روحانی خزائن

تصنیفات

حضرت مرزا غلام احمد قادیانی

مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام

۵

ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS LTD

روحانی خزائن

مجموعہ کتب حضرت مرزا غلام احمد قادیانی
مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام
(جلد پنجم)

Ruhaani Khazaa'in

(Volume 5)

Collection of the books of Hazrat Mirza Ghulam Ahmad of Qadian,
The Promised Messiah and Mahdi (1835-1908), peace be upon him.
Volumes 1-23

© Islam International Publications Ltd.

First Published in Rabwah, Pakistan in the 1960s
Reprinted in the UK in 1984
Reprinted in 1989
Second edition (with computerized typesetting) published in 2008
Reprinted in the UK in 2009
Published in Qadian, India in 2008 (Vol. 1-10)
Present edition published in the UK in 2021

Published by:
Islam International Publications Ltd
Unit 3, Bourne Mill Business Park,
Guildford Road, Farnham, Surrey, GU9 9PS UK

Printed in Turkey at:
Levent Offset

ISBN: 978-1-84880-134-9 (Set Vol. 1-23)
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی کتب
کے مطالعہ کے متعلق

حضرت امیر المومنین خلیفة المسیح الخامس
ایّدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

کا

احباب جماعت کے نام

پیغام

روحانی خزائن کے کمپیوٹرائزڈ ایڈیشن ۲۰۰۸ء
کی اشاعت کے موقع پر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

نَحْمَدُہٗ وَ نُصَلِّی عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

وعلی عبدہِ المسیح الموعود

خدا کے فضل اور رحم کے ساتھ

ھوالنّاصــــر

واجعل لی من لدنک سلطٰنا نصیرا

انا فتحنا لک فتحا مبینا

امام جماعت احمدیہ

لندن

10-8-2008

پیغام

وہ خزائن جو ہزاروں سال سے مدفون تھے — اب میں دیتا ہوں اگر کوئی ملے امیدوار

اللہ تعالیٰ نے وَاٰخَرِیْنَ مِنْھُمْ کے مصداق حضرت مرزا غلام احمد قادیانی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اس زمانے کے امام اور مہدی کے طور پر مبعوث فرمایا کہ تا اس کی توحید کا دنیا میں بول بالا ہو اور ہمارے پیارے نبی اکرم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی اور قرآن کریم کی صداقت دنیا پر روزِ روشن کی طرح عیاں ہو جائے۔

قرآن کریم اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات مبارکہ سے یہ واضح ہوتا ہے کہ یہی وہ زمانہ تھا کہ جب اسلام کی اشاعت اور تبلیغ ساری دنیا کے کناروں تک پہنچانے کے سامان اس خدائے قادر مطلق نے پہلے سے مقرر کر رکھے تھے۔ اسی لئے اس زمانے میں سائنسی ایجادات اتنی تیزی اور کثرت سے ہوئی ہیں کہ انسانی عقل وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَالَھَا کے مصداق حیران ہو جاتی ہے۔ یہی وہ زمانہ ہے کہ جس کے بارے میں وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ کی پیشگوئی فرما کر یہ بتلا دیا کہ اس زمانے میں ایسی ایسی ایجادات ہوں گی کہ کتابوں اور رسالوں کی نشر و اشاعت عام ہو جائے گی۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:

”اور نشر صحف سے اس کے وسائل یعنی پریس وغیرہ کی طرف اشارہ ہے جیسا کہ تم دیکھ رہے ہو کہ اللہ نے ایسی قوم کو پیدا کیا جس نے آلات طبع ایجاد کئے۔ دیکھو کس قدر

پریس ہیں جو ہندوستان اور دوسرے ملکوں میں پائے جاتے ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کا فعل ہے تا وہ ہمارے کام میں ہماری مدد کرے اور ہمارے دین اور ہماری کتابوں کو پھیلائے اور ہمارے معارف کو ہر قوم تک پہنچائے تا وہ ان کی طرف کان دھریں اور ہدایت پائیں''۔ (آئینہ کمالات اسلام، روحانی خزائن جلد ۵ صفحہ ۴۷۳)

ایک اور کتاب میں آپؑ فرماتے ہیں:

''کامل اشاعت اس پر موقوف تھی کہ تمام ممالک مختلفہ یعنی ایشیا اور یورپ اور افریقہ اور امریکہ اور آبادئ دنیا کے انتہائی گوشوں تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں ہی تبلیغ قرآن ہو جاتی اور یہ اس وقت غیر ممکن تھا بلکہ اس وقت تک تو دنیا کی کئی آبادیوں کا ابھی پتا بھی نہیں لگا تھا اور دور دراز سفروں کے ذرائع ایسے مشکل تھے کہ گویا معدوم تھے...... ایسا ہی آیت وَاٰخَرِیْنَ مِنْھُمْ لَمَّا یَلْحَقُوْا بِھِمْ اس بات کو ظاہر کر رہی تھی کہ گویا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات اور ہدایت کا ذخیرہ کامل ہو گیا مگر ابھی اشاعت ناقص ہے اور اس آیت میں جو مِنْھُمْ کا لفظ ہے وہ ظاہر کر رہا تھا کہ **ایک شخص اس زمانہ میں جو تکمیل اشاعت کے لئے موزوں ہے مبعوث ہوگا** جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رنگ میں ہوگا...... اس لئے خدا تعالیٰ نے تکمیل اشاعت کو ایک ایسے زمانہ پر ملتوی کر دیا جس میں قوموں کے باہم تعلقات پیدا ہو گئے اور برّی اور بحری مرکب ایسے نکل آئے جن سے بڑھ کر سہولت سواری کی ممکن نہیں۔ اور کثرت مطابع نے تالیفات کو ایک شیرینی کی طرح بنا دیا جو دنیا کے تمام مجمع میں تقسیم ہو سکے۔ سو اس وقت حسب منطوق آیت وَاٰخَرِیْنَ مِنْھُمْ لَمَّا یَلْحَقُوْا بِھِمْ اور حسب منطوق آیت قُلْ یٰٓاَیُّھَا النَّاسُ اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰہِ اِلَیْکُمْ جَمِیْعًا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دوسرے بعث کی ضرورت ہوئی اور ان تمام خادموں نے جو ریل اور تار اور اگن بوٹ اور

مطابع اور احسن انتظام ڈاک اور باہمی زبانوں کا علم اور خاص کر ملک ہند میں اردو نے جو ہندوؤں اور مسلمانوں میں ایک زبان مشترک ہو گئی تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بزبان حال درخواست کی کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم تمام خدام حاضر ہیں اور فرض اشاعت پورا کرنے کے لئے بدل و جان سرگرم ہیں۔ آپ تشریف لائیے اور اس اپنے فرض کو پورا کیجئے کیونکہ آپ کا دعویٰ ہے کہ میں تمام کافہ ناس کے لئے آیا ہوں اور اب یہ وہ وقت ہے کہ آپ ان تمام قوموں کو جو زمین پر رہتی ہیں قرآنی تبلیغ کر سکتے ہیں اور اشاعت کو کمال تک پہنچا سکتے ہیں اور اتمام حجّت کے لئے تمام لوگوں میں دلائل حقانیت قرآن پھیلا سکتے ہیں تب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی روحانیت نے جواب دیا کہ دیکھو میں بروز کے طور پر آتا ہوں۔ مگر میں ملک ہند میں آؤں گا۔ کیونکہ جوش مذاہب و اجتماع جمیع ادیان اور مقابلہ جمیع ملل و نحل اور امن اور آزادی اسی جگہ ہے"۔

(تحفہ گولڑویہ روحانی خزائن جلد ۱۷ صفحہ ۲۶۳-۲۶۰)

سو اس زمانے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغام ساری دنیا تک پہنچانے اور اسلام کی سچائی کو ساری دنیا پر ثابت کرنے اور خدائے واحد و یگانہ کی توحید کا پرچار کرنے کے لئے اسلام کا یہ بطل جلیل، جری اللہ، سیف کا کام قلم سے لیتے ہوئے قلمی اسلحہ پہن کر سائنس اور علمی ترقی کے میدان کارزار میں اترا اور اسلام کی روحانی شجاعت اور باطنی قوت کا ایسا کرشمہ دکھایا کہ ہر مخالف کے پرخچے اڑا دیے اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور اسلام کا پرچم پھر سے ایسا بلند کیا کہ آج بھی اس کے پھریرے آسمان کی رفعتوں پر بلند سے بلند تر ہو رہے ہیں اور ساری دنیا پر اسلام کا یہ پیغام حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تحریرات کے ذریعہ پھیل رہا ہے اور پھیلتا رہے گا۔ مسیح محمدی کی زندگی بخش تحریرات کی ہی یہ برکت ہے کہ ایک جہان روحانی اور جسمانی احیاء کی نوید سے مستفیض ہو رہا ہے اور صدیوں کے مردے ایک دفعہ پھر زندہ ہو رہے ہیں اور ایسا کیوں

نہ ہوتا کہ اسلام کی گزشتہ تیرہ صدیوں میں صرف آپ کا ہی کلام ایسا تھا جسے کبھی خدائے بزرگ و برتر کی طرف سے ''مضمون بالا رہا'' کی سند نصیب ہوئی تو کبھی الہاماً یہ نوید عطا ہوئی کہ:

''درکلامِ تو چیزے است کہ شعراء را دراں دخلے نیست۔ کَلامٌ اُفْصِحَتْ مِنْ لَّدُنْ رَّبٍّ کَرِيْمٍ''۔ (کاپی الہامات حضرت مسیح موعود علیہ السلام صفحہ ۶۲۔ تذکرہ صفحات ۵۰۸، ۵۵۸)

ترجمہ: ''تیرے کلام میں ایک چیز ہے جس میں شاعروں کو دخل نہیں ہے۔ تیرا کلام خدا کی طرف سے فصیح کیا گیا ہے۔'' (حقیقۃ الوحی، روحانی خزائن جلد ۲۲ صفحہ ۱۰۶۔ بحوالہ تذکرہ، صفحہ ۵۰۸)

چنانچہ ایسی ہی عظیم الٰہی تائیدات سے طاقت پا کر آپ فرماتے ہیں:

''میں بڑے دعویٰ اور استقلال سے کہتا ہوں کہ میں سچ پر ہوں اور خدا تعالیٰ کے فضل سے اس میدان میں میری ہی فتح ہے۔ اور جہاں تک میں دوربین نظر سے کام لیتا ہوں تمام دنیا اپنی سچائی کے تحت اقدام دیکھتا ہوں اور قریب ہے کہ میں ایک عظیم الشان فتح پاؤں کیونکہ میری زبان کی تائید میں ایک اور زبان بول رہی ہے اور میرے ہاتھ کی تقویت کے لئے ایک اور ہاتھ چل رہا ہے جس کو دنیا نہیں دیکھتی مگر میں دیکھ رہا ہوں۔ میرے اندر ایک آسمانی روح بول رہی ہے جو میرے لفظ لفظ اور حرف حرف کو زندگی بخشتی ہے''۔ (ازالہ اوہام، روحانی خزائن جلد ۳ صفحہ ۴۰۳)

ایک اور جگہ آپ فرماتے ہیں:

''میں خاص طور پر خدا تعالیٰ کی اعجاز نمائی کو انشاء پردازی کے وقت بھی اپنی نسبت دیکھتا ہوں کیونکہ جب میں عربی یا اردو میں کوئی عبارت لکھتا ہوں تو میں محسوس کرتا ہوں کہ کوئی اندر سے مجھے تعلیم دے رہا ہے''۔ (نزول المسیح، روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۴۳۴)

پس یہ آپ کی دلی خواہش تھی کہ وہ آبِ حیات جو آپ کے مبارک قلم سے آپ کی کتابوں کی شکل میں دنیا کی روحانی اور علمی پیاس بجھانے کے لئے نکلا ہے اس سے سارا عالم فیضیاب ہو۔

چنانچہ آپ فرماتے ہیں:

''میں سچ سچ کہتا ہوں کہ مسیح کے ہاتھ سے زندہ ہونے والے مر گئے مگر جو شخص میرے ہاتھ سے جام پئے گا جو مجھے دیا گیا ہے وہ ہرگز نہیں مرے گا۔ وہ زندگی بخش باتیں جو میں کہتا ہوں اور وہ حکمت جو میرے منہ سے نکلتی ہے اگر کوئی اور بھی اس کی مانند کہہ سکتا ہے تو سمجھو کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں آیا۔ لیکن اگر یہ حکمت اور معرفت جو مردہ دلوں کے لئے آبِ حیات کا حکم رکھتی ہے دوسری جگہ سے نہیں مل سکتی تو تمہارے پاس اس جرم کا کوئی عذر نہیں کہ تم نے اس سرچشمہ سے انکار کیا جو آسمان پر کھولا گیا زمین پر اس کو کوئی بند نہیں کر سکتا''۔ (ازالہ اوہام ، روحانی خزائن جلد ۳ صفحہ ۱۰۴)

عزیزو! یہی وہ چشمۂ رواں ہے کہ جو اس سے پئے گا وہ ہمیشہ کی زندگی پائے گا اور ہمارے سید و مولا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشگوئی **یفیض المال حتی لا یقبلہ احد** (ابن ماجہ) کے مطابق یہی وہ مہدی ہے جس نے حقائق و معارف کے ایسے خزانے لٹائے ہیں کہ انہیں پانے والا کبھی ناداری اور بے کسی کا منہ نہ دیکھے گا۔ یہی وہ روحانی خزائن ہیں جن کی بدولت خدا جیسے قیمتی خزانے پر اطلاع ملتی ہے اور اس کا عرفان نصیب ہوتا ہے۔ ہر قسم کی علمی اور اخلاقی، روحانی اور جسمانی شفا اور ترقی کا زینہ آپ کی یہی تحریرات ہیں۔ اس خزانے سے منہ موڑنے والا دین و دنیا، دونوں جہانوں سے محروم اٹھنے والا قرار پاتا ہے اور خدا کی بارگاہ میں متکبر شمار کیا جاتا ہے، جیسا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں:

''جو شخص ہماری کتابوں کو کم از کم تین دفعہ نہیں پڑھتا۔ اس میں ایک قسم کا کبر پایا جاتا ہے''۔

(سیرت المہدی جلد اول حصہ دوم صفحہ ۳۶۵)

اسی طرح آپؑ نے فرمایا کہ:

''وہ جو خدا کے مامور اور مرسل کی باتوں کو غور سے نہیں سنتا اور اس کی تحریروں کو غور سے

نہیں پڑھتا اس نے بھی تکبر سے حصہ لیا ہے۔ سو کوشش کرو کہ کوئی حصہ تکبر کا تم میں نہ ہو تا کہ ہلاک نہ ہو جاؤ اور تا تم اپنے اہل و عیال سمیت نجات پاؤ''۔

(نزول المسیح، روحانی خزائن جلد ۱۸ صفحہ ۴۰۳)

پھر آپ نے ایک جگہ یہ بھی تحریر فرمایا کہ:

''سب دوستوں کے واسطے ضروری ہے کہ ہماری کتب کم از کم ایک دفعہ ضرور پڑھ لیا کریں، کیونکہ علم ایک طاقت ہے اور طاقت سے شجاعت پیدا ہوتی ہے''۔

(ملفوظات جلد ۴ صفحہ ۳۶۱)

یہ ہماری خوش نصیبی ہے کہ ہمیں اس امام مہدی اور مسیح محمدی کو ماننے کی توفیق ملی اور ان روحانی خزائن کا ہمیں وارث ٹھہرایا گیا۔ اس لئے ہمیں چاہیے کہ ہم ان بابرکت تحریروں کا مطالعہ کریں تا کہ ہمارے دل اور ہمارے سینے اور ہمارے ذہن اس روشنی سے منور ہو جائیں کہ جس کے سامنے دجال کی تمام تاریکیاں کافور ہو جائیں گی۔ اللہ کرے کہ ہم اپنی اور اپنی نسلوں کی زندگیاں ان بابرکت تحریرات کے ذریعہ سنوار سکیں اور اپنے دلوں اور اپنے گھروں اور اپنے معاشرہ میں امن و سلامتی کے دیئے جلانے والے بن سکیں اور خدا اور اس کے رسولؐ کی محبت اس طرح ہمارے دلوں میں موجزن ہو کہ اس کے طفیل ہم کل عالم میں بنی نوع انسان کی محبت اور ہمدردی کی شمعیں فروزاں کرتے چلے جائیں۔ اللہ ہمیں اس کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

والسلام

خاکسار

مرزا مسرور احمد

خلیفۃ المسیح الخامس

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

عرض ناشر

حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی خصوصی ہدایات اور راہنمائی میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی جملہ تصانیف کا سیٹ ''روحانی خزائن'' پہلی بار کمپیوٹرائزڈ شکل میں پیش کیا جارہا ہے۔اس سیٹ کی خصوصیات حسب ذیل ہیں۔

۱۔حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے تاکیدی ارشاد کی تعمیل میں ہر کتاب فسٹ ایڈیشن کے عین مطابق رکھنے کی کوشش کی گئی ہے۔اگر حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی زندگی میں ایک سے زائد ایڈیشن چھپے ہیں تو آخری ایڈیشن کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔

۲۔پورے سیٹ میں یہ التزام کیا گیا ہے کہ صفحہ کی سائیڈ پر ایڈیشن اوّل کا صفحہ نمبر دیا گیا ہے۔

۳۔ایڈیشن اوّل میں اگر سہو کتابت واقع ہوا ہے تو متن میں اس لفظ کو اسی طرح کمپوز کیا گیا ہے۔البتہ حاشیہ میں یہ نوٹ دیا گیا ہے کہ متن میں سہو کتابت معلوم ہوتا ہے اور غالباً صحیح لفظ یوں ہے۔

۴۔یہ ایڈیشن روحانی خزائن کے سابقہ ایڈیشن کے صفحات کے عین مطابق ہے تاکہ جماعتی لٹریچر میں گزشتہ نصف صدی سے آنے والے حوالہ جات کی تلاش میں سہولت رہے۔

۵۔حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی اجازت سے اس سیٹ میں مندرجہ ذیل اضافے کئے گئے ہیں۔

(ا) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک مضمون جو آپ نے منشی گردیال صاحب مدرس مڈل اسکول چنیوٹ کے استفسار کے جواب میں تحریر فرمایا تھا اور روحانی خزائن میں شامل نہیں ہو سکا تھا۔ اسے روحانی خزائن کے نئے ایڈیشن میں جلد نمبر۲ میں شامل اشاعت کر دیا گیا ہے۔

(ب) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک اہم مضمون ''ایک عیسائی کے تین سوال اور ان کے جوابات'' جو پہلے ''تصدیق النبی'' کے نام سے سلسلہ کے لٹریچر میں موجود ہے اسے روحانی خزائن جلد نمبر۴ کے آخر میں شامل اشاعت کر لیا گیا ہے۔

(ج) روحانی خزائن جلد۴ میں الحق مباحثہ دہلی کے عنوان سے ایک کتاب شامل ہے۔اس کے صفحہ ۲۲۱ پر مراسلت نمبر ۱ مابین مولوی محمد بشیر صاحب اور مولوی سید محمد احسن صاحب ہے۔اس کے بعد مراسلت نمبر۲ مابین منشی بوبہ صاحب و منشی محمد اسحاق و مولوی سید محمد احسن صاحب کسی وجہ سے روحانی خزائن میں شامل

ہونے سے رہ گئی ہے۔ اسے روحانی خزائن جلد نمبر ۴ کے نئے ایڈیشن میں شامل کرلیا گیا ہے۔

(د) روحانی خزائن جلد نمبر ۵ آئینہ کمالات اسلام کے آخر میں ''التبــلیــغ'' کے نام سے جو عربی خط شامل ہے اس کے آخر میں عربی قصیدہ درج ہے۔ ایڈیشن اول میں اس قصیدہ کے بعد ایک عربی نظم شائع شدہ ہے جو کسی وجہ سے روحانی خزائن جلد ۵ میں شامل نہیں ہوسکی تھی۔ نئے ایڈیشن میں یہ نظم شامل کردی گئی ہے۔

(ہ) جلسہ اعظم مذاہب ۱۸۹۶ء کیلئے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا تحریر فرمودہ بے مثال مضمون جو ''اسلامی اصول کی فلاسفی'' کے نام سے اردو اور دوسری زبانوں میں چھپ چکا ہے اس کے اصل مسودہ کے کچھ صفحات کسی وجہ سے شامل اشاعت نہیں ہو سکے تھے انہیں اصل مسودہ سے جو خلافت لائبریری میں موجود ہے نقل کر کے جلد نمبر ۱۰ میں شامل کیا گیا ہے۔

(و) ریــویــو آف ریلیجنز اردو کا پہلا شمارہ ۹؍جنوری ۱۹۰۲ء کو شائع ہوا۔ اس میں صفحہ ۹ تا ۳۴ پر مشتمل ''**گناہ کی غلامی سے رہائی پانے کی تدابیر کیا ہیں؟**'' کے عنوان سے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک بصیرت افروز مضمون شائع ہوا تھا۔ اس مضمون کو روحانی خزائن جلد نمبر ۱۸ کے آخر میں کتاب نزول المسیح کے بعد شامل کیا جا رہا ہے۔

(ز) حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے دست مبارک سے لکھا ہوا ''**عصمت انبیاء**'' کے عنوان سے ایک اور مضمون بھی ریویو آف ریلیجنز اردو مئی ۱۹۰۲ء صفحہ ۱۷۵ تا ۲۰۹ میں شائع ہوا تھا۔ یہ مضمون اب تک کتابی شکل میں شائع نہیں ہوا۔ اسے بھی روحانی خزائن جلد ۱۸ کے آخر میں شامل اشاعت کیا جا رہا ہے۔

والسلام

سید عبدالحی

ناظر اشاعت

اکتوبر ۲۰۰۸ء

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

پیش لفظ

اللہ تعالیٰ کے فرستادہ حضرت مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام نے اپنی ساری زندگی اشاعت و تبلیغِ اسلام کے جہاد میں صَرف کی اور اس مقصد کے لئے آپ نے نہ صرف کثیر تعداد میں کتب تصنیف فرمائیں بلکہ اشتہارات و تقاریر کے ذریعہ بھی خدمت اسلام کے اس فریضہ کا حق ادا فرمایا۔ حضور علیہ السلام کی جملہ تصانیف کو روحانی خزائن کی تئیس جلدوں کے سیٹ میں طبع کیا جاچکا ہے۔ اسی طرح آپؑ کے پُر معارف کلمات و تقاریر و مجالس علم و عرفان کو ملفوظات کی دس جلدوں میں، جبکہ آپؑ کے تحریر فرمودہ اشتہارات کو مجموعہ اشتہارات کے عنوان سے تین جلدوں میں تیار کیا گیا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے فضل سے سیدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی ہدایات کی روشنی میں علوم و فیوض روحانی سے لبریز اس لٹریچر (روحانی خزائن، ملفوظات اور مجموعہ اشتہارات) کے نئے ایڈیشن تیار کئے گئے ہیں جن کی اب سیدنا حضور اقدس کی منظوری سے یہاں انگلستان سے طباعت کی جارہی ہے تاکہ بیرون ممالک میں قائم جماعتوں کی بھی علمی و روحانی تشنگی دور ہو۔

حضرت اقدس مسیح موعود و مہدی معہود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی جملہ تصانیف منیفہ جو روحانی خزائن کے نام سے ۲۳ جلدوں میں شائع شدہ ہیں، اس کے کمپیوٹرائزڈ ایڈیشن میں بعض مقامات پر کتابت کے سہو اور اغلاط کی نشاندہی ہوئی تھی۔

امامنا حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے اس کے نئے ایڈیشن کی تیاری کا ارشاد فرماتے ہوئے بعض درج ذیل ہدایات سے نوازا:

”حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام کی کتب کی صحت کو قائم اور برقرار رکھنے کے لئے لازم ہے کہ ان کو اوّل ایڈیشن کے عین مطابق اور اسی حال میں برقرار رکھا جائے۔ اگر اوّل ایڈیشن میں کہیں سہوِ کتابت ہے تو اس کو بعینہٖ

قائم رکھا جائے۔ البتہ واضح سہو اور غلطی کی ناشر کی طرف سے حاشیہ میں وضاحت دی جائے۔ اگر حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی حیات مبارکہ میں اس کے ایک سے زیادہ ایڈیشنز شائع ہوئے تھے تو آپ کی زندگی میں مطبوعہ آخری ایڈیشن کو پیشِ نظر رکھا جائے۔

غرضیکہ اوّل ایڈیشن سے تقابل کرکے اگر مابعد کسی سہو یا کتابت کی غلطی کی درستگی کی گئی ہے تو اسے نظرانداز کرکے اوّل ایڈیشن کے بالکل مطابق کر دیا جائے اور متن میں کوئی تبدیلی نہ کی جائے۔"

اوّل ایڈیشن کے وقت اس زمانہ کی طرزِ کتابت کے مطابق "ے" اور "ی" کو اکثر و بیشتر "ی" لکھا گیا ہے۔ پہلے قارئین خود سمجھ جاتے تھے کہ فقرہ کی ترتیب کے لحاظ سے یہاں یائے معروف ہے یا یائے مجہول۔ لیکن اب اس تفریق کو سمجھنے میں قاری کو دقت اور مشکل درپیش ہوتی ہے۔ اس لئے حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ارشاد فرمایا ہے کہ فقرہ کی مناسبت سے یائے معروف اور یائے مجہول کو ظاہر کر دیا جائے۔

حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ "روحانی خزائن کے پہلے ایڈیشن کے مطابق صفحات نمبر اور عبارات رکھی جائیں۔" چنانچہ اس ہدایت کی پابندی کی گئی ہے۔ اس لئے ناشر کی طرف سے اگر کوئی وضاحت ضروری سمجھی گئی تو اس کو بارڈر سے باہر رکھا گیا ہے۔

ایسے انگریزی الفاظ، اسماء وغیرہ جو اردو رسم الخط میں تحریر شدہ ہیں اور جن کو صحیح تلفظ سے پڑھنا مشکل ہے سہولت کی غرض سے ان کو انگریزی طرز میں بھی حاشیہ میں دے دیا گیا ہے۔

الحق مباحثہ دہلی کا ایک حصہ "مراسلت نمبر ۲" جو روحانی خزائن کی تدوین کے وقت دستیاب نہ ہونے کی وجہ سے شامل نہ ہو سکا۔ کمپیوٹرائزڈ ایڈیشن کے وقت یہ مراسلت مل گئی اور اسے جلد ۴ کے آخر پر صفحہ ۴۸۳ پر دے دیا گیا۔ اس ایڈیشن میں حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد پر اسے الحق مباحثہ دہلی کے آخر پر مراسلت نمبر ۱ کے بعد شامل اشاعت کیا جا رہا ہے۔

محمود کی آمین تو جلد ۱۲ میں آچکی ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے حضرت مرزا بشیر احمد صاحب، حضرت مرزا شریف احمد صاحب اور حضرت نواب مبارکہ بیگم صاحبہ کی آمین بھی لکھی تھی۔ یہ نظم ۱۹۰۱ء میں شائع ہوئی جو روحانی خزائن کی کسی جلد میں شامل نہیں۔

اب روحانی خزائن کی نظر ثانی کے دوران حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد پر اسے اپنے زمانی اعتبار سے روحانی خزائن جلد ۱۷ میں شامل کیا گیا ہے، مگر جلد کے آخر پر تا کہ صفحات کی ترتیب میں فرق نہ آئے۔

روحانی خزائن میں جو فارسی اشعار، عبارات اور رقوم بیان ہوئی ہیں ان کا ترجمہ اس ایڈیشن میں متن کے اختتام پر دے دیا گیا ہے تا کہ قارئین کو مفہوم سمجھنے میں سہولت ہو۔

یہاں انگلستان میں متعدد مرتبہ خاکسار نے حضور انور ایدہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں حاضر ہو کر مختلف امور میں راہنمائی حاصل کرنے کی سعادت حاصل کی اور ان ہدایات کی تعمیل کروائی۔ فالحمدللہ علیٰ ذلک۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور خلفائے کرام نے بارہا ان بیش بہا علوم کو پڑھنے اور پھیلانے کی نصیحت فرمائی ہے۔ اللہ کرے کہ ہم سب ان سے کماحقہ فائدہ اٹھانے والے ہوں۔ آمین

خاکسار

منیر الدین شمس

ایڈیشنل وکیل التصنیف

فروری ۲۰۲۱ء

ترتیب

روحانی خزائن جلد ۵

آئینہ کمالات اسلام ۱

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

تعارف

(از حضرت مولانا جلال الدین صاحب شمس)

روحانی خزائن کی یہ جلد پنجم ہے۔ جو حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی ایک عظیم الشان تصنیف ''آئینہ کمالات اسلام'' پر مشتمل ہے۔

آئینہ کمالات اسلام

آئینہ کمالات اسلام کا دوسرا نام ''دافع الوساوس'' ہے۔ یہ کتاب دو حصوں پر مشتمل ہے۔ ایک حصّہ اردو میں ہے اور دوسرا عربی میں۔ اردو حصّہ کی تاریخ ۱۸۹۲ء ہے اور اس کا عربی حصّہ ۱۸۹۳ء کے آغاز میں لکھا گیا۔

اس کتاب کی وجہ تالیف جیسا کہ خود کتاب سے ظاہر ہے یہ ہوئی کہ ایک طرف اسلام کے خلاف پادریوں کی طرف سے جن کے فتنہ کو احادیث نبویہ میں دجّال کے فتنہ سے تعبیر کیا گیا ہے۔ مہم جاری تھی۔ اور وہ بے تحاشا اسلام، بانیٔ اسلام اور قرآن مجید پر اعتراضات کر رہے تھے۔ اور وہ اس یقین کے ساتھ میدان میں نکلے تھے کہ دُنیا کا آئندہ مذہب عیسائیت ہوگا۔ اور اسلام کو عیسائیت کے سامنے اپنے ہتھیار ڈالنے کے سوا اور کوئی چارہ نہیں ہوگا۔ اور دوسری طرف خود علماء اسلام ایسے عقائد رکھتے تھے۔ جن سے پادریوں کے پیش کردہ عقائد کی تائید اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر فضیلت اور فوقیّت و برتری ثابت ہوتی تھی جو کہ تبلیغ عیسائیت کی بنیاد تھی۔ چنانچہ ۲۲؍اگست ۱۸۹۹ء کو پنجاب کے لفٹیننٹ گورنر میکورتھ ینگ نے اپنی ایک تقریر میں کہا:۔

''مشرق کے مذاہب میں جو چیز سب سے زیادہ قیمتی ہے اس کو ازسرنو تازہ کرنے کی

کوشش اِس یقین کے نتیجہ میں پیدا ہوئی ہے کہ ایک ہستی یہاں ایسی موجود ہے۔ جو محمد، بدھ، ہندو، تریمورتی اور گرونانک سے بڑی ہے۔ .... کیا تم الگ ایک طرف رہو گے اور اس فتح میں حصّہ نہ لو گے'' (دی مشنز بائی کلارک لندن)

علاوہ ازیں جو مسلمان لیڈر اسلام کی تائید اور مخالفین اسلام کے حملوں کا جواب دینے کے لئے اُٹھے وہ فلسفہ یورپ سے متاثر اور یورپین فلاسفروں کے اعتراضات سے مرعوب ہو کر اسلامی عقائد کی ایسی ایسی تشریحیں کرنے لگے جو صریح طور پر نصوص قرآنیہ اور احادیث نبویہ کے خلاف تھیں۔ گویا وہ خود اپنے قلم سے دشمنانِ اسلام سے اعتراضات کی تصدیق کر رہے تھے۔ اور یہ اعلان کر رہے تھے کہ مسلمانوں کے وہ عقائد بھی جن پر تیرہ سو سال سے ان کا اتفاق رہا غلط تھے۔

سرسیّد مرحوم کے خیالات

مثلاً سرسیّد مرحوم نے جو بلاشبہ مسلمانوں کے ایک بڑے ہمدرد لیڈر تھے۔ اور انہوں نے ظاہری تعلیم کے سلسلہ میں مسلمانوں کی بہت بڑی خدمت بھی کی۔ نہ صرف تاثیرِ دُعا اور معجزات وغیرہ کا انکار کیا بلکہ ملائکہ کے متعلق اپنی تفسیر القرآن میں لکھا:۔

''جن فرشتوں کا قرآن میں ذکر ہے ان کا کوئی اصلی وجود نہیں ہو سکتا۔ بلکہ خدا کی بے انتہا قدرتوں کے ظہور کو اور ان قویٰ کو جو خدا نے اپنی تمام مخلوق میں مختلف قسم کے پیدا کئے ہیں ملک یا ملائکہ کہا ہے۔''

(تفسیر القرآن از سرسید احمد خان تفسیر سورۃ البقرہ آیت ۲۲)

نیز لکھا:۔

''اسی ملکۂ نبوت کا جو خدا نے انبیاء میں پیدا کیا ہے۔ جبرئیل نام ہے۔

(تفسیر القرآن از سرسید احمد خان تفسیر سورۃ البقرہ آیت ۲۲)

وحی نبّوت سے متعلق لکھا:۔

''نبوت درحقیقت ایک فطری چیز ہے جو انبیاء میں بمقتضائے اپنی فطرت کے مثل دیگر قوائے انسانی کے ہوتی ہے۔ جس انسان میں وہ قوت ہوتی ہے وہ نبی ہوتا ہے۔''

(تفسیر القرآن از سرسید احمد خان تفسیر سورۃ البقرہ آیت ۲۲)

’’وہ خود اپنا کلام نفسی ان ظاہری کانوں سے اسی طرح پر سنتا ہے۔ جیسے کوئی دوسرا شخص اس سے کہہ رہا ہے۔ وہ خود اپنے آپ کو ان ظاہری آنکھوں سے اس طرح پر دیکھتا ہے جیسے دوسرا شخص اس کے سامنے کھڑا ہوا ہے۔‘‘

(تفسیر القرآن از سر سید احمد خان تفسیر سورۃ البقرہ آیت ۲۲)

’’ہم بطور تمثیل گو وہ کیسی ہی کم رتبہ ہو اس کا ثبوت دیتے ہیں۔ ہزاروں شخص ہیں جنہوں نے مجنونوں کی حالت دیکھی ہوگی۔ وہ بغیر بولنے والے کے اپنے کانوں سے آوازیں سنتے ہیں۔ تنہا ہوتے ہیں مگر اپنی آنکھوں سے اپنے پاس کسی کو کھڑا ہوا۔ باتیں کرتا ہوا دیکھتے ہیں۔ وہ سب انہی کے خیالات ہیں جو سب طرف سے بے خبر ہو کر ایک طرف مصروف اور اس میں مستغرق ہیں اور باتیں سنتے ہیں اور باتیں کرتے ہیں پس ایسے دل کو جو فطرت کی رو سے تمام چیزوں سے بے تعلق اور روحانی تربیت پر مصروف اور اس میں مستغرق ہو ایسی واردات کا پیش آنا کچھ بھی خلاف فطرت انسانی نہیں ہے۔ ہاں ان دونوں میں اتنا فرق ہے کہ پہلا مجنون ہے اور پچھلا پیغمبر گو کہ کافر پچھلے کو بھی مجنون بتاتے تھے۔‘‘

(تفسیر القرآن از سر سید احمد خان تفسیر سورۃ البقرہ آیت ۲۲)

’’وہی انتقاش قلبی کبھی مثل ایک بولنے والی آواز کے انہی ظاہر کانوں سے سنائی دیتا ہے۔ اور کبھی وہی نقش قلبی دوسرے بولنے والے کی صورت میں دکھائی دیتا ہے مگر بجز اپنے آپ کے نہ وہاں کوئی آواز ہے نہ بولنے والا۔‘‘

(تفسیر القرآن از سر سید احمد خان تفسیر سورۃ البقرہ آیت ۲۲)

وحی و نبوت سے متعلق جو نظریہ سر سیّد مرحوم کی مذکورہ بالا عبارات میں ظاہر کیا گیا ہے۔ وہ مغربی فلسفہ کی ایجاد ہے۔ جو قرآن مجید اور احادیث نبویہ کی نصوص صریحہ و بیّنہ کے مخالف ہے اور اس نظریہ کو صحیح تسلیم کرنے سے تمام انبیاء کو نعوذ باللہ جھوٹا ماننا پڑتا ہے۔

الغرض یہ مسلمان مصلحین بھی درحقیقت دشمنان اسلام کی تقویت کا باعث بن رہے تھے اور ان بیرونی دشمنوں کے حملوں اور اندرونی مسلم نما مصلحین کی دُور از کار تاویلات و تشریحات سے اسلام کو ناقابلِ تلافی

نقصان پہنچ رہا تھا۔ اور اسلام کا محبوبانہ اور دلربا چہرہ لوگوں کی نظروں سے اوجھل ہو رہا تھا۔ اس لئے اللہ تعالیٰ کے مامور حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اسلام کا دلکش اور دل آویز خوبصورت چہرہ ظاہر کرنے اور اس کے محاسن و کمالات کو منظر عام پر لانے کے لئے یہ کتاب آئینہ کمالات اسلام تحریر فرمائی تا دنیا کے لوگوں کو قرآن کریم کے کمالات معلوم ہوں اور اسلام کی اعلیٰ تعلیم سے انہیں واقفیّت حاصل ہو۔ اس کتاب میں آپ نے حقیقت اسلام اور وحی و نبوّت اور ملائکہ کے وجود اور ان کے کاموں پر تفصیلی بحث کرتے ہوئے ان شبہات اور وساوس کا بھی جواب دیا۔ جو موجودہ فلسفہ کی رو سے ان مسائل پر کئے جاتے تھے۔ اور مسلمان علماء کے ان عقائد کی بھی معقولی اور منقولی رنگ میں تردید فرمائی جن سے مسیح ناصری علیہ السلام کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر فضیلت ظاہر ہوتی تھی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سیّد الاوّلین والآخرین اور افضل الانبیاء ہونا ثابت کیا۔ اور ان مسلمان لیڈروں کو جو فلسفہ یورپ سے مرعوب تھے۔ اور ایسا مدافعانہ رویّہ اختیار کر رہے تھے۔ جیسے کوئی دشمن کے غلبہ اور اس کے رُعب سے مرعُوب ہو کر اور اپنے آپ کو عاجز اور درماندہ پا کر مصالحت کا خواہاں ہوتا ہے۔ دعوت دیتے ہوئے کہ میں ان کے شبہات کا ازالہ کر سکتا ہوں وہ میری طرف رجوع کریں۔ آپ نے فرمایا:۔

> ’’اس زمانہ میں جو مذہب اور علم کی نہایت سرگرمی سے لڑائی ہو رہی ہے اس کو دیکھ کر اور علم کے مذہب پر حملے مشاہدہ کر کے بے دل نہیں ہونا چاہئے کہ اب کیا کریں۔ یقیناً سمجھو کہ اس لڑائی میں اسلام کو مغلوب اور عاجز دشمن کی طرح صلح جوئی کی حاجت نہیں بلکہ اب زمانہ اسلام کی رُوحانی تلوار کا ہے جیسا کہ وہ پہلے کسی وقت اپنی ظاہری طاقت دکھلا چکا ہے۔ یہ پیشگوئی یاد رکھو کہ عنقریب اس لڑائی میں بھی دشمن ذلت کے ساتھ پسپا ہوگا اور اسلام فتح پائے گا۔ حال کے علوم جدیدہ کیسے ہی زور آور حملے کریں۔ کیسے ہی نئے نئے ہتھیاروں کے ساتھ چڑھ چڑھ کر آویں مگر انجام کار ان کے لئے ہزیمت ہے۔ میں شکر نعمت کے طور پر کہتا ہوں کہ اسلام کی اعلیٰ طاقتوں کا مجھ کو علم دیا گیا ہے جس علم کی رُو سے مَیں کہہ سکتا ہوں کہ اسلام نہ صرف فلسفہ جدیدہ کے حملہ سے اپنے تئیں بچائے گا بلکہ حال کے علوم مخالفہ کو جہالتیں ثابت کر دے گا۔ اسلام کی سلطنت کو ان چڑھائیوں سے کچھ بھی اندیشہ نہیں ہے جو فلسفہ اور طبعی کی طرف سے

ہو رہے ہیں۔اس کے اقبال کے دن نزدیک ہیں اور میں دیکھتا ہوں کہ آسمان پر اس کی فتح کے نشان نمودار ہیں۔ یہ اقبال رُوحانی ہے اور فتح بھی رُوحانی تا باطل علم کی مخالفانہ طاقتوں کو اس کی الٰہی طاقت ایسا ضعیف کرے کہ کالعدم کردیوے۔''

(آئینہ کمالات اسلام۔روحانی خزائن جلد۵صفحہ۲۵۴و۲۵۵حاشیہ)

آئینہ کمالات اسلام کی عنداللہ قبولیت

حضرت مسیح موعودعلیہ السّلام فرماتے ہیں:۔

''اس کتاب کی تحریر کے وقت دودفعہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت مجھ کو ہوئی اور آپ نے اس کتاب کی تالیف پر بہت مسرت ظاہر کی اور ایک رات یہ بھی دیکھا کہ ایک فرشتہ بلند آواز سے لوگوں کے دلوں کو اس کی طرف بلاتا ہے اور کہتا ہے۔ ''ھذا کتاب مبارک فقوموا للاجلال و الاکرام''

''یعنی یہ کتاب مبارک ہے اس کی تعظیم کے لئے کھڑے ہوجاؤ۔''

(آئینہ کمالات اسلام۔روحانی خزائن جلد۵صفحہ۶۵۲)

تفصیل اس مبارک اور پاک رؤیا کی جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک میں یہ کتاب آئینہ کمالات اسلام دکھائی گئی اور آنجنابؐ نے اس پر اظہار مسرت فرمایا۔اس کتاب کے حاشیہ صفحہ ۲۱۶۔۲۱۷ میں مذکور ہے۔

حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے آئینہ کمالات اسلام سے متعلق یہ رؤیا اور کشوف اس کتاب کی جلالت وعظمت شان پر دلالت کرتے ہیں۔ اور خود حضرت مسیح موعود علیہ السلام اپنی تالیفات ''سرمہ چشم آریہ'' ''فتح اسلام'' ''توضیح مرام'' اور ''ازالہ اوہام'' کا ذکر کرکے فرماتے ہیں:۔

''وکتاب آخر سبق کلھا الفتہٗ فی ھذہ الایام اسمہٗ دافع الوساوس''

(آئینہ کمالات اسلام۔روحانی خزائن جلد۵صفحہ۵۴۷)

کہ ایک اور کتاب ہے جو میں نے ان دنوں تالیف کی ہے۔اور وہ ان سب مذکورہ کتب پر سبقت لے گئی ہے۔اس کا نام دافع الوساوس ہے اور وہ ان لوگوں کے لئے

حد درجہ نافع ہے۔ جو اسلام کا حسن دکھانا اور مخالفوں کا منہ بند کرنا چاہتے ہیں۔

عربی حصہ

حضرت اقدسؑ نے اس کتاب کا عربی حصہ جو ’’التبلیغ‘‘ کے زیر عنوان تحریر فرمایا۔ وہ حضورؑ کی عربی میں پہلی تصنیف ہے اس سے قبل نہ آپ نے عربی زبان میں کوئی تصنیف فرمائی تھی اور نہ عربی زبان میں کوئی مضمون تحریر فرمایا تھا۔ اس کی تحریک جیسا کہ خود حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے تحریر فرمایا ہے۔ یوں ہوئی کہ حضرت مولوی عبدالکریم صاحب سیالکوٹی نے ۱۱ر جنوری ۱۸۹۳ء کو حضرت اقدسؑ سے عرض کیا کہ اس کتاب دافع الوساوس میں ان فقراء اور پیرزادوں کی طرف بھی بطور دعوت و اتمام حجت ایک خط شامل ہونا چاہئے تھا۔ جو بدعات میں دن رات غرق اور اس سلسلہ سے جس کو خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے قائم کیا ہے بے خبر ہیں۔ حضور کو یہ صلاح مولوی صاحب موصوف کی پسند آئی حضور فرماتے ہیں:۔

’’میرا ارادہ تھا کہ یہ خط اردو میں لکھوں لیکن رات کو بعض اشارات الہامی سے ایسا معلوم ہوا کہ یہ خط عربی میں لکھنا چاہئے اور یہ بھی الہام ہوا کہ ان لوگوں پر اثر بہت کم پڑے گا ہاں اتمام حجت ہوگا۔‘‘

(آئینہ کمالات اسلام۔ روحانی خزائن جلد ۵ صفحہ ۳۶۰)

حضور علیہ السلام نے یہ خط بزبان عربی نہایت فصیح و بلیغ مقفّٰی اور مسجّع عبارت میں لکھا۔ جو بجائے خود آپ کی صداقت کا ایک زندہ نشان ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی عربی تصانیف سے متعلق ہم روحانی خزائن کی ساتویں جلد کے پیش لفظ میں ایک مفصّل نوٹ دیں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

حضرت مرزا غلام احمد قادیانی
مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام

ٹائیٹل بار اوّل

الحمد للہ والمنت کہ بتائید و توفیق آن نعم المولیٰ و نعم النصیر و عنایات
آن ذات جلیل و عظیم و کبیر حصہ اولی کتاب لاجواب موسوم بہ

آئینہ کمالات اسلام

جسکا دوسرا نام دافع الوساوس بھی ہے

بماہ فروری ۱۸۹۳ء

مطبع ریاض ہند قادیان میں باہتمام شیخ نور احمد مہتمم
و مالک مطبع طبع ہو کر شایع ہوا

اپنی جماعت کے لئے چند اشعار
بطور نصیحت اور دعوت اسلام

بکوشید اے جوانان تا بہ دین قوت شود پیدا بہار و رونق اندر روضۂ ملّت شود پیدا
اگر یاران کنون بر غُربتِ اسلام رحم آرید باصحاب نبی نزد خدا نسبت شود پیدا
نفاق و اختلافِ ناشناسان از میان خیزد کمال اتفاق و خُلّت و اُلفت شود پیدا
بجنبید از پئے کوشش کہ ازدرگاہِ ربّانی زبہر ناصرانِ دینِ حق نصرت شود پیدا
اگر امروز فکرِ عزّتِ دین در شما جوشد شما را نیز و اللہ رتبت و عزت شود پیدا
اگر دستِ عطا در نصرتِ اسلام بکشائید ہم از بہر شما ناگہ یدِ قدرت شود پیدا
ز بذلِ مال در راہش کسے مفلس نمی گردد خدا خود میشود ناصر اگر ہمت شود پیدا
دو روز عمر خود در کار دین کوشید اے یاران کہ آخر ساعت رحلت بصد حسرت شود پیدا
امید دین روا گردان امید تو روا گردد زصد نومیدی و یاس والم رحمت شود پیدا
در انصارِ نبیؐ بنگر کہ چون شد کار تادانی کہ از تائید دین سرچشمۂ دولت شود پیدا
بجواز جان و دل تا خدمتے از دست تو آید بقائے جاودان یابی گراین شربت شود پیدا
بمفت این اجر نصرت را دہندت اے اخی ورنہ قضائے آسمان ست این بہر حالت شود پیدا
ہمی بینم کہ دادار قدیر و پاک می خواہد کہ باز آن قوتِ اسلام وآن شوکت شود پیدا
کریما صد کرم کن بر کسے کو ناصرِ دین است بلائے او بگردان گر گہے آفت شود پیدا
چنان خوش دار او را اے خدائے قادر مطلق کہ در ہر کاروبار و حال او جنت شود پیدا
دریغ و درد قومِ من ندائے من نمے شنود زہر درمے دہم پندش مگر عبرت شود پیدا
مرا باور نمی آید کہ چشم خویش بکشائند مگر وقتیکہ خوف وعفت وخشیت شود پیدا
مرا دجّال و کذّاب و بتر از کافران فہمند نمی دانم چرا از نور حق نفرت شود پیدا
عجب دارید اے ناآشنایان غافلان از دین کہ از حق چشمۂ حیوان درین ظلمت شود پیدا
چرا انسان تعجب ہا کند در فکر این معنی کہ خواب آلودگان را رافع غفلت شود پیدا
فراموشت شد اے قومم احادیث نبی اللہ کہ نزد ہر صدی یک مصلحِ اُمت شود پیدا

﴿۱﴾

رب یسّر و لا تعسّر وتمّم بالخیر	بسم اللہ الرحمن الرحیم	رب یسّر و لا تعسّر وتمّم بالخیر
نحمدہٗ وَ نُصلّی علٰی رَسُوْلِہِ الکَرِیْمِ	یَا حَیُّ یَا قَیُّوْمُ بِرَحْمَتِکَ اَسْتَغِیْثُ	نحمدہٗ وَ نُصلّی علٰی رَسُوْلِہِ الکَرِیْمِ

محبت تو دوائے ہزار بیماری است — بروئے تو کہ رہائی درین گرفتاری است
پناہِ رُوئے تو جستن نہ طورِ مستان است — کہ آمدن بہ پناہت کمالِ ہُشیاری است
متاعِ مہرِ رُخِ تُو نہان نخواہم داشت — کہ خفیہ داشتنِ عشق تو زِغدّاری است
بر آن سرم کہ سر و جان فدائے تو بکنم — کہ جان بیار سپُردن حقیقتِ یاری است

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ نَوَّرَ عُیُوْنَ الْمُؤْمِنِیْنَ بِمَصَابِیْحِ الایمان. و ایّد قلوب العارفین بفهم دقائقِ العرفانِ. و اَلْهَمَهُمْ نکاتٍ و اسرارًا وَّ علومًا ما یلقّاها الّا مَن اُوحی مِن الرحمان. وجعلهم شموس الارض و حجج الدّین و حرز الامان. وَ اَضْرَمَ فی الخافقین نارهم و بلغ اذکارهم فی الافاق و الاَحْضَان. و جعلهم منهلًا لا یغور و متاعًا لا یبور و جعل اعداءهم کعصفٍ ماکولٍ

﴿۲﴾ اوٓ کـکـفٍ سقط من الاهان وجعلهم اَسۡعَدَ ناسٍ لا یرهقهم ذلةٌ و لا یغشاهم دخانٌ و لا یـضـرهـم طـعـن الـمِطْعان. قد هاجروا الاوطان و تبتلوا الی اللّٰه الـرّحمٰن بهر قمرهم و ثرّ ثمرهم و کان معاداتهم عنوان النحوس و ایذاءُ هم لبـاس ذی البـوس و شـعار الشقی المُرقعان. فنحمد اللّٰه علی اٰلآئهٖ الذی ارسل عـرفـآءه و خلفآءه و اولیآءه لتخلیص الناس من نعاس الغفلة و ایدی الشیطان الـذی طهّـر الانـفـاس مـن رجـس الاوثـان و وضع الفاس علی اشجار الخبث و الـعصیان الملک الحکیم الودود الـذی خـلق الشمس و القمر لتنویر ظاهر الـعالم و خلق الانبیاء و الرسل و المُحَدّثین لتنویر بواطن نوع الانسان. و اقام الشـریعة و ادخـل فـی اخـراتهـا فـحـول الـوقـت و مصـالیـت الدّوران.

(تنگ وباریک وپیچیدہ راہ ہا)

سبحانه ما اعظم شانه هو مرسل الرسل و مسهّل السّبل و موسّس الادیان و متـم الحُجّة فی کلّ اوان و کلّ یوم هو فی شأن خبع الاسرار و اترعها فی کلّ عینٍ من الاعیان فبایّ اسراره یحیط الانسان لا تقعدوا فی خیمة العقل وحـده و قـد سـقـط البوان واسعوا الی اللّٰه بامحاض الطاعة واخراج غیره عـن الجنان. ویلٌ لِّکُلِّ جامدٍ سامدٍ عَقَر النّفس و ابار و طوبٰی لمن سنّ و سارَ

(الہامی)

و جـاهد فی سُبُلِ الرَّحۡمَانِ و الصَّلٰوة والسلام علٰی سیّد رسله و خاتـم انبیـاءه و امـام اولیـائـه وسـلالة انـواره و لـبـاب ضیاءِه الرسول النّبیّ الاُمِّیّ المبارک الذی سدّد للرعاع و شفَی الاَ نعام من الدُّکاع و بیَّن لِلاتبا ع احـکـام الفرقان باحسن البیان و فجّر ینبوع نفثاته کالرثان و اتـی بالکتاب الَّذی فیه لکُلِّ اکولةٍ مرعی و زُلال لکُلّ عطشان و اخـرج الاجـنة مـن ظـلـمـاتٍ ثلٰثٍ. شرکٍ[ا] مـطـوّحٍ مـن الجنـان.

و ۲ اعمال محرقةٍ فی النیران. و ۳ اخلاق مقلّبة من الفطرة الانسیة الی طبایع ﴿۳﴾
السباع و الثعبان. الناصح الموقظ الذی اشفق علی الناسِ کل الاشفاق
و اذھب الوَسن من الآماق و اعطی الا فرخ الضَّعیفة قُوت الزّفیف
والطیران. وھدی الناس الٰی اھدی سبیل واطرد النفوس بین وخدٍ و ذمیل
وجعل الامة امةً وسطًا سابق الامم فی اللّمعان کانھا الازھران وجذبھم بقوتہ
القدسیّة حتی اصحبوا لہ اطوع من حذائہ فی کل موطنٍ و میدان. و کمّل
النُّفوس و ربّا الاشجار حتی استأثر الثّمر و تسمّن و مالت الاغصان فدخلوا
فی دین اللّٰہ مجدّین شارین انفسھم ابتغاء مرضات اللّٰہ الرّحمٰن و زلزلوا
زلزالًا شدیدًا حتی ضاق الامر علیھم والتقت حلقتا البطان. فارتحلوا
مدلجین راضین بقضاء اللّٰہ علی ضعفٍ من المریرة حتی اشرقت علیھم
شمس نصر اللّٰہ و نزلوا فرحین بروح و ریحان. و دخلوا فی حضرت اللّٰہ
بجمیع قوتھم و کسروا قیودًا عائقة و اوثانا مانعة من ذلک الایوان
وجعلوا نفوسھم عُرضة لمصائب الاسلام و نسوا کل رُزْء سلف قبل ھٰذہٖ
الاحزان. و باتوا لربّھم سُجَّدًا و قیاما و ما طعموا النوم الا مثاثًا من الاوان
وفنوا فِی اتباع رسول اللّٰہ و ما ابدعوا و ما خرجوا فی استقراء المسالک من
کلام اللّٰہ الحنّان. واقتحموا کل مخوّفة لدین اللّٰہ الرّیّان. و قطعوا للّٰہ
و رسولہ من کل ولی و حمیم حتی برزو السیوف من الجفان. و آثروا اسم
الاعلی البسة تنعم و دلالٍ و نضوا عنھم لذة البطن وروح البال و قنعوا
بالحمیم من الزلال وتراءت الدنیا فی اعینھم کالاران. واتقوا اللّٰہ حق

﴿۴﴾ التقات فی الافعال و الکلمات و فزعوا من فتن اللسن و حصائد الالسنة حتی صاروا کبکر خفرة فی ایثار الصُّمت و کف اللسان. و حذوا مثال رسول اللّٰہ صلعم فی اقوالھم و افعالھم و حرکاتھم و سکناتھم و اخلاقھم و سیرھم و عمارت الباطن و الاقتیان. فاعطاھم اللّٰہ قلبًا متقلّبًا مع الحق. ولسانًا متحلیًا بالصدق. و جنانًا خالیًا من الحقد و الغلّ و الشنآن رضی اللّٰہ تعالٰی عنھم و احلّھم جنات الرّضوان. نُدب الینا ذکرھم بالخیر انھم برھان رسالة سیدنا و حُجة صدق مولانا و نجوم الھدٰی و وسائل الایقان کل واحد منھم اوذی فی سبیل اللّٰہ و عُنِّیَ فی ما وُلّی و خُوِّف بالسیف والسنان. فما وھنوا و ما استکانو حتی قضوا نَحَبَھم و آثروا المولی علی وجودٍ فان. تلک اُمّة روحانیة و قومٌ موجعٌ لخدین احبّ الاخدان. فایھاالناس صلّوا و سلّموا علٰی رسول حُشر النّاس علی قدمه و جذبوا الی الربّ الرحیم المنّان. الذی اخرج خلقا کثیرا من المفاوز المھلکة المبرّحة الی روضات الامن و الامان. وشجّع قلوبًا مزء ودةً. و قوّی ھممًا مجھودةً و ابدع انوارًا مفقودة. وجاء بابھی الدرر و الیواقیت و المرجان. و اصلّ الاصول و ادّب العقول. ونجا کثیرا من الناس من سلاسل الکفر و الضلالة والطُّغیان. وسقی المؤمنین المسلمین الراغبین فی خیره کاس الیقین والسکینة و الاطمینان. و عصمھم من طرق الشر و الفساد و الخسران و ھداھم الی جمیع سبل الخیر و السعادة و الاحسان. و من جملة مِنَنِه انه اخبرنا من فتن اٰخر الزمان. ثم بشرنا بتائیدٍ و تدارکٍ من الربّ المنّان.

اللّٰهم فَصَلِّ و سلّم علٰى ذلک الشفيع المشفّع المُنجى لنوع الانسان. ﴿۵﴾
و ايّدنا ان ننتجع و نستفيض من حضرت هذا السُّلطان. ونجّنا به من شرّ
كلّ يدٍ قاسطةٍ بالجور باسطة. و من عُلماء يسعون لتطلب مثالب الاخوان.
وينسون معائبهم كُلَّ النسيان. لا يحصر لسَانهم عند السّبّ واللّعن
والطّعن والبُهتان. و لكن يحصر عند شهادة الحقّ و بيان الحقيقة و اقامة
البرهان. يعظون و لا يتعظون. و يَدَعون و لا يَدْعون. و يقولون و لا
يفعلون. و يفسدون و لا يصلحون. ويشقون و لا يحوصُون . و يُكفرون
بغير علم و لا يخافون. و يحثّون الناس على الخير و هم علٰى شرّهم
راصعون. و يقولون للمؤمن لست مؤمنا و لا يبالون من اخذ اللّٰه تعالى و لا
يتفكرون. اللّٰهمّ فاحفظنا من فتنتهم و برّئنا من تهمتهم واخصُصنا
بحفظك واصطفائك و خيرك. و لا تَكِلْنا الى كلائة غيرك. و اوزعنا
ان نعمل صالحًا ترضاه نسئلك رحمتك و فضلك و رضائَک و اَنْت
خيرُ الرّاحمين. ربّ كن بفضلك قوّتي و نوّر بصرى و ما فى قلبى و قبلة
حياتى و مماتى. واشغفنى محبّة و آتِنى حبًّا لا يزيد عليه احد مّن بعدى ربّ
فتقبّل دعوتى واعطِنى منيتى و صافنى و عافنى واجذبنى و قدنى و ايّدنى
و وفّقنى وزكّنى و نوّرنى واجعلنى جميعًا لک وكُن لى جميعًا. ربّ تعالِ الىَّ
مِن كُلِّ بابٍ و خلّصنى من كلّ حجابٍ. واسُقنى من كلّ شرابٍ. و اعنّى فى
هيجاء النّفس وجذباتها. واحفظنى من مهالک البين و ظلماتها. ولا تكلنى الٰى
نفسى طرفة عينٍ واعصمنى من سيّاتها واجعل اليک رفعى و صعودى. و ادخل
فى كل ذرةٍ مّن ذرّاتِ وجودى. واجعلنى من الّذين لهم مَسْبَح فى بحارک

و مَسْرَحٌ فی ریاض انوارک ورضاء تحت مجاری اقدارک وباعد بینی (۶)
و بین اغیارک. رَبِّ بفضلک و بنور وجھک ارنی جمالک واسقنی
زُلالک واخرجنی من کل انواع الحجاب والغبار ولا تجعلنی من الذین
نکسوا فی الظلمة والاستتار و تناھوا عن البرکات والاشراقات والا نوار
وانقلبوا بعقل الناقص وجدھم الناکص من دارالنعیم الی دارالبوار وارزقنی
امحاض الطاعة لوجھک وسجود الدوام فی حضرتک واعطنی ھمّةً
تحلُّ فیھا عین عنایتک و اعطنی شیئًا لا تعطیه اِلّا لوحیدٍ من المقبولین.
و انزل علیّ رحمةً لا تنزلھا الّا علٰی فرید من المحبوبین. **ربّ احی**
الاسلام بجھدی **وھمتی و دعائی و کلامی واعدبی سحنته و حبره**
وسبره و مزّق کل معاند و کبره رب ارنی کیف تحی الموتی ارنی وجوھا
ذَوِی الشّمائل الایمانیة و نفوسًا ذوی الحکمة الیمانیة وعیونًا باکیةً من
خوفک و قلوبا مقشعرة عند ذکرک واصلًا نقیا یرجع الی الحقّ والصّواب
و یتفیّأُ ظلال المجاذیب والاقطاب و ارنی عرایک ساعیة الی المتاب
والاعداد للمآب. ربّ ظھر الفساد فی البحر☆ والبحر والعمارات والصحراء
وارٰی عبادک فی البلاء و حیطانک بالبیداء و دینک فی الباساء والضّرّاء
و اری الاسلام کمحتاجٍ ترب بعد الاتراب او کشیخ مرتعش تباعد من
زمان الشباب او کَشُذَّاذِ الْآفَاقِ او کغریب تناھی عن الرفاق او کحُرٍ ابتلی فی
الارقاق او کیتیم سُقط من الاماق. یمیس الباطل فی برد الاستکبار ویلطم
الحق بایدی الاشرار. یسعون لاطفاء نوره سعی العفاریت. واللّٰه خیرٌ

☆ من سھو الکاتب والصحیح ”البرّ“ ۔(الناشر)

حافظا و من لنا غير ذالک الخرّيت انتهٰی امر الدّين الی الکساد و ثارت ﴿۷﴾
بالاحداث حصبة الفساد و جُذام الارتداد خرجوا من قيود الشريعة
الغراء. و نبذوا انفسهم بالعراء ترکوا اسوةً حسنةً و اتخذوا الفلاسفة
الضّالة ائمةً و استَحْلَوا کلامهم و استجادوا اوهامهم و اُشْرِبُوْا فی قلوبهم
عجل خيالات اليورفين و ما هم اِلّا کجسدٍ له خوار و ما شمّوا عرف
العارفين و اَيم اللّٰه قد کنت اُقِمْتُ من اللّٰه لاُجدّد الدّين باذنه و اجدع انف
الباطل من مارنه و اُمرت لذاک من اللّٰه القدير البديع فلبّيتُ دعوته تلبية
المطيع و بلّغتُ اوامره و بذلت فيها جهد المستطيع فارتاب القوم بعزوتی
وابوا تصديق دعوتی و سبر فيه غور عقلهم و دعوی نقلهم فاشتعل
المبطلون و ظنوا بی الظنون و نهضوا الیّ بالتکفير و ما لهم بذالک من
علم مثقال القطمير. دخلوا فيما لم يعلموا و اخذوا اللعن شرعة و لم
يفتشوا حقيقة و کل ذٰلک کان مِنْ لَهَبِ الغلّ اخذهم کداء السل و اما انا
فما کنت اَن آبٰی من امر ربّی. او افتری عليه من تلقاءِ نفسی هو محسنی
و منعمی اسبغ علیّ من العطاء و اتمّ علیّ من کل الٓا لاء و اعطانی توفيقًا
قائدًا الی الرشد و فهمًا مدرکًا للحقّ و آتانی ما لم يؤت احد من الاقران
و ان هی الّا تحديث بِأَلآء الرحمان. هو کفلنی و تولّی و اعطی ما اعطی
و بشرّنی بخير العاقبة و الاولٰی و دنٰی منی و ادنی و حمدنی من عرشه و مشی
الیّ و رفعنی الی السمٰوات العُلٰی و تلک کلها من برکات المصطفٰی.
الظل باصلهٖ اقتدٰی فرأی مارای فالان لا اخاف ازدراء قادح و لا هتک
فاضح و اُفَوِّضُ اَمری الی اللّٰه اِنْ اَکُ کاذبًا فعلیّ کذبی و اِنْ اَکُ صادقًا فانّ
اللّٰه لا يضيع امر الصّادقين. وَالرُّزْءُ کُلَّ الرُّزْءِ ان اعداء الدين اختلسونا

﴿۸﴾ الرّاحة بتوهين سيّدنا رسول آخر الزمان. و ضَلَّ سعى علمائنا فى تكفير المسلمين و اخراج الاخوان من الدّين و الايمان. فهٰذه عضلةٌ سقطت على الاسلام. و داهيةٌ نزلت على دين خير الانام. وجبت شموس العلوم وقلت اشجارٌ طيبة. و كثرت شجرة الزقوم و لم يبق الا اطلال العلماء و فضلة الفضلاء الّا ما شاء اللّٰه. فلمّا اضاعوا حقيقةً ضاهوا سقطًا. يا حسرةً على العلماء انهم بمقابلة الاعداء كالظالع الاعمٰى فى زلج البيدَاءَ و لكن للاسلام و المسلمين كالسباع او البلاء النّازل من السّماء. لم يبق فيهم علم و حلم و تفقه و تدبر. ان هم الا اسماء خالية من الذكاء. مملوّة من الكبر و الخيلاء. الا الذين تداركهم لطف الكبرياءِ وسبقتهم رحمة ارحم الرحماء. فهم مبرّء ون من هذا الداء. بل هم كالترياق لهذا الوباء و حُجّةُ اللّٰه على الاشقياءِ. و هم اول السعداء و النجباء و الشرفاء. فِىْ قلوبهم حرارةٌ اسلامية لا يمسّهم برد هٰذا الشتاء. هم عميد الاسلام. و عماد دين خير الانام. وهم ملوک الدين تجلب الخيرات من حرمهم. و يُرجى كلّ مطلوب من كرمهم. وهم خزنة اسرار الشرع. ومهرة الاصول و الفرع سلّمهم اللّٰه تعالٰى و ابقاهم و عادٰى من عاداهم. و والى من والٰهم.

ايها العلماء الطاعنون فى دينى ببُهُتان الالحاد. واللاعنون علىّ بتُهُمة الارتداد. اتعلمون لِمَ آويتُ ذكركم بين ذكر نَعُت الرسول الكريم و ما اظنّ ان تعلموا بغير التعليم. فاعلموا انّ مقصدى من هٰذَا اَمُران توء مان شمّرتُ كشحى لهما. و مُنيتان متشابهتان سألتهما من ربّ الارض و السماء.

﴿۹﴾

اَلْاَمر الاوّل استمالتکم بذکر الرسول المقبولِ والشفیع المامول. الذی تعالی شانه عن العقول وتدارک قربه شقاوة المخذول. فضممت ذکرکم بذکر المصطفٰی. لعلی اجد شفاء صدورکم من هذا الماوی ولعلکم تذکرون خاتم الانبیاءِ و شانه الاعلٰی و شرزه الذی هو شرز اللّٰه الاغنٰی. فیملککم الادب والهیبة والخشیة والتقوٰی. و یحصلُ لکم حدسٌ صائبٌ و جنانٌ تائبٌ و قلبٌ اخشٰی. و یبعد منکم عند ذکره سَیْلٌ قد اقترب منکم و دنٰی. و تلین جُلودکم و تقشعِرُّ قلوبکم و تسمعون ما اقول لکم و لا تتبعوا کل قریحة تأبٰی. فاتّقُوا اللّٰه یا اخوانی وعند ذکر رسول الله صلعم تادّبوا. واخفضوا جناحکم فی حضرته ولا تشمخوا وادخلوا فی السّلم و لا تفرّقوا. و اطیعوا و لا تمزّقُوا و تواخوا و لا تعادوا. و صِلُوْا و لا تقطعوا. وابتغوا سُبُلَ رضاء اللّٰه و لا تیئَسُوا. وکفّوا السنتکم عباد اللّٰه و لا تعتدوا. أتخرجون[۱] اهل قبلتکم من دینکم ولا تخافون. و تَدْعُوْنَ اخوانکم و لا تَدْعون. و تَجِدون علٰی اَنْفُسکم و لهم لا تَجِدُوْنَ. و تُکْفِرُوْنَ المُسلمین المُصَلِّین الصائمین الموحدین القائمین علی حدوداللّٰه. و لا تبالُوْن. اشرکائکم فی کلمتکم کفارٌ ما لکم کیف تحکمون. ا رفقاء کم فی قبلتکم اغیارٌ اُنظروا ما تقولون. أ نحن نفرّ من رسول اللّٰه صلعم اتقوا اللّٰه ایها المعتدون. اکفرنا باللّٰه و رسوله. اتقوا اللّٰه ایها المفترون تجرء ون علی سبّ الاخوان واللّٰه منعکم من سبّ الاوثان. و تؤذون[۲] المؤمنات القانتاتِ. واللّٰه منعکم من قتل الکافرات المشرکات. اَاِکفار

[۱] آیا خارج میکنید از دین خود اہل قبلہ شمارا ونمی ترسید و می گزارید رعایت برادران خود و بہ شفقت نمی خوانید و خشمگین میشوید برعزیزان خویش و برائے شان اندوہگین نمی شوید۱۲

[۲] اس اشتہار کی طرف اشارہ ہے کہ جو شخص چاہے ان کی عورتوں کو نکال کر لے جائے کچھ گناہ نہیں۔۱۲

﴿۱۰﴾ المؤمنين حسنة. والقول بوفات المسيحؑ معصية. ما لكم اين تقْواكم واى شيء
اغشاكم. اين ضَبَأَت فراستكم و امعانكم. و اين ظعن علمكم و عرفانكم.
أَ دَرَّسْتُم فى فُهر اليهود. و لُقّنتم من فن الفَنَد المنضود. رضيتم بالقذر و قد
نصحتم للحذر. نسيتم يوم الدّين. و صِرْتم لعسل الاسلام كالمحارين. يا
اخوان الترهات احذروا من يَوْم المواخذات. ما تعرفون الّا ظواهر القرآن.
ثم تكذّبون ارباب العرفان قنعتم على قشر الكتاب. وما مسّ عقلكم
باللُّباب. اخذتم ظهر القرآن وحذ افيره و تحسبون اِنَّكم نزحتم بيره. و منكم
من صبّغ البهتان. و واضَخ الهذيان. و جهر السبعية كعسارةٍ. و كوّس
عقول الناس باغلاطٍ و ادارةٍ و ثوّر علىّ كلّ غُثٍّ ذى شرارةٍ. و حَرَّف
كلماتى و قرضها كفأرةٍ. وافد الىّ التحقير والتوهين.
موش ماده
وخَرَدَ عِرضى كالمجانين. و سعٰى الى تُنّاء الثغور و قُطّانِها ليهلكهم من
شجرة الشجرِ و اغصانها. فنأنَأُوا الرأى باغلاطه و زلّت اقدامهم. واطالوا
السنهم و امخطوا بامخاطه. و اَنفوا من قبول الحقّ و اكلوا مِنْ مخاطه.
فكلّ سليطةٍ لَعَنَتْ علىّ و سبّت وكل ذيخةٍ نبحت وكل ناقةٍ عشواء لَبَزَتْ
و كل مناضلٍ رمٰى سهمه و ما تراخٰى. فَمُطِرنا حتى صارت الارضُ
سُواخٰى. و نهض علينا كل جَفْرٍ و جنين. و لم يغادروا من لعن و طعن
و تكفير و توهين. و قَرَضُوا عرضى كقرض الفُويسقة اوراق القرآن و صالوا
و برید ند آبروئے مرا ہمچو بریدن (موش) ورقہائے قرآن را و حملہ
علىّ كصولة حبشى على بيت الرحمان فلما رايت تغر قِدرهم لِلفساد
کردند برمن مثل حملہ حبشی (ابرہہ) برخانہ خدا جوش
و قدرتهم على الافناد والايقاد والاطراد. جهشت الى اللّٰه الرحمان من
دروغ گفتن وفتنہ افروختن واز قوم راندن۔ گریستم درحضرت خداوند رحمان از
حفشهم علىّ كامواج من الطوفان. فسمع اللّٰه دعائى و تضرعى و التجائى
گرداگرد آمدن ایشاں برمن

وبشرنی بفتوحات من عنده. و تائیداتٍ من جُندہٖ. و قال لا تخف انّی ﴿۱۱﴾
ہیچ غم مکن کہ من
معک. وماشٍ مع مشیک. انت منی بمنزلة لا یعلم الخلق وجدتک
باتو ہستم و قدم منّ با قدم توے رود و تو ازمن بمقامی رسیدہ کہ خلق را بدان راہ نیست
ما وجدتک. انی مھین من اراد اھانتک. و انی معین من اراد
یافتم ترا ہرچہ یافتم ومن آن کسے را رسوا خواہم کرد کہ درفکر رسوائی تست وآن کسے را مدد خواہم داد کہ خود را بر مدد تو
اعانتک. انت منی و سرّک سرّی و انت مرادی و معی انت وجیہ
آمادہ کرد۔ راز تو راز من است و تو مراد منی و بامنی تو در حضرت من
فی حضرتی. اخترتک لنفسی. ھذا مابشرنی ربی وملجأی عند اَربی
وجاہتے داری و برائے خود ترا گزیدہ ام
و واللّٰہ لو اطاعنی ملوک الارض کلھم و فتحت علی خزائن العالم کلھا
ما اسرّنی کسروری من ذالک. رب انّی مُلِئتُ من آلائک و اُشرِبت من
بحار نعمائک. ربّ بلّغ شکرِی الٰی اَرْجاءِ سمائِک. و تعالِ وادخُل فی
قلبی بجمیع ضیائک. انی اٰثرتک و رسولک علی سواک وانسلخت
من نفسی و جئت راغبًا فی رضائِک. ولک ھذه اشعاری و انت محبوبی
و شعاری و دثاری.

ننگ ونام وعزّتِ دُنیا زدامان ریختیم	یارآمیزد مگر باما بخاک آمیختیم
دل بدادیم ازکف وجان دررہے انداختیم	وازپئے وصلِ نگارے حیلہ ہا انگیختیم

ثم استانف قِصتی الاولٰی وغصتی العظمٰی ان العلماء ما وجدوا من سھمٍ الا رموا الیّ. و ما من بلاءٍ الّا انزلوا علیّ. و امطروا علیّ بھتانات لا اصل لھا و لا اثر. و لم یغادروا فی ذمی نظم و لا نثر[۱]. فلما رئیت تباعدھم عن الصواب و تصاعدھم فی الارتیاب. لم اجِدُ بُدًّا من تالیف ھٰذا الکتاب فکتبتھا بدموع سائلة. و حسراتٍ شائلةٍ. و بذلت جھد نفسی لازالة

[۱] اشارہ است بنظم منشی سعد اللّٰہ صاحب دربدگوئی ودشنام دہی وغیرہ صاحبان ونثر بٹالوی صاحب وغیرہ مولویان ۱۲

﴿۱۲﴾ شبہاتھم. و اظھار ھفواتھم. و اسأل اللّٰہ تعالٰی ان یجعل برکۃً کثیرۃ فیہ. و یزخ فی النفوس الضیّقۃ معانیہ. و ھا اَنا برئ ممّا یقولون. و یعلم اللّٰہ و لا یعلمون. لست من الکافرین و المُلحدین و المُرتدّین. و ان انا الّا یوسف فی المسجونین. قد اُرسلت لاضع عنھم سلاسلھم و اغلالھم. فکیف اخاف اکفارھم و اعلم حالھم. و من یقم علی مصادٍ ما یخف من وھادٍ و من یشرب من کاس وصالٍ. ما یبال من مکفّرٍ ضالٍ و انّی اعلم من ربّی ما جئتُ بہ من کوکبٍ. فلا یُزعجنی ضباحُ ثعلبٍ. فاتّقوا اللّٰہ و لا تبختروا بدُجاجکُم و لا تنادوا الخلق علی نیاحکم - ما لکم لا تکبحون افواھکم و لا تکمحون و لا تترکون التبلّخ و التبذّخ و بعیشکم تفرحون.و تکفُرون الناس بغیر علم و انتم فیھا مُفرِطون. ان کان فینا و فیکم اختلاف فقد اختلف من قبل و کم من اختلافٍ رحمۃٌ لو کنتم تعلمون- واللّٰہ یحکم بیننا و بینکم فی الدنیا و یوم القیامۃ و ینبھکم علٰی ما کنتم فیہ تختلفون. یا قومِ مھلًا بعض تلک الظنون فان بعض الظن اثم ما لکم لا تفھمون. و ما جئتُ بکذبٍ و لا فریۃٍ و لا شیءٍ یخالف سُنن الھُدٰی ولکن عمیت علیکم فکیف اَزَخُّ فیکم ما لا تمسّون. و ستذکرون ما اقول لکم و افوّض امری الی اللّٰہ. ھو ربّی ینظر الٰی قلبی و یجد فیہ ما لا تجدون. یا قوم لم افرطتم فی امورکم و نبذتم القرآن وراء ظھورکم ءَ تقتدون غیرالفرقان. و انتم تعلمون. ان الذین یتبتلون الٰی ربّھم لا یخافون شقاق احدٍ و بوعدہ ساکنون اطمئنوا باللّٰہ مولاھم و علیہ یتوکّلون. یسمعون بہٖ و ینطقون بہ و بنورہ ینظرون. یُطّلعون علی غرائب علومہ و علی اسرارہ یُشرَفون و ان کنتم

سرِ کوہ۱۲ درکِ اسفل۱۲

فی شکٍ من امری فاقرء وا کتابی. و تدبّروا فی جوابی و اسئلوا اللّٰہ ما فی ﴿۱۳﴾
قبابی ان کنتم للحق طالبین کما یطلب الصادقون فاسئلوا و لا تملوا
و طھروا النیات و لا تلطخوا وادعوا فی آناء لیالیکم و لا تسئموا وانتظروا
وقت الرحم و ترقبوا- و جاھدوا حقّ جھادکم تکشف علیکم و تھتدوا.
طُوبٰی لمن جاء بقلب منیب وسلیم. طُوبٰی لمن جاء بفھم مستقیم طُوبٰی
لِرَوُع ینتجع عند الشبھات. و یسئل اللّٰہ تفھیم العویصات. طُوبٰی لقدمٍ
تطاوع الرجل علی الفرار. من مواقع الافتنان بغیبة الاخوان والا کفار.
و طُوبٰی لعین ھداھا الحق الی صواب. و عصمھا من طرق فساد و تباب.
و طُوبٰی لخطواتٍ تنقل الی حسنات. و تصرف من خطط الخطیات.
و طوبٰی لنفسٍ زکیت من فورتھا. و طُوبٰی لارواح اعطوا من غلة الحق
و سورتھا. و طوبٰی لِفکرٍ لا یعلم اللغوب. و لا ینثنی حتی یری المطلوب.
وطوبٰی لکل غریبٍ و حلیم و طوبٰی لمن حبب الیه الرب الکریم.

یا قوم قد اناخ الاعادی بساحتنا من عبید العباد و قِسّیسین وامطروا
علینا حجارةً من طین الشیاطین. حسبوا التبر تُرَابًا. والحیات تبابًا. والنور
نارًا والنافع ضارًا. داخت فتنتھم و ضَنَنَتُ دعوتھم. شغبوا علی الاسلام
شاعت بکثرت بچہ داد ۱۲
وجاءُوا بالفتن العظام. سریٰ سحرھم فی کل حجرٍ و شجرةٍ. و مَذرَتُ من
نفسھم کل مذرةٍ. یُراء ون ماضرھم کاللبن السایغ. و یصولون علی الصدیقین
شیر ترش زبان گز
بالقلب الزائغ فقدم بقدومھم فوج ھمّنا واجتمعت کتِیبَة غَمِّنا و سَئِمنا
تکالیفھم متجرعین بالغصص. حتی طبعت فی المطابع مصائبنا کالقصص ودّع
چاپ شد
طیب عیشنا خوف ھذا المقام.و وجدنا اذا وجدنا لھب ھذه الا یام. دمس
غمگین شدیم ہرگاہ کہ یافتیم ۱۲

﴿۱۴﴾ اللیل علینا من الغموم والافکار. و وقعنا فی حیصٍ بیصٍ و تنمّر الاطوار. یا قوم هذا قوم کذبوا دیننا. و اضلّوا اَحداثنا. وقرفوا رسولنا بالافتراء. و ولجنا المضائِق بولوجهم و اصابنا عِرج بعروجهم. و اُرْغِمَتْ معاطِسُنا بالتوهین والاستهزاء. فاٰتی وقتٌ اَنْ نتضرَّع بحضرة الرحمان- و نَتَاَوَّه اٰهة الثکلان. ونقرع بابه قَرْع مُصابٍ و نسئله کشف الضّر والنجاة من عذابٍ لتتحرک من اللّٰه رحمته الغرّاء. و تسکن الضوضاء ویجیئی بعد مکابدةالعناء یوم روحٍ وریحانٍ من قِبَل ارحم الرحماء. و تنزل سکینة القلب و قرة العین بعد معانات الاینِ و مدانات الحینِ - یا قوم ادرکوا ریحکم قبل اَنْ یذهب. و ارضوا ربکم قبل ان یسخط و یغضب. و لا تکونوا اوّل جارحٍ لدینه. (مکذرکنندہ) و لا بِزٍ علی اٰیاته وبراهینه. لم بادرتم الی الاساء ات فی وقت المواسات و الی الفصل فی وقت الوصل. الا ترون فسادا بناء النفّاثاتِ. اخوان الترهات فَثَاء نا بالکلمات الموذیات. و اٰذونا بتوهین سیّد السادات. و تکذیب کتاب اللّٰه جامع البرکات. وتوطّأونا بلسنهم و ارجلهم و خلبوا احداثنا بایدی الاطما ع ولطائف حیلهم و صاروا للاسلام کالموصب. و للمسلمین کالذیب. فسقِطنا فی شِصبٍ شدیدٍ (بیماری مہلک ۱۲) تداکئت اٰفاته. و فی ید اللّٰه اجحاته و اسحاته. یردسون علی دیننا و یصولون علی عرض نبینا و خدیننا. فیا هکرًا (عجبًا عظیمًا ۱۲) علی اسلامکم لا تتیقظون من منامکم. اَلا ترون قدجاء وقت الانتهاء وهطل رکام الاعداء وضاقت الارض علینا بالباسآء والضرّاء. اعلموا انّ هذا الیوم للاسلام یوم مَحْتٌ وجنّة مَرْتٌ. و ان لم یتدارک روح اللّٰه فقلتٌ. ان الکفار زینوا الدقاقیر

بیابان بے گیاہ وآب

﴿۱۵﴾ وذموا المسک والعبیر. و نقص القراٰن فی العیون و قوم بالدّون قدّت تلابیبه. وردت اعاجیبه. و غُلث البولُ بالماء و رجحت الظلمة علی الضیاء و اطاروا عیسٰیؑ بافراط الاطراء. وجعلوا اللّٰه الوحید ذا البنات والابناء و عدلوا باللّٰه عبده و اوقعوا الناس فی اللیلة اللیلاء و نحتوا للرسول الکریم بهتاناتٍ و أضلوا خلقًا کثیرًا بتلک الا فتراءِ. و ما اٰذٰی قلبی شیءٌ کاستهزائهم فی شان المصطفٰی. وجرحهم فی عِرضِ خیر الورٰی. و و اللّٰه لو قُتِلَتْ جمیع صبیانی و اولادی واحفادی باعیننی و قطّعت ایدی و ارجلی و اخرجت الحدقة من عینی و اُبعِدْتُ من کل مرادی و اَوْنی وارنی. ما کان علیّ اشقّ من ذالک. ربّ انظر الینا و الٰی ما اُبْتُلِیْنَا واغفرلنا ذنوبنا واعف عن معاصینا - لا یتغیر امرٌ بدون تغییرک و لا یاتی و لا یردُّ بلاء الا بتقدیرک.

و انتم یا معشر العلماء بسأ تم بالدنیا و نُعاسها و لذّاتِ دُکاسها. و منکم من ثَاخَتْ قدمه فی وحل العیسائیة. و مال من قوم اشعث اغبر الی ارباب الزینة والزّربیة لیستوفی حظه من رخاخ الدُّنیا و جیفتها. و لیجنی جنٰی شهواته و یتلبّس بقطیفتها. و منکم قومٌ وقعوا فی المکالبة بینهم لتفشوا علی الاعداء شُنُعَتَهم و شینهم فآذَی بعضهم بعضا و رَضَخَ و بَدَحَ و بَذَخَ و طرح ثوب السلم و فسخ و عاث کل حزبٍ فی اخوانهم کعیث الذیب فی الغنم و اراد ان یُزْعِجَ اصل حریفه بالرمی والرجم. فاکلوا انفسهم کالدیدان. و فسّحوا الامر لاعداء الدّین و اهل الطغیان. و ترکوا التّقوٰی و حاسدوا علی الاَ دُران.

جمع دران ۱۲

و اسروا نفوسهم و اغضبوا اللّٰه الرحمان. فلطم الاسلام من فسادٍ انفسیٍ

و افاقی. و اعرض من مواساته کل قلب نفاقی. و کنت ارٰی کل ذالک و اُساقی و عبراتی یتحدّرن عن مآقی. و زفراتی یتصعدن من التراقی. فتوکّلت علی اللّٰہ الباقی. فاذا ھبت نسیم الالھام علی جنانی. و جاء ت بریّا التبشیر و رَفع مکانی فامِرُت و اُرُسِلت لاصلاح ھذا الفساد. و ازالة ذالک الناد. ان مع الجدب خِصُبًا ان مع الجدب خِصُبا فاتقوا اللّٰہ و مھلا تعجبا. و ما کان طروقی فی غیر حینه. بل عند حدل الناس الی الظلمة و ترک نبراس اللّٰہ و انوارِ دینه و جئت فی وقتٍ کانت الملة فی ممارات مشتدّة اللھوب و کانت الامة فی امواج مُرجدةٍ للقلوب. و کان الناس اخذوا طرق الالحاد و الاباحة و الفساد و ترکوا سبیل الرشد و الصلاح و السداد. و کان العلماء لا یرون ملد القرآن و غَیُده. و رشاقته و فی حلل النور میده. و کانوا عفروا اللؤلوء بالاستحقار و حسبوا کتاب اللّٰہ خالیًا من المعارف و الاسرار. فاتخذوا عارفھا سُخُرَةً و مھجورًا بالاقمطرار و قطعوا الاخوة بالاکفھرار. و مع ذالک کانت مبارات المذاھب بطریق الاستدلال و دخل العقول. لا بفوارس علی صھوات الخیول و کانت عَادة ابناء الزمان قد جرت و استحکمت لامتحان الحسن و الجمال و النظر الی الشمائلِ و انواع الکمال و کان الاسلام قد لُوّحت خدوده و جبھتُه و بدلت ھَیُئَتُه و صورته. و اخفیت طاقته و لیاقته. و کتمت ملاحته و رشاقته و کان ھذا ھو السبب الذی جَرّء المخالفین علی الانکار. فزاغوا فی الظنون و الاستحقار. فبعث اللّٰہ رجلا لاعلاء شان کلامه. و اظھار اسراره و اعلان معارفه وَ اراءَ ة تضوّع مسکه و فضّ خِتامه. ﴿۱۶﴾

فالقوم ردوہ و لم یقبلوہ. و طردوہ و لم یاووہ . و سبّوہ و لم یشکروہ و اھانوہ و لم یوقّروہ و لم ینظروا الیہ کما ینظر مرموق الاھتداء. مموموق الاخاءِ. و شطوا فی خوضھم حدود الاتقاء. و قالوا لقد جئت ادّا. و جُزْت عن الملّۃ جدّا فلم یلبثوا حتی نَھِد منھم الیّ بطّالٌ لاکفاری و کیف ینطفی نور اللّٰہ من فوہ بطالوی عاری. و لکنہ سعی کل سعیہ لمحو اشعۃ الحق و اطفاء انوارہ. و تبدید (ای بٹالوی) اعوانہ و انصارہ. فلم یغادر جذعا و لا قارحا من المستعجلین المتفقّھین. الا جعلہ من اللاعنین المکفرین الا ما شاء اللّٰہ رب العالمین. فکل بغاثٍ استنسر. و کل محجوب اکفر و کفر. واستھدفنی للنضالِ و اکثر. و اخرج کل نجارہ وما غادر فجعلوا عرضی للسھامِ عُرضۃ. و حسبوہ عملًا یزید قربۃ. و قلبوا لی الامور. و اوقدوا لی التنور. و ارادوا ان یسحتونی و یسحقونی و یسقونی کاس المنایا والآفات. و اراد اللّٰہ ان یمزّق مکائدھم و یریھم من بعض الآیات ھو ربی و رَحْمَتُہٗ تکفینی و لہ حیاتی و مماتی و تجھیزی و تکفینی. ھو حبّی کثیر السماح. یاتینی و یسقینی کاساتِ راح ذکرہ شرابٌ یزیل الاحزان. و حُبّہ شیء اسراھل الصلاح لن نفصل ما وصلنا لہ. و لو قُطِّعْنَا بالسیوف والرماح. وانظروا الٰی اٰثار رحمتہ و اٰیات قبولیّتہِ. ان القوم یسعون لاِعدامی. و ھو یربّی عِرْدامی. والقوم یمکر لقطع اصلی و ھدم بنیانی. و ھو یُنمی اَفْنانی و اَغْصانی. والقوم یرید اطرادی و تحقیری و تَوْھِیْنی. و ھو یُکرِمنی. و یُبشرنی بمراتب و یدنینی و من مِنَنِہ انہ احیی قلوبًا یَھْوُوْن اِلیّ و عبادًا یعتکفون لدی. و احبابًا یصلّون ﴿۱۷﴾

﴿۱۸﴾ علیّ . و اَرْسَلَ فی اقطار العالم ریاحًا تحشر الناس الینا کانه فوج نوریٌّ یقود القلوب الی الدین المتین

اَوْعَبْقَرِیٌّ بھیروی نُوْرُالدِّیْن

یعنی اخویم مولوی حکیم نوردین بھیروی کہ ہمدردی اسلام برایشان غالب ست
ازین وجہ با نتشار نور را نیت سماوی مشابہت دارند و ہذا فضل اللہ

فهذا رحمة ربی و حقٌّ صُراحٌ ما یُبْطله بطالویّ و غیره وان نجع نفسه مِن حسراتٍ و یطیر من القالب طیره و واللّٰه ان البطالوی (ای بٹالوی) ما قصر فی مکائده بل ضمّ بطالیّته (ای بٹالوی) بفحشٍ لسانه و حصائده.

و لو لا هیبة سیفٍ سَلّه عدلُ سلطنة البرطانیة لَحثّ الناسَ علی سفک دمی و جلب رَجِله و خیله لحسمی و حطمی ولکن منعه من هذا رعب هذه الدّولة و لَمعان تلک الطاقة فنشکر اللّٰه کل الشکر علٰی ما اٰمَنَنَا مِن کلِّ خوفٍ تحت ظلّ هذه الدّولة البرطانیة المبارکة للضّعفاءِ و کهف اللّٰه لِلْفقراءِ

وَالغرباءِ. و سوط اللّٰہ علٰی کلّ عتیدٍ ﴿۱۹﴾
وحامیٔ غریبان است و پناہ فقرا و تازیانہ خداست بر ہر سرکش
ذی الخیلاء. ثم وجب علینا شکر
تکبر کنندہ باز برما شکر احسانات
احسانات القیصرۃ العادلۃ. التی یخاف
قیصرہ عادلہ واجب است آنکہ ہر ستمگار
اخذھا قلب الحادل و الحادلۃ. و کیف
ازمواخذہ اوے ترسد خواہ مرد است، خواہ زن، و چرا
لا نشکرھا و ان اللّٰہ عصمنا بھذہ
شکر نہ کنیم حالانکہ خدا تعالیٰ در زیر سایہ این سلطنت
السلطنۃ من حلول الاھوال و طمس بھا
از ہر خوف و خطر مارا رہانید و آثار
آثار الظلم وانزل علینا من الآلاء
ظلم و تعدی را ناپدید کرد و بر ما نعمت ہائے خود ریخت
والاموال اللّٰھم فاجز تلک الملکۃ مناخیر
اے خدا جل و علا این ملکہ را ازما جزائے خیر
جزائک و انصرھا علٰی اعدائھا و اعدائک
بہ بخش و بر دشمنان او بر دشمنان تو او را فتح نصیب کن و بر قومے مدد دہ کہ
و ادخلھا من کلّ شرّ فی ذراک وارزقھا من
دشمنان او و نیز دشمنان تو ہستند و قیصرہ را از ہر شر بہ پناہ خود در آر۔

﴿۲۰﴾ نـَعـمـائک. واهـد قـلبهـا وقلب ذراریها الی دینک

واز نعمت ہائے خود اُو را روزی رسان و دلِ اُو را و دل اولادِ اُو را بسوئے دینِ خود

دیـن الاسـلام و نـجهـم مِـن انف الشّـرک و اتخـاذ

کہ اسلام است رغبتے بہ بخش وایشاں را از ہمہ آفت ہا ورنجہا و شرک ہا وازننگِ

الـعبـد الهًـــا و نـــجهـــم مـــن جـــمیـع الآلام. ربّ

بندہ را خدا قرار دادن توفیق نجات ارزانی دار۔ اے خدائے من

احسـن الیهـم کـمـا احسـنـوا الیـنـا واجـعـل افئدة

بر ایشان احسان کن ز انسان کہ بما احسان کردند و از ایشان در زمان حیات من

مـنهـم یـقبـلـون دیـنـک فـی زمان حیاتی. ربِّ اَنْزِلْ

کسانے را برآر کہ دین ترا بہ پذیر اند اے خدا بر ایشان

عَـلیهم مَـائِـدة مـن بـر کـاتـک واسـتـجـب دعـواتـی

مائدہ برکات خود فرود آر و ایں دعاہائے مرا قبول فرما آمین ثم آمین

آمین ثم آمین

و یا عجبًا کل العجب هذا قوم یقال له الکفار. و ذالک حزب یقال له الاخوان

و بہ بینید این تعجب را کہ انگریزان بدین ہمہ احسان ہا قومے ہستند کہ بنام کفار موسوم اند و این مسلمانان بدین جور و ستم

والانصار. فیا حزبَ اخوانٍ شر من الاعادی. هلم الی ما تنجی یوم التنادی

دعوے برادی وخویشی میکنند

و لا تـطیـلوا سوء ظنکم بالاخوان. واتقوا اللّٰہ مصرف الملوین ا لیس منکم

رجـل رشید یخاف المآل و یذ راللدَدَ والـجدال ا تعلمون ما تواجهون. و الی

مـن تتوجهون. ا تکفرون فِرقَ الاسلام باختلاف الفروع و تابون من المندوب

والمشروع. و ها انا اشهد بالرّب العظيم. و احلف باللّٰه الكريم. على اِنّى ﴿۲۱﴾
مومن مسلم موحّدٌ متبع لاحكام اللّٰه و سنن رسوله. و برئٌ ممّا تظنون ومن
سمّ الكفر و حلوله و انى لا ارى لغير الشرع عِزّةً. و لا لعالمه درجةً.
و آمنتُ بكتاب اللّٰه و اشهد انّ خلافه زندقة. و من تفوه بكلمةٍ ليس له اصل
صحيح فى الشرع ملهمًا كان او مجتهدا فبه الشياطين متلاعبة و آمنت
بانّ نبيّنا محمدًا صلى اللّٰه عليه وسلم خاتم الانبياء و ان كتابنا لقرآن كريم
وسيلة الاهتداء لا نبى لنا نقتدى به الا المصطفى و لا كتاب لنا نتبعه الا
الفرقان المهيمن على الصحف الاولى. و آمنت بان رسولنا سيد ولد آدم
و سيد المرسلين و بان اللّٰه ختم به النبيّين. و بان القرآن المجيد بعد
رسول اللّٰه محفوظ من تحريف المحرفين و خطأ المخطين. و لا ينسخ
و لا يزيد و لا ينقص بعد رسول اللّٰه و لا يخالفه الهام الملهمين الصادقين
و كل ما فهمتُ من عويصات القرآن او اُلهِمتُ من اللّٰه الرحمان فقبلته
على شريطة الصحة والصواب والسمت. و قد كُشِفَ علىّ انه صحيح خالص
يوافق الشريعة لا ريب فيه. و لا لبس و لا شكّ و لا شُبُهَة. و ان كان الامر
خلاف ذالک على فرض المحال فنبذنا كله من ايدينا كالمتاع الردىّ
ومادةِ السعال. و آمنا بمعانى ارادها اللّٰه والرسول الكريم و ان لم نعلمها و
لم يكشف علينا حقيقتها من اللّٰه العليم و عندنا نصوص و اٰيات و براهينٌ على
صحّتها سنذكرها فى موضعها و وقتها. نرد بها على الذين اعتادت قلوبهم
زورًا وقذفت اقلامهم لغوًا موفورًا. و هم لا يقرء ون كتابى. و لا يتدبّرون فى
جوابى و لا يتفكّرون. فويل لهم مما كتبت ايديهم و ويلٌ لهم مما يكسبون.

﴿۲۲﴾ و مّا اردنا للمخالفين فی ذالک الكتاب الّا جواب اوهامهم و اسحات الزامهم و اما طريق السّبّ بالسّبّ و اللّعن باللّعن و الذبّ. فالكتاب نزّه عنها. و فُوّض الامر الى الله ربّ السماءِ. يا معشر العلماء لا تدخلوا فی علم الله و اسراره و لا تجرء وا علٰی قولٍ ما اُعطيتم من علم دثاره. و لا يَخُتَلِبُكم حيات الدّنيا و خضرائها. و لا يفتننكم صرخ صارخةٍ و ضوضاء ها. و انی اعزم عليكم بالله الرّحمان. اَن تَذَرُونی مجادلًا باعدآء المصطفٰی و الفرقان. و تمدُّ ونی بكف اللسان. اِنُ اَکُ صادقا فسوف يريكم الله صدقی و ثباتی. و ان اَکُ كاذبًا فكفی الله لِاِجُحَاتِیُ و اِسحاتِی. فلا تُشمِتُوا بِی الاَعُداءَ و لا تعتدوا و لا تطيلوا الايذاء و لعلم الله اَوُسَع من علمكم هو يعلم فی نفسی ما لا تعلمون. و ان لم تنتهوا فستُرجعون الى الله ثم تُسُئَلون.

وَ امّا الاَمُر الثانی الّذی اَلجأنی الٰی ذِكر كم بذكرِ امام الاقاصِی والادانی صلی اللّٰه عليه وسلم فاعلموا يا شرخ المسلمين و شيوخ المؤمنين. انی اردت من ترتيبی هذا ان اَسُتنزل رحم الله عليكم و توبته بالتوسل بخاتم الانبياء و اصفی الاصفياء. فاشهدوا انی اَمدُّ الى الله يد المسئلة لكم و اطلب منه هديكم. ربّ يا ربّ اسمَع دعائی فی قَوُمِی و تضرعی فی اخوتی. انی اتوسل اليک بنبيّک خاتم النبيين. و شفيع و مشفع للمذنبين. رب اخرجهم من الظلمات الٰی نورک و من بيداء البعد الٰی حضورک. رب ارحم على الذين يلعنون علیَّ. و احفظ من تبّک قوماً يقطعون يدیّ. و اَدُخِل هَداک فی جذر قلوبهم و اعفُ عن خطِيئَاتهم

و ذنوبهم. و اغفر لهم و عافهم. و وادعهم و صافهم و اعطهم عيونًا يبصرون بها. و اٰذانًا يسمعون بها. و قلوبًا يفقهون بها. و انوارًا يعرفون بها. وارحم عليهم و اعف عما يقولون فانهم قومٌ لا يعلمون. ﴿۲۳﴾

رب بوجه المصطفٰى و درجته العُليا ۔ والقائمين فى اٰناء الليل والغازين فى ضوء الضحٰى و ركاب لك تعُدُّوا السُرىٰ و رحالٍ تُشَدُّ الٰى اُمّ القرىٰ اصلح بيننا و بين اخواننا وافتح ابصارهم و نوّر قلوبهم و فهّمهم ما فَهَّمُتَنِى و علّمهم طُرق التقوٰى واعف عما مضٰى و اٰخر دعوانا ان الحمد للّٰه رب السّمٰوٰت العُلٰى.

دَر نعت و مدح حضرت سیّدنا و سیّد الثقلَین محمد مصطفٰی و اَحمد مجتبٰی صلی اللہ علیہ وسلم

چون زمن آید ثنائے سرورِ عالی تبار | عاجز از مدحش زمین و آسمان و ہر دو دار
آن مقامِ قرب کو دارد بدلدارِ قدیم | کس نداند شان آنِ از واصلانِ کردگار
آن عنایت ہا کہ محبوبِ ازل دارد بدو | کس بخوابے ہم ندیدہ مثل آن اندر دیار
سرورِ خاصانِ حق شاہِ گروہ عاشقان | آنکہ روحش کرد طَے ہر منزلِ وصلِ نگار
آن مبارک پے کہ آمد ذات با آیاتِ او | رحمتے زان ذاتِ عالم پرور و پروردگار

﴿۲۴﴾ آنکہ دارد قرب خاص اندر جنابِ پاک حق — آنکہ شانِ او نہ فہمد کس ز خاصان و کبار

اَحمدِ آخر زمان کو اوّلین را جائے فخر — آخرین را مقتدا وَ ملجا وَ کہف و حصار

ہست درگاہِ بزرگش کشتیٔ عالم پناہ — کس نگردد روزِ محشر جُز پناہش رستگار

از ہمہ چیزے فزون تر در ہمہ نوع کمال — آسمانہا پیش اَوجِ ہمّت او ذرّہ وار

مظہرِ نورے کہ پنہان بود از عہدِ ازل — مطلعِ شمسے کہ بود از ابتدا در استتار

صدرِ بزمِ آسمان و حجۃ اللہ بر زمین — ذاتِ خالق رانشانے بس بزرگ واستوار

ہر رگ و تارِ وجودش خانۂ یارِ ازل — ہر دم و ہر ذرّہ اش پُر از جمالِ دوستدار

حسن روئے او بہ از صد آفتاب و ماہتاب — خاک کوئے او بہ از صد نافۂ مشک تتار

ہست اُو ازعقل وفکر و وہم مردُم دور تر — کَی مجالِ فکر تا آن بحرِ ناپیدا کنار

روح او در گفتنِ قولِ بلیٰ اوّل کسے — آدمِ توحید و پیش ازآدمش پیوندِ یار

اشارہ سوئے الست بربکم قالوا بلیٰ — یعنی پیدا کنندہ توحید بعد از گمشدن آن

جان خود دادن پئے خلق خدا در فطرتش — جان نثارِ خستہ جانان بیدلان راغمگسار

اندر آن وقتے کہ دنیا پُر زِ شرک وکفر بُود — ہیچکس راخُون نشد دِل جُز دل آن شہریار

ہیچکس ازخبث شرک ورجس بت آگہ نہ شد — این خبر شد جان اَحمد راکہ بود ازعشق زار

کس چہ مے داند کرازان نالہ ہا باشد خبر — کان شفیعے کرداز بہر جہان در کُنجِ غار

مَن نمیدانم چہ دردے بود و اندوہ و غمے | کاندرانِ غارے درآوردش حزین و دِلفگار ﴿۲۵﴾
نےَ زِ تاریکی توحّش نےَ زِ تنہائی ہَراس | نے زمُردن غم نہ خوف کژدمے نےَ بیمِ مار
کشتۂ قوم و فدائے خلق و قربان جہان | نےَ بجسمِ خویش میلش نےَ بہ نفسِ خویش کار
نعرہ ہا پُر درد میزد از پئے خلقِ خدا | شد تضرّع کار اوپیشِ خدا لَیل و نہار
سخت شورے بر فلک افتاد زان عجز و دعا | قدسیاں را نیز شد چشم از غمِ آں اشکبار
آخر از عجز و مناجات و تضرّع کردنش | شد نگاہ لطف حق برعالمِ تاریک و تار
در جہان از معصیت ہا بود طوفانِ عظیم | بود خلق از شرک وعصیاں کوروکر در ہر دیار
ہمچو وقتِ نوح دنیا بود پُراز ہر فساد | ہیچ دل خالی نبود از ظلمت و گرد و غبار
مرشیاطین راتسلّط بود بر ہر رُوح ونفس | پس تجلّی کرد برروحِ محمّد صلے اللہ علیہ وسلم کردگار
منّتِ او بر ہمہ سرخ و سیاہی ثابت است | آنکہ بہرِ نوعِ انسان کرد جانِ خود نثار
یانبی اللہ توئی خورشیدِ رہ ہائے ھُدٰی | بے تو نآرد رُو براہے عارفِ پرہیزگار
یانبی اللہ لب تو چشمۂ جان پرور است | یا نبی اللہ توئی در راہِ حق آموزگار
آن یکی جوئد حدیث پاک تو از زید وعمرو | وآن دگر خود از دہانت بشنود بے انتظار
زندہ آن شخصے کہ نوشد جُرعۂ از چشمہ ات | زیرک آن مردیکہ کرداست اتباعت اختیار

عارفان را مُنتہائے معرفت علمِ رخت ‖ صادقان را منتہائے صدق بر عشقت قرار ﴿۲۶﴾

بے تو ہرگز دولتِ عرفان نمی یابد کسے ‖ گرچہ میرد در ریاضت ہائے و جہد بے شمار

تکیہ بر اعمال خود بے عشق رویت ابلہی است ‖ غافل از رویت نہ بیند روئے نیکی زینہار

دردمے حاصل شود نورے زِ عشق روئے تو ‖ کان نباشد سالکان را حاصل اندر روزگار

از عجائب ہائے عالم ہر چہ محبوب وخوش است ‖ شانِ آن ہر چیز بینم در وجودت آشکار

خوشتر از دورانِ عشق تو نباشد ہیچ دور ‖ خوبتر از وصف و مدح تو نباشد ہیچ کار

منکہ رہ بردم بخوبی ہائے بے پایانِ تو ‖ جان گدازم بہر تو گر دیگرے خدمت گزار

ہرکسے اندر نمازِ خود دعائے می کند ‖ من دعا ہائے برو بارِ تو اے باغ بہار

یا نبی اللہ فدائے ہر سرِ موئے توام ‖ وقفِ راہِ تو کنم گر جاں دہندم صد ہزار

اتباع و عشقِ رؤیت ازرہِ تحقیق چیست ‖ کیمیائے ہر دلے اکسیر ہر جانِ فگار

دل اگر خوں نیست از بہرت چہ چیز است آن دلے ‖ ور نثارِ تو نگردد جان کجا آید بکار

دل نمے ترسد بمہر تو مرا از موت ہم ‖ پائداری ہا ببین خوش میروم تا پائے دار (صلیب)

راغب اندر رحمتت یا رحمۃ اللہ آمدیم ‖ ایکہ چون ما بردر تو صد ہزار امید وار

یا نبی اللہ نثار روئے محبوب توام ‖ وقفِ راہت کردہ ام این سر کہ بردوش ست بار

تا بمن نور رسولِ پاک را بنمودہ اند ‏— عشق او در دل ہمی جوشد چو آب از آبشار ﴿۲۷﴾
آتشِ عشق از دمِ من ہمچو برقے می جہد ‏— یکطرف اے ہمدمان خام از گرد و جوار
بر سرِ وجداست دل تا دید روئے او بخواب ‏— اے بران روئے و سرش جان و سرور روئم نثار
صد ہزاران یوسفے بینم درین چاہِ ذقن ‏— و آن مسیح ناصری شُد از دمِ او بے شمار
تاجدار ہفت کشور آفتابِ شرق و غرب ‏— بادشاہِ ملک و ملّت ملجاءِ ہر خاکسار
کامران آن دِل کہ زد در راہ او از صدق گام ‏— نیک بخت آن سر کہ میدارد سر آن شہ سوار
یا نبی اللہ جہاں تاریک شد از شرک و کُفر ‏— وقت آن آمد کہ بنمائی رخ خورشید وار
بینم انوارِ خدا در روئے تو اے دلبرم ‏— مست عشق روئے تو بینم دل ہر ہوشیار
اہل دل فہمند قدرت عارفان دانند حال ‏— از دو چشمِ شپران پنہان خورِ نصف النہار
ہر کسے دارد سرے با دلبرے اندر جہان ‏— من فدائے روئے تو اے دلستان گُلعذار
از ہمہ عالم دل اندر روئے خوبت بستہ ام ‏— بروجود خویشتن کردم وجودت اختیار
زندگانی چیست جان کردن براہِ تو فدا ‏— رستگاری چیست در بندِ تو بودن صَیدوار
تا وجودم ہست خواہد بود عشقت در دلم ‏— تا دلم دورانِ خون دارد بتو دار و مدار
یارسول اللہ برویت عہد دارم استوار ‏— عشق تو دارم ازان روز یکہ بودم شیرخوار

یعنی عشق تو در وجود من فطرتی است ۱۲

﴾۲۸﴿ هر قدم کاندر جنابِ حضرت بے چون زدم — دیدمت پنہان معین و حامی و نصرت شعار

در دو عالم نسبتے دارم بتو از بس بزرگ — پرورش دادی مرا خود ہمچو طفلے درکنار

یاد کن وقتیکہ درکشفم نمودی شکل خویش — یاد کن ہم وقت دیگر کآمدی مشتاق وار

یاد کن آن لُطف و رحمتہا کہ بامن داشتی — وآن بشارت ہا کہ میدادی مرا از کردگار

یادکن وقتے چو بنمودی بہ بیداری مرا — آن جمالے آن رخے آن صورتے رشک بہار

آنچہ مارا از دو شیخ شوخ آزارے رسید — یارسول اللہ پُرس از عالمِ ذو الاقتدار

حالِ ما و شوخیٔ این ہر دو شیخ بد زبان — جملہ میداند خدائے حال دان و بُردبار

نام من دجّال وضال و کافرے بنہادہ اند — نیست اندر زُعم شان چون من پلیدوزشت وخوار

ہیچکس رابر من مظلوم وغمگین دل نہ سوخت — جُز تو کاندر خو ابہا رحمت نمودی بار بار

ہان خداوند کریم و دلبر و محبوب من — داد و ہر دم میدہد تسکین مرا چون غمگسار

صبر کردیم ازعنایاتش برین صد ضرب وکوفت — سرمہ در چشمے نیاید تانہ گردد غبار

ایکہ تکفیر مسلمانان کنی از بخل و کین — شرمت آید از خدائے عادل و ذی اختیار

سہل باشد از زبانِ خویش تکفیرِ کسے — مشکل افتد آن زمان چون پُرسد از وے کردگار

کلمہ گویان را چرا کافر نہی نام اے اخی — گر تو داری خوف حق رَو بیخ کفرِ خود برار

پیر گشتی خُلق پیران را نمے دانی ہنوز　　ایزدت بخشد چو پیران صدق وسوز واصطبار ﴿۲۹﴾

گر کنی تکفیر قوم خود چہ کارے کردۂ　　رَو اگر مردی جہودے را با سلام اندر آر

چون نسیمِ صبح محشر پردہ بردارد زِ کار　　کیست (منکرے) کافر کیست مومن خود بگردد آشکار

گر خرد مندی برو کُن فکرِ نفسِ خود نخست　　لاف ایمان خود چہ چیزے نورِ ایمان را بیار

چند برتکفیر نازی چند استہزا کُنی　　رو بایمانِ خود و ما را بکفرِ ما گذار

نےَ زِ فردوسم حکایت کن نہ از آلامِ نار　　کز غمِ دینِ محمدؐ میزیم شوریدہ وار

اندر آن وقتیکہ یاد آید مہمِّ دین مرا　　بس فراموشم شود ہر عیش و رنج ہر دو دار

امّا بعد یہ کتاب کہ جس کا ایک نام

آئینہ کمالاتِ اسلام

اور دوسرا نام **دافع الوساوس** بھی ہے ایک مقدمہ اور تین باب اور ایک خاتمہ پر مشتمل ہے خدا تعالیٰ اس میں برکت ڈالے اور ایک عالم کیلئے ہدایت کا موجب کرے

آمین ثم آمین

﴿۳۰﴾

اَلمُقَدَّمَہ

تھوڑا عرصہ گذرا ہے کہ اس عاجز نے خدا تعالیٰ سے توفیق پا کر تین رسالے تائیدِ اسلام میں تالیف کئے تھے جن میں سے پہلے کا نام **فتح اسلام** اور دوسرے کا نام **توضیح مرام** اور تیسرے کا نام **ازالہ اوہام** ہے ان رسالوں میں حسب ایماء اور الہام اور القاء ربّانی اس مرتبہ **مثیلِ مسیح** ہونے کا ذکر بھی تھا جو اس عاجز کو عطا کیا گیا۔ ایسا ہی اُن دقائق وحقائق ومعارف عالیہ کا بیان تھا جو اسلام اور قرآن کریم کی اعلیٰ حقیقتیں اور مسلمانوں کے لئے بمقابلہ مخالفین جائے فخر تھیں اور نیز اسلامی توحید کے انتہائی مرتبہ کی خوبصورتی اور صفائی ان حقائق سے ظاہر ہوتی تھی اور نیز وہ سب معارف ان بیرونی حملوں کے کافی وشافی جوابات تھے جو موجودہ زمانہ کے لوگ سراسر اپنے تعصب اور کوتاہ نظری سے تعلیم اسلام پر کرتے ہیں اور یہ سب کچھ قرآن کریم اور احادیث صحیحہ سے لیا گیا تھا اور گزشتہ اکابر کی ان سچائیوں پر شہادتیں بھی موجود تھیں اور امید تھی کہ عقل مند لوگ ان کتابوں کو شکر گذاری کی نظر سے دیکھیں گے اور خدا تعالیٰ کی جناب میں سجدات شکر بجا لاویں گے کہ عین ضرورت کے وقت میں اس نے یہ روحانی نعمتیں عطا فرمائیں لیکن افسوس کہ بعض علماء کی فتنہ اندازی کی وجہ سے معاملہ برعکس ہوا اور بجائے اس کے کہ لوگ خدا تعالیٰ کا شکر کرتے ایک شور اور غوغا سخت ناشکری کا ایسا برپا کردیا گیا کہ وہ تمام حقائق اور لطائف اور نکات اور معارف الٰہیہ کلمات کفر قرار دیئے گئے۔ اور اسی بنا پر اس عاجز کا نام بھی کافر اور ملحد اور زندیق اور دجّال رکھا گیا۔ بلکہ دنیا کے تمام کافروں اور دجّالوں سے بدتر قرار دیا گیا۔ اس فتنہ اندازی کے اصل بانی مبانی

ایک شیخ صاحب محمد حسین نام ہیں جو بٹالہ ضلع گورداسپور میں رہتے ہیں اور جیسے اس زمانہ ﴿۳۱﴾
کے اکثر مُلّا تکفیر میں مستعجل ہیں اور قبل اس کے جو کسی قول کی تہہ تک پہنچیں اس کے قائل کو
کافر ٹھہرا دیتے ہیں یہ عادت شیخ صاحب موصوف میں اوروں کی نسبت بہت کچھ بڑھی ہوئی
معلوم ہوتی ہے۔ اور اب تک جو ہم پر ثابت ہوا ہے وہ یہی ہے کہ شیخ صاحب کی فطرت کو
تدبّر اور غور اور حسن ظن کا حصہ قسّام ازل سے بہت ہی کم ملا ہے۔ اسی وجہ سے پہلے سب سے
استفتاء کا کاغذ ہاتھ میں لے کر ہر یک طرف یہی صاحب دوڑے۔ چنانچہ سب سے پہلے
کافر اور مرتد ٹھہرانے میں میاں نذیر حسین صاحب دہلوی نے قلم اٹھائی اور بٹالوی صاحب
کے استفتاء کو اپنی کفر کی شہادت سے مُزیّن کیا اور میاں نذیر حسین نے جو اس عاجز کو
بلاتوقّف وتأمّل کافر ٹھہرا دیا۔ باوجود اس کے جو میں پہلے اس سے اُن کی طرف صاف تحریر
کر چکا تھا کہ میں کسی عقیدہ متفق علیہا اسلام سے منحرف نہیں ہوں۔ اس کی بہت سی وجوہ
میں سے ایک وجہ یہ بھی ہے کہ میاں صاحب موصوف اب ارذلِ عمر میں ہیں۔ اور بجز
زیادت غضب اور طیش اور غصّہ کے اور کوئی عمدہ قوت غور اور خوض کی ان میں باقی نہیں
رہی۔ بلکہ اگر میں غلطی نہیں کرتا تو میری رائے میں اب بباعث پیر فرتوت ہو جانے کے ان
کے حواس بھی کسی قدر قریب الاختلال ہیں ماسواء اس کے مجھے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ابتدا سے
ہی ایک سطحی خیالات کے آدمی ہیں اور ان کی فطرت ہی کچھ ایسی واقع ہوئی ہے کہ حقائق
عالیہ اور معارف دقیقہ سے ان کی طبیعت کو کچھ مناسبت نہیں غرض بانی استفتاء بٹالوی
صاحب اور اوّل المکفّرین میاں نذیر حسین صاحب ہیں اور باقی سب ان کے پَیرو ہیں۔ جو
اکثر بٹالوی صاحب کی دل جوئی اور دہلوی صاحب کے حق استادی کی رعایت سے ان
کے قدم پر قدم رکھتے گئے۔ یوں تو ان علماء کا کسی کو کافر ٹھہرانا کوئی نئی بات نہیں یہ عادت
تو اس گروہ میں خاص کر اس زمانہ میں بہت ترقی کر گئی ہے اور ایک فرقہ دوسرے

فرقہ کو دین سے خارج کر رہا ہے لیکن اگر افسوس ہے تو صرف اس قدر کہ ایسے فتوے ﴿۴۲﴾
صرف اجتہادی غلطی کی ہی وجہ سے قابل الزام نہیں بلکہ بات بات میں خلاف امانت اور تقویٰ عمل میں آتا ہے اور نفسانی حسدوں کو در پردہ مدِّنظر رکھ کر دینی مسائل کے پیرایہ میں اس کا اظہار ہوتا ہے۔ کیا تعجب کا مقام نہیں کہ ایسے نازک مسئلہ میں کافر قرار دینے میں اس قدر مُنہ زوری دکھلائی جائے کہ ایک شخص بار بار خود اپنے اسلام کا اقرار کرتا ہے اور ان تہمتوں سے اپنی بریت ظاہر کر رہا ہے جو موجب کفر ٹھہرائی گئی ہیں مگر پھر بھی اس کو کافر ٹھہرایا جاتا ہے اور لوگوں کو تلقین کی جاتی ہے کہ باوجود اقرار کلمہ **لَا اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰـهُ مُحَـمَّدٌ رَّسُوۡلُ اللّٰهِ** اور باوجود توحید اور ماننے عقائد ضروریہ اسلام اور پابندی صوم وصلوٰۃ اور اہل قبلہ ہونے کے پھر بھی کافر ہے۔ اور دیگر مشرکین اور کفار کی طرح ہمیشہ جہنم میں رہے گا اور کبھی اس سے باہر نہیں ہوگا۔

ایکہ دجّالم بگفتمت نیز ضال	چوں نترسی از خدائے ذوالجلال
مومنے را نام کافر مے نہی	کافرم گر مومنی با ایں خیال

اور عموماً تمام علمائے مکفّرین پر یہ افسوس ہے کہ انہوں نے بلاتفتیش و تحقیق بٹالوی صاحب کے کفرنامہ پر مہریں لگا دیں اور اول سے آخر تک میری کتابیں نہ دیکھیں اور بذریعہ خط وکتابت مجھ سے کچھ دریافت نہ کیا۔ اگر وہ نیک نیتی سے مہریں لگاتے تو ان کا نور قلب ضرور ان کو اس بات کی طرف مضطر کرتا کہ پہلے مجھ سے دریافت کرتے اور میرے الفاظ کے حلّ معانی بھی مجھ سے ہی چاہتے۔ پھر اگر بعد تحقیق وہ کلمات درحقیقت کفر کے کلمات ہی ثابت ہوتے تو ایک بھائی کی نسبت افسوس ناک دل کے ساتھ کفر کی شہادت لکھ دیتے اگر وہ ایسا کرتے اور عجلت سے

کامؔ نہ لیتے تو ان الزاموں سے بری ٹھہرتے جو عند اللہ ایک تکفیر کے شتاب باز پر عائد ﴿۴۳﴾
ہو سکتے ہیں۔ مگر افسوس کہ انہوں نے ایسا نہیں کیا بلکہ جیسے ایک بھیڑ دوسری بھیڑ کے پیچھے
چلی جاتی ہے اور جو کچھ وہ کھانے لگتی ہے اسی پر یہ بھی دانت مارتی ہے۔ یہی طریق اس
تکفیر میں ہمارے بعض علماء نے بھی اختیار کر لیا۔ فَمَا اَشْکُوْا اِلَّا اِلَی اللّٰہِ اس بات کو
کون نہیں جانتا کہ ایک مسلمان مؤحد اہل قبلہ کو کافر کہہ دینا نہایت نازک امر ہے بالخصوص
جب کہ وہ مسلمان بارہا اپنی تحریرات وتقریرات میں ظاہر کرے کہ میں مسلمان ہوں اور
اللہ اور رسول اور اللہ جلّ شانہٗ کے ملائک اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں اور
بعث بعد الموت پر اسی طرح ایمان لاتا ہوں جیسا کہ اللہ جلّ شانہٗ اور رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے اپنی تعلیم میں ظاہر فرمایا ہے۔ اور نہ صرف یہی بلکہ ان تمام احکام صوم و
صلوٰۃ کا پابند بھی ہوں جو اللہ اور رسول صلعم نے بیان فرمائے ہیں تو ایسے مسلمان کو کافر
قرار دینا اور اس کا نام اکفر اور دجّال رکھنا کیا یہ ان لوگوں کا کام ہے جن کا شعار تقویٰ
اور خدا ترسی سیرت اور نیک ظنی عادت ہو۔ اگرچہ جیسا کہ میں ابھی بیان کر چکا ہوں یہ
بات تو سچ ہے کہ قدیم سے علماء کا یہی حال رہا ہے کہ مشائخ اور اکابر اور ائمہ وقت کی
کتابوں کے جب بعض بعض حقائق اور معارف اور دقائق اور نکات عالیہ ان کو سمجھ نہیں
آئے اور ان کے زعم میں وہ خلاف کتاب اللہ اور آثار نبویہ پائے گئے تو بعض نے علماء
میں سے ان اکابر اور ائمہ کو دائرہ اسلام سے خارج کیا اور بعض نے نرمی کر کے کافر تو نہ
کہا لیکن اہلسنت والجماعت سے باہر کر دیا۔ پھر جب وہ زمانہ گذر گیا اور دوسرے
قرن کے علماء پیدا ہوئے تو خدا تعالیٰ نے ان پچھلے علماء کے سینوں اور دلوں کو کھول دیا
اور ان کو وہ باریک باتیں سمجھا دیں جو پہلوں نے نہیں سمجھی تھیں۔ تب انہوں نے ان

﴿۳۴﴾ گذشتہ اکابر اور اماموں کو ان تکفیر کے فتووں سے بَری کر دیا اور نہ صرف بری بلکہ ان کی قطبیّت اور غوثیّت اور اعلیٰ مراتب ولایت کے قائل بھی ہو گئے اور اسی طرح علماء کی عادت رہی اور ایسے سعید ان میں سے بہت ہی کم نکلے جنہوں نے مقبولان درگاہ الٰہی کو وقت پر قبول کرلیا امام کامل حسین رضی اللہ عنہ سے لیکر ہمارے اس زمانہ تک یہی سیرت اور خصلت ان ظاہر پرست مدعیان علم کی چلی آئی کہ انہوں نے وقت پر کسی مرد خدا کو قبول نہیں کیا خدائے تعالیٰ نے یہودیوں کی نسبت قرآن کریم میں بیان فرمایا تھا کہ اَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰۤى اَنْفُسُكُمُ[۱] ۔ الخ یعنی اے بنی اسرائیل کیا تمہاری یہ عادت ہوگئی کہ ہر ایک رسول جو تمہارے پاس آیا تو تم نے بعض کی ان میں سے تکذیب کی اور بعض کو قتل کر ڈالا۔ سو یہی خصلت اسلام کے علماء نے اختیار کر لی تا یہودیوں سے پوری پوری مشابہت پیدا کریں سو انہوں نے نقل اتارنے میں کچھ فرق نہیں رکھا اور ضرور تھا کہ ایسا ہوتا کہ تا وہ سب باتیں پوری ہو جائیں جو ابتدا سے رسول کریم نے اس مشابہت کے بارہ میں فرمائی تھیں۔ ہاں علماء نے مقبولوں کو قبول بھی کیا اور بڑی ارادت بھی ظاہر کی یہاں تک کہ ان کی جماعت میں بھی داخل ہو گئے مگر اس وقت کہ جب وہ اس دنیا ناپائیدار سے گذر گئے اور جب کہ کروڑ ہا بندگان خدا پر ان کی قبولیت ظاہر ہوگئی۔ وللہ در القائل۔

جب مر گئے تو آئے ہمارے مزار پر
پتھر پڑیں صنم تیرے ایسے پیار پر

اور میری حالت جو ہے وہ خداوند کریم خوب جانتا ہے اس نے مجھ پر کامل طور پر اپنی برکتیں

[۱] البقرۃ:۸۸

نازل کی ہیں۔ اور اتباع نبوی میں ایک گرم جوش فطرت بخش کر مجھے بھیجا ہے کہ تا حقیقی ﴿۳۵﴾
متابعت کی راہیں لوگوں کو سکھلاؤں اور ان کو اس علمی و عملی ظلمت سے باہر نکالوں جو بوجہ
کم توجہی ان پر محیط ہو رہی ہے۔ میں اس بات کا دعویٰ نہیں کرتا کہ میری روح میں کچھ
زیادہ سرمایہ علوم کسبیہ ہے بلکہ میں اپنی ہیچمدانی اور کم لیاقتی کا سب سے زیادہ اور سب
سے پہلے اقرار کرتا ہوں لیکن ساتھ اس کے میں اس اقرار کو بھی مخفی نہیں رکھ سکتا کہ میرے
جیسے ہیچ اور ذلیل اور اُمی کو خود خداوند کریم نے اپنے کنار تربیت میں لے لیا اور ان سچی
حقیقتوں اور کامل معارف سے مجھے آگاہ کر دیا کہ اگر میں تمام غور و فکر کرنے والوں سے
ہمیشہ زیادہ غور و فکر کرتا رہتا اور با اینہمہ ایک لمبی عمر بھی پاتا تب بھی ان حقائق اور معارف
تک ہرگز پہنچ نہ سکتا۔ میں اس مولیٰ کریم کا اس وجہ سے بھی شکر کرتا ہوں کہ اس نے ایمانی
جوش اسلام کی اشاعت میں مجھ کو اس قدر بخشا ہے کہ اگر اس راہ میں مجھے اپنی جان بھی فدا
کرنی پڑے تو میرے پر یہ کام بفضلہ تعالیٰ کچھ بھاری نہیں۔ اگرچہ میں اس دنیا کے لوگوں
سے تمام امیدیں قطع کر چکا ہوں مگر خدا تعالیٰ پر میری امیدیں نہایت قوی ہیں سو میں جانتا
ہوں کہ اگرچہ میں اکیلا ہوں مگر پھر بھی میں اکیلا نہیں وہ مولیٰ کریم میرے ساتھ ہے اور
کوئی اس سے بڑھ کر مجھ سے قریب تر نہیں اسی کے فضل سے مجھ کو یہ عاشقانہ روح ملی
ہے کہ دکھ اٹھا کر بھی اس کے دین کے لئے خدمت بجا لاؤں اور اسلامی مہمّات کو بشوق و
صدق تمام تر انجام دوں۔ اس کام پر اس نے آپ مجھے مامور کیا ہے اب کسی کے کہنے
سے میں رک نہیں سکتا اور نہ نعوذ باللہ اس کے الہامی احکام کو بنظر استخفاف دیکھ سکتا ہوں
بلکہ ان مقدس حکموں کی نہایت تکریم کرتا ہوں اور چاہتا ہوں کہ میری ساری زندگی اسی
خدمت میں صرف ہو اور درحقیقت خوش اور مبارک زندگی وہی زندگی ہے جو الٰہی دین کی

﴿۳۶﴾ خدمت اور اشاعت میں بسر ہو۔ ورنہ اگر انسان ساری دنیا کا بھی مالک ہو جائے اور اس قدر وسعت معاش حاصل ہو کہ تمام سامان عیش کے جو دنیا میں ایک شہنشاہ کیلئے ممکن ہیں وہ سب عیش اسے حاصل ہوں پھر بھی وہ عیش نہیں بلکہ ایک قسم عذاب کی ہے جس کی تلخیاں کبھی ساتھ ساتھ اور کبھی بعد میں کھلتی ہیں۔

میں افسوس کرتا ہوں کہ ہمارے اکثر علماء کی توجہ اکثر ظاہری اور پست اور موٹے خیالوں کی طرف کھنچی ہوئی ہے اور وہ ان باریک حقیقتوں کو سمجھتے نہیں کہ جو خداوند کریم نے کتاب عزیز میں رکھی ہیں اور جو ہمارے سیّد و ہادی علیہ السلام نے بیان فرمائی ہیں۔ اور نہ صرف اسی قدر بلکہ وہ ایسے عارف کو جو خدائے تعالیٰ سے معارف حکمیہ کا انعام پاوے اور ان دقائق کو کھولے جو ضرورت وقت نے ان کا کھولنا فرض کر دیا ہے۔ زندیق اور مُلحد اور مُحرف اور دین سے برگشتہ قرار دیتے ہیں۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ وہ حقیقتوں سے اکثر ناواقف اور صرف ظاہر اور مجاز پر قناعت کرنے والے ہیں اور اس سرور حقیقی کی طرف ان کی طبیعتوں کو میل ہی نہیں اور نہ کچھ مناسبت ہے جو اسرار غامضہ پر اطلاع پانے سے حقانی عارفوں کو حاصل ہوتا ہے مشرقی بت پرستی کا اثر اگرچہ کَمَا ھُوَ ہو تو ان پر پڑا نہیں مگر پھر بھی ان کے دلوں میں وہم پرستی کے ایسے بت مخفی ہیں کہ وہ قبلہ حقیقت تک پہنچنے سے سدِّ راہ ہو رہے ہیں۔ میں کامل یقین رکھتا ہوں کہ ان بتوں کے توڑنے کے لئے خدا تعالیٰ نے ارادہ کیا ہے اور میں کسی دلیل سے شبہ نہیں کرسکتا کہ اب وہ وقت آ گیا ہے کہ ان بتوں کو بکلی توڑ دیا جاوے اور خدا پرست لوگ گم گشتہ حقیقتوں کو پھر پالیویں خدا تعالیٰ جو تمام بھیدوں سے واقف ہے خوب جانتا ہے کہ یہ لوگ حقیقت اسلامیہ سے دور جا پڑے ہیں اور حقانیت کی مبارک روشنی کو انہوں نے

چھوڑ دیا ہے۔ ﴿۴۷﴾

ادھر تو اندرونی طور پر یہ آفت ہے جس کا میں نے مجمل طور پر ذکر کیا ہے اور مخالف قوموں کا کیا حال بیان کیا جاوے کہ وہ اعتراضات اور شبہات سے ایسے لدے ہوئے ہیں کہ جیسے ایک درخت کسی پھل سے لدا ہوا ہوتا ہے۔ ان کے کینے ہمارے زمانہ میں اسلام کی نسبت بہت بڑھ گئے ہیں اور ہر ایک نے اپنی طاقت اور استعداد کے موافق اسلام پر اعتراض کرنے شروع کئے ہیں اگر ہمارے مخالفوں میں سے کوئی شخص علم طبعی میں دخل رکھتا ہے تو وہ اسی طبعیانہ طرز سے اعتراض کرتا ہے اور یہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ اسلام علم طبعی کی ثابت شدہ صداقتوں کے مخالف بیان کرتا ہے۔ اور اگر کوئی مخالف طبابت اور ڈاکٹری میں کچھ حصہ رکھتا ہے تو وہ انہیں تحقیقاتوں کو سراسر دھوکہ دہی کی راہ سے اسلام پر اعتراض کرنے کیلئے پیش کرتا ہے اور اس بات پر زور دیتا ہے کہ گویا اسلام ان تجارب مشہودہ محسوسہ کے مخالف بیان کر رہا ہے جو نئی تحقیقاتوں کے ذریعہ سے کامل طور پر ثابت ہو چکے ہیں۔ اسی طرح حال کے علم ہیئت پر جس کو کچھ نظر ہے وہ اسی راہ سے تعلیم اسلام پر اپنے اعتراضات وارد کر رہا ہے۔ غرض جہاں تک میں نے دریافت کیا ہے تین ہزار (۳۰۰۰) کے قریب اعتراض اسلام اور قرآن کریم کی تعلیم اور ہمارے سیّد و مولیٰ کی نسبت کوتہ بینوں نے کئے ہیں اور اگرچہ بظاہر ان اعتراضات کا ایک طوفان برپا ہونے سے ایک سرسری خیال سے قلق اور غم پیدا ہوتا ہے مگر جب غور سے دیکھا جائے تو یہ اعتراضات اسلام کیلئے مضر نہیں ہیں بلکہ اگر ہم آپ ہی غفلت نہ کریں تو اسلام کے مخفی دقائق و حقائق کے کھلنے کیلئے حکمت خداوندی نے یہ ایک ذریعہ پیدا کر دیا ہے تا ان معارف جدیدہ کی روشنی سے جو اس تقریب سے غور کرنے والوں پر کھلیں گے اور کھل رہے ہیں حق کے طالب ان ہولناک تاریکیوں سے بچ جائیں جو اس زمانہ میں رنگارنگ کے پیرائیوں میں

ظہور پذیر ہو رہی ہیں۔ ہاں یہ اعتراضات غفلت کی حالت میں سخت خوف کی جگہ ہیں اور ﴿۳۸﴾
ایک ضلالت کا طوفان برپا کرنے والے معلوم ہوتے ہیں۔ اور مجرّد اسلامی عقائد کا یاد رکھنا یا پرانی کتابوں کو دیکھنا ان سے محفوظ رہنے کے لئے کافی نہیں اور حقیقت شناس لوگ سمجھتے ہیں کہ اس زمانہ کے ان اعتراضات سے ایک بھاری ابتلا مسلمانوں کیلئے پیش آ گیا ہے اور اگر مسلمان لوگ اس بلا کو تغافل کی نظر سے دیکھیں گے تو رفتہ رفتہ ان میں اور ان کی ذرّیت میں یہ زہرناک مادہ اثر کرے گا یہاں تک کہ ہلاکت تک پہنچائے گا۔ وہ ایمان جو برے ارادوں اور لغزشوں پر غالب آتا ہے بجز عرفان کی آمیزش کے کبھی ظہور پذیر نہیں ہوسکتا پس ایسے لوگ کیونکر خطرات لغزش سے محفوظ رہ سکتے ہیں جو قرآن کریم کی خوبیوں سے ناواقف اور بیرونی اعتراضات کے دفع کرنے سے عاجز اور کلام الٰہی کے حقائق اور معارف عالیہ سے منکر ہیں بلکہ اس زمانہ میں ان کا وہ خشک ایمان سخت معرض خطر میں ہے اور کسی ادنیٰ ابتلا کے تحمل کے قابل نہیں ہے۔ خدائے تعالیٰ پر اسی شخص کا ایمان مستحکم ہوسکتا ہے جس کا اس کی کتاب پر ایمان مستحکم ہو اور اس کی کتاب پر تبھی ایمان مستحکم ہوسکتا ہے کہ جب بغیر حاجت منقولی معجزات کے کہ جو اب آنکھوں کے سامنے بھی موجود نہیں ہیں خود خدا تعالیٰ کا پاک کلام اعلیٰ درجہ کا معجزہ اور معارف وحقائق کا ایک ناپیدا کنار دریا نظر آوے۔ پس جو لوگ ایک مکھی کی نسبت تو یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ اس میں بے شمار عجائبات قدرتِ قادر ایسے موجود ہیں کہ کوئی انسان خواہ وہ کیسا ہی فلاسفر اور حکیم ہو ان کی نظیر نہیں بنا سکتا اور ایک جو کی نسبت ان کو یہ اعتقاد ہے کہ اگر تمام دنیا کے حکیم قیامت کے دن تک اس کے عجائبات اور خواص مخفیہ کو سوچیں تب بھی یقیناً نہیں کہہ سکتے کہ انہوں نے وہ تمام خواص دریافت کر لئے ہیں لیکن یہی لوگ مسلمان کہلا کر اور مسلمانوں کی ذریّت کہلا کر قرآن کریم کی نسبت یہ یقین رکھتے

ہیںؔ کہ وہ بجز موٹے الفاظ اور سرسری معنوں کے اور کوئی باریک حقیقت اپنے اندر نہیں ﴿۳۹﴾
رکھتا اور کلام الٰہی کے نکات اور اسرار اور معانی کو اس حد تک ختم کر بیٹھے ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بقدر ضرورت وقت و بلحاظ موجودہ استعدادات کے فرمائے تھے اور یہ بھی جانتے ہیں کہ تمام فرمودہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم باستیفا ضبط میں بھی نہیں آیا اور نہ جیسا کہ چاہئے محفوظ رہا۔ مگر باوجود ان سب باتوں کے اسرار جدیدہ قرآنیہ کے دریافت کرنے سے بکلی فارغ اور لاپرواہیں۔

یاد رہے کہ **اسرارِ جدیدہ** سے ہمارا یہ مطلب نہیں کہ ایسی باتیں قرآن کریم سے روز بروز نکل سکتی ہیں جو اس کی مقررہ مصرحہ شریعت کے مخالف ہوں بلکہ اسرار اور نکات اور دقائق سے وہ امور مراد ہیں جو شریعت کی تمام باتوں کو مسلّم رکھ کر ان کی پوری پوری شکل کو ظاہر کرتے ہیں اور ان کی حقیقت کاملہ کو بمنصۂ ظہور لاتے ہیں۔ یہاں تک کہ منقول کو معقول کر کے دکھلا دیتے ہیں۔ سو انہیں اسرار کی اس معقولیت کے زمانہ میں ضرورت تھی۔ جہاں تک نظر اٹھا کر دیکھو یہی سنت اللہ پاؤ گے کہ ہمیشہ خدا تعالیٰ زمانہ کی ضرورتوں کے موافق اپنے دین کی مدد کرتا رہا ہے۔ اور جس قسم کی روشنی کے دیکھنے کے لئے زمانہ کی حالت نے بالطبع خواہش کی وہی روشنی اپنے کلام اور کام میں اپنے کسی برگزیدہ کی معرفت دکھلاتا رہا ہے تا اس بات کا ثبوت دے کہ اس کا کلام اور کام ناقص نہیں اور نہ کمزور اور ضعیف ہے۔ حضرت **موسیٰ** کے زمانہ میں سانپوں کے مقابلہ پر سانپ کی ضرورت پڑی اور حضرت مسیح کے مقابل پر طبیبوں اور افسوں خوانوں کے مقابل پر روحانی طبابت کے دکھلانے کی حاجتیں پیش آئیں۔ سو خدائے تعالیٰ نے زمانہ کے تقاضا کے موافق اپنے نبیوں کو مدد دی اور ہمارے سیّد و مقتداء ختم المرسلین کے زمانہ کی ضرورتیں درحقیقت کسی ایک نوع

﴿۴۰﴾ میں محدود نہ تھیں اور یہ زمانہ بھی کوئی محدود زمانہ نہ تھا بلکہ ایسا وسیع تھا جس کا دامن قیامت تک پھیل رہا ہے اس لئے خداوند قدیر وحکیم نے قرآن کریم کو بے نہایت کمالات پر مشتمل کیا۔ اور قرآن کریم بوجہ اپنے ان کمالات کے جن میں سے کوئی دقیقہ خیر کا باقی نہیں رہا تھا ہر یک زمانہ کے فساد کا کامل طور پر تدارک کرتا رہا چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بڑا کام قرآن کریم کا خلق اللہ کے اصولوں کی اصلاح تھی سو اس نے تمام دنیا کو صاف اور سیدھے اصول خداشناسی اور حقوق عباد کے عطا کئے اور گم گشتہ توحید کو قائم کیا اور دنیا کے پُر ظلمت خیالات کے مقابل پروہ پر حکمت اور پر نور اور بایں ہمہ اعلیٰ درجہ کا بلیغ و فصیح کلام پیش کیا جس نے تمام اس وقت کے موجودہ خیالات کو پاش پاش کر دیا اور حکمت اور معرفت اور بلاغت اور فصاحت اور تاثیرات قویّہ میں ایک عظیم الشان معجزہ دکھلایا۔ پھر ایسا ہی ہر ایک وقت میں جب کسی قسم کی ظلمت جوش میں آتی گئی تو اسی پاک کلام کا نور اس ظلمت کا مقابلہ کرتا رہا۔ کیونکہ وہ پاک کلام ایک ابدی معجزہ اور مختلف زمانوں کی مختلف تاریکی کے اٹھانے کیلئے ایک کامل روشنی اپنے اندر لایا تھا لہٰذا وہ ہر ایک قسم کی تاریکی کو اپنے نور کی قوت سے رفع ودفع کرتا رہا یہاں تک کہ وہ زمانہ آ گیا کہ جس میں ہم ہیں اور جیسا کہ قرآن کریم نے پیشگوئی کی تھی زمین نے ہمارے زمانہ میں وہ تمام تاریکیاں جو زمین کے اندر مخفی تھیں باہر رکھ دیں اور ایک سخت جوش ضلالت اور بے ایمانی اور بد استعمالی عقل کا برپا ہو گیا۔ یہ وہی طبائع زایغہ کا جوش ہے جس کو دوسرے لفظوں میں **دجّال** کے نام سے موسوم کیا گیا تھا اور خدا تعالیٰ نے قرآن کریم میں خبر دی تھی کہ وہ عالی شان اور کامل کلام اس طوفان پر بھی غالب آئے گا۔ سو ضرور تھا کہ کلام الٰہی میں وہ سچا فلسفہ بھرا ہوا ہوتا جو حال کے دھوکہ دینے والے فلسفہ پر غالب آ جاتا کیونکہ وہ ابدی اصلاحوں کیلئے آیا ہے وہ نہ تھکے گا۔ اور نہ درماندہ

ہوگا جب تک کہ ہر ایک سلیم طبیعت میں اپنی سلطنت قائم نہ کرے اور فلسفہ کی زہر کھانے والے اس تریاق کے منتظر تھے۔ سو خدائے تعالیٰ نے اس کو ظاہر کردیا اور ناپاک معقولیت کا غلبہ توڑنے کیلئے اس نے یہی چاہا کہ قرآنی معقولیت کا غلبہ ظاہر کرے اور مخالفوں کی باطل معقولیت کو پیس ڈالے۔ مگر افسوس ان لوگوں پر جو وقت کو شناخت نہیں کرتے۔ انہیں اس بات کا بھی خیال نہیں کہ مسلمانوں کی ذریت کو بیرونی حملوں اور فتنوں کی وجہ سے کیسی ہر روز ناقابل برداشت تکلیفیں پیش آرہی ہیں اور کس قدر اسلام کو فلسفیانہ وساوس سے صدمہ پہنچ گیا ہے یہاں تک کہ ایک بڑا حصہ نو تعلیم یافتہ مسلمانوں کا ایسا اسلام سے دور جا پڑا ہے کہ گویا اس نے اسلام کو چھوڑ دیا ہے۔ ایسا ہی بہت سے نادان اور کم عقل اسلام کی روشنی کو ترک کر کے عیسائی عقائد کی ظلمت میں داخل ہوگئے اور ایک قابل شرم عقیدہ جو جائے ننگ و عار ہے اختیار کرلیا ہے۔ اس کا یہی سبب ہوا کہ زمانہ حال کے بیہودہ اعتراضات جو دھوکہ اور سفسطہ سے بھرے ہوئے تھے ان کی نظر ناقص میں باوُقعت معلوم ہوئے۔ ﴿۴۱﴾

ایک بڑی خرابی یہ ہے کہ بعض باتوں میں اس زمانہ کے علماء خود ہی عیسائیوں وغیرہ کو ان کی مشرکانہ تعلیم پر مدد دیتے ہیں۔ مثلاً حال کے عیسائیوں کے عقائد باطلہ کے رو سے حضرت مسیح علیہ السلام کی **حیات کا مسئلہ** ایک ایسا مسئلہ ہے جو حضرت عیسیٰؑ کو خدا بنانے کیلئے گویا عیسائی مذہب کا یہی ایک ستون ہے لیکن زمانۂ حال کے مسلمان ایک طرف تو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات اور زمین میں مدفون ہونے کا اقرار کر کے پھر اس بات کے بھی اقراری ہو کر کہ مسیح اب تک زندہ ہے عیسائیوں کے ہاتھ میں ایک تحریری اقرار اپنا دے دیتے ہیں کہ

﴿۴۲﴾ مسیحؑ اپنے خواص میں عام انسانوں کے خواص بلکہ تمام انبیاء کے خواص سے مستثنیٰ اور نرالا ہے۔ کیونکہ جبکہ ایک **افضل البشر** جو مسیح سے چھ سو برس پیچھے آیا تھوڑی سی عمر پا کر فوت ہوگیا اور تیرہ سو برس اس نبی کریمؐ کے **فوت** ہونے پر گذر بھی گئے مگر مسیح اب تک فوت ہونے میں نہیں آیا تو کیا اس سے یہی ثابت ہوا یا کچھ اور کہ مسیح کی حالت لوازم بشریّت سے بڑھی ہوئی ہے۔ پس حال کے علماء اگرچہ بظاہر صورتِ شرک سے **بیزاری** ظاہر کرتے ہیں مگر مشرکوں کو **مدد دینے** میں کوئی دقیقہ اُنہوں نے اٹھا نہیں رکھا۔ غضب کی بات ہے کہ اللہ جلّ شانہٗ تو اپنی پاک کلام میں حضرت مسیحؑ کی وفات ظاہر کرے اور یہ لوگ اب تک اس کو زندہ سمجھ کر ہزارہا اور بیشمار فتنے اسلام کیلئے برپا کردیں اور مسیح کو آسمان کا حیّ وقیّوم اور سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کو زمین کا مردہ ٹھہراویں حالانکہ مسیح کی گواہی قرآن کریم میں اس طرح پر لکھی ہے کہ مُبَشِّرًا بِرَسُوْلٍ يَّأْتِيْ مِنْۢ بَعْدِي اسْمُهٗۤ اَحْمَدُ۔[۱] یعنی میں ایک رسول کی بشارت دیتا ہوں جو میرے بعد یعنی میرے **مرنے** کے بعد آئیگا اور نام اس کا احمدؐ ہوگا۔ پس اگر مسیح اب تک اس عالم جسمانی سے گذر نہیں گیا تو اس سے لازم آتا ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی اب تک **اس عالم** میں تشریف فرما نہیں ہوئے کیونکہ **نص** اپنے کھلے کھلے الفاظ سے بتلا رہی ہے کہ جب مسیح اس عالم جسمانی سے رخصت ہو جائے گا تب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس عالم **جسمانی** میں تشریف لائیں گے۔ وجہ یہ کہ آیت میں آنے کے مقابل پر جانا بیان کیا گیا ہے اور ضرور ہے کہ آنا اور جانا دونوں ایک ہی رنگ کے ہوں۔ یعنی ایک اُس عالم کی طرف چلا گیا اور ایک اُس عالم کی طرف سے آیا۔ پھر دوسری **گواہی** حضرت مسیح کی ان کی وفات کے بارے میں آیت فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ میں صریح صریح درج ہے جس کی آنکھیں

[۱] الصف: ۷

ہوں دیکھے۔ اور یاد رہے کہ آیت فلمّا توفّیتنی میں اسی وعدہ کے پورا ہونے کی ﴿۴۳﴾
طرف اشارہ ہے جو آیت یٰعِیۡسٰۤی اِنِّیۡ مُتَوَفِّیۡکَ وَرَافِعُکَ اِلَیَّ [1] میں کیا
گیا تھا اور تَوَفّی کے ان معنوں کے سمجھنے کیلئے جو مراد اور منشاء اللہ جلّ شانہٗ کا ہے
ضرور ہے کہ ان دونوں آیتوں وعدہ اور تحقق وعدہ کو یکجائی نظر سے دیکھا جائے مگر افسوس
کہ ہمارے علماء کو ان تحقیقوں سے کچھ سروکار نہیں۔ یہی تَوَفّی کا لفظ جو قرآن کریم کے دو
مقام میں حضرت مسیح کے بارے میں درج ہے ایسا ہی ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے
بارے میں بھی یہی لفظ **قرآن کریم** میں موجود ہے جیسا کہ اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے
وَاِنۡ مَّا نُرِیَنَّکَ بَعۡضَ الَّذِیۡ نَعِدُھُمۡ اَوۡ نَتَوَفَّیَنَّکَ [2] اگر ہمارے علماء اس
جگہ بھی تَوَفّی کے معنے یہی لیتے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی زندہ آسمان پر اٹھائے
گئے ہیں تو ہمیں ان پر کچھ بھی افسوس نہ ہوتا مگر ان کی بے باکی اور گستاخی تو دیکھو کہ توفّی
کا لفظ جہاں کہیں قرآن کریم میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں آتا ہے تو
اس کے معنی **وفات** کے لیتے ہیں اور پھر جب وہی لفظ حضرت مسیح کے حق میں آتا ہے تو
اس کے معنی **زندہ** اٹھائے جانے کے بیان کرتے ہیں اور کوئی ان میں سے نہیں دیکھتا کہ
لفظ تو ایک ہی ہے اندھے کی طرح ایک دوسرے کی بات کو مانتے جاتے ہیں۔ جس لفظ کو
خدا تعالیٰ نے **پچیس۲۵ مرتبہ** اپنی کتاب قرآن کریم میں بیان کر کے صاف طور پر کھول دیا
کہ اس کے معنی روح کا قبض کرنا ہے نہ اور کچھ۔ اب تک یہ لوگ اس لفظ کے معنی
مسیحؑ کے حق میں کچھ اور کے اور کر جاتے ہیں گویا تمام جہان کے لئے توفّی کے معنی تو
قبض روح ہی ہیں مگر حضرت ابن مریم کے لئے زندہ اٹھا لینا اس کے معنی ہیں اگر یہ طریقہ
شرک کی تائید نہیں تو اور کیا ہے ایک طرف تو نالائق متعصب عیسائی ہمارے سیّد و مولیٰ

[1] اٰل عمران:۵۶ [2] الرعد:۴۱

﴿۴۴﴾ کو صاف اور کھلے طور پر گالیاں دیتے ہیں اور مسیح کو آسمان کا اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو زمین کا قرار دیتے ہیں اور دوسری طرف یہ علماء اس نازک زمانہ میں ان کو مدد دے رہے ہیں اور عیسائیوں کے مشرکانہ خیالات کو تسلیم کر کے اور بھی ان کے دعوے کو فروغ دے رہے ہیں۔

کاش یہ لوگ ایک منٹ کیلئے اپنے تعصبوں سے خالی ہو کر ذرہ سوچتے کہ شرک کیا چیز ہے اور اس کی کیا حقیقت ہے اور اس کی مبادی اور مقدّمات کیا ہیں۔ تا ان پر جلد کھل جاتا کہ خدا تعالیٰ کی ذات یا صفات یا اقوال و افعال یا اس کے استحقاق معبودیت میں کسی دوسرے کو شریکانہ دخل دینا گو مساوی طور پر یا کچھ کم درجہ پر ہو **یہی شرک** ہے جو کبھی بخشا نہیں جائے گا۔

اور اس کے مقدمات جن سے یہ پیدا ہوتا ہے یہ ہیں کہ کسی بشر میں کوئی ایسی خصوصیت اس کی ذات یا صفات یا افعال کے متعلق قائم کر دی جاوے جو اس کے بنی نوع میں ہرگز نہ پائی جائے نہ بطور ظلّ اور نہ بطور اصل۔ اب اگر ہم ایک خاص فرد انسان کیلئے یہ تجویز کر لیں کہ گویا وہ اپنی فطرت یا لوازم حیات میں تمام بنی نوع سے متفرد اور مستثنیٰ اور بشریت کے عام خواص سے کوئی ایسی زائد خصوصیت اپنے اندر رکھتا ہے جس میں کسی دوسرے کو کچھ حصہ نہیں تو ہم اس بے جا اعتقاد سے ایک تو دہ شرک کا اسلام کی راہ میں رکھ دیں گے قرآن کریم کی صاف تعلیم یہ ہے کہ وہ خداوند وحید و حمید جو بالذات توحید کو چاہتا ہے۔ اس نے اپنی مخلوق کو متشارک الصفات رکھا ہے اور بعض کو بعض کا مثیل اور شبیہہ قرار دیا ہے تا کسی فرد خاص کی کوئی خصوصیت جو ذات و افعال و اقوال اور صفات کے متعلق ہے اس دھوکہ میں نہ ڈالے کہ وہ فرد خاص اپنے بنی نوع سے بڑھ کر ایک ایسی

خاصیت اپنے اندر رکھتا ہے کہ کوئی دوسرا شخص نہ اَصۡلًا و نہ ظِلًّا اس کا شریک نہیں اور خدا تعالیٰ کی طرح کسی اپنی صفت میں واحد لاشریک ہے۔ چنانچہ قرآن کریم میں سورۃ اخلاص اسی بھید کو بیان کر رہی ہے کہ احدیّت ذات وصفات خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے دیکھو اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے۔ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ۔[1] ﴿۴۵﴾

اور جب کہ واقعی یہی بات ہے کہ مخلوق کی شناخت کی بڑی علامت یہی ہے کہ بعض بعض سے مشارکت و مشابہت رکھتے ہیں اور کوئی فرد کوئی ایسی ذاتی خاصیت اور خصوصیت نہیں رکھتا جو دوسرے کسی فرد کو اس سے حصہ نہ ہو خواہ اَصۡلًا یا ظِلًّا تو پھر اگر اس صورت میں ہم کوئی ایسا فرد افراد بشریہ سے تسلیم کر لیں جو اپنی بعض صفات یا افعال میں دوسروں سے بکلی ممتاز اور لوازم بشریت سے بڑھ کر ہے اور خدا تعالیٰ کی طرح اپنے اس فعل یا صفت میں یگانگت رکھتا ہے تو گویا ہم نے خدا تعالیٰ کی صفت وحدانیت میں ایک شریک قرار دیا۔ یہ ایک دقیق راز ہے اس کو خوب سوچو۔ خدا تعالیٰ نے جو اپنی کلام میں کئی دفعہ حضرت مسیح کی وفات کا ذکر کیا ہے یہاں تک کہ ان کی والدہ مریم صدیقہ کے ساتھ جو باتفاق فوت شدہ ہے ان کے ذکر کو ملا کر بیان کیا کہ كَانَا يَاْكُلٰنِ الطَّعَامَ[2] کہ وہ دونوں جب زندہ تھے طعام کھایا کرتے تھے اس تاکید کی یہی وجہ تھی کہ وہ اپنے علم قدیم سے خوب جانتا تھا کہ آخری زمانہ میں لوگ بباعث خیال حیات مسیح سخت فتنہ میں پڑیں گے اور وہ فتنہ اسلام کیلئے سخت مضر ہوگا اس لئے اس نے پہلے ہی سے فیصلہ کر دیا اور بخوبی ظاہر کر دیا کہ مسیح فوت ہوگیا۔ بعض نادان خیال کرتے ہیں کہ آیت اِنِّیْ مُتَوَفِّيْكَ[3] میں صرف حضرت مسیح کی وفات کا وعدہ ہے جس سے صرف اس قدر نکلتا ہے کہ کسی وقت خدا تعالیٰ مسیح کو وفات دے دے گا یہ تو نہیں نکلتا کہ وفات دے بھی دی

[1] الاخلاص:۲ [2] المائدۃ:۷۶ [3] ال عمران:۵۶

﴿۴۶﴾ مگر یہ لوگ نہیں سوچتے کہ خدا تعالیٰ نے اس وعدہ کے پورا ہونے کی بھی تو خبر دیدی جب کہ خود حضرت مسیح کی زبان سے فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي[1] کا ذکر بیان فرما دیا۔ ماسوا اس کے یہ بھی سوچنے کے لائق ہے کہ خدا تعالیٰ کا وعدہ کہ میں ایسا کرنے کو ہوں خود یہ الفاظ دلالت کرتے ہیں کہ وہ وعدہ جلد پورا ہونے والا ہے اور اس میں کچھ توقف نہیں نہ یہ کہ رفع کا وعدہ تو اسی وقت پورا ہو جائے لیکن وفات دینے کا وعدہ ابھی تک جو دو ہزار برس کے قریب گذر گئے پورا ہونے میں نہ آوے۔

اے ناظرین! اس وقت بیانات مذکورہ بالا سے میرا یہ مطلب نہیں کہ میں زمانہ حال کے علماء کی غلطیاں لوگوں پر ظاہر کروں۔ کیونکہ جو کچھ ان کی بدفہمی اور بداندرونی اور بدگمانی اور بدزبانی کی حالت مجھ پر کھلی ہے وہ عنقریب انہیں کے سوالات کے جواب میں بیان کروں گا۔ اور اس **مقدمہ** میں مجھے صرف یہ ظاہر کرنا منظور ہے کہ ہمارے علماء نے اس نازک وقت کو جو اسلام پر وارد ہے شناخت نہیں کیا انہوں نے بجائے اس کے کہ اسلام کی مدد کرتے عیسائیوں کو ایسی مدد دی کہ خود اپنے ہی اقرار سے ایک حصہ ثبوت کا انہیں دے دیا۔ **نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ ایک دلیل بلکہ بارہ مستحکم دلیلوں اور قرائن قطعیّہ سے ہم کو سمجھا دیا تھا کہ عیسیٰ بن مریم علیہ السلام فوت ہو چکا اور آنے والا مسیح موعود اِسی امت میں سے ہے** لیکن زمانہ حال کے علماء نے ایک ذرہ اس طرف توجہ نہ کی اور بہت سی خرابیوں کو اسلام کیلئے قبول کر لیا اور بیرونی آفات کو اندرونی افترا آت سے قوت دے دی۔ انہیں زہرناک ہواؤں کے چلنے کی وجہ سے دین اسلام ایک مسلسل اور غیر منقطع خطروں میں پڑا ہوا ہے اور اب کسی دانشمند کی عقل قبول نہیں کر سکتی کہ ان تمام خرابیوں کا دور کرنا انسانی

[1] المائدۃ:۱۱۸

قوی کا کام ہے؟ بلکہ وہ خدا جو اپنے قدرتی تصرفات سے دریاؤں کو خشکی اور خشکی کو دریا ﴿۴۷﴾
کے نیچے لاسکتا ہے اسی کا یہ کام ہے کہ اس برّ و بحر کے فساد کی اصلاح کرے۔ بھائیو یقیناً
سمجھو کہ اب مسلمانوں کی اس سے زیادہ نازک حالت ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے
وقت میں یہودیوں کی حالت تھی۔ اور اسلام کے گرد ایسی مشکلات کا سلسلہ محیط ہو رہا ہے
کہ جیسے کسی ولایت کے گرد بڑے بڑے پہاڑ محیط ہوں۔ یہ بات کہ کامیابی کی راہیں کس
قدر دشوار گذار ہوگئی ہیں اور کیا کچھ پیچ در پیچ دقتیں ایک دائرہ کی طرح اسلام پر احاطہ
کر رہی ہیں اس کا سمجھنا کسی ایسے دانشمند پر مشکل نہیں جس کی نظر زمانہ کی موجودہ خرابیوں
پر پھر گئی ہو۔ مگر افسوس کہ ہمارے اکثر علماء جن کی نادانی اور جہل رحم کے قابل ہے وہ
بالکل اس طوفان بے تمیزی سے بے خبر ہیں۔ اور زیادہ تر افسوس مجھے اس وقت ہوتا ہے
کہ جب میں دیکھتا ہوں کہ باوجود اس لاپرواہی اور بے خبری اور سرد مہری کے جو اسلام کی
نسبت یہ فرقہ رکھتا ہے ان کے سچے تقویٰ اور راست بازی میں بھی بہت ہی فرق آ گیا
ہے اور نیک ظنی اور متانت اور استقامت اور بلند ہمتی اور وسعت اخلاقی اور ہمدردی
اسلام و مسلمین و بنی نوع گویا ان کے دلوں سے بکلی اٹھ گئی ہے اور فضائل حمیدہ عفو و
احسان واخلاص و مصالحت گویا ان کے صحن سینہ سے محو ہو گئے ہیں۔ اکثر تو ایسے ہیں کہ جن
کی طبیعتوں پر شرانگیزی کے ہزاروں دروازے کھلے ہیں مگر شر سے باہر نکلنے اور صلح جوئی کا
ایک بھی نہیں۔ میں دیکھتا ہوں کہ کمال تکبر اور کثرت غفلت کی وجہ سے ان کی روحانیت
نہایت کمزور ہوگئی ہے۔ دنیا کی طرف اور اس کی جاہ و نمود کی طرف انہیں ایک کشش ہو رہی
ہے اور خدا تعالیٰ کی طرف سے قبض ہے۔ اس کا یہی سبب ہے کہ وہ اس وحی کے منشاء سے دور
جا پڑے ہیں کہ جو دلوں کو صاف کرنے والی اور اندرونی غلاظتوں کو دھونے والی ہے۔ وہ کہتے

﴿۴۸﴾ ہیں پر کرتے نہیں اور دکھلاتے ہیں پر خود چلتے نہیں اس لئے خدا تعالیٰ نے ان کے دلوں پر مہریں لگا دیں اور ان کے فہم اور سمجھ کو موٹا کر دیا۔ کیونکہ یہ سنت اللہ ہے کہ جب تک کوئی باریک احتیاط کے ساتھ اعمال صالحہ بجا نہ لاوے تب تک باریک بھید اس کے دل کو عطا نہیں کئے جاتے۔

یہ تو حال علماء کا ہے مگر افسوس کہ ہمارے فقراء کا حال اس سے بدتر معلوم ہوتا ہے اِلَّا مَاشَآءَ اللّٰہ ہماری قوم میں اکثر ایسے ہی فقیر نظر آتے ہیں جنہوں نے اسلام پر یہ داغ لگایا کہ ہزار ہا ایسی بدعتیں ایجاد کر دیں کہ جن کا شرع شریف میں کوئی اصل صحیح نہیں پایا جاتا وہ ایسی بے ہودہ رسوم اور خیالات میں گرفتار ہیں کہ جن کے لکھنے سے بھی شرم آتی ہے بعض تو ہندوؤں کے جوگیوں کی طرح اور قریب قریب ان کی ایک خاص طور کی وضع اور پوشاک میں عمر بسر کرتے ہیں۔ اور نہایت بے جا اور وحشیانہ ریاضتوں میں جو مسنون طریقوں سے کوسوں دور ہیں اپنی عمر کو ضائع کر رہے ہیں۔ ان کے چہروں کو دیکھنے سے ایسے آثار قہر الٰہی معلوم ہوتے ہیں اور ایسی مقہور شکل دکھائی دیتی ہے کہ شاید عالم سفلی میں اس سے زیادہ بدبختی پر دلالت کرنے والی اور کوئی شکل نہ ہو۔

اکثر فقراء میں بہت سی ایسی باتیں ہیں جن کو وہ اپنے دلوں میں ایک کمال خیال کرتے ہیں اور اس بات کی دلیل ٹھہراتے ہیں کہ گویا انہوں نے ایک بہت سا حصہ سلوک کا طے کر لیا ہے مگر دراصل وہ باتیں صرف جاہلانہ خیالات اور وحشیانہ حرکات ہیں اور سچے معارف سے ایسی دور ہیں کہ جیسے ایک تیز دھوپ کے وقت بادل دنیا سے دور ہوتا ہے۔ یہ لوگ دینی خدمت کچھ بھی بجا نہیں لا سکتے اور سستی اور تضیع اوقات اور بے قیدی اور آرام طلبی اور مردہ طبعی اور لاف زنی کی زندگی کا ایک قوی اثر ان پر معلوم

ہوتا ہے جس میں وہ اپنی ساری عمر کو کھو دیتے ہیں اور اس بات میں وہ بڑے لاچار اور عاجز پائے گئے ہیں کہ اپنی کسی عادت کو جو خلاف شرع شریف بلکہ مخالف انسانیت ہے بدل سکیں۔ ﴿۴۹﴾

کئی لوگ فقیری کے بھیس میں ایسے پھرتے ہیں کہ جنہوں نے اپنے خراب ارادوں کی تحریک سے عمداً اسلام کی پاکیزہ راہوں کو چھوڑ دیا ہے اور اس قدر نہایت ذلیل اور قابل شرم کاموں میں مبتلا ہو گئے ہیں کہ مجھے شک ہے کہ شیطان باوجود بہت سی اپنی بدنامیوں کے ان کے برابر ہے یا نہیں۔

لیکن درحقیقت یہ تمام گناہ علماء کی گردن پر ہے جو بے ہودہ جھگڑوں میں اپنے وقتوں کو کھوتے ہیں اور خلق اللہ کی سچی ہمدردی کی طرف متوجہ نہیں ہوتے۔ کیا وہ یہودیوں سے اپنی ظاہر پرستی اپنی دنیاداری اپنی ریاکاری اپنی ہوس بازی اپنی فتنہ پردازی اپنی سخن سازی میں کچھ کم ہیں؟ ہرگز نہیں بلکہ یہ سب صفات ان میں کچھ بڑھ کر ہیں جن کو وہ نہایت ہوشیاری کے ساتھ غیروں سے چھپاتے ہیں۔ وہ راستی سے نفرت اور ناراستی سے محبت رکھتے ہیں اور نہ صرف یہی بلکہ چاہتے ہیں کہ اوروں کو بھی اسی گڑھے میں دھکیل دیں جس میں وہ آپ گرے ہوئے ہیں۔ وہ فطرتی بدبختی کی وجہ سے مذہب کی بیرونی صورت اور شریعت کی ادنیٰ جزئیات میں الجھے ہوئے ہیں اور اسلام کے حقائق عالیہ اور معارف دقیقہ کو چھونا نہیں چاہتے اور نہ ان اسرار اور نکات سے کچھ مناسبت رکھتے ہیں۔ جیسے ہوا ایک چشمہ کے مجرا میں بھری ہوئی ہوتی ہے اور اس کے لحمہ بہ لحمہ اوپر کو چڑھنے سے وہ چشمہ اچھلتا ہے ایسا ہی ان کے چشمہ فطرت کا حال ہے کہ تعصب کی ہواؤں اور بخارات سے ان کا وہ گندہ چشمہ آج کل بڑے جوش کے ساتھ ظاہر ہو رہا ہے جس کو وہ مدت سے مخفی طور پر رکھتے تھے۔ **ربّ ارحم ربّ ارحم۔**

﴿۵۰﴾ غرض اے بھائیو! اس زمانہ میں وہ زہرناک ہوا اندرونی اور بیرونی طور پر پھیلی ہوئی ہے کہ جس کا استیصال انسان کے اختیار میں نہیں بلکہ اس خدائے حیّ و قیّوم قادر مطلق کے اختیار میں ہے جو موسموں کو بدلتا اور وقتوں کو پھیرتا اور خشک سالی کے بعد باران رحمت نازل کرتا ہے۔ اور جیسا کہ تم دیکھتے ہو کہ گرمی کی شدّت آخر بارش کو کھینچ لاتی ہے اس طرح پر کہ جب گرمی کمال کو پہنچتی ہے اور اس درجہ کے قریب اپنا قدم رکھنے لگتی ہے کہ جس سے قریب ہے کہ بنی آدم ہلاک ہو جائیں تب اس صانع قدیم کی حکمت کاملہ سے اس گرمی کا ایک تیز اثر سمندروں میں پڑتا ہے اور بوجہ شدّت اُس گرمی کے سمندروں میں سے بخارات اٹھتے ہیں تب سمندروں کی ہوا جو کہ سرد اور بھاری اور امساک کی قوت اپنے اندر رکھتی ہے ان بخارات کو اپنے میں جذب کر کے ایک حاملہ عورت کی طرح ان سے بھر جاتی ہے اور قرب و جوار کی ہوائیں قدرتی طور پر متحرک ہو کر اس کو دھکیلتی اور حرکت میں لاتی ہیں اور خود واسطہ بن کر اس بات کے لئے موجب ٹھہرتی ہیں کہ تا وہ ہوا بادلوں کی صورت میں ہو کر اپنے تئیں طبعًا اسی زمین کی طرف لاوے جہاں کی ہوا اس کی نسبت زیادہ گرم اور لطیف اور کم وزن اور کم مزاحم ہو۔ تب اُسی قدر کے موافق بارش ہوتی ہے کہ جس قدر گرمی ہوتی ہے۔ یہی صورت اُس روحانی بارش کی بھی ہے جو ظاہری بارش کی طرح قدیم سے اپنے موسموں پر برستی چلی آئی ہے یعنی اس طرح پر کہ خشک سالی کے ایام میں جب کہ خشک سالی اپنے کمال اور انتہا کو پہنچ جاتی ہے یکدفعہ مستعد دلوں کی گرمی اور طلب اور خواہش کی حرارت نہایت جوش میں آ جاتی ہے تب وہ گرمی رحمت کے دریا تک جو ایک سمندر ناپیدا کنار ہے اپنے التہاب اور سوز کو پہنچا دیتی ہے۔ تب دریائے رحمت اس کے تدارک کیلئے توجہ فرماتا ہے اور فیض بے علّت کے نورانی بخارات نکلنے شروع ہو جاتے ہیں تب وہ مقرب فرشتے جو اپنے نفس کی جنبش اور جوش سے سرد پڑے ہوئے اور نہایت لطیف اور یَفْعَلُوْنَ

مَا یُؤۡمَرُوۡنَ کا مصداق ہیں ان فیوض کو قبول کر لیتے ہیں پھر ان فرشتوں سے تعلق رکھنے والی طبیعتیں جو انبیاء اور رسل اور محدثین ہیں اپنے حقانی جوشوں سے ان کو حرکت میں لاتے ہیں اور خود واسطہ بن کر ایسے محل مناسب پر برسا دیتے ہیں جو استعداد اور طلب کی گرمی اپنے اندر رکھتا ہے یہ صورت ہمیشہ اس عالم میں بوقت ضرورت ہوتی ہی رہتی ہے ہاں اس بھاری برسات کے بعد جو عہد **مقدس نبی** صلی اللہ علیہ وسلم میں ہو چکی ہے بڑی بڑی بارشوں کی ضرورت نہیں رہی۔ اور وہ مُصفّا پانی اب تک ضائع بھی نہیں ہوا مگر چھوٹی چھوٹی بارشوں کی ضرورت ہے تا زمین کی عام سرسبزی میں فرق نہ آجائے سو جس وقت خداوند حکیم و قدیر دیکھتا ہے کہ زمین پر خشکی غالب آ گئی ہے اور اس کے باغ کے پودے مرجھائے جاتے ہیں تب ضرور بارش کا سامان پیدا کر دیتا ہے یہ قدیم قانون قدرت ہے جس میں تم فرق نہیں پاؤ گے۔ اسی کے موافق ضرور تھا کہ خدا تعالیٰ ان دنوں میں بھی اپنے عاجز بندوں پر رحم فرماتا۔ زمانہ کی حالت کو دیکھو اور آپ ہی ایماناً گواہی دو۔ کیا یہ وقت وہی وقت نہیں ہے جس میں الٰہی مددوں کی دین اسلام کو ضرورت ہے۔ اس زمانہ میں جو کچھ دین اسلام اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی توہین کی گئی اور جس قدر شریعت ربّانی پر حملے ہوئے اور جس طور سے ارتداد اور الحاد کا دروازہ کھلا کیا اس کی نظیر کسی دوسرے زمانہ میں بھی مل سکتی ہے؟ کیا یہ سچ نہیں کہ تھوڑے ہی عرصہ میں اس ملک ہند میں **ایک لاکھ** کے قریب لوگوں نے عیسائی مذہب اختیار کر لیا۔ اور **چھ۶ کروڑ** اور کسی قدر زیادہ اسلام کے مخالف **کتابیں** تالیف ہوئیں اور بڑے بڑے شریف خاندانوں کے لوگ اپنے پاک مذہب کو کھو بیٹھے یہاں تک کہ وہ جو آل رسول کہلاتے تھے وہ عیسائیت کا جامہ پہن کر دشمن رسول بن گئے اور اس قدر بدگوئی اور اہانت اور ﴿۵۱﴾

﴿۵۲﴾ دُشنام دہی کی کتابیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں چھاپی گئیں اور شائع کی گئیں کہ جن کے سننے سے بدن پر لرزہ پڑتا اور دل رو رو کر یہ گواہی دیتا ہے کہ اگر یہ لوگ ہمارے بچوں کو ہماری آنکھوں کے سامنے قتل کرتے اور ہمارے جانی اور دلی عزیزوں کو جو دنیا کے عزیز ہیں ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالتے اور ہمیں بڑی ذلت سے جان سے مارتے اور ہمارے تمام اموال پر قبضہ کر لیتے تو واللہ ثم واللہ ہمیں رنج نہ ہوتا اور اس قدر کبھی دل نہ دکھتا جو ان گالیوں اور اس توہین سے جو ہمارے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی کی گئی دُکھا۔ پس کیا ابھی اس آخری مصیبت کا وہ وقت نہیں آیا جو اسلام کے لئے دنیا کے آخری دنوں میں مقدر تھا۔ کیا کوئی ثابت کرسکتا ہے کہ اس سے بڑھ کر کوئی اور زمانہ بھی آنے والا ہے جو قرآن کریم اور حدیث کی رو سے ان موجودہ فتنوں سے کچھ زیادہ فتنے رکھتا ہوگا۔ سو بھائیو تم اپنے نفسوں پر ظلم مت کرو اور خوب سوچ لو کہ وقت آ گیا اور بیرونی اور اندرونی فتنے انتہا کو پہنچ گئے۔ اگر تم ان تمام فتنوں کو ایک پلہ میزان میں رکھو اور دوسرے پلہ کے لئے تمام حدیثوں اور سارے قرآن کریم میں تلاش کرو تو ان کے برابر کیا ان کا ہزارم حصہ بھی وہ فتنے قرآن اور حدیث کی رو سے ثابت نہیں ہوں گے پس وہ کونسا فساد کا زمانہ **اور کس** بڑے **دجّال کا وقت ہے** جو اس زمانہ کے بعد آئے گا اور فتنہ اندازی کی رُو سے اس سے بدتر ہوگا۔ کیا تم ثابت کر سکتے ہو کہ ان فتنوں سے بڑھ کر قرآن کریم اور احادیث نبویہ میں ایسے اور فتنوں کا پتہ ملتا ہے جن کا اب نام و نشان نہیں یقیناً یاد رکھو کہ اگر تم ان فتنوں کی نظیر تلاش کرنے کیلئے کوشش کرو یہاں تک کہ اسی کوشش میں مر بھی جاؤ تب بھی قرآن کریم اور احادیث نبویہ سے ہرگز ثابت نہیں ہوگا کہ کبھی کسی زمانہ میں ان موجودہ فتنوں سے بڑھ کر کوئی اور فتنے بھی آنے والے ہیں۔

صاحبو! یہاں وہ دجّالیّتیں پھیل رہی ہیں جو تمہارے فرضی دجال کے باپ کو بھی یاد نہیں ہونگی۔ یہ کارروائیاں خلق اللہ کے اغوا کے لئے ہزار ہا پہلو سے جاری کی گئی ہیں جن کے لکھنے کیلئے بھی ایک دفتر چاہیئے اور ان میں مخالفین کو کامیابی بھی ایسی اعلیٰ درجہ کی ہوئی ہے کہ دلوں کو ہلا دیا ہے اور ان کے مکروں نے عام طور پر دلوں پر سخت اثر ڈالا ہے اور ان کی طبیعی اور فلسفہ نے ایسی شوخی اور بے باکی کا تخم پھیلا دیا ہے کہ گویا ہر ایک شخص اس کے فلسفہ دانوں میں سے اَنَا الرَّبّ ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔ پس جاگو اور اٹھو اور دیکھو کہ یہ کیسا وقت آ گیا اور سوچو کہ یہ موجودہ خیالات توحید محض کے کس قدر مخالف ہیں یہاں تک کہ خدا تعالیٰ کی قدرت کا خیال بھی ایک بڑی نادانی کا طریق سمجھا جاتا ہے اور تقدیر کے لفظ کو منہ پر لانے والا بڑا بے وقوف کہلاتا ہے اور فلسفی دماغ کے آدمی دہریت کو پھیلاتے جاتے ہیں اور اس فکر میں لگے ہوئے ہیں کہ تمام **کل** اُلوہیّت کی کسی طرح ہمارے ہاتھ میں ہی آ جاوے ہم ہی جب چاہیں وباؤں کو دور کر دیں موتوں کو ٹال دیں اور جب چاہیں بارش برسا دیں کھیتی اُگا لیں اور کوئی چیز ہمارے قبضہ قدرت سے باہر نہ ہو۔ سوچو کہ اس زمانہ میں ان بے راہیوں کا کچھ انتہا بھی ہے ان آفتوں نے اسلام کے دونوں بازوؤں پر تبر رکھ دیا ہے اے سونے والو بیدار ہو جاؤ اے غافلو اٹھ بیٹھو کہ ایک انقلاب عظیم کا وقت آ گیا۔ یہ رونے کا وقت ہے نہ سونے کا اور تضرّع کا وقت ہے نہ ٹھٹھے اور ہنسی اور تکفیر بازی کا۔ **دعا** کرو کہ خداوند کریم تمہیں آنکھیں بخشے تا تم موجودہ ظلمت کو بھی بتمام و کمال دیکھ لو اور نیز اُس ﴿۵۳﴾

﴿۵۴﴾ نور کو بھی جو رحمت الٰہیہ نے اُس ظلمت کے مٹانے کیلئے تیار کیا ہے پچھلی راتوں کو اٹھو اور خدا تعالیٰ سے رو رو کر ہدایت چاہو اور ناحق حقانی سلسلہ کے مٹانے کیلئے بد دعائیں مت کرو اور نہ منصوبے سوچو۔ خدا تعالیٰ تمہاری غفلت اور بھول کے ارادوں کی پیروی نہیں کرتا۔ وہ تمہارے دماغوں اور دلوں کی بے وقوفیاں تم پر ظاہر کرے گا اور اپنے بندہ کا مددگار ہوگا اور اس درخت کو کبھی نہیں کاٹے گا جس کو اس نے اپنے ہاتھ سے لگایا ہے کیا کوئی تم میں سے اپنے اس پودہ کو کاٹ سکتا ہے جس کے پھل لانے کی اس کو توقع ہے پھر وہ جو دانا و بینا اور ارحم الراحمین ہے وہ کیوں اپنے اس پودہ کو کاٹے جس کے پھلوں کے مبارک دنوں کی وہ انتظار کر رہا ہے۔ جب کہ تم انسان ہو کر ایسا کام کرنا نہیں چاہتے پھر وہ جو عالم الغیب ہے جو ہر ایک دل کی تہہ تک پہنچا ہوا ہے کیوں ایسا کام کرے گا۔ پس تم خوب یاد رکھو کہ تم اس لڑائی میں اپنے ہی اعضاء پر تلواریں مار رہے ہو سو تم ناحق آگ میں ہاتھ مت ڈالو ایسا نہ ہو کہ وہ آگ بھڑکے اور تمہارے ہاتھ کو بھسم کر ڈالے یقیناً سمجھو کہ اگر یہ کام انسان کا ہوتا تو بہتیرے اس کے نابود کرنے والے پیدا ہو جاتے اور نیز یہ اس اپنی عمر تک بھی ہرگز نہ پہنچتا جو بارہ برس کی مدت اور بلوغ کی عمر ہے۔ کیا تمہاری نظر میں کبھی کوئی ایسا مفتری گذرا ہے کہ جس نے خدا تعالیٰ پر ایسا افترا کر کے کہ وہ مجھ سے ہم کلام ہے پھر اس مدت مدید کے سلامتی کو پا لیا ہو۔ افسوس کہ تم کچھ بھی نہیں سوچتے اور قرآن کریم کی ان آیتوں کو یاد نہیں کرتے جو خود نبی کریم کی نسبت اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے اور کہتا ہے کہ اگر تو ایک ذرہ مجھ پر افترا کرتا تو میں تیری رگِ جان کاٹ دیتا۔ پس نبی کریم سے زیادہ تر کون عزیز ہے کہ جو اتنا بڑا افترا کر کے اب تک بچا رہے بلکہ خدائے تعالیٰ کی نعمتوں سے مالا مال بھی ہو۔ سو بھائیو نفسانیت سے باز آؤ اور جو باتیں خدائے تعالیٰ کے علم سے

خاص ہیں ان میں حد سے بڑھ کر ضدمت کرو اور عادت کے سلسلہ کو توڑ کر اور ایک نئے انسان بن کر تقویٰ کی راہوں میں قدم رکھو تا تم پر رحم ہو اور خدا تعالیٰ تمہارے گناہوں کو بخش دیوے۔ سو ڈرو اور باز آ جاؤ۔ کیا تم میں ایک بھی رشید نہیں۔ ﴿۵۵﴾

و ان لم تنتھوا فسوف یأتی اللّٰہ بنصرۃ من عندہ و ینصر عبدہ و یمزّق اعداء ہ و لا تضرّونہ شیئًا.

بدہ از چشم خود آبے درختانِ محبت را — مگر روزے دہندت میوہائے پرحلاوت را

مہِ اسلام درباطن حقیقت ہا ہمے دارد — کجا باشد خبرزان مہ گرفتارانِ صورت را

من از یار آمدم تاخلق راایں ماہ بنمائم — گرامروزم نمی بینی بہ بینی روزِ حسرت را

گراز چشم تو پنہانست شانم دم مزن بارے — کہ بد پرہیز بیمارے نہ بیند روئے صحت را

چو چشم حق شناس و نورِ عرفانت نہ بخشیدند — نہادی نام کافر لاجرم عُشّاقِ مِلّت را

کجا از آستان مصطفٰے اے ابلہ بگریزیم — نمی یابیم درجائے دگرایں جاہ و دولت را

بحمداللہ کہ خود قطعِ تعلق کرد ایں قومے — خدا از رحمت و احساں میسر کرد خلوت را

چہ دوزخہا کہ میدیدیم بدیدار چنیں رُوہا — بنازم دلبرِ خود را کہ بازم داد جنت را

چہ مہ سوزی ازاں قربے کہ بادلدارِ میدارم — اگرزوریست دردستت بگردان رزقِ قسمت را

بہ نخوت ہا نمی آید بدست آں دامن پاکش — کسے عزت ازو یابد کہ سوزد رختِ عزت را

اگر خواہی رہِ مولیٰ ز لافِ علم خالی شو — کہ رہ ندہند درکویش اسیر کبر و نخوت را

منہ دل در تنعم ہائے دنیا گر خدا خواہی — کہ میخواہد نگارمن تہیدستانِ عشرت را (الہامی)

مصفّا قطرۂ باید کہ تا گوہر شود پیدا (الہامی) — کجا بیند دلِ ناپاک روئے پاک حضرت را

نمے باید مرا یک ذرّہ عزت ہائے ایں دنیا — منہ از بہر ما کرسی کہ ماموریم خدمت را

﴿۵۶﴾ ہمہ خلق و جہان خواہد برائے نفسِ خود عزت — خلاف من کہ میخواہم براہِ یار ذلت را
ہمہ در دورِ این عالم امان و عافیت خواہند — چہ افتاد این سرِ مارا کہ میخواہد مصیبت را
مرا ہر جا کہ می بینم رُخ جانان نظر آید — درخشد درخور و درماہ بنمائد ملاحت را
حریص غربت و عجزم ازاں روزیکہ دانستم — کہ جادر خاطرش باشد دل مجروح غربت را
من آن شاخِ خودی وخودروی از بیخ برکندم — کہ می آرد زِ ناپاکی برِنفرین ولعنت را
اگر از روضۂ جان و دلِ من پردہ بردارند — بہ بینی اندران آل دلبرِ پاکیزہ طلعت را
فروغِ نورِ عشقِ او زبام و قصر ماروشن — مگر بیند کسے آن را کہ میدارد بصیرت را
نگاہ رحمتِ جانان عنایتہا بمن کردست — وگرنہ چوں منی کے یابد آن رُشدوسعادت را
نظر بازانِ علمِ ظاہر اندر علم خود نازند — ز دستِ خود فگندہ معنیٔ ومغز وحقیقت را
ہمہ فہم و نظر در پردہ ہائے کبر پوشیدند — چنان خواہند ایں خمرے کہ پاکاں جام قربت را
خدا خود قصۂ شیطان بیاں کردست تادانند — کہ این نخوت کند ابلیس ہر اہل عبادت را
بلفاظی بسر کردند عمرِ خود بلا حاصل — دمے از بہر معنی ہانمی یابند فرصت را
گزاف ولاف شان درظاہر شرعست ہم باطل — کہ غافل از حقائق کے نکوداند شریعت را
مسیحؑ ناصری را تا قیامت زندہ می فہمند — مگر مدفون یثرب راندادند ایں فضیلت را
زبوئے نافۂ عرفاں چو محروم ازل بودند — پسندیدند در شان شہ خلق صلے اللہ علیہ وسلم ایں مذلّت را
ہمہ دُرہائے قرآن راچو خاشاکے بیفگندند — زِعلمِ ناتمام شان چہا گم گشت ملّت را
ہمہ عیسائیان را از مقال خود مدد دادند — دلیری ہا پدید آمد پرستاران میّت را
درین ہنگامِ پُرآتش بخوابِ خُوش چساں خسپم — زماں فریاد میدارد کہ بشتابید نُصرت را
شبِ تاریک وبیم دزد وقوم ماچنیں غافل — کجا زیں غم روم یارب نما خود دست قدرت را

﴿۵۷﴾

بخاک انگیزیٔ شان برضیائے خودنمی ترسم	نہان کے ماندآن نورے کہ حق بخشید فطرت را
کجا غوغائے شان برخاطرِ من وحشتی آرد	کہ صادق بزدلے نبود وگر بیند قیامت را

اب قبل اس کے جو ہم دوسری بحثوں کی طرف توجہ کریں اس بحث کا لکھنا نہایت ضروری ہے جو **دین اسلام** کی حقیقت کیا ہے اور اس حقیقت تک پہنچنے کے وسائل کیا ہیں اور اس حقیقت پر پابند ہونے کے ثمرات کیا ہیں کیونکہ بہت سے اسرار دقیقہ کا سمجھنا اسی بات پر موقوف ہے کہ پہلے حقیقت اسلام اور پھر اس حقیقت کے وسائل اور پھر اس کے ثمرات بخوبی ذہن نشین ہو جائیں اور ہمارے اندرونی مخالفوں کیلئے یہ بات نہایت فائدہ مند ہوگی کہ وہ **حقیقت اسلام** اور اس کی ابحاث متعلقہ کو توجہ سے پڑھیں کیونکہ جن شکوک وشبہات میں وہ مبتلا ہیں اکثر وہ ایسے ہیں کہ فقط اسی وجہ سے دلوں میں پیدا ہوئے ہیں کہ اسلام کی اتم اور اکمل حقیقت اور اس کے وسائل اور ثمرات پر غور نہیں کی گئی۔ اور اس بات میں کچھ شبہ نہیں کہ ان تمام حقیقتوں پر غور کرنے کے بعد اگر اس عاجز کے اندرونی مخالف اپنے اعتراضات کے مقابل پر میرے **جوابات** کو پڑھیں گے تو بہت سے اوہام اور وساوس سے مَخلصی پا جائیں گے بشرطیکہ وہ غور سے پڑھیں۔ اور پھر ان مقامات کو نظر کے سامنے رکھ کر میرے اُن جوابات کو سوچیں جو میں نے ان کے شبہات کے قلع وقمع کیلئے لکھے ہیں۔ ایسا ہی مخالفین مذہب کو بھی ان حقائق کے بیان کرنے سے بہت فائدہ ہوگا اور وہ اِس مقام سے سمجھ سکتے ہیں کہ **مذہب** کیا چیز ہے اور اس کی سچائی کے نشان کیا ہیں۔

اَب واضح ہو کہ لُغت عرب میں **اسلام** اس کو کہتے ہیں کہ بطور پیشگی ایک چیز کا مول دیا جائے اور یا یہ کہ کسی کو اپنا کام سونپیں اور یا یہ کہ صلح کے

﴿۵۸﴾ طالب ہوں اور یا یہ کہ کسی امر یا خصومت کو چھوڑ دیں۔

اور اصطلاحی معنے **اسلام** کے وہ ہیں جو اِس آیت کریمہ میں اس کی طرف اشارہ ہے یعنی یہ کہ بَلٰی مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهٗۤ اَجْرُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ۔[1] یعنی مسلمان وہ ہے جو خدا تعالیٰ کی راہ میں اپنے تمام وجود کو سونپ دیوے یعنی اپنے وجود کو اللہ تعالیٰ کیلئے اور اس کے ارادوں کی پیروی کیلئے اور اس کی خوشنودی کے حاصل کرنے کیلئے وقف کر دیوے اور پھر نیک کاموں پر خدا تعالیٰ کے لئے قائم ہو جائے اور اپنے وجود کی تمام عملی طاقتیں اُس کی راہ میں لگا دیوے مطلب یہ ہے کہ اعتقادی اور عملی طور پر محض خدا تعالیٰ کا ہو جاوے۔

''اعتقادی'' طور پر اس طرح سے کہ اپنے تمام وجود کو درحقیقت ایک ایسی چیز سمجھ لے جو خدا تعالیٰ کی شناخت اور اس کی اطاعت اور اس کے عشق اور محبت اور اس کی رضامندی حاصل کرنے کیلئے بنائی گئی ہے۔

اور ''عملی'' طور پر اس طرح سے کہ خالصاً لِلّٰہ حقیقی نیکیاں جو ہر ایک قوت سے متعلق اور ہر یک خدا داد توفیق سے وابستہ ہیں بجا لاوے مگر ایسے ذوق وشوق وحضور سے کہ گویا وہ اپنی فرمانبرداری کے آئینہ میں اپنے معبود حقیقی کے چہرہ کو دیکھ رہا ہے۔

پھر بقیہ ترجمہ آیت کا یہ ہے کہ جس کی اعتقادی وعملی صفائی ایسی محبت ذاتی پر مبنی ہو اور ایسے طبعی جوش سے اعمال حسنہ اُس سے صادر ہوں وہی ہے جو عنداللہ مستحق اجر ہے اور ایسے لوگوں پر نہ کچھ خوف ہے اور نہ وہ کچھ غم رکھتے ہیں یعنی ایسے لوگوں کیلئے نجات نقد موجود ہے کیونکہ جب انسان کو اللہ تعالیٰ کی ذات اور

[1] البقرۃ:۱۱۳

صفات پر ایمان لا کر اس سے موافقت تامہ ہوگئی اور ارادہ اس کا خدا تعالیٰ کے ارادہ ﴿۵۹﴾ سے ہمرنگ ہوگیا اور تمام لذّت اس کی فرمانبرداری میں ٹھہر گئی اور جمیع اعمال صالحہ نہ مشقت کی راہ سے بلکہ تلذّذ اور احتظاظ کی کشش سے صادر ہونے لگے تو یہی وہ کیفیت ہے جس کو فلاح اور نجات اور رستگاری سے موسوم کرنا چاہئے اور عالم آخرت میں جو کچھ نجات کے متعلق مشہود و محسوس ہوگا وہ درحقیقت اسی کیفیت راسخہ کے اظلال و آثار ہیں جو اس جہان میں جسمانی طور پر ظاہر ہو جائیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ بہشتی زندگی اسی جہان سے شروع ہو جاتی ہے اور جہنمی عذاب کی جڑھ بھی اسی جہان کی گندی اور کورانہ زیست ہے۔

اب آیات ممدوحہ بالا پر ایک نظر غور ڈالنے سے ہر یک سلیم العقل سمجھ سکتا ہے کہ اسلام کی حقیقت تب کسی میں متحقّق ہوسکتی ہے کہ جب اس کا وجود معہ اپنے تمام باطنی و ظاہری قویٰ کے محض خدا تعالیٰ کیلئے اور اس کی راہ میں وقف ہو جاوے اور جو امانتیں اس کو خدا تعالیٰ کی طرف سے ملی ہیں پھر اسی مُعطی حقیقی کو واپس دی جائیں اور نہ صرف اعتقادی طور پر بلکہ عمل کے آئینہ میں بھی اپنے اسلام اور اس کی حقیقت کاملہ کی ساری شکل دکھلائی جاوے یعنی شخص مدعی اسلام یہ بات ثابت کر دیوے کہ اس کے ہاتھ اور پیر اور دل اور دماغ اور اس کی عقل اور اس کا فہم اور اس کا غضب اور اس کا رحم اور اس کا حلم اور اس کا علم اور اس کی تمام روحانی اور جسمانی قوتیں اور اس کی عزت اور اس کا مال اور اس کا آرام اور سرور اور جو کچھ اس کا سر کے بالوں سے پیروں کے ناخنوں تک باعتبار ظاہر و باطن کے ہے یہاں تک کہ اس کی نیّات اور اس کے دل کے خطرات اور اس کے نفس کے جذبات سب خدا تعالیٰ کے ایسے تابع ہوگئے ہیں کہ جیسے ایک شخص کے

﴿۶۰﴾ اعضاء اس شخص کے تابع ہوتے ہیں۔ غرض یہ ثابت ہو جائے کہ صدق قدم اِس درجہ تک پہنچ گیا ہے کہ جو کچھ اُس کا ہے وہ اُس کا نہیں بلکہ خدا تعالیٰ کا ہو گیا ہے اور تمام اعضاء اور قویٰ الٰہی خدمت میں ایسے لگ گئے ہیں کہ گویا وہ **جوارح الحق** ہیں۔

اور ان آیات پر غور کرنے سے یہ بات بھی صاف اور بدیہی طور پر ظاہر ہو رہی ہے کہ خدا تعالیٰ کی راہ میں زندگی کا وقف کرنا جو حقیقت اسلام ہے دو قسم پر ہے **ایک** یہ کہ خدا تعالیٰ کو ہی اپنا معبود اور مقصود اور محبوب ٹھہرایا جاوے اور اس کی عبادت اور محبت اور خوف اور رجا میں کوئی دوسرا شریک باقی نہ رہے اور اس کی تقدیس اور تسبیح اور عبادت اور تمام عبودیت کے آداب اور احکام اور اوامر اور حدود اور آسمانی قضا و قدر کے امور بدل و جان قبول کئے جائیں اور نہایت نیستی اور تذلّل سے ان سب حکموں اور حدّوں اور قانونوں اور تقدیروں کو بارادت تام سر پر اٹھا لیا جاوے اور نیز وہ تمام پاک صداقتیں اور پاک معارف جو اس کی وسیع قدرتوں کی معرفت کا ذریعہ اور اس کی ملکوت اور سلطنت کے علو مرتبہ کو معلوم کرنے کے لئے ایک واسطہ اور اس کے آلاء اور نعماء کے پہچاننے کے لئے ایک قوی رہبر ہیں بخوبی معلوم کر لی جائیں۔

دوسری قسم اللہ تعالیٰ کی راہ میں زندگی وقف کرنے کی یہ ہے کہ اس کے بندوں کی خدمت اور ہمدردی اور چارہ جوئی اور بار برداری اور سچی غم خواری میں اپنی زندگی وقف کر دی جاوے دوسروں کو آرام پہنچانے کے لئے دکھ اٹھاویں اور دوسروں کی راحت کے لئے اپنے پر رنج گوارا کر لیں۔

اس تقریر سے معلوم ہوا کہ **اسلام کی حقیقت** نہایت ہی اعلیٰ ہے

اور کوئی انسان کبھی اس شریف لقب اہل اسلام سے حقیقی طور پر ملقب نہیں ہو سکتا جب تک کہ وہ اپنا سارا وجود معہ اس کی تمام قوتوں اور خواہشوں اور ارادوں کے حوالہ بخدا نہ کر دیوے اور اپنی انانیت سے معہ اس کے جمیع لوازم کے ہاتھ اٹھا کر اسی کی راہ میں نہ لگ جاوے۔ پس حقیقی طور پر اسی وقت کسی کو مسلمان کہا جائے گا کہ جب اس کی غافلانہ زندگی پر ایک سخت **انقلاب** وارد ہو کر اس کے نفس امّارہ کا نقش ہستی معہ اس کے تمام جذبات کے یکدفعہ مٹ جائے اور پھر اس موت کے بعد محسن لِلّٰہ ہونے کے نئی زندگی اس میں پیدا ہو جائے اور وہ ایسی پاک زندگی ہو جو اس میں بجز طاعت خالق اور ہمدردی مخلوق کے اور کچھ بھی نہ ہو۔ ﴿۶۱﴾

خالق کی طاعت اس طرح سے کہ اس کی عزت و جلال اور یگانگت ظاہر کرنے کے لئے بے عزتی اور ذلّت قبول کرنے کے لئے مستعد ہو اور اس کی وحدانیت کا نام زندہ کرنے کے لئے ہزاروں موتوں کے قبول کرنے کے لئے طیار ہو اور اس کی فرمانبرداری میں ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ کو بخوشی خاطر کاٹ سکے اور اس کے احکام کی عظمت کا پیار اور اس کی رضا جوئی کی پیاس گناہ سے ایسی نفرت دلاوے کہ گویا وہ کھا جانے والی ایک آگ ہے یا ہلاک کرنے والی ایک زہر ہے یا بھسم کر دینے والی ایک بجلی ہے جس سے اپنی تمام قوتوں کے ساتھ بھاگنا چاہیے۔ غرض اس کی مرضی ماننے کے لئے اپنے نفس کی سب مرضیات چھوڑ دے اور اس کے پیوند کے لئے جانکاہ زخموں سے مجروح ہونا قبول کر لے اور اس کے تعلق کا ثبوت دینے کے لئے سب نفسانی تعلقات توڑ دے۔

اور خلق اللہ کی خدمت اس طرح سے کہ جس قدر خلقت کی حاجات ہیں اور جس قدر مختلف وجوہ اور طرق کی راہ سے قسّام ازل نے بعض کو بعض کا محتاج کر رکھا ہے ان تمام امور میں محض لِلّٰہ اپنی حقیقی اور بے غرضانہ اور سچی ہمدردی سے جو اپنے وجود سے صادر

﴿۶۲﴾ ہوسکتی ہے ان کو نفع پہنچاوے اور ہر یک مدد کے محتاج کو اپنی خداداد قوت سے مدد دے اور ان کی دنیا و آخرت دونوں کی اصلاح کے لئے زور لگاوے۔

مگر یہ للّٰہی وقف محض اس صورت میں اسم بامسمّٰی ہوگی کہ جب تمام اعضا للّٰہی طاعت کے رنگ سے ایسے رنگ پذیر ہو جائیں کہ گویا وہ ایک الٰہی آلہ ہیں جن کے ذریعہ سے وقتاً فوقتاً افعال الٰہیہ ظہور پذیر ہوتے ہیں یا ایک مصفّا آئینہ ہیں جس میں تمام مرضیات الٰہیہ بصفاء تام عکسی طور پر ظہور پکڑتی رہتی ہیں اور جب اس درجہ کاملہ پر للّٰہی طاعات وخدمات پہنچ جائیں تو اس صبغۃ اللہ کی برکت سے اس وصف کے انسان کے قویٰ اور جوارح کی نسبت وحدت شہودی کے طور پر یہ کہنا صحیح ہوتا ہے کہ مثلاً یہ آنکھیں خدا تعالیٰ کی آنکھیں اور یہ زبان خدا تعالیٰ کی زبان اور یہ ہاتھ خدا تعالیٰ کے ہاتھ اور یہ کان خدا تعالیٰ کے کان اور یہ پاؤں خدا تعالیٰ کے پاؤں ہیں۔ کیونکہ وہ تمام اعضاء اور قوتیں للّٰہی راہوں میں خدا تعالیٰ کے ارادوں سے پُر ہو کر اور اس کی خواہشوں کی تصویر بن کر اس لائق ہو جاتی ہیں کہ ان کو اسی کا روپ کہا جاوے وجہ یہ کہ جیسے ایک شخص کے اعضاء پورے طور پر اس کی مرضی اور ارادہ کے تابع ہوتے ہیں ایسا ہی کامل انسان اس درجہ پر پہنچ کر خدا تعالیٰ کی مرضیات و ارادت سے موافقت تامہ پیدا کر لیتا ہے اور خدا تعالیٰ کی عظمت اور وحدانیت اور مالکیت اور معبودیت اور اس کی ہر یک مرضی اور خواہش کی بات ایسی ہی اس کو پیاری معلوم ہوتی ہے کہ جیسی خود خدا تعالیٰ کو۔ سو یہ عظیم الشان للّٰہی طاعت وخدمت جو پیار اور محبت سے ملی ہوئی اور خلوص اور حنفیت تامہ سے بھری ہوئی ہے یہی اسلام اور اسلام کی حقیقت اور اسلام کا لُب لباب ہے جو نفس اور خلق اور ہوا اور ارادہ سے موت حاصل کرنے کے بعد ملتا ہے۔

﴿۶۳﴾ اِس جگہ یہ نکتہ بھی یاد رہے کہ آیت موصوفہ بالا یعنی بَلٰی ۚ مَنۡ اَسۡلَمَ وَجۡهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحۡسِنٌ فَلَهٗۤ اَجۡرُهٗ عِنۡدَ رَبِّهٖ ۖ وَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ۔[1]

سعادت تامہ اسلام کے مدارج

سعادت تامہ کے تینوں ضروری درجوں یعنی **فنا** اور **بقا** اور **لقا** کی طرف اشارت کرتی ہے۔ کیونکہ جیسا کہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں اَسۡلَمَ وَجۡهَهٗ لِلّٰهِ کا فقرہ یہ تعلیم کر رہا ہے کہ تمام قویٰ اور اعضا اور جو کچھ اپنا ہے خدا تعالیٰ کو سونپ دینا چاہئے اور اس کی راہ میں وقف کر دینا چاہئے اور یہ وہی کیفیت ہے جس کا نام دوسرے لفظوں میں **فنا** ہے۔ وجہ یہ کہ جب انسان نے حسب مفہوم اس آیت ممدوحہ کے اپنا تمام وجود معہ اس کی تمام قوتوں کے خدا تعالیٰ کو سونپ دیا اور اس کی راہ میں وقف کر دیا اور اپنی نفسانی جنبشوں اور سکونوں سے بکلی باز آ گیا تو بلا شبہ ایک قسم کی موت اس پر طاری ہوگئی اور اسی موت کو اہل تصوّف فنا کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔

پھر بعد اس کے وَهُوَ مُحۡسِنٌ کا فقرہ مرتبہ **بقا** کی طرف اشارہ کرتا ہے کیونکہ جب انسان بعد فنا اکمل واتم و سلب جذبات نفسانی۔ الٰہی جذبہ اور تحریک سے پھر جنبش میں آیا اور بعد منقطع ہو جانے تمام نفسانی حرکات کے پھر ربانی تحریکوں سے پُر ہو کر حرکت کرنے لگا تو یہ وہ **حیاتِ ثانی** ہے جس کا نام بقا رکھنا چاہئے۔

پھر بعد اس کے یہ فقرات فَلَهٗۤ اَجۡرُهٗ عِنۡدَ رَبِّهٖ وَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ جو اثبات وایجاب اجر و نفی و سلب خوف و حزن پر دلالت کرتے ہیں یہ حالتِ **لقا** کی طرف اشارہ ہے کیونکہ جس وقت انسان کے عرفان اور یقین اور توکل اور محبت میں ایسا مرتبہ عالیہ پیدا ہو جائے کہ اس کے خلوص اور ایمان اور وفا

[1] البقرة:۱۱۳

﴿۶۴﴾ کا اجرا اس کی نظر میں وہمی اور خیالی اور ظنی نہ رہے بلکہ ایسا یقینی اور قطعی اور مشہود اور مرئی اور محسوس ہو کہ گویا وہ اس کو مل چکا ہے اور خدا تعالیٰ کے وجود پر ایسا یقین ہو جائے کہ گویا وہ اس کو دیکھ رہا ہے اور ہر یک آئندہ کا خوف اس کی نظر سے اٹھ جاوے اور ہر یک گزشتہ اور موجودہ غم کا نام ونشان نہ رہے اور ہر یک روحانی تنعم موجود الوقت نظر آوے تو یہی حالت جو ہر یک قبض اور کدورت سے پاک اور ہر یک دغدغہ اور شک سے محفوظ اور ہر یک دردِ انتظار سے منزّہ ہے **لقا** کے نام سے موسوم ہے اور اس مرتبہ لقا پر **محسن** کا لفظ جو آیت میں موجود ہے نہایت صراحت سے دلالت کر رہا ہے کیونکہ **احسان** حسب تشریح نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسی حالت کاملہ کا نام ہے کہ جب انسان اپنی پرستش کی حالت میں خدا تعالیٰ سے ایسا تعلق پیدا کرے کہ گویا اس کو دیکھ رہا ہے۔

سعادت تامہ اسلام کے مدارج

اور یہ **لقا** کا مرتبہ تب سالک کیلئے کامل طور پر متحقّق ہوتا ہے کہ جب ربّانی رنگ بشریت کے رنگ و بو کو بتمام وکمال اپنے رنگ کے نیچے متواری اور پوشیدہ کر دیوے جس طرح آگ لوہے کے رنگ کو اپنے نیچے ایسا چھپا لیتی ہے کہ نظر ظاہر میں بجز آگ کے اور کچھ دکھائی نہیں دیتا۔ یہ وہی مقام ہے جس پر پہنچ کر بعض سالکین نے لغزشیں کھائی ہیں اور شہودی پیوند کو وجودی پیوند کے رنگ میں سمجھ لیا ہے۔ اس مقام میں جو اولیاء اللہ پہنچے ہیں یا جن کو اس میں سے کوئی گھونٹ میسر آ گیا ہے۔ بعض اہل تصوف نے ان کا نام **اطفال اللہ** رکھ دیا ہے اس مناسبت سے کہ وہ لوگ صفات الٰہی کے کنارِ عاطفت میں بکلی جا پڑے ہیں اور جیسے ایک شخص کا لڑکا اپنے حلیہ اور خط وخال میں کچھ اپنے باپ سے مناسبت رکھتا ہے ویسا ہی ان کو بھی ظلی طور پر بوجہ تخلق باخلاق اللہ خدا تعالیٰ کی صفات جمیلہ سے کچھ مناسبت پیدا ہوگئی ہے۔ ایسے نام

اطفال اللہ

﴿۶۵﴾ اگرچہ کھلے کھلے طور پر بزبان شرع مستعمل نہیں ہیں۔ مگر درحقیقت عارفوں نے قرآن کریم سے ہی اس کو استنباط کیا ہے کیونکہ اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ اٰبَآءَكُمْ اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا۔[1] یعنی اللہ تعالیٰ کو ایسا یاد کرو کہ جیسے تم اپنے باپوں کو یاد کرتے ہو۔ اور ظاہر ہے کہ اگر مجازی طور پر ان الفاظ کا بولنا منہیات شرع سے ہوتا تو خدا تعالیٰ ایسی طرز سے اپنی کلام کو منزہ رکھتا جس سے اس اطلاق کا جواز مستنبط ہوسکتا ہے۔

اطفال اللہ

اور اس درجہ لقا میں بعض اوقات انسان سے ایسے امور صادر ہوتے ہیں کہ جو **بشریت کی طاقتوں** سے بڑھے ہوئے معلوم ہوتے ہیں اور الٰہی طاقت کا رنگ اپنے اندر رکھتے ہیں جیسے ہمارے **سیّد و مولیٰ سیّد الرسل حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم** نے جنگ بدر میں ایک سنگریزوں کی مٹھی کفار پر چلائی اور وہ مٹھی کسی دعا کے ذریعہ سے نہیں بلکہ خود اپنی **روحانی طاقت** سے چلائی مگر اس مٹھی نے **خدائی طاقت** دکھلائی اور مخالف کی فوج پر ایسا خارق عادت اُس کا اثر پڑا کہ کوئی ان میں سے ایسا نہ رہا کہ جس کی آنکھ پر اس کا اثر نہ پہنچا ہو اور وہ سب اندھوں کی طرح ہوگئے اور ایسی سراسیمگی اور پریشانی ان میں پیدا ہوگئی کہ مدہوشوں کی طرح بھاگنا شروع کیا۔ اِسی معجزہ کی طرف اللہ جلّ شانہٗ اس آیت میں اشارہ فرماتا ہے۔

اقتداری معجزات رسول اللہ صلعم

وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ رَمٰى۔[2]

یعنی جب تو نے اس مٹھی کو پھینکا وہ تو نے نہیں پھینکا بلکہ خدا تعالیٰ نے پھینکا۔ یعنی درپردہ الٰہی طاقت کام کرگئی۔ انسانی طاقت کا یہ کام نہ تھا۔

اور ایسا ہی دوسرا **معجزہ** آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا جو

[1] البقرۃ:۲۰۱ [2] الانفال:۱۸

﴿۶۶﴾ **شق القمر** ہے اسی الٰہی طاقت سے ظہور میں آیا تھا۔ کوئی دعا اس کے ساتھ شامل نہ تھی کیونکہ وہ صرف انگلی کے اشارہ سے جو **الٰہی طاقت** سے بھری ہوئی تھی وقوع میں آ گیا تھا۔ اور اس قسم کے اور بھی بہت سے **معجزات** ہیں جو صرف ذاتی اقتدار کے طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دکھلائے جن کے ساتھ کوئی دعا نہ تھی۔ کئی دفعہ تھوڑے سے پانی کو جو صرف ایک پیالہ میں تھا اپنی انگلیوں کو اس پانی کے اندر داخل کرنے سے اس قدر زیادہ کر دیا کہ تمام لشکر اور اونٹوں اور گھوڑوں نے وہ پانی پیا اور پھر بھی وہ پانی ویسا ہی اپنی مقدار پر موجود تھا اور کئی دفعہ دو۲ چار روٹیوں پر ہاتھ رکھنے سے ہزارہا بھوکوں پیاسوں کا ان سے شکم سیر کر دیا اور بعض اوقات تھوڑے دودھ کو اپنے لبوں سے برکت دے کر ایک جماعت کا پیٹ اس سے بھر دیا اور بعض اوقات شور آب کنوئیں میں اپنے منہ کا لعاب ڈال کر اس کو نہایت شیریں کر دیا۔ اور بعض اوقات سخت مجروحوں پر اپنا ہاتھ رکھ کر ان کو اچھا کر دیا۔ اور بعض اوقات آنکھوں کو جن کے ڈیلے لڑائی کے کسی صدمہ سے باہر جا پڑے تھے اپنے ہاتھ کی برکت سے پھر درست کر دیا۔ ایسا ہی اور بھی بہت سے کام اپنے ذاتی اقتدار سے کئے جن کے ساتھ ایک چھپی ہوئی **طاقت الٰہی** مخلوط تھی۔

اقتداری معجزات رسول اللہ صلعم

حال کے **برہمو** اور **فلسفی** اور **نیچری** اگر ان معجزات سے انکار کریں تو وہ معذور ہیں کیونکہ وہ اس مرتبہ کو شناخت نہیں کر سکتے جس میں ظلّی طور پر الٰہی طاقت انسان کو ملتی ہے پس اگر وہ ایسی باتوں پر ہنسیں تو وہ اپنے ہنسنے میں بھی معذور ہیں کیونکہ انہوں نے بجز طفلانہ حالت کے اور کسی درجہ **روحانی بلوغ** کو طے نہیں کیا۔ اور نہ صرف اپنی حالت ناقص رکھتے ہیں بلکہ اس بات پر خوش ہیں کہ اسی حالت **ناقصہ** میں مریں بھی۔

﴿۶۷﴾ مگر زیادہ تر افسوس اُن **عیسائیوں** پر ہے جو بعض خوارق اِسی کے مشابہ مگر اِن سے ادنیٰ حضرت مسیح میں سن سنا کر ان کی الوہیت کی دلیل ٹھہرا بیٹھے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ حضرت مسیح کا مُردوں کا زندہ کرنا اور مفلوجوں اور مجذوموں کا اچھا کرنا اپنے اقتدار سے تھا کسی دعا سے نہیں تھا۔ اور یہ دلیل اس بات پر ہے کہ وہ حقیقی طور پر ابن اللہ بلکہ خدا تھا لیکن افسوس کہ ان بیچاروں کو خبر نہیں کہ اگر انہیں باتوں سے انسان خدا بن جاتا ہے تو اس خدائی کا زیادہ تر استحقاق ہمارے سید و مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہے کیونکہ اس قسم کے اقتداری خوارق جس قدر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دکھلائے ہیں حضرت مسیح علیہ السلام ہرگز دکھلا نہیں سکے اور ہمارے ہادی و مقتدا صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ اقتداری خوارق نہ صرف آپ ہی دکھلائے بلکہ ان خوارق کا ایک لمبا سلسلہ روز قیامت تک اپنی امت میں چھوڑ دیا جو ہمیشہ اور ہر زمانہ میں حسب ضرورت زمانہ ظہور میں آتا رہا ہے اور اس دنیا کے آخری دنوں تک اسی طرح ظاہر ہوتا رہے گا اور **الٰہی طاقت** کا پرتوہ جس قدر اس امت کی مقدّس رُوحوں پر پڑا ہے اس کی نظیر دوسری امتوں میں ملنی مشکل ہے پھر کس قدر بے وقوفی ہے کہ ان خارق عادت امور کی وجہ سے کسی کو خدا یا خدا کا بیٹا قرار دیا جائے اگر ایسے ہی خوارق سے انسان خدا بن سکتا ہے تو پھر خداؤں کا کچھ انتہا بھی ہے؟

لیکن یہ بات اس جگہ یاد رکھنے کے لائق ہے کہ اس قسم کے اقتداری خوارق گو خدا تعالیٰ کی طرف سے ہی ہوتے ہیں مگر پھر بھی خدا تعالیٰ کے ان خاص افعال سے جو بلاتوسط ارادہ غیرے ظہور میں آتے ہیں کسی طور سے برابری نہیں کر سکتے اور نہ برابر ہونا ان کا مناسب ہے اسی وجہ سے جب کوئی نبی یا ولی اقتداری طور پر بغیر توسط کسی دعا کے کوئی ایسا امر خارق عادت دکھلاوے جو انسان کو کسی حیلہ اور تدبیر اور علاج سے اس کی قوت نہیں دی گئی تو نبی کا وہ **فعل** خدا تعالیٰ کے

عیسائیوں کی قابل افسوس حالت

اقتداری معجزات ہمارے نبی صلعم کو سب سے زیادہ دئے گئے

اقتداری معجزہ خدا تعالیٰ کی بلاتوسط قدرتوں سے کم درجہ پر رہتا ہے

﴿۶۸﴾

اقتداری معجزہ خدا تعالیٰ کے بلاواسطہ کاموں سے کم درجہ پر رہتا ہے

اُن افعال سے کم رتبہ پر رہے گا جو خود خدا تعالیٰ علانیہ اور بالجہر اپنی قوت کاملہ سے ظہور میں لاتا ہے یعنی ایسا اقتداری معجزہ بہ نسبت دوسرے الٰہی کاموں کے جو بلا واسطہ اللہ جلّ شانہٗ سے ظہور میں آتے ہیں ضرور کچھ نقص اور کمزوری اپنے اندر موجود رکھتا ہوگا تا سرسری نگاہ والوں کی نظر میں **تشابه في الخلق** واقع نہ ہو۔ اسی وجہ سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا **عصا** باوجود اس کے کہ کئی دفعہ سانپ بنا لیکن آخر عصا کا عصا ہی رہا۔ اور حضرت مسیح کی **چڑیاں** باوجودیکہ معجزہ کے طور پر ان کا پرواز قرآن کریم سے ثابت ہے مگر پھر بھی مٹی کے مٹی ہی تھے اور کہیں خدا تعالیٰ نے یہ نہ فرمایا کہ وہ زندہ بھی ہو گئیں اور ہمارے

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اقتداری خوارق میں

لقا کے مرتبہ پر اقتداری نشان اہل اللہ سے صادر ہوتے ہیں

چونکہ طاقت الٰہی سب سے زیادہ بھری ہوئی تھی کیونکہ وجود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تجلّیاتِ الٰہیہ کیلئے اتمّ واعلیٰ وارفع و اکمل نمونہ تھا اس لئے ہماری نظریں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اقتداری خوارق کو کسی درجہ بشریت پر مقرر کرنے سے قاصر ہیں مگر تاہم ہمارا اس پر ایمان ہے کہ اس جگہ بھی اللہ جلّ شانہٗ اور اس کے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل میں مخفی طور پر کچھ فرق ضرور ہوگا۔

اب ان تحریرات سے ہماری غرض اس قدر ہے کہ **لقا** کا مرتبہ جب کسی انسان کو میسر آتا ہے تو اس مرتبہ کے **تموّج** کے اوقات میں الٰہی کام ضرور اس سے صادر ہوتے ہیں اور ایسے شخص کی گہری صحبت میں جو شخص ایک حصہ عمر کا بسر کرے تو ضرور کچھ نہ کچھ یہ اقتداری خوارق مشاہدہ کرے گا کیونکہ اس تموّج کی حالت میں کچھ الٰہی صفات کا رنگ ظلی طور پر انسان میں آجاتا ہے یہاں تک کہ اس کا رحم خدا تعالیٰ کا رحم اور اس کا غضب خدا تعالیٰ کا غضب ہو جاتا ہے اور بسا اوقات وہ بغیر کسی دعا کے کہتا ہے کہ فلاں چیز پیدا ہو جائے تو وہ پیدا ہو جاتی ہے اور کسی پر غضب کی نظر سے دیکھتا ہے تو اس پر کوئی

﴿۶۹﴾

اہل اللہ کی ہر یک چیز میں برکت ہوتی ہے

وبال نازل ہوجاتا ہے اور کسی کو رحمت کی نظر سے دیکھتا ہے تو وہ خدا تعالیٰ کے نزدیک مورد رحم ہوجاتا ہے اور جیسا کہ خدا تعالیٰ کا کُن دائمی طور پر نتیجہ مقصودہ کو بلاتخلف پیدا کرتا ہے ایسا ہی اُس کا کُــن بھی اس **تموّج** اور **مدّ** کی حالت میں خطا نہیں جاتا۔ اور جیسا کہ میں بیان کرچکا ہوں ان اقتداری خوارق کی اصل وجہ یہی ہوتی ہے کہ یہ شخص شدت اتصال کی وجہ سے خدائے **عـزّوجلّ** کے رنگ سے ظلّی طور پر رنگین ہوجاتا ہے اور تجلّیاتِ الٰہیہ اس پر دائمی قبضہ کرلیتے ہیں اور محبوب حقیقی حجب حائلہ کو درمیان سے اٹھا کر نہایت شدید قرب کی وجہ سے ہم آغوش ہوجاتا ہے اور جیسا کہ وہ خود **مبارک** ہے ایسا ہی اس کے اقوال وافعال وحرکات اور سکنات اور خوراک اور پوشاک اور مکان اور زمان اور اس کے جمیع لوازم میں **برکت** رکھ دیتا ہے تب ہر یک چیز جو اس سے مس کرتی ہے بغیر اس کے جو یہ دعا کرے برکت پاتی ہے۔ اس کے مکان میں برکت ہوتی ہے اس کے دروازوں کے آستانے برکت سے بھرے ہوتے ہیں اس کے گھر کے دروازوں پر برکت برستی ہے جو ہر دم اس کو مشاہدہ ہوتی ہے اور اس کی خوشبو اس کو آتی ہے جب یہ سفر کرے تو خدا تعالیٰ معہ اپنی تمام برکتوں کے اس کے ساتھ ہوتا ہے اور جب یہ گھر میں آوے تو ایک دریا نور کا ساتھ لاتا ہے غرض یہ عجیب انسان ہوتا ہے جس کی کنہ بجز خدا تعالیٰ کے اور کوئی نہیں جانتا۔

بقا اور لقا کے مرتبہ کی کیفیت

اس جگہ یہ بھی واضح رہے کہ **فنا فی اللہ** کے درجہ کی تحقّق کے بعد یعنی اس درجہ کے بعد جو اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ کے مفہوم کو لازم ہے جس کو صوفی **فنا** کے نام سے اور قرآن کریم **استقامت** کے اسم سے موسوم کرتا ہے درجہ **بقا** اور **لقا** کا بلاتوقف پیچھے آنے والا ہے یعنی جب کہ انسان خلق اور ہوا اور ارادہ سے بکلی خالی ہو کر فنا کی حالت کو پہنچ گیا تو اس حالت کے راسخ ہونے کے ساتھ ہی بقا کا درجہ شروع ہوجاتا ہے مگر

﴿۷۰﴾ جبؔ تک یہ حالت راسخ نہ ہو اور خدا تعالیٰ کی طرف بکلّی جھک جانا ایک طبیعی امر نہ ٹھہر جائے تب تک مرتبہ **بقا** کا پیدا نہیں ہوسکتا بلکہ وہ مرتبہ صرف اسی وقت پیدا ہوگا کہ جب ہریک اطاعت کا تصنّع درمیان سے اٹھ جائے اور ایک طبعی روئیدگی کی طرح فرمانبرداری کی سرسبز اور لہراتی ہوئی شاخیں دل سے جوش مار کر نکلیں اور واقعی طور پر سب کچھ جو اپنا سمجھا جاتا ہے خدا تعالیٰ کا ہو جائے اور جیسے دوسرے لوگ ہوا پرستی میں لذت اٹھاتے ہیں اس شخص کی تمام کامل لذتیں پرستش اور یاد الٰہی میں ہوں۔ اور بجائے نفسانی ارادوں کے خدا تعالیٰ کی مرضیات جگہ پکڑ لیں۔

بقا اور لقا کے مرتبہ کی تفصیل

پھر جب یہ **بقا** کی حالت بخوبی استحکام پکڑ جائے اور سالک کے رگ و ریشہ میں داخل ہو جائے اور اُس کا جزو وجود بن جائے اور **ایک نور آسمان سے اترتا ہوا دکھائی دے** جس کے نازل ہونے کے ساتھ ہی تمام پردے دور ہو جائیں اور نہایت لطیف اور شیریں اور حلاوت سے ملی ہوئی ایک محبت دل میں پیدا ہو جو پہلے نہیں تھی اور ایک ایسی خنکی اور اطمینان اور سکینت اور سرور دل کو محسوس ہو کہ جیسے ایک نہایت پیارے دوست مدت کے بچھڑے ہوئے کی یکدفعہ ملنے اور بغل گیر ہونے سے محسوس ہوتی ہے اور خدا تعالیٰ کے روشن اور لذیذ اور مبارک اور سرور بخش اور فصیح اور معطّر اور مبشرانہ کلمات اُٹھتے اور بیٹھتے اور سوتے اور جاگتے اس طرح پر نازل ہونے شروع ہو جائیں کہ جیسے ایک ٹھنڈی اور دلکش اور پُرخوشبو ہوا ایک گلزار پر گذر کر آتی اور صبح کے وقت چلنی شروع ہوتی اور اپنے ساتھ ایک سُکر اور سرور لاتی ہے۔ اور انسان خدا تعالیٰ کی طرف ایسا کھینچا جائے کہ بغیر اُس کی محبت اور عاشقانہ تصور کے جی نہ سکے اور نہ یہ کہ مال اور جان اور عزت اور اولاد اور جو کچھ اس کا ہے قربان کرنے کیلئے طیار ہو بلکہ اپنے دل میں قربان کر ہی

چمکا ہوا اور ایسی ایک زبردست کشش سے کھینچا گیا ہو جو نہیں جانتا کہ اسے کیا ہو گیا اور نورانیت ﴿۷۱﴾
کا بشدت اپنے اندر انتشار پاوے جیسا کہ دن چڑھا ہوا ہوتا ہے اور صدق اور محبت اور وفا کی
نہریں بڑے زور سے چلتی ہوئی اپنے اندر مشاہدہ کرے اور لحظہ بہ لحظہ ایسا احساس کرتا ہو کہ

گویا خدا تعالیٰ اُس کے قلب پر اُترا ہوا ہے۔

جب یہ حالت اپنی تمام علامتوں کے ساتھ محسوس ہو تب خوشی کرو اور محبوب حقیقی کا شکر بجا لاؤ کہ یہی وہ انتہائی مقام ہے جس کا نام **لقا** رکھا گیا ہے۔

اِس آخری مقام میں انسان ایسا احساس کرتا ہے کہ گویا بہت سے پاک پانیوں سے اُس کو دھو کر اور نفسانیت کا بکلّی رگ و ریشہ اس سے الگ کر کے نئے سرے اُس کو پیدا کیا گیا اور پھر ربّ العالمین کا تخت اس کے اندر بچھایا گیا اور خدائے پاک و قدوس کا چمکتا ہوا چہرہ اپنے تمام دلکش حسن و جمال کے ساتھ ہمیشہ کیلئے اُس کے سامنے موجود ہو گیا ہے مگر ساتھ اس کے یہ بھی یاد رکھنا چاہئے کہ یہ دونوں آخری درجہ بقا اور لقا کے کسبی نہیں ہیں بلکہ وہبی ہیں اور کسب اور جد و جہد کی حد صرف فنا کے درجہ تک ہے اور اسی حد تک تمام راست باز سالکوں کا سیر و سلوک ختم ہوتا ہے اور دائرہ کمالات انسانیہ کا اپنے استدارت تامہ کو پہنچتا ہے اور جب اس درجہ فنا کو پاک باطن لوگ جیسا کہ چاہئے طے کر چکتے ہیں تو عادت الٰہیہ اسی طرح پر جاری ہے کہ بیک دفعہ عنایت الٰہی کی نسیم چل کر بقا اور لقا کے درجہ تک اُنہیں پہنچا دیتی ہے۔

مرد سالک کا سلوک صرف فنا کی حد تک ہے

اب اِس تحقیق سے ظاہر ہے کہ اس سفر کی تمام صعوبتیں اور مشقتیں فنا کی حد تک ہی ہیں اور پھر اس سے آگے گذر کر انسان کی سعی اور کوشش اور مشقت اور محنت

﴿۷۲﴾ کو دخل نہیں بلکہ وہ محبت صافیہ جو فنا کی حالت میں خداوند کریم و جلیل سے پیدا ہوتی ہے الٰہی محبت کا خود بخود اُس پر ایک نمایاں شعلہ پڑتا ہے جس کو مرتبہ **بقا** اور **لقا** سے تعبیر کرتے ہیں اور جب محبت الٰہی بندہ کی محبت پر نازل ہوتی ہے تب دونوں محبتوں کے ملنے سے **روح القدس** کا ایک روشن اور کامل سایہ انسان کے دل میں پیدا ہوجاتا ہے اور لقا کے مرتبہ پر اس روح القدس کی روشنی نہایت ہی نمایاں ہوتی ہے اور اقتداری خوارق جن کا ابھی ہم ذکر کر آئے ہیں اسی وجہ سے ایسے لوگوں سے صادر ہوتے ہیں کہ یہ **روح القدس کی روشنی** ہر وقت اور ہر حال میں ان کے شامل حال ہوتی ہے اور اُن کے اندر سکونت رکھتی ہے اور وہ اُس روشنی سے کبھی اور کسی حال میں جدا نہیں ہوتے اور نہ وہ روشنی ان سے جدا ہوتی ہے۔ وہ روشنی ہر دم اُن کے تنفّس کے ساتھ نکلتی ہے اور اُن کی نظر کے ساتھ ہر یک چیز پر پڑتی ہے۔ اور اُن کی کلام کے ساتھ اپنی نورانیت لوگوں کو دکھلاتی ہے اسی روشنی کا نام روح القدس ہے مگر یہ حقیقی روح القدس نہیں حقیقی روح القدس وہ ہے جو آسمان پر ہے یہ روح القدس اُس کا ظلّ ہے جو پاک سینوں اور دلوں اور دماغوں میں ہمیشہ کے لئے آباد ہوجاتا ہے اور ایک طرفۃ العین کے لئے بھی اُن سے جدا نہیں ہوتا اور جو شخص تجویز کرتا ہے کہ یہ **روح القدس** کسی وقت اپنی تمام تاثیرات کے ساتھ ان سے جدا ہوجاتا ہے وہ شخص سراسر باطل پر ہے اور اپنے پُرظلمت خیال سے خدا تعالیٰ کے مقدس برگزیدوں کی توہین کرتا ہے۔ ہاں یہ سچ ہے کہ حقیقی روح القدس تو اپنے مقام پر ہی رہتا ہے لیکن **روح القدس** کا سایہ جس کا نام مجازاً روح القدس ہی رکھا جاتا ہے اُن سینوں اور دلوں اور دماغوں اور تمام اعضا میں داخل ہوتا ہے جو مرتبہ **بقا** اور **لقا** کا پا کر اس لائق ٹھہر جاتے ہیں کہ اُن کی نہایت اصفٰی اور اجلٰی محبت پر

روح القدس کا روشن اور کامل سایہ دو محبتوں کے ملنے سے لقا کی حالت میں پیدا ہوتا ہے

اس بات کا سبب کہ اقتداری معجزات اور نشان کیوں صادر ہوتے ہیں

وہ لوگ باطل پر ہیں کہ جو روح القدس کا ولیوں اور نبیوں سے کسی وقت الگ ہوجانا عقیدہ رکھتے ہیں

﴾۷۳﴿ خدا تعالیٰ کی کامل محبت اپنی برکات کے ساتھ نازل ہو۔ اور جب وہ روح القدس نازل ہوتا ہے تو اس انسان کے وجود سے ایسا تعلق پکڑ جاتا ہے کہ جیسے جان کا تعلق جسم سے ہوتا ہے وہ قوت بینائی بن کر آنکھوں میں کام دیتا ہے اور قوت شنوائی کا جامہ پہن کر کانوں کو روحانی حس بخشتا ہے وہ زبان کی گویائی اور دل کے تقویٰ اور دماغ کی ہشیاری بن جاتا ہے اور ہاتھوں میں بھی سرایت کرتا ہے اور پیروں میں بھی اپنا اثر پہنچاتا ہے۔ غرض تمام ظلمت کو وجود میں سے اُٹھا دیتا ہے اور سر کے بالوں سے لے کر پیروں کے ناخنوں تک منور کر دیتا ہے اور اگر ایک طرفۃ العین کیلئے بھی علیحدہ ہو جائے تو فی الفور اس کی جگہ ظلمت آ جاتی ہے مگر وہ کاملوں کو ایسا **نعم القرین** عطا کیا گیا ہے کہ ایک دم کیلئے بھی ان سے علیحدہ نہیں ہوتا اور یہ گمان کرنا کہ اُن سے علیحدہ بھی ہو جاتا ہے یہ دوسرے لفظوں میں اس بات کا اقرار ہے کہ وہ بعد اس کے جو روشنی میں آ گئے پھر تاریکی میں پڑ جاتے ہیں اور بعد اس کے جو معصوم یا محفوظ کئے گئے پھر نفس امّارہ اُن کی طرف عود کرتا ہے اور بعد اس کے جو روحانی حواس اُن پر کھولے گئے پھر وہ تمام حواس بے کار اور معطل کئے جاتے ہیں۔ سوائے وے لوگو جو اس **صداقت** سے منکر اور **اس نکتہ معرفت** سے انکاری ہو مجھ سے جلدی مت کرو اور اپنے ہی نورِ قلب سے گواہی طلب کرو کہ کیا یہ امر واقعی ہے کہ برگزیدوں کی روشنی کسی وقت بتمام وکمال ان سے دور بھی ہو جاتی ہے۔ کیا یہ درست ہے؟ کہ وہ تمام نورانی نشان کامل مومنوں سے کمال ایمان کی حالت میں کبھی گم بھی ہو جاتے ہیں۔

اگر یہ کہو کہ ہم نے کب اور کس وقت کہا ہے کہ برگزیدوں کی روحانی روشنی کبھی سب کی سب دور بھی ہو جاتی ہے اور سراسر ظلمت ان پر احاطہ کر لیتی ہے تو اس کا

روح القدس کا نور کاملوں میں ہمیشہ رہتا ہے اور اُن کی تمام قوتوں میں سرایت کرتا ہے

﴿۷۴﴾ یہ جواب ہے کہ آپ لوگوں کے **عقیدہ** سے ایسا ہی نکلتا ہے کیونکہ آپ لوگ بالتزام واتباع آیات کلام الٰہی اس بات کو بھی مانتے ہیں کہ ہریک نور اور سکینت اور اطمینان اور برکت اور استقامت اور ہریک روحانی نعمت **برگزیدوں** کو **روح القدس** سے ہی ملتی ہے اور **جیسے** اشرار اور کفار کیلئے دائمی طور پر شیطان کو **بئس القرین** قرار دیا گیا ہے تا ہر وقت وہ ان پر **ظلمت** پھیلاتا رہے اور اُن کے قیام اور قعود اور حرکت اور سکون اور نیند اور بیداری میں اُن کا پیچھا نہ چھوڑے **ایسا ہی** مقربین کے لئے دائمی طور پر **روح القدس** کو **نعم القرین** عطا کیا گیا ہے تا ہر وقت وہ اُن پر نور برساتا رہے اور ہر دم اُن کی تائید میں لگا رہے اور کسی دم اُن سے جدا نہ ہو۔

اس عقیدہ کا بطلان کہ روح القدس مقربوں کے ساتھ ہمیشہ نہیں رہتا بلکہ بسا اوقات ان سے اپنا مبارک تعلق قطع کر کے آسمان پر چلا جاتا ہے اور وہ خالی کے خالی رہ جاتے ہیں۔

اب ظاہر ہے کہ جب کہ بمقابل **بئس القرین** کے جو ہمیشہ اشد شریروں کا ملازم اور رفیق ہے **مقربوں** کیلئے **نعم القرین** کا ہر وقت رفیق اور انیس ہونا نہایت ضروری ہے اور قرآن کریم اس کی خبر دیتا ہے تو پھر اگر اُس **نعم القرین** کی علیحدگی مقربوں سے تجویز کی جائے جیسا کہ ہمارے اندرونی مخالف قومی بھائی گمان کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ روح القدس **جبرائیل** کا نام ہے کبھی تو وہ آسمان سے نازل ہوتا ہے اور مقربوں سے نہایت درجہ اتصال کر لیتا ہے یہاں تک کہ اُن کے دل میں دھنس جاتا ہے اور کبھی ان کو اکیلا چھوڑ کر اُن سے جدائی اختیار کر لیتا ہے اور کروڑہا بلکہ بے شمار کوسوں کی دوری اختیار کر کے **آسمان پر چڑھ جاتا ہے** اور اُن مقربوں سے بالکل قطع تعلقات کر کے اپنی قرارگاہ میں جا چھپتا ہے تب وہ اُس روشنی اور اُس برکت سے بکلّی محروم رہ جاتے ہیں جو اُس کے نزول کے وقت اُن کے دل اور دماغ اور بال بال میں پیدا ہوتی ہے **تو کیا اِس عقیدہ سے** لازم نہیں آتا کہ

﴿۷۵﴾ **رُوح القدس** کے جدا ہونے سے پھر اُن برگزیدوں کو ظلمت گھیر لیتی ہے اور نعوذ باللہ **نعم القرین** کی جدائی کی وجہ سے **بئس القرین** کا اثر اُن میں شروع ہو جاتا ہے اب ذرہ خوف الٰہی کو اپنے دل میں جگہ دے کر سوچنا چاہئے کہ کیا یہی ادب اور یہی ایمان اور عرفان ہے

اور یہی محبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت اِس نقص اور تنزل کی حالت کو روا رکھا جائے کہ گویا **روح القدس** آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم سے مدّتوں تک علیحدہ ہو جاتا تھا اور نعوذ باللہ ان مدتوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم انوار قدسیہ سے جو **روح القدس** کا پرتوہ ہے محروم ہوتے تھے غضب کی بات ہے کہ **عیسائی لوگ** تو حضرت مسیح علیہ السلام کی نسبت یقینی اور قطعی طور پر یہ اعتقاد رکھیں☆ کہ **روح القدس** جب سے حضرت مسیح پر نازل ہوا کبھی ان سے جدا نہیں ہوا اور وہ ہمیشہ اور ہر دم روح القدس سے تائید یافتہ تھے یہاں تک کہ خواب میں بھی ان سے روح القدس جدا نہیں ہوتا تھا اور ان کا **روح القدس** کبھی آسمان پر ان کو اکیلا اور مہجور چھوڑ کر نہیں گیا اور نہ روح القدس کی روشنی ایک دم کیلئے بھی کبھی ان سے جدا ہوئی **لیکن مسلمانوں کا یہ اعتقاد** ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا روح القدس آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم سے جدا بھی ہو جاتا تھا اور اپنے **دشمنوں** کے سامنے بصراحت تمام یہ اقرار کریں کہ **رُوح القدس** کی دائمی رفاقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت عیسیٰ کی طرح نصیب نہیں ہوئی۔

آنحضرت صلعم کی نسبت یہ اعتقاد رکھنا کہ آپ سے اکثر اوقات روح القدس جدا ہو جاتا تھا نہایت درجہ کی توہین ہے

اب سوچو کہ اس سے زیادہ تر اور کیا بے ادبی اور گستاخی ہوگی کہ آنحضرت صلعم کی صریح توہین کی جاتی ہے اور عیسائیوں کو اعتراض کرنے کیلئے موقع دیا جاتا ہے اِس بات کو

☆ **نوٹ**۔ حضرت مسیح کی نسبت مسلمانوں کا بھی یہی اعتقاد ہے دیکھو تفسیر ابن جریر و ابن کثیر و معالم و فتح البیان و کشاف و تفسیر کبیر و حسینی وغیرہ بموقعہ تفسیر آیت وَاَيَّدْنٰهُ بِرُوْحِ الْقُدُسِ[1] افسوس افسوس افسوس۔ منہ

[1] البقرۃ:۸۸

﴿۷۶﴾ کون نہیں جانتا کہ روح القدس کا نزول نورانیت کا باعث اور اس کا جدا ہو جانا ظلمت اور تاریکی اور بدخیالی اور تفرقہ ایمان کا موجب ہوتا ہے خدا تعالیٰ **اسلام** کو ایسے مسلمانوں کے شر سے بچاوے جو کلمہ گو کہلا کر **رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم** پر ہی حملہ کر رہے ہیں۔ عیسائی لوگ تو حواریوں کی نسبت بھی یہ اعتقاد نہیں رکھتے کہ کبھی ان سے روح القدس جدا ہوتا تھا بلکہ ان کا تو یہ عقیدہ ہے کہ وہ لوگ روح القدس کا فیض دوسروں کو بھی دیتے تھے۔ لیکن یہ لوگ مسلمان کہلا کر اور **مولوی اور محدّث اور شیخ الکل** نام رکھا کر پھر جناب **ختم المرسلین خیر الاوّلین والآخرین** کی شان میں ایسی ایسی بدگمانی کرتے ہیں اور اس قدر سخت بدزبانی کر کے پھر خاصے مسلمان کے مسلمان اور دوسرے لوگ ان کی نظر میں کافر ہیں۔

اس بات کا آیات اور احادیث سے ثبوت کہ روح القدس مقربوں میں ہمیشہ رہتا ہے

اور اگر یہ سوال ہو کہ قرآن کریم میں اس بات کی کہاں تشریح یا اشارہ ہے کہ روح القدس مقرّبوں میں ہمیشہ رہتا ہے اور ان سے جدا نہیں ہوتا تو اس کا یہ جواب ہے کہ سارا قرآن کریم ان تصریحات اور اشارات سے بھرا پڑا ہے بلکہ وہ ہر یک مومن کو روح القدس ملنے کا وعدہ دیتا ہے چنانچہ منجملہ ان آیات کے جو اس بارہ میں کھلے کھلے بیان سے ناطق ہیں۔ **سورۃ الطارق** کی پہلی دو آیتیں ہیں اور وہ یہ ہیں وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ـ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ☆[۱]

☆ **حاشیہ** ان آیات کا ترجمہ یہ ہے کہ قسم ہے آسمان کی اور اس کی جو رات کو آنے والا ہے اور تجھے کیا خبر ہے کہ رات کو آنے والی کیا چیز ہے؟ وہ ایک چمکتا ہوا ستارہ ہے۔ اور قسم اس بات کیلئے ہے کہ ایک بھی ایسا جی نہیں کہ جو اس پر نگہبان نہ ہو یعنی ہر یک نفس پر نفوس مخلوقات میں سے ایک فرشتہ موکل ہے جو اس کی نگہبانی کرتا ہے اور ہمیشہ اس کے ساتھ رہتا ہے۔

[۱] الطارق:۲۔۳

﴿۷۷﴾

اَلنَّجۡمُ الثَّاقِبُ اِنۡ کُلُّ نَفۡسٍ لَّمَّا عَلَیۡہَا حَافِظٌ ۔[۱] یہ آخری آیت یعنی اِنۡ کُلُّ نَفۡسٍ لَّمَّا عَلَیۡہَا حَافِظٌ جس کے یہ معنی ہیں کہ ہر ایک نفس پر ایک فرشتہ نگہبان ہے یہ صاف دلالت کر رہی ہے کہ جیسا کہ انسان کے ظاہر وجود کیلئے فرشتہ مقرر ہے جو اُس سے جدا نہیں ہوتا ویسا ہی اس کے باطن کی حفاظت کیلئے بھی مقرر ہے جو باطن کو شیطان سے روکتا ہے اور گمراہی کی ظلمت سے بچاتا ہے اور وہ **رُوح القدس** ہے جو خدا تعالیٰ کے خاص بندوں پر شیطان کا تسلّط ہونے نہیں دیتا اور اسی کی طرف یہ آیت بھی اشارہ کرتی ہے کہ اِنَّ عِبَادِیۡ لَیۡسَ لَکَ عَلَیۡہِمۡ سُلۡطٰنٌ ۔[۲] اب دیکھو کہ یہ آیت کیسی صریح طور پر بتلا رہی ہے کہ خدا تعالیٰ کا فرشتہ انسان کی حفاظت کیلئے ہمیشہ اور ہر دم اس کے ساتھ رہتا ہے اور ایک دم بھی اس سے جدا نہیں ہوتا۔ کیا اس جگہ یہ خیال آ سکتا ہے کہ انسان کے ظاہر کی نگہبانی کیلئے تو دائمی طور پر فرشتہ مقرر ہے لیکن اس کی باطن کی نگہبانی کیلئے کوئی فرشتہ دائمی طور پر

(حاشیہ: ہر یک ستارہ پر اُس کی بقا اور اُس کے افعال صادر ہونے کے لئے ایک فرشتہ مقرر ہے)

حاشیہ: خدا تعالیٰ نے جو اس آیت کو کلی طور پر یعنی کُلّ کے لفظ سے مقید کر کے بیان فرمایا ہے اس سے یہ بات بخوبی ثابت ہوگئی کہ ہر یک چیز جس پر نفس کا نام اطلاق پا سکتا ہے اس کی فرشتے حفاظت کرتے ہیں پس بموجب اس آیت کے نفوس کواکب کی نسبت بھی یہ عقیدہ رکھنا پڑا کہ **کل ستارے کیا سورج کیا چاند کیا زحل کیا مشتری** ملائک کی زیر حفاظت ہیں یعنی ہر یک کیلئے سورج اور چاند وغیرہ میں سے ایک ایک فرشتہ مقرر ہے جو اس کی حفاظت کرتا ہے اور اس کے کاموں کو احسن طور پر چلاتا ہے۔☆

اس جگہ کئی اعتراض پیدا ہوتے ہیں جن کا دفع کرنا ہمارے ذمہ ہے۔ ازانجملہ ایک یہ کہ جس حالت میں **روح القدس** صرف ان مقربوں کو ملتا ہے کہ جو بقا اور لقا کے

☆ نوٹ۔ اس مضمون کی تائید یہ آیت بھی کرتی ہے وَلَقَدۡ زَیَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنۡیَا بِمَصَابِیۡحَ وَجَعَلۡنٰہَا رُجُوۡمًا لِّلشَّیٰطِیۡنِ[۳] چونکہ رجم کی خدمت فرشتے کرتے ہیں نہ کہ ستارے لہٰذا اسی سے قطعی طور پر ثابت ہوا کہ ہر یک ستارے پر ایک فرشتہ مؤکل ہے اور چونکہ فرشتے ستاروں کے لئے بوجہ شدت تعلق جان کی طرح ہیں اس لئے آیت میں فرشتوں کا فعل ستاروں کی طرف منسوب کیا گیا۔ **فتدبّر. منہ**

[۱] الطارق: ۴-۵ [۲] الحجر: ۴۳ [۳] الملک: ۶

﴿۷۸﴾

اس بات کا جواب کہ جبکہ روح القدس مقربوں سے خاص ہے تو عام لوگوں کو کیوں عطا ہوتا ہے

مقرّر نہیں بلکہ متعصّب سے متعصّب انسان سمجھ سکتا ہے کہ باطن کی حفاظت اور روح کی نگہبانی جسم کی حفاظت سے بھی زیادہ ضروری ہے کیونکہ جسم کی آفت تو اسی جہان کا ایک دکھ ہے لیکن روح اور نفس کی آفت جہنم ابدی میں ڈالنے والی چیز ہے سو جس خدائے رحیم و کریم کو انسان کے اس جسم پر بھی رحم ہے جو آج ہے اور کل خاک ہو جائے گا اس کی نسبت کیونکر گمان کر سکتے ہیں کہ اس کو انسان کی رُوح پر رحم نہیں۔ پس اس نص قطعی اور یقینی سے ثابت ہے کہ **رُوح القدس** یا یوں کہو کہ اندرونی نگہبانی کا فرشتہ ہمیشہ نیک انسان کے ساتھ ایسا ہی رہتا ہے جیسا کہ اس کی بیرونی حفاظت کیلئے رہتا ہے۔

اس آیت کے ہم مضمون قرآن کریم میں اور بہت سی آیتیں ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ انسان کی تربیت اور حفاظت ظاہری و باطنی کیلئے اور نیز اس کے اعمال کے لکھنے کیلئے ایسے فرشتے مقرر ہیں کہ جو دائمی طور پر انسانوں کے پاس رہتے ہیں چنانچہ منجملہ ان کے یہ آیات ہیں۔

بقیہ حاشیہ

مرتبہ تک پہنچتے ہیں تو پھر ہر ایک کا نگہبان کیونکر ہو سکتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ روح القدس کا کامل طور پر نزول مقربوں پر ہی ہوتا ہے مگر اس کی **فی الجملہ** تائید حسب مراتب محبت و اخلاص دوسروں کو بھی ہوتی ہے۔ ہماری تقریر مندرجہ بالا کا صرف یہ مطلب ہے کہ روح القدس کی اعلیٰ تجلّی کی یہ کیفیت ہے کہ جب بقا اور لقا کے مرتبہ پر محبت الٰہی انسان کی محبت پر نازل ہوتی ہے تو یہ **اعلیٰ تجلّی** روح القدس کی ان دونوں محبتوں کے ملنے سے پیدا ہوتی ہے جس کے مقابل پر دوسری تجلیات کالعدم ہیں مگر یہ تو نہیں کہ دوسری تجلیات کا وجود ہی نہیں خدا تعالیٰ ایک ذرہ محبت خالصہ کو بھی ضائع نہیں کرتا۔ انسان کی محبت پر اس کی محبت نازل ہوتی ہے اور اسی مقدار پر روح القدس

وَاِنَّ عَلَيْكُمْ لَحٰفِظِيْنَ[1] يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً[2] لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ مِّنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ يَحْفَظُوْنَهٗ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ[3] ترجمہ ان آیات کا «۷۹»
یہ ہے کہ تم پر حفاظت کرنے والے مقرر ہیں خدا تعالیٰ ان کو بھیجتا ہے۔ اور خدا تعالیٰ کی طرف سے چوکیدار مقرر ہیں جو اس کے بندوں کی ہر طرف سے یعنی کیا ظاہری طور پر اور کیا باطنی طور پر حفاظت کرتے ہیں۔ اس مقام میں **صاحبِ معالم** نے یہ حدیث لکھی ہے کہ ہر یک بندہ کیلئے ایک فرشتہ موکل ہے جو اس کے ساتھ ہی رہتا ہے۔ اور اس کی نیند اور بیداری میں شیاطین اور دوسری بلاؤں سے اس کی حفاظت کرتا رہتا ہے اور اسی مضمون کی ایک اور حدیث کعب الاحبار سے بیان کی ہے اور **ابن جریر** اس آیت کی تائید میں یہ حدیث لکھتا ہے **انّ معکم من لا یفارقکم الّا عند الخلاء و عند الجماع فاستحیوھم و اکرموھم** ۔ یعنی تمہارے ساتھ وہ فرشتے ہیں کہ بجز جماع اور پاخانہ کی حاجت کے تم سے جدا نہیں ہوتے۔ سو تم ان سے شرم کرو اور ان کی تعظیم

بقیہ حاشیہ

کی چمک پیدا ہوتی ہے۔ یہ خدا تعالیٰ کا ایک بندھا ہوا قانون ہے کہ ہر یک محبت کے اندازہ پر الٰہی محبت نزول کرتی رہتی ہے اور جب انسانی محبت کا ایک دریا بہ نکلتا ہے تو اس طرف سے بھی ایک دریا نازل ہوتا ہے اور جب وہ دونوں دریا ملتے ہیں تو ایک عظیم الشان نور ان میں سے پیدا ہوتا ہے جو ہماری اصطلاح میں روح القدس سے موسوم ہے لیکن جیسے تم دیکھتے ہو کہ اگر بیس سیر پانی میں ایک ماشہ مصری ڈال دی جائے تو کچھ بھی مصری کا ذائقہ معلوم نہیں ہوگا اور پانی پھیکے کا پھیکا ہی ہوگا۔ مگر یہ نہیں کہہ سکتے کہ مصری اس میں نہیں ڈالی گئی اور نہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ پانی میٹھا ہے۔ یہی حال اس روح القدس کا ہے جو ناقص طور پر ناقص لوگوں پر اترتا ہے اس کے اترنے میں تو شک نہیں ہوسکتا

روح القدس کے ناقص نزول کا حال

[1] الانفطار: ۱۱ [2] الانعام: ۶۲ [3] الرعد: ۱۲

﴿۸۰﴾

احادیث نبویہ سے اس بات کا ثبوت کہ ملائک آمر خیر اور شیاطین آمر شر ضرور انسانوں کے ساتھ رہتے ہیں

کرواوراسی جگہ **عکرمہ** سے یہ حدیث لکھی ہے کہ ملائکہ ہریک شر سے بچانے کیلئے انسان کے ساتھ رہتے ہیں اور جب تقدیر مبرم نازل ہوتو الگ ہو جاتے ہیں۔ اور پھر **مجاہد** سے نقل کیا ہے کہ کوئی ایسا انسان نہیں جس کی حفاظت کیلئے دائمی طور پر ایک فرشتہ مقرر نہ ہو۔ پھر ایک اور حدیث **عثمان بن عفّان** سے لکھی ہے جس کا ماحصل یہ ہے کہ بیس[۲۰] فرشتے مختلف خدمات کے بجالانے کیلئے انسان کے ساتھ رہتے ہیں اور دن کو ابلیس اور رات کو ابلیس کے بچے ضرر رسانی کی غرض سے ہر دم گھات میں لگے رہتے ہیں اور پھر امام **احمد** رحمۃ اللہ علیہ سے یہ حدیث مندرجہ ذیل لکھی ہے۔

حدثنا اسود بن عامر حدثنا سفیان حدثنی منصور عن سالم بن ابی الجعد عن ابیہ عن عبداللّٰہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما منکم من احد الا و قد وُکِّلَ بہٖ قرینہ من الجن و قرینہ من الملائکۃ قالوا و ایاک یا رسول اللّٰہ قال و ایای ولکن اللّٰہ اعاننی علیہ فلا یأمرنی الا بخیر انفرد باخراجہ مسلم صفحہ ۲۴۴

اس بات کا جواب کہ اگر روح القدس ہر یک انسان کے ساتھ رہتا ہے تو پھر بنی آدم سے بُرے کام کیوں ہوتے ہیں۔

بقیہ حاشیہ

کیونکہ ادنیٰ سے ادنیٰ آدمی کو بھی نیکی کا خیال روح القدس سے پیدا ہوتا ہے۔ کبھی فاسق اور فاجر اور بدکار بھی سچی خواب دیکھ لیتا ہے اور یہ سب روح القدس کا اثر ہوتا ہے جیسا کہ قرآن کریم اور احادیث صحیحہ نبویہ سے ثابت ہے مگر وہ تعلق عظیم جو مقدسوں اور مقربوں کے ساتھ ہے اس کے مقابل پر یہ کچھ چیز نہیں گویا کالعدم ہے۔

ازانجملہ ایک یہ سوال ہے کہ جس حالت میں روح القدس انسان کو بدیوں سے روکنے کیلئے مقرر ہے تو پھر اس سے گناہ کیوں سرزد ہوتا ہے اور انسان کفر اور فسق اور فجور میں کیوں مبتلا ہو جاتا ہے۔ اس کا یہ جواب ہے کہ خدا تعالیٰ نے انسان کیلئے ابتلا کے طور پر دو۲ روحانی **داعی** مقرر کر رکھے ہیں۔ ایک **داعی خیر** جس کا نام روح القدس ہے اور ایک **داعی شر** جس کا نام ابلیس اور

﴿۸۱﴾

یعنی بتوسط اسود وغیرہ عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی تم میں سے ایسا نہیں کہ جس کے ساتھ **ایک قرین جنّ کی نوع میں سے اور ایک قرین فرشتوں میں سے موکّل نہ ہو۔** صحابی نے عرض کی کہ کیا آپ بھی یا رسول اللہ صلعم فرمایا کہ ہاں میں بھی۔ پر خدا نے میرے **جنّ** کو میرے تابع کر دیا۔ سو وہ بجز خیر اور نیکی کے اور کچھ بھی مجھے نہیں کہتا۔ اس کے اخراج میں **مسلم** منفرد ہے اس حدیث سے صاف اور کھلے طور پر ثابت ہوتا ہے کہ جیسے ایک داعی شر انسان کیلئے مقرر ہے جو ہمیشہ اس کے ساتھ رہتا ہے ایسا ہی ایک داعی خیر بھی ہر یک بشر کے لئے موکّل ہے جو کبھی اس سے جدا نہیں ہوتا اور ہمیشہ اس کا قرین اور رفیق ہے اگر خدا تعالیٰ فقط ایک **داعی الی الشّر** ہی انسان کے لئے مقرر کرتا اور **داعی الی الخیر** مقرر نہ کرتا تو خدا تعالیٰ کے عدل اور رحم پر دھبہ لگتا کہ اس نے شرانگیزی اور وسوسہ اندازی کی غرض سے ایسے ضعیف اور کمزور انسان کو فتنہ میں ڈالنے کیلئے کہ جو پہلے ہی نفس امّارہ ساتھ رکھتا ہے

صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ انسان کو دو قرین عطا کئے گئے ہیں ایک داعی خیر اور ایک داعی شر

حاشیہ در حاشیہ

شیطان ہے۔ یہ دونوں داعی صرف خیر یا شر کی طرف بلاتے رہتے ہیں مگر کسی بات پر جبر نہیں کرتے جیسا کہ اِس آیت کریمہ میں اسی امر کی طرف اشارہ ہے فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوٰهَا۔[1] یعنی خدا بدی کا بھی الہام کرتا ہے اور نیکی کا بھی۔ بدی کے الہام کا ذریعہ شیطان ہے جو شرارتوں کے خیالات دلوں میں ڈالتا ہے اور نیکی کے الہام کا ذریعہ روح القدس ہے جو پاک خیالات دل میں ڈالتا ہے اور چونکہ خدا تعالیٰ **علّت العلل** ہے اس لئے یہ دونوں الہام خدا تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب کر لئے کیونکہ اسی کی طرف سے یہ سارا انتظام ہے ورنہ شیطان کیا حقیقت رکھتا ہے جو کسی کے دل میں وسوسہ ڈالے اور روح القدس کیا چیز جو کسی کو تقویٰ کی راہوں کی ہدایت کرے۔

[1] الشمس:۹

﴿۸۲﴾ شیطان کو ہمیشہ کا **قرین** اور رفیق اس کا ٹھہرا دیا جو اس کے خون میں بھی سرایت کر جاتا ہے اور دل میں داخل ہو کر ظلمت کی نجاست اس میں چھوڑ دیتا ہے مگر نیکی کی طرف بلانے والا کوئی ایسا رفیق مقرر نہ کیا تا وہ بھی دل میں داخل ہوتا اور خون میں سرایت کرتا اور تا میزان کے دونوں پلّے برابر رہتے۔ مگر اب جب کہ قرآنی آیات اور احادیث صحیحہ سے ثابت ہو گیا کہ جیسے بدی کی دعوت کیلئے خدا تعالیٰ نے ہمیشہ کا قرین شیطان کو مقرر کر رکھا ہے۔ ایسا ہی دوسری طرف نیکی کی دعوت کرنے کیلئے **روح القدس** کو اس رحیم و کریم نے دائمی قرین انسان کا مقرر کر دیا ہے اور نہ صرف اس قدر بلکہ بقا اور لقا کی حالت میں اثر شیطان کا کالعدم ہو جاتا ہے گویا وہ اسلام قبول کر لیتا ہے اور روح القدس کا نور انتہائی درجہ پر چمک اٹھتا ہے تو **اُس وقت** اس پاک اور اعلیٰ درجہ کی تعلیم پر کون اعتراض

حاشیہ

ہمارے مخالف آریہ اور برہمو اور عیسائی اپنی کوتاہ بینی کی وجہ سے قرآن کریم کی تعلیم پر یہ اعتراض کیا کرتے ہیں کہ اس تعلیم کی رو سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ نے دانستہ انسان کے پیچھے شیطان کو لگا رکھا ہے گویا اس کو آپ ہی خلق اللہ کا گمراہ کرنا منظور ہے مگر یہ ہمارے شتاب باز مخالفوں کی غلطی ہے ان کو معلوم کرنا چاہئے کہ قرآن کریم کی یہ تعلیم نہیں ہے کہ شیطان گمراہ کرنے کیلئے جبر کر سکتا ہے اور نہ یہ تعلیم ہے کہ صرف بدی کی طرف بلانے کیلئے شیطان کو مقرر کر رکھا ہے بلکہ یہ تعلیم ہے کہ آزمائش اور امتحان کی غرض☆ سے

نوٹ☆۔ اس جگہ آزمائش کے لفظ سے کوئی دھوکا نہ کھاوے کہ خدائے عالم الغیب کو امتحان اور آزمائش کی کیا ضرورت ہے کیونکہ بلا شبہ اس کو کوئی ضرورت نہیں لیکن چونکہ اصل مقصد امتحان سے اظہار حقائق مخفیہ ہوتا ہے اس لئے یہ لفظ خدا تعالیٰ کی کتابوں میں پایا جاتا ہے وہ امتحان میں اس لئے نہیں ڈالتا کہ اس کو معلوم نہیں بلکہ اس لئے تا شخص زیر امتحان پر اس کی حقیقت ظاہر کرے کہ اس میں یہ فساد یا صلاحیت ہے اور نیز دوسروں پر بھی اس کا جوہر کھول دیوے۔ منہ

قرآن کریم کی یہ تعلیم نہیں ہے کہ شیطان کسی پر جبر کر سکتا ہے اور نہ یہ تعلیم ہے کہ صرف شیطان ہی انسان کا رفیق مقرر کیا گیا ہے جو بدی کے خیالات دل میں ڈالتا ہے بلکہ انسان کو علم خیر اور علم شر دونوں دئے گئے ہیں۔

﴿۸۳﴾

کر سکتا ہے بجز اس نادان اور اندھے کے کہ جو صرف حیوانات کی طرح زندگی بسر کرتا ہے اور پاک تعلیم کے نور سے کچھ بھی حصہ نہیں رکھتا **بلکہ سچ اور واقعی امر** تو یہ ہے کہ قرآن کریم کی یہ تعلیم بھی منجملہ معجزات کے ایک معجزہ ہے کیونکہ جس خوبی اور اعتدال اور حکیمانہ شان سے اس تعلیم نے اس عقدہ کو حل کر دیا کہ کیوں انسان میں نہایت قوی جذبات خیر یا شر کے پائے جاتے ہیں یہاں تک کہ عالم رویا میں بھی ان کے انوار یا ظلمتیں صاف اور صریح طور پر محسوس ہوتی ہیں۔ اس طرز محکم اور حقّانی سے کسی اور کتاب نے بیان نہیں کیا اور زیادہ تر اعجاز کی صورت اس سے بھی ظاہر ہوتی ہے کہ بجز اس طریق کے ماننے کے اور کوئی بھی طریق بن نہیں پڑتا۔ اور اس قدر اعتراض وارد ہوتے ہیں کہ ہرگز ممکن نہیں کہ ان سے مَخلصی حاصل ہو کیونکہ خدا تعالیٰ کا عام قانون قدرت ہم پر ثابت کر رہا ہے کہ جس قدر ہمارے نفوس

قرآن کریم کی یہ تعلیم کہ انسان کے لئے داعی الی الخیر اور داعی الی الشر دونوں مقرر کئے گئے ہیں حقیقت میں ایک علمی معجزہ ہے کیونکہ نہایت باریک اور اعلیٰ نظامِ حکمت پر مشتمل ہے

بقیہ حاشیہ

لمّہ ملک اور لمہ ابلیس برابر طور پر انسان کو دیئے گئے ہیں یعنی ایک داعی خیر اور ایک داعی شر تا انسان اس ابتلا میں پڑ کر مستحق ثواب یا عقاب کا ٹھہر سکے کیونکہ اگر اس کیلئے ایک ہی طور کے اسباب پیدا کئے جاتے مثلاً اگر اس کے بیرونی اور اندرونی اسباب جذبات فقط نیکی کی طرف ہی اس کو کھینچتے یا اس کی فطرت ہی ایسی واقعہ ہوتی کہ وہ بجز نیکی کے کاموں کے اور کچھ کر ہی نہ سکتا تو کوئی وجہ نہیں تھی کہ نیک کاموں کے کرنے سے اس کو کوئی مرتبہ قرب کا مل سکے کیونکہ اس کیلئے تو تمام اسباب وجذبات نیک کام کرنے کے ہی موجود ہیں یا یہ کہ بدی کی خواہش تو ابتدا سے ہی اس کی فطرت سے مسلوب ہے تو پھر بدی سے بچنے کا اس کو ثواب کس استحقاق سے ملے مثلاً ایک شخص ابتدا سے ہی نامرد ہے جو عورت کی کچھ خواہش نہیں رکھتا اب اگر وہ ایک مجلس میں یہ بیان کرے کہ میں فلاں وقت جوان عورتوں کے ایک گروہ میں رہا جو خوبصورت بھی تھیں مگر میں ایسا پرہیزگار رہوں کہ میں نے ان کو شہوت کی نظر سے ایک دفعہ بھی نہیں دیکھا اور خدا تعالیٰ سے ڈرتا رہا تو کچھ شک نہیں کہ سب لوگ اس کے اس بیان پر

وقویٰ واجسام کو اس ذات مبدء فیض سے فائدہ پہنچتا ہے وہ بعض اور چیزوں کے توسّط سے ﴿۸۴﴾
پہنچتا ہے مثلاً اگرچہ ہماری آنکھوں کو وہی روشنی بخشتا ہے مگر وہ روشنی آفتاب کے توسط سے ہم کو ملتی ہے اور ایسا ہی رات کی ظلمت جو ہمارے نفوس کو آرام پہنچاتی ہے اور ہم نفس کے حقوق اس میں ادا کر لیتے ہیں وہ بھی درحقیقت اسی کی طرف سے ہوتی ہے کیونکہ درحقیقت ہریک پیدا شوندہ کی علّت العلل وہی ہے۔ پھر جب کہ ہم دیکھتے ہیں کہ یہ ایک **بندھا ہوا قانون** قدیم سے ہمارے افاضہ کے لئے چلا آتا ہے کہ ہم کسی دوسرے کے توسّط سے ہریک فیض خدا تعالیٰ کا پاتے ہیں ہاں اس فیض کے قبول کرنے کیلئے اپنے اندر قویٰ بھی رکھتے ہیں جیسے ہماری آنکھ روشنی کے قبول کرنے کیلئے ایک قسم کی روشنی اپنے اندر رکھتی ہے اور ہمارے کان بھی ان اصوات کے قبول کرنے کیلئے جو ہوا پہنچاتی ہے ایک قسم کی حِس اپنے اعصاب

حاشیہ

ہنسیں گے اور طنز سے کہیں گے کہ اے نادان کب اور کس وقت تجھ میں یہ قوت موجود تھی تا اس کے روکنے پر تو فخر کر سکتا یا کسی ثواب کی امید رکھتا۔ پس جاننا چاہئے کہ سالک کو اپنے ابتدائی اور درمیانی حالات میں تمام امیدیں ثواب کی مخالفانہ جذبات سے پیدا ہوتی ہیں اور ان منازل سلوک میں جن امور میں فطرت ہی سالک کی ایسی واقع ہو کہ اس قسم کی بدی وہ کر ہی نہیں سکتا تو اس قسم کے ثواب کا بھی وہ مستحق نہیں ہو سکتا۔ مثلاً ہم بچھو اور سانپ کی طرح اپنے وجود میں ایک ایسی زہر نہیں رکھتے جس کے ذریعہ سے ہم کسی کو اس قسم کی ایذا پہنچا سکیں جو کہ سانپ اور بچھو پہنچاتے ہیں۔ سو ہم اس قسم کی ترک بدی میں عنداللہ کسی ثواب کے مستحق بھی نہیں۔

ثواب کی تمام امیدیں مخالفانہ جذبات سے پیدا ہوتی ہیں

اب اس تحقیق سے ظاہر ہوا کہ مخالفانہ جذبات جو انسان میں پیدا ہو کر انسان کو بدی کی طرف کھینچتے ہیں درحقیقت وہی انسان کے ثواب کا بھی موجب ہیں کیونکہ جب وہ خدا تعالیٰ سے ڈر کر ان مخالفانہ جذبات کو چھوڑ دیتا ہے تو عنداللہ بلاشبہ

میں موجود رکھتے ہیں لیکن یہ تو نہیں کہ ہمارے قویٰ ایسے مستقل اور کامل طور پر اپنی بناوٹ رکھتے ہیں کہ ان کو خارجی معینات اور معاونات کی کچھ بھی ضرورت اور حاجت نہیں ہم کبھی نہیں دیکھتے کہ کوئی ہماری جسمانی قوت صرف اپنے ملکہ موجودہ سے کام چلا سکے اور خارجی ممد و معاون کی محتاج نہ ہو۔ مثلاً اگرچہ ہماری آنکھیں کیسی ہی تیز بین ہوں مگر پھر بھی ہم آفتاب کی روشنی کے محتاج ہیں اور ہمارے کان کیسے ہی شنوا ہوں مگر پھر بھی ہم اس ہوا کے حاجت مند ہیں جو آواز کو اپنے اندر لپیٹ کر ہمارے کانوں تک پہنچا دیتی ہے اس سے ثابت ہے کہ صرف ہمارے قویٰ **ہماری انسانیت کی گل چلانے کیلئے کافی نہیں ہیں۔** ضرور ہمیں خارجی مُمِدّوں اور معاونوں کی حاجت ہے مگر قانون قدرت ہمیں بتلا رہا ہے کہ وہ خارجی ممد و معاون اگرچہ بلحاظ علّت العلل ہونے کے خدائے تعالیٰ ہی ہے ﴿۸۵﴾

حاشیہ

تعریف کے لائق ٹھہر جاتا ہے اور اپنے رب کو راضی کر لیتا ہے۔ لیکن جو شخص انتہائی مقام کو پہنچ گیا ہے اُس میں مخالفانہ جذبات نہیں رہتے گویا اُس کا جنّ مسلمان ہو جاتا ہے مگر ثواب باقی رہ جاتا ہے کیونکہ وہ ابتلا کے منازل کو بڑی مردانگی کے ساتھ طے کر چکا ہے جیسے ایک صالح آدمی جس نے بڑے بڑے نیک کام اپنی جوانی میں کئے ہیں اپنی پیرانہ سالی میں بھی اُن کا ثواب پاتا ہے۔

ازانجملہ ایک یہ اعتراض ہے کہ خدا تعالیٰ کو فرشتوں سے کام لینے کی کیا حاجت ہے کیا اس کی بادشاہی بھی انسانی سلطنتوں کی طرح عملہ کی محتاج ہے اور اس کو بھی فوجوں کی حاجت تھی جیسی انسان کو حاجت ہے۔ **اما الجواب** پس واضح ہو کہ خدا تعالیٰ کو کسی چیز کی حاجت نہیں نہ فرشتوں کی نہ آفتاب کی نہ ماہتاب کی نہ ستاروں کی لیکن اسی طرح اس نے چاہا کہ تا اس کی قدرتیں اسباب کے توسط سے ظاہر ہوں اور تا اس طرز سے انسانوں میں حکمت اور علم پھیلے۔ اگر اسباب کا توسط درمیان نہ ہوتا تو نہ دنیا میں علم ہیئت ہوتا نہ نجوم

اس بات کا جواب کہ خدا تعالیٰ کو انسانوں کی طرح اسباب یعنی ملائک وغیرہ کی کیا ضرورت ہے

﴿۸۶﴾ مگر اُس کا یہ انتظام ہرگز نہیں ہے کہ وہ بلا توسّط ہمارے قویٰ اور اجسام پر اثر ڈالتا ہے بلکہ جہاں تک ہم نظر اٹھا کر دیکھتے ہیں اور جس قدر ہم اپنے فکر اور ذہن اور سوچ سے کام لیتے ہیں صریح اور صاف اور بدیہی طور پر ہمیں نظر آتا ہے کہ ہریک فیضان کیلئے ہم میں اور ہمارے خداوند کریم میں **علل متوسّطہ** ہیں جن کے توسّط سے ہریک قوت اپنی حاجت کے موافق فیضان پاتی ہے **پس اسی دلیل سے ملائک اور جِنّات کا وجود بھی ثابت ہوتا ہے**۔ کیونکہ ہم نے صرف یہ ثابت کرنا ہے کہ خیر اور شر کے اکتساب میں صرف ہمارے ہی قویٰ کافی نہیں بلکہ خارجی مُمِدّات اور معاونات کی ضرورت ہے جو خارق عادت اثر رکھتے ہوں مگر وہ مُمِدّ اور معاون خدا تعالیٰ براہ راست اور بلا توسط نہیں بلکہ بتوسط بعض اسباب ہے سو **قانونِ قدرت** کے ملاحظہ نے قطعی اور

ملائک اور جنّات کے وجود کا ثبوت

نہ طبعی نہ طبابت نہ علم نباتات یہ اسباب ہی ہیں جن سے علم پیدا ہوئے۔ تم سوچ کر دیکھو کہ اگر فرشتوں سے خدمت لینے سے کچھ اعتراض ہے تو وہی اعتراض۔ سورج اور چاند اور کواکب اور نباتات اور جمادات اور عناصر سے خدمت لینے میں پیدا ہوتا ہے۔ جو شخص معرفت کا کچھ حصہ رکھتا ہے وہ جانتا ہے کہ ہریک ذرہ خدا تعالیٰ کے ارادہ کے موافق کام کر رہا ہے اور ایک قطرہ پانی کا جو ہمارے اندر جاتا ہے وہ بھی بغیر اذنِ الٰہی کے کوئی تاثیر موافق یا مخالف ہمارے بدن پر ڈال نہیں سکتا پس تمام ذرات اور سیارات وغیرہ درحقیقت ایک قسم کے فرشتے ہیں جو دن رات خدمت میں مشغول ہیں کوئی انسان کے جسم کی خدمت میں مشغول ہے اور کوئی روح کی خدمت میں اور جس حکیم مطلق نے انسان کی جسمانی تربیت کیلئے بہت سے اسباب کا توسط پسند کیا اور اپنی طرف سے بہت سے جسمانی مؤثرات پیدا کئے تا انسان کے جسم پر انواع اقسام کے طریقوں سے تاثیر ڈالیں۔ اسی وحدہٗ لاشریک نے جس کے کاموں میں وحدت

حاشیہ در حاشیہ

﴿۸۷﴾

یقینی طور پر ہم پر کھول دیا کہ وہ مُمِدّات اور معاونات خارج میں موجود ہیں گو انکی کنہ اور کیفیت ہم کو معلوم ہو یا نہ مگر یہ یقینی طور پر معلوم ہے کہ وہ نہ براہِ راست خدا تعالیٰ ہے اور نہ ہماری ہی قوتیں اور ہمارے ہی ملکے ہیں بلکہ وہ ان دونوں قسموں سے الگ ایسی مخلوق چیزیں ہیں جو ایک مستقل وجود اپنا رکھتی ہیں اور جب ہم ان میں سے کسی کا نام **داعی الی الخیر رکھیں گے تو اسی کو ہم روح القدس یا جبرائیل کہیں گے اور جب ہم ان میں سے کسی کا نام داعی الی الشر رکھیں گے تو اسی کو ہم شیطان اور ابلیس** کے نام سے بھی موسوم کریں گے۔ یہ تو ضرور نہیں کہ ہم روح القدس یا شیطان ہر یک تاریک

حاشیہ

اور تناسب ہے یہ بھی پسند کیا کہ انسان کی روحانی تربیت بھی اسی نظام اور طریق سے ہو کہ جو جسم کی تربیت میں اختیار کیا گیا تا وہ دونوں نظام ظاہری و باطنی اور روحانی اور جسمانی اپنے تناسب اور یک رنگی کی وجہ سے **صانع واحد مدبّر بالارادہ** پر دلالت کریں۔

پس یہی وجہ ہے کہ انسان کی روحانی تربیت بلکہ جسمانی تربیت کیلئے بھی فرشتے وسائط مقرر کئے گئے مگر یہ تمام وسائط خدا تعالیٰ کے ہاتھ میں مجبور اور ایک کل کی طرح ہیں جس کو اس کا پاک ہاتھ چلا رہا ہے اپنی طرف سے نہ کوئی ارادہ رکھتے ہیں نہ کوئی تصرف۔ جس طرح ہوا خدا تعالیٰ کے حکم سے ہمارے اندر چلی جاتی ہے اور اسی کے حکم سے باہر آتی ہے اور اسی کے حکم سے تاثیر کرتی ہے یہی صورت اور تمامہ یہی حال فرشتوں کا ہے یَفْعَلُوْنَ مَا یُؤْمَرُوْنَ۔ **پنڈت دیانند** نے جو فرشتوں کے اس نظام پر اعتراض کیا ہے کاش پنڈت صاحب کو خدا تعالیٰ کے نظام

پنڈت دیانند اور آریوں کی یہ غلط فہمی ہے کہ قرآنی تعلیم میں یہ نقص ہے کہ
بلا ثبوت ایک شیطان فرض کر کے اُسی کو انسان کا بہکانے والا قرار دیا ہے

﴿۸۸﴾

دل کو دکھلا ویں اگر چہ عارف ان کو دیکھ بھی لیتے ہیں اور کشفی مشاہدات سے وہ دونوں نظر بھی آ جاتی ہیں مگر محجوب کیلئے جو ابھی نہ شیطان کو دیکھ سکتا ہے نہ روح القدس کو یہ ثبوت کافی ہے کیونکہ متاثر کے وجود سے موثر کا وجود ثابت ہوتا ہے اور اگر یہ قاعدہ صحیح نہیں ہے تو پھر خدا تعالیٰ کے وجود کا بھی کیونکر پتہ لگ سکتا ہے کیا کوئی دکھلا سکتا ہے کہ خدا تعالیٰ کہاں ہے صرف متأثرات کی طرف دیکھ کر جو اس کی قدرت کے نمونے ہیں اس موثر حقیقی کی ضرورت تسلیم کی گئی ہے۔ ہاں عارف اپنے انتہائی مقام پر روحانی آنکھوں سے اس کو دیکھتے ہیں اور اس کی باتوں کو بھی سنتے ہیں مگر محجوب کیلئے بجز اس کے اور استدلال کا طریق کیا ہے کہ متاثرات کو دیکھ کر اس موثر حقیقی کے وجود پر ایمان لاوے سو اسی طریق سے روح القدس اور شیاطین کا وجود ثابت ہوتا ہے اور نہ صرف ثابت ہوتا ہے

اگر روح القدس ہمیشہ انبیاء کے ساتھ رہتا ہے تو پھر ان آیات اور احادیث کے کیا معنے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض اوقات کئی دن تک جبرائیل ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل نہیں ہوا

حاشیہ

جسمانی اور روحانی کا علم ہوتا۔ تا بجائے اعتراض کرنے کے کمالات تعلیم قرآنی کے قائل ہو جاتے کہ کیسی قانون قدرت کی صحیح اور سچی تصویر اس میں موجود ہے۔

ازانجملہ ایک یہ اعتراض ہے کہ قرآن کریم کے بعض اشارات اور ایسا ہی بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض ایام میں جبرائیل کے اترنے میں کسی قدر توقف بھی وقوع میں آئی ہے یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایام بعثت میں یہ بھی اتفاق ہوا ہے کہ بعض اوقات کئی دن تک جبرائیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل نہیں ہوا۔ اگر حضرت جبرائیل ہمیشہ اور ہر وقت قرین دائمی آنحضرت صلعم تھے اور روح القدس کا اثر ہمیشہ کیلئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود پر جاری وساری تھا تو پھر توقف نزول کے کیا معنی ہیں **اما الجواب** پس واضح ہو کہ ایسا خیال کرنا کہ روح القدس کبھی انبیاء کو خالی چھوڑ کر آسمان پر چڑھ جاتا ہے صرف ایک دھوکہ ہے کہ جو بوجہ غلط فہمی نزول اور صعود کے معنوں کے دلوں میں متمکن ہو گیا ہے۔ **پوشیدہ** نہ رہے کہ نزول

﴿۸۹﴾ بلکہ نہایت صفائی سے نظر آجاتا ہے افسوس ان لوگوں کی حالت پر جو فلسفہ باطلہ کی ظلمت سے متاثر ہو کر **ملایک اور شیاطین کے وجود سے انکار کر بیٹھے ہیں** اور بینات اور نصوص صریحہ قرآن کریم سے انکار کر دیا اور نادانی سے بھرے ہوئے الحاد کے گڑھے میں گر پڑے۔ اور اس جگہ واضح رہے کہ **یہ مسئلہ ان مسائل میں سے ہے جن کے اثبات کے لئے خدا تعالیٰ نے قرآن کریم کے استنباط حقائق میں اس عاجز کو متفرد کیا ہے۔ فالحمد للہ علٰی ذالک**۔ اور اگر کوئی آریہ یا عیسائی اس جگہ یہ اعتراض کرے

ملایک اور شیاطین کے وجود کا ثبوت ان نادر تحقیقاتوں میں سے ہے جن کے ساتھ بذریعہ افاضات قرآنیہ یہ عاجز متفرد اور خاص کیا گیا ہے

بقیہ حاشیہ

کے یہ معنے ہرگز نہیں ہیں کہ کوئی فرشتہ آسمان سے اپنا مقام اور مقرّ چھوڑ کر زمین پر نازل ہو جاتا ہے ایسے معنے تو صریح نصوص قرآنیہ اور حدیثیہ کے مخالف ہیں چنانچہ **فتح البیان** میں ابن جریر سے بروایت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ حدیث مروی ہے۔ قالت قال رسول اللّٰہ صلّی اللّٰہ علیہ وسلم ما فی السماء موضع قدم الا علیہ ملک ساجدٌ او قائم و ذالک قول الملائکۃ و ما منا الا لہ مقام معلوم۔ یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آسمان پر ایک قدم کی بھی ایسی جگہ خالی نہیں جس میں کوئی فرشتہ ساجد یا قائم نہ ہو اور یہی معنے اس آیت کے ہیں کہ ہم میں سے ہر ایک شخص ایک مقام معلوم یعنے ثابت شدہ رکھتا ہے جس سے ایک قدم اوپر یا نیچے نہیں آسکتا۔ اب دیکھو اس حدیث سے صاف طور پر ثابت ہو گیا کہ فرشتے اپنے مقامات کو نہیں چھوڑتے اور کبھی ایسا اتفاق نہیں ہوتا

احادیث صحیحہ نبویہ سے ثابت ہے کہ فرشتے آسمان سے علیحدہ نہیں ہوتے کیونکہ علیحدہ ہونا اِس بات کو مستلزم ہے کہ آسمان کی وہ جگہ جو اُن کے وجود سے بھری ہوئی تھی خالی ہو جائے اور یہ امر ناشدنی ہے۔

کہ حال کے اکثر مُلّا جیسے **شیخ بطالوی محمد حسین اور شیخ دہلوی نذیر حسین** اِس اعتقاد کے مخالف ہیں اور اِس بات کے وہ ہرگز قائل نہیں ہیں کہ ہر یک انسان کو دو قرین دیے گئے ہیں ایک **داعی الی الخیر** جو روح القدس ہے اور ایک **داعی الی الشرّ** جو شیطان ہے بلکہ اُن کا تو یہ قول ہے کہ صرف ایک ہی **قرین** دیا گیا ہے جو داعی الی الشر ہے اور انسان کی ایمانی بیخ کنی کے لئے ہر وقت اُس کے ساتھ رہتا ہے اور خدا تعالیٰ کو یہ بات بہت پیاری معلوم ہوئی کہ انسان کا شیطان کو دن رات کا مصاحب بنا کر اور انسان کے خون اور رگ و ریشہ میں شیطان کو دخل بخش کر بہت جلد انسان کو تباہی میں ڈال دیوے اور جبرائیل جس کا دوسرا نام رُوح القدس بھی ہے ہرگز عام انسانوں کے لئے بلکہ اولیاء کے لئے بھی داعی الی الخیر مقرر نہیں کیا۔ وہ سب لوگ صرف شیطان کے پنجہ میں چھوڑے گئے ہاں انبیاء پر روح القدس نازل ہوتا ہے مگر وہ بھی صرف ایک دم

شیخ بطالوی اور دہلوی کا یہی مذہب ہے کہ انسان کے لئے دائمی قرین صرف شیطان کو مقرر کیا گیا ہے اور روح القدس کی دائمی صحبت سے اور لوگ تو کیا نعوذ باللہ انبیاء بھی بے بہرہ ہیں بجز حضرت عیسیٰ کے۔

بقیہ حاشیہ

کہ ایک قدم کی جگہ بھی آسمان پر خالی نظر آوے مگر افسوس کہ بطالوی صاحب اور دہلوی شیخ صاحب بھی اب تک اس زمانہ میں بھی کہ **علوم حسیہ طبعیہ** کا فروغ ہے یہی عقیدہ رکھتے ہیں کہ **آسمان کا صرف باندازہ ایک قدم خالی رہنا کیا مشکل بات ہے** بعض اوقات تو بڑے بڑے فرشتوں کے نزول سے ہزار ہا کوس تک آسمان خالی ویران سنسان پڑا رہ جاتا ہے جس میں ایک فرشتہ بھی نہیں ہوتا کیونکہ جب چھ سَو[۶] موتیوں کے پروں والا فرشتہ جس کا طول مشرق سے مغرب تک ہے یعنی جبرائیل زمین پر اپنا سارا وجود لے کر اُتر آیا تو پھر سوچنا چاہیے کہ ایسے جسیم فرشتہ کے اُترنے سے ہزار ہا کوس تک آسمان خالی رہ جائے گا یا اس سے کم ہوگا **شیخ الکل کہلانا** اور احادیث نبویہ کو نہ سمجھنا جائے افسوس اور جائے شرم۔

الغرض جیسا کہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں یہ بات نہایت احتیاط سے

بطالوی اور دہلوی کا یہی مذہب ہے کہ کبھی آسمان فرشتوں سے خالی بھی رہ جاتا ہے بالخصوص لیلۃ القدر کی رات میں تو آسمان ایسا ہوتا ہے کہ جیسے اُجڑا ہوا گھر کیونکہ تمام فرشتے اور روح القدس زمین پر اُتر آتے ہیں اور صبح تک زمین پر ہی رہتے ہیں۔

یا بہت ہی تھوڑے عرصہ کے لئے اور پھر آسمان پر جبرائیل چڑھ جاتا ہے اور ان کو خالی چھوڑ دیتا ہے بلکہ بسا اوقات چالیس چالیس روز بلکہ اِس سے بھی زیادہ روح القدس یا یوں کہو کہ جبرائیل کی ملاقات سے انبیاء محروم رہتے ہیں مگر دوسرا قرین جو شیطان ہے وہ تو نعوذ باللہ اُن کا ساتھ ایک دم بھی نہیں چھوڑتا گو آخر کو مسلمان ہی ہو جائے۔

تو اِس کا جواب یہ ہے کہ یہ لوگ محجوب اور حقائق قرآن کریم سے غافل اور بے نصیب ہیں اور کُھلے طور پر اِن کا یہ عقیدہ بھی نہیں بلکہ نادانی اور قلّت تدبّر اور پھر اِس عاجز کے ساتھ بخل اور کینہ ورزی کی وجہ سے اِس بلا میں پڑ گئے ہیں کیونکہ اِس عاجز کے مقابل پر جن راہوں پر یہ لوگ چلے اُن راہوں میں یہ آفات موجود تھیں اِس لئے نادانستہ اُن میں پھنس گئے جیسا کہ ایک پرندہ نادانستہ کسی دانہ کی طمع سے ایک جال میں پھنس جاتا ہے۔ **بات** یہ ہے کہ جب اِن لوگوں نے

بقیہ حاشیہ

اپنے حافظہ میں رکھ لینی چاہیئے کہ مقربوں کا روح القدس کی تاثیر سے علیحدہ ہونا ایک دم کے لئے بھی ممکن نہیں کیونکہ اُن کی نئی زندگی کی روح یہی روح القدس ہے پھر وہ اپنی روح سے کیونکر علیحدہ ہو سکتے ہیں۔ اور جس علیحدگی کا ذکر احادیث اور بعض اشارات قرآن کریم میں پایا جاتا ہے اُس سے مراد صرف ایک قسم کی تجلّی ہے کہ بعض اوقات بوجہ مصالح الٰہی اُس قسم کی تجلّی میں کبھی دیر ہو گئی ہے اور اصطلاح **قرآنِ کریم** میں اکثر نزول سے مراد وہی تجلّی ہے ورنہ ذرہ سوچنا چاہیئے کہ جس آفتابِ صداقت کے حق میں یہ آیت ہے وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى[1] یعنی اُس کا کوئی نطق اور کوئی کلمہ اپنے نفس اور ہوا کی طرف سے نہیں وہ تو سراسر وحی ہے جو اُس کے دل پر نازل

﴿۹۱﴾

بٹالوی اور دہلوی کا یہ عقیدہ ہے کہ انبیاء بھی اکثر صحبت روح القدس سے محروم رہتے ہیں مگر دوسرا قرین اور لوگوں کی طرح ہر وقت ان کے ساتھ بھی رہتا ہے گو اُن پر قابو نہیں پاتا مگر کہتے ہیں کہ عیسیٰ کے ساتھ کوئی شیطان نہیں تھا اور روح القدس تو اس کے ساتھ ہی آیا اور ساتھ ہی آسمان پر گیا۔

نزول ملایک سے مراد ایک قسم کی تجلی ہے جس کا صریح اثر ملہموں کے دلوں پر پڑتا ہے اور بسا اوقات ملایک اس تجلی کے وقت متمثّل ہو کر نظر بھی آجاتے ہیں اور اگر اس تجلی میں دیر ہو جائے تو کہا جاتا ہے کہ نزول میں دیر ہو گئی ہے روح القدس کے دائمی قرب کی مثال ایسی ہے کہ جیسے آگ پتھر میں ہمیشہ ہوتی ہے اور اسکی تجلی یہ ہے کہ کسی ضرب سے اس میں چنگیاری پیدا ہو جائے۔

[1] النجم: ۴، ۵

﴿۹۲﴾

اِس بات پر اصرار کیا کہ ضرور جبرائیل اور ملک الموت اور دوسرے فرشتے اپنے اصلی وجود کے ساتھ ہی زمین پر نازل ہوتے ہیں اور پھر تھوڑی دیر رہ کر آسمان پر چلے جاتے ہیں۔ جب آسمان سے اُترتے ہیں تو آسمان اُن کے وجود سے خالی رہ جاتا ہے اور پھر جب زمین سے آسمان کی طرف پرواز کرتے ہیں تو زمین اُن کے وجود سے خالی رہ جاتی ہے **تو صدہا اعتراض** قرآن اور حدیث اور عقل کے اُن پر وارد ہوئے چنانچہ منجملہ اُن بلاؤں کے جو اِن کے اس عقیدہ کے لازم حال ہوگئیں ایک یہ بھی بلا ہے جو خداتعالیٰ کے روحانی انتظام کا عدل اور رحم جاتا رہا اور کفّار اور تمام مخالفین کو **اِسلام پر یہ اعتراض کرنے کے لئے موقعہ ملا** کہ یہ کیسی سخت دلی اور خلاف رحم بات ہے کہ خداتعالیٰ شیطان اور اُس کی ذُرّیت کو انسان کی اغوا

بٹالوی اور نذیر حسین نے عیسائیوں وغیرہ کو اسلام پر اعتراض کرنے کا موقعہ دیا اور اپنی سمجھ کے نقص کو اسلام پر تھاپا۔

بقیہ حاشیہ

ہو رہی ہے **اس کی نسبت** کیا ہم خیال کر سکتے ہیں کہ وہ مدتوں نورِ وحی سے بکلّی خالی ہی رہ جاتا تھا۔ مثلاً یہ جو منقول ہے کہ بعض دفعہ چالیس دن اور بعض دفعہ بیس دن اور بعض دفعہ اس سے زیادہ ساٹھ دن تک بھی وحی نازل نہیں ہوئی۔ اگر اس عدم نزول سے یہ مُراد ہے کہ فرشتہ جبرائیل بکلّی آنحضرت صلعم کو اِس عرصہ تک چھوڑ کر چلا گیا تو یہ سخت اعتراض پیش آئے گا کہ اس مدت تک جس قدر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے باتیں کیں کیا وہ احادیث نبویہ میں داخل نہیں تھیں اور کیا **وحی غیر متلوّ اُن کا نام** نہیں تھا اور کیا اِس عرصہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی خواب بھی نہیں آتی تھی جو بلاشبہ وحی میں داخل ہے **اور اگر حضرت بٹالوی صاحب اور میاں نذیر حسین دہلوی** سچے ہیں اور یہ بات صحیح ہے کہ ضرور مدتوں جبرائیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر بھی چلا جاتا تھا اور آنحضرت بکلّی وحی سے خالی رہ جاتے تھے تو بلاشبہ اُن دنوں کی احادیث

اگر ہمارے نبی صلعم چالیس دن یا زیادہ روح القدس سے بکلّی چھوڑے گئے تھے تو ان مدتوں کی کلمات احادیث میں داخل نہیں ہونے چاہیئے نہ ان کو الہامی کہنا چاہیئے۔

﴿۹۳﴾

کے لئے ہمیشہ اور ہر دم کے لئے اُس کا قرین اور مصاحب مقرر کرے تا وہ اُس کے ایمان کی بیخ کنی کے فکر میں رہیں اور ہر وقت اُس کے خون اور اُس کے دل اور دماغ اور رگ وریشہ میں اور آنکھوں اور کانوں میں گھس کر طرح طرح کے وساوس ڈالتے رہیں۔ **اور ہدایت کرنے کا ایسا قرین جو ہر دم انسان کے ساتھ رہ سکے ایک بھی انسان کو نہ دیا جائے۔** یہ اعتراض درحقیقت اُن کے عقیدہ مذکورہ بالا سے پیدا ہوتا ہے کیونکہ ایک طرف تو یہ لوگ بموجب آیت وَمَا مِنَّآ اِلَّا لَهٗ مَقَامٌ مَّعْلُوْمٌ[1] یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ حضرت جبرائیل اور عزرائیل یعنی ملک الموت کا مقام آسمان پر مقرر ہے جس مقام سے وہ نہ ایک بالشت نیچے اُتر سکتے ہیں نہ ایک بالشت اُوپر چڑھ سکتے ہیں اور پھر باوجود اس کے اُن کا زمین پر

بقیہ حاشیہ

ان دونوں **حضرتوں** کے نزدیک قابلِ اعتبار نہیں ہوں گی کیونکہ وحی کی روشنی سے خالی ہیں اور اُن کے نزدیک اُن دنوں میں خوابوں کا سلسلہ بھی بکلّی بند تھا۔

اب منصفو دیکھو کہ کیا اِن دونوں **شیخوں** کی بے ادبی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت انتہا کو پہنچ گئی یا نہیں وہ **آفتابِ صداقت** جس کا کوئی دل کا خطرہ بھی بغیر وحی کی تحریک کے نہیں اُس کے بارے میں اِن لوگوں کا یہ عقیدہ ہے کہ گویا وہ نعوذ باللہ مدتوں ظلمت میں بھی پڑا رہتا تھا اور اُس کے ساتھ کوئی روشنی نہ تھی۔ اِس عاجز کو **اپنے ذاتی تجربہ** سے یہ معلوم ہے کہ **رُوح القدس کی قدسیّت** ہر وقت اور ہر دم اور ہر لحظہ بلافصل ملہم کے تمام قویٰ میں کام کرتی رہتی ہے اور وہ بغیر روح القدس اور اس کی تاثیر **قدسیّت** کے ایک دم بھی اپنے تئیں ناپاکی سے بچا نہیں سکتا اور انوار دائمی اور استقامت دائمی اور محبت دائمی اور عصمت دائمی اور برکات دائمی کا بھی سبب ہوتا ہے کہ روح القدس

بٹالوی اور شیخ دہلوی نے آنحضرت صلعم کی جناب میں سخت بے ادبی کی ہے کہ آنحضرت صلعم کا روح القدس سے بعض اوقات میں بکلی علیحدہ ہونا تجویز کیا ہے مگر حضرت عیسیٰ کی نسبت یہ تجویز نہیں کیا۔ یہ ان کے علم اور معرفت کا ایک نمونہ ہے۔

[1] الصافات:۱۶۵

﴿۹۴﴾

بٹالوی اور دہلوی کا یہ عقیدہ کہ دائمی قرین انسان کے لئے صرف شیطان ہے و بس۔ خدا تعالیٰ کے اعتدالی نظام کو جو انسان کی تربیت کے متعلق ہے برباد اور درہم برہم کرتا ہے

اپنے اصلی وجود کے ساتھ آنا بھی ضروری خیال کرتے ہیں اور ایسا ہی پھر آسمان پر اُن کا اپنے اصلی وجود کے ساتھ چڑھ جانا بھی اپنے زعم میں یقینی اعتقاد رکھتے ہیں اور اگر کوئی اصلی وجود کے ساتھ اترنے یا چڑھنے سے انکار کرے **تو وہ اُن کے نزدیک کافر ہے** ان عجیب مسلمانوں کے عقیدہ کو یہ بلا لازم پڑی ہوئی ہے کہ وہ **اعتدالی نظام** جس کا ہم ابھی ذکر کر چکے ہیں یعنی بدقرین کے مقابل پر نیک قرین کا دائمی طور پر انسان کے ساتھ رہنا ایسے اعتقاد سے **بالکل درہم برہم ہو جاتا ہے** اور صرف شیطان ہی دائمی مصاحب انسان کا رہ جاتا ہے کیونکہ اگر فرشتہ روح القدس کسی پر مسافر کی طرح نازل بھی ہوا تو بموجب ان کے عقیدہ کے ایک دم یا کسی اور بہت تھوڑے عرصہ کے لئے آیا اور پھر اپنے اصلی وطن آسمان کی طرف پرواز کر گیا اور انسان کو گو وہ کیسا ہی نیک ہو شیطان کی صحبت میں چھوڑ گیا۔ کیا یہ ایسا اعتقاد نہیں جس سے **اِسلام کو سخت دھبہ لگے** کیا خداوند کریم

بقیہ حاشیہ

ہمیشہ اور ہر وقت اُن کے ساتھ ہوتا ہے پھر امام المعصومین اور امام المتبرکین اور سیّد المقربین کی نسبت کیونکر خیال کیا جائے کہ نعوذ باللہ کسی وقت ان تمام برکتوں اور پاکیزگیوں اور روشنیوں سے خالی رہ جاتے تھے افسوس کہ یہ لوگ حضرت عیسیٰ کی نسبت یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ تینتیس برس روح القدس ایک دم کے لئے بھی اُن سے جدا نہیں ہوا مگر اس جگہ اس قُرب سے منکر ہیں۔

اس اعتراض کا جواب کہ خداتعالیٰ نے قرآن کریم میں غیراللہ کی قسمیں کیوں کھائی ہیں

ازانجملہ ایک یہ اعتراض ہے کہ سورۃ والطارق میں خداتعالیٰ نے غیراللہ کی قسم کیوں کھائی حالانکہ آپ ہی فرماتا ہے کہ بجُز اس کے کسی دوسرے کی قسم نہ کھائی جائے نہ انسان نہ آسمان کی نہ زمین نہ کسی ستارہ کی نہ کسی اور کی اور پھر غیر کی قسم کھانے میں خاص ستاروں اور آسمان کی قسم کی خداتعالیٰ کو اس جگہ کیا ضرورت آپڑی

﴿۹۵﴾

ورحیم کی نسبت یہ تجویز کرنا جائز ہے کہ وہ انسان کی تباہی کو بہ نسبت اُس کے ہدایت پانے کے زیادہ چاہتا ہے نعوذ باللہ ہرگز نہیں **نابینا آدمی** قرآن کریم کی تعلیم کو سمجھتا نہیں اس لئے اپنی نادانی کا الزام اس پر لگا دیتا ہے۔ یہ تمام بلائیں جن سے نکلنا کسی طور سے ان علماء کے لئے ممکن نہیں اسی وجہ سے ان کو پیش آ گئیں کہ انہوں نے یہ خیال کیا کہ ملایک اپنے اصلی وجود کے ساتھ زمین پر نازل ہوتے ہیں اور پھر یہ بھی ضروری عقیدہ تھا کہ وہ بلاتوقف آسمان پر چڑھ بھی جاتے ہیں۔ اِن دونوں غلط عقیدوں کے لحاظ سے یہ لوگ اِس شکنجہ میں آ گئے کہ اپنے لئے یہ تیسرا عقیدہ بھی تراش لیا کہ بئس القرین کے مقابل پر کوئی ایسا نعم القرین انسان کو نہیں دیا گیا جو ہر وقت اس کے ساتھ ہی رہے۔ پس اِس عقیدہ کے تراشنے سے قرآنی تعلیم پر اُنہوں نے سخت تہمت لگائی اور بد اندیش مخالفوں کو

بطالوی اور دہلوی نے اول یہ غلطی کی کہ ملائک کے لئے ان کے اصلی وجود کے ساتھ نزول و صعود ضروری ٹھہرا لیا پھر اس غلطی کی شامت سے یہ بھی انہیں ماننا پڑا کہ روح القدس ہمیشہ مومن کے ساتھ نہیں رہتا۔

حاشیہ در حاشیہ

سو درحقیقت یہ دو۲ اعتراض ہیں جو ایک دوسرے سے تعلق رکھتے ہیں اور بوجہ ان کے باہمی تعلقات کے ہم مناسب سمجھتے ہیں کہ اِن کے جوابات ایک ہی جگہ بیان کئے جائیں۔

سوا وّل قسم کے بارے میں خوب یاد رکھنا چاہیئے کہ **اللّٰہ جلّ شانہ** کی قسموں کا انسانوں کی قسموں پر قیاس کر لینا قیاس مع الفارق ہے خدا تعالیٰ نے جو انسان کو غیر اللہ کی قسم کھانے سے منع کیا ہے تو اِس کا سبب یہ ہے کہ انسان جب قسم کھاتا ہے تو اِس کا مدعا یہ ہوتا ہے کہ جس چیز کی قسم کھائی ہے اس کو ایک ایسے گواہ رویت کا قائم مقام ٹھہراوے کہ جو اپنے ذاتی علم سے اس کے بیان کی تصدیق یا تکذیب کر سکتا ہے کیونکہ اگر سوچ کر دیکھو تو قسم کا اصل مفہوم شہادت ہی ہے۔ جب انسان معمولی شاہدوں کے پیش کرنے سے عاجز آ جاتا ہے تو پھر قسم کا محتاج ہوتا ہے تا اُس سے وہ فائدہ اٹھاوے جو ایک شاہد رویت کی شہادت سے اُٹھانا چاہیئے لیکن یہ تجویز کرنا یا اعتقاد رکھنا کہ بجز خدا تعالیٰ کے اور بھی حاضر ناظر ہے اور تصدیق یا تکذیب یا سزا دہی یا کسی اور امر پر قادر ہے صریح کلمہ کُفر ہے اِس لئے خدا تعالیٰ کی

حملہ کرنے کا موقعہ دے دیا۔ اگر یہ لوگ اِس بات کو قبول کر لیتے کہ کوئی فرشتہ بذاتِ خود ﴿۹۶﴾
ہرگز نازل نہیں ہوتا بلکہ اپنے ظلّی وجود سے نازل ہوتا ہے جس کے تمثّل کی اس کو طاقت دی گئی ہے جیسا کہ دحیہ کلبی کی شکل پر حضرت جبرائیل متمثّل ہو کر ظاہر ہوتے تھے اور جیسا کہ حضرت مریم کے لئے فرشتہ متمثّل ہوا تو کوئی اعتراض پیدا نہ ہوتا **اور دوام نعم القرین** پر کوئی شخص جرح نہ کر سکتا اور تعجب تو یہ ہے کہ ایسا خیال کرنے میں قرآنِ کریم اور احادیث صحیحہ سے بالکل یہ لوگ مخالف ہیں قرآن کریم ایک طرف تو ملایک کے قرار اور اثبات کی جگہ آسمان کو قرار دے رہا ہے اور ایک طرف یہ بھی بڑے زور سے بیان فرما رہا ہے کہ روح القدس کامل مومنوں کو تائید کے لئے دائمی طور پر عطا کیا جاتا ہے اور اُن سے الگ نہیں ہوتا گو ہر یک شخص اپنے فطرتی نور کی وجہ سے کچھ نہ کچھ روح القدس کی چمک اپنے اندر رکھتا ہے مگر وہ چمک عام لوگوں میں شیطانی ظلمت کے نیچے آ جاتی اور

بقیہ حاشیہ

خدا تعالیٰ کی قسموں کی حقیقت اور وہ معرفت کا دقیقہ جو ان قسموں میں چھپا ہوا ہے

تمام کتابوں میں انسان کیلئے یہی تعلیم ہے کہ غیر اللہ کی ہرگز قسم نہ کھاوے۔

اب ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کی قسموں کا انسان کی قسموں کے ساتھ قیاس درست نہیں ہو سکتا کیونکہ خدا تعالیٰ کو انسان کی طرح کوئی ایسی مشکل پیش نہیں آتی کہ جو انسان کو قسم کے وقت پیش آتی ہے بلکہ اُس کا قسم کھانا ایک اور رنگ کا ہے جو اُس کی شان کے لائق اور اُس کے قانونِ قدرت کے مطابق ہے اور غرض اُس سے یہ ہے کہ تا صحیفہ قدرت کے بدیہات کو شریعت کے اسرار دقیقہ کے حل کرنے کے لئے بطور شاہد کے پیش کرے اور چونکہ اِس مدعا کو قسم سے ایک مناسبت تھی اور وہ یہ کہ جیسا ایک قسم کھانے والا جب مثلاً خدا تعالیٰ کی قسم کھاتا ہے تو اس کی غرض یہ ہوتی ہے کہ خدا تعالیٰ میرے اِس واقعہ پر گواہ ہے اِسی طرح خدا تعالیٰ کے بعض کھلے کھلے افعال بعض چھپے ہوئے افعال پر گواہ ہیں اِس لئے اس نے قسم کے رنگ میں اپنے افعال بدیہیہ کو اپنے افعال نظریہ کے ثبوت میں جا بجا

ایسی دب جاتی ہے کہ گویا اُس کا کچھ بھی وجود نہیں۔ یاد رکھنا چاہیے کہ گروہ تین ہیں جیسا کہ اللہ ﴿۹۷﴾
جلّ شانہ' فرماتا ہے فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ [1]
یعنی ایک وہ گروہ ہے جن پر شیطانی ظلمت غالب ہے اور روح القدس کی چمک کم ہے اور دوسرے وہ گروہ ہے جو روح القدس کی چمک اور شیطانی ظلمت اُن میں مساوی ہیں اور تیسرے وہ گروہ ہے جن پر روح القدس کی چمک غالب آ گئی ہے اور خیر محض ہوگئی ہیں۔ روح القدس کے بارہ میں جو قرآن کریم میں آیات ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمیشہ کے لئے کامل مومنوں کو روح القدس دیا جاتا ہے منجملہ ان کے ایک یہ آیت ہے يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنْ تَتَّقُوا اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا [2] وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِهٖ [3] یعنی اے وے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تم تقویٰ اختیار کرو اور اللہ جلّ شانہٗ سے ڈرتے رہو

قرآن کریم میں بہت سی ایسی آیات ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ کامل مومنوں کو ہمیشہ کے لئے روح القدس دیا جاتا ہے۔

حاشیہ در حاشیہ

قرآن کریم میں پیش کیا اور اس کی نسبت یہ نہیں کہہ سکتے کہ اُس نے غیر اللہ کی قسم کھائی۔ کیونکہ وہ درحقیقت اپنے افعال کی قسم کھاتا ہے نہ کسی غیر کی اور اُس کے افعال اُس کے غیر نہیں ہیں مثلاً اُس کا آسمان یا ستارہ کی قسم کھانا اس قصد سے نہیں ہے کہ وہ کسی غیر کی قسم ہے بلکہ اِس نیت سے ہے کہ جو کچھ اُس کے ہاتھوں کی صنعت اور حکمت آسمان اور ستاروں میں موجود ہے اس کی شہادت بعض اپنے افعال مخفیہ کے سمجھانے کے لئے پیش کرے۔ سو درحقیقت خداتعالیٰ کی اِس قسم کی قسمیں جو قرآن کریم میں موجود ہیں بہت سے اسرار معرفت سے بھری ہوئی ہیں اور جیسا کہ مَیں ابھی بیان کر چکا ہوں۔ قسم کی طرز پر ان اسرار کا بیان کرنا محض اِس غرض سے ہے کہ قَسم درحقیقت ایک قِسم کی شہادت ہے جو شاہد رویت کے قائم مقام ہو جاتی ہے اسی طرح خداتعالیٰ کے بعض افعال بھی بعض دوسرے افعال کے لئے بطور شاہد کے واقعہ ہوئے ہیں سو اللہ تعالیٰ قسم کے لباس میں اپنے قانونِ

خدا تعالیٰ نے قرآن کریم میں جس قدر قسمیں کھائی ہیں اُن سے یہ مطلب ہے کہ تا اپنے اقوال پر اپنے قانونِ قدرت کی شہادت پیش کرکے بدیہی اور مسلّم کے ذریعہ سے نظری اور غیر مسلّم کی حقیقت کھول دے۔

[1] فاطر: ۳۳ [2] الانفال: ۳۰ [3] الحدید: ۲۹

﴿۹۸﴾

تو خدا تعالیٰ تمہیں وہ چیز عطا کرے گا (یعنی روح القدس) جس کے ساتھ تم غیروں سے امتیاز کُلّی پیدا کرلو گے۔ اور تمہارے لئے ایک نور مقرر کر دے گا (یعنی روح القدس) جو تمہارے ساتھ ساتھ چلے گا۔ قرآن کریم میں روح القدس کا نام نُور ہے۔ پھر ایک دوسرے مقام میں فرماتا ہے۔ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ نَحْنُ اَوْلِيٰٓؤُكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ[۱] یعنی جو لوگ کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ جلّ شانہٗ ہے پھر اپنی ثابت قدمی دکھلاتے ہیں کہ کسی مصیبت اور آفت اور زلزلہ اور امتحان سے اُن کے صدق میں ذرّہ فرق نہیں آتا اُن پر فرشتے اترتے ہیں یہ کہتے ہوئے کہ تم ذرا خوف نہ کرو اور نہ غمگین ہو۔ اور اُس بہشت کے تصور سے شادان اور فرحان رہو جس کا تمہیں وعدہ دیا گیا ہے ہم تمہارے متولّی اور تمہارے پاس ہر وقت حاضر اور قریب ہیں کیا دنیا میں

اس بات کا بیان کہ جب انسان کامل ایمان اور کامل استقامت کو پہنچ جاتا ہے تو فرشتے اس پر اترتے ہیں اور دائمی مصاحبت اختیار کرتے ہیں اور خدا تعالیٰ کی طرف سے اس کے تمام کاروبار میں اُس کے خادم ہوتے ہیں۔

حاشیہ

قدرت کے بدیہات کی شہادت اپنی شریعت کے بعض دقائق حل کرنے کے لئے پیش کرتا ہے۔ تا قانونِ قدرت جو خدا تعالیٰ کی ایک فعلی کتاب ہے اس کی قولی کتاب پر شاہد ہو جائے اور تا اس کے قول اور فعل کی باہم مطابقت ہو کر طالب صادق کے لئے مزید معرفت اور سکینت اور یقین کا موجب ہو اور یہ ایک عام طریق اللہ جلّ شانہٗ کا قرآن کریم میں ہے کہ اپنے افعال قدرتیہ کو جو اُس کی مخلوقات میں باقاعدہ منضبط اور مترتب پائے جاتے ہیں اقوال شرعیہ کے حل کرنے کے لئے جابجا پیش کرتا ہے تا اِس بات کی طرف لوگوں کو توجہ دلاوے کہ یہ شریعت اور یہ تعلیم اُسی ذات واحد لاشریک کی طرف سے ہے جس کے ایسے افعال موجود ہیں جو اُس کے اِن اقوال سے مطابقت کلّی رکھتے ہیں کیونکہ اقوال کا افعال سے مطابق آجانا بلاشبہ اِس بات کا ایک ثبوت ہے کہ جس کے یہ افعال ہیں اُسی کے یہ اقوال ہیں۔

اب ہم نمونہ کے طور پر اُن چند قسموں کی تفسیر لکھتے ہیں جو قرآن کریم میں

خدا تعالیٰ نے جو قرآن کریم میں اپنی بعض مخلوقات کی قسمیں کھائی ہیں ان میں ایک بڑا بھید یہ بھی ہے کہ تا انسان کو اس طرف توجہ پیدا ہو کہ یہ تمام اقوال اور افعال ایک ہی چشمہ میں سے ہیں۔

[۱] حٰمٓ السجدة: ۳۱۔۳۲

﴿۹۹﴾

اور کیا آخرت میں ۔ پھر ایک دوسرے مقام میں فرماتا ہے اَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَاَحْيَيْنٰهُ وَجَعَلْنَا لَهٗ نُوْرًا يَّمْشِيْ بِهٖ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهٗ فِي الظُّلُمٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا [1] وَمَا يَسْتَوِي الْاَحْيَآءُ وَلَا الْاَمْوَاتُ [2] یعنی کیا وہ شخص جو مُردہ تھا اور ہم نے اس کو زندہ کیا اور ہم نے اس کو ایک نور عطا کیا جس کے ساتھ وہ لوگوں میں چلتا ہے یعنی اُس نور کی برکات لوگوں کو معلوم ہوتی ہیں کیا ایسا آدمی اُس آدمی کی مانند ہو سکتا ہے جو سراسر تاریکی میں اسیر ہے اور اُس سے نکل نہیں سکتا۔ نور اور حیات سے مراد رُوح القدس ہے کیونکہ اُس سے ظلمت دور ہوتی ہے اور وہ دلوں کو زندہ کرتا ہے اِسی لئے اُس کا نام روح القدس ہے یعنی پاکی کی روح جس کے داخل ہونے سے ایک پاک زندگی حاصل ہوتی ہے۔

روح القدس کا کام روحانی زندگی اور روحانی روشنی دلوں میں ڈالنا ہے اس لئے نور اور روح رُوح القدس کا نام ہے

اور منجملہ **اُن** آیاتِ قرآنی کے جن سے ثابت ہوتا ہے کہ رُوح القدس

حاشیہ

وارد ہیں ۔ چنانچہ منجملہ ان کے ایک یہی قسم ہے کہ وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ۔ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الطَّارِقُ ۔ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۔ اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۔ [3] اِن آیات میں اصل مدعا اور مقصد یہ ہے کہ ہر یک نفس کی روحانی حفاظت کے لئے ملائک مقرر ہیں☆ جو ہر دم اور ہر وقت ساتھ رہتے ہیں اور جو حفاظت کا طالب ہو اُس کی حفاظت کرتے ہیں ۔ لیکن یہ بیان ایک باریک اور نظری ہے۔ فرشتوں کا وجود خود ہی غیر مرئی ہے۔

☆نوٹ

اگرچہ ملائک جسمانی آفات سے بھی بچاتے ہیں لیکن اُن کا بچانا روحانی طور پر ہی ہے مثلاً ایک شخص ایک گرنے والی دیوار کے نیچے کھڑا ہے تو یہ تو نہیں کہ فرشتہ اپنے ہاتھوں سے اٹھا کر اُس کو دور لے جائے گا بلکہ اگر اُس شخص کا اُس دیوار سے بچنا مقدر ہے تو فرشتہ اس کے دل میں الہام کر دے گا کہ یہاں سے جلد کھسکنا چاہیے لیکن ستاروں اور عناصر وغیرہ کی حفاظت جسمانی ہے۔ منه

ملائک خواہ جسمانی آفات سے بچاویں اور خواہ روحانی آفات سے دونوں حالتوں میں ان کا بچانا روحانی طور پر ہے

[1] الانعام:۱۲۳ [2] فاطر:۲۳ [3] الطارق:۲تا۵

﴿۱۰۰﴾ ہمیشہ کے لئے خداتعالیٰ کے ملہم بندوں کے ساتھ رہتا ہے اور انہیں علم اور حکمت اور پاکیزگی کی تعلیم کرتا ہے یہ آیت کریمہ ہے اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْاِيْمَانَ وَاَيَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ[1] سورۃ المجادلہ یعنی اُن مومنوں کے دلوں میں خداتعالیٰ نے ایمان کو لکھ دیا اور روح القدس سے ان کو مدد دی۔ دل میں ایمان کے لکھنے سے یہ مطلب ہے کہ ایمان فطرتی اور طبعی ارادوں میں داخل ہوگیا اور جزو طبیعت بن گیا اور کوئی تکلّف اور تصنّع درمیان نہ رہا۔ اور یہ مرتبہ کہ ایمان دل کے رگ و ریشہ میں داخل ہو جائے اُس وقت انسان کو ملتا ہے کہ جب انسان روح القدس سے مؤیّد ہو کر ایک نئی زندگی پاوے اور جس طرح جان ہر وقت جسم کی محافظت کے لئے جسم کے اندر رہتی ہے اور اپنی

آیت وَاَیَّدَھُمْ بِرُوْحٍ مِّنْہُ کی تفسیر

بقیہ حاشیہ

پھر اُن کی حفاظت پر کیونکر یقین آوے اس لئے خداوند کریم وحکیم نے اپنے قانون قدرت کو جو اجرامِ سماوی میں پایا جاتا ہے۔ اِس جگہ قسم کے پَیرایہ میں بطور شاہد کے پیش کیا اور وہ یہ ہے کہ قانونِ قدرت خداتعالیٰ کا صاف اور صریح طور پر نظر آتا ہے کہ آسمان اور جو کچھ کواکب اور شمس اور قمر اور جو کچھ اُس کے پول میں ہوا وغیرہ موجود ہے یہ سب انسان کے لئے جسمانی خدمات میں لگے ہوئے ہیں اور طرح طرح کے جسمانی نقصانوں اور حرجوں اور تکلیفوں اور تنگیوں سے بچاتے ہیں اور اُس کے جسم اور جسمانی قویٰ کے کلّ ما یحتاج کو طیار کرتے ہیں خاص کر رات کے وقت جو ستارے پیدا ہوتے ہیں جنگلوں اور بیابانوں میں چلنے والے اور سمندروں کی سَیر کرنے والے اُن چمکدار ستاروں سے بڑا ہی فائدہ اٹھاتے ہیں اور اندھیری رات کے وقت میں ہریک **نجم ثاقب** رہنمائی کر کے جان کی حفاظت کرتا ہے اور اگر یہ محافظ نہ ہوں جو اپنے اپنے وقت میں شرط حفاظت بجا لا رہے ہیں تو انسان ایک طرفۃ العین کے لئے بھی زندہ نہ رہ سکے سوچ کر جواب دینا چاہیے کہ کیا ہم بغیر اُن تمام محافظوں

خداتعالیٰ کا جسمانی انتظام تقاضا کرتا ہے کہ روحانی انتظام بھی ایسا ہی ہو کیونکہ ان دونوں انتظاموں کا مبدا ایک ہی ہے

[1] المجادلۃ: ۲۳

﴿۱۰۱﴾

روح القدس کے کام کا بیان

روشنی اُس پر ڈالتی رہتی ہے اِسی طرح اِس نئی زندگی کی روح القدس بھی اندر آباد ہو جائے اور دل پر ہر وقت اور ہر لحظہ اپنی روشنی ڈالتی رہے اور جیسے جسم جان کے ساتھ ہر وقت زندہ ہے دل اور تمام روحانی قویٰ روح القدس کے ساتھ زندہ ہوں اِسی وجہ سے خدا تعالیٰ نے بعد بیان کرنے اِس بات کے کہ ہم نے اُن کے دلوں میں ایمان کو لکھ دیا یہ بھی بیان فرمایا کہ روح القدس سے ہم نے اِن کو تائید دی کیونکہ جبکہ ایمان دلوں میں لکھا گیا اور فطرتی حروف میں داخل ہوگیا تو ایک نئی پیدائش انسان کو حاصل ہوگئی اور یہ نئی پیدائش بجز تائید روح القدس کے ہرگز نہیں مل سکتی۔ رُوح القدس کا نام اِسی لئے روح القدس ہے کہ اُس کے داخل ہونے سے ایک پاک روح انسان کو مل جاتی ہے۔

بقیہ حاشیہ

خدا تعالیٰ کے جسمانی اور روحانی انتظام کا بیان

کے کہ کوئی ہمارے لئے حرارت مطلوبہ طیار رکھتا ہے اور کوئی اناج اور پھل پکاتا ہے اور کوئی ہمارے پینے کے لئے پانیوں کو برساتا ہے اور کوئی ہمیں روشنی بخشتا ہے اور کوئی ہمارے تنفس کے سلسلہ کو قائم رکھتا ہے اور کوئی ہماری قوت شنوائی کو مدد دیتا ہے اور کوئی ہماری حرارت غریزی پر صحت کا اثر ڈالتا ہے زندہ رہ سکتے ہیں۔ اب اِسی سے انسان سمجھ سکتا ہے کہ جس خداوند کریم وحکیم نے یہ ہزارہا اجرام سماوی وعناصر وغیرہ ہمارے اجسام کی درستی اور قائمی کے لئے پیدا کئے اور دن رات بلکہ ہردم اُن کو خدمت میں لگا دیا ہے کیا وہ ہماری روحانی حفاظت کے انتظام سے غافل رہ سکتا تھا۔ اور کیونکر ہم اُس کریم و رحیم کی نسبت ظن کر سکتے ہیں کہ ہمارے جسم کی حفاظت کے لئے تو اُس نے اِس قدر سامان پیدا کر دیا کہ ایک جہان ہمارے لئے خادم بنا دیا لیکن ہماری روحانی حفاظت کے لئے کچھ بندوبست نہ فرمایا۔

اب اگر ہم انصاف سے سوچنے والے ہوں تو اِسی سے ایک محکم دلیل مل سکتی ہے

﴿۱۰۲﴾

روح القدس جو ہمیشہ کے لئے مومنوں کو ملتا ہے اس پر شہادت دینے والی بخاری کی حدیث

قرآن کریم روحانی حیات کے ذکر سے بھرا پڑا ہے اور جا بجا کامل مومنوں کا نام احیاء یعنی زندے اور کُفار کا نام اموات یعنی مُردے رکھتا ہے۔ یہ اِسی بات کی طرف اشارہ ہے کہ کامل مومنوں کو روح القدس کے دخول سے ایک جان مل جاتی ہے اور کُفار گو جسمانی طور پر حیات رکھتے ہیں مگر اُس حیات سے بےنصیب ہیں جو دل اور دماغ کو ایمانی زندگی بخشتی ہے۔

اِس جگہ یاد رکھنا چاہیے کہ اِس آیت کریمہ کی تائید میں احادیث نبویہ میں جا بجا بہت کچھ ذکر ہے اور **بخاری** میں ایک حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے ہے اور وہ یہ ہے۔ **ان رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم وضع لحسان ابن ثابت منبرا فی المسجد فکان ینافح عن رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ**

بقیہ حاشیہ

کہ بیشک روحانی حفاظت کے لئے بھی حکیم مطلق نے کوئی ایسا انتظام مقرر کیا ہوگا کہ جو جسمانی انتظام سے مشابہ ہوگا سو وہ ملایک کا حفاظت کے لئے مقرر کرنا ہے۔

سو اِسی غرض سے خدا تعالیٰ نے یہ قسم آسمان اور ستاروں کی کھائی تا ملایک کی حفاظت کے مسئلہ کو جو ایک مخفی اور نظری مسئلہ ہے نجوم وغیرہ کی حفاظت کے انتظام سے جو ایک بدیہی امر ہے بخوبی کھول دیوے اور ملایک کے وجود کے ماننے کے لئے غور کرنے والوں کے آگے اپنے ظاہر انتظام کو رکھ دیوے جو جسمانی انتظام ہے تا عقلِ سلیم جسمانی انتظام کو دیکھ کر اُسی نمونہ پر روحانی انتظام کو بھی سمجھ لیوے۔

سورہ والنجم کی چند آیات کی تفسیر

دوسری قسم جو بطور نمونہ کے ذیل میں لکھی جاتی ہے یہ ہے۔

وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰى۔ مَاضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰى۔ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى۔ اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى۔

۱۰۳ وسلم فقال رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم اللّٰھم ایّد حسان بروح القدس کما نافح عن نبیّک ۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسّان بن ثابت کے لئے مسجد میں منبر رکھا اور حسّان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے کفار سے جھگڑتا تھا اور اُن کی ہجو کا مدح کے ساتھ جواب دیتا تھا پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسّان کے حق میں دعا کی اور فرمایا کہ یا الٰہی حسّان کو روح القدس کے ساتھ یعنی جبرائیل کے ساتھ مدد کر اور ابوداؤد نے بھی ابن سیرین سے اور ایسا ہی ترمذی نے بھی یہ حدیث لکھی ہے اور اُس کو حسن صحیح کہا ہے۔ اور بخاری اور مسلم میں بطول الفاظ یہ حدیث بھی موجود ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسّان کو کہا **اجب عنّی اللّٰھم ایّدہ بروح القدس** ۔ یعنی میری طرف سے (اے حسّان) کفار کو جواب دے یا الٰہی اس کی روح القدس سے مدد فرما۔ ایسا ہی حسّان کے حق میں ایک یہ بھی حدیث ہے

حسان بن ثابت کے لئے تائید روح القدس کے بارے میں بعینہٖ وہ الفاظ استعمال کئے گئے جو قرآن کریم میں حضرت عیسیٰؑ کی نسبت استعمال کئے گئے ہیں اور یہ تسلیم کیا گیا ہے کہ اس مقام میں ان الفاظ کے یہی معنے ہوں کہ روح القدس دائمی طور پر حضرت عیسیٰؑ کو دیا گیا تھا اور ایک طرفۃ العین ان سے جدا نہیں ہوتا تھا لہٰذا بوجہ اتحاد الفاظ اس جگہ بھی وہی معنے ہونے چاہیئے۔

بقیہ حاشیہ

عَلَّمَهٗ شَدِيْدُ الْقُوٰى ۔ ذُوْ مِرَّةٍ ؕ فَاسْتَوٰى ۔ وَهُوَ بِالْاُفُقِ الْاَعْلٰى ۔[1] الجزو نمبر ۲۷ سورۃ النجم یعنی قسم ہے تارے کی جب طلوع کرے یا گرے کہ تمہارا صاحب بے راہ نہیں ہوا اور نہ بہک گیا اور وہ اپنی خواہش سے نہیں بولتا بلکہ اُس کی ہر یک کلام تو وحی ہے جو نازل ہو رہی ہے جس کو سخت قوت والے یعنی جبرائیل نے سکھلایا ہے وہ صاحبِ قوت اس کو پورے طور پر نظر آیا اور وہ کنارہ بلند پر تھا۔

اِس قسم کے کھانے سے مدعا یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا امر کہ کفار کی نظر میں ایک نظری امر ہے ان کے ان مسلّمات کی رُو سے ثابت کر کے دکھلایا جاوے جو اُن کی نظر میں بدیہی کا حکم رکھتے تھے۔

اب جاننا چاہیے کہ عرب کے لوگ بوجہ ان خیالات کے جو کاہنوں کے ذریعہ سے

[1] النجم: ۲ تا ۸

﴿۱۰۴﴾ ھاجھم وجبرائیل معک یعنی اے حسّان کفار کی بدگوئی کا بدگوئی کے ساتھ جواب دے اور جبرائیل تیرے ساتھ ہے۔

علماء اسلام کا یہ عقیدہ کہ حضرت عیسیٰ کے ساتھ روح القدس ہر دم اور ہر وقت رہتا تھا

اب ان احادیث سے ثابت ہوا کہ حضرت جبرائیل حسّان کے ساتھ رہتے تھے اور ہر دم اُن کے رفیق تھے اور ایسا ہی یہ آیت کریمہ بھی کہ اَیَّدَھُمۡ بِرُوۡحٍ مِّنۡہُ[1] صاف اور کُھلے کُھلے طور پر بتلا رہی ہے کہ روح القدس مومنوں کے ساتھ رہتا تھا۔ کیونکہ اِسی قسم کی آیت جو حضرت عیسیٰ کے حق میں آئی ہے یعنی وَاَیَّدۡنٰہُ بِرُوۡحِ الۡقُدُسِ[2] اس کی تفسیر میں تمام مفسرین اِس بات پر متفق ہیں کہ روح القدس ہر وقت قرین اور رفیق حضرت عیسیٰ کا تھا اور ایک دم بھی اُن سے جدا نہیں ہوتا تھا دیکھو تفسیر حسینی تفسیر مظہری تفسیر عزیزی معالم ابن کثیر وغیرہ اور مولوی صدیق حسن فتح البیان میں اِس آیت کی تفسیر میں یہ عبارت لکھتے ہیں و کان جبرائیل یسیر مع عیسٰی حیث سار فلم یفارقہ

بقیہ حاشیہ

اُن میں پھیل گئے تھے نہایت شدید اعتقاد سے ان باتوں کو مانتے تھے کہ جس وقت کثرت سے ستارے یعنی شہب گرتے ہیں تو کوئی بڑا عظیم الشان انسان پیدا ہوتا ہے خاص کر اُن کے کاہن جو ارواح خبیثہ سے کچھ تعلّق پیدا کر لیتے تھے اور اخبار غیبیہ بتلایا کرتے تھے اُن کا تو گویا پختہ اور یقینی عقیدہ تھا کہ کثرت شہب یعنی تاروں کا معمولی اندازہ سے بہت زیادہ ٹوٹنا اِس بات پر دلالت کرتا ہے کہ کوئی نبی دنیا میں پیدا ہونے والا ہے اور ایسا اتفاق ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے وقت حد سے زیادہ سقوط شہب ہوا جیسا کہ سورۃ الجن میں خدا تعالیٰ نے اس واقعہ کی شہادت دی ہے اور حکایتاً عن الجنات فرمایا ہے۔

وَاَنَّا لَمَسۡنَا السَّمَآءَ فَوَجَدۡنٰھَا مُلِئَتۡ حَرَسًا شَدِیۡدًا وَّشُھُبًا وَّاَنَّا کُنَّا نَقۡعُدُ مِنۡھَا مَقَاعِدَ لِلسَّمۡعِ فَمَنۡ یَّسۡتَمِعِ الۡاٰنَ یَجِدۡ لَہٗ

[1] المجادلۃ:۲۳ [2] البقرۃ:۸۸

﴿۱۰۵﴾

حتّٰی صعد به الی السَّماءِ ۔یعنی جبرائیل ہمیشہ حضرت مسیح علیہ السلام کے ساتھ ہی رہتا تھا ایک طرفۃ العین بھی اُن سے جدا نہیں ہوتا تھا یہاں تک کہ ان کے ساتھ ہی آسمان پر گیا۔

اِس جگہ دو باتیں نہایت قابلِ افسوس ناظرین کی توجہ کے لائق ہیں۔

(۱) اوّل یہ کہ اِن مولویوں کا تو یہ اعتقاد تھا کہ جبرائیل وحی لے کر آسمان سے نبیوں پر وقتاً فوقتاً نازل ہوتا تھا اور تبلیغ وحی کر کے پھر بلا توقف آسمان پر چلا جاتا تھا۔ اب مخالف اِس عقیدہ کے حضرت عیسیٰ کی نسبت ایک نیا عقیدہ تراشا گیا اور وہ یہ کہ حضرت عیسیٰ کی وحی کے لئے جبرائیل آسمان پر نہیں جاتا تھا بلکہ وحی خود بخود آسمان سے گر پڑتی تھی اور جبرائیل ایک طرفۃ العین کے لئے بھی حضرت عیسیٰ سے جدا نہیں ہوتا تھا اُسی دن آسمان کا منہ جبرائیل نے بھی دیکھا جب حضرت عیسیٰ آسمان پر تشریف لے گئے

حال کے مولویوں کا عقیدہ ہے کہ حضرت عیسیٰ کے ساتھ پینتیس برس تک برابر دن رات جبرائیل رہا کبھی اس عرصہ میں اُن سے جدا نہیں ہوا اور کہتے ہیں کہ یہ اعلیٰ درجہ کی فضیلت حضرت عیسیٰ کو دی گئی ہے اور کوئی نبی اس میں شریک نہیں کیا گیا کہ ہمارے نبی صلعم بھی اس فضیلت سے نعوذ باللہ محروم ہیں۔

حاشیہ

شِهَابًا رَّصَدًا۔[۱] سورۃ الجن الجزو نمبر ۲۹۔ یعنی ہم نے آسمان کو ٹٹولا تو اُس کو چوکیداروں سے یعنی فرشتوں سے اور شعلوں سے بھرا ہوا پایا اور ہم پہلے اِس سے امور غیبیہ کے سننے کے لئے آسمان میں گھات میں بیٹھا کرتے تھے اور اب جب ہم سننا چاہتے ہیں تو گھات میں ایک شعلے کو پاتے ہیں جو ہم پر گرتا ہے۔ ان آیات کی تائید میں کثرت سے احادیث پائی جاتی ہیں۔ بخاری مسلم ابوداؤد ترمذی ابن ماجہ وغیرہ سب اِس قسم کی حدیثیں اپنی تالیفات میں لائے ہیں کہ شہب کا گرنا شیاطین کے رد کرنے کے لئے ہوتا ہے اور امام احمد ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ شہب جاہلیت کے زمانہ میں بھی گرتے تھے لیکن ان کی کثرت اور غلاظت بعثت کے وقت میں ہوئی چنانچہ تفسیر ابن کثیر میں لکھا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت جب کثرت سے شہب گرے تو اہلِ طائف بہت ہی ڈر گئے اور کہنے لگے کہ شاید آسمان کے لوگوں میں تہلکہ پڑ گیا

آنحضرت صلعم کی بعثت کے سال میں شہب کثرت سے گرے تھے۔

[۱] الجن: ۹،۱۰

﴿۱۰۶﴾

ورنہ پہلے اِس سے تینتیس برس تک برابر دن رات زمین پر رہے اور ایک دم کے لئے بھی حضرت عیسیٰ سے جدا نہیں ہوئے اور برابر تینتیس برس تک اپنا وہ آسمانی مکان جو ہزار کوس کے طول وعرض سے کچھ کم نہیں ویران سُنسان چھوڑ دیا حالانکہ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ ایک دم کے لئے بھی آسمان بقدر بالشت بھی فرشتوں سے خالی نہیں رہتا۔ اور تینتیس برس تک جو حضرت عیسیٰ کو وحی پہنچاتے رہے اس کی طرز بھی سب انبیاء سے نرالی نکلی کیونکہ **بخاری** نے اپنی صحیح میں اور ایسا ہی **ابوداؤد** اور **ترمذی** اور **ابن ماجہ** نے اور ایسا ہی **مسلم** نے بھی اِس پر اتفاق کیا ہے کہ نزول جبرائیل کا وحی کے ساتھ انبیاء پر وقتاً فوقتاً آسمان سے ہوتا ہے (یعنی وہ تجلی جس کی ہم تصریح کر آئے ہیں) اور اس کی تائید میں **ابن جریر** اور **ابن کثیر** نے یہ حدیث بھی لکھی ہے۔

عن النواس بن سمعان رضی اللّٰہ تعالٰی عنہ قال قال رسول اللّٰہ

حال کے علماء کا یہ عقیدہ ہے کہ مسیح کی وحی کی طرز تمام انبیاء کی وحی سے نرالی ہے

بقیہ حاشیہ

تب ایک نے اُن میں سے کہا کہ ستاروں کی قرارگاہوں کو دیکھو اگر وہ اپنے محل اور موقعہ سے ٹل گئے ہیں تو آسمان کے لوگوں پر کوئی تباہی آئی ورنہ یہ نشان جو آسمان پر ظاہر ہوا ہے ابن ابی کبشہ کی وجہ سے ہے (وہ لوگ شرارت کے طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ابن ابی کبشہ کہتے تھے) غرض عرب کے لوگوں کے دلوں میں یہ بات جمی ہوئی تھی کہ جب کوئی نبی دنیا میں آتا ہے یا کوئی اور عظیم الشان آدمی پیدا ہوتا ہے تو کثرت سے تارے ٹوٹتے ہیں۔ اِسی وجہ سے بمناسبت خیالات عرب کے شہب کے گرنے کی خدائے تعالیٰ نے قسم کھائی جس کا مدعا یہ ہے کہ تم لوگ خود تسلیم کرتے ہو اور تمہارے کاہن اِس بات کو مانتے ہیں کہ جب کثرت سے شہب گرتے ہیں تو کوئی نبی یا مُلہم من اللہ پیدا ہوتا ہے تو پھر انکار کی کیا وجہ ہے۔ چونکہ شہب کا کثرت سے گرنا عرب کے کاہنوں کی نظر میں اِس بات کے ثبوت کے لئے ایک بدیہی امر تھا

عرب کے کاہنوں کے دلوں میں بھی بسا ہوا تھا کہ شہب جب کثرت سے ٹوٹتے ہیں تو کوئی نبی پیدا ہوتا ہے اور اُن کا یہ دعویٰ تھا کہ یہ شہب کی کثرت تساقط کے بعد اُن کو شیطانی خبریں کم ملتی ہیں۔

﴿۱۰۷﴾

صلّی اللّٰہ علیہ وسلم اذا اراد اللّٰہ تبارک و تعالٰی اَن یوحی بامرہ تکلّم بالوحی فاذا تکلم اخذت السمٰوات منہ رجفۃ او قال رعدۃ شدیدۃ من خوف اللّٰہ تعالٰی فاذا سمع بذٰلک اھل السمٰوات صعقوا و خروا للّٰہ سجّدا فیکون اوّل من یرفع راسہ جبرائیل علیہ الصلٰوۃ والسّلام فکلمہ اللّٰہ من وحیہ بما اراد فیمضی بہ جبرائیل علیہ الصّلٰوۃ والسّلام علی الملائکۃ کلھا من سماءٍ الٰی سماءٍ یسئلہ ملا ئکتھا ماذا قال ربنا یا جبرئیل فیقول علیہ السلام قال الحق و ھو العلی الکبیر فیقولون کلھم مثل ما قال جبرائیل فینتھی جبرائیل بالوحي الٰی حیث امرہ اللّٰہ تعالٰی من السّماء والارض۔ یعنی نواس بن سمعان سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جس وقت خدا تعالیٰ ارادہ فرماتا ہے کہ وہ کوئی امر وحی اپنی طرف سے نازل کرے تو بطور وحی متکلّم ہوتا ہے یعنی ایسا کلام کرتا ہے جو ابھی اجمال پر مشتمل ہوتا ہے اور ایک چادر پوشیدگی

وحی انبیاء پر کس طور سے نازل ہوتی ہے

کاہنوں کے لئے اس بات کا سمجھنا کچھ مشکل نہ تھا کہ کثرت سقوط شہب کسی نبی اللہ کے ظہور پر دلالت ہے کیونکہ اُن کے شیاطین کثرت شہب کے اوقات میں آسمانی اخبار سے بکلّی محروم رہ جاتے تھے۔

اس سوال کا جواب کہ شہب تو ہمیشہ گرتے رہتے ہیں مگر اُن کے گرنے سے ہمیشہ نبی کا ظاہر نہیں ہوتا۔

حاشیہ

کہ کوئی نبی اور ملہم من اللہ پیدا ہوتا ہے اور عرب کے لوگ کاہنوں کے ایسے تابع تھے جیسا کہ ایک مرید مرشد کا تابع ہوتا ہے اِس لئے خدا تعالیٰ نے وہی بدیہی امر اُن کے سامنے قسم کے پیرایہ میں پیش کیا تا اُن کو اِس سچائی کی طرف توجہ پیدا ہو کہ یہ کاروبار خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے انسان کا ساختہ پرداختہ نہیں۔

اگر یہ **سوال** پیش ہو کہ شہب کا گرنا اگر کسی نبی یا ملہم یا محدّث کے مبعوث ہونے پر دلیل ہے تو پھر کیا وجہ کہ اکثر ہمیشہ شہب گرتے ہیں مگر اُن کے گرنے سے کوئی نبی یا محدّث دنیا میں نزول فرما نہیں ہوتا تو **اس کا جواب یہ** ہے کہ حکم کثرت پر ہے اور کچھ شک نہیں کہ جس زمانہ میں یہ واقعات کثرت سے ہوں اور خارق عادت طور پر اُن کی کثرت پائی جائے تو کوئی مرد خدا دنیا میں خدا تعالیٰ کی طرف سے اصلاح خلق اللہ کے لئے آتا ہے کبھی یہ واقعات ارہاص کے طور پر اُس کے وجود سے

﴿۱۰۸﴾

کی اُس پر ہوتی ہے تب اُس محجوب المفہوم کلام سے ایک لرزہ آسمانوں پر پڑ جاتا ہے۔ جس سے وہ ہولناک کلام تمام آسمانوں میں پھر جاتا ہے اور کوئی نہیں سمجھتا کہ اِس کے کیا معنی ہیں اور خوفِ الٰہی سے ہر یک فرشتہ کانپنے لگتا ہے کہ خدا جانے کیا ہونے والا ہے اور اُس ہولناک آواز کو سن کر ہر یک فرشتہ پر غشی طاری ہو جاتی ہے اور وہ سجدہ میں گر جاتے ہیں۔ پھر سب سے پہلے جبرائیل علیہ الصّلوٰۃ والسّلام سجدہ سے سر اٹھاتا ہے اور خدا تعالیٰ اِس وحی کی تمام تفصیلات اُس کو سمجھا دیتا ہے اور اپنی مراد اور منشاء سے مطلع کر دیتا ہے تب جبرائیل اُس وحی کو لے کر تمام فرشتوں کے پاس جاتا ہے جو مختلف آسمانوں میں ہیں اور ہر یک فرشتہ اُس سے پوچھتا ہے کہ یہ آواز ہولناک کیسی تھی اور اِس سے کیا مراد تھی تب جبرائیل اُن کو یہ جواب دیتا ہے کہ یہ ایک امر حق ہے اور خدا تعالیٰ بلند اور نہایت بزرگ ہے یعنی یہ وحی اُن حقائق میں سے ہے جن کا ظاہر کرنا اُس **اَلْعَلِیُّ الْکَبِیْر** نے

وحی کس طور سے پیدا ہوتی ہے اور پھر کیونکر انبیاء پر نازل ہوتی ہے

حاشیہ

چند سال پہلے ظہور میں آجاتے ہیں اور کبھی عین ظہور کے وقت جلوہ نما ہوتے ہیں اور کبھی اُس کی کسی اعلیٰ فتحیابی کے وقت یہ خوشی کی روشنی آسمان پر ہوتی ہے۔

ابنِ کثیر نے اپنی تفسیر میں سدی سے روایت کی ہے کہ شہب کا کثرت سے گرنا کسی نبی کے آنے پر دلالت کرتا ہے یا دین کے غلبہ کی بشارت دیتا ہے مگر جو کچھ اشارات نص قرآن کریم سے سمجھا جاتا ہے وہ ایک مفہوم عام ہے جس سے صاف اور صریح طور پر مستنبط ہوتا ہے کہ جب کوئی نبی یا وارث نبی زمین پر مامور ہو کر آوے یا آنے پر ہو یا اُس کے ارہاصات ظاہر ہونے والے ہوں یا کوئی بڑی فتحیابی قریب الوقوع ہو تو ان تمام صورتوں میں ایسے ایسے آثار آسمان پر ظاہر ہوتے ہیں اور اِس سے انکار کرنا نادانی ہے کیونکہ عدم علم سے عدم شے لازم نہیں آتا۔ بعض مصلح اور مجدّد دین دنیا میں ایسے آتے ہیں کہ عام طور پر دُنیا کو اُن کی بھی خبر نہیں ہوتی۔

قرآن کریم سے شہب کی نسبت کیا مستنبط ہوتا ہے

قرین مصلحت سمجھا ہے تب وہ سب اُس کے ہم کلام ہو جاتے ہیں۔ پھر جبرائیل اس وحی کو اس جگہ پہنچا دیتا ہے جس جگہ پہنچانے کے لئے اُس کو حکم تھا خواہ آسمان یا زمین۔ ﴿۱۰۹﴾

اب اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نزول وحی کے وقت جبرائیل آسمان پر ہی ہوتا ہے اور پھر جیسا کہ خدا تعالیٰ نے اُس کی آواز میں قوت اور قدرت بخشی ہے اپنے محل میں اُس وحی کو پہنچا دیتا ہے۔ اِس صورت میں یہ عقیدہ رکھنا کہ گویا جبرائیل اپنے اصلی وجود کے ساتھ آسمانوں سے ہجرت کر کے حضرت عیسیٰ کے پاس آ گیا تھا اور تینتیس برس برابر اُن کے پاس رہا اور وہ تمام خدمات جو آسمانوں پر اُس کے سپرد تھیں جن کا ہم ابھی ذکر کر چکے ہیں وہ تینتیس برس تک معرض التوا میں رہیں کیسا باطل عقیدہ ہے جس سے یہ بھی لازم آتا ہے کہ وحی بغیر توسط جبرائیل کے خود بخود زمین پر نازل ہوتی تھی اور زمین پر ہی وہ وحی جبرائیل کو مِل جاتی تھی۔

اس عقیدہ کے بطلان کا بیان کہ جبرائیل نے اپنے اصلی وجود کے ساتھ آسمانوں کو چھوڑ کر حضرت مسیح کے پاس ہر وقت کی رہائش اختیار کر لی تھی۔

حکایت

اپنی سرگذشت کی نسبت ایک حکایت

مجھ کو یاد ہے کہ ابتدائے وقت میں جب مَیں مامور کیا گیا تو مجھے یہ الہام ہوا کہ جو

بقیہ حاشیہ

براہین کے صفحہ ۲۳۸ میں مندرج ہے یا احمد بارک اللہ فیک ما رمیت اذ رمیت ولکن اللّٰہ رمٰی. الرحمٰن علّم القرآن. لتنذر قومًا ما انذر آباء ھم و لتستبین سبیل المجرمین. قُل انی امرت و انا اوّل المؤمنین ۔یعنی اے احمد خدا نے تجھ میں برکت رکھ دی اور جو تو نے چلایا یہ تو نے نہیں چلایا بلکہ خدا نے چلایا اُس نے تجھے علم قرآن کا دیا تا تو ان کو ڈراوے جن کے باپ دادے نہیں ڈرائے گئے ۔اور تا مجرموں کی راہ کھل جائے یعنی سعید لوگ الگ ہو جائیں اور شرارت پیشہ اور سرکش آدمی الگ ہو جائیں اور لوگوں کو کہہ دے کہ مَیں مامور ہو کر آیا ہوں اور مَیں

﴿۱۱۰﴾

حال کے مولوی جس طور سے آنحضرت صلعم کی توہین کرتے ہیں اس طور اور طریق کا بیان۔

دوسری بات ناظرین کی **توجہ کے لائق یہ ہے** کہ اِن مولویوں نے بات بات میں حضرت عیسیٰ کو بڑھایا اور ہمارے سیّد و مولیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی توہین کی۔ غضب کی بات ہے کہ اِن کا عقیدہ حضرت مسیح کی نسبت تو یہ ہو کہ کبھی روح القدس اُن سے جدا نہیں ہوتا تھا اور مسِّ شیطان سے وہ بری تھے اور یہ دونوں باتیں انہیں کی خصوصیّت تھی لیکن ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت اِن کا یہ اعتقاد ہو کہ نہ روح القدس ہمیشہ اور ہر وقت اُن کے پاس رہا اور نہ وہ نعوذ باللہ نقل کفر کفر نباشد مسِّ شیطان سے بری تھے۔ باوجود اِن باتوں کے یہ لوگ مسلمان کہلاویں اِن کی نظر میں ہمارے سیّد و مولیٰ **محمد صلی اللہ علیہ وسلم** مردہ مگر حضرت عیسیٰ اب تک زندہ۔ اور عیسیٰؑ کے لئے رُوح القدس دائمی رفیق مگر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نعوذ باللہ اس نعمت سے بے بہرہ اور حضرت عیسیٰ مسِّ شیطان سے محفوظ مگر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم محفوظ نہیں

بقیہ حاشیہ

۲۸؍ نومبر ۱۸۸۵ء کی کثرت شہب کا حال

اوّل المومنین ہوں۔ ان الہامات کے بعد کئی طور کے نشان ظاہر ہونے شروع ہوئے چنانچہ منجملہ ان کے ایک یہ کہ **۲۸؍نومبر ۱۸۸۵ء** کی رات کو یعنی اس رات کو جو ۲۸؍نومبر ۱۸۸۵ء کے دن سے پہلے آئی ہے اِس قدر شہب کا **تماشا آسمان پر تھا** جو مَیں نے اپنی تمام عمر میں اس کی نظیر کبھی نہیں دیکھی اور آسمان کی فضا میں اس قدر ہزار ہا شعلے ہر طرف چل رہے تھے جو اس رنگ کا دنیا میں کوئی بھی نمونہ نہیں تا مَیں اس کو بیان کرسکوں مجھ کو یاد ہے کہ اُس وقت یہ الہام بکثرت ہوا تھا کہ **ما رمیت اذ رمیت ولٰکن اللّٰہ رمٰی**۔ سو اُس رمی کو رمی شہب سے بہت مناسبت تھی۔ یہ **شہب ثاقبہ** کا تماشہ جو ۲۸؍نومبر ۱۸۸۵ء کی رات کو ایسا وسیع طور پر ہوا جو یورپ اور امریکہ اور ایشیا کے عام اخباروں میں بڑی حیرت کے ساتھ چھپ گیا لوگ خیال کرتے ہوں گے کہ یہ بے فائدہ تھا۔ لیکن خداوند کریم

﴿۱۱۱﴾ جن لوگوں کے یہ عقائد ہوں اُن کے ہاتھ سے جس قدر دین اسلام کو اس زمانہ میں نقصان پہنچ رہا ہے کون اِس کا اندازہ کرسکتا ہے یہ لوگ چھپے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمن ہیں چاہیئے کہ ہریک مسلمان اور سچا عاشق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان سے پرہیز کرے سلف صالح کو سراسر شرارت کی راہ سے اپنے اقوال مردودہ کے ساتھ شامل کرنا چاہتے ہیں حالانکہ اپنی نابینائی کی وجہ سے سلف صالح کے اقوال کو سمجھ نہیں سکتے اور نہ احادیث نبویہ کی اصل حقیقت تک پہنچ سکتے ہیں صرف دھوکہ دینے کی راہ سے کہتے ہیں کہ اگر ہمارا یہ حال ہے تو یہی عقیدہ سلف صالح کا ہے۔

اے نادانو! یہ سلف صالح کا ہرگز طریقہ نہیں۔ اگر صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت یہ اعتقاد رکھتے کہ کبھی یا مُدتوں تک آپ سے روح القدس جدا بھی ہوجاتا تھا تو وہ ہرگز ہریک وقت اور ہریک زمانہ کی احادیث کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے

سلف صالح کا ہرگز یہ اعتقاد نہ تھا کہ جو حال کے مولوی میاں نذیر اور بٹالوی وغیرہ آنحضرت صلعم کی نسبت رکھتے ہیں جس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سخت توہین لازم آتی ہے۔

حاشیہ در حاشیہ

جانتا ہے کہ سب سے زیادہ غور سے اس تماشا کے دیکھنے والا اور پھر اُس سے حظّ اور لذت اٹھانے والا مَیں ہی تھا۔ میری آنکھیں بہت دیر تک اِس تماشا کے دیکھنے کی طرف لگی رہیں اور وہ سلسلہ رمی شہب کا شام سے ہی شروع ہوگیا تھا۔ جس کو مَیں صرف الہامی بشارتوں کی وجہ سے بڑے سرور کے ساتھ دیکھتا رہا کیونکہ میرے دل میں الہامًا ڈالا گیا تھا کہ یہ تیرے لئے نشان ظاہر ہوا ہے۔

اور پھر اس کے بعد یورپ کے لوگوں کو وہ **ستارہ دکھائی دیا جو حضرت مسیح** کے ظہور کے وقت میں نکلا تھا میرے دل میں ڈالا گیا کہ یہ ستارہ بھی تیری صداقت کے لئے ایک دوسرا نشان ہے۔

اِس جگہ اگر یہ اعتراض پیش کیا جاوے کہ علم حکمت کے محققوں کی تحقیقات قدیمہ وجدیدہ کی رو سے شہب وغیرہ کا پیدا ہونا اور اسباب سے بیان کیا گیا ہے۔

اس اعتراض کا جواب کہ علم حکمت کے محققوں نے شہب یا تیر وغیرہ کے پیدا ہونے کی اور وجوہ لکھی ہیں

﴿۱۱۲﴾

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت کبھی صحابہ کا یہ اعتقاد نہیں ہوا کہ روح القدس آپ سے جدا بھی ہو جاتا تھا

اگر صحابہ یہ اعتقاد رکھتے تو پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہر یک قول و فعل کو حجت دین نہ ٹھہراتے۔

اخذ نہ کرتے ان کی نظر تو اِس آیت پر تھی **وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى**[۱] اگر صحابہ تمہاری طرح مسِ شیطان کا اعتقاد رکھتے تو وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو **سیّد المعصومین** کیوں قرار دیتے خدا تعالیٰ سے ڈرو کیوں افترا پر کمر باندھی ہے۔

مصطفیٰ را چوں فروتر شد مقام	از مسیحِ ناصری اے طفلِ خام
آنکہ دستِ پاک او دستِ خداست	چوں تواں گفتن کہ از روحش جداست
آنکہ ہر کردار و قولش دینِ ماست (یداللہ فوق ایدیھم ۱۲)	یکدم از جبریل بُعدش چوں رواست (یعنی از روح القدس ۱۲)
بر امامِ انبیاء ایں افترا	چوں نمے ترسید از قہرِ خدا

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت صحابہ کا بلاشبہ یہ اعتقاد تھا کہ آنجناب کا کوئی فعل اور کوئی قول وحی کی آمیزش سے خالی نہیں گو وہ وحی مجمل ہو یا مفصل ۔خفی ہو یا جلی۔ بیّن ہو

حاشیہ

یونانیوں کی تحقیق کی رُو سے شہب ثاقبہ کی کیفیت

جو اِن امور سے بیان کئے گئے ہیں کچھ بھی تعلق نہیں رکھتے ۔ چنانچہ **شرح اشارات** میں جہاں **کائنات الجوّ** کے اسباب اور علل لکھے ہیں صرف اسی قدر حدوث شہب کا سبب لکھا ہے کہ جب دخان حیز نار میں پہنچتا ہے اور اس میں کچھ دہنیت اور لطافت ہوتی ہے تو بباعث آگ کی تاثیر کے یک دفعہ بھڑک اٹھتا ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بھڑکنے کے ساتھ ہی بجھ گیا مگر اصل میں وہ بجھتا نہیں ۔ بات یہ ہے کہ دُخان کی دونوں طرفوں میں سے پہلے ایک طرف بھڑک اُٹھتی ہے جو اوپر کی طرف ہے پھر وہ اشتعال دوسری طرف میں جاتا ہے اور اُس حرکت کے وقت ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا اُس اشتعال کا ایک خط مُمتد ہے اور اِسی کا نام **شہاب** ہے جو دخان کے خط مُمتد میں طرف اسفل کے قریب پیدا ہوتا ہے اور پھر جب اجزاء ارضیہ اُس دخان کی آتش خالص کی طرف مستحیل ہو جاتی ہیں تو بوجہ پیدا ہو جانے بساطت کے

[۱] النجم:۴-۵

﴾۱۱۳﴿

یا مُشتبہ یہاں تک کہ جو کچھ آنحضرت صلعم کے خاص معاملات ومکالمات خلوت اور سرّ میں بیویوں سے تھے یا جس قدر اکل اور شرب اور لباس کے متعلق اور معاشرت کی ضروریات میں روزمرہ کے خانگی امور تھے سب اسی خیال سے احادیث میں داخل کئے گئے کہ وہ تمام کام اور کلام روح القدس کی روشنی سے ہیں چنانچہ ابوداؤد وغیرہ میں یہ حدیث موجود ہے اور امام احمد بچند وسائط عبداللہ ابن عمر☆ سے روایت کرتے ہیں کہ عبداللہ نے کہا کہ مَیں جو کچھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سنتا تھا لکھ لیتا تھا تا مَیں اُس کو حفظ کرلوں۔ پس بعض نے مجھ کو منع کیا کہ ایسا مت کر کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشر ہیں کبھی غضب سے بھی کلام کرتے ہیں تو مَیں یہ بات سن کر لکھنے سے دستکش ہوگیا۔ اور اس بات کا رسول اللہ صلعم کے پاس ذکر کیا۔ تو آپ نے فرمایا کہ اُس ذات کی مجھ کو قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ جو مجھ سے صادر ہوتا ہے خواہ قول ہو یا فعل وہ سب خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے اگر یہ کہا

جناب رسالت مآب رسول اللہ صلعم کے تمام کام اور کلام یہاں تک کہ کیا کھاتے اور کیونکر کھاتے اور کیا پہنتے اور کیونکر پہنتے اور بیویوں کے فرائض اور حقوق کیونکر ادا کرتے ایسا ہی معاشرت کی تمام باتیں صحابہؓ اس نیت سے یاد رکھتے تھے اور حفظ کر لیتے تھے کہ یہ سب وحی ہے اور آنحضرت صلعم نے بھی یہی ارشاد فرمایا تھا۔

حاشیہ در حاشیہ

وہ عنصر نار نظر نہیں آتا اور دیکھنے والے کو یہ گمان گذرتا ہے کہ گویا وہ بُجھ گیا ہے حالانکہ دراصل وہ بُجھا نہیں ہے اور یہ صورت اُس وقت پیدا ہوتی ہے کہ جب دُخان لطیف ہو لیکن اگر غلیظ ہو تو اشتعال اُس آگ کا کئی دنوں اور برسوں تک رہتا ہے اور طرح طرح کی شکلوں میں وہ روشنی جو ستارہ کے رنگ پر ہے آسمان کے جوّ میں نظر آتی ہے کبھی ایسا دکھائی دیتا ہے کہ گویا **دُمدار ستارہ** ہے اور کبھی وہ دُم زلف کی شکل پر نظر آتی ہے کبھی وہ **ناری ہیکل** نیزہ کی صورت میں نمودار ہوتی ہے اور کبھی ایک حیوان کی طرح جو کئی سِینگ رکھتا ہے اور کبھی یہ ناری ہیکل بصور مختلفہ ایک برس تک یا کئی برسوں تک دکھائی دیتی ہے اور کبھی یہ ناری ہیکل ٹکڑے ٹکڑے ہو کر **شہب ثاقبہ** کی صورت میں آجاتی ہے اور کبھی شہب ثاقبہ اس ناری ہیکل کی شکل قبول کر لیتے ہیں جب یہ ناری ہیکل قطب شمالی کے عین کنارہ پر نظر آتی ہے تو بسا اوقات بہ نسبت اور اطراف کے بہت دیر تک رہتی ہے اور اگر مدت دراز تک

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ''ابن عمروؓ'' ہونا چاہیے۔ ملاحظہ ہو سنن ابی داؤد کتاب العلم باب فی کتاب العلم۔ (ناشر)

﴿۱۱۴﴾

جائے کہ اُنہیں احادیث کی کتابوں میں بعض امور میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اجتہادی غلطی کا بھی ذکر ہے اگر کل قول و فعل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وحی سے تھا تو پھر وہ غلطی کیوں ہوئی گو آنحضرت اس پر قائم نہیں رکھے گئے۔ تو اِس کا یہ جواب ہے کہ وہ اجتہادی غلطی بھی وحی کی روشنی سے دور نہیں تھی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خدا تعالیٰ کے قبضہ سے ایک دم جدا نہیں ہوتے تھے پس اُس اجتہادی غلطی کی ایسی ہی مثل ہے جیسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں چند دفعہ سہو واقع ہوا تا اُس سے دین کے مسائل پیدا ہوں سو اسی طرح بعض اوقات اجتہادی غلطی ہوئی تا اُس سے بھی تکمیل دین ہو۔ اور بعض باریک مسائل اُس کے ذریعہ سے پیدا ہوں اور وہ سہو بشریت بھی تمام لوگوں کی طرح سہو نہ تھا بلکہ دراصل ہمرنگ وحی تھا کیونکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک خاص تصرّف تھا جو نبی کے وجود پر حاوی ہو کر اُس کو کبھی ایسی طرف

آنحضرت ؐ کی اجتہادی غلطی بھی وحی الٰہی کے ایک رنگ سے رنگین تھی اور اس اجتہادی غلطی میں بھی آنحضرت صلعم خدا تعالیٰ کے خاص تصرف اور خاص طور کے جذب میں مستغرق ہوتے تھے۔

حاشیہ

موجود رہے تو اُس کی حرارت سے کئی ہولناک نتائج پیدا ہو جاتے ہیں۔

تاریخ کی رُو سے یہ بھی منقول ہے کہ حضرت مسیح کی گرفتاری کے بعد اوّل **شہب ثاقبہ** اور پھر ایک زمانہ آتش پورے ایک برس تک جوّ آسمانی میں دکھائی دیا اور آسمان پر سے ایک چیز خاکستر کی طرح برستی تھی اور دن کے نو بجے سے رات تک ایک سخت اندھیرا ہو جاتا تھا۔

غرض **شہب** اور دُمدار ستاروں کی اصلیت میں یہ یونانیوں کے خیالات ہیں جو اسلام کے حکماء نے لے لئے اور اپنے تجارب کو بھی ان میں ملایا لیکن حال کی نئی روشنی کی تحقیقاتوں کا اُن سے بہت کچھ اختلاف ثابت ہوتا ہے ان ظنّی علوم میں یہ بات نہایت درجہ دل توڑنے والی ہے کہ آئے دن نئے نئے خیالات پیدا ہوتے ہیں۔ ایک زمانہ وہ تھا کہ یونان کی طبعی اور ہیئت حکمت کے کمال تک پہنچنے کے لئے ایک صراطِ مستقیم سمجھی جاتی تھی اور اب یہ زمانہ ہے کہ اُن کی اکثر تحقیقاتوں پر ہنسا جاتا ہے

فلسفی خیالات سخت بے ثبات اور بے تمکین ہیں۔

﴿۱۱۵﴾

مائل کر دیتا تھا جس میں خدا تعالیٰ کے بہت مصالح تھے۔ سو ہم اُس اجتہادی غلطی کو بھی وحی سے علیحدہ نہیں سمجھتے کیونکہ وہ ایک معمولی بات نہ تھی بلکہ خدا تعالیٰ اس وقت اپنے نبی کو اپنے قبضہ میں لے کر مصالح عام کے لئے ایک نور کو سہو کی صورت میں یا غلط اجتہاد کے پیرایہ میں ظاہر کر دیتا تھا اور پھر ساتھ ہی وحی اپنے جوش میں آ جاتی تھی جیسے ایک چلنے والی نہر کا ایک مصلحت کے لئے پانی روک دیں اور پھر چھوڑ دیں پس اس جگہ کوئی عقلمند نہیں کہہ سکتا کہ نہر سے پانی خشک ہو گیا یا اُس میں سے اٹھا لیا گیا۔ یہی حال انبیاء کی اجتہادی غلطی کا ہے کہ روح القدس تو کبھی اُن سے علیحدہ نہیں ہوتا۔ مگر بعض اوقات خدا تعالیٰ بعض مصالح کے لئے انبیاء کے فہم اور ادراک کو اپنے قبضہ میں لے لیتا ہے تب کوئی قول یا فعل سہو یا غلطی کی شکل پر اُن سے صادر ہوتا ہے اور وہ حکمت جو ارادہ کی گئی ہے ظاہر ہو جاتی ہے تب

بقیہ حاشیہ

اور نہایت تحقیر کی نظر سے دیکھا جاتا ہے اور کوئی وجہ نہیں کہ ہم یہ خیال نہ کریں کہ کچھ عرصہ کے بعد اس طبعی اور ہیئت پر بھی ہنسی کرنے والے پیدا ہو جائیں گے کیونکہ گو دعویٰ کیا جاتا ہے کہ اس زمانہ کے طبعی اور ہیئت تجارب حسیہ مشہودہ مرئیہ کے ذریعہ سے ثابت کی گئی ہے مگر در حقیقت یہ دعویٰ نہایت درجہ کا مبالغہ ہے جس سے بعض خاص صورتوں کے مسائل یقینیہ میں اُن ہزار ہا مشتبہ اور ظنّی اور غیر محقق خیالات کو خواہ نخواہ گھسیڑ دیا گیا ہے جس کا ابھی تک ہرگز ہرگز پورا پورا اور کامل طور پر کسی حکیم نے تصفیہ نہیں کیا۔

نئی روشنی کے محقق **شہب ثاقبہ** کی نسبت یہ رائے دیتے ہیں کہ وہ در حقیقت لوہے اور کوئلہ سے بنے ہوئے ہوتے ہیں جن کا وزن زیادہ سے زیادہ چند پونڈ ہوتا ہے اور دُمدار ستاروں کی مانند غول کے غول لمبے بیضوی دائرے بناتے ہوئے سورج کے اردگرد جوّ میں پھرتے ہیں۔ ان کی روشنی کی وجہ در حقیقت وہ حرارت ہے جو اُن کی تیزیٔ رفتار سے پیدا ہوتی ہے۔ اور دُمدار ستاروں کی نسبت اُن کا بیان ہے کہ بعض اُن میں سے کئی ہزار

یہ دعویٰ بالکل بیہودہ اور بے اصل ہے کہ حال کے طبعی اور ہیئت کے تمام مباحث اور جمیع جُزئیات یقینی اور قطعی طور پر تجارب کے ذریعہ سے ثابت کئے گئے ہیں ہاں یہ سچ ہے کہ بعض مسائل تجارب کے ذریعہ سے کسی قدر صاف ہو گئے ہیں مگر ان کو باقی ماندہ مسائل کی طرف وہ نسبت ہے جو شاذ و نادر کو کثیر الوجود کی طرف ہوتی ہے۔

﴿۱۱۶﴾

پھر وحی کا دریا زور سے چلنے لگتا ہے اور غلطی کو درمیان سے اٹھا دیا جاتا ہے گویا اُس کا کبھی وجود نہیں تھا۔ حضرت مسیح ایک انجیر کی طرف دوڑے گئے تا اُس کا پھل کھائیں اور روح القدس ساتھ ہی تھا مگر روح القدس نے یہ اطلاع نہ دی کہ اس وقت انجیر پر کوئی پھل نہیں۔ بااین ہمہ یہ سب لوگ جانتے ہیں کہ شاذونادر معدوم کے حکم میں ہوتا ہے۔ پس جس حالت میں ہمارے سیّد و مولیٰ **محمد مصطفےٰ** صلی اللہ علیہ وسلم کے دس۱۰ لاکھ کے قریب قول و فعل میں سراسر **خدائی کا ہی جلوہ نظر آتا ہے** اور ہر بات میں حرکات میں سکنات میں اقوال میں افعال میں روح القدس کے چمکتے ہوئے انوار نظر آتے ہیں تو پھر اگر ایک آدھ بات میں بشریت کی بھی بُو آوے تو اس سے کیا نقصان۔ بلکہ ضرور تھا کہ بشریت کے تحقق کے لئے کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا تا لوگ شرک کی بلا میں مبتلا نہ ہو جائیں۔

مسیح جس کی نسبت حال کے کم فہم مولوی یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ ہر وقت جبرائیل اس کے ساتھ رہتا تھا اُن کی اجتہادی غلطیاں انجیل کی رو سے ثابت ہیں مگر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہر ایک قول و فعل اور حرکات اور سکون میں خدا کا جلوہ نظر آتا ہے حال کے نادان مولوی مسیح کی نسبت دوام رفاقت روح القدس کا صرف ایک آیت کے الفاظ سے یقین رکھتے ہیں مگر اس آیت سے وضاحت اور تفصیل اور دلالت میں بڑھ کر ہمارے نبی صلعم کے حق میں یہ آیت ہے۔ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُّوحٰى؎ افسوس کہ یہ لوگ آنکھوں کے اندھے اس صاف اور صریح آیت پر نظر نہیں ڈالتے۔

حاشیہ

سال رہتے ہیں اور آخر ٹوٹ کر شہاب بن جاتے ہیں۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ جب آفتاب بُرج اسد میں یا میزان میں ہو تو اِن دونوں وقتوں میں کثرتِ شہب ثاقبہ کی توقع کی جاتی ہے اور اکثر ۳۳ سال کے بعد یہ دورہ ہوتا ہے لیکن یہ قاعدہ کلّی نہیں بسا اوقات اِن وقتوں سے پس وپیش بھی یہ حوادثات ظہور میں آجاتے ہیں چنانچہ ۱۸۷۲ء میں ستاروں کا گرنا باقرار اِن ہیئت دانوں کے بالکل غیر مترقب امر تھا۔ اگرچہ ۱۴؍ نومبر ۱۸۳۳ء اور ۲۷؍ نومبر ۱۸۸۵ء کو کثرت سے یہ واقعہ ظہور میں آنا اُن کے قواعد مقررہ سے ملتا ہے لیکن تاریخ کے ٹٹولنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ نہایت فرق کے ساتھ اور ان تاریخوں سے بہت دور بھی وقوع میں آیا ہے چنانچہ دہم مارچ ۱۵۲۱ء اور ۱۹؍ جنوری ۱۱۳۵ء اور ماہ مئی ۶۱۰ء میں جو کثرت شہب ثاقبہ وقوع میں آئے اُس میں اِن تمام ہیئت دانوں کو بجز سکتہ حیرت اور کوئی دم مارنے کی جگہ نہیں۔ اور وہ شہب ثاقبہ جو حضرت مسیح کی گرفتاری کے بعد ظہور میں آئے اور پھر ایک دُمدار ستارہ کی صورت میں ہو گئے۔ اگرچہ اب ہم پوری صحت کے ساتھ اُس کی

؎ النجم : ۴،۵

﴿۱۱۷﴾

بالآخر ہم چند اقوال پر اِس مضمون کو ختم کرتے ہیں جن سے **معلوم** ہوتا ہے کہ سلف صالح کا ہرگز یہ عقیدہ نہ تھا کہ روح القدس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر خاص خاص وقتوں پر نازل ہوتا تھا اور دوسرے اوقات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُس سے نعوذ باللہ بکلی محروم ہوتے تھے ازانجملہ وہ قول ہے جو **شیخ عبدالحق محدّث** دہلوی نے اپنی کتاب **مدارج النبوّۃ** کے صفحہ ۴۲ میں لکھا ہے جس کا ماحصل یہ ہے کہ ملائک وحی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے دائمی رفیق اور قرین ہیں چنانچہ وہ جامع الاصول اور کتاب الوفا سے نقل کرتے ہیں کہ ابتدائے نبوت سے تین برس برابر حضرت اسرافیل ملازم صحبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم رہے اور پھر حضرت جبرائیل دائمی رفاقت کے لئے آئے اور بعد اس کے صاحب **سفر السعادت** سے نقل کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سات سال کے تھے جب حضرت اسرافیل کو اللہ جلّ شانہٗ کی طرف سے

بقیہ حاشیہ

کوئی تاریخ مقرر نہیں کر سکتے مگر قیاسًا معلوم ہوتا ہے کہ اس حادثہ کی ابتدا جون کے مہینہ سے ہوگی کیونکہ گو ہم اِس پرانے واقعہ کی تشخیص میں عیسائیوں کے مختلف فیہ بیانات سے کوئی عمدہ فائدہ نہیں اٹھا سکتے مگر استنباط کے طور پر یہ پتہ ملتا ہے کہ حضرت مسیح جب یہودیوں کے ہاتھ میں گرفتار ہوئے تب شدت گرمی کا مہینہ تھا کیونکہ گرفتاری کی حالت میں اُن کا سخت پیاسا ہونا صاف ظاہر کر رہا ہے کہ موسم کا یہی تقاضا تھا کہ گرمی اور پیاس محسوس ہو۔ سو وہ مہینہ جون ہے کیونکہ اُس وقت ایک سخت آندھی بھی آئی تھی جس کے ساتھ اندھیرا ہو گیا تھا اور جون کے مہینہ میں اکثر آندھیاں بھی آتی ہیں۔

اب اِس تمام تحقیقات سے معلوم ہوا کہ درحقیقت کائنات الجوّ بالخصوص شہب ثاقبہ اور دمدار ستاروں کے بارے میں کوئی قطعی اور یقینی طریق بصیرت ہیئت دانوں اور طبعی والوں کو اب تک ہاتھ میں نہیں آیا جب کبھی اُن کے قواعد

شیخ عبدالحق صاحب محدث دہلوی نے بحوالہ کتاب الوفا و شہادۃ صاحب سفر السعادۃ وغیرہ لکھا ہے کہ آنحضرت صلعم سے ملائک روحانی جدا نہیں ہوتے تھے اور آنحضرت کے لئے جبرائیل علیہ السلام دائمی قرین تھا۔

ٹھیک تحقیق پادری وغیرہ امور کی نسبت یورپ کی نئی تحقیقیں پوری بنیاد تک نہیں پہنچیں اور شبہات سے پُر ہیں

۱۱۸

حکم ہوا کہ آنحضرت صلعم کے ملازم خدمت رہیں پس اسرافیل ہمیشہ اور ہر وقت آنحضرت صلعم کے پاس رہتا تھا اور آنحضرت صلعم کی عمر کا گیارھواں سال پورا ہونے تک یہی حال تھا مگر اسرافیل بجز کلمہ دو کلمہ کے اور کوئی بات وحی کے طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دل میں نہیں ڈالتا تھا ایسا ہی میکائیل بھی آنحضرت کا قرین رہا۔ پھر بعد اس کے حضرت جبرائیل کو حکم ہوا اور وہ پورے اُنتیس سال قبل از وحی ہر وقت قرین اور مصاحب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔ پھر بعد اس کے وحی نبوت شروع ہوئی۔

اِس بیان سے ہر یک عقلمند سمجھ سکتا ہے کہ جن بزرگوں نے مثلاً حضرت جبرائیل کی نسبت لکھا ہے کہ وہ نبوت سے پہلے بھی انتیس سال تک ہمیشہ اور ہر وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا دائمی رفیق تھا اُن کا ہرگز یہ عقیدہ نہیں ہوسکتا تھا کہ جبرائیل کسی وقت آسمان پر بھی چلا جاتا تھا

بقیہ حاشیہ

تراشیدہ کے برخلاف کوئی امر ظہور میں آتا ہے تو ایک سخت پریشانی اور حیرت اُن کو لاحق ہو جاتی ہے اور گھبراہٹ کا ایک غل غپاڑہ اُن میں اٹھتا ہے۔ یورپ کے ہیئت دان اور سائنس اور نجوم میں بڑی بڑی لافیں مارنے والے ہمیشہ **کائنات الجوّ** اور اُن کے نتائج کے بارہ میں پیشگوئیاں ایک بڑے دعوے کے ساتھ شائع کیا کرتے ہیں اور کبھی لوگوں کو قحط سالیوں سے ڈراتے اور طوفانوں اور آندھیوں کی پیش خبری سے دھڑکے میں ڈالتے اور کبھی بروقت کی بارشوں اور ارزانی کی امیدیں دیتے ہیں مگر قدرتِ حق ہے کہ اکثر وہ اُن خبروں میں جھوٹے نکلتے ہیں مگر بایں ہمہ پھر بھی لوگوں کے دماغوں کو ناحق پریشان کرتے رہتے ہیں یوں تو وہ اپنے فکروں کو دور تک پہنچا کر خدائے **عزّ وجلّ** کی خدائی میں ہاتھ ڈالنا چاہتے ہیں مگر حکمت ازلی ہمیشہ اُن کو شرمندہ کرتی ہے۔ اب ظاہر ہے کہ جن لوگوں کی فاش خطا ہمیشہ ثابت ہوتی رہتی ہے اُن کی نسبت کیونکر گمان کر سکتے ہیں کہ جو کچھ انہوں نے نظام اور سائنس کے

یہ بات ثابت ہو چکی ہے اور اکابر اُمت میں سے کوئی اس سے منکر نہیں کہ وحی کا زمانہ تو وحی کا زمانہ ہے اس زمانہ سے پہلے بھی ملا یک وحی ہر دم اور ہر وقت آنحضرت صلعم کے ساتھ ساتھ رہے ہیں چنانچہ حضرت جبرائیل انتیس سال تک برابر قبل از وحی قرآن ہر دم قرین اور مصاحب تھے اور یہ بات بالکل خلاف قیاس ہے کہ جب وحی قرآن کا نزول نہیں تھا اس وقت تو فرشتہ جبرائیل ہر وقت اور ہر لحظہ حاضر اور قرین رہے اور جب وحی قرآن کا وقت آیا اور دوام قرب کی ضرورتیں بھی پیش آئیں تب جبرائیل اپنی پہلی عادت کو ترک کر دیوے اور تنہا چھوڑ کر آسمان پر چلا جانا اور پھر بسا اوقات کئی مہینے منہ نہ دکھلانا اختیار کر لیوے۔

﴿۱۱۹﴾

کیونکہ کسی وقت چھوڑ کر چلا جانا دوام قرب اور معیت غیر منقطع کے منافی ہے لیکن جب ان بزرگوں کا دوسرا عقیدہ بھی دیکھا جائے کہ جبرائیل علیہ السلام کا قرارگاہ آسمان ہی ہے اور وہ ہر ایک وحی آسمان سے ہی لاتا ہے تو اِن دونوں عقیدوں کے ملانے سے جو تناقض پیدا ہوتا ہے اِس سے رہائی پانے کے لئے بجز اِس کے اور کوئی راہ نہیں مل سکتی کہ یہ اعتقاد رکھا جائے کہ جبرائیل علیہ السلام کا آسمان سے اترنا حقیقی طور پر نہیں بلکہ تمثلی ہے اور جب تمثلی طور پر اترنا ہوا تو اِس میں کچھ حرج نہیں کہ جبرائیل علیہ السلام اپنے تمثلی وجود سے ہمیشہ اور ہر وقت اور ہر دم اور ہر طرفۃ العین انبیاء علیہم السلام کے ساتھ رہے کیونکہ وہ اپنے اصلی وجود کے ساتھ تو آسمان پر ہی ہے اور اِسی مذہب کی تصدیق اور تصویب شیخ عبدالحق محدّث دہلی نے اپنی کتاب مدارج النبوۃ کے صفحہ ۴۵ میں کی ہے چنانچہ وہ فرماتے ہیں کہ نزول جبرائیل

شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے اپنی کتاب مدارج النبوۃ میں اسی مذہب کی تصدیق اور تصویب کی ہے کہ جبرائیلؑ وحی لے کر آسمان سے اپنے وجود اصلی کے ساتھ اترتا نہیں بلکہ وہ ہمیشہ آسمان پر اپنی قرارگاہ میں ثابت اور قائم رہتا ہے ہاں اُس کی تمثلی صورت بقدرت حق تعالیٰ نمودار ہو جاتی ہے اور اس کی تبلیغ وحی کرتی ہے۔

بقیہ حاشیہ

بارے میں اب تک دریافت کیا ہے وہ سب یقینی ہے ہمیں تو اُن کے اکثر معلومات کا ظنی مرتبہ ماننے میں بھی شرم آتی ہے کیونکہ اب تک اُن کے خیالات میں بے اصل اور بے ثبوت باتوں کا ذخیرہ بڑھا ہوا ہے۔ اس وقت امام رازی رحمۃ اللہ کا یہ قول نہایت پیارا معلوم ہوتا ہے کہ من اراد ان یکتال مملکۃ الباری بمکیال العقل فقد ضلّ ضلالاً بعیدًا ۔ یعنی جو شخص خدا تعالیٰ کے ملک کو اپنی عقل کے پیمانہ سے ناپنا چاہے تو وہ راستی اور صداقت اور سلامت روی سے دور جا پڑا۔

اب اِس عاجز پر خداوند کریم نے جو کچھ کھولا اور ظاہر کیا وہ یہ ہے کہ اگر ہیئت دانوں اور طبعی والوں کے قواعد کسی قدر شہب ثاقبہ اور دُمدار ستاروں کی نسبت قبول بھی کئے جائیں تب بھی جو کچھ **قرآن کریم** میں اللہ جلّ شانہٗ و عزّ اسمہٗ نے اِن کائنات الجوّ کی روحانی اغراض کی نسبت بیان فرمایا ہے اُس میں اور ان ناقص العقل حکماء کے بیان میں کوئی مزاحمت اور جھگڑا نہیں کیونکہ ان لوگوں نے تو اپنا منصب صرف اس قدر

﴿۱۲۰﴾

جو بعض اوقات دحیہ کلبی کی صورت میں یا کسی اور انسان کی صورت میں ہوتا تھا اس میں اہل نظر کو اشکال ہے اور یہ اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ اگر درحقیقت جبرائیل علیہ السلام ایک نیا جسم اپنے لئے مشابہ جسم دحیہ کلبی حاصل کر کے اس میں اپنا روح داخل کر دیتے تھے تو پھر وہ اصلی جسم انکا جس کے تین سو جناح ہیں کس حالت میں ہوتا تھا کیا وہ جسد بے روح پڑا رہتا تھا اور حضرت جبرائیل فوت ہو کر پھر بطریق تناسخ دوسرے جسم میں آ جاتے تھے۔

اس کے جواب میں وہ لکھتے ہیں کہ اہل تحقیق کے نزدیک یہ تمثلی نزول ہے نہ حقیقی تا حقیقتاً ایک جسم کو چھوڑنا اور دوسرے جسم میں داخل ہونا لازم آوے۔ پھر لکھتے ہیں بات یہ ہے کہ جبرائیل علیہ السلام کے ذہن میں جو دحیہ کلبی کی صورت علمیہ تھی تو حضرت جبرائیل علیہ السلام بوجہ قدرت کاملہ وارادت شاملہ اپنی کے اس صورت پر اپنے وجود

شیخ عبدالحق صاحب محدث دہلوی کی اپنی یہ ذاتی رائے ہے کہ حق بات یہی ہے کہ حضرت جبرائیل اپنے اصلی وجود کے ساتھ وحی لے کر ہرگز نازل نہیں ہوتے اور نہ زمین ان کے اصلی وجود کی گنجائش رکھتی ہے بلکہ تمام محقق اسی طرف گئے ہیں کہ جبرائیل آسمان پر ہی رہتے ہیں اور زمین پر وہ اپنی تمثلی صورت کو ظاہر کر دیتے ہیں جیسے بعض اولیاء کی یہ کرامت ثابت ہوئی کہ انہوں نے ایک جگہ رہ کر دوسری جگہ تمثلی طور پر اپنے وجود کو دکھا دیا ہے اور لکھتے ہیں کہ جبرائیل پر کچھ موقوف نہیں تمام ملائکہ کا نزول درحقیقت تمثلی طور پر ہی ہوتا ہے اور وہ اپنے اصلی مقامات کو نہیں چھوڑتے اور تمثلی طور پر زمین پر بھی نظر آ جاتے ہیں جیسے حضرت جبرائیل مریم صدیقہ کو تمثلی طور پر نظر آ گئے اور خدا تعالیٰ فرماتا ہے فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا [۱]

بقیہ حاشیہ

قرار دیا ہے کہ عللِ مادیہ اور اسبابِ عادیہ اِن چیزوں کے دریافت کر کے نظامِ ظاہری کا ایک باقاعدہ سلسلہ مقرر کر دیا جائے۔ لیکن قرآن کریم میں روحانی نظام کا ذکر ہے اور ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کا ایک فعل اُس کے دوسرے فعل کا مزاحم نہیں ہوسکتا پس کیا یہ تعجب کی جگہ ہوسکتی ہے کہ جسمانی اور روحانی نظام خدا تعالیٰ کی قدرت سے ہمیشہ ساتھ ساتھ رہیں بالخصوص جس حالت میں ہمیشہ ربّانی مصلح دنیا میں آتے رہتے ہیں اور خدا تعالیٰ کے بڑے بڑے ارادوں کی حرکت شروع رہتی ہے اور کوئی صدی ایسی نہیں آتی کہ جو دنیا کے کسی نہ کسی حصہ میں اِن اُمور میں سے کسی امر کا ظہور نہ ہو تو اس بات کے ماننے کیلئے ذرہ بھی استبعاد باقی نہیں رہتا کہ کثرت شہب وغیرہ روحانی طور پر ضرور خدا تعالیٰ کے اِس روحانی انتظام کے تجدد اور حدوث پر دلالت کرتے ہیں جو الٰہی دین کی تقویت کیلئے ابتداء سے چلا آتا ہے خاص کر جب اس بات کو ذہن میں خوب یاد رکھا جائے کہ کثرت سقوطِ شہب وغیرہ صرف اسی امر سے براہ راست

[۱] مریم: ۱۸

کا افاضہ مع جمیع صفات کاملہ اپنی کے کر کے تمثّل کے طور پر اس میں اپنے تئیں ظاہر کر دیتے ﴿۱۲۱﴾
تھے یعنی دحیہ کلبی کی صورت میں بطور تمثّل اپنے تئیں دکھلا دیتے تھے اور اس صورت علمیہ کو اپنی صفات سے متلبّس کر کے نبی علیہ السلام پر تمثّلاً ظاہر کر دیتے تھے یہ نہیں کہ جبرائیلؑ آپ اپنے اصلی وجود کے ساتھ آسمان سے اترتا تھا بلکہ جبرائیل علیہ السلام اپنے مقام پر آسمان میں ثابت وقائم رہتا تھا اور یہ جبرائیل اس حقیقی جبرائیل کی ایک مثال تھی یعنی اس کا ایک ظلّ تھا اس کا عین نہیں تھا کیونکہ عین جبرائیل تو وہ ہے جو اپنی صفات خاصہ کے ساتھ آسمان پر موجود ہے اور اس کی حقیقت اور شان الگ ہے۔ پھر اس قدر تحریر کے بعد شیخ صاحب موصوف لکھتے ہیں کہ جس طرح جبرائیل علیہ السلام تمثلی صورت میں نہ حقیقی صورت میں نازل ہوتا رہا ہے۔ یہی مثال روحانیات کی ہے جو بصورت جسمانیات متمثّل ہوتی ہیں اور یہی مثال خدا تعالیٰ کے

مخصوص نہیں کہ کوئی نبی یا وارث نبی اصلاح دین کیلئے پیدا ہو بلکہ اس کے ضمن میں یہ بات بھی داخل ہے کہ اس نبی یا وارث اور قائم مقام نبی کے ارہاصات پر بھی کثرت شہب ہوتی ہے بلکہ اس کی نمایاں فتوحات پر بھی کثرت سقوط شہب ہوتی ہے کیونکہ اس وقت رحمان کا لشکر شیطان کے لشکر پر کامل فتح پا لیتا ہے۔ پس جب ایسے بڑے بڑے امور پیدا ہونے لگتے ہیں کہ اس نبی یا وارث نبی کیلئے بطور ارہاص ہیں یا اس کی کارروائیوں کے اول درجہ پر ممد اور معاون ہیں یا اس کی فتح یابی کے آثار ہیں تو ان کے قرب زمانہ میں بھی کثرت سقوط شہب وغیرہ حوادث وقوع میں آ جاتے ہیں تو اس صورت میں ہر ایک غبی کو بھی یہ بات صفائی سے سمجھ میں آ سکتی ہے کہ درحقیقت یہ کثرت سقوط شہب روحانی سلسلہ کی متفرق خدمات کیلئے اور ان کے اول یا آخر یا درمیان میں آتی ہے اور وہ سلسلہ ہمیشہ جاری ہے اور جاری رہے گا۔ مثلاً حال کے یورپ کے ہئیت دان جو ۲۷ رنومبر ۱۸۸۵ء کے شہب یا انیسویں صدی کے دوسرے واقعات شہب کا ذکر کرتے ہیں اور ان پر ایسا زور دیتے ہیں کہ

حاشیہ حاشیہ

﴿۱۲۲﴾

اس بات پر صحابہ کا اتفاق ہے کہ جبرائیل صرف دو مرتبہ اپنی اصلی صورت میں آسمان پر آنحضرت کو دکھائی دیا ہے اور زمین پر ہمیشہ تمثلی حالت میں دکھائی دیتا رہا ہے۔

تمثل کی بھی ہے جو اہل کشف کو صورت بشر پر نظر آتا ہے اور یہی مثال مکمل اولیا کی ہے جو مواضع متفرقہ میں بصور متعددہ نظر آ جاتے ہیں۔

خدا تعالیٰ شیخ بزرگ عبدالحق محدث کو جزاء خیر دیوے کیونکہ انہوں نے بصدق دل قبول کرلیا کہ جبرائیل علیہ السلام بذات خود نازل نہیں ہوتا بلکہ ایک تمثلی وجود انبیاء علیہم السلام کو دکھائی دیتا ہے اور جبرائیل اپنے مقام آسمان میں ثابت و برقرار ہوتا ہے۔ یہ وہی عقیدہ اس عاجز کا ہے جس پر حال کے کور باطن نام کے علماء کفر کا فتویٰ دے رہے ہیں افسوس کہ یہ بھی خیال نہیں کرتے کہ اس بات پر تمام مفسرین نے اور نیز صحابہ نے بھی اتفاق کیا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام اپنے حقیقی وجود کے ساتھ صرف دو مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھائی دیا ہے اور ایک بچہ بھی اس بات کو سمجھ سکتا ہے کہ اگر وہ اپنے اصلی اور حقیقی

بقیہ حاشیہ

گویا ان کے پاس سب سے بڑھ کر یہی نظیریں ہیں وہ ذرہ غور سے سمجھ سکتے ہیں کہ اس صدی کے اواخر میں جو روحانی سلسلہ کے بڑے بڑے کام ظہور میں آنے والے تھے اور خدا تعالیٰ اپنے ایک بندہ کے توسط سے دین توحید کے تازہ کرنے کیلئے ارادہ فرما رہا تھا اس لئے اس نے اس انیسویں صدی عیسوی میں کئی دفعہ کثرت سقوط شہب کا تماشہ دکھلایا تا وہ امر موکد ہو جاوے جس کا قطعی طور پر اس نے ارادہ فرما دیا ہے۔

اس سوال کا جواب کہ تساقط شہب کو رجم شیاطین سے کیا تعلق ہے

اور اگر یہ سوال کیا جائے کہ اس تساقط شہب کو جس کے اسباب بتمامہا بظاہر مادی معلوم ہوتے ہیں رجم شیاطین سے کیا تعلق ہے اور کیونکر معلوم ہو کہ درحقیقت اس حادثہ سے شیاطین آسمان سے دفع اور دور کئے جاتے ہیں۔

اس سوال کا جواب یہ ہے کہ ایسے اعتراض درحقیقت اس وقت پیدا ہوتے ہیں کہ جب روحانی سلسلہ کی یادداشت سے خیال ذہول کر جاتا ہے یا اس سلسلہ کے وجود پر یقین نہیں ہوتا ورنہ جس شخص کی دونوں سلسلوں پر نظر ہے وہ بآسانی سمجھ سکتا ہے

وجود کے ساتھ آنحضرت صلعم کے پاس آتے تو خود یہ غیر ممکن تھا کیونکہ ان کا حقیقی وجود تو مشرق مغرب میں پھیلا ہوا ہے اور ان کے بازو آسمانوں کے کناروں تک پہنچے ہوئے ہیں پھر وہ مکہ یا مدینہ میں کیونکر سما سکتے تھے۔ جب تم حقیقت اور اصل کی شرط سے جبرائیل کے نزول کا عقیدہ رکھو گے تو ضرور تم پر یہ اعتراض وارد ہوگا کہ وہ اصلی وجود کیونکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حجرہ میں سما گیا اور اگر کہو کہ وہ اصلی وجود نہیں تھا تو پھر ترک اصل کے بعد تمثل ہی ہوا یا کچھ اور رہا اصل کا نزول تو اس حالت میں ہو کہ جب آسمان میں اس وجود کا نام ونشان نہ رہے اور جب آسمان سے وہ وجود نیچے اتر آیا تو پھر ثابت کرنا چاہیے کہ کہاں اس کے ٹھہرنے کی گنجائش ہوئی۔ غرض یہ خیال کہ جبرائیل اپنے اصلی وجود کے ساتھ زمین پر اتر آتا تھا بدیہی البطلان ہے۔ خاص کر جب دوسری شق کی طرف نظر کریں اور اِس ﴿۱۲۳﴾

حاشیہ در حاشیہ

تمام تغیرات اجرام علوی اور اجسام سفلی کے لئے دو موجب ہیں

کہ اجرام علوی اور اجسام سفلی اور تمام کائنات الجو میں جو کچھ تغیر اور تحول اور کوئی امر مستحدث ظہور میں آتا ہے اس کے حدوث کی درحقیقت دو علتیں یعنی موجب ہیں۔

اوّل۔ پہلے تو یہی سلسلہ علل نظام جسمانی جس سے ظاہری فلسفی اور طبعی بحث اور سروکار رکھتا ہے اور جس کی نسبت ظاہر بین حکماء کی نظر یہ خیال رکھتی ہے کہ وہ جسمانی علل اور معلولات اور موثرات اور متاثرات سے منضبط اور ترتیب یافتہ ہے۔

دوم۔ دوسرے وہ سلسلہ جو ان ظاہر بین حکماء کی نظر قاصر سے مخفی ہے اور وہ خدا تعالیٰ کے ملائک کا سلسلہ ہے جو اندر ہی اندر اس ظاہری سلسلہ کو مدد دیتا ہے اور اس ظاہری کاروبار کو انجام تک پہنچا دیتا ہے اور بالغ نظر لوگ بخوبی اس بات کو سمجھتے ہیں کہ بغیر تائید اس سلسلہ کے جو روحانی ہے ظاہری سلسلہ کا کام ہرگز چل ہی نہیں سکتا۔ اگرچہ ایک ظاہر بین فلاسفر اسباب کو موجود پا کر خیال کرتا ہے کہ فلاں نتیجہ ان اسباب کیلئے ضروری ہے مگر ایسے لوگوں کو ہمیشہ شرمندہ ہونا پڑتا ہے۔

﴿۱۲۴﴾

سلف صالح کا یہی مذہب تھا کہ آنحضرت صلعم کے تمام اقوال و افعال وحی سے ہیں

فسادؔ کو دیکھیں کہ ایسا عقیدہ رکھنے سے یہ لازم آتا ہے کہ انبیاء علیہم السلام اکثر اوقات فیض وحی سے محروم اور معطل رہیں تو پھر نہایت بے شرمی ہوگی کہ اس عقیدہ کا خیال بھی دل میں لاویں۔ شیخ عبد الحق محدّث دہلوی مدارج النبوت کے صفحہ ۸۳ میں لکھتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام کلمات وحدیث **وحی خفی** ہیں باستثناء چند مواضع یعنی قصہ اسارائے بدر و قصہ ماریہ و عسل و تابیر نخل جو نادر اور حقیر ہیں۔ اور پھر اسی صفحہ میں لکھتے ہیں کہ اوزاعی حسان بن عطیہ سے روایت کرتا ہے کہ نزول جبرائیل قرآن سے مخصوص نہیں بلکہ ہر یک سنت نزول جبرائیل سے ہے بلکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اجتہاد بھی وحی میں سے ہے۔ اور پھر صفحہ ۸۷ میں لکھتے ہیں کہ صحابہ آنحضرت صلعم کے ہر یک قول و فعل قلیل و کثیر و صغیر و کبیر کو **وحی سمجھتے تھے**۔ اور اُس پر عمل کرنے میں

حاشیہ

جبکہ باوجود اجتماع اسباب کے نتیجہ برعکس نکلتا ہے یا وہ اسباب اپنے اختیار اور تدبیر سے باہر ہو جاتے ہیں مثلاً ایک طبیب نہایت احتیاط سے ایک بیمار بادشاہ کا علاج کرتا ہے یا مثلاً ایک گروہ طبیبوں کا ایسے مریض کیلئے دن رات تشخیص مرض اور تجویز دوا اور تدبیر غذا میں ایسا مصروف ہوتا ہے کہ اپنے دماغ کی تمام عقل اس پر خرچ کر دیتا ہے مگر جب کہ اس بادشاہ کی موت مقدر ہوتی ہے تو وہ تمام تجویزیں خطا جاتی ہیں اور چند روز طبیبوں اور موت کی لڑائی ہو کر آخر موت فتح پاتی ہے اس طور کے ہمیشہ نمونے ظاہر ہوتے رہتے ہیں مگر افسوس کہ لوگ ان کو غور کی نظر سے نہیں دیکھتے بہرحال یہ ثابت ہے کہ قادر مطلق نے دنیا کے حوادث کو صرف اسی ظاہری سلسلہ تک محصور اور محدود نہیں کیا بلکہ ایک باطنی سلسلہ ساتھ ساتھ جاری ہے۔ اگر آفتاب ہے یا ماہتاب یا زمین یا وہ بخارات جن سے پانی برستا ہے یا وہ آندھیاں جو زور سے آتی ہیں یا وہ اولے جو زمین پر گرتے ہیں یا وہ شہب ثاقبہ جو ٹوٹتے ہیں اگرچہ یہ تمام چیزیں اپنے کاموں اور تمام تغیرات اور تحولات اور حدوثات

کچھ توقّف اور بحث نہیں کرتے تھے اور حرص رکھتے تھے کہ جو کچھ آنحضرت صلعم سرّ اور خلوت میں کرتے ہیں وہ بھی معلوم کر لیں۔ پس کچھ شک نہیں کہ جو شخص احوال صحابہ میں تامل کرے کہ وہ کیونکر ہریک امر اور قول اور فعل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حجّت دین سمجھتے تھے اور کیونکر وہ آنحضرتؐ کے ہریک زمانہ اور ہریک وقت اور ہریک دم کو وحی میں مستغرق جانتے تھے۔ تو اس اعتقاد کے رکھنے سے کہ کبھی جبرائیل حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر آسمان پر چلا جاتا تھا خدا تعالیٰ سے شرم کرے گا اور ڈرے گا کہ ایسا وہم بھی اس کے دل میں گذرے مگر افسوس کہ ہمارے یہ علماء جو محدث بھی کہلاتے ہیں کچھ بھی ڈرتے نہیں اگر ان کے ایسے عقیدوں کو ترک کرنا کفر ہے تو ایسا کفر اگر ملے تو زہے سعادت۔ ہم ان کے ایسے ایمان سے سخت بیزار ہیں اور خدا تعالیٰ کی طرف ان کے ایسے اقوال سے ﴾۱۲۵﴿

میں ظاہری اسباب بھی رکھتی ہیں جن کے بیان میں ہیئت اور طبعی کے دفتر بھرے پڑے ہیں لیکن با ایں ہمہ عارف لوگ جانتے ہیں کہ ان اسباب کے نیچے اور اسباب بھی ہیں جو مدبر بالارادہ ہیں جن کا دوسرے لفظوں میں نام **ملائک** ہے وہ جس چیز سے تعلق رکھتے ہیں اس کے تمام کاروبار کو انجام تک پہنچاتے ہیں اور اپنے کاموں میں اکثر ان روحانی اغراض کو مدنظر رکھتے ہیں جو مولیٰ کریم نے ان کو سپرد کی ہیں اور ان کے کام بے ہودہ نہیں بلکہ ہر ایک کام میں بڑے بڑے مقاصد ان کو مدنظر رہتے ہیں۔ حاشیہ

بقیہ اب جبکہ یہ بات ایک ثابت شدہ صداقت ہے جس کو ہم اس سے پہلے بھی کسی قدر تفصیل سے لکھ چکے ہیں اور ہمارے رسالہ **توضیح مرام** میں بھی یہ تمام بحث نہایت لطافت بیان سے مندرج ہے کہ حکیم مطلق نے اس عالم کے احسن طور پر کاروبار چلانے کیلئے دو نظام رکھے ہوئے ہیں اور باطنی نظام فرشتوں کے متعلق ہے اور کوئی جز ظاہری نظام کی ایسی نہیں جس کے ساتھ درپردہ باطنی نظام نہ ہو **تو اس صورت میں**

﴾۱۲۶﴿ دادؔخواہ ہیں جن کی وجہ سے سخت اہانت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مخالفوں میں ہو رہی ہے ان لوگوں کے حق میں کیا کہیں اور کیا لکھیں جنہوں نے کفار کو ہنسی اور ٹھٹھہ کا موقع دیا اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے مرتبہ کو حضرت عیسیٰ کی نسبت ایسا اور اس قدر گھٹا دیا کہ جس کے تصور سے بدن پر لرزہ پڑتا ہے۔

بحث حقیقت اسلام

اب پھر ہم **مبحث حقیقت اسلام** کی طرف رجوع کر کے لکھتے ہیں کہ دراصل یہ حقیقت اسلامیہ جس کی تعلیم قرآن کریم فرماتا ہے کوئی نئی چیز نہیں ہے بلکہ تمام انبیاء علیہم السلام اسی حقیقت کے ظاہر کرنے کے بھیجے☆ گئے تھے اور تمام الٰہی کتابوں کا یہی مدعا رہا ہے کہ تا بنی آدم کو اس صراط مستقیم پر قائم کریں لیکن قرآن کریم کی تعلیم کو جو دوسری تعلیموں پر کمال درجہ کی فوقیت ہے تو اس کی دو وجہ ہیں۔

بقیہ حاشیہ

ایک مسترشد بڑی آسانی سے سمجھ سکتا ہے کہ شہب ثاقبہ کے تساقط کا ظاہری نظام جن علل اور اسباب پر مبنی ہے وہ علل اور اسباب روحانی نظام کے کچھ مزاحم اور سدِّ راہ نہیں اور روحانی نظام یہ ہے کہ ہر یک شہاب جو ٹوٹتا ہے دراصل اس پر ایک **فرشتہ موکل** ہوتا ہے جو اس کو جس طرف چاہتا ہے حرکت دیتا ہے چنانچہ شہب کی طرز حرکات ہی اس پر شاہد ہے اور یہ بات صاف ظاہر ہے کہ فرشتہ کا کام عبث نہیں ہو سکتا اس کی تحت میں ضرور کوئی نہ کوئی غرض ہوگی جو مصالح دین اور دنیا کیلئے مفید ہو لیکن ملائک کے کاموں کے اغراض کو سمجھنا بجز توسط ملائک ممکن نہیں سو بتوسط ملائک یعنی جبرائیل علیہ السلام آخر الرسل صلی اللہ علیہ وسلم پر یہی ظاہر ہوا کہ ملائک کے اس فعل رمی شہب سے علّت غائی **رجمِ شیاطین** ہے۔

اور یہ بھید کہ شہب کے ٹوٹنے سے کیونکر شیاطین بھاگ جاتے ہیں اس کا سر روحانی سلسلہ پر نظر کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ شیاطین اور ملائک کی عداوت ذاتی ہے۔

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ”کے لئے بھیجے“ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

{۱۲۷} **اوّلؔ** یہ کہ پہلے نبی اپنے زمانہ کے جمیع بنی آدم کیلئے مبعوث نہیں ہوتے تھے بلکہ وہ صرف اپنی ایک خاص قوم کیلئے بھیجے جاتے تھے جو خاص استعداد میں محدود اور خاص طور کے عادات اور عقائد اور اخلاق اور روش میں قابل اصلاح ہوتے تھے پس اس وجہ سے وہ کتابیں قانون مختص القوم کی طرح ہو کر صرف اسی حد تک اپنے ساتھ ہدایت لاتی تھیں جو اس خاص قوم کے مناسب حال اور ان کے پیمانہ استعداد کے موافق ہوتی تھی۔

دوسری وجہ یہ کہ ان انبیاء علیہم السلام کو ایسی شریعت ملتی تھی جو ایک خاص زمانہ تک محدود ہوتی تھی اور خدا تعالیٰ نے ان کتابوں میں یہ ارادہ نہیں کیا تھا کہ دنیا کے اخیر تک وہ ہدایتیں جاری رہیں اس لئے وہ کتابیں قانون مختص الزمان کی طرح ہو کر صرف اسی زمانہ کی حد تک ہدایت لاتی تھیں جو ان کتابوں کی پابندی کا زمانہ حکمت الٰہی نے

پس ملائک ان شہب کے چھوڑنے کے وقت جن پر وہ ستاروں کی حرارت کا بھی اثر ڈالتے ہیں اپنی ایک نورانی طاقت جــوّ میں پھیلاتے ہیں اور ہر یک شہاب جو حرکت کرتا ہے وہ اپنے ساتھ ایک ملکی نور رکھتا ہے کیونکہ فرشتوں کے ہاتھ سے برکت پاکر آتا ہے اور شیطان سوزی کا اس میں ایک مادہ ہوتا ہے۔ پس یہ اعتراض نہیں ہوسکتا کہ جنات تو آگ سے مخلوق ہیں وہ آگ سے کیا ضرر اٹھائیں گے۔ کیونکہ درحقیقت جس قدر رمی شہب سے جنات کو ضرر پہنچتا ہے اس کا یہ ظاہری موجب آگ نہیں۔ بلکہ وہ روشنی موجب ہے جو فرشتہ کے نور سے شہب کے ساتھ شامل ہوتی ہے جو **بالخاصیّت مُحرق** شیاطین ہے۔ {بقیہ حاشیہ}

اس ہماری تقریر پر کوئی یہ اعتراض نہ کرے کہ یہ تمام تقریر صرف بے ثبوت خیالات اور غایت کار خطابیات میں سے ہے جس کا معقولی طور پر کوئی بھی ثبوت نہیں کیونکہ ہم اس بات کو بخوبی ثابت کرچکے ہیں کہ اس عالم کی حرکات اور حوادث خود بخود نہیں اور نہ بغیر مرضی مالک اور نہ عبث اور بے ہودہ ہیں بلکہ در پردہ تمام

﴿۱۲۸﴾ اندازہ کر رکھا تھا۔

یہ دونوں قسم کے نقص جو ہم نے بیان کئے ہیں قرآن کریم بکلّی ان سے مبرّا ہے کیونکہ قرآن کریم کے اتارنے سے اللہ جلّ شانہٗ کا یہ مقصد تھا کہ وہ تمام بنی آدم اور تمام زمانوں اور تمام استعدادوں کی اصلاح اور تکمیل اور تربیت کر سکے اور **اسلام کی پوری شکل** اور پوری عظمت بنی آدم پر ظاہر ہو اور اس کے ظہور کا وقت بھی آ پہنچا تھا اس لئے خدا تعالیٰ نے قرآن مجید کو تمام قوموں اور تمام ان زمانوں کیلئے جو قیامت تک آنے والے تھے ایک کامل اور جامع قانون کی طرح نازل فرمایا اور ہر یک درجہ کی استعداد کیلئے افادہ اور افاضہ کا دروازہ کھول دیا جیسا کہ وہ خود فرماتا ہے ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۚ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۔[1]

بقیہ حاشیہ

اجرام علوی اور اجسام سفلی کیلئے منجانب اللہ مدبر مقرر ہیں جن کو دوسرے لفظوں میں ملائک کہتے ہیں اور جب تک کوئی انسان پابند اعتقاد وجود ہستی باری ہے اور دہریہ نہیں اس کو ضرور یہ بات ماننی پڑے گی کہ یہ تمام کاروبار عبث نہیں بلکہ ہر یک حدوث اور ظہور پر خدا تعالیٰ کی حکمت اور مصلحت بالارادہ کا ہاتھ ہے اور وہ ارادہ تمام انتظام کے موافق بتوسط اسباب ظہور پذیر ہوتا ہے چونکہ خدا تعالیٰ نے اجرام اور اجسام کو علم اور شعور نہیں دیا اس لئے ان باتوں کے پورا کرنے کیلئے جن میں علم اور شعور درکار ہے ایسے اسباب یعنی ایسی چیزوں کے توسط کی حاجت ہوئی جن کو علم اور شعور دیا گیا ہے اور وہ ملائک ہیں۔

اب ظاہر ہے کہ جب ملائک کی یہی شان ہے کہ وہ عبث اور بے ہودہ طور پر کوئی کام نہیں کرتے بلکہ اپنی تمام خدمات میں اغراض اور مقاصد رکھتے ہیں اس لئے ان کی نسبت یہ بات ضروری طور پر ماننی پڑے گی کہ رجم کی خدمت میں بھی ان کا کوئی اصل مقصد ہے اور چونکہ عقل اس بات کے درک سے قاصر ہے کہ وہ کون سا مقصد ہے اس لئے

[1] فاطر: ۳۳

یعنی پھر ہم نے اپنی کتاب کا ان لوگوں کو وارث کیا جو ہمارے بندوں میں سے ﴿۱۲۹﴾
برگزیدہ ہیں اور وہ تین گروہ ہیں (۱) ایک اُن میں سے ظالموں کا گروہ جو اپنے نفس
پر ظلم کرتے ہیں یعنی اکراہ اور جبر سے نفس امّارہ کو خدا تعالیٰ کی راہ پر چلاتے ہیں
اور نفس سرکش کی مخالفت اختیار کر کے مجاہدات شاقہ میں مشغول ہیں (۲) دوسری
میانہ حالت آدمیوں کا گروہ جو بعض خدمتیں خدا تعالیٰ کی راہ میں اپنے نفس سرکش سے باکراہ
اور جبر لیتے ہیں اور بعض للّٰہی کاموں کی بجا آوری میں نفس ان کا بخوشی خاطر ﴿۱۳۰﴾

بقیہ حاشیہ

اس عقدہ کے حل کیلئے عقل سے سوال کرنا بے محل سوال ہے اگر عقل کا اس میں کچھ دخل ہے تو صرف اس قدر کہ عقل سلیم ایسے نفوس کے افعال کی نسبت کہ جو ارادہ اور فہم اور شعور رکھتے ہوں ہرگز یہ تجویز نہیں کرسکتی کہ ان کے وہ افعال عبث اور بے ہودہ اور اغراض صحیحہ ضروریہ سے خالی ہیں۔ پس اگر عقل سلیم اول اس بات کو بخوبی سمجھ لے کہ جو کچھ اجرام اور اجسام سماوی وارضی اور کائنات الجو میں انواع اقسام کے تغیرات اور تحولات اور ظہورات ہورہے ہیں وہ صرف علل ظاہر یہ تک محدود نہیں ہیں بلکہ ان تمام حوادث کیلئے اور علل بھی ہیں جو شعور اور ارادہ اور فہم اور تدبیر اور حکمت رکھتے ہیں تو اس سمجھ کے بعد ضرور عقل اس بات کا اقرار کرے گی کہ یہ تمام تغیرات اور حدوثات جو عالم سفلی اور علوی میں ہمیں نظر آتے ہیں عبث اور بے ہودہ اور لغو نہیں بلکہ ان میں مقاصد اور اغراض پوشیدہ ہیں گو ہم ان کو سمجھ سکیں یا ہماری سمجھ اور فہم سے بالاتر ہوں۔ اور اس اقرار کے ضمن میں تساقط شہب کی نسبت بھی یہی اقرار عقل سلیم کو کرنا پڑے گا کہ یہ کام بھی عبث نہیں کیونکہ یہ بات بداہتاً ممتنع ہے کہ ایسا خیال کیا جائے کہ جو نفوس ارادہ اور فہم اور تدبیر اور حکمت کے پابند ہیں وہ ایک لغو کام پر ابتدا سے اصرار کرتے چلے آئے ہیں۔ سو اگرچہ عقل پورے طور پر اس سر کو دریافت نہ کرسکے مگر وجود ملائک اور ان کی منصبی خدمات کے ماننے کے بعد اس قدر

تابع ہو جاتا ہے اور ذوق اور محبت اور ارادت سے ان کاموں کو بجا لاتا ہے غرض وہ لوگ کچھ تو تکلف اور مجاہدہ سے خدا تعالیٰ کے حکموں پر چلتے ہیں اور کچھ طبعی جوش اور دلی شوق سے بغیر کسی تکلف کے اپنے رب جلیل کی فرمانبرداری ان سے صادر ہوتی ہے یعنی ابھی پوری موافقت اللہ جلّ شانہٗ کے ارادوں اور خواہشوں سے ان کو حاصل نہیں اور نہ نفس کی جنگ اور مخالفت سے بکلّی فراغت بلکہ بعض سلوک کی راہوں میں نفس موافق اور بعض راہوں میں مخالف ہے (۳) تیسری سابق بالخیرات اور اعلیٰ درجہ

تو ضرور دریافت کرلے گی کہ ان کا کوئی فعل عبث اور بیہودہ طور پر نہیں۔

اس اقرار کے بعد اگرچہ عقل مفصلاً تساقط شہب کی ان اغراض کو دریافت نہ کرسکے جو ملائک کے ارادہ اور ضمیر میں ہیں لیکن اس قدر اجمالی طور پر تو ضرور سمجھ جائے گی کہ بے شک اس فعل کیلئے بھی مثل اور افعال ملائکہ کے درپردہ اغراض و مقاصد ہیں پس وہ بوجہ اس کے کہ ادراک تفصیلی سے عاجز ہے اس تفصیل کیلئے کسی اور ذریعہ کے محتاج ہوگی جو حدود عقل سے بڑھ کر ہے اور وہ ذریعہ وحی اور الہام ہے جو اسی غرض سے انسان کو دیا گیا ہے تا انسان کو ان معارف اور حقائق تک پہنچا دے کہ جن تک مجرد عقل پہنچا نہیں سکتی اور وہ اسرار دقیقہ اس پر کھولے جو عقل کے ذریعہ سے کھل نہیں سکتے۔ اور وحی سے مراد ہماری وحی قرآن ہے جس نے ہم پر یہ عقدہ کھول دیا کہ اسقاط شہب سے ملائکہ کی غرض **رجم شیاطین ہے**۔ یعنی یہ ایک قسم کا انتشار نورانیت ملائک کے ہاتھ سے اور ان کے نور کی آمیزش سے ہے جس کا **جنات** کی ظلمت پر اثر پڑتا ہے اور جنات کے افعال مخصوصہ اس سے روبکمی ہو جاتے ہیں اور اگر اس **انتشار نورانیت** کی کثرت ہو تو بوجہ نور کے مقناطیسی جذب کے مظاہر کاملہ نورانیت کے انسانوں میں سے پیدا ہوتے ہیں ورنہ یہ انتشار نورانیت بوجہ اپنی ملکی خاصیت

حاشیہ | بقیہ

تے کے آدمیوں کا گروہ ہے یعنی وہ گروہ جو **نفس امّارہ** پر بکلّی فتحیاب ہوکر نیکیوں میں آگے نکل جانے والے ہیں جن کے نفوس کی سرکشی اور امارگی بکلّی دور ہوگئی ہے اور خدا تعالیٰ کے احکام سے اور اس کی شریعت کی تمام راہوں سے اور اس کی تمام قضا وقدر سے اور اس کی تمام مرضی اور مشیت کی باتوں سے وہ طبعًا پیار کرتے ہیں نہ کسی تکلف اور بناوٹ سے اور کوئی دقیقہ اطاعت اور فرمانبرداری کا اٹھا نہیں رکھتے اور **اللہ جلّ شانہٗ** کی فرمانبرداری ان کی طبیعت کی جزو اور ان کی جان کی راحت ہوجاتی ہے ﴿۱۳۱﴾

بقیہ حاشیہ

کے کسی قدر دلوں کو نُور اور حقانیت کی طرف کھینچتا ہے اور یہ ایک خاصیت ہے جو ہمیشہ دنیا میں **اِنّـی** طور پر اس کا ثبوت ملتا رہا ہے۔ دنیا میں ہزار ہا چیزوں میں ایسے خواص پائے جاتے ہیں جو انسان کی عقل سے برتر ہوتے ہیں اور انسان کوئی عقلی دلیل ان پر قائم نہیں کرسکتا اور ان کے وجود سے بھی انکار نہیں کرسکتا۔ پھر اس خاصیت ثابت شدہ کا صرف اس بنیاد پر انکار کرنا کہ عقل اس کے سمجھنے سے قاصر ہے اگر نادانی نہیں تو اور کیا ہے۔ کیا انسانی عقل نے تمام ان خواص دقیقہ پر جو اجسام اور اجرام میں پائے جاتے ہیں **دلائل عقلی کی رو سے احاطہ کرلیا ہے؟** تا اس اعتراض کا حق پیدا ہو کہ تساقط شہب کی نسبت جو انتشار نورانیت کا بھید بیان کیا جاتا ہے یہ کیوں عقل کی دریافت سے باہر رہ گیا ہے۔ اور جیسا کہ ہم ابھی لکھ چکے ہیں یہ بات بھی نہیں کہ اس بھید کے تسلیم کرانے کیلئے عقل پر سراسر جبر ہے بلکہ جس حد تک عقل انسانی اپنے وجود میں طاقت فہم رکھتی ہے وہ اپنی اس حد کے مناسب حال اس بھید کو تسلیم کرتی ہے انکار نہیں کرتی کیونکہ عقل سلیم کو وجود ملائکہ اور ان کی خدمات مفوضہ کے تسلیم کرنے کے بعد ماننا پڑتا ہے کہ یہ تساقط شہب بھی ملائکہ کے ذریعہ سے ظہور میں آتا ہے اور ملائکہ کسی غرض اور مقصد کیلئے اس

۱۳۲ کہ بغیر اس کے وہ جی ہی نہیں سکتے اور ان کا نفس کمال ذوق اور شوق اور لذت اور شدّتِ میلان اور خوشی سے بھرے ہوئے انشراح کے ساتھ خدا تعالیٰ کی اطاعت بجالاتا ہے اور اس بات کی طرف وہ کسی وقت اور کسی محل اور کسی حکم الٰہی یا مشیت الٰہی کی نسبت محتاج نہیں ہوتے کہ اپنے نفس سے باکراہ اور جبر کام لیں بلکہ اُن کا نفس نفس مطمئنہ ہو جاتا ہے اور جو خدا تعالیٰ کا ارادہ وہ ان کا ارادہ اور جو اس کی مرضی وہ ان کی مرضی ہو جاتی ہے اور خدا تعالیٰ کے حکموں

فعل کو بحکم مولیٰ کریم بجالاتے ہیں۔ پس عقل سلیم کا اسی قدر ماننا اس کی ترقی کیلئے ایک زینہ کی طرح ہے اور بلاشبہ اس قدر تسلیم کے بعد عقل سلیم تساقط شہب کو دہریوں اور طبیعیوں کی عقول ناقصہ کی طرح ایک امر عبث خیال نہیں کرے گی بلکہ **تعین کامل** کے ساتھ اس رائے کی طرف جھکے گی کہ درحقیقت یہ حکیمانہ کام ہے جس کے تحت میں مقاصد عالیہ ہیں اور اس قدر علم کے ساتھ عقل سلیم کو اس بات کی حرص پیدا ہوگی کہ ان مقاصد عالیہ کو مفصل طور پر معلوم کرے پس یہ حرص اور شوق صادق اس کو کشاں کشاں اس مرشد کامل کی طرف لے آئے گا جو **وحی قرآن کریم** ہے۔

ہاں اگر عقل سلیم کچھ بحث اور چوں چرا کر سکتی ہے تو اس موقعہ پر تو نہیں لیکن ان مسائل کے ماننے کیلئے بلاشبہ اول اس کا یہ حق ہے کہ خدا تعالیٰ کے وجود میں جس کی سلطنت تبھی قائم رہ سکتی ہے کہ جب ہر یک ذرّہ عالم کا اس کا تابع ہو بحث کرے۔ پھر ملائک کے وجود پر اور ان کی خدمات پر دلائل شافیہ طلب کرے یعنی اس بات کی پوری پوری تسلی کر لیوے کہ درحقیقت خدا تعالیٰ کا انتظام یہی ہے کہ جو کچھ اجرام اور اجسام اور کائنات الجو میں ہو رہا ہے یا کبھی کبھی ظہور میں آتا ہے۔ وہ صرف اجرام اور اجسام کے افعال شتر بے مہار کی طرح نہیں ہیں بلکہ ان کے تمام واقعات کی زمام اختیار حکیم قدیر نے ملائک کے ہاتھ میں دے رکھی ہے جو ہر دم

اور مشیتوں سے ایسا پیار کرتے ہیں کہ جیسا خدا تعالیٰ ان امور سے پیار کرتا ہے اسی ﴿۱۴۳﴾
وجہ سے وہ خدا تعالیٰ کے امتحانوں کے وقت پیچھے نہیں ہٹتے بلکہ چند قدم آگے رکھ
دیتے ہیں۔ پھر بعد اس کے اللہ جلّ شانہ‘ فرماتا ہے کہ ان تینوں گروہوں پر میرا بڑا
فضل ہے یعنی ظالم بھی مورد فضل اور برگزیدہ اور خدا تعالیٰ کے پیارے بندے ہیں
اور ایسا ہی مقتصد بھی اور سابق بالخیرات تو خود ظاہر ہیں۔
اب ظاہر ہے کہ اس آیت میں اللہ جلّ شانہ‘ نے ظالموں کو بھی اپنے برگزیدہ

بقیہ حاشیہ

اور ہر طرفۃ العین میں اس قادر مطلق سے اذن پا کر انواع اقسام کے تصرفات میں
مشغول ہیں اور نہ عبث طور پر بلکہ سراسر حکیمانہ طرز سے بڑے بڑے مقاصد کیلئے اس
کرہ ارض و سما کو طرح طرح کی جنبشیں دے رہے ہیں اور کوئی فعل بھی ان کا بے کار
اور بے معنی نہیں۔
اور ہم فرشتوں کے وجود اور ان کی ان خدمات پر کسی قدر اسی رسالہ میں بحث کر آئے
ہیں جس کی تفصیل یہ ہے کہ فرشتوں کا وجود ماننے کیلئے نہایت سہل اور قریب راہ یہ ہے کہ ہم
اپنی عقل کی توجہ اس طرف مبذول کریں کہ یہ بات طے شدہ اور فیصل شدہ ہے کہ ہمارے
اجسام کی ظاہری تربیت اور تکمیل کے لئے اور نیز اس کام کیلئے کہ تا ہمارے ظاہری حواس
کے افعال مطلوبہ کما ینبغی صادر ہوسکیں خدا تعالیٰ نے یہ قانون قدرت رکھا ہے کہ عناصر
اور شمس و قمر اور تمام ستاروں کو اس خدمت میں لگا دیا ہے کہ وہ ہمارے اجسام اور قویٰ کو مدد
پہنچا کر ان سے بوجہ احسن ان کے تمام کام صادر کرا دیں اور ہم ان صداقتوں کے ماننے سے
کسی طرف بھاگ نہیں سکتے کہ مثلاً ہماری آنکھ اپنی ذاتی روشنی سے کسی کام کو بھی انجام نہیں
دے سکتی جب تک آفتاب کی روشنی اس کے ساتھ شامل نہ ہو اور ہمارے کان محض اپنی قوت
شنوائی سے کچھ بھی سن نہیں سکتے جب تک کہ ہوا متکیّف بصوت ان کی ممدو معاون

بندے اور موردِ فضل قرار دے دیا ہے اور ان کو اپنے ان پیارے اور چنے ہوئے اور قابلِ تحسین لوگوں میں شمار کر لیا ہے جن سے وہ بہت ہی خوش ہے حالانکہ قرآن کریم اس مضمون سے بھرا پڑا ہے کہ اللہ جلّ شانہٗ ظالموں سے پیار نہیں کرتا اور عدل کو چھوڑنے والے کبھی موردِ فضل نہیں ہو سکتے۔ پس اس دلیل سے بہ بداہت معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت میں ظالموں کے گروہ سے مراد وہ گروہ نہیں ہے جو خدا تعالیٰ کا سرکش اور نافرمان اور مشرک اور کافر اور ﴿۱۳۴﴾

بقیہ حاشیہ

نہ ہو۔ پس کیا اس سے یہ ثابت نہیں کہ خدا تعالیٰ کے قانون نے ہمارے قویٰ کی تکمیل اسباب خارجیہ میں رکھی ہے اور ہماری فطرت ایسی نہیں ہے کہ اسباب خارجیہ کی مدد سے مستغنی ہو اگر غور سے دیکھو تو نہ صرف ایک دو بات میں بلکہ ہم اپنے تمام حواس تمام قویٰ تمام طاقتوں کی تکمیل کے لئے خارجی امدادات کے محتاج ہیں پھر جب کہ یہ قانون اور انتظام خدائے واحد لاشریک کا جس کے کاموں میں وحدت اور تناسب ہے ہمارے خارجی قویٰ اور حواس اور اغراض جسمانی کی نسبت نہایت شدت اور استحکام اور کمال التزام سے پایا جاتا ہے تو پھر کیا یہ بات ضروری اور لازمی نہیں کہ ہماری روحانی تکمیل اور روحانی اغراض کیلئے بھی یہی انتظام ہوتا دونوں انتظام ایک ہی طرز پر واقع ہو کر صانع واحد پر دلالت کریں اور خود ظاہر ہے کہ جس حکیم مطلق نے ظاہری انتظام کی یہ بنا ڈالی ہے اور اسی کو پسند کیا ہے کہ اجرام سماوی اور عناصر وغیرہ اسباب خارجیہ کے اثر سے ہمارے ظاہر اجسام اور قویٰ اور حواس کی تکمیل ہو اس حکیم قادر نے ہماری روحانیت کیلئے بھی یہی انتظام پسند کیا ہوگا کیونکہ وہ واحد لاشریک ہے اور اس کی حکمتوں اور کاموں میں وحدت اور تناسب ہے اور دلائل اِنّیہ بھی اسی پر دلالت کرتی ہیں۔ سو وہ اشیاء خارجیہ جو ہماری روحانیت پر اثر ڈال کر شمس اور قمر اور عناصر کی طرح جو اغراض جسمانی کیلئے ممد ہیں ہماری اغراض روحانی کو پورا کرتی ہیں انہیں کا نام ہم ملائک

طریق عدل اور راستی کو چھوڑنے والا اور خدا تعالیٰ کی مخالفت کو اختیار کرنے والا ہے ﴿۱۳۵﴾
کیونکہ ایسے لوگوں کو تو قرآن کریم مردود اور مورد غضب ٹھہراتا ہے اور صاف کہتا ہے کہ خدا تعالیٰ ظالموں اور معتدین کو جو طریق عدل اور انصاف چھوڑ دیتے ہیں دوست نہیں رکھتا پھر وہ لوگ مورد فضل کیونکر ٹھہر سکتے ہیں اور کیونکر ان کا نام مصطفیٰ اور برگزیدہ اور چنا ہوا رکھا جاسکتا ہے۔ سوان یقینی اور قطعی دلائل سے ہمیں ماننا پڑا کہ اس جگہ ظالم کا لفظ کسی

بقیہ حاشیہ

رکھتے ہیں۔ پس اس تقریر سے وجود ملائک کا بوجہ احسن ثابت ہوتا ہے اور گو ہم پر ان کی کُنہ کھل نہ سکے اور کھلنا کچھ ضرور بھی نہیں۔ لیکن اجمالی طور پر قانون قدرت کے توافق اور اتحاد پر نظر کر کے ان کا وجود ہمیں ماننا پڑتا ہے کیونکہ جس حالت میں ہم نے بطیبِ خاطر ظاہری قانون کو مان لیا ہے تو پھر کیا وجہ کہ ہم اسی طرز اور طریق پر باطنی قانون کو تسلیم نہ کریں۔ بے شک ہمیں باطنی قانون بھی اسی طرح قبول کرنا پڑے گا کہ جس طرح ہم نے ظاہری قانون کو مان لیا۔ یہی سر ہے کہ خدا تعالیٰ نے اپنی **کتاب عزیز** میں بعض جگہ ان دونوں قانونوں کو مشترک الفاظ میں بیان کر دیا ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔

وَالذّٰرِيٰتِ ذَرْوًا۔ فَالْحٰمِلٰتِ وِقْرًا۔ فَالْجٰرِيٰتِ يُسْرًا۔ فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا۔[1] یعنی ان ہواؤں کی قسم ہے جو سمندروں اور دوسرے پانیوں سے بخارات کو ایسا جدا کرتی ہیں جو حق جدا کرنے کا ہے۔ پھر ان ہواؤں کی قسم ہے جو اُن گراں بار بخارات کو حمل دار عورتوں کی طرح اپنے اندر لے لیتی ہیں پھر ان ہواؤں کی قسم ہے جو بادلوں کو منزل مقصود تک پہنچانے کیلئے چلتی ہیں۔ پھر ان فرشتوں کی قسم ہے جو در پردہ ان تمام امور کے منصرم اور انجام دہ ہیں یعنی ہوائیں کیا چیز ہیں اور کیا حقیقت رکھتی ہیں جو خود بخود بخارات کو سمندروں میں سے اٹھاویں اور بادلوں کی صورت بنا دیں اور عین محل ضرورت پر جا کر برساویں اور مقسم امور

[1] الذّٰریٰت :۲تا۵

۱۳۶ مذموم معنی کیلئے استعمال نہیں ہوا بلکہ ایک ایسے محمود اور قابل تعریف معنوں کیلئے استعمال ہوا ہے جو درجہ سابق بالخیرات سے حصہ لینے کے مستحق اور اس درجہ فاضلہ کے چھوٹے بھائی ہیں اور وہ معنے بجز اس کے اور کوئی نہیں ہو سکتے کہ ظالم سے مراد اس قسم کے لوگ رکھے جائیں کہ جو خدا تعالیٰ کیلئے اپنے نفس مخالف پر جبر اور اکراہ کرتے ہیں اور نفس کے جذبات کم کرنے کیلئے دن رات مجاہدات شاقہ میں مشغول ہیں کیونکہ یہ تو لغت کی رو سے بھی ثابت ہے کہ ظالم کا لفظ بغیر کسی

بقیہ حاشیہ

بنیں یہ تو در پردہ **ملائک** کا کام ہے سو خدا تعالیٰ نے ان آیات میں اول حکمائے ظاہر کے طور پر بادلوں کے برسنے کا سبب بتلایا اور بیان فرمایا کہ کیونکر پانی بخار ہو کر بادل اور ابر ہو جاتا ہے اور پھر آخری فقرہ میں یعنی فَالْمُقَسِّمٰتِ اَمْرًا میں حقیقت کو کھول دیا اور ظاہر کر دیا کہ کوئی ظاہر بین یہ خیال نہ کرے کہ صرف جسمانی علل اور معلولات کا سلسلہ نظام ربّانی کیلئے کافی ہے بلکہ ایک اور سلسلہ علل روحانیہ کا اس جسمانی سلسلہ کے نیچے ہے جس کے سہارے سے یہ ظاہری سلسلہ جاری ہے اور پھر ایک دوسری جگہ فرماتا ہے۔

وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا. فَالْعٰصِفٰتِ عَصْفًا. وَّالنّٰشِرٰتِ نَشْرًا. فَالْفٰرِقٰتِ فَرْقًا. فَالْمُلْقِيٰتِ ذِكْرًا۔[1] یعنی قسم ہے ان ہواؤں کی اور ان فرشتوں کی جو نرمی سے چھوڑے گئے ہیں اور قسم ہے ان ہواؤں کی اور ان فرشتوں کی جو زور اور شدت کے ساتھ چلتے ہیں اور قسم ہے ان ہواؤں کی جو بادلوں کو اٹھاتی ہیں اور ان فرشتوں کی جو ان بادلوں پر موکل ہیں اور قسم ہے ان ہواؤں کی جو ہر یک چیز کو جو معرض ذکر میں آ جائے کانوں تک پہنچاتی ہیں اور قسم ہے ان فرشتوں کی

[1] المرسلات: ۲ تا ۶

اور لحاظ کے فقط کم کرنے کیلئے بھی آیا ہے جیسا کہ اللہ جلّ شانہٗ قرآن کریم میں ایک دوسرے مقام میں فرماتا ہے وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْئًا ای و لم تنقص اور خدا تعالیٰ کی راہ میں نفس کے جذبات کو کم کرنا بلا شبہ ان معنوں کی رو سے ایک ظلم ہے ماسوا اس کے ہم ان کتب لغت کو جو صدہا برس قرآن کریم کے بعد اپنے زمانہ کے محاورات کے موافق طیار ہوئی ہیں قرآن مجید کا حکم نہیں ٹھہرا سکتے۔ قرآن کریم اپنی لغات کیلئے ﴿۱۳۷﴾

جو الٰہی کلام کو دلوں تک پہنچاتے ہیں۔ اسی طرح خدا تعالیٰ نے آیت فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا [۱] میں فرشتوں اور ستاروں کو ایک ہی جگہ جمع کر دیا ہے یعنی اس آیت میں کواکب سبع کو ظاہری طور پر مدبر مافی الارض ٹھہرایا ہے اور ملائک کو باطنی طور پر ان چیزوں کا مدبّر قرار دیا ہے۔ چنانچہ تفسیر فتح البیان میں معاذ بن جبل اور قشیری سے یہ دونوں روایتیں موجود ہیں اور ابن کثیر نے حسن سے یہ روایت ملائک کی نسبت کی ہے کہ تدبر الامر من السّماء الی الارض یعنی آسمان سے زمین تک جس قدر امور کی تدبیر ہوتی ہے وہ سب ملائک کے ذریعہ سے ہوتی ہے اور ابن کثیر لکھتا ہے کہ یہ متفق علیہ قول ہے کہ **مدبّراتِ امر ملائک ہیں۔**

اور ابن جریر نے بھی آیات فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا کے نیچے یہ شرح کی ہے کہ اس سے مراد ملائک ہیں جو مدبر عالم ہیں یعنی گو بظاہر نجوم اور شمس و قمر و عناصر وغیرہ اپنے اپنے کام میں مشغول ہیں مگر در حقیقت مدبر ملائک ہی ہیں۔

اب جبکہ خدا تعالیٰ کے قانون قدرت کے رو سے یہ بات نہایت صفائی سے ثابت ہوگئی کہ نظام روحانی کیلئے بھی نظام ظاہری کی طرح موثرات خارجیہ ہیں جن کا نام کلام الٰہی میں **ملائکہ** رکھا ہے تو اس بات کا ثابت کرنا باقی رہا کہ نظام ظاہری میں بھی جو کچھ ہو رہا ہے ان تمام افعال اور تغیرات کا بھی انجام اور انصرام بغیر فرشتوں کی شمولیت کے نہیں ہوتا سو منقولی طور پر تو اس کا ثبوت ظاہر ہے کیونکہ خدا تعالیٰ نے فرشتوں کا نام مدبّرات اور مقسّمات امر رکھا ہے اور ہر یک

[۱] النازعات: ۶

﴿۱۳۸﴾ آپ متکفل ہے اوراس کی بعض آیات بعض دوسری آیات کی شرح کرتی ہیں یہ بات ظاہر ہے کہ اصطفاء کا عزت بخش لفظ کبھی دوسرے ظالموں کے حق میں خدا تعالیٰ نے استعمال نہیں کیا بلکہ ان کو مردود اور مخذول اور مورد غضب ٹھہرایا ہے مگر اس جگہ ظالم کو اپنا برگزیدہ قرار دیا اور مورد فضل ٹھہرایا ہے اور اس آیت سے صاف ثابت ہو رہا ہے کہ جیسے مقتصد اس لئے برگزیدہ ہے کہ مقتصد ہے اور سابق بالخیرات اس لئے برگزیدہ ہے کہ وہ سابق بالخیرات ہے۔ اسی طرح ظالم بھی اس لئے برگزیدہ ہے کہ وہ ظالم ہے۔ پس کیا اب اس ثبوت میں کچھ کسر رہ گئی کہ اس جگہ ظلم سے مراد وہ ظلم ہے جو خدا تعالیٰ کو پیارا معلوم ہوتا ہے یعنی خدا تعالیٰ کیلئے اپنے نفس پر اکراہ اور جبر کرنا اور نفس کے جذبات کو اللہ جلّ شانہٗ کے راضی

حاشیہ: عرض اور جوہر کے حدوث اور قیام کا وہی موجب ہیں یہاں تک کہ خدا تعالیٰ کے عرش کو بھی وہی اٹھائے ہوئے ہیں جیسا کہ آیت اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ[1] سے کلی طور پر فرشتوں کا تقرر ہر یک چیز پر ثابت ہوتا ہے اور نیز قرآن کریم کی آیت مندرجہ ذیل بھی اسی پر دلالت کرتی ہے اور وہ یہ ہے وَانْشَقَّتِ السَّمَآءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَّاهِيَةٌ ـ وَّالْمَلَكُ عَلٰٓى اَرْجَآئِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمٰنِيَةٌ[2] یعنی جب قیامت واقع ہوگی تو آسمان پھٹ جائے گا اور ڈھیلا اور سست ہو جائے گا اور اس کی قوتیں جاتی رہیں گی☆ کیونکہ فرشتے جو آسمان اور

حاشیہ در حاشیہ: ☆ آج کل کے علم ہیئت کے محققین جو یورپ کے فلاسفر ہیں جس طرز سے آسمانوں کے وجود کی نسبت خیال رکھتے ہیں درحقیقت وہ خیال قرآن کریم کے مخالف نہیں کیونکہ قرآن کریم نے اگرچہ آسمانوں کو نرا پول تو نہیں ٹھہرایا لیکن اس سماوی مادہ کو جو پول کے اندر بھرا ہوا ہے صلب اور کثیف اور متعسر الخرق مادہ بھی قرار نہیں دیا بلکہ ہوا یا پانی کی طرح نرم اور کثیف مادہ قرار دیا جس میں ستارے تیرتے ہیں اسی کی طرف اشارہ ہے جو اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے كُلٌّ فِىْ فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ[3] ہاں یونانیوں نے آسمانوں کو اجسام کثیفہ تسلیم کیا ہوا ہے اور پیاز کے چھلکوں کی طرح تہ بتہ ان کو مانا ہے اور آخری تہ کا آسمان جو تمام تہوں پر محیط ہو رہا ہے جمیع مخلوقات کا انتہا قرار دیا ہے

(حاشیہ: آسمانوں کی کیفیت)

[1] الطارق: ۵ [2] الحاقۃ: ۱۷-۱۸ [3] یٰس: ۴۱

﴿۱۳۹﴾

کرنے کی غرض سے کم کر دینا اور گھٹا دینا اور اس قسم کے ظالموں کا قرآن کریم کے دوسرے مقامات میں **توابین** بھی نام ہے جن سے اللہ جلّ شانہ‘ پیار کرتا ہے۔ غرض ایسا خیال کرنا نعوذ باللہ سخت دھوکا ہے کہ ان ظالموں سے جو اس آیت میں درج ہیں وہ ظالم مراد لئے جائیں جو خدا تعالیٰ کے سخت نافرمان ہیں اور شرک اور کفر اور فسق کو اختیار کرنے والے اور اس پر راضی ہو جانے والے اور ہدایت کی راہوں سے بغض رکھنے والے ہیں بلکہ وہ ظالم مراد ہیں جو باوجود نفس کے سخت جذبات کے پھر افتاں خیزاں خدا تعالیٰ کی طرف دوڑتے ہیں۔ اس پر ایک اور قرینہ یہ ہے کہ اللہ جلّ شانہٗ نے قرآن کریم کے نزول کی علت غائی ھُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ قرار دی ہے اور قرآن کریم سے رشد اور ہدایت اور فیض حاصل کرنے والے بالتخصیص متقیوں کو ہی ٹھہرایا ہے

ہمارے ایک دوست کو اس بات کی تحقیق کی خواہش ہے کہ آیت انّہ کان ظلوما جھولا میں ظلوما جھولا کے دو لفظ جو مقام مدح میں واقع ہیں ان کے کیا معنی ہیں پس چاہیئے کہ دوست موصوف اس مضمون کو غور سے پڑھیں۔

بقیہ حاشیہ

آسمانی اجرام کیلئے جان کی طرح تھے وہ سب تعلقات کو چھوڑ کر کناروں پر چلے جائیں گے اور اس دن خدا تعالیٰ کے عرش کو آٹھ فرشتے اپنے سر پر اور کاندھوں پر اٹھائے ہوئے ہوں گے۔ اس آیت کی تفسیر میں شاہ عبدالعزیز صاحب لکھتے ہیں کہ درحقیقت آسمان کی بقا باعث ارواح کے ہے یعنی ملائک کے جو آسمان اور آسمانی اجرام کیلئے بطور روحوں کے ہیں اور جیسے روح بدن کی محافظ ہوتی ہے اور بدن پر تصرف رکھتی ہے اسی طرح بعض ملائک آسمان اور آسمانی اجرام پر تصرف رکھتے ہیں اور تمام اجرام سماوی ان کے ساتھ ہی زندہ ہیں اور انہیں کے ذریعہ سے صدور افعال کواکب ہے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

جس کو وہ فلک الافلاک اور محدّد بھی کہتے ہیں جو ان کے زعم میں معہ تین اور آسمانوں کے جن کا نام **مدیر** اور **جوزہر** اور **مائل** ہے مشرق سے مغرب کی طرف گردش کرتا ہے اور باقی آسمان مغرب سے مشرق کی طرف گھومتے ہیں اور ان کے گمان میں فلک محدّد معمورہ عالم کا منتہا ہے جس کے پیچھے خلا ملا نہیں۔ گویا خدا تعالیٰ نے اپنے ممالک مقبوضہ کی ایک دیوار کھینچی ہوئی ہے جس کا ماورا کچھ بھی نہیں نہ خلا نہ ملا۔

یونانیوں نے جو آسمانوں کے بارے میں تشریح کی ہے وہ تشریح قرآن کریم کی تشریح کے ساتھ مطابق نہیں ہے اور قرآن کریم کی تشریح آسمانوں کے وجود کی نسبت بالکل ٹھیک اور ایسی بدیہی صداقت ہے کہ کوئی عقل سلیم اس سے انکار نہیں کر سکتی۔

﴿۱۴۰﴾ جیسا کہ وہ فرماتا ہے۔ الٓمّٓ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ [1] پس اس علّت غائی پر نظر ڈال کر یقینی اور قطعی طور پر یہ بات فیصلہ پا جاتی ہے کہ ظالم کا لفظ اس آیت میں ایسے شخص کی نسبت ہرگز اطلاق نہیں پایا کہ جو عمدًا نافرمان اور سرکش اور طریق عدل کو چھوڑنے والا اور شرک اور بے ایمانی کو اختیار کرنے والا ہو۔ کیونکہ ایسا آدمی تو بلاشبہ دائرہ اتقا سے خارج ہے اور اس لائق ہرگز نہیں ہے کہ ادنیٰ سے ادنیٰ قسم متقیوں میں اس کو داخل کیا جائے مگر آیت ممدوحہ میں ظالم کو متقیوں اور مومنوں کے گروہ میں نہ صرف داخل ہی کیا ہے بلکہ متقیوں کا سردار اور ان میں سے برگزیدہ ٹھہرا دیا ہے۔ پس اس سے جیسا کہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں ثابت ہوا کہ یہ ظالم ان ظالموں میں سے

حاشیہ

پھر جب وہ ملائک جان کی طرح اس قالب سے نکل جائیں گے تو آسمان کا نظام ان کے نکلنے سے درہم برہم ہو جائے گا جیسے جان کے نکل جانے سے قالب کا نظام درہم برہم ہو جاتا ہے پھر ایک اور آیت قرآن کریم کی بھی اسی مضمون پر دلالت کرتی ہے اور وہ یہ ہے وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ وَجَعَلْنٰهَا رُجُوْمًا لِّلشَّيٰطِيْنِ [2] سورۃ الملک الجزو نمبر ۲۹ یعنی ہم نے سماء الدنیا کو ستاروں کے ساتھ زینت دی ہے اور ستاروں کو ہم نے رجم شیاطین کیلئے ذریعہ ٹھہرایا ہے اور پہلے اس سے نص قرآنی سے ثابت ہو چکا ہے کہ آسمان سے زمین تک ہر یک امر کے

حاشیہ در حاشیہ

یونانیوں کی اس رائے پر جس قدر اعتراض وارد ہوتے ہیں وہ پوشیدہ نہیں نہ صرف قیاسی طور پر بلکہ تجربہ بھی ان کا مکذب ہے جس حالت میں آج کل کے آلات دوربین نہایت دور کے ستاروں کا بھی پتہ لگاتے جاتے ہیں اور چاند اور سورج کو ایسا دکھا دیتے ہیں کہ گویا وہ پانچ چار کوس پر ہیں تو پھر تعجب کا مقام ہے کہ باوجودیکہ آسمان یونانیوں کے زعم میں ایک کثیف جوہر ہے اور ایسا کثیف جو

[1] البقرة: ۲،۳ [2] الملک: ٦

نہیں ہیں جو دائرہ اتقا سے بکلی خارج ہیں بلکہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں کہ جو ظلمت معصیت میں مبتلا تو ہیں مگر با ایں ہمہ خدا تعالیٰ سے سرکش نہیں ہیں بلکہ اپنے سرکش نفس سے کشتی کرتے رہتے ہیں اور تکلف اور تصنع سے اور جس طرح بن پڑے حتی الوسع نفس کے جذبات سے رکنا چاہتے ہیں مگر کبھی نفس غالب ہو جاتا ہے اور معصیت میں ڈال دیتا ہے اور کبھی وہ غالب آ جاتے ہیں اور رورو کر اس سیہ دھبے کو دھوڈالتے ہیں اور یہ صفت جو ان میں موجود ہوتی ہے دراصل مذموم نہیں ہے بلکہ محمود اور ترقیات غیر متناہیہ کا مرکب اور مجاہدات شاقہ کا ذریعہ ہے اور درحقیقت یہی صفت مخالفت نفس کی جو دوسرے لفظوں میں **ظلومیّت** کے اسم سے بھی موسوم ہے ایک نہایت قابلِ تعریف ۱۴۱

حاشیہ: مقسّم اور مدبّر فرشتے ہیں اور اب یہ قول اللہ جلّ شانہٗ کا کہ شہب ثاقبہ کو چلانے والے وہ ستارے ہیں جو سماء الدنیا میں ہیں بظاہر منافی اور مبائن ان آیات سے دکھائی دیتا ہے جو فرشتوں کے بارے میں آئی ہیں لیکن اگر بنظر غور دیکھا جائے تو کچھ منافی نہیں کیونکہ ابھی ہم ذکر کر چکے ہیں کہ قرآن کریم کی تعلیم سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ **فرشتے آسمان اور آسمانی اجرام کیلئے بطور جان کے ہیں اور ظاہر ہے کہ کسی شے کی جان اس شے سے جدا نہیں ہوتی**

حاشیہ در حاشیہ: قابل خرق والتیام نہیں اور اس قدر بڑا کہ گویا چاند اور سورج کو اس کی ضخامت کے ساتھ کچھ بھی نسبت نہیں۔ پھر بھی وہ ان دوربین آلات سے نظر نہیں آ سکا۔ اگر دور کے آسمان نظر نہیں آتے تھے تو سماء الدنیا جو سب سے قریب ہے ضرور نظر آ جانا چاہیے تھا پس کچھ شک نہیں کہ جو یونانیوں نے عالم بالا کی تصویر دکھائی ہے وہ صحیح نہیں اور اس قدر اس پر اعتراض پیدا ہوتے ہیں کہ جن سے مخلصی حاصل کرنا ممکن

﴾۱۴۲﴿ جوہر انسان میں ہے جو فرشتوں کو بھی نہیں دیا گیا اور اسی کی طرف اشارہ ہے جو اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا۔[1] یعنی انسان میں ظلومیت اور جہولیت کی صفت تھی اس لئے اس نے اس امانت کو اٹھا لیا۔ جس کو وہی شخص اٹھا سکتا ہے جس میں اپنے نفس کی مخالفت اور اپنے نفس پر سختی کرنے کی صفت ہو۔ غرض یہ صفت **ظلومیت** انسان کے مراتب سلوک کا ایک مرکب اور اس کے مقامات قرب کیلئے ایک عظیم الشان ذریعہ اس کو عطا کیا گیا ہے جو بوجہ مجاہدات شاقہ کے اوائل حال میں نار جہنم کی شکل پر تجلی کرتا ہے لیکن آخر نعماء جنت تک پہنچا دیتا ہے اور درحقیقت قرآن کریم کے دوسرے مقام میں جو یہ آیت ہے۔ وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا كَانَ

حاشیہ اسی وجہ سے خدا تعالیٰ نے قرآن کریم کے بعض مقامات میں رمی شہب کا فاعل فرشتوں کو ٹھہرایا اور بعض دوسرے مقامات میں اسی رمی کا فاعل ستاروں کو ٹھہرا دیا کیونکہ فرشتے ستاروں میں اپنا اثر ڈالتے ہیں جیسا کہ جان بدن میں اپنا اثر ڈالتی ہے تب وہ اثر ستاروں سے نکل کر ان ارضی بخارات پر پڑتا ہے جو شہاب بننے کے لائق ہوتے ہیں تو وہ فی الفور قدرت خدا تعالیٰ سے مشتعل ہو جاتے ہیں اور فرشتے ایک دوسرے رنگ میں شہب ثاقبہ سے تعلق پکڑ کر اپنے نور کے ساتھ یمین اور یسار کی طرف ان کو چلاتے ہیں اور اس بات میں تو کسی فلسفی کو کلام نہیں کہ جو کچھ کائنات الجوّ

حاشیہ در حاشیہ ہی نہیں لیکن قرآن کریم نے جو سماوات کی حقیقت بیان کی ہے وہ نہایت صحیح اور درست ہے جس کے ماننے کے بغیر انسان کو کچھ بن نہیں پڑتا اور اس کی مخالفت میں جو کچھ بیان کیا جائے وہ سراسر ناواقفی یا تعصب پر مبنی ہوگا۔ قرآن کریم نہ آسمانوں کو یونانی حکماء کی طرح طبقات کثیفہ ٹھہراتا ہے اور نہ بعض نادانوں کے خیال کے موافق نرا پول جس میں کچھ بھی نہیں۔ چنانچہ شق اول کی معقولی طور پر غلطی ظاہر ہے جس کی نسبت ہم ابھی بیان کر چکے ہیں۔ اور شق دوم یعنی یہ کہ آسمان کچھ بھی وجود مادی نہیں رکھتا

[1] الاحزاب: ۷۳

عَلٰی رَبِّكَ حَتۡمًا مَّقۡضِیًّا ثُمَّ نُنَجِّی الَّذِیۡنَ اتَّقَوۡا وَّ نَذَرُ الظّٰلِمِیۡنَ فِیۡهَا جِثِیًّا [۱] ﴿۱۴۳﴾

یہ بھی درحقیقت صفت محمودۂ ظلومیت کی طرف ہی اشارہ کرتی ہے اور ترجمہ آیت یہ ہے کہ تم میں سے کوئی بھی ایسا نفس نہیں جو آگ میں وارد نہ ہو یہ وہ وعدہ ہے جو تیرے رب نے اپنے پر امر لازم اور واجب الادا ٹھہرا رکھا ہے پھر ہم اس آگ میں وارد ہونے کے بعد متقیوں کو نجات دے دیتے ہیں اور ظالموں کو یعنی ان کو جو مشرک اور سرکش ہیں جہنم میں زانو پر گرے ہوئے چھوڑ دیتے ہیں۔ اس جگہ **الظالمین** پر جو الف لام آیا ہے۔ وہ فائدہ تخصیص کا دیتا ہے اور اس سے غرض یہ ہے کہ ظالم دو قسم کے ہیں:۔

(ا) ایک متقی ظالم جن کی نجات کا وعدہ ہے اور جو خدا تعالیٰ کے پیارے ہیں۔

بقیہ حاشیہ

یا زمین میں ہوتا ہے علل ابتدائیہ ان کے نجوم اور تاثیرات سماویہ ہی ہوتی ہیں۔ ہاں اس دوسرے دقیق بھید کو ہر یک شخص نہیں سمجھ سکتا کہ نجوم کے قویٰ فرشتوں سے فیض یاب ہیں اس بھید کو اول قرآن کریم نے ظاہر فرمایا اور پھر عارفوں کو اس طرف توجہ پیدا ہوئی۔ غرض اس آیت سے بھی منقولی طور پر یہی ثابت ہوا کہ فرشتے نجوم اور آسمانی قویٰ کے لئے جان کی طرح ہیں اسی وجہ سے خدا تعالیٰ نے قرآن کریم میں کبھی نجوم کا فعل فرشتوں کی طرف منسوب کیا ہے اور کبھی فرشتوں کا فعل نجوم کی طرف منسوب کر دیا ہے بات یہ ہے کہ جب کہ **قرآن کریم کی تعلیم کی رو سے فرشتے نجوم اور شمس اور قمر اور آسمان**

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

نرا پول ہے استقرا کی رو سے سراسر غلط ثابت ہوتا ہے کیونکہ اگر ہم اس فضا کی نسبت جو چمکتے ہوئے ستاروں تک ہمیں نظر آتا ہے بذریعہ اپنے تجارب استقرائیہ کے تحقیقات کرنا چاہیں تو صاف ثابت ہوتا ہے کہ سنت اللہ یا قانون قدرت یہی ہے کہ خدا تعالیٰ نے کسی فضا کو محض خالی نہیں رکھا چنانچہ جو شخص غبارہ میں بیٹھ کر ہوا کے طبقات کو چیرتا چلا جاتا ہے وہ شہادت دے سکتا ہے کہ جس قدر وہ اوپر کو چڑھا اس نے کسی حصہ فضا کو خالی نہیں پایا

[۱] مریم :۷۲-۷۳

اور جو آیت فَمِنۡهُمۡ ظَالِمٌ میں ناجیوں میں شمار کئے گئے ہیں۔ ﴿۱۴۴﴾

(۲) دوسرے مشرک اور کافر اور سرکش ظالم جو جہنم میں گرائے جائیں گے اور اس آیت میں بیان فرمایا کہ متقی بھی اس نار کی مس سے خالی نہیں ہیں۔ اس بیان سے مراد یہ ہے کہ متقی اسی دنیا میں جو دار الابتلا ہے انواع اقسام کے پیرایہ میں بڑی مردانگی سے اس نار میں اپنے تئیں ڈالتے ہیں اور خدا تعالیٰ کیلئے اپنی جانوں کو ایک بھڑکتی ہوئی آگ میں گراتے ہیں اور طرح طرح کے آسمانی قضاء وقدر بھی نار کی شکل میں ان پر وارد ہوتے ہیں وہ ستائے جاتے اور دکھ دیئے جاتے ہیں اور اس قدر بڑے بڑے زلزلے ان پر آتے ہیں کہ ان کے ماسوا کوئی ان زلازل کی برداشت نہیں کر سکتا اور حدیث صحیح میں

بقیہ حاشیہ

کیلئے **جان کی طرح ہیں** اور قیام اور بقا ان تمام چیزوں کا فرشتوں کے تعلق پر موقوف ہے۔ اور ان کے **ارجاء** کی طرف کھسک جانے سے تمام اجرام ستاروں اور شمس وقمر اور آسمان کو موت کی صورت پیش آتی ہے تو پھر اس صورت میں وہ جان کی طرح ہوئے یا کچھ اور ہوئے۔ میں ان مولویوں کی حالت پر سخت افسوس کرتا ہوں کہ جو ان تمام کھلے کھلے مقامات قرآنی کو دیکھ کر پھر بھی اس بات کے قبول کرنے سے متامل ہیں کہ ملائکہ کو اجرام سماوی بلکہ بعض فرشتوں کو جو **عنصرّیون** ہیں عناصر اور اجرام سماوی سے ایسا شدید تعلق ہے کہ جیسا کہ ارواح کو قوالب کے ساتھ ہوتا ہے یہ تو سچ ہے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

پس یہ استقرا ہمیں اس بات کے سمجھنے کیلئے بہت مدد دے سکتا ہے کہ اگرچہ یونانیوں کی طرح آسمان کی حد بست ناجائز ہے مگر یہ بھی تو درست نہیں ہے کہ آسمانوں سے مراد صرف ایک خالی فضا اور پول ہے جس میں کوئی مخلوق مادہ نہیں ہم جہاں تک ہمارے تجارب رویت رسائی رکھتے ہیں کوئی مجرد پول مشاہدہ نہیں کرتے پھر کیونکر خلاف اپنی مستمر استقرا کے حکم کر سکتے ہیں کہ ان مملو فضاؤں سے آگے چل کر ایسے فضا بھی ہیں جو بالکل خالی ہیں۔ کیا برخلاف ثابت شدہ استقراء کے اس

ہے کہ تپ بھی جو مومن کو آتا ہے وہ نارِ جہنم میں سے ہے اور مومن بوجہ تپ اور دوسری تکالیف کے نار کا حصہ اسی عالم میں لے لیتا ہے اور ایک دوسری حدیث میں ہے کہ مومن کیلئے اس دنیا میں بہشت دوزخ کی صورت میں متمثل ہوتا ہے یعنی خدا تعالیٰ کی راہ میں تکالیف شاقہ جہنم کی صورت میں اس کو نظر آتی ہیں پس وہ بطیبِ خاطر اس جہنم میں وارد ہو جاتا ہے تو معًا اپنے تئیں بہشت میں پاتا ہے۔ اسی طرح اور بھی احادیث نبویہ بکثرت موجود ہیں جن کا ماحصل یہ ہے کہ مومن اسی دنیا میں نارِ جہنم کا حصہ لے لیتا ہے اور کافر جہنم میں بجبر و اکراہ گرایا جاتا ہے لیکن مومن خدا تعالیٰ کیلئے آپ آگ میں گرتا ہے۔ **ایک اور حدیث** اسی مضمون کی ہے جس میں لکھا ہے کہ ایک حصہ نار کا ہر یک بشر کیلئے مقدر ہے چاہے تو وہ اس دنیا میں اس آگ کو اپنے لئے خدا تعالیٰ کی راہ میں قبول کر لیوے ﴿۱۴۵﴾

حاشیہ در حاشیہ: کہ قرآن کریم سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ ملائک آسمان پر ایک مستقل وجود رکھتے ہیں مگر کیا یہ دوسری بات بھی اسی کتاب عزیز کی رو سے سچی ثابت نہیں ہوتی کہ ملائکہ کا تعلق ہر ایک جرم سماوی سے ایک حافظانہ تعلق ہے اور ہر ایک ستارہ اپنے بقا اور قیام اور صدور افعال میں ملائکہ کی تائید کا محتاج ہے افسوس کہ یہ لوگ جو اپنے تئیں **مولوی** کہلاتے ہیں یوں تو مسلمانوں کو **کافر بنانے** کے لئے بڑے سرگرم ہیں مگر قرآن کریم کی تعالیم مبارکہ حکمیہ کو تدبر اور تعمق کی نظر سے نہیں دیکھتے پھر حق کے سمجھنے میں کیونکر کامیاب ہوں وہ قرآن کریم کا ذرا قدر نہیں کرتے اور اس کو نعوذ باللہ ایک موٹے خیالات کا مجموعہ سمجھتے ہیں اور قرآن کریم کی اعلیٰ طاقتوں اور

حاشیہ در حاشیہ نمبر ۲: وہم کا کچھ بھی ثبوت ہے ایک ذرا بھی نہیں۔ پھر کیونکر ایک بے بنیاد وہم کو قبول کیا جائے اور مان لیا جائے۔ ہم کیونکر ایک قطعی ثبوت کو بغیر کسی مخالفانہ اور غالب ثبوت کے چھوڑ سکتے ہیں اور علاوہ اس کے اللہ جلّ شانہٗ کی اس میں کسر شان بھی ہے گویا وہ عام اور کامل خالقیت سے عاجز تھا تبھی تو تھوڑا سا بنا کر باقی بے انتہا فضا چھوڑ دی اور میں نہیں سمجھ سکتا کہ اس استقرائی ثبوت کے انکار میں کہ کوئی فضا کسی جوہر لطیف سے خالی نہیں کونسی یقینی اور قطعی دلیل ایسے شخصوں

﴿۱۴۶﴾ اور چاہے تو تنعم اور غفلت میں عمر گزارے اور آخرت میں اپنے تنعم کا حساب دیوے اور آیت وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا[1] کے ایک دوسرے معنے بھی ہیں اور وہ یہ ہے کہ عالم آخرت میں ہر یک سعید اور شقی کو متمثل کر کے دکھلا دیا جائے گا کہ وہ دنیا میں سلامتی کی راہوں میں چلا یا اس نے ہلاکت اور موت اور جہنم کی راہیں اختیار کیں سو اس دن وہ سلامتی کی راہ جو صراط مستقیم اور نہایت باریک راہ ہے جس پر چلنے والے بہت تھوڑے ہیں اور جس سے تجاوز کرنا اور اِدھر اُدھر ہونا درحقیقت جہنم میں گرنا ہے تمثل کے طور پر نظر آ جائے گی اور جو لوگ دنیا میں صراط مستقیم پر چل نہیں سکے وہ اس روز اس صراط پر بھی چل نہیں سکیں گے کیونکہ وہ صراط درحقیقت دنیا کی روحانی صراط کا ہی ایک نمونہ ہے اور جیسا کہ ابھی روحانی آنکھوں سے ہم دیکھ سکتے ہیں کہ ہماری صراط کے دائیں بائیں درحقیقت جہنم ہے اگر

بقیہ حاشیہ

حکمتوں اور اس کے دقیق بھیدوں سے بے خبر ہیں۔

اس بات کا عقلی ثبوت کہ اس عالم کے تمام امور کا ظہور ملائکہ کے ذریعہ سے ہے نہ خود بخود

یہ تو ہم نے منقولی طور پر ثبوت دیا لیکن معقولی طور پر اس بات کا ثبوت کہ نظام ظاہری میں جو کچھ امر خیر ہو رہا ہے ان تمام امور کا ظہور و صدور دراصل ملائکہ کے افعال خفیہ سے ہے **ان امور پر غور کرنے** سے پیدا ہوتا ہے کہ ہر یک چیز سے اللہ جلّ شانہٗ وہ کام لیتا ہے جس کام کے کرنے کی اس چیز کو قوتیں عطا کی گئی ہیں۔ پس اب یہ خیال کرنا کہ ہر یک تغیر اجرام سماوی اور کائنات الجو کا صرف اسباب طبعیہ خارجیہ سے ظہور میں آتا ہے اور کسی روحانی سبب کی ضرورت نہیں بالکل غیر معقول ہے کیونکہ اگر ایسا ہی ہوتا کہ یہ

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

کے ہاتھ میں ہے جو مجرّد پول کے قائل ہیں یا قائل ہوں۔ اگر کوئی شخص ایسا ہی اعتقاد اور رائے رکھتا ہے کہ چند مادی کرّوں کے بعد تمام پول ہی پڑا ہے جو بے انتہا ہے تو وہ ہماری اس حجت استقرائی سے صاف اور صریح طور پر ملزم ٹھہر جاتا ہے ظاہر ہے کہ استقراء وہ استدلال اور حجت کی قسم ہے جو اکثر دنیا کے ثبوتوں کو اسی سے مدد ملی ہے مثلاً ہمارا یہ قول کہ انسان کی دو۲ آنکھیں ہوتی ہیں اور ایک زبان اور دو کان اور وہ عورتوں کی پیشاب گاہ کی راہ سے پیدا ہوتا ہے

[1] مریم: ۷۲

﴿۱۴۷﴾ ہم صراط کو چھوڑ کر دائیں طرف ہوئے تب بھی جہنم میں گرے اور اگر بائیں طرف ہوئے تب بھی گرے اور اگر سیدھے صراط مستقیم پر چلے تب جہنم سے بچ گئے۔ یہی صورت جسمانی طور پر عالم آخرت میں ہمیں نظر آجائے گی اور ہم آنکھوں سے دیکھیں گے کہ درحقیقت ایک صراط ہے جو پُل کی شکل پر دوزخ پر بچھایا گیا ہے جس کے دائیں بائیں دوزخ ہے تب ہم مامور کئے جائیں گے کہ اس پر چلیں۔ سو اگر ہم دنیا میں صراط مستقیم پر چلتے رہے ہیں اور دائیں بائیں نہیں چلے تو ہم کو اس صراط سے کچھ بھی خوف نہیں ہوگا اور نہ جہنم کی بھاپ ہم تک پہنچے گی اور نہ کوئی فزع اور خوف ہمارے دل پر طاری ہوگا بلکہ نور ایمان کی قوت سے چمکتی ہوئی برق کی طرح ہم اس سے گذر جائیں گے کیونکہ ہم پہلے اس سے گذر چکے ہیں اسی کی طرف اللہ جلّ شانہٗ اشارہ فرماتا ہے مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهٗ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ[1] الجزو نمبر ۲۰ سورۃ النّمل۔ یعنی نیکی کرنے والوں کو قیامت کے دن اس نیکی سے زیادہ بدلا ملے گا

بقیہ حاشیہ تغیرات اجرام سماوی اور حوادث کائنات الجو جو بڑے بڑے مصالح پر مشتمل اور بنی آدم کی بقا اور صحت اور ضرورات معاشرت کی اس شرط سے ممد و معاون ہیں کہ ان میں افراط اور تفریط نہ پایا جائے اگر یہ خود بخود ہوتے اور ایسی ذی شعور چیزوں کا درمیان قدم نہ ہوتا جو ارادہ اور فہم اور مصلحت اور اعتدال کی رعایت کر سکتے ہیں اور ہمارا تمام کاروبار زندگی اور بقا اور ضرورات معاشرت کا صاف ایسی چیزوں پر چھوڑا جاتا جو نہ شعور رکھتے ہیں نہ ادراک اور نہ **مصلحت وقت** کو پہچان سکتے ہیں اور نہ اپنے کاموں کو افراط اور تفریط سے محفوظ رکھ سکتے ہیں اور نہ نیک انسان

بقیہ حاشیہ در حاشیہ اور پہلے بچہ پھر جوان اور پھر بڈھا ہوتا ہے اور آخر کسی قدر عمر پا کر مر جاتا ہے اور ایسا ہی ہمارا یہ قول کہ انسان سوتا بھی ہے اور کھاتا بھی اور آنکھوں سے دیکھتا اور ناک سے سونگھتا اور کانوں کے ذریعہ سے سنتا اور پیروں سے چلتا اور ہاتھوں سے کام کرتا اور دو کانوں میں اس کا سر ہے۔ ایسا ہی اور صدہا باتیں اور ہر ایک نوع نباتات اور جمادات اور حیوانات کی نسبت جو ہم نے طرح طرح کے خواص دریافت کئے ہیں ان سب کا ذریعہ بجز استقراء کے اور کیا ہے

[1] النّمل: ۹۰

﴿۱۴۸﴾ اور وہ ہر ایک ڈر سے اس دن امن میں رہیں گے ایسا ہی فرمایا ہے یٰعِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَیْکُمُ الْیَوْمَ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ[1] الجزو نمبر ۲۵ سورۃ الزخرف یعنی اے میرے بندو آج کے دن کچھ تم کو خوف نہیں اور نہ کوئی غم تمہیں ہو سکتا ہے۔ لیکن جو شخص دنیا میں صراط مستقیم پر نہیں چلا وہ اس وقت بھی چل نہیں سکے گا اور دوزخ میں گرے گا اور جہنم کی آگ کا ہیمہ بن جائے گا۔ جیسا کہ اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے۔ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّیِّئَۃِ فَکُبَّتْ وُجُوْھُھُمْ فِی النَّارِ ؕ ھَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ[2] الجزو نمبر ۲۰ یعنی بدی کرنے والے اس دن جہنم میں گرائے جائیں گے اور کہا جائے گا کہ یہ جزا درحقیقت وہی تمہارے اعمال ہیں جو تم دنیا میں کرتے تھے یعنی خدا تعالیٰ کسی پر ظلم نہیں کرے گا بلکہ نیکی کے اعمال جنت کی صورت میں اور بدی کے اعمال دوزخ کی صورت میں ظاہر ہو جائیں گے۔

جاننا چاہیے کہ عالم آخرت درحقیقت دنیوی عالم کا ایک عکس ہے اور جو کچھ دنیا

حاشیہ در حاشیہ: اور بد انسان میں فرق کر کے ہر یک کے ساتھ اس کے مناسب حال معاملہ کر سکتے ہیں تو دنیا میں اندھیر پڑ جاتا اور صانع حکیم وقدیر وعادل ورحیم وکریم کا کچھ پتہ نہ لگتا بلکہ یہ سلسلہ ذی روحوں کی حیات کا جو زمین پر بستی ہیں ایک دم بھی چل نہ سکتا اور دنیا مع اپنے تمام لوازم کے اپنے خاتمہ کے صدمہ کو دیکھ لیتی۔ پس اس سے صاف تر اور صریح تر اور روشن تر اور کیا دلیل ہوگی کہ اس آسمانی اور کائنات الجو کے سلسلہ میں وہ گڑ بڑ اور اندھیر نظر نہیں آتا جو اس صورت میں ہوتا جب کہ

حاشیہ در حاشیہ: پھر اگر استقراء میں کسی کو کلام ہو تو یہ تمام علوم درہم برہم ہو جائیں گے اور اگر یہ خلجان ان کے دلوں میں پیدا ہو کہ آسمانوں کا اگر کچھ وجود ہے تو کیوں نظر نہیں آتا۔ تو اس کا یہ جواب ہے کہ ہر ایک وجود کا مرئی ہونا شرط نہیں جو وجود نہایت لطافت اور بساطت میں پڑا ہے وہ کیونکر نظر آ جائے اور کیونکر کوئی دوربین اس کو دریافت کر سکے۔ غرض سماوی وجود کو خدا تعالیٰ نے نہایت لطیف قرار دیا ہے چنانچہ اسی کی تصریح میں یہ آیت اشارہ کر رہی ہے کہ کُلٌّ فِیْ فَلَکٍ یَّسْبَحُوْنَ[3] یعنی ہر یک ستارہ اپنے اپنے آسمان میں جو اس کا مبلغ دور ہے تیر رہا ہے۔ اور درحقیقت خدا تعالیٰ نے یونانیوں

---

[1] الزخرف:۶۹ [2] النمل:۹۱ [3] یٰسٓ:۴۱

میں روحانی طور پر ایمان اور ایمان کے نتائج اور کفر اور کفر کے نتائج ظاہر ہوتے ہیں وہ عالم آخرت میں جسمانی طور پر ظاہر ہو جائیں گے اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے مَنْ كَانَ فِيْ هٰذِهٖٓ اَعْمٰى فَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ اَعْمٰى[1] یعنی جو اس جہان میں اندھا ہے وہ اس جہان میں بھی اندھا ہی ہوگا۔ ہمیں اس تمثلی وجود سے کچھ تعجب نہیں کرنا چاہیئے اور ذرا سوچنا چاہیئے کہ کیونکر روحانی امور عالم رؤیا میں متمثل ہو کر نظر آ جاتے ہیں اور عالم کشف تو اس سے بھی عجیب تر ہے کہ باوجود عدم غیبت حِس اور بیداری کے روحانی امور طرح طرح کے جسمانی اشکال میں انہیں آنکھوں سے دکھائی دیتے ہیں جیسا کہ بسا اوقات عین بیداری میں ان روحوں سے ملاقات ہوتی ہے جو اس دنیا سے گذر چکی ہیں اور وہ اسی دنیوی زندگی کے طور پر اپنے اصلی جسم میں اسی دنیا کے کپڑوں میں سے ایک پوشاک پہنے ہوئے نظر آتے ہیں اور باتیں کرتے ہیں اور بسا اوقات ان میں سے مقدس لوگ باذنہٖ تعالیٰ ﴿۱۴۹﴾

حاشیہ تمام مدار اس نظام کا بے جان اور بے شعور چیزوں پر ہوتا سو ہمیں اس دلیل کی روشنی ملائک کے وجود اور ان کی ضرورت کے ماننے کیلئے ایسی بصیرت بخشتی ہے کہ گویا ہم بچشم خود ملائک کے وجود کو دیکھ رہے ہیں۔

اور اگر کوئی اس جگہ یہ شبہ پیش کرے کہ کیوں یہ بات روا نہیں کہ ملائک درمیان نہ ہوں اور ہر یک چیز خدا تعالیٰ کے حکم اور اذن اور تدبیر محکم سے وہی خدمت بجا لاوے جو اللہ جلّ شانہٗ کا منشا ہے

اس بات کا جواب کہ کیوں یہ بات جائز نہیں ہے کہ جو کام عالم جسمانی میں ملائک سے کرتا ہے وہ کام خود بخود ہر یک چیز اپنی فطرتی قوتوں سے کر لیوے

حاشیہ در حاشیہ کے محدّد کی طرح اپنے عرش کو قرار نہیں دیا اور نہ اس کو محدود قرار دیا۔ ہاں اس کو اعلیٰ سے اعلیٰ ایک طبقہ قرار دیا ہے جس سے باعتبار اس کی کیفیت اور کمیت کے اور کوئی اعلیٰ طبقہ نہیں ہے اور یہ امر ایک مخلوق اور موجود کیلئے ممتنع اور محال نہیں ہوسکتا۔ بلکہ نہایت قرین قیاس ہے کہ جو طبقہ عرش اللہ کہلاتا ہے وہ اپنی وسعتوں میں خدائے غیر محدود کے مناسب حال اور غیر محدود ہو۔

اور اگر یہ اعتراض پیش ہو کہ قرآن کریم میں یہ بھی لکھا ہے کہ کسی وقت آسمان پھٹ جائیں گے اور ان میں شگاف ہو جائیں گے اگر وہ لطیف مادہ ہے تو اس کے پھٹنے کے کیا معنے ہیں

[1] بنی اسرآئیل :۷۳

﴿۱۵۰﴾ آئندہ کی خبریں دیتے ہیں اور وہ خبریں مطابق واقعہ نکلتی ہیں بسا اوقات عین بیداری میں ایک شربت یا کسی قسم کا میوہ عالم کشف سے ہاتھ میں آتا ہے اور وہ کھانے میں نہایت لذیذ ہوتا ہے اور ان سب امور میں یہ عاجز خود صاحب تجربہ ہے کشف کی اعلیٰ قسموں میں سے یہ ایک قسم ہے کہ بالکل بیداری میں واقع ہوتی ہے اور یہاں تک اپنے ذاتی تجربہ سے دیکھا گیا ہے کہ ایک شیریں طعام یا کسی قسم کا میوہ یا شربت غیب سے نظر کے سامنے آ گیا ہے اور وہ ایک غیبی ہاتھ سے منہ میں پڑتا جاتا ہے اور زبان کی قوت ذائقہ اس کے لذیذ طعم سے لذت اٹھاتی جاتی ہے اور دوسرے لوگوں سے باتوں کا سلسلہ بھی جاری ہے اور حواس ظاہری بخوبی اپنا اپنا کام دے رہے ہیں اور یہ شربت یا میوہ بھی کھایا جا رہا ہے اور اس کی لذت اور حلاوت بھی ایسی ہی کھلی کھلی طور پر معلوم ہوتی ہے بلکہ وہ لذت اس لذت سے نہایت الطف ہوتی ہے اور یہ ہرگز نہیں کہ وہ وہم ہوتا ہے یا صرف

حاشیہ در حاشیہ: تو ایسا شبہ درحقیقت غلط فہمی کی وجہ سے پیدا ہوگا کیونکہ ہم ابھی پہلے اس سے لکھ چکے ہیں کہ یہ بات ایک ثابت شدہ صداقت ہے کہ اجرام علوی اور عناصر اور کائنات الجو جو ہماری بقا اور حیات اور معاشرت کے خادم ٹھہرائے گئے ہیں علم اور شعور اور ارادہ نہیں رکھتے پس صرف انہیں کے تغیرات اور حوادث سے وہ کام اور وہ اغراض اور وہ مقاصد ہمارے لئے حاصل ہو جانا جو صرف عاقلانہ وزن اور تعدیل اور تدبیر اور مصلحت اندیشی سے صادر ہو سکتے ہیں بداہت ممتنع

حاشیہ در حاشیہ در حاشیہ: تو اس کا یہ جواب ہے کہ اکثر قرآن کریم میں سماء سے مراد کلّ ما فی السّماء کو لیا ہے جس میں آفتاب اور ماہتاب اور تمام ستارے داخل ہیں۔ ماسوا اس کے ہر یک جرم لطیف ہو یا کثیف قابل خرق ہے بلکہ لطیف تو بہت زیادہ خرق کو قبول کرتا ہے پھر کیا تعجب ہے کہ آسمانوں کے مادہ میں بحکم رب قدیر و حکیم ایک قسم کا خرق پیدا ہو جائے۔ و ذٰلک علی اللّٰہ یسیر . بالآخر یہ بات بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ قرآن کریم کے ہر یک لفظ کو حقیقت پر حمل کرنا بھی بڑی غلطی ہے اللہ جلّ شانہٗ کا یہ پاک کلام بوجہ اعلیٰ درجہ کی بلاغت کے استعارات لطیفہ سے بھرا ہوا ہے۔ سو ہمیں اس فکر میں پڑنا کہ انشقاق اور انفجار آسمانوں کا کیونکر ہوگا درحقیقت

بے بنیاد تخیلات ہوتے ہیں بلکہ واقعی طور پر وہ خدا جس کی شان **بکل خلق علیم** ہے ایک قسم کے خلق کا تماشا دکھا دیتا ہے پس جب کہ اس قسم کے خلق اور پیدائش کا دنیا میں ہی نمونہ دکھائی دیتا ہے اور ہر یک زمانہ کے عارف اس کے بارے میں گواہی دیتے چلے آئے ہیں تو پھر وہ تمثلی خلق اور پیدائش جو آخرت میں ہوگی اور میزان اعمال نظر آئے گی اور پل صراط نظر آئے گا اور ایسا ہی بہت سے اور امور روحانی جسمانی تشکل کے ساتھ نظر آئیں گے اس سے کیوں عقل مند تعجب کرے۔ کیا جس نے یہ سلسلہ تمثلی خلق اور پیدائش کا دنیا میں ہی عارفوں کو دکھا دیا ہے اس کی قدرت سے یہ بعید ہے کہ وہ آخرت میں بھی دکھاوے بلکہ ان تمثلات کو عالم آخرت سے نہایت مناسبت ہے، کیونکہ جس حالت میں اس عالم میں جو کمال انقطاع کا تجلی گاہ نہیں ہے یہ تمثلی پیدائش تزکیہ یافتہ لوگوں پر ظاہر ہو جاتی ہے تو پھر عالم آخرت میں جو اکمل اور اتم انقطاع کا مقام ہے کیوں نظر نہ آوے۔ ﴿۱۵۱﴾

حاشیہ در حاشیہ

ہے خدا تعالیٰ جس چیز سے کوئی کام لینا چاہتا ہے اول اس کام کے متعلق جس قدر مصالح ہیں ان تمام مصالح کے مناسب حال اس چیز میں قویٰ رکھ دیتا ہے۔ مثلاً ایک فعل خدا تعالیٰ کا بارش ہے جس کے انواع اقسام کے اغراض کے لئے ہمیں ضرورت ہے اور خدا تعالیٰ اپنے بندوں کے اعمال کے موافق کبھی اس بارش کو عین وقتوں پر نازل کرتا ہے اور افراط تفریط کے نقصانوں سے ہمارے کھیتوں اور ہماری صحتوں کو بچا لیتا ہے اور کبھی دنیا پر

حاشیہ در حاشیہ

ان الفاظ کے وسیع مفہوم میں ایک دخل بے جا ہے صرف یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ تمام الفاظ اور اس قسم کے اور بھی عالم مادی کے فنا کی طرف اشارہ ہے الٰہی کلام کا مدعا یہ ہے کہ اس عالم کون کے بعد فساد بھی لازم پڑا ہوا ہے ہر یک جو بنایا گیا توڑا جائے گا اور ہر یک ترکیب پاش پاش ہو جائے گی اور ہر یک جسم متفرق اور ذرہ ذرہ ہو جائے گا اور ہر یک جسم اور جسمانی پر عام فنا طاری ہوگی۔ اور قرآن کریم کے بہت سے مقامات سے ثابت ہوتا ہے کہ انشقاق اور انفجار کے الفاظ جو آسمانوں کی نسبت وارد ہیں ان سے ایسے معنے مراد نہیں ہیں جو کسی جسم صلب اور کثیف کے حق میں مراد لئے جاتے ہیں جیسا کہ ایک دوسرے مقام میں اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے

﴿۱۵۲﴾ یہ بات بخوبی یاد رکھنی چاہیے کہ انسان عارف پر اسی دنیا میں وہ تمام عجائبات کشفی رنگوں میں کھل جاتے ہیں کہ جو ایک محجوب آدمی قصہ کے طور پر قرآن کریم کی ان آیات میں پڑھتا ہے جو معاد کے بارے میں خبر دیتی ہیں سو جس کی نظر حقیقت تک نہیں پہنچتی وہ ان بیانات سے تعجب میں پڑ جاتا ہے بلکہ بسا اوقات اس کے دل میں اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ کا عدالت کے دن تخت پر بیٹھنا اور ملائک کا صف باندھے کھڑے ہونا اور ترازو میں عملوں کا تلنا اور لوگوں کا پُل صراط پر سے چلنا اور سزا جزا کے بعد موت کو بکرے کی طرح ذبح کر دینا اور ایسا ہی اعمال کا خوش شکل یا بدشکل انسانوں کی طرح لوگوں پر ظاہر ہونا اور بہشت میں دودھ اور شہد کی نہریں چلنا وغیرہ وغیرہ یہ سب باتیں صداقت اور معقولیت سے دور معلوم ہوتی ہیں لیکن یہ تمام شکوک اس ایک ہی نکتہ کے حل ہونے سے رفع ہو جاتے ہیں کہ عالم آخرت

بقیہ حاشیہ: کوئی تنبیہ نازل کرنا منظور ہوتا ہے تو بارش کو جس ملک سے چاہے روک لیتا ہے یا اس میں افراط تفریط رکھ دیتا ہے کبھی ایک ملک یا ایک شہر یا ایک گاؤں یا ایک قطعہ زمین کو بعض آدمیوں کو سزا دینے کے لئے اس بارش کے نفع سے بکلی محروم کر دیتا ہے اور جس قدر چاہتا ہے فقط اسی قدر بادل کو آسمان کی فضا میں پھیلاتا ہے یہاں تک کہ ایک کھیت میں بارش برستی ہے اور ایک دوسرا کھیت جو اسی کے ساتھ ملحق ہے اس بارش کے ایک قطرہ سے بھی بہرہ یاب نہیں ہوتا

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ[1] یعنی دنیا کے فنا کے☆ کرنے کے وقت خدا تعالیٰ آسمانوں کو اپنے داہنے ہاتھ سے لپیٹ لے گا اب دیکھو کہ اگر شقّ السماوات سے درحقیقت پھاڑنا مراد لیا جائے تو **مطویّات** کا لفظ اس سے مغائر اور منافی پڑے گا کیونکہ اس میں پھاڑنے کا کہیں ذکر نہیں۔ صرف لپیٹنے کا ذکر ہے۔ پھر ایک دوسری آیت ہے جو سورۃ الانبیاء جزو ۱۷ میں ہے اور وہ یہ ہے يَوْمَ نَطْوِى السَّمَآءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَاْنَاۤ اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيْدُهٗ وَعْدًا عَلَيْنَا اِنَّا كُنَّا فٰعِلِيْنَ[2] یعنی ہم اس دن آسمانوں کو ایسا لپیٹ لیں گے جیسے ایک خط متفرق

[1] الزمر: ۶۸ [2] الانبیآء: ۱۰۵ ☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ’’فنا کرنے‘‘ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

ایک تمثلی خلق کا عالم ہے یہ خدا تعالیٰ کے بھیدوں میں سے ایک بھید ہے کہ وہ بعض اشیاء کو تمثلی طور پر ایسا ہی پیدا کر دیتا ہے جیسا دوسرے طور پر ہوا کرتا ہے جیسے تم دیکھتے ہو کہ آئینہ میں تمہاری ساری شکل منعکس ہو جاتی ہے اور تم خیال کر سکتے ہو کہ کس طرح عکسی طور پر تمہاری تصویر کھینچی جاتی ہے کیسے تمہارے تمام خال و خط ان میں آ جاتے ہیں۔ پھر اگر خدا تعالیٰ روحانی امور کی سچ مچ تصویر کھینچ کر اور ان میں صداقت کی جان ڈال کر تمہاری آنکھوں کے سامنے رکھ دیوے تو کیوں اس سے تعجب کیا جاوے اللہ جلّ شانہ ڈھونڈنے والوں پر اسی دنیا میں یہ تمام صداقتیں ظاہر کر دیتا ہے اور آخرت میں کوئی بھی ایسا امر نہیں جس کی کیفیت اس عالم میں کھل نہ سکے۔ ﴿۱۵۳﴾

اور اگر یہ اعتراض کسی کے دل میں خلجان کرے کہ آیت وَاِنْ مِّنْكُمْ اِلَّا وَارِدُهَا۔ کے بعد میں یہ آیت ہے کہ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّ نَذَرُ الظّٰلِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا۔[1] یعنی پھر ہم وُرود

بقیہ حاشیہ: اور خشک اور دھوپ میں سڑا ہوا رہ جاتا ہے۔ ایسا ہی کبھی ایک ہوا کا بگڑنا ایک شہر یا ایک اقلیم یا ایک محلّہ کو سخت وبا میں ڈالتا ہے اور دوسری طرف کو بکلی بچا لیتا ہے اسی طرح ہم ہزار ہا دقیق در دقیق ربانی مصالح دیکھتے ہیں۔ جن کو ہم بے شعور عناصر اور اجرام کی طرف ہرگز منسوب نہیں کر سکتے اور یقیناً ہم جانتے ہیں کہ ایسے مصالح سے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: مضامین کو اپنے اندر لپیٹ لیتا ہے۔ اور جس طرز سے ہم نے اس عالم کو وجود کی طرف حرکت دی تھی انہیں قدموں پر پھر یہ عالم عدم کی طرف لوٹایا جائے گا یہ وعدہ ہمارے ذمہ ہے جس کو ہم کرنے والے ہیں۔ بخاری نے بھی اس جگہ ایک حدیث لکھی ہے جس میں جائے غور یہ لفظ ہیں۔ و تکون السّمٰوات بیمینہٖ یعنی لپیٹنے کے یہ معنی ہیں کہ خدا تعالیٰ آسمانوں کو اپنے داہنے ہاتھ میں چھپا لے گا اور جیسا کہ اب اسباب ظاہر اور مسبب پوشیدہ ہے اس وقت مسبب ظاہر اور اسباب زاویہ عدم میں چھپ جائیں گے اور ہر یک چیز اس کی طرف رجوع کر کے تجلّیات قہریہ میں مخفی ہو جائے گی۔ اور ہر یک چیز اپنے مکان اور مرکز کو چھوڑ دے گی اور تجلّیات الٰہیہ

[1] مریم: ۷۳

﴿۱۵۴﴾ دوزخ کے بعد متقیوں کو نجات دیں گے اور ظالموں کو دوزخ میں گرے ہوئے چھوڑ دیں گے۔ اور نجات دینے کے مفہوم میں یہ بات داخل ہے کہ اول انسان کسی عذاب یا بلا میں مبتلا ہو پھر اس سے اس کو رہائی بخشی جاوے لیکن ان معنوں کی رو سے نعوذ باللہ لازم آتا ہے کہ خدا تعالیٰ کے مقرب بندے کسی حد تک عذاب دوزخ میں مبتلا ہو جائیں گے اور پھر اس سے ان کو نجات دی جائے گی تو اس وہم کا یہ جواب ہے کہ نجات کا لفظ اس جگہ اپنے حقیقی معنوں پر مستعمل نہیں بلکہ اس سے صرف اس قدر مراد ہے کہ مومنوں کا نجات یافتہ ہونا اس وقت ہم ظاہر کر دیں گے اور لوگوں کو دکھائیں گے کہ وہ اس سخت قلق اور کرب کی جگہ سے نجات پا کر اپنی مرادات کو پہنچ گئے اور قرآن کریم میں یہ سنت اللہ ہے کہ بعض الفاظ اپنی اصلی حقیقت سے پھر کر مستعمل ہوتے ہیں جیسا کہ فرماتا ہے وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا [1] یعنی قرض دو اللہ کو قرض اچھا۔ اب ظاہر ہے کہ قرض کی اصل تعریف کے مفہوم میں یہ داخل ہے

حاشیہ: بھرے ہوئے کام صرف بے جان اور بے شعور اور بے تدبیر اجرام اور عناصر اور دوسری کائنات الجو سے ہرگز نہیں ہو سکتے۔ بے شک خدا تعالیٰ اس بات پر تو قادر تھا کہ ان چیزوں سے یہ سب کام لے لیتا لیکن اگر وہ ایسا کرتا تو اول ان چیزوں کو فہم اور ادراک اور شعور اور وضع الشیء فی محلہ کی عقل بخشتا اور جب کہ یہ ثابت نہیں تو پھر ضرورتاً یہ ثابت ہے کہ ان کے

حاشیہ در حاشیہ: اس کی جگہ لیں گی۔ اور علل ناقصہ کے فنا اور انعدام کے بعد علت تامہ کاملہ کا چہرہ نمودار ہو جائے گا اسی کی طرف اشارہ ہے۔ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَّيَبْقٰى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ۔ [2] لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ [3] یعنی خدا تعالیٰ اپنی قہری تجلّی سے ہر یک چیز کو معدوم کر کے اپنی وحدانیت اور یگانگت دکھلائے گا اور خدا تعالیٰ کے وعدوں سے مراد یہ بات نہیں کہ اتفاقاً کوئی بات منہ سے نکل گئی اور پھر ہر حال گلے پڑا ڈھول بجانا پڑا کیونکہ اس قسم کے وعدے خدائے حکیم و علیم کی شان کے لائق نہیں یہ صرف انسان ضعیف البنیان کا خاصہ ہے جس کا کوئی وعدہ تکلّف اور ضعف یا مجبوری اور لاچاری

[1] الحدید :۱۹ [2] الرحمٰن :۲۷۔۲۸ [3] المومن :۱۷

﴿۱۵۵﴾ کہ انسان حاجت اور لاچاری کے وقت دوسرے سے بوقت دیگر ادا کرنے کے عہد پر کچھ مانگتا ہے لیکن اللہ جلّ شانہٗ حاجت سے پاک ہے پس اس جگہ قرض کے مفہوم میں سے صرف ایک چیز مراد لی گئی یعنی اس طور سے لینا کہ پھر دوسرے وقت اس کو واپس دے دینا اپنے ذمہ واجب ٹھہرا لیا ہو۔ ایسا ہی یہ آیت وَلَنَبۡلُوَنَّکُمۡ بِشَیۡءٍ مِّنَ الۡخَوۡفِ وَالۡجُوۡعِ [1] اصل مفہوم سے پھیری گئی کیونکہ عرف عام میں آزمائش کرنے والا اس نتیجہ سے غافل اور بے خبر ہوتا ہے جو امتحان کے بعد پیدا ہوتا ہے مگر اس سے اس جگہ یہ مطلب نہیں بلکہ خدا تعالیٰ کے امتحان میں ڈالنے سے یہ مطلب ہے کہ تا شخص زیر امتحان پر اس کے اندرونی عیب یا اندرونی خوبیاں کھول دے۔ غرض اسی طرح پر یہ لفظ **نجات** بھی اپنے حقیقی معنوں سے پھیرا گیا ہے جیسا کہ ایک دوسری آیت میں اس کی تصریح ثابت ہے اور وہ یہ ہے وَیَوۡمَ الۡقِیٰمَۃِ تَرَی الَّذِیۡنَ کَذَبُوۡا عَلَی اللّٰہِ وُجُوۡہُہُمۡ مُّسۡوَدَّۃٌ ؕ اَلَیۡسَ فِیۡ جَہَنَّمَ مَثۡوًی لِّلۡمُتَکَبِّرِیۡنَ [2]

حاشیہ حاشیہ: ساتھ در پردہ اور چیزیں ہیں جن کو وَضع الشّیء فی محلّہٖ کی عقل دی گئی ہے اور وہی ملائک ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ کوئی ایسا شخص جو خدا تعالیٰ کے وجود پر ایمان لاتا ہے اور اس کو رحیم اور کریم اور مدبر اور عادل سمجھتا ہے وہ ہرگز ایسا خیال نہیں کرے گا کہ اس حکیم و کریم نے اپنی ربوبیت کے نظام کا تمام کارخانہ ایسی چیزوں کے ہاتھ میں دے دیا ہے جن کو نیک و بد

حاشیہ در حاشیہ: کے موانع سے ہمیشہ محفوظ نہیں رہ سکتا۔ اور با ایں ہمہ تقریبات اتفاقیہ پر مبنی ہوتا ہے نہ علم اور یقین اور حکمت قدیمہ پر۔ مگر خدا تعالیٰ کے وعدے اس کی صفات قدیمہ کے تقاضا کے موافق صادر ہوتے ہیں اور اس کے مواعید اس کی غیر متناہی حکمت کی شاخوں میں سے ایک شاخ ہے۔

اور اگر اس جگہ کوئی یہ اعتراض پیش کرے کہ خدا تعالیٰ نے آسمانوں کو سات میں کیوں محدود کیا اس کی کیا وجہ ہے تو اس کا یہ جواب ہے کہ درحقیقت یہ تاثیرات مختلفہ کی طرف اشارہ ہے جو مختلف طبقات سماوی سے مختلف ستارے اپنے اندر جذب کرتے ہیں۔

[1] البقرۃ:۱۵۶ [2] الزمر:۶۱

﴿۱۵۶﴾ وَیُنَجِّی اللّٰہُ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِہِمْ لَا یَمَسُّہُمُ السُّوْٓءُ وَلَا ہُمْ یَحْزَنُوْنَ[1]
الجزو نمبر ۲۴ سورۃ الزمر یعنی قیامت کے دن تو دیکھے گا کہ جنہوں نے خدا تعالیٰ پر جھوٹ بولا ان کے منہ کالے ہیں۔ (اور کیوں کالے نہ ہوں) کیا یہ لائق نہیں کہ متکبر لوگ جہنم میں ہی گرائے جائیں اور اللہ تعالیٰ متقیوں کو نجات دے گا اس طور سے کہ ان کو ان کی مرادات تک پہنچائے گا ان کو برائی نہیں لگے گی اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ اب یہ آیت اُس پہلی آیت کی گویا تفسیر کرتی ہیں کیونکہ اس میں نجات دینے کی حقیقت یہ کھولی ہے کہ وہ اپنی مرادات کو پہنچ جائیں گے اور یہ بھی ظاہر کر دیا کہ وہ اس دن برائی کی مس سے بالکل محفوظ ہوں گے ایک ذرا تکلیف ان کو چھوئے گی بھی نہیں اور غم ان کے نزدیک نہیں آئے گا۔

اور اس آیت وَاِنْ مِّنْکُمْ اِلَّا وَارِدُھَا[2] کے یہ معنے بھی ہو سکتے ہیں کہ دراصل

بقیہ حاشیہ: کی شناخت عطا نہیں ہوئی اور تدابیر اور تعدیل اور مصلحت شناسی کی قوتیں بخشی نہیں گئیں ہاں ایک طبعی اور دہری جو خدا تعالیٰ کے وجود سے ہی منکر ہے ضرور ایسا خیال کرے گا مگر وہ ساتھ ہی غفلت کی وجہ سے یہ بھی کہے گا کہ جو کچھ اجرام سماوی یا عناصر اور کائنات الجو سے ظہور میں آ رہا ہے وہ بروفق حکمت اور مصلحت نہیں ہے اور نہ خدا موجود ہے تا اس کو حکمت اور مصلحت سے کام کرنے والا مان لیا جائے بلکہ اتفاقاً اجرام علوی اور

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: اور پھر زمین پر ان تاثیرات کو ڈالتے ہیں۔ چنانچہ اسی کی تصریح اس آیت میں موجود ہے۔
اَللّٰہُ الَّذِیْ خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَھُنَّ یَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَیْنَھُنَّ لِتَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰہَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ وَّاَنَّ اللّٰہَ قَدْ اَحَاطَ بِکُلِّ شَیْءٍ عِلْمًا[3] الجزو نمبر ۲۸
یعنی خدائے تعالیٰ نے آسمانوں کو سات پیدا کیا اور ایسا ہی زمینیں بھی سات ہی پیدا کیں اور ان سات آسمانوں کا اثر جو بامر الٰہی ان میں پیدا ہے سات زمینوں میں ڈالا تا کہ تم لوگ معلوم کر لو کہ خدا تعالیٰ ہر ایک چیز کے بنانے پر اور ہر ایک انتظام کے کرنے پر اور رنگا رنگ

---

[1] الزمر: ۶۲ [2] مریم: ۷۲ [3] الطلاق: ۱۳

مخاطب وہی لوگ ہوں کہ جو عذاب دوزخ میں گرفتار ہوں۔ پھر بعض ان میں سے کچھ حصہ تقویٰ کا رکھتے ہیں اس عذاب سے نجات پاویں اور دوسرے دوزخ میں ہی گرے رہیں اور یہ معنے اس حالت میں ہوں گے کہ جب اس خطاب سے ابرار اور اخیار اور تمام مقدس اور مقرب لوگ باہر رکھے جائیں لیکن حق بات یہ ہے کہ اللہ جلّ شانہٗ کی کلام کا منشاء وہی معنی معلوم ہوتے ہیں جو ابھی ہم لکھ چکے ہیں واللّٰہ اعلم بالصواب و الیہ المرجع والمآب۔ ﴿۱۵۷﴾

اب پھر ہم بحث ظلومیت کی طرف رجوع کر کے لکھتے ہیں کہ ظلومیت کی صفت جو مومن میں ہے یہی اس کو خدا تعالیٰ کا پیارا بنا دیتی ہے اور اسی کی برکت سے مومن بڑے بڑے مراحل سلوک کے طے کرتا اور نا قابل برداشت تلخیاں اور طرح طرح کی دوزخوں کی جلن اور حرقت اپنے لئے بخوشی خاطر قبول کر لیتا ہے یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے جس جگہ انسان کی اعلیٰ درجہ کی مدح بیان کی ہے اور اس کو

حاشیہ: سفلی کے حوادث اور تغیرات سے کبھی خیر اور کبھی شر انسانوں کے لئے پیش آ جاتی ہے سو اس کے قائل کرنے کے لئے الگ طریق ہے جو بہت صاف اور جلد اس کا منہ بند کرنے والا ہے اور وہ یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کے زبردست کام اور پیشگوئیاں جو ربانی طاقت اپنے اندر رکھتی ہیں جو ملہموں اور واصلان الٰہی کو دی جاتی ہیں اللہ جلّ شانہٗ کے وجود اور اس کی صفات کاملہ جمیلہ جلیلہ پر دلالت قویہ قطعیہ یقینیہ رکھتی ہیں لیکن افسوس کہ دنیا میں

حاشیہ در حاشیہ: کے پیرائیوں میں اپنے کام دکھلانے پر قدرت تامہ رکھتا ہے اور تا تمہارے علوم وسیع ہو جائیں اور علوم وفنون میں تم ترقی کرو اور ہیئت اور طبعی اور طبابت اور جغرافیہ وغیرہ علوم تم میں پیدا ہو کر خدا تعالیٰ کی عظمتوں کی طرف تم کو متوجہ کریں اور تم سمجھ لو کہ کیسے خدا تعالیٰ کا علم اور اس کی حکمت کاملہ ہر یک شے پر محیط ہو رہی ہے اور کیسی ترکیب ابلغ اور ترتیب محکم کے ساتھ آسمان اور جو کچھ اس میں ہے اپنا رشتہ زمین سے رکھتا ہے اور کیسے خدا تعالیٰ نے زمین کو قوت قابلہ عطا کر رکھی ہے اور آسمانوں اور ان کے اجرام کو قوت مؤثرہ مرحمت فرمائی ہے

﴿۱۵۸﴾ فرشتوں پر بھی ترجیح دی ہے اس مقام میں اس کی یہی فضیلت پیش کی ہے کہ وہ ظلوم اور جہول ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ کَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا۔[1] یعنی اُس امانت کو جو ربوبیت کا کامل ابتلا ہے جس کو فقط عبودیّت کاملہ اٹھا سکتی ہے انسان نے اٹھالیا کیونکہ وہ ظلوم اور جہول تھا یعنی خدا تعالیٰ کے لئے اپنے نفس پر سختی کرسکتا تھا اور غیر اللہ سے اس قدر دور ہوسکتا تھا کہ اس کی صورت علمی سے بھی اس کا ذہن خالی ہوجاتا تھا۔ واضح ہو کہ ہم سخت غلطی کریں گے اگر اس جگہ ظلوم کے لفظ سے کافر اور سرکش اور مشرک اور عدل کو چھوڑنے والا مراد لیں گے کیونکہ یہ ظلوم جہول کا لفظ اس جگہ اللہ جلّ شانہٗ نے انسان کے لئے مقام مدح میں استعمال کیا ہے نہ مقام ذم میں اور اگر نعوذ باللہ یہ مقام ذم میں ہو تو اس کے یہ معنی ہوں گے کہ سب سے بدتر انسان ہی تھا جس نے خدا تعالیٰ کی پاک امانت کو اپنے سر پر اٹھالیا اور اس کے حکم کو مان لیا۔ بلکہ نعوذ باللہ یوں کہنا پڑے گا کہ سب سے زیادہ

بقیہ حاشیہ

صدق دل سے خدا تعالیٰ کو طلب کرنے والے اور اس کی معرفت کی راہوں کے بھوکے اور پیاسے بہت کم ہیں اور اکثر ایسے لوگوں سے دنیا بھری پڑی ہے جو پکارنے والے کی آواز نہیں سنتے اور بلانے والے کی طرف متوجہ نہیں ہوتے اور جگانے والے کے شور سے آنکھ نہیں کھولتے۔ ہم نے اس امر کی تصدیق کرانے کے لئے خدا تعالیٰ سے فضل اور توفیق اور اذن پاکر ہر ایک مخالف کو بلایا مگر کوئی شخص دل کے صدق اور سچی طلب سے ہماری طرف متوجہ نہیں ہوا

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

اور یاد رہے کہ جس طرح تنزّل امر جسمانی اور روحانی دونوں طور پر آسمانوں سے ہوتا ہے اور ملائک کی توجہات اجرام سماوی کی تاثیرات کے ساتھ مخلوط ہوکر زمین پر گرتی ہیں ایسا ہی زمین اور زمین والوں میں بھی جسمانی اور روحانی دونوں قوتیں قابلیت کی عطا کی گئی ہیں تا قوابل اور مؤثرات میں بکلی مساوات ہو۔

اور سات زمینوں سے مراد زمین کی آبادی کے سات طبقے ہیں جو نسبتی طور پر بعض بعض کے تحت واقع ہیں اور کچھ بے جا نہ ہوگا کہ اگر ہم دوسرے لفظوں میں ان طبقات سبعہ

[1] الاحزاب: ۷۳

﴿۱۵۹﴾ ظالم اور جاہل انبیاء اور رسول تھے جنہوں نے سب سے پہلے اس امانت کو اٹھا لیا حالانکہ اللہ جلّ شانہٗ آپ فرماتا ہے کہ ہم نے انسان کو احسن تقویم میں پیدا کیا ہے پھر وہ سب سے بدتر کیونکر ہوا اور انبیاء کو سید العادلین قرار دیا ہے پھر وہ ظلوم وجہول دوسرے معنوں کی رو سے کیونکر کہلاویں۔ ماسوا اس کے ایسا خیال کرنے میں خدا تعالیٰ پر بھی اعتراض لازم آتا ہے کہ اس کی امانت جو وہ دینی چاہتا تھا وہ کوئی خیر اور صلاحیت اور برکت کی چیز نہیں تھی بلکہ شر اور فساد کی چیز تھی کہ شریر اور ظالم نے اس کو قبول کیا اور نیکوں نے اس کو قبول نہ کیا مگر کیا خدا تعالیٰ کی نسبت یہ بدظنی کرنا جائز ہے کہ جو چیز اس کے چشمہ سے نکلے اور جس کا نام وہ اپنی امانت رکھے جو پھر اس کی طرف ردّ ہونے کے لائق ہے وہ درحقیقت نعوذ باللہ خراب اور پلید چیز ہو جس کو بجز ایسے ظلوم کے جو درحقیقت سرکش اور نافرمان اور نعمت عدل سے بکلّی بے نصیب ہے کوئی دوسرا قبول نہ کر سکے۔ افسوس کہ ایسے مکروہ خیالوں والے کچھ بھی خدا تعالیٰ

بقیہ حاشیہ: اور اگر کوئی متوجہ ہوتا یا اب بھی ہو تو وہ زندہ خدا جس کی قدرتیں ہمیشہ عقلمندوں کو حیران کرتی رہی ہیں وہ قادر قیّوم جو قدیم سے اس جہان کے حکیموں کو شرمندہ اور ذلیل کرتا رہا ہے بلاشبہ آسمانی چمک سے اس پر حجت قائم کرے گا دنیا میں بڑی خرابی جو افعال شنیعہ کا موجب ہو رہی ہے اور آخرت کی طرف سر اٹھانے نہیں دیتی دراصل یہی ہے کہ اکثر لوگوں کو جیسا کہ چاہیئے خدا تعالیٰ پر ایمان نہیں۔ بعض تو اس زمانہ میں کھلی کھلی ہستی باری تعالیٰ

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: کو ہفت اقلیم کے نام سے موسوم کردیں لیکن ناظرین اس دھوکہ میں نہ پڑیں کہ جو کچھ ہفت اقلیم کی تقسیم ان یونانی علوم کی رو سے ہو چکی ہے جس کو اسلام کے ابتدائی زمانہ میں حکماء اسلام نے یونانی کتب سے لیا تھا وہ بکلّی صحیح اور کامل ہے کیونکہ اس جگہ تقسیم سے مراد ہماری ایک صحیح تقسیم مراد ہے جس سے کوئی معمورہ باہر نہ رہے اور زمین کی ہر ایک جز و کسی حصہ میں داخل ہو جائے ہمیں اس سے کچھ غرض نہیں کہ اب تک یہ صحیح اور کامل تقسیم معرض ظہور میں بھی آئی یا نہیں بلکہ صرف یہ غرض ہے کہ جو خیال اکثر انسانوں کا اس طرف رجوع کر گیا ہے کہ زمین کو سات حصہ

﴿۱۶۰﴾ کی عظمت نگہ نہیں رکھتے وہ یہ بھی نہیں سوچتے کہ امانت اگر سراسر خیر ہے تو اس کا قبول کر لینا ظلم میں کیوں داخل ہے اور اگر امانت خود شر اور فساد کی چیز ہے تو پھر وہ خدا تعالیٰ کی طرف کیوں منسوب کی جاتی ہے۔ کیا خدا تعالیٰ نعوذ باللہ فساد کا مبدا ہے اور کیا جو چیز اس کے پاک چشمہ سے نکلتی ہے اس کا نام فساد اور شر رکھنا چاہیے؟ ظلمت ظلمت کی طرف جاتی ہے اور نور نور کی طرف سو امانت نور تھی اور انسان ظلوم جہول بھی ان معنوں کر کے جو ہم بیان کر چکے ہیں ایک نور ہے اس لئے نور نے نور کو قبول کر لیا۔ وہ اعلیٰ درجہ کا نور جو انسان کو دیا گیا یعنی انسان کامل کو وہ ملایک میں نہیں تھا نجوم میں نہیں تھا قمر میں نہیں تھا آفتاب میں بھی نہیں تھا وہ زمین کے سمندروں اور دریاؤں میں بھی نہیں تھا۔ وہ لعل اور یاقوت اور زمرد اور الماس اور موتی میں بھی نہیں تھا غرض وہ کسی چیز ارضی اور سماوی میں نہیں تھا صرف انسان میں تھا یعنی انسان کامل میں

حاشیہ: کے ہی منکر ہیں اور بعض اگرچہ زبان سے قائل ہیں مگر ان کے اعمال اور خیال اور ہاتھ اور پیر گواہی دے رہے ہیں کہ وہ اللہ جلّ شانہٗ پر ایمان نہیں رکھتے اور دن رات دنیا کی فکروں میں ایسے لگے ہوئے ہیں کہ مرنا بھی یاد نہیں اس کا بھی یہی سبب ہے کہ اکثر دلوں پر ظلمت چھا گئی ہے اور نور معرفت کا ایک ذرا دلوں میں باقی نہیں رہا۔

اب واضح ہو کہ ہم ملائک کی ضرورت وجود کا ثبوت بکلّی دے چکے جس کا ماحصل یہ ہے

حاشیہ در حاشیہ: پر تقسیم کیا جائے۔ یہ خیال بھی گویا ایک الہامی تحریک تھی جو الٰہی تقسیم کے لئے بطور شاہد ہے۔

اگر یہ اعتراض پیش ہو کہ قرآن کریم میں جو خدا تعالیٰ نے کئی بار فرمایا ہے کہ ہم نے چھ[۶] دن میں زمین و آسمان کو پیدا کیا تو یہ امر ضعف پر دلالت کرتا ہے کیونکہ معاً اس کے ارادہ کے ساتھ ہی سب کچھ ہو جانا لازم ہے جیسا کہ وہ آپ ہی فرماتا ہے اِنَّمَآ اَمْرُہٗٓ اِذَآ اَرَادَ شَیْئًا اَنْ یَّقُوْلَ لَہٗ کُنْ فَیَکُوْنُ[۱] یعنی جب خدا تعالیٰ ایک چیز کے ہونے کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کا امر ایسی قوت اور طاقت اور قدرت اپنے اندر رکھتا ہے کہ وہ اس چیز[☆]

[۱] یٰسٓ:۸۳ ☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ''چیز کو'' ہونا چاہیے۔ (ناشر)

جس کا اتم اور اکمل اور اعلیٰ اور ارفع فرد ہمارے **سیّد و مولیٰ سیّد الانبیاء سیّد الاحیاء محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم** ہیں۔ سو وہ نُور اس انسان کو دیا گیا اور حسب مراتب اس کے تمام ہم رنگوں کو بھی یعنی ان لوگوں کو بھی جو کسی قدر وہی رنگ رکھتے ہیں اور امانت سے مراد انسان کامل کے وہ تمام قویٰ اور عقل اور علم اور دل اور جان اور حواس اور خوف اور محبت اور عزت اور وجاہت اور جمیع نعماء روحانی وجسمانی ہیں جو خدا تعالیٰ انسان کامل کو عطا کرتا ہے اور پھر انسان کامل برطبق آیت اِنَّ اللّٰہَ یَاْمُرُکُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓی اَھْلِھَا [1] اس ساری امانت کو جناب الٰہی کو واپس دے دیتا ہے یعنی اس میں فانی ہو کر اس کی راہ میں وقف کر دیتا ہے۔ جیسا کہ ہم مضمون حقیقتِ اسلام میں بیان کر چکے ہیں اور یہ شان اعلیٰ اور اکمل اور اتم طور پر ہمارے سید ہمارے مولیٰ ہمارے ہادی نبی امی صادق مصدوق **محمد مصطفےٰ** ﴿۱۶۱﴾

بقیہ حاشیہ

کہ خدا تعالیٰ جو اپنے تنزّہ اور تقدس میں ہر یک برتر سے برتر ہے اپنی تدلیات اور تجلیات میں مظاہر مناسبہ سے کام لیتا ہے اور چونکہ جسم اور جسمانی چیزیں اپنے ذاتی خواص اور اپنی ہستی کی کامل تقیدات سے مقید ہو کر اور بمقابل ہستی اور وجود باری اپنا نام ہست اور موجود رکھا کر اور اپنے ارادوں یا اپنے طبعی افعال سے اختصاص پاکر اور ایک مستقل وجود جامع ہویّت نفس اور مانع ہویّت غیر بن کر ذات علّت العلل اور فیاض مطلق سے دور جا پڑے ہیں اور ان کے وجود کے گرداگرد اپنی ہستی اور انانیت کا اور مخلوقیت کا ایک بہت ہی موٹا حجاب ہے اس لئے وہ اس لائق نہیں رہیں کہ ذات احدیّت کے وہ فیضان براہ راست ان پر نازل ہو سکیں جو صرف اس صورت میں نازل ہو سکتے ہیں کہ جب حجب مذکورہ بالا درمیان نہ ہوں

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

جو اس کے علم میں ایک علمی وجود رکھتا ہے فقط یہ کہتا ہے کہ ہو تو وہ ہو جاتی ہے۔

اس وہم کا جواب یہ ہے کہ قدرت اور طاقت کا مفہوم اس بات کو مستلزم نہیں کہ وہ

[1] النسآء:۵۹

﴾۱۶۲﴿

صلی اللہ علیہ وسلم میں پائی جاتی تھی جیسا کہ خود خدا تعالیٰ قرآن کریم میں فرماتا ہے۔

قُلْ اِنَّ صَلَاتِیْ وَنُسُکِیْ وَمَحْيَایَ وَمَمَاتِیْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ لَا شَرِیْكَ لَهٗ وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِیْنَ۔[1] وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِیْ مُسْتَقِیْمًا فَاتَّبِعُوْهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِیْلِهٖ۔[2] قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِیْ یُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَیَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ[3] فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِیَ لِلّٰهِ۔[4] وَاُمِرْتُ اَنْ اُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ۔[5] یعنی ان کو کہدے کہ میری نماز اور میری پرستش میں جدو جہد اور میری قربانیاں اور میرا زندہ رہنا اور میرا مرنا سب خدا کے لئے اور اس کی راہ میں ہے۔ وہی خدا جو تمام عالموں کا رب ہے جس کا کوئی شریک نہیں اور مجھے اس بات کا حکم دیا گیا ہے اور میں **اوّل المسلمین** ہوں یعنی دنیا کی ابتداء سے اس کے اخیر تک میرے جیسا اور کوئی کامل انسان نہیں جو ایسا اعلیٰ درجہ کا فنا فی اللہ ہو

حاشیہ

اور ایک ایسی ہستی ہو جو بکلی نیستی کے مشابہ ہو کیونکہ ان تمام چیزوں کی ہستی نیستی کے مشابہ نہیں ہر ایک چیز اس قسم کی مخلوقات میں سے بزبان حال اپنی ہستی کا بڑے زور و شور سے اقرار کر رہی ہے آفتاب کہہ رہا ہے کہ میں وہ ہوں جس پر تمام گرمی و سردی و روشنی کا مدار ہے جو ۳۶۵ صورتوں میں تین سو پینسٹھ قسم کی تاثیریں دنیا میں ڈالتا ہے اور اپنی شعاعوں کے مقابلہ سے گرمی اور اپنی انحراف شعاعوں سے سردی پیدا کرتا ہے اور اجسام اور اجسام کے مواد اور اجسام کی شکلوں اور حواس پر اپنی حکومت رکھتا ہے۔ زمین کہہ رہی ہے کہ میں وہ ہوں کہ جس پر ہزار ہا ملک آباد ہیں اور جو طرح طرح کی نباتات پیدا کرتی اور طرح طرح کے جواہر اپنے اندر طیار کرتی اور آسمانی تاثیرات کو عورت کی طرح قبول کرتی ہے۔ آگ بزبان حال کہہ رہی ہے کہ میں ایک جلانے والی

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

چیز خواہ نخواہ بلا توقف ہو جائے اور نہ ارادہ کے مفہوم میں ضروری طور پر یہ بات داخل ہے کہ جس چیز کا ارادہ کیا گیا ہے وہ اسی وقت ہو جائے بلکہ اسی حالت میں ایک قدرت اور ایک ارادہ کو کامل قدرت

[1] الانعام:۱۶۳۔۱۶۴ [2] الانعام:۱۵۴ [3] اٰل عمران:۳۲ [4] اٰل عمران:۲۱ [5] المومن:۶۷

﴿۱۶۳﴾

جو خدا تعالیٰ کی ساری امانتیں اس کو واپس دینے والا ہو۔ اس آیت میں ان نادان موحدوں کا ردّ ہے جو یہ اعتقاد رکھتے ہیں جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دوسرے انبیاء پر فضیلت کلی ثابت نہیں اور ضعیف حدیثوں کو پیش کر کے کہتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ مجھ کو یونس بن متیؑ سے بھی زیادہ فضیلت دی جائے۔ یہ نادان نہیں سمجھتے کہ اگر وہ حدیث صحیح بھی ہو تب بھی وہ بطور انکسار اور تذلل ہے جو ہمیشہ ہمارے سیّد صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت تھی ہر ایک بات کا ایک موقع اور محل ہوتا ہے اگر کوئی صالح اپنے خط میں احقر عباد اللہ لکھے تو اس سے یہ نتیجہ نکالنا کہ یہ شخص درحقیقت تمام دنیا یہاں تک کہ بت پرستوں اور تمام فاسقوں سے بدتر ہے اور خود اقرار کرتا ہے کہ وہ احقر عباد اللہ ہے کس قدر نادانی اور شرارت نفس ہے۔

ہمارے نبی صلعم کو تمام انبیاء پر فضیلت کلی ہے

غور سے دیکھنا چاہیئے کہ جس حالت میں اللہ جلّ شانہٗ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

بقیہ حاشیہ

چیز ہوں اور بالخاصیت قوت احراق میرے اندر ہے اور اندھیرے میں قائم مقام آفتاب ہوں اسی طرح زمین کی ہر ایک چیز بزبان حال اپنی ثنا کر رہی ہے مثلاً سنا کہتی ہے کہ میں دوسرے درجہ کے آخری حصہ میں گرم اور اول درجہ میں خشک ہوں اور بلغم اور سودا اور صفرا اور اخلاط سوختہ کا مسہل ہوں اور دماغ کی منقّی ہوں۔ اور صرع اور شقیقہ اور جنون اور صداع کہنہ و درد پہلو وضیق النفس وقولنج وعرق النساء ونقرس وتشنج عضل وداء الثعلب و داء الحیہ اور حکہ اور جرب اور بثور کُہنہ اور اوجاع مفاصل بلغمی وصفراوی مخلوط باہم اور تمام امراض سوداوی کو نافع ہوں اور ریوند بول رہی ہے کہ میں مرکب القویٰ ہوں اور دوسرے درجہ کی پہلے مرتبہ میں گرم اور خشک ہوں اور بالعرض مبرد بھی بوجہ شدت تحلیل ہوں اور رطوبات فضلیہ

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

اور کامل ارادہ کہا جائے گا جب کہ وہ ایک فاعل کے اصل منشاء کے موافق جلد یا دیر کے ساتھ جیسا کہ منشاء ہو ظہور میں آوے مثلاً چلنے میں کامل قدرت اس شخص کی نہیں کہہ سکتے کہ جلد جلد وہ

﴿۱۶۴﴾ کا نام اول المسلمین رکھتا ہے اور تمام مطیعوں اور فرمانبرداروں کا سردار ٹھہراتا ہے **اور سب سے پہلے امانت کو واپس دینے والا آنحضرت صلعم کو قرار دیتا ہے تو پھر کیا بعد اس کے کسی قرآن کریم کے ماننے والے کو گنجائش ہے** کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اعلیٰ میں کسی طرح کا جرح کر سکے۔ خدا تعالیٰ نے آیت موصوفہ بالا میں اسلام کے لئے کئی مراتب رکھ کر سب مدارج سے اعلیٰ درجہ وہی ٹھہرایا ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی فطرت کو عنایت فرمایا۔ سبحان اللّٰہ ما اعظم شانک یا رسول اللّٰہ ؎

موسیٰ و عیسیٰ ہمہ خیلِ تواند جملہ درین راہ طفیلِ تواند

پھر بقیہ ترجمہ یہ ہے کہ اللہ جلّ شانہٗ اپنے رسول کو فرماتا ہے کہ ان کو کہہ دے کہ میری راہ جو ہے وہی راہ سیدھی ہے سو تم اس کی پیروی کرو اور اَور راہوں پر مت چلو کہ وہ تمہیں خدا تعالیٰ سے دور ڈال

بقیہ حاشیہ

اپنے اندر رکھتی ہوں مجفّف ہوں قابض ہوں جالی ہوں اور منضج اور مقطع موادلزجہ ہوں اور سموم باردہ کا تریاق ہوں خاص کر عقرب کیلئے اور اخلاط غلیظہ اور رقیقہ کا مسہل ہوں اور حیض اور بول کی مدرّ ہوں اور جگر کو قوت دیتی ہوں اور اس کے اور نیز طحال اور امعاء کے سُدّے کھولتی ہوں اور ریحوں کو تحلیل کرتی ہوں اور پرانی کھانسی کو مفید ہوں اور ضیق النفس اور سل اور قرحہ ریہ وامعاء اور استسقاء کی تمام قسموں اور یرقان سدی اور اسہال سدی اور ماساریقا اور ذوسنطاریا اور تحلیل نفخ اور ریاح اور اورام باردہ احشا وتخمہ ومغص وبواسیر ونواسیر وتپ ربع کو مفید ہوں۔ اور جدوار کہتی ہے کہ میں تیسرے درجہ کے اول مرتبہ میں گرم اور خشک ہوں اور حرارت غریزی سے بہت ہی مناسبت رکھتی ہوں اور

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

چل سکتا ہے اور آہستہ آہستہ چلنے سے وہ عاجز ہے بلکہ اس شخص کو کامل القدرت کہیں گے کہ جو دونوں طور جلد اور دیر میں قدرت رکھتا ہو یا مثلاً ایک شخص ہمیشہ اپنے ہاتھ کو لمبا رکھتا ہے اور اکٹھا کرنے کی

﴿۱۶۵﴾ دیں گی۔ ان کو کہہ دے کہ اگر تم خدا تعالیٰ سے محبت رکھتے ہو تو آؤ۔ میرے پیچھے پیچھے چلنا اختیار کرو یعنی میرے طریق پر جو اسلام کی اعلیٰ حقیقت ہے قدم مارو تب خدا تعالیٰ تم سے بھی پیار کرے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا۔ ان کو کہہ دے کہ میری راہ یہ ہے کہ مجھے حکم ہوا ہے کہ اپنا تمام وجود خدا تعالیٰ کو سونپ دوں اور اپنے تئیں ربّ العالمین کے لئے خالص کرلوں یعنی اس میں فنا ہو کر جیسا کہ وہ ربّ العالمین ہے میں خادم العالمین بنوں اور ہمہ تن اسی کا اور اسی کی راہ کا ہو جاؤں۔ سو میں نے اپنا تمام وجود اور جو کچھ میرا تھا خدا تعالیٰ کا کر دیا ہے اب کچھ بھی میرا نہیں جو کچھ میرا ہے وہ سب اس کا ہے۔

اس وسوسہ کا جواب کہ آیا کسی نے متقدمین سے اس آیت کے یہ معنے کئے ہیں

اور یہ وسوسہ کہ ایسے معنے آیت ظلوم وجہول کے کس نے متقدمین سے کئے ہیں اور کون اہل زبان میں سے ظلم کے ایسے معنی بھی کرتا ہے اس وہم کا جواب یہ ہے کہ ہمیں بعد

حاشیہ

مفرح اور مقوی قویٰ اور اعضاء رئیسہ دل اور دماغ اور کبد ہوں اور احشاء کی تقویت کرتی ہوں اور تمام گرم اور سرد زہروں کا تریاق ہوں۔ اور اسی وجہ سے زرنباد اور مشک اور زنجبیل کا قلیل حصہ اپنے ساتھ ملا کر تیزاب گوگرداور آب قاقلہ سفید اور آب پودینہ اور آب بادیان کے ساتھ ہیضہ وبائی کو باذن اللہ بہت مفید ہوں اور مسکن اوجاع اور مقوی باصرہ ہوں اور تفتیت حصاۃ اور قلع قولنج وعسر البول ورفع تپ ربع میں نفع رکھتی ہوں اور بقدر نیم مثقال گزیدہ مار اور عقرب کے لئے بہت ہی فائدہ مند ہوں یہاں تک کہ عقرب جرارہ کی بھی زہر دور کرتی ہوں اور بید مشک اور عرق نیلوفر کے ساتھ دل کے ضعف کو بہت جلد نفع پہنچاتی ہوں اور کم ہوتی ہوئی نبض کو تھام لیتی ہوں اور گلاب کے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

طاقت نہیں یا کھڑا رہتا ہے اور بیٹھنے کی طاقت نہیں تو ان سب صورتوں میں ہم اس کو قوی قرار نہیں دیں گے بلکہ بیمار اور معلول کہیں گے غرض قدرت اسی وقت کامل طور پر متحقق ہو سکتی ہے

﴿۱۶۶﴾
کلام اللہ کے کسی اور سند کی ضرورت نہیں۔ کلام الٰہی کے بعض مقامات بعض کی شرح ہیں۔ پس جس حالت میں خدا تعالیٰ نے بعض متقیوں کا نام بھی ظالم رکھا ہے اور مراتب ثلاثہ تقویٰ سے پہلا مرتبہ تقویٰ کا ظلم کو ہی ٹھہرایا ہے تو اس سے ہم نے قطعی اور یقینی طور پر سمجھ لیا کہ اس ظلم کے لفظ سے وہ ظلم مراد نہیں ہے جو تقویٰ سے دور اور کفار اور مشرکین اور نافرمانوں کا شعار ہے بلکہ وہ ظلم مراد ہے جو سلوک کے ابتدائی حالات میں متقیوں کے لئے شرط متحتم ہے یعنی جذبات نفسانی پر حملہ کرنا اور بشریت کی ظلمت کو اپنے نفس سے کم کرنے کے لئے کوشش کرنا جیسا کہ اس دوسری آیت میں بھی کم کرنے کے ہی معنی ہیں اور وہ یہ ہے وَلَمْ تَظْلِمْ مِّنْهُ شَيْـًٔا[1] ای و لم تنقص دیکھو قاموس اور صحاح اور صراح جو ظلم کے معنے کم کرنے کے بھی لکھے ہیں اور اس آیت کے یہی معنے کئے ہیں یعنی و لم تنقص۔

بقیہ حاشیہ

کے ساتھ وجع مفاصل کو مفید ہوں اور سنگ گردہ اور مثانہ کو نافع ہوں اگر بول بند ہو جائے تو شیرہ تخم خیارین کے ساتھ جلد اس کو کھول دیتی ہوں اور قولنج ریحی کو مفید ہوں اور اگر بچہ پیدا ہونے میں مشکل پیش آ جائے تو آب عنب الثعلب یا حلبہ یا شیرہ خارخسک کے ساتھ صرف دو دانگ پلانے سے وضع حمل کرا دیتی ہوں اور ورام الصبیان اور اکثر امراض دماغی اور اعصابی کو مفید ہوں اور اورام مغابن یعنی پس گوش اور زیر بغل اور بن ران اور خناق اور خنازیر اور تمام اورام گلو کو نفع پہنچاتی ہوں اور طاعون کے لئے مفید ہوں اور سرکہ کے ساتھ پلکوں کے ورم کو نفع دیتی ہوں اور دانتوں پر ملنے سے ان کے اس درد کو دور کر دیتی ہوں جو بوجہ مادہ باردہ ہو اور بواسیر پر ملنے سے اس کی درد کو ساکن کر دیتی

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

کہ جب کہ دونوں شق سرعت اور بطُو پر قدرت ہو اگر ایک شق پر قدرت ہو تو وہ قدرت نہیں بلکہ عجز اور ناتوانی ہے تعجب کہ ہمارے مخالف خدا تعالیٰ کے قانون قدرت کو بھی نہیں دیکھتے کہ

[1] الکھف : ۳۴

ماسوا اس کے اس معنے کے کرنے میں یہ عاجز متفرد نہیں بڑے بڑے محقق اور فضلاء نے جو اہل زبان تھے یہی معنے کئے ہیں چنانچہ منجملہ ان کے صاحب فتوحات مکیہ ہیں جو اہل زبان بھی ہیں وہ اپنی ایک تفسیر میں جو مصر کے چھاپہ میں چھپ کر شائع ہوئی ہے یہی معنے کرتے ہیں چنانچہ انہوں نے زیر تفسیر آیت وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا[1] یہی معنے لکھے ہیں کہ یہ ظلوم وجہول مقام مدح میں ہے اور اس سے مطلب یہی ہے کہ انسان مومن احکام الٰہی کی بجا آوری میں اپنے نفس پر اس طور سے ظلم کرتا ہے جو نفس کے جذبات اور خواہشوں کا مخالف ہو جاتا ہے اور اس سے اس کے جوشوں کو گھٹاتا ہے اور کم کرتا ہے۔ اور صاحب تفسیر حسینی خواجہ محمد پارسا کی تفسیر سے نقل کرتے ہیں کہ آیت کے یہ معنی ہیں کہ انسان نے اس امانت کو اس لئے اٹھالیا کہ وہ ظلوم تھا یعنی اس بات پر قادر تھا کہ اپنے نفس اور اس کی خواہشوں سے ﴿۱۶۷﴾

ان معنوں کے کرنے میں یہ عاجز متفرد نہیں ہے

بقیہ حاشیہ

ہوں اور آنکھ میں چکانے سے رمد بارد کو دور کر دیتی ہوں اور احلیل میں چکانے سے نافع حبس البول ہوں اور مشک وغیرہ ادویہ مناسبہ کے ساتھ باہ کیلئے سخت موثر ہوں اور صرع اور سکتہ اور فالج اور لقوہ اور استرخاء اور رعشہ اور خدر اور اس قسم کی تمام امراض کو نافع ہوں اور اعصاب اور دماغ کے لئے ایک اکسیر ہوں اور اگر میں نہ ملوں تو اکثر باتوں میں زر بنا دمیرا قائم مقام ہے۔

غرض یہ تمام چیزیں بزبان حال اپنی اپنی تعریف کر رہی ہیں اور محجوب بانفسہا ہیں یعنی اپنے خواص کے پردہ میں محجوب ہیں اس لئے مبدء فیض سے دور پڑ گئی ہیں اور بغیر ایسی چیزوں کے توسط کے جو اِن حجابوں سے منزہ ہوں مبدء فیض کا کوئی ارادہ ان سے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

دنیا میں اپنے قضاوقدر کو جلد بھی نازل کرتا ہے اور دیر سے بھی۔ ہاں یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ صفات قہریہ اکثر جلدی کے رنگ میں ظہور پذیر ہوتے ہیں اور صفات لطیفہ دیر اور توقف کے پیرایہ میں مثلاً

[1] الاحزاب: ۷۳

﴿۱۶۸﴾ باہر آ جائے یعنی جذبات نفسانی کو کم بلکہ معدوم کر دیوے اور ہویّت مطلقہ میں گم جائے اور انسان جہول تھا اس لئے کہ اس میں یہ قوت ہے کہ غیر حق سے بکلی غافل اور ناداں ہو جائے اور بقول لا الٰہ الا اللّٰہ نفی ماسوا کی کر دیوے اور ابن جریر بھی جو رئیس المفسرین ہے اس آیت کی شرح میں لکھتا ہے کہ ظلوم اور جہول کا لفظ محل مدح میں ہے نہ ذم میں غرض اکابر اور محققین جن کی آنکھوں کو خدا تعالیٰ نے نور معرفت سے منور کیا تھا وہ اکثر اسی طرف گئے ہیں کہ اس آیت کے بجز اس کے اور کوئی معنے نہیں ہو سکتے کہ انسان نے خدا تعالیٰ کی امانت کو اٹھا کر ظلوم اور جہول کا خطاب مدح کے طور پر حاصل کیا نہ ذم کے طور پر چنانچہ ابن کثیر نے بھی بعض روایات اسی کی تائید میں لکھی ہیں اور اگر ہم اس تمام آیت پر کہ اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ

بقیہ حاشیہ

تعلق نہیں پکڑ سکتا کیونکہ حجاب اس فیض سے مانع ہے اس لئے خدا تعالیٰ کی حکمت نے تقاضا کیا کہ اس کی ارادات کا مظہر اول بننے کے لئے ایک ایسی مخلوق ہو جو محجوب بنفسہ نہ ہو بلکہ اس کی ایک ایسی نرالی خلقت ہو جو برخلاف اور چیزوں کے اپنی فطرت سے ہی ایسی واقع ہو کہ نفس حاجب سے خالی اور خدا تعالیٰ کے لئے اس کے جوارح کی طرح ہو۔ اور خدا تعالیٰ کے جمیع ارادات کے موافق جو مخلوق اور مخلوق کے کل عوارض سے تعلق رکھتے ہیں اس کی تعداد ہو اور وہ نرالی پیدائش کی چیزیں مرایا صافیہ کی طرح اپنی فطرت رکھ کر ہر وقت خدا تعالیٰ کے سامنے کھڑے ہوں اور اپنے وجود میں ذو جھتین ہوں۔ ایک جہت تجرد اور تنزّہ کی جو اپنے وجود میں وہ نہایت الطف اور منزہ عن الحجب ہوں جس کی وجہ سے وہ دوسری مخلوق سے نرالی

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

انسان نو مہینے پیٹ میں رہ کر اپنے کمال وجود کو پہنچتا ہے اور مرنے کے لئے کچھ بھی دیر کی ضرورت نہیں مثلاً انسان اپنے مرنے کے وقت صرف ایک ہی ہیضہ کا دست یا تھوڑا سا پانی قے کے طور پر نکال کر راہی ملک بقا ہو جاتا ہے اور وہ

ظَلُوۡمًا جَهُوۡلًا [1] ایک نظر غور کی کریں تو یقینی طور پر معلوم ہوگا کہ وہ امانت جو فرشتوں اور زمین اور پہاڑوں اور تمام کواکب پر عرض کی گئی تھی اور انہوں نے اٹھانے سے انکار کیا تھا وہ جس وقت انسان پر عرض کی گئی تھی تو بلاشبہ سب سے اوّل انبیاء اور رسولوں کی روحوں پر عرض کی گئی ہوگی کیونکہ وہ انسانوں کے سردار اور انسانیت کے حقیقی مفہوم کے اوّل المستحقین ہیں پس اگر ظلوم اور جہول کے معنے یہی مراد لئے جائیں جو کافر اور مشرک اور پکے نافرمان کو کہتے ہیں تو پھر نعوذ باللہ سب سے پہلے انبیاء کی نسبت اس نام کا اطلاق ہوگا۔ لہٰذا یہ بات نہایت روشن اور بدیہی ہے کہ ظلوم اور جہول کا لفظ اس جگہ محل مدح میں ہے اور ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ کے حکم کو مان لیا جاوے اور اس سے منہ پھیرنا موجب معصیت نہیں ہوسکتا یہ تو عین سعادت ہے تو پھر ظلوم اور جہول کے حقیقی معنے جو اِبا اور سرکشی کو مستلزم ہیں کیونکر ﴿۱۶۹﴾

بقیہ حاشیہ

اور خدا تعالیٰ کے وجود سے ظلّی طور پر مشابہت تامہ رکھتے ہوں اور محجوب بانفسہا نہ ہوں۔ دوسری جہت مخلوقیت کی جس کی وجہ سے وہ دوسری مخلوقات سے مناسبت رکھیں اور اپنی تاثیرات کے ساتھ ان سے نزدیک ہوسکیں سو خدا تعالیٰ کے اس ارادہ سے اس عجیب مخلوق کا وجود ہوگیا جس کو ملائک کہتے ہیں۔ یہ ملائک ایسے فنا فی طاعت اللہ ہیں کہ اپنا ارادہ اور فیشن اور توجہ اور اپنے ذاتی قویٰ یعنی یہ کہ اپنے نفس سے کسی پر مہربان ہونا یا اس سے ناراض ہوجانا اور اپنے نفس سے ایک بات کو چاہنا یا اس سے کراہت کرنا کچھ بھی نہیں رکھتے بلکہ بکلّی جوارح الحق کی طرح ہیں خدا تعالیٰ کے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

بدن جس کی سالہائے دراز میں ظاہری اور باطنی تکمیل ہوئی تھی ایک ہی دم میں اس کو چھوڑ کر رخصت ہوجاتا ہے اب جس قدر میں نے اس اعتراض کے جواب میں لکھا ہے میری دانست میں کافی ہے اس لئے میں اسی پر بس کرتا ہوں لیکن یہ بات کھول کر یاد دلانا ضروری ہے کہ

[1] الاحزاب:۷۳

﴿۱۷۰﴾ اُسی مقام کے مناسب حال ہو سکتے ہیں جو شخص قرآن کریم کی اسالیب کلام کو بخوبی جانتا ہے اُس پر یہ پوشیدہ نہیں کہ بعض اوقات وہ کریم ورحیم جلّ شانہٗ اپنے خواص عباد کے لئے ایسا لفظ استعمال کر دیتا ہے کہ بظاہر بدنما ہوتا ہے مگر معناً نہایت محمود اور تعریف کا کلمہ ہوتا ہے جیسا کہ اللہ جلّ شانہٗ نے اپنے نبی کریم کے حق میں فرمایا وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى [1] اب ظاہر ہے کہ ضال کے معنے مشہور اور متعارف جو اہل لغت کے منہ پر چڑھے ہوئے ہیں گمراہ کے ہیں جس کے اعتبار سے آیت کے یہ معنی ہوتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے (اے رسول اللہ) تجھ کو گمراہ پایا اور ہدایت دی۔ حالانکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کبھی گمراہ نہیں ہوئے اور جو شخص مسلمان ہو کر یہ اعتقاد رکھے کہ کبھی آنحضرت صلعم نے اپنی عمر میں ضلالت کا عمل کیا تھا تو وہ کافر بے دین اور حد شرعی کے لائق ہے بلکہ آیت کے اِس جگہ وہ معنی لینے چاہے جو آیت کے سیاق

تمام ارادے اول انہیں کے مرایا صافیہ میں منعکس ہوتے ہیں اور پھر ان کے توسط سے کل مخلوقات میں پھیلتے ہیں چونکہ خدا تعالیٰ بوجہ اپنے تقدس تام کے نہایت تجرد اور تنزّہ میں ہے اس لئے وہ چیزیں جو انانیت اور ہستی محجوبہ کی کثافت سے خالی نہیں اور محجوب بانفسہا ہیں اس مبدءِ فیض سے کچھ مناسبت نہیں رکھتیں اور اسی وجہ سے ایسی چیزوں کی ضرورت پڑی جو من وجہ خدا تعالیٰ سے مناسبت رکھتی ہوں اور من وجہ اس کی مخلوق سے تا اس طرف سے فیضان حاصل کریں اور اس طرف پہنچا دیں۔ یہ تو ظاہر ہے کہ دنیا کی چیزوں میں سے کوئی چیز بھی اپنے وجود اور قیام اور حرکت اور

حاشیہ در حاشیہ: ارادہ کاملہ بھی قدرت کاملہ کی طرح دونوں شقوں سُرعت اور بُطو کو چاہتا ہے مثلاً ہم جیسا یہ ارادہ کر سکتے ہیں کہ ابھی یہ بات ہو جائے ایسا ہی یہ بھی ارادہ کر سکتے ہیں کہ دس برس کے بعد ہو مثلاً ریل اور تار اور صدہا کَلیں جو اَب نکل رہی ہیں بے شک ابتداء سے خدا تعالیٰ کے ارادہ اور علم میں تھیں

[1] الضّحٰی: ۸

اورسباق سے ملتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ اللہ جلّ شانہٗ نے پہلے آنحضرت صلعم کی نسبت فرمایا ﴿۱۷۱﴾
اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى وَ وَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى وَ وَجَدَكَ عَآئِلًا فَاَغْنٰى ؎۱
یعنی خدا تعالیٰ نے تجھے یتیم اور بیکس پایا اور اپنے پاس جگہ دی اور تجھ کو ضال (یعنی عاشق وجہ اللہ) پایا پس اپنی طرف کھینچ لایا اور تجھے درویش پایا پس غنی کر دیا۔ ان معنوں کی صحت پر یہ ذیل کی آیتیں قرینہ ہیں جو ان کے بعد آتی ہیں یعنی یہ کہ فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ؎۲ کیونکہ یہ تمام آیتیں لف نشر مرتب کے طور پر ہیں اور پہلی آیتوں میں جو مُدعا مخفی ہے دوسری آیتیں اس کی تفصیل اور تصریح کرتی ہیں مثلاً پہلے فرمایا اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى اس کے مقابل پر یہ فرمایا فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ یعنی یاد کر کہ تو بھی یتیم تھا اور ہم نے تجھ کو پناہ دی ایسا ہی تو بھی یتیموں کو پناہ دے۔ پھر بعد اس آیت کے فرمایا وَ وَجَدَكَ

حاشیہ

سکون اور اپنے تغیرات ظاہری اور باطنی اور اپنے ہریک خاصہ کے اظہار اور اپنے ہر ایک عرض کے اخذ یا ترک میں مستقل بالذات نہیں بلکہ اس ایک ہی حیّ و قیّوم کے سہارے سے یہ تمام کام مخلوق کے چلتے ہیں اور بظاہر اگرچہ یہی نظر آتا ہے کہ ہم اپنے کاموں میں کسی غیبی مدد کے محتاج نہیں جب چاہیں حرکت کر سکتے ہیں اور جب چاہیں ٹھہر سکتے ہیں اور جب چاہیں بول سکتے ہیں اور جب چاہیں چپ کر سکتے ہیں۔ لیکن ایک عارفانہ نظر کے ساتھ ضرور کھل جائے گا کہ ہم اپنی ان تمام حرکات و سکنات اور سب کاموں میں غیبی مدد کے ضرور محتاج ہیں اور خدا تعالیٰ کی قیّومیت ہمارے نطفہ میں ہمارے علقہ میں ہمارے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

لیکن ہزارہا برس تک انکا ظہور نہ ہوا اور وہ ارادہ تو ابتدا ہی سے تھا مگر مخفی چلا آیا اور اپنے وقت پر ظاہر ہوا اور جب وقت آیا تو خدا تعالیٰ نے ایک قوم کو ان فکروں اور سوچوں میں لگا دیا اور ان کی مدد کی یہاں تک کہ وہ اپنی تدبیروں میں کامیاب ہو گئے۔

؎۱ الضّحٰی: ۷تا۹ ؎۲ الضّحٰی: ۱۰تا۱۲

﴿۱۷۲﴾ ضَآلًّا فَهَدٰى اس کے مقابل پر یہ فرمایا وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ یعنی یاد کر کہ تو بھی ہمارے وصال اور جمال کا سائل اور ہمارے حقائق اور معارف کا طالب تھا سو جیسا کہ ہم نے باپ کی جگہ ہو کر تیری جسمانی پرورش کی ایسا ہی ہم نے استاد کی جگہ ہو کر تمام دروازے علوم کے تجھ پر کھول دیئے اور اپنے لقا کا شربت سب سے زیادہ عطا فرمایا اور جو تو نے مانگا سب ہم نے تجھ کو دیا سو تو بھی مانگنے والوں کو رد مت کر اور ان کو مت جھڑک اور یاد کر کہ تو عائل تھا اور تیری معیشت کے ظاہری اسباب بکلّی منقطع تھے سو خدا خود تیرا متولّی ہوا اور غیروں کی طرف حاجت لے جانے سے تجھے غنی کر دیا۔ نہ تو والد کا محتاج ہوا نہ والدہ کا نہ استاد کا اور نہ کسی غیر کی طرف حاجت لے جانے کا بلکہ یہ سارے کام تیرے خدا تعالیٰ نے آپ ہی کر دیئے اور پیدا ہوتے ہی اس نے تجھ کو آپ سنبھال لیا۔ سو اس کا شکر بجا لا اور حاجت مندوں سے تو بھی ایسا ہی معاملہ کر۔ اب ان تمام

بقیہ حاشیہ

مضغہ میں ہمارے جنین میں اور ہماری ہر یک حرکت میں اور سکون میں اور قول میں اور فعل میں غرض ہماری تمام مخلوقیت کے لوازم میں کام کرتی ہے مگر وہ قیومیّت بوجہ ہمارے محجوب بانفسنا ہونے کے براہ راست ہم پر نازل نہیں ہوتی کیونکہ ہم میں اور اس ذات الطف اللطائف اور اعلیٰ اور اغنیٰ اور نُور الانوار میں کوئی مناسبت درمیان نہیں کیونکہ ہر ایک چیز ہم میں سے خواہ وہ جاندار ہے یا بے جان محجوب بنفسہ اور ساحت قدسیہ تنزّہ سے بہت دور ہے اس لئے خدا تعالیٰ میں اور ہم میں ملائک کا وجود اسی طرح ضروری ہوا جیسا کہ نفس ناطقہ اور بدن انسان میں قوائے روحانیہ اور حسّیہ کا توسط ضروری ٹھہرا

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

خدا تعالیٰ نے زمین اور آسمانوں کو چھ دن میں کیوں پیدا کیا

اور اس جگہ کے متعلق ایک اور اعتراض ہے جو بعض ناواقف آریہ پیش کیا کرتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِىْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِىْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ [1] یعنی خدا نے جو تمہارا رب ہے

[1] یونس: ۴

آیات کا مقابلہ کرکے صاف طور پر کھلتا ہے کہ اس جگہ ضَالّ کے معنے گمراہ نہیں ہے بلکہ انتہائی درجہ کے تعشق کی طرف اشارہ ہے جیسا کہ حضرت یعقوب کی نسبت اسی کے مناسب یہ آیت ہے اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ [1]۔ سو یہ دونوں لفظ ظلم اور ضلالت اگرچہ ان معنوں پر بھی آتے ہیں کہ کوئی شخص جادہ اعتدال اور انصاف کو چھوڑ کر اپنے شہوات غضبیہ یا بہیمیہ کا تابع ہو جاوے۔ لیکن قرآن کریم میں عشاق کے حق میں بھی آئے ہیں جو خدا تعالیٰ کے راہ میں عشق کی مستی میں اپنے نفس اور اس کے جذبات کو پیروں کے نیچے کچل دیتے ہیں۔ اسی کے مطابق حافظ شیرازی کا یہ شعر ہے۔ ﴿۱۷۳﴾

آسماں بارِ امانت نتوانست کشید — قرعہ فال بنام من دیوانہ زدند

اس دیوانگی سے حافظ صاحب حالت تعشق اور شدت حرص اطاعت مراد لیتے ہیں۔

بقیہ حاشیہ: کیونکہ نفس ناطقہ نہایت تجرد اور لطافت میں تھا اور بدن انسان محجوب بنفسہ اور کثافت اور ظلمت میں پڑا تھا اس لئے خدا تعالیٰ نے ان دونوں کے درمیان میں قویٰ روحانیہ اور حسیّہ کو ذوجھتین پیدا کیا تا وہ قویٰ نفس ناطقہ سے فیضان قبول کر کے تمام جسم کو اس سے متادب اور مہذب کریں۔

بقیہ حاشیہ: **جاننا چاہیئے** کہ انسان بھی ایک **عالم صغیر** ہے **اور** عالم کبیر کے تمام شیُون اور صفات اور خواص اور کیفیات اس میں بھری ہوئی ہیں جیسا کہ اس کی طاقتوں اور قوتوں سے اس بات کا ثبوت ملتا ہے کہ ہر ایک چیز کی طاقت کا یہ نمونہ ظاہر کرسکتا ہے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: زمین اور آسمانوں کو چھ دن میں بنایا اور پھر عرش پر ٹھہرا یہ چھ دن کی کیوں تخصیص ہے یہ تو تسلیم کیا کہ خدا تعالیٰ کے کام اکثر تدریجی ہیں جیسا کہ اب بھی اس کی خالقیت جو جمادات اور نباتات اور حیوانات میں اپنا کام کر رہی ہے تدریجی طور پر ہی ہر ایک چیز کو اس کی خلقت کاملہ تک پہنچاتی ہے

[1] یوسف:۹۶

غرض ان آیتوں کی حقیقت واقعی یہی ہے جو خدا تعالیٰ نے میرے پر کھولی اور میں ہرگز ایسے معنی نہیں کروں گا جن سے ایک طرف تو یہ لازم آوے کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ پاک امانت نہیں تھی بلکہ کوئی فساد کی بات تھی جو ایک مفسد ظالم نے قبول کر لی اور نیکوں نے اس کو قبول نہ کیا اور دوسری طرف تمام مقدس رسولوں اور نبیوں کو جو اول درجہ پر امانت کے محمل ہیں ظالم ٹھہرایا جاوے۔ اور میں بیان کر چکا ہوں کہ دراصل امانت اور اسلام کی حقیقت ایک ہی ہے اور امانت اور اسلام دراصل محمود چیز ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ خدا تعالیٰ کا دیا ہوا اسی کو واپس دیا جاوے جیسے امانت واپس دی جاتی ہے پس جس نے ایک محمود اور پسندیدہ چیز کو قبول کر لیا اور خدا تعالیٰ کے حکم سے منہ نہ پھیرا اور اس کی مرضی کو اپنی مرضی پر مقدم رکھا وہ لائق مذمت کیوں ٹھہرے اور یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ اس آیت کے آگے خدا تعالیٰ فرماتا ہے ﴿۱۷۴﴾

بقیہ حاشیہ

آفتاب کی طرح یہ ایک روشنی بھی رکھتا ہے اور ماہتاب کی طرح ایک نور بھی اور رات کی طرح ایک ظلمت بھی اور زمین کی طرح ہزار ہا نیک اور بد ارادوں کا منبت ہوسکتا ہے اور درختوں کی طرح نشوونما رکھتا ہے اور اپنی قوت جاذبہ کے ساتھ ہر ایک چیز کو اپنی طرف کھینچ رہا ہے اور ایسا ہی اس کا عالم صغیر ہونا اس طرح بھی ثابت ہوتا ہے کہ یہ اپنے کشوف صادقہ اور رؤیا صالحہ کے وقت عالم کبیر کی ہر ایک چیز کو اپنے اندر پاتا ہے کبھی اپنے کشفوں اور خوابوں میں چاند دیکھتا ہے کبھی سورج کبھی ستارے کبھی طرح طرح کی نہریں اور باغ اور کبھی آگ اور ہوا وغیرہ اور زیادہ تر عجیب یہ کہ کبھی اپنے رؤیا صالحہ اور کشوف صادقہ میں ایسا پاتا ہے کہ آپ ہی سورج بن گیا

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

لیکن چھ دن کی تخصیص کچھ سمجھ میں نہیں آتی۔

اما الجواب پس واضح ہو کہ یہ چھ دن کا ذکر درحقیقت مراتب تکوینی کی طرف اشارہ ہے یعنی ہر یک چیز جو بطور خلق صادر ہوئی ہے اور جسم اور جسمانی ہے خواہ وہ مجموعہ عالم ہے

لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَ الْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَ الْمُشْرِكٰتِ ﴿۱۷۵﴾
وَيَتُوْبَ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا [۱] یعنی انسان نے جو امانت اللہ کو قبول کر لیا تو اس سے یہ لازم آیا جو منافقین اور منافقات اور مشرکین اور مشرکات جنہوں نے صرف زبان سے قبول کیا اور عملاً اس کے پابند نہیں ہوئے وہ معذّب ہوں اور مومنین اور مومنات جنہوں نے امانت کو قبول کر کے عملاً پابندی بھی اختیار کی وہ مورد رحمت الٰہی ہوں۔ یہ آیت بھی صاف اور صریح طور پر بول رہی ہے کہ آیت موصوفہ میں ظلوم وجہول سے مراد مومن ہیں جن کی طبیعتوں اور استعدادوں نے امانت کو قبول کر لیا اور پھر اس پر کاربند ہو گئے کیونکہ صاف ظاہر ہے کہ مشرکوں اور منافقوں نے کامل طور پر قبول نہیں کیا اور **حملها الانسان** میں جو انسان کے لفظ پر الف لام ہے وہ بھی درحقیقت تخصیص کے لئے ہے

بقیہ حاشیہ

یا آپ ہی چاند ہو گیا ہے یا آپ ہی زمین ہے جس پر ہزارہا ملک آباد ہیں پس ان دلائل سے ثابت ہوتا ہے کہ انسان بلاشبہ ایک عالم صغیر ہے جو اپنے نفس میں عالم کبیر کا ہر یک نمونہ رکھتا ہے اور یہ نہایت عمدہ طریق ہے کہ جب عالم کبیر کے عجائبات دقیقہ میں سے کوئی سرّ مخفی سمجھ نہ آوے تو عالم صغیر کی طرف رجوع کیا جاوے اور دیکھا جاوے کہ وہ اس میں کیا گواہی دیتا ہے کیونکہ یہ دونوں عالم مرایا متقابلہ کی طرح ہیں اور جس عالم کو ہم نے بجزئیاتہ دیکھ لیا ہے اس کو ہم دوسرے عالم کی تشخیص کے لئے ایک پیمانہ ٹھہرا سکتے ہیں اور بلاشبہ اس کی شہادت ہمارے لئے موجب اطمینان ہو سکتی ہے اب جب کہ یہ تمہید ممہد ہو چکی تو نہایت درست ہوگا اگر ہم

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

اور خواہ ایک فرد از افراد عالم اور خواہ وہ عالم کبیر ہے جو زمین و آسمان و مافیہا سے مراد ہے اور خواہ وہ عالم صغیر جو انسان سے مراد ہے وہ بحکمت وقدرت باری تعالیٰ پیدائش کے چھ مرتبے طے کر کے اپنے کمال خلقت کو پہنچتی ہے اور یہ عام قانون قدرت ہے کچھ ابتدائی

[۱] الاحزاب: ۷۴

﴿۱۷۶﴾ جس سے خدا تعالیٰ کا یہ منشاء ثابت ہوتا ہے کہ تمام انسانوں نے اس امانت کو کامل طور پر قبول نہیں کیا صرف مومنوں نے قبول کیا ہے اور منافقوں اور مشرکوں کی فطرتوں میں گو ایک ذرّہ استعداد کا موجود تھا مگر بوجہ نقصان استعداد وہ کامل طور پر اس پیارے لفظ ظلوم اور جہول سے حصہ نہ لے سکے اور جن کو بڑی قوت ملی تھی وہ کامل طور پر اس نعمت کو لے گئے۔ انہوں نے اس امانت کے قبول کرنے کا صرف اپنی زبان سے اقرار نہیں کیا بلکہ اپنے اعمال اور افعال میں ثابت کر کے دکھلا دیا اور جو امانت لی تھی کمال دیانت کے ساتھ اس کو واپس دے دیا۔

بالآخر یہ بھی واضح رہے کہ جہول کا لفظ بھی ظلوم کے لفظ کی طرح ان معنوں میں استعمال کیا گیا ہے جو اتقا اور اصطفا کے مناسب حال ہیں کیونکہ اگر جاہلیت کا حقیقی مفہوم مراد

بقیہ حاشیہ: یہ کہیں کہ ملائک کی نسبت جو اجرام علوی اور اجسام سفلی کی طرف ہے وہ درحقیقت ایسی ہی ہے جیسے قویٰ روحانیہ اور حسیّہ کی نسبت بدن انسان کی طرف ہے کیونکہ جیسا کہ نفس ناطقہ انسان کا بدن انسان کی تدبیر بتوسط قویٰ روحانیہ اور حسیّہ کے کرتا ہے ایسا ہی قیّوم العالم جو تمام عالم کے بقا اور قیام کے لئے نفس مدبّرہ کی طرح اور بحکم آیت اَللّٰہُ نُوْرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ[1] ان کی حیات کا نور ہے تدبیر عالم کبیر کی بواسطہ ملائک کے فرماتا ہے اور ہمیں اس بات کے ماننے سے چارہ نہیں کہ جو کچھ عالم صغیر میں ذات واحد لاشریک کا نظام ثابت ہوا ہے اسی کے مشابہ عالم کبیر کا بھی نظام ہے۔ کیونکہ یہ دونوں

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: زمانہ سے خاص نہیں چنانچہ اللہ جلّ شانہٗ ہر ایک انسان کی پیدائش کی نسبت بھی انہیں مراتب ستّہ کا ذکر فرماتا ہے جیسا کہ قرآن کریم کے اٹھارویں سیپارے سورۃ المؤمنون میں یہ آیت ہے وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَةٍ مِّنْ طِيْنٍ ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ

[1] النور:۳۶

﴿۱۷۷﴾ ہو جو علوم اور عقائد صحیحہ سے بے خبری اور نا راست اور بے ہودہ باتوں میں مبتلا ہونا ہے تو یہ تو صریح متقیوں کی صفت کے برخلاف ہے کیونکہ حقیقی تقویٰ کے ساتھ جاہلیت جمع نہیں ہوسکتی۔ حقیقی تقویٰ اپنے ساتھ ایک نور رکھتی ہے جیسا کہ اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے یٰۤاَیُّهَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡۤا اِنۡ تَتَّقُوا اللّٰهَ یَجۡعَلۡ لَّکُمۡ فُرۡقَانًا وَّیُکَفِّرۡ عَنۡکُمۡ سَیِّاٰتِکُمۡ [1]۔ وَیَجۡعَلۡ لَّکُمۡ نُوۡرًا تَمۡشُوۡنَ بِهٖ [2]۔ یعنی اے ایمان لانے والو اگر تم متقی ہونے پر ثابت قدم رہو اور اللہ تعالیٰ کے لئے اتقاء کی صفت میں قیام اور استحکام اختیار کرو تو خدا تعالیٰ تم میں اور تمہارے غیروں میں فرق رکھ دے گا وہ فرق یہ ہے کہ تم کو ایک نور دیا جائے گا جس نور کے ساتھ تم اپنی تمام راہوں میں چلو گے یعنی وہ نور تمہارے تمام افعال اور اقوال اور قویٰ اور حواس میں آ جائے گا تمہاری عقل میں بھی نور ہوگا اور تمہاری ایک اٹکل کی بات میں بھی نور ہوگا اور تمہاری

حاشیہ

عالم ایک ہی ذات سے صادر ہیں اور اس ذات واحد لاشریک کا یہی تقاضا ہونا چاہئے کہ دونوں نظام ایک ہی شکل اور طرز پر واقع ہوں تا دونوں مل کر ایک ہی خالق اور صانع پر دلالت کریں کیونکہ توحید فی النظام توحید باری عزّ اسمہٗ کے مسئلہ کو مؤیّد ہے وجہ یہ کہ ہم کہہ سکتے ہیں کہ اگر کئی خالق ہوتے تو اس نظام میں اختلاف کثیر پایا جاتا۔ غرض یہ بات نہایت سیدھی اور صاف ہے کہ ملائک اللہ عالم کبیر کے لئے ایسے ہی ضروری ہیں جیسے قویٰ روحانیہ وحسیّہ نشاء انسانیہ کے لئے جو عالم صغیر ہے۔

اگر یہ اعتراض پیش کیا جائے کہ اگر ملائک فی الحقیقت موجود ہیں تو کیوں نظر نہیں

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

ثُمَّ خَلَقۡنَا النُّطۡفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقۡنَا الۡعَلَقَةَ مُضۡغَةً فَخَلَقۡنَا الۡمُضۡغَةَ عِظٰمًا فَكَسَوۡنَا الۡعِظٰمَ لَحۡمًا ۖ ثُمَّ اَنۡشَاۡنٰهُ خَلۡقًا اٰخَرَ ؕ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ اَحۡسَنُ الۡخٰلِقِيۡنَ [3] یعنی پہلے تو ہم نے انسان کو اس مٹی سے پیدا کیا جو زمین کے تمام

اس بات کا ثبوت کہ خدا نے زمین و آسمان کو کیوں پیدا کیا

[1] الانفال: ۳۰ [2] الحدید: ۲۹ [3] المومنون: ۱۳ تا ۱۵

آنکھوں میں بھی نور ہوگا اور تمہارے کانوں اور تمہاری زبانوں اور تمہارے بیانوں ﴿۱۷۸﴾ اور تمہاری ہر ایک حرکت اور سکون میں نور ہوگا اور جن راہوں میں تم چلو گے وہ راہ نورانی ہو جائیں گی۔ غرض جتنی تمہاری راہیں تمہارے قویٰ کی راہیں تمہارے حواس کی راہیں ہیں وہ سب نور سے بھر جائیں گی اور تم سراپا نور میں ہی چلو گے۔

اب اس آیت سے صاف طور پر ثابت ہوتا ہے کہ تقویٰ سے جاہلیت ہرگز جمع نہیں ہوسکتی ہاں فہم اور ادراک حسب مراتب تقویٰ کم وبیش ہوسکتا ہے اسی مقام سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ بڑی اور اعلیٰ درجہ کی کرامت جو اولیاء اللہ کو دی جاتی ہے جن کو تقویٰ میں کمال ہوتا ہے وہ یہی دی جاتی ہے کہ ان کے تمام حواس اور عقل اور فہم اور قیاس میں نور رکھا جاتا ہے اور ان کی قوت کشفی نور کے پانیوں سے ایسی صفائی حاصل کر لیتی ہے کہ جو دوسروں

حاشیہ

آتے اور کیوں ان کی کسی مدد کا ہمیں احساس نہیں ہوتا اور ہم صریح دیکھتے ہیں کہ ہر یک چیز اپنی فطرتی طاقت سے کام دے رہی ہے مثلاً رحم میں جو بچہ پیدا ہوتا ہے یا درختوں کو جو پھل لگتے ہیں یا کانوں میں جو طرح طرح کے جواہر پیدا ہوتے ہیں تو صرف اس ایک طبعی طریق سے جو چلا آتا ہے طبیعت مدبّرہ حیوانی اور نباتی اور جمادی اپنے فعل کو کمال تک پہنچاتی ہے جیسا کہ حکماء کا قدیم سے یہی قول ہے اور تجربہ بھی اسی قول کا مؤید نظر آتا ہے کیونکہ کبھی ہم حیوانی اور نباتی اور جمادی افعال کو اپنے ارادوں کے بھی تابع کر لیتے ہیں یعنی اپنی تدبیروں کے موافق اپنے کام صادر کرا سکتے ہیں مثلاً رحم میں جو کبھی بچہ قبل از تکمیل خلقت ساقط ہو جاتا ہے اور

حاشیہ در حاشیہ

انواع اور اقسام کا لُب لباب تھا اور اس کی تمام قوتیں اپنے اندر رکھتا تھا تا وہ باعتبار جسم بھی عالم صغیر ٹھہرے اور زمین کی تمام چیزوں کی اس میں قوت اور خاصیت ہو جیسا کہ وہ برطبق آیت فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ[1] باعتبار روح عالم صغیر ہے

[1] الحجر: ۳۰

ﷺ۱۷۹ﷺ

کو نصیب نہیں ہوتی ان کے حواس نہایت باریک بین ہو جاتے ہیں اور معارف اور دقائق کے پاک چشمے ان پر کھولے جاتے ہیں اور فیض سائغ ربّانی ان کے رگ و ریشہ میں خون کی طرح جاری ہو جاتا ہے۔

اب پھر ہم اصل بحث کی طرف جو بیان کیفیت اسلام ہے عنان قلم پھیرتے ہیں سو واضح ہو کہ یہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ اسلام کیا چیز ہے اور اس کی حقیقت کیا ہے سو اس بیان کے بعد یہ تذکرہ بھی نہایت ضروری ہے کہ وہ حقیقت جس کا نام اسلام ہے کیونکر حاصل ہو سکتی ہے اور قرآن کریم میں اس کے حصول کے لئے کیا کیا وسائل بیان فرمائے گئے ہیں۔

اول جاننا چاہیئے کہ کسی شے کا وسیلہ اس چیز کو کہا جاتا ہے جس کے ٹھیک ٹھیک

بقیہ حاشیہ

عورتوں کو سقوط حمل کی ایک مرض ٹھہر جاتی ہے تو طبیب حاذق سمجھ لیتا ہے کہ رحم کی قوتیں کمزور ہو گئی ہیں تب وہ مثلاً اوائل حمل میں ایک ملیّن خفیف سا دیتا ہے اور مواد موذیہ کو دور کر کے مقوّیات رحم مثلاً جوارش لؤلؤ اور دواء المسک وغیرہ استعمال کراتا ہے اور عورت کو اس کے مرد سے پرہیز فرماتا ہے تب اس تجویز سے صریح فائدہ محسوس ہوتا ہے اور بچہ ساقط ہونے سے بچ جاتا ہے ایسا ہی جب دانا باغبان کسی پھل دار درخت کو ایسا پاتا ہے کہ اب وہ پھل کم دیتا ہے تو وہ غور کرتا ہے کہ اس کا کیا سبب ہے تب بلحاظ اسباب متفرقہ کبھی وہ شاخ تراشی کرتا ہے اور کبھی دور کھود کر بقدر ضرورت آبپاشی کراتا ہے اور کبھی معمولی کھاد

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

اور بلحاظ شیون و صفات کاملہ وظلیّت تام روح الٰہی کا مظہر تام ہے۔ پھر بعد اس کے انسان کو ہم نے دوسرے طور پر پیدا کرنے کے لئے یہ طریق جاری کیا جو انسان کے اندر نطفہ پیدا کیا اور اس نطفہ کو ہم نے ایک مضبوط تھیلی میں جو ساتھ ہی رحم میں بنتی

﴿۱۸۰﴾ استعمال یا مدد سے اس شے کا میسر آ جانا ضروری ہو اور اس کے عوض اس کی نقیض کا استعمال کرنا موجب بُعد و ناکامی ہو۔

بعد اس کے واضح ہو کہ اگرچہ قرآن کریم نے حقیقت اسلامیہ کی تحصیل کے لئے بہت سے وسائل بیان فرمائے ہیں مگر درحقیقت ان سب کا مآل دو قسم پر ہی جا ٹھہرتا ہے۔ اول یہ کہ خدا تعالیٰ کی ہستی اور اس کی مالکیت تامہ اور اس کی قدرت تامہ اور اس کی حکومت تامہ اور اس کے علم تام اور اس کے حساب تام اور نیز اس کے واحد لاشریک اور حیّ قیّوم اور حاضر ناظر ذوالاقتدار اور ازلی ابدی ہونے میں اور اس کی تمام قوتوں اور طاقتوں اور جمیع جلال و کمال کے ساتھ یگانہ ہونے میں پورا پورا یقین آ جائے یہاں تک کہ ہر ایک ذرہ اپنے وجود اور اس تمام عالم کے وجود کا اس کے تصرف اور حکم میں دکھائی دے اور

بقیہ حاشیہ

یا ہڈیاں پیس کر اس کی جڑھوں میں رکھتا ہے۔ ایسا ہی کانوں کی تحقیق میں دخل رکھنے والے اسی طور پر تجویزیں کیا کرتے ہیں اور اکثر یہ سب لوگ کامیاب ہو جاتے ہیں پس اگر یہ سلسلہ ملائک کے ارادہ کے تابع ہے تو ہماری تدبیرات کے مقابل پر کیوں ملائک ٹھہر نہیں سکتے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جن دنوں میں لوگ طبعی کی کامل تحقیقاتوں سے بے بہرہ تھے انہیں دنوں میں ملائک کا وجود تراشا گیا ہے انسان کی عادت ہے کہ معلولات کے لئے کوئی نہ کوئی علّت تلاش کرتا ہے پس جب کہ علّت صحیحہ دریافت نہ ہو سکے تو بے علمی کے زمانہ میں ملائک کا وجود قوت متخیلہ کی تسکین دینے کے لئے تراشا گیا یہ حال

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

جاتی ہے جگہ دی۔ (قرار مکین کا لفظ اس لئے اختیار کیا گیا کہ تا رحم اور تھیلی دونوں پر اطلاق پا سکے) اور پھر ہم نے نطفہ سے علقہ بنایا اور علقہ سے مضغہ اور مضغہ کے بعض حصوں میں سے ہڈیاں اور ہڈیوں پر پوست پیدا کیا پھر اس کو ایک اور پیدائش دی یعنی روح اس

بیدہ ملکوت السمٰوات والارض ھُوَالْقَاھِرُ فَوْقَ عِبَادِہٖ[1] کی تصویر سامنے نظر آ جاوے اور نقش راسخ ﴿۱۸۱﴾
کا جلی قلم کے ساتھ دل میں لکھا جائے یاں تک کہ اس
کی عظمت اور ہیبت اور کبریائی تمام نفسانی جذبات کو اپنی قہری شعاعوں سے مضمحل اور
خیرہ کر کے ان کی جگہ لے لے اور ایک دائمی رُعب اپنا دل پر جما دیوے اور اپنے قہری
حملہ سے نفسانی سلطنت کے تخت کو خاک مذلّت میں پھینک دیوے اور ٹکڑے ٹکڑے
کر دیوے اور اپنے خوفناک کرشموں سے غفلت کی دیواروں کو گرا دے اور تکبر کے
میناروں کو توڑ دے اور ظلمت بشری کی حکومتیں وجود انسانی کی دارالسلطنت سے بکلّی
اٹھا دیوے اور جو جذبات نفس امارہ کی طبیعت انسانی پر حکومت کرتے تھے اور باعزت
سمجھے گئے تھے ان کو ذلیل اور خوار اور ہیچ اور بے مقدار کر کے دکھلا دیوے۔

بقیہ حاشیہ

کی نئی روشنی (کہ خاک برفرق ایں روشنی) نوتعلیم یافتہ لوگوں کو اوہام باطلہ سکھا
رہی ہے اور ہم نے تو ڈرتے ڈرتے اس قدر بیان کیا ہے اکثر ان کی نظر تو فقط
اسی پر نہیں ٹھہرتی بلکہ حضرت خداوند تعالیٰ کی نسبت بھی ایسا ہی جرح پیش کر کے
صانع حقیقی کے وجود سے فارغ ہو بیٹھے ہیں۔

اما الجواب پس واضح ہو کہ یہ خیال کہ فرشتے کیوں نظر نہیں آتے بالکل عبث ہے
فرشتے خدا تعالیٰ کے وجود کی طرح نہایت لطیف وجود رکھتے ہیں پس کس طرح ان
آنکھوں سے نظر آویں کیا خدا تعالیٰ جس کا وجود ان فلسفیوں کے نزدیک بھی

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

میں ڈال دی۔ پس کیا ہی مبارک ہے وہ خدا جو اپنی صنعت کاری میں تمام صناعوں
سے بلحاظ حسن صنعت وکمال عجائبات خلقت بڑھا ہوا ہے۔

اب دیکھو کہ خدا تعالیٰ نے اس جگہ بھی اپنا قانون قدرت یہی بیان فرمایا کہ انسان

[1] الانعام:۱۹

﴿۱۸۲﴾ دوؔم یہ کہ اللہ جلّ شانہ‘ کے حسن واحسان پر اطلاع وافر پیدا کرے کیونکہ کامل درجہ کی محبت یا تو حسن کے ذریعہ سے پیدا ہوتی ہے اور یا احسان کے ذریعہ سے اور اللہ جلّ شانہ‘ کا حسن اس کی ذات اور صفات کی خوبیاں ہیں اور خوبیاں یہ ہیں کہ وہ خیر محض ہے اور مبدا ہے جمیع فیضوں کا اور مصدر ہے تمام خیرات کا اور جامع ہے تمام کمالات کا اور مرجع ہے ہریک امر کا اور موجد ہے تمام وجودوں کا اور علّت العلل ہے ہریک مؤثر کا جس کی تاثیر یا عدم تاثیر ہریک وقت اس کے قبضہ میں ہے اور واحد لاشریک ہے اپنی ذات میں اور صفات میں اور اقوال میں اور افعال میں اور اپنے تمام کمالوں میں اور ازلی اور ابدی ہے اپنی جمیع صفات کاملہ کے ساتھ۔ بڑا ہی نیک اور بڑا ہی رحیم باوجود قدرت کاملہ سزادہی کے ہزاروں برسوں کی خطائیں ایکدم کے رجوع میں بخشنے والا بڑا ہی حلیم اور بردبار اور پردہ پوش کروڑہا نفرت کے کاموں اور مکروہ گناہوں کو

حاشیہ

مسلّم ہے ان فانی آنکھوں سے نظر آتا ہے۔ ماسوا اس کے یہ بات بھی درست نہیں کہ کسی طرح نظر ہی نہیں آسکتے کیونکہ عارف لوگ اپنے مکاشفات کے ذریعہ سے جو اکثر بیداری میں ہوتے ہیں فرشتوں کو روحانی آنکھوں سے دیکھ لیتے ہیں اور ان سے باتیں کرتے ہیں اور کئی علوم ان سے اخذ کرتے ہیں اور مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اور جو مفتری کذاب کو بغیر ذلیل اور معذّب کرنے کے نہیں چھوڑتا کہ میں اس بیان میں صادق ہوں کہ بارہا عالم کشف میں مَیں نے ملائک کو دیکھا ہے اور ان سے بعض علوم اخذ کئے ہیں اور ان سے گذشتہ یا آنے والی

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

چھ طور کے خلقت کے مدارج طے کر کے اپنے کمال انسانیت کو پہنچتا ہے اور یہ تو ظاہر ہے کہ عالم صغیر اور عالم کبیر میں نہایت شدید تشابہ ہے اور قرآن سے انسان کا عالم صغیر ہونا ثابت ہے اور آیت لَقَدۡ خَلَقۡنَا الۡاِنۡسَانَ فِیۡۤ اَحۡسَنِ تَقۡوِیۡمٍ [1] اسی کی

[1] التّین: ۵

دیکھنے والا اور پھر جلد نہ پکڑنے والا اگر اس کا روحانی جمال تمثل کے طور پر ظاہر ہوتو ہریک دل پروانہ کی طرح اس پر گرے پر اس نے اپنا جمال غیروں سے چھپایا۔ اور انہیں پر ظاہر کیا جو صدق سے اس کو ڈھونڈتے ہیں اس نے ہریک خوبصورت چیز پر اپنے حسن کا پرتوہ ڈالا اگر آفتاب ہے یا ماہتاب یا وہ سیارے جو چمکتے ہوئے نہایت پیارے معلوم ہوتے ہیں یا خوبصورت انسانوں کے منہ جو دلکش اور ملیح دکھائی دیتے ہیں یا وہ تازہ اور تر بتر اور خوشنما پھول جو اپنے رنگ اور بو اور آب و تاب سے دلوں کو اپنی طرف کھینچتے ہیں یہ سب درحقیقت ظلّی طور پر اس حسن لازوال سے ایک ذرہ کے موافق حصہ لیتے ہیں وہ حسن ظن اور وہم اور خیال نہیں بلکہ یقینی اور قطعی اور نہایت روشن ہے جس کے تصور سے تمام نظریں خیرہ ہوتی ہیں اور پاک دل اس کی طرف کھینچے جاتے ﴿۱۸۳﴾

بقیہ حاشیہ

خبریں معلوم کی ہیں جو مطابق واقعہ تھیں پھر میں کیونکر کہوں کہ فرشتے کسی کو نظر نہیں آ سکتے بلاشبہ نظر آ سکتے ہیں مگر اور آنکھوں سے۔ اور جیسے یہ لوگ ان باتوں پر ہنستے ہیں عارف ان کی حالتوں پر روتے ہیں۔ اگر صحبت میں رہیں تو کشفی طریقوں سے مطمئن ہو سکتے ہیں لیکن مشکل تو یہی ہے کہ ایسے لوگوں کی کھوپڑی میں ایک قسم کا تکبر ہوتا ہے۔ وہ تکبر انہیں اس قدر بھی اجازت نہیں دیتا کہ انکسار اور تذلّل اختیار کر کے طالب حق بن کر حاضر ہو جائیں۔

اور یہ خیالات کہ ہمیں فرشتوں کے کاموں کا کیوں کچھ احساس نہیں ہوتا۔

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

طرف اشارہ کر رہی ہے کہ تقویم عالم کی متفرق خوبیوں اور حسنوں کا ایک ایک حصہ انسان کو دے کر بوجہ جامعیت جمیع شمائل و شیون عالم اس کو احسن ٹھہرایا گیا ہے پس اب بوجہ تشابہ عالمین اور نیز بوجہ ضرورت تناسب افعال صانع واحد ماننا پڑتا ہے کہ جو

﴿۱۸۴﴾ ہیںؔ اور اس محبوب حقیقی کے احسانات جو انسان پر ہیں وہ دفتروں میں سما نہیں سکتے کیونکہ اس کی نعمتیں بے شمار ہیں گناہ پر گناہ دیکھتا ہے اور احسان پر احسان کرتا ہے اور خطا پر خطا پاتا ہے اور نعمت پر نعمت دیتا ہے۔ درحقیقت نہ زید ہم سے کچھ بھلائی کر سکتا ہے اور نہ بکر نہ آفتاب اپنی روشنی سے ہم کو کچھ فائدہ پہنچا سکتا ہے نہ ماہتاب اپنے نور سے ہم کو کوئی نفع دے سکتا ہے نہ ستارے ہمارے کام آ سکتے ہیں نہ ان کی تاثیر کچھ چیز ہے ایسا ہی نہ دوست کام آ سکتا ہے نہ فرزند غرض کوئی چیز بھی ہمیں آرام نہیں پہنچا سکتی جب تک وہ ارادہ نہ فرماوے۔ پس اس سے ظاہر ہے کہ ہزارہا اور بے شمار طریقوں سے جو ہماری حاجات پوری ہوتی ہیں درحقیقت یہ فضل اسی منعم حقیقی کی طرف سے ہے پس اس کے انعامات کو کون گن سکتا ہے۔ اگر ہم انصاف سے بولیں تو ہمیں یہ شہادت دینی پڑے گی کہ کسی نے ہم سے ایسا پیار نہیں کیا جیسا کہ اس نے

حاشیہ: دراصل پہلے اعتراض کی ایک فرع ہیں محجوب ہونے کی حالت میں جیسے فرشتے نظر نہیں آتے اور جیسے خدا تعالیٰ کا بھی کچھ پتہ نہیں لگتا صرف اپنے خیالات پر سارا مدار ہوتا ہے۔ ایسا ہی فرشتوں کے کاموں کا بھی جو روحانی ہیں کچھ احساس نہیں ہوتا۔ اس جگہ یہ مثل ٹھیک آتی ہے کہ ایک اندھے نے آفتاب کے وجود کا انکار کر دیا تھا کہ ٹٹولنے سے اس کا کچھ پتہ نہیں ملتا تب آفتاب نے اس کو مخاطب کر کے کہا کہ اے اندھے میں ٹٹولنے سے معلوم نہیں ہو سکتا کیونکہ تیرے ہاتھوں سے بہت دور ہوں تو یہ دعا کر کہ خدا تعالیٰ تجھ کو آنکھیں بخشے تب تو آنکھوں کے ذریعہ سے مجھے دیکھ لے گا۔

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: عالم صغیر میں مراتب تکوین موجود ہیں وہی مراتب تکوین عالم کبیر میں بھی ملحوظ ہوں اور ہم صریح اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں کہ یہ عالم صغیر جو انسان کے اسم سے موسوم ہے اپنی پیدائش میں چھ طریق رکھتا ہے اور کچھ شک نہیں کہ یہ عالم عالم کبیر کے کوائف

﴿۱۸۵﴾ یہ دونوں قسم کے وسائل جن پر حقیقت اسلامیہ کا حاصل ہونا موقوف ہے قرآن کریم میں ان دونوں وسیلوں کی طرف اس آیت میں اشارہ فرمایا گیا ہے۔ اِنَّمَا یَخۡشَی اللّٰہَ مِنۡ عِبَادِہِ الۡعُلَمٰٓؤُا [1] ۔الجزو نمبر ۲۲ سورۃ الفاطر۔ یعنی اللہ جلّ شانہٗ سے وہ لوگ ڈرتے ہیں جو اس کی عظمت اور قدرت اور احسان اور حسن اور جمال پر علم کامل رکھتے ہیں خشیت اور اسلام درحقیقت اپنے مفہوم کے رو سے ایک ہی چیز ہے کیونکہ کمال خشیت کا مفہوم اسلام کے مفہوم کو مستلزم ہے۔ پس اس آیت کریمہ کے معنوں کا مآل اور ماحصل یہی ہوا کہ اسلام کے حصول کا وسیلہ کاملہ یہی علم عظمت ذات وصفات باری ہے جس کی ہم تفصیل لکھ چکے ہیں اور اسی کی طرف درحقیقت اشارہ اس آیت میں بھی ہے۔ یُّؤۡتِی الۡحِکۡمَۃَ مَنۡ یَّشَآءُ وَمَنۡ یُّؤۡتَ الۡحِکۡمَۃَ

حاشیہ

اور یہ خیال کہ اگر مدبّرات اور مقسّمات امر فرشتے ہیں تو پھر ہماری تدبیریں کیوں پیش جاتی ہیں اور کیوں اکثر امور ہمارے معالجات اور تدبیرات سے ہماری مرضی کے موافق ہوجاتے ہیں تو اس کا یہ جواب ہے کہ وہ ہمارے معالجات اور تدبیرات بھی فرشتوں کے دخل اور القاء اور الہام سے خالی نہیں ہیں جس کام کو فرشتے باذنہٖ تعالیٰ کرتے ہیں وہ کام اس شخص یا اس چیز سے لیتے ہیں جس میں فرشتوں کی تحریکات کے اثر کو قبول کرنے کا فطرتی مادہ ہے مثلاً فرشتے جو ایک کھیت یا ایک گاؤں یا ایک ملک میں باذنہٖ تعالیٰ پانی برسانا چاہتے ہیں تو وہ آپ تو پانی نہیں بن سکتے اور نہ آگ سے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

مخفیہ کی شناخت کے لئے ایک آئینہ کا حکم رکھتا ہے پس جب کہ اس کی پیدائش کے چھ مرتبے ثابت ہوئے تو قطعی طور پر یہ حکم دے سکتے ہیں کہ عالم کبیر کے بھی مراتب تکوین چھ ہی ہیں جو بلحاظ موثرات ستّہ یعنی تجلیات ستّہ جن کے آثار باقیہ نجوم ستّہ میں محفوظ رہ

[1] فاطر:۲۹

﴿۱۸۶﴾ فَقَدْ اُوْتِیَ خَیْرًا کَثِیْرًا [1] یعنی جس کو خدا تعالیٰ چاہتا ہے حکمت عطا فرماتا ہے اور جس کو حکمت دی گئی اس کو خیر کثیر دی گئی۔ حکمت سے مراد علم عظمت ذات وصفات باری ہے۔ اور خیر کثیر سے مراد اسلام ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ جلّ شانہ‘ قرآن کریم میں فرماتا ہے۔ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ [2] پھر ایک دوسری آیت میں فرماتا ہے۔ قُلْ رَّبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا [3] یعنی اے میرے رب تو مجھے اپنی عظمت اور معرفت شیون اور صفات کا علم کامل بخش اور پھر دوسری جگہ فرمایا وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ [4] ان دونوں آیتوں کے ملانے سے معلوم ہوا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جو اول المسلمین ٹھہرے تو اس کا یہی باعث ہوا کہ اوروں کی نسبت علوم معرفت الٰہی میں اعلم ہیں یعنی علم ان کا معارف الٰہیہ کے بارے میں سب سے بڑھ کر ہے۔

بقیہ حاشیہ: پانی کا کام لے سکتے ہیں بلکہ بادل کو اپنی تحریکات جاذبہ سے محل مقصود پر پہنچا دیتے ہیں اور مدبّرات امر بن کر جس کمّ اور کیف اور حدّ اور اندازہ تک ارادہ کیا گیا ہے برسا دیتے ہیں بادل میں وہ تمام قوتیں موجود ہوتی ہیں جو ایک بے جان اور بے ارادہ اور بے شعور چیز میں باعتبار اس کے جمادی حالت اور عنصری خاصیت کے ہو سکتے ہیں اور فرشتوں کی منصبی خدمت دراصل تقسیم اور تدبیر ہوتی ہے اسی لئے وہ مقسّمات اور مدبّرات کہلاتے ہیں اور القاء اور الہام بھی جو فرشتے کرتے ہیں وہ بھی برعایت فطرت ہی ہوتا ہے مثلاً وہ الہام جو خدا تعالیٰ کے برگزیدہ بندوں پر وہ نازل کرتے ہیں دوسروں پر نہیں کر سکتے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: گئے ہیں معقولی طور پر متحقق ہوتے ہیں۔ اور نجوم ستہ کا اب بھی علوم حکمیہ میں جنین کی تکمیل کے لئے تعلق مانا جاتا ہے چنانچہ سدیدی میں اس کے متعلق ایک مبسوط بحث لکھی ہے۔ بعض نادان اس جگہ اس آیت کی نسبت یہ اعتراض پیش کرتے ہیں کہ حال کی طبی تحقیقاتوں

[1] البقرة:۲۷۰ [2] یونس:۵۹ [3] طٰهٰ:۱۱۵ [4] الانعام:۱۶۴

﴿۱۸۷﴾ اتمّ لئے ان کا اسلام بھی سب سے اعلیٰ ہے اور وہ اول المسلمین ہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس زیادت علم کی طرف اس دوسری آیت میں بھی اشارہ ہے جیسا کہ اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے۔ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا۔[۱] الجزنمبر ۵ یعنی خدا تعالیٰ نے تجھ کو وہ علوم عطا کئے جو تو خود بخود نہیں جان سکتا تھا اور فضل الٰہی سے فیضان الٰہی سب سے زیادہ تیرے پر ہوا یعنی تو معارف الٰہیہ اور اسرار اور علوم ربّانی میں سب سے بڑھ گیا اور خدا تعالیٰ نے اپنی معرفت کے عطر کے ساتھ سب سے زیادہ تجھے معطر کیا غرض علم اور معرفت کو خدا تعالیٰ نے حقیقت اسلامیہ کے حصول کا ذریعہ ٹھہرایا ہے اور اگرچہ حصول حقیقت اسلام کے وسائل اور بھی ہیں جیسے صوم وصلوٰۃ اور دعا اور تمام احکام الٰہی جو چھ سو سے بھی کچھ زیادہ

بقیہ حاشیہ

بلکہ اس طرف توجہ ہی نہیں کرتے اور اسی قاعدہ کے موافق ہر یک شخص اپنے اندازہ استعداد پر فرشتوں کے القا سے فیض یاب ہوتا ہے اور جس فن یا علم کی طرف کسی کا روئے خیال ہے اسی میں فرشتہ سے مدد پاتا ہے مثلاً جب اللہ جلّ شانہٗ کا ارادہ ہوتا ہے کہ کسی دوا سے کسی کو دست آویں تو طبیب کے دل میں فرشتہ ڈال دیتا ہے کہ فلاں مسہل کی دوا اسکو کھلا دو تب وہ تربد یا خیار شیر☆ یا شیر خشت یا سقمونیا یا سنا یا کسٹرائل یا کوئی اور چیز جیسے دل میں ڈالا گیا ہو اس بیمار کو بتلا دیتا ہے اور پھر فرشتوں کی تائید سے اس دوا کو طبیعت قبول کر لیتی ہے قے نہیں آتی تب فرشتے اس دوا پر اپنا اثر ڈال کر بدن میں

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

کی رو سے یہ طرز بچہ کے بننے کی جو رحم عورت میں بنتا ہے ثابت نہیں ہوتی بلکہ برخلاف اس کے ثابت ہوتا ہے لیکن یہ اعتراض سخت درجہ کی کم فہمی یا صریح تعصب پر مبنی ہے اس بات کے تجربہ کے لئے کسی ڈاکٹر یا طبیب کی حاجت نہیں خود ہر یک انسان اس آزمائش کے لئے

[۱] النسآء: ۱۱۴ ☆ سہو کاتب ہے۔ صحیح ''شنبر'' ہے۔ (شمس)

﴿۱۸۸﴾ ہیںؔ لیکن علم عظمت و وحدانیت ذات اور معرفت شیون وصفات جلالی و جمالی حضرت باری عزّ اسمہ وسیلۃ الوسائل اور سب کا موقوف علیہ ہے کیونکہ جو شخص غافل دل اور معرفت الٰہی سے بکلّی بے نصیب ہے وہ کب توفیق پا سکتا ہے کہ صوم اور صلٰوۃ بجالاوے یا دعا کرے یا اور خیرات کی طرف مشغول ہو۔ ان سب اعمال صالح کا محرک تو معرفت ہی ہے اور یہ تمام دوسرے وسائل دراصل اسی کے پیدا کردہ اور اس کے بنین و بنات ہیں اور ابتدا اس معرفت کی پرتوہ اسم رحمانیت سے ہے نہ کسی عمل سے نہ کسی دعا سے بلکہ بلا علت فیضان سے صرف ایک موہبت ہے **یھدی من یشاء ویضل من یشاء** مگر پھر یہ معرفت اعمال صالحہ اور حسن ایمان کے شمول سے زیادہ ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ آخر الہام اور کلام الٰہی کے رنگ میں نزول

بقیہ حاشیہ

اس کی تاثیرات پہنچاتے ہیں اور مادہ موذیہ کا اخراج باذنہٖ تعالیٰ شروع ہو جاتا ہے۔ خدا تعالیٰ نے نہایت حکمت اور قدرت کاملہ سے سلسلہ ظاہری علوم وفنون کو بھی ضائع ہونے نہیں دیا اور اپنی خدائی کے تصرفات اور دائمی قبضہ کو بھی معطل نہیں رکھا اور اگر خدا تعالیٰ کا اس قدر دقیق در دقیق تصرف اپنی مخلوق کے عوارض اور اس کی بقا اور فنا پر نہ ہوتا تو وہ ہرگز خدا نہ ٹھہر سکتا اور نہ توحید درست ہو سکتی ہاں یہ بات درست ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس عالم میں نہیں چاہا کہ یہ تمام اسرار عام نظروں میں بدیہی ٹھہر جاویں کیونکہ اگر یہ بدیہی ہوتے تو پھر ان پر ایمان لانے کا کچھ بھی ثواب نہ ہوتا مثلاً

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

وقت خرچ کر کے اور ان بچوں کو دیکھ کر جو تام خلقت یا ناتمام خلقت کی حالت میں پیدا ہوتے ہیں یا سقوط حمل کے طور پر گرتے ہیں۔ حقیقت واقعیہ تک پہنچ سکتا ہے اور جیسا کہ ہم اپنے ذاتی مشاہدہ سے جانتے ہیں بلا شبہ یہ بات صحیح ہے کہ جب خدا تعالیٰ انسانی

پکڑ کر تمام صحن سینہ کو اس نور سے منور کر دیتی ہے جس کا نام اسلام ہے اور اس معرفت تامہ کے درجہ پر پہنچ کر اسلام صرف لفظی اسلام نہیں رہتا بلکہ وہ تمام حقیقت اس کی جو ہم بیان کر چکے ہیں حاصل ہو جاتی ہے اور انسانی روح نہایت انکسار سے حضرت احدیت میں اپنا سر رکھ دیتی ہے تب دونوں طرف سے یہ آواز آتی ہے کہ جو میرا سو تیرا ہے۔ یعنی بندہ کی روح بھی بولتی ہے اور اقرار کرتی ہے کہ یا الٰہی جو میرا ہے سو تیرا ہے۔ اور خدا تعالیٰ بھی بولتا ہے اور بشارت دیتا ہے کہ اے میرے بندے جو کچھ زمین و آسمان وغیرہ میرے ساتھ ہے وہ سب تیرے ساتھ ہے۔ اسی مرتبہ کی طرف اشارہ اس آیت میں ہے۔ قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا [1] ﴿۱۸۹﴾

بقیہ حاشیہ

اگر لوگ خدا تعالیٰ کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیتے اور اس کے فرشتوں کا مشاہدہ کر لیتے تو پھر یہ معلومات بھی ان تمام معلومات کی مدّ میں داخل ہو جاتے جو انسان بذریعہ حواس یا تجارب حاصل کرتا ہے اس صورت میں ان امور کا ماننا موجب نجات نہ ٹھہر سکتا جیسا کہ اور دوسرے صدہا امور معلومہ کا ماننا موجب نجات نہیں ہے مثلاً ہم اس بات کو مانتے ہیں کہ درحقیقت سورج اور چاند موجود ہیں اور زمین پر صدہا قسم کے جانور صدہا قسم کی بوٹیاں صدہا قسم کی کانیں اور دریا اور پہاڑ موجود ہیں مگر کیا اس ماننے سے ہمیں کوئی ثواب حاصل ہوگا یا ہم ان چیزوں کا وجود قبول کرنے سے خدا تعالیٰ

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

نطفہ سے کسی بچہ کو رحم میں بنانے کے لئے ارادہ فرماتا ہے تو پہلے مرد اور عورت کا نطفہ رحم میں ٹھہرتا ہے اور صرف چند روز تک ان دونوں منیوں کے امتزاج سے کچھ تغیر طاری ہو کر جمے ہوئے خون کی طرح ایک چیز ہو جاتی ہے جس پر ایک نرم سی جھلّی ہوتی ہے یہ جھلّی جیسے

[1] الزمر: ۵۴

﴿۱۹۰﴾ الجز و۲۴ سورۃ الزمر یعنی کہہ اے میرے غلامو جنہوں نے اپنے نفسوں پر زیادتی کی ہے کہ تم رحمت الٰہی سے ناامید مت ہو خدا تعالیٰ سارے گناہ بخش دے گا۔ اب اس آیت میں بجائے **قل یا عباد اللّٰہ** کے جس کے یہ معنے ہیں کہ کہہ اے خدا تعالیٰ کے بندو یہ فرمایا کہ **قل یا عبادی** یعنی کہہ کہ اے میرے غلامو۔ اس طرز کے اختیار کرنے میں بھید یہی ہے کہ یہ آیت اس لئے نازل ہوئی ہے کہ تا خدا تعالیٰ بے انتہا رحمتوں کی بشارت دیوے اور جو لوگ کثرت گناہوں سے دل شکستہ ہیں ان کو تسکین بخشے سو اللہ **جلّ شانہٗ** نے اس آیت میں چاہا کہ اپنی رحمتوں کا ایک نمونہ پیش کرے اور بندہ کو دکھلاوے کہ میں کہاں تک اپنے وفادار بندوں کو انعامات خاصہ سے مشرف کرتا ہوں سو اس نے **قل یا عبادی** کے

حاشیہ

کے مقرب ہو جائیں گے ہرگز نہیں پھر اس کی کیا وجہ ہے کہ جو شخص خدا تعالیٰ کے فرشتوں کو مانتا ہے بہشت اور دوزخ کے وجود پر ایمان لاتا ہے اور قیامت میں میزان عمل کو قبول کرتا ہے قیامت کی پُل صراط پر صدق دل سے یقین رکھتا ہے اور اس حقیقت کو مانتا ہے کہ خدا تعالیٰ کی کتابیں ہیں جو دنیا میں نازل ہوئی ہیں اور اس کے رسول بھی ہیں جو دنیا میں آئے ہیں اور اس کی طرف سے حشر اجسام بھی ہے جو ایک دن ہوگا اور خدا بھی موجود ہے جو درحقیقت واحد لاشریک ہے تو وہ شخص عنداللہ قابل نجات ٹھہر جاتا ہے۔ پیارو!! یقیناً سمجھو کہ اس کی یہی وجہ ہے کہ یہ شخص خدا تعالیٰ پر جو ہنوز در پردہ غیب ہے ایمان لاتا ہے اور اس کی

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

بچہ بڑھتا ہے بڑھتی جاتی ہے یاں تک کہ خاکی رنگ کی ایک تھیلی سی ہو جاتی ہے جو گٹھڑی کی طرح نظر آتی ہے اور اپنی تکمیل خلقت کے دنوں تک بچہ اسی میں ہوتا ہے قرآن کریم سے معلوم ہوتا ہے اور حال کی تحقیقاتیں بھی اس کی مصدّق ہیں کہ عالم کبیر

لفظ سے یہ ظاہر کیا کہ دیکھو یہ میرا پیارا رسول دیکھو یہ برگزیدہ بندہ کہ کمال طاعت سے کس درجہ تک پہنچا کہ اب جو کچھ میرا ہے وہ اس کا ہے۔ جو شخص نجات چاہتا ہے وہ اس کا غلام ہو جائے یعنی ایسا اس کی اطاعت میں محو ہو جاوے کہ گویا اس کا غلام ہے تب وہ گو کیسا ہی پہلے گناہ گار تھا بخشا جائے گا جاننا چاہیئے کہ **عبد** کا لفظ لغت عرب میں غلام کے معنوں پر بھی بولا جاتا ہے جیسا کہ اللہ **جلّ شانہٗ** فرماتا ہے وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ [1] اور اس آیت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جو شخص اپنی نجات چاہتا ہے وہ اس نبی سے غلامی کی نسبت پیدا کرے یعنی اس کے حکم سے باہر نہ جائے اور اس کے دامن طاعت سے اپنے تئیں وابستہ جانے جیسا کہ غلام جانتا ہے تب وہ نجات پائے گا اس مقام میں ان کور باطن نام کے موحّدوں پر افسوس آتا ہے کہ جو ہمارے ﴿۱۹۱﴾

بقیہ حاشیہ

کتاب کے اخبار غیبیہ کو صحیح سمجھتا ہے تو وہ خدا تعالیٰ کے نزدیک ایک راست باز اور نیک خیال اور نیک ظن اور فرمانبردار ٹھہرتا ہے تب اس صدق کی برکت سے بخشا جاتا ہے ورنہ مجرد معلومات کو نجات سے تعلق ہی کیا ہے کیا اگر کوئی روز قیامت میں کل حجابوں کے رفع کے بعد یہ کہے کہ یہ بہشت اور دوزخ جو سامنے نظر آ رہا ہے اور یہ ملایک جو صف باندھے کھڑے ہیں اور یہ میزان جس سے عمل تُل رہے ہیں اور یہ رب العالمین جو عدالت کر رہا ہے۔ ان سب باتوں پر اب میں ایمان لایا تو کیا ایسے ایمان سے وہ رہا ہو جائے گا ہرگز نہیں پس اگر رہا نہیں ہوگا تو اس کا سبب کیا ہے کیا اس کا یہ سبب نہیں کہ اس وقت

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

بھی اپنے کمال خلقت کے وقت تک ایک گٹھڑی کی طرح تھا جیسا کہ اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے۔ اَوَلَمْ يَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنٰهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ [2] الجزو نمبر ۱۷ یعنی فرماتا ہے کہ کیا کافروں نے آسمان اور

---

[1] البقرۃ: ۲۲۲ [2] الانبیآء: ۳۱

﴿۱۹۲﴾ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یاں تک بغض رکھتے ہیں کہ ان کے نزدیک یہ نام کہ غلام نبی۔ غلام رسول۔ غلام مصطفیٰ۔ غلام احمد۔ غلام محمد شرک میں داخل ہیں اور اس آیت سے معلوم ہوا کہ مدار نجات یہی نام ہیں۔ اور چونکہ عبد کے مفہوم میں یہ داخل ہے کہ ہر ایک آزادگی اور خودروی سے باہر آجائے اور پورا متبع اپنے مولیٰ کا ہو۔ اس لئے حق کے طالبوں کو یہ رغبت دی گئی کہ اگر نجات چاہتے ہیں تو یہ مفہوم اپنے اندر پیدا کریں اور درحقیقت یہ آیت اور یہ دوسری آیت قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ [1] از رو مفہوم کے ایک ہی ہیں۔ کیونکہ کمال اتباع اس محویت اور اطاعت تامہ کو مستلزم ہے جو عبد کے مفہوم میں پائی جاتی ہے۔ یہی سر ہے کہ جیسے پہلی آیت میں مغفرت کا وعدہ بلکہ محبوب الٰہی بننے کی

بقیہ حاشیہ

اس نے ان تمام چیزوں کو دیکھ لیا ہے جو پہلے اس سے پردہ غیب میں تھیں اس لئے وہ موقعہ ثواب کا ہاتھ سے جاتا رہا جو صرف اسی شخص کو مل سکتا ہے جو ان بدیہی ثبوتوں سے بے خبر ہو اور محض قرائن دقیقہ سے استنباط کر کے بات کی اصلیت تک پہنچ گیا ہو سو افسوس کہ وہ لوگ جو فلسفہ پر مرے جاتے ہیں ان کی عقلوں پر یہی پردہ پڑا ہوا ہے کہ وہ اس بات کو نہیں سوچتے کہ اگر علم ذات باری اور علم وجود ملائک اور علم حشر اجسام اور علم جنت وجہنم اور علم نبوت اور رسالت ایسے مانجے جاتے اور صاف کئے جاتے اور بدیہی طور پر دکھلائے جاتے کہ جیسے علوم ہندسہ وحساب اور

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

زمین کو نہیں دیکھا کہ گٹھڑی کی طرح آپس میں بندھے ہوئے تھے اور ہم نے ان کو کھول دیا۔ سو کافروں نے تو آسمان اور زمین بنتا نہیں دیکھا اور نہ ان کی گٹھڑی دیکھی لیکن اس جگہ روحانی آسمان اور روحانی زمین کی طرف اشارہ ہے جس کی گٹھڑی کفار عرب کے روبرو

[1] ال عمران :۳۲

خوشخبری ہے گویا یہ آیت کہ قل یا عبادی دوسرے لفظوں میں اس طرح پر ہے کہ قل یا متّبعی یعنی اے میری پیروی کرنے والو جو بکثرت گناہوں میں مبتلا ہو رہے ہو رحمت الٰہی سے نومید مت ہو کہ اللہ جلّ شانہٗ بہ برکت میری پیروی کے تمام گناہ بخش دے گا۔ اور اگر عباد سے صرف اللہ تعالیٰ کے بندے ہی مراد لئے جائیں تو معنے خراب ہو جاتے ہیں کیونکہ یہ ہرگز درست نہیں کہ خدا تعالیٰ بغیر تحقّق شرط ایمان اور بغیر تحقّق شرط پیروی تمام مشرکوں اور کافروں کو یونہی بخش دیوے ایسے معنے تو نصوص بیّنہ قرآن سے صریح مخالف ہیں۔ ﴿۱۹۳﴾

اس جگہ یہ بھی یاد رہے کہ ماحصل اس آیت کا یہ ہے کہ جو لوگ دل و جان سے تیرے یا رسول اللہ غلام بن جائیں گے ان کو وہ نور ایمان اور محبت اور عشق بخشا جائے گا

حاشیہ: بعض حصے علوم طبعی اور طبابت اور ہیئت صاف کئے گئے ہیں تو پھر ایسے علوم بدیہہ ضروریہ کو نجات انسانی سے تعلق ہی کیا تھا جب کہ نجات کی یہ حقیقت ہے کہ وہ اللہ جلّ شانہٗ کا محبت اور پیار سے بھرا ہوا ایک فضل ہے جو راستبازوں اور صادقوں اور سچے ایمانداروں اور کامل

حاشیہ در حاشیہ: کھل گئی اور فیضان سماوی زمین پر جاری ہو گئے اب پھر ہم اپنے پہلے کلام کی طرف عود کر کے کہتے ہیں کہ نطفتین مرد اور عورت کے جو آپس میں مل جاتے ہیں وہ اول مرتبہ تکوین کا ہے۔ اور پھر ان میں ایک جوش آ کر وہ مجموعہ نطفتین جو قوت عاقدہ اور منعقدہ اپنے اندر رکھتا ہے سرخی کی طرف مائل ہو جاتا ہے گویا وہ منی جو پہلے خون سے بنی تھی پھر اپنے اصلی رنگ کی طرف جو خونی ہے عود کر آتی ہے یہ دوسرا درجہ ہے پھر وہ خون جما ہوا جس کا نام علقہ ہے ایک گوشت کا مضغہ ہو جاتا ہے جو انسانی شکل کا کچھ خاکہ نہایت دقیق طور پر اپنے اندر رکھتا ہے یہ تیسرا درجہ ہے اور اس درجہ پر اگر بچہ ساقط ہو جائے تو اس کے دیکھنے سے غور کی

﴿۱۹۴﴾ کہ جو اُن کو غیر اللہ سے رہائی دے دے گا اور وہ گناہوں سے نجات پا جائیں گے اور اسی دنیا میں ایک پاک زندگی ان کو عطا کی جائے گی اور نفسانی جذبات کی تنگ و تاریک قبروں سے وہ نکالے جائیں گے۔ اسی کی طرف یہ حدیث اشارہ کرتی ہے۔ **انا الحا شر الذی یُحشر النّاس علی قدمی** ☆ یعنی میں وہ مُردوں کو اٹھانے والا ہوں جس کے قدموں پر لوگ اٹھائے جاتے ہیں۔ واضح ہو کہ قرآن کریم اس محاورہ سے بھرا پڑا ہے کہ دنیا مر چکی تھی اور خدا تعالیٰ نے اپنے اس نبی خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیج کر نئے سرے دنیا کو زندہ کیا جیسا کہ وہ فرماتا ہے اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا [۱] یعنی اس بات کو سن رکھو کہ زمین کو اس کے مرنے کے بعد خدا تعالیٰ زندہ کرتا ہے پھر اسی کے مطابق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ عنہم کے حق میں فرماتا ہے۔

حاشیہ: وفاداروں اور اخبار ظنّیہ کے ماننے والوں کی طرف رجوع کرتا ہے تو پھر علوم بدیہہ ضروریہ کا ماننا کس راست بازی اور صدق اور صفا کو ثابت کر سکتا ہے ہم صریح دیکھتے ہیں کہ جیسے ہم اس بات کے قائل ہیں کہ چار کا نصف دو ہیں ایسا ہی ایک اول درجہ کا بدمعاش بھی اسی بات کا قائل ہوتا ہے ہم دنیا

حاشیہ در حاشیہ در حاشیہ: نظر سے کچھ خطوط انسان بننے کے اس میں دکھائی دیتے ہیں چنانچہ اکثر بچے اس حالت میں بھی ساقط ہو جاتے ہیں جن عورتوں کو کبھی یہ اتفاق پیش آیا ہے یا وہ دایہ کا کام کرتی ہیں وہ اس حال سے خوب واقف ہیں پھر چوتھا درجہ وہ ہے جب مضغہ سے ہڈیاں بنائی جاتی ہیں جیسا کہ آیت فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظٰمًا [۲] بیان فرما رہی ہے۔ مگر **المضغه** پر جو الف لام ہے وہ تخصیص کے لئے ہے جس سے یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ تمام مضغہ ہڈی نہیں بن جاتا بلکہ جہاں جہاں ہڈیاں درکار ہیں باذنہٖ تعالیٰ وہی نرم گوشت کسی قدر صلب ہو کر ہڈی کی صورت بن جاتا ہے اور کسی قدر بدستور نرم گوشت

☆ بخاری کتاب المناقب۔ (شمس) [۱] الحدید: ۱۸ [۲] المومنون: ۱۵

وَاَیَّدَھُمۡ بِرُوۡحٍ مِّنۡہُ [1] یعنی ان کو روح القدس کے ساتھ مدد دی اور روح القدس ﴿۱۹۵﴾
کی مدد یہ ہے کہ دلوں کو زندہ کرتا ہے اور روحانی موت سے نجات بخشتا ہے اور پاکیزہ قوتیں اور پاکیزہ حواس اور پاک علم عطا فرماتا ہے اور علوم یقینیہ اور براہین قطعیّہ سے خدا تعالیٰ کے مقام قرب تک پہنچا دیتا ہے۔ کیونکہ اس کے مقرب وہی ہیں جو یقینی طور پر جانتے ہیں کہ وہ ہے اور یقینی طور پر جانتے ہیں کہ اس کی قدرتیں اور اس کی رحمتیں اور اس کی عقوبتیں اور اس کی عدالتیں سب سچ ہے اور وہ جمیع فیوض کا مبدء اور تمام نظام عالم کا سرچشمہ اور تمام سلسلہ موثّرات اور متأثّرات کا علّت العلل ہے مگر متصرف بالارادہ جس کے ہاتھ میں کل مَلَکُوۡتِ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ ہے اور یہ علوم جو مدار نجات ہیں یقینی اور قطعی طور پر بجز اس حیات کے حاصل نہیں ہو سکتے جو بتوسط روح القدس انسان کو

بقیہ حاشیہ

میں ہزارہا بلکہ کروڑہا چیزوں کو یقینی اور قطعی طور پر مانتے ہیں اور ان کے وجود میں ذرہ شک نہیں کرتے تو کیا ان کے ماننے سے کوئی ثواب ہمیں مل سکتا ہے۔ ہرگز نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے اپنے نشانوں کو بھی ایسے بدیہی طور سے اپنے نبیوں کے ذریعہ سے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

رہتا ہے۔ اور اس درجہ پر انسانی شکل کا کھلا کھلا خاکہ طیار ہو جاتا ہے جس کے دیکھنے کے لئے کسی خوردبین کی ضرورت نہیں اس خاکہ میں انسان کا اصل وجود جو کچھ بننا چاہئے تھا بن چکتا ہے لیکن وہ ابھی اس لحم سے خالی ہوتا ہے جو انسان کے لئے بطور ایک موٹے اور شاندار اور چمکیلے لباس کے لئے☆ ہے۔ جس سے انسان کے تمام خط و خال ظاہر ہوتے ہیں اور بدن پر تازگی آتی ہے اور خوبصورتی نمایاں ہو جاتی ہے اور تناسب اعضا پیدا ہوتا ہے پھر بعد اس کے پانچواں درجہ وہ ہے کہ جب اس خاکہ پر لحم یعنی موٹا گوشت برعایت مواضع مناسبہ چڑھایا جاتا ہے یہ وہی گوشت ہے کہ جب انسان تپ

[1] المجادلة: ۲۳　　☆ ”لئے“ سہو کاتب ہے۔ (شمس)

﴿۱۹۶﴾ ملتی ہے اور قرآن کریم کا بڑے زور شور سے یہ دعویٰ ہے کہ وہ حیات روحانی صرف متابعت اس رسول کریم سے ملتی ہے اور تمام وہ لوگ جو اس نبی کریم کی متابعت سے سرکش ہیں وہ مردے ہیں جن میں اس حیات کی روح نہیں ہے اور حیات روحانی سے مراد انسان کے وہ علمی اور عملی قویٰ ہیں جو روح القدس کی تائید سے زندہ ہو جاتے ہیں اور قرآن کریم سے ثابت ہوتا ہے کہ جن احکام پر اللہ جلّ شانہ‘ انسان کو قائم کرنا چاہتا ہے وہ چھ سو[۶۰۰] ہیں ایسا ہی اس کے مقابل پر جبرائیل علیہ السلام کے پر بھی چھ سو ہیں اور بیضہ بشریت جب تک چھ سو[۶۰۰] حکم کو سر پر رکھ کر جبرائیل کے پروں کے نیچے نہ آوے اس میں فنا فی اللہ ہونے کا بچہ پیدا نہیں ہوتا اور انسانی حقیقت اپنے اندر چھ سو بیضہ کی استعداد رکھتی ہے۔ پس جس شخص کا چھ سو بیضہ استعداد جبرائیل کے چھ سو پر کے نیچے آ گیا وہ انسان کامل اور یہ تولد اس کا

حاشیہ: ظاہر نہیں کیا جیسے ہمیشہ سے دنیا کے جاہل لوگ تقاضا کر رہے ہیں بلکہ جن کی استعدادوں پر پردہ تھا ان پر ابتلا کا پردہ بھی ڈال دیا جیسا کہ یہ ذکر قرآن کریم میں موجود ہے کہ مکہ کے جاہل یہ درخواست کرتے تھے کہ ہم اس شرط پر ایمان لا سکتے ہیں کہ عرب کے تمام مردے زندہ کئے جائیں یا یہ کہ ہمارے روبرو

حاشیہ در حاشیہ: وغیرہ سے بیمار رہتا ہے تو فاقہ اور بیماری کی تکالیف شاقہ سے وہ گوشت تحلیل ہو جاتا ہے اور بسا اوقات انسان ایسی لاغری کی حالت پر پہنچ جاتا ہے جو وہی پانچویں درجہ کا خاکہ یعنی مشت استخوان رہ جاتا ہے جیسے مدقوقوں اور مسلولوں اور اصحاب ذیابیطس میں مرض کے انتہائی درجہ میں یہ صورت ظاہر ہو جاتی ہے۔ اور اگر کسی کی حیات مقدر ہوتی ہے تو پھر خدا تعالیٰ اس کے بدن پر گوشت چڑھاتا ہے غرض یہ وہی گوشت ہے جس سے خوبصورتی اور تناسب اعضا اور رونق بدن پیدا ہوتی ہے اور کچھ شک نہیں کہ یہ گوشت خاکہ طیار ہونے کے بعد آہستہ آہستہ جنین پر چڑھتا رہتا ہے۔ اور جب جنین

توَلّد کامل اور یہ حیات حیات کامل ہے اور غور کی نظر سے معلوم ہوتا ہے کہ بیضہ بشریت کے روحانی بچے جو روح القدس کی معرفت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی متابعت کی برکت سے پیدا ہوئے وہ اپنی کمیّت اور کیفیّت اور صورت اور نوع اور حالت میں تمام انبیاء کے بچوں سے اتم اور اکمل ہیں اسی کی طرف اشارہ ہے جو اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے کُنْتُمْ خَیْرَ اُمَّۃٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ[1] یعنی تم سب امتوں سے بہتر ہو جو لوگوں کی اصلاح کے لئے پیدا کئے گئے ہو اور درحقیقت جس قدر قرآنی تعلیم کے کمالات خاصہ ہیں وہ اس امت مرحومہ کے استعدادی کمالات پر شاہد ہیں کیونکہ اللہ جلّ شانہٗ کی کتابیں ہمیشہ اسی قدر نازل ہوتی ہیں جس قدر اس امت میں جو تعمیل کتاب کی مکلّف ہے استعداد ہوتی ہے مثلاً انجیل کی نسبت تمام محققین کی یہ رائے ہے کہ ﴿۱۹۷﴾

بقیہ حاشیہ: ایک زینہ لگا کر آسمان پر چڑھ جاؤ اور ہمارے روبرو وہی آسمان سے اترو اور کتاب الٰہی ساتھ لاؤ جس کو ہم ہاتھ میں لے کر پڑھ لیں۔ اور وہ نادان نہیں سمجھتے تھے کہ اگر انکشاف حقیقت اس قدر ہو جائے تو پھر اس عالم اور قیامت میں فرق کیا رہا اور ایسے بدیہی

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: ایک کافی حصہ اس کا لے لیتا ہے۔ تب باذنہٖ تعالیٰ اس میں جان پڑ جاتی ہے تب وہ نباتی حالت سے جو صرف نشوونما ہے منتقل ہو کر حیوانی حالت کی خاصیت پیدا کر لیتا ہے اور پیٹ میں حرکت کرنے لگتا ہے غرض یہ ثابت شدہ بات ہے کہ بچہ اپنی نباتی صورت سے حیوانی صورت کو کامل طور پر اس وقت قبول کرتا ہے کہ جب کہ عام طور پر موٹا گوشت اس کے بدن پر مناسب کمی بیشی کے ساتھ چڑھ جاتا ہے یہی بات ہے جس کو آج تک انسان کے مسلسل تجارب اور مشاہدات نے ثابت کیا ہے یہ وہی تمام صورت ہے جو قرآن کریم نے بیان فرمائی ہے اور مشاہدات کے ذریعہ سے بتواتر ثابت ہے پھر اس پر اعتراض

[1] اٰل عمران: ۱۱۱

﴿۱۹۸﴾ اِس کی تعلیم کامل نہیں ہے اور وہ ایک ہی پہلو پر چلی جاتی ہے اور دوسرے پہلو کو بکلی چھوڑ رہی ہے لیکن دراصل یہ قصور ان استعدادوں کا ہے جن کے لئے انجیل نازل ہوئی تھی چونکہ خداتعالیٰ نے انسانی استعدادوں کو تدریجاً ترقی دی ہے اس لئے اوائل زمانوں میں اکثر ایسے لوگ پیدا ہوتے رہے کہ جو غبی اور بلید اور کم عقل اور کم فہم اور کم دل اور کم ہمت اور کم یقین اور پست خیال اور دنیا کے لالچوں میں پھنسے ہوئے تھے اور دماغی اور دلی قوتیں ان کی نہایت ہی کمزور تھیں مگر ان زمانوں کے بعد ہمارے سید و مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ زمانہ آیا جس میں رفتہ رفتہ استعدادیں ترقی کر گئیں گویا دنیا نے اپنے فطرتی قویٰ میں ایک اور ہی صورت بدل لی پس ان کی کامل استعدادوں کے موافق کامل تعلیم نے نزول فرمایا۔

حاشیہ در حاشیہ: نشانوں کے بعد اس قبول پر ایمان کا لفظ کیونکر اطلاق کریں گے کون شخص ہے جو حقائق بدیہہ بیّنہ کو قبول نہیں کرتا غرض فلسفہ والوں کے خیالات کی بنیاد ہی غلط ہے وہ چاہتے ہیں کہ کل ایمانیات کو علوم مشہودہ محسوسہ میں داخل کر دیں اور ملائک اور

کرنا اگر نادانوں کا کام نہیں تو اور کس کا ہے؟

حاشیہ در حاشیہ: اب پھر ہم اپنے پہلے کلام کی طرف رجوع کر کے لکھتے ہیں کہ چونکہ عالم صغیر میں جو انسان ہے سنت اللہ یہی ثابت ہوئی ہے کہ اس کے وجود کی تکمیل چھ مرتبوں کے طے کرنے کے بعد ہوتی ہے تو اسی قانون قدرت کی رہبری سے ہمیں معقولی طور پر یہ راہ ملتی ہے کہ دنیا کی ابتدا میں جو اللہ جلّ شانہٗ نے عالم کبیر کو پیدا کیا تو اس کی طرز پیدائش میں بھی یہی مراتب ستہّ ملحوظ رکھے ہوں گے اور ہر یک مرتبہ کو تفریق اور تقسیم کی غرض سے ایک دن یا ایک وقت سے مخصوص کیا ہوگا جیسا کہ انسان کی پیدائش کے مراتب ستہّ چھ وقتوں سے

﴿۱۹۹﴾

تنبیہ

بمراد ازالہ وہم نور افشان ۱۳/ اکتوبر ۱۸۹۲ء

انجیل یوحنا ۱۱ باب ۲☆۔ آیت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا قول یہ لکھا ہے کہ قیامت اور زندگی مَیں ہی ہوں جو مجھ پر ایمان لاوے اگرچہ وہ مر گیا ہو تو بھی جئے گا یعنی گناہ اور نافرمانی اور غفلت اور کفر کی موت سے نجات پا کر اطاعت الٰہی کی روحانی زندگی حاصل کر لے گا۔ انجیل کے اس فقرہ پر ایڈیٹر نور افشاں نے اپنے پرچہ ۱۳/ اکتوبر ۱۸۹۲ء میں کم فہمی کی راہ سے لکھا ہے کہ آدم سے تا ایندم کوئی شخص دنیا کی تواریخ میں ایسا نہیں ہوا جس نے ایسا بھاری دعویٰ کیا ہو اور اپنے حق میں ایسے لفظ استعمال کئے ہوں کہ قیامت اور زندگی مَیں ہوں اور اگر کوئی ایسا کہتا تو اس کے مطابق ثابت کر دینا غیر ممکن

حاشیہ: جنت اور جہنم اور خدا تعالیٰ کا وجود ایسا ثابت ہو جائے جیسا کہ آج کل کی تحقیقاتوں سے اکثر معمورہ ارض اور بہت سی نباتات اور کانوں کا پتہ لگ گیا ہے مگر جس چیز کو خدا تعالیٰ نے اول روز سے انسان کی نجات کا ایک طریق نکالنے کے لئے ایمانیات میں

حاشیہ در حاشیہ: خاص ہیں اور دنیا کی تمام قوموں کا سات دنوں پر اتفاق ہونا اور ایک دن تعطیل کا نکال کر چھ دنوں کو کاموں کے لئے خاص کرنا اسی بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ چھ دن ان چھ دنوں کی یادگار چلے آتے ہیں کہ جن میں زمین و آسمان اور جو کچھ ان میں ہے بنایا گیا تھا۔

اور اگر کوئی اب بھی تسلیم نہ کرے اور انکار سے باز نہ آوے تو ہم کہتے ہیں کہ ہم نے تو عالم کبیر کے لئے عالم صغیر کی پیدائش کے مراتب ستّہ کا ثبوت دے دیا اور جو کام کرنے کے دن بالاتفاق ہر یک قوم میں مسلّم ہیں ان کا چھ ہونا بھی ظاہر کر دیا اور یہ بھی ثابت کر دیا کہ

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ’’ ۲۵ ‘‘ ہونا چاہیے۔(ناشر)

﴿۲۰۰﴾ ہوتا لیکن خداوند مسیح نے جیسا دعویٰ اپنے حق میں کیا ویسا ہی اس کو ثابت بھی کر دکھلایا۔ فقط۔

ایڈیٹر صاحب کا یہ مقولہ جس قدر راستی اور صداقت سے دور ہے کسی حقیقت شناس پر مخفی نہیں رہ سکتا واقعی امر یہ ہے کہ اگر حضرت مسیح علیہ السلام ایسا دعویٰ کرتے کہ زندگی اور قیامت میں ہوں تو چونکہ وہ سچے نبی تھے اس لئے ضرور تھا کہ اس دعویٰ کی سچائی ظاہر ہو جاتی اور حضرت مسیح کی زندگی میں اور بعد ان کے روحانی حیات دنیا میں بذریعہ ان کے پھیل جاتی لیکن جس قدر حضرت مسیح الٰہی صداقت اور ربّانی توحید کے پھیلانے سے ناکام رہے شاید اس کی نظیر کسی دوسرے نبی کے واقعات میں بہت ہی کم ملے گی ہمارے اس زمانہ میں یہ شہادت بڑے بڑے پادری صاحبان بھی دے چکے

حاشیہ: داخل کر دیا ہے وہ کیونکر برخلاف ارادہ الٰہی اس درجہ کی ہدایت تک پہنچ جائے ہاں جب انسان ایمان کے درجہ سے عرفان کے مرتبہ پر ترقی کرتا ہے تو بلاشبہ یہ تمام امور ہدایت کے رنگ میں نظر آتے ہیں بلکہ ہندسی ثبوتوں سے بڑھ کر ان کا ثبوت ہوتا ہے

حاشیہ در حاشیہ: خدا تعالیٰ کے تمام پیدائشی کام اس دنیا میں تدریجی ہیں تو پھر اگر منکر کی نظر میں یہ دلیل کافی نہیں تو اس پر واجب ہوگا کہ وہ بھی تو اپنے اس دعوے پر کوئی دلیل پیش کرے کہ خدا تعالیٰ نے یہ عالم جسمانی صرف ایک دم میں پیدا کر دیا تھا تدریجی طور پر پیدا نہیں کیا تھا۔ ہر یک شخص جانتا ہے کہ وہی خدا اب بھی ہے جو پہلے تھا اور وہی خالقیت کا سلسلہ اب بھی جاری ہے جو پہلے جاری تھا۔ اور صاف بدیہی طور پر نظر آ رہا ہے کہ خدا تعالیٰ ہر یک مخلوق کو تدریجی طور پر اپنے کمال وجود تک پہنچاتا ہے یہ تو نہیں کہہ سکتے کہ پہلے وہ قوی تھا اور جلد کام کر لیتا تھا اور اب ضعیف ہے اور دیر سے کرتا ہے بلکہ یہی کہیں گے

﴿۲۰۱﴾ ہیں کہ مسیح کی تعلیم خود ان کے شاگردوں کی پست خیالی اور کم فہمی اور دنیا طلبی کو دور نہیں کر سکی اور مسیح کی گرفتاری کے وقت جو کچھ انہوں نے اپنی بزدلی اور بداعتقادی اور بے وفائی دکھلائی بلکہ بعض کی زبان پر بھی جو کچھ اس آخری وقت میں لعن طعن کے الفاظ حضرت مسیح کی نسبت جاری ہوئے یہ ایک ایسی بات ہے کہ بڑے بڑے اور اعلیٰ درجہ کے فاضل مسیحیوں نے حواریوں کی ان بے جا حرکات کو مسیحیوں کے لئے سخت قابل شرم قرار دیا ہے پھر یہ خیال کرنا کہ حضرت مسیح روحانی قیامت تھے اور ان میں داخل ہو کر روحانی مردے زندہ ہو گئے کس قدر دور از صداقت ہے جو کچھ حضرت مسیح کے پیروؤں نے آپ کی زندگی کے وقت اپنی استقامت اور ایمانداری کا نمونہ دکھلایا وہ تو ایک ایسا بدنمونہ ہے کہ ضرور ان مسیحیوں پر جو بعد میں اب تک دنیا میں

بقیہ حاشیہ

کیونکہ ہندسی ثبوت اکثر دوائر موہومہ پر مبنی ہیں مگر دینی امور عرفانی مرتبہ میں وہم اور شک سے منزّہ ہوتے ہیں اور دنیا میں جس قدر ایک چیز زیادہ سے زیادہ بدیہی

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

کہ اس کا قانون قدرت ہی ابتدا سے یہی ہے کہ وہ ہر یک مخلوق کو بتدریج پیدا کرتا ہے سو حال کے افعال الٰہی ہمیں بتلا رہے ہیں کہ گزشتہ اور ابتدائی زمانہ میں بھی یہی تدریج ملحوظ تھی جواب ہے ہم سخت نادان ہوں گے اگر ہم حال کے آئینہ میں گزشتہ کی صورت نہ دیکھ لیں اور حال کی طرز خالقیت پر نظر ڈال کر صرف اتنا ہی ثابت نہیں ہوتا کہ خدا تعالیٰ اپنی پیدائش کے سلسلہ کو تدریج سے کمال وجود تک پہنچاتا ہے بلکہ یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ ہر یک مخلوق کی پیدائش میں چھ ہی مرتبے رکھے ہیں اور حکمت الٰہی نے ہر یک مخلوق کی پیدائش میں یہی تقاضا کیا کہ اس کے پیدا ہونے کے چھ مرتبے ہوں جو چھ وقتوں میں انجام پذیر ہوں کسی مخلوق پر نظر ڈال کر

آ تے گئے اس کا بداثر پڑا ہوگا کیونکہ ہریک شخص سمجھ سکتا ہے کہ اگر حضرت مسیح سے درحقیقت معجزات ظہور میں آتے اور اعلیٰ درجہ کے عجائب کام ان سے ظاہر ہوتے تو ان کے حواریوں کا جو ایمان لا چکے تھے ایسا بدانجام ہرگز نہ ہوتا کہ بعض چند درم رشوت لے کر ان کو گرفتار کراتے اور بعض ان کو گرفتار ہوتے دیکھ کر بھاگ جاتے اور بعض ان کے روبرو ان پر لعنت بھیجتے جن کے دلوں میں ایمان رچ جاتا ہے اور جن کو نئی زندگی حاصل ہوتی ہے کیا ان کے یہی آثار ہوا کرتے ہیں اور کیا وہ اپنے مخدوم اپنے آقا اپنے رہبر سے ایسی ہی وفاداریاں کیا کرتے ہیں اور حضرت مسیح کے الفاظ بھی جو انجیلوں میں درج ہیں دلالت کررہے ہیں کہ آپ کے حواری اور آپ کے دن رات کے دوست اور رفیق اور ہم پیالہ اور ہم نوالہ بکلّی روحانیت سے خالی تھے اسی وجہ سے حضرت مسیح علیہ السلام نے ﴿۲۰۲﴾

بقیہ حاشیہ

طور پر ثابت ہوسکتی ہے اسی طور پر ان تمام عقائد کا ثبوت مل جاتا ہے بلکہ ایسا اعلیٰ ثبوت کہ کوئی نمونہ اس کا دنیا میں پایا نہیں جاتا مگر کمبخت انسان ان راہوں کی طرف

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

دیکھ لو یہی چھ مراتب اس میں متحقق ہوں گے یعنی بنظر تحقیق یہ ثابت ہوگا کہ ہریک جسمانی مخلوق کے وجود کی تکمیل چھ مرتبوں کے طے کرنے کے بعد ہوتی ہے اور انسان پر کچھ موقوف نہیں زمین پر جو ہزارہا حیوانات ہیں ان کے وجود کی تکمیل بھی انہیں مراتب ستّہ پر موقوف پاؤ گے۔

پھر ایک اور عجیب بات یہ ہے کہ یہ سلسلہ مراتب ستّہ تکوین کا صرف جسمانی مخلوق میں ہی محدود نہیں بلکہ روحانی امور میں بھی اس کا وجود پایا جاتا ہے مثلاً تھوڑے سے غور سے معلوم ہوگا کہ انسان کی روحانی پیدائش کے مراتب بھی چھ[۶] ہی ہیں پہلے وہ نطفہ کی صورت پر صرف حق کے قبول کرنے کی ایک استعداد بعیدہ اپنے اندر رکھتا ہے اور پھر جب

بعضؔ کو ان میں سے سست اعتقاد کے لفظ سے پکارا ہے اور بعض کو شیطان کے لفظ سے یاد کیا ہے اور اگر ہم حواریوں کو الگ رکھ کر ان عیسائیوں کے حالات پر نظر ڈالیں جو بعد ان کے وقتاً فوقتاً آج تک پیدا ہوتے رہے تو ہمیں ایک بھی ان میں سے نظر نہیں آتا جو دنیا اور نفس کی قبر سے نکل کر نئی زندگی کی قیامت میں برانگیختہ ہوگیا ہو بلکہ وہ تمام نفسانیت کی تنگ و تاریک قبروں میں مرے ہوئے اور سڑے ہوئے نظر آرہے ہیں اور روحانی حیات کی ہوا اُن کو چھو بھی نہیں گئی وہ جانتے بھی نہیں کہ خدا کون ہے اور اس کی عظمت اور قدرت کیا شے ہے اور کیونکر وہ پاک دلوں کو پاک زندگی بخشتا اور ان سے قریب ہو جاتا ہے وہ تو ایک عاجز انسان کو خدا قرار دے کر اور بے وجہ اس پر دوسروں کے گناہوں کا بوجھ لاد کر خوش ہو رہے ہیں۔ جاننا چاہیے کہ موت چار قسم کی ہوتی ‹۲۰۳›

بقیہ حاشیہ

ذرہ رغبت نہیں کرتا اور ان راہوں سے حق الیقین تک پہنچنا چاہتا ہے جو خدا تعالیٰ کے قدیم قانون قدرت نے وہ راہیں ان امور کے دریافت کے لئے مقرر نہیں کیں اس کی

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

اس استعداد کے ساتھ ایک قطرہ رحمت الٰہی مل جاتا ہے اسی طرز کے موافق کہ جب عورت کے نطفہ میں مرد کا نطفہ پڑتا ہے تو تب انسان کی باطنی حالت نطفہ کی صورت سے علقہ کی صورت میں آجاتی ہے اور کچھ رشتہ باری تعالیٰ سے پیدا ہونے لگتا ہے جیسا کہ علقہ کے لفظ سے تعلق کا لفظ مفہوم ہوتا ہے اور پھر وہ علقہ اعمال صالحہ کے خون کی مدد سے مضغہ بنتا ہے اسی طرز سے کہ جیسے خون حیض کی مدد سے علقہ مضغہ بن جاتا ہے اور مضغہ کی طرح ابھی اس کے اعضا ناتمام ہوتے ہیں جیسا کہ مضغہ میں ہڈی والے عضو ابھی ناپدید ہوتے ہیں ایسا ہی اس میں بھی شدت لِلّٰہ اور ثبات لِلّٰہ اور استقامت لِلّٰہ کے عضو ابھی کماحقہ پیدا نہیں ہوتے گو تواضع اور نرمی موجود ہو جاتی ہے۔ اور اگرچہ پوری شدت

۲۰۴ ہے غفلت کی موت گناہ کی موت شرک کی موت کفر کی موت سو یہ چاروں قسموں کی موت عیسائی مذہب میں موجود ہے۔ غفلت کی موت اس لئے کہ ان کی تمام قوتیں دنیا کی آرائشوں اور جمعیتوں کے لئے خرچ ہو رہی ہیں اور خدا تعالیٰ میں اور اُن میں جو حجاب ہیں ان کے دور کرنے کے لئے ایک ذرہ بھی انہیں فکر نہیں اور گناہ کی موت اگر دیکھنی ہو تو یورپ کی سیر کرو اور دیکھو کہ ان لوگوں میں عفت اور پرہیزگاری اور پاکدامنی کس قدر باقی رہ گئی ہے اور شرک کی موت خود دیکھتے ہو کہ انسان کو خدا بنا دیا اور خدا تعالیٰ کو بھلا دیا اور کفر کی موت یہ کہ سچے رسول سے منکر ہو گئے اب اس تمام تقریر سے ظاہر ہے کہ حضرت مسیح کی نسبت یہ گمان کرنا کہ انہوں نے روحانی مردوں کے زندہ کرنے میں قیامت کا نمونہ دکھلایا سراسر خیال محال اور دعویٰ بے دلیل ہے بلکہ یہ قیامت کا نمونہ

بقیہ حاشیہ

ایسی ہی مثال ہے کہ جیسے کوئی کسی شیرینی کو آنکھ پر رکھ کر اس کا میٹھا یا کڑوا ہونا امتحان کرے یا آنکھوں کو بند کر کے کانوں سے دیکھنے کا کام لینا چاہے مگر یاد رہے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

اور صلابت اس مرتبہ میں پیدا نہیں ہوتی مگر مضغہ کی طرح کسی قدر قضا و قدر کی مضغ کے لائق ہو جاتا ہے یعنی کسی قدر اس لائق ہو جاتا ہے کہ قضا و قدر کا دانت اس پر چلے اور وہ اس کے نیچے ٹھہر سکے کیونکہ علقہ جو ایک سیال رطوبت کے قریب قریب ہے وہ تو اس لائق ہی نہیں کہ دانتوں کے نیچے پیسا جاوے اور ٹھہرا رہے لیکن مضغہ مضغ کے لائق ہے اسی لئے اس کا نام مضغہ ہے سو مضغہ ہونے کی وہ حالت ہے کہ جب کچھ چاشنی محبت الٰہی کی دل میں پڑ جاتی ہے اور تجلّی جلالی توجہ فرماتی ہے کہ بلاؤں کے ساتھ اس کی آزمائش کرے تب وہ مضغہ کی طرح قضا و قدر کے دانتوں میں پیسا جاتا ہے اور خوب قیمہ کیا جاتا ہے غرض تیسرا درجہ سالک کے وجود کا مضغہ ہونے کی حالت ہے اور پھر چوتھا درجہ

روحانی حیات کے بخشنے میں اس ذات کامل الصفات نے دکھلایا جس کا نام نامی محمد ہے صلی اللہ علیہ وسلم سارا قرآن اول سے آخر تک یہ شہادت دے رہا ہے کہ یہ رسول اس وقت بھیجا گیا تھا کہ جب تمام قومیں دنیا کی روح میں مرچکی تھیں اور فساد روحانی نے برّ و بحر کو ہلاک کردیا تھا تب اس رسول نے آکر نئے سرے سے دنیا کو زندہ کیا اور زمین پر توحید کا دریا جاری کردیا اگر کوئی منصف فکر کرے کہ جزیرہ عرب کے لوگ اول کیا تھے اور پھر اس رسول کی پیروی کے بعد کیا ہوگئے اور کیسی ان کی وحشیانہ حالت اعلیٰ درجہ کی انسانیت تک پہنچ گئی اور کس صدق و صفا سے انہوں نے اپنے ایمان کو اپنے خونوں کے بہانے سے اور اپنی جانوں کے فدا کرنے اور اپنے عزیزوں کو چھوڑنے اور اپنے مالوں اور عزتوں اور آراموں کو خدا تعالیٰ کی راہ میں ﴿۲۰۵﴾

بقیہ حاشیہ کہ یہ بات بھی نہیں کہ ایمانی مرتبہ میں خدا تعالیٰ نے ان تمام امور کے تسلیم کرانے میں اپنے بندوں کو صرف تکلیف مالا یطاق دینا چاہا ہے بلکہ ان کی تسلیم کے لئے براہین

بقیہ حاشیہ در حاشیہ وہ ہے کہ جب انسان استقامت اور بلاؤں کی برداشت کی برکت سے آزمائے جانے کے بعد نقوش انسانی کا پورے طور پر انعام پاتا ہے یعنی روحانی طور پر اس کے لئے ایک صورت انسانی عطا ہوتی ہے اور انسان کی طرح اس کو دو آنکھیں دو کان اور دل اور دماغ اور تمام ضروری قویٰ اور اعضا عطا کئے جاتے ہیں اور بمقتضائے آیت اَشِدَّآءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ [1] سختی اور نرمی مواضع مناسبہ میں ظاہر ہوجاتی ہے یعنی ہریک خلق اس کا اپنے اپنے محل پر صادر ہوتا ہے اور آداب طریقت تمام محفوظ ہوتے ہیں اور ہریک کام اور کلام حفظ حدود کے لحاظ سے بجالاتا ہے یعنی نرمی کی جگہ پر نرمی اور سختی کی جگہ پر سختی اور تواضع کی جگہ پر تواضع اور ترفع کی جگہ پر ترفع ایسا ہی تمام قویٰ

[1] الفتح:۳۰

﴿۲۰۶﴾ لگانے سے ثابت کر دکھلایا تو بلاشبہ ان کی ثابت قدمی اور ان کا صدق اپنے پیارے رسول کی راہ میں ان کی جانفشانی ایک اعلیٰ درجہ کی کرامت کے رنگ میں اس کو نظر آئے گی وہ پاک نظر ان کے وجودوں پر کچھ ایسا کام کر گئی کہ وہ اپنے آپ سے کھوئے گئے اور انہوں نے فنافی اللہ ہو کر صدق اور راست بازی کے وہ کام دکھلائے جس کی نظیر کسی قوم میں ملنا مشکل ہے اور جو کچھ انہوں نے عقائد کے طور پر حاصل کیا تھا وہ یہ تعلیم نہ تھی کہ کسی عاجز انسان کو خدا مانا جائے یا خدا تعالیٰ کو بچوں کا محتاج ٹھہرایا جائے بلکہ انہوں نے حقیقی خدائے ذوالجلال جو ہمیشہ سے غیر متبدّل اور حیّ قیّوم اور ابن اور اب ہونے کی حاجات سے منزہ اور موت اور پیدائش سے پاک ہے بذریعہ اپنے رسول کریم کے شناخت کر لیا تھا اور وہ لوگ سچ مچ موت کے گڑھے سے نکل کر پاک حیات کے بلند مینار پر کھڑے ہو گئے تھے اور ہر یک

بقیہ حاشیہ

لطیفہ دیئے ہیں جن پر ایک سلیم العقل نظر غور ڈال کر ایک حصہ وافر یقین کا حاصل کر سکتا ہے مثلاً گو ایمانی مرتبہ میں خدا تعالیٰ پر ایمان لانا ایک ایمان

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

سے اپنے اپنے محل پر کام لیتا ہے یہ درجہ جنین کے اس درجہ سے مشابہت رکھتا ہے کہ جب وہ مضغہ کی حالت سے ترقی کر کے انسان کی صورت کا ایک پورا خاکہ حاصل کر لیتا ہے اور ہڈی کی جگہ پر ہڈی نمودار ہو جاتی ہے اور گوشت کی جگہ پر گوشت باقی رہتا ہے ہڈی نہیں بنتی اور تمام اعضا میں باہم تمیز کلّی پیدا ہو جاتی ہے لیکن ابھی خوبصورتی اور تازگی اور تناسب اعضا نہیں ہوتا صرف خاکہ ہوتا ہے جو نظر دقیق سے دکھائی دیتا ہے پھر بعد اس کے عنایت الٰہی توفیقات متواترہ سے موفق کر کے اور تزکیہ نفس کے کمال تک پہنچا کر اور فنافی اللہ کے انتہائی نقطہ تک کھینچ کر اس کے خاکہ کے بدن پر انواع اقسام کی برکات کا گوشت بھر دیتی ہے اور اس گوشت سے

نے ایک تازہ زندگی پائی تھی اور اپنے ایمانوں میں ستاروں کی طرح چمک اٹھے تھے ﴿۲۰۷﴾
سو درحقیقت ایک ہی کامل انسان دنیا میں آیا جس نے ایسے اتم اور اکمل طور پر یہ روحانی قیامت دکھلائی اور ایک زمانہ دراز کے مردوں اور ہزاروں برسوں کے عظم رمیم کو زندہ کر دکھلایا اس کے آنے سے قبریں کھل گئیں اور بوسیدہ ہڈیوں میں جان پڑ گئی اور اس نے ثابت کر دکھلایا کہ وہی حاشر اور وہی روحانی قیامت ہے جس کے قدموں پر ایک عالم قبروں میں سے نکل آیا اور بشارت وَرَاَیْتَ النَّاسَ یَدْخُلُوْنَ فِیْ دِیْنِ اللّٰہِ اَفْوَاجًا[1] تمام جزیرہ عرب پر اثر انداز ہوگئی اور پھر اس قیامت کا نمونہ صحابہ تک ہی محدود نہ رہا بلکہ اس خداوند قادر قدیر نے جس نے ہر قوم اور ہر زمانہ اور ہر ملک کے لئے اس بشیر و نذیر کو مبعوث کیا تھا ہمیشہ کے لئے جاودانی برکتیں

بقیہ حاشیہ

بالغیب ہے مگر قرآنِ کریم کو دیکھو کہ اُس صانع کا وجود ثابت کرنے لئے کس قدر استدلالات اور براہین شافیہ سے بھرا ہوا ہے۔ ایسا ہی اگرچہ یہ تو نہیں کہ

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

اس کی شکل کو چمکیلی اور اس کی تمام ہیکل کو آبدار کر دیتی ہے تب اس کے چہرہ پر کاملیّت کا نور برستا ہے اور اس کے بدن پر کمال تام کی آب و تاب نظر آتی ہے اور یہ درجہ پیدائش کا جسمانی پیدائش کے اس درجہ سے مشابہ ہوتا ہے کہ جب جنین کے خاکہ کی ہڈیوں پر گوشت چڑھایا جاتا ہے اور خوبصورتی اور تناسب اعضا ظاہر کیا جاتا ہے۔ پھر بعد اس کے روحانی پیدائش کا چھٹا درجہ ہے جو مصداق ثُمَّ اَنْشَاْنٰهُ خَلْقًا اٰخَرَ[2] کا ہے۔ وہ مرتبہ بقا ہے جو فنا کے بعد ملتا ہے جس میں روح القدس کامل طور پر عطا کیا جاتا ہے اور ایک روحانی زندگی کی روح انسان کے اندر پھونک دی جاتی ہے۔ ایسا ہی یہ چھ مراتب خدا تعالیٰ کی پاک کلام میں بھی

[1] النصر:۳ [2] المومنون:۱۵

﴿۲۰۸﴾ اُس کے سچے تابعداروں میں رکھ دیں اور وعدہ کیا کہ وہ نُور اور وہ روح القدس جو اس کامل انسانؐ کے صحابہ کو دیا گیا تھا آنے والے متبعین اور صادق الاخلاص لوگوں کو بھی ملے گا جیسا کہ اس نے فرمایا هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ[1] یعنی وہ رحیم خدا وہ خدا ہے جس نے اُمیوں میں انہیں میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب اور حکمت سکھلاتا ہے اگرچہ وہ پہلے اس سے صریح گمراہ تھے اور ایسا ہی وہ رسول جو ان کی تربیت کر رہا ہے ایک دوسرے گروہ کی بھی تربیت کرے گا جو انہیں میں سے ہو جائیں گے اور انہیں کے کمالات پیدا کر لیں گے مگر ابھی وہ ان سے ملے نہیں اور خدا غالب ہے اور حکمت والا۔ اس جگہ

بقیہ حاشیہ: ہم ملایک کو کسی منکر کے ہاتھ میں پکڑا دیں یا کام کرتے دکھلا دیں لیکن طالب حق کے لئے اس قدر کافی ہے کہ دقیق در دقیق تدبیرات نظام کو دیکھ کر ضرورت

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: جمع ہیں۔ اول حروف کا مرتبہ جو حامل کلام الٰہی اور کلمات کتاب اللہ کے لئے بطور تخم کے ہیں جن کو معانی مقصودہ سے کچھ بھی حصہ نہیں ہاں ان کے حصول کے لئے ایک استعداد بعیدہ رکھتے ہیں دوم کلمات کا مرتبہ جو اس تخم کے ذریعہ سے ظہور خارجی کے رنگ میں آئے جن کو معانی مقصودہ سے کچھ حصہ نہیں مگر ان کے حصول کے لئے ایک ذریعہ قریبہ ہیں سوم ان فقرات ناتمام کا مرتبہ جو ابھی کلام مقصودہ کے پورے درجہ تک نہیں پہنچے تھے کیونکہ ہنوز تنزیل کا سلسلہ ناتمام تھا اور خدا تعالیٰ کے کلام نے ابھی اپنا کامل چہرہ نہیں دکھلایا تھا مگر ان فقرات کو معانی مقصودہ سے ایک وافر حصہ تھا اس لئے وہ کلام تام الٰہی کے لئے بطور بعض اعضا کے ٹھہرے جن کا نام بلحاظ قلّت و کثرت آیتیں اور سورتیں رکھا گیا

[1] الجمعة: ۳،۴

یہ نکتہ یاد رہے کہ آیت و آخرین منھم میں آخرین کا لفظ مفعول کے محل پر واقع ہے گویا ﴿۲۰۹﴾
تمام آیت معہ اپنے الفاظ مقدرہ کے یوں ہے ھو الذی بعث فی الامیین رسولا منھم یتلوا علیھم ایتہ و یزکیھم و یعلمھم الکتاب والحکمۃ و یعلّم الآخرین منھم لما یلحقوا بھم یعنی ہمارے خالص اور کامل بندے بجز صحابہ رضی اللہ عنہم کے اور بھی ہیں جن کا گروہ کثیر آخری زمانہ میں پیدا ہوگا اور جیسی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رضی اللہ عنہم کی تربیت فرمائی ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس گروہ کی بھی باطنی طور پر تربیت فرمائیں گے یعنی وہ لوگ ایسے زمانہ میں آئیں گے کہ جس زمانہ میں ظاہری افادہ اور استفادہ کا سلسلہ منقطع ہو جائے گا اور مذہب اسلام بہت سی غلطیوں اور بدعتوں سے پر ہو جائے گا اور فقرا کے دلوں سے بھی باطنی روشنی جاتی

بقیہ حاشیہ

ملائکہ اس کی نظر میں ضرور ثابت ہو جائیں گے اور اگر ایسا طالب دہریہ ہے تو پہلے ہم وجود باری کا اس کو ثبوت دیں گے اور پھر اس بات کا ثبوت کہ خدا بجز اس کے ہو ہی نہیں سکتا

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

چہارم اس کلام جامع تام مفصل ممیّز کا مرتبہ جو سب نازل ہو چکا اور جمیع مضامین مقصودہ اور علوم حکمیہ وقصص واخبار واحکام وقوانین وضوابط وحدود ومواعید وانذارات وتبشیرات اور درشتی اور نرمی اور شدّت اور رحم اور حقائق ونکات پر بالاستیفا مشتمل ہے پنجم بلاغت وفصاحت کا مرتبہ جو زینت اور آرائش کے لئے اس کلام پر ازل سے چڑھائی گئی ششم برکت اور تاثیر اور کشش کی روح کا مرتبہ جو اس پاک کلام میں موجود ہے جس نے تمام کلام پر اپنی روشنی ڈالی اور اس کو زندہ اور منور کلام ثابت کیا۔

اسی طرح ہر یک عاقل اور فصیح منشی کے کلام میں یہی چھ مراتب جمع ہو سکتے ہیں گو وہ کلام اعجازی حد تک نہیں پہنچتا کیونکہ جن حروف میں کوئی کلام لکھا جائے گا

﴿۲۱۰﴾ رہے گی تب خدا تعالیٰ کسی نفس سعید کو بغیر وسیلہ ظاہری سلسلوں اور طریقوں کے صرف نبی کریم کی روحانیت کی تربیت سے کمال روحانی تک پہنچادے گا اور اس کو ایک گروہ بنائے گا اور وہ گروہ صحابہ کے گروہ سے نہایت شدید مشابہت پیدا کرے گا کیونکہ وہ تمام و کمال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہی زراعت ہوگی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فیضان ان میں جاری وساری ہوگا اور صحابہ سے وہ ملیں گے یعنی اپنے کمالات کے رو سے اُن کے مشابہ ہو جائیں گے اور ان کو خدا تعالیٰ کے فضل وکرم سے وہی موقعے ثواب حاصل کرنے کے حاصل ہو جائیں گے جو صحابہ کو حاصل ہوئے تھے اور بباعث تنہائی اور بے کسی اور پھر ثابت قدمی کے اسی طرح خدا تعالیٰ کے نزدیک صادق سمجھے جائیں گے کہ جس طرح صحابہ سمجھے گئے تھے کیونکہ یہ زمانہ بہت سی آفتوں اور فتنوں اور بے ایمانی کے

بقیہ حاشیہ: کہ اس کے حکم اور ارادہ کے بغیر ایک پتہ بھی ہل نہ سکے اور پھر یہ ثبوت دیں گے کہ جن مصالح دقیقہ کے ساتھ خدا تعالیٰ اپنے بندوں پر اپنا فیضان بذریعہ شمس وقمر و نجوم

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: خواہ وہ عربی ہوں یا انگریزی یا ہندی پہلے ان کا وجود ضروری ہے سو یہ تو پہلا مرتبہ ہوا جو مضامین مقصودہ کے اظہار کے لئے ایک ذریعہ بعیدہ ہے مگر ان سے کچھ حصہ نہیں رکھتا پھر بعد اس کے دوسرا مرتبہ کلمات کا ہے جو حروف قرار دادہ سے پیدا ہوں گے جن کو معانی و مضامین مقصودہ سے ابھی کچھ حصہ نہیں مگر ان کے حصول کے لئے ایک ذریعہ قریبہ ہیں۔ پھر اس کے بعد تیسرا مرتبہ فقرات کا ہے جو ابھی معانی مقصودہ کے پورے جامع تو نہیں مگر ان میں سے کچھ حصہ رکھتے ہیں اور اس مضمون کے لئے جو منشی کے ذہن میں ہے بطور بعض اعضا کے ہیں۔ پھر چوتھا مرتبہ کلام جامع تام کا ہے جو منشی کے دل میں سے نکل کر بہ تمام و کمال کاغذ پر اندراج پا گیا ہے اور تمام معانی اور

پھیلنے کا زمانہ ہوگا اور راستبازوں کو وہی مشکلات پیش آجائیں گی جو صحابہ رضی اللہ عنہم کو پیش آئی تھیں اس لئے وہ ثابت قدمی دکھلانے کے بعد صحابہ کے مرتبہ پر شمار ہوں گے لیکن درمیانی زمانہ فیج اعوج ہے جس میں بباعث رعب اور شوکت سلاطین اسلام اور کثرت اسباب تنعم صحابہ کے قدم پر قدم رکھنے والے اور ان کے مراتب کو ظلی طور پر حاصل کرنے والے بہت ہی کم تھے مگر آخری زمانہ اول زمانہ کے مشابہ ہوگا کیونکہ اس زمانہ کے لوگوں پر غربت طاری ہو جائے گی اور بجز ایمانی قوت کے اور کوئی سہارا بلاؤں کے مقابلہ پر ان کے لئے نہ ہوگا سو ان کا ایمان خدا تعالیٰ کے نزدیک ایسا مضبوط اور ثابت ہوگا کہ اگر ایمان آسمان پر چلا جاتا تب بھی وہ اس کو زمین پر لے آتے یعنی ان پر زلزلے آئیں گے اور وہ آزمائے جائیں گے اور سخت فتنے ان کو گھیریں گے لیکن وہ ایسے ﴿۲۱۱﴾

بقیہ حاشیہ

وابروباد وغیرہ کررہا ہے ان مصالح کے شناخت اور وضع شیء فی محلّہ کے قویٰ ہرگز ان چیزوں کو نہیں دیئے گئے جیسا کہ ابھی ہم ثابت کر چکے اور یہ بھی ثابت کر چکے کہ

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

مضامین مقصودہ کو اپنے اندر جمع رکھتا ہے پھر پانچواں مرتبہ یہ ہے کہ ان سادہ فقرات اور عبارتوں پر بلاغت اور فصاحت کا رنگ چڑھایا جائے اور خوش بیانی کے نمک سے ملیح کیا جائے پھر چھٹا مرتبہ جو بلاتوقف اس مرتبہ کے تابع ہے یہ ہے کہ کلام میں اثر اندازی کی ایک جان پیدا ہو جائے جو دلوں کو اپنی طرف کھینچ لیوے اور طبیعتوں میں گھر کر لیوے۔ اب غور کر کے دیکھو کہ یہ مراتب ستہ بکلی ان مراتب ستہ کی مانند اور ان کی مثیل ہیں جن کا قرآن کریم میں نطفہ علقہ مضغہ اور کچھ مضغہ اور کچھ عظام یعنی انسان کی شکل کا خاکہ اور انسان کی پوری شکل اور جاندار انسان نام رکھا ہے۔

﴿۲۱۲﴾ ثابت قدم نکلیں گے کہ اگر ایمان افلاک پر بھی ہوتا تب بھی اس کو نہ چھوڑتے سو یہ تعریف کہ وہ ایمان کو آسمان پر سے بھی لے آتے اس بات کی طرف اشارہ کر رہی ہے کہ وہ ایسے زمانہ میں آئیں گے کہ جب چاروں طرف بے ایمانی پھیلی ہوئی ہوگی اور خدا تعالیٰ کی سچی محبت دلوں سے نکل جائے گی مگر ان کا ایمان ان دلوں میں بڑے زور میں ہوگا اور خدا تعالیٰ کے لئے بلاکشی کی ان میں بہت قوت ہوگی اور صدق اور ثبات بے انتہا ہوگا۔ نہ کوئی خوف ان کے لئے مانع ہوگا اور نہ کوئی دنیوی امید ان کو سست کرے گی اور ایمانی قوت انہیں باتوں سے آزمائی جاتی ہے کہ ایسی آزمایشوں کے وقت اور بے ایمانی کے زمانہ میں ثابت نکلے۔ سو اس حدیث میں یہ اشارہ پایا جاتا ہے کہ اس گروہ کا اسی وقت میں آنا ضروری ہے جب کہ اس کی آزمائش کے لئے ایسے ایسے اسباب موجود ہوں

بقیہ حاشیہ: خدا تعالیٰ بغیر وسائط کے کوئی کام نہیں کرتا اور جن کو وسائط ٹھہراتا ہے پہلے ان کو ان کاموں کی مناسب حال قوتیں اور طاقتیں عطا کرتا ہے مثلاً شعور کے کام صاحب

بقیہ حاشیہ در حاشیہ: اور ہم نے ارادہ کیا تھا کہ اُن☆ اعتراض کا جواب بھی تحریر کریں کہ زمین کیوں چار دن میں بنائی گئی اور آسمان دو دن میں۔ اور کیوں یہ لکھا ہے کہ خدا تعالیٰ کے عرش کو چار فرشتے اٹھا رہے ہیں اور قیامت کے دن آٹھ اٹھائیں گے اور اس کے کیا معنے ہیں کہ ابتدا میں خدا تعالیٰ کا عرش پانی پر تھا لیکن چونکہ اب وقت بہت کم ہے اور طول بہت ہوگیا ہے اور ان اعتراضات کے جوابات نہایت درجہ کے معارف وحقائق سے بھرے ہوئے ہیں جو بہت طول چاہتے ہیں اس لئے بالفعل ہم اس حاشیہ کو ختم کرتے ہیں اور انشاء اللہ القدیر **براھین احمدیہ** کے حصہ پنجم میں یہ تمام معارف عالیہ تحریر کر کے دکھلائیں گے اور خلق اللہ پر ظاہر کریں گے کہ ہمارے

☆ ’’اِس‘‘ پڑھا جائے۔ سہو کاتب ہے۔ (شمس)

اور دنیا حقیقی ایمان سے ایسی دور ہو کہ گویا خالی ہو۔ خلاصہ کلام یہ کہ اللہ جلّ شانہٗ ان کے حق میں فرماتا ہے کہ وہ آخری زمانہ میں آنے والے خالص اور کامل بندے ہوں گے جو اپنے کمال ایمان اور کمال اخلاص اور کمال صدق اور کمال استقامت اور کمال ثابت قدمی اور کمال معرفت اور کمال خدا دانی کی رو سے صحابہ کے ہمرنگ ہوں گے اور اس بات کو بخوبی یاد رکھنا چاہیے کہ درحقیقت اس آیت میں آخری زمانہ کے کاملین کی طرف اشارہ ہے نہ کسی اور زمانہ کی طرف کیونکہ یہ تو آیت کے ظاہر الفاظ سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ وہ کامل لوگ آخری زمانہ میں پیدا ہوں گے جیسا کہ آیت وَاٰخَرِیْنَ مِنْهُمْ لَمَّا یَلْحَقُوْا بِهِمْ[1] صاف بتلا رہی ہے اور زمانے تین ہیں ایک اول جو صحابہ کا زمانہ ہے اور ایک اوسط جو مسیح موعود اور صحابہ کے درمیان ہے اور ایک آخری زمانہ ﴿۲۱۳﴾

بقیہ حاشیہ شعور سے لیتا ہے اور ارادہ کا کام صاحب ارادہ سے انسان کا کام انسان سے اور حیوان کا کام حیوان سے اور نظر دقیق کا کام نظر دقیق سے پس ان

بقیہ حاشیہ در حاشیہ شتاب کار اور بلید طبع مخالفین نے ایسے اعتراضات کے کرنے میں کس قدر معرفت اور حکمت سے اپنی بے بہرگی ظاہر کی ہے اور کیسے وہ اور ان کے مذاہب دقائق حقانیت سے دور پڑے ہوئے ہیں اور قرآن کریم کیسے اعلیٰ درجہ کے حقائق و معارف و لطائف و نکات اپنی پاک تعلیم میں جمع رکھتا ہے اور کیونکر تمام روحانی محاسن اور خوبیوں پر محیط ہو رہا ہے بالآخر ہم دعا کرتے ہیں کہ اے قادر خدا اے اپنے بندوں کے رہنما۔ جیسا تو نے اس زمانہ کو صنائع جدیدہ کے ظہور و بروز کا زمانہ ٹھہرایا ہے ایسا ہی قرآن کریم کے حقائق معارف ان غافل قوموں پر ظاہر کر اور اب اس زمانہ کو اپنی طرف اور اپنی کتاب کی طرف اور اپنی توحید کی

[1] الجمعة: ۴

﴿۲۱۴﴾ جو مسیح موعود کا زمانہ اور مصداق آیت **و آخرین منھم** کا ہے وہ وہی زمانہ ہے جس میں ہم ہیں۔ جیسا کہ مولوی صدیق حسن مرحوم قنوجی ثم بھوپالوی جو شیخ بطالوی کے نزدیک مجدّد وقت ہیں اپنی کتاب **حجج الکرامہ** کے صفحہ ۱۵۵ میں لکھتے ہیں کہ آخریت ایں امت از بدایت الف ثانی شروع کردیدہ آثار تقوٰی از اوّل گم شدہ بودند واکنوں سطوت ظاہری اسلام ہم مفقودہ شدہ۔ **تمّ کلامہٗ** اور یہ تو ظاہر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو ہی زمانے نیک قرار دیئے ہیں ایک صحابہ کا زمانہ جس کا امتداد اس حد تک متصور ہے جس میں سب سے آخر کوئی صحابی فوت ہوا ہو اور امتداد اس زمانہ کا امام اعظم ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے وقت تک ثابت ہوتا ہے اور دوسرا زمانہ وسط ہے جس کو بلحاظ بدعات کثیرہ اُمّ الخبائث کہنا چاہیئے

بقیہ حاشیہ

ثبوتوں کے بعد بلا شبہ ملائک کے وجود کی ضرورت ثابت ہوتی ہے اور ایمانی امور کے لئے صرف اس قدر ثبوت کی حاجت ہے تا تکلیف مالا یطاق نہ ہو اور نیز ایمان لانے کا ثواب بھی ضائع نہ ہو کیونکہ اگر ملائک کے وجود کا ایسا ثبوت دیا جاتا کہ گویا ان کو پکڑ کر دکھلا دیا جاتا تو پھر ایمان ایمان نہ رہتا۔ اور نجات کی حکمت عملی فوت ہو جاتی۔ **فافھم و تدبّر و لا تکن من المستعجلین۔ منہ**

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

طرف کھینچ لے کفر اور شرک بہت بڑھ گیا اور اسلام کم ہوگیا۔ اب اے کریم! مشرق اور مغرب میں توحید کی ایک ہوا چلا اور آسمان پر جذب کا ایک نشان ظاہر کر اے رحیم! تیرے رحم کے ہم سخت محتاج ہیں۔ اے ہادی! تیری ہدایتوں کی ہمیں شدید حاجت ہے مبارک وہ دن جس میں تیرے انوار ظاہر ہوں کیا نیک ہے وہ گھڑی جس میں تیری فتح کا نقارہ بجے۔ **توکّلنا علیک و لا حول و لا قوّۃ الّا بک و انت العلیّ العظیم۔منہ**

اور جس کا نام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فیج اعوج رکھا ہے اور اس زمانہ کا آخری حصہ جو مسیح موعود کے زمانہ اقبال سے ملحق ہے اس کا حال احادیث نبویہ کے رو سے نہایت ہی بدتر معلوم ہوتا ہے☆ بیہقی نے اس کے بارے میں ایک حدیث لکھی ہے یعنی یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اس زمانہ کے مولوی اور فتویٰ دینے والے ان تمام لوگوں سے بدتر ہوں گے جو اس وقت روئے زمین پر موجود ہوں گے اور **حجج الکرامہ** میں لکھا ہے کہ درحقیقت مہدی اللہ (مسیح موعود) پر کفر کا فتویٰ دینے والے یہی لوگ ہوں گے اس بات سے اکثر مسلمان بے خبر ہیں کہ احادیث سے ثابت ہے کہ مسیح موعود پر بھی کفر کا فتویٰ ہوگا چنانچہ وہ پیشگوئی پوری ہوئی غرض وہ زمانہ جو اول زمانہ اور مسیح موعود کے زمانہ کے بیچ میں ہے نہایت ﴿۲۱۵﴾

☆ حاشیہ ایک رؤیا کے بیان میں

جب یہ عاجز نور افشاں کے جواب میں اس بات کو دلائل شافیہ کے ساتھ لکھ چکا کہ درحقیقت روحانی قیامت کے مصداق ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور کسی قدر نعت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جو درحقیقت احاطہ بیان سے خارج ہے ان عبارات میں درج کر چکا اور نیز بطور نمونہ کچھ مناقب و محامد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی اسی ثبوت کے ذیل میں تحریر کر چکا تو وہ ۱۷/ اکتوبر ۱۸۹۲ء کا دن تھا۔ پھر جب میں رات کو بعد تحریر نعت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور مناقب و محامد صحابہ رضی اللہ عنہم سویا تو مجھے ایک نہایت مبارک اور پاک رؤیا دکھایا گیا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ میں ایک وسیع مکان میں ہوں جس کے نہایت کشادہ اور وسیع دالان ہیں اور نہایت مکلّف فرش ہو رہے ہیں اور اوپر کی منزل ہے اور میں ایک جماعت کثیر کو ربانی حقائق و معارف سنا رہا ہوں اور ایک اجنبی اور غیر معتقد مولوی اس جماعت میں بیٹھا ہے جو ہماری جماعت میں سے نہیں ہے۔ مگر میں اس کا حُلیہ پہچانتا ہوں وہ لاغر اندام اور سفید ریش ہے

جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کا بیان

﴿۲۱۶﴾ فاسدؔ زمانہ ہے چنانچہ اس زمانہ کے لوگوں کی نسبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں خیر ھذہ الامۃ اوّلھا و اٰخرھا. اوّلھا فیھم رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم و اٰخرھا فیھم عیسی بن مریم و بین ذالک فیج اعوج لیسوا منی و لست منھم یعنی امتیں دوؔ ہی بہتر ہیں ایک اول اور ایک آخر اور درمیانی گروہ ایک لشکر کج ہے جو دیکھنے میں ایک فوج اور روحانیت کے رو سے مردہ ہے نہ وہ مجھ سے اور نہ میں ان میں سے ہوں۔ حدیث صحیح میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ اٰخَرِیْنَ مِنْھُمْ لَمَّا یَلْحَقُوْا بِھِمْ تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سلمان فارسی کے کاندھے پر ہاتھ رکھا اور فرمایا لو کان الایمان عند الثریّا

بقیہ حاشیہ

اس نے میرے اس بیان میں دخل بے جا دے کر کہا کہ یہ باتیں کُنہ باری میں دخل ہے اور کُنہ باری میں گفتگو کرنے کی ممانعت ہے تو میں نے کہا کہ اے نادان ان بیانوں کو کنہ باری سے کچھ تعلق نہیں یہ معارف ہیں اور میں نے اس کے بے جا دخل سے دل میں بہت رنج کیا اور کوشش کی کہ وہ چپ رہے مگر وہ اپنی شرارتوں سے باز نہ آیا تب میرا غصہ بھڑکا اور میں نے کہا کہ اس زمانہ کے بدذات مولوی شرارتوں سے باز نہیں آتے خدا ان کی پردہ دری کرے گا اور ایسے ہی چند الفاظ اور بھی کہے جو اب مجھے یاد نہیں رہے۔ تب میں نے اس کے بعد کہا کہ کوئی ہے کہ اس مولوی کو اس مجلس سے باہر نکالے تو میرے ملازم حامد علی نام کی صورت پر ایک شخص نظر آیا اس نے اٹھتے ہی اس مولوی کو پکڑ لیا اور دھکے دے کر اس کو اس مجلس سے باہر نکالا اور زینہ کے نیچے اتار دیا تب میں نے نظر اٹھا کر دیکھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری جماعت کے قریب ایک وسیع چبوترہ پر کھڑے ہیں اور یہ بھی گمان گذرتا ہے کہ چہل قدمی کر رہے ہیں اور معلوم ہوتا ہے کہ جب مولوی کو نکالا گیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اسی جگہ کے☆

☆ ''کے'' کے بعد کاتب سے یہاں لفظ ''قریب'' چھوٹ گیا ہے۔ (شمس)

لَنَالَـہ رجـل مـن فـارس او رجال من فارس پس اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آخری زمانہ میں فارسی الاصل لوگوں میں سے ایک آدمی پیدا ہوگا کہ وہ ایمان میں ایسا مضبوط ہوگا کہ اگر ایمان ثریا میں ہوتا تو وہیں سے اس کو لے آتا اور ایک دوسری حدیث میں اسی شخص کو مہدی کے لفظ سے موسوم کیا گیا ہے اور اُس کا ﴿۲۱۷﴾

بقیہ حاشیہ

ہی کھڑے تھے مگر اس وقت نظر اٹھا کر دیکھا نہیں اب جو دیکھا تو معلوم ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں کتاب آئینہ کمالات اسلام ہے یعنی یہی کتاب اور یہ مقام جو اس وقت چھپا ہوا معلوم ہوتا ہے اور آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگشت مبارک اس مقام پر رکھی ہوئی ہے کہ جہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے محامد مبارکہ کا ذکر اور آپ کی پاک اور پُر اثر اور اعلیٰ تعلیم کا بیان ہے اور ایک انگشت اس مقام پر بھی رکھی ہوئی ہے کہ جہاں صحابہ رضی اللہ عنہم کے کمالات اور صدق و وفا کا بیان ہے اور آپ تبسم فرماتے ہیں اور کہتے ہیں کہ

ھٰذا لی و ھٰذا لاصحابی

یعنی یہ تعریف میرے لئے ہے اور یہ میرے اصحاب کے لئے۔ اور پھر بعد اس کے خواب سے الہام کی طرف میری طبیعت منتزّل ہوئی اور کشفی حالت پیدا ہوگئی تو کشفًا میرے پر ظاہر کیا گیا کہ اس مقام میں جو خدا تعالیٰ کی تعریف ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے اپنی رضا ظاہر کی اور پھر اس کی نسبت یہ الہام ہوا کہ

ھٰذا الثناء لی

اور یہ رات منگل کی تھی اور تین بجے پر پندرہ منٹ گذرے تھے۔

﴿۲۱۸﴾ ظہور آخری زمانہ میں بلاد مشرقیہ سے قرار دیا گیا ہے اور دجّال کا ظہور بھی آخری زمانہ میں بلاد مشرقیہ سے قرار دیا گیا ہے۔ ان دونوں حدیثوں کے ملانے سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص دجال کے مقابل پر آنے والا ہے وہ یہی شخص ہے اور سنت اللہ بھی اسی بات کو چاہتی ہے کہ جس ملک میں دجال جیسا خبیث پیدا ہوا اسی ملک میں وہ طیّب بھی پیدا ہو۔ کیونکہ طبیب جب آتا ہے تو بیمار کی طرف ہی رخ کرتا ہے اور یہ نہایت تعجب کا مقام ہے کہ بموجب احادیث صحیحہ کے دجال تو ہندوستان میں پیدا ہو اور مسیح دمشق کے میناروں پر جا اترے اس میں شک نہیں کہ مدینہ منورہ سے ہندوستان سمت مشرق میں واقع ہے بلاشبہ حدیث صحیح سے ثابت ہے کہ مشرق کی طرف سے ہی دجّال کا ظہور ہوگا اور مشرق کی طرف سے ہی رایات سود مہدی اللہ کے ظاہر ہوں گے گویا روز ازل سے یہی مقرر ہے کہ محل فتن بھی مشرق ہی ہے اور محل

حاشیہ در حاشیہ

مکرر یہ کہ ۱۸/ اکتوبر ۱۸۹۲ء کے بعد ۷/ دسمبر ۱۸۹۲ء کو ایک اور رؤیا دیکھا گیا دیکھتا ہوں کہ میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ بن گیا ہوں یعنی خواب میں ایسا معلوم کرتا ہوں کہ وہی ہوں اور خواب کے عجائبات میں سے ایک یہ بھی ہے کہ بعض اوقات ایک شخص اپنے تئیں دوسرا شخص خیال کر لیتا ہے سو اس وقت میں سمجھتا ہوں کہ میں علی مرتضٰی ہوں۔ اور ایسی صورت واقعہ ہے کہ ایک گروہ خوارج کا میری خلافت کا مزاحم ہو رہا ہے یعنی وہ گروہ میری خلافت کے امر کو روکنا چاہتا ہے اور اس میں فتنہ انداز ہے تب میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس ہیں اور شفقت اور تودّد سے مجھے فرماتے ہیں کہ

یا علی دعھم و انصارھم

﴿۲۱۹﴾

اصلاح فتن بھی مشرق ہی ہے۔

اور اس جگہ ایک نکتہ ہے اور وہ یہ ہے کہ جیسا اللہ جلّ شانہٗ نے ظاہر الفاظ آیت میں وَاٰخَرِیْنَ مِنْھُمْ کا لفظ استعمال کر کے اس بات کی طرف اشارہ فرمایا کہ وہ لوگ جو کمالات میں صحابہ کے رنگ میں ظاہر ہوں گے وہ آخری زمانہ میں آئیں گے ایسا ہی اس آیت وَاٰخَرِیْنَ مِنْھُمْ لَمَّا یَلْحَقُوْا بِھِمْ کے تمام حروف کے اعداد سے جو ۱۲۷۵ ہیں اس بات کی طرف اشارہ کر دیا جو اٰخَرِیْنَ مِنْھُمْ کا مصداق جو فارسی الاصل ہے اپنے نشاء ظاہر کا بلوغ اس سن میں پورا کر کے صحابہ سے

بقیہ حاشیہ

و زراعتھم

یعنی اے علی ان سے اور ان کے مددگاروں اور ان کی کھیتی سے کنارہ کر اور ان کو چھوڑ دے اور ان سے منہ پھیر لے اور میں نے پایا کہ اس فتنہ کے وقت صبر کے لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مجھ کو فرماتے ہیں اور اعراض کے لئے تاکید کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تو ہی حق پر ہے مگر ان لوگوں سے ترک خطاب بہتر ہے۔ اور کھیتی سے مراد مولویوں کے پیرووں کی وہ جماعت ہے جو ان کی تعلیموں سے اثر پذیر ہے جس کی وہ ایک مدت سے آبپاشی کرتے چلے آئے ہیں۔ پھر بعد اس کے میری طبیعت الہام کی طرف منحدر ہوئی اور الہام کے رو سے خدا تعالیٰ نے میرے پر ظاہر کیا کہ ایک شخص مخالف میری نسبت کہتا ہے۔

ذرونی اقتل موسٰی

یعنی مجھ کو چھوڑ و تا میں موسٰی کو یعنی اِس عاجز کو قتل کر دوں۔ اور یہ خواب رات کے تین بجے قریباً بیس منٹ کم میں دیکھی تھی اور صبح بدھ کا دن تھا۔ فالحمد للّٰہ علٰی ذالک۔

﴿۲۲۰﴾ مناسبت پیدا کرلے گا سو یہی سن ۱۲۷۵ ہجری جو آیت وَّاٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوْا بِهِمْ[1] کے حروف کے اعداد سے ظاہر ہوتا ہے اس عاجز کی بلوغ اور پیدائش ثانی اور تولّد روحانی کی تاریخ ہے جو آج کے دن تک چونتیس برس ہوتے ہیں۔

اور اگر یہ کہا جائے کہ اٰخَرِيْنَ مِنْهُمْ کا لفظ جمع ہے پھر ایک پر کیونکر اطلاق پا سکتا ہے تو اس کا یہ جواب ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اس کا ایک پر اطلاق کر دیا ہے کیونکہ آپ نے اس آیت کی شرح کے وقت سلمان فارسی کے کاندھے پر ہاتھ رکھ کر فرمایا کہ فارس کے اصل سے ایک ایسا رجـــل پیدا ہوگا کہ قریب ہے جو ایمان کو ثریا سے زمین پر لے آوے یعنے وہ ایسے وقت میں پیدا ہوگا کہ جب لوگ بباعث شائع ہو جانے فلسفی خیالات اور پھیل جانے دہریت اور ٹھنڈے ہو جانے الٰہی محبت کے ایمانی حالت میں نہایت ضعیف اور نکمّے ہو جائیں گے تب خدا تعالیٰ اس کے ہاتھ سے اور اس کے وجود کی برکت سے دوبارہ حقیقی ایمان لوگوں کے دلوں میں پیدا کرے گا گویا گم شدہ ایمان آسمان سے پھر نازل ہوگا۔ اور قرآن کریم میں جمع کا لفظ واحد کے لئے آیا ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اُمّت کہا گیا ہے حالانکہ وہ ایک فرد تھے ماسوا اس کے اس آیت میں اس تفہیم کی غرض سے بھی یہ لفظ اختیار کیا گیا ہے کہ تا ظاہر کیا جائے کہ وہ آنے والا ایک نہیں رہے گا بلکہ وہ ایک جماعت ہو جائے گی جن کو خدا تعالیٰ پر سچا ایمان ہوگا اور وہ اس ایمان کی رنگ و بو پائے گی جو صحابہ کا ایمان تھا۔

اب پھر ہم پرچہ نورافشاں کے بے بنیاد دعویٰ کے ابطال کی غرض سے لکھتے ہیں کہ اگر اس محرّف مبدل انجیل کی نسبت جو عیسائیوں کے ہاتھ میں ہے خاموش

[1] الجمعة: ۴

رہ کر اس فقرہ کو صحیح بھی سمجھا جائے کہ حضرت مسیح نے ضرور یہ دعویٰ کیا ہے کہ قیامت ﴿۲۲۱﴾
اور زندگی مَیں ہوں تو اس سے کچھ حاصل نہیں کیونکہ ایسا دعویٰ جو اپنے ساتھ اپنا ثبوت
نہیں رکھتا کسی کے لئے موجب فضیلت نہیں ہوسکتا اگر ایک انسان ایک امر کی نسبت
دعویٰ تو نہ کرے مگر وہ امر کر دکھائے تو اس دوسرے انسان سے بدرجہا بہتر ہے کہ
دعویٰ تو کرے مگر اثبات دعویٰ سے عاجز رہے انجیل خود شہادت دے رہی ہے کہ
حضرت مسیح کا دعویٰ اوروں کی نسبت تو کیا خود حواریوں کی حالت پر نظر ڈالنے سے
ایک معترض کی نظر میں سخت قابل اعتراض ٹھہرتا ہے اور ثابت ہوتا ہے کہ حضرت مسیح
اپنے حواریوں کو بھی نفسانی قبروں میں ہی چھوڑ گئے۔ اور جب ہم حضرت مسیح کے اس
دعویٰ کو حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے دعویٰ سے مقابلہ کرتے ہیں تو اس
دعویٰ اور اس دعویٰ میں ظلمت اور نور کا فرق دکھائی دیتا ہے۔ حضرت مسیح کا دعویٰ
عدم ثبوت کے ایک تنگ و تاریک گڑھے میں گرا ہوا ہے اور کوئی نور اپنے ساتھ نہیں
رکھتا لیکن ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا دعویٰ آفتاب کی طرح چمک رہا ہے اور
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جاودانی زندگی پر یہ بھی بڑی ایک بھاری دلیل ہے کہ
حضرت ممدوح کا فیض جاودانی جاری ہے اور جو شخص اس زمانہ میں بھی آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کرتا ہے وہ بلاشبہ قبر میں سے اٹھایا جاتا ہے اور ایک
روحانی زندگی اس کو بخشی جاتی ہے نہ صرف خیالی طور پر بلکہ آثار صحیحہ صادقہ اس
کے ظاہر ہوتے ہیں اور آسمانی مددیں اور سماوی برکتیں اور روح القدس کی خارق
عادت تائیدیں اس کے شامل حال ہوجاتی ہیں اور وہ تمام دنیا کے انسانوں میں
سے ایک متفرد انسان ہو جاتا ہے یہاں تک کہ خدا تعالیٰ اس سے ہم کلام ہوتا

﴿۲۲۲﴾ ہے۔ اور اپنے اسرار خاصہ اس پر ظاہر کرتا ہے اور اپنے حقائق و معارف کھولتا ہے اور اپنی محبت اور عنایت کے چمکتے ہوئے علامات اس میں نمودار کر دیتا ہے اور اپنی نصرتیں اس پر اتارتا ہے اور اپنی برکات اس میں رکھ دیتا ہے اور اپنی ربوبیت کا آئینہ اس کو بنا دیتا ہے اس کی زبان پر حکمت جاری ہوتی ہے اور اس کے دل سے نکات لطیفہ کے چشمے نکلتے ہیں اور پوشیدہ بھید اس پر آشکار کئے جاتے ہیں اور خدا تعالیٰ ایک عظیم الشان تجلی اس پر فرماتا ہے اور اس سے نہایت قریب ہو جاتا ہے اور وہ اپنی استجابت دعاؤں میں اور اپنی قبولیتوں میں اور فتح ابواب معرفت میں اور انکشاف اسرار غیبیہ میں اور نزول برکات میں سب سے اوپر اور سب پر غالب رہتا ہے چنانچہ اس عاجز نے خدا تعالیٰ سے مامور ہو کر انہیں امور کی نسبت اور اسی اتمام حجت کی غرض سے کئی ہزار رجسٹری شدہ خط ایشیا اور یورپ اور امریکہ کے نامی مخالفوں کی طرف روانہ کئے تھے تا اگر کسی کا یہ دعویٰ ہو کہ یہ روحانی حیات بجز اتباع خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی اور ذریعہ سے بھی مل سکتی ہے تو وہ اس عاجز کا مقابلہ کرے اور اگر یہ نہیں تو طالب حق بن کر یکطرفہ برکات اور آیات اور نشانوں کے مشاہدہ کے لئے حاضر آوے لیکن کسی نے صدق اور نیک نیتی سے اس طرف رخ نہ کیا اور اپنی کنارہ کشی سے ثابت کر دیا کہ وہ سب تاریکی میں گرے ہوئے ہیں۔ اور حال میں جو ہمارے بعض ہم مذہب بھائی مسلمان کہلا کر اس روشنی سے منکر ہیں نہ قبول کرتے اور نہ صدق دل سے آتے اور آزماتے ہیں اور کافر کہنے پر کمر باندھ رہے ہیں ان سب امور کا اصل باعث نابینائی اور بخل اور شدت تعصب ہے اور ایسے لوگوں کا اسلام میں ہونا اسلام کی ہتک کا موجب نہیں اور یہ اعتراض نہیں ہوسکتا کہ ان لوگوں کے امراض روحانی کیوں دور نہیں ہوئے اور یہ لوگ کیوں قبروں

میں سے نہ نکلے کیونکہ اگر کوئی آفتاب کی طرف سے اپنے گھر کے کواڑ بند کر کے ایک تاریک گوشہ میں بیٹھ جائے تو اگر اس تک آفتاب کی روشنی نہ پہنچے تو یہ آفتاب کا قصور نہیں بلکہ خود اس شخص کا قصور ہے جس نے ایسا کیا ماسوا اس کے اگرچہ یہ لوگ کیسے ہی محجوب اور دور از حقیقت ہیں مگر پھر بھی علانیہ توحید کے قائل ہیں کسی انسان کو خدا نہیں بناتے اور بہ برکت توحید اپنے اندر ایک نور بھی رکھتے ہیں اور کسی قدر زندگی کی حرارت ان میں موجود ہے اس لئے ہم نہیں کہہ سکتے کہ وہ بالکل مر گئے اگرچہ خطرناک حالت میں ہیں اگر کوئی عیسائی یا ہندو ہماری طرف سے منہ پھیر کر ایسی نکتہ چینی کرے تو وہ سخت متعصب یا سخت نادان ہے باغ میں کانٹوں کا ہونا بھی ضروری ہے۔ جہاں پھول ہیں کانٹے بھی ہوں گے۔ مگر فرقہ مخالفہ میں تو سراسر کانٹوں کا ہی انبار نظر آتا ہے۔ عیسائیوں کی یہ سراسر بیہودہ باتیں ہیں کہ مسیحؑ روحانی قیامت تھا اور مسیح میں ہو کر ہم جی اٹھے حضرات عیسائی خوب یاد رکھیں کہ مسیح علیہ السلام کا نمونہ قیامت ہونا سرمو ثابت نہیں اور نہ عیسائی جی اٹھے بلکہ مردہ اور سب مردوں سے اول درجہ پر اور تنگ و تاریک قبروں میں پڑے ہوئے اور شرک کے گڑھے میں گرے ہوئے ہیں نہ ایمانی روح ان میں ہے نہ ایمانی روح کی برکت بلکہ ادنیٰ سے ادنیٰ درجہ توحید کا جو مخلوق پرستی سے پرہیز کرنا ہے وہ بھی ان کو نصیب نہیں ہوا اور ایک اپنے جیسے عاجز اور ناتوان کو خالق سمجھ کر اس کی پرستش کر رہے ہیں۔ یاد رہے کہ توحید کے تین درجے ہیں سب سے ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ اپنے جیسی مخلوق کی پرستش نہ کریں نہ پتھر کی نہ آگ کی نہ آدمی کی نہ کسی ستارہ کی دوسرا درجہ یہ ہے کہ اسباب پر بھی ایسے نہ گریں کہ گویا ایک قسم کا ان کو ربوبیت کے

﴿۲۲۳﴾

﴿۲۲۴﴾ کارخانہ میں مستقل دخیل قرار دیں بلکہ ہمیشہ مسبب پر نظر رہے نہ اسباب پر۔ تیسرا درجہ توحید کا یہ ہے کہ تجلّیات الٰہیہ کا کامل مشاہدہ کر کے ہریک غیر کے وجود کو کالعدم قرار دیں اور ایسا ہی اپنے وجود کو بھی غرض ہریک چیز نظر میں فانی دکھائی دے بجز اللہ تعالیٰ کی ذات کامل الصفات کے۔ یہی روحانی زندگی ہے کہ یہ مراتب ثلاثہ توحید کے حاصل ہو جائیں۔ اب غور کر کے دیکھ لو کہ روحانی زندگی کے تمام جاودانی چشمے محض حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی طفیل دنیا میں آئے ہیں یہی اُمّت ہے کہ اگرچہ نبی تو نہیں مگر نبیوں کی مانند خدا تعالیٰ سے ہمکلام ہو جاتی ہے اور اگرچہ رسول نہیں مگر رسولوں کی مانند خدا تعالیٰ کے روشن نشان اس کے ہاتھ پر ظاہر ہوتے ہیں اور روحانی زندگی کے دریا اس میں بہتے ہیں اور کوئی نہیں کہ اس کا مقابلہ کر سکے۔ **کوئی ہے کہ جو برکات اور نشانوں کے دکھلانے کے لئے مقابل میں کھڑا ہو کر ہمارے اس دعویٰ کا جواب دے!!!۔**

ہر طرف فکر کو دوڑا کے تھکایا ہم نے
کوئی دیں۔ دینِ محمدؐ سا نہ پایا ہم نے

کوئی مذہب نہیں ایسا کہ نشاں دکھلاوے
یہ ثمر باغ محمدؐ سے ہی کھایا ہم نے

ہم نے اسلام کو خود تجربہ کر کے دیکھا
نور ہے نور اٹھو دیکھو سنایا ہم نے

اور دینوں کو جو دیکھا تو کہیں نور نہ تھا
کوئی دکھلائے اگر حق کو چھپایا ہم نے

تھک گئے ہم تو انہیں باتوں کو کہتے کہتے
ہر طرف دعوتوں کا تیر چلایا ہم نے

آزمائش کے لئے کوئی نہ آیا ہر چند
ہر مخالف کو مقابل پہ بُلایا ہم نے

یونہی غفلت کے لحافوں میں پڑے سوتے ہیں
وہ نہیں جاگتے سو بار جگایا ہم نے

جل رہے ہیں یہ سبھی بغضوں میں اور کینوں میں
باز آتے نہیں ہر چند ہٹایا ہم نے

﴾۲۲۵﴿ آؤ لوگو کہ یہیں نور خدا پاؤ گے   لو تمہیں طور تسلّی کا بتایا ہم نے
آج ان نوروں کا اِک زور ہے اِس عاجز میں   دل کو ان نوروں کا ہر رنگ دلایا ہم نے
جب سے یہ نور ملا نور پیمبر سے ہمیں   ذات سے حق کے وجود اپنا ملایا ہم نے
مصطفیٰ پر ترا بے حد ہو سلام اور رحمت   اس سے یہ نور لیا بار خدایا ہم نے
ربط ہے جانِ محمدؐ سے مری جاں کو مدام   دل کو وہ جام لبالب ہے پلایا ہم نے
اُس سے بہتر نظر آیا نہ کوئی عالم میں   لاجرم غیروں سے دل اپنا چھڑایا ہم نے
مورد قہر ہوئے آنکھ میں اغیار کے ہم   جب سے عشق اس کا تہِ دل میں بٹھایا ہم نے
زعم میں ان کے مسیحائی کا دعویٰ میرا   افترا ہے جسے از خود ہی بنایا ہم نے
کافر و ملحد و دجّال ہمیں کہتے ہیں   نام کیا کیا غمِ ملّت میں رکھایا ہم نے
گالیاں سن کے دعا دیتا ہوں ان لوگوں کو   رحم ہے جوش میں اور غیظ گھٹایا ہم نے
تیرے منہ کی ہی قسم میرے پیارے احمدؐ   تیری خاطر سے یہ سب بار اٹھایا ہم نے
تیری اُلفت سے ہے معمور مرا ہر ذرّہ   اپنے سینہ میں یہ اک شہر بسایا ہم نے
صفِ دشمن کو کیا ہم نے بہ حجّت پامال   سیف کا کام قلم سے ہی دکھایا ہم نے
نور دکھلا کے تیرا سب کو کیا ملزم و خوار   سب کا دل آتش سوزاں میں جلایا ہم نے
نقش ہستی تری الفت سے مٹایا ہم نے   اپنا ہر ذرّہ تری راہ میں اڑایا ہم نے
تیرا میخانہ جو اِک مرجع عالم دیکھا   خُم کا خُم منہ سے بصد حرص لگایا ہم نے
شانِ حق تیرے شمائل میں نظر آتی ہے   تیرے پانے سے ہی اُس ذات کو پایا ہم نے
چھوکے دامن ترا ہر دام سے ملتی ہے نجات   لاجرم در پہ ترے سر کو جھکایا ہم نے
دلبرا مجھ کو قسم ہے تری یکتائی کی   آپ کو تیری محبت میں بھلایا ہم نے

﴿۲۲۶﴾

بخدا دل سے مرے مٹ گئے سب غیروں کے نقش
جب سے دل میں یہ تیرا نقش جمایا ہم نے
دیکھ کر تجھ کو عجب نور کا جلوہ دیکھا
نور سے تیرے شیاطیں کو جلایا ہم نے
ہم ہوئے خیر امم تجھ سے ہی اے خیر رسل
تیرے بڑھنے سے قدم آگے بڑھایا ہم نے
آدمی زاد تو کیا چیز فرشتے بھی تمام
مدح میں تیری وہ گاتے ہیں جو گایا ہم نے
قوم کے ظلم سے تنگ آ کے مرے پیارے آج
شور محشر ترے کوچہ میں مچایا ہم نے

اب ہم کسی قدر اس بات کو ظاہر کرنا چاہتے ہیں کہ اسلام☆ کے ثمرات کیا ہیں سو

سیّد احمد خان صاحب سی ایس آئی پر ایک ضروری اتمام حجت

سیّد احمد خان صاحب سی ایس آئی پر ایک ضروری اتمام حجت

☆حاشیہ

اسلام کے ایک جدید فرقہ کے سرگروہ سید احمد خان صاحب سی ایس آئی کی بعض تحریرات خصوصًا ان کی تفسیر کے دیکھنے سے کچھ ایسے خیالات ان کے معلوم ہوتے ہیں کہ گویا ان کو اس بات سے انکار ہے کہ سچ مچ کسی کو مخاطبہ اور مکالمہ الٰہیہ نصیب ہو سکے۔ اور میں اب تک یہی سمجھتا ہوں کہ وہ اس وحی سے منکر ہیں جو بذریعہ جبرائیل علیہ السلام انبیاء کو ملتی ہے اور الٰہی طاقتوں غیب گوئی اور دیگر خوارق کو اپنے اندر رکھتی ہے اور خالصًا آسمان سے نازل ہوتی ہے نہ کہ کوئی فطرتی قوت اگرچہ وہ بظاہر جبرائیل کو بھی مانتے ہیں مگر ان کا جبرائیل وہ نہیں ہے جس کو بالاتفاق بیس کروڑ مسلمان دنیا میں مان رہے ہیں وہ کلام الٰہی کے بھی قائل ہیں مگر اس کلام کے نہیں جو خدا کا نور اور خدائی طاقتیں اپنے وجود میں رکھتا ہے بلکہ صرف ایک ملکہ فطرت جو انسانی ظرف کے اندازہ پر فیض الٰہی قبول کرتا ہے نہ وہ وحی جو خدائی کے چشمہ سے نکلی ہے اور تعجب یہ کہ سیّد صاحب قرآن کریم کو بھی منجانب اللہ مانتے ہیں اور ان کے کاموں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اسلام سے محبت بھی رکھتے ہیں اور مسلمانوں کے ہمدرد بھی ہیں اور اہل اسلام کی ذرّیت کی دنیوی حالت کے خیر خواہ بھی۔ مگر باوصف اس کے تعجب پر تعجب یہ کہ وہ کیوں بینات قرآن کریم کے برخلاف نہایت مجہول اور منکر رائیں ظاہر کر رہے ہیں اس کا باعث ایک ناگہانی ابتلا معلوم ہوتا ہے

واضح ہو کہ جب کوئی اپنے مولیٰ کا سچا طالب کامل طور پر اسلام پر قائم ہو جائے اور نہ کسی تکلف اور بناوٹ سے بلکہ طبعی طور پر خدا تعالیٰ کی راہوں میں ہر ایک ﴿۲۲۷﴾

بقیہ حاشیہ

جس میں وہ پھنس گئے اور وہ یہ کہ قبل اس کے کہ وہ قرآن کریم کی تعلیمات میں تدبر کرتے اور اس کے تسلّی بخش دلائل سے اطلاع پاتے کسی منحوس وقت میں ان کتابوں کی طرف متوجہ ہو گئے جو اس زمانہ کے یورپ کے فلاسفروں نے جو دہریہ کے قریب قریب ہیں تالیف کی ہیں اور نہ صرف یہی بلکہ معلوم ہوتا ہے کہ ایسے ملحد طبع نو تعلیم یافتہ لوگوں کی باتیں بھی سنتے رہے جن کی طبیعتوں میں یورپ کے طبعی اور فلسفہ پھنس گیا تھا سو جیسا کہ یکطرفہ خیالات کے سننے کا نتیجہ ہوا کرتا ہے وہی نتیجہ سید صاحب کو بھی بھگتنا پڑا۔ قرآن کریم کے حقائق معارف سے تو بے خبر ہی تھے اس لئے فلاسفروں کی تقریروں کے ساحرانہ اثر نے سید صاحب کے دل پر وہ کام کیا کہ اگر خدا تعالیٰ کا فضل اور طینت کی پاکیزگی جو اسی کے فضل سے تھی ان کو نہ تھامتی تو معلوم نہیں کہ ان کی یہ سرگردانی اب تک کہاں تک ان کو پہنچاتی سید صاحب کی یہ نیک منشی درحقیقت قابل تعریف ہے کہ انہوں نے بہرحال قرآن شریف کا دامن نہیں چھوڑا گو سہواً اس کے منشاء اور اس کی تعلیم اور اس کی ہدایتوں سے ایسے دور جا پڑے کہ جو تاویلیں قرآن کریم کی نہ خدائے تعالیٰ کے علم میں تھیں نہ اس کے رسول کے علم میں نہ صحابہ کے علم میں نہ اولیا اور قطبوں اور غوثوں اور ابدال کے علم میں اور نہ ان پر دلالت النص نہ اشارۃ النص وہ سید صاحب کو سوجھیں زیادہ تر افسوس کا یہ مقام ہے کہ سید صاحب نے قرآن شریف کی ان تعلیموں پر جو اصل اصول اسلام اور وحی الٰہی کا لب لباب تھیں یا یوں کہو کہ جن کا نام اسلام تھا خیر خواہی کی نیت سے پانی پھیر دیا اور اپنی تفسیر میں آیات بینات قرآن کریم کی ایسی بعید از صدق و انصاف تاویلیں کی☆ کہ جن کو ہم کسی طرح سے تاویل نہیں کہہ سکتے بلکہ ایک پیرایہ میں قرآن کریم کی پاک تعلیمات کا رد ہے۔ سید صاحب کے ہر یک فقرہ سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا اس نئے فلسفہ سے جو یورپ نے پیش کیا ہے ان کا دل

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ’’ کیں ‘‘ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

﴿۲۲۸﴾ قوتؔ اس کے کام میں لگ جائے تو آخری نتیجہ اس کی اس حالت کا یہ ہوتا ہے کہ خدائے تعالیٰ کی ہدایت کی اعلیٰ تجلیات تمام حُجب سے مبرا ہو کر اس کی طرف رخ کرتی ہیں اور طرح طرح کی برکات اس پر نازل ہوتی ہیں اور وہ احکام اور وہ عقائد جو محض ایمان اور

کانپتا اور لرزتا ہے اور ان کی روح اس کو سجدہ کر رہی ہے ہم نے جس کسی ایسے مقام سے ان کی تفسیر کو دیکھا جہاں انہیں قرآن کریم سچ مچ فلسفہ موجودہ کے مخالف یا بظاہر نظر مخالف معلوم ہوتا تھا وہاں یہی پایا کہ سید صاحب اقراری مدعا علیہ کی طرح فلسفہ کے قدموں پر گر پڑے۔ اور فلسفی تعلیمات کو بسر و چشم قبول کر کے تاویلات رکیکہ کے ساتھ قرآن کریم کی طرف سے ایسی ذلت کے ساتھ صلح کا پیغام پہنچایا کہ جیسے عاجز اور مغلوب دشمن درماندہ ہو کر اور ہر طرف سے رک کر چند کچے اور بے ہودہ عذرات سے مصالحہ کا طالب ہوتا ہے ہم کو یہ شوق ہی رہا کہ سیّد صاحب کی کوئی ایسی تالیف بھی دیکھیں جس میں سیّد صاحب نے کوئی تیز تلوار فلسفہ موجودہ پر چلائی ہو اور مخالفت کے موقع پر بغیر کسی تاویل کے قرآن کریم کا بول بالا ثابت کیا ہو مگر افسوس کہ یہ ہمارا شوق پورا نہ ہوا۔ اگر سیّد صاحب ان احادیث کی تاویلات کرتے جو قرآن کریم کے بیّنات سے بظاہر ان کو معارض معلوم ہوتیں اور نیز فلسفہ موجودہ کے رو سے قابل اعتراض ٹھہرتیں تو ہمیں چنداں افسوس نہ ہوتا کیونکہ ہم خیال کرتے کہ بڑا متکا اور مدار ایمان جس کا حرف حرف قطعی اور متواتر اور یقینی الصحت ہے یعنی قرآن کریم سید صاحب کے ہاتھ میں ہے مگر ان کی اس لغزش کو کہاں چھپائیں اور کیونکر پوشیدہ کریں کہ انہوں نے تو قرآن کریم پر ہی خط نسخ کھینچنا چاہا۔ میں کبھی تسلیم نہیں کروں گا کہ کسی موقع پر ان کے قلب نے شہادت دی ہو کہ جو کچھ تاویلات کا دور دراز تک دامن انہوں نے پھیلایا ہے وہ صحیح ہے بلکہ جابجا خود ان کا دل ان کو ملزم کرتا ہوگا کہ اے شخص تیری تمام تاویلات ایسی ہیں کہ اگر قرآن کریم ایک مجسم شخص ہوتا تو بصد زبان ان سے بیزاری ظاہر کرتا اور اس نے بیزاری ظاہر کی ہے کیونکہ وہ ان لوگوں کو سخت مورد غضب ٹھہراتا ہے جو اس کی آیات میں الحاد

سماع کے طور پر قبول کئے گئے تھے اب بذریعہ مکاشفات صحیحہ اور الہامات یقینیہ قطعیہ مشہود اور محسوس طور پر کھولے جاتے ہیں اور مغلقات شرع اور دین کے اور اسرار سربستہ ملت حنیفیہ کے اس پر منکشف ہو جاتے ہیں اور ملکوت الٰہی کا اس کو سیر کرایا جاتا ہے تا وہ یقین اور معرفت میں مرتبہ کامل حاصل کرے اور اس کی زبان اور اس کے بیان اور تمام افعال اور اقوال اور حرکات سکنات میں ایک برکت رکھی جاتی ہے اور ایک فوق العادت شجاعت اور استقامت اور ہمت اس کو عطا کی جاتی ہے اور شرح صدر کا ایک اعلیٰ مقام اس کو عنایت کیا جاتا ہے اور بشریت کے حجابوں کی تنگدلی اور خست اور بخل اور بار بار کی لغزش اور تنگ چشمی اور غلامی شہوات اور ردائت اخلاق اور ہر ایک قسم کی نفسانی تاریکی بکلّی اس سے دور کر کے اس کی ﴿۲۲۹﴾

حاشیہ در حاشیہ

کرتے ہیں۔ یہودیوں کی کارستانیوں کا نمونہ ہماری آنکھوں کے سامنے ہے کہ انہوں نے کلام الٰہی میں تحریف اور الحاد اختیار کر کے کیا نام رکھایا قرآن کریم کی کسی آیت کے ایسے معنے کرنے چاہئے کہ جو صدہا دوسری آیات سے جو اس کی تصدیق کے لئے کھڑی ہوں مطابق ہوں اور دل مطمئن ہو جائے اور بول اٹھے کہ ہاں یہی منشاء اللہ جلّ شانہٗ کا اس کے پاک کلام میں سے یقینی طور سے ظاہر ہوتا ہے یہ سخت گناہ اور معصیت کا کام ہے کہ ہم قرآن کریم کی ایسی دور از حقیقت تاویلیں کریں کہ گویا ہم اس کے عیب کی پردہ پوشی کر رہے ہیں یا اس کو وہ باتیں جتلا رہے ہیں جو اس کو معلوم نہیں تھیں سید صاحب سے بڑی غلطی یہ ہوئی کہ حال کی تحقیقاتوں کو ایسا مسلّم الثبوت اور یقینی مان لیا کہ گویا ان میں غلطی ہونا ممکن ہی نہیں حالانکہ اس نئے فلسفہ اور سائنس میں ایسی ہی غلطیاں نکلنا ممکن ہے کہ جیسے پہلے فلسفہ اور طبعی کی اب غلطیاں نکل رہی ہیں سید صاحب اس مثل مشہور کو بھول گئے کہ۔ پائے استدلالیاں چوبین بود

۲۳۰

جگہ ربّانی اخلاق کا نور بھر دیا جاتا ہے۔ تب وہ بکلّی مبدل ہو کر ایک نئی پیدائش کا پیرایہ پہن لیتا ہے اور خدائے تعالیٰ سے سنتا اور خدائے تعالیٰ سے دیکھتا اور خدائے تعالیٰ کے ساتھ حرکت کرتا اور خدائے تعالیٰ کے ساتھ ٹھہرتا ہے اور اس کا غضب خدائے تعالیٰ کا غضب اور اس کا رحم خدائے تعالیٰ کا رحم ہو جاتا ہے اور اس درجہ میں اس کی دعائیں بطور اصطفاء کے منظور ہوتی ہیں نہ بطور ابتلا کے اور وہ زمین پر حجت اللہ اور امان اللہ ہوتا ہے اور آسمان پر اس کے وجود سے خوشی کی جاتی ہے اور اعلیٰ سے اعلیٰ عطیہ جو اس کو عطا ہوتا ہے مکالمات الٰہیہ اور مخاطبات حضرت یزدانی ہیں جو بغیر شک اور شبہ اور کسی غبار کے چاند کے نور کی طرح اس کے دل پر نازل ہوتے رہتے ہیں اور ایک شدید الاثر لذت اپنے ساتھ رکھتے ہیں اور

بقیہ حاشیہ

اور نئے فلسفہ کو وہ عزت دی جو خدائے تعالیٰ کی پاک اور لاریب کلام کا حق تھا چند ماہ کا عرصہ ہوا ہے کہ سیّد صاحب نے اپنے ایک دوست کے نام جو سیالکوٹ میں رہتے ہیں اس عاجز کی تالیفات کی نسبت لکھا تھا کہ وہ ایک ذرہ کسی کو فائدہ نہیں پہنچا سکتیں یعنی بکلّی صداقت سے خالی ہیں اور نہ صرف اسی قدر بلکہ مجھے یاد پڑتا ہے کہ ایک دفعہ سید صاحب نے ایک اخبار میں چھپوا بھی دیا تھا کہ کسی سے الہامی پیشگوئیوں کا ظہور میں آنا یا مکاشفات و مخاطبات الٰہیہ سے مشرف ہونا ایک غیر ممکن امر ہے اور اگر کوئی ایسا دعویٰ کرے تو وہ مجانین میں سے ہے اور ایسے خیالات جنون کے مقدمات میں سے ہیں اور اگر یہ خیالات دل میں راسخ ہو جائیں تو پھر وہ پورا پورا جنون ہے اگرچہ اس وقت مجھ کو ٹھیک ٹھیک یاد نہیں کہ سیّد صاحب کے اپنے الفاظ کیا تھے مگر قریباً ان کا خلاصہ یہی تھا۔ القصہ مجھے ایسے کلمات کے سننے اور پڑھنے سے بہت ہی رنج ہوا کہ سیّد صاحب جیسا ایک آدمی جسے

طمانیت اور تسلی اور سکینت بخشتے ہیں اور اس کلام اور الہام میں فرق یہ ہے کہ الہام کا چشمہ تو گویا ہر وقت مقرب لوگوں میں بہتا ہے اور وہ روح القدس کے بلائے بولتے اور روح القدس کے دکھائے دیکھتے اور روح القدس کے سنائے سنتے اور ان کے تمام ارادے روح القدس کے نفخ سے ہی پیدا ہوتے ہیں اور یہ بات سچ اور بالکل سچ ہے کہ وہ ظلی طور پر اس آیت کا مصداق ہوتے ہیں وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى [1]۔ لیکن مکالمہ الٰہیہ ایک الگ امر ہے اور وہ یہ ہے کہ وحی متلو کی طرح خدائے تعالیٰ کا کلام ان پر نازل ہوتا ہے اور وہ اپنے سوالات کا خدائے تعالیٰ سے ایسا جواب پاتے ہیں کہ جیسا ایک دوست دوست کو جواب دیتا ہے اور اس کلام کی اگر ہم تعریف کریں تو صرف اس قدر کر سکتے ہیں ﴿۲۳۱﴾

حبّ اسلام کا دعویٰ اور قرآن کریم کی تفسیر کرنے کا ولولہ اور نیز متانت اور استقلال اور نیک منشی کا دم بھی مارتا ہو وہ ایسی جلدی ایسی باتیں منہ پر لاوے کہ جو فرقان حمید کی تعلیمات سے بالکل مخالف ہیں مجھے نہایت خوشی ہوتی اگر سید صاحب صرف اسی قدر پر کفایت نہ کرتے کہ مخالفانہ اور غیر معتقدانہ باتیں کہہ کر اور مکالمہ الٰہیہ کے مدعی کو مجنون اور پاگل قرار دے کر چپ ہو جائیں بلکہ جیسا کہ داب اور طریق حق پسندوں اور منصف مزاجوں کا ہے میرے دعاوی کی مجھ سے دلیل طلب کرتے تا اگر میں غلطی پر تھا تو اس غلطی کا صاف طور پر فیصلہ ہو جاتا اور اگر حضرت آپ ہی غلطی پر تھے تو ان کو اپنے اقوال سے رجوع کرنے کا مبارک موقع ملتا بہرحال اس تقریب سے پبلک کو ایک فائدہ پہنچتا اور آج کل جو انہیں مسائل پر قلموں کی کشت خونی ہو رہی ہے یہ روز کے جھگڑے طے ہو جاتے مگر مجھے بار بار افسوس آتا ہے کہ اس طریق مستقیم کی طرف سید صاحب نے رخ بھی نہ کیا۔ میں نے بہت سوچا کہ اس کا کیا سبب ہے مجھے

[1] النجم: ۴، ۵

﴿۲۳۲﴾ کہ وہ اللہ جلّ شانہٗ کی ایک تجلی خاص کا نام ہے جو بذریعہ اس کے مقرب فرشتہ کے ظہور میں آتی ہے اور اس سے غرض یہ ہوتی ہے کہ تا دعا کے قبول ہونے سے اطلاع دی جائے یا کوئی نئی اور مخفی بات بتائی جائے یا آئندہ کی خبروں پر آگاہی دی جائے یا کسی امر میں خدائے تعالیٰ کی مرضی اور عدم مرضی پر مطلع کیا جائے یا کسی اور قسم کے واقعات میں یقین اور معرفت کے مرتبہ تک پہنچایا جائے۔ بہرحال یہ وحی ایک الٰہی آواز ہے جو معرفت اور اطمینان سے رنگین کرنے کے لئے منجانب اللہ پیرایہ مکالمہ و مخاطبہ میں ظہور پذیر ہوتی ہے اور اس سے بڑھ کر اس کی کیفیت بیان کرنا غیر ممکن ہے کہ وہ صرف الٰہی تحریک اور ربانی نفخ سے بغیر کسی قسم کے فکر اور تدبّر اور خوض اور غور اور اپنے نفس کے دخل کے خدائے تعالیٰ کی طرف سے ایک قدرتی ندا ہے جو لذیذ اور پُر برکت

اس کا یہ باعث قرار دینا تو صحیح معلوم نہ ہوا کہ سیّد صاحب ہریک شخص سے بحث کی طرح ڈالنا پسند نہیں کرتے کیونکہ میرے دعاوی ایک معمولی دعاوی نہیں بلکہ یہ وہ امور ہیں کہ اگر کروڑہا لوگوں میں ان کا چرچا نہیں تو لاکھوں میں تو ضرور ہوگا ماسوا اس کے سید صاحب کا الہامی پیشگوئیوں اور خوارق سے ایک عام انکار ہے جس سے انبیاء بھی جیسا کہ مجھے آپ کی تالیفات کا منشاء معلوم ہوتا ہے باہر نہیں ہیں پس کیا اچھا ہوتا کہ اس موقع پر جو الہامی پیشگوئیوں پر نہ صرف ایماناً میرا اعتقاد ہے بلکہ ان کا مجھ کو خود دعویٰ بھی ہے سید صاحب مجھ سے اپنے شکوک دور کرا لیتے اور اگر میں اپنے دعویٰ میں سچا نہ نکلتا تو جس سزا کو سیّد صاحب میرے لئے تجویز کرتے ہیں اس کے بھگتنے کے لئے حاضر تھا اور اگر میرا صدق کھل جاتا تو سید صاحب اس وقت میں کہ ستارہ زندگی قریب الغروب ہے نہ صرف میری سچائی کے قائل ہوتے بلکہ ان پاک اعتقادوں کو جو وحی نبوت کی نسبت ضائع کر بیٹھے ہیں پھر حاصل کر لیتے عزیز من ایک منادی

بقیہ حاشیہ

الفاظ میں محسوس ہوتی ہے اور اپنے اندر ایک ربانی تجلی اور الٰہی صولت رکھتی ہے۔ ﴿۲۳۳﴾

اِس جگہ ہر یک سچے طالب کے دل میں بالطبع یہ سوال پیدا ہوگا کہ مجھے کیا کرنا چاہئے کہ تا یہ مرتبہ عالیہ مکالمہ الٰہیہ حاصل کرسکوں پس اس سوال کا جواب یہ ہے کہ یہ ایک نئی ہستی ہے جس میں نئی قوتیں نئی طاقتیں نئی زندگی عطا کی جاتی ہے اور نئی ہستی پہلی ہستی کی فنا کے بغیر حاصل نہیں ہوسکتی۔ اور جب پہلی ہستی ایک سچی اور حقیقی قربانی کے ذریعہ سے جو فدائے نفس اور فدائے عزت و مال و دیگر لوازم نفسانیہ سے مراد ہے بکلّی جاتی رہے تو یہ دوسری ہستی فی الفور اس کی جگہ لے لیتی ہے۔ اور اگر یہ سوال کیا جائے کہ پہلی ہستی کے دور ہونے کے نشان کیا ہیں تو

بقیہ حاشیہ

کی آواز کو جو سچائی کی طرف بلا رہا ہے نہ سننا اور تحقیر کی نظر سے اس کو دیکھنا اور بے تحقیق اس کی نسبت مخالفانہ بولنا اور ثابت شدہ صداقت کے برخلاف جمے رہنا ہلاک ہونے کی راہ ہے مجھے آپ کے کلمات سے بو آتی ہے کہ صرف اتنا ہی نہیں کہ آپ اس امت کو مرتبہ مکالمات الٰہیہ سے تہی دست خیال کرتے ہیں بلکہ آپ کسی نبی کے لئے بھی یہ مرتبہ تجویز نہیں کرتے کہ خدا تعالیٰ کا زندہ اور خدا کی قدرتوں سے بھرا ہوا کلام اس پر کبھی نازل ہوا ہو پس اگر آپ کا عقیدہ یہی ہے جو میں نے سمجھا اور میرے خیال میں گذرا ہے تو نعوذ باللہ آپ کا ایمان نہایت خطرناک ورطہ میں پڑا ہوا ہے اور میں بہت خوش ہوں گا اگر آپ کسی اخبار کے ذریعہ سے مجھ کو اطلاع دے دیں کہ ہمارا انبیاء کی نسبت یہ عقیدہ نہیں ہے کہ ان پر خدائے تعالیٰ کا زندہ کلام نازل نہیں ہوتا اور وہ کلام اخبار غیبیہ پر مشتمل نہیں ہوتا اور اگر خدانخواستہ آپ کا الٰہی کتابوں کی نسبت جیسا کہ اب تک میں نے سمجھا ہے۔ یہی خیال ہے کہ وہ واقعی اور حقیقی طور پر خدائے تعالیٰ

﴿۲۳۴﴾ اسؔ کا جواب یہ ہے کہ جب پہلے خواص اور جذبات دور ہو کر نئے خواص اور نئے جذبات پیدا ہوں اور اپنی فطرت میں ایک انقلاب عظیم نظر آوے اور تمام حالتیں کیا اخلاقی اور کیا ایمانی اور کیا تعبّدی ایسی ہی بدلی ہوئی نظر آویں کہ گویا اُن پر اب رنگ ہی اور ہے غرض جب اپنے نفس پر نظر ڈالے تو اپنے تئیں ایک نیا آدمی پاوے اور ایسا ہی خدا تعالیٰ بھی نیا ہی دکھائی دے اور شکر اور صبر اور یاد الٰہی میں نئی لذتیں پیدا ہو جائیں جن کی پہلے کچھ بھی خبر نہیں تھی اور بدیہی طور پر محسوس ہو کہ اب اپنا نفس اپنے رب پر بکلّی متوکل اور غیر سے بکلّی لاپرواہے اور تصور وجود حضرت باری اس قدر اس کے دل پر استیلا پکڑ گیا ہے کہ اب اس کی نظر شہود میں وجود غیر بکلّی معدوم ہے اور تمام اسباب ہیچ اور ذلیل اور بے قدر نظر آتے ہیں اور صدق اور

بقیہ حاشیہ

کا کلام نہیں اور وحی سے مراد صرف ایک ملکہ ہے جو انبیاء کی فطرت کو حاصل ہوتا ہے یعنی ان کی فطرت کچھ ایسی ہی واقعہ ہوتی ہے کہ صداقت اور حکمت کی باتیں ان کے منہ سے نکلتی ہیں تو پھر میں آپ پر کھلے کھلے معارضہ کے ساتھ اتمام حجت کرنا چاہتا ہوں تا لوگ آپ کی پیروی سے ہلاک نہ ہوں اگر آپ اپنے قول سے رجوع کا اقرار کر کے مجھ سے اس بات کا ثبوت چاہیں کہ کیونکر وحی فی الواقعہ خدائے تعالیٰ کا کلام ہوتا ہے اور اخبار غیبیہ اور آئندہ اور گذشتہ کی خبروں پر مشتمل ہوتا ہے تو میں بڑی خوشی سے الہامی پیشگوئیوں کے نمونہ سے ثبوت دینے کو طیار ہوں اور اس بات کے سننے سے کہ آپ نیک نیتی سے اس امتحان کے لئے مستعد ہو گئے ہیں مجھے اس قدر خوشی ہوگی کہ شاید ایسی خوشی کسی اور چیز سے نہ ہو سکے اس لئے کہ آپ کا اپنی مہلک غلطیوں سے باز آجانا میرے نزدیک ایک قوم کی اصلاح سے کم نہیں جب میں دیکھتا ہوں کہ قرآن کریم تو آئندہ اور گزشتہ پیشگوئیوں سے بھرا ہوا ہے مثلاً اس کا ہر یک قصہ ہی اخبار غیب ہے یہ نہیں

وفا کا مادہ اِس قدر جوش میں آ گیا ہے کہ ہر یک مصیبت کا تصور کرنے سے وہ مصیبت آسان معلوم ہوتی ہے اور نہ صرف تصور بلکہ مصائب کے وارد ہونے سے بھی ہر یک درد برنگ لذّت نظر آتا ہے تو جب یہ تمام علامات پیدا ہو جائیں تو سمجھنا چاہئے کہ اب پہلی ہستی پر بکلّی موت آ گئی۔ ﴿۲۳۵﴾

اس موت کے پیدا ہو جانے سے عجیب طور کی قوتیں خدا تعالیٰ کی راہ میں پیدا ہو جاتی ہیں وہ باتیں جو دوسرے کہتے ہیں پر کرتے نہیں اور وہ راہیں جو دوسرے دیکھتے ہیں پر چلتے نہیں اور وہ بوجھ جو دوسرے جانچتے ہیں پر اٹھاتے نہیں ان سب امور شاقہ کی اس کو توفیق دی جاتی ہے کیونکہ وہ اپنی قوت سے نہیں بلکہ ایک زبردست الٰہی طاقت اس کی اعانت اور امداد میں ہوتی ہے جو پہاڑوں سے زیادہ

بقیہ حاشیہ

کہ کسی سے سن کر لکھا ہے تو مجھے تعجب آتا ہے کہ کیونکر آپ اس بات کے مدعی ہو سکتے ہیں کہ قرآن کریم میں امور غیبیہ اور آئندہ اور گزشتہ کی خبریں نہیں کیا یہ خیال کریں کہ نعوذ باللہ آپ کا یہ اعتقاد ہے کہ قرآن کریم میں جو مثلاً یوسف کا قصہ اور اصحاب کہف کا قصہ اور آدم کا قصہ اور موسیٰ کا قصہ وغیرہ وغیرہ قصص موجود ہیں وہ خدائے تعالیٰ کی وحی یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل نہیں ہوئے بلکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں اور عیسائیوں سے سن سنا کر قرآن کریم میں درج کر لئے تھے اگر یہی بات ہے تو بہت سا حصہ قرآن کریم کا اس پاک کلام سے خارج کرنا پڑے گا۔ کیونکہ جو باتیں یہودیوں اور عیسائیوں سے سن کر لکھی گئیں وہ باتیں درحقیقت یہودیوں اور عیسائیوں کا کلام ہوگا نہ کہ خدا تعالیٰ کا کلام اور پھر سخت مشکل یہ پیش آئے گی کہ قرآن کریم توریت کے قصوں سے بہت جگہ مخالف ہے اس صورت میں نعوذ باللہ یہ ماننا پڑے گا کہ جو کچھ شریر یہودیوں نے دھوکہ کی راہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی قصہ بیان کیا تو آنجناب نے سادگی اور

اُسؔ کو استحکام کی رو سے کر دیتی ہے اور ایک وفادار دل اُس کو بخشتی ہے تب خدا تعالیٰ کے ﴿۲۳۶﴾
جلال کے لئے وہ کام اس سے صادر ہوتے ہیں اور وہ صدق کی باتیں ظہور میں آتی ہیں کہ انسان کیا چیز ہے اور آدم زاد کیا حقیقت ہے کہ خود بخود ان کو انجام دے سکے وہ بکلّی غیر سے منقطع ہو جاتا ہے اور ماسوا اللہ سے دونوں ہاتھ اٹھا لیتا ہے اور سب تفاوتوں اور فرقوں کو درمیان سے دور کر دیتا ہے اور وہ آزمایا جاتا اور دکھ دیا جاتا ہے اور طرح طرح کے امتحانات اس کو پیش آتے ہیں اور ایسی مصائب اور تکالیف اس پر پڑتی ہیں کہ اگر وہ پہاڑوں پر پڑتیں تو انہیں نابود کر دیتیں اور اگر وہ آفتاب اور ماہتاب پر وارد ہوتیں تو وہ بھی تاریک ہو جاتے لیکن وہ ثابت قدم رہتا ہے اور وہ تمام سختیوں کو بڑی انشراح صدر سے برداشت

بقیہ حاشیہ

بے خبری کی وجہ سے ایسے قصہ کو قرآن کریم میں درج کر دیا اب سوچنا چاہئے کہ جس کا یہ اعتقاد ہو کہ قرآن کریم میں یہودیوں اور عیسائیوں سے سنی سنائی باتیں لکھی گئی ہیں وہ کس منہ سے کہہ سکتا ہے کہ میں قرآن کریم کو خدائے تعالیٰ کا کلام جانتا ہوں مگر میرے خیال میں ہے کہ آپ کے دل میں ایسا عقیدہ نہیں ہوگا گو مغربی فلسفہ کا ستارہ کیسا ہی چمکدار آپ کو دکھلائی دیا ہو مگر نعوذ باللہ یہ کب ہو سکتا ہے کہ آپ کی حالت اس حد تک پہنچ جائے کہ وہ گہرا اور مضبوط عقیدہ اسلام کا جو نہ صرف اسلامی حیثیت سے بلکہ سیادت کی طینت سے بھی آپ کے وجود میں ہے یعنی یہ کہ قرآن کریم کا لفظ لفظ وحی متلو ہے آپ کے دل سے یکلخت اکھڑ گیا ہو۔ اور بجائے اس کے یہ خیال باطل دل میں جم گیا ہو کہ قرآن کریم کے قصص اور اخبارات ماضیہ خالص امور غیبیہ نہیں بلکہ یہودیوں اور عیسائیوں سے لئے گئے ہیں لیکن مشکل یہ ہے کہ اگر آپ اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ وہ تمام قصّے جو اللہ جلّ شانہٗ نے قرآن مجید میں حضرت آدم سے لے کر حضرت مسیح علیہ السلام تک بیان فرمائے ہیں خالص غیب کی خبریں ہیں جو انسان کی

﴿۲۳۷﴾ کر لیتا ہے اور اگر وہ ہاونِ حوادث میں پیسا بھی جائے اور غبار سا کیا جائے تب بھی بغیر **انّی مع اللّٰہ** کے اور کوئی آواز اس کے اندر سے نہیں آتی۔ جب کسی کی حالت اس نوبت تک پہنچ جائے تو اس کا معاملہ اس عالم سے وراء الوراء ہو جاتا ہے اور ان تمام ہدایتوں اور مقامات عالیہ کو ظلّی طور پر پالیتا ہے جو اس سے پہلے نبیوں اور رسولوں کو ملے تھے اور انبیاء اور رسل کا وارث اور نائب ہو جاتا ہے وہ حقیقت جو انبیاء میں معجزہ کے نام سے موسوم ہوتی ہے وہ اس میں کرامت کے نام سے ظاہر ہو جاتی ہے اور وہی حقیقت جو انبیاء میں عصمت کے نام سے نامزد کی جاتی ہے اس میں محفوظیّت کے نام سے پکاری جاتی ہے اور وہی حقیقت جو انبیاء میں نبوّت کے نام سے بولی جاتی ہے اس میں محدّثیت کے پیرایہ میں

طاقت اور انسان کی فطرت سے بالاتر ہیں تو پھر آپ کا یہ اصول ٹوٹتا ہے کہ وحی اور کچھ چیز نہیں صرف ملکہ فطرت ہے کیونکہ انسان کی فطرت خدائی کی طاقتیں اپنے اندر پیدا نہیں کرسکتی ہر یک انسان کی فطرت اسی قدر ملکہ رکھتی ہے جو اس کی بشریت کے مناسب حال ہے اور چونکہ آپ کا یہی مذہب ہے کہ وحی کی حقیقت ملکہ فطرت سے زیادہ نہیں تو وہی اعتراض جس کا ابھی میں نے ذکر کیا ہے وارد ہوگا ہر ایک اہل حال جو وحی کی حقیقت کو بطور واردات کے جانتا ہے وہ آپ کی اِس قیاسی بات پر ہنسے گا جو وحی صرف ملکہ فطرت ہے۔ اگرچہ اس قدر تو سچ ہے کہ وحی الٰہی کے انوار قبول کرنے کے لئے فطرت قابلہ شرط ہے جس میں وہ انوار منعکس ہوسکیں جو خدائے تعالیٰ کسی وقت اپنے خاص ارادہ سے نازل کرے مگر یہ سراسر جھوٹ ہے کہ وہ انوار انسانی فطرت میں ہی جمع ہیں اور مبدء فیض سے اس کے ارادہ کے ساتھ کچھ نازل نہیں ہوتا جو اپنے اندر خدائی طاقتوں کی رنگ و بو رکھتا ہو۔ عزیز سیّد جن خیالات کی آپ اس مسئلہ میں پیروی کرتے ہیں وہ درحقیقت اسلام کی تعلیم

﴿۲۳۸﴾ ظہور پکڑتی ہے حقیقت ایک ہی ہے لیکن بباعث شدّت اور ضعف رنگ کے مختلف نام رکھے جاتے ہیں اسی لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ملفوظات مبارکہ اشارت فرمارہے ہیں کہ محدّث نبی بالقوّہ ہوتا ہے اور اگر باب نبوت مسدود نہ ہوتا تو ہر یک محدّث اپنے وجود میں قوت اور استعداد نبی ہو جانے کی رکھتا تھا اور اسی قوت اور استعداد کے لحاظ سے محدث کا حمل نبی پر جائز ہے یعنی کہہ سکتے ہیں کہ **المحدّث نبی** جیسا کہ کہہ سکتے ہیں کہ **العنب خَمْر نظرًا علی القوۃ والاستعداد و مثل ھذا الحمل شائع متعارف فی عبارات القوم و قد جرت المحاورات علی ذالک کما لا یخفی علٰی کل ذکیّ عالم مطلع علی کتب الادب والکلام والتصوّف** اور اسی حمل کی طرف اشارہ ہے جو اللہ جلّ شانہٗ نے اس قراءت کو جو

نہیں ہے بلکہ ان کور باطن فلسفیوں کی رائیں ہیں جو حضرت باری تعالیٰ عزّ اسمہٗ کو مدبر بالارادہ نہیں سمجھتے بلکہ آفتاب اور ماہتاب کی طرح بعض امور کے صدور کے لئے علّت موجبہ خیال کرتے ہیں جب آپ خدائے تعالیٰ کو مدبر بالارادہ اور اپنی مرضی کے ساتھ منزل وحی یقین کریں گے اور وحی کو ایسی چیز سمجھیں گے جو اسی سے نکلتی ہے اور اسی کے اتارنے سے الٰہی قوت کے ساتھ دلوں پر اترتی ہے تو اس صورت میں آپ اس کو ملکہ فطرت نہیں کہہ سکتے اور نہ اس کا نام فطرتی قوت رکھ سکتے ہیں بلکہ ایک نور اللہ قرار دیں گے جو خدائے تعالیٰ کے ہاتھ سے اور اس کے ارادہ سے اسی وقت اترتا ہے جب وہ چاہتا ہے ہاں وہ نور جو اترتا ہے وہ فطرت قابلہ پر ہی اپنی روشنی ڈالتا ہے اور اپنا آنا اس کو جتلا دیتا ہے۔ ﴿سوال نمبر ۱﴾

اور یہ کہنا کہ ہم اس طرح پر وحی کو مان نہیں سکتے کیونکہ وہ عقل انسانی کے مافوق ہے سو اس کا یہی جواب ہے کہ عقل انسانی اگر ایک ثابت شدہ صداقت کو اپنے فہم اور ادراک سے

﴿۲۳۹﴾ وما ارسلنا من☆ رسولٍ ولا نبیّ ولا محدّث ہے مختصر کر کے قراءت ثانی میں صرف یہ الفاظ کافی قرار دیئے کہ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ وَّلَا نَبِيٍّ[۱]۔

اور اس سوال کا جواب کہ جس شخص کو شرف مکالمہ الٰہیہ کا نصیب ہو وہ کب اور کن حالات میں افاضہ کلام الٰہی کا زیادہ تر مستحق ہوتا ہے۔ یہ ہے کہ اکثر شدائد اور مصائب کے نزول کے وقت اولیاء اللہ پر کلام الٰہی نازل ہوتا ہے تا ان کی تسلی اور تقویّت کا موجب ہو جب وہ نزول آفات اور حوادث فوق الطاقت سے نہایت شکستہ اور دردمند اور کوفتہ ہو جاتے ہیں اور حزن اور قلق انتہا کو پہنچ جاتا ہے تب خدا تعالیٰ کی صفت کلام ان کے دل پر متجلی ہوتی ہے اور کلمات طیبہ الٰہیہ سے ان کو سکینت اور تشفّی بخشی جاتی ہے حقیقت یہ ہے کہ ملہم کی انکساری حالت الہامی آگ کے افروختہ

بقیہ حاشیہ

بالاتر سمجھے تو وہ صداقت صرف اس وجہ سے ردّ کرنے کے لائق نہیں ٹھہرے گی کہ عقل اس کی حقیقت تک نہیں پہنچتی دنیا میں بہتیرے ایسے خواص نباتات و جمادات وحیوانات میں پائے جاتے ہیں کہ وہ تجارب صحیحہ کے ذریعہ سے ثابت ہیں مگر عقل انسان کے مافوق ہیں یعنی عقل ان کی حقیقت تک پہنچ نہیں سکتی اور ان کی حقیقت بتلا نہیں سکتی پس ایسا ہی وہ وحی ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوتی اور پاک دلوں تک وہ علوم پہنچاتی ہے جو بشری طاقتوں سے بلندتر ہیں پھر جب کہ یہ حال ہے کہ عقل بجائے خود کوئی چیز نہیں بلکہ ثابت شدہ صداقتوں کے ذریعہ سے قدر ومنزلت پیدا کرتی ہے تو ہم کہتے ہیں کہ وحی سماوی ایک ثابت شدہ صداقت ہے جو اپنے اندر اعجازی قوت رکھتی ہے اور علوم غیبیہ پر مشتمل ہوتی ہے اور ہم اس دعویٰ کے ثابت کرنے کے ذمہ وار ہیں پھر آزمائش کے لئے متوجہ نہ ہونا کیا ان لوگوں کا شیوہ ہو سکتا ہے جو حقیقی صداقتوں کے بھوکے اور پیاسے ہیں۔

☆ سہو کتابت ہے ”مِنْ قَبْلِکَ“ کے الفاظ لکھنے سے رہ گئے ہیں۔ ملاحظہ ہو تفسیر قرطبی و روح المعانی الحج:۵۳۔ (ناشر)

[۱] الحج : ۵۳

ہونے کے لئے بہت ہی دخل رکھتی ہے جب ایک شرف یاب مکالمہ الٰہی کمال دردمند ﴿۲۴۰﴾
اور مضطر ہوتا ہے اور اس کی توجہ درد اور حزن سے ملی ہوئی ایک تار بندھ جانے کی حالت تک پہنچ جاتی ہے اور وفاداری اور تضرع اور صدق کے ساتھ ربوبیت کی شعاعوں کے نیچے جا پڑتی ہے تو یک دفعہ ربوبیت کا ایک شعاع اپنی ربوبیت کی تجلّی کے ساتھ اس پر گرتا ہے اور اس کو روشن کر دیتا ہے اور وہ روشنی کبھی کلام کی صورت میں اور کبھی کشف کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے اور رجوع کرنے والے دل کو اس فتیلہ کی طرح جو آگ کے نزدیک پہنچ جاتا ہے اپنے ربّانی نور سے منور کر دیتی ہے کیا یہ بدیہی طور پر محسوس نہیں ہوتا جو ایک فتیلہ جو پاکیزہ تیل اپنے اندر رکھتا ہے جب آگ کے نزدیک کیا جاتا ہے تو وہ فی الفور صورت بدل لیتا ہے اور آگ

بقیہ حاشیہ

اگر آپ ایک صادق دل لے کر میری طرف متوجہ ہوں تو میں خدا تعالیٰ سے توفیق پا کر عہد کرتا ہوں کہ آپ کو مطمئن کرنے کے لئے اس قادر مطلق سے مدد چاہوں گا اور میں یقین رکھتا ہوں کہ وہ میری فریاد سنے گا اور آپ کو ان غلطیوں سے نجات دے گا جن کی وجہ سے نہ صرف آپ بلکہ ایک گروہ کثیر گرداب شبہات میں مبتلا نظر آتا ہے۔ آپ یقین کیجئے کہ میں محض للہ اس کام کے لئے مستعد کھڑا ہوں کہ آپ کی رائے کا غلط ہونا آپ پر ثابت کر دکھاؤں تو اب آپ میرے اس تعجب اور تاسف کا اندازہ کر سکتے ہیں جو آپ کے ان کلمات سے مجھ کو ہو رہا ہے جن میں آپ نے بلا غور و فکر یہ دعویٰ کر دیا ہے کہ نہ ملائک کچھ چیز ہیں اور نہ وحی ملائک کچھ چیز بلکہ یہ سب انسانی فطرت کی قوتوں کے نام ہیں۔ عزیز من انسانی فطرت کا ظرف خدائی طاقتوں کا مظہر نہیں ہو سکتا اور جو کچھ انسان کو اس کی فطرت کے توسط سے عطا کیا جاتا ہے وہ مخلوقیت کی حدود سے مافوق نہیں ہوتا۔ مثلاً انسان کی جس قدر ایجادات ہیں اور جس قدر انسانوں نے اب تک صنعتیں نکالی ہیں

کی صحبت سے واپس آتے وقت ایک چمکتا ہوا شعلہ اپنے ساتھ لاتا ہے پس ایک عارف اور کامل انسان اس وقت مکالمہ الٰہیہ کے لئے نہایت ہی استعداد قریبہ رکھتا ہے جب وہ دردمند ہوکر آستانہ الٰہی پر گرتا ہے اور ہریک طرف سے منقطع ہوکر اس موافقت اور مصادقت کو جو اس کے رگ و ریشہ میں رچی ہوئی ہے ایک تازہ اور نیا جوش دیتا ہے اور دردناک روح کے ساتھ خدا تعالیٰ کی مدد کے لئے التجا کرتا ہے۔ تب خدا تعالیٰ اس کی سنتا ہے اور اسے تودد اور محبت کے ساتھ جواب دیتا ہے اور اس پر رحم کرتا ہے اور اس کی دعاؤں کو اکثر قبول فرما لیتا ہے۔ آج کل کے بعض ملحدانہ خیال والے جو یورپ کے فلسفہ اور نیچر کے تابع ہوگئے ہیں اور اجابت اور قبولیت دعا سے منکر ہیں ان کے یہ خیالات سراسر ﴿۲۴۱﴾

بقیہ حاشیہ

گو وہ کیسی ہی غریب اور نادر ہوں مگر نہیں کہہ سکتے کہ وہ خدائی کاموں کے ہم پلّہ ہیں لیکن وہ وحی جس کا ہم نے اپنی آنکھوں سے مشاہدہ کیا ہے جس کی بابرکت آوازیں ہم نے اپنے کانوں سے سنی ہیں وہ بلا شبہ انسان کی فطرت سے مافوق اور الوہیت کی زبردست طاقتیں اپنے اندر رکھتی ہے جس کے دیکھنے سے گویا ہم خدا تعالیٰ کا چہرہ دیکھتے ہیں اور وہ خدائے تعالیٰ کا ویسا ہی قول خالص ہے جیسا کہ زمین اور آفتاب اور ماہتاب خدا تعالیٰ کا فعل خالص۔ اور بلاشبہ وہ انسانی فطرت کی حدود سے ایسا ہی بلند تر ہے جیسا کہ خدا انسان سے اگر آپ تھوڑی سی زحمت اٹھا کر اور بزرگواری کے حجابوں سے الگ ہوکر چند ہفتہ اس عاجز کی صحبت میں رہیں تو میں امید رکھتا ہوں کہ آپ کے بہت سے امور مافوق العقل بڑی آسانی سے آپ کو معقول اور ممکن دکھائی دیں۔ گو آپ اپنے خیال میں فلسفہ اور سائنس کا نچوڑ اپنے دماغ میں جمع رکھتے ہیں اور نیچر کے تمام درجے طے کر کے نئی روشنی سے منور ہو چکے ہیں لیکن عزیز من (ناراض نہ ہوں)

﴿۲۴۲﴾ باطل ہیں کہ قبولیت دعا کچھ چیز نہیں اور تحصیل مرادات کے لئے دعا کرنا نہ کرنا برابر ہے یاد رکھنا چاہیئے کہ مومن پر خدا تعالیٰ کے فضلوں میں سے یہ ایک بڑا بھاری فضل ہوتا ہے جو اس کی دعائیں قبول ہوتی ہیں اور اس کی درخواستیں گو کیسے ہی مشکل کاموں کے متعلق ہوں اکثر بہ پایۂ اجابت پہنچتی ہیں اور دراصل ولایت کی حقیقت یہی ہے جو ایسا قرب اور وجاہت حاصل ہو جائے جو بہ نسبت اوروں کے بہت دعائیں قبول ہوں کیونکہ ولی خدا تعالیٰ کا دوست ہوتا ہے اور خالص دوستی کی یہی نشانی ہے کہ اکثر درخواستیں اس کی قبول کی جائیں۔ پس جو شخص کہتا ہے کہ دعا قبول ہونے کے اس سے زیادہ اور کچھ معنی نہیں کہ خدا تعالیٰ تک اس کی آواز پہنچ جاتی ہے اور خدائے تعالیٰ جان لیتا ہے کہ اس نے دعا کی ہے۔ ایسا شخص مسخرہ ہے اور خدا تعالیٰ کی کتاب

آسمانی روشنی شے دیگر ہے اور مغربی علوم کی روشنی دیگر۔ اگر آپ کو اس روشنی کی تاریکیوں اور مضرتوں کی کچھ خبر ہوتی تو آپ اسلام کی امیّت کو اس نابکار روشنی پر بہ ہزار مرتبہ ترجیح دیتے اور دین العجائز اختیار کر کے اور اس زمانہ کے دجّالی فتنوں سے ڈر کر اور ایمانی امور پر صبر کی خواہش کر کے ہمیشہ تضرع سے یہ دعا کیا کرتے کہ رَبَّنَآ اَفۡرِغۡ عَلَيۡنَا صَبۡرًا وَّتَوَفَّنَا مُسۡلِمِيۡنَ۔[1] آپ کو معلوم رہے کہ فلسفہ موجودہ ثابت شدہ صداقتوں کے مقابل پر بالکل مردہ اور بے طاقت ہے کوئی علم نیا ہو یا پرانا واقعات صحیحہ پر غالب نہیں آ سکتا اگر میں دو اور دو کو چار کہوں تو مجھے اس سے کیا اندیشہ ہے کہ کوئی بڑا افلاسفر میری مخالفت پر کھڑا ہے یا اگر میں دن کو دن ہی سمجھوں تو مجھے کیوں اس بات سے ڈرنا چاہیے کہ ایک گروہ فلاسفروں کا میرے سامنے اس وقت دن کو رات کہہ رہا ہے کوئی غذا بدن کو ایسی قوت نہیں پہنچا سکتی کہ جیسے برہان یقینی اور انکشاف تام دل کو اور یہ انکشاف اور یہ برہان جو معرفت الٰہی اور معاد میں مطلوب

[1] الاعراف: ۱۲۷

اور اُس کے دین سے محض بیگانہ ہے اگر صرف دعا کا سن لینا اجابت میں داخل ہے اور اس ﴿۲۴۳﴾
سے زیادہ کوئی بات نہیں تو پھر ہر یک کہہ سکتا ہے کہ میری دعا رد نہیں ہوئی کیونکہ اگر اجابت
سے مطلب صرف اطلاع بر دعا ہے تو پھر کون شخص ہے جس کی دعا سے خدا تعالیٰ بے خبر رہتا
ہے ظاہر ہے کہ اللہ جلّ شانہٗ بباعث اپنی صفت علیم اور خبیر اور سمیع ہونے کے ہر یک بات
کو سنتا ہے اور ہر یک شخص کی آواز اس تک پہنچ جاتی ہے پھر ایسے سننے میں مومن اور غیر
مومن کی دعا میں فرق کیا ہے اور یہ کہنا کہ مومن کو لبیک کہتا ہے اور دوسرے کو نہیں یہ کیونکر
ثابت ہو جب کہ اصل محرومی میں مومن اور غیر مومن دونوں مساوی ہیں تو ایک کافر بھی کہہ
سکتا ہے کہ میری دعا پر لبیک کہا گیا ہے تو اب اس کا کون فیصلہ کرے کہ نہیں کہا گیا۔ اور

ہے جو درحقیقت سرچشمہ نجات ہے صرف اس سچے عرفان سے حاصل ہوتا ہے جو صابر
انسان کو بعد ایمان کے ملتا ہے پرانے یا نئے فلسفہ کے ذریعہ سے ہرگز حاصل نہیں ہوسکتا
لیکن ان لوگوں پر یہ امر مشتبہ رہتا ہے کہ جو نہ ایمان کو مرتبہ کمال تک پہنچاتے ہیں تا اس کے
انوار معلوم کریں اور نہ فلسفہ میں پوری ترقی کرتے ہیں تا اس کے زہریلے اثر پورے طور پر
ان پر ظاہر ہوں۔ ہر یک چیز کی پوری حقیقت اس کے کمال سے کھلتی ہے مثلاً اگر کسی زہر یا
تریاق کی اصل حقیقت معلوم کرنی ہو تو اس کی پوری خوراک کھا کر دیکھیں اور اگر کسی فلاسفر
یا نبی کی ہدایات کے نتائج کاملہ دریافت کرنے مقصود ہوں تو پورے طور پر اس کے چیلے یا
متبعین بنیں۔ آپ کو معلوم ہوگا کہ فلسفہ کا کمال جس حد تک انسان کو پہنچاتا رہا ہے اور اب
بھی پہنچاتا ہے وہ وہی حد ہے جس کو دہریت کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ کیا آپ کا
گمان ہے کہ حقیقی خدادانی کے وہ لوگ وارث ہیں جو فلاسفر کہلاتے ہیں۔ کیا حقیقی انکسار
اور حقیقی تقویٰ اور حقیقی خداترسی اور کامل طور پر خدائے تعالیٰ کی عظمتوں کو دل میں بٹھانا

۲۴۴

ایسی بے معنی لبیک کا فائدہ کیا بلکہ مومن کی دعا ضرور قبول کی جاتی ہے اور اگر قبول کرنا مومن کے حق میں بہتر نہ ہو تو کم سے کم یہ ہوتا ہے کہ مومن کو نرمی اور محبت کی راہ سے بذریعہ محبّانہ مکالمہ کے اس پر اطلاع دی جاتی ہے۔ خدا تعالیٰ جو تمام رحمتوں کا سرچشمہ ہے سب سے زیادہ رحمت مومن پر ہی کرتا ہے اور ہر یک مصیبت کے وقت اسے سنبھالتا ہے اور اس کی حفاظت کرتا ہے اور اگر تمام دنیا ایک طرف ہو اور مومن ایک طرف تو فتح مومن ہی کو دیتا ہے اور اس کی عمر اور عافیت کے دن بڑھاتا ہے۔ دشمن کہتا ہے کہ وہ ہلاک ہو جائے اور ناپدید ہو جائے پر وہ دشمن کو ہی ہلاک کرتا ہے اور اس کی بددعائیں اسی کے سر پر مارتا ہے پر مومن کی دعا کو قبول کر لیتا ہے اور اس کی دعاؤں کو قبول کر کے وہ خوارق دکھلاتا ہے جن سے دنیا

جو حقیقی خدادانی کے نتائج ہیں کبھی ان فلاسفروں کو میسر ہوئے ہیں یا اب میسر ہیں۔ کیا فلسفہ کی کتابوں کی ورق گردانی سے اس سچی معرفت کی امید ہے جو نفسانی جذبات سے آزاد کرتی اور محبت الٰہی دل میں بٹھاتی ہے میری دانست میں تو ہرگز نہیں فلسفہ کے علم کا انتہائی معراج تو یہی ہے کہ ایسا انسان جو صرف فلسفہ کا تابع ہے خدا اور رسول اور بہشت اور دوزخ سے بکلّی دست بردار ہو جائے اور تکبر اور رعونت اور نفس پرستی اختیار کر لیوے ان کے نزدیک اقرار وجود ذات مدبّر بالارادہ صرف ایک وہم اور صوم وصلوٰۃ تضیع اوقات اور فکر معاد مجنونانہ خیال ہے۔ یہی ان کی تورگ و پے میں وہ باتیں پھیلی ہوئی ہیں جو ایک پُرزور انجن کی طرح ہر دم دہریّت کی طرف کھینچتی چلی جاتی ہیں اسلامی حکمت اور معرفت کا مرکز دائرہ وجود باری اور اس کا مدبّر بالارادہ ہونا اور اس کا واحد لاشریک ہونا ہے اور اسی کے مناسب حال ہمارے دین کے تمام مسائل ہیں اور فلسفیوں کی حکمت اور معرفت کا اصل مرکز دائرہ دہریت ہے اور اسی کے مناسب حال ان کی تمام تحقیقاتیں ہیں ہاں ان میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو صرف برائے نام

حیران ہو جاتی ہے کرامت کیا چیز ہے؟ مومن کی دعا جو قبول ہو کر ایک نہایت مشکل اور بعید از عقل کام کو پورا کر دیتی ہے اور تمام خلقت کو ایک حیرت میں ڈالتی ہے پھر کیونکر کہا جائے کہ دعا قبول نہیں ہوتی نادان ہے وہ شخص جو ایسا خیال کرتا ہے، بے وقوف ہے وہ فلسفی جو ایسا سمجھتا ہے، یہ دعویٰ بے دلیل نہیں اس پر میرے پاس کھلے کھلے دلائل اور نہایت روشن براہین ہیں پر جو اپنی آنکھوں پر پٹی باندھتا ہے تا آفتاب نظر نہ آوے وہ کیونکر روشنی کو دیکھ سکتا ہے۔ ﴿۲۴۵﴾

اب یہ بھی یاد رہے کہ وہ اسلام جس کی خوبیاں ہم بیان کر چکے ہیں وہ ایسی چیز نہیں ہے جس کے ثبوت کے لئے ہم صرف گذشتہ کا حوالہ دیں اور محض قبروں کے نشان دکھلائیں اسلام مردہ مذہب نہیں تا یہ کہا جائے کہ اس کی سب برکات پیچھے رہ

بقیہ حاشیہ

خدا تعالیٰ کو علّت العلل سمجھتے ہیں لیکن اس کو مدبّر بالارادہ اور اپنی مخلوق میں متصرف اور عالم جمیع جزئیات کائنات یقین نہیں رکھتے اور کوئی اختیار یا تصرف اس کا عالم پر تسلیم نہیں کرتے سو وہ بھی درحقیقت دہریوں کے چھوٹے بھائی ہیں یہ سچ ہے کہ انسان جہاں سچائی دیکھے اس کو لے لے۔ لیکن ہمیں نہیں چاہیئے کہ مسموم کھانوں میں سے ایک کھانے کو اس خیال سے کھانے لگیں کہ غالباً اس میں زہر نہیں ہوگا یہ یقینی امر ہے کہ ہر یک شخص اپنے اصول کے موافق کلام کرتا ہے اور تمام جزئی مباحث اور تحقیقات پر اصول کا اثر پڑا ہوا ہوتا ہے۔ پھر جب کہ فلاسفروں کا اصل عقیدہ دہریت یا اسی کے قریب قریب ہے تو کیا امید ہو سکتی ہے کہ ان کے دوسرے مباحث میں جو اسی اصول کے زیر سلسلہ چلے جاتے ہیں کوئی صلاحیت اور رشد کی بات ہوگی اور خدائے تعالیٰ کے کلام نے ہمیں کون سی ضرورت اور حاجت ان کی طرف باقی رکھی ہے تا ہم دانستہ ایسی خطرناک راہ کو اختیار کریں جو ہمیشہ ہلاکت تک پہنچاتی رہی ہے ہر یک مسلمان پانچ

﴿۲۴۶﴾ گئی ہیں اور آگے خاتمہ ہے اسلام میں بڑی خوبی یہی ہے کہ اس کی برکات ہمیشہ اس کے ساتھ ہیں اور وہ صرف گذشتہ حصوں☆ کا سبق نہیں دیتا بلکہ موجودہ برکات پیش کرتا ہے دنیا کو برکات اور آسمانی نشانوں کی ہمیشہ ضرورت ہے یہ نہیں کہ پہلے تھیں اور اب نہیں ہیں ضعیف اور عاجز انسان جو اندھے کی طرح پیدا ہوتا ہے ہمیشہ اس بات کا محتاج ہے کہ آسمانی بادشاہت کا اس کو کچھ پتہ لگے اور وہ خدا جس کے وجود پر ایمان ہے اس کی ہستی اور قدرت کے کچھ آثار بھی ظاہر ہوں پہلے زمانہ کے نشان دوسرے زمانہ کے لئے کافی نہیں ہوسکتے کیونکہ خبر معائنہ کی مانند نہیں ہوسکتی اور امتداد زمانہ سے خبریں ایک قصہ کے رنگ میں ہوجاتی ہیں ہر یک نئی صدی جو آتی ہے تو گویا ایک نئی دنیا شروع ہوتی ہے اس لئے اسلام کا خدا جو

وقت اپنی نماز میں یہ دعا پڑھتا ہے کہ اِھْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ اور خدائے تعالیٰ نے آپ فرما دیا ہے کہ صراط مستقیم نبیوں کی راہ صدیقوں کی راہ شہیدوں کی راہ ہے پھر ہم سخت نادان ہوں گے اگر ہم ان راہوں کے طلب گار نہ ہوں جن کی طلب کے لئے خدا تعالیٰ نے ہمیں حکم دیا ہے اور فلسفیوں کے پیچھے بھٹکتے پھریں اور یہ خیال کہ ہم کو اپنے جمیع عقائد ایسے معقولی طور پر ثابت کر لینے چاہیے کہ جیسے ہندسہ اور حساب اور بعض حصے علوم طبعی کے ثابت ہیں کیونکہ انسان مکلّف بعقل ہے پس جو باتیں ہماری عقل سمجھ نہ سکے وہ قبول کرنے کے لائق نہیں ہیں۔ (مقولہ)

یہ سخت مضر اور مہلک دھوکا ہے جو آپ کو لگا ہوا ہے اور اسی وجہ سے آپ کی یہ حالت ہے کہ آپ علم اور مذہب کو دو چیز رکھنا نہیں چاہتے بلکہ جمیع مسائل اور عقائد مذہب کو ایسا علم بنانا چاہتے ہیں جو ہندسہ اور حساب کی طرح یا اس سے بھی بڑھ کر ہو مگر افسوس کہ آپ یہ نہیں سوچتے کہ اگر علم دین اور دینی عقائد ایسے ہی علوم بدیہہ میں سے ہوتے

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ’’قصوں‘‘ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

سچا خدا ہے ہر یک نئی دنیا کے لئے نئے نشان دکھلاتا ہے اور ہر یک صدی کے سر پر اور خاص کر ایسی صدی کے سر پر جو ایمان اور دیانت سے دور پڑ گئی ہے اور بہت سی تاریکیاں اپنے اندر رکھتی ہے ایک قائم مقام نبی کا پیدا کر دیتا ہے جس کے آئینۂ فطرت میں نبی کی شکل ظاہر ہوتی ہے اور وہ قائم مقام نبی متبوع کے کمالات کو اپنے وجود کے توسط سے لوگوں کو دکھلاتا ہے اور تمام مخالفوں کو سچائی اور حقیقت نمائی اور پردہ دری کے رو سے ملزم کرتا ہے سچائی کے رو سے اس طرح کہ وہ سچے نبی پر ایمان نہ لائے پس وہ دکھلاتا ہے کہ وہ نبی سچا تھا اور اس کی سچائی پر آسمانی نشان یہ ہیں اور حقیقت نمائی کی رو سے اس طرح کہ اس نبی متبوع کے تمام مغلقات دین کا حل کر کے دکھلا دیتا ہے اور تمام شبہات اور اعتراضات کا استیصال کر دیتا ﴿۲۴۷﴾

کہ جیسے دو اور دو چار تو پھر کیا وجہ تھی کہ ان کے ماننے اور تسلیم کرنے سے ہمیں نجات کا وعدہ دیا جاتا۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ کسی بدیہی بات کے ماننے اور قبول کرنے سے نجات کو کیا تعلق ہے اگر میں یہ کہوں کہ میں نے مان لیا کہ اب تک جو ۳۰ رنومبر ۱۸۹۲ء ہے سیّد صاحب صحیح سالم زندہ موجود ہیں یا اگر میں قبول کرلوں کہ فی الواقع اتوار کے بعد پیر آتا ہے اور درحقیقت بیں۲۰ کا نصف دس۱۰ ہوتے ہیں تو کیا مجھے ان باتوں پر ایمان لانے اور مان لینے سے کسی ثواب کی توقع رکھنی چاہیے پھر اگر مثلاً وجود ملائک کا اشیاء مشہودہ محسوسہ کی طرح ہوتا۔ مثلاً ایسا یقینی ہوتا کہ خدائے تعالیٰ آپ کو کوئی فرشتہ پکڑا کر دکھا دیتا اور آپ ملائک کو ہاتھوں سے ٹٹول لیتے اور آنکھوں سے دیکھ لیتے اور ایسا ہی بہشت کی نہریں اور حُور اور غِلمان آپ کو علی گڑھ میں بیٹھے ہوئے نظر آجاتیں اور شرابِ طہور کا کوئی پیالہ بھی پی لیتے۔ اور دوزخ بھی سامنے نظر آتا تو میں نہیں سمجھ سکتا کہ ان تمام کھلم کھلے ثبوتوں کے بعد آپ کا آمنّا و صدّقنا کہنا کیا وزن رکھتا۔

﴿۲۴۸﴾ ہے ۔اور پردہ دری کے رو سے اس طرح کہ وہ مخالفوں کے تمام پردے پھاڑ دیتا ہے اور دنیا کو دکھلا دیتا ہے کہ وہ کیسے بے وقوف اور معارف دین کو نہ سمجھنے والے اور غفلت اور جہالت اور تاریکی میں گرنے والے اور جناب الٰہی سے دور و مہجور ہیں ۔اس کمال کا آدمی ہمیشہ مکالمہ الٰہیہ کا خلعت پاکر آتا ہے اور زکی اور مبارک اور مستجاب الدعوات ہوتا ہے اور نہایت صفائی سے ان باتوں کو ثابت کر کے دکھلا دیتا ہے کہ خدا ہے اور وہ قادر اور بصیر اور سمیع اور علیم اور مدبّر بالارادہ ہے اور درحقیقت دعائیں قبول ہوتی ہیں اور اہل اللہ سے خوارق ظاہر ہوتے ہیں پس صرف اتنا ہی نہیں کہ وہ آپ ہی معرفت الٰہیہ سے مالا مال ہے بلکہ اس کے زمانہ میں دنیا کا ایمان عام طور پر دوسرا رنگ پکڑ لیتا ہے اور وہ تمام خوارق جن سے

حاشیہ در حاشیہ

میرے عزیز سیّد وقت گذرتا جاتا ہے جلد اس نازک اور ضروری مسئلہ کو سمجھ لو کہ مدار اجر ایمان پر ہے اور ایمان اسی طرز کے ماننے کا نام ہے کہ جب امور مسلّمہ چند قرائن سے تو ممکن الوجود نظر آویں مگر ہنوز مخفی اور مستور ہوں کیونکہ ایسے امور کے ماننے سے انسان خدا تعالیٰ کے نزدیک صادق ٹھہر جاتا ہے وجہ یہ کہ اس نے اس کے نبی اور رسول کی خبر کو مان لیا اور اس کے پیغمبر کو مخبر صادق سمجھ لیا سو اس صدق اور حسن ظن سے وہ بخشا جاتا ہے۔ اس دقیق بھید کو تلاش کرنا ہر یک عقل مند کا فرض ہے کہ خدائے تعالیٰ نے کیوں ایسا کیا کہ جن امور پر ایمان لانے کی تکلیف دی ان کو ایسا مخفی اور مستور رکھا کہ وہ اس دنیا کی عقل اور اس دنیا کی حکمت اور اس دنیا کے علم سے کھل نہیں سکتے مثلاً ایمانیات میں سے سب سے مقدم امر خدا تعالیٰ کی ہستی اور اس کے علیم اور حکیم اور قادر مطلق اور مدبّر بالارادہ اور واحد لاشریک اور ازلی ابدی اور ذوالعرش اور پھر ہر یک جگہ حاضر ناظر ہونے پر ایمان لانا ہے مگر بجز قیاسی باتوں اور خود تراشیدہ خیالات کے اور کونسا پتہ ان امور

دنیا کے لوگ منکر تھے اور ان پر ہنستے تھے اور ان کو خلاف فلسفہ اور نیچر سمجھتے تھے یا اگر بہت نرمی کرتے تھے تو بطور ایک قصہ اور کہانی کے ان کو مانتے تھے اب اس کے آنے سے اور اس کے عجائبات ظاہر ہونے سے نہ صرف قبول ہی کرتے ہیں بلکہ اپنی پہلی حالت پر روتے اور تاسف کرتے ہیں کہ وہ کیسی نادانی تھی جس کو ہم عقلمندی سمجھتے تھے اور وہ کیسی بے وقوفی تھی جس کو ہم علم اور حکمت اور قانون قدرت خیال کرتے تھے غرض وہ خلق اللہ پر ایک شعلہ کی طرح گرتا ہے اور سب کو کم و بیش حسب استعدادات مختلفہ اپنے رنگ میں لے آتا ہے اگرچہ وہ اوائل میں آزمایا جاتا اور تکالیف میں ڈالا جاتا ہے اور لوگ طرح طرح کے دکھ اس کو دیتے اور طرح طرح کی باتیں اس کے حق میں کہتے ہیں اور انواع اقسام کے طریقوں سے ﴿۲۴۹﴾

حاشیہ در حاشیہ

کا عقل لگا سکتی ہے اور کیونکر ایسا شخص جو انکشاف حقیقت کا بھوکا پیاسا اور زندہ خدا کی معرفت چاہتا ہے عقل کے یک طرفہ اور ناکافی استدلالات پر مطمئن ہوسکتا ہے عقل انسانی ہزار سوچے اور گو لاکھ دفعہ زمین اور اجرام آسمانی کی پُرحکمت بناوٹ پر نظر غور کرے لیکن وہ یہ دعویٰ نہیں کرسکتی کہ اس عالم کا کوئی صانع ہے کیونکہ ایسا دعویٰ تو تب کرے کہ اس کو دیکھا بھی ہو اس کا کوئی پتہ بھی لگا ہو ہاں اگر عقل دھوکا نہ کھاوے اور دوسری طرف رخ نہ کرے تو یہ کہہ سکتی ہے کہ اس ترتیب محکم اور ترکیب ابلغ اور اس کاروبار پُرحکمت کا کوئی صانع ہونا چاہیے مگر ہے اور ہونا چاہیے میں جس قدر فرق ہے وہ ظاہر ہے اور یہ بات بھی بطور تنزل ہم نے بیان کی ہے ورنہ جنہوں نے خدا تعالیٰ کے وجود کا پتہ لگانے میں صرف اپنی عقل ہی کو امام بنایا اور فقط اسی کی رہبری سے کسی منزل تک پہنچنا چاہا تھا ان کو عقل نے جس جگہ پہنچایا ہے وہ یہی ہے کہ یا تو وہ لوگ آخر کار دہریہ ہوگئے اور یا خدا تعالیٰ کو ایسے ضعیف طور پر مانا جو نہ ماننے کے برابر تھا اب جب کہ خدادانی کے مرتبہ پر ہی

اسؔ کو ستاتے اور اس کی ذلّت ثابت کرنا چاہتے ہیں لیکن چونکہ وہ برہان حق اپنے ساتھ رکھتا ہے اس لئے آخر ان سب پر غالب آتا ہے اور اس کی سچائی کی کرنیں بڑے زور سے دنیا میں پھیلتی ہیں اور جب خدائے تعالیٰ دیکھتا ہے کہ زمین اس کی صداقت پر گواہی نہیں دیتی تب آسمان والوں کو حکم کرتا ہے کہ وہ گواہی دیں سو اس کے لئے ایک روشن گواہی خوارق کے رنگ میں دعاؤں کے قبول ہونے کے رنگ میں اور حقائق و معارف کے رنگ میں آسمان سے اترتی ہے اور وہ گواہی بہروں اور گونگوں اور اندھوں تک پہنچتی ہے اور بہتیرے ہیں جو اس وقت حق اور سچائی کی طرف کھینچے جاتے ہیں مگر مبارک وہ جو پہلے سے قبول کر لیتے ہیں کیونکہ ان کو بوجہ نیک ظن اور قوت ایمان کے صدیقوں کی شان کا ایک ﴾۲۵۰﴿

بقیہ حاشیہ

عقل مندوں کا یہ حال ہوا اور بسم اللہ ہی غلط ہوئی تو پھر دوسرے امور غیبیہ کا عقل انسانی کو کچھ پتہ لگ جانا کیا امید رکھیں سو اس سوال کا جواب کہ یہ ایمانی امور کیوں مخفی رکھے گئے وہی ہے جو ابھی ہم لکھ چکے ہیں یعنی خدا تعالیٰ کی رحمت اور بخشش اور فضل نے ان امور مخفیہ کو انسان کی نجات کے لئے ایک راہ نکالی کیونکہ خدا تعالیٰ نے اپنی ہستی کو جو علّت العلل ہے اور اپنے ملائک کو جو باذنہٖ تعالیٰ مدبّرات امور ہیں اور روز قیامت کو جو تجلّی گاہِ قدرت تامہ ہے اور بہشت اور دوزخ اور حقیقت نبوت اور رسالت اور وحی کو عقلمندوں کی نظر سے پوشیدہ کیا اور اپنے امّی بندوں کو ان امور کی معرفت بخش کر اور تاج نبوت اور خلعت رسالت عطا فرما کر دعوت ایمان کے لئے دنیا میں بھیجا پھر جس نے ان کو مخبر صادق سمجھا اور جو ان کی باتوں پر ایمان لایا وہ مومن کہلایا اور نجات پا گیا اور جس نے دنیا کی عقل اور منطق کو اپنا قبلہ بنا کر چون و چرا کیا وہ مردود اور کافر اور خسر الدنیا والآخرۃ قرار پایا اور جہنم اس کا ٹھکانا ہوا لیکن اس جگہ کوئی یہ دھوکا نہ کھاوے کہ اس دعوت ایمان میں محض

حصہ ملتا ہے اور یہ اس کا فضل ہے جس پر چاہے کرے۔ ﴿۲۵۱﴾

اب اتمام حجت کے لئے میں یہ ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ اسی کے موافق جو ابھی میں نے ذکر کیا ہے خدائے تعالیٰ نے اس زمانہ کو تاریک پاکر اور دنیا کو غفلت اور کفر اور شرک میں غرق دیکھ کر ایمان اور صدق اور تقویٰ اور راست بازی کو زائل ہوتے ہوئے مشاہدہ کر کے مجھے بھیجا ہے کہ تا وہ دوبارہ دنیا میں علمی اور عملی اور اخلاقی اور ایمانی سچائی کو قائم کرے اور تا اسلام کو ان لوگوں کے حملہ سے بچائے جو فلسفیت اور نیچریت اور اباحت اور شرک اور دہریّت کے لباس میں اس الٰہی باغ کو کچھ نقصان پہنچانا چاہتے ہیں سو اے حق کے طالبو سوچ کر دیکھو کہ کیا یہ وقت وہی وقت نہیں ہے جس میں اسلام کے لئے آسمانی مدد کی ضرورت تھی

بقیہ حاشیہ

جبر اور تکلیف مالا یطاق ہے کیونکہ جیسا کہ ہم اس تالیف اور تالیفات سابقہ میں لکھ چکے ہیں ان ایمانی امور کے ساتھ ایسے قرائن مرجحہ بھی ہیں جو طالب حق کو تشفی بخشتے ہیں۔ اور عقل سلیم کے لئے قائم مقام دلائل و براہین ہو جاتے ہیں اور اوہام فلسفیہ کو کالعدم اور نابود کر دیتے ہیں۔ پھر جب کہ وہ ایسے شخص کے منہ سے نکلے جو بہت سے انوار سماوی اور برکات اور خوارق اپنے ساتھ رکھتا ہے۔تو ان انوار کو ملحوظ نظر رکھنے سے بلا شبہ ایک سلیم الفطرت آدمی کا یقین نُورٌ علیٰ نور ہو جاتا ہے۔سو ایمان کی یہی فلاسفی ہے جو میں نے بیان کی۔ خدا تعالیٰ کا کلام ہمیں یہی سکھلاتا ہے کہ تم ایمان لاؤ تب نجات پاؤ گے یہ ہمیں ہدایت نہیں دیتا کہ تم ان عقائد پر جو نبی علیہ السلام نے پیش کئے دلائل فلسفیہ اور براہین یقینیہ کا مطالبہ کرو اور جب تک علوم ہندسہ اور حساب کی طرح وہ صداقتیں کھل نہ جائیں تب تک ان کو مت مانو۔ظاہر ہے کہ اگر نبی کی باتوں کو علوم حسیہ کے ساتھ وزن کر کے ہی ماننا ہے تو وہ

﴿۲۵۲﴾ کیا ابھی تک تم پر یہ ثابت نہیں ہوا کہ گذشتہ صدی میں جو تیرھویں صدی تھی کیا کیا صدمات اسلام پر پہنچ گئے اور ضلالت کے پھیلنے سے کیا کیا ناقابل برداشت زخم ہمیں اٹھانے پڑے۔ کیا ابھی تک تم نے معلوم نہیں کیا کہ کن کن آفات نے اسلام کو گھیرا ہوا ہے۔ کیا اس وقت تم کو یہ خبر نہیں ملی کہ کس قدر لوگ اسلام سے نکل گئے کس قدر عیسائیوں میں جا ملے کس قدر دہریہ اور طبعیہ ہو گئے اور کس قدر شرک اور بدعت نے توحید اور سنت کی جگہ لے لی اور کس قدر اسلام کے ردّ کے لئے کتابیں لکھی گئیں اور دنیا میں شائع کی گئیں سو تم اب سوچ کر کہو کہ کیا اب ضرور نہ تھا کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے اس صدی پر کوئی ایسا شخص بھیجا جاتا جو بیرونی حملوں کا مقابلہ کرتا اگر ضرور تھا تو تم دانستہ الٰہی نعمت کو ردّ مت کرو اور اس شخص سے منحرف مت ہو جاؤ

بقیہ حاشیہ

نبی کی متابعت نہیں بلکہ ہر یک صداقت جب کامل طور پر کھل جائے خود واجب التسلیم ٹھہرتی ہے خواہ اس کو ایک نبی بیان کرے خواہ غیر نبی بلکہ اگر ایک فاسق بھی بیان کرے تب بھی ماننا ہی پڑتا ہے جس خبر کو نبی کے اعتبار پر اور اس کی صداقت کو مسلّم رکھ کر ہم قبول کریں گے وہ چیز ضرور ایسی ہونی چاہیے کہ گو عندالعقل صدق کا بہت زیادہ احتمال رکھتی ہو مگر کذب کی طرف بھی کسی قدر نادانوں کا وہم جا سکتا ہو تا ہم صدق کی شق کو اختیار کر کے اور نبی کو صادق قرار دے کر اپنی نیک ظنی اور اپنی فراست دقیقہ اور اپنے ادب اور اپنے ایمان کا اجر پا لیویں یہی لب لباب قرآن کریم کی تعلیم کا ہے جو ہم نے بیان کر دیا ہے لیکن حکماء اور فلاسفر اس پہلو پر چلے ہی نہیں اور وہ ہمیشہ ایمان سے لاپروا رہے اور ایسے علم کو ڈھونڈتے رہے جس کا فی الفور قطعی اور یقینی ہونا ان پر کھل جائے مگر یاد رہے کہ خدا تعالیٰ نے ایمان بالغیب کا حکم فرما کر مومنوں کو یقینی معرفت سے محروم رکھنا نہیں چاہا بلکہ یقینی معرفت کے حاصل کرنے کے لئے ایمان ایک زینہ ہے

جسؔ کا آنا اس صدی پر اس صدی کے مناسب حال ضروری تھا اور جس کی ابتدا سے ﴿۲۵۳﴾
نبی کریم نے خبر دی تھی اور اہل اللہ نے اپنے الہامات اور مکاشفات سے اس کی نسبت
لکھا تھا ذرہ نظر اٹھا کر دیکھو کہ اسلام کو کس درجہ پر بلاؤں نے مجبور کر لیا ہے اور کیسے
چاروں طرف سے اسلام پر مخالفوں کے تیر چھوٹ رہے ہیں اور کیسے کروڑ ہا نفسوں پر
اس زہر نے اثر کر دیا ہے یہ علمی طوفان یہ عقلی طوفان یہ فلسفی طوفان یہ مکر اور منصوبوں کا
طوفان یہ فسق اور فجور کا طوفان یہ لالچ اور طمع دینے کا طوفان یہ اباحت اور دہریت کا
طوفان یہ شرک اور بدعت کا طوفان جو ہے ان سب طوفانوں کو ذرہ آنکھیں کھول کر
دیکھو اور اگر طاقت ہے تو ان مجموعہ طوفانات کی کوئی پہلے زمانہ میں نظیر بیان کرو اور
ایمانًا کہو کہ حضرت آدم سے لے کر تا ایندم اس کی کوئی نظیر بھی ہے اور اگر نظیر

بقیہ حاشیہ

جس زینہ پر چڑھنے کے بغیر سچی معرفت کو طلب کرنا ایک سخت غلطی ہے لیکن اس زینہ پر
چڑھنے والے معارف صافیہ اور مشاہدات شافیہ کا ضرور چہرہ دیکھ لیتے ہیں جب ایک ایماندار
بحیثیت ایک صادق مومن کے احکام اور اخبار الٰہی کو محض اس جہت سے قبول کر لیتا ہے کہ وہ
اخبار اور احکام ایک مخبر صادق کے ذریعہ سے خدا تعالیٰ نے اس کو عطا فرمائے ہیں تو عرفان کا
انعام پانے کے لئے مستحق ٹھہر جاتا ہے اسی لئے خدا تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے یہی
قانون ٹھہرا رکھا ہے کہ پہلے وہ امور غیبیہ پر ایمان لا کر فرمانبرداروں میں داخل ہوں اور پھر
عرفان کا مرتبہ عطا کر کے سب عقدے ان کے کھولے جائیں لیکن افسوس کہ جلد باز انسان
ان راہوں کو اختیار نہیں کرتا خدا تعالیٰ کا قرآن کریم میں یہ وعدہ ہے کہ جو شخص ایمانی طور
پر نبی کریم کی دعوت کو مان لیوے تو وہ اگر مجاہدات کے ذریعہ سے ان کی حقیقت
دریافت کرنا چاہے وہ اس پر بذریعہ کشف اور الہام کے کھولے جائیں گے اور اُسی کے
ایمان کو عرفان کے درجہ تک پہنچایا جائے گا اور اس وعدہ کا صدق ہمیشہ راست بازوں

﴿۲۵۴﴾ نہیں تو خدائے تعالیٰ سے ڈرو اور حدیثوں کے وہ معنے کرو جو ہو سکتے ہیں واقعات موجودہ کو نظر انداز مت کرو تا تم پر کھل جائے کہ یہ تمام ضلالت وہی سخت دجّالیت ہے جس سے ہریک نبی ڈراتا آیا ہے جس کی بنیاد اس دنیا میں عیسائی مذہب اور عیسائی قوم نے ڈالی جس کے لئے ضرور تھا کہ مجدّد وقت مسیح کے نام پر آوے کیونکہ بنیاد فساد مسیح کی ہی امت ہے اور میرے پر کشفاً یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ یہ زہرناک ہوا جو عیسائی قوم سے دنیا میں پھیل گئی حضرت عیسیٰ کو اس کی خبر دی گئی تب ان کی روح روحانی نزول کے لئے حرکت میں آئی اور اس نے جوش میں آکر اور اپنی امت کو ہلاک☆ کا مفسدہ پرداز پاکر زمین پر اپنا قائم مقام اور شبیہہ چاہا جو اس کا ایسا ہم طبع ہو کہ گویا وہی ہو سو اس کو خدائے تعالیٰ نے وعدہ کے موافق ایک شبیہ عطا کی اور اس میں مسیح کی ہمت اور سیرت

بقیہ حاشیہ

پر جو مجاہدات سے خدا تعالیٰ کو ڈھونڈ ھتے ہیں ظاہر ہو جاتا ہے۔ غرض جو بات مومنوں کی معمولی سمجھ سے برتر ہے اس کے دریافت کرنے کی یہ راہ نہیں ہے کہ وہ فرقہ ضالہ فلاسفروں کے دست نگر ہوں اور گم گشتہ سے راہ پوچھیں بلکہ ان کے لئے صدق اور صبر سے عرفان کا مرتبہ عطا کیا جاتا ہے جس مرتبہ پر پہنچ کر تمام عقدے ان کے حل ہو جاتے ہیں۔

اِس زمانہ میں جو مذہب اور علم کی نہایت سرگرمی سے لڑائی ہو رہی ہے اس کو دیکھ کر اور علم کے مذہب پر حملے مشاہدہ کر کے بے دل نہیں ہونا چاہیئے کہ اب کیا کریں یقیناً سمجھو کہ اس لڑائی میں اسلام کو مغلوب اور عاجز دشمن کی طرح صلح جوئی کی حاجت نہیں بلکہ اب زمانہ اسلام کی روحانی تلوار کا ہے جیسا کہ وہ پہلے کسی وقت اپنی ظاہری طاقت دکھلا چکا ہے۔ یہ پیشگوئی یاد رکھو کہ عنقریب اس لڑائی میں بھی دشمن ذلّت کے ساتھ پسپا ہوگا اور اسلام فتح پائے گا۔ حال کے علوم جدیدہ کیسے ہی زور آور حملے کریں۔ کیسے ہی نئے نئے ہتھیاروں کے ساتھ چڑھ چڑھ کر آویں مگر انجام کار ان کے لئے ہزیمت ہے۔ میں شکر نعمت کے

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ''ہلاکت'' ہونا چاہیے۔ (ناشر)

اور روحانیت نازل ہوئی اور اس میں اور مسیح میں بشدّت اتّصال کیا گیا گویا وہ ایک ہی جوہر کے دو ٹکڑے بنائے گئے اور مسیح کی توجہات نے اُس کے دل کو اپنا قرار گاہ بنایا اور اُس میں ہو کر اپنا تقاضا پورا کرنا چاہا پس ان معنوں سے اس کا وجود مسیح کا وجود ٹھہرا اور مسیح کے پُر جوش ارادات اس میں نازل ہوئے جن کا نزول الہامی استعارات میں مسیح کا نزول قرار دیا گیا یاد رہے کہ یہ ایک عرفانی بھید ہے کہ بعض گذشتہ کاملوں کا ان بعض پر جو زمین پر زندہ موجود ہوں عکس توجہ پڑ کر اور اتحاد خیالات ہو کر ایسا تعلق ہو جاتا ہے کہ وہ ان کے ظہور کو اپنا ظہور سمجھ لیتے ہیں اور ان کے ارادات جیسے آسمان پر ان کے دل میں پیدا ہوتے ہیں ویسا ہی باذنہٖ تعالیٰ اس کے دل میں جو زمین پر ہے پیدا ہو جاتے ہیں اور ایسی روح جس کی حقیقت کو اس آدمی سے جو زمین پر ہے متحد کیا جاتا ہے ایک ایسا ملکہ رکھتی ہے «۲۵۵»

طور پر کہتا ہوں کہ اسلام کی اعلیٰ طاقتوں کا مجھ کو علم دیا گیا ہے جس علم کی رو سے میں کہہ سکتا ہوں کہ اسلام نہ صرف فلسفہ جدیدہ کے حملہ سے اپنے تئیں بچائے گا بلکہ حال کے علوم مخالفہ کو جہالتیں ثابت کر دے گا اسلام کی سلطنت کو ان چڑھائیوں سے کچھ بھی اندیشہ نہیں ہے جو فلسفہ اور طبعی کی طرف سے ہو رہے ہیں اس کے اقبال کے دن نزدیک ہیں اور میں دیکھتا ہوں کہ آسمان پر اس کی فتح کے نشان نمودار ہیں ۔ یہ اقبال روحانی ہے اور فتح بھی روحانی تا باطل علم کی مخالفانہ طاقتوں کو اس کی الٰہی طاقت ایسا ضعیف کرے کہ کالعدم کر دیوے میں متعجب ہوں کہ آپ نے کس سے اور کہاں سے سن لیا اور کیونکر سمجھ لیا کہ جو باتیں اس زمانہ کے فلسفہ اور سائنس نے پیدا کی ہیں وہ اسلام پر غالب ہیں حضرت خوب یاد رکھو کہ اس فلسفہ کے پاس تو صرف عقلی استدلال کا ایک ادھورا سا ہتھیار ہے اور اسلام کے پاس یہ بھی کامل طور پر اور دوسرے کئی آسمانی ہتھیار ہیں پھر اسلام کو اس حملہ سے کیا خوف ، پھر نہ معلوم کہ آپ اس قدر اس فلسفہ سے

بقیہ حاشیہ

﴿۲۵۶﴾ کہ جب چاہے پورے طور پر اپنے ارادات اس میں ڈالتی رہے اور ان ارادات کو خدا تعالیٰ اس دل سے اس دل میں رکھ دیتا ہے غرض یہ سنت اللہ ہے کہ کبھی گذشتہ انبیاء و اولیاء اس طور سے نزول فرماتے ہیں اور **ایلیا** نبی نے **یحیٰی** نبی میں ہوکر اسی طور سے نزول کیا تھا سو مسیح کے نزول کی سچی حقیقت یہی ہے جو اس عاجز پر ظاہر کی گئی اور اگر اب بھی کوئی باز نہ آوے تو میں مباہلہ کے لئے طیار رہوں پہلے صرف اس وجہ سے میں نے مباہلہ سے اعراض کیا تھا کہ میں جانتا تھا کہ مسلمانوں سے ملاعنہ جائز نہیں مگر اب مجھ کو بتلایا گیا کہ جو مسلمان کو کافر کہتا ہے اور اس کو اہل قبلہ اور کلمہ گو اور عقائد اسلام کا معتقد پا کر پھر بھی کافر کہنے سے باز نہیں آتا وہ خود دائرہ اسلام سے خارج ہے سو میں مامور ہوں کہ ایسے لوگوں سے جو **ائمة التکفیر** ہیں اور مفتی اور مولوی اور محدّث

حاشیہ در حاشیہ

کیوں ڈرتے ہیں اور کیوں اس کے قدموں کے نیچے گرے جاتے ہیں اور کیوں قرآنی آیات کو تاویلات کے شکنجہ پر چڑھا رہے ہیں۔ افسوس کہ جن باتوں میں سے ایک بات کو بھی ماننا اِس امر کو مستلزم ہے کہ اسلام کے سارے عقائد سے انکار کیا جائے ان باتوں کا ایک ذخیرہ کثیرہ آپ نے مان لیا ہے اور طرفہ یہ کہ باوجود انکار معجزات، انکار ملائک، انکار اخبار غیبیہ، انکار وحی، انکار اجابت دعا وغیرہ انکارات کے آپ جابجا یہ بھی مانتے گئے کہ قرآن برحق، رسول برحق، اسلام برحق اور مخالف اِس کے سب باطل تو اِن متضاد خیالات کے جمع ہونے کی وجہ سے آپ کی تالیفات اُس عجیب حیوان کی مانند ہوگئیں کہ جو ایسا فرض کیا جائے کہ جس کا منہ آدمی کا ہو اور دُم بندر کی اور کھال بکرے کی اور پنجے بھیڑیئے کے اور دانت ہاتھی کے کھانے کے اور دِکھانے کے اور پھر نہایت افسوس کی جگہ یہ ہے کہ شیعوں کی طرح آپ کے کلام میں تقیّہ بھی پایا جاتا ہے چنانچہ اپنی بعض رایوں کے بیان کرنے میں آپ ایک ایسی ذوالوجوہ بات بیان کر جاتے ہیں جس کا کچھ ماحصل معلوم نہیں ہوتا اور شُتر مُرغ کی طرح

﴿۲۵۷﴾ کہلاتے ہیں اور ابناء اور نساء بھی رکھتے ہیں مباہلہ کروں اور پہلے ایک عام مجلس میں ایک مفصل تقریر کے ذریعہ سے اُن کو اپنے دلائل سمجھا دوں اور اُسی مجلس میں اُن کے تمام الزامات اور شبہات کا جو اُن کے دل میں خلجان کرتے ہیں جواب بھی دے دوں اَور پھر اگر کافر کہنے سے باز نہ آویں تو اُن سے مباہلہ کروں مباہلہ اِس بنا پر نہیں ہوگا کہ وہ اپنے اصطلاحی نام اہل سنت والجماعت سے مجھ کو باہر کیوں سمجھتے ہیں کیونکہ اس سے تو مجھ کو کچھ بھی رنج نہیں جب مَیں دیکھتا ہوں کہ ایک غیر مُقلد جو اپنے تئیں اہل حدیث کہلاتا ہے ائمہ اربعہ کے مُقلدین کا نام بدعتی اور فیج اعوج رکھتا ہے اور صحابہ کرام کے طریق سے اُن کو باہر سمجھتا ہے اور جماعت سلف کا اُن کو مخالف خیال کرتا ہے ایسا ہی ایک مثلاً حنفی تمام موحدین غیر مقلّدین کو

بقیہ حاشیہ: آپ کا کلام دونوں صورتوں کی گنجائش رکھتا ہے شتر کی بھی اور مرغ کی بھی۔ شاید آپ اپنے اسی پہلے عذر کو جو ابھی میں ردّ کر چکا ہوں دوہرا کر کہیں کہ اس قسم کی تالیفات کی زمانہ کو ضرورت تھی اور شاید آپ کا یہ خیال ہو کہ اگر کسی فتنہ میں تمام مال غارت ہوتا دیکھیں تو یہ کچھ بری بات نہیں کہ اگر کچھ تھوڑا سا نقصان اٹھا کر بڑے نقصان سے بچ سکیں تو بچنے کی کوشش کریں کیونکہ تھوڑے کا ہاتھ سے جانا اس سے بہتر ہے کہ سارا جائے لیکن یہ تمام خیالات آپ کے قلّت تدبر سے ہوں گے۔ آپ کو یاد رہے کہ قرآن کا ایک نقطہ یا شعشہ بھی اوّلین اور آخرین کے فلسفہ کے مجموعی حملہ سے ذرہ سے نقصان کا اندیشہ نہیں رکھتا وہ ایسا پتھر ہے کہ جس پر گرے گا اس کو پاش پاش کرے گا اور جو اس پر گرے گا وہ خود پاش پاش ہو جائے گا پھر آپ کو دب کر صلح کرنے کی کیوں فکر پڑ گئی آپ نے اسلام کے لئے بجز اس کے اور کیا کیا ہے کہ فلسفہ موجودہ کے بہت سے باطل خیالات کو مان لیا اور اس کتاب کو جس کے ایک ایک حرف

بدمذہب اور سنت جماعت کے احاطہ سے باہر یقین رکھتا ہے تو پھر مجھے کیوں افسوس ﴿۲۵۸﴾
کرنا چاہیئے کہ میں کیوں سنت جماعت سے باہر کیا جاتا ہوں درحقیقت اہل سنت والجماعت کہلانا آج کل کسی خاص فرقہ کا حق تسلیم نہیں کیا گیا ہریک اپنے زعم میں اہل سنت ہے اور دوسروں کو اس سے خارج کر رہا ہے پس یہ کچھ ایسا جھگڑا نہیں جس کا عند اللہ بہت قدر ہو مگر جزئیات کے اختلاف کی وجہ سے کسی کو جھٹ پٹ کافر کہہ دینا اور ہمیشہ کے جہنم کا سزاوار اس کو ٹھہرانا یہ امر درحقیقت عند اللہ کوئی سہل اور معمولی بات نہیں بلکہ بہت ہی بڑا ہے اور جائے تعجب ہے کہ ایک شخص کلمہ گو ہو اور اہل قبلہ اور موحّد اور اللہ اور رسول کو ماننے والا اور ان سے سچی محبت رکھنے والا اور قرآن پر ایمان لانے والا ہو اور پھر کسی جزئی اختلاف کی وجہ سے وہ ایسا

بقیہ حاشیہ

سے شان خدا نظر آتی ہے۔ فلاسفروں کے خیالات کے تابع کرنا چاہا اور ِگر کر صلح کے لئے مجبوری ظاہر کی سو میرے خیال میں آپ کی یہ کارروائیاں اس زمانہ کے دجّالی فتنوں سے بچا نہیں سکتیں بلکہ اس کی شاخوں میں سے یہ بھی ایک شاخ ہے کیونکہ آپ نے اسلامی قلعہ کے اندر ہو کر دشمنوں کے لئے دروازہ کھول دیا اور مسلمانوں کے ہاتھ پاؤں باندھنے میں کوشش کی تا دشمن بآرام وامن اس شہر میں داخل ہو کر جس طرح چاہیں دست برد کریں اور مسلمان کچھ ہاتھ پیر نہ ہلا سکیں مگر میری یہی رائے ہے کہ آپ نے یہ طریق عمداً اختیار نہیں کیا۔ بلا شبہ آپ کی نیت بخیر ہو گی۔ کیونکہ آپ کی تالیفات سے یہ بھی مترشح ہوتا ہے کہ آپ کے اسلامی خیر خواہ ہونے میں شک نہیں گو آپ کی خیر اندیشی درحقیقت بد اندیشی کا کام دے گئی اور یہ قوم کی بدقسمتی ہے کہ ایک مصلح کے پیرایہ میں وہ ضرر آپ سے مسلمانوں کو پہنچ گیا کہ شاید کوئی مفسد بالجہر بھی ایسا ضرر نہ پہنچا سکتا۔ شاید آپ یہ عُذر پیش کریں کہ اس طریق کے اختیار کرنے میں ایک

کافر ٹھہر جائے کہ یہود نصاریٰ کی طرح بلکہ ان سے بھی بدتر شمار ہو اور میاں نذیر حسین اور شیخ بطالوی اِس بات پر راضی ہوں کہ وہ نہ صرف کافر بلکہ اس کا نام اکفر رکھا جائے یعنی ہمیشہ کی جہنم سے بھی اس کی سزا کچھ زیادہ ہو اہل علم جانتے ہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم میں بڑے بڑے اختلاف تھے اور ان میں سے کوئی بھی اختلاف سے بچ نہیں سکا نہ صدیق نہ فاروق نہ دوسرا کوئی صحابی بلکہ مروی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ باوجود اپنی اس جلالت وشان کے جو علماء میں مسلّم ہے دینی امور میں تمام جماعت صحابہ سے پچاس مسئلہ میں مخالف تھے اور یہ مخالفت اس کمال تک پہنچ گئی تھی کہ بعض ایسے امور کو وہ حلال جانتے تھے جن کو دوسرے صحابہ حرام قطعی بلکہ صریح فسق سمجھتے تھے اور حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما اور ان کے گروہ کے لوگ معراج اور رویت باری کے بارے میں دوسرے صحابہ سے بکلّی مخالف تھے مگر کوئی کسی کو کافر نہیں کہتا تھا مگر یہ زمانہ ایک ﴿۲۵۹﴾

بقیہ حاشیہ

حکمت عملی تھی اور وہ یہ کہ آپ نے ایسے وقت میں یہ تالیفات کیں کہ جب مغربی علوم کے بداثر بہت قوت سے دنیا میں پھیلتے جاتے تھے اور طوفان ضلالت بہت طغیانی پر تھا تو آپ نے نجاست خوروں کے لئے ایک نجاست بطور غذا کے پیش کر دی تا وہ اسلام سے باہر نہ جائیں نجاست کھائیں بارے اسلام میں تو رہیں پس آپ کی نسبت بعض کا یہ مقولہ شاید کسی قدر ٹھیک ہو کہ اگر ایسے لوگوں کے لئے سید صاحب ایسی غذا پیش نہ کرتے تو خدا معلوم وہ کن حیوانات کی قطار میں مل جاتے اگر آپ کی یہی نیت تھی تو پھر بھی میرے نزدیک غلطی سے خالی نہیں کیونکہ آپ کسی کے بد مادہ کو اس کے تقاضائے ظہور سے روک نہیں سکتے۔ اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے۔ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ[1] یعنی ہر یک شخص اپنی فطرت کے موافق عمل کرتا ہے انسان کو چاہیے کہ مسائل صحیحہ کا معلم ہو چاہے کوئی ان کو قبول کرے یا رد کرے۔ یہی طریق انبیاء ہے نہ یہ کہ دوسرے کو اندھا دیکھ کر اپنی آنکھ بھی پھوڑے۔ شاید آپ کے دل میں یہ عذر

[1] بنی اسرآئیل :۸۵

﴿۲۶۰﴾ ایسا زمانہ آیا کہ مولویوں نے اپنے بھائی مسلمان کو کافر کہہ دینا اور ہمیشہ کے لئے جہنمی قرار دے دینا ایک ایسی سہل بات سمجھ لی کہ جیسے کوئی پانی کا گھونٹ پی لے اسی پرانی عادت کی وجہ سے اس عاجز کو بھی انہوں نے کافر ٹھہرایا سو اب میں مامور ہوں جو انہیں لوگوں سے جو ائمة التکفیر ہیں یعنی نذیر حسین دہلوی اور شیخ محمد حسین بٹالوی اور جو ان کے ہم رتبہ اور ہم خیال ہیں مباہلہ کی درخواست کروں لہٰذا اس فرض سے سبکدوش ہونے کے لئے ان ائمة التکفیر کے نام پر مباہلہ کا اشتہار ذیل میں شائع کیا جاتا ہے۔

بقیہ حاشیہ

بھی مخفی ہو کہ اس نئے فلسفہ کے طوفان کے وقت اسلام کی کشتی خطرناک حالت میں تھی اور گو وہ کشتی جواہرات اور نفیس مال ومتاع سے بھری ہوئی تھی مگر چونکہ وہ تہلکہ انگیز طوفان کے نیچے آ گئی تھی اس لئے اس ناگہانی بلا کے وقت یہی مصلحت تھی اور اس کے بغیر کوئی اور چارہ نہیں تھا کہ کسی قدر وہ جواہرات اور نفیس مال کی گٹھڑیاں دریا میں پھینک دی جائیں اور جہاز کو ذرا ہلکا کر کے جانوں کو بچا لیا جائے لیکن اگر آپ نے اس خیال سے ایسا کیا تو یہ بھی خودروی کی ایک گستاخانہ حرکت ہے جس کے آپ مجاز نہیں تھے اس کشتی کا ناخدا خداوند تعالیٰ ہے نہ آپ وہ بار بار وعدہ کر چکا ہے کہ ایسے خطرات میں یہ کشتی قیامت تک نہیں پڑے گی اور وہ ہمیشہ اس کو طوفان اور باد مخالف سے آپ بچاتا رہے گا۔ جیسا کہ فرماتا ہے اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ[1] یعنی ہم نے ہی اس کلام کو اتارا اور ہم ہی اس کو بچاتے رہیں گے۔ سو آپ کو چاہیے تھا کہ آپ اس ناخدا کی غیبی ہدایت کی انتظار کرتے اور دلی یقین سے سمجھتے کہ اگر طوفان آ گیا ہے تو اب اس ناخدا کی مدد بھی نزدیک ہے جس کا نام خدا ہے جو مالک جہاز بھی ہے اور ناخدا بھی، پس چاہیے تھا کہ ایسی بے رحمی اور جرأت نہ کرتے اور آپ ہی خودمختار بن کر بے بہا جواہرات کے صندوق اور زر خالص کی تھیلیاں اور نفیس اور قیمتی پارچات

[1] الحجر:۱۰

﴿۲۶۱﴾

مباہلہ کے لئے اشتہار

اُن تمام مولویوں اور مفتیوں کی خدمت میں جو اس عاجز کو جزئی اختلافات کی وجہ سے یا اپنی نافہمی کے باعث سے کافر ٹھہراتے ہیں عرض کیا جاتا ہے کہ اب میں خدا تعالیٰ سے مامور ہو گیا ہوں کہ تا میں آپ لوگوں سے مباہلہ کرنے کی درخواست کروں اس طرح پر کہ اول آپ کو مجلس مباہلہ میں اپنے عقائد کے دلائل از روئے قرآن و حدیث کے سناؤں اگر پھر بھی آپ لوگ تکفیر سے باز نہ آویں تو اسی مجلس میں مباہلہ کروں سو میرے پہلے مخاطب میاں نذیر حسین دہلوی

کی گٹھڑیاں دریا میں نہ پھینکتے۔ خیر ہرچہ گذشت گذشت۔ اب میں آپ کو اطلاع دیتا ہوں اور بشارت پہنچاتا ہوں کہ اس نا خدا نے جو آسمان اور زمین کا خدا ہے زمین کے طوفان زدوں کی فریاد سن لی۔ اور جیسا کہ اس نے اپنی پاک کلام میں طوفان کے وقت اپنے جہاز کو بچانے کا وعدہ کیا ہوا تھا وہ وعدہ پورا کیا اور اپنے ایک بندہ کو یعنی اس عاجز کو جو بول رہا ہے اپنی طرف سے مامور کر کے وہ تدبیریں سمجھا دیں جو طوفان پر غالب آویں اور مال و متاع کے صندوقوں کو دریا میں پھینکنے کی حاجت نہ پڑے۔ اب قریب ہے جو آسمان سے یہ آواز آوے کہ قِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَآءَكِ وَيٰسَمَآءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَآءُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُوْدِيِّ[1] مگر ابھی تو طوفان زور میں ہے اسی طوفان کے وقت خدا تعالیٰ نے اس عاجز کو مامور کیا اور فرمایا۔ واصنع الفلک باعیننا و وحینا یعنی تو ہمارے حکم سے اور ہماری آنکھوں کے سامنے کشتی طیار کر اس کشتی کو اس طوفان سے کچھ خطرہ نہ ہوگا اور خدائے تعالیٰ

[1] ھود: ۴۵

﴿۲۶۲﴾ ہیں اور اگر وہ انکار کریں تو پھر شیخ محمد حسین بطالوی اور اگر وہ انکار کریں تو پھر بعد اس کے تمام وہ مولوی صاحبان جو مجھ کو کافر ٹھہراتے اور مسلمانوں میں سرگروہ سمجھے جاتے ہیں اور میں ان تمام بزرگوں کو آج کی تاریخ سے جو دہم دسمبر ۱۸۹۲ء ہے چار ماہ تک مہلت دیتا ہوں اگر چار ماہ تک ان لوگوں نے مجھ سے بشرائط متذکرہ بالا مباہلہ نہ کیا اور نہ کافر کہنے سے باز آئے تو پھر اللہ تعالیٰ کی حجت ان پر پوری ہوگی میں اول یہ چاہتا تھا کہ وہ تمام بے جا الزامات جو میری نسبت ان لوگوں نے قائم کر کے موجب کفر قرار دیئے ہیں اس رسالہ میں ان کا جواب شائع کروں لیکن بباعث بیمار ہو جانے کاتب اور حرج واقع ہونے کے ابھی تک وہ حصہ طبع نہیں ہوسکا سو میں مباہلہ کی

بقیہ حاشیہ

کا ہاتھ اس پر ہوگا سو وہ خالص اسلام کی کشتی یہی ہے جس پر سوار ہونے کے لئے میں لوگوں کو بلاتا ہوں اگر آپ جاگتے ہو تو اٹھو اور اس کشتی میں جلد سوار ہو جاؤ کہ طوفان زمین پر سخت جوش کر رہا ہے اور ہر یک جان خطرہ میں ہے اگر آپ انصاف پسند ہوں تو سب سے پہلے آپ اس طوفان کے وجود کا اقرار کر سکتے ہیں بلکہ آپ نے تو کئی جگہ اقرار کر دیا ہے کہ اسلام کی کشتی کو طوفان سے بچانے کا وعدہ جو قرآن کریم میں موجود ہے اس طوفان اور اس وعدہ کا زمانہ یہی ہے ایسے طوفان کا زمانہ اس امت پر کبھی نہیں آیا جواب آ گیا دنیا نے کبھی علم اور مذہب کی وہ لڑائیاں نہ دیکھیں جواب ہو رہی ہیں کبھی کسی پرانے طبعی اور فلسفہ نے اسلام کا ایسا نقش مٹانا نہ چاہا جو حال کا سائنس مٹانے کی فکر میں ہے کون اس درجہ کی عقلی اور علمی رہزنیوں کا پہلے زمانوں میں کوئی نشان دے سکتا ہے جن کو اب ہم بچشم خود دیکھ رہے ہیں کس کی یہ طاقت ہے کہ اس معقولی طوفان کا نمونہ کسی پہلے وقت میں دکھاوے جس کو اب ہم دن رات مشاہدہ کر رہے ہیں۔ ان

مجلس میں وہ مضمون بہرحال سنادوں گا اگر اس وقت طبع ہو گیا ہو یا نہ ہوا ہو۔ لیکن یاد رہے کہ ﴿۲۶۳﴾ ہماری طرف سے یہ شرط ضروری ہے کہ تکفیر کے فتویٰ لکھنے والوں نے جو کچھ سمجھا ہے اول اس تحریر کی غلطی ظاہر کی جائے اور اپنی طرف سے دلائل شافیہ کے ساتھ اتمام حجت کیا جائے اور پھر اگر باز نہ آویں تو اسی مجلس میں مباہلہ کیا جائے اور مباہلہ کی اجازت کے بارے میں جو کلام الٰہی میرے پر نازل ہوا وہ یہ ہے۔

نظر اللّٰہ الیک معطّرا. و قالوا اتجعل فیھا من یفسد فیھا

بقیہ حاشیہ

دقیق در دقیق فلسفیانہ اور دہریانہ حملوں کی پہلے وقتوں میں کہاں نظیر مل سکتی ہے اور ان پیچ در پیچ عاقلانہ ہنگاموں کا قرون گزشتہ میں کہاں پتہ لگ سکتا ہے اس قسم کی علمی اور عقلی آفات کسی پہلے زمانہ میں کہاں ہیں جن کا اب اسلام کو سامنا ہوا ہے کب اور کس وقت ایسی مشکلات کسی پہلے زمانہ میں بھی پیش آئی تھیں جو اب پیش آرہی ہیں۔ کیا آپ کو اس بات کا اقرار نہیں کہ یہ اشدّ درجہ کے علمی مباحث کی مصیبتیں اور صعوبتیں جو اب اسلام پر وارد ہیں اس کے پہلے زمانوں میں ایسی مصیبتیں کبھی وارد نہیں ہوئیں اور نہ آدم سے لے کر ایں دم تک اس کی کوئی نظیر پائی جاتی ہے۔ کیا آپ اس بات کو نہیں مانتے کہ اس فلسفہ اور سائنس کی بلا اس بلا سے ہزار ہا درجہ شدت اور غلاظت میں بڑھ کر ہے جو یونانیوں کے علوم سے اسلامی ملکوں میں پھیلی تھی کیا آپ اس امر واقعہ کو تسلیم نہیں کرتے کہ یہ دشمن جو اب پیدا ہوا ہے اپنی قوّت بازو میں ان تمام دشمنوں کے مجموعہ سے بڑھ کر ہے جو متفرق زمانوں میں

﴿۲۶۴﴾

قَالَ اِنِّی اعلم ما لا تعلمون. قالوا کتاب ممتلیٌٔ من الکفر والکذب قل تعالوا ندع ابناء نا و ابناء کم و نساء نا و نساء کم و انفسنا و انفسکم ثم نبتھل

بقیہ حاشیہ

پیدا ہوتے رہے ہیں پھر آپ اس اقرار سے کہاں بھاگ سکتے ہیں کہ وہ پاک وعدہ جس کو یہ پیارے الفاظ ادا کر رہے ہیں کہ اِنَّا نَحۡنُ نَزَّلۡنَا الذِّکۡرَ وَ اِنَّا لَہٗ لَحٰفِظُوۡنَ۔[1] وہ انہیں دنوں کے لئے وعدہ ہے جو بتلا رہا ہے کہ جب اسلام پر سخت بلا کا زمانہ آئے گا اور سخت دشمن اس کے مقابل کھڑا ہوگا اور سخت طوفان پیدا ہوگا تب خدائے تعالیٰ آپ اس کا معالجہ کرے گا اور آپ اس طوفان سے بچنے کے لئے کوئی کشتی عنایت کرے گا وہ کشتی اس عاجز کی دعوت ہے اگر کوئی سن سکتا ہے تو سنے آپ احادیث نبویہ کے تو سرے سے انکاری ہیں پھر ہر ایک صدی پر مجدّد آنے کی حدیث آپ کے سامنے پیش کرنا فضول ہے آپ کیوں اس کو قبول کریں گے اس سے تو فراغت ہے مگر میں آپ کو اسی آیت موصوفہ بالا اور اسی کی مانند اور کئی آیتوں کی طرف توجہ دلاتا ہوں جو میں نے اس بحث کے موقعہ پر اسی کتاب میں لکھی ہیں۔ حضرت یہ وہ زمانہ ہے اور یہ وہ آفات ہیں کہ جن کے لئے ضرور تھا کہ عنایت ازلی آپ ہی توجہ کرتی قرآن کریم اسی زمانہ کی بلاؤں کی طرف

[1] الحجر:۱۰

﴿۲۶۵﴾

فَنجعل لعنة اللّٰہ علی الکاذبین ۔

یعنی خدا تعالیٰ نے ایک معطّر نظر سے تجھ کو دیکھا اور بعض لوگوں نے اپنے دلوں میں کہا کہ اے خدا کیا تو زمین پر ایک ایسے شخص کو قائم کر دے گا کہ جو دنیا میں فساد پھیلا وے تو خدا تعالیٰ نے ان کو جواب دیا کہ جو میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے اور ان لوگوں نے کہا کہ اس شخص کی کتاب ایک ایسی کتاب ہے جو کذب اور کفر سے بھری ہوئی ہے سو ان کو کہہ دے کہ آؤ ہم اور تم معہ اپنی عورتوں اور بیٹوں اور عزیزوں کے مباہلہ کریں پھر ان پر لعنت کریں جو کاذب ہیں ۔

بقیہ حاشیہ

اشارہ کر کے فرماتا ہے کہ اِنَّا نَحۡنُ نَزَّلۡنَا الذِّکۡرَ وَ اِنَّا لَہٗ لَحٰفِظُوۡنَ۔[1] یعنی ہم نے ہی اس کلام کو اتارا اور ہم ہی اس کی عزت اور اس کی عظمت اور اس کی تعلیم کو دشمنوں کے حملوں سے بچائیں گے پہلے وہ زمانے تھے کہ اسلام کی ظاہری تلوار نے بہت سی فضول بحثوں سے فراغت کر رکھی تھی اور ظالم اور شریر طبع لوگوں کے لئے ان کے مناسب حال تدارک موجود تھا اور عہد نبوت بھی قریب تھا اور مسلمانوں میں تقویٰ اور طہارت اور سچی ہمدردی اسلام کی موجود تھی اب یہ سب کچھ ندارد اور اب اسلام جیسا روئے زمین میں کوئی غریب اور یتیم اور مسکین نہیں اکثر اہل مقدرت اپنی عیاشیوں میں مصروف اور ان کو اپنی دنیا کی عمارتوں کے بنانے اور اپنی لذّات کے سامان طیار کرنے یا کسی قدر ننگ و ناموس کے لئے مال خرچ کرنے سے فراغت نہیں اور مولوی لوگ اپنے نفسانی جھگڑوں میں پھنسے ہوئے ہیں اور دعوت اسلام کی نہ لیاقت رکھتے ہیں نہ اس کا کچھ جوش نہ اس کی کچھ پروا اگر ان سے کچھ ہوسکتا ہے تو صرف اس قدر کہ اپنی ہی قوم اور اپنے ہی بھائیوں اور اپنے جیسے مسلمانوں اور اپنے جیسے

[1] الحجر:۱۰

﴿۲۶۶﴾ یہ وہ اجازت مباہلہ ہے جو اس عاجز کو دی گئی ۔لیکن ساتھ اس کے جو بطور تبشیر کے اور الہامات ہوئے ان میں سے بھی کسی قدر لکھتا ہوں اور وہ یہ ہیں ۔
یوم یجیء الحق و یُکشَف الصدق و یخسر الخاسرون. انت معی و انا معک و لا یعلمها الا المسترشدون نرد الیک الکرّۃ الثانیۃ و نبدلنّک من بعد خوفک اَمنا. یأتی قمر الانبیاء. و امرک یتأتّٰی یسر اللّٰہ وجھک و یُنیِرُ برھانک. سیولد لک الولد و یُدنٰی منک الفضل انّ نوری قریب و قالو انّٰی لک ھذا قل ھو اللّٰہ عجیب. و لا تیئس من روح اللّٰہ. انظر الی یوسف و اقبالہ. قد جاء وقت الفتح و الفتح اقرب. یخرّون علی المساجد ربنا اغفرلنا اِنّا کنا خاطئین. لا تثریب علیکم الیوم

بقیہ حاشیہ

کلمہ گو یوں اور اپنے جیسے اہل قبلہ کو کافر قرار دیں دجّال کہیں اور بے ایمان نام رکھیں اور فتویٰ لکھیں کہ ان سے ملنا جائز نہیں اور ان کا جنازہ پڑھنا روا نہیں یہ ایسے ہیں اور ویسے ہیں اور کیا کیا ہیں ۔

اور اس وقت کے پیرزادے اور گوشہ نشین بھی جو فقرا اور اہل اللہ کہلاتے ہیں کانوں میں روئی دے کر بیٹھے ہوئے ہیں اسلام کو ان کی آنکھوں کے سامنے ایک معصوم بچہ کی طرح ماریں پڑ رہی ہیں اور دشمن گلا گھونٹنے کو طیار ہے لیکن ان سخت دل نام کے فقیروں کو کچھ بھی پروا نہیں ۔ پھر اسلام کس سے مدد چاہے اور کس کو اپنا ہمدرد سمجھے اول تو اسلام کے لئے ان تمام فرقوں سے کچھ خدمت ہوتی ہی نہیں اور اگر شاذ و نادر کسی سے ہو بھی تو وہ ریا اور ملونی سے خالی نہیں پھر اگر اسلام اس وقت غریب نہیں تو پھر کس وقت ہوگا اور اگر یہ مصیبت کے دن نہیں تو پھر اور کب آئیں گے میں خدا تعالیٰ سے یقینی اور قطعی علم پا کر کہتا ہوں کہ یہ وہی سخت بلاؤں کے دن اور وہی دجّالیّت

﴿۲۶۷﴾ یغفر اللّٰہ لکم و ھو ارحم الراحمین. اردتُ ان استخلف فخلقتُ آدم. نجیّ الاسرار. انا خلقنا الانسان فی یومٍ موعود. یعنی اس دن حق آئے گا اور صدق کھل جائے گا اور جولوگ خسارہ میں ہیں وہ خسارہ میں پڑیں گے۔ تو میرے ساتھ اور میں تیرے ساتھ ہوں۔ اور اس حقیقت کو کوئی نہیں جانتا مگر وہی جو رشد رکھتے ہیں ہم پھر تجھ کو غالب کریں گے اور خوف کے بعد امن کی حالت عطا کردیں گے۔ نبیوں کا چاند آئے گا اور تیرا کام تجھے حاصل ہو جائے گا۔ خدا تیرے منہ کو بشاش کرے گا اور تیرے برہان کو روشن کر دے گا اور تجھے ایک بیٹا عطا ہوگا اور فضل تجھ سے قریب کیا جائے گا اور میرا نور نزدیک ہے۔ اور کہتے ہیں کہ یہ مراتب تجھ کو کہاں۔ ان کو کہہ کہ وہ خدا عجیب خدا ہے اس کے ایسے ہی کام ہیں جس کو چاہتا ہے اپنے مقرّبوں میں

بقیہ حاشیہ

کا زمانہ ہے جس کے آنے کی نبی معصوم علیہ السلام نے خبر دی تھی حال کے نادان مولوی انکار کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ دجّالیت کبریٰ اور فتن عظمیٰ کا زمانہ نہیں مگر بات تو تب ہو کہ آدم سے لے کر تا ایں دم ان عظیم الشان فتنوں کے جو اسلام کے جگر پر حربے مار رہے ہیں کوئی نظیر پیش کرسکیں اور چونکہ اس زمانہ سے بکلّی صلاحیت اٹھ گئی اور حقیقی تقویٰ جاتی رہی اور بعضوں کے ہاتھ میں صرف تقویٰ اور اعمال صالحہ کا پوست رہ گیا نہ مغز اور بعضوں کے ہاتھ میں نہ پوست رہا اور نہ مغز بجز خدائے تعالیٰ کے پوشیدہ بندوں کے جو شاذ نادر کے حکم میں ہیں اس لئے یہ زمانہ ایسا نہ رہا کہ خمیر سے خمیر ہو اور ایک چراغ سے دوسرا چراغ روشن ہو سکے اور خدائے تعالیٰ نے دیکھا جو زمین بگڑ گئی اور کوئی نہیں جو آپ اصلاح کرسکتا ہو ایک بھی نہیں اور اس نے دیکھا کہ کاموں اور کلاموں اور نیّات اور عبادات اور ارادات میں فساد راہ پا گیا ہے اور اعمال درست نہیں رہے تب اس نے وعدہ کے موافق آسمان سے اس مقدس شخص کی شبیہہ کو اتارا جس کی پیروی کے دعویٰ کرنے والے

﴿۲۶۸﴾ جگہ دیتا ہے۔ اور میرے فضل سے نومیدمت ہو۔ یوسف کو دیکھ اور اس کے اقبال کو۔ فتح کا وقت آرہا ہے اور فتح قریب ہے۔ مخالف یعنی جن کے لئے توبہ مقدر ہے اپنی سجدہ گاہوں میں گریں گے کہ اے ہمارے خدا ہمیں بخش کہ ہم خطا پر تھے آج تم پر کوئی سرزنش نہیں خدا تمہیں بخش دے گا اور وہ ارحم الراحمین ہے۔ میں نے ارادہ کیا کہ ایک اپنا خلیفہ زمین پر مقرر کروں تو میں نے آدم کو پیدا کیا جو نجی الاسرار ہے ہم نے ایسے دن اس کو پیدا کیا جو وعدہ کا دن تھا۔ یعنی جو پہلے سے پاک نبیؑ کے واسطہ سے ظاہر کردیا گیا تھا کہ وہ فلاں زمانہ میں پیدا ہوگا اور جس وقت پیدا ہوگا فلاں قوم دنیا میں اپنی سلطنت اور طاقت میں غالب ہوگی اور فلاں قسم کی مخلوق پرستی روئے زمین پر پھیلی ہوئی ہوگی اسی زمانہ میں وہ موعود پیدا ہوا اور وہ

بنیاد فساد اور زمین میں دجّالیّت کی نجاست پھیلانے والے تھے اور اصلیت سے بگڑ کر دجال اکبر بن گئے تھے اور چونکہ اس اترنے والے کے لئے یہ موقعہ نہ ملا کہ وہ کچھ روشنی زمین والوں سے حاصل کرتا یا کسی کی بیعت یا شاگردی سے فیضیاب ہوتا بلکہ اس نے جو کچھ پایا آسمان کے خدا سے پایا اسی وجہ سے اس کے حق میں نبی معصوم کی پیشگوئی میں یہ الفاظ آئے کہ وہ آسمان سے اترے گا یعنی آسمان سے پائے گا زمین سے کچھ نہیں پائے گا اور حضرت عیسیٰ کے نام پر اس عاجز کے آنے کا سرّ یہ ہے کہ خدائے تعالیٰ نے اس عیسائی فتنہ کے وقت میں یہ فتنہ حضرت مسیح کو دکھایا یعنی ان کو آسمان پر اس فتنہ کی اطلاع دے دی کہ تیری قوم اور تیری امت نے اس طوفان کو برپا کیا ہے تب وہ اپنی قوم کی خرابی کو کمال فساد پر دیکھ کر نزول کے لئے بے قرار ہوا اور اس کی روح سخت جنبش میں آئی اور اس نے زمین پر اپنی ارادات کا ایک مظہر چاہا تب خدا تعالیٰ نے اس وعدہ کے موافق جو کیا گیا تھا مسیح کی روحانیت اور اس کے جوش کو ایک جوہر قابل میں نازل کیا سو ان معنوں کر کے وہ آسمان سے اترا اسی کے موافق **جو ایلیا نبی**

بقیہ حاشیہ

صلیب کا زمانہ اور عیسیٰ پرستی کا زمانہ ہے جو شخص کہ سمجھ سکتا ہے چاہیے کہ ہلاک ہونے سے پہلے سمجھ لے۔ یکسر الصلیب پر غور کرے۔ یقتل الخنزیر کو سوچے۔ یضع الجزیۃ کو نظر تدبّر سے دیکھے جو یہ سب امور اہل کتاب کے حق میں اور ان کی شان میں صادق آسکتے ہیں نہ کسی اور کے حق میں پھر جب تسلیم کیا گیا کہ اس زمانہ میں اعلیٰ طاقت عیسائی مذہب کی طاقت اور عیسائی گورنمنٹوں کی طاقت ہوگی جیسا کہ قرآن کریم بھی اسی بات کی طرف اشارہ فرماتا ہے تو پھر ان طاقتوں کے ساتھ ایک فرضی اور خیالی اور وہمی دجّال کی گنجائش کہاں؟ یہی لوگ تو ہیں جو تمام زمین پر محیط ہو گئے ہیں پھر اگر ان کے مقابل پر کوئی اور دجّال خارج ہو تو وہ باوجود ان کے کیونکر زمین پر محیط ہو۔ ایک میان میں دو۲ تلواریں تو سما نہیں سکتیں جب ساری زمین پر دجال کی بادشاہت ہوگی تو پھر ﴿۲۶۹﴾

یوحنا کے رنگ میں اترا تھا مسلمان اگر اس قصہ کو جو انجیل میں موجود ہے اور خود حضرت مسیح کے فیصلہ سے تصفیہ یافتہ امر ہے منظور نہ کریں تو حدیث حدّثوا عن بنی اسرائیل پر تو عمل کرنا چاہیئے اور تکذیب کے تو کسی طرح مجاز نہیں کیونکہ تکذیب سے ہر ایک مسلمان منع کیا گیا ہے اور تصدیق کیلئے اور بھی بہت سے دلائل قرآن کریم سے ملتے ہیں جن کا ہم اپنی دوسری تالیفات میں اور کچھ اس رسالہ میں بھی ذکر کر چکے ہیں۔ اب میں ان باتوں کو طول دینا نہیں چاہتا صرف اپنی اس تقریر کو اس بات پر ختم کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ نے مجھے اس لئے بھیجا ہے کہ تا میں اس زمانہ کے اوہام دور کروں اور ٹھوکر سے بچاؤں اور مجھے اس نے توفیق عنایت کی ہے کہ اگر آپ حق کے طالب ہوں تو میں آپ کی تسلی کروں سو اب میں خدائے تعالیٰ کو اس بات پر شاہد کرتا ہوں کہ میں نے آپ کو آپ کی غلطیوں کے رفع کرنے کے لئے بلایا اگر اب بھی آپ خاموش رہے تو اللہ جلّ شانہٗ کی حجت آپ پر پوری ہوگی اور آپ کے تمام گروہ کا گناہ آپ ہی کی گردن پر ہوگا حضرت

﴿۲۷۰﴾ انگریز کہاں ہوں گے اور روس کہاں اور جرمن اور فرانس وغیرہ یورپ کی بادشاہتیں کہاں جائیں گی حالانکہ مسیح موعود کا عیسائی سلطنتوں کے وقت میں ظاہر ہونا ضروری ہے اور جب مسیح موعود کیلئے یہی ضروری ہے کہ دنیا میں عیسائی طاقتوں کو ہی دنیا پر غالب پاوے اور تمام مفاسد کی کنجیاں انہیں کے ہاتھ میں دیکھے انہیں کی صلیبوں کو توڑے اور انہیں کے خنزیروں کو قتل کرے اور انہیں کو اسلام میں داخل کر کے جزیہ کا قصہ تمام کرے تو پھر سوچو کہ فرضی دجال کی سلطنت باوجود عیسائی سلطنت کے کیونکر ممکن ہے مگر یہ غلط ہے کہ مسیح موعود ظاہری تلوار کے ساتھ آئے گا تعجب کہ یہ علماء **یضع الحرب** کے کلمہ کو کیوں نہیں سوچتے اور حدیث **الائمة من قریش** کو کیوں نہیں پڑھتے پس جب کہ ظاہری سلطنت اور خلافت اور امامت بجز قریش کے کسی کیلئے روا ہی نہیں تو پھر مسیح موعود جو قریش میں سے نہیں ہے۔

آپ کو اس ذات کی قسم کہ جس کے قبضہ میں ہر یک جان ہے کہ آپ میرے اس نیاز نامہ کو لاپرواہی سے ٹال نہ دیں اور سوچ سمجھ کر جواب شائع کریں۔

اس حاشیہ کے خاتمہ پر میں محض للہ ان تمام صاحبوں کو جو سیّد صاحب کی تالیفات پر فریفتہ ہو رہے ہیں نصیحت کرتا ہوں کہ وہ اس بات پر غور کریں کہ آیا ایمان سے نجات ملتی ہے یا فلسفہ سے۔ میں بار بار کہتا ہوں اور زور سے کہتا ہوں کہ اگر عقائد دینیہ فلسفہ کے رنگ پر اور ہندسہ اور حساب کی طرح عام طور پر بدیہی الثبوت ہوتے تو وہ ہرگز نجات کا ذریعہ نہ ٹھہر سکتے۔ بھائیو یقیناً سمجھو کہ نجات ایمان سے وابستہ ہے اور ایمان امور مخفیہ سے وابستہ ہے۔ اگر حقائق اشیاء مستور نہ ہوتے تو ایمان نہ ہوتا اور اگر ایمان نہ ہوتا تو نجات کا کوئی ذریعہ نہ ہوتا۔ ایمان ہی ہے جو رضاء الٰہی کا وسیلہ اور مراتب قرب کا زینہ اور گناہوں کا زنگ دھونے کیلئے ایک چشمہ ہے اور ہمیں جو خدا تعالیٰ کی طرف حاجت ہے اس کا ثبوت ایمان ہی کے ذریعہ سے ملتا ہے کیونکہ ہم اپنی نجات کے

حاشیہ در حاشیہ

کیونکر ظاہری خلیفہ ہوسکتا ہے اور یہ کہنا کہ وہ مہدی سے بیعت کرے گا اور اس کا تابع ہوگا اور نوکروں کی طرح اس کے کہنے سے تلوار اٹھائے گا عجب بے ہودہ باتیں ہیں نہیں حضرات خدا تعالیٰ آپ لوگوں کو ہدایت دے مسیح موعود کی روحانی خلافت ہے دنیا کی بادشاہتوں سے اس کو کچھ تعلق نہیں اس کو آسمانی بادشاہت دی گئی ہے اور آج کل یہ زمانہ بھی نہیں کہ تلوار سے لوگ سچا ایمان لاسکیں۔ آج کل تو پہلی تلوار پر ہی نادان لوگ اعتراض کررہے ہیں چہ جائیکہ نئے سرے ان کو تلواروں سے قتل کیا جائے ہاں روحانی تلوار کی سخت حاجت ہے سو وہ چلے گی اور کوئی اس کو روک نہیں سکتا اب ہم اس مقدمہ کو ختم کرتے ہیں لیکن ذیل میں ایک روحانی تلوار مخالفوں پر چلا دیتے ہیں اور وہ یہ ہے۔ ﴿۲۷۱﴾

بقیہ حاشیہ

لئے اور ہر ایک دکھ سے راحت پانے کیلئے خدا تعالیٰ کے محتاج ہیں اور وہ نجات صرف ایمان سے ہی ملتی ہے کیا دنیا کا عذاب اور کیا آخرت کا دونوں کا علاج ایمان ہے۔ جب ہم ایمان کی قوت سے ایک مشکل کا حل ہوجانا غیر ممکن نہیں دیکھتے تو وہ مشکل ہمارے لئے حل کی جاتی ہے۔ ہم ایمان ہی کی قوت سے خلاف قیاس اور بعید از عقل مقاصد کو بھی پا لیتے ہیں۔ ایمان ہی کی قوت سے کرامات ظاہر ہوتی ہیں اور خوارق ظہور میں آتے ہیں۔ اور انہونی باتیں ہوجاتی ہیں۔ پس ایمان ہی سے پتہ لگتا ہے کہ خدا ہے خدا فلسفیوں سے پوشیدہ رہا اور حکیموں کو اس کا کچھ پتہ نہ لگا۔ مگر ایمان ایک عاجز دلق پوش کو خدا تعالیٰ سے ملا دیتا ہے اور اس سے باتیں کرا دیتا ہے مومن اور محبوب حقیقی میں قوت ایمانی دلالہ ہے۔ یہ قوت ایک مسکین ذلیل خوار مردود خلائق کو اس قصر مقدس تک جو عرش اللہ ہے پہنچا دیتی ہے اور تمام پردوں کو اٹھاتی اٹھاتی دلآرام ازلی کا چہرہ دکھا دیتی ہے سو اٹھو ایمان کو ڈھونڈو

﴿۲۷۲﴾

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

نَحۡمَدُہٗ وَ نُصَلِّیۡ عَلٰی رَسُوۡلِہِ الۡکَرِیۡمِ

(اللّٰہ اکبر ضربت الذلۃ علٰی کل مخالفٍ)

اشتہـــــار

بنام جملہ پادری صاحبان و ہندو صاحبان و آریہ صاحبان و

حاشیہ

اور فلسفہ کے خشک اور بے سود ورقوں کو جلاؤ کہ ایمان سے تم کو برکتیں ملیں گی۔ ایمان کا ایک ذرہ فلسفہ کے ہزار دفتر سے بہتر ہے اور ایمان سے صرف آخری نجات نہیں بلکہ ایمان دنیا کے عذابوں اور لعنتوں سے بھی چھڑا دیتا ہے اور روح کے تحلیل کرنے والوں☆ غموں سے ہم ایمان ہی کی برکت سے نجات پاتے ہیں۔ وہ چیز ایمان ہی ہے جس سے مومن کامل سخت گھبراہٹ اور قلق اور کرب اور غموں کے طوفان کے وقت اور اس وقت کہ جب ناکامی کے چاروں طرف سے آثار ظاہر ہو جاتے ہیں اور اسباب عادیہ کے تمام دروازے مقفل اور مسدود نظر آتے ہیں مطمئن اور خوش ہوتا ہے ایمان کامل سے سارے استبعاد جاتے رہتے ہیں۔ اور ایمان کو کوئی چیز ایسا نقصان نہیں پہنچاتی جیسا کہ استبعاد۔ اور کوئی ایسی دولت نہیں جیسا کہ ایمان۔ دنیا میں ہر یک ماتم زدہ ہے مگر ایماندار دنیا میں ہر یک سوزش اور حرقت اور جلن

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ”والے“ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

﴿۲۷۳﴾

برہمو صاحبان و سکھ صاحبان و دہری صاحبان و نیچری صاحبان وغیرہٗ صاحبان

الحمد للّٰہ الذی ارسل رسوله بالھدٰی و دین الحق لیظھره علی الدین کله و لو کره المشرکون والصلٰوۃ والسلام علٰی خیر رسله و افضل انبیائه و سلالة اصفیائه محمد ن المصطفٰی الّذی یصلی علیه اللّٰہ و ملائکته والمؤمنون المقرّبون. امّا بعد چونکہ اِس زمانہ میں مذاہب مندرجہ عنوان تعلیم قرآن کے سخت مخالف ہیں اور اکثر ان کے ہمارے

بقیہ حاشیہ در حاشیہ

میں گرفتار رہے مگر مومن ۔ اے ایمان کیا ہی تیرے ثمرات شیریں ہیں کیا ہی تیرے پھول خوشبودار ہیں سبحان اللہ کیا عجیب تجھ میں برکتیں ہیں ۔ کیا ہی خوش نور تجھ میں چمک رہے ہیں کوئی ثریا تک نہیں پہنچ سکتا مگر وہی جس میں تیری کششیں ہیں خدا تعالیٰ کو یہی پسند آیا کہ اب تو آوے اور فلسفہ جاوے ولا رآد لفضلہٖ۔منه

سیّد و مولیٰ حضرت محمد مصطفٰی خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کو حق پر نہیں سمجھتے اور ﴿۲۷۴﴾
قرآن شریف کو ربانی کلام تسلیم نہیں کرتے اور ہمارے رسول کریم کو مفتری اور ہمارے صحیفہ پاک کتاب اللہ کو مجموعہ افترا قرار دیتے ہیں اور ایک زمانہ دراز ہم میں اور ان میں مباحثات میں گذر گیا اور کامل طور پر ان کے تمام الزامات کا جواب دے دیا گیا اور جو ان کے مذاہب اور کتب پر الزامات عائد ہوتے ہیں وہ شرطیں باندھ باندھ کر ان کو سنائے گئے اور ظاہر کر دیا گیا کہ ان کے مذہبی اصول اور عقائد اور قوانین جو اسلام کے مخالف ہیں کیسے دور از صداقت اور جائے ننگ و عار ہیں مگر پھر بھی ان صاحبوں نے حق کو قبول نہیں کیا اور نہ اپنی شوخی اور بدزبانی کو چھوڑا آخر ہم نے پورے پورے اتمام حجت کی غرض سے یہ اشتہار آج لکھا ہے جس کا مختصر مضمون ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

صاحبو تمام اہل مذاہب جو سزا جزا کو مانتے ہیں اور بقاء روح اور روز آخرت پر یقین رکھتے ہیں اگرچہ صدہا باتوں میں مختلف ہیں مگر اس کلمہ پر سب اتفاق رکھتے ہیں جو **خدا موجود ہے**۔ اور یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اسی خدا نے ہمیں یہ مذہب دیا ہے اور اسی کی یہ ہدایت ہے جو ہمارے ہاتھ میں ہے اور کہتے ہیں کہ اس کی مرضی پر چلنے والے اور اس کے پیارے بندے صرف ہم لوگ ہیں اور باقی سب مورد غضب اور ضلالت کے گڑھے میں گرے ہوئے ہیں جن سے خدا تعالیٰ سخت ناراض ہے۔ پس جب کہ ہر یک کا دعویٰ ہے کہ میری راہ خدا تعالیٰ کی مرضی کے موافق ہے اور مدار نجات اور قبولیت فقط یہی راہ ہے وبس اور اسی راہ پر قدم مارنے سے خدا تعالیٰ راضی ہوتا ہے اور ایسوں سے ہی وہ پیار کرتا ہے

اور ایسوں کی ہی وہ اکثر اور اغلب طور پر باتیں مانتا ہے اور دعائیں قبول کرتا ہے تو پھر فیصلہ نہایت آسان ہے اور ہم اس کلمہ مذکورہ میں ہر یک صاحب کے ساتھ اتفاق کرتے ہیں ہمارے نزدیک بھی یہ سچ ہے کہ سچے اور جھوٹے میں اسی دنیا میں کوئی ایسا مابہ الامتیاز قائم ہونا چاہیئے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے ظاہر ہو یوں تو کوئی اپنی قوم کو دوسری قوموں سے خدا ترسی اور پرہیزگاری اور توحید اور عدل اور انصاف اور دیگر اعمال صالحہ میں کم نہیں سمجھے گا پھر اس طور سے فیصلہ ہونا محال ہے اگرچہ ہم کہتے ہیں کہ اسلام میں وہ قابل تعریف باتیں ایک بے نظیر کمال کے ساتھ پائی جاتی ہیں جن سے اسلام کی خصوصیت ثابت ہوتی ہے مثلاً جیسے اسلام کی توحید اسلام کے تقویٰ اسلام کے قواعد حفظان عفت حفظان حقوق جو عملاً و اعتقاداً کروڑ ہا افراد میں موجود ہیں اور اس کے مقابل پر جو کچھ ہمارے مخالفوں کی اعتقادی اور عملی حالت ہے وہ ایسی شے ہے جو کسی منصف سے پوشیدہ نہیں لیکن جبکہ تعصب درمیان ہے تو اسلام کی ان خوبیوں کو کون قبول کرسکتا ہے اور کون سن سکتا ہے سو یہ طریق نظری ہے اور نہایت بدیہی طریق جو دیہات کے ہل چلانے والے اور جنگلوں کے خانہ بدوش بھی اس کو سمجھ سکتے ہیں یہ ہے کہ اس جنگ و جدل کے وقت میں جو تمام مذاہب میں ہو رہا ہے اور اب کمال کو پہنچ گیا ہے اسی سے مدد طلب کریں جس کی راہ میں یہ جنگ و جدل ہے جبکہ خدا تعالیٰ موجود ہے اور درحقیقت اسی کے بارے میں یہ سب لڑائیاں ہیں تو بہتر ہے کہ اسی سے فیصلہ چاہیں۔ اب واضح ہو کہ خدا تعالیٰ کے فضل سے میری یہ حالت ہے کہ میں صرف اسلام کو سچا مذہب سمجھتا ہوں اور

﴿۲۷۶﴾ دوسرے مذاہب کو باطل اور سراسر دروغ کا پتلا خیال کرتا ہوں اور میں دیکھتا ہوں کہ اسلام کے ماننے سے نور کے چشمے میرے اندر بہہ رہے ہیں اور محض محبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے وہ اعلیٰ مرتبہ مکالمہ الٰہیہ اور اجابت دعاؤں کا مجھے حاصل ہوا ہے کہ جو بجز سچے نبی کے پیرو کے اور کسی کو حاصل نہیں ہو سکے گا اور اگر ہندو اور عیسائی وغیرہ اپنے باطل معبودوں سے دعا کرتے کرتے مر بھی جائیں تب بھی ان کو وہ مرتبہ مل نہیں سکتا اور وہ کلام الٰہی جو دوسرے ظنی طور پر اس کو مانتے ہیں میں اس کو سن رہا ہوں اور مجھے دکھلایا اور بتلایا گیا اور سمجھایا گیا ہے کہ دنیا میں فقط اسلام ہی حق ہے اور میرے پر ظاہر کیا گیا کہ یہ سب کچھ بہ برکت پیروی حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم تجھ کو ملا ہے اور جو کچھ ملا ہے اس کی نظیر دوسرے مذاہب میں نہیں کیونکہ وہ باطل پر ہیں۔ اب اگر کوئی سچ کا طالب ہے خواہ وہ ہندو ہے یا عیسائی یا آریہ یا یہودی یا برہمو یا کوئی اور ہے اس کیلئے یہ خوب موقعہ ہے جو میرے مقابل پر کھڑا ہو جائے اگر وہ امور غیبیہ کے ظاہر ہونے اور دعاؤں کے قبول ہونے میں میرا مقابلہ کر سکا تو میں اللہ جلّ شانہٗ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اپنی تمام جائیداد غیر منقولہ جو دس ہزار روپیہ کے قریب ہوگی اس کے حوالہ کر دوں گا یا جس طور سے اس کی تسلی ہو سکے اسی طور سے تاوان ادا کرنے میں اس کو تسلی دوں گا میرا خدا واحد شاہد ہے کہ میں ہرگز فرق نہیں کروں گا اور اگر سزائے موت بھی ہو تو بدل و جان روا رکھتا ہوں میں دل سے یہ کہتا ہوں اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں سچ کہتا ہوں اور اگر کسی کو شک ہو اور میری اس تجویز پر اعتبار نہ ہو تو وہ آپ ہی کوئی احسن تجویز تاوان کی پیش کرے میں اس کو قبول کر لوں گا میں ہرگز عذر نہیں کروں گا اگر میں جھوٹا ہوں تو بہتر ہے کہ کسی سخت سزا سے ہلاک ہو جاؤں اور اگر

مَیں سچا ہوں تو چاہتا ہوں کہ کوئی ہلاک شدہ میرے ہاتھ سے بچ جائے اے حضرات ﴿۲۷۷﴾
پادری صاحبان جو اپنی قوم میں معزز اور ممتاز ہو آپ لوگوں کو اللہ جلّ شانہٗ کی قسم
ہے جو اس طرف متوجہ ہو جاؤ اگر آپ لوگوں کے دلوں میں ایک ذرہ اس صادق
انسان کی محبت ہے جس کا نام عیسیٰ مسیح ہے تو میں آپ کو قسم دیتا ہوں کہ ضرور میرے
مقابلہ کیلئے کھڑے ہو جاؤ آپ کو اس خدا کی قسم ہے جس نے مسیح کو مریم صدیقہ کے
پیٹ سے پیدا کیا جس نے انجیل نازل کی جس نے مسیح کو وفات دے کر پھر مردوں میں
نہیں رکھا بلکہ اپنی زندہ جماعت **ابراھیم** اور **موسٰی** اور **یحیٰی** اور دوسرے
نبیوں کے ساتھ شامل کیا اور زندہ کر کے انہیں کے پاس آسمان پر بلا لیا جو پہلے اس سے
زندہ کئے گئے تھے کہ آپ لوگ میرے مقابلہ کے لئے ضرور کھڑے ہو جائیں اگر حق
تمہارے ہی ساتھ ہے اور سچ مچ مسیح خدا ہی ہے تو پھر تمہاری فتح ہے اور اگر وہ خدا نہیں
ہے اور ایک عاجز اور ناتوان انسان ہے اور حق اسلام میں ہے تو خدا تعالیٰ میری سنے گا
اور میرے ہاتھ پر وہ امر ظاہر کر دے گا جس پر آپ لوگ قادر نہیں ہو سکیں گے اور اگر
آپ لوگ یہ کہیں کہ ہم مقابلہ نہیں کرتے اور نہ ایمانداروں کی نشانیاں ہم میں موجود
ہیں تو آؤ اسلام لانے کی شرط پر یکطرفہ خدا تعالیٰ کے کام دیکھو اور چاہیے کہ تم میں سے
جو نامی اور پیشرو اور اپنی قوم میں معزز شمار کئے جاتے ہیں وہ سب یا ان میں سے کوئی
ایک میرے مقابل پر آوے اور اگر مقابلہ سے عاجز ہو تو صرف اپنی طرف سے یہ
وعدہ کر کے کہ میں کوئی ایسا کام دیکھ کر جو انسان سے نہیں ہو سکتا ایمان لے آؤں گا
اور اسلام قبول کر لوں گا مجھ سے کسی نشان کے دیکھنے کی درخواست کریں اور چاہیے
کہ اپنے وعدہ کو بہ ثبت شہادت بارہ کس عیسائی و مسلمان و ہندو یعنے چار عیسائی

﴿۲۷۸﴾ اور چار مسلمان اور چار ہندو مؤکد بہ قسم کر کے بطور اشتہار کے چھپوا دیں اور ایک اشتہار مجھ کو بھی بھیج دیں اور اگر خدا تعالیٰ کوئی اعجوبہ قدرت ظاہر کرے جو انسانی طاقتوں سے بالاتر ہو تو بلاتوقف اسلام کو قبول کر لیویں۔ اور اگر قبول نہ کریں تو پھر دوسرا نشان یہ ہے کہ میں اپنے خدا تعالیٰ سے چاہوں گا کہ ایک سال تک ایسے شخص پر کوئی سخت وبال نازل کرے جیسے جذام یا نابینائی یا موت اور اگر یہ دعا منظور نہ ہو تو پھر بھی میں ہر یک تاوان کا جو تجویز کی جائے سزاوار ہوں گا یہی شرط حضرات آریہ صاحبوں کی خدمت میں بھی ہے اگر وہ اپنے وید کو خدا تعالیٰ کا کلام سمجھتے ہیں اور ہماری پاک کتاب کلام اللہ کو انسان کا افترا خیال کرتے ہیں تو وہ مقابل پر آویں اور یاد رکھیں کہ وہ مقابلہ کے وقت نہایت رسوا ہوں گے ان میں دہریت اور بے قیدی کی چالاکی سب سے زیادہ ہے۔ مگر خدا تعالیٰ ان پر ثابت کردے گا کہ میں ہوں اور اگر مقابلہ نہ کریں تو یکطرفہ نشان بغیر کسی بیہودہ شرط کے مجھ سے دیکھیں اور میرے نشان کے منجانب اللہ ہونے کے لئے یہ کافی ہے کہ اگر ایسا آریہ جس نے کوئی نشان دیکھا ہو بلاتوقف مسلمان نہ ہو جائے تو میں اس پر بددعا کروں گا پس اگر وہ ایک سال تک جذام یا نابینائی یا موت کی بلا میں مبتلا نہ ہو تو ہر یک سزا اٹھانے کیلئے میں طیار ہوں اور باقی صاحبوں کیلئے بھی یہی شرائط ہیں اور اگر اب بھی میری طرف منہ نہ کریں تو ان پر خدا تعالیٰ کی حجت پوری ہو چکی۔

المشتہر

خاکسار **غلام احمد** قادیان ضلع گورداسپورہ

﴿۲۷۹﴾

مبارک وہ لوگ جو صادق ہیں کیونکہ انجام کار فتح انہیں کی ہے

پرچہ نور افشاں دہم مئی ۱۸۸۸ء کے دیکھنے والوں کو معلوم ہوگا کہ اس پرچہ کے ایڈیٹر نے اس عاجز کا ایک خط جو ایک پیشگوئی پر مشتمل ہے اپنے اس پرچہ میں درج کر کے کس قدر بدزبانی کے ساتھ زبان کھولی تھی اور کیا کیا بے جا اور خلاف تہذیب اور گندے لفظ اس عاجز کے حق میں بولے تھے یوں تو ان پادری صاحبوں پر کچھ بھی افسوس نہیں کرنا چاہیے کیونکہ صداقت سے دشمنی کرنا اور انکار اور توہین سے پیش آنا ان کا قدیمی شیوہ ہے لیکن اس وقت ہمیں یہ دکھلانا منظور ہے کہ جس الہامی پیشگوئی کو انہوں نے نفسانی منصوبہ اور انسانی افترا قرار دے کر اپنی عادت کے موافق زبان درازی کی تھی اس کا انجام کیا نکلا کیا انجام کار وہ انسانی افترا ہی ثابت ہوا یا خدا تعالیٰ نے جو سچ کا حامی ہے اس کی صداقت کھول دی۔

سو واضح ہو کہ اس عاجز کا وہ خط جو دہم مئی ۱۸۸۸ء کو پرچہ نور افشاں میں چھپا ہے اس کی عبارت جو پیشگوئی کے متعلق ہے اخبار مذکور کے صفحہ ۲، ۳ میں مرزا **احمد بیگ** ہوشیارپوری کی نسبت یہ ہے۔ خدا تعالیٰ نے اپنے الہام پاک سے میرے پر ظاہر کیا ہے کہ اگر آپ اپنی دختر کلاں کا رشتہ میرے ساتھ منظور کریں تو وہ تمام نحوستیں آپ کی اس رشتہ سے دور کر دے گا اور آپ کو آفات سے محفوظ رکھ کر برکت پر برکت دے گا۔

﴿۲۸۰﴾ اور اگر یہ رشتہ وقوع میں نہ آیا تو آپ کیلئے دوسری جگہ رشتہ کرنا ہرگز مبارک نہ ہوگا اور اس کا انجام درد اور تکلیف اور موت ہوگی۔ یہ دونوں طرف برکت اور موت کی ایسی ہیں جن کو آزمانے کے بعد میرا صدق اور کذب معلوم ہوسکتا ہے۔ (اب جس طرح چاہو آزمالو) میری برادری کے لوگ مجھ سے ناواقف ہیں اور خدا تعالیٰ چاہتا ہے کہ میرے کاموں کو ان پر بھی ظاہر کرے۔

یہ وہ خط ہے جو نور افشاں ۱۰؍مئی ۱۸۸۸ء میں شائع ہو چکا ہے جس کا ماحصل یہی ہے کہ اگر دوسری جگہ نکاح ہوا تو پھر اس کا نتیجہ تمہارے لئے موت ہوگا نہیں تو بجائے موت کے برکت ہوگی۔ اب میں ظاہر کرتا ہوں کہ ۷؍اپریل ۱۸۹۲ء کو اس لڑکی کا دوسری جگہ نکاح ہوگیا اور ۳۰؍ستمبر ۱۸۹۲ء کو یہ پیشگوئی پوری ہوئی یعنے خدائے تعالیٰ نے مرزا احمد بیگ ہوشیار پوری کو اس جہان فانی سے اٹھا لیا۔ اب ایڈیٹر نور افشاں کو ذرا صبر کر کے غور کرنی چاہیئے کہ پیشگوئی کا پورا ہوجانا بموجب ہدایت **توریت**☆ کے صادق کی نشانی ہے یا کاذب کی۔ طالب حق کیلئے تو اسی قدر خدا تعالیٰ کا نشان کافی ہے۔ اور باطل پرست کو کوئی نشان فائدہ نہیں دے سکتا جب تک وہ آخری نشان ظاہر نہ ہو جس کا نام جہنم ہے۔ ہر یک طالب حق کو چاہیئے کہ دہم مئی ۱۸۸۸ء کے پرچہ نور افشاں کو دیکھ کر اس پیشگوئی کے ساتھ پادریوں کو ملزم کرے۔ اب ہم یہ مناسب سمجھ کر اشتہار ۱۰؍جولائی ۱۸۸۸ء اس کے ساتھ شامل کر دیتے ہیں اور امید رکھتے ہیں کہ ہمارے بدظن بھائی بھی اس طرف توجہ کریں کہ یہ امور انسان کی طرف سے ہیں یا ربّ آسمان کی طرف سے۔ اس وقت ابھی موقع ہے کہ ضد سے

☆استثنا ۱۸-۱۸

باز آ جائیں جو شخص صادق سے لڑتا ہے وہ اس سے نہیں بلکہ خدا تعالیٰ سے لڑتا ہے۔ والسلام علیٰ من اتبع الھدیٰ ﴿۲۸۱﴾

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

نَحۡمَدُہٗ وَ نُصَلِّیۡ

یا معین برحمتک نستعین

ایک پیشگوئی پیش از وقوع کا اشتہار

پیشگوئی کا جب انجام ہویدا ہوگا قدرتِ حق کا عجب ایک تماشا ہوگا
جھوٹ اور سچ میں جو ہے فرق وہ پیدا ہوگا کوئی پا جائے گا عزت کوئی رسوا ہوگا

اخبار نور افشان ۱۰؍مئی ۱۸۸۸ء میں جو اس راقم کا ایک خط متضمن درخواست نکاح چھاپا گیا ہے۔ اس خط کو صاحب اخبار نے اپنے پرچہ میں درج کر کے عجیب طرح کی زبان درازی کی ہے اور ایک صفحہ اخبار کا سخت گوئی اور دشنام دہی میں ہی سیاہ کیا ہے۔ یہ کیسی بے انصافی ہے کہ جن لوگوں کے مقدس اور پاک نبیوں نے سینکڑوں بیویاں ایک ہی وقت میں رکھی ہیں وہ دو یا تین بیویاں کا جمع کرنا ایک کبیرہ گناہ سمجھتے ہیں بلکہ اس فعل کو زنا اور حرامکاری خیال کرتے ہیں۔ کسی خاندان کا سلسلہ صرف ایک ایک بیوی سے ہمیشہ کیلئے جاری نہیں رہ سکتا بلکہ کسی نہ کسی فرد سلسلہ میں یہ دقت آ پڑتی ہے کہ ایک جورو عقیمہ اور نا قابل اولاد نکلتی ہے۔ اس تحقیق سے ظاہر ہے کہ دراصل بنی آدم کی نسل ازدواج مکرر سے ہی قائم و دائم چلی آتی ہے۔ اگر ایک سے زیادہ بیوی کرنا منع ہوتا تو اب تک نوع انسان قریب قریب خاتمہ کے پہنچ جاتی۔ تحقیق سے ظاہر ہوگا کہ اس مبارک اور مفید طریق نے انسان کی کہاں تک حفاظت کی ہے اور کیسے اس نے اجڑے ہوئے گھروں کو بیک دفعہ آباد کر دیا ہے اور انسان کے تقویٰ کے لئے یہ فعل کیسا زبردست

﴿۲۸۲﴾ ممد و معین ہے۔ خاوندوں کی حاجت براری کے بارے میں جو عورتوں کی فطرت میں ایک نقصان پایا جاتا ہے جیسے ایام حمل اور حیض نفاس میں یہ طریق بابرکت اس نقصان کا تدارک تام کرتا ہے اور جس حق کا مطالبہ مرد اپنی فطرت کی رو سے کرسکتا ہے وہ اسے بخشتا ہے۔ ایسا ہی مرد اور کئی وجوہات اور موجبات سے ایک سے زیادہ بیوی کرنے کیلئے مجبور ہوتا ہے مثلاً اگر مرد کی ایک بیوی تغیر عمر یا کسی بیماری کی وجہ سے بدشکل ہو جائے تو مرد کی قوت فاعلی جس پر سارا مدار عورت کی کارروائی کا ہے بے کار اور معطل ہو جاتی ہے لیکن اگر مرد بدشکل ہو تو عورت کا کچھ بھی حرج نہیں کیونکہ کارروائی کی کَل مرد کو دی گئی ہے اور عورت کی تسکین کرنا مرد کے ہاتھ میں ہے۔ ہاں اگر مرد اپنی قوت مردی میں قصور یا عجز رکھتا ہے تو قرآنی حکم کے رو سے عورت اس سے طلاق لے سکتی ہے۔ اور اگر پوری پوری تسلی کرنے پر قادر ہو تو عورت یہ عذر نہیں کرسکتی کہ دوسری بیوی کیوں کی ہے۔ کیونکہ مرد کی ہر روزہ حاجتوں کی عورت ذمہ دار اور کار برار نہیں ہو سکتی اور اس سے مرد کا استحقاق دوسری بیوی کرنے کیلئے قائم رہتا ہے۔ جو لوگ قوی الطاقت اور متقی اور پارسا طبع ہیں ان کیلئے یہ طریق نہ صرف جائز بلکہ واجب ہے بعض اسلام کے مخالف نفس امارہ کی پیروی سے سب کچھ کرتے ہیں مگر اس پاک طریق سے سخت نفرت رکھتے ہیں کیونکہ بوجہ اندرونی بے قیدی کے جو ان میں پھیل رہی ہے ان کو اس پاک طریق کی کچھ پروا اور حاجت نہیں۔ اس مقام میں عیسائیوں پر سب سے بڑھ کر افسوس ہے کیونکہ وہ اپنے مسلّم النبوّت انبیاء کے حالات سے آنکھ بند کر کے مسلمانوں پر ناحق دانت پیسے جاتے ہیں۔ شرم کی بات ہے کہ جن لوگوں کا اقرار ہے کہ حضرت **مسیح** کے جسم اور وجود کا خمیر اور اصل جڑھ اپنی ماں کی جہت سے وہی کثرت ازدواج ہے جس کی حضرت **داؤد** (مسیح کے باپ) نے نہ دو نہ تین بلکہ سو بیوی تک نوبت پہنچائی تھی وہ بھی ایک سے زیادہ بیوی کرنا زنا کرنے کی مانند سمجھتے ہیں اور اس پُرخبث کلمہ کا نتیجہ جو حضرت **مریم**

صدّیقہ کی طرف عائد ہوتا ہے اس سے ذرا پرہیز نہیں کرتے اور باوجود اس تمام بے ادبی کے دعویٰ محبت مسیح رکھتے ہیں۔ جاننا چاہیئے کہ **بیبل** کے رو سے تعدد نکاح نہ صرف قولاً ثابت ہے بلکہ بنی اسرائیل کے اکثر نبیوں نے جن میں حضرت مسیح کے دادا صاحب بھی شامل ہیں عملاً اس فعل کے جواز بلکہ استحباب پر مہر لگادی ہے۔ اے ناخداترس عیسائیو؟ اگر ملہم کیلئے ایک ہی جورو ہونا ضروری ہے تو پھر کیا تم داؤد جیسے راستباز نبی کو نبی اللہ نہیں مانو گے یا **سلیمان** جیسے مقبول الٰہی کو ملہم ہونے سے خارج کردو گے۔ کیا بقول تمہارے یہ دائمی فعل ان انبیاء کا جنکے دلوں پر گویا ہر دم الہام الٰہی کی تار لگی ہوئی تھی اور ہر آن خوشنودی یا ناخوشنودی کی تفصیل کے بارے میں احکام وارد ہو رہے تھے ایک دائمی گناہ نہیں ہے جس سے وہ اخیر عمر تک باز نہ آئے اور خدا اور اسکے حکموں کی کچھ پروانہ کی۔ وہ غیرت منداور نہایت درجہ کا غیّور خدا جس نے نافرمانی کی وجہ سے ثمود اور عاد کو ہلاک کیا۔ **لوط** کی قوم پر پتھر برسائے۔ **فرعون** کو معہ تمام شریر جماعت کے ہولناک طوفان میں غرق کردیا۔ کیا اس کی شان اور غیرت کے لائق ہے کہ اس نے **ابراہیم** اور **یعقوب** اور **موسیٰ** اور داؤدؑ اور سلیمانؑ اور دوسرے کئی انبیاء کو بہت سی بیویوں کے کرنے کی وجہ سے تمام عمر نافرمان پاکر اور پکے سرکش دیکھ کر پھر ان پر عذاب نازل نہ کیا بلکہ انہیں سے زیادہ تر دوستی اور محبت کی۔ کیا آپکے خدا کو الہام اتارنے کیلئے کوئی اور آدمی نہیں ملتا تھا۔ یا بہت سی جورواں کرنے والے ہی اس کو پسند آگئے؟☆ یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ نبیوں اور تمام برگزیدوں نے بہت سی جورواں کر کے اور پھر روحانی طاقتوں اور قبولیتوں میں سب سے سبقت لے جاکر تمام دنیا پر یہ ثابت کردیا ہے کہ دوست الٰہی بننے کے لئے یہ راہ نہیں کہ ﴿۲۸۳﴾

☆ انجیل کے بعض اشارات سے پایا جاتا ہے کہ حضرت مسیح بھی جورو کرنے کے لیے فکر میں تھے مگر تھوڑی سی عمر میں اٹھائے گئے ورنہ یقین تھا کہ اپنے باپ داؤد کے نقشِ قدم پر چلتے۔ منہ

﴿۲۸۴﴾ انسان دنیا میں مخنثوں اور نامردوں کی طرح رہے بلکہ ایمان میں قوی الطاقت وہ ہے جو بیویوں اور بچوں کا سب سے بڑھ کر بوجھ اٹھا کر پھر باوجود ان سب تعلقات کے بے تعلق ہو۔ خدا تعالیٰ کا بندہ سے محبّ اور محبوب ہونے کا جوڑ ہونا ایک تیسری چیز کے وجود کو چاہتا ہے وہ کیا ہے؟ ایمانی روح جو مومن میں پیدا ہو کر نئے حواس اس کو بخشتی ہے اسی روح کے ذریعہ سے خدائے تعالیٰ کا کلام مومن سنتا ہے اور اسی کے ذریعہ سے سچی اور دائمی پاکیزگی حاصل کرتا ہے اور اسی کے ذریعہ سے نئی زندگی کی خارق عادت طاقتیں اس میں پیدا ہوتی ہیں۔ اب ہم پوچھتے ہیں کہ جو لوگ جوگی اور راہب اور سنیاسی کہلاتے ہیں یہ پاک روح ان میں سے کس کو دی گئی ہے۔ کیا کسی پادری میں یہ پاک روح یا یوں کہو کہ روح القدس پائی جاتی ہے۔ ہم تمام دنیا کے پادریوں کو بلاتے بلاتے تھک بھی گئے کسی نے آواز تک نہیں دی۔ نور افشاں میں بعض پادریوں نے چھپوایا تھا کہ ہم ایک جلسہ میں ایک لفافہ بند پیش کریں گے اس کا مضمون الہام کے ذریعہ سے ہمیں بتلایا جائے لیکن جب ہماری طرف سے مسلمان ہونے کی شرط سے یہ درخواست منظور ہوئی تو پھر پادریوں نے اس طرف رخ بھی نہ کیا۔ پادری لوگ مدت سے الہام پر مہر لگا بیٹھے تھے۔ اب جب مہر ٹوٹی اور فیض روح القدس مسلمانوں پر ثابت ہوا تو پادریوں کے اعتقاد کی قلعی کھل گئی۔ لہٰذا ضرور تھا کہ پادریوں کو ہمارے الہام سے دوہرا رنج ہوتا۔ ایک مہر ٹوٹنے کا دوسرے الہام کی نقل مکانی کا۔ سو نور افشاں کی سخت زبانی کا اصل موجب وہی رنج ہے جو ذبولی دق کی طرح لاعلاج ہے۔

اب یہ جاننا چاہیے کہ جس خط کو ۱۰؍ مئی ۱۸۸۸ء کے نور افشاں میں فریق مخالف نے چھپوایا ہے۔ وہ خط محض ربانی اشارہ سے لکھا گیا تھا۔ ایک مدت دراز سے بعض سرگروہ اور قریبی رشتہ دار مکتوب الیہ کے جن کے حقیقی ہمشیرہ زادہ کی نسبت درخواست کی گئی تھی۔ نشان

آسمانی کے طالب تھے اور طریقہ اسلام سے انحراف اور عناد رکھتے تھے اور اب بھی رکھتے ہیں۔ چنانچہ اگست ۱۸۸۵ء میں جو چشمہ نور امرتسر میں ان کی طرف سے اشتہار چھپا تھا۔ یہ درخواست ان کی اس اشتہار میں بھی مندرج ہے ان کو نہ محض مجھ سے بلکہ خدا اور رسول سے بھی دشمنی ہے۔ اور والد اس دختر کا بباعث شدت تعلق قرابت ان لوگوں کی رضا جوئی میں محو اور ان کے نقش قدم پر دل و جان سے فدا اور اپنے اختیارات سے قاصر و عاجز بلکہ انہیں کا فرمانبردار ہو رہا ہے اور اپنی لڑکیاں انہیں کی لڑکیاں خیال کرتا ہے اور وہ بھی ایسا ہی سمجھتے ہیں اور ہر باب میں اس کے مدار المہام اور بطور نفس ناطقہ کے اس کے لئے ہو رہے ہیں تبھی تو نقارہ بجا کر اس کی لڑکی کے بارہ میں آپ ہی شہرت دے دی یہاں تک کہ عیسائیوں کے اخباروں کو اس قصہ سے بھر دیا۔ آفرین بریں عقل و دانش۔ ماموں ہونے کا خوب ہی حق ادا کیا۔ ماموں ہوں تو ایسے ہی ہوں۔ غرض یہ لوگ جو مجھ کو میرے دعویٰ الہام میں مکار اور دروغ گو خیال کرتے تھے اور اسلام اور قرآن شریف پر طرح طرح کے اعتراض کرتے تھے اور مجھ سے کوئی نشان آسمانی مانگتے تھے تو اس وجہ سے کئی دفعہ ان کیلئے دعا بھی کی گئی تھی۔ سو وہ دعا قبول ہو کر خدا تعالیٰ نے یہ تقریب قائم کی کہ والد اس دختر کا ایک اپنے ضروری کام کے لئے ہماری طرف ملتجی ہوا۔ تفصیل اس کی یہ ہے کہ نامبردہ کی ایک ہمشیرہ ہمارے ایک چچا زاد بھائی غلام حسین نام کو بیاہی گئی تھی۔ غلام حسین عرصہ پچیس سال سے کہیں چلا گیا ہے اور مفقود الخبر ہے۔ اس کی زمین ملکیت جس کا ہمیں حق پہنچتا ہے نامبردہ کی ہمشیرہ کے نام کاغذات سرکاری میں درج کرا دی گئی تھی۔ اب حال کے بندوبست میں جو ضلع گورداسپورہ میں جاری ہے نامبردہ یعنی ہمارے خط کے مکتوب الیہ نے اپنی ہمشیرہ کی اجازت سے یہ چاہا کہ وہ زمین جو چار ہزار یا پانچ ہزار روپیہ کی قیمت کی ہے اپنے بیٹے محمد بیگ کے نام بطور ہبہ منتقل کرا دیں چنانچہ ان کی ہمشیرہ کی طرف ﴿۲۸۵﴾

﴿۲۸۶﴾ سے یہ ھبہ نامہ لکھا گیا۔ چونکہ وہ ہبہ نامہ بجز ہماری رضا مندی کے بیکار تھا اس لئے مکتوب الیہ نے بتمامتر عجز وانکسار ہماری طرف رجوع کیا۔ تا ہم اس ہبہ پر راضی ہوکر اس ہبہ نامہ پر دستخط کر دیں اور قریب تھا کہ دستخط کر دیتے لیکن یہ خیال آیا کہ جیسا کہ ایک مدت سے بڑے بڑے کاموں میں ہماری عادت ہے جناب الٰہی میں استخارہ کر لینا چاہیے۔ سو یہی جواب مکتوب الیہ کو دیا گیا۔ پھر مکتوب الیہ کے متواتر اصرار سے استخارہ کیا گیا وہ استخارہ کیا تھا گویا آسمانی نشان کی درخواست کا وقت آ پہنچا تھا جس کو خدائے تعالیٰ نے اس پیرایہ میں ظاہر کر دیا۔

اس خدائے قادر حکیم مطلق نے مجھے فرمایا کہ اس شخص کی دختر کلاں کے نکاح کے لئے سلسلہ جنبانی کر اور ان کو کہہ دے کہ تمام سلوک اور مروت تم سے اسی شرط سے کیا جائے گا اور یہ نکاح تمہارے لئے موجب برکت اور ایک رحمت کا نشان ہوگا اور ان تمام برکتوں اور رحمتوں سے حصہ پاؤ گے جو اشتہار ۲۰؍فروری ۱۸۸۸ء☆ میں درج ہیں لیکن اگر نکاح سے انحراف کیا تو اس لڑکی کا انجام نہایت ہی برا ہوگا اور جس کسی دوسرے شخص سے بیاہی جائے گی وہ روز نکاح سے اڑھائی سال تک اور ایسا ہی والد اس دختر کا تین سال تک فوت ہوجائے گا۔ ❁ + اور ان کے گھر پر تفرقہ اور تنگی اور مصیبت پڑے گی اور درمیانی زمانہ میں بھی اس دختر کے لئے کئی کراہت اور غم کے امر پیش آئیں گے۔

پھر ان دنوں میں جو زیادہ تصریح اور تفصیل کیلئے بار بار توجہ کی گئی تو معلوم ہوا کہ خدا تعالیٰ نے یہ مقرر کر رکھا ہے کہ وہ مکتوب الیہ کی دختر کلاں کو جس کی نسبت درخواست کی گئی تھی ہر ایک روک دور کرنے کے بعد انجام کار اسی عاجز کے نکاح میں لاوے گا۔ اور بے دینوں کو مسلمان بناوے گا اور گمراہوں میں ہدایت پھیلا دے گا۔ چنانچہ عربی الہام اس بارے میں یہ ہے۔ **کذّبوا بآیاتنا و کانوا بھا یستھزء ون فسیکفیکھم اللّٰہ و یردّ ھا الیک لا تبدیل لکلمات اللّٰہ**

❁ تین سال تک فوت ہونا روزِ نکاح کے حساب سے ہے مگر یہ ضروری نہیں کہ کوئی واقعہ اور حادثہ اس سے پہلے نہ آوے بلکہ بعض مکاشفات کے رو سے مکتوب الیہ کا زمانہ حوادث جن کا انجام معلوم نہیں نزدیک پایا جاتا ہے۔ واللّٰہ اعلم۔ منہ

+ والد اس عورت کا نکاح سے چوتھے مہینے مطابق پیشگوئی فوت ہو گیا یعنے نکاح ۷؍اپریل ۱۸۹۲ء کو ہوا۔ اور وہ ۳۰؍ستمبر ۱۸۹۲ء کو بمقام ہوشیار پور گذر گیا۔ منہ

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ’’۱۸۸۶‘‘ ہونا چاہیے۔ ملاحظہ ہو تبلیغ رسالت جلد اوّل صفحہ ۱۱۶ حاشیہ۔ (ناشر)

انّ ربک فعال لما یرید۔ انت معی و انا معک ۔ عسٰی ان یبعثک ربک ﴿۲۸۷﴾
مقامًا محمودًا یعنی انہوں نے ہمارے نشانوں کو جھٹلایا اور وہ پہلے سے ہنسی کر رہے تھے۔ سو خدا تعالیٰ ان سب کے تدارک کیلئے جو اس کام کو روک رہے ہیں تمہارا مددگار ہوگا اور انجام کار اس کی اس لڑکی کو تمہاری طرف واپس لائے گا۔ کوئی نہیں جو خدا کی باتوں کو ٹال سکے۔ تیرا رب وہ قادر ہے کہ جو کچھ چاہے وہی ہو جاتا ہے۔ تو میرے ساتھ اور میں تیرے ساتھ ہوں اور عنقریب وہ مقام تجھے ملے گا جس میں تیری تعریف کی جائے گی یعنی گو اول میں احمق اور نادان لوگ بدباطنی اور بدظنی کی راہ سے بدگوئی کرتے ہیں اور نالائق باتیں منہ پر لاتے ہیں لیکن آخر خدا تعالیٰ کی مدد کو دیکھ کر شرمندہ ہوں گے اور سچائی کے کھلنے سے چاروں طرف سے تعریف ہوگی۔

اس جگہ ایک اور اعتراض نور افشاں کا رفع دفع کرنے کے لائق ہے اور وہ یہ ہے کہ اگر یہ الہام خدائے تعالیٰ کی طرف سے تھا اور اس پر اعتماد کلی تھا تو پھر پوشیدہ کیوں رکھا اور کیوں اپنے خط میں پوشیدہ رکھنے کے لئے تاکید کی☆ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ ایک خانگی معاملہ تھا اور جن کے لئے یہ نشان تھا ان کو تو پہنچا دیا گیا تھا اور یقین تھا کہ والد اس دختر کا ایسی اشاعت سے رنجیدہ ہوگا۔ اس لئے ہم نے دل شکنی اور رنج دہی سے گریز کی بلکہ یہ بھی نہ چاہا کہ درحالت ردو انکار وہ بھی اس امر کو شائع کریں اور گو ہم شائع کرنے کے لئے مامور تھے مگر ہم نے مصلحتاً دوسرے وقت کی انتظار کی۔ یہاں تک کہ اس لڑکی کے ماموں مرزا نظام الدین نے جو مرزا امام الدین کا حقیقی بھائی ہے شدت غیظ و غضب میں آ کر اس مضمون کو آپ ہی

☆ یہ الہام جو شرطی طور پر مکتوب الیہ کی موت فوت پر دلالت کرتا تھا ہم کو بالطبع اس کی اشاعت سے کراہت تھی بلکہ ہمارا دل یہ بھی نہیں چاہتا کہ اس سے مکتوب الیہ کو مطلع کریں مگر اس کے کمال اصرار سے جو اس نے زبانی اور کئی انکساری خطوں کے بھیجنے سے ظاہر کیا۔ ہم نے سراسر سچی خیر خواہی اور نیک نیتی سے اس پر یہ امر سربستہ ظاہر کر دیا پھر اس نے اور اس کے عزیز مرزا نظام الدین نے اس الہام کے مضمون کی آپ شہرت دی۔ منہ

شائع کر دیا اور شائع بھی ایسا کیا کہ شاید ایک یا دو ہفتہ تک دس ہزار مرد و عورت تک ہماری ﴿۲۸۸﴾
درخواست نکاح اور ہمارے مضمون الہام سے بخوبی اطلاع یاب ہو گئے ہوں گے۔ اور پھر زبانی اشاعت پر اکتفا نہ کر کے اخباروں میں ہمارا خط چھپوایا اور بازاروں میں ان کے دکھلانے سے وہ خط جا بجا پڑھا گیا اور عورتوں اور بچوں تک اس خط کے مضمون کی منادی کی گئی۔ اب جب مرزا نظام الدین کی کوشش سے وہ خط ہمارا نور افشاں میں بھی چھپ گیا۔ اور عیسائیوں نے اپنے مادہ کے موافق بے جا افترا کرنا شروع کیا تو ہم پر فرض ہو گیا کہ اپنے قلم سے اصلیت کو ظاہر کریں۔ بد خیال لوگوں کو واضح ہو کہ ہمارا صدق یا کذب جانچنے کیلئے ہماری پیشگوئی سے بڑھ کر اور کوئی محک امتحان نہیں ہو سکتا اور نیز یہ پیشگوئی ایسی بھی نہیں کہ جو پہلے پہل اسی وقت میں ہم نے ظاہر کی ہے بلکہ مرزا امام الدین و نظام الدین اور اس جگہ کے تمام آریہ اور نیز لیکھرام پشاوری اور صدہا دوسرے لوگ خوب جانتے ہیں کہ کئی سال ہوئے کہ ہم نے اسی کے متعلق مجملاً ایک پیشگوئی کی تھی یعنی یہ کہ ہماری برادری میں سے ایک شخص احمد بیگ نام فوت ہونے والا ہے۔ اب منصف آدمی سمجھ سکتا ہے کہ وہ اس پیشگوئی کا ایک شعبہ تھی یا یوں کہو کہ یہ تفصیل اور وہ اجمال تھی اور اس میں تاریخ اور مدت ظاہر کی گئی اور اس میں تاریخ اور مدت کا کچھ ذکر نہ تھا اور اس میں شرائط کی تصریح کی گئی اور وہ ابھی اجمالی حالت میں تھی۔ سمجھدار آدمی کیلئے یہ کافی ہے کہ پہلی پیشگوئی اس زمانہ کی ہے کہ جب کہ ہنوز وہ لڑکی نابالغ تھی اور جب کہ یہ پیشگوئی بھی اسی شخص کی نسبت ہے جس کی نسبت اب سے پانچ برس پہلے کی گئی تھی یعنی اس زمانہ میں جب کہ اس کی یہ لڑکی آٹھ یا نو برس کی تھی تو اس پر نفسانی افترا کا گمان کرنا اگر حماقت نہیں تو اور کیا ہے؟ والسلام علیٰ من اتبع الہدیٰ

(خاکسار **غلام احمد** از قادیان ضلع گورداسپورہ پنجاب) ۱۰؍ جولائی ۱۸۸۸ء

﴿۲۸۹﴾

خطّ بخدمت شیخ محمد حسین صاحب بٹالوی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ و نصلی

بخدمت شیخ محمد حسین صاحب ابوسعید بٹالوی

الحمد للہ والسلام علی عبادہ الذین اصطفٰی امّا بعد میں افسوس سے لکھتا ہوں کہ میں آپ کے فتویٰ تکفیر کی وجہ سے جس کا یقینی نتیجہ احد الفریقین کا کافر ہونا ہے اس خط میں سلام مسنون یعنی السلام علیکم سے ابتدا نہیں کر سکا لیکن چونکہ آپ کی نسبت ایک منذر الہام مجھ کو ہوا اور چند مسلمان بھائیوں نے بھی مجھ کو آپ کی نسبت ایسی خوابیں سنائیں جن کی وجہ سے میں آپ کے خطرناک انجام سے بہت ڈر گیا تب بوجہ آپ کے ان حقوق کے جو بنی نوع کو اپنے نوع انسان سے ہوتے ہیں ۔ اور نیز بوجہ آپ کی ہم وطنی اور قرب و جوار کے میرا رحم آپ کی اس حالت پر بہت جنبش میں آیا اور میں اللہ جلّ شانہٗ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ مجھے آپ کی حالت پر نہایت رحم ہے اور ڈرتا ہوں کہ آپ کو وہ امور پیش نہ آجائیں جو ہمیشہ صادقوں کے مکذبوں کو پیش آتے رہے ہیں اسی وجہ سے میں آج رات کو سوچتا سوچتا ایک گرداب تفکر میں پڑ گیا کہ آپ کی ہمدردی کے لئے کیا کروں ۔ آخر مجھے دل کے فتویٰ نے یہی صلاح دی کہ پھر دعوت الی الحق کے لئے ایک خط آپ کی خدمت میں لکھوں کیا تعجب کہ اسی تقریب سے خدا تعالیٰ آپ پر فضل کر دیوے اور اس خطرناک حالت سے نجات بخشے سو عزیز من آپ خدا تعالیٰ کی رحمت سے نومید نہ ہوں وہ بڑا قادر ہے جو چاہتا ہے کرتا ہے ۔ اگر آپ طالب حق بن کر میری سوانح زندگی پر نظر ڈالیں تو آپ پر

قطعی ثبوتوں سے یہ بات کھل سکتی ہے کہ خدا تعالیٰ ہمیشہ کذب کی ناپاکی سے مجھ کو محفوظ ﴿۲۹۰﴾
رکھتا رہا ہے یہاں تک کہ بعض وقت انگریزی عدالتوں میں میری جان اور عزت
ایسے خطرہ میں پڑ گئی کہ بجز استعمال کذب اور کوئی صلاح کسی وکیل نے مجھ کو نہ دی
لیکن اللہ جلّ شانہٗ کی توفیق سے میں سچ کیلئے اپنی جان اور عزت سے دست بردار
ہوگیا۔ اور بسا اوقات مالی مقدمات میں محض سچ کیلئے میں نے بڑے بڑے نقصان
اٹھائے اور بسا اوقات محض خدا تعالیٰ کے خوف سے اپنے والد اور اپنے بھائی کے
برخلاف گواہی دی اور سچ کو ہاتھ سے نہ چھوڑا۔ اس گاؤں میں اور نیز بٹالہ میں بھی میری
ایک عمر گذر گئی ہے مگر کون ثابت کرسکتا ہے کہ کبھی میرے منہ سے جھوٹ نکلا ہے پھر جب
میں نے محض للہ انسانوں پر جھوٹ بولنا ابتدا سے متروک رکھا اور بارہا اپنی جان اور مال کو
صدق پر قربان کیا تو پھر میں خدا تعالیٰ پر کیوں جھوٹ بولتا۔

اور اگر آپ کو یہ خیال گذرے کہ یہ دعویٰ کتاب اللہ اور سنت کے برخلاف ہے تو اس
کے جواب میں بادب عرض کرتا ہوں کہ یہ خیال محض کم فہمی کی وجہ سے آپ کے دل میں
ہے۔ اگر آپ مولویانہ جنگ وجدال کو ترک کر کے چند روز طالب حق بن کر میرے پاس
رہیں تو میں امید رکھتا ہوں کہ خدا تعالیٰ آپ کی تمام غلطیاں نکال دے گا اور مطمئن کردے
گا۔ اور اگر آپ کو اس بات کی بھی برداشت نہیں تو آپ جانتے ہیں کہ پھر آخری علاج فیصلہ
آسمانی ہے۔ مجھے اجمالی طور پر آپ کی نسبت کچھ معلوم ہوا ہے اگر آپ چاہیں تو میں چند روز
توجہ کر کے اور تفصیل پر بفضلہٖ تعالیٰ اطلاع پا کر چند اخباروں میں شائع کردوں۔

اس شائع کرنے کیلئے آپ کی خاص تحریر سے مجھ کو اجازت ہونی چاہیئے۔ میں اس خط
کو محض آپ پر رحم کر کے لکھتا ہوں۔ اور بہ ثبت شہادت چند کس آپ کی خدمت میں روانہ

کرتا ہوں۔اورآخر دعا پر ختم کرتا ہوں۔ ربّنا افتح بیننا و بین قومنا بالحق و انت خیر الفاتحین. آمین ﴿۲۹۱﴾

الراقم خاکسار **غلام احمد** از قادیان ضلع گورداسپورہ ۳۱؍ دسمبر ۱۸۹۲ء

گواہانِ حاشیہ

(۱) خدا بخش اتالیق نواب صاحب (۲) عبدالکریم سیالکوٹی (۳) قاضی ضیاء الدین ساکن کوٹ قاضی ضلع گوجرانوالہ (۴) مولوی نورالدین (۵) محمد احسن امروہی (۶) شادیخان ملازم سرراجہ امر سنگھ صاحب بہادر (۷) ظفر احمد کپورتھلی (۸) عبداللہ سنوری (۹) عبدالعزیز دہلوی (۱۰) علی گوہر خان جالندھری (۱۱) فضل الدین حکیم بھیروی (۱۲) حافظ محمد صاحب پشاوری (۱۳) حکیم محمد اشرف علی ہاشمی خطیب بٹالہ (۱۴) عبدالرحمٰن برادر زادہ مولوی نورالدین صاحب (۱۵) محمد اکبر ساکن بٹالہ (۱۶) قطب الدین ساکن بدوملی۔

اس عاجز کے خط مندرجہ بالا کے جواب میں جو شیخ بٹالوی صاحب کا خط آیا وہ ذیل میں معہ جواب الجواب درج کیا جاتا ہے لیکن چونکہ وہ جواب الجواب جو اس طرف سے بٹالوی صاحب کی خدمت میں روانہ کیا گیا ہے اس میں ان کی اُن تمام ہذیانات و بہتانات کا جواب نہیں ہے جو ان کے خط میں درج ہیں اور ممکن ہے کہ ان کا خط پڑھنے والے ان افتراؤں سے بے خبر ہوں جو اس خط میں دھوکہ دینے کی غرض سے درج ہیں اس لئے ہم نے مناسب سمجھا کہ اس خط کی تحریر سے پہلے شیخ صاحب کے بعض افتراؤں اور لافوں اور بہتانوں کا جواب دیں سو بطور قولہ و اقول ذیل میں جواب درج کیا جاتا ہے☆۔

قولہ۔ میں قرآن اور پہلی کتابوں کو اور دین اسلام اور پہلے دینوں کو اور نبی آخر الزمان اور پہلے نبیوں کو سچا جانتا اور مانتا ہوں اور اس کا لازمہ اور شرط ہے

☆ جو خط بٹالوی صاحب کی خدمت میں روانہ کیا گیا تھا اس میں بخوف طول کلام اُن کی بیہودہ باتوں سے اعراض کیا گیا تھا۔اب جو وہ خود اس خط کو شائع کرنے کیلئے مستعد ہوگئے تو جواب بھی شائع کرنا پڑا۔منہ

کہ آپ کو جھوٹا جانوں۔ ﴿۲۹۲﴾

اقول شیخ صاحب اگر آپ قرآن کو سچا جانتے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی صادق مانتے تو مجھ کو کافر نہ ٹھہراتے۔ کیا قرآن کریم اور حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سچا ماننے کے یہی معنی ہیں کہ جو شخص اللہ اور رسول پر ایمان لاتا ہے اور قبلہ کی طرف نماز پڑھتا ہے اور کلمہ طیبہ **لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ** کا قائل ہے اور اسلام میں نجات محدود سمجھتا اور بدل و جان اللہ اور اس کے رسول کی راہ میں فدا ہے اس کو آپ کافر بلکہ اکفر ٹھہراتے ہیں اور دائمی جہنم اس کیلئے تجویز کرتے ہیں۔ اس پر لعنت بھیجتے ہیں۔ اس کو دجّال کہتے ہیں اور اس کو قتل کرنا اور اس کے مال کو بطور سرقہ لینا سب جائز قرار دیتے ہیں۔ رہے وہ کلمات اس عاجز کے جن کو آپ کلمات کفر ٹھہراتے ہیں ان کا جواب اس رسالہ میں موجود ہے۔ ہر یک منصف خود پڑھ لے گا۔ اور آپ کی علمیت اور آپ کی دیانت اور آپ کا فہم قرآن اور فہم حدیث اس سے بخوبی ظاہر ہو گیا ہے علیحدہ لکھنے کی حاجت نہیں۔

قولہ۔ عقائد باطلہ مخالفہ دین اسلام و اَدیان سابقہ کے علاوہ جھوٹ بولنا اور دھوکا دینا آپ کا ایسا وصف لازم بن گیا ہے کہ گویا وہ آپ کی سرشت کا ایک جزو ہے۔

اقول شیخ صاحب جو شخص متقی اور حلال زادہ ہو۔ اوّل تو وہ جرأت کر کے اپنے بھائی پر بے تحقیق کامل کسی فسق اور کفر کا الزام نہیں لگاتا اور اگر لگاوے تو پھر ایسا کامل ثبوت پیش کرتا ہے کہ گویا دیکھنے والوں کیلئے دن چڑھا دیتا ہے۔ پس اگر آپ ان دونوں صفتوں مذکورہ بالا سے متصف ہیں تو آپ کو اس خداوند قادر ذوالجلال کی قسم ہے جس کی قسم دینے پر حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی توجہ کے ساتھ جواب دیتے تھے کہ آپ حسب خیال اپنے یہ دونوں قسم کا خبث اس عاجز میں ثابت کر کے دکھلاویں یعنی اول یہ کہ میں مخالف دین اسلام اور

کافر ہوں اور دوسرے یہ کہ میرا شیوہ جھوٹ بولنا ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ﴿۲۹۳﴾
ہیں کہ اپنی رؤیا میں صادق تر وہی ہوتا ہے جو اپنی باتوں میں صادق تر ہوتا ہے۔ اس حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صادق کی یہ نشانی ٹھہرائی ہے کہ اس کی خوابوں پر سچ کا غلبہ ہوتا ہے اور ابھی آپ دعویٰ کر چکے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتا ہوں۔ پس اگر آپ نے یہ بات نفاق سے نہیں کہی اور آپ درحقیقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان رکھتے ہیں اور جانتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے قول میں سچے ہیں تو آؤ ہم اور تم اس طریق سے ایک دوسرے کو آزمالیں کہ بموجب اس محک کے کون صادق ثابت ہوتا ہے اور کس کی سرشت میں جھوٹ ہے۔ اور ایسا ہی اللہ جلّ شانہٗ قرآن کریم میں فرماتا ہے لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا[1] یعنی یہ مومنوں کا ایک خاصہ ہے کہ بہ نسبت دوسروں کے ان کی خوابیں سچی نکلتی ہیں۔ اور آپ ابھی دعویٰ کر چکے ہیں کہ میں قرآن پر بھی ایمان لاتا ہوں۔ بہت خوب آؤ قرآن کریم کے رو سے بھی آزمالیں کہ مومن ہونے کی نشانی کس میں ہے۔

یہ دونوں آزمائشیں یوں ہو سکتی ہیں کہ بٹالہ یا لاہور یا امرتسر میں ایک مجلس مقرر کر کے فریقین کے شواہد رؤیا ان میں حاضر ہو جائیں اور پھر جو شخص ہم دونوں میں سے یقینی اور قطعی ثبوتوں کے ذریعہ سے اپنی خوابوں میں اَصدق ثابت ہو اس کے مخالف کا نام کذاب اور دجال اور کافر اور اَکفر اور ملعون یا جو نام تجویز ہوں اسی وقت اس کو یہ تمغہ پہنایا جائے اور اگر آپ گزشتہ کے ثبوت سے عاجز ہوں تو میں قبول کرتا ہوں بلکہ چھ ماہ تک آپ کو رخصت دیتا ہوں کہ آپ چند اخباروں میں اپنی ایسی خوابیں درج کرا دیں جو امور غیبیہ پر مشتمل ہوں اور میں نہ صرف اسی پر کفایت کروں گا کہ گذشتہ کا آپ کو ثبوت دوں بلکہ آپ کے مقابل پر بھی انشاء اللہ القدیر اپنی خوابیں درج کراؤں گا۔ اور

[1] یونس: ۶۵

﴿۲۹۴﴾ جیسا کہ آپ کا دعویٰ ہے کہ میں قرآن اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتا ہوں یہی میرا دعویٰ ہے کہ میں بدل و جان اس پیارے نبی پر صلی اللہ علیہ وسلم اور اس پیاری کتاب قرآن کریم پر ایمان رکھتا ہوں۔ اب اس نشانی سے آزمایا جائے گا کہ اپنے دعویٰ میں سچا کون ہے اور جھوٹا کون ہے اگر میں اس علامت کے رو سے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم نے قرار دی ہے مغلوب رہا تو پھر آپ سچے رہیں گے اور میں بقول آپ کے کافر، دجال، بے ایمان، شیطان، اور کذاب اور مفتری ٹھہروں گا اور اس صورت میں آپ کے وہ تمام ظنون فاسدہ درست اور برحق ہوں گے کہ گویا میں نے براہین احمدیہ میں فریب کیا اور لوگوں کا روپیہ کھایا اور دعا کی قبولیت کے وعدہ پر لوگوں کا مال خورد و برد کیا اور حرام خوری میں زندگی بسر کی لیکن اگر خدائے تعالیٰ کی اس عنایت نے جو مومنوں اور صادقوں اور راست بازوں کے شامل حال ہوتی ہے مجھ کو سچا کر دیا تو پھر آپ فرماویں کہ یہ سب نام اس وقت آپ کی مولویانہ شان کے سزاوار ٹھہریں گے یا اس وقت بھی کوئی کنارہ کشی کا راہ آپ کے لئے باقی رہے گا۔ آپ نے مجھ کو بہت دکھ دیا اور ستایا۔ میں صبر کرتا گیا مگر آپ نے ذرہ اس ذات قدیر کا خوف نہ کیا جو آپ کی تہ سے واقف ہے۔ اس نے مجھے بطور پیشگوئی آپ کے حق میں اور پھر آپ کے ہم خیال لوگوں کے حق میں خبر دی کہ **اِنّی مھین من اراد اھانتک** یعنی میں اس کو خوار کروں گا جو تیرے خوار کرنے کی فکر میں ہے۔

سو یقیناً سمجھو کہ اب وہ وقت نزدیک ہے جو خدا تعالیٰ ان تمام بہتانات میں آپ کا دروغ گو ہونا ثابت کر دے گا اور جو بہتان تراش اور مفتری لوگوں کو ذلتیں اور ندامتیں پیش آتی ہیں ان تمام ذلتوں کی مار آپ پر ڈالے گا۔ آپ کا دعویٰ ہے کہ میں قرآن اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتا ہوں پس اگر آپ اس قول میں سچے ہیں تو آزمائش کے لئے **میدان**

مَیں آویں تا خدا تعالیٰ ہمارا اور تمہارا خود فیصلہ کرے اور جو کاذب اور دجّال ہے رو سیاہ ہو جائے اور میرے دل سے اس وقت **حق** کی تائید کے لئے ایک بات نکلتی ہے اور میں اس کو روک نہیں سکتا۔ کیونکہ وہ میرے نفس سے نہیں بلکہ **القاء ربّی** ہے جو بڑے زور سے جوش مار رہا ہے اور وہ یہ ہے کہ جب کہ آپ نے مجھے کافر ٹھہرایا اور جھوٹ بولنا میری سرشت کا خاصہ قرار دیا تو اب **آپ کو** اللہ جلّ شانہٗ کی قسم ہے کہ حسب طریق مذکورہ بالا میرے **مقابلہ** پر فی الفور آ جاؤ تا دیکھا جائے کہ قرآن کریم اور فرمودہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے رو سے کون کاذب اور دجّال اور کافر ثابت ہوتا ہے۔ اور اگر اس تبلیغ کے بعد ہم دونوں میں سے کوئی شخص متخلف رہا اور باوجود اشد غلو اور تکفیر اور تکذیب اور تفسیق کے میدان میں نہ آیا اور **شغال** کی طرح دم دبا کر بھاگ گیا تو وہ مندرجہ ذیل انعام کا مستحق ہوگا:۔ ﴿۲۹۵﴾

(۱) لـــــــعـــــــنـــــــت

(۲) لـــــــعـــــــنـــــــت

(۳) لـــــــعـــــــنـــــــت

(۴) لـــــــعـــــــنـــــــت

(۵) لـــــــعـــــــنـــــــت

(۶) لـــــــعـــــــنـــــــت

(۷) لـــــــعـــــــنـــــــت

(۸) لـــــــعـــــــنـــــــت

(۹) لـــــــعـــــــنـــــــت

(۱۰) لـــــــعـــــــنـــــــت

تِلک عشرۃٌ کَامِلۃ

﴿۲۹۶﴾ یہ وہ فیصلہ ہے جو خدائے تعالیٰ آپ کردے گا۔ کیونکہ اس کا وعدہ ہے کہ مومن بہر حال غالب رہے گا چنانچہ وہ خود فرماتا ہے لَنْ یَّجْعَلَ اللّٰهُ لِلْكٰفِرِیْنَ عَلَى الْمُؤْمِنِیْنَ سَبِیْلًا ۔[۱] یعنے ایسا ہرگز نہیں ہوگا کہ کافر مومن پر راہ پاوے اور نیز فرماتا ہے کہ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اِنْ تَتَّقُوا اللّٰهَ یَجْعَلْ لَّكُمْ فُرْقَانًا [۲] ۔ وَیَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِهٖ [۳] ۔ یعنے اے مومنو اگر تم متقی بن جاؤ تو تم میں اور تمہارے غیر میں خدا تعالیٰ ایک فرق رکھ دے گا۔ وہ فرق کیا ہے کہ تمہیں ایک نور عطا کیا جائے گا جو تمہارے غیر میں ہرگز نہیں پایا جائے گا یعنی نور الہام اور نور اجابت دعا اور نور کرامات اصطفاء۔

اب ظاہر ہے کہ جس نے جھوٹ کو بھی ترک نہیں کیا وہ کیونکر خدا تعالیٰ کے آگے متقی ٹھہر سکتا ہے اور کیونکر اس سے کرامات صادر ہو سکتی ہیں۔ غرض اس طریق سے ہم دونوں کی حقیقت مخفی کھل جائے گی اور لوگ دیکھ لیں گے کہ کون میدان میں آتا ہے اور کون بموجب آیت کریم **لھم البشریٰ** اور حدیث نبوی **اصدقکم حدیثًا** کے صادق ثابت ہوتا ہے۔ **مع ھٰذا** ایک اور بات بھی ذریعہ آزمائش صادقین ہو جاتی ہے جس کو خدا تعالیٰ آپ ہی پیدا کرتا ہے اور وہ یہ ہے کہ کبھی انسان کسی ایسی بلا میں مبتلا ہو جاتا ہے کہ اس وقت بجز کذب کے اور کوئی حیلہ رہائی اور کامیابی کا اس کو نظر نہیں آتا۔ تب اس وقت وہ آزمایا جاتا ہے کہ آیا اس کی سرشت میں صدق ہے یا کذب اور آیا اس نازک وقت میں اس کی زبان پر صدق جاری ہوتا ہے یا اپنی جان اور آبرو اور مال کا اندیشہ کر کے جھوٹ بولنے لگتا ہے۔ اس قسم کے نمونے اس عاجز کو کئی دفعہ پیش آئے ہیں جن کا مفصل بیان کرنا موجب تطویل ہے تاہم تین نمونے اس غرض سے پیش کرتا ہوں کہ اگر ان کے برابر بھی آپ کو کبھی آزمائش صدق کے موقع پیش آئے ہیں تو آپ کو اللہ جلّ شانہٗ کی قسم ہے کہ آپ ان کو معہ ثبوت ان کے ضرور شائع کریں تا معلوم ہو کہ آپ کا صرف دعویٰ نہیں بلکہ امتحان اور بلا کے شکنجہ میں بھی آکر آپ نے صدق نہیں توڑا۔

[۱] النسآء :۱۴۲ [۲] الانفال :۳۰ [۳] الحدید :۲۹

ازانجملہ ایک یہ واقعہ ہے کہ میرے والد صاحب کے انتقال کے بعد مرزا اعظم بیگ صاحب لاہوری نے شرکاء ملکیت قادیان سے مجھ پر اور میرے بھائی مرحوم مرزا غلام قادر پر مقدمہ دخل ملکیت کا عدالت ضلع میں دائر کرادیا اور میں بظاہر جانتا تھا کہ ان شرکاء کو ملکیت سے کچھ غرض نہیں کیونکہ وہ ایک گم گشتہ چیز تھی جو سکھوں کے وقت میں نابود ہوچکی تھی اور میرے والد صاحب نے تن تنہا مقدمات کرکے اس ملکیت اور دوسرے دیہات کے بازیافت کے لئے آٹھ ہزار کے قریب خرچ و خسارہ اٹھایا تھا جس میں وہ شرکاء ایک پیسہ کے بھی شریک نہیں تھے۔ سو اُن مقدمات کے اثناء میں جب میں نے فتح کے لئے دعا کی تو یہ الہام ہوا کہ **اجیب کُل دعائک الّا فی شرکائک** یعنی میں تیری ہر یک دعا قبول کروں گا مگر شرکاء کے بارے میں نہیں۔ سو میں نے اس الہام کو پاکر اپنے بھائی اور تمام زن و مرد عزیزوں کو جمع کیا جو ان میں سے بعض اب تک زندہ ہیں اور کھول کر کہہ دیا کہ شرکاء کے ساتھ مقدمہ مت کرو یہ خلاف مرضی حق ہے مگر انہوں نے قبول نہ کیا اور آخر ناکام ہوئے لیکن میری طرف سے ہزارہا روپیہ کا نقصان اٹھانے کے لئے استقامت ظاہر ہوئی اس کے وہ سب جواب دشمن ہیں گواہ ہیں چونکہ تمام کاروبار زمینداری میرے بھائی کے ہاتھ میں تھا اس لئے میں نے بار بار اُن کو سمجھایا مگر انہوں نے نہ مانا اور آخر نقصان اٹھایا۔ ﴿۲۹۷﴾

ازانجملہ ایک یہ واقعہ ہے کہ تخمیناً پندرہ یا سولہ سال کا عرصہ گذرا ہوگا یا شاید اس سے کچھ زیادہ ہو کہ اِس عاجز نے اسلام کی تائید میں آریوں کے مقابل پر ایک عیسائی کے مطبع میں جس کا نام رلیارام تھا اور وہ وکیل بھی تھا اور امرتسر میں رہتا تھا اور اس کا ایک اخبار بھی نکلتا تھا ایک مضمون بغرض طبع ہونے کے ایک پیکٹ کی صورت میں جس کی دونوں طرفیں کھلی تھیں بھیجا اور اس پیکٹ میں ایک خط بھی رکھ دیا۔ چونکہ خط میں ایسے

﴿۲۹۸﴾ الفاظ تھے جن میں اسلام کی تائید اور دوسرے مذاہب کے بطلان کی طرف اشارہ تھا اور مضمون کے چھاپ دینے کیلئے تاکید بھی تھی اس لئے وہ عیسائی مخالفت مذہب کی وجہ سے افروختہ ہوا اور اتفاقاً اس کو دشمنانہ حملہ کے لئے یہ موقع ملا کہ کسی علیحدہ خط کا پیکٹ میں رکھنا قانوناً ایک جرم تھا جس کی اس عاجز کو کچھ بھی اطلاع نہ تھی اور ایسے جرم کی سزا میں قوانین ڈاک کے رو سے پانسو روپیہ جرمانہ یا چھ ماہ تک قید ہے سو اس نے مخبر بن کر افسران ڈاک سے اس عاجز پر مقدمہ دائر کرا دیا اور قبل اس کے جو مجھے اس مقدمہ کی کچھ اطلاع ہو رؤیا میں اللہ تعالیٰ نے میرے پر ظاہر کیا کہ رلیا رام وکیل نے ایک سانپ میرے کاٹنے کیلئے مجھ کو بھیجا ہے اور میں نے اسے مچھلی کی طرح تل کر واپس بھیج دیا ہے۔ مَیں جانتا ہوں کہ یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ آخر وہ مقدمہ جس طرز سے عدالت میں فیصلہ پایا وہ ایک ایسی نظیر ہے جو وکیلوں کے کام میں آ سکتی ہے۔ غرض میں اس جرم میں صدر ضلع گورداسپورہ میں طلب کیا گیا اور جن جن وکلاء سے مقدمہ کے لئے مشورہ لیا گیا انہوں نے یہی مشورہ دیا کہ بجز دروغ گوئی کے اور کوئی راہ نہیں اور یہ صلاح دی کہ اس طرح اظہار دے دو کہ ہم نے پیکٹ میں خط نہیں ڈالا رلیا رام نے خود ڈال دیا ہوگا اور نیز بطور تسلی دہی کے کہا کہ ایسا بیان کرنے سے شہادت پر فیصلہ ہو جائے گا اور دو چار جھوٹے گواہ دے کر بریت ہو جائے گی ورنہ صورت مقدمہ سخت مشکل ہے اور کوئی طریق رہائی نہیں مگر میں نے ان سب کو جواب دیا کہ میں کسی حالت میں راستی کو چھوڑنا نہیں چاہتا جو ہوگا سو ہوگا تب اسی دن یا دوسرے دن مجھے ایک انگریز کی عدالت میں پیش کیا گیا اور میرے مقابل پر ڈاک خانہ جات کا افسر بحیثیت سرکاری مدعی ہونے کے حاضر ہوا۔ اس وقت حاکم عدالت نے اپنے ہاتھ سے میرا اظہار لکھا اور سب سے پہلے مجھ سے یہی سوال کیا کہ کیا یہ خط تم نے اپنے

پیکٹ میں رکھ دیا تھا اور یہ خط اور یہ پیکٹ تمہارا ہے۔تب میں نے بلاتوقف جواب دیا کہ ﴿۲۹۹﴾
یہ میرا ہی خط اور میرا ہی پیکٹ ہے اور میں نے اس خط کو پیکٹ کے اندر رکھ کر روانہ کیا تھا
مگر میں نے گورنمنٹ کی نقصان رسانی محصول کیلئے بدنیتی سے یہ کام نہیں کیا بلکہ میں نے
اس خط کو اس مضمون سے کچھ علیحدہ نہیں سمجھا اور نہ اس میں کوئی نج کی بات تھی۔اس بات
کو سنتے ہی خدا تعالیٰ نے اس انگریز کے دل کو میری طرف پھیر دیا اور میرے مقابل پر
افسر ڈاک خانہ جات نے بہت شور مچایا اور لمبی لمبی تقریریں انگریزی میں کیں جن کو میں
نہیں سمجھتا تھا مگر اس قدر میں سمجھتا تھا کہ ہر ایک تقریر کے بعد زبان انگریزی میں وہ حاکم
نو نو کر کے اس کی سب باتوں کو رد کر دیتا تھا۔انجام کار جب وہ افسر مدعی اپنے تمام وجوہ
پیش کر چکا اور اپنے تمام بخارات نکال چکا تو حاکم نے فیصلہ لکھنے کی طرف توجہ کی اور شاید
سطر یا ڈیڑھ سطر لکھ کر مجھ کو کہا کہ اچھا آپ کیلئے رخصت۔یہ سن کر میں عدالت کے کمرہ
سے باہر ہوا اور اپنے محسن حقیقی کا شکر بجا لایا جس نے ایک افسر انگریز کے مقابل پر مجھ کو ہی
فتح بخشی اور میں خوب جانتا ہوں کہ اس وقت صدق کی برکت سے خدا تعالیٰ نے اس بلا
سے مجھ کو نجات دی۔میں نے اس سے پہلے یہ خواب بھی دیکھی تھی کہ ایک شخص نے میری
ٹوپی اتارنے کیلئے ہاتھ مارا۔میں نے کہا کیا کرنے لگا ہے تب اس نے ٹوپی کو میرے سر
پر ہی رہنے دیا اور کہا کہ خیر ہے خیر ہے۔

ازانجملہ ایک نمونہ یہ ہے کہ میرے بیٹے سلطان احمد نے ایک ہندو پر بدیں بنیاد نالش
کی کہ اس نے ہماری زمین پر مکان بنالیا ہے اور مسماری مکان کا دعویٰ تھا اور ترتیب مقدمہ
میں ایک امر خلاف واقعہ تھا جس کے ثبوت سے وہ مقدمہ ڈسمس ہونے کے لائق ٹھہرتا تھا
اور مقدمہ کے ڈسمس ہونے کی حالت میں نہ صرف سلطان احمد کو بلکہ مجھ کو بھی نقصان

تلف ملکیت اٹھانا پڑتا تھا۔ تب فریق مخالف نے موقعہ پا کر میری گواہی لکھا دی اور میں بٹالہ ﴿۳۰۰﴾
میں گیا اور بابو فتح الدین سب پوسٹ ماسٹر کے مکان پر جو تحصیل بٹالہ کے پاس ہے جا ٹھہرا۔
اور مقدمہ ایک ہندو منصف کے پاس تھا جس کا اب نام یاد نہیں رہا مگر ایک پاؤں سے وہ لنگڑا
بھی تھا اس وقت سلطان احمد کا وکیل میرے پاس آیا کہ اب وقت پیشی مقدمہ ہے آپ کیا
اظہار دیں گے۔ میں نے کہا کہ وہ اظہار دوں گا جو واقعی امر اور سچ ہے تب اس نے کہا کہ پھر
آپ کے کچہری جانے کی کیا ضرورت ہے میں جاتا ہوں تا مقدمہ سے دستبردار ہو جاؤں سو
وہ مقدمہ میں نے اپنے ہاتھوں سے محض رعایت صدق کی وجہ سے آپ خراب کیا اور
راست گوئی کو ابتغاءً لمرضات اللّٰہ مقدم رکھ کر مالی نقصان کو ہیچ سمجھا۔ یہ آخری دو
نمونے بھی بے ثبوت نہیں۔ پہلے واقعہ کا گواہ شیخ علی احمد وکیل گورداسپور اور سردار محمد حیات
خان صاحب سی ایس آئی ہیں اور نیز مثل مقدمہ دفتر گورداسپورہ میں موجود ہوگی۔ اور
دوسرے واقعہ کا گواہ بابو فتح الدین اور خود وکیل جس کا اس وقت مجھ کو نام یاد نہیں اور نیز وہ
منصف جس کا ذکر کر چکا ہوں جو اب شاید لدھیانہ میں بدل گیا ہے۔ غالباً اس مقدمہ کو سات
برس کے قریب گذرا ہوگا ہاں یاد آیا اس مقدمہ کا ایک گواہ نبی بخش پٹواری بٹالہ بھی ہے۔

اب اے حضرت شیخ صاحب اگر آپ کے پاس بھی اس درجہ ابتلا کی کوئی نظیر ہو جس
میں آپ کی جان اور آبرو اور مال راست گوئی کی حالت میں برباد ہوتا آپ کو دکھائی دیا ہو
اور آپ نے سچ کو نہ چھوڑا ہو اور مال اور جان کی کچھ پرواہ نہ کی ہو تو لِلّٰہ وہ واقعہ اپنا معہ اس
کے کامل ثبوت کے پیش کیجئے ورنہ میرا تو یہ اعتقاد ہے کہ اس زمانہ کے اکثر ملّا اور مولویوں
کی باتیں ہی باتیں ہیں۔ ورنہ ایک پیسہ پر ایمان بیچنے کو طیار ہیں کیونکہ ہمارے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری زمانہ کے مولویوں کو بدترین خلائق بیان فرمایا ہے اور

آپ کے مجدّد صاحب نواب **صدیق حسن خان** مرحوم حجج الکرامہ میں تسلیم کر چکے ہیں کہ وہ آخری زمانہ یہی زمانہ ہے۔ سو ایسے مولویوں کا زہد و تقویٰ بغیر ثبوت قبول کرنے سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمودہ کی تکذیب لازم آتی ہے۔ سو آپ نظیر پیش کریں اور اگر پیش نہ کر سکیں تو ثابت ہوگا کہ آپ کے پاس صرف راست گوئی کا دعویٰ ہے مگر کوئی دعویٰ بے امتحان قبول کے لائق نہیں۔ اندرونی حال آپ کا خدا تعالیٰ کو معلوم ہوگا کہ آپ کبھی کذب اور افترا کی نجاست سے ملوث ہوئے یا نہیں۔ یا ان کو معلوم ہوگا جو آپ کے حالات سے واقف ہوں گے۔ جو شخص ابتلا کے وقت صادق نکلتا ہے اور سچ کو نہیں چھوڑتا۔ اس کے صدق پر مہر لگ جاتی ہے۔ اگر یہ مہر آپ کے پاس ہے تو پیش کریں ورنہ خدا تعالیٰ سے ڈریں ایسا نہ ہو کہ وہ آپ کی پردہ دری کرے۔ ﴿۳۰۱﴾

آپ کی ان بے ہودہ اور حاسدانہ باتوں سے مجھ کو کیا نقصان پہنچ سکتا ہے کہ آپ لکھتے ہیں کہ تم مختاری اور مقدمہ بازی کا کام کرتے رہے ہو۔ آپ ان افتراؤں سے باز آ جائیں آپ خوب جانتے ہیں کہ یہ عاجز ان پیشوں میں کبھی نہیں پڑا کہ دوسروں کے مقدمات عدالتوں میں کرتا پھرے۔ ہاں والد صاحب کے زمانہ میں اکثر وکلاء کی معرفت اپنی زمینداری کے مقدمات ہوتے تھے اور کبھی ضرورتاً مجھے آپ بھی جانا پڑتا تھا مگر آپ کا یہ خیال کہ وہ جھوٹے مقدمات ہوں گے ایک شیطنت کی بدبو سے بھرا ہوا ہے۔ کیا ہر یک نالش کرنے والا ضرور جھوٹا مقدمہ کرتا ہے یا ضرور جھوٹ ہی کہتا ہے۔

اے کج طبع شیخ خدا جانے تیری کس حالت میں موت ہوگی۔ کیا جو شخص اپنے حقوق کی حفاظت کیلئے یا اپنے حقوق کے طلب کیلئے عدالت میں مقدمہ کرتا ہے اس کو ضرور جھوٹ بولنا پڑتا ہے ہرگز نہیں۔ بلکہ جس کو خدا تعالیٰ نے قوت صدق عطا کی ہو اور سچ

سے محبت رکھتا ہو وہ بالطبع دروغ سے نفرت رکھتا ہے اور جب کوئی دنیوی فائدہ جھوٹ ﴿۳۰۲﴾
بولنے پر ہی موقوف ہو تو اس فائدہ کو چھوڑ دیتا ہے مگر افسوس کہ نجاست خوار انسان ہر یک انسان کو نجاست خوار ہی سمجھتا ہے۔ جھوٹ بولنے والے ہمیشہ کہا کرتے ہیں کہ بغیر جھوٹ بولنے کے عدالتوں میں مقدمہ نہیں کر سکتے۔ سو یہ قول ان کا اس حالت میں سچا ہے کہ جب ایک مقدمہ باز کسی حالت میں اپنے نقصان کا روادار نہ ہو اور خواہ مخواہ ہر یک مقدمہ میں کامیاب ہونا چاہیے مگر جو شخص صدق کو بہرحال مقدم رکھے وہ کیوں ایسا کرے گا جب کسی نے اپنا نقصان گوارا کر لیا تو پھر وہ کیوں کذب کا محتاج ہوگا۔

اب یہ بھی واضح رہے کہ یہ سچ ہے کہ والد مرحوم کے وقت میں مجھے بعض اپنے زمینداری معاملات کے حق رسی کے لئے عدالتوں میں جانا پڑتا تھا مگر والد صاحب کے مقدمات صرف اس قسم کے تھے کہ بعض آسامیاں جو اپنے ذمہ کچھ باقی رکھ لیتی تھیں یا کبھی بلا اجازت کوئی درخت کاٹ لیتی تھیں یا جب بعض دیہات کے نمبرداروں سے تعلق داری کے حقوق بذریعہ عدالت وصول کرنے پڑتے تھے اور وہ سب مقدمات بوجہ اس احسن انتظام کے کہ محاسب دیہات یعنی پٹواری کی شہادت اکثر ان میں کافی ہوتی تھی پیچیدہ نہیں ہوتی تھی اور دروغ گوئی کو ان سے کچھ تعلق نہیں تھا کیونکہ تحریرات سرکاری پر فیصلہ ہوتا تھا۔ اور چونکہ اس زمانہ میں زمین کی بے قدری تھی اس لئے ہمیشہ زمینداری میں خسارہ اٹھانا پڑتا اور بسا اوقات کم مقدمات کاشتکاروں کے مقابل پر خود نقصان اٹھا کر رعایت کرنی پڑتی تھی اور عقلمند لوگ جانتے ہیں کہ ایک دیانتدار زمیندار اپنے کاشتکاروں سے ایسا برتاؤ رکھ سکتا ہے جو بحیثیت پورے متقی اور کامل پرہیزگار کے ہو اور زمینداری اور نکوکاری میں کوئی حقیقی مخالفت اور ضد نہیں۔ باایں ہمہ کوئی ثابت نہیں کر سکتا کہ والد

صاحبؐ کے انتقال کے بعد کبھی میں نے بجز اس خط کے مقدمہ کے جس کا ذکر کر چکا ہوں کوئی مقدمہ کیا ہو۔ اگر میں مقدمہ کرنے سے بالطبع متنفر نہ ہوتا۔ میں والد صاحب کے انتقال کے بعد جو پندرہ سال کا عرصہ گذر گیا آزادی سے مقدمات کیا کرتا اور پھر یہ بھی یاد رہے کہ ان مقدمات کا مہاجنوں کے مقدمات پر قیاس کرنا کور باطن آدمیوں کا کام ہے۔ میں اس بات کو چھپا نہیں سکتا کہ کئی پشت سے میرے خاندان میں زمینداری چلی آتی ہے اور اب بھی ہے۔ اور زمیندار کو ضرورتاً کبھی مقدمہ کی حاجت پڑ جاتی ہے مگر یہ امر ایک منصف مزاج کی نظر میں حرج کا محل نہیں ٹھہر سکتا۔ حدیثوں کو پڑھو کہ وہ آخری زمانہ میں آنے والا اور اس زمانہ میں آنے والا کہ جب قریش سے بادشاہی جاتی رہے گی اور آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم ایک تفرقہ اور پریشانی میں پڑی ہوئی ہوگی زمیندار ہی ہوگا۔ اور مجھ کو خدا تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ وہ **مَیں ہوں**۔ احادیث نبویہ میں صاف لکھا ہے کہ آخری زمانہ میں ایک مؤیّد دین وملّت پیدا ہوگا اور اس کی یہ علامت ہوگی کہ وہ حارث ہوگا یعنی زمیندار ہوگا۔ اس جگہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ہر یک مسلمان کو چاہیے کہ اس کو قبول کر لیوے اور اس کی مدد کرے۔ اب سوچو کہ زمیندار ہونا تو میرے صدق کی ایک علامت ہے نہ جائے جرح۔ اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے قبول کرنے کے لئے حکم ہے نہ رد کے لئے۔ ﴿۳۰۳﴾

چشم بد اندیش کہ برکندہ باد عیب نماید ہنرش در نظر

ہاں مقدمہ بازی آپ کے والد صاحب کی جائے حرج ہو تو کچھ تعجب نہیں کیونکہ آپ جانتے ہیں کہ انگریزی عملداری میں اکثر سود خواروں کی مختار کاری میں ان کی عمر بسر ہوئی اور جس طرح بن پڑا انہوں نے بعض لوگوں کے مقدمے محنتانہ پر لئے۔ گو وہ قانونی طور پر نہ مختار

نہ وکیل بلکہ فیل شدہ (بھی) نہیں تھے مگر پیٹ بھرنے کیلئے سب کچھ کیا لیکن یہ عاجز تو بجز ﴿۳۰۴﴾
اپنی زمینداری کے مقدمات کے جن میں اکثر آپ کے والد صاحب جیسے بلکہ عزت اور لیاقت میں ان سے بڑھ کر مختار بھی کئے ہوئے تھے۔ دوسروں کے مقدمات سے کبھی کچھ غرض نہیں رکھتا تھا۔ اور مجھ کو یاد ہے بلکہ آپ کو بھی یاد ہوگا کہ ایک دفعہ آپ کے والد صاحب نے بھی مقام بٹالہ میں حضرت مرزا صاحب مرحوم کی خدمت میں اپنی تمنا ظاہر کی تھی کہ مجھ کو بعض مقدمات کے لئے نوکر رکھا جاوے تا بطور مختار عدالتوں میں جاؤں مگر چونکہ زمینداری مقدمات کی پیروی کی ان میں لیاقت نہیں تھی اس لئے عذر کر دیا گیا تھا۔

قولہ آپ نے الہامی بیٹا تولد ہونے کی پیشگوئی کی یعنی جھوٹ بولا۔

اقول آپ اپنے سفلہ پنے سے باز نہیں آتے خدا جانے آپ کس خمیر کے ہیں۔ اس پیشگوئی میں کونسی دروغ کی بات نکلی۔ اگر آپ کا یہ مطلب ہے کہ پیشگوئی کے بعد ایک لڑکا پیدا ہوا اور مرگیا تو کیا آپ یہ ثبوت دے سکتے ہیں کہ کسی الہام میں یہ مضمون درج تھا کہ وہ موعود لڑکا وہی ہے اگر دے سکتے ہیں تو وہ الہام پیش کریں۔ یاد رہے کہ ایسا کوئی الہام نہیں ہاں اگر میں نے اجتہادی طور پر کہا ہو کہ شاید یہ لڑکا وہی موعود لڑکا ہے تو کیا اس سے یہ ثابت ہو جائے گا کہ الہام غلط نکلا۔ آپ کو معلوم نہیں کہ کبھی ملہم اپنے الہام میں اجتہاد بھی کرتا ہے اور کبھی وہ اجتہاد خطا بھی جاتا ہے مگر اس سے الہام کی وقعت اور عظمت میں کچھ فرق نہیں آتا۔ صدہا مرتبہ ہر یک کو اتفاق پیش آتا ہے کہ ایک خواب تو سچی ہوتی ہے مگر تعبیر میں غلطی ہو جاتی ہے۔ یہ ہدایت اور یہ معرفت کا دقیقہ تو خاص قرآن کریم میں بیان کیا گیا ہے لیکن ان کے لئے جو آنکھیں رکھتے ہیں۔ میں ڈرتا ہوں کہ آج تو آپ نے مجھ پر اعتراض کیا کبھی ایسا نہ ہو کہ کل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی اعتراض کر دیں اور کہیں کہ آنجناب نے جس وحی کی تصدیق کے لئے یعنی طواف کی غرض سے دو سو کوس کا سفر

اختیار کیا تھا وہ طواف اس سال نہ ہوسکا اور اجتہادی غلطی ثابت ہوئی۔ افسوس کہ فرط تعصب سے فـذهـب وهـلی کی حدیث بھی آپ کو بھول گئی مجھے تو آپ کے انجام کا فکر لگا ہوا ہے۔ دیکھیں کہ کہاں تک نوبت پہنچتی ہے۔ ﴿۳۰۵﴾

اور لڑکے کی پیشگوئی تو حق ہے۔ضرور پوری ہوگی اور آپ جیسے منکروں کو خدا تعالیٰ رسوا کرے گا۔ اے دشمن حق جبکہ تمام پیشگوئیوں کے مجموعی الفاظ یہ ہیں کہ بعض لڑکے فوت بھی ہوں گے اور ایک لڑکا خدا تعالیٰ سے ہدایت میں کمال پائے گا۔ تو پھر آپ کا اعتراض اس بات پر کھلی کھلی دلیل ہے کہ اب آپ کا باطن مسخ شدہ ہے۔ یہ تو یہودیوں کے علماء کا آپ نے نقشہ اتار دیا۔ اب آگے دیکھیں کیا ہوتا ہے۔

قولہ اس سے ہر یک شخص سمجھ سکتا ہے کہ جو شخص بندوں پر جھوٹ بولنے میں دلیر ہو وہ خدا پر جھوٹ بولنے سے کیونکر رک سکتا ہے۔

اقول ان باتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ کی فطرت ان الزامات سے خالی نہیں جن کو آپ کے والد صاحب جن کے بعض خطوط آپ کی فطرت اور آپ کے اوصاف حمیدہ کے متعلق میرے پاس بھی غالباً کسی بستہ میں پڑے ہوئے ہوں گے بزبان خود مشہور کر گئے ہیں☆ اے نیک بخت اول ثابت تو کیا ہوتا کہ فلاں فلاں شخص کے روبرو اس عاجز نے کبھی جھوٹ بولا تھا۔ اپنے التزام صدق کی جو میں نے نظیریں پیش کی ہیں ان کے مقابل پر بھلا کوئی نظیر تو پیش کرو۔ تا آپ کا منہ اس لائق ٹھہرے کہ آپ اس شخص کی نکتہ چینی کر سکو جو سخت امتحان کے وقت صادق نکلا اور صدق کو ہاتھ سے نہ چھوڑا۔ میں حیران ہوں کہ کونسا جنّ آپ کے سر پر سوار ہے جو آپ کی پردہ دری کرا رہا ہے۔

آخر میں یہ بھی آپ کو یاد رہے کہ یہ آپ کا سراسر افترا ہے کہ الہام **کلب یموت علٰی کلب** کو

☆ **حاشیہ** آپ کو اس عاجز کے وہ احسانات بھول گئے جبکہ مَیں آپ کے والد صاحب کو آپ کی پردہ دری سے روکتا رہا۔ آپ خوب جانتے ہیں کہ میں نے اُس سچے الزام کو کبھی پسند نہیں کیا جو آپ کے والد صاحب آپ کی نسبت اخباروں میں شائع کرانا چاہتے تھے اور مَیں آپ کی پردہ پوشی اور صفوتِ فطرت کا ہمیشہ حامی رہا اور اُنہیں روکتا رہا لیکن میرے احسان کا آپ نے یہ بدلہ دیا کہ مَیں نے تو سچے الزاموں سے آپ کو بچایا مگر آپ✿ بحسب تقاضائے فطرت مبارکہ دروغگوئی کا الزام میرے پر لگا دیا۔ اب مجھے یقین ہوا کہ آپ کے والد صاحب بے شک سچے تھے۔ منہ

✿ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ”آپ نے“ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

﴿۳۰۶﴾ اپنے اوپر وارد کر رہے ہیں۔ میں نے ہرگز کسی کے پاس یہ نہیں کہا کہ اس کا مصداق آپ ہیں اور جو بعض درشت کلمات کی آپ شکایت کرتے ہیں یہ بھی بے جا ہے۔ آپ کی سخت بدزبانیوں کے جواب میں آپ کے کافر ٹھہرانے کے بعد آپ کے دجال اور شیطان اور کذاب کہنے کے بعد اگر ہم نے آپ کی موجودہ حالت کے مناسب آپ کو کچھ حق حق کہہ دیا تو کیا بُرا کیا آخر وَاغۡلُظۡ عَلَیۡهِمۡ [1] ۔کا بھی تو ایک وقت ہے۔

آپ کا یہ خیال کہ گویا یہ عاجز براہین احمدیہ کی فروخت میں دس ہزار روپیہ لوگوں سے لیکر خورد برد کر گیا ہے۔ یہ اس شیطان نے آپ کو سبق دیا ہے جو ہر وقت آپ کے ساتھ رہتا ہے آپ کو کیونکر معلوم ہو گیا کہ میری نیت میں براہین کا طبع کرنا نہیں۔ اگر براہین طبع ہو کر شائع ہو گئی تو کیا اس دن شرم کا تقاضا نہیں ہوگا کہ آپ غرق ہو جائیں۔ ہریک دیر بدظنی پر مبنی نہیں ہوسکتی اور میں نے تو اشتہار بھی دے دیا تھا کہ ہریک مستعجل اپنا روپیہ واپس لے سکتا ہے اور بہت سا روپیہ واپس بھی کر دیا۔ قرآن کریم جس کی خلق اللہ کو بہت ضرورت تھی اور جو لوح محفوظ میں قدیم سے جمع تھا تیئیس ۲۳ سال میں نازل ہوا اور آپ جیسے بدظنیوں کے مارے ہوئے اعتراض کرتے رہے کہ لَوۡلَا نُزِّلَ عَلَیۡهِ الۡقُرۡاٰنُ جُمۡلَةً وَّاحِدَةً [2] ۔

قولہ جب سے آپ نے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ مشتہر کیا ہے اس دن سے آپ کی کوئی تحریر کوئی تقریر کوئی خط کوئی تصنیف جھوٹ سے خالی نہیں۔

اقول اے شیخ نامہ سیاہ۔ اس دروغ بے فروغ کے جواب میں کیا کہوں اور کیا لکھوں، خدائے تعالیٰ تجھ کو آپ ہی جواب دیوے کہ اب تو حد سے بڑھ گیا۔ **اے بدقسمت انسان** تو ان بہتانوں کے ساتھ کب تک جئے گا۔ کب تک تو اس لڑائی میں جو خدا تعالیٰ سے لڑ رہا ہے موت سے بچتا رہے گا۔ اگر مجھ کو تو نے یا کسی نے اپنی نابینائی سے دروغ گو سمجھا تو

[1] التحریم:۱۰ [2] الفرقان:۳۳

یہ کچھ نئی بات نہیں آپ کے ہم خصلت ابوجہل اور ابولہب بھی خدا تعالیٰ کے نبی صادق کو کذّاب جانتے تھے۔ انسان جب فرط تعصّب سے اندھا ہو جاتا ہے تو صادق کی ہر ایک بات اس کو کذب ہی معلوم ہوتی ہے۔ لیکن خدائے تعالیٰ صادق کا انجام بخیر کرتا ہے اور کاذب کے نقش ہستی کو مٹا دیتا ہے۔ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَّالَّذِيْنَ هُمْ مُّحْسِنُوْنَ۔[۱] ﴿۳۰۷﴾

قولہ (آپ نے) بحث سے گریز کر کے انواع اتہام اور اکاذیب کا اشتہار دیا۔

اقول یہ سب آپ کے دروغ بے فروغ ہیں جو باعث تقاضائے فطرت بے اختیار آپ کے منہ سے نکل رہے ہیں ورنہ جو لوگ میری اور آپ کی تحریروں کو غور سے دیکھتے ہیں وہ خود فیصلہ کر سکتے ہیں کہ آیا اتہام اور کذب اور گریز اس عاجز کا خاصہ ہے یا خود آپ ہی کا۔ چالاکی کی باتیں اگر آپ نہ کریں تو اور کون کرے۔ ایک تو قانون گو شیخ ہوئے دوسرے چار حرف پڑھنے کا دماغ میں کیڑا۔ مگر خوب یاد رکھو وہ دن آتا ہے کہ خود خداوند تعالیٰ ظاہر کر دے گا کہ ہم دونوں میں سے کون کاذب اور مفتری اور خدا تعالیٰ کی نظر میں ذلیل اور رسوا ہے اور کس کی خداوند کریم آسمانی تائیدات سے عزت ظاہر کرتا ہے ذرا صبر کرو اور انجام کو دیکھو۔

قولہ آپ میں رحمت اور ہمدردی کا شمہ اثر بھی ہوتا تو جس وقت میں نے آپ کے دعویٰ مسیحائی سے اپنا خلاف ظاہر کیا تھا آپ فوراً مجھے اپنی جگہ بلاتے یا غریب خانہ پر قدم رنجہ فرماتے۔

اقول اے حضرت آپ کو آنے سے کس نے منع کیا تھا یا میری ڈیوڑھی پر دربان تھے جنہوں نے اندر آنے سے روک دیا۔ کیا پہلے اس سے آپ پوچھ پوچھ کر آیا کرتے

[۱] النحل:۱۲۹

﴿۳۰۸﴾ تھے۔ آپ کے تو والد صاحب بھی بیماری اور تپ کی حالت میں بھی بٹالہ سے افتاں خیزاں میرے پاس آ جاتے تھے پھر آپ کو نئی روک کون سی پیش آ گئی تھی اور جبکہ آپ اپنے ذاتی بخل اور ذاتی حسد اور شیخ نجدی کے خصائل اور کبر اور نخوت کو کسی حالت میں چھوڑنے والے نہیں تھے تو میں آپ کو اپنے مکان پر بلا کر کیا ہمدردی اور رحمت کرتا۔ ہاں میں نے آپ کے مکان پر بھی جانا خلاف مصلحت سمجھا کیونکہ میں نے آپ کے مزاج میں کبر اور نخوت کا مادہ معلوم کر لیا تھا اور میرے نزدیک یہ قرین مصلحت تھا کہ آپ کو ایک مسہل دیا جائے اور جہاں تک ہو سکے وہ مادہ آپ کے اندر سے باستیفا نکال دیا جائے۔ سو اب تک تو کچھ تخفیف معلوم نہیں ہوتی خدا جانے کس غضب کا مادہ آپ کے پیٹ میں بھرا ہوا ہے اور اللہ جلّ شانہٗ جانتا ہے کہ میں نے آپ کی بدزبانی پر بہت صبر کیا۔ بہت ستایا گیا اور آپ کو روکے گیا اور اب بھی آپ کی بدگوئی اور تکفیر تفسیق پر بہر حال صبر کر سکتا ہوں لیکن بعض اوقات محض اس نیت سے پیرایہ درشتی آپ کی بدگوئی کے مقابلہ میں اختیار کرتا ہوں کہ تا وہ مادّہ خبیث کہ جو مولویت کے باطل تصور سے آپ کے دل میں جما ہوا ہے اور جن کی طرح آپ کو چمٹا ہوا ہے وہ بکلی نکل جائے۔ میں سچ سچ کہتا ہوں اور خدائے تعالیٰ جانتا ہے کہ میں علیٰ وجہ البصیرت یقین رکھتا ہوں کہ آپ صرف استخوان فروش ہیں اور علم اور درایت اور تفقہ سے سخت بے بہرہ اور ایک غبی اور بلید آدمی ہیں۔ جن کو حقائق اور معارف کے کوچہ کی طرف ذرہ بھی گذر نہیں اور ساتھ اس کے یہ بلا لگی ہوئی ہے کہ ناحق کے تکبر اور نخوت نے آپ کو ہلاک ہی کر دیا ہے۔ جب تک آپ کو اپنی اس جہالت پر اطلاع نہ ہو اور دماغ سے غرور کا کیڑا نہ نکلے تب تک آپ نہ کوئی دنیا کی سعادت حاصل کر سکتے ہیں

نہ دین کی۔ آپ کا بڑا دوست وہ ہوگا جو اس کوشش میں لگا رہے جو آپ کی جہالتیں اور نخوتیں ﴿۳۰۹﴾ آپ پر ثابت کرے میں نہیں جانتا کہ آپ کو کس بات پر ناز ہے۔ شرمناک فطرت کے ساتھ اور اس موٹی سمجھ اور سطحی خیال پر یہ تکبر اور یہ ناز نعوذ باللّٰہ من ہذہ الجہالۃ والحمق و ترک الحیاء والسخافۃ والضلالۃ .

اور آپ کا یہ خیال کہ میں نے اب فساد کیلئے خط بھیجا ہے تا بٹالہ کے مسلمانوں میں پھوٹ پڑے۔ عزیز من یہ آپ کے فطرتی توہمات ہیں۔ میں نے پھوٹ کیلئے نہیں بلکہ آپ کی حالت زار پر رحم کر کے خط بھیجا تھا تا آپ تحت الثریٰ میں نہ گر جائیں اور قبل از موت حق کو سمجھ لیں مسلمانوں میں تفرقہ اور فتنہ ڈالنا تو آپ ہی کا شیوہ ہے یہی تو آپ کا مذہب اور طریق ہے جس کی وجہ سے آپ نے ایک مسلمان کو کافر اور بے ایمان اور دجال قرار دیا اور علماء کو دھوکے دیکر تکفیر کے فتوے لکھوائے اور اپنے استاد نذیر حسین پر موت کے دنوں کے قریب یہ احسان کیا کہ اسکے منہ سے کلمہ تکفیر کہلوایا اور اسکی پیرانہ سالی کے تقویٰ پر خاک ڈالی۔ آفرین باد برین ہمت مردانہ تو۔ نذیر حسین تو ارذل عمر میں مبتلا اور بچوں کی طرح ہوش وحواس سے فارغ تھا۔ یہ آپ ہی نے شاگردی کا حق ادا کیا کہ اسکے اخیر وقت اور لب بام ہونے کی حالت میں ایسی مکروہ سیاہی اسکے منہ پر مل دی کہ اب غالباً وہ گور میں ہی اس سیاہی کو لیجائے گا۔ خدائے تعالیٰ کی درگاہ خالہ جی کا گھر نہیں ہے جو شخص مسلمان کو کافر کہتا ہے اس کو وہی نتائج بھگتنے پڑیں گے جن کا ناحق کے مکفرین کیلئے اس رسول کریمؐ نے وعدہ دے رکھا ہے جو ایسا عدل دوست تھا جس نے ایک چور کی سفارش کے وقت سخت ناراض ہوکر فرمایا تھا کہ مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اگر **فاطمہ** بنت **محمدؐ** چوری

﴿۳۱۰﴾ کرے۔ تو اس کا بھی ہاتھ کاٹا جائے گا۔

قولہ ۔ (اس صورت میں قادیان پہنچ سکتا ہوں) کہ مسلمانوں پر آپ کا جھوٹ اور فریب کھولوں لیکن مجھے اندیشہ ہے کہ آپ میری جان کو نقصان پہنچانے کی کوشش کریں گے۔

اقول۔ اب آپ کسی حیلہ و بہانہ سے گریز نہیں کر سکتے۔ اب تو دس لعنتیں آپ کی خدمت میں **نذر** کر دی ہیں اور اللہ جلّ شانہٗ کی قسم بھی دی ہے کہ آپ آسمانی طریق سے میرے ساتھ صدق اور کذب کا فیصلہ کر لیں۔ اگر آپ مجھ کو جھوٹا سمجھنے میں سچے ہیں تو میری اس بات کو سنتے ہی مقابلہ کے لئے کھڑے ہو جائیں گے ورنہ ان تمام لعنتوں کو ہضم کر جائیں گے اور کچے اور بیہودہ عذرات سے ٹال دیں گے اور میں آپ کو ہلاک کرنا نہیں چاہتا۔ ایک ہی ہے جو آپ کو درحالت نہ باز آنے کے ہلاک کرے گا اور اپنے دین کو آپ کے اس فتنہ سے نجات دے گا۔ اور آپ کے قادیان آنے کی کچھ ضرورت نہیں اگر آپ اللہ اور رسولؐ کے نشان کے موافق آزمائش کے لئے مستعد ہوں تو میں خود بٹالہ اور امرتسر اور لاہور میں آ سکتا ہوں۔

تا سیہ روئے شود ہر کہ دروغش باشد۔

اب ہم ذیل میں شیخ بٹالوی صاحب کا جواب درج کرتے ہیں۔

اور وہ یہ ہے:۔

بٹالہ ضلع گورداسپورہ (یکم جنوری ۱۸۹۳ء) نمبر اوّل

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

مرزا غلام احمد صاحب قادیانی خدا آپ کو ہدایت کرے اور راہ راست پر لاوے۔ سلام علیٰ من اتبع الہدیٰ۔ آپ کا خط ۳۱؍ دسمبر ۱۸۹۲ء میں نے تعجب سے پڑھا۔ میں آپ کی ان

گیدڑ بھبکیوں سے نہیں ڈرتا بلکہ اس ڈرنے کو شرک سمجھتا ہوں اور ان کے مقابلہ میں یہ آیت ﴿۳۱۱﴾
قرآن پیش کرتا ہوں۔ا تحاجونی فی اللّٰہ و قد ھدان و لا اخاف ما تشرکون به الا ان یشاء ربی شیئا ط وسع ربی کل شیئ علما ط افلا تتذکرون و کیف اخاف ما اشرکتم و لا تخافون انکم اشرکتم باللّٰہ ما لم ینزل به علیکم سلطانا فای الفریقین احق بالامن ان کنتم تعلمون الذین آمنوا و لم یلبسوا ایمانھم بظلم اولئک لھم الامن و ھم مھتدون.

کادیانی صاحب! میں قرآن اور پہلی کتابوں کو اور دین اسلام اور پہلے دینوں کو اور نبی آخر الزمان اور پہلے نبیوں کو سچا جانتا اور مانتا ہوں۔ اور اس کا یہ لازمہ اور شرط ہے کہ آپ کو جھوٹا جانوں اور آپ کا منکر ہوں۔ کیونکہ آپ کے عقائد آپ کی تعلیمات آپ کے اخلاق و عادات پہلی کتابوں اور پہلے دینوں اور پہلے نبیوں کے مخالف اور متناقض ہیں۔ لہٰذا ان کتابوں، دینوں اور نبیوں کو ماننا تب ہی صحیح اور سچا ہوسکتا ہے جبکہ آپ کے عقائد اور تعلیمات کو جھوٹا اور آپ کو گمراہ سمجھوں۔ جس پر آیات ذیل دلائل ہیں۔ و من یکفر بالطاغوت و یؤمن باللّٰہ فقد استمسک بالعروۃ الوثقٰی. و قد امروا ان یکفروا به. قد کانت لکم اسوۃ حسنۃ فی ابراھیم و الذین معه ج اذ قالوا لقومھم انا برأؤ منکم و مما تعبدون من دون الله کفرنا بکم. و بدا بیننا و بینکم العداوۃ و البغضاء ابدا حتی تؤمنوا بالله وحده. عقائد باطلہ مخالفہ دین اسلام و ادیان سابقہ کے علاوہ جھوٹ بولنا اور دھوکا دینا آپ کا ایسا وصف لازم بن گیا کہ گویا وہ آپ کی سرشت کا ایک جزو ہے۔ زمانہ تالیف براہین احمدیہ کے پہلے آپ کی سوانح عمری کا میں تفصیلی علم نہیں رکھتا مگر زمانہ تالیف براہین احمدیہ سے جو جھوٹ بولنا دھوکا دینا آپ نے اختیار کیا ہے۔ خصوصاً ۸۶ء سے جب سے آپ نے الہامی بیٹا تولد ہونے کی پیشگوئی کی اور

﴿۳۱۲﴾ اس قسم کی اور پیشین گوئیاں مشتہر کی ہیں علی الخصوص ۹۰ء سے جب سے آپ نے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ مشتہر کیا ہے اس سے آپ کی کوئی تحریر کوئی تقریر کوئی خط کوئی تصنیف خالی نہیں ہے۔ اس سے قیاس ہوسکتا ہے کہ پہلے زمانہ میں خصوصاً امتحان مختارکاری میں فیل ہونے اور پھر عدالت میں سالہا سال اپنے مقدمات کرنے کے وقت آپ کا یہی حال رہا ہوگا۔

اس سے ہر یک سمجھ سکتا ہے کہ جو شخص بندوں پر جھوٹ بولنے اور ان کو دھوکا دینے میں ایسا دلیر ہو وہ خدا پر افتراء کرنے سے کہ میں ملہم ہوں اور مجھے الہام ہوا ہے کہ فلاں شخص مجھے بیٹی نہ دے گا تو ہلاک ہو جاوے گا☆ اور فلاں شخص مجھے مسیح نہ مانے گا تو وہ عذاب میں مبتلا ہوگا۔ کس طرح رک سکتا ہے اور اس دعویٰ الہام میں کیونکر سچا سمجھا جاسکتا ہے۔

آپ اس قسم کے تین ہزار الہامات کے صادق ہونے کے مدعی ہیں۔ میں ان تین ہزار میں سے صرف تین الہاموں کے صادق ٹھہرنے پر آپ کو ملہم مان لوں گا اور یہ سمجھوں گا کہ میں نے آپ کے عقائد و تعلیمات کو مخالف حق اور آپ کو بد اخلاق اور گمراہ سمجھنے میں غلطی کی۔ ان تین ہزار میں سے جن تین الہاموں کو آپ بیّن الصدق سمجھتے ہیں۔ مثلاً دیانند سرستی کی موت کے متعلق الہام یا شیخ مہر علی کی رہائی کی نسبت الہام یا دلیپ سنگھ کی ناکامی سے واپس ہونے کی نسبت الہام یا آپ کے آئندہ اور فرضی خُسر کے فوت ہو جانے کی نسبت الہام و امثال ذالک ان کو آپ کسی ایسی مجلس میں جس میں جانبین کے اشخاص مساوی ہوں اور تین منصف مختلف مذاہب کے یا آزاد مشرب ہوں ثابت کردیں اور آسانی سے کامیاب ہوں۔

تین نہ سہی چلو ایک ہی اپنے خیالی الہام اخیر کا جس کو آپ نے اپنے جلسہ میلہ سالانہ میں اپنے معتقدوں اور دام افتادگان میں جو اکثر عوام بے علم تھے اور بعض خود غرض نیچری

☆ حاشیہ: یہ پیشگوئی سچی تھی کہ اپنی میعاد کے اندر پوری ہوگئی کیونکہ مضمون پیشگوئی یہ تھا کہ اگر مرزا احمد بیگ ہوشیار پوری اپنی بیٹی نہیں دے گا تو نکاح کرنے کے بعد تین برس کے عرصہ تک فوت ہو جائے گا چنانچہ مرزا احمد بیگ نے اس الہام کے سننے کے بعد پانچ برس تک اپنی لڑکی کلاں کا کسی جگہ نکاح نہ کیا اور زندہ رہا۔ پھر پانچ برس کے بعد اُس نے اُس کا ایک جگہ نکاح کر دیا اور نکاح کے چھٹے مہینے پیشگوئی کی میعاد میں مرگیا۔ اگر یہ انسان کا کام ہے تو بٹالوی کو قسم ہے کہ ایسے ثبوت کی کوئی نظیر پیش کرے جس کی خدا تعالیٰ نے سچائی ظاہر کر دی ہو یا آپ ہی بنا کر دکھلاوے ورنہ اُس لعنت سے ڈرے جو سچائی کے دشمنوں پر ایسی جلد اترتی ہے جیسا کہ پہاڑ کی چوٹی سے نیچے کی طرف پتھر۔ منه

اور بعض تماشائی جن کو تحقیق اصل حال سے کوئی غرض نہ تھی ۔ بڑی شدّ و مدّ سے بیان ﴿۳۱۳﴾
کیا تھا واقعی الہام ہونا ثابت کردیں ۔

اب مرد میدان ہیں تو میدان میں نکلیں ورنہ اِن لن ترانیوں سے شرم کریں ۔
اپنے دریائے رحمت کے جوش وجنبش میں آنے کا جو آپ نے ذکر کیا ہے ۔ اس میں بھی آپ نے اپنی سنت قدیم کذب و دھوکا دہی سے کام لیا ہے ۔ آپ کو رحمت سے کیا نسبت ۔ رحمت اور ہمدردی کا تو آپ میں مادہ ہی نہیں ۔ آپ کے افعال و حرکات وکلمات صاف شہادت دے رہے ہیں کہ آپ پرلے سرے کے بے رحم اور خودغرض جانی اورنفسانی آدمی ہیں ۔ آپ کی زبان اور حجاج بن یوسف کی تلوار دونو توام ہیں ۔ آپ نے اپنے مخالفین اور معترضین کو اس حالت اور اس وقت میں جبکہ آپ ان کو مخدومی اخوی کے خطاب سے یاد کرتے اور ان کی نیک نیتی کے معترف تھے ۔ بے حیا، بے ایمان، درندہ، منہ سے جھاگ نکالنے والا ۔ کتا، کَلبٌ یموت علٰی کلبٍ، سفلہ، کمینہ، وحشی وغیرہ وغیرہ الفاظ سے یاد کیا ہے کیا رحمت اور انسانی نوع کی ہمدردی یہی معنے رکھتی ہے؟

آپ مسلمانوں کا دس ہزار سے زیادہ روپیہ کتاب براہین احمدیہ کی قیمت اور قبولیت دعاؤں کی طمع دے کر خورد برد کرچکے ہیں اور کتاب براہین ہنوز در بطن شاعر کا مصداق ہے ۔ اور قبولیت دعاؤں کے امیدوار آپ کے منہ دیکھ رہے ہیں ۔ کیا ہمدردی ورحم اسی کا نام ہے؟

جب مجھے آپ سے آپ کے امکانی ولی ہونے کی نظر سے حسن ظنی تھی تو میں نے آپ سے بارہا التجا کی کہ مجھے آپ اپنے پاس ٹھہرا کر رحمت وبرکت کے آثار دکھائیں ۔ آپ نے کبھی ہاں نہ کی ۔ ایک دفعہ میں نے آپ کو یہ بھی کہا تھا کہ آپ کے مخالف ومنکر اچھے رہے کہ آپ ان کو

﴿۳۱۴﴾ نشانِ آسمانی دکھانے کیلئے انعام کے وعدہ پر بلاتے ہیں۔ ہم موافقین کو بلا وعدہ انعام بھی نہیں بلاتے تو آپ ہنس کر چپ ہو گئے پھر جب آپ نے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ کیا تو میں نے اپنا خلاف ظاہر کر کے آپ کے پاس آنا اور دوستانہ پرائیویٹ گفتگو کرنا چاہا تو آپ بلانے کا وعدہ دیتے دیتے لودیانہ میں جا براجے اور وہاں جا کر مخاصمانہ بحث کا اکھاڑہ جما کرنا جائز اور بحث کو ٹلانے کے شروط سے پناہ گزین ہوئے۔ پھر جب بمقام لودیانہ آپ کے گھر پر پہنچ کر آپ کو گفتگو پر مجبور کیا تو آپ نے اس با امن گفتگو کو ناتمام چھوڑ کر پھر مخاصمانہ اکھاڑہ جمانے کا اہتمام کیا۔ اور دہلی، پٹیالہ، لاہور، سیالکوٹ وغیرہ میں مخاصمانہ بحث کا علم بلند کیا۔ اور پھر بحث سے گریز کر کے انواع اتہام و اکاذیب کا اشتہار کیا اور اسی اثناء میں فیصلہ آسمانی لکھ مارا جس میں کوئی دقیقہ بے رحمی و بدگوئی کا فروگذاشت نہ کیا۔ اس بے رحمی و نفسانی کارروائیوں کا نتیجہ یہ نکلا کہ مسلمانوں کی جماعت میں تفرقہ پڑ گیا۔ بھائی بھائی سے اور دوست دوست سے الگ ہو گیا۔ کیا رحمت و ہمدردی کا یہی اثر ہے۔

آپ میں رحمت اور ہمدردی کا شمہ اثر بھی ہوتا تو جس وقت میں نے اپنا خلاف آپ کے دعویٰ مسیحائی سے ظاہر کیا تھا آپ فوراً مجھے اپنی جگہ بلاتے یا غریب خانہ پر قدم رنجہ فرماتے (جیسا کہ پہلے بھی آپ سے وقوع میں آتا رہا۔ اور کم سے کم تین دفعہ آپ نے غریب خانہ میں قدم رنجہ فرما کر رابطہ اتحاد ظاہر کیا تھا) اور اس صورت سے آپ اپنے دعویٰ جدیدہ کو ثابت کر دکھاتے اب جو آپ نے یہ خط ارسال فرمایا ہے۔ یہ بھی آپ کی خود غرضی اور نیت فساد سے خالی نہیں۔ اس میں خود غرضی یہ ہے کہ آپ کے مرید آپ کو نیک نیت اور اپنے دعویٰ میں ثابت قدم اور مقابلہ مخالفین کیلئے مستعد سمجھیں نیت فساد کی یہ ہے

کہ جانب ثانی سے جواب ترکی بہ ترکی ملے تو اس سے بٹالہ کے مسلمانوں میں پھوٹ ﴿۳۱۵﴾
پڑے۔ یہ آپ کے دعویٰ الہام وراستبازی اور خیرخواہی ورحمت کا جواب ہے۔

اب میں آپ کی اس درخواست کا کہ ’’خاکسار آپ کے اور آپ کے تابعین کے الہامات ومنامات سے ڈر کر آپ کے پاس پہنچے اور آپ کا مطیع ہو جائے یا آپ کو ان ڈرانے والے الہامات ومنامات کی اشاعت کی اجازت دے‘‘۔ جواب دیتا ہوں۔

آپ کا خاکسار کو اپنے پاس بلانا اگر اس غرض سے ہے کہ میں آپ کے عقائد باطلہ کی نسبت آپ سے کچھ دریافت کروں تو اس نظر سے آنا فضول ہے۔ ہم مسلمانوں کو آپ کے عقائد باطلہ کے بطلان میں اب کوئی شک نہیں ہے۔ لہٰذا اس میں کچھ دریافت کرنے کی کوئی ضرورت وحاجت باقی نہیں۔

ہاں آپ کو کچھ شک واشتباہ ہو تو آپ جس وقت چاہیں حسب عادت قدیم غریب خانہ پر تشریف لاویں۔

دستور قدیم کے موافق آپ کی مدارات ہوگی اور آپ کی تسلی کی جاوے گی۔ انشاءاللہ تعالیٰ۔

اور اگر خاکسار کو اپنے پاس بلانا اس غرض سے ہے کہ آپ مجھے کوئی نشان آسمانی دکھائیں گے تو اس نظر سے آنا نہ صرف بے فائدہ ہے بلکہ گناہ اور موجب نقصان ہے۔ جس شخص کے عقائد اسلام اور سابق ادیان کے مخالف ہوں اس سے نشان آسمانی کا متوقع ہونا مومن کا کام نہیں۔ اور اگر وہ کچھ چالاکی اور شعبدہ بازی سے بذریعہ مسمریزم وغیرہ دکھا بھی دے تو اس پر اعتماد کرنا مخالف اسلام ہے۔ اس بات کو آپ بھی اپنے اشتہار میں تسلیم کر چکے ہیں۔

ہاں اس غرض سے میرا وہاں پہنچنا جائز بلکہ موجب ثواب ہے کہ میں وہاں پہنچ کر

آپ کا عجز اظہار نشان آسمانی سے لوگوں پر ظاہر کروں اور مسلمانوں پر آپ کا جھوٹ اور فریب ﴿۳۱۶﴾ کھولوں کیونکہ میرے خیال میں آپ کو مسمریزم وغیرہ میں دخل نہیں۔ اور آپ کے پاس جو ہتھیار ودام تزویر ہے وہ صرف زبان کی چالاکی اور فقرہ بندی ہے۔ لیکن مجھے اس صورت میں قادیان پہنچنے میں یہ اندیشہ ہے کہ آپ میری جان کو نقصان پہنچانے میں کوشش کریں گے اور اس سے اپنے الہام کو کہ یہ شخص باون ۵۲ برس کا ہو کر فوت ہو جاوے گا۔ جس کو آپ کے حواری اور دوست میاں چٹو ریشم فروش اور میاں رجب الدین شالی کوب لاہور وغیرہ آپس میں پھیلا رہے ہیں سچا کر دکھائیں گے۔ (گو واقع میں کبھی سچا نہیں ہو سکتا کیونکہ میں باون ۵۲ برس کی عمر پوری کر چکا ہوں۔ ۱۷ ارمحرم ۱۲۵۶ھ میری پیدائش ہے اور اب ۱۳۱۰ھ گذر رہا ہے) اور کم سے کم یہ کہ میری آبروریزی کی تدبیر کریں گے۔ پس اگر آپ میری اس غرض کو پیش نظر رکھ کر مجھے اپنے پاس بلانا چاہتے ہیں تو میرے اس اندیشہ کو ایک باضابطہ تحریر سے جو عدالت میں رجسٹرڈ ہو اُٹھا دیں۔

آپ نے اس تحریر ذمہ داری کو منظور کیا تو اس کا مسودہ آپ کے پاس بھیجا جاوے گا۔ اس صورت میں یہ خاکسار قادیان میں حاضر ہوگا اور جو کام آپ کی خدمت گذاری کا یہاں کرتا ہے وہاں بیٹھ کر کرے گا۔ درصورت عدم منظوری شرط مذکور میں قادیان میں نہیں آ سکتا۔ اس صورت میں جو آپ نے اپنے اور اپنے تابعین کے الہامات و منامات کے جو میری نسبت ہوئے ہیں اجازت چاہی ہے اس سے مجھے تعجب آیا اور یقین ہوا کہ آپ دعویٰ الہام میں کذاب ہیں۔ خدا کے الہام کی اشاعت و تبلیغ کے لئے اوروں کی اجازت کے کیا معنی☆؟ اوّل تو جو الہام کسی نبی یا ولی کو کسی شخص کے ڈرانے کے لئے ہوتا ہے اس کی اشاعت و تبلیغ اس الہام کا عین مدعا ہوتا ہے اور اگر آپ کا ملہم آپ کو ایسے الہام کرتا ہے جس کی

☆ **حاشیہ** - بٹالوی صاحب کے اس بیان سے ان کی قرآن دانی اور حدیث خوانی خوب ظاہر ہو رہی ہے ان کو معلوم رہے کہ ہر یک ملہم من اللہ کو تین قسم کے الہام ہوتے ہیں۔ ایک واجب التبلیغ دوسرے وہ الہام جن کے اظہار اور عدم اظہار میں ملہم لوگ اختیار دیئے جاتے ہیں۔ اگر مصلحت اظہار کی سمجھیں تو اظہار کر دیں ورنہ پوشیدہ رکھیں۔ تیسری قسم الہام کی وہ ہے جن کے اظہار سے ملہم لوگ منع کئے جاتے ہیں۔ یہی تقسیم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں موجود ہے سو یہ الہام درمیانی قسم کا الہام تھا جس کا اظہار و عدم اظہار اس عاجز کے اختیار میں دیا گیا تھا اور انبیاء بھی ہر یک بات خدا تعالیٰ سے حل نہیں کرتے بلکہ اس عالم اسباب میں اپنے اجتہاد سے بھی کام لیتے ہیں۔ فتدبر۔ منہ

آشاعت تا نظر ثانی وحکم ثانی جائز نہیں ہوتی تو آپ اپنے ملہم ہی سے کیوں نہیں پوچھ ﴿۳۱۷﴾
لیتے کہ میں اس الہام کو شائع کروں یا نہ کروں اور اگر کروں گا تو کسی قانون کے شکنجہ میں تو نہ پھنسایا جاؤں گا۔ آپ کی اس اجازت چاہنے سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ الہام کی آڑ میں مجھے گالیاں دینا چاہتے ہیں۔ اور ایسے الفاظ لکھنے اور مشتہر کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں جس سے میری حیثیت عرفی کا ازالہ ہو اور میرے اور میرے عزیزوں اور اقارب کی دل شکنی ہو اور ان کو رنج پہنچے چنانچہ پہلے بھی آپ نے اس قسم کے الہام میری نسبت شائع کئے ہیں و مع ھذا آپ قانونی گرفت کا بھی اندیشہ رکھتے ہیں اور حکام وقت کو اپنے ملہم کی نسبت زبردست سمجھتے ہیں۔ لہٰذا میں ایسے الہام کی اشاعت کی اجازت عام نہیں دے سکتا۔ ہاں اس قسم کی اجازت سے میں رک بھی نہیں سکتا کہ آپ اپنے اور تابعین کے الہامات کو جہاں تک کہ قانون ان کی اشاعت کی اجازت دیتا ہے شائع کریں۔ اور اپنے ملہم کمزور و ڈرپوک کو (جو یقیناً خدا تعالیٰ نہیں بلکہ معلم الملکوت ہے) حکام وقت سے مغلوب سمجھ کر اس کے حکم کی تعمیل کو حکام وقت کے قانون کے تابع رکھیں۔ اس کا آپ نے خلاف کیا تو آپ کو کورٹ میں پھر کسی اور آرام گاہ میں آنا پڑے گا۔ آپ کے پچھلے الہامات بھی میری نگاہ میں ہیں اور ان کی نسبت تدارک کا ارادہ بھی ہنوز ملتوی نہیں ہوا۔

میں یہ کہنا بھی نامناسب نہیں سمجھتا ہوں کہ اگر آپ خدا سے ہم کلام ہونے کا شرف رکھتے ہیں اور خدا تعالیٰ سے مجملات کی تفصیل پوچھ سکتے ہیں اور مع ھذا ابنی نوع سے ہمدردی رکھتے ہیں (جیسا کہ آپ نے اپنے خط میں دعویٰ کیا ہے) تو بجائے مجھے دھمکانے اور ڈرانے کے آپ میری نسبت خدا تعالیٰ سے پہلے یہ دریافت کریں کہ جو منذر الہام آپ کو اِس

﴿۳۱۸﴾ شخص کی نسبت ہوا ہے وہ مبرم اور قطعی الوقوع ہے یا اس کا وقوع معلق ہے اور جو ڈر یا عذاب اس میں بیان کیا گیا ہے وہ درصورت اس کے تابع ہو جانے کے اس شخص سے اٹھ سکتا ہے۔

پس اگر خدا تعالیٰ آپ کو یہ بتا دے کہ وہ مبرم نہیں معلق ہے تو آپ خدا کی جناب میں دعا کریں کہ وہ مجھے آپ کی شناخت کی توفیق دے اور آپ کے تابع کر دے☆ اور مجھ سے وہ عذاب اٹھا لے اور اس امر میں اپنے دریائے رحمت کو جوش میں لاویں اور اس نبی رحیم کی سنت پر عمل کریں جس کو اس کی قوم نے مار کر خون آلودہ کر دیا تھا اور وہ اپنے چہرہ سے خون پونچھتا اور یہ کہتا تھا۔ **اللّٰھم اغفر لقومی فانھم لا یعلمون** اور نیز آنحضرت کی اس سنت پر عمل کریں کہ جب آپ کے پاس ملک الجبال نے حاضر ہو کر کہا کہ خدا تعالیٰ نے مجھے اس لئے آپ کے پاس بھیجا ہے کہ اگر آپ چاہیں تو میں آپ کے منکروں اور مخالفوں کو پہاڑ کے نیچے کچل دوں تو آپ نے فرمایا میں یہ نہیں چاہتا اور میں امید کرتا ہوں کہ ان کی پُشتوں سے ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو خدا کی توحید پکاریں گے۔ اور اگر خدا تعالیٰ آپ کو یہ خبر دے کہ یہ الہام مبرم و قطعی الوقوع ہے تو پھر آپ میری دعوت سے دستبردار ہوں اور اپنے تابعین کو وہ الہام سنا کر ان پر اپنی نبوت و ولایت ثابت کریں۔ اس صورت میں مجھے دعوت کرنا فضول ہے کیونکہ قطعی وعدہ عذاب کے بعد کسی نبی نے دعوت نہیں کی۔

اور اگر آپ اپنی اس دھمکی پر مصر رہیں گے تو طالب حق اور منصف جان لیں گے کہ آپ اس دعوت و انذار میں فریب کرتے ہیں اور جھوٹے ہیں۔

میں اخیر میں یہ بھی آپ کو اطلاع دیتا ہوں کہ اگر میں آپ کی مخالفت میں نیک نیت اور حق پر ہوں۔ اور دین اسلام کی حمایت کر رہا ہوں اور نفسانیت کو اِس

☆ فٹ نوٹ۔ خدا تعالیٰ کسی ملہم کی دعا سے اس کو ہدایت کرتا ہے جس کے دل پر زیغ اور کجی کا غلبہ نہیں ہوتا۔ ورنہ بموجب فَلَمَّا زَاغُوْٓا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ [1] ہدایت پانے سے محروم رہتا ہے۔ منہ

[1] الصف:۶

میں دخل نہیں دیتا تو خدا تعالیٰ میری مدد کرے گا اور آپ کو ہدایت کر کے تابع حق اور دین اسلام کرے گا ورنہ سخت عذاب میں مبتلا کر کے ہلاک کرے گا۔ اور اگر میری نیت میں فساد ہے تو خدا مجھے اس کا بدلہ خود دے گا۔ آپ کا ڈرانا اور دھمکانا عبث وفضول ہے خصوصاً ایسی حالت میں کہ میں آپ کو کذاب جانتا ہوں اور اس اعتقاد کو دین اسلام کا جزو سمجھتا ہوں۔ لہٰذا بہتر ہے کہ آپ ان گیدڑ بھبکیوں سے باز آئیں اور حق کے تابع ہو جائیں۔ آئندہ اختیار رہے۔ ﴿۳۱۹﴾

وما علینا الا البلاغ المبین راقم ابوسعید محمد حسین عفی اللہ عنہ

یہ خط ایک جلسہ عام اہل اسلام میں پڑھا گیا اور عمائد جلسہ نے اس کے مضمون کو پسند کیا۔ اور اس کے مسودہ پر دستخط کیا۔ ازانجملہ مختصر کے نام نامی یہ ہیں۔

(۱) محمد فیض محی الدین قادری عفی عنہ (۲) احمد علی عفی عنہ (۳) محمد اعظم عفی عنہ (۴) شیخ امیر بخش (۵) حافظ غلام قادر (۶) نور محمد (۷) شیخ امیر بخش (۸) نبی بخش ذیلدار بٹالہ (۹) برکت علی۔ (۱۰) محمد اسحاق ولد قاضی نور احمد (۱۱) فقیر شیخ محمد واعظ اسلام نقشبندی مخدومی احسنی۔ (۱۲) محمد ابراہیم امام مسجد جامع (۱۳) حکیم عطا محمد (۱۴) علی محمد (۱۵) مسکین محمد احمد اللہ۔ (۱۶) فقیر شمس الدین (۱۷) محمد علی تھانہ دار پنشنر (۱۸) حسین بخش اپیل نویس اور بہت سے آدمی ہیں جن کی تعداد ایک سو سے زیادہ ہے۔

جواب الجواب شیخ بٹالوی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ و نصلی

الحمدُ للّٰہ والسلام علٰی عبادہ الذین اصطفٰی۔ امّا بعد آپ کا رجسٹری شدہ خط مورخہ

﴿۳۲۰﴾ ۴؍ جنوری ۱۸۹۳ء کو مجھ کو ملا۔ اگرچہ آپ کا یہ خط جو کذب اور تہمت اور بیجا افتراؤں کا ایک مجموعہ ہے اس لائق نہیں تھا کہ میں اس کا کچھ جواب آپ کو لکھتا فقط اعراض کافی تھا لیکن چونکہ آپ نے اپنے خط کے صفحہ دو۲ اور تین میں اس عاجز کی تین پیشگوئیوں کا ذکر کر کے بالآخر اس تیسری پیشگوئی پر حصر کر دیا ہے جو نور افشان دہم مئی ۱۸۸۸ء اور نیز میرے اشتہار مشتہرہ ۱۰؍ جولائی ۱۸۸۸ء میں درج ہے اور آپ نے اقرار کیا ہے کہ اگر اس الہام کا سچا ہونا ثابت ہو جائے تو میں آپ کو ملہم مان لوں گا اور یہ سمجھوں گا کہ میں نے آپ کے عقائد و تعلیمات کو مخالف حق اور آپ کو بد اخلاق اور گمراہ سمجھنے میں غلطی کی۔ اس لئے اس عاجز نے پھر آپ کی حالت پر رحم کر کے آپ کو اس الہامی پیشگوئی کے ثبوت کی طرف توجہ دلانا مناسب سمجھا۔ وہ پیشگوئی جیسا کہ آپ خود اپنے خط میں بیان کر چکے ہیں یہی تھی کہ اگر مرزا احمد بیگ ہوشیار پوری اپنی بیٹی اس عاجز کو نہ دیوے اور کسی سے نکاح کر دیوے تو روز نکاح سے تین برس کے اندر فوت ہو جائے گا۔ اس پیشگوئی کی یہ بنیاد نہیں تھی کہ خواہ نخواہ مرزا احمد بیگ کی بیٹی کی درخواست کی گئی تھی بلکہ یہ بنیاد تھی کہ یہ فریق مخالف جن میں سے مرزا احمد بیگ بھی ایک تھا اس عاجز کے قریبی رشتہ دار مگر دین کے سخت مخالف تھے اور ایک ان میں سے عداوت میں اس قدر بڑھا ہوا تھا کہ اللہ جلّ شانہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو علانیہ گالیاں دیتا تھا اور اپنا مذہب دہریہ رکھتا تھا اور نشان کے طلب کے لئے ایک اشتہار بھی جاری کر چکا تھا اور یہ سب مجھ کو مکار خیال کرتے تھے اور نشان مانگتے تھے اور صوم وصلوٰۃ اور عقائد اسلام پر ٹھٹھا کیا کرتے تھے سو خدائے تعالیٰ نے چاہا کہ ان پر اپنی حجت پوری کرے۔ سو اس نے نشان دکھلانے میں وہ پہلو اختیار کیا جس کا ان تمام

بے دین قرابتیوں پر اثر پڑتا تھا خدا ترس آدمی سمجھ سکتا ہے کہ موت اور حیات انسان کے اختیار میں نہیں اور ایسی پیشگوئی جس میں ایک شخص کی موت کو اس کی بیٹی کے نکاح کے ساتھ جو غیر سے ہو وابستہ کر دیا گیا اور موت کی حد مقرر کر دی گئی انسان کا کام نہیں ہے۔ ﴿۳۲۱﴾
چونکہ یہ الہامی پیشگوئی صاف بیان کر رہی تھی کہ مرزا احمد بیگ کی موت اور حیات اس کی لڑکی کے نکاح سے وابستہ ہے اس لئے پانچ برس تک یعنی جب تک اس لڑکی کا کسی دوسری جگہ نکاح نہ کیا گیا مرزا احمد بیگ زندہ رہا اور پھر ۷؍ اپریل ۱۸۹۲ء میں احمد بیگ نے اس لڑکی کا ایک جگہ نکاح کر دیا اور بموجب پیشگوئی کے تین برس کے اندر یعنے نکاح سے چھٹے مہینہ میں جو ۳۰؍ ستمبر ۱۸۹۲ء تھی فوت ہو گیا اور اسی اشتہار میں یہ بھی لکھا تھا کہ اگرچہ روز نکاح سے موت کی تاریخ تین برس تک بتلائی گئی ہے مگر دوسرے کشف سے معلوم ہوا کہ کچھ بہت عرصہ نہیں گذرے گا چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ نکاح اور موت میں صرف چھ مہینہ بلکہ اس سے بھی کم فاصلہ رہا یعنے جیسا کہ میں لکھ چکا ہوں کہ ۷؍ اپریل ۱۸۹۲ء میں نکاح ہوا اور ۳۰؍ ستمبر ۱۸۹۲ء کو مرزا احمد بیگ اس جہان فانی سے رخصت ہو گیا۔ اب ذرا خدا تعالیٰ سے ڈر کر کہیں کہ یہ پیشگوئی پوری ہو گئی یا نہیں اور اگر آپ کے دل کو یہ دھوکا ہو کہ کیونکر یقین ہو کہ یہ الہامی پیشگوئی ہے کیوں جائز نہیں کہ دوسرے وسائل نجوم و رمل و جفر وغیرہ سے ہو تو اس کا یہ جواب ہے کہ منجموں کی اس طور کی پیشگوئی نہیں ہوا کرتی جس میں اپنے ذاتی فائدہ کے لحاظ سے اس طور کی شرطیں ہوں کہ اگر فلاں شخص ہمیں بیٹی دے تو زندہ رہے گا ورنہ نکاح کے بعد تین برس تک بلکہ بہت جلد مر جائے گا اگر دنیا میں کسی منجم یا رمّال کی اِس قسم کی پیشگوئی ظہور میں آئی ہے تو وہ اس کے ثبوت کے ساتھ پیش کریں علاوہ اس کے اس پیشگوئی کے ساتھ اشتہار میں ایک دعویٰ پیش

﴿۳۲۲﴾ کیا گیا ہے یعنی یہ کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے آیا ہوں اور مکالمہ الٰہیہ سے مشرف ہوں اور مامور من اللہ ہوں اور میری صداقت کا نشان یہ پیشگوئی ہے۔ اب آپ اگر کچھ بھی اللہ جلّ شانہٗ کا خوف رکھتے ہیں تو سمجھ سکتے ہیں کہ ایسی پیشگوئی جومنجانب اللہ ہونے کے لئے بطور ثبوت کے پیش کی گئی ہے اسی حالت میں سچی ہوسکتی تھی کہ جب درحقیقت یہ عاجز منجانب اللہ ہو کیونکہ خدا تعالیٰ ایک مفتری کی پیشگوئی کو جو ایک جھوٹے دعویٰ کیلئے بطور شاہد صدق بیان کی گئی ہرگز سچی نہیں کرسکتا۔ وجہ یہ کہ اس میں خلق اللہ کو دھوکا لگتا ہے جیسا کہ اللہ جلّ شانہٗ خود مدعی صادق کیلئے یہ علامت قرار دے کر فرماتا ہے وَاِنۡ یَّکُ صَادِقًا یُّصِبۡکُمۡ بَعۡضُ الَّذِیۡ یَعِدُکُمۡ۔[1] اور فرماتا ہے فَلَا یُظۡهِرُ عَلٰی غَیۡبِهٖۤ اَحَدًا اِلَّا مَنِ ارۡتَضٰی مِنۡ رَّسُوۡلٍ ۔[2] رسول کا لفظ عام ہے جس میں رسول اور نبی اور محدث داخل ہیں۔ پس اس پیشگوئی کے الہامی ہونے کیلئے ایک مسلمان کے لئے یہ دلیل کافی ہے جو منجانب اللہ ہونے کے دعویٰ کے ساتھ یہ پیشگوئی بیان کی گئی اور خدا تعالیٰ نے اس کو سچی کر کے دکھلا دیا اور اگر آپ کے نزدیک یہ ممکن ہے کہ ایک شخص دراصل مفتری ہو اور سراسر دروغ گوئی سے کہے کہ میں خلیفۃ اللہ اور مامور من اللہ اور مجدّد وقت اور مسیح موعود ہوں اور میرے صدق کا نشان یہ ہے کہ اگر فلاں شخص مجھے اپنی بیٹی نہیں دے گا اور کسی دوسرے سے نکاح کر دے گا تو نکاح کے بعد تین برس تک بلکہ اس سے بہت قریب فوت ہو جائے گا اور پھر ایسا ہی واقعہ ہو جائے تو برائے خدا اس کی نظیر پیش کرو ورنہ یاد رکھو کہ مرنے کے بعد اس انکار اور تکذیب اور تکفیر سے پوچھے جاؤ گے۔ خدا تعالیٰ صاف فرماتا ہے کہ اِنَّ اللّٰهَ لَا یَهۡدِیۡ مَنۡ هُوَ مُسۡرِفٌ کَذَّابٌ[3] سوچ کر دیکھو کہ اس کے یہی معنی ہیں جو شخص اپنے دعویٰ میں کاذب ہو اس کی

[1] المؤمن :۲۹ [2] الجن :۲۸،۲۷ [3] المؤمن :۲۹

پیشگوئی ہرگز پوری نہیں ہوتی۔ شیخ صاحب اب وقت ہے سمجھ جاؤ اور اس دن سے ڈرو جس دن کوئی شیخی پیش نہیں جائے گی اور اگر کوئی نجومی یا رمال یا جفری اس عاجز کی طرح دعویٰ کر کے کوئی پیشگوئی دکھلا سکتا ہے تو اس کی نظیر پیش کرو اور چند اخباروں میں درج کرا دو۔ اور یاد رکھو کہ ہرگز پیش نہیں کر سکو گے اور ایسا نجومی ہلاک ہوگا۔ خدا تعالیٰ تو اپنے نبی کو فرماتا ہے کہ اگر وہ ایک قول بھی اپنی طرف سے بناتا تو اس کی رگ جان قطع کی جاتی۔ پھر یہ کیونکر ہو کہ بجائے رگ جان قطع کی جانے کے اللہ جلّ شانہٗ اس عاجز کو جو آپ کی نظر میں کافر مفتری دجال کذاب ہے دشمنوں کے مقابل پر یہ عزت دی کہ تائید دعویٰ میں پیشگوئی پوری کرے۔ کبھی دنیا میں یہ ہوا ہے کہ کاذب کی خدا تعالیٰ نے ایسی مدد کی ہو کہ وہ گیارہ برس سے خدا تعالیٰ پر یہ افترا کر رہا ہو کہ اس کی وحی ولایت اور وحی محدثیت میرے پر نازل ہوتی ہے اور خدا تعالیٰ اس کی رگ جان نہ کاٹے بلکہ اس کی پیشگوئیوں کو پورا کر کے آپ جیسے دشمنوں کو منفعل اور نادم اور لاجواب کرے اور آپ کی کوشش کا نتیجہ یہ ہو کہ آپ کی تکفیر سے پہلے تو کل ۷۵ آدمی سالانہ جلسہ میں شریک ہوں اور بعد آپ کی تکفیر اور جانکاہی اور لوگوں کے روکنے کے تین سو ستائیس ۳۲۷ احباب اور مخلص جلسہ اشاعت حق پر دوڑے آویں۔ اب اس سے زیادہ کیا لکھوں میں اس خط کو انشاء اللہ چھاپ کر شائع کردوں گا اور مجھے اس بات کی ضرورت نہیں کہ اس الہامی پیشگوئی کی آزمائش کیلئے بٹالہ میں کوئی مجلس مقرر کروں مناسب ہے کہ آپ بھی اپنے **اشاعة السنہ** میں میرے اس خط کو شائع کر دیں اور یہ بات بھی ساتھ لکھ دیں کہ اب آپ کو قبول کرنے میں کیا عذر ہے خود منصف لوگ دیکھ لیں گے کہ وہ عذر صحیح یا غلط ہے۔

﴿۳۲۳﴾

مکرّر یہ کہ اللہ جلّ شانہ‘ خوب جانتا ہے کہ میں اپنے دعویٰ میں صادق ہوں نہ مفتری ہوں نہ دجال نہ کذاب۔ اس زمانہ میں کذاب اور دجال اور مفتری پہلے اس سے کچھ تھوڑے نہیں تھے تا خدا تعالیٰ صدی کے سر پر بھی بجائے ایک مجدد کے جو اس کی طرف سے مبعوث ہو ایک دجال کو قائم کر کے اور بھی فتنہ اور فساد ڈال دیتا مگر جو لوگ سچائی کو نہ سمجھیں اور حقیقت کو دریافت نہ کریں اور تکفیر کی طرف دوڑیں میں ان کا کیا علاج کروں۔ میں اس بیماردار کی طرح جو اپنے عزیز بیمار کے غم میں مبتلا ہوتا ہے اس ناشناس قوم کیلئے سخت اندوہگیں ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ اے قادر ذوالجلال خدا۔ اے ہادی و رہنما ان لوگوں کی آنکھیں کھول اور آپ ان کو بصیرت بخش اور آپ ان کے دلوں کو سچائی اور راستی کا الہام بخش اور یقین رکھتا ہوں کہ میری دعائیں خطا نہیں جائیں گی کیونکہ میں اس کی طرف سے ہوں اور اس کی طرف بلاتا ہوں یہ سچ ہے کہ اگر میں اس کی طرف سے نہیں ہوں اور ایک مفتری ہوں تو وہ بڑے عذاب سے مجھ کو ہلاک کرے گا کیونکہ وہ مفتری کو کبھی وہ عزت نہیں دیتا کہ جو صادق کو دی جاتی ہے۔ میں نے جو ایک پیشگوئی جس پر آپ نے میرے صادق اور کاذب ہونے کا حصر کر دیا آپ کی خدمت میں پیش کی ہے یہی میرے صدق اور کذب کی شناخت کیلئے ایک کافی شہادت ہے کیونکہ ممکن نہیں کہ خدا تعالیٰ کذاب اور مفتری کی مدد کرے۔ لیکن ساتھ اس کے میں یہ بھی کہتا ہوں کہ اس پیشگوئی کے متعلق دو پیشگوئی اور ہیں جن کو میں اشتہار ۱۰ جولائی ۱۸۸۸ء میں شائع کر چکا ہوں جن کا مضمون یہی ہے کہ خدا تعالیٰ اس عورت کو بیوہ کر کے میری طرف رد کرے گا۔ اب انصاف سے دیکھیں کہ نہ کوئی انسان اپنی حیات پر اعتماد کر سکتا ہے اور نہ کسی دوسرے کی نسبت دعویٰ کر سکتا ہے کہ وہ فلاں وقت تک زندہ رہے گا یا فلاں ﴿۳۲۴﴾

وقت تک مر جائے گا مگر میری اس پیشگوئی میں نہ ایک بلکہ چھ دعوے ہیں۔ **اوّل** نکاح کے وقت تک میرا زندہ رہنا۔ **دوم** نکاح کے وقت تک اس لڑکی کے باپ کا یقیناً زندہ رہنا۔ **سوم** پھر نکاح کے بعد اس لڑکی کے باپ کا جلدی سے مرنا جو تین برس تک نہیں پہنچے گا۔ **چہارم** اس کے خاوند کا اڑھائی برس کے عرصہ تک مر جانا۔ **پنجم** اس وقت تک کہ میں اس سے نکاح کروں اس لڑکی کا زندہ رہنا۔ **ششم** پھر آخر یہ کہ بیوہ ہونے کی تمام رسموں کو توڑ کر باوجود سخت مخالفت اس کے اقارب کے میرے نکاح میں آ جانا۔ اب آپ ایماناً کہیں کہ کیا یہ باتیں انسان کے اختیار میں ہیں اور ذرہ اپنے دل کو تھام کر سوچ لیں کہ کیا ایسی پیشگوئی سچے ہو جانے کی حالت میں انسان کا فعل ہو سکتی ہے۔ پھر اگر اس پیشگوئی پر جو لڑکی کے باپ کے متعلق ہے جو ۳۰ ستمبر ۱۸۹۲ء کو پوری ہوگئی آپ کا دل نہیں ٹھہرتا تو آپ اشاعۃ السنہ میں ایک اشتہار حسب اپنے اقرار کے دے دیں کہ اگر یہ دوسری پیشگوئیاں بھی پوری ہوگئیں تو اپنے ظنون باطلہ سے توبہ کروں گا اور دعوے میں سچا سمجھ لوں گا اور ساتھ اس کے خدا تعالیٰ سے ڈر کر یہ بھی اقرار کر دیں کہ ایک تو ان میں سے پوری ہوگئی اور اگر اس پیشگوئی کے پورا ہو جانے کا آپ کے دل میں زیادہ اثر نہ ہو تو اس قدر تو ضرور چاہیے کہ جب تک اخیر ظاہر نہ ہو کف لسان اختیار کریں جب ایک پیشگوئی پوری ہوگئی تو اس کی کچھ تو ہیبت آپ کے دل پر چاہیے۔ آپ تو میری ہلاکت کے منتظر اور میری رسوائی کے دنوں کے انتظار میں ہیں اور خدا تعالیٰ میرے دعویٰ کی سچائی پر نشان ظاہر کرتا ہے اگر آپ اب بھی نہ مانیں تو میرا آپ پر زور ہی کیا ہے لیکن یاد رکھیں کہ انسان اپنے اوائل ایام انکار میں بباعث کسی اشتباہ کے معذور ٹھہر سکتا ہے لیکن نشان دیکھنے پر ہرگز معذور نہیں {۳۲۵}

﴿۳۲۶﴾ ٹھہر سکتا کیا یہ پیشگوئی جو پوری ہوگئی کوئی ایسا اتفاقی امر ہے جس کی خدا تعالیٰ کو کچھ بھی خبر نہیں کیا بغیر اس کے علم اور ارادہ کے ایک **دجال** کی تائید میں خود بخود یہ پیشگوئی وقوع میں آ گئی کیا یہ سچ نہیں کہ مدعی کاذب کی پیشگوئی ہرگز پوری نہیں ہوتی یہی قرآن کی تعلیم ہے اور یہی توریت کی۔ اگر آپ میں انصاف کا کچھ حصہ ہے اور تقویٰ کا کچھ ذرہ ہے تو اب زبان کو بند کرلیں خدا تعالیٰ کا غضب آپ کے غضب سے بہت بڑا ہے۔ **ما یفعل اللّٰہ بعذابکم ان شکرتم و اٰمنتم۔ والسّلام علٰی من اتبع الھُدٰی و ما استکبر و ما ابٰی۔**

عاجز **غلام احمد** عفی اللہ عنہ

ذیل میں ہم خط محبّی نواب سردار **محمد علی خان** صاحب کا لکھتے ہیں

یہ خط نواب صاحب موصوف نے کسی اور طالب حق کی تحریک سے لکھا ہے۔ ورنہ خود نواب صاحب اس عاجز سے ایک خاص تعلق اخلاص و محبت رکھتے ہیں اور اس سلسلہ کے حامی بدل و جان ہیں۔

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

طبیب روحانی مکرم معظم سلمہ اللہ تعالیٰ

السلام علیکم۔ بندہ بہ سبب علالت طبع کے جواب سے قاصر رہا۔ الحمد للہ کہ اب خیریت سے ہوں امید ہے کہ جناب بھی خیریت سے ہوں گے۔ روپیہ ہم دست مرزا خدا بخش صاحب ارسال کیا گیا ہے امید کہ مرزا صاحب نے آپ سے کل حال بیان کردیا ہوگا۔

جب سے کہ **دعویٰ مثیل المسیح** کی اشاعت ہوئی ہے ہر ایک آدمی ایک عجیب خلجان میں ہو رہا ہے گو بعض خواص کی یہ حالت ہو کہ ان کو کوئی شک پیدا نہ ہوا ہو۔ بندہ

جنجھٹ سے ششن و پنج میں ہے کبھی آپ کا دعویٰ ٹھیک معلوم ہوتا ہے اور کبھی تذبذب کی حالت ہو جاتی ہے۔ گویا قبض اور بسط کی سی کیفیت ہے۔ اب قال قیل بہت ہو چکی اپنی تو اس سے اطمینان نہیں ہوتی کیونکہ مخالف اور موافق باتوں نے دل کی عجب کیفیت کر دی ہے بلکہ بعض اوقات **اسلام** کے سچے ہونے میں شبہ ہو جاتا ہے۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ ایک طرف خدا تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے کہ جس نے ہماری راہ میں کوشش کی ہم اس کو اپنا راستہ دکھاتے ہیں اور دوسری طرف یہ حیرانی ہے کہ وہ وعدہ پورا نہیں ہوتا۔ گو کسی نے استخارہ نہ کیا ہو لیکن سینکڑوں آدمی دل و جان سے کوشاں ہیں کہ ہم کو سیدھا راستہ معلوم ہو جاوے اور سچائی ظاہر ہو۔ ﴿۳۲۷﴾

اب مندرجہ ذیل امورات ایسے معلوم ہوتے ہیں کہ جس سے اب صداقت ظاہر ہو۔

اوّل اب کوئی عذر اس قسم کا نہیں رہا کہ اب مباہلہ کیلئے مخالفوں کو نہ بلایا جاوے۔ کیونکہ جیسا کہ آپ نے مولوی عبدالحق کے جواب میں تحریر فرمایا تھا کہ جب تک مباحثہ ہو کر طلب مباہلہ نہ ہو مباہلہ نہیں ہوسکتا کیونکہ یہ اختلاف اجتہادی ہے۔ لیکن اب یہ بات نہیں رہی بلکہ مخالفت بہت ہوگئی ہے اور حجت قائم ہو چکی۔ اب آپ کو مخالفوں سے مباہلہ کرنا چاہیئے اور توجہ کر کے خداوند تعالیٰ سے اس بات کی اجازت چاہنی چاہیئے کہ مباہلہ کیا جاوے اور اس مباہلہ کا اثر قریب زمانہ میں ہو جو ماہ دو۲ ماہ سے زائد نہ ہو کہ لوگ میعاد بعید سے گھبرا جاتے ہیں۔ اور اگر یہ کہا جاوے کہ مباہلہ سے جو لوگ نہ ماننے والے ہیں نہیں

مانیں گے۔ اس میں یہ عرض ہے کہ جو نہ ماننے والے ہیں وہ نہ مانیں لیکن وہ لوگ جو مذبذب ہیں وہ ضرور مان جاویں گے اور ایک یہ بڑا بھاری فائدہ ہے کہ مبایعین کا ایمان قوی ہو جاوے گا۔ بہرحال اب مباہلہ لازمی ہے۔ ﴿۳۲۸﴾

دوم نشان آسمانی میں جو جناب نے استخارہ کی بابت تحریر فرمایا ہے کہ بغض اور محبت سے پاک ہو کیونکہ اس صورت میں شیطان دخل دیتا ہے اور پھر خیال کے بموجب القاء ہوتا ہے پس ان دونوں باتوں سے بری ہو کر عمل کرنا چاہیئے۔ اب اس امر میں بڑی مشکل پیش آ گئی۔ اول یا تو آدمی مخالف ہوگا یا موافق۔ پس بموجب اس تحریر کے موافقوں کو موافق اور مخالفوں کو مخالف القاء ہوگا۔ پس قوت متخیلہ پر سارا مدار رہا۔ دوم انسان کا خاصہ ہے کہ جس بات سے روکا جاوے اس کی طرف جبلی طور سے مائل ہوگا۔ پس اگر آپ یہ بات ظاہر نہ کرتے تو شاید ایسا خیال بھی نہ ہوتا لیکن جب ظاہر کیا گیا تو ضرور کچھ نہ کچھ خیال پیدا ہوگا اور قوت متخیلہ رنگ دکھاوے گی۔ سوم جب کہ یہ استخارہ اصل میں مخالفوں کیلئے ہے اور مخالفوں کو اپنی مخالفت کے سبب سے مخالف القاء ہوا تو پھر حجت کس طرح قائم ہوئی۔ لہٰذا ہر طرح القاء شیطان کی گنجائش ہے۔ اب ان تینوں صورتوں کے سبب سے بڑی مشکل پیش آئی استخارہ کس طرح کیا جاوے جبکہ ہر صورت میں القائے شیطانی کا ہونا ممکن ہے۔ اور بغض و محبت سے پاک ہونا مشکل، تو کام کس طرح چلے۔ پس اس کے لئے بھی برائے خدا توجہ فرما کر دعا فرمائیں کہ استخارہ القائے شیطانی سے پاک ہو جو کوئی استخارہ کرے خواہ موافق ہو یا مخالف سب پر یکساں طور سے اصلی حقیقت کھل جائے اور اس میں شیطان کا دخل جاتا رہے۔ چونکہ یہ اہم امر ہے اس لئے شیطان سے

بچنے کیلئے خدا سے مدد مانگنی لازمی ہے اور تعجب ہے کہ کار رحمانی پر شیطان غالب ہو۔ اگر خداوند تعالیٰ ہماری مدد نہ کرے گا اور ہم کو القائے شیطانی سے نہ بچائے گا تو ہم ہدایت کس طرح پر پائیں گے۔ پس بلا امداد رحمانی کوئی امر نہیں ہوسکتا۔ اسلئے التجا ہے کہ آپ دعا فرمائیں کہ اس استخارہ میں شیطان کا دخل نہ رہے۔ اور اس کا اشتہار دیا جائے اور براہ مہربانی دس پندرہ روز میں توجہ فرما کر اجازت طلب فرمائیں بندہ بھی استخارہ کے لئے تیار ہے۔ جس وقت جناب کو ان تینوں امور کی بابت القاء ہو جاوے گا کہ یہ استخارہ القائے شیطانی سے مبرا ہے اور اس کا اثر مخالف اور موافق پر یکساں ہوگا اس وقت بندہ استخارہ کرے گا اور زیادہ سے زیادہ ایک ماہ تک انتظار جواب باصواب رہے گا۔ جواب سے مراد جواب نیاز نامہ ہذا نہیں بلکہ جو امر استخارہ کی بابت آپ کو بعد توجہ و دعا معلوم ہو۔ ﴿۳۲۹﴾

سوم۔ کوئی امر خارق عادت ہونا چاہیے تا کہ لوگوں پر حجت قائم ہو۔

ان تینوں امور کی بابت میں نہایت ادب سے ملتجی ہوں کہ اس کی بابت برائے خدا توجہ فرماویں کیونکہ قال و قیل بہت ہو چکی اور اس سے شبہات دن بدن بڑھتے جاتے ہیں۔ اب استدلال ہو چکا۔ اب دوسری طرف متوجہ ہونا چاہیے۔

پائے استدلالیان چوبین بود   پائے چوبین سخت بے تمکین بود
گر باستدلال کارِ دین بُدے   فخر رازی راز دارِ دین بُدے

اور میں نہایت عجز سے جناب کو اسی ذات واحد کی قسم دے کر کہتا ہوں جس نے کہ آپ کو اور مجھ کو پیدا کیا اور کل عالم کو پیدا کیا کہ ان تینوں امور متذکرہ بالا کے لئے توجہ کر کے دعا فرمائیں اور دعا میں یہ بھی درخواست ہو کہ میعاد زمانہ قریب ہو نہ بعید

﴿۳۳۰﴾ چونکہ طرفین میں رشتہ نازک ہے اور دینی کام ہے۔ اس تحریر کو گستاخانہ تصور نہ فرماویں بلکہ مستفیدانہ۔ چونکہ میں آپ کی بیعت میں ہوں اس لئے اطمینان قلب کے لئے تکلیف دی گئی۔

ایک اور بات یاد آئی کہ اب تحریر کا اعتبار ساقط ہوگیا کیونکہ جو جناب کے معتقد ہیں وہ آپ کی تحریر کا اعتبار کریں گے اور جو مخالف ہیں وہ مخالفوں کا اعتبار کریں گے بیچ میں پس گئے وہ لوگ جو دونوں تحریروں کو منصفانہ طور پر دیکھ کر فیصلہ کرنا چاہتے ہیں اس لئے ان کو کسی کا بھی اعتبار نہ رہا کیونکہ اِن کو نہ کوئی خاص تعلق وصحبت آپ سے اور نہ مخالفوں سے اِن کو تو ہر وقت ابتلا رہے گا۔

اِس خط کو کم سے کم تین مرتبہ غور سے پڑھیں یہ خط اگرچہ بظاہر آپ کے نام ہے لیکن اس کی بہت سی عبارتیں دوسروں کے اوہام دور کرنے کے لئے ہیں گو بظاہر آپ ہی مخاطب ہیں۔ ﴿۳۳۱﴾

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

نَحۡمَدُہٗ وَ نُصَلِّیۡ

مجبی وعزیزی اخویم نواب محمد علی خان صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ

السّلام علیکم و رحمة اللّٰہ و برکاتہٗ ایک ہفتہ سے بلکہ عشرہ سے زیادہ گذر گیا کہ آں محبّ کا محبت نامہ پہنچا تھا چونکہ اس میں امور مستفسرہ بہت تھے اور مجھے بباعث تالیف کتاب **آئینہ کمالات اسلام** بغایت درجہ کی فرصت تھی کیونکہ ہر روز مضمون طیار کر کے دیا جاتا ہے۔ اس لئے میں جواب لکھنے سے معذور رہا اور آپ کی طرف سے تقاضا بھی نہیں تھا۔ آج مجھے خیال آیا کہ چونکہ آپ ایک خالص محبّ ہیں اور آپ کا استفسار سراسر نیک ارادہ اور نیک نیت پر مبنی ہے اس لئے بعض امور سے آپ کو آگاہ کرنا اور آپ کے لئے جو بہتر ہے اس سے اطلاع دینا ایک امر ضروری ہے۔ لہٰذا چند سطور آپ کی آگاہی کے لئے ذیل میں لکھتا ہوں۔

یہ سچ ہے کہ جب سے اس عاجز نے **مسیح موعود** ہونے کا دعویٰ بامر اللہ تعالیٰ کیا ہے تب سے وہ لوگ جو اپنے اندر قوت فیصلہ نہیں رکھتے عجب تذبذب اور کشمکش میں پڑ گئے ہیں اور آپ فرماتے ہیں کہ قیل وقال سے فیصلہ نہیں ہوسکتا مباہلہ کے لئے اب طیار ہونا چاہیے اور آپ یہ بھی کہتے ہیں کہ کوئی نشان بھی دکھلانا چاہیے۔

(۱) مباہلہ کی نسبت آپ کے خط سے چند روز پہلے مجھے خودبخود اللہ **جلّ شانہٗ** نے اجازت دے دی ہے اور یہ خدا تعالیٰ کے ارادہ سے آپ کے ارادہ کا توارد ہے کہ آپ کی طبیعت میں یہ جنبش پیدا ہوئی۔ مجھے معلوم ہوتا ہے کہ اب اجازت دینے میں حکمت یہ ہے کہ اوّل حال میں صرف اس لئے مباہلہ ناجائز تھا کہ ابھی مخالفین کو بخوبی سمجھایا نہیں گیا تھا اور وہ اصل حقیقت سے سراسر ناواقف تھے اور تکفیر پر

﴿۳۳۲﴾ بھی ان کا وہ جوش نہ تھا جو بعد اس کے ہوا لیکن اب تالیف آئینہ کمالات اسلام کے بعد تفہیم اپنے کمال کو پہنچ گئی اور اب اس کتاب کے دیکھنے سے ایک ادنیٰ استعداد کا انسان بھی سمجھ سکتا ہے کہ مخالف لوگ اپنی رائے میں سراسر خطا پر ہیں۔ اس لئے مجھے حکم ہوا ہے کہ میں مباہلہ کی درخواست کو کتاب آئینہ کمالات اسلام کے ساتھ شائع کروں۔ سو وہ درخواست انشاء اللہ القدیر پہلے حصہ کے ساتھ ہی شائع ہوگی۔ اوّل دنوں میں میرا یہ بھی خیال تھا کہ مسلمانوں سے کیونکر مباہلہ کیا جائے کیونکہ مباہلہ کہتے ہیں ایک دوسرے پر لعنت بھیجنا اور مسلمان پر لعنت بھیجنا جائز نہیں مگر اب چونکہ وہ لوگ بڑے اصرار سے مجھ کو کافر ٹھہراتے ہیں اور حکم شرع یہ ہے کہ جو شخص کسی مسلمان کو کافر ٹھہراوے اگر وہ شخص درحقیقت کافر نہ ہو تو وہ کفر الٹ کر اسی پر پڑتا ہے جو کافر ٹھہراتا ہے۔ اسی بناء پر مجھے یہ حکم ہوا ہے کہ جو لوگ تجھ کو کافر ٹھہراتے ہیں اور ابناء اور نساء رکھتے ہیں اور فتویٰ کفر کے پیشوا ہیں ان سے مباہلہ کی درخواست کر۔

(۲) نشان کے بارے میں جو آپ نے لکھا ہے یہ بھی درست ہے درحقیقت انسان دو قسم کے ہوتے ہیں۔ اوّل وہ جو زیرک اور زکی ہیں اور اپنے اندر قوت فیصلہ رکھتے ہیں اور متخاصمین کی قیل وقال میں سے جو تقریر حق کی عظمت اور برکت اور روشنی اپنے اندر رکھتی ہے اس تقریر کو پہچان لیتے ہیں اور باطل جو تکلف اور بناوٹ کی بدبو رکھتا ہے وہ بھی ان کی نظر سے پوشیدہ نہیں رہتا۔ ایسے لوگ مثلاً حضرت **موسیٰ** علیہ السلام کی شناخت کیلئے اس بات کے محتاج نہیں ہو سکتے کہ ان کے سامنے سوٹی کا سانپ بنایا جاوے اور نہ حضرت **عیسیٰ** علیہ السلام کی شناخت کیلئے حاجت مند ہو سکتے ہیں کہ ان کے ہاتھ سے مفلوجوں اور مجذوموں کو اچھے ہوتے دیکھ لیں اور نہ ہمارے سید و مولیٰ حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں ایسے اعلیٰ درجہ کے لوگوں نے کبھی معجزہ طلب کیا۔ کوئی ثابت نہیں کر سکتا کہ صحابہ کبار رضی اللہ عنہم کوئی معجزہ دیکھ کر ایمان لائے تھے بلکہ وہ زکی تھے اور نور قلب رکھتے تھے۔ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا منہ دیکھ کر ہی پہچان لیا تھا کہ یہ جھوٹوں کا منہ نہیں ہے اس لئے خدا تعالیٰ کے نزدیک صدیق اور راستباز ٹھہرے انہوں نے حق کو دیکھا اور ان کے دل بول اٹھے کہ یہ منجانب اللہ ہے۔

دوسری قسم کے وہ انسان ہیں جو معجزہ اور کرامت طلب کرتے ہیں ان کے حالات خدا تعالیٰ نے

﴿۳۴۳﴾ قرآن کریم میں تعریف کے ساتھ بیان نہیں کئے اور اپنا غضب ظاہر کیا ہے جیسا کہ ایک جگہ فرماتا ہے
وَ اَقْسَمُوْا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَآءَتْهُمْ اٰيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ؕ قُلْ اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۙ اَنَّهَاۤ اِذَا جَآءَتْ لَا يُؤْمِنُوْنَ[1] یعنی یہ لوگ سخت قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر کوئی نشان دیکھیں تو ضرور ایمان لے آئیں گے۔ ان کو کہہ دے کہ نشان تو خدائے تعالیٰ کے پاس ہیں اور تمہیں خبر نہیں کہ جب نشان بھی دیکھیں گے تو کبھی ایمان نہیں لائیں گے۔ پھر فرماتا ہے۔ يَوْمَ يَاْتِىْ بَعْضُ اٰيٰتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا اِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ[2] یعنی جب بعض نشان ظاہر ہوں گے تو اس دن ایمان لانا بے سود ہوگا اور جو شخص صرف نشان کے دیکھنے کے بعد ایمان لایا ہے اس کو وہ ایمان نفع نہیں دے گا۔ پھر فرماتا ہے وَ يَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ۔ قُلْ لَّاۤ اَمْلِكُ لِنَفْسِىْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ[3] الخ یعنی کافر کہتے ہیں کہ وہ نشان کب ظاہر ہوں گے اور یہ وعدہ کب پورا ہوگا سو ان کو کہہ دے کہ مجھے ان باتوں میں دخل نہیں نہ میں اپنے نفس کیلئے ضرر کا مالک ہوں نہ نفع کا مگر جو خدا چاہے۔ ہر یک گروہ کے لئے ایک وقت مقرر ہے جو ٹل نہیں سکتا اور پھر اپنے رسول کو فرماتا ہے۔ وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ اِعْرَاضُهُمْ فَاِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْتَغِىَ نَفَقًا فِى الْاَرْضِ اَوْ سُلَّمًا فِى السَّمَآءِ فَتَاْتِيَهُمْ بِاٰيَةٍ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ۔[4] یعنی اگر تیرے پر (اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم) ان کافروں کا اعراض بہت بھاری ہے سو اگر تجھے طاقت ہے تو زمین میں سرنگ کھود کر یا آسمان پر زینہ لگا کر چلا جا اور ان کے لئے کوئی نشان لے آ اور اگر خدا چاہتا تو ان سب کو جو نشان مانگتے ہیں ہدایت دے دیتا۔ پس تو جاہلوں میں سے مت ہو۔ اب ان تمام آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں کافر نشان مانگا کرتے تھے بلکہ قسمیں بھی کھاتے تھے کہ ہم ایمان لائیں گے مگر اللہ جلّ شانہٗ کی نظر میں وہ مورد غضب تھے اور ان کے سوالات بے ہودہ تھے بلکہ اللہ جلّ شانہٗ صاف صاف فرماتا ہے کہ جو شخص نشان دیکھنے کے بعد ایمان لاوے اس کا ایمان مقبول نہیں جیسا کہ ابھی آیت **لا ینفع نفسا ایمانها** تحریر ہو چکی ہے اور اسی کے قریب قریب ایک دوسری آیت ہے اور وہ یہ ہے وَلَقَدْ جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا مِنْ قَبْلُ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الْكٰفِرِيْنَ[5] یعنے

[1] الانعام: ۱۱۰ [2] الانعام: ۱۵۹ [3] یونس: ۴۹، ۵۰ [4] الانعام: ۳۶ [5] الاعراف: ۱۰۲

﴿۳۳۴﴾ پہلی امتوں میں جب ان کے نبیوں نے نشان دکھلائے تو ان نشانوں کو دیکھ کر بھی لوگ ایمان نہ لائے کیونکہ وہ نشان دیکھنے سے پہلے تکذیب کر چکے تھے۔ اسی طرح خدا ان لوگوں کے دلوں پر مہریں لگا دیتا ہے جو اس قسم کے کافر ہیں جو نشان سے پہلے ایمان نہیں لاتے۔

یہ تمام آیتیں اور ایسا ہی اور بہت سی آیتیں قرآن کریم کی جن کا اس وقت لکھنا موجب طوالت ہے بالاتفاق بیان فرما رہی ہیں کہ نشان کو طلب کرنے والے مورد غضب الٰہی ہوتے ہیں اور جو شخص نشان دیکھنے سے ایمان لاوے اس کا ایمان منظور نہیں اس پر دو اعتراض وارد ہوتے ہیں۔ اوّل یہ کہ نشان طلب کرنے والے کیوں مورد غضب الٰہی ہیں جو شخص اپنے اطمینان کے لئے یہ آزمائش کرنا چاہتا ہے کہ یہ شخص منجانب اللہ ہے یا نہیں بظاہر وہ نشان طلب کرنے کا حق رکھتا ہے تا دھوکا نہ کھاوے اور مردود الٰہی کو مقبول الٰہی خیال نہ کر لیوے۔

اس وہم کا جواب یہ ہے کہ تمام ثواب ایمان پر مترتب ہوتا ہے اور ایمان اسی بات کا نام ہے کہ جو بات پردہ غیب میں ہو اس کو قرائن مرجحہ کے لحاظ سے قبول کیا جائے یعنی اس قدر دیکھ لیا جائے کہ مثلاً صدق کے وجوہ کذب کے وجوہ پر غالب ہیں اور قرائن موجودہ ایک شخص کے صادق ہونے پر بہ نسبت اس کے کاذب ہونے کے بکثرت پائے جاتے ہیں۔

یہ تو ایمان کی حد ہے لیکن اگر اس حد سے بڑھ کر کوئی شخص نشان طلب کرتا ہے تو وہ عنداللہ فاسق ہے اور اسی کے بارے میں اللہ جلّشانہٗ قرآن کریم میں فرماتا ہے کہ نشان دیکھنے کے بعد اس کو ایمان نفع نہیں دے گا۔ یہ بات سوچنے سے جلد سمجھ میں آ سکتی ہے کہ انسان ایمان لانے سے کیوں خدا تعالیٰ کی رضامندی حاصل کرتا ہے۔ اس کی وجہ یہی ہے کہ جن چیزوں کو ہم ایمانی طور پر قبول کر لیتے ہیں وہ بکل الوجوہ ہم پر مکشوف نہیں ہوتیں مثلاً انسان خدائے تعالیٰ پر ایمان لاتا ہے مگر اس کو دیکھا نہیں۔ فرشتوں پر بھی ایمان لاتا ہے لیکن وہ بھی نہیں دیکھے۔ بہشت اور دوزخ پر ایمان لاتا ہے اور وہ بھی نظر سے غائب ہیں محض حسن ظن سے مان لیتا ہے اس لئے خدائے تعالیٰ کے نزدیک صادق ٹھہر جاتا ہے اور یہ صدق اس کیلئے موجب نجات ہو جاتا ہے ورنہ ظاہر ہے کہ بہشت اور دوزخ اور ملائک ایک مخلوق خدائے تعالیٰ کی ہے ان پر ایمان لانا نجات سے کیا تعلق رکھتا ہے۔ جو چیز واقعی طور پر موجود ہے اور بدیہی طور پر اس کا موجود ہونا ظاہر ہے اگر ہم اس کو موجود مان لیں تو کس اجر کے ہم مستحق ٹھہر سکتے ہیں مثلاً اگر

ہم یہ کہیں کہ آفتاب کے وجود پر ایمان لائے اور زمین پر ایمان لائے کہ موجود ہے اور چاند کے ﴿۳۳۵﴾
موجود ہونے پر بھی ایمان لائے اور اس بات پر ایمان لائے کہ دنیا میں گدھے بھی ہیں اور گھوڑے
بھی اور خچر بھی اور بیل بھی اور طرح طرح کے پرند بھی تو کیا اس ایمان سے کسی ثواب کی توقع ہوسکتی
ہے۔ پھر کیا وجہ ہے کہ جب ہم مثلاً ملائک کے وجود پر ایمان لاتے ہیں تو خدائے تعالیٰ کے نزدیک
مومن ٹھہرتے ہیں اور مستحق ثواب بنتے ہیں اور جب ہم ان تمام حیوانات پر ایمان لاتے ہیں جو
زمین پر ہماری نظر کے سامنے موجود ہیں تو ایک ذرہ بھی ثواب نہیں ملتا حالانکہ ملائک اور دوسری
سب چیزیں برابر خدائے تعالیٰ کی مخلوق ہیں پس اس کی یہی وجہ ہے کہ ملائک پردہ غیب میں ہیں
اور دوسری چیزیں یقینی طور پر ہمیں معلوم ہیں اور یہی وجہ ہے کہ قیامت کے دن ایمان لانا منظور نہیں
ہوگا۔ یعنے اگر اس وقت کوئی شخص خدا تعالیٰ کی تجلیات دیکھ کر اور اس کے ملائک اور بہشت اور دوزخ
کا مشاہدہ کر کے یہ کہے کہ اب میں ایمان لایا تو منظور نہ ہوگا۔ کیوں منظور نہ ہوگا؟ اسی وجہ سے کہ
اس وقت کوئی پردہ غیب درمیان نہ ہوگا تا اس سے ماننے والے کا صدق ثابت ہو۔

اب پھر ذرا غور کر کے اس بات کو سمجھ لینا چاہیئے کہ ایمان کس بات کو کہتے ہیں اور ایمان لانے پر
کیوں ثواب ملتا ہے۔ امید ہے کہ آپ بفضلہ تعالیٰ تھوڑا سا فکر کر کے اس بات کو جلد سمجھ جائیں گے
کہ ایمان لانا اس طرز قبول سے مراد ہے کہ جب بعض گوشے یعنے بعض پہلو کسی حقیقت کے جس پر
ایمان لایا جاتا ہے مخفی ہوں اور نظر دقیق سے سوچ کر اور قرائن مرجحہ کو دیکھ کر اس حقیقت کو قبل اس
کے کہ وہ بکلّی کھل جائے قبول کر لیا جائے یہ ایمان ہے جس پر ثواب مترتب ہوتا ہے اور اگرچہ رسولوں
اور نبیوں اور اولیاء کرام علیہم السلام سے بلاشبہ نشان ظاہر ہوتے ہیں مگر سعید آدمی جو خدائے تعالیٰ کے
پیارے ہیں ان نشانوں سے پہلے اپنی فراست صحیحہ کے ساتھ قبول کر لیتے ہیں اور جو لوگ نشانوں
کے بعد قبول کرتے ہیں وہ لوگ خدائے تعالیٰ کی نظر میں ذلیل اور بے قدر ہیں بلکہ قرآن کریم باآواز بلند
بیان فرماتا ہے کہ جو لوگ نشان دیکھنے کے بغیر حق کو قبول نہیں کر سکتے وہ نشان کے بعد بھی قبول نہیں
کرتے۔ کیونکہ نشان کے ظاہر ہونے سے پہلے وہ بالجہر منکر ہوتے ہیں اور علانیہ کہتے پھرتے ہیں کہ
یہ شخص کذّاب اور جھوٹا ہے کیونکہ اس نے کوئی نشان نہیں دکھلایا اور ان کی ضلالت کا زیادہ یہ
موجب ہوتا ہے کہ خدائے تعالیٰ بھی بباعث آزمائش اپنے بندوں کے نشان دکھلانے میں عمداً

﴿۳۳۶﴾ تاخیر اور توقف ڈالتا ہے اور وہ لوگ تکذیب اور انکار میں بڑھتے جاتے ہیں یہاں تک کہ انکار میں ترقی کرتے کرتے اپنی راؤں کو پختہ کر لیتے ہیں اور دعویٰ سے کہنے لگتے ہیں کہ درحقیقت یہ شخص کذاب ہے مفتری ہے مکار ہے دروغ گو ہے جھوٹا ہے اور منجانب اللہ نہیں ہے پس جب وہ شدت سے اپنی رائے کو قائم کر چکتے ہیں اور تقریروں کے ذریعہ سے اور تحریروں کے ذریعہ سے اور مجلسوں میں بیٹھ کر اور منبروں پر چڑھ کر اپنی مستقل رائے دنیا میں پھیلا دیتے ہیں کہ درحقیقت یہ شخص کذاب ہے تب اس وقت عنایت الٰہی توجہ فرماتی ہے کہ اپنے عاجز بندے کی عزت اور صداقت ظاہر کرنے کیلئے کوئی اپنا نشان ظاہر کرے۔ سو اس وقت کوئی غیبی نشان ظاہر ہوتا ہے جس سے صرف وہ لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں جو پہلے مان چکے تھے اور انصار حق میں داخل ہو گئے تھے یا وہ جنہوں نے اپنی زبانوں اور اپنی قلموں اور اپنے خیالات کو مخالفانہ اظہار سے بچا لیا تھا لیکن وہ بدنصیب گروہ جو مخالفانہ راؤں کو ظاہر کر چکے تھے وہ نشان دیکھنے کے بعد بھی اس کو قبول نہیں کر سکتے کیونکہ وہ تو اپنی رائیں علیٰ رؤس الاشہاد شائع کر چکے۔ اشتہار دے چکے مہریں لگا چکے کہ یہ شخص درحقیقت کذاب ہے اس لئے اب اپنی مشہور کردہ رائے سے مخالف اقرار کرنا ان کے لئے مرنے سے بھی زیادہ سخت ہو جاتا ہے کیونکہ اس سے ان کی ناک کٹتی ہے اور ہزاروں لوگوں پر ان کی حماقت ثابت ہوتی ہے کہ پہلے تو بڑے زور شور سے دعویٰ کرتے تھے کہ یہ شخص ضرور کاذب ہے اور قسمیں کھاتے اور اپنی عقل اور علمیت جتلاتے تھے اور اب اسی کی تائید کرتے ہیں۔

اور میں پہلے اس سے بیان کر چکا ہوں کہ ایمان لانے پر ثواب اسی وجہ سے ملتا ہے کہ ایمان لانے والا چند قرائن صدق کے لحاظ سے ایسی باتوں کو قبول کر لیتا ہے کہ وہ ہنوز مخفی ہیں جیسا کہ اللہ جلّ شانہٗ نے مومنوں کی تعریف قرآن کریم میں فرمائی ہے کہ یؤمنون بالغیب یعنی ایسی بات کو مان لیتے ہیں کہ وہ ہنوز در پردہ غیب ہے جیسا کہ صحابہ کرام نے ہمارے سیّد و مولیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو مان لیا اور کسی نے نشان نہ مانگا اور کوئی ثبوت طلب نہ کیا اور گو بعد اسکے اپنے وقت پر بارش کی طرح نشان برسے اور معجزات ظاہر ہوئے لیکن صحابہ کرام ایمان لانے میں معجزات کے محتاج نہیں ہوئے اور اگر وہ معجزات کے دیکھنے پر ایمان موقوف رکھتے تو ایک

ذرّہ بزرگی ان کی ثابت نہ ہوتی اور عوام میں سے شمار کئے جاتے اور خدائے تعالیٰ کے مقبول اور پیارے بندوں میں داخل نہ ہو سکتے کیونکہ جن جن لوگوں نے نشان مانگا خدائے تعالیٰ نے ان پر عتاب ظاہر کیا اور درحقیقت ان کا انجام اچھا نہ ہوا اور اکثر وہ بے ایمانی کی حالت میں ہی مرے غرض خدا تعالیٰ کی تمام کتابوں سے ثابت ہوتا ہے کہ نشان مانگنا کسی قوم کے لئے مبارک نہیں ہوا اور جس نے نشان مانگا وہی تباہ ہوا۔ انجیل میں بھی حضرت مسیح فرماتے ہیں کہ اس وقت کے حرام کار مجھ سے نشان مانگتے ہیں ان کو کوئی نشان دیا نہیں جائے گا۔ ﴿۳۴۷﴾

میں پہلے بھی لکھ چکا ہوں کہ بالطبع ہر یک شخص کے دل میں اس جگہ یہ سوال پیدا ہوگا کہ بغیر کسی نشان کے حق اور باطل میں انسان کیونکر فرق کر سکتا ہے اور اگر بغیر نشان دیکھنے کے کسی کو منجانب اللہ قبول کیا جائے تو ممکن ہے کہ اس قبول کرنے میں دھوکا ہو۔

اس کا جواب وہی ہے جو میں لکھ چکا ہوں کہ خدائے تعالیٰ نے ایمان کا ثواب اکثر اسی امر سے مشروط کر رکھا ہے کہ نشان دیکھنے سے پہلے ایمان ہو اور حق اور باطل میں فرق کرنے کیلئے یہ کافی ہے کہ چند قرائن جو وجہ تصدیق ہو سکیں اپنے ہاتھ میں ہوں اور تصدیق کا پلہ تکذیب کے پلہ سے بھاری ہو۔ مثلاً حضرت صدیق اکبر ابوبکر رضی اللہ عنہ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے تو انہوں نے کوئی معجزہ طلب نہیں کیا اور جب پوچھا گیا کہ کیوں ایمان لائے تو بیان کیا کہ میرے پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا امین ہونا ثابت ہے اور میں یقین رکھتا ہوں کہ انہوں نے کبھی کسی انسان کی نسبت بھی جھوٹ کو استعمال نہیں کیا چہ جائیکہ خدا تعالیٰ پر جھوٹ باندھیں۔ ایسا ہی اپنے اپنے مذاق پر ہر یک صحابی ایک ایک اخلاقی یا تعلیمی فضیلت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دیکھ کر اور اپنی نظر دقیق سے اس کو وجہ صداقت ٹھہرا کر ایمان لائے تھے اور ان میں سے کسی نے بھی نشان نہیں مانگا تھا اور کاذب اور صادق میں فرق کرنے کے لئے ان کی نگاہوں میں یہ کافی تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تقویٰ کے اعلیٰ مراتب پر ہیں اپنے منصب کے اظہار میں بڑی شجاعت اور استقامت رکھتے ہیں اور جس تعلیم کو لائے ہیں وہ دوسری سب تعلیموں سے صاف تر اور پاک تر اور سراسر نور ہے اور تمام اخلاق حمیدہ میں بے نظیر ہیں اور للّٰہی جوش ان میں اعلیٰ درجہ کے پائے جاتے ہیں اور صداقت ان کے چہرہ پر برس رہی ہے پس انہیں باتوں کو دیکھ کر

انہوں نے قبول کرلیا کہ وہ درحقیقت خدائے تعالیٰ کی طرف سے ہیں۔ اس جگہ یہ نہ سمجھا جائے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے معجزات ظاہر نہیں ہوئے بلکہ تمام انبیاء سے زیادہ ظاہر ہوئے لیکن عادت اللہ اسی طرح پر جاری ہے کہ اوائل میں کھلے کھلے معجزات اور نشان مخفی رہتے ہیں تا صادقوں کا صدق اور کاذبوں کا کذب پرکھا جائے۔ یہ زمانہ ابتلا کا ہوتا ہے اور اس میں کوئی کھلا کھلا نشان ظاہر نہیں ہوتا۔ پھر جب ایک گروہ صافی دلوں کا اپنی نظر دقیق سے ایمان لے آتا ہے اور عوام کالانعام باقی رہ جاتے ہیں تو اُن پر حجت پوری کرنے کیلئے یا ان پر عذاب نازل کرنے کیلئے نشان ظاہر ہوتے ہیں مگران نشانوں سے وہی لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں جو پہلے ایمان لا چکے تھے اور بعد میں ایمان لانے والے بہت کم ہوتے ہیں کیونکہ ہر روزہ تکذیب سے ان کے دل سخت ہو جاتے ہیں اور اپنی مشہور کردہ راؤں کو وہ بدل نہیں سکتے آخر اسی کفر اور انکار میں واصل جہنم ہوتے ہیں۔ ﴿۳۳۸﴾

مجھے دلی خواہش ہے اور میں دعا کرتا ہوں کہ آپ کو یہ بات سمجھ آ جاوے کہ درحقیقت ایمان کے مفہوم کیلئے یہ بات ضروری ہے کہ پوشیدہ چیزوں کو مان لیا جائے اور جب ایک چیز کی حقیقت ہر طرح سے کھل جائے یا ایک وافر حصہ اس کا کھل جائے تو پھر اس کا مان لینا ایمان میں داخل نہیں۔ مثلاً اب جو دن کا وقت ہے اگر میں یہ کہوں کہ میں اس بات پر ایمان لاتا ہوں کہ اب دن ہے رات نہیں ہے تو میرے اس ماننے میں کیا خوبی ہوگی اور اس ماننے میں مجھے دوسروں پر کیا زیادت ہے۔ سعید آدمی کی پہلی نشانی یہی ہے کہ اس بابرکت بات کو سمجھ لے کہ ایمان کس چیز کو کہا جاتا ہے کیونکہ جس قدر ابتدائے دنیا سے لوگ انبیاء کی مخالفت کرتے آئے ہیں ان کی عقلوں پر یہی پردہ پڑا ہوا تھا کہ وہ ایمان کی حقیقت کو نہیں سمجھتے تھے اور چاہتے تھے کہ جب تک دوسرے امور مشہودہ محسوسہ کی طرح انبیاء کی نبوت اور ان کی تعلیم کھل نہ جائے تب تک قبول کرنا مناسب نہیں اور وہ بیوقوف یہ خیال نہیں کرتے تھے کہ کھلی ہوئی چیز کو ماننا ایمان میں کیونکر داخل ہوگا وہ تو ہندسہ اور حساب کی طرح ایک علم ہوا نہ کہ ایمان۔ پس یہی حجاب تھا کہ جس کی وجہ سے ابوجہل اور ابولہب وغیرہ اوائل میں ایمان لانے سے محروم رہے اور پھر جب اپنی تکذیب میں پختہ ہوگئے اور مخالفانہ راؤں پر اصرار کر چکے اس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کے کھلے کھلے

﴿۳۳۹﴾ نشان ظاہر ہوئے تب انہوں نے کہا کہ اب قبول کرنے سے مرنا بہتر ہے غرض نظر دقیق سے صادق کے صدق کو شناخت کرنا سعیدوں کا کام ہے اور نشان طلب کرنا نہایت منحوس طریق اور اشقیا کا شیوہ ہے جس کی وجہ سے کروڑ ہا منکر ہیزم جہنم ہو چکے ہیں خدائے تعالیٰ اپنی سنت کو نہیں بدلتا وہ جیسا کہ اس نے فرما دیا ہے انہی کے ایمان کو ایمان سمجھتا ہے جو زیادہ ضد نہیں کرتے۔ اور قرائن **مرجحہ** کو دیکھ کر اور علامات صدق پا کر صادق کو قبول کر لیتے ہیں اور صادق کا کلام صادق کی راستبازی صادق کی استقامت اور خود صادق کا منہ ان کے نزدیک اس کے صدق پر گواہ ہوتا ہے۔ مبارک وہ جن کو مردم شناسی کی عقل دی جاتی ہے۔

ماسوا اس کے جو شخص ایک نبی متبوع علیہ السلام کا متبع ہے اور اس کے فرمودہ پر اور کتاب اللہ پر ایمان لاتا ہے اس کی آزمائش انبیاء کی آزمائش کی طرح کرنا ایک قسم کی ناسمجھی ہے کیونکہ انبیاء اس لئے آتے ہیں کہ تا ایک دین سے دوسرے دین میں داخل کریں اور ایک قبلہ سے دوسرا قبلہ مقرر کرا دیں اور بعض احکام کو منسوخ کریں اور بعض نئے احکام لاویں۔ لیکن اس جگہ تو ایسے انقلاب کا دعویٰ نہیں ہے وہی اسلام ہے جو پہلے تھا۔ وہی نمازیں ہیں جو پہلے تھیں۔ وہی رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم ہے جو پہلے تھا اور وہی کتاب کریم ہے جو پہلے تھی۔ اصل دین میں سے کوئی ایسی بات چھوڑنی نہیں پڑی جس سے اس قدر حیرانی ہو۔ **مسیح موعود** کا دعویٰ اس حالت میں گراں اور قابل احتیاط ہوتا کہ جبکہ اس دعویٰ کے ساتھ نعوذ باللہ کچھ دین کے احکام کی کمی بیشی ہوتی اور ہماری عملی حالت دوسرے مسلمانوں سے کچھ فرق رکھتی۔ اب جبکہ ان باتوں میں سے کوئی بھی نہیں صرف مابہ النزاع حیات مسیح اور وفات مسیح ہے اور مسیح موعود کا دعویٰ اس مسئلہ کی درحقیقت ایک فرع ہے اور اس دعویٰ سے مراد کوئی عملی انقلاب نہیں اور نہ اسلامی اعتقادات پر اس کا کچھ مخالفانہ اثر ہے تو کیا اس دعویٰ کے تسلیم کرنے کیلئے کسی بڑے معجزہ یا کرامت کی حاجت ہے جس کا مانگنا رسالت کے دعویٰ میں عوام کا قدیم شیوہ ہے ایک مسلمان جسے تائید اسلام کیلئے خدائے تعالیٰ نے بھیجا۔ جس کے مقاصد یہ ہیں کہ تا دین اسلام کی خوبیاں لوگوں پر ظاہر کرے اور آج کل کے فلسفی وغیرہ الزاموں سے اسلام کا پاک ہونا ثابت کر دیوے اور مسلمانوں کو اللہ اور رسول کی محبت کی طرف رجوع دلاوے کیا اس کا قبول کرنا ایک منصف مزاج اور خداترس آدمی پر کوئی مشکل امر ہے؟

(۳۴۰) مسیح موعود کا دعویٰ اگر اپنے ساتھ ایسے لوازم رکھتا جن سے شریعت کے احکام اور عقائد پر کچھ مخالفانہ اثر پہنچتا تو بے شک ایک ہولناک بات تھی لیکن دیکھنا چاہیئے کہ میں نے اس دعویٰ کے ساتھ کس اسلامی حقیقت کو منقلب کر دیا ہے۔ کون سے احکام اسلام میں سے ایک ذرہ بھی کم یا زیادہ کر دیا ہے۔ ہاں ایک پیشگوئی کے وہ معنے کئے گئے ہیں جو خدا تعالیٰ نے اپنے وقت پر مجھ پر کھولے ہیں اور قرآن کریم ان معنوں کی صحت کیلئے گواہ ہے اور احادیث صحیحہ بھی ان کی شہادت دیتی ہیں۔ پھر نہ معلوم کہ اس قدر کیوں شور و غوغا ہے!

ہاں طالب حق ایک سوال بھی اس جگہ کر سکتا ہے اور وہ یہ کہ مسیح موعود کا دعویٰ تسلیم کرنے کیلئے کون سے قرائن موجود ہیں کیونکہ کسی مدعی کی صداقت ماننے کیلئے قرائن تو چاہیئے خصوصاً آج کل کے زمانہ میں جو مکر اور فریب اور بددیانتی سے بھرا ہوا ہے اور دعاوی باطلہ کا بازار گرم ہے۔ اس سوال کے جواب میں مجھے یہ کہنا کافی ہے کہ مندرجہ ذیل امور طالب حق کیلئے بطور علامات اور قرائن کے ہیں۔ (۱) اوّل وہ پیشگوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جو تواتر معنوی تک پہنچ گئی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے وعدہ فرمایا ہے کہ ہر یک صدی کے سر پر وہ ایسے شخص کو مبعوث کرے گا جو دین کو پھر تازہ کر دے گا اور اس کی کمزوریوں کو دور کر کے پھر اپنی اصلی طاقت اور قوت پر اس کو لے آوے گا۔ اس پیشگوئی کی رو سے ضرور تھا کہ کوئی شخص اس چودھویں صدی پر بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے مبعوث ہوتا اور موجودہ خرابیوں کی اصلاح کیلئے پیش قدمی دکھلاتا۔ سو یہ عاجز عین وقت پر مامور ہوا اس سے پہلے صدہا اولیاء نے اپنے الہام سے گواہی دی تھی کہ چودھویں صدی کا مجدد مسیح موعود ہوگا اور احادیث صحیحہ نبویہ پکار پکار کر کہتی ہیں کہ تیرھویں صدی کے بعد ظہور مسیح ہے۔ پس کیا اس عاجز کا یہ دعویٰ اس وقت عین اپنے محل اور اپنے وقت پر نہیں ہے۔ کیا یہ ممکن ہے کہ فرمودہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم خطا جاوے۔ میں نے اس بات کو ثابت کر دیا ہے کہ اگر فرض کیا جاوے کہ چودھویں صدی کے سر پر مسیح موعود پیدا نہیں ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کئی پیشگوئیاں خطا جاتی ہیں اور صدہا بزرگوار صاحب الہام جھوٹے ٹھہرتے ہیں۔ (۲) اس بات کو بھی سوچنا چاہیے کہ جب علماء سے یہ سوال کیا جائے کہ چودھویں صدی کا مجدد ہونے کے لئے بجز اس احقر کے اور کس نے دعویٰ کیا ہے اور کس نے منجانب اللہ آنے کی خبر دی ہے اور ملہم ہونے اور مامور ہونے کا دعویٰ کیا ہے تو اس کے جواب میں وہ بالکل خاموش ہیں اور

کسی شخص کو پیش نہیں کر سکتے جس نے ایسا دعویٰ کیا ہو اور یہ یاد رکھنا چاہیے کہ مسیح موعود ہونے کا دعویٰ ملہم من اللہ اور مجدد من اللہ کے دعویٰ سے کچھ بڑا نہیں ہے۔ صاف ظاہر ہے کہ جس کو یہ رتبہ حاصل ہو کہ وہ خدا تعالیٰ کا ہم کلام ہو اس کا نام منجانب اللہ خواہ مثیل مسیح ہو اور خواہ مثیل موسیٰ ہو۔ یہ تمام نام اس کے حق میں جائز ہیں۔ مثیل ہونے میں کوئی اصلی فضیلت نہیں اصلی اور حقیقی فضیلت ملہم من اللہ اور کلیم اللہ ہونے میں ہے۔ پھر جس شخص کو مکالمہ الٰہیہ کی فضیلت حاصل ہو گئی اور کسی خدمت دین کیلئے مامور من اللہ ہو گیا تو اللہ جلّ شانہٗ وقت کے مناسب حال اس کا کوئی نام رکھ سکتا ہے۔ یہ نام رکھنا تو کوئی بڑی بات نہیں۔ اسلام میں **موسیٰ، عیسیٰ، داؤد، سلیمان، یعقوب** وغیرہ بہت سے نام نبیوں کے نام پر لوگ رکھ لیتے ہیں اس تفاول کی نیت سے کہ ان کے اخلاق انہیں حاصل ہو جائیں پھر اگر خدا تعالیٰ کسی کو اپنے مکالمہ کا شرف دیکر کسی موجودہ مصلحت کے موافق اس کا کوئی نام بھی رکھ دے تو اس میں کیا استبعاد ہے؟ ﴿۳۴۱﴾

اور اس زمانہ کے مجدد کا نام مسیح موعود رکھنا اس مصلحت پر مبنی معلوم ہوتا ہے کہ اس مجدد کا عظیم الشان کام عیسائیت کا غلبہ توڑنا اور ان کے حملوں کو دفع کرنا اور ان کے فلسفہ کو جو مخالف قرآن ہے دلائل قویہ کے ساتھ توڑنا اور ان پر اسلام کی حجت پوری کرنا ہے کیونکہ سب سے بڑی آفت اس زمانہ میں اسلام کیلئے جو بغیر تائید الٰہی دور نہیں ہو سکتی عیسائیوں کے فلسفیانہ حملے اور مذہبی نکتہ چینیاں ہیں جن کے دور کرنے کیلئے ضرور تھا کہ خدائے تعالیٰ کی طرف سے کوئی آوے اور جیسا کہ میرے پر کشفاً کھولا گیا ہے۔ حضرت مسیح کی روح ان افتراؤں کی وجہ سے جو ان پر اس زمانہ میں کئے گئے اپنے مثالی نزول کیلئے شدت جوش میں تھی اور خدا تعالیٰ سے درخواست کرتی تھی کہ اس وقت مثالی طور پر اس کا نزول ہو۔ سو خدائے تعالیٰ نے اس کے جوش کے موافق اس کی مثال کو دنیا میں بھیجا تا وہ وعدہ پورا ہو جو پہلے سے کیا گیا تھا۔

یہ ایک سِرّ اسرار الٰہیہ میں سے ہے کہ جب کسی رسول یا نبی کی شریعت اس کے فوت ہونے کے بعد بگڑ جاتی ہے اور اس کی اصل تعلیموں اور ہدایتوں کو بدلا کر بے ہودہ اور بیجا باتیں اس کی طرف منسوب کی جاتی ہیں اور ناحق کا جھوٹ افتراء کر کے یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ وہ تمام کفر اور بدکاری کی باتیں اس نبی نے ہی سکھلائی تھیں تو اس نبی کے دل میں ان فسادوں اور تہمتوں کے دور کرنے کیلئے ایک اشد توجہ اور اعلیٰ درجہ کا جوش پیدا ہو جاتا ہے۔ تب اس نبی کی روحانیت تقاضا کرتی ہے کہ کوئی قائم مقام اس کا زمین پر پیدا ہو۔

﴿۳۴۲﴾ ابؔ غور سے اس معرفت کے دقیقہ کو سنو کہ حضرت مسیح علیہ السلام کو دو مرتبہ یہ موقعہ پیش آیا کہ ان کی روحانیت نے قائم مقام طلب کیا اول جبکہ ان کے فوت ہونے پر چھ سو برس گذر گیا اور یہودیوں نے اس بات پر حد سے زیادہ اصرار کیا کہ وہ نعوذ باللہ مکار اور کاذب تھا اور اس کا ناجائز طور پر تولد تھا اور اسی لئے وہ مصلوب ہوا اور عیسائیوں نے اس بات پر غلو کیا کہ وہ خدا تھا اور خدا کا بیٹا تھا اور دنیا کو نجات دینے کیلئے اس نے صلیب پر جان دی۔ پس جب کہ مسیح علیہ السلام کی بابرکت شان میں نابکار یہودیوں نے نہایت خلاف تہذیب جرح کی اور بموجب توریت کی اس آیت کے جو کتاب استثنا میں ہے کہ جو شخص صلیب پر کھینچا جائے وہ لعنتی ہوتا ہے۔ نعوذ باللہ حضرت مسیح علیہ السلام کو لعنتی قرار دیا اور مفتی❀ اور کاذب اور ناپاک پیدائش والا ٹھہرایا اور عیسائیوں نے ان کی مدح میں اطراء کر کے ان کو خدا ہی بنا دیا اور ان پر یہ تہمت لگائی کہ یہ تعلیم انہیں کی ہے تب یہ اعلام الٰہی مسیح کی روحانیت جوش میں آئی اور اس نے ان تمام الزاموں سے اپنی بریت چاہی اور خدا تعالیٰ سے اپنا قائم مقام چاہا تب ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے جن کی بعثت کی اغراض کثیرہ میں سے ایک یہ بھی غرض تھی کہ ان تمام بیجا الزاموں سے مسیح کا دامن پاک ثابت کریں اور اس کے حق میں صداقت کی گواہی دیں یہی وجہ ہے کہ خود مسیح نے یوحنا کی انجیل کے ۱۶ باب میں کہا ہے کہ میں تمہیں سچ کہتا ہوں کہ تمہارے لئے میرا جانا ہی فائدہ مند ہے کیونکہ اگر میں نہ جاؤں تو تسلی دینے والا (یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم) تم پاس نہ آئے گا پھر اگر میں جاؤں تو اسے تم پاس بھیج دوں گا اور وہ آکر دنیا کو گناہ سے اور راستی سے اور عدالت سے تقصیر وار ٹھہرائے گا۔ گناہ سے اسلئے کہ وہ مجھ پر ایمان نہیں لائے۔ راستی سے اس لئے کہ میں اپنے باپ پاس جاتا ہوں اور تم مجھے پھر نہ دیکھو گے۔ عدالت سے اس لئے کہ اس جہان کے سردار پر حکم کیا گیا ہے۔ جب وہ روح حق آئے گی تو تمہیں ساری سچائی کی راہ بتاوے گی۔ وہ روح حق میری بزرگی کرے گی اسلئے کہ وہ میری چیزوں سے پائے گی۔ ۱۴☆۔ وہ تسلی دینے والا جسے باپ میرے نام سے بھیجے گا وہی تمہیں سب چیزیں سکھائے گا۔ لوقا ۱۴❄۔ مَیں تمہیں سچ کہتا ہوں کہ مجھ کو نہ دیکھو گے اس وقت تک کہ تم کہو گے مبارک ہے وہ جو خداوند کے نام پر (یعنی مسیح علیہ السلام کے نام پر) آتا ہے۔ ان آیات میں مسیح کا یہ فقرہ کہ میں اسے تم پاس بھیج دوں گا اس بات پر صاف دلالت کرتا ہے کہ مسیح کی روحانیت اس کے آنے کیلئے تقاضا کرے گی اور یہ فقرہ کہ باپ اس کو میرے نام سے بھیجے گا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ وہ آنے والا مسیح کی تمام روحانیت پائے گا اور اپنے کمالات کی ایک شاخ کی رو سے وہ

❀ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ''مفتری'' یا ''متفنّی'' ہونا چاہیے (ناشر) ☆ یوحنا باب ۱۴ آیت ۲۶۔ (ناشر)

❄ سہو کتابت ہے ''لوقا باب ۱۳'' آیت ۳۵ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

مسیح ہوگا جیسا کہ ایک شاخ کی رو سے وہ موسیٰ ہے۔ بات یہ ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تمام انبیاء ﴿۳۴۳﴾ کے نام اپنے اندر جمع رکھتے ہیں کیونکہ وہ وجود پاک جامع کمالات متفرقہ ہے پس وہ موسیٰ بھی ہے اور عیسیٰ بھی اور آدم بھی اور ابراہیم بھی اور یوسف بھی اور یعقوب بھی۔ اسی کی طرف اللہ جلّ شانہٗ اشارہ فرماتا ہے۔ فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ [1] یعنے اے رسول اللہ تو اُن تمام ہدایات متفرقہ کو اپنے وجود میں جمع کرلے جو ہر یک نبی خاص طور پر اپنے ساتھ رکھتا تھا۔ پس اس سے ثابت ہے کہ تمام انبیاء کی شانیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات میں شامل تھیں اور درحقیقت محمدؐ کا نام صلی اللہ علیہ وسلم اسی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ کیونکہ محمدؐ کے یہ معنے ہیں کہ بغایت تعریف کیا گیا اور غایت درجہ کی تعریف تبھی متصور ہوسکتی ہے کہ جب انبیاء کے تمام کمالات متفرقہ اور صفات خاصہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں جمع ہوں چنانچہ قرآن کریم کی بہت سی آیتیں جن کا اس وقت لکھنا موجب طوالت ہے اسی پر دلالت کرتی بلکہ بصراحت بتلاتی ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات پاک باعتبار اپنی صفات اور کمالات کے مجموعہ انبیاء تھی اور ہر یک نبی نے اپنے وجود کے ساتھ مناسبت پاکر یہی خیال کیا کہ میرے نام پر وہ آنے والا ہے اور قرآن کریم ایک جگہ فرماتا ہے کہ سب سے زیادہ ابراہیم سے مناسبت رکھنے والا یہ نبی ہے اور بخاری میں ایک حدیث ہے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ میری مسیح سے بشدت مناسبت ہے اور اس کے وجود سے میرا وجود ملا ہوا ہے۔ پس اس حدیث میں حضرت مسیح کے اس فقرہ کی تصدیق ہے کہ وہ نبی میرے نام پر آئے گا۔ سو ایسا ہی ہوا کہ ہمارا مسیح صلی اللہ علیہ وسلم جب آیا تو اس نے مسیح ناصری کے ناتمام کاموں کو پورا کیا اور اس کی صداقت کیلئے گواہی دی اور ان تہمتوں سے اس کو بری قرار دیا جو یہود اور نصاریٰ نے اس پر لگائی تھیں اور مسیح کی روح کو خوشی پہنچائی۔ یہ مسیح ناصری کی روحانیت کا پہلا جوش تھا جو ہمارے سید ہمارے مسیح خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور سے اپنی مراد کو پہنچا۔ فالحمد للہ۔

پھر دوسری مرتبہ مسیح کی روحانیت اس وقت جوش میں آئی کہ جب نصاریٰ میں دجّالیت کی صفت اتم اور اکمل طور پر آگئی اور جیسا کہ لکھا ہے کہ دجّال نبوت کا دعویٰ بھی کرے گا اور خدائی کا بھی۔ ایسا ہی انہوں نے کیا۔ نبوت کا دعویٰ اس طرح پر کیا کہ کلام الٰہی میں اپنی طرف سے وہ دخل دیئے وہ قواعد مرتب کئے اور وہ تنسیخ ترمیم کی جو ایک نبی کا کام تھا جس حکم کو چاہا قائم کردیا اور اپنی طرف سے عقائد نامے

[1] الانعام: ۹۱

﴿۳۴۴﴾ اور عبادت کے طریق گھڑ لئے اور ایسی آزادی سے مداخلت بیجا کی کہ گویا ان باتوں کیلئے وحی الٰہی ان پر نازل ہوگئی سوالٰہی کتابوں میں اس قدر بیجا دخل دوسرے رنگ میں نبوت کا دعویٰ ہے۔اور خدائی کا دعویٰ اس طرح پر کہ ان کے فلسفہ دانوں نے یہ ارادہ کیا کہ کسی طرح تمام کام خدائی کے ہمارے قبضہ میں آجائیں جیسا کہ ان کے خیالات اس ارادہ پر شاہد ہیں کہ وہ دن رات ان فکروں میں پڑے ہوئے ہیں کہ کسی طرح ہم ہی مینہ برسائیں اور نطفہ کو کسی آلہ میں ڈال کر اور رحم عورت میں پہنچا کر بچے بھی پیدا کرلیں اور ان کا عقیدہ ہے کہ خدا کی تقدیر کچھ چیز نہیں بلکہ ناکامی ہماری بوجہ غلطی تدبیر تقدیر ہو جاتی ہے اور جو کچھ دنیا میں خدا کی طرف منسوب کیا جاتا ہے وہ صرف اس وجہ سے ہے کہ پہلے زمانہ کے لوگوں کو ہر یک چیز کے طبعی اسباب معلوم نہیں تھے اور اپنے تھک جانے کی حد انتہا کا نام خدا اور خدا کی تقدیر رکھا تھا۔اب علل طبعیہ کا سلسلہ جب بکلّی لوگوں کو معلوم ہو جائے گا تو یہ خام خیالات خود بخود دور ہو جائیں گے۔پس دیکھنا چاہیے کہ یورپ اور امریکہ کے فلاسفروں کے یہ اقوال خدائی کا دعویٰ ہے یا کچھ اور ہے۔اسی وجہ سے ان فکروں میں پڑے ہوئے ہیں کہ کسی طرح مردے بھی زندہ ہو جائیں۔اور امریکہ میں ایک گروہ عیسائی فلاسفروں کا انہی باتوں کا تجربہ کر رہا ہے اور مینہہ برسانے کا کارخانہ تو شروع ہوگیا اور ان کا منشاء ہے کہ بجائے اس کے کہ لوگ مینہ کیلئے خدا تعالیٰ سے دعا کریں یا استسقاء کی نماز پڑھیں گورنمنٹ میں ایک عرضی دے دیں کہ فلاں کھیت میں مینہ برسایا جائے۔اور یورپ میں یہ کوشش ہو رہی ہے کہ نطفہ رحم میں ٹھہرانے کیلئے کوئی کل پیدا ہو اور نیز یہ بھی کہ جب چاہیں لڑکا پیدا کرلیں اور جب چاہیں لڑکی۔اور ایک مرد کا نطفہ لیکر اور کسی پچکاری میں رکھ کر کسی عورت کے رحم میں چڑھا دیں اور اس تدبیر سے اس کو حمل کر دیں۔اب دیکھنا چاہیے کہ یہ خدائی پر قبضہ کرنے کی فکر ہے یا کچھ اور ہے۔اور یہ جو حدیثوں میں آیا ہے کہ دجّال اوّل نبوت کا دعویٰ کرے گا پھر خدائی کا۔اگر اس کے یہ معنی لئے جائیں کہ چند روز نبوت کا دعویٰ کر کے پھر خدا بننے کا دعویٰ کرے گا تو یہ معنی صریح باطل ہیں کیونکہ جو شخص نبوت کا دعویٰ کرے گا اس دعویٰ میں ضرور ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کی ہستی کا اقرار کرے اور نیز یہ بھی کہے کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے میرے پر وحی نازل ہوتی ہے۔اور نیز خلق اللہ کو وہ کلام سناوے جو اس پر خدا تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا ہے اور ایک امت بناوے جو اس کو نبی سمجھتی اور اس کی کتاب کو کتاب اللہ جانتی ہے۔اب سمجھنا چاہیے کہ ایسا دعویٰ کرنے والا اسی امت کے روبرو خدائی کا دعویٰ کیونکر کر سکتا ہے کیونکہ وہ لوگ کہہ سکتے ہیں کہ

تُو بڑا مفتری ہے پہلے تو خدائے تعالیٰ کا اقرار کرتا تھا اور خدا تعالیٰ کا کلام ہم کو سناتا تھا اور اب اس سے انکار ہے اور اب آپ خدا بنتا ہے۔ پھر جب اول دفعہ تیرے ہی اقرار سے تیرا جھوٹ ثابت ہوگیا تو دوسرا دعویٰ کیونکر سچا سمجھا جائے جس نے پہلے خدائے تعالیٰ کی ہستی کا اقرار کرلیا اور اپنے تئیں بندہ قرار دے دیا اور بہت سا الہام اپنا لوگوں میں شائع کردیا کہ یہ خدا تعالیٰ کا کلام ہے وہ کیونکر ان تمام اقرارات سے انحراف کر کے خدا ٹھہر سکتا ہے اور ایسے کذاب کو کون قبول کرسکتا ہے۔ سو یہ معنے جو ہمارے علماء لیتے ہیں بالکل فاسد ہیں۔ صحیح معنے یہی ہیں کہ نبوت کے دعویٰ سے مراد دخل در امور نبوت اور خدائی کے دعویٰ سے مراد دخل در امور خدائی ہے جیسا کہ آج کل عیسائیوں سے یہ حرکات ظہور میں آرہی ہیں۔ ایک فرقہ ان میں سے انجیل کو ایسا توڑ مروڑ رہا ہے کہ گویا وہ نبی ہے اور اس پر آیتیں نازل ہورہی ہیں۔ اور ایک فرقہ خدائی کے کاموں میں اس قدر دخل دے رہا ہے کہ گویا وہ خدائی کو اپنے قبضہ میں کرنا چاہتا ہے۔ ۳۴۵

غرض یہ دجالیت عیسائیوں کی اس زمانہ میں کمال درجہ تک پہنچ گئی ہے اور اس کے قائم کرنے کیلئے پانی کی طرح انہوں نے اپنے مالوں کو بہا دیا ہے اور کروڑ ہا مخلوقات پر بد اثر ڈالا ہے۔ تقریر سے تحریر سے مال سے عورتوں سے گانے سے بجانے سے تماشے دکھلانے سے ڈاکٹر کہلانے سے۔ غرض ہر یک پہلو سے ہر یک طریق سے ہر یک پیرایہ سے ہر یک ملک پر انہوں نے اثر ڈالا ہے۔ چنانچہ چھ کروڑ تک ایسی کتاب تالیف ہوچکی ہے جس میں یہ غرض ہے کہ دنیا میں ناپاک طریق عیسیٰ پرستی کا پھیل جائے پس اس زمانہ میں دوسری مرتبہ حضرت مسیح کی روحانیت کو جوش آیا اور انہوں نے دوبارہ مثالی طور پر دنیا میں اپنا نزول چاہا اور جب ان میں مثالی نزول کے لئے اشد درجہ کی توجہ اور خواہش پیدا ہوئی تو خدا تعالیٰ نے اس خواہش کے موافق دجال موجودہ کے نابود کرنے کے لئے ایسا شخص بھیج دیا جو ان کی روحانیت کا نمونہ تھا وہ نمونہ مسیح علیہ السلام کا روپ بن کر مسیح موعود کہلایا کیونکہ حقیقت عیسویہ کا اس میں حلول تھا یعنی حقیقت عیسویہ اس سے متحد ہوگئی تھی اور مسیح کی روحانیت کے تقاضا سے وہ پیدا ہوا تھا۔ پس حقیقت عیسویہ اس میں ایسی منعکس ہوگئی جیسا کہ آئینہ میں اشکال اور چونکہ وہ نمونہ حضرت مسیح کی روحانیت کے تقاضا سے ظہور پذیر ہوا تھا اس لئے وہ عیسیٰ کے نام سے موسوم کیا گیا کیونکہ حضرت عیسیٰ کی روحانیت نے قادر مطلق **عزّ اسمہٗ** سے بوجہ اپنے جوش کے اپنی ایک شبیہ چاہی اور چاہا کہ حقیقت عیسویہ اس شبیہ میں رکھی جائے تا اس شبیہ کا نزول

﴿۳۴۶﴾ ہو۔ پس ایسا ہی ہو گیا۔ اس تقریر میں اس وہم کا بھی جواب ہے کہ نزول کیلئے مسیح کو کیوں مخصوص کیا گیا یہ کیوں نہ کہا گیا کہ موسیٰ نازل ہوگا، یا ابراہیم نازل ہوگا، یا داؤد نازل ہوگا کیونکہ اس جگہ صاف طور پر کھل گیا کہ موجودہ فتنوں کے لحاظ سے مسیح کا نازل ہونا ہی ضروری تھا کیونکہ مسیح کی ہی قوم بگڑی تھی اور مسیح کی قوم میں ہی دجّالیت پھیلی تھی۔ اس لئے مسیح کی روحانیت کو ہی جوش آنا لائق تھا یہ وہ دقیق معرفت ہے کہ جو کشف کے ذریعہ سے اس عاجز پر کھلی ہے اور یہ بھی کھلا کہ یوں مقدر ہے کہ ایک زمانہ کے گذرنے کے بعد کہ خیر اور صلاح اور غلبہ توحید کا زمانہ ہوگا پھر دنیا میں فساد اور شرک اور ظلم عود کرے گا اور بعض بعض کو کیڑوں کی طرح کھائیں گے اور جاہلیت غلبہ کرے گی اور دوبارہ مسیح کی پرستش شروع ہو جائے گی اور مخلوق کو خدا بنانے کی جہالت بڑے زور سے پھیلے گی اور یہ سب فساد عیسائی مذہب سے اس آخری زمانہ کے آخری حصہ میں دنیا میں پھیلیں گے۔ تب پھر مسیح کی روحانیت سخت جوش میں آ کر جلالی طور پر اپنا نزول چاہے گی۔ تب ایک قہری شبیہ میں اس کا نزول ہو کر اس زمانہ کا خاتمہ ہو جائے گا تب آخر ہوگا اور دنیا کی صف لپیٹ دی جائے گی۔ اس سے معلوم ہوا کہ مسیح کی امت کی نالائق کرتوتوں کی وجہ سے مسیح کی روحانیت کیلئے یہی مقدر تھا کہ تین مرتبہ دنیا میں نازل ہو۔

اس جگہ یہ نکتہ بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی روحانیت بھی اسلام کے اندرونی مفاسد کے غلبہ کے وقت ہمیشہ ظہور فرماتی رہتی ہے اور حقیقت محمدیہ کا حلول ہمیشہ کسی کامل متبع میں ہو کر جلوہ گر ہوتا ہے اور جو احادیث میں آیا ہے کہ **مہدی** پیدا ہوگا اور اس کا نام میرا ہی نام ہوگا اور اس کا خُلق میرا ہی خُلق ہوگا۔ اگر یہ حدیثیں صحیح ہیں تو یہ اسی نزول روحانیت کی طرف اشارہ ہے لیکن وہ نزول کسی خاص فرد میں محدود نہیں۔ صدہا ایسے لوگ گذرے ہیں کہ جن میں حقیقت محمدیہ متحقق تھی اور عنداللہ ظلّی طور پر ان کا نام **محمد** یا **احمد** تھا لیکن چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت مرحومہ ان فسادوں سے بفضلہٖ تعالیٰ محفوظ رہی ہے جو حضرت عیسیٰ کی امت کو پیش آئے اور آج تک ہزارہا صلحاء اور اتقیاء اس امت میں موجود ہیں کہ جو قحبہ دنیا کی طرف پشت دیکر بیٹھے ہوئے ہیں پنج وقت توحید کی اذان کی مساجد میں ایسی گونج پڑتی ہے کہ آسمان تک محمدی توحید کی شعاعیں پہنچتی ہیں پھر کون موقع تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی روحانیت کو ایسا جوش آتا جیسا کہ حضرت مسیح کی روح میں عیسائیوں کے دلآزار وعظوں اور نفرتی کاموں اور مشرکانہ تعلیموں اور نبوت میں بیجا دخلوں اور خدائے تعالیٰ کی ہمسری کرنے نے پیدا کر دیا۔ اس زمانہ میں یہ جوش حضرت موسیٰ کی روح کو بھی اپنی امت کے لئے نہیں آ سکتا تھا کیونکہ وہ تو نابود ہو گئی

اور اب صفحہ دنیا میں ذرّیت ان کی بجز چندلاکھ کے باقی نہیں اور وہ بھی ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ [1] ﴿۳۴۷﴾
کے مصداق اور اپنی دنیاداری کے خیالات میں غرق اور نظروں سے گرے ہوئے ہیں لیکن عیسائی قوم اس زمانہ میں چالیس کروڑ سے کچھ زیادہ ہے اور بڑے زور سے اپنے دجالی خیالات کو پھیلا رہی ہے اور صدہا پیرایوں میں اپنے شیطانی منصوبوں کو دلوں میں جاگزین کر رہی ہے بعض واعظوں کے رنگ میں پھرتے ہیں بعض گویّے بن کر گیت گاتے ہیں بعض شاعر بن کر تثلیث کے متعلق غزلیں سناتے ہیں بعض جوگی بن کر اپنے خیالات کو شائع کرتے پھرتے ہیں۔ بعض نے یہی خدمت لی ہے کہ دنیا کی تمام زبانوں میں اپنی محرف انجیل کا ترجمہ کر کے اور ایسا ہی دوسری کتابیں اسلام کے مقابل پر ہر ایک زبان میں لکھ کر تقسیم کرتے پھرتے ہیں بعض تھیئٹر کے پیرایہ میں اسلام کی بُری تصویر لوگوں کے دلوں میں جماتے ہیں اور ان کاموں میں کروڑ ہا روپیہ ان کا خرچ ہوتا ہے اور بعض ایک فوج بنا کر اور مکتی فوج اس کا نام رکھ کر ملک بہ ملک پھرتے ہیں اور ایسا ہی اور اور کارروائیوں نے بھی جو اُن کے مرد بھی کرتے ہیں اور ان کی عورتیں بھی کروڑ ہا بندگان خدا کو نقصان پہنچایا ہے اور بات انتہا تک پہنچ گئی ہے اس لئے ضرور تھا کہ اس زمانہ میں حضرت مسیح کی روحانیت جوش میں آتی اور اپنی شبیہ کے نزول کیلئے جو اس کی حقیقت سے متحد ہو تقاضا کرتی سو اس عاجز کے صدق کی شناخت کیلئے یہ ایک بڑی علامت ہے مگر ان کیلئے جو سمجھتے ہیں۔ اسلام کے صوفی جو قبروں سے فیض طلب کرنے کے عادی ہیں اور اس بات کے بھی قائل ہیں کہ ایک فوت شدہ نبی یا ولی کی روحانیت کبھی ایک زندہ مرد خدا سے متحد ہو جاتی ہے جس کو کہتے ہیں فلاں ولی موسیٰ کے قدم پر ہے اور فلاں ابراہیم کے قدم پر یا محمدی المشرب اور ابراہیمی المشرب نام رکھتے ہیں وہ ضرور اس دقیقہ معرفت کی طرف توجہ کریں۔

(۳) تیسری علامت اِس عاجز کے صدق کی یہ ہے کہ بعض اہل اللہ نے اس عاجز سے بہت سے سال پہلے اس عاجز کے آنے کی خبر دی ہے یہاں تک کہ نام اور سکونت اور عمر کا حال بتصریح بتلایا ہے جیسا کہ نشان آسمانی میں لکھ چکا ہوں۔

(۴) چوتھی علامت اس عاجز کے صدق کی یہ ہے کہ اس عاجز نے بارہ ہزار کے قریب خط اور اشتہار الہامی برکات کے مقابلہ کیلئے مذاہب غیر کی طرف روانہ کئے بالخصوص پادریوں میں سے شاید ایک بھی نامی پادری یورپ اور امریکہ اور ہندوستان میں باقی نہیں رہا ہوگا جس کی طرف خط رجسٹری کر کے نہ بھیجا ہو مگر سب پر حق کا رعب چھا گیا۔ اب جو ہماری قوم کے ملّا مولوی لوگ

[1] البقرۃ:۶۲

﴿۳۴۸﴾ اس دعوت میں نکتہ چینی کرتے ہیں درحقیقت یہ ان کی دروغ گوئی اور نجاست خواری ہے مجھے یہ قطعی طور پر بشارت دی گئی ہے کہ اگر کوئی مخالف دین میرے سامنے مقابلہ کیلئے آئے گا تو میں اس پر غالب ہوں گا اور وہ ذلیل ہوگا۔ پھر یہ لوگ جو مسلمان کہلاتے ہیں اور میری نسبت شک رکھتے ہیں کیوں اس زمانہ کے کسی پادری سے میرا مقابلہ نہیں کراتے۔ کسی پادری یا پنڈت کو کہہ دیں کہ یہ شخص درحقیقت مفتری ہے اس کے ساتھ مقابلہ کرنے میں کچھ نقصان نہیں ہم ذمہ وار ہیں پھر خدا تعالیٰ خود فیصلہ کر دے گا۔ میں اس بات پر راضی ہوں کہ جس قدر دنیا کی جائیداد یعنی اراضی وغیرہ بطور وراثت میرے قبضہ میں آئی ہے بحالت دروغ گو نکلنے کے وہ سب اس پادری یا پنڈت کو دے دوں گا۔ اگر وہ دروغ گو نکلا تو بجز اس کے اسلام لانے کے میں اس سے کچھ نہیں مانگتا یہ بات میں نے اپنے جی میں جزماً ٹھہرائی ہے اور تہ دل سے بیان کی ہے اور اللہ جلّ شانہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں اس مقابلہ کیلئے طیار ہوں اور اشتہار دینے کیلئے مستعد بلکہ میں نے تو بارہ ہزار اشتہار شائع کر دیا ہے بلکہ میں بلاتا بلاتا تھک گیا۔ کوئی پنڈت پادری نیک نیتی سے سامنے نہیں آیا میری سچائی کیلئے اس سے بڑھ کر اور کیا دلیل ہو سکتی ہے کہ میں اس مقابلہ کیلئے ہر وقت حاضر ہوں اور اگر کوئی مقابلہ پر کچھ نشان دکھلانے کا دعویٰ نہ کرے تو ایسا پنڈت یا پادری صرف اخبار کے ذریعہ سے یہ شائع کر دے کہ میں صرف یکطرفہ کوئی امر خارق عادت دیکھنے کو طیار ہوں اور اگر امر خارق عادت ظاہر ہو جائے اور میں اس کا مقابلہ نہ کر سکوں تو فی الفور اسلام قبول کروں گا تو یہ تجویز بھی مجھے منظور ہے۔ کوئی مسلمانوں میں سے ہمت کرے اور جس شخص کو کافر بے دین کہتے ہیں اور دجال نام رکھتے ہیں بمقابل کسی پادری کے اس کا امتحان کر لیں اور آپ صرف تماشا دیکھیں۔

(۵) پانچویں علامت اِس عاجز کے صدق کی یہ ہے کہ مجھے اطلاع دی گئی ہے کہ میں ان مسلمانوں پر بھی اپنے کشفی اور الہامی علوم میں غالب ہوں ان کے ملہموں کو چاہیئے کہ میرے مقابل پر آویں پھر اگر تائید الٰہی میں اور فیض سماوی میں اور آسمانی نشانوں میں مجھ پر غالب ہو جائیں تو جس کارد سے چاہیں مجھ کو ذبح کر دیں مجھے منظور ہے اور اگر مقابلہ کی طاقت نہ ہو تو کفر کے فتوے دینے والے جو الہاماً میرے مخاطب ہیں یعنے جن کو مخاطب ہونے کیلئے الہام الٰہی مجھ کو ہو گیا ہے پہلے لکھ دیں اور شائع کرا دیں کہ اگر کوئی خارق عادت امر دیکھیں تو بلاچون و چرا دعویٰ کو منظور کر لیں میں اس کام کیلئے بھی حاضر ہوں اور میرا خداوند کریم میرے ساتھ ہے لیکن مجھے یہ حکم ہے کہ میں ایسا مقابلہ صرف ائمۃ الکفر سے کروں انہیں سے مباہلہ کروں اور انہیں سے اگر وہ چاہیں یہ مقابلہ کروں مگر یاد رکھنا چاہیئے کہ وہ ہرگز مقابلہ نہیں کریں گے کیونکہ حقانیت

کے اُن کے دلوں پر رعب ہیں اور وہ اپنے ظلم اور زیادتی کو خوب جانتے ہیں وہ ہرگز مباہلہ بھی نہیں کریں گے مگر میری طرف سے عنقریب کتاب دافع الوساوس میں ان کے نام اشتہار جاری ہو جائیں گے۔ ﴿۳۴۹﴾

رہے احاد الناس کہ جو امام اور فضلاء علم کے نہیں ہیں اور نہ ان کا فتویٰ ہے ان کیلئے مجھے یہ حکم ہے کہ اگر وہ خوارق دیکھنا چاہتے ہیں تو صحبت میں رہیں خدائے تعالیٰ غنی بے نیاز ہے جب تک کسی میں تذلل اور انکسار نہیں دیکھتا اس کی طرف توجہ نہیں فرماتا۔ لیکن وہ اس عاجز کو ضائع نہیں کرے گا اور اپنی حجت دنیا پر پوری کر دے گا اور کچھ زیادہ دیر نہیں ہوگی کہ وہ اپنے نشان دکھاوے گا لیکن مبارک وہ جو نشانوں سے پہلے قبول کر گئے وہ خدائے تعالیٰ کے پیارے بندے ہیں اور وہ صادق ہیں جن میں دغا نہیں۔ نشانوں کے مانگنے والے حسرت سے اپنے ہاتھوں کو کاٹیں گے کہ ہم کو رضائے الٰہی اور اس کی خوشنودی حاصل نہ ہوئی جو ان بزرگ لوگوں کو ہوئی جنہوں نے قرائن سے قبول کیا اور کوئی نشان نہیں مانگا۔

سو یہ بات یاد رکھنے کے لائق ہے کہ خدائے تعالیٰ اپنے اس سلسلہ کو بے ثبوت نہیں چھوڑے گا۔ وہ خود فرماتا ہے جو **براہین احمدیہ** میں درج ہے ” کہ دنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیا نے اس کو قبول نہ کیا لیکن خدا اسے قبول کرے گا اور بڑے زور آور حملوں سے اس کی سچائی ظاہر کرے گا۔“ جن لوگوں نے انکار کیا اور جو انکار کیلئے مستعد ہیں ان کیلئے ذلّت اور خواری مقدر ہے۔ انہوں نے یہ بھی نہ سوچا کہ اگر یہ انسان کا افترا ہوتا تو کب کا ضائع ہو جاتا کیونکہ خدا تعالیٰ مفتری کا ایسا دشمن ہے کہ دنیا میں ایسا کسی کا دشمن نہیں وہ بیوقوف یہ بھی خیال نہیں کرتے کہ کیا یہ استقامت اور جرأت کسی کذاب میں ہو سکتی ہے۔ وہ نادان یہ بھی نہیں جانتے کہ جو شخص ایک غیبی پناہ سے بول رہا ہے وہی اس بات سے مخصوص ہے کہ اس کے کلام میں شوکت اور ہیبت ہو۔ اور یہ اسی کا جگر اور دل ہوتا ہے کہ ایک فرد تمام جہان کا مقابلہ کرنے کیلئے طیار ہو جائے۔ یقیناً منتظر رہو کہ وہ دن آتے ہیں بلکہ نزدیک ہیں کہ دشمن روسیاہ ہوگا اور دوست نہایت ہی بشاش ہوں گے۔ کون ہے دوست؟ وہی جس نے نشان دیکھنے سے پہلے مجھے قبول کیا اور جس نے اپنی جان اور مال اور عزت کو ایسا فدا کر دیا ہے کہ گویا اس نے ہزارہا نشان دیکھ لئے ہیں۔ سو یہی میری جماعت ہے اور میرے ہیں جنہوں نے مجھے اکیلا پایا اور میری مدد کی۔ اور مجھے غمگین دیکھا اور میرے غم خوار ہوئے۔ اور ناشناسا ہو کر پھر آشناؤں کا سا ادب بجالائے خدا تعالیٰ کی اُن پر رحمت ہو۔ اگر نشانوں کے دیکھنے کے بعد کوئی کھلی صداقت کو مان لے گا تو مجھے کیا اور اس کو اجر کیا اور حضرت عزت میں اس کی عزت کیا۔ مجھے درحقیقت انہوں نے ہی قبول کیا ہے جنہوں نے دقیق نظر سے مجھ کو دیکھا اور فراست سے میری

﴿۳۵۰﴾ باتوں کو وزن کیا اور میرے حالات کو جانچا اور میرے کلام کو سنا اور اس میں غور کی تب اسی قدر قرائن سے خدا تعالیٰ نے ان کے سینوں کو کھول دیا اور میرے ساتھ ہو گئے۔ میرے ساتھ وہی ہے جو میری مرضی کیلئے اپنی مرضی کو چھوڑتا ہے اور اپنے نفس کے ترک اور اخذ کیلئے مجھے حکم بناتا ہے اور میری راہ پر چلتا ہے اور اطاعت میں فانی ہے اور انانیت کی جلد سے باہر آ گیا ہے۔ مجھے آہ کھینچ کر یہ کہنا پڑتا ہے کہ کھلے نشانوں کے طالب وہ تحسین کے لائق خطاب اور عزت کے لائق مرتبے میرے خداوند کی جناب میں نہیں پا سکتے جو ان راستبازوں کو ملیں گے جنہوں نے چھپے ہوئے بھید کو پہچان لیا اور جو اللہ جلّ شانہٗ کی چادر کے تحت میں ایک چھپا ہوا بندہ تھا اس کی خوشبو ان کو آ گئی۔ انسان کا اس میں کیا کمال ہے کہ مثلاً ایک شہزادہ کو اپنی فوج اور جاہ وجلال میں دیکھ کر پھر اس کو سلام کرے۔ باکمال وہ آدمی ہے جو گداؤں کے پیرایہ میں اس کو پاوے اور شناخت کر لیوے۔ مگر میرے اختیار میں نہیں کہ یہ زیرکی کسی کو دوں۔ ایک ہی ہے جو دیتا ہے وہ جس کو عزیز رکھتا ہے ایمانی فراست اس کو عطا کرتا ہے انہیں باتوں سے ہدایت پانے والے ہدایت پاتے ہیں اور یہی باتیں ان کیلئے جن کے دلوں میں کجی ہے زیادہ تر کجی کا موجب ہو جاتی ہیں۔ اب میں جانتا ہوں کہ نشانوں کے بارے میں میں بہت کچھ لکھ چکا ہوں اور خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ یہ بات صحیح اور راست ہے کہ اب تک تین ہزار کے قریب یا کچھ زیادہ وہ امور میرے لئے خدا تعالیٰ سے صادر ہوئے ہیں جو انسانی طاقتوں سے بالاتر ہیں اور آئندہ ان کا دروازہ بند نہیں۔ ان نشانوں کیلئے ادنیٰ ادنیٰ میعادوں کا ذکر کرنا یہ ادب سے دور ہے خدا تعالیٰ غنی بے نیاز ہے جب مکہ کے کافر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھتے تھے کہ نشان کب ظاہر ہوں گے تو خدا تعالیٰ نے کبھی یہ جواب نہ دیا کہ فلاں تاریخ نشان ظاہر ہوں گے کیونکہ یہ سوال ہی بے ادبی سے پُر تھا اور گستاخی سے بھرا ہوا تھا انسان اس نابکار اور بے بنیاد دنیا کیلئے سالہا سال انتظاروں میں وقت خرچ کر دیتا ہے۔ ایک امتحان دینے میں کئی برسوں سے طیاری کرتا ہے وہ عمارتیں شروع کرا دیتا ہے جو برسوں میں ختم ہوں وہ پودے باغ میں لگاتا ہے جن کا پھل کھانے کیلئے ایک دور زمانہ تک انتظار کرنا ضروری ہے پھر خدا تعالیٰ کی راہ میں کیوں جلدی کرتا ہے اس کا باعث بجز اس کے اور کچھ نہیں کہ دین کو ایک کھیل سمجھ رکھا ہے انسان خدا تعالیٰ سے نشان طلب کرتا ہے اور اپنے دل میں مقرر نہیں کرتا کہ نشان دیکھنے کے بعد اس کی راہ میں کونسی جانفشانی کروں گا اور کس قدر دنیا کو چھوڑ دوں گا اور کہاں تک خدا تعالیٰ کے مامور بندہ کے پیچھے ہو چلوں گا بلکہ غافل انسان ایک تماشا کی طرح نشان کو سمجھتا ہے حواریوں نے حضرت مسیح سے نشان مانگا تھا کہ ہمارے لئے

مائدہ اترے تا بعض شبہات ہمارے جو آپ کی نسبت ہیں دور ہو جائیں۔ پس اللہ جلّ شانہٗ قرآن کریم میں حکایتاً حضرت عیسیٰ کو فرماتا ہے کہ ان کو کہدے کہ میں اس نشان کو ظاہر کروں گا لیکن پھر اگر کوئی شخص مجھ کو ایسا نہیں مانے گا کہ جو حق ماننے کا ہے تو میں اس پر وہ عذاب نازل کروں گا جو آج تک کسی پر نہیں کیا ہوگا تب حواری اس بات کو سن کر نشان مانگنے سے تائب ہو گئے۔ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ جس قوم پر ہم نے عذاب نازل کیا ہے نشان دکھلانے کے بعد کیا ہے اور قرآن کریم میں کئی جگہ فرماتا ہے کہ نشان نازل ہونا عذاب نازل ہونے کی تمہید ہے وجہ یہ کہ جو شخص نشان مانگتا ہے اس پر فرض ہو جاتا ہے کہ نشان دیکھنے کے بعد یکلخت حبّ دنیا سے دست بردار ہو جائے اور فقیرانہ دلق پہن لے اور خدا تعالیٰ کی عظمت اور ہیبت دیکھ کر اس کا حق ادا کرے لیکن چونکہ غافل انسان اس درجہ کی فرمانبرداری کر نہیں سکتا اس لئے شرطی طور پر نشان دیکھنا اس کے حق میں وبال ہو جاتا ہے کیونکہ نشان کے بعد خدائے تعالیٰ کی حجت اس پر پوری ہو جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اگر پھر بھی کامل اطاعت کے بجالانے میں کچھ کسر رکھے تو غضب الٰہی اس پر مستولی ہوتا ہے اور اس کو نابود کر دیتا ہے۔ ﴿۳۵۱﴾

تیسرا سوال آپ کا استخارہ کے لئے ہے جو درحقیقت استخبارہ ہے۔ پس آپ پر واضح ہو کہ جو مشکلات آپ نے تحریر فرمائی ہیں درحقیقت استخارہ میں ایسی مشکلات نہیں ہیں میری مراد میری تحریر میں صرف اس قدر ہے کہ استخارہ ایسی حالت میں ہو کہ جب جذبات محبت اور جذبات عداوت کسی تحریک کی وجہ سے جوش میں نہ ہوں۔ مثلاً ایک شخص کسی شخص سے عداوت رکھتا ہے اور غصہ اور عداوت کے اشتعال میں سو گیا ہے۔ تب وہ شخص جو اس کا دشمن ہے اس کو خواب میں کتّے یا سؤر کی شکل میں نظر آیا ہے یا کسی اور درندہ کی شکل میں دکھائی دیا ہے تو وہ خیال کرتا ہے کہ شاید درحقیقت یہ شخص عنداللہ کتا یا سؤر ہی ہے لیکن یہ خیال اس کا غلط ہے کیونکہ جوش عداوت میں جب دشمن خواب میں نظر آوے تو اکثر درندوں کی شکل میں یا سانپ کی شکل میں نظر آتا ہے اس سے یہ نتیجہ نکالنا کہ درحقیقت وہ بد آدمی ہے کہ جو ایسی شکل میں ظاہر ہوا ایک غلطی ہے۔ بلکہ چونکہ دیکھنے والے کی طبیعت اور خیال میں وہ درندوں کی طرح تھا اس لئے خواب میں درندہ ہو کر اس کو دکھائی دیا۔ سو میرا مطلب یہ ہے کہ خواب دیکھنے والا جذبات نفس سے خالی ہو اور ایک آرام یافتہ اور سراسر روبحق دل سے محض اظہار حق کی غرض سے استخارہ کرے۔ میں یہ عہد نہیں کر سکتا کہ ہر یک شخص کو ہر یک حالت نیک یا بد میں ضرور خواب آجائے گی لیکن آپ کی نسبت میں کہتا ہوں کہ اگر آپ چالیس روز تک روبحق ہو کر بشرائط

﴿۳۵۲﴾ مندرجہ نشان آسمانی استخارہ کریں تو میں آپ کے لئے دعا کروں گا۔ کیا خوب ہو کہ یہ استخارہ میرے روبرو ہو تا میری توجہ زیادہ ہو۔ آپ پر کچھ ہی مشکل نہیں لوگ معمولی اور نفلی طور پر حج کرنے کو بھی جاتے ہیں مگر اس جگہ نفلی حج سے ثواب زیادہ ہے اور غافل رہنے میں نقصان اور خطر کیونکہ سلسلہ آسمانی ہے اور حکم ربّانی۔

سچی خواب اپنی سچائی کے آثار آپ ظاہر کر دیتی ہے وہ دل پر ایک نور کا اثر ڈالتی ہے اور میخ آہنی کی طرح اندر کھب جاتی ہے اور دل اس کو قبول کر لیتا ہے اور اس کی نورانیت اور ہیبت بال بال پر طاری ہو جاتی ہے۔ میں آپ سے عہد کرتا ہوں کہ اگر آپ میرے روبرو اور میری ہدایت اور تعلیم کے موافق اس کام میں مشغول ہوں تو میں آپ کے لئے بہت کوشش کروں گا کیونکہ میرا خیال آپ کی نسبت بہت نیک ہے اور خدا تعالیٰ سے چاہتا ہوں کہ آپ کو ضائع نہ کرے اور رشد اور سعادت میں ترقی دے۔ اب میں نے آپ کا وقت بہت لے لیا ختم کرتا ہوں والسلام علٰی من اتبع الھدیٰ۔

آپ کا مکرّر خط پڑھ کر ایک بات کچھ زیادہ تفصیل کی محتاج معلوم ہوئی اور وہ یہ ہے کہ استخارہ کے لئے ایسی دعا کی جائے کہ ہر یک شخص کا استخارہ شیطان کے دخل سے محفوظ ہو۔ عزیز من یہ بات خدا تعالیٰ کے قانون قدرت کے برخلاف ہے کہ وہ شیاطین کو ان کے مواضع مناسبہ سے معطّل کر دیوے۔ اللہ جلّ شانہٗ قرآن کریم میں فرماتا ہے وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّآ اِذَا تَمَنّٰٓى اَلْقَى الشَّيْطٰنُ فِيْٓ اُمْنِيَّتِهٖ ۚ فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۔[1] یعنی ہم نے کوئی ایسا رسول اور نبی نہیں بھیجا کہ اس کی یہ حالت نہ ہو کہ جب وہ کوئی تمنا کرے یعنی اپنے نفس کے جوش سے کسی بات کو چاہے تو شیطان اس کی خواہش میں کچھ نہ ملاوے یعنی جب کوئی رسول یا کوئی نبی اپنے نفس کے جوش سے کسی بات کو چاہتا ہے تو شیطان اس میں بھی دخل دیتا ہے تب وحی متلو جو شوکت اور ہیبت اور روشنی تام رکھتی ہے اس دخل کو اٹھا دیتی ہے اور منشاء الٰہی کو مصفا کر کے دکھلا دیتی ہے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نبی کے دل میں جو خیالات اٹھتے ہیں اور جو کچھ خواطر اس کے نفس میں پیدا ہوتی ہیں درحقیقت وہ تمام وحی ہوتی ہیں جیسا کہ قرآن کریم اس پر شاہد ہے۔ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى [2] لیکن قرآن کریم کی وحی دوسری وحی سے جو صرف معانی منجانب اللہ ہوتی ہیں تمیز کلی رکھتی ہے اور نبی کے اپنے تمام اقوال وحی غیر متلو میں داخل ہوتے ہیں کیونکہ روح القدس کی برکت اور چمک ہمیشہ نبی کے شامل حال رہتی ہے اور ہر یک بات اس کی برکت سے بھری ہوئی ہوتی ہے اور وہ برکت روح القدس سے اس کلام میں رکھی جاتی ہے لہٰذا ہر یک

[1] الحج: ۵۳ [2] النجم: ۴،۵

بات نبی کی جو نبی کی توجہ تام سے اور اس کے خیال کی پوری مصروفیت سے اس کے منہ سے نکلتی ہے وہ بلاشبہ وحی ہوتی ہے تمام احادیث اسی درجہ کی وحی میں داخل ہیں جن کو غیر متلو وحی کہتے ہیں۔ اب اللہ جلّ شانہٗ آیت موصوفہ ممدوحہ میں فرماتا ہے کہ اس ادنیٰ درجہ کی وحی میں جو حدیث کہلاتی ہے بعض صورتوں میں شیطان کا دخل بھی ہو جاتا ہے اور وہ اس وقت کہ جب نبی کا نفس ایک بات کیلئے تمنا کرتا ہے تو اس کا اجتہاد غلطی کر جاتا ہے اور نبی کی اجتہادی غلطی بھی درحقیقت وحی کی غلطی ہے کیونکہ نبی تو کسی حالت میں وحی سے خالی نہیں ہوتا وہ اپنے نفس سے کھویا جاتا ہے اور خدائے تعالیٰ کے ہاتھ میں ایک آلہ کی طرح ہوتا ہے پس چونکہ ہر یک بات جو اس کے منہ سے نکلتی ہے وحی ہے۔ اس لئے جب اس کے اجتہاد میں غلطی ہوگئی تو وحی کی غلطی کہلائے گی نہ اجتہادی غلطی۔ اب خدائے تعالیٰ اسی کا جواب قرآن کریم میں فرماتا ہے کہ کبھی نبی کی اس قسم کی وحی جس کو دوسرے لفظوں میں اجتہاد بھی کہتے ہیں مس شیطانی سے مخلوط ہو جاتی ہے اور یہ اس وقت ہوتا ہے کہ جب نبی کوئی تمنا کرتا ہے کہ یوں ہو جائے تب ایسا ہی خیال اس کے دل میں گزرتا ہے جس پر نبی مستقل رائے قائم کرنے کیلئے ارادہ کر لیتا ہے تب فی الفور وحی اکبر جو کلام الٰہی اور وحی متلو اور مہیمن ہے نبی کو اس غلطی پر متنبہ کر دیتی ہے اور وحی متلو شیطان کے دخل سے بکلّی منزّہ ہوتی ہے کیونکہ وہ ایک سخت ہیبت اور شوکت اور روشنی اپنے اندر رکھتی ہے اور قول ثقیل اور شدید النزول بھی ہے اور اس کی تیز شعاعیں شیطان کو جلاتی ہیں اس لئے شیطان اس کے نام سے دور بھاگتا ہے اور نزدیک نہیں آسکتا اور نیز ملائک کی کامل محافظت اس کے اردگرد ہوتی ہے لیکن وحی غیر متلو جس میں نبی کا اجتہاد بھی داخل ہے یہ قوت نہیں رکھتی۔ اس لئے تمنا کے وقت جو کبھی شاذ و نادر اجتہاد کے سلسلہ میں پیدا ہو جاتی ہے۔ شیطان نبی یا رسول کے اجتہاد میں دخل دیتا ہے پھر وحی متلو اس دخل کو اٹھا دیتی ہے یہی وجہ ہے کہ انبیاء کے بعض اجتہادات میں غلطی بھی ہوگئی ہے جو بعد میں رفع کی گئی۔ ﴿۳۵۳﴾

اب خلاصہ کلام یہ ہے کہ جس حالت میں خدا تعالیٰ کا یہ قانون قدرت ہے کہ نبی بلکہ رسول کی ایک قسم کی وحی میں بھی جو وحی غیر متلو ہے شیطان کا دخل بموجب قرآن کریم کی تصریح کے ہو سکتا ہے تو پھر کسی دوسرے شخص کو کب یہ حق پہنچتا ہے کہ اس قانون قدرت کی تبدیل کی درخواست کرے ماسوا اس کے صفائی اور راستی خواب کی اپنی پاک باطنی اور سچائی اور طہارت پر موقوف ہے۔ یہی قدیم قانون قدرت ہے جو اس کے رسول کریم کی معرفت ہم تک پہنچا ہے کہ سچی خوابوں کے لئے ضرور ہے کہ بیداری کی حالت میں انسان ہمیشہ سچا اور خدا تعالیٰ کیلئے راستباز ہو اور کچھ شک نہیں کہ جو شخص اس قانون پر چلے گا اور اپنے دل کو

﴿۳۵۴﴾ راستؔ گوئی اور راست روی اور راست منشی کا پورا پورا پابند کرے گا تو اس کی خوابیں سچی ہوں گی اللہ جلّ شانہٗ فرماتا ہے قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا[1] یعنے جو شخص باطل خیالات اور باطل نیّات اور باطل اعمال اور باطل عقائد سے اپنے نفس کو پاک کرلیوے وہ شیطان کے بند سے رہائی پاجائے گا اور آخرت میں عقوبات اخروی سے رستگار ہوگا اور شیطان اس پر غالب نہیں آسکے گا۔ ایسا ہی ایک دوسری جگہ فرماتا ہے۔ اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ[2] یعنے اے شیطان میرے بندے جو ہیں جنہوں نے میری مرضی کی راہوں پر قدم مارا ہے ان پر تیرا تسلط نہیں ہوسکتا۔ سو جب تک انسان تمام کجیوں اور نالائق خیالات اور بے ہودہ طریقوں کو چھوڑ کر صرف آستانہ الٰہی پر گرا ہوا نہ ہو جائے تب تک وہ شیطان کی کسی عادت سے مناسبت رکھتا ہے اور شیطان مناسبت کی وجہ سے اس کی طرف رجوع کرتا ہے اور اس پر دوڑتا ہے۔ اور جب کہ یہ حالت ہے تو میں الٰہی قانون قدرت کے مخالف کون سی تدبیر کرسکتا ہوں کہ کسی سے شیطان اس کے خواب میں دور رہے۔ جو شخص ان راہوں پر چلے گا جو رحمانی راہیں ہیں خود شیطان اس سے دور رہے گا۔

اب اگر یہ سوال ہو کہ جبکہ شیطان کے دخل سے بکلّی امن نہیں تو ہم کیونکر اپنی خوابوں پر بھروسہ کرلیں کہ وہ رحمانی ہیں کیا ممکن نہیں کہ ایک خواب کو ہم رحمانی سمجھیں اور دراصل وہ شیطانی ہو اور یا شیطانی خیال کریں اور دراصل وہ رحمانی ہو تو اس وہم کا جواب یہ ہے کہ رحمانی خواب اپنی شوکت اور برکت اور عظمت اور نورانیت سے خود معلوم ہو جاتی ہے۔ جو چیز پاک چشمہ سے نکلی ہے وہ پاکیزگی اور خوشبو اپنے اندر رکھتی ہے اور جو چیز ناپاک اور گندے پانی سے نکلی ہے اس کا گند اور اس کی بدبو فی الفور آجاتی ہے۔ سچی خوابیں جو خدا تعالیٰ کی طرف سے آتی ہیں وہ ایک پاک پیغام کی طرح ہوتی ہیں جن کے ساتھ پریشان خیالات کا کوئی مجموعہ نہیں ہوتا اور اپنے اندر ایک اثر ڈالنے والی قوت رکھتی ہیں اور دل ان کی طرف کھینچے جاتے ہیں اور روح گواہی دیتی ہے کہ یہ منجانب اللہ ہے کیونکہ اس کی عظمت اور شوکت ایک فولادی میخ کی طرح دل کے اندر دھنس جاتی ہے اور بسا اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک شخص سچی خواب دیکھتا ہے اور خدائے تعالیٰ اس کے کسی مجلسی کو بطور گواہ ٹھہرانے کے وہی خواب یا اس کے کوئی ہم شکل دکھلا دیتا ہے تب اس خواب کو دوسرے کی خواب سے قوت مل جاتی ہے۔ سو بہتر ہے کہ آپ کسی اپنے دوست کو رفیق خواب کرلیں جو صلاحیت

[1] الشمس :۱۰ [2] الحجر :۴۳

اور تقویٰ رکھتا ہو اور اس کو کہہ دیں کہ جب کوئی خواب دیکھے لکھ کر دکھلاوے اور آپ بھی لکھ کر دکھلاویں۔ تب امید ہے کہ اگر سچی خواب آئے گی تو اُس کے کئی اجزا آپ کی خواب میں اور اس رفیق کی خواب میں مشترک ہوں گے اور ایسا اشتراک ہوگا کہ آپ تعجب کریں گے افسوس کہ اگر میرے روبرو آپ ایسا ارادہ کر سکتے تو میں غالب امید رکھتا تھا کہ کچھ اعجوبہ قدرت ظاہر ہوتا میری حالت ایک عجیب حالت ہے بعض دن ایسے گذرتے ہیں کہ الہامات الٰہی بارش کی طرح برستے ہیں اور بعض پیشگوئیاں ایسی ہوتی ہیں کہ ایک منٹ کے اندر ہی پوری ہو جاتی ہیں اور بعض مدت دراز کے بعد پوری ہوتی ہیں صحبت میں رہنے والا محروم نہیں رہ سکتا کچھ نہ کچھ تائید الٰہی دیکھ لیتا ہے جو اس کی باریک بین نظر کیلئے کافی ہوتی ہے۔ اب میں متواتر دیکھتا ہوں کہ کوئی امر ہونے والا ہے۔ میں قطعاً نہیں کہہ سکتا کہ وہ جلد یا دیر سے ہوگا مگر آسمان پر کچھ طیاری ہو رہی ہے تا خدائے تعالیٰ بدظنوں کو ملزم اور رسوا کرے۔ کوئی دن یا رات کم گذرتی ہے جو مجھ کو اطمینان نہیں دیا جاتا۔ یہی خط لکھتے لکھتے یہ الہام ہوا۔ **یجیء الحق و یکشف الصدق و یخسر الخاسرون. یأتی قمر الانبیاء و امرک یتأتی. ان ربک فعّال لما یرید** ۔یعنی حق ظاہر ہوگا اور صدق کھل جائے گا اور جنہوں نے بدظنیوں سے زیان اٹھایا وہ ذلّت اور رسوائی کا زیان بھی اٹھائیں گے۔ نبیوں کا چاند آئے گا اور تیرا کام ظاہر ہو جائے گا۔ تیرا رب جو چاہتا ہے کرتا ہے مگر میں نہیں جانتا کہ یہ کب ہوگا اور جو شخص جلدی کرتا ہے خدائے تعالیٰ کو اس کی ایک ذرہ بھی پرواہ نہیں وہ غنی ہے دوسرے کا محتاج نہیں۔ اپنے کاموں کو حکمت اور مصلحت سے کرتا ہے اور ہر ایک شخص کی آزمائش کر کے پیچھے سے اپنی تائید دکھلاتا ہے اگر پہلے سے نشان ظاہر ہوتے تو صحابہ کبار اور اہل بیت کے ایمان اور دوسرے لوگوں کے ایمانوں میں فرق کیا ہوتا۔ خدائے تعالیٰ اپنے عزیزوں اور پیاروں کی عزّت ظاہر کرنے کیلئے نشان دکھلانے میں کچھ توقف ڈال دیتا ہے تا لوگوں پر ظاہر ہو کہ خدائے تعالیٰ کے خاص بندے نشانوں کے محتاج نہیں ہوتے اور تا ان کی فراست اور دور بینی سب پر ظاہر ہو جائے اور ان کے مرتبہ عالیہ میں کسی کو کلام نہ ہو۔ حضرت مسیح علیہ السلام سے بہتر۷۲ آدمی اوائل میں اس بدخیال سے پھر گئے اور مرتد ہو گئے کہ آپ نے ان کو کوئی نشان نہیں دکھلایا ان میں سے بارہ قائم رہے اور بارہ میں سے پھر ایک مرتد ہو گیا اور جو قائم رہے انہوں نے آخر میں بہت سے نشان دیکھے اور عنداللہ صادق شمار ہوئے۔ مکرّر میں آپ کو کہتا ہوں کہ اگر آپ چالیس روز تک میری صحبت میں آ جائیں تو مجھے یقین ہے

﴿۳۵۵﴾

کہ میرے قرب و جوار کا اثر آپ پر پڑے اور اگرچہ میں عہد کے طور پر نہیں کہہ سکتا مگر میرا دل ﴿۳۵۶﴾
شہادت دیتا ہے کہ کچھ ظاہر ہوگا جو آپ کو کھینچ کر یقین کی طرف لے جائے گا اور میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ کچھ ہونے والا ہے مگر ابھی خدا تعالیٰ اپنی سنت قدیمہ سے دو گروہ بنانے چاہتا ہے۔ ایک وہ گروہ جو نیک ظنی کی برکت سے میری طرف آتے جاتے ہیں دوسرے وہ گروہ جو بدظنی کی شامت سے مجھ سے دور پڑتے جاتے ہیں۔

اور میں نے آپ کے اس بیان کو افسوس کے ساتھ پڑھا جو آپ فرماتے ہیں کہ مجرد قیل وقال سے فیصلہ نہیں ہوسکتا۔ میں آپ کو ازراہ تودد و مہربانی ورحم اس طرف توجہ دلاتا ہوں کہ اکثر فیصلے دنیا میں قیل وقال سے ہی ہوتے ہیں۔ یہاں تک کہ صرف باتوں کے ثبوت یا عدم ثبوت کے لحاظ سے ایک شخص کو عدالت نہایت اطمینان کے ساتھ پھانسی دے سکتی ہے اور ایک شخص کو تہمت خون سے بری کرسکتی ہے۔ واقعات کے ثبوت یا عدم ثبوت پر تمام مقدمات فیصلہ پاتے ہیں کسی فریق سے یہ سوال نہیں ہوتا کہ کوئی آسمانی نشان دکھلاوے تب ڈگری ہوگی یا فقط اس صورت میں مقدمہ ڈسمس ہوگا کہ جب مدعا علیہ سے کوئی کرامت ظہور میں آوے۔ بلکہ اگر کوئی مدعی بجائے واقعات کے ثابت کرنے کے ایک سوئی کا سانپ بنا کر دکھلا دیوے یا ایک کاغذ کا کبوتر بنا کر عدالت میں اڑا دے تو کوئی حاکم صرف ان وجوہات کے رو سے اس کو ڈگری نہیں دے سکتا جب تک باقاعدہ صحت دعویٰ ثابت نہ ہو اور واقعات پرکھے نہ جائیں۔ پس جس حالت میں واقعات کا پرکھنا ضروری ہے اور میرا یہ بیان ہے کہ میرے تمام دعاوی قرآن کریم اور احادیث نبویہ اور اولیاء گذشتہ کی پیشگوئیوں سے ثابت ہیں اور جو کچھ میرے مخالف تاویلات سے اصل مسیح کو دوبارہ دنیا میں نازل کرنا چاہتے ہیں نہ صرف عدم ثبوت کا داغ ان پر ہے بلکہ یہ خیال محال بہ بداہت قرآن کریم کی نصوص بینہ سے مخالف پڑا ہوا ہے اور اس کے ہر یک پہلو میں اس قدر مفاسد ہیں اور اس قدر خرابیاں ہیں کہ ممکن نہیں کہ کوئی شخص ان سب کو اپنی نظر کے سامنے رکھ کر پھر اس کو بدیہی البطلان نہ کہہ سکے تو پھر ان حقائق اور معارف اور دلائل اور براہین کو کیونکر فضول قیل وقال کہہ سکتے ہیں قرآن کریم بھی تو بظاہر قیل وقال ہی ہے جو عظیم الشان معجزہ اور تمام معجزات سے بڑھ کر ہے معقولی ثبوت تو اول درجہ پر ضروری ہوتے ہیں بغیر اس کے نشان ہیچ ہیں۔ یاد رہے کہ جن ثبوتوں پر مدعا علیہ کو عدالتوں میں سزائے موت دی جاتی ہے وہ ثبوت ان ثبوتوں سے کچھ بڑھ کر نہیں ہیں جو قرآن اور حدیث اور اقوال اکابر

اور اولیاء کرام سے میرے پاس موجود ہیں مگر غور سے دیکھنا اور مجھ سے سننا شرط ہے۔ ﴿۳۵۷﴾

میں نے ان ثبوتوں کو صفائی کے ساتھ کتاب آئینہ کمالات اسلام میں لکھا ہے اور کھول کر دکھلا دیا ہے کہ جو لوگ اس انتظار میں اپنی عمر اور وقت کو کھوتے ہیں کہ حضرت مسیح پھر اپنے خاکی قالب کے ساتھ دنیا میں آئیں گے وہ کس قدر منشاء کلام الٰہی سے دور جا پڑے ہیں اور کیسے چاروں طرف کے فسادوں اور خرابیوں نے ان کو گھیر لیا ہے۔ میں نے اس کتاب میں ثابت کر دیا ہے کہ **مسیح موعود** کا قرآن کریم میں ذکر ہے اور دجّال کا بھی لیکن جس طرز سے قرآن کریم میں یہ بیان فرمایا ہے وہ جبھی صحیح اور درست ہوگا کہ جب مسیح موعود سے مراد کوئی مثیل مسیح لیا جاوے جو اسی امت میں پیدا ہو۔ اور نیز دجّال سے مراد ایک گروہ لیا جائے اور دجّال خود گروہ کو کہتے ہیں۔ بلاشبہ ہمارے مخالفوں نے بڑی ذلّت پہنچانے والی غلطی اپنے لئے اختیار کی ہے گویا قرآن اور حدیث کو یکطرف چھوڑ دیا ہے وہ اپنی نہایت درجہ کی بلاہت سے اپنی غلطی پر متنبہ نہیں ہوتے اور اپنے موٹے اور سطحی خیالات پر مغرور ہیں۔ مگر ان کو شرمندہ کرنے والا وقت نزدیک آتا جاتا ہے۔

میں نہیں جانتا کہ میرے اس خط کا آپ کے دل پر کیا اثر پڑے گا مگر میں نے ایک واقعی نقشہ آپ کے سامنے کھینچ کر دکھلا دیا ہے ملاقات نہایت ضروری ہے میں چاہتا ہوں کہ جس طرح ہو سکے ۲۷ دسمبر ۱۸۹۲ء کے جلسہ میں ضرور تشریف لاویں۔ انشاء اللہ القدیر آپ کے لئے بہت مفید ہوگا۔ اور جو لِلّٰہ سفر کیا جاتا ہے وہ عنداللہ ایک قسم عبادت کے ہوتا ہے۔ اب دعا پر ختم کرتا ہوں۔ **ایّدکم اللّٰہ من عندہٖ و رحمکم فی الدنیا و الاٰخرۃ۔ والسلام**

خاکسار

(دہم دسمبر ۱۸۹۲ء) **غلام احمد** از قادیان ضلع گورداسپورہ

﴿۳۵۸﴾ چون مرا نورے پئے قومے مسیحی دادہ اند

مصلحت را ابن مریم نام من بنہادہ اند

می درخشم چون قمر تابم چو قُرصِ آفتاب

کور چشم آنانکہ در انکارہا افتادہ اند

بشنوید اے طالبان کز غیب بکنند این ندا

مُصلحے باید کہ در ہر جا مفاسِد زادہ اند

صادقم و از طرف مولیٰ با نشانہا آمدم

صد درِ علم و ہدیٰ بر روئے من بکشادہ اند

آسمان بارد نشان الوقت میگوید زمین

این دوشاہد از پئے تصدیق من اِستادہ اند

۳۵۹

التبلیغ

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

نَحۡمَدُہٗ وَ نُصَلِّیۡ

پنجاب اور ہندوستان اور ممالک عرب اور فارس اور روم اور مصر اور ایران اور ترکستان اور دیگر بلاد کے پیرزادوں اور سجادہ نشینوں اور بدعتی فقیروں اور زاہدوں اور صوفیوں اور خانقاہوں کے گوشہ گزینوں کی طرف

ایک مجلس میں میرے مخلص دوست حبی فی اللہ مولوی **عبدالکریم** صاحب سیالکوٹی نے بتاریخ ۱۱؍ جنوری ۱۸۹۳ء بیان کیا کہ اس کتاب **دافع الوساوس** میں اُن فقراء اور پیرزادوں کی طرف بھی بطور دعوت و اتمام حجت ایک خط شامل ہونا چاہیئے تھا جو بدعات میں دن رات غرق اور منشاء کتاب اللہ سے بکلّی مخالف چلتے ہیں اور نیز اس سلسلہ سے جس کو خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے قائم کیا ہے بے خبر ہیں۔ چنانچہ مجھے یہ صلاح مولوی صاحب موصوف کی بہت پسند آئی اور

﴿۳۶۰﴾ اگرچہ میں پہلے بھی کچھ ذکر فقراء زمانۂ حال بضمن ذکر علماءِ ہندوستان و پنجاب اس کتاب میں لکھ آیا ہوں لیکن میں نے باتفاق رائے دوست ممدوح کے یہی قرین مصلحت سمجھا کہ ایک مستقل خط ایسے فقراء کی طرف لکھا جائے جو شرع اور دین متین سے دور جا پڑے ہیں اور میرا ارادہ تھا کہ یہ خط **اردو** میں لکھوں لیکن رات کو بعض اشارات الہامی سے ایسا معلوم ہوا کہ یہ خط **عربی** میں لکھنا چاہئے اور یہ بھی الہام ہوا کہ ان لوگوں پر اثر بہت کم پڑے گا ہاں اتمام حجت ہوگا اور شاید عربی میں خط لکھنے کی یہ مصلحت ہو کہ جو لوگ **فقر** اور **تصوف** کا دعویٰ رکھتے ہیں اور بباعث شدّت حجب غفلت اور عدم تعلقات محبت دین کے انہوں نے قرآن خوانی اور عربی دانی کی طرف توجہ ہی نہیں کی۔ وہ اپنے دعویٰ میں کاذب ہیں اور خطاب کے لائق نہیں کیونکہ اگر ان کو اللہ جلّ شانہٗ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت ہوتی تو وہ ضرور جدوجہد سے وہ زبان حاصل کرتے جس میں خدا تعالیٰ کا پیارا اور پُرحکمت کلام نازل ہوا ہے اور اگر خدا تعالیٰ کی اُن پر رحمت سے نظر ہوتی تو ضرور ان کو اپنا پاک کلام سمجھنے کے لئے توفیق عطا کرتا اور اگر ان کو قرآن کریم سے سچا تعشق ہوتا تو وہ سجادہ نشینی کی خانقاہوں کو آگ لگاتے اور بیعت کرنے والوں سے بہ ہزار دل بیزار ہو جاتے اور سب سے اوّل علم قرآن کریم حاصل کرتے اور وہ زبان سیکھتے جس میں قرآن کریم نازل ہوا ہے سو ان کے ناقص الدین اور منافق ہونے کے لئے یہ کافی دلیل ہے کہ انہوں نے قرآن کریم کی وہ قدر نہیں کی جو کرنی چاہئے تھی اور اس سے وہ محبت نہیں لگائی جو لگانی چاہئے تھی پس ان کا کھوٹ ظاہر ہو گیا دیکھنا چاہئے کہ بہت سے انگریز **پادری** ایسے ہیں جنہوں نے مخالفت کے جوش سے پچاس پچاس برس کے ہو کر عربی زبان کو سیکھا ہے اور قرآن کریم کے معانی پر اطلاع

پائی ہے۔ پھر جس شخص کو قرآن کریم کی محبت کا دعویٰ ہے بلکہ اپنے تئیں پیر اور شیخ کہلواتا ہے۔ اس میں اگر محبوں کے آثار نہ پائے جائیں اور بکلّی قرآن کریم کے معانی اور حقائق سے بے نصیب ہو تو یہی ایک دلیل اس بات پر کافی ہے کہ وہ اپنے دعویٰ فقر میں مکار ہے۔ ہر یک عاشق صادق اپنے معشوق کی زبان کو سیکھ لینے کا شوق رکھتا ہے پھر جس شخص کو محبت الٰہی کا دعویٰ ہے لیکن کلام الٰہی کے جاننے سے لاپروائی ہے وہ ہرگز محبّ صادق نہیں ہے۔ یا یوں کہو کہ اس کی حالت دو شق سے خالی نہیں یا تو اس نے عمداً قرآن کریم کے معانی جاننے اور قرآنی زبان سیکھنے سے اعراض کیا ہے تو اس شق کا حال تو ابھی میں بیان کر چکا ہوں کہ یہ سردمہری اہل اللہ کے مناسب حال نہیں۔ اہل اللہ کو قرآن سے بہت عشق ہوتا ہے۔ اور عاشق کو اپنے معشوق سے ہرگز صبر نہیں ہوتا۔ اور ببرکت تعشّق کامل قرآنی زبان کا جاننا ان پر آسان ہو جاتا ہے اور جو تحصیل علم کی راہیں دوسروں پر شاق ہوتی ہیں وہ ان پر آسان ہو جاتی ہیں اور چونکہ سردمہری ایک شعبہ نفاق کا ہے۔ اس لئے یہ منافقانہ خصلت اور کسل اور سستی ان سے صادر نہیں ہو سکتی کیونکہ قرآن کریم تو ان کی جان ہوتا ہے۔ پھر کیونکر وہ اپنی جان سے الگ ہو سکتے ہیں اور درحقیقت جو شخص اہل اللہ کے پیرایہ میں ہو کر نہ قرآن کریم کے معنے سمجھتا ہے اور نہ اس کے حقائق معارف سے خبر رکھتا ہے وہ محبّ القرآن نہیں بلکہ مسخرہ شیطان ہے۔ اگر عنایت ازلی اس کی رفیق ہوتی تو اس دولت عظمٰی سے اس کو محروم نہ رکھتی۔ پس مخذول اور مردود کے لئے اس سے بڑھ کر اور کوئی علامت نہیں کہ اس کو دنیا میں آکر اور مسلمان کہلا کر اس قدر بھی نصیب نہ ہو کہ قرآن کریم کے معانی اور علوم ضروریہ اور معارف اعجازی سے بکلّی بے خبر ہو اور دوسرا شق یہ ہے کہ ایسا شخص ﴿۳۶۱﴾

نہایت غبی اور بلید اور بہائم اور حیوانات کے قریب قریب ہو جس کو انسانی قویٰ اور حافظہ ﴿۳۶۲﴾
اور متفکرہ سے نہایت کم حصہ ملا ہو اس لئے وہ قرآنی زبان کے جاننے پر قدرت نہ رکھتا ہو سو
ایسا شخص بھی ولایت اور قرب الٰہی کے معزز درجہ سے شرف یاب نہیں ہوسکتا اور ایسے شخص کو
ولی جاننے والے بھی وحشیوں اور گدھوں سے کچھ کم نہیں ہوتے کیونکہ وہ بباعث نہایت
درجہ کے حمق کے اس درجہ تک نہیں پہنچتے کہ جس شخص کو وہ نعمت عطا نہیں ہوئی جو مدار ایمان
ہے پھر دوسری نعمتوں سے وہ کب بہرہ یاب ہوسکتا ہے۔ اور اگر دوسری کرامت اس سے
ظاہر بھی ہو تو وہ استدراج ہے نہ کرامت اور ایسا اندھیر تو کسی طور سے نہیں ہوسکتا کہ ولایت
کا مدعی انسانی قویٰ کے معمولی درجہ سے بھی گرا ہوا ہو کیونکہ عادت اللہ اسی طرح پر جاری
ہے کہ جن کو اپنے انعامات قرب سے مشرف کرتا ہے وہ لوگ انسانی کمالات میں سے بھی
ایک وافر حصہ رکھتے ہیں۔ سو یہی حکمت معلوم ہوتی ہے کہ اس جگہ خدا تعالیٰ نے عربی خط کی
طرف اشارہ فرمایا کیونکہ اس کی نظر میں کل ایسے اشخاص جو تقاعد اور تغافل کی راہ سے یا
بلادت اور غباوت کی وجہ سے قرآنی زبان اور معانی قرآن سے محروم ہیں اس لائق ہی نہیں
ہیں کہ ان کو باعزّت انسان سمجھ کر ان سے خطاب کیا جائے بلکہ انہوں نے اپنی اس دائمی
غفلت اور جہالت پسندی سے مہر لگا دی ہے کہ ان کو قرآن کریم سے کچھ تعلق محبت نہیں اور
وہ درحقیقت اسلام کی راہ پر قدم نہیں مارتے بلکہ اور راہوں میں بھٹک رہے ہیں اور اگر بفرض
محال کسی قسم کا ان کو ذوق بھی حاصل ہے تو ان کی روح اقرار نہیں کرسکتی کہ وہ قرآن کریم
کے ذریعہ سے ہے کیونکہ قرآن کریم سے تو ان کو کچھ تعلق ہی نہیں اور نہ اس کی کچھ مزاولت
ہے اور نہ ان کی روح یہ اقرار کرسکتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کامل محبت سے
انہوں نے کوئی مرتبہ طے کیا ہے کیونکہ انہوں نے قرآن کریم سے ہی کامل محبت نہیں کی پھر

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کس طرح کامل محبت کر سکتے تھے کیونکہ رسول کریم ﴿۳۶۳﴾
کی قدر بذریعہ قرآن کریم کے کھلتی ہے جس نے قرآن کریم کو نہیں دیکھا اس نے رسول کریم کا کیا دیکھا۔ غرض وہ ان وجوہ سے لائق محبت نہیں تھے اور ان کی حالت نفاق بکلی ظاہر تھی اس لئے ان کی طرف تبلیغی خط لکھنا غیر ضروری سمجھا گیا اور تعجب کہ ایسے لوگوں کے معتقدین کبھی یہ خیال نہیں کرتے کہ اول فضیلت اور کمال کسی ولی کا یہ ہے کہ علم قرآن اس کو عطا کیا جائے کیونکہ وہی تو ہم مسلمان لوگوں کا مقتدا و پیشوا و ہادی و رہنما ہے۔ اگر اسی سے بے خبری ہوئی تو پھر قدم قدم پر ہلاکت اور موت موجود ہے جس پر خدا تعالیٰ نے یہ مہربانی نہ کی جو اپنے پاک کلام کا علم اس کو عطا کرتا اور اس کے حقائق سے اطلاع دیتا اور اس کے معارف پر مطلع فرماتا۔ ایسے بدنصیب شخص پر دوسری مہربانی اور کیا ہوگی حالانکہ وہ آپ فرماتا ہے کہ میں جس کو حقیقی پاکیزگی بخشتا ہوں اس پر قرآنی علوم کے چشمے کھولتا ہوں۔ اور نیز فرماتا ہے کہ جس کو چاہتا ہوں علم قرآن دیتا ہوں اور جس کو علم قرآن دیا گیا۔ اس کو وہ چیز دی گئی جس کے ساتھ کوئی چیز برابر نہیں۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ ہمارے اس بیان سے ہریک سچا مسلمان اتفاق کرے گا بجز ایسے شخص کے کہ کوئی پوشیدہ بُت آستین میں رکھتا ہے اور قرآن کریم کی سچی محبت اور سچی دلدادگی سے بے نصیب اور محروم ہے۔ اب صفحہ آئندہ پر ہم عربی خط لکھتے ہیں:۔

﴿۳۶۴﴾ اور وہ یہ ہے:-

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

الٰی مشایخ الهند و متصوفة افغانستان و مصر و غیرها من الممالک

الحمد للّٰه الذی غلبت رحمته علی غضبه فی کل ما فعل و قضی، و سبقت انواره علی کل لیل اکْفَهَرَّ و سجی. هو اللّٰه الذی یأتی منه فوج الیسر مع کلّ عسرٍ عرا. یدعو الٰی رحمته کل ورقٍ یوجد علی الأشجار و کل برقٍ یبرق فی الأحجار. و کل اختلاف ترون فی اللیل والنهار، و کل ما فی الارض والسماء. و من آیات رحمته انه ارسل الرسل و بعث النذر و اسس عمارات الهدی. و من آیات

ترجمہ: الحمد لولیّہ والصلوٰۃ علٰی نبیہ۔ امّا بعد عرض میدارد بخدمت برادران بندۂ ناچیز عبدالکریم سیالکوتی کہ بعد ازآنکہ حضور مقدس مسیح موعود امام زمان مجدّد عصر این دعوت نامہ را بلسان عربی مبین ترقیم فرمودند رحمت واسعہ کہ خاصہ غیر منفکہّ حضرت ایشان میباشد قلب اطہر و انور را تحریکے کرد کہ پارسی زبانان را نیز ازان مائدہ سماویّہ بہرہ مند فرمایند۔ بنابران این عاجز ہیچمیرز را کہ از خاک نشینان عتبۂ عالیہ میباشد امر فرمودند کہ این دررغرر را بہ سلک زبان پارسی کشد و این ہمہ از وفور کرم و جوش رحمت حضرت ایشان است کہ این سیاہ کار را سہیم و انباز درین کار خیر ساختند فله الحمد فی الاولٰی والاٰخرة. بندہ امتثالاً لامرہ الشریف اقبال باین امر نمودم وگرنہ خدائے بزرگ مے داند کہ از بے مایگی ندامت و خجلت متصلاً لاحق حال بودہ است اللّٰھم تقبل منّی انک

رحمتہ العظیمة البدر الذی طلع من ام القری ؑ فی لیلة اسودت ﴿۳۶۵﴾
ذوائبها العظمی، فرفع الظلمات کلها و وضع سراجًا منیرا أمام
کل عین تری. ما عندنا لفظٌ نشکر به علی مننه الکبرٰی. ایقظ
العالمین کلهم ، و نفی عن النائمین الکری. تلقی کلّ همٍّ و غمٍّ
للدین بطیب النفس لما انبریٰ و سنَّ بذل النفس للّٰه لکل من
یطلب المولٰی. فنی فی اللّٰه و سعی للّٰه و دعا الی اللّٰه و طهّر
الارض حق طهارتها. فیاعجبًا للفتی! رب اجْزِمنا هذا الرسول
الکریم خیر ما تجزی احدا من الورٰی. و تَوفَّنا فی زمرتہٖ
واحشرنا فی امته واسقنا من عینه واجعلها لنا السُّقیا

انت السمیع العلیم واکثر جا این ترجمہ بطور حاصل بالمعنی کردہ شدہ۔

ترجمہ تبلیغ

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

ہرگونہ ستائش برائے خداوندی است کہ رحمتش بر غضبش در ہر ہر چہ کردہ وخواستہ غلبہ جستہ۔ ونوروے بر ہر شب کہ دامان ظلمت فروہشت سبقت کردہ۔ و با ہر تنگیٔ کہ رُونمود از پیش وے فوج فراخی آشکار شدہ۔ ہر برگ سبزے کہ بر درخت است و ہر شرارۂ کہ در دل سنگ است وہمچنین ہرگونا گونئی کہ در روز وشب ودر زمین وآسمان است ندائے رحمتش درمیدہد۔ از نشانہائے رحمت اوست کہ رسولان و ترسانندگان را فرستاد۔ وعمارات ہدایت را تاسیسے کرد۔ و از نشانہائے رحمت عظیم او وجود آن بدرِ تام است کہ از دامان مکہ معظّمہ طلوع

و اجعله لنا الشفيع المشفع فی الاولٰی والأُخرٰی۔ رب فتقبل منا هذا الدعاء و آونا هذا الذریٰ. ربّ یا ربِّ صَلِّ و سلّم و بارک علٰی ذالک النبی الرءوف الرحیم و علٰی کل من احبه و اطاع امره و اتبع الهدٰی. ﴿۳۶۶﴾

امّا بعد فاعلموا ایها الفقراء والزهاد و مشائخ الهند و غیرها من البلاد الذین وقعوا فی البدعات والفساد، أننی امرت ان ابلغکم احکام الدین و اذکّرکم ما نسیتم اسرار الشرع المتین. و قد الهمنی ربی امرکم وقال انهم ینادون من مکان بعید. و یفعل ربی ما یشاء و هو القاهر فوق القاهرین . یا قوم اتقوا اللّٰه و لا تتبعوا اهواء قوم مبتدعین،

ترجمہ: فرمود در شبے کہ گیسوئے درازش خیلے سیاہ و تار شدہ بود و ہرگونہ تاریکیہا را از ہم پاشیدہ چراغے روشنے فراراہ ہرچشم بینا گزاشت۔ ما لفظے نداریم کہ از آن سپاس احسان ہائے سترگ او را برشاریم۔ زیرا کہ او ہمۂ آفرینش را آگاہانیدہ خواب غفلتے ازچشم ایشان پاک کرد۔ ہراندوہے ورنجے کہ درراہ دین پیش آمد بذوق قلبی او راتلقی فرمود۔ و برائے ہر جوئیندہ مولیٰ جان دادن درراہ خدارا از رفتار خود طرح انداخت۔ فنا شد در خدا۔ وسعی کرد برائے خداوخواند بسوئے خدا۔ وزمین راچنانچہ باید پاک وصاف کرد۔ اللہ اللہ! عجب مردے بودہ! اے خدا بہترین پاداشے کہ میخواہی کسے را از عالم بدہی از مابر روان آن رسول کریم بفرما۔ و مارا درگروہِ او قبض بکن۔ و درامّت او برانگیز۔ و ہموارہ از جام ہائے وے مارا بنوشان۔ و او را اینجا و آنجا برائے ما شفیعے

و اتّبعوا الرسول النّبی الأمی الذی ھو رحمة للعالمین. و اعلموا یا ﴿۳۶۷﴾
اخوان انی ارسلت محدثا من اللّٰہ الیکم و الی کل من فی الارض
فاتقوہ و لا تحتقروا المرسلین و اجتنبوا الرجس من البدعات و ایاکم
و المحدثات و کونوا عباد اللّٰہ الصالحین. یا قوم انّی عبداللّٰہ مَنَّ علیّ
برحمتہ من عندہ و علّمنی من لدنہ علم الاولین. و ارسلنی علی رأس
ھذہ المائة لانذر قوما ما انذر آباء ھم و لتستبین سبیل المجرمین. ھو
نادانی و قال قل لعبادی: اننی امرت و انا اوّل المؤمنین. و سمّانی
باسم یناسب اسم قوم ارسلت لافحامھم و الزامھم و ھم قوم
المتنصّرین. الذین علوا فی الارض و استضعفوا اھل الحق و زینوا
الباطل لیدحضوا بہ الحق و کانوا قوما مسرفین. و اھلکوا

ترجمہ: بگردان کہ شفاعت وے را دست ردنزنی۔ اے پروردگارِ ما این دعا را بپذیر و درین پناہ مارا جائے مرحمت بکن۔ سلام وصلوٰۃ خدا باد بروے و بر ہر کہ محبّ و شفیع وے باشد و ہدایتِ وے را پیروی کند۔

سپس بدانید اے فقیران و زاہدان و بزرگان عرب و ہند وممالک دیگر ہمہ آنہائیکہ در بدعات وخرابیہا درافتادہ اید کہ من مامورشدہ ام باین کہ شما را احکام دین تبلیغ کنم۔ و اسرار از دل فروشستہ شرع متین دیگر بیاد شما درآرم بدرستی کہ پروردگارمن دربارہ شما مرا الہام کردہ و گفتہ کہ آنہا از مکان بعید ندا کردہ میشوند۔ پروردگارمن ہرچہ خواہد کند و او برزبردستان بالا دست است اے قوم من از خدا بترسید و دنبال خواہش ہائے اہل بدعت رفتار نکنید۔ و پیرو آن

﴿۳۶۸﴾ كثيرًا من الناس بتلبيساتهم و جمحوا فى جهلاتهم و قلبوا للاسلام امورًا و جذبوا الناس الٰى خزعبلاتهم وجاء وا بسحر مبين. فنظر اللّٰه الٰى قلوبهم فوجدهم غالين دجالين ضالين مضلين. قد أفسدوا طرقهم كلها و بغوا أمام الرب و ارادو ان يفسدوا اقواما آخرين. يلحسون المذاهب كما يلحس الثور خضرة الحقل و يريدون علوًّا و فسادا و ليسوا من الخاشعين. فتن الناس فهمهم و درايتهم و كبر سرّ غوايتهم و كانوا فى علوم الدنيا و صنائعها من المستبصرين. أوقدوا من المفاسد نارًا و أجرَوا من الفتن انهارًا و مكروا مكرًا كُبَّارًا و بلغوا مقدارًا لن تجدوا مثله فى مكائد المتقدمين. اجمعوا همتهم لاستيصال الاسلام و استدرّوا

ترجمہ: رسول امّی بشوید کہ او رحمت برائے عالمیان است خدا مرا بسوئے شما و بسوئے ہمہ ساکنان زمین خلعت محدثیّت پوشانیدہ فرستاد۔ از وے بترسید و فرستادگان را بدیدۂ حقارت نہ بینید۔ از رجس بدعات و محدثات پرہیزید و بندہ ہائے نیکوکار باشید۔ من بندۂ خدا ہستم او برمن از خود منت نہاد و از خودش علوم پیشینیان مرا تعلیم داد۔ و مرا بر سر این صد فرستاد بجہت اینکہ آن قوم را بترسانم کہ پدران شان ترسانیدہ نشدند و ہم راہ بدکاران آشکار شود۔ او مرا نداز د و گفت بگو بہ بندگان من کہ من مامورم و من اوّل مومنانم۔ و تسمیہ فرمود مرا باسمے کہ مناسبت دارد باسم آن قوم کہ بجہت الزام و اسکات ایشان مرا مبعوث کردہ و آن قوم مسیحیان است۔ این قوم بلندی جستند۔ و اہل حق را ضعیف داشتند۔

لقحتهم لتأليف قلوب اللئام و ادخلوا ايديهم فی قلوب المسلمين . ﴿۳۶۹﴾
و كان العلماء كمفلس فی اعين اعيانهم او كمضغة تحت اسنانهم و كان قومنا سُخْرة المستهزئين. فاراد اللّٰه أن يفصل بين النور و الظلمة و يحكم بين الرجس والقدس و يمن على المستضعفين. و رأى فتنتهم بلاءً عظيمًا على الاسلام و رأى ايّامهم كليالٍ مخوفة من الاظلام. و وجدهم فی الفتن قوما عالين. ما كان فتنة مثل هذا من يوم خلق آدم الٰى يومنا هذا بل الٰى يوم الدين و مع ذالک تملكوا و علوا فی الارض واثمروا واكثروا و املأوا الارض كثرة وزادوا هيبة و شوكة و بارک اللّٰه فی اموالهم و اولادهم و علومهم و فنونهم و صنائعهم و اعانهم فی اراداتهم و افكارهم و انظارهم و فتح عليهم ابواب كل شیء ابتلاءً ا من عنده

ترجمہ: و باطل را بیاراستند کہ و مارا ازحق برآرند۔ و پائے از حد بیرون نہادند۔ خیلے خیلے از مردمان را بہ مکر وفریب ہلاک کردند۔ اسلام را بروز بد نشاندند۔ و از شگرف جادوگریہا کہ برانگیختند مردمان را بہ بیہودگی ہائے خویش کشیدند۔ خدائے بزرگ چون دردل ایشان نگاہ انداخت دید ایشان را **مکّار۔ دجّال۔ گمراہ وگمراہ کنندہ** کہ در ہمہ راہ ہائے ایشان فساد راہ یافتہ است۔ وبمواجہت رب خویش بغاوت مے ورزند و درصدد آن میباشند کہ دیگران را ہم از راہ ببرند۔ مذہب ہا را می لیسند برنمونۂ کہ گاؤ سبزہ نبات را فرومی خورد۔ وغلو و فساد را خواستگار میباشند و از فروتنان نیستند۔ فہم و دانش ایشان مردمان را مفتون گردانیدہ۔ وغوایت ایشان بجائے بلندی رسیدہ۔ زیرا کہ در علومِ

﴿۳۷۰﴾ فعمّوا و صمّوا و كانو من المعجبين. و أزاغ اللّٰه قلوب علماء نا و فقراء نا و اطفأ نور قلوبهم حتى عادوا الى الجهالة التى اخرجوا منها بما كانوا يفسدون فى الارض. و ما كانوا من المصلحين. ففنوا فى الاهواء واستكانوا فى الآراء و وهنوا و كسلوا و ذرّت ريح الجهل ترابهم و سُلبت قواهم كلّها فصاروا كالميّتين. و نظر الربّ الى امراء نا فوجدهم المسرفين الغافلين المعرضين عن التقوى والحق والظالمين العادين. فباعد بينهم و بين شهواتهم و باعدهم عن الأملاک التى ارتبطت قلوبهم بها و أخرج من أيديهم اكثر املاكهم و أراضيهم و تبّر كلّ ما كانوا عليها كالعاكفين. و قشفت الوجوه من آفات الجوع والبؤس و خمدت نار المتموّلين. و قُصِمَتْ عظامهم و حُطِمَتْ سهامهم ليعلموا لِيامُهم

ترجمہ: دنیا و صنائع آن دست دراز دارند۔ از شر و فساد آتشے بر افروختند۔ جو یہائے فتنہ و مکر روان کردند و بدسگالی ہائے اندیشہ نمودند کہ در بدسگالی ہائے پیشینیان نمانۂ آن یافتہ نمی شود۔ ہمہ ہمت را مصروف داشتند باین کہ اسلام را از بیخ برکنند۔ و ہمہ آنچہ در ہمیان و کیسہ داشتند خرج کردند کہ دل فرومایگان بدست آرند۔ چنانچہ دست در دل مسلمانان فرو بردند۔ و علماء در چشمِ ایشان بیش از شخصے تہی دست قلاش یا پارۂ گوشت نرم در زیر دندان ایشان نبودند۔ خلاصہ قوم ما بازیچۂ بازی کنندگان گردیدند۔ درین حال خدا خواست کہ روشنی را از تاریکی جُدا سازد و درمیانِ پاک و ناپاک حکومت کند۔ و برضعیف داشتہا برحمت باز آید۔ وفتنہ آنہا را درحقِ اسلام بلائے عظیم وخود آنہا را قوم سرکش باپندارد دید کہ ہیچ فتنۂ از فتن مثل این از

انہمّ کانوا من المتمرّدین. و احاطت شصیّة المتنصّرین و شرک ﴿۳۷۱﴾
سراتھم من سمک البحر الی سماک السماء و جرت فُلُکھم فی بحر
الاضلال مواخر و وقعت رَجْفَةٌ من عظمة شأنھم علی کُلّ ما فی الارض
فخرّوا لھم ساجدین. و ما بقی من عشّ و لا کنّ و لا وکر الا دخلت
فیہ ایدی الصیّادین و نقلوا خطواتھم الی الاعتداء حتی نظروا فی
صحف الرسل ففسّروھا برأیھم و زادوا فیھا اشیاء و نقصوا منھا کانّھم
الانبیاء و من المرسلین. ثم مالوا الی ملکوت اللّٰہ و افعال الالوھیة
فدخلوا فی امور ما کان لھم ان یدخلوا فیھا و فرحوا بتدابیرھم
وحسبوا انفسھم قادرین علی کل شیء کانھم الہ العالمین. واستغنوا
وعتوا عتوًّا کبیرًا و قطعوا بکبرھم و کفرھم و أنانیتھم آذان دھریّین.

ترجمہ: خلق آدم تا این زمان پیدا نہ شدہ و نہ تا قیامت خواہد شد و با این ہمہ در زمین بزرگ و بلند شدند و بارآور دکثیر شدند و زمین را از فراوانی پُر کردند و شوکت و ہیبت اینہا افزونی گرفت و خداوند تعالیٰ در اموال و اولاد و علوم وفنون وصنعت ہائے ایشان برکت داد۔ و در ارادات و افکار و انظار ایشان تائید ایشان کرد و باب ہر شے بر ایشان باز کشاد و این ہمہ در رنگ ابتلاء از قبل او بود۔ تا ایشان کور و کر گردیدند و با دنخوت و عجب در سر ایشان جا گرفت۔

وخداوند تعالیٰ دلِ علمائے ما را کج و نور ایشان را منطفی ساخت تا آنہا بہمان جہل عود کردند کہ از ان رستگار شدہ بودند بعلت اینکہ اقدام برفساد در زمین و اجتناب از اصلاح میکردند۔ بالجملہ در خواہشہائے بدفرو رفتند۔

﴿۳۷۲﴾

فھذا ھو المراد من ادّعاء النبوّة و ادّعاء الالوھیة فلیفھم من کان من الفھمین. و فسدت الارض بفسادھم و سارع الناس الی زینتھم و رشادھم و لمعان فرصادھم و ثریدھم و جنتھم و آرادھم إلا ما شاء اللّٰہ یحفظ من یشاء و ھو خیر الحافظین. وھاج طوفان عظیم علی اعمال الناس و عقائدھم و طھارتھم و تقواھم و نیّاتھم و خطراتھم و افعالھم و اقوالھم و ابصارھم و آذانھم و دینھم و ایمانھم و اخلاقھم و سنن احسانھم و مروّتھم و رَثانھم و ابناء ھم و اخوانھم و بناتھم و نسوانھم و زھدھم و عرفانھم و ایدیھم و لسانھم و ھبّت ریح الفساد من کل طرف و احاطت الظلمة علی کل جھة ' و زلزلت الخلق

ترجمہ: و درر ایہائے مختلفہ با ہم دگر درآ ویختند۔ وہمچنین نا توان وخوار و بد دل می شدند تا اینکہ با دجہل خاک آنہا را منتشر کرد و ہمہ قُوّتہا از ایشان انتزاع شد کہ از مُردہ ہا بیش نماندند۔ وحق تعالیٰ درامرائے قوم ما نگاہ کرد۔ دید کہ انہا مسرف وغافل ومعرض از تقوی وحق ہستند۔ تا درمیانِ آنہا ومقاصد آنہا مباعدت کرد و متملکات را از دستِ آنہا بدر کرد کہ دل آنہا وابستہ بآن بود۔ واملاک واراضی را از تصرف آنہا اخراج فرمود۔ و ہر چیز را کہ عکوف برآن داشتند ہلاک گردانید۔ از شدت گرسنگی رویہا استخوان بے گوشت برآمد۔ وآتش متموّلان فرونشست۔ استخوان آنہا از ہم فرو ریخت و تیرہا بشکست کہ زیر دستان آنہا بفہمند کہ آنہا سرکش و عاصی بودند۔ و دام متنصّران وکلانان آنہا از ماہیٔ زمین

زلزلزالًا شدیدًا و طارت حواسھم و کانوا کالمبھوتین. و کانوا لا یدرون أَ عذابٌ أرید بمن فی الارض ام ارادبھم ربّھم رحما و کانوا لسِرّ الغیب منتظرین. وانشقت فُلُکُھم فی بحر الزیغان و ھاجت الأمواج من کل طرف و کادوا أن یکونوا من المغرقین. ﴿۳۷۳﴾

فنادانی ربّی من السماء ان اصنع الفلک باعیننا و وحینا و قم و انذر فانک من المأمورین. لتنذر قومًا ما انذر آباء ھم ولتستبین سبیل المجرمین. انا جعلناک المسیح ابن مریم لأ تِمّ حجّتی علی قوم متنصّرین. قل ھذا فضل ربّی و إنّی اجرد نفسی من ضروب الخطاب. و امرتُ من اللّٰہ و انا اوّل المؤمنین. انہ

ترجمہ: تا بماہ آسمان پہن گسترده شد وکشتی ہائے آنہا در بحر اضلال جریان و سیران پذیرفت۔ وازشان آنہا زلزلہ عظیمے ورعبے فخیمے ہمۂ اہل زمین را فراگرفت کہ در پائے آنہا بسجدہ درافتادند۔ وہیچ آشیانہ ولانہ وخانہ نماند کہ دست صیادان بدان نرسید۔ واین نصاریٰ نوشتہ ہائے انبیاء را بروفق رائے فاسدخویش تفسیر و چیز ہا نقص وزیادت ازآنہا و برآنہا کردند۔ و چنان وانمودند کہ گوئی آنہا انبیاء ومرسل می باشند۔ بعدازان درملکوت خدا وافعال وے کہ روئے توجہ آوردند دخل درامورے دادند کہ سزاوارتداخل درآن نبودند۔ بہ تدابیرخود شیفتہ شدند وخودرا بر ہر چیز قادر پنداشتند کہ تو گوئی الٰہ عالمین ہستند۔ بے نیازی وتجبّر وانمودند ودرمکر وکفر وخودی گوئے سبقت از دہریان ربودند۔

﴿۳۷۴﴾ یری الاوقات و یعلم مصالحها و ان من شیء الا عنده خزائنه انما امره اذا اراد شیئا ان یقول له کن فیکون قل ا تعجبون من فعل اللّٰه. قل هو اللّٰه اعجب العجیبین. یرفع من یشاء و یضع من یشاء و یعزّ من یشاء و یذلّ من یشاء و یجتبی الیه من یشاء لایسئل عمّا یفعل و هم من المسئولین. قل الحمد للّٰه الذی اذهب عنی الحزن و اعطانی ما لم یعط احد من العالمین. و قالوا کتاب ممتلیٔ من الکفر و الکذب قل تعالوا ندع أبناء نا و أبنائکم و نساء نا و نساء کم و انفسنا و انفسکم ثم نبتهل فنجعل لعنة اللّٰه علی الکاذبین. وادع عبادی الی الحق وبشّرهم بایّام اللّٰه وادعهم الٰی کتاب مبین. ان الذین

ترجمہ: این است مراد آنچہ درخبر آمدہ کہ دجّال ادعائے نبوّت والوہیت را خواہد اظہار کرد۔ بفہمد آنکہ فہم دادہ شدہ است۔ کار بجائے رسید کہ زمین از سیاہ کاری ایشان تباہ گردید۔ اکثرے از ابنائے زمان رامیل خاطر بہ دانش ونگارش انہا پیدا شد برخے بطمع نان وجمعی بامید وصال نسوان وطلب راحت جان اسیر پنجۂ این جفا کاران شدند۔ الّا ماشاء اللہ سلامت ماند کسے کہ عصمت حضرت حق تعالیٰ متکفّلِ وے شدہ۔ اللہ اللہ! طوفان بزرگی وخلل سترگی راہ یافت دراعمال وعقائد۔ ودرتقویٰ و طہارت۔ درنیات وخطرات۔ درافعال واقوال۔ دردیدہ ودرگوش۔ دردین ودر ایمان۔ دراخلاق ودراحسان۔ درمروت ودرفتوت۔ درپسران ودربرادران۔ در دختران ودرزنان۔ درزہد ودرعرفان۔ دردست ودرزبان۔ خلاصہ بادفساد

یبایعونک انما یبایعون اللّٰہ یداللّٰہ فوق ایدیھم. و اللّٰہ معھم حیث ما کانوا ان کانوا فی بیعتھم من الصادقین. قل ان کنتم تحبون اللّٰہ فاتبعونی یحببکم اللّٰہ و یجعل لکم نورًا و یجعل لکم فرقانًا و یجعلکم من المنصورین. ان اللّٰہ مع الذین اتقوا و ان اللّٰہ مع المحسنین. ﴿۳۷۵﴾

هذا ما ألهمنی ربّی فی وقتی هذا و من قبل ینعم علٰی من یشاء وهو خیر المنعمین. و ان له عبادا من الاولیاء یسمّون فی السماء تسمیة الانبیاء بما کانوا یشابھونھم فی جوھرھم و طبعھم و بما کانوا یأخذون نورًا من انوارھم و کانوا علی خلقھم مخلوقین. فیجعلھم اللّٰہ وارثھم و یدعوھم بأسماء مورثیھم و کذالک

ترجمہ: بنا کرد از ہر جانب وزیدن۔ تاریکی آغاز نمود بر ہر چیز دامن دراز کشیدن۔ وزلازل سخت پیدا شد چنانچہ مردمان سررشتۂ ہوش از دست دادند۔ ودرین معنی دست و پاگم کردند کہ آیا عذاب بر زمینیان نازل شدنی است۔ یا پروردگار ارادہ رحم بر ایشان کردہ۔ وخیلے کشف این سرّ را منتظر بودند۔ کشتی آنہا در تلاطم کجروی تختہ ہاش از ہم گسیختہ۔ واز ہر جانب موج گرسنہ بر ایشان فرو ریخت۔ وکم ماندہ بودند غرقاب بشوند۔ ناگہان درین حال ربِّ من از بالائے آسانم☆ ندا زد۔ کہ در پیش ما وفرمان ما کشتیٔ ساز بکن۔ و برخیز و بترسان کہ تو مامورہستی۔ کہ بترسانی قومے را کہ پدران آنہا ترسانیدہ نہ شدند وہم راہ بدکاران آشکار شود۔ ما ترا مسیح ابن مریم گردانیدیم کہ حجت مرا بر قوم نصارٰی تمام کنی۔ بگو این فضل پروردگار

☆ سہو کاتب ہے۔ ’’بالائے آسمان‘‘ چاہیے۔ (شمس)

﴿۳۷۶﴾ یفعلّ و ھو خیر الفاعلین. و للأرواح مناسبات بالارواح لا یُدْری دقائقھا فالذین تناسبوا یُعَدّون کنفس واحدۃ و یطلق اسماء بعضھم علی بعض و کذلک جرت سنۃ اللّٰہ و ذٰلک امر لا یخفی علی العارفین. ان اللّٰہ وتر یحب الوتر و لأجل ذلک قد استمرت سنتہ انہ یرسل بعض الاولیاء علی قدم بعض الانبیاء فمن بعث علی قدم نبیّ یسمّی فی الملأ الأعلٰی باسم ذٰلک النبیّ الأمین. و ینزل اللّٰہ علیہ سرَّ روحہ و حقیقۃ جوھرہ و صفاء سیرتہ و شان شمائلہ و یوحّد جوھرہ بجوھرہ و طبیعتہ بطبیعتہ و اسمہ باسمہ و یجعل اراداتہ فی اراداتہ و توجھاتہ فی توجھاتہ و اغراضہ فی اغراضہ و یجعلھما کالمرایا المتقابلۃ فی الانارۃ والاستنارۃ

ترجمہ: من است ومن خود را از ہر گونہ خطاب تجرید میکنم ۔ ومن ماموراز خدا واول مومنانم ۔ اونگاہ دراوقات میکند ومصالح آنرا میداند ۔ وخزاین ہر شے درنزدِ وے می باشد ۔ بدرستی کہ ہرگاہ ارادہ چیزے میکند میگوید بشو می شود ۔ بگو شما عجب داریداز فعل خدا؟ بگو خدا عجیب ترین عجیب ہا است ! برفراز برمیدارد ہر کہ راکہ می خواہد و پائین فرومی برد کسی راکہ میخواہد ۔ عزت می بخشد ہر کہ راکہ می خواہد وذلت میدہد کسی را کہ می خواہد ۔ وبرمی گزیند درنزدخویش ہرکرا کہ می خواہد ۔ کسے نیت کہ از کردارش وے را باز پرسد وآنہا پرسیدہ شوند ۔ بگو حمد مر خدا راست کہ اندوہ را از من دورساخت ومرا عطا فرمود آنچہ ہیچ کس را از عالمیان دادہ نشدہ ۔ ومیگویند ایں کتاب مملواز کفر وکذب است بگو بیائید می آوریم پسران خود را و پسران شما را وزنان خود را وزنان شما را وخود ما را

كأنّهما شيءٌ واحدٌ و ذلک سرّ التوحيد فی الارواح الطيّبين. فهذا هو السرّ الذی سمّانی اللّٰہ برعايته **المسيح الموعود** فتفكروا فی السر و لا تكونوا من المستعجلين. ما كان اللّٰہ ان يرسل نبيًّا بعد نبيّنا **خاتم النّبيّين** . و ما كان ان يُحدث سلسلة النبوة ثانيًا بعد انقطاعها و ينسخ بعض احكام القرآن و يزيد عليها و يخلف وعده و ينسی اكماله الفرقان و يُحدث الفتن فی الدين المتين. الا تقرء ون فی احاديث المصطفٰی سلم اللّٰہ عليه و صلّی. ان المسيحؑ يكون احدًا من امته و يتبع جميع احكام ملّته و يصلّی مع المصلين. و قد ملئ القرآن من آياتٍ تشهد كلها علی ان المسيح ابن مريم قد توفّی و لحق باخوانه ابراهيم و موسٰی و اخبر بوفاته رسول اللّٰہ ﴿۳۷۷﴾

ترجمہ: وخود شمارا باز گریہ وزاری بکنیم ولعنت خدا بر سر ظالمان فرود آریم۔ وبخوان بندگان مرا بحق و بشارت ایام اللہ بانہا برسان۔ وبخوان آنہا را بسوئے کتاب مبین۔ آنانکہ دست در دستِ تو میدہند البتہ در دستِ خدا میدہند۔ دست خدا بالائے دست آنہاست۔ وخدا با آنہاست ہر جا کہ باشند اگر در بیعت صادق باشند۔ بگو اگر خدا را دوست میدارید اتباع من بکنید خدا شما را دوست دارد وشما را نور بخشد۔ وشما را فرقان مرحمت کند وشما را منصور سازد۔ ہر آئینہ خدا بانہا است کہ تقویٰ می ورزند وصفت احسان میدارند۔

این است آنچہ پروردگار من مرا الہام فرمودہ است ہم درین وقت وقبل ازین انعام میکند بر ہر کہ میخواہد واو بہترین منعمان است۔ و ہر آئینہ او را بندہ ہاست از

﴿۳۷۸﴾ صلی اللّٰہ علیہ وسلم ۔ و ھو اصدق المخبرین. الا تقرء ون فی القرآن یٰعِیْسٰۤی اِنِّیْ مُتَوَفِّیْکَ.[1] فَلَمَّا تَوَفَّیْتَنِیْ.[2] الا تقرء ون مَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ.[3] الا تقرء ون فی صحیح الامام البخاری: متوفیک ممیتک. فما بقی بعد ھذہ الشھادات محل شک للمشککین و بایّ حدیث تؤمنون بعد آیات ربّ العلمین؟ الا ترون انہ صلی اللّٰہ علیہ و سلم قال فی علامات المسیح و فی بیان وقت ظھورہ انہ یکسر الصلیب و یقتل الخنزیر فاعلموا انہ صلی اللّٰہ علیہ و سلم اشار الی انہ یأتی فی وقت یعبد الصلیب فیہ و یؤکل الخنزیر بکثرۃ و یکون لعبدۃ الصلیب غلبۃ فی الارضین. فیاتی و یکسر غلبتھم و یدقّ

ترجمہ: اولیاء کہ اوشان را با نام انبیاء یاد کردہ میشود زیرا کہ اوشان در جوہر وطبع با انبیاء مشابہت دارند و از نور ایشان نور میگیرند ومخلوق برخلق ایشان میباشند ولذا انہا را وارث ایشان میگردانند و با نام مورثان آنہا را یاد میفرمایند وہمین طور می کند واو بہترین کارکنندگان ست ۔ وارواح را با ارواح مناسبتہا می باشد کہ دقائق آنرا کسے نمی فہمد ۔ چنانچہ آنہائیکہ باہم تناسب داشتہ اند دررنگ نفس واحد محسوب می شوند و نام یکے بر دیگرے اطلاق می یابد وبہمین نسق عادت خدا جریان داشتہ ۔ واین امر بر عارفان پوشیدہ نیست ۔ خدائے تعالیٰ یگانہ است ویگانگی را دوست میدارد ولذا عادت او باین نہج استمرار یافتہ کہ بعضے از اولیاء را بر قدم بعضے انبیاءے فرستد و ہر کہ را بر قدم نبی مبعوث می کند نام اُورا در عالم بالا بنام

[1] ال عمران:۵۶ [2] المآئدۃ:۱۱۸ [3] ال عمران:۱۴۵

صلیبهم و یهدم عماراتهم و یخرّب مرتفعاتهم بالحجج والبراهین. ﴿۳۷۹﴾ ایهاالناس اذکروا شان المصطفٰی علیه سلام رب السمٰوات العلٰی واقرء وا کتب المتنصّرین وانظروا صولتهم علٰی عرض سیّد الورٰی. فلا تُطرُوا ابن مریم و لا تعینوا النصاری یا وُلْدَ المسلمین. أ لرسولنا الموت والحیاة لعیسٰی؟ تلک اذًا قسمةٌ ضیزٰی. ما لکم لا ترجون وقارًا لسیّد السیّدین. أ تجادلوننی بأحادیث ورد فیها أن المسیح سینزل و تنسون احادیث اخری. و تأخذون شقا و تترکون شقا آخر، و تذرون طریق المحققین. ولا یغرّنکم اسم " ابن مریم " فی اقوال خیر الورٰی. ان هو الا فتنة من اللّٰه لیعلم المصیبین منکم و لیعلم المخطین و لیجزی اللّٰه الصابرین الظانین بانفسهم ظن الخیر و یجعل الرجس علی المعتدین

ترجمہ: ہمان نبیٔ امین یاد می فرمایند۔ و خداوند تعالٰی سر روح وحقیقت جوہر و صفائی سیرت و شان شمائل آن نبی را بآن ولی می بخشد۔ و جوہر و طبیعت و اسم یکے را با دیگرے چنان متحد می سازد کہ ارادۂ یکے ارادۂ دیگرے و اغراض یکے اغراض دیگرے و توجہ یکے توجہ دیگرے میگردد گویا این ہر دو آئینہ ہائے مقابل یک دیگرند کہ از یک دگر بآن دیگر نور میگیرند و میرسانند۔ و بمثابہ ہمرنگ شدہ اند کہ حکم شیئے واحد پیدا کردہ اند۔ این است سر توحید در ارواح پاکان۔ و از ہمین جاست کہ خداوند تعالٰی شانُہٗ مرا باسم **مسیح موعود** مسمے گردانیدہ۔ اکنون باید شما درین راز اندیشہ فرمائید و عجلت منمائید۔ چگونہ راست می آید کہ خداوند تعالٰی نبی را ارسال کند بعد از آنکہ نبیٔ ما را علیہ افضل الصلواۃ والتسلیمات خاتم النبیین

﴿۳۸۰﴾ و قد خلت سننه كمثل هذا فليتفتش من كان من المتفتشين. لقد كان فى **ايليا** و قصة نزوله نظير شافٍ للطالبين فاقرؤوا الانجيل و تدبّروا فى آياته بنظرٍ عميقٍ أمين. اذ قالت اليهود: يا عيسى كيف تزعم انک انت المسيح و قد وجب ان ياتى ايليا قبله كما ورد فى صحف النبيين. قال: قد جاء كم ايليا فلم تعرفوه و اشار الى **يحيٰى** و قال: هذا هو ايليا ان كنتم موقنين. قالوا: انک انت مفتر أ تنحت معنى منكرًا ما سمعنا بهذا فى آبائنا الاولين. قال يا قوم ما افتريت على اللّٰه لكنكم لا تفهمون اسرار كتب المرسلين. تلک قضيةٌ قضاها عيسٰى نبى اللّٰه و فى ذالک عبرة للمسلمين. ما كان نزول بشرٍ من السماء من سنن اللّٰه و ان كان فأتوا بنظير من قرون خالية

ترجمہ: کردہ۔ و ہرگز ہرگز نشود کہ باز سلسلۂ نبوت را بعد از انقطاع آن احداث فرماید ولذا نسخ بعضے از احکام قرآن وزیادت برآن را روا دارد وا خلاف وعدہ کند و اکمال قرآن را فراموش سازد و در دین متین فتنہ ہارا بنیاد گذارد۔ در احادیث مصطفٰی صلی اللہ علیہ وسلم نخواندہ اید کہ مسیح موعود فردے از افراد اُمتِ وے و پیروتمام احکام ملّت وے باشد و نماز با نمازیان گزارد۔ و آیات بسیار درقرآن کریم می باشد کہ شہادت ناطق ادا میکند بوفات مسیح علیہ السلام و آنکہ او علیہ السلام بدیگر برادران خویش ابراہیم وموسیٰ وغیرہما علیہما السلام لاحق شدہ۔ وخبر داد از وفات او خود رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم۔ درقرآن نخواندہ اید؟ **يا عيسى انّى متوفّيک و فلمّا توفّيتنى**۔ ونخواندہ اید درقرآن؟ **ما محمد الا رسول** الآیہ۔ ونخواندہ اید در

انؔ کنتم من المھتدین وما کان فینا من واقع الا خلالہ نظیر من قبل و الیہ اشار اللّٰہ و ھو اصدق الصادقین " وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا "۔[1] و قد مضت سنۃ الاوّلین. خصمان تخالفا فی رایھما فاحدھما متمسک بنظیر مثلہ و الآخر لا نظیر عندہ اصلا فأی الخصیمین اقرب الی الصدق؟ انظروا باعین المنصفین. یا ایھا الناس التُّقی التُّقی. النُّھی النُّھی. و لا تتبعوا اھواء فیج اعوج واذکروا ما قال المصطفٰی. لقد جئتکم حکمًا عدلًا للقضایا وجب فصلھا فاقبلوا شھادتی. اِنّی اُوتیت علمًا ما لم تؤتوہ و ما یؤتی. و ان کنتم فی شک من امری فتعالوا لیفتح اللّٰہ بیننا و بینکم و ھو الرب الاقدر الاقوی. انہ مع الصادقین. یسمع ﴿۳۸۱﴾

ترجمہ: بخاری شریف ؟متوفیک ممیتک قسم بخدا بعد از این شہادت ہا محل شک و ریب برائے متشککین نمی تواند بود و بعد از آیات رب عالمین چہ حدیثے است کہ بآن ایمان خواہید آورد؟ خود نگاہ کنید رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم در علامات مسیح و بیان وقت ظہور وے ایمامی فرماید کہ او صلیب را بشکند و خنزیر را بکشد و از ین معنی خود اشارہ میکند صلی اللہ علیہ وسلم کہ ظہور مسیح در وقتے خواہد بود کہ صلیب را بہ پرستند و لحم خنزیر را بکثرت بخورند و پرستاران صلیب را در اقطار عالم قہر و غلبہ باشد۔ درآن حال مسیح بروز کند و صلیب را بشکند و باحجج و براہین ہر چرا کہ ساختہ و پرداختہ باشند ہدم و اعدام کند۔

اے مردمان شان بزرگ مصطفٰی (صلی اللہ علیہ وسلم) را یاد کنید و یک

[1] الاحزاب :۶۳

و یرٰی. و بشّرنی فی وقتی ھذا و قال: یا عیسٰی سأُریک آیاتی الکبرٰی فأیّ نھج الفصل اھدی من ھذا ان کنتم تطلبون الھُدٰی. و قد جئت حین سجی الدجٰی. و غابت الحق من الوجٰی. و کانت تلک الایام ایام الوباء. قد ھلکت فیہ امم کثیرۃ و کان الاسلام نِضْو سُری. ما کان لہ من موئل و مأوٰی. کخابط لیلۃ لیلاء. و کان الطالبون کذی مجاعۃ جَوِی الحشا مشتمل علی الطوٰی. فاوحٰی الیَّ ربّی ما اوحی. فنھضت ملبّیا للندا. فأنبأنی ربّی مما سیأتی و ما مضٰی. و صافانی و نجّانی من کل ھم و بلاء و بشّرنی بغلبتی علی کل من خالف و ابٰی. و اوحٰی اِلَیّ باننی غالبٌ علٰی کل خصیم اعمٰی. و قال اِنّی مھین من اراد اھانتک. و احسن الیّ بآلاء لا تعد و لا تحصٰی. ﴿۳۸۲﴾

ترجمہ: نگاہے بکُتب نصارٰی بیاندازید کہ چہ بے اندامیہا و بے آبروئی ہا و چہ شوخیہا و دہن دریدگی ہا درعرض و شان آن سردار عالم و عالمیان روا داشتہ و ارتکاب کردہ اند! پس چرا در مدح مسیح اطرا و غلو میکنید؟ وائے اولاد مسلمانان چرا ازاین فعل خودتان اعانت نصارٰی میفرمائید؟ دربارۂ رسولؐ ما موت و درحق مسیح حیات تجویز میکنید؟ ہیہات عجب حیف و اعتساف در اقسام می نمائید!!! چہ بلا نازل شد برشما کہ سردار سرداران را وقعتے و وقارے مرعی نمی دارید! با من مجادلہ میکنید بأحادیثے کہ انباء از نزول مسیح میکند؟ و احادیث دیگر را خط کش نسیان می سازید؟ وطرفے را میگیرید وشطرے میگزارید؟ وطریق محققان را پشت ہائے می زنید؟ و زنہار باسم ابن مریم فریفتہ نشوید کہ این یک فتنہ ایست از خدا بجہت

﴿۳۸۳﴾ وَ قال انی معک حیث ما کنتَ و انی ناصرک و انّی بُدّک اللازم و عَضُدُک الأقوی. و امرنی ان ادعو الخلق الی الفرقان و دین خیر الوری، الذی سن التبلیغ و حث علی الجهد و حمل الأذی. لستُ بنبیّ و لکن محدث اللّٰہ و کلیم اللّٰہ لأجدّد دین المصطفٰی. و قد بعثنی علٰی رأس المائۃ و علّمنی من لدنہ علوم الهدی. و اِن کنتم تشکون فی أمری و تحسبون انکم علی حق فی مخالفتی و تظنون قربتکم أعظم من قربتی. فها أنا قائم فی موطن المقابلۃ لرؤیۃ آیات صدقکم و اراء ۃ برهانی علی الاصطفاء. و أعزم علیکم باللّٰہ الذی هو خالق الارض والسماء. ان لا تمهلونی طرفۃ عین و جاهدوا لهزیمتی حق جهادکم واستفتحوا لانفسکم من اللّٰہ الاعلٰی. و حرام علیکم

ترجمہ: اینکہ او باز شناسد از جملہ شما ہا خطا کاران وصواب کاران را۔ وہم بجہت اینکہ پاداش نیکو و بد پائداران را کہ بہ نفس خود ہا گمان خوبی دارند و رجس و آلودگی نصیب حال از حد برون شدگان کند۔ و بر این منوال عادت او تعالٰی شانہ قدیماً جریان داشتہ۔ جوینده باید جستجوئے این امر کند۔ البتہ در قصۂ ایلیا و کیفیتِ نزول وے از برائے جویندگان نظیرے شافی میباشد۔ باید انجیل را بخوانید و در آیاتش بہ نظر عمیق تدبر کنید۔ ہرگاہ چنانچہ یہود از حضرت عیسٰی پرسیدند چگونہ خود را گمان می بری کہ تو مسیح می باشی؟ وحال اینکہ نوشتہ ہائے سابقہ آمدن ایلیا را قبل از وے واجب قرار دادہ۔ او گفت بالیقین ایلیا پیش شما آمد و لے شما او را نشناختید!

﴿۳۸۴﴾ انّ تتقاعسوا و تستاخروا و لا تبرزوا فی مکان سُوًی. واجتمعوا علی کلکم وارمُوا کل سھام من قوس واحد فستعلمون من ھلک و من حفظہ اللّٰہ تعالٰی و ابقٰی. و اِن تقبلونی فاللّٰہ یبارککم و یجعلکم مثمرین مبارکین آمنین و یردّ الیکم ایّامکم الاولٰی. و تسکنون فی امان اللّٰہ و یتوب الیکم ربکم و یرضٰی. و کل سوءٍ یتحوّل عنکم و یتناھٰی.

یا قوم انّی لستُ کافرًا کما یفشی و یفتری علیّ علماء السوء. و ما افتریت شیئًا علٰی ربّی و ما اقول لکم من عند نفسی و قد خاب من افترٰی. و انّی اعتقد من صمیم قلبی انّ للعالم صانعًا قدیمًا واحدًا قادرًا کریمًا مقتدرًا علٰی کل ما ظھر واختفٰی. و اعتقد ان للّٰہ ملا ئکۃً

ترجمہ: واشارت بوجود حضرت یحییٰ فرمود وگفت این ست آن ایلیا اگر ایقان دارید! گفتند تو مفتری ہستی ومعنٔ غیر معروف از قبل نفسِ خود می تراشی کہ از پدران گذشتہ نشنیدہ ایم ! گفت اے قوم من بر خدا افترا نہ کردہ ام بلکہ شماہا اسرار کُتب مرسلان رافہم نمی کنید۔

این قضیہ ایست کہ عیسٰی نبی اللہ فصلش کردہ مسلمانان باید ازان اعتبار گیرند۔ ہرگز عادت خداوندی چنین نرفتہ کہ کسے از آسمان نزول کردہ واگر درین خلاف است از قرون گزشتہ یک نظیرے پیش آرید اگر شما بر کامیابی خود ناز دارید۔ زیرا کہ ہیچ واقعے درامت ما حدوث نشدہ ونشود کہ نظیرش پیش ازان درامم گزشتہ واقع نشدہ باشد۔ وبہمین معنی اشارہ میفرماید آنکہ اصدق صادقین است۔و قد مضت سنۃ الاولین. و لن تجد لسنۃ اللّٰہ تحویلا۔

مقرّبین. لکل واحد منهم مقام معلوم. لا ینزل احد من مقامه و لا یرقی. ﴿۳۸۵﴾
و نزولهم الذی قد جاء فی القرآن لیس کنزول الانسان من الاعلی الی الأسفل و لا صعودهم کصعود الناس من الاسفل الی الاعلی لانّ فی نزول الانسان تحولًا من المکان و رائحة من شقّ الانفس واللغوب و لا یمسّهم لغب و لا شق و لا یتطرّق الیهم تغیّر فلا تقیسوا نزولهم وصعودهم بأشیاء أُخریٰ. بل نزولهم و صعودهم بصبغ نزول اللّٰہ و صعوده من العرش الی السماء الدنیا. لان اللّٰہ أدخل وجودهم فی الایمانیات و قال: مَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ[1] فآمنوا بنزولهم و صعودهم و لا تدخلوا فی کنههما. ذٰلک خیرٌ و اقرب للتقویٰ. و قد وصفهم اللّٰہ بالقائمین والساجدین و الصافّین والمسبحین والثابتین.

ترجمہ: دو خصم کہ در رائے تخالف دارند۔ یکے نظیرے بہ ثبوت واقعۂ خود در دست دارد و آن دیگر از نظیرے تہید ست است۔ ازین دو کدام برصواب وصدق باشد بدیدۂ انصاف نگاہ فرمائید۔ اے مردمان از خدا بترسید و دنبال گروہ کجرو گام نزنید وگفتار حضرت مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) بخاطر درآرید۔ من بجہت فصل قضیہ ہائے کہ ہنوز غیر منفصل بود حاکم عادل آمدہ ام۔ شہادت مرا پذیرفتاری کنید و مرا علمے دادہ اند کہ شمارا دادہ نشدہ و نہ خواہند داد۔ واگر شما درامر من شک می آرید بیائید کہ خداوند قوی قادر درمیان ما وشما حکم کند۔ زیرا کہ او با صادقان است می شنود و می بیند۔ اوتعالیٰ ہم درین وقت مرا بشارت داد و گُفت اے عیسیٰ زود ست کہ ترا نشانہائے بزرگ خود بنمایم۔ اکنون درست و راست تر ازین فصل چہ خواہد بود

[1] المدثر:۳۲

﴿۳۸۶﴾ فی مقامات معلومة و جعل هذه الصفات لهم دائمة غير منفكة و خصّهم بها. فكيف يجوز ان يترک الملائكة سجودهم و قيامهم و يقصموا صفوفهم و يذروا تسبيحهم و تقديسهم و يتنزلوا من مقاماتهم و يهبطوا الارض و يخلو السماوات العُلٰى. بل هم يتحركون حال كونهم مستقرين فی مقاماتهم كالملک الذی علی العرش استوٰی. و تعلمون ان اللّٰه ينزل الی السماء فی آخر كل ليل و لا يقال اِنّه يترک العرش ثم يصعد اليه فی اوقات اخرٰی. فكذٰلک الملائكة الذين كانوا فی صبغة صفات ربهم كمثل انصباغ الظل بصبغة اصله لا نعرف حقيقتها و نؤمن بها. كيف نشبّه احوالهم باحوال انسان نعرف حقيقة صفاته و حدود خواصه و سكناته و حركاته و قد منعنا اللّٰه

ترجمہ: اگر شما طالبان ہدایت ہستید ۔ وحقا کہ من در وقتی آمدہ ام کہ تاریکی سایۂ گستردہ وحق از غایت فرسودگی ناپدید گشتہ وآن ایام' ایام وبا بودہ ۔ کہ خلق کثیر در آن ہلاک شدہ واسلام از شدت ضعف برمثال شتر لاغر از شب روی گردیدہ ۔ ہیچ ماوا و ملجاء اورا نبود مثل شخصے کہ در شب تاریک راہ گم کردہ باشد ۔ وطالبان وے ہمچو شخصے بودند کہ از شدت فاقہ زدگی اندرونش ہمہ التہاب شدہ باشد ۔

اندرین حال وحی کرد بسوئے من پروردگار من آنچہ کرد ۔ در ساعت ندائے اورا لبیک گویان برخاستم ۔ پس اومرا خبر داد از آنچہ شدہ وخواہد شد ۔ ومصافات و معافات نصیب حال من فرمود ۔ واز ہر بلا وغم مرا نجات بخشید ۔ ومرا بشارت غلبہ داد بر ہر کسے کہ خلاف من کرد وعصیان درزید ۔ ووحی کرد بمن کہ من بر ہر دشمن نا بینا

منّ ھٰذا و قال: وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ[1]. فاتقوا اللّٰہ یا ارباب ﴿۳۸۷﴾
النُھٰی. و نعتقد کما کشف اللّٰہ علینا ان عیسی ابن مریم قد توفی
و لحق باخوانه النبیّین الصالحین و رفع الی مکان کان فیه یحیٰی.
و نعتقد ان رسولنا خیر الرسل و افضل المرسلین و خاتم النبین
و افضل من کل من یأتی و خلا. ھو سلکنی بنفسه المبارکة و ربّانی
بیده الطاھرة المطھرة و أرانی عظمته و ملکوته. و عرّفنی باسراره
العُلیا. و نعتقد ان کل اٰیة القرآن بحر مواج مملو من دقائق الھدی.
و باطل ما یعارضه و یخالف بیانه من قصص و علوم الدنیا و العقبٰی.
و نعتقد انّ الجنّة حق و النار حق و حشر الاجساد حق
و معجزات الانبیاء حق. و نعتقد انّ النجاة فی الاسلام و اتباع نبیّنا

ترجمہ: غالب ہستم۔ و گفت من اہانت کنم کسے را کہ ارادۂ اہانت تو دارد و برمن انعام ہا کردہ کہ باحصاء وشمار نیاید۔ وفرمود من با تو ہستم ہر جا کہ باشی۔ و من مددگار تو و چارۂ لازم تو و بازوئے قوی تو ہستم۔ و مرا امر فرمود کہ خلق را بسوئے **فرقان** و دین حضرت برگزیدۂ عالم (صلی اللہ علیہ وسلم) بخوانم۔ کہ او علیہ الصلوٰۃ طریق تبلیغ را بنہادہ و تحمل ایذا و آزار خلایق راحت و ترغیب دادہ من نبی نیستم و لے **محدّث اللہ و کلیم اللہ** ہستم بجہت اینکہ دین مصطفٰی (صلی اللہ علیہ وسلم) را تجدید کنم۔ و مرا بر سر این صد فرستادہ و از نزد خود علوم ہدایت مرا تعلیم دادہ۔ و اگر شما در امر من شک دارید و خود را در خلاف بامن برحق می شمارید و قرب خود را از قربت من زیادہ و بزرگ می پندارید۔ اینک من در میدان مقابلہ و مبارزہ ایستادہ ام کہ نشان صدق شما را بہ بینم و علامات برگزیدگی خود را

[1] المدثر: ۳۲

﴿۳۸۸﴾ سیّد الوریٰ. و کل ما هو خلاف الاسلام فنحن بريّون منها. و نؤمن بكل ما جاء به رسولنا صلى الله عليه و سلم و ان لم نعلم حقيقته العُليا. و من قال فينا خلاف ذالک فقد كذب علينا و افترى. فاتقوا الله و لا تصدّقوا اقوال كل ضنين مهين. سعى الىّ كتِنّينٍ. و مال الٰى اكفارى بفيلولة رايهٖ واتّبع الهوٰى. واعلموا انّ الاسلام دينى و على التوحيد يقينى و ما ضلّ قلبى و ما غوٰى. و من ترک القرآن واتبع قياسًا فهو كرجل افتُرس افتراسًا و وقع فى الوهاد المهلكة و هلک و فنٰى. والله يعلم انى عاشق الاسلام و فداء حضرة خير الانام و **غلام احمد المصطفٰى** حُبّب الىّ منذ صبوت الى الشباب و قادنى التوفيق الٰى تاليف الكتاب ان ادعوالمخالفين الٰى

ترجمہ: بشما بنایم۔ وشما را سوگند خدائے زمین و زمان میدہم کہ مرا یک چشم زدن مہلت ندہید و ہر قدر در تاب وتوان شما باشد بکوشید و برائے خود ہا از خدا کشاد بطلبید۔ وحرام است برشما کہ سستی ورزید و پس نشینید و اینکہ درمیدان بروزنکنید۔ ہمہ مجتمع بشوید و ہر تیرکہ درجعبہ دارید از یک کمان برمن بیاندازید۔ البتہ آن وقت آشکار شود کہ مُرد و کہ بُرد۔ واگر مرا قبول کردید خدا درشما برکت نہد وشما را مثمر و با امن وروز افزون گرداند و روز ہائے پیشین را باز بشما ارجاع فرماید۔ وشما را در امان خود سکنی بخشد و رضا وتوبہ از وے نصیب حال شما شود۔ و ہرگونہ بدی ورنج را از شما برگرداند۔ اے قوم من کافر نیستم چنانچہ علمائے بدافشا از من وافترا برمن کردہ اند وآنچہ میگویم از تلقائے نفس خود نہ تراشیدہ ام ومتحقق است کہ مفتری ہموارہ

دیّن اللّٰہ الاجلٰی. فارسلتُ الٰی کل مخالف کتابًا. و دعوت الی الاسلام شیخًا و شابًا. و وعدت ان أری الآیات طُلّابًا. و وعدتُ لھم نشبًا کثیرًا ان عجزت جوابًا. فشاھت الوجوہ وَ أُبًا. و ما جاء احد و ما اتٰی. و لم یجیبوا النداء و لا فاھوا بیضاء و لا سوداء و ما رکض احد منھم و ما دنا. فھٰذہ آیۃ من آیات صدقی و سدادی لقوم یتفکرون. من عرفنی فقد صدقنی و من لم یعرفنی فلم یصدقنی و من جاھد فی امر یکشف اللّٰہ ذالک الامر علیہ فطوبٰی لقلوب ھم یجاھدون. لن یُحرزَ جَنی العود بالقعود، و لا یملک فتیلًا من لا یؤثر سبیلًا. والذین یطلبون فھم یجدون. فیا قوم لا تکفرونی بغیر عرفان، و لا تکذبونی بغیر سلطان، و لا توسعونی سبّا ﴿۳۸۹﴾

ترجمہ: زیان کار شدہ۔ من از تہ دل اعتقاد دارم برین کہ عالم را صانعے است قدیم۔ واحد۔ قادر۔ کریم و مقتدر بر ہر آنچہ آشکار او نہان است۔ و اعتقاد دارم برین کہ خدا تعالیٰ را ملائکہ مقربین اند کہ برائے ہر یکے از ایشان مقامے معلوم است۔ نہ کسے از آن مقام فرود می آید و نہ بالا می رود۔ و نزول آنہا کہ در قرآن آمدہ مثل نزول انسان نباشد از بالا بزیر و صعود او از زیر بہ بالا۔ زیرا کہ در نزول انسان انتقال است از مکانے بمکانے و درین گردش اور ایک گونہ کوفت و خستگی لاحق میشود۔ مگر ملائکہ را کوفت نمی رسد و ہیچگونہ تغیر در ایشان راہ نمی یابد۔ ولہذا نباید نزول وصعود آنہا را قیاس بر اشیائے دیگر کنید۔ حقیقت این است کہ آن در رنگ نزول وصعود خداوند است جلّ وعلا از بالائے عرش تا بہ آسمان دنیا۔ چنانچہ او تعالیٰ جلّ شانہٗ

﴿۳۹۰﴾ و لا تـوجعونی عتبًا. و لا تدخلوا فی غیب اللّٰہ. و لا تُصرّوا علٰی ما لا تـعـلمون. عسٰی ان تکفروا رجلا و ھو مؤمن عند اللّٰہ. و عسٰی ان تـفسـقوا احدا و ھو صالح عنده، واللّٰہ یرٰی قلوب عباده و انتم لا تُبـصرون. یا قوم ان کنت علٰی باطل فاللّٰہ کاف لازعاجی. و ان کنت علٰی حق فاخاف ان توخذوا بما تعتدون.

یـا متـصـوّفـی الھند ان اھل الصلاح منکم قدر قلیلٌ و اکثرکم مبتـدعـون. و فیـکـم الـذین مالوا الی الرھبانیة و ترکوا ما اُمروا به ولایـخـافـون الـلّٰہ و لا یبالون و اذا قاموا الی الصلٰوة قاموا کسالٰی والٰی ریـاضـات البـراھـمة یسـارعون. و یُدمون سنابک سوابقھم ویـعقرون مناسم رواسمھم و یَحسبون انھم یُحسنون. یقولون آمنا

ترجمہ: ملائکہ را در ایمانیات داخل فرمودہ و گفتہ نمی داند جنود خدارا مگر او۔ پس ایمان آرید بہ نزول وصعود آنہا و اندیشہ را درکنہ آن جولان ندہید کہ اقرب بہ تقوی وخیر ہمین است وہم خداوندعزّ اسمہ آنہا را ستودہ کہ آنہا قائم وساجد و صف بستہ وتسبیح خوان وقرار یافتہ در مقامات خود ہا ہستند کہ مخصوص برائے آنہاست۔ پس چگونہ روا باشد کہ سجود و قیام را بگذارند واز تسبیح و تقدیس دست بردارند وحقوق واجبہ را ترک گفتہ بر زمین نزول آرند وآسمان بلند را خالی بدارند۔ چنین نیست بل آنہا حرکت میکنند وہم ساکن اند۔ رفتار میکنند وہم پابرجا اند۔ نزول میکنند وہم در مقامات معلومہ قراردارندواین ہمہ برنمونۂ ملکے جلیل است کہ برعرش اعظم استقرار دارد۔ و بر شما پوشیدہ نیست کہ خداوند تعالٰی شانہ آخر ہر شب نزول بآسمان میفرماید۔

بالقرآن ولا یؤمنون به و یقولون نتّبع السُنن و لا یتبعونها و هم الٰی طرق الغیّ منقلبون. انّ الذین وجدوا الحق فهم قوم یقطعون تعلق الأشیاء مع وجود تعلقها و یتبتّلون الی اللّٰه بنهج کأنه لا عرس لهم و لا غرس و لا عنس لهم ولا فرس و یؤثرون اللّٰه علٰی کل ولدٍ و أهل و مالٍ فهم الموفّقون اولئک علیهم صلوات من ربهم و رحمة و اولئک هم المهتدون. و منکم من أخلد الی الاباحة واتبع النفس فی جذباتها و فَلٰی مجاهل الهلاک والمنون. و أضاع اساوِده وزاده و مِزْوَدَه و نسی منازله و مناهله و اغضب ربه و قصفت الریح فُلْکه و دخل فی الذین هم مغرقون. الا یری ان استصحاب الزاد من اصول المعاش والمعاد وقد سنح له اِرُبُه الیها فی الدنیا و لا یمل فیها من کسب المال و من کل ما یحجّون. فسوف ﴿۳۹۱﴾

ترجمہ: ونمی تو ان گفت کہ او عرش را تہی میگزارد و بوقت دیگر صعود بآن می آرد ہمچنین حال ملائکہ می باشد کہ برنگ صفات پروردگار خود چنان نیکو رنگین شدہ اند کہ سایہ برنگ اصل۔ ما حقیقت آنرا نمی شناسیم ولے ایمان بآن می آریم۔ و چگونہ احوال انہا را باحوال انسان نسبت و قیاس کنیم۔ کہ حقیقت و صفات و خواص و حدود وحرکات وسکناتش خوب می شناسیم بخلاف ملائکہ کہ از دخل درکنہ آنہا خداوند تعالیٰ ما را منع فرمودہ و گفتہ وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ رَبِّكَ[1] الآیہ۔ پس بترسید اے صاحبان خرد و دانش۔

واعتقاد داریم چنانچہ خدائے کریم بر ما کشودہ کہ عیسٰی ابن مریم فوت کردہ ودر جماعت برادران خود کہ انبیاء وصالحین می باشند انسلاک یافتہ درمقام برادر خود حضرت یحیٰیؑ قرار گرفتہ۔

[1] المدثر: ۳۲

یعلّم لـما یشرع فی القُلعة انه یرحل بأیدی صفر الی دار دائمة الرُّجون. ﴿۳۹۲﴾
و منهـم من اخلط عملا صالحاً بغیر صالح و مزج الکفر بالایمان و رکب الیقین بالظنون. فاجمع علٰی الجنوح الی هوی النفس و وقع من شاطئ المرسی فی بحر الظلم والرکون، و اوقع نفسه فی مسالک الهلک وبوادی التبار و فعل بنفسه ما لا یفعله المجنون. یا حسرة علیهم أحدثوا فی الدین اشیاء و تبع کل منهم ماشاء اُف لهم و لما یبدعون. و کم من بدعة الزموا طائرها فی عنقهم و هم بمفسادها فرحون. یحافظون علٰی بدعات البراهمة وشعار الکفرة الفجرة و اخذوا کل طریق من طرقهم من قبیل القاء التوجه واجراء القلب والعکوف علی القبور و طوافها والسجدات لأهلها و هم بها یفخرون. و ما کان عبادتهم الّا تصور صوّر مشایخهم فی الصلٰوة

ترجمہ: و اعتقاد داریم براینکہ رسول ما خیر رسل وافضل مرسلین وخاتم انبیاء وافضل ہمہ آئندہ وگزشتہ می باشد۔ او (صلی اللہ علیہ وسلم) مرا بہ نفس نفیس خود ارتباط بخشیدہ وبدست پاک و پاک کنندہ خودش مرا تربیت فرمودہ۔ وبرمن عظمت وملکوت خود را آشکار ساختہ واسرار بزرگ خود مرا آموختہ۔ واعتقاد داریم براینکہ ہر آیتے از قرآن بحر مواجے است کہ از دقائق ہدایت پُر است۔ واعتقاد داریم براینکہ جنت حق است ونار حق است وحشر اجساد حق است ومعجزات انبیاء حق است۔

واعتقاد داریم براینکہ نجات در اسلام واتباع نبی ما سیّد انام است علیہ الصلوٰۃ والسلام و ہرچہ مخالف اسلام است ازان بری ہستیم۔ وآنچہ رسول ما (صلی اللہ علیہ وسلم) آوردہ ایمان آریم اگرچہ پے بہ حقیقت بلند آن نبردہ باشیم۔ وہرکس کہ از بابت ما خلاف آن گفتگوئے کردہ

و خارجها و بالله هم يشركون. و يفضّلون طرائقهم و طاغوتهم على النّبيّ صلى الله عليه وسلم و يقولون انّا مارأينا النبي و ما نعلم القرآن ان نبيّنا الا شيخنا و ملفوظاته قرآننا و انا لمصيبون. يخادعون الله و الذين آمنوا و ما يخدعون الا انفسهم و ما يشعرون في قلوبهم مرضٌ فزادهم الله مرضا و لهم عذابٌ اليم بما كانوا يكذبون. تراهم عارى الجلدة من لباس التقوٰى و صدق الاقدام و بادى الجُرُدة من شعار الاسلام و في عيشتهم و وجوههم علَمٌ على ما يكتمون جوّهم مزمهِرّ ودَجُنُهم مكفهرّ و فهمهم كالدّواب و زهدهم كملامح السراب و هم يحسبون انهم عارفون. تبًّا لِعيشتهم هم ثعالب في المعاملات وذياب عند المخاصمات. يفرحون بعطاء الناس و هم عند المنع ﴿۳۹۳﴾

ترجمہ: او بر ما دروغ و افتراء بستہ باشد۔ پس از خدا بترسید و ہر بخیل خوار را کہ مانند مار بگزیدنم میدود۔ و از ضعف رائے رغبت در تکفیر من دارد و پیر و خواہش بد است تصدیق نکنید۔ و آگاہ باشید کہ اسلام دین من و بر توحید یقین من است و گاہے قلب من از راہ نرفتہ و دنبال گمرہی رانگرفتہ۔ و ہر کہ قرآن را گزاشت و قیاس را اتباع کرد۔ مثل او مثل شخصے باشد کہ گرگش از ہم درید و در بیابان جان گزا افتاد و جان را باد داد۔ خدا تعالیٰ خوب میداند کہ من عاشق اسلام و فدائے حضرت سیّد انام و غلام احمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) میباشم۔

از عنفوان وقتے کہ بالغ بسنّ شباب و موفّق بتالیف کتاب شدہ ام دوستدار آن بودہ ام کہ مخالفین را بسوئے دین روشن خدا دعوت کنم۔ بنا بر آن بسوئے ہر مخالفے

﴿۳۹۴﴾ و ترک الخدمة یعبِسون. یأوون الٰی وَفْر و یعرضون من ید صفر و یشتکون. یحسبون انھم صاحب دھاءٍ و ما ھم الا کاناء خالٍ من ماء ویسرّون بھذیان المبطرین المطرین و لا یفھمون. والسبیل الی سبرھم و تقدیر معارفھم وحبرھم و نور قلوبھم سھلٌ ھیّن و ھو أن یعرض القرآن الکریم علیھم و یسئلون. فان الفرقان مملوٌّ من عجائب الاسرار و دقائقھا ولطائفھا و لٰکن لا یمسّہ الا المطھرون. و لا یستنبط سِرّہ و لا یطّلع علی غموض معانیہ الا الذی اصابہ حظ من صبغة اللّٰہ. فطوبٰی للذین یُصْبغون. و ھم قوم شغفھم اللّٰہ حبًا و طھّرھم نفسًا و زکّاھم و جلّاھم و رفعھم الیہ فھم فی ذکر حِبّھم دائمون جُذبوا الی الحق بکل قلوبھم و فنوا فی ذکر محبوبھم و بذلوا روحھم و قضوا نحبھم و صاروا بکل وجودھم

ترجمہ: مکتوبے فرستادم و جوان و پیر را ندائے قبول اسلام دردادم۔ و وعدۂ نمودن نشانہا مرجوئیندگان را تقدیم کردم و در حالت عجز از جواب عہدۂ ادائے تاوان گزاف برخود گرفتم۔ امّا دشمنان از بے بودگی و ناتوانی زرد روئے شدند۔ و آواز مرا پاسخ نہ گزاردند۔ و لفظ نیک و بد بر زبان نیاوردند و نشد کہ در نزد من بیایند و از من چیزے مسئلت نمایند۔

پس این نشانے بزرگ بر صدق و حقیّت من است آنرا کہ تفکر میکند۔ آنکہ مرا شناخت تصدیق من کرد و آنکہ مرا نشناخت تصدیق من نکرد۔ و ہر کہ برائے کشف امرے مجاہدہ نماید۔ خدا آن امر را بروے میکشاید۔ فرخندہ دلے کہ مجاہدہ را دوست دارد۔ تا کسے دست نیاز ید میوہ از بالائے شاخ در دہانش فرو نروید۔ و تا کسے بقصد سفر

لِلّٰہ و ھم عن انفسھم منقطعون ما بقی تحت ردائھم الا اللّٰہ، تحسبھم باقین موجودین و ھم فانون. جرّدوا سیوفًا حدیدۃ علٰی انفسھم سفاکین وانسلخوا منھا کما ینسلخ الحیّۃ من جلدھا و یری اللّٰہ صدقھم و وفاء ھم و ھم عن اعین الناس غائبون. أعجب الملائکۃ سِلْمھم و اسلامھم و ثباتھم و تعلقھم بحبھم و جھال الناس علیھم یضحکون. ﴿۳۹۵﴾

یوذونھم ببھتانات و یکفرونھم بمفتریات و لا یعلم سر ھم الا اللّٰہ و ھم تحت قبابہ مستورون. والذین آثروا الحیاۃ الدنیا واطمأنوا بھا و فسقوا و أفاحوا دم التقوی و قفوا ما لم یکن لھم بہ علم فسیعلمون ایّ منقلب ینقلبون. یخافون الخلق و لا یخافون اللّٰہ و ھم علی انفسھم شاھدون. منعھم شمم انوفھم و عظمۃ عمائمھم من قبول الحق فأعرضوا

ترجمہ: روان نشد۔ مالک خرمانبان نشد۔ ومثل است ہر کہ جست یافت۔ پس اے قوم من در تکفیر من بغیر عرفان و در تکذیب من بغیر حجت و برہان شتاب کاری مکن۔ از دشنام زبان میالا و از ملامت وعتاب آزارم مرسان۔ و در غیب خدا تداخل و بر چیزے کہ علم بآن نداری اصرار مکن۔ البتہ میشود کہ شخصے را کافر بخوانید و او در نزد خدا مومن باشد۔ وشخصے را تفسیق کنید و در دیدۂ خداوند مرد صالح باشد۔ زیرا کہ بصیر بہ اندرون دلہا مرخداوند است وشما ہا نابینا ہستید۔ اے قوم من اگر بر باطل قیام دارم خدا تعالیٰ از جا برآوردن مرابسندہ است و اگر برحق و بحق میباشم اندر آن صورت بر جان شما می لرزم کہ بجرم این جفا وستم ما خوذ خواہید شد۔

اے متصوفینِ ہند قدرے قلیل از شما اہل اصلاح و اکثر اہل بدعت ہستند۔

﴿۳۹۶﴾ عَنّ داعی اللّٰہ و ھم یعلمون. کل احد منھم یُسحِت السنّة و یبری و یدعو البدعات و یقری. و یقول: انظروا زھدی و فقری. و لا یدرون شیئًا و یحسبون انھم واصلون. و ینظرون الی الخلق و الی اللّٰہ لا ینظرون. لا یرون غارات الرزایا علی الاسلام و یعکِفون علی أھوائھم کعکوف المشرکین علی الإصنام و لا یبالون. عفت دار الدین و ھم غافلون و غاض در الإسلام و ھم نائمون. و بار سعر الشرع و ھم یستبشرون. لا یدرون نار العشق و حرارة الذکر و قبس الفکر غیر التضحی و اصطلاء الجمر و یحبون ان یحمدوا بما لا یفعلون. یراء ون انھم نِضُو مجاھدات. و ھم عاری المطا من لباس تقات. و یذکرون تھجداتھم و ھم للفرائض تارکون. لا نصیب لھم من کلام

ترجمہ: بعضے از شما مائل بر رہبانیت شدہ وترک امرے خداوندے گفتہ راہ بیبا کی می سپرند۔ و چون باداۓ نماز رو آرند کسل و بے ذوقی وانمایند ولے از عمل بریاضتہاۓ تراشیدۂ برہمنان حظے می برند۔ پاۓ اسپان را خون آلود وکوہان شتران رامی برند۔ (یعنی ریاضات شاقۂ جان فرسا بجامی آرند) وگمان دارند کہ سعیٔ نیکومیگزارند۔ میگویند بقرآن ایمان آوردہ ایم امّا ایمان بآن ندارند۔ ومیگویند پیروی سنت میکنیم امّا نمی کنند بلکہ راہ ہاۓ ضلالت را اختیار دارند۔ چہ آنانکہ حق را دریافتہ اند۔ از ہمہ چیز ہا بریدہ ورہیدہ و بہ نحوے رو با دآوردہ اند کہ از مال ومتاع دنیاۓ دنی دامن فرا چیدہ و وجود پاک ویرا برہمۂ فرزندوزن برگزیدہ اند۔ توفیق و ہدایت نصیب حال آنہاست و برایشان دائما صلوة ورحمت خالق ارض وسماست۔

رَبٍّ غفورٍ و لا من خبرٍ ماثورٍ و باشعار الشعراء یتذاکرون. صبّت علی الاسلام مصائب و نوازل و ھم غافلون. لا یواسون مقدار ذرۃ و فی الشھوات ھم مستغرقون. و انی اراھم کمازح بالشریعۃ الغراء و مستھزئ باحادیث امام الوریٰ. یوثرون ابیات الشعراء علی آیات کلام اللّٰہ و بھا یفرحون و یرقصون. و یسمعون القرآن فلا یبکون و لا یتضرعون. قوم خرجوا من طریق الاھتداء. و آثروا الظلمۃ علی الضیاء. یدبّون فی اللیلۃ اللیلاء. کالناقۃ العشواء. ما لھم حافٌّ و لا رافٌّ و یذھبون این یشاء ون.و واللّٰہ انی ارٰی نفوسھم قد فسدت. و شابھت ارضًا خربۃً و بالحشائش الخبیثۃ ملئت. یزحفون کزحف البھائم و لا یستقیمون. الافراط عادتھم والاعتساف سیرتھم ﴿۳۹۷﴾

ترجمہ: وبعضے از شما طریق اباحت پیش گرفتہ و ہوائے بدرا پیروشدہ وگام در بیابان ہلاک ومرگ زدہ۔ زادوسامان رافراموشیدہ ونشان منزل گم کردہ۔ وربّ خویش را رنجانیدہ۔ وبادستدے بکشتیش وزیدہ۔ وغرقۂ گرداب فناش گردانیدہ۔ نمی بینند کہ برگرفتن زادوسامان سفراز اصول معاش ومعاد است۔ چنانچہ ہرگاہ احتیاج بہ سامان دنیا افتد در جلب وجمعش بجان میکوشند۔ زوداست کہ چون کوس رحلت بزنند آشکارشود کہ بدار بقاتہید ست رفتہ اند۔

وبعضے از شما عمل نیک را با بدوایمان را با کفرویقین را با ظن آمیختہ ومائل بہ خواہش ہائے بدشدہ از ساحل لنگرگاہ در بحر بدکرداریہا ونفس پرستی ہا افتادہ۔ مانند دیوانۂ ہوش درباختہ در بادیہ ہائے ہلاک و بوار خودرا انداختہ اند۔ چیز ہا در دین احداث کردہ

﴿۳۹۸﴾ و آثار البراهمة الضالة مبلغ عرفانهم. و اشعار الشعراء وقود وجدهم و غذاء جنانهم. تركوا ربهم و التصقوا بالدنيا و جعل اللّٰه على قلوبهم اكنّة فهم لا يفقهون. صنعوا لانفسهم مآزر من اصحاب القبور، و اضاعوا بركات ذَرى الرب الغفور. و يفسقون و لا ينتهون. تركوا مِلكًا داخ البلاد. واتبعوا كل حقير لا يملك الزاد. و ما ظلموا اللّٰه ولكن أنفسهم يظلمون. افتتنوا باطراء المادحين. و اهلكمْ☆ اغضاء المسامحين ولم يقتبسوا نورًا من القرآن و فى وادى الشعراء يهيمون ـ يريدون غسل المريدين من ادناس الذنوب، و هم متلطخون بأنواع العيوب و لا يعلمون. ايها الغِمر الجاهل قُم أوّلا لغسل قلبك ثم انهض لغسل اخيك

ترجمہ: و ابداع نمودہ اند کہ شومئی آن طوق گردن ایشان شدہ و بہ مفسدہ ہا لیش شادمانی میکنند ۔ این طریق توجہ و اجرائے قلب و نشستن پیش قبر وسجود اہل قبر را کہ ناز برآن دارند ہمہ از برہمنان وکفار ہنود درس گرفتہ اند۔ این مشرکان در نماز و بیرون از آن بت پیر خود را پرستاری میکنند و دیوان و طاغوتان خود را تفضیل بر نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) مید ہند ومیگویند ما نبی را ندیدہ ایم وقرآن را نمی فہمیم ۔ نبیٔ ما پیر ما وقرآن ما ملفوظات اوست ۔ مخادعت با خدا ومومنان میکنند و لے بحقیقت مخادعت با جان خود میکنند اما شعور ندارند۔ در دل ایشان مرضے نہان است کہ خدا روز افزونش میفرماید و باین دروغ بافی رنجے دردرسان بایشان میرسد۔ از پوشاک تقویٰ وصدق قدم برہنہ تن واز شعار اسلام بے بہرہ ہستند ۔ رفتار انہا و چہرہ انہا آئینۂ ضمیر انہا است۔ بے جوش وسرد دل و سیاہ باطن ہستند ۔ زیرکی و دانش آنہا بیش از بہائم و زہد ومعرفت

☆ سہوکتابت معلوم ہوتا ہے ” اھلکھم “ ہونا چاہیے۔(ناشر)

بایّد مطهرة و لا تقل للناس ما لا تفعل فیضحکون. و کیف تغسل بدن اخوانک و ان بدنک قد اتسخ. و درنه قد رسخ. و انت لا تنتهج مهجة الاهتداء فکیف هم ینتهجون. و اِن کنتم فی ریب ممّا امرت به فتأهبوا للنضال و استعِدّوا لإراء ة آیات الکمال و صدق الحالِ من اللّٰه ذی الجلال. و انا نحن لإراء تها مستعدون. اعلموا ان الولایة کلها فی اجابات الدعاء و لا معنی للولایة الا القبولیة فی حضرة الکبریاء. فالمضمار المضمار. و ان توثروا الفرار، فأنتم کاذبون. تعالوا یدخلکم اللّٰه فی ریاض الامن. و لا تفرحوا بخضراء الدمن. و انتم تعلمون. یدعوکم اللّٰه الی الخیر فما لکم لا تلبّون؟ و یو قظکم واعظٌ منکم فما لکم ﴿۳۹۹﴾

ترجمہ: آنہا بیش از نمود سراب نیست و می پندارند کہ عارف ہستند۔ سنگ و آتش بارد بر سر آنہا۔ در معاملہ مانند روباہ و در مخاصمہ ہمچو گرگ اند۔ اگر چیزے بایشان دہی شادمانی کنند و اگر ترک خدمت و ترک عرض مال کنی رو درہم کشند۔ تونگران را پیش خود جا دہند و از تہی دستان رو گردانند و در فریاد آیند۔ خود را مے پندارند کہ صاحب عقول والباب اند۔ اما بہ حقیقت آوندے تہی از آب اند۔ از ستائش ستایندگان وژاژخایان و ہرزہ درایان خیلے برخود می بالند و در جامہ نگنجد۔ آزمودن ایشان سہل است و اندازۂ خدا شناسی خیلے آسان۔ باین معنی کہ قرآن کریم بر ایشان عرض دہند چہ آن کتاب پاک پُر از حقائق و معارف ہاست کہ دست فہم بآن جز شخصے کہ بہرۂ وافی از خدا دانی و قُدرت استنباط اسرار ازان و اطلاع

﴿۴۰۰﴾

تتنَاعسون. و يجذبكم يد الغيب فلم يا قوم تتقاعسون. قد جاء كم أنباء اللّٰه فلم تتناسون. و قد جاء الحق و زهق الباطل و انتم تمارون و قد تجلت لكم الآيات و انتم تعامون. ألا ترون أن الأرض قد زلزلت، و أن الفتن قد أحاطت، و أن القلوب قد ماتت، و كل داهية على الاسلام نزلت، و كل آفة اندلفت عليه و غلبت، و استيقظ الاعداء و انتم تنامون. ارى البدعات فى كل قولكم و فعلكم و فى كل عمل تعملون، و فى الأجداث التى ترفعون. وفى ثيابكم التى تصبغون، و فى الاشعار التى تنشدون، و فى الوَخُد الذى تمشون. و فى القصص الّتى تقصّون بالفخر و تتكبرون و فى لحيتكم التى تطيلون او تحلقون، و فى طيوركم التى تصطادون

ترجمہ: بر پوشیدگی ہائے معانی آن ندارد نرسد۔ مژدہ مرایشان را کہ رنگین باین رنگ میباشند! این قومے است کہ خدائے پاک ایشان را بحب خویش مشغوف ساختہ۔ و دلِ ایشان را از ہمہ ناپاکی ہائے تجلیہ فرمودہ و از ہمہ زنگ ہا پرداختہ۔ اُنہا را بخود برافراشتہ و بیادخودش سرشار و والہ داشتہ۔ جذبِ حق دل آنہا را ہمہ بسوئے خود کشیدہ۔ و ایشان با او از جان و مال وکل غیر او رمیدہ و بریدہ۔ در زیر چادر ایشان جز خدا نیست۔ نابینا ایشان را زندہ داند و در ایشان نشانے ازین ہستی و بقا نیست۔

تیغ تیز بر نفس خود ہا آہیختہ اند و چنانکہ مار از جلد برآید رشتۂ ہستی را از ہم گسیختہ۔ خدائے پاک صدق و وفائے ایشان را می بیند و ایشان از دیدۂ عالم

مآ لكم لا تستعبرون على غفلتكم و لا تتندّمون. ما لكم لا تخافون اللّٰه و لا ترتاعون و لا تلتاعون. و نسيتم يومكم الذى فيه الى اللّٰه ترجعون. و أرى الفساد فى أعينكم التى إلى الدنيا تمدّون. و تحملقون حملقة البازى المُطِلّ و على جيفتها تقعون. و فى لُسُنكم التى تُحِدُّونها على الاخوان و تطيلون، و كالصّل تُنَضْنِضُونَ و لا تكفّون، و فى آراء كم الّتى تُسقطون فيها ولا تصيبون. ولا تميّزون الفائق من المائق وتخلطون. و على بادرة الظن تسبّون و تغتابون. و بولايتكم تفتخرون و عند الدعوة للمقابلة تولون الدبر و تنهزمون ثم لا تخجلون. بل على فيوضكم تُساجلون. و إِنى اعلم انكم جمادٌ محضٌ ما دناكم روح اللّٰه و انّكم ميّتون. و ان كنتم علٰى شىء فما منعكم ان تتجاولوا ﴿۴۰۱﴾

ترجمہ: پوشیدہ ہستند۔ فرشتگان سلم و اسلام و از تعلّق بہ محبوب ایشان در شگفت اند ونا دانان بر ایشان می خندند۔ و از بہتان و افترا با یشان آزار می رسانند و سرّ ایشان را جز خدا نداند کہ ایشان در زیر چادرش پنہان می باشند۔ آنانکہ حیات دنیا را اختیار کردہ و مطمئن بدان شدہ و فسق ورزیدہ وخون تقویٰ ریختہ و درپۓ آنچہ علم بدان نداشتہ اند رفتہ اند نزدیک است کہ بدانند کہ کار ایشان بکجا می کشد و خود را خوب می فہمند کہ باک از خلق دارند و از خدا نمی ترسند۔ بینی ہائے بلند و عمامہ ہائے بزرگ ایشان را از قبول حق باز داشتہ کہ دانستہ از شنیدن آواز داعی خدا سر باز می زنند۔ ہر یکے از ایشان رشتۂ سنت را می برد و بدعت را درکنار مہربانی می پرورد۔ ومیگوید بہ بینید زہد وفقر مرا۔ اما چیزے نمی دانند و با این ہمہ خود را

﴿۴۰۲﴾ فی المیدان و تتراسلوا و فی المضمار تتبارَوا و فی حلقة السوابق تتبارزوا کما أنّکم تدّعون. فان بارزتم فتجدون مَطُلَعی علیکم اسرع من ارتداد طرفکم الیکم و یخزیکم اللّٰہ خزیًا مؤلمًا و تُغْلَبون. انّی جئت لاعلاء کلمة الاسلام و انتم تخالفون. و ارید اَن اجدّد دین اللّٰہ و انتم تزاحمون. ألا ترون ان الاسلام عاد غریبًا و ورد علیه ما لم یره الرّاء ون. و لا رواه الرّاوون ما لکم لا تأخذکم الرجفة من هذا و لا تتألّمون و ما لکم لا تغیرون علی هذا و لا تشتعلون. أ أنتم رجال ام مخنّثون ایها الجاهلون. الا ترون انّ الفتن قد تعاظمت. و ان ظلماتها قد عمّت و احاطت. و ان الارض القت ما فیها و تخلّت. و انّ البدعات قد ثَرَّت و کثرت، و ان تعالیم القُرآن قد رُفعت

ترجمہ: از واصلان می گمانند۔ رو بخلق میدارند۔ امّا دیدہ بخدا برنمی گمارند۔ دیدہ وا زنمی کنند کہ چہ تاختہا بر ساحت اسلام میرود۔ و ہنوز بآز و ہوا چنان گرویدہ اند کہ مشرکان درگرد بُت حلقہ کشیدہ اند۔ خانہ اسلام ویران شد و ایشان بگلیم غفلت سرنہفتہ و جوئے شیر اسلام خشک گردید و ایشان بخواب ناز خفتہ و بازار شرع الٰہی کاسد شدا ما گوش آنہا از شورشا مانیہا حرفے ازاین تباہی نشفتہ۔ از آتش عشق الٰہی وگرمیٔ آن سرد و بے سوزند۔ اگرچہ انبار ہیزم وزگال ہا درگرد خود می افروزند۔ چیزے از کارخوبی بجا نیارند۔ اما ستایش مردم را خواستگار اند۔ چنان می نمایند کہ از مجاہدات لاغر و نزارند۔ اما از خیر وتقویٰ بے برگ و بارند۔ فرائض را بجا نمی آرند۔ و ذکر تہجدات بر زبان

وّ النفوس الی الارض اخلدت، و الی الدنیا مالت، و تغطّت الآراء تحت البدعات و فی الأ هواء أفرطت، و کل قوم افسدت طریقها و ضلّت، فما بقی بعد ذالک ما ینتظره المنتظرون. و انّی واللّٰہ من عنده و دعوت الناس من امره فلیختبر المختبرون. و انّی أضع امام العلماء والمشائخ لعنةً و برکة فلیأخذوا منهما ما شاء وا ولیمیلوا الی ما یمیلون. امّا اللعنة فللّذین یکذّبوننی باتباع الظنّ و یکفروننی رجمًا بالغیب و لا یعلمون الحقیقة و لا یتدبّرون. و لا یطلبون منّی ما یشفی صدورهم و لا یحضروننی لیشاهدوا الآیات و لینجوا من الشبهات کما یفعل المتقون. الا انّهم هم الذین شقوا فی الدنیا والآخرة و علیهم لعنة اللّٰہ بما یکفرون المسلمین بغیر علم و بما کانوا یظنّون ﴿۴۰۳﴾

ترجمہ: دارند۔ از کلام رب غفور وحدیث ماثور غافل و بے بہرہ مانند۔ امّا اشعار شعراء رابذوق دل خوانند۔ قسم بخدا اسلام عرضۂ آفتہا شدہ۔ وواحسرتا کہ ایشان ہیچ غمگساری نتوانند۔ ولے دربجا آوریٔ فرمان نفس استغراق دارند۔ ایشان را می بینم کہ بشریعت روشن واحادیث جناب رسول کریم صلعم استہزا ومزاح می کنند و اشعار شاعران را بر کلام خدا بر می گزینند و بدان رقص و وجد می نمایند۔ قرآن را مے شنوند وگریہ و بکا بر ایشان طاری نمی شود۔ مشتے بے خردان بے حیا کہ از راہ ہدایت خروج وظلمت را برنور ایثار کردہ مانند ناقہ شب کور در شب تاریک سراسیمہ میگردند۔ یا مانند شتر بے مہار راند ہر جا کہ میخواہند میروند۔ بخدا مے بینم تقویٰ ایشان را خراب شدہ و شبیہ بر زمینے پیدا کردہ کہ

﴿۴۰۴﴾ ظنّ السوء بما کانوا یستعجلون.

و أما البرکة فللذین یسمعون کلامی و یرون آیاتی و یظنّون بانفسهم خیرًا و یقبلون الحق و لا یستکبرون. فاولئک هم الذین سعدوا فی الدنیا والآخرة و قاموا لطلب الحق فهم یطلبون. لا یمشون مکبین علی وجوههم و یسئلون عند کل شبهة لینجوا منها ولا یصرون علی الباطل ولا یغفلون. فعلیهم صلوات اللّٰہ و رحمته و برکاته و هم مرحومون. یا ایها الناس اسئلونی ان کنتم تشکون. وادعوا للّٰہ تضرعًا و خفیة واستکشفوا منهُ یکشف علیکم و لا تقعدوا مع الذین یخوضون بشرّ من عندِ انفسهم و لا یتبعون سبیل الرشد و لا یطلبون الحق و هم مستکبرون. یا ایها الناس ان نزول المسیح کان امرًا غیبیًا فاللّٰہ

ترجمہ: غیر از روئید گیہائے خبیث چیزے ندارد۔ مثل بہائم بر پا و دست رفتار میکنند و استقامت ندارند۔ افراط عادت ایشان است۔ وجور وستم سیرت ایشان۔ وآثار براہمنان گمراہ مبلغ عرفان ایشان۔ واشعار شعراء ہیزم آتش وجد ایشان وغذائے دل ایشان۔ ربّ خود را گزاشتہ ورو بہ دنیا شدہ لا جرم خدائے تعالیٰ آنہا را از بصیرت و معرفت محجوب ومہجور داشتہ و بجہت خود زیارت گاہ ہا از اہل قبور تراشیدہ و برکات پناہ گاہِ ربّ کریم را از دل فراموشیدہ۔ اقدام برفسق می نمایند و باز نمی آیند۔ پادشاہے را کہ قاہر برفوق ہمہ بلا داست گزاشتہ۔ وغاشیہ اطاعت ہر ناچیز ذلیل بے سامان را بدوش برداشتہ۔ اینہا ستم بر خدا نمی کنند۔ بلکہ بر جان خود ہا می کنند۔ از غلو

ابدءٰ[1] غیبہ کیفما شاء. فلا تجادلوا فی غیب اللّٰہ. و لا تتعدوا حدودکم و انتم تعلمون. و ان کنتم فی شک مِمّا قلت و ادعیت لنفسی فاقصدوا قریتی. و البثوا أیّامًا فی صحبتی. یکشف اللّٰہ علیکم ما فی قربتی. و یحکم فیما کنتم فیہ تختلفون. و اِن استطعتم فتعالوا لاراءۃ آیات صدقکم و رؤیۃ صدقی و أجمِعوا علیّ خیلَکم و رَجِلکم واخوانکم المبتدعین و احیاء کم القبوریّین وادعوا علیّ و لا تمھلون. فان کانت لکم الغلبۃ فاذبحونی بأیّ سکّین تشاء ون. واعلموا ان اللّٰہ مخزیکم، و لا یؤید الا عبدہ و لا یعلی الا دینہ، و یھلککم ایھا المفسدون. ان اللّٰہ لا یرضی لعبادہ الکفر و الشرک والبدعۃ، و اعداء ہٗ ھم المذبوحون انہ معی و قد اخبرنی من سرّ نزول المسیح و عُمِّیَ علیکم و کان ھذا ﴿۴۰۵﴾

ترجمہ: ستائش کنندگان گردن بالا کشیدہ اند۔ و از خردہ نہ گرفتن سہل گیران راہ ہلاکت سپریدہ۔ اقتباس نور از قرآن نکنند و در وادیٔ شاعران بے راہ و روئے میگردند۔ مریدان را میخواہند از چرک گناہان شست و شو دہند و خود ہا بہ گونا گون بدی و عیب آلودہ میباشند۔ اے نادان بیہوش برخیز نخست خود را شست و شو بکن آنگاہ با دست پاک و صاف فکر غسل برادر بنما۔ و چیزے کہ نمی کنی از زبان مگو کہ برتو خندہ زنند۔ و چگونہ سزاوار تطہیر برادر ہستی کہ خودت چرک بر ہمہ تن راسخ شدہ۔ چون خودت بر راہ ہدایت رفتار نداری۔ آنہا را چہ طور رو براہ توانی بیاری۔ و اگر دران چہ من مامور بدان ہستم شک دارید۔ ہمہ بجہت قتال با من آمادہ بشوید۔ و برائے وانمودن

[1] من سہو الکاتب والصحیح "ابدٰی"۔ (شمس)

﴿۴۰۶﴾ فتنة من اللّٰہ یخفی ما یشاء و یبدی و کذالک سنته فی أنباء الغیب فویل للذین یحاجّون فی غیوب اللّٰہ کأنھم کانوا علیھا محیطین، و کانوا علی کل خفایاھا مطلعین و لا یحذرون. أیھا الناس کل شجر یعرف باثمارہ فستعرفوننی باثماری فلِمَ تشاجرون. و کُفُّوا السنتکم من الاکفار وایدیکم من الاضرار. واتقوا سخط اللّٰہ القھّار. وادعوا اللّٰہ کشف ھٰذہ الاسرار، فسوف تخبرون. انّی ادعوکم الی امر فیه ثمرة خیرکم و علاج میرکم، و ھو ان یجاھد کل احد منکم و یسئل اللّٰہ تعالٰی ان یریه رویا کاشفًا لحقیقة الحال، او یلھمه الھامًا یلیق للاستدلال واللّٰہ قادر علی کل شیء فیعطیکم اذ انتم بکل قلبکم تسئلون. فقوموا فی اواخر اللیالی و توضّأوا، ثم صلوا رکعات وابکوا و تضرّعوا، و صلّوا

ترجمہ: نشان کمال از خدائے ذوالجلال استعداد بکنید کہ من بیاریٔ خدا آمادہ ومستعد می باشم۔

آگاہ باشید کہ ولایت ہمگی در اجابت دعا است۔ ومعنیٔ ولایت قبولیت ست در حضرت کبریا۔ الامیدان۔ میدان!! واگر فرار کنید کاذب باشید۔ بیائید مرا بپذیرید و در روضہ ہائے امن درآئید۔ و بروئید گی دمن با دانش و فہم شادمان نشوید۔ خدا تعالیٰ شمارا بسوئے خیر میخواند و لبیک نمی گوئید۔ و واعظے شمارا بیدار میکند و خواب را از دیدہ ہا نمی شوئید۔ و دست غیب شمارا میکشد و ہنوز می غنوید۔ ونشان ہا آشکار شدہ و ہنوز دیدہ باز نمی کنید۔ نمی بینید کہ زمین بزلزلہ در آمدہ فتنہ ہا از ہر چہار سو گرد آمدہ۔ و دلہا مردہ شدہ

علی النبی الکریم و سلموا. ثم استغفروا لانفسکم واستخبروا، و داوموا علی ھٰذا اربعین یومًا و لا تسئموا فستجدون من اللّٰہ امرًا یقودکم الی الحق و تنجّون من الشبہات کما ینجی الصالحون. فما لکم لا تقتدون سنن الصلحاء. و لا تنتھجون مھجّة الاتقیاء. و تحبّون ان تفسقوا و تکفروا اخوانکم بغیر علم فتوخذون عنداللّٰہ و تحاسبون ا تحسبون الاکفار ھیّنًا و ھو عند اللّٰہ عظیم ما لکم لا تتقون اللّٰہ و لا تتفکرون. یا ایھا الناس توبوا توبوا قبل ان تغلق ابواب التوبة و انتم تنظرون. یا ایھا الناس اجتنبوا مجالس قومٍ متصوفةٍ یقولون انّا نحن لجشتیّون، و انا نحن لقادریّون. یأتونکم فی جلود النعاج و ھم ذیاب مفترسون. ترونھم أُذنا للأغارید. والمعرضین ﴿۴۰۷﴾

ترجمہ: و ہرگونہ بلا بر سر اسلام رسیدہ۔ و ہر رنگ آفت براو نزول و غلبہ آوردہ۔ دشمنان بیدار و با ساز و شما ہا مست خواب ناز۔ من ہمہ بدعت می بینم۔ ہر کردارے و گفتارے را کہ میکنید و میگوئید۔ و ہر گورے را کہ بلند میکشید۔ و این لباسہائے شما را کہ رنگین می نمائید۔ و اشعار شما را کہ میخوانید۔ و ریش ہائے شما را کہ بلند میکنید یا می تراشید۔ و نخچیر ہائے شما را کہ صید میکنید۔ وائے بر شما چرا بر غفلت آگاہ و برکردہ نادم نمی شوید۔ خدا را فراموش کردید و باک از او ندارید و فکر روز پسین را پس پشت انداختید۔ دیدہ ہائے شما پر از فساد و آزست کہ از سوے معاد بند و بر معاش باز است۔ و در دنیا و زینت آن چنان نگاہ مے اندازید کہ زاغ و زغن بر لاشۂ مردار۔ و ہمہ بدعت مے بینم زبان ہائے شما را کہ بر برادران دراز و مثل مار

﴿۴۰۸﴾ عنّ سنن النبی الوحید، و اکثرهم فاسقون. قرِموا لِقینات غَیدَاء ‘و دَعُّوا الشریعة الغرّاء. وخلعوا رسنهم و اتّبعُوا الاهواء فهم علیها منتکسون. ما لهم من علم من معارف القُرآن، وما مسّت قریحتهم دقائق الفرقان، و یحسبون انّهم الی قصوی المطالب فائزون. و اذا قیل لهم اتبعوا داعی اللّٰه. قالوا لا نعلم ما الداعی و انّا نحن الراشدون المرشدون. و اذا دعوا الی اللّٰه و سنن رسولهٖ لوّوا رؤوسهم استکبارًا واتخذوا نُذُرَ اللّٰه هُزُءَ ةً و بهم یستهزء ون. و یقولون انّ المحدثیّة و شرف مکالمات اللّٰه و شرف رسالته لیس بشیء. و لو شئنا لجعلنا ادنی مریدینا بالغ هذا المقام، ولکنّا مثل هذه الامور کارهون.

ترجمہ: محرک میکنید ۔ و با زنی مانید ۔ ورائہاے شما را کہ در آن خطا میکنید ۔ و برصواب نمی باشید ۔ قدرت باز شناختن سرہ راز ناسرہ ندارید ۔ وبمجرد ظن رو بدشنام و غیبت آرید ۔ بدعویٔ ولایت گردن می افرازید ۔ و در وقت مقابلہ باعار فرار درمی سازید ۔ شرمسار و زرد روئے شوید و با آن دعویٰ فیوض و برکات دارید ۔ من بہ یقین دانم کہ شما از سنگے بیش نیستید و روح اللہ از شما نزدیک نشدہ ۔

واگر زہرہ وتوان دارید چرا درمیدان بروز نمی آرید ۔ واگر بروز کنید درچشم زدن آشکار شود کہ نصرت وظفر ہمرکاب من ورسوائی و ہزیمت نصیب شما می شود ۔ ومن آمدہ ام کہ رایت کلمۂ اسلام را برافرازم وشما درمن می آویزید ۔

ختم اللّٰہ علٰی قلوبھم فھم لا ینظرون الی الحق و لا یقصدونہ و لا ﴿۴۰۹﴾
یَجِلون و یحتقرون الذی ارسلہ اللّٰہ الی عبادہ و یقولون قد أنبأنا
اللّٰہ اِنّہ کافر کذّاب، و یصرّون علٰی قولھم و ھم یکذبون.
و یقولون ان البرکات کلھا منوطة بالبیعة، و ما لھذا الرجل شرف
بیعة شیخ من المشایخ. و ما بیعتھم الا کصفقة المغبون، و ان
قولھم الّا کذبٌ نَحَتہ الصوّاغون. یا حسرةً علیھم الا یعلمون انّ
المسیح ینزل من السماء بجمیع علومہ، و لا یاخذ شیئًا من
الارض ما لھم لا یشعرون. الا یعلمون انّ الذین یُرسلون من لدن
ربھم لا یحتاجون الی بیعة احد، و ھم من ربھم یتعلّمون، و کل
علم منہ یاخذون. بہ یبصرون و بہ یسمعون و بہ ینطقون. یسکن

ترجمہ: ومیخواہم درختان پژمردۂ اسلام را آبیاری کنم وشما بامن ستیزید۔
نمی بینید کہ اسلام غریب گردیدہ و برسرش رسیدہ آنچہ نہ گوشے شنیدہ و نہ چشم
دیدہ۔ و نہ گویندہ گوئیدہ۔ در شگفت ام کہ ازین حالت ہا زلزلۂ شما را
نمی گیرد والے نمی رسد۔ وغیرت واشتعال پنجہ بردامن شما نزند۔ مردخوانم شما
رایا مخنّث می باشید۔ آگاہ می باشید کہ فتن ہا عظیم شدہ وتاریکی ہا عام گردیدہ۔
وزمین آنچہ در باطنش مدفون بود برون انداختہ وخود را پرداختہ و بدعات
بیضہ ہا گزاشتہ۔ وتعلیمات قرآن رخت از عالم برداشتہ۔ جان ہا بہ پستی
گرائیدہ و مائل بدنیا شدہ و در زیر چادر گمرہی سر درکشیدہ۔ و در
سوراخ خواہش ہائے بدفرو خزیدہ۔ و ہرقوم راحق گزاشتہ و راہ کج را

﴿۴۱۰﴾ فیهمّ روح اللّٰه، فهم بروحه یتکلّمون، و به ینوّرون کلَّ من سلم نظم فطرته و به یفیضون. و به یُطلعون علٰی کنوز العلم، ویقیمون حجّة اللّٰه علی کل من لجّ بانکار الحق و جحوده، و من اللّٰه یُنصرون. یُودِع اللّٰه صدورهم معارف القرآن، و یُظهرهم علی نوادر وقائع الزمان. و یعطیهم شیئًا ما لا یعطی غیرهم و هم من غیرهم یمیّزون. و یهب لهم مُلکًا لا ینبغی لاحدٍ من بعدهم و هم بعنایاته یخصصون. و أنّٰی لکم هذا الفضل ایها المتمردون المکذبون. و ان کان فی بیعتکم و بیعة مشایخکم اثر فأرُونی فیها هذا الاثر ایها الکاذبون. و انکان فی صحبتکم وصحبتهم فیض فما لی لا اری ذلک الفیض أ أنتم تثبتون. قد

ترجمہ: گزیدہ۔ واکنون چہ باقی ماندہ کہ منتظران چشم در راہش دارند۔ و من قسم بخدائے عظیم کہ از نزدیک او آمدہ ام باید از مایندگان مرا بیاز مایند۔ من در پیش علماء و مشائخ لعنت و برکت تقدیم میکنم ازین ہر دو برگیرند ہر چہ را اختیار فرمایند۔

لعنت برائے آنہاست کہ بہ گمان محض و از رجم بہ غیب تکفیر و تکذیب مرا مبادرت می نمایند۔ بیخبر از حقیقت ہستند۔ و در حضور من نمی آیند کہ نشان مرا بہ بینند۔ و از پئے بیماری سینہ از من شفا و مداوا طلب نمی کنند و بر رفتار اہل تقویٰ قدم نمی زنند کہ از شبہات رستگاری یابند۔ اینہا در دنیا و آخرت شقی و واژون بخت اند و لعنت خدا بر ایشان کہ با جہل و ظن بد و شتابکاری سبقت بر تکفیر مسلمانان

هلكتم و اهلكتم جبلًا كثيرًا ايها المفترون. ما لكم ما نفع الناس ﴿۴۱۱﴾
بيعتكم و ما انتم منه منتفعون. وما مجلسكم الا حلقة ملتحمة
و نظارة مزدحمة و مَا يُقرء القرآن فى مجالسكم بل بالاشعار
تتلاعبون. والذين يبايعونكم ما ارى فيهم حُب اللّٰه وحُب رسوله
لما لا اراهم متناهين من الفسق والمعصية بل الى المعاصى يسعون
و يسارعون. و يركنون من اللّٰه الى غير ركين و يعبدون القبور
و يستعصمون بغير مكين و ينتكسون على جيفة الدنيا فهم
مالئون منها البطون. يكلفون بها لغباوتهم و يكلبون عليها
لشقاوتهم و هم فيها يعتدون. لا يعلمون من القرآن دقيقة ولا
يقرء ونه ولا يتزودون للآخرة شيئًا و لم يزالوا لدنياهم

ترجمہ: کنند۔
و برکت برائے آنہاست کہ گوش بکلام من دارند۔ و نشانہائے مرا می بینند۔ و از گمان نیک کہ بر برادران دارند قبول حق کنند و گردن نمی کشند۔ اینہا نیک بخت و سعید اند در دنیا و آخرت و از خدا توفیق طلب حق یافتہ در صدد و جستجوئے آن می باشند۔ بہمیہ وار رفتار نمی کنند۔ بلکہ ہر شبہ کہ رونماید دفع آنرا می کوشند کہ از ان بلیہ برہند و بر باطل اصرار نکنند و پیوستہ ہوشیار باشند۔ این طائفہ مرحومان است صلوۃ و رحمت خدا بر ایشان باد۔
اے مردمان اگر شک دارید از من بپرسید۔ و از تہ دل و گریہ و زاری کشف این امر را از خدا خواہید البتہ شمارا گشادکار میسر آید۔ و ہم نشینی با مردمانے

﴿۴۱۲﴾ یعانون. یا ایھا الناس توبوا توبوا فان الایام قد کملت و ساعۃ اللّٰہ قد اقتربت. فطوبٰی لعین امعنت و رأت. و طوبٰی لأذن اصغت و سمعت و طوبٰی لقدم الی الحق نھضت و سارعت، و طوبٰی لقوم ھم یقبلون الحق و لا یعرضون. ایھا المسلمون جعلکم اللّٰہ مسلمین اعلموا انّی من اللّٰہ و کفٰی باللّٰہ شھیدًا و اعلموا انہ ینصرنی و یؤیدنی و یعلمنی و یلھمنی و اعطانی من معارف لا یعلمھا احد الا بتعلیمہ فما لکم لا تقبلون و لا تمتحنون. ایھا الناس ادنوا منی و لا تتحولوا و افتحوا أعینکم و لا تغضوا و ادخلوا فی امان اللّٰہ و لا تبعدوا، و تطھروا عن الحقد و الشّنآن و لا تلطخوا، و تجلّدوا الی التوبۃ و لا تستأخروا، و لا تفرطوا فی سوء الظن و اتقوا

ترجمہ: نکنید کہ در بدسگالی ہا فرو رفتہ اند و از پندار و خود بینی سر حق خواہی و حق طلبی ندارند۔

اے مردمان نزول مسیح امرے بود در پردہ غیب نہفتہ۔ خدا نہان خود را ہر طور کہ خواست پیدا کرد۔ نباید شما در غیب با من مجادلہ کنید و دانستہ بیرون از حد دوید۔ و اگر گفتار مرا باور ندارید و در دعویٰ مرا راست نمی پندارید در قریۂ من بیائید و چندے در صحبت من مکث کنید۔ البتہ خدا نہان مرا بر شما آشکار و درین اختلاف ہائے شما امرے فاصل اظہار کند۔

و اگر زہرہ و جگر دارید بیائید نشان صدق مرا بہ بینید و بنمائید۔ و بیاوری خود گرد آرید ہمۂ پیادہ و سوارا و ہمہ مردہ ہائے بدعت تراش و زندہ ہائے گور پرست را

و اجتنبوا و استعينوا بالصبر و الصلوة و جاهدوا، و لا تعجلوا ألا لا تعجلوا، وادعوا اللّٰه متضرّعين واطرحوا بين يدى ربكم، واسئلوه حقيقتى و حقيقة أمرى بكل قلبكم و بكل توجهكم وبكل عزيمتكم و بصدق همتكم يكشف الامر عليكم و تجابوا. ارفقوا ايها الناس ارفقوا، و لا تغلوا فى سبكم و لا تعتدوا، واتقوا انكار عجائب اللّٰه الّتى اُخفِيَت من اعينكم و لا تجأروا. وارحموا على انفسكم و لا تظلموا أيها المستعجلون. يا مشائخ الهند ان كنتم تحسبون انفسكم شيئًا فما لكم لا تبارزوننى و لا تقاومون. و انى اراكم فى غلوائكم سادرين و سادلين ثوب الخيلاء و معجبين و اهلككم المادحون المطرء ون. تعالوا ندع الرب الجليل ﴿۴۱۳﴾

ترجمہ: و ہر چہ زود تر دعائے بد برمن کنید۔ اگر غلبہ شمارا باشد بہر کارد کہ خواہید گلوئے مرا بہ برید۔ آگاہ باشید کہ خدا در پئے آنست کہ پردہ شما بردرد و مددگار بندۂ خود باشد و دین خود را برفرازد۔ و شما بدکاران را از بیخ بر اندازد۔ او شرک و کفر و بدعت را برائے بندگان ودست ندارد۔ لاجرم دشمناش☆ پیوستہ ہدف تیر ہلاک بودہ اند۔ او بامن است۔ و مرا برسرّ نزول مسیح کہ برشما پنہان ماندہ مطلع ساختہ۔ این ابتلائے است از خدا ہر چہ را خواہد بپوشد و آنچہ را خواہد پدید آرد۔ ہمین طور عادتش در اخبار غیب استمرار میداشتہ۔ افسوس بر آنہائے کہ دربارۂ نہانیہائے خدا ستیز و آویز میکنند کہ گوئی اطلاع و احاطہ بر آن دارند و نمی ترسند۔

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ''دشمنانش'' ہونا چاہیے۔ (ناشر)

﴿۴۱۴﴾ ونتحامی القال والقیل. و نطلب من اللّٰہ البرھان والدلیل و نسأل اللّٰہ ان یفتح بیننا و بینکم لیتبین الحق و یھلک الھالکون. و انی واللّٰہ أتیقن فیکم انکم الثعالب و تستأسدون. و بُغْثان و تستنسرون و کذالکم فی امری تظنون. فتعالوا نجعل اللّٰہ حکمًا بیننا و بینکم لیکرم اللّٰہ الصادقین و یخسر المبطلون. فان کان لکم نصیب من نعمتی التی انعم اللّٰہ علیّ فبارزوا علی ندائی و واجھو تلقائی وابتدروا و لا تُمھِلون. و واللّٰہ ما اریٰ فیکم نفسًا من الصلحاء. الا کالشعرة البیضاء فی اللِّمَّة السوداء و اراکم انکم اضللتم عباد اللّٰہ و عقرتم ناقة الاسلام و تعقرون. و قد أرسلنی ربی لاعرفکم طرقًا تسلکونھا، و اعمالًا تعملونھا، و اخلاقًا

ترجمہ: اے مردمان دراخت☆ راازثمرمی شناسند۔ مرانیز ازثمرمن بشناسید۔ این جنگ چراست۔ زبان راازاکفارودست راازاضرار بازدارید وخوف خدارادر پیش چشم داشتہ از وے بخواہید کہ این راز سربستہ برشما منکشف شود۔ من یک تدبیرے کہ صلاح شمادرآن است برشما عرض میدہم باین معنے کہ ہریکے ازشما مجاہدہ کند واز خداوند عزّ اسمہ رویائے وخوابے مسئلت نماید کہ کاشف حال باشد یا الہامے بخواہد کہ قابل استدلال بود۔ وخدابر ہر شے قادراست۔ اگر بہمہ دل از وے سوال کنید شما را زیان کار باز نہ گرداند۔ وبجہت این معنی آخر شب برخیزید و وضو کنید و رکعاتے چند بگزارید و خیلے تضرع وتخشع اظہار بدارید۔ وصلوۃ وسلام بر نبیٔ کریم بفرستید۔ سپس استغفار تکرار کنید واستخبار نمائید وبراین نہج

☆ سہوکتابت معلوم ہوتا ہے ''درخت'' ہونا چاہیے۔ (ناشر)

تتهذّبون بها. فاجيبوني: أ تقبلون دعوتي او تردون ما لكم لا تنظرون الى الاسلام و مصائبها و الى آفات جديدة و غرائبها. و لا تواسون ايها الغافلون. هذا وقت جمع ضلالة كل تنوفة. و سلالة كل مخوفة و اتى الزمان بعجائب فتن و علوم اطروفة. يعرف فيها علامات الوقاح كإمرأة مطروقة يقبلها الأَحداث و يستملحون. ايها الناس جئتكم في وقت كادت الشمس تغرب فيه و تجب. و ضياء الاسلام يستتر و يحتجب. فما لكم لا ترون الأوقات و ما تقبلون النور الذى نزل في وقته و في أنباء الرسول تشكون. ما لكم قد جمدتم و ناقتكم قعدت و أرنفت بأذنيها و نفسكم لغبت و سقطت على ساقيها و ما بقى لكم حِسّ و لا حركة و لا انتم تتنفسون. أ أنتم نائمون أو ﴿۴۱۵﴾

ترجمہ: چہل روز مداومت کنید و ملول نشوید۔ نزدیک است کہ از خدا امرے بدست آرید کہ شما را راہ بحق و از شبہات رستگاری بخشد مثل آنچہ صالحان رستگاری شدہ اند۔ حیرانم کہ چرا شیوہ نیکوکاران و طریق پرہیزگاران اختیار نمی کنید بلکہ دوست دارید کہ از جہل تفسیق و تکفیر برادران کنید و نزدیک خدا سزاوار اخذ و حساب شوید۔ تکفیر را امرے آسان پندارید؟ نزد خدا امرے گران و بزرگ است !!! از خدا نمی ترسید و نمی اندیشید؟ توبہ کنید۔ توبہ کنید پیش از آنکہ بر روئے شما در توبہ را بند نمایند!

اے مردمان از مجالس این متصوفیان اجتناب بکنید کہ می گویند ما

﴿۴۱۶﴾ میّتون. ما لکم لا تسمعون و لا تجیبون. أ تحبون الحیوۃ الدنیا و لا تذکرون موت آبائکم ولا تخافون. یا حسرۃ علی شفوفکم فی الدّین و تشوّفکم اَجسامکم بالتسمین، و خلوّکم من مواساۃ الاسلام والعلم و الیقین و مما تدعون. الا ترون ریحًا مطوحۃ عن طرق الصواب، و فتنًا مبرحۃ لاولی الالباب. الا ترون رأس المائۃ التی کنتم تنتظرونها. ألا ترون أظلال الظلام، واقتحام جیش اللیام، فلم لا تستیقظون. الا ترون ان الاسلام صار کالیتیم المَزْءود، و همم المسلمین کالنِّضو المجهود، وخوف اللّٰہ کالمتاع المفقود، و علم القرآن کالحی المؤود. ترونه ثم تتجاهلون. ایها الناس امتحضوا حَزْمَکم

ترجمہ: چشتی ہستیم و ما قادری ہستیم۔ در صورت ظاہری برنگ میش مسکین وانمائند و در سیرت و سریرت ہمچو گُرگ درندہ می باشند۔ ہمہ شیفتگی و میلان آنہا بسرود و نغمہا است و از اتباع سنت آن یگانہ نبیؐ اعراض می ورزند۔ و بسیارے از انہا فاسق ہستند۔ ہمگی توجہ و التفات بہ لولیان نازک اندام دارند۔ و شریعت روشن و پاکیزہ را پس پشت گزارند۔ از قید شریعت آزاد و ہوا و ہوس را منقادمی باشند۔ علمے از معارف قرآن و مسّے بہ دقائق فرقان ندارند و خود را فائز بہ غائت مطالب پندارند۔ و چون آنہا را بگویند کہ داعیٔ خدا را لبیک بگوئید۔ میگویند خود مان راشد و مرشد ہستیم۔ و ہرگاہ آنہا را بسوئے خدا و سنت رسول وے بخوانند۔ گردن از کبر برمی افرازند و برنذیران خداوندی

فی الافکار، و دیانتکم فی الأنظار، و لا تحیدوا من اللّٰہ البار، و لا تردوا نعمت اللّٰہ التی جاء ت فی وقتھا و لا تولوا و انتم معرضون. و ان تسمعوا قولی و تلتفتوا الی مواعظی و الی الوصایا التی أنا موصیکم الیوم فاللّٰہ یرضی عنکم و یثمرکم و یکثرکم و ینزل برکاتہ علیکم و یجعل برکۃ فی اولادکم و ذریاتکم و زروعکم و تجاراتکم و عماراتکم و اماراتکم و یحییکم حیٰوۃ طیبۃ فتدخلون فی امان اللّٰہ و تحت ظلّہ تعیشون. و ان لم تنتھوا من شرورکم و لم تضعوا حُکم اللّٰہ علی نحورکم فتؤخذون بذنوبکم و تاکلکم نار عیوبکم و یجعلکم اللّٰہ قصصًا للآخرین و عبرۃ للناظرین و یذرّیکم و یزعجکم فتبقی طلولکم و انتم تفنون ﴿۴۱۷﴾

ترجمہ: خندہ می زنند۔ ومیگویند ’’محدّثیت وشرف مکالمات الٰہیہ وشرف رسالت چیزے نیست۔ واگر بخواہیم کمترین مریدان را باین مقام میتوانیم رسانیم۔ اما از ہمچو امور کراہت میداریم‘‘۔ خدا تعالیٰ بر دل ایشان مُہر زدہ کہ نظر بحق وقصد و شناخت آن نکنند۔ وبدیدہ حقارت بآن کس می نگرند کہ حق تعالیٰ اورا بسوئے بندگان خود فرستادہ۔ ومیگویند ’’خدا مارا آگاہی دادہ کہ او کافر وکذّاب است‘‘۔ واصرار برایں قول دارند وتکذیب میکنند۔ ’’ومیگویند ہمہ برکتہا منوط بہ بیعت است واین کس شرف بیعت شیخے از مشائخ ندارد‘‘۔ وحقیقت این است کہ بیعت آنہا بیش از صفقۂ زیان کارنے باشد۔ بلکہ آن دروغ بے فروغے است کہ دخل سازان تلمیع گر آنرا تراشیدہ۔ وائے حسرتا بر آنہا ندانند کہ مسیح از آسمان با ہمۂ علوم

۴۱۸ ویجرّد اللّٰہ وراء کم سیفہ و یسلط علیکم من یؤذیکم و یضرب علیکم الذلة و من کل مقام تُطردون. ان اللّٰہ یرید ان یؤید دینہ و ینصر عبدہ. أفھذا اسلامکم أنکم علی خلافہ واقفون.أ تستطیعون إِزعاج شجرة غرسھا الرب الکریم أ باللّٰہ تحاربون. رب ما أرعبَ إقدامک إذا نزلت لنصرة قوم فھم الغالبون. رب ما اقطع حسامک اذا جرّدتہ علی حزبٍ فھم المقطوعون. ان اللّٰہ تجلّٰی بألبسة جدیدة فقوموا لہ ایھا الغافلون. و ان تغافلتم و اعرضتم فسوف تذکرون و تتندمون. انظروا الٰی اقوام قبلکم عصوا اللّٰہ فضربھم علٰی سیماھم و أخذھم بالبأساء والضراء و أبادھم

ترجمہ: فرودآید واز زمین وزمینیان چیزے اخذ نہ کند؟۔

چہ شد کہ شعور ندارند۔ ندانند کہ فرستادگان پروردگار را احتیاج بہ بیعت کسے ندارند و ہمہ علوم از ربّ خود تعلّم می کنند۔ ازو می گیرند و با دمی بینند و باد می شنوند و ازاو و باو میگویند۔ روح اللہ در ایشان سکنی دارد و با روح او تکلم می کنند۔ و بہمان روح ہر صاحب فطرت سلیم را نورانی میفرمایند و آن افاضہ می نمایند۔ و آن اطلاع بر گنجہائے علم دارند۔ و آن حجت خداوندی اقامت میکنند بر شخصے کہ لجاجت بانکار حق دارد و ازان سر باز زند۔ و از خدا تعالیٰ با یشان نصرت میرسد۔ خدا تعالیٰ در سینۂ ایشان معارف قرآن ودیعت می سازد۔ و ایشان را از آگاہانیدن از نوادر وقائع زمان می نوازد۔ و با یشان

بآ لآفات و انواع البلاء، و ما انتم خير منهم، و ما ضعف اللّٰہ و ما لغب و ما استكان فما لكم لا تتقون جلال اللّٰہ و لا ترتعدون. و ما قلنا فيكم الا شيئًا قليلًا و سدلنا على كثير من مخازيكم و آثرنا التغاضى على الملام لعلكم تشكرون فى أنفسكم و تتوبون. ﴿۴۱۹﴾

الٰی مشایخ العرب و صلحائهم

السَّلام عليكم أيها الأَتْقياءُ الأَصفياءُ من العرب العُرَباء.

السلام عليكم يا أهلَ أرض النبوّة و جيران بيتِ اللّٰهِ العظمٰى.

ترجمہ: چیزے می بخشد کہ بدیگرے ندہد۔ واوشان از دیگران ممیّز می باشند۔ و با وشان ملکے کرامت میفرماید کہ بغیر ایشان ندہد و اوشان بعنایتش مخصّص می باشند۔ این فضل اے متمردان مکذب شمارا میسّر است؟ واگر در بیعت شما و پیران شما اثرے ہست اے کاذبان آن اثر را بمن بنمائید۔ واگر در صحبت شما وصحبت آنہا فیضے می باشد از چہ آن فیض آشکار نیست۔ میتوانید اثبات آنرا کنید؟۔ اے مفتریان ہلاک شدید و خلقے کثیر را با خود ہلاک کردید۔ نہ خود از بیعت نفع برداشتید و نہ بدیگران رسانید۔ در مجالس شما انبوہ زیاد وزحام عام می باشد۔ ولے این چہ مایۂ نازاست۔ زیراکہ از درس وتلاوت قرآن نشانے در آن نمی باشد۔ بلے اشعار و ہزلہاست کہ بآن تلاعب و ازان

﴿۴۲۰﴾ أنتم خیر اُمم الاسلام و خیر حزب اللّٰہ الاعلٰی. ما کان لقومٍ اَن یبلغ شانکم قد زِدّتم شرفًا و مجدًا و مَنزلا. و کافیکم من فخر انّ اللّٰہ افتتح وحیہ من آدم و ختم علی نبیّ کان منکم و من ارضکم وطنًا و ماوًی و مولدا. وما أدراکم مَنْ ذالک النبی محمد المصطفٰی سَیّد الاصفیاء و فخر الانبیاء و خاتم الرُسل و امام الورٰی. قد ثبت احسانہ علٰی کُلّ من دَبَّ علٰی رِجْلین و مشٰی. و قد ادرک وحیُہ کُلّ فائت مِنْ رموزٍ و معانٍ و نِکاتٍ عُلَی. و أحیا دینہ کلّ ما کان مَیّتًا مِنْ معارف الحَقّ و سنن الھُدٰی. اللّٰھم فصلّ و سلّم و بارک علیہ بعدد کل ما فی الأرض من القطرات و الذّرات والاَحیاء والاموات و بعد دکلّ ما فی السَّمَاواتِ و بعدد

ترجمہ: تو اجد رو مید ہد۔ و آنہا ئے کہ بیعت بشما میکنند اثرے از حب خدا و رسول کریم وے در دل ایشان نمی باشد۔ و ہرگز از معاصی وفسق و فجور دست باز نمی دارند بلکہ بیبا کانہ درآن راہ تگاپوی نمایند۔ خدا را می گذارند وتکیہ بغیر او میکنند۔ وقبور را می پرستند واز بیکسان و بے دست و پایان عصمت و یاوری میجویند۔ بر مردار دنیا سرفرود آرند وشکم راازآن پُر می کنند۔ از غایت حمق و شقاوت دل بآن بستہ اند و درآن بے راہ روی ہا روا میدارند۔ دقیقۂ از قرآن را فہم نکنند و آنرا نمی خوانند۔ بجہت آخرت زاد برنمی گیرند و ہمہ جد و جہد بہ تحصیل دنیا بجا می آرند۔

اے مردمان توبہ کنید۔ توبہ کنید! کہ روز ہا بآخر رسیدہ۔ و ساعت

کلّ مـا ظهر و اختفٰی. و بلِّغه منا سلامًا یملأ أرجاء السماء. طوبٰی لقوم یحمل نِیُرَ محمدٍؐ علی رَقبته. و طوبٰی لقلب افضٰی الیه و خالطه و فی حُبّه فنٰی. یاسُکّان ارض أو طأته قدم المصطفٰی. رحمکم اللّٰہ و رضی عنکم و أرضٰی. ان ظنی فیکم جلیل، و فی روحی للقاء کم غلیل یا عباد اللّٰه. و انّی أحِنّ الی عِیان بلادِکم و برکات سوادکم لأزور موطیٔ اقدام خیرالورٰی. وأجعل کُحل عینی تلک الثرٰی. و لأزور صلاحها و صلحائها. و معالمها و علمائها و تقرّعینی برویة اولیاء ها و مشاهدها الکبرٰی. فاسئل اللّٰه تعالٰی اَنْ یرزقنی رویة ثراکم و یسّرنی بمرآکم بعنایته العظمٰی. یا اخوان انّی احبّکم و اُحبّ بلادکم و احبّ رمل طرقکم واحجار سککم و أوثرکم علٰی کل ما فی الدنیا ﴿۴۲۱﴾

ترجمہ: خداوندی قریب آمدہ۔ زہے دیدۂ کہ بامعان نگاہ کند۔ وخہے گوشے کہ اصغاء و استماع نماید و حبّذا قدمے کہ بسوئے خدا از پا خیزد۔ و فرّخا گروہے کہ قبول حق کنند وسر انکار نہ جنبانند۔

بدانید اے مسلمانان! خدا شمارا مسلم گرداند کہ من از طرف خدا تعالٰی شانہ آمدہ ام و خدا شاہد من بس است و بدانید کہ او نصرت و تائید مرا میکند وتعلیم و الہام مرا می فرماید۔ و مرا معارفہا عطا فرمودہ کہ جز بہ تعلیمش کسے آنرا نمی داند۔ چرا تجربہ وقبول نمی کنید؟ ہان نزدیک بمن بیائید و برنہ گردید۔ و دیدہ بازکشائیند☆ و در امان خدا درآئید و از من دوری مجوئید۔ و از لوث کینہ و عداوت پاک بشوید۔ وزود میل بہ توبہ آرید و درنگ نکنید۔ از افراط درظن بد اجتناب

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ''بازکشائید'' ہونا چاہیے۔ (ناشر)

﴿۴۲۲﴾ یا أکباد العرب قد خصّکم اللّٰہ ببرکات اثیرةٍ، و مزایا کثیرةٍ، و مراحمہ الکبری. فیکم بیت اللّٰہ التی بورک بھا أُمّ القریٰ. و فیکم روضة النبی المبارک الذی اشاع التوحید فی اقطار العالم و أظھر جلال اللّٰہ و جلّی. و کان منکم قوم نصروا اللّٰہ و رسولہ بکل القلب و بکُلّ الروح و بکلّ النھیِ و بذلوا اموالھم و انفسھم لاشاعة دین اللّٰہِ و کتابہ الازکٰی. فانتم المخصوصون بتلک الفضائل و من لم یکرمکم فقد جار واعتدی. یا اخوان انّی اکتب الیکم مکتوبی ھذا بکبدٍ مرضوضةٍ و دموع مفضوضةٍ، فاسمعوا قولی جزاکم اللّٰہ خیر الجزاء.

انّی امرءٌ ربّانی اللّٰہ برحمةٍ من عندہٖ و أنعم علی بإنعامٍ تامٍ

ترجمہ: بورزید۔ و بہ صبر وصلوٰة استعانت بجوئید و مجاہدہ بکنید۔ زنہار زنہار شتابکاری روا مدارید۔ و بہ تضرع از خدا درخواہید ومردہ وارخود را برآستانہ اش بیفگنید۔ واز وے با خلاص دل وصدق عزم وتوجہ تام کشف حقیقت مرا وامر مرا مسئلت بنمائید۔ او ازکرم برشما این سربستگی ہا را خواہد کشود۔ اے مردمان رفق پیشہ گیرید۔ و در سبّ وشتم غلو مکنید۔ واز ستم پسندی وجسارت انکار عجائب ہائے خدا تعالیٰ کہ از نظر شما پوشیدہ است روا مدارید ورحم بر جان خود ہا بیاورید۔ ہان اے شتاب کاران ظلم برخود مپسندید۔

اے مشائخ ہند اگر بہ نفوس خود گمان چیزے می دارید چرا بجہت مقابلہ

وما التنی من شیء و جعلنی من المکلّمین المُلْهِمِین و علّمنی من لدنه عِلْمًا. و هدانی مسالک مرضاتِه و سکک تُقاته و کشف علیّ اسراره العُلیا. فطورًا ایّدنی بالمکالمات التی لاغبار علیها و لا شبهة فیها و لا خفاء. و تارةً نوّرنی بنور الکشوف الّتی تشبه الضُحٰی. ﴿۴۲۳﴾

و من أعظم المنن أنّه جعلنی لهذا العصر و لهذا الزمانِ امامًا و خلیفةً و بعثنی علٰی رأس هذه المائة مجدّدا، لأخرج الناس الی النور من الدُّجی و انقلهم من طرق الغَیّ و الفساد الٰی صراط التقویٰ. واعطانی مایَشْفی النفوس و ینفی اللَّبُس المحسوس و یکشف عن الخلق الغُمّی. انّه وجد هذا العصر أسیرا فی مشکلات ومخنوقًا من معضلاتٍ و هالکًا تحت بدعاتٍ و سیئات و ظلماتٍ

ترجمہ: با من بیرون نمی آئید۔ می بینم از جوش وغلیان خیر گیہا می کنید۔ ولباس عجب ونخوت در برمیدارید و مادحان مبالغہ کنندہ شمارا ہلاک گردانیدہ۔ بیائید بحضور رب جلیل دست دعا برافرازیم و این ہمہ قیل و قال بگزاریم۔ واز وے دلیلے و برہانے بخواہیم واز وے بخواہیم کہ او درمیان ما فیصلہ بفرماید۔ وحق عیان گردد۔ وہالکان ہلاک شوند۔ بخدائے عزوجل من بہ یقین می دانم کہ شما ہاروباہ ہستید وخودرا شیروامی نمائید۔ وکرگس ہستید و برنگ نسر طائر جلوہ میکنید۔ وہم چنین در بارۂ من گمان میدارید۔ اکنون بیائید خداوندعزاسمہ را درمعاملۂ خود حکم گردانیم کہ او اکرام صادقان واہانت کاذبان کند۔ اگراز ین نعمت ہا کہ خداوند تعالیٰ مرا انعام فرمودہ بہرہ دارید۔ بیائید بجہت مبارزت

﴿۴۲۴﴾ فأراد ان ینجّی اھلہ من تلک الآفات و انواع البلاء. و انّہ رأی فساد قِسّیسین و فلاسفۃ النصاری قد بلغ من العمارات الی الفَلواتِ و من النیّات الی عمل السَیّئات و من سطح الأرضین الی الجبال الشامخات، ورأی انھم عتو عتوًّا کبیرًا و بَلّغوا امرھم فی غلوّھم الی الانتھاء. ورأی الرب المجید انہ ابتلی کثیرٌ من الخلق بدقائق فتنھم و لطائف ذکائھم و غرابۃ دھائھم و سحرِ علومھم و طلسم فنونھم و خدیعتھم العظمٰی. ورأی انھم ینھبون دین الناسِ و ایمانھم و یسحرون قلوب الناس و أبصارھم و آذانھم و یفلون المعالم والمجاھل لاضلال الوریٰ. و یرون بسحرھم الظُلمۃ کالسنا. و خرج بتحریکاتھم قوم من الھنود یسمون انفسھم " آریا ". و یقولون لا نؤمن بکتاب الا بوَیُدنا، الذی اُنزل

ترجمہ: با من در میدان ظاہر بشوید۔ و ہرگز مرا مہلت مدہید۔ قسم بخدا من صالحی در میان شما نمی بینم مگر مانند موئے سپیدے در موہائے انبوہ سیاہ۔ و می بینم کہ بندگان خدا را گمراہ کردید و ناقہ اسلام را قطع وعقر نمودید۔ خدائے تعالیٰ مرا فرستادہ کہ شما را بہ شناسانم آن راہ ہا کہ رفتار بآن کنید۔ و کردار ہا کہ بگزینید و اخلاقہا کہ بدان متخلق بشوید۔ بگوئید مرا قبول میفرمائید یا دست رو بمن می زنید۔ چرا خدا را در اسلام و مصائب آن و آفات جدیدہ اش نگاہ و مواسات بآن نمی کنید؟ این وقتے است کہ ہرگونہ پُر خطر گمرہیہا و زہرہ گداز آفتہا جمع آوردہ۔ و شگرف فتنہ ہا و عجیب دانشہا درکار کردہ۔ وقاحت و بے شرمی در این زمان فاشی شدہ مانند زن مطروقۂ کہ مرکب و مقبول نوجوانان

فی ابتداء الدنیا. وما فی ویدھم إلّا تعلیمُ عبادۃ الشمس و القمر والنجوم والنار والماء والھواء. و اِنْ کانت نساء ھم لم یلدن لھم ابناءً فیامرھم وَیُدُھم ان یوذنوا ازواجھم لارتکاب الزنا، ویذرء وا لانفسھم اولادًا من ھذا الطریق و داوموا لنجاتھم علی ھذا العملِ ابدا. و یسمی ھذا العمل بلسانھم بنیوگ ویحسبونہ عملا مقدّسا. فھذہ شریعتھم و احکام کتابھم و مع ذالک یعضلون قومھم ان یُسْلموا و یسبّون خیر البریۃ شرًّا و خُبثا. و یصرّون علی السبّ و الشتم والتوھین و یؤلّفون فی ردّ الاسلام کُتبا، و ما ردّھم الا مجموعۃ الافتراء. و ھذہ المفاسد کلھا قد حدثت من قسّیسین و زُلزلت الارضُ زلزالًا شدیدًا. ﴿۴۲۵﴾

ترجمہ: میباشد۔ اے مردمان من در زمانے آمدہ ام کہ آفتاب اسلام قریب بغروب و روشنیش محجوب شدہ۔ چرا نظر بر زمانہ نمی کنید و نورے را کہ در وقت خود ظاہر شدہ قبول نمی دارید۔ یا در اخبار رسول (علیہ الصلوۃ والسلام) شک می آرید؟ چہ پیش آمد شما را کہ مانند سنگ گردیدید۔ اشتر شما از پا نشستہ ونفس شما کوفتہ و خستہ شدہ۔ وحرکتے وتنفسے در بدن شما محسوس نمی شود۔ درخواب رفتہ اید یا مردہ ہستید؟ چرا نمی شنوید و پاسخ نمی گزارید؟۔ حیات دنیا را دوست میدارید وموت پدران را بخاطر نمی آرید۔ اے وائے برشما کہ دین شما خوار و لاغر است وجسم شما آراستہ و فربہ۔ ازغمگساری اسلام غافل واز علم و یقین عاطل ہستید۔ این فتنہ ہا نمی بینید؟ و این باد صرصر را بنگاہ نمی آرید؟ کہ خلقے از دانشمندان

﴿۴۲۶﴾ فَاللّٰہ خیرٌ حافظًا و خیر مأْزِرا. و من الآیة المبارکة العظیمةِ انه اذا وجد فساد المتنصّرین ورآھم انّھم یصدّون عن الدین صُدودا، و رأی انھم یؤذون رسول اللّٰہ و یحتقرونه و یُطرون ابن مریم اطراءً کبیرًا فاشتد غضبه غیرةً من عنده و نادانی و قال **انی جاعلک عیسی ابن مریم** و کان اللّٰہ علی کل شیءٍ مُقْتدرا. **فانا غَیْرةُ اللّٰہ** التی فَارت فی وقتھا. لکی یعلم الذین غَلَوا فی عیسی ان عیسی ما تفرّد کتفرّد اللّٰہ و ان اللّٰہ قادر علی ان یجعل عیسی واحدًا من امة نبیّه و کان ھذا وعدًا مفعولا. یا اخوان ھذا ھو الأمر الذی أخفاه اللّٰہ من أعین القرون الاولی، و جلی تفاصیله فی وقتنا ھذا یخفی ما یشاء و یبدی و قد خلت مثله فیما مضٰی. و فی اختیار ھذا الطور الأخفٰی

ترجمہ: راازجاربوده وازراه صواب برون انداختہ۔ نگاه نمی کنید برسراین صدکہ چشم درراه آن بوده اید؟ نمی بینید ظلمت سایہ گسترده ولشکرہائے فرومایگان فراہم آمده؟ چرا بیدارنمی شوید؟ اسلام صورت یتیمی بیم زده پیدا کرده وہمت مسلمانان چون شترلاغروبہ سستی نہاده۔ وخوف خدا مانندمتاع مفقودگردیده۔ وعلم قرآن مثل زنده درگورشده۔ اینہا ہمہ مے بینید وتجاہل میکنید !۔ اے مردمان ازحزم ودیانت اندیشہ فرمائید وازرحمت خداوندی احترازمجوئید۔ وآن فضل راپس پشت می اندازیدکہ بوقت خودظہورآورده۔ زنہاراعراض ازآن منمائید۔ واگرگفتارمراشنواووصیت ہائے مراکہ امروز میکنم پذیراشویداللہ تعالیٰ ازشماراضی شودوشمارامثمروکثیرگرداند۔ وبرکات خود

مصلحتان عظیمتان رآهما اللّٰه لعباده أنسب و أولى. أما الأُولٰى ﴿۴۲۷﴾
فهى انّ هذا النبأ كان من أنباء غيبية و كان زمان ظهوره بعيدًا
جدًا، و كان اللّٰه يعلم انه لا يظهره الا بعد انقضاء أزمنة طويلة
و عصور مديدة و ارتحال كثير من الأمم من هذه الدنيا، و كان
يعلم انه لا فائدة للاولين فى تصريح هذا النبأ المجمل و تفاصيله
العظمٰى. و كان يعلم انهم يموتون كلهم قبل ظهور ذالک النبأ
و ما يجديهم تفاصيله نفعا. فاراد ان يعطيهم ثواب الايمان
بعوض مافات منهم و يهب لهم بعد ايمانهم اجرا حسنا. فترک
تفاصيل هذا النبأ فى وحيه واختار اجمالًا لطيفا مبهما كالمعمّى.
وجعل هذا الإجمال متحليا بالاستعارات و مصبوغا

ترجمہ: برشما فرود آرد۔ و دراولاد و ذریّات و زروع و تجارات و عمارات و امارات شما افزونی بخشد۔ و زندگی پاکیزہ بشما مرحمت فرماید۔ چنانچہ درامان خدا داخل شوید۔ و درتحت ظل وے زندگی بسر کنید۔ و اگر از شرہا باز نیامدید و احکام خدا را مطیع نشدید۔ بپاداش گناہان گرفتار شوید و در آتش عیوب خود سوختہ گردید۔ و خدا شما را برائے پسیںیان داستان و بجہت بینندگان عبرت سازد۔ و شما را پراگندہ کند و از بیخ برکند چنانچہ آثار شما باقیماند و شما فانی شوید۔ و او تیغے برسر شما آہیزد و ایذا رسانی را بر شما مسلط گرداند۔ و ذلت و خواری برسر شما فرود آرد۔ و از ہر مقام مطرود و مردود شوید۔ لابدست از این کہ اکنون خدا دین خود را تائید و بندہ خود را نصرت و تمجید بخشد۔

من المجازات و الكنايات و أبعد من الأفهام و الدرايات و القياسات ﴿۴۲۸﴾
ليبلوهم أيهم يتبع أمرا. فآمنوا فرضى الله عنهم و جزاهم خير الجزاء لانهم احسنوا الظن فى الله و رسوله و آمنوا بما لم يعرفوا حقيقته ولم يدركوا ماهيته أصلا. و أما الثانية فانه اراد جل اسمه ليبتلى الآخرين كما ابتلى الاولين ليغفرلهم ذنوبهم و يهيّئ لهم عند ايمانهم رشدا. وكانوا يعملون السّيئآت من قبل و اضاعوا فيها قرونا و حقبا. و غلبت عليهم الشهوات حتى لم يملكوا انفسهم و حصدوا زروعها فى الاهواء و شابهوا صعيدًا جرزا. فأظهر الله ذالک النبأ المجمل المستور خلاف زعمهم ليبتليهم به رشدا و علما و فهما، و ليعطى المؤمنين كفلين من رحمته و يجعل لهم لرضائه سببا.

ترجمہ: ہمین است اسلام شما وشما بر خلاف آن وقوف و قیام دارید؟ میتوانید از بیخ برکنید درختے را کہ رب کریم آنرا بدست خود نشانده؟ با خدا آمادۂ پیکار و کارزار شده اید؟ اے ربّ من آمدنت چہ قدر با ہیبت است چون بجہت نصرت قومے نزول میفرمائی البتہ غالب می شوند۔ اے ربّ من حساب و باز پرس تو چہ قطعی و سریع است چون برگروہے غضب خود می آری البتہ مقطوع میگردند۔ خداوند عزّ اسمہ بہ لباسہائے جدیدہ جلوہ آرا شده۔ اے غافلان برائے او برخیزید۔ و اگر تغافل و اعراض ورزید زود باشد کہ گفتار مرا بیاد آورید و پشیمانیہا خورید۔ نگاہے کنید بحال قومے کہ قبل از شما راه عصیان رفتند۔ خدا (تعالیٰ شانہ) بر سیمائے آنہا ضربتے رسانید و بباساء وضراء آنہارا سخت گرفت و بانواع عقوبت و بلا آنہا را ہلاک گردانید۔

وکان ھذا کلہ ابتلاءً من عندہ لیمیز المؤمنین المخلصین من غیرھم و یتوب علیھم فضلا و رحما، ولیُخزی عقول الذین استکبروا فی أنفسھم واتخذوا عبداللّٰہ و تبلیغہ سُخرۃ و ھُزُوا. و کذالک امرا اللّٰہ اذا شاء ابتلاءَ قوم مذنب فربما یلبس علیھم نبأً موعودًا و یقلب عقولھم و افھامھم فلا یفھمون سرّ وعد اللّٰہ ولا موعدًا، لیذیقھم سوء ما عملوا من قبل و یجعلھم من الذین عادوا عبدًا صادقًا و زَادوا حیفًا و شططا. فینکّر تأویل النبأ فی أعینھم فیحسبونہ شیئًا فریًا مختلقًا. و ما یحلقون الی حیث یحلق ذوالنھٰی. ولا یرون الاشارات المطویّۃ فی ذالک النبأ الاخفی ولا یخافون فتنۃ اللّٰہ التی تصیب المجرمین خاصّۃ و یجادلون ﴿۴۲۹﴾

ترجمہ: شما از آنہا بہتر نمی باشید۔ و خدا (تعالیٰ شانہ) ضعیف وکوفتہ و خستہ نشدہ۔ پس چرا از جلال خدا نمی ترسید و برخود نمی لرزید؟ و ہنوز این قدرے قلیل است آنچہ ما دربارۂ شما بیان ساختیم۔ و بربسیارے از عیوب و قباحت ہائے شما پردہ انداختیم و اغماض را بر ملامت ایثار فرمودیم تا در دل خود ہا تشکر و توبہ پیش گیرید۔

بنام مشائخ وصلحائے عرب

السلام علیکم اے اتقیائے برگزیدہ ہا از عرب عرباء۔ السلام علیکم اے ساکنان زمین نبوت و ہمسایگانِ خانہ بزرگ خداوند جلّ و علا۔ شما بہترین اُمّت

﴿۴۳۰﴾ کالأعمٰی. أحسب الناس ان یترکوا ان یقولوا آمنا و هم لا یفتنون بنوع من الابتلاء. و قد خلت سنن اللّٰه فی مثل ذالک و فیها عبرة لکل قلب یخاف و یخشٰی. فاعتبروا یا اولی الابصار واسئلوا اهل الذکر ان کان الأمر علیکم مشتبها. أعجبتم ان أتتکم سنة الاولین قبلا. أعجبتم ان ارسل اللّٰه الیکم حکما کاشفا لسر هذا النبأ فنضا الحکم عن وجه النبأ سترا. أهذا فی اعینکم امر منکر و نسیتم ما قیل لکم ان المسیح یأتی الیکم **حکمًا عَدلا** فما لکم لا تقبلون قول حکمکم اتنسون ما قال النبیؐ و اوصٰی. و ان تحسبون انکم علی صدق و حق فلو لا تأتون علیه بنظیر من قبل. و قد قال اللّٰه ان لسننه نظائر فی الامم الأولٰی. أتعرفون

ترجمہ: ہائے اسلام وگروہ برگزیدۂ خدائے بزرگ ہستید۔ ہیچ قومے بشان شما نرسد۔ شما در بزرگی وشرف منزلت از ہمہ افزون میباشید۔ و این فخر شما را بس است کہ خدا (تعالیٰ شانہ) آغاز وحی از آدمؑ کرد وختم آن بر نبی نمود کہ مولد و منشاء و ماوائے او ارض مقدسۂ شما است۔ آن نبی کدام است۔ محمد مصطفیٰ سیّد اصفیاء وفخر انبیاء و خاتم رسل امام وراء است۔ منتش برگردن ہمہ سیاہ و سپید و انسان ودواب ثابت ست۔ وحی او آن رموز ومعانی ونکات بلند را کہ ناپدید و فوت شدہ بود باز یافت فرمود۔ و دین او معارف حق وسنن ہدایت را کہ مردہ بود از نو زندہ نمود۔ اے خدا صلوۃ وسلام ما بروے برسان بشمار آنچہ در زمین ست از قطرات و ذرات و زندہ ہا و مردہ ہا و بشمار ہمہ آنچہ در آسمانہا ست و بشمار

بشرًا رفع الی السماء ثم نزل بعد قرون کما تظنون فی عیسٰی. ﴿۴۳۱﴾
و و اللّٰہ ان ھذا خارج من سنن اللّٰہ و لن تجدوا من مثلہ فی کتب
اللّٰہ اثرا. و قد قرأتم فی الصحاح ان المسیح لحق بمیتین من
إخوانہ و اتخذ مقامًا عند أخیہ یحیٰی. و قد وعد اللّٰہ للذین توفوا
مسلمین انّھم لا یردّون الی الدنیا. و یمکثون فی دار السعادۃ
ابدا. و قال النبی صلی اللّٰہ علیہ وسلّم انی اخبرت انی اعیش
نصف ماعاش عیسٰی. و فی ذالک دلیل علی وفاۃ المسیح لمن
کان لہ قلب او یمعن النظر و ھو یری۔ فلیحکم اھل الحدیث
بماجاء من النبیؐ فی الصحاح ولا یجادلوا باحادیث نزولہ قبل ان
یثبتوا صعودہ بجسمہ الی السمٰوات العلٰی. ولو شاء اللّٰہ لفتح
آذانھم و بصّر اعینھم و فھّم قلوبھم و لکن لیبلوھم فیما

ترجمہ: ہمہٗ آنچہ آشکارا و پیدا است۔ واز ما او را سلامے برسان کہ ہمہ اطراف آسمان ازان مملو گردد۔ فرخندہ قومے کہ غاشیۂ اطاعت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) بر دوش دارند۔ ومژدہ دلے را کہ با و شیدا و آمیزگار و در حبّ اُو از خود فنا شد۔

اے ساکنان خاکے کہ فرسودہ پائے ہمایون مصطفٰی (صلی اللہ علیہ) می شدہ رضا و رحم خدا بحال شما باشد من نسبت بشما گمان خیلے نیکو دارم۔ و جان من بجہت دیدار شما نعل در آتش میباشد۔ من آرزو دارم کہ بلاد شما و برکات آنرا معائنہ کنم و خاکپائے حضرت سید عالم (صلعم) را سرمۂ دیدہ خود سازم۔ و از مشاہدۂ صلاح وصلحاء و معالم و علماء و اولیاء و مشاہد آن سرزمین قدس سرورے و

﴿۴۳۲﴾ آتاهم و ليخزى اللّٰه من اراد خزيه فى الدنيا والعقبٰى. ولو أنّ أهل الحديث آمنوا واتقوا لكفّر اللّٰه عنهم سيئاتهم و كتبهم فى الصادقين و لكن بخلوا واستعجلوا واختاروا لانفسهم عوجا. واتبعوا اقدام السفهاء الذين خلوا من قبل و نسوا كلما ذُكّروا به و طلبوا لدنيا هم مرفقا. فلا يضرون اللّٰه شيئًا من مكائدهم و ان كانوا ليزيلوا من كيدهم جبلا. ولا تَحْسَبُنَّهُمْ بمفازة من اخذ اللّٰه، و لا تحسبوا عداوة الحق امرا هيّنا. واللّٰه يتم وعده و ينصر عبده فان جنحوا للسلم فهو خير لهم و ان عتوا فسيريهم اللّٰه ذلا و خزيا. و قد أتممت عليهم حجّتى و قرأت عليهم براهين صدقى فما نظروا من الانصاف نظرا. الا يرون ان اللّٰه اخبر من وفاة المسيح فى مقامات شتّى.

ترجمہ: قرت عین حاصل نمایم ۔ واز خدا می خواہم کہ او از محض کرم این تمنائے مرا کہ بجہت زیارت خطۂ دل نشین شما دارم برآرد ۔ برادران من حب شما وحب بلاد شما مایۂ نازمن است ۔ من بجان دوست دارم آن ریگ راہ وسنگریزہ ہا را کہ در زیر پائے شما درآید ۔ وشما را بر ہمۂ دنیا و مافیہا برائے خود برمی گزینم ۔

اے ابنائے عرب شما بہ فضیلت زیاد و برکت کثیر مخصوصاً ممتاز ہستید ۔ بیت اللہ درمیان شما است کہ سرزمین ام القری بدان برکت یافت ۔ وہم بلدۂ شما از روضۂ مقدسہ آن نبی مبارک گل سرسبد ہمۂ زمین و زمان است کہ توحید را در عالم اشاعت و جلال خدائے بزرگ را اظہار و تجلیہ فرمود ۔ واز میان شما

و القرآن کله مملوّ من ذالک و لا تجد فیه لإثبات حیاته حرفا أو لفظا. و نهاک قول المسیح فی القرآن: وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيْدًا مَّا دُمْتُ فِيْهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتَ اَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ[1]. فانظر کیف یثبت من ههنا ان المسیح توفی و خلا. و لو کان نزول المسیح و مجیئه مقدرًا ثانیا لذکر المسیح فی قوله شهادتین و لقال مع قوله: کنت علیهم شهیدًا و أکون علیهم شهیدًا مرة أخریٰ. و ما حصر فی الشهادة الاولی. و قال اللّٰـه تعالی "فِيْهَا تَحْيَوْنَ"[2] فخصّص حیاة الناس بالارض کما خصص موتهم بالثریٰ. اتترکون کلام اللّٰه و شهادة نبیه و تتبعون اقوالا آخر بئس للظالمین بدلا. ایها الناس قد اعثرنی اللّٰـه علی هذا السر و علّمنی ما لم ﴿۴۳۳﴾

ترجمہ: قومے بودہ کہ ہمۂ دل و جان بجہت نصرت خدا و رسول وے برخاستند۔ و دین اللہ وکتاب اللہ را بصرف نقد جان و بذل اموال در عالم ترویج دادند۔ شگرف سنگدل و بیدادگر میباشد آنکہ ازین فضائل مخصوصہ بشما اِبا و اہانت شما روا دارد۔

برادران! با دلِ بریان وچشم گریان این مکتوب بشما برمی نگارم۔ گفتار مرا گوش بنہید و از خدا بہترین جزا دریابید۔ من بندۂ ہستم کہ خدائے بزرگ مرا بدست خود پرورده وفضل بسیار وانعام بے شمار برمن واز ہر چیز حظے وافر نصیب من کردہ۔ و مرا مکلّم وملہم فرمودہ از پیش خود علم آموختہ۔ و راہ مرضیات و طریق تقوی برمن آشکار نمودہ۔ وقتے بواسطۂ مکالمات روشن و بے غبار تائید

[1] المآئدۃ:۱۱۸ [2] الاعراف:۲۶

﴿۴۳۴﴾ تعلمّوا و ارسلنی الیکم حکما عدلا. لأ کشف علیکم ما کان علیکم مستترا. فلا تماروا و لا تجادلوا و تدبروا فی قوله يٰعِيْسٰى اِنِّىْ مُتَوَفِّيْكَ [1]. واقرء وا هذه الآیة الی قوله "یوم القیامة" ثم امعنوا النظر یا أولی النھی. و انظروا کیف افتتح اللّٰہ من وفاة المسیح و ذکر کل واقعة بترتیب طبعی تتعلق بعیسٰی. حتی اختتمھا علی یوم القیامة و لم یذکر من نزول المسیح فی ھذہ السلسلة شیئًا. و ما احدث فی ھذا الأمر ذکرا. وما کان نزوله عند اللّٰہ إلّا نزول اراداته و توجھاته علی المظھر الذی قام مقامه و قرب به استعدادًا و دنٰی. فَلَوَّنه بلونه و صبَّغه بصبغه حتی صار المظھر مستغرقًا مغمورًا فی معنی الا تّحاد و شابه عین

ترجمہ: من میفرماید۔ وگاہے از کشوف کہ واضح تر از آفتاب نیمروز باشد تنویر من می نماید۔ واز بزرگ ترین نعمت ہائے وے آنکہ مرا امام این زمان وخلیفۂ این وقت کردہ وبخلعت مجددیّت این صدسرافرازم فرمودہ کہ خلق را از تاریکی بروشنی واز کجروی وتباہ کاری بہ صلاح وتقویٰ درآرم۔ ومرا چیزے بداد کہ شفائے بیماری جان وازالۂ شبہات برہمزن ایمان را شاید۔ واندوہ ہائے پنہانی ورنج ہائے جان گداز را از خلق دررباید۔ زیرا کہ او (تعالیٰ شانہ) این زمانہ را چون دید کہ درمشکلات اسیر شدہ واز دشواریہا بشکنجہ درآمدہ و از سیاہ کاری وہوا پرستی نزدیک بہ ہلاکت رسیدہ است۔ خواست آنہا را از انواع بلا وآفت وارہاند۔ ودید فساد قسیسان واسققان☆ وفلاسفہ نصاریٰ را

[1] ال عمران :۵۶

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے "قسیسیان واسقفان" ہونا چاہیے۔ (ناشر)

اصلِہ فی القُویٰ. و تقاربت مدارکه بمدارکه و أخلاقه بأخلاقه ﴿۴۳۵﴾
و جوهره بجوهره و طبیعته بطبیعته حتی صارا کشیءٍ واحدٍ و کان
اسمهما واحدًا فی الملأِ الاعلٰی.

و إن اشتقت ان تکتنه حقیقة هذا السرّ و تطّلع علی أسبابه
علی وجهٍ أظهرَ و اَجلٰی. فأَصْغِ أبیّن لک ما عَلّمنی ربی فی
هذا الامرِ من اسرار الهدیٰ. و هی انّ اللّٰه وجد فی هذا الزمان
غلبة المتنصّرین و ضلالاتهم إلی الانتها. و رأی انّهم ضَلّوا
و اَضَلُّوا خلقًا کثیرًا و نَجسوا الارضَ بشرکهم و کفرهم
واکثروا فیها الفسادَ و اشاعوا فی الناس کذبهم و فریتهم
و تلبیساتهم و فتحوا أبواب المعاصی والهوی. ففارت غیرة اللّٰه

ترجمہ: از عمرانات تا بہ بیابانہا واز مجردنیت تا بہ عمل بہ معاصی واز سطح زمین تا بہ
کوہ ہائے بلند رسیدہ۔ و دید آنہا را کہ از سرکشی وخودرائی کار با نتہا رسانیدہ اند۔
و آن رب بزرگ دید خلقے کثیر را کہ مبتلا بہ فتنہ ہائے غریبہ و زیرکی و دانش ومسحور
بسحر علوم وفنون وشگرف کاریہائے نادرۂ آنہا شدہ اند۔ وہم نگاہ کرد کہ آنہا بر
دین و ایمان مردمان ترکتازی میکنند و بر دل و دیدہ وگوش آنہا افسون می دمند۔
واز پئے گمراہ ساختن مردمان ہرحیلہ وخدیعت کہ توانند بکار می برند۔ وتاریکی را
بزورسحرکاری روشنی وامی نمایند۔ از تحریک اینہا گروہے از ہنود پیدا شد کہ خودرا
بنام آریہ تشہیر می دہند۔ قول آنہا است کہ جز بہ وید (کہ بزعم آنہا درآغاز دنیا
نازل شدہ) ایمان نمی آریم۔ وآن وید آنہا غیر از تعلیم بہ پرستش آفتاب

تعالٰی عند رؤیة هذه الفتنة العظمی. فأنبأ الرّبّ الغیور کلمته ﴿۴۳۶﴾
و نبیه من فتن امته و مما أفسدوا فی الارض و مما یصنعون صنعا. و کان هذا الاخبار من سنن اللّٰه و لن تجد لسنن اللّٰه تحولا ولا تبدیلا. و لما سمع المسیح أن أمته اهلکت أهل الأرض و أرادت أن یستفزهم جمیعًا و بغت امام ربها بغیًا کبیرا، فکثر کربه و قلقه حسرةً علی اُمّته و أخذه حزن و وجد کمثل الذی یهمه إغاثة الملهوفین أو یجب علیه إعانة المظلومین، و استدعی من اللّٰه نائبا. و قضی ان یکون نائبه متحدًا بحقیقته و متشابهًا بجوهره و مقیمًا فی مقام جوارحه لاتمام مراداته ومظهرًا لظهور إراداته. فصرف لهذه المُنیة عنان التوجه

ترجمہ: و ماہتاب و ستارہ ہا و آتش و آب و باد چیزے درخود ندارد۔ و اگر زنان این گروہ آریا باردار نشوند یا پسران نزایند۔ آن وید شوہران راامری فرماید کہ زنان را رخصت ارتکاب بر زنا با دیگران بدہند و باین طریق اولاد در دست آرند! و این عمل را در لُغۂ آنہا نیوگ میگویند و خیلے عمل خیرش حساب میکنند۔ این است شریعت و این است احکام آنہا! و باین ہمہ قوم خود را از اسلام آوردن زجرومنع میکنند و در جناب نبوت مآب مفخر موجودات (صلی اللہ علیہ وسلم) فوق العادة دشنام و لعن و طعن روا میدارند۔ و از اصرار بر سبّ و شتم و توہین درگزشتہ در ردّ اسلام کتابہا تالیف و تدوین می نمایند۔ و ردّ و قدح آنہا غیر از تودۂ بہتانات و طومار افترا ہا نمی باشد۔ این ہمہ مفاسد از دست

الّی الثریٰ. فاقتضی تدبیر الحق ان یھب له نائبًا تنطبع فیه صورتُه المثالیةُ کما تنطبع فی الحیاض صُور النجوم من السماوات العلٰی. فانا النائب الذی ارسلنی اللّٰه فی زمان غلبة التنصّر غیرةً من عنده وإراحةً لروح المسیح و رافةً بعامة خلقه و ترحّمًا علٰی حال الوریٰ فجئت من اللّٰه لا کسر الصلیب الذی أُعلِیَ شانه و أقتل الخنزیر فلا یُحییٰ بعده أبدا. واختارنی ربّی لمیقاته انّ ربّی لا یُخلف میعاده و لا ینقض عهدا. و قد کان وعده إرسال المسیح عند تطاول فتنة الصلیب و غلبة الضلالات العیسائیة و ان کنتم فی شکٍّ مما قلنا فتدبّروا فی قول نبیه اعنی قوله" یکسر الصلیب " یا ارباب النُّهٰی. وافتحوا أعینکم وانظروا نظرًا غامضًا الٰی زمانکم و الی ﴿۴۳۷﴾

ترجمہ: پادریان حادث شدہ وزمین بزلزلہ و برہم خوردگی درآمدہ۔ دراین حال پر از ملال حافظ و ناصر خدا او ہمہ ملجاء و ماو است۔

و از عظیم نعمت ہائے او (تعالیٰ شانہ) آنکہ چون دید فساد نصاریٰ را کہ مردمان را از دین حق بازمیدارند۔ و رسول صادق و امین (صلی اللہ علیہ وسلم) را بدیدۂ احتقار می بینند و می نکوہند و ابن مریم را از ستایش بالائے آسمان می پرانند☆۔ من بندہ را بسوئے آنہا فرستاد و گفت من ترا عیسی ابن مریم گردانیدہ ام۔ وخدا بر ہمہ چیز ہا توانا ومقتدر است۔ پس من **غیرت اللہ** ہستم کہ در وقت خود بہ حرکت و جوش آمدہ۔ بجہت اینکہ غالیان در مدح عیسی بدانند کہ خداوند قادر می تواند ہر کہ را خواہد عیسی بگرداند واین وعدہ از وے برروئے کارآمدنی بودہ۔

☆ یہاں ایک عربی فقرے کا ترجمہ سہو کاتب سے رہ گیا ہے جو یہ ہے۔ ’’پس از راہ غیرت غضبش شدید گردید‘‘ ۱۲ (عبداللطیف بہاولپوری)

﴿۴۳۸﴾ قوم جاء وا بفتن عظیمة ثم اشهدوا لِلّٰہِ هل أتی وقت قدوم کاسر الصلیب او ما اتٰی. واللّٰہ اِنّی قد أُرسلتُ من رَبّی و نُفِث فی روعی من روع المسیح وجُعلتُ وعاءً لاراداته و توجهاته حتی امتلأت نفسی و نسمتی بها و انخرطتُ فی سلک وجوده حتی تراء ی شَبُحُ رُوحِه فی نفسی و أُشربتُ فی قلبی وجوده و برق منه بارق فتلقّتُه روحی اتم تلق ولصقت بوجوده اشدّ مما یخیّل کأنّی هو و غِبت من نفسی و ظهر المسیح فی مرآتی و تجلّٰی. حتی تخیّلتُ اَنّ قلبی و کبدی و عروقی و اوتاری ممتلئة من وجوده و وجودی هذا قطعة من جوهر وجوده و کان هذا فعل ربی تبارک و تعالٰی. و کان هو فی اوّل امری قریبًا منی کالبحر من القاربِ ثم دنٰی فتدلّٰی،

ترجمہ: برادران من این امرے است کہ خواست خداوندیش از چشم پیشینیان نہان داشتہ وتفاصیلش رادرین وقت ما آشکار ساختہ۔ ہر چہ را خواہد پنہان کند و پیدا سازدو مثلش درواقعات پاستانیان موجود بودہ۔ ودر اختیار این طریق پوشیدہ دو مصلحت بزرگ بجہت بندگان مرعی داشتہ۔ یکے آنکہ این خبر از اخبار غیبیہ بود کہ زمان ظہورش ہنوز بعید بود۔ وخداوند علیم میدانست کہ این خبر را بعد از سپری شدن زمانے دراز وکوچیدن آفرینشے بسیار ازین جہان بظہور خواہد آورد۔ ولذا تصریح این خبر مجمل و تفاصیل بزرگش مر اولین را فائدہ نخواہد بخشید۔ زیراکہ آنہا پیش از بروزش ازین عالم رخت بربستہ باشند وہیچ سودے ازان بدیشان نرسد۔ پس باین طریق خواست کہ درعوض آنچہ

فکّان منی بمنزلة الماء فی القربة و تموّج فی جسدی روحه فصرتُ کشیءٍ لا یُریٰ. و وجدته کقَنُدٍ اختلط بماءٍ لا یتمیز احدهما من الآخر و ادرکتُ بحاسة روحی انه اتّحد بوجودی و صرت فی نفسه ملتفًّا. و صرنا کشیء واحدٍ یقع علیه اسم واحدٍ و غابت طینتی فی طینته العُلیا هذا ما عُلّمنا من رَبّنا فاقضِ ما انت قاض و اتق اللّٰه و لا تُخلِد إلی أهواء الدنیا. ﴿۴۳۹﴾

و اما الکلام الکُلّی فی هذا المقام فهو ان للانبیاء الذین ارتحلوا الی حظیرة القُدس تدلّیات الی الارضِ فی کل بُرهةٍ من ازمنةٍ یُهیج اللّٰه تقاریبها فیها. فاذا جاء وقت التدلی صرف اللّٰه اعینهم الی الدنیا فیجدون فیها فسادًا و ظلمًا و یرون الأرض

ترجمہ: از انہا فوت شد ثواب ایمان و بر ایمان اجر نیکو بدیشان می فرماید۔ لاجرم تفاصیل این خبر را در وحی فروگذاشتہ اجمالے لطیف ومبہم مانند معما اختیار فرمود۔ و این اجمال را بزیور استعارات و مجازات و کنایات کہ از فہم و درایت و قیاس بقدر بالاتر بود بیار است تا بیاز ماید کہ کی از آنہا اتباع امرمیکند۔

امّا انہا ایمان آوردند وخلعت رضائے مولیٰ بپوشیدند۔ زیرا کہ آنہا حسن ظن بخدا و رسول کردند و بہ چیزے گرد یدند کہ شناسائی حقیقت و ماہیت آن نداشتند۔

دوم آنکہ او (تعالیٰ شانہ) ارادہ فرمود کہ پسینیان را نیز برنگ پیشینیان

۴۴۰

قدؔ مُلِأت شرًّا و زورًا و شركا و كفرًا فاذا ظهر لأحد منهم ان تلك الشرور و المفاسد من بغى أمّته فيضطر روحه اضطرارًا شديدًا و يدعوا اللّٰه ان يُنزله على الارض ليهيئ لهم من وعظه رشدا فيخلق له اللّٰه نائبا يشابهه فى جوهره و ينزل روحه بتنزيل انعكاسى على وجود ذالك النائب و يرث النائب اسمه و علمه فيعمل على وفق اراداته عملا. فهذا هو المراد من نزول ايليا فى كتب الاوّلين و نزول عيسٰى عليه السلام و ظهور نبيّنا محمد صلى اللّٰه عليه وسلم فى المهدى خُلقًا و سيرة. و ما من محدَّثٍ الا له نصيبٌ من تدلّيات الانبياء قليلًا كان او كثيرًا. و من تجرّد عن وسخ التعصّبات فلا يتردّد فى هذا و يجد السّنة و الكتاب مبيّنين لها.

ترجمہ: بیاز ماید۔ بجہت اینکہ گناہان آنہا را مغفرت و بعد از ایمان از برائے آنہا تسبّبِ رشد فرماید۔ و پیش ازان انہا اسیر بہ بدکاری ہا بودند و اضاعت زمانہائے دراز را دران کار ہا کردہ بودند۔ و بمشابہٗ مغلوب خواہشہا بودند کہ عنان تمالک از دست شان رفتہ و بحدے کا شتہائے بد را و رودند کہ بالآخر شکل زمین شور بے گیاہ پیدا کردند۔ کہ بیک ناگاہ خدائے عزّوجلّ آن خبر مستور و مجمل را بہ ہیئتے مخالف زعم ایشان رنگ پیدائی بخشید۔ تا بدان رشد و علم وفہم را از ایشان بیاز ماید و از رحمت خویش مومنان را دو بہرہ قسمت کند و خوشنودی خود را از ایشان سببے برانگیزد۔ و این ہمہ از جانب او بطریق ابتلاء بودہ کہ مومنان را از غیر مومنان امتیاز و بہرہ مندی از فضل و رحمت بخشد۔

ایّها الأعزّة ان حضرة اللّٰہ تعالی حضرةٌ عجیبةٌ و فی افعال اللّٰہ اسرارٌ غریبةٌ لا یبلغ فهم الانسانِ الٰی دقائقها اصلا. فمن تلک الاسرار تمثّل الملائکة والجنّ و منها حقیقة نزول المسیح التی دق فهمها و عسر اکتناهُها علی أکثر الناس فلا یفهمون الحقیقة و لا أریٰ فی فطرتهم إلا غضبا. والأصل الکاشف فی ذالک کلام اللّٰہ تعالٰی ، فانظروا الی القرآن الکریم کیف یبیّن معنی النزول فی آیاته العظمٰی. و تدبروا فی قوله تعالٰی: وَاَنْزَلْنَا الْحَدِیْدَ.[1] و فی قوله عزّ اسمه قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَیْکُمْ لِبَاسًا[2] و فی قوله جل شانه: وَاَنْزَلَ لَکُمْ مِّنَ الْاَنْعَامِ[3] و فی قوله جلّت قدرته: وَمَا نُنَزِّلُهٗۤ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ[4] و فی أقواله الأُخریٰ. و انتم تعلمون انّ هذه الاشیاء لا تنزل من السماء بل تحدث ﴿۴۴۱﴾

ترجمہ: وہم دانش آنہا را کہ درخود ہا پُر از پندار بودند واز گردن کشی بندۂ خدا وتبلیغ ویرا خوار و سبک داشتند رسوا سازد۔ و برہمین نہج عادت خداوندی جاری بودہ است کہ ہرگاہ میخواہد قومے بزہ کار را در شکنجۂ ابتلا کشد خبر موعود را برآنہا ملتبس و دانش وخرد آنہا را منقلب می سازد کہ راز وعدہ خدا و وقت وعدہ را فہم نمی کنند۔ و ازین بیخردی کیفر کردار ہائے بدرا کہ پیش ازان کردہ بودند سزاوار می گردند۔ باین معنی کہ ایشان را میگزارد کہ با بندۂ صادق درآویزند و در بیداد و جور بروے پا از حد برون نہند۔ خلاصہ او (تعالیٰ شانہ) حقیقت واقعۂ آن نبوت را در چشم ایشان منکّر و مجہول وا می نماید کہ آن را چیزے نو و از خود تراشیدہ گمان می برند۔ و تا بجائے میل پرداز نمی آرند کہ خردمندان می پرند۔ و در اشارات متضمّنہ

[1] الحدید:۲۶ [2] الاعراف:۲۷ [3] الزمر:۷ [4] الحجر:۲۲

﴿۴۴۲﴾ و تتولّد فی الارض و فی طبقات الثریٰ. و ان امعنتم النظر فی کتاب اللّٰہ تعالیٰ فیکشف علیکم ان حقیقة نزول المسیح من ھذہ الأقسام الذی ذکرناہ ھٰھُنا فتدبروا فی قولنا و أمعنوا نظرا. و ما ینبغی ان یکون اختلاف فی کلام اللّٰہ تعالیٰ و لن تجدوا فی معارفه تناقضا. والقول الجامعُ المھیمن الذی یھدی الی الحق و یحکم بیننا و بین قومنا آیةٌ جلیلة من سورة الطارق تُذکّر سِرًّا غفلوا منه اھل الھوی. اعنی قوله تعالیٰ: وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجۡعِ وَالۡاَرۡضِ ذَاتِ الصَّدۡعِ اِنَّهٗ لَقَوۡلٌ فَصۡلٌ وَّمَا هُوَ بِالۡهَزۡلِ اِنَّهُمۡ يَكِيۡدُوۡنَ كَيۡدًا وَّاَكِيۡدُ كَيۡدًا.[1] فاعلموا ایھا الاعزّة انّ ھذہ الآیة بحر مَوّاجٌ من تلک الاسرار ما احاطتھا فکر من الافکار وما مستھا مدرکة الوری. و فَھّمنی

ترجمہ: بآن خبر نگاہ نمی کنند۔ و بے خبر از عقاب خداوندی کہ مخصوصاً عائد بحال مجرمان می باشد نابینا یا نہ راہ ستیز می روند۔ بلکہ مردمان می پندارند کہ مرا این گفتار اینہا کہ گویند ایمان آوردہ ایم بسندہ باشد؟ ونشود کہ از یک گونہ ابتلا بر محک شان نزنند؟ چنانچہ رفتار خداوند بزرگ در ہمچو کردارہائے گزشتہ نمونہ ہا گزاشتہ کہ ہر دلے پرہیزگار وترسناک از آن پندمی پذیرد۔ اے خردمندان و دیدہ وران چشم بکشائید و اگر امر بر شما مشتبہ باشد از اہل ذکر مسئلت بنمائید۔ عجب میدارید کہ سنت اولین در پیش چشم شما آشکار شدہ؟ وشگرف میگیرید کہ از خدا حکمے درمیان شما آمدہ و پردہ از روئے کار این خبر برداشتہ؟ این امر در چشم شما دور از کار است؟ و فراموش کردید آنچہ بشما گفتہ شدہ بود کہ مسیح در شما حکمے عادل پیدا شود؟ اکنون

[1] الطارق:۱۲تا۱۷

ربّی اسرار ھذہ الآیة واختصّنی بھا. و تفصیله انّ اللّٰه تعالٰی أشار فی ﴿۴۴۳﴾
ھذہ الآیة الی اَنّ السماء مجموعة مؤثرات والارض مجموعةُ
متأثرات و ینزل الأمْر من السماء الی الارض فتلقّتْه الأرض بالقبول
و لا تأبی. و فی ھذا اشارةٌ ألی ان کل ما فی السماء من الشمس
والقمر والنجوم والملائکة و ارواح المقدّسین من الرُسل والنبیّین
والصدیقین و غیرھم من المؤمنین. یلقی أثره علی ما فی الارض بمناسباتٍ
قَضَت حکمة القُدس رعایتھا. فالسماء تتوجّه الی الارض باقسامٍ
غیر متناھیة من النزول والرجع والارض تتقبلھا بالانصداع والإیواء
بأقسام لا تعد و لا تُحصٰی. فمن اقسام نتائج ھذا الرجع والصدع اشیاء

ترجمہ: چرا قول حکم را نمی پذیرید؟ مگر وصیت حضرت نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) را از دل برون کردید؟ واگر درگمان خود برصدق وحق می باشید چرا درتائید خود نظیرے ازگزشتگان پیش نمی آرید؟ زیراکہ خدائے بزرگ میفرماید کہ عادتش نمونہ ہا درامم ماضیہ گزاشتہ۔ می توانید شخصے رانشان بدہید کہ برآسمان مرفوع و بعد اززمانے دراز باز برزمین نازل شدہ۔ چنانچہ بالنسبہ بعیسیٰ گمان دارید؟ سوگند بخدائے بے مانند کہ این امراز عادتہائے اوخارج است واز مثل این درکتب خدااثرے یافت نشود۔ وہم درصحاح میخوانید کہ حضرت مسیح لاحق بدیگر برادران کہ فوت کردہ بودند شدہ ودرنزد یحیٰیؑ مقام گرفتہ۔ وخداتعالیٰ رابامتوفیان وعدہ ایست کہ دیگر بدنیا رود واز دار سعادت ابداخراج نشوند۔ ودرخبراست

﴿۴۴۴﴾ تحدّث فی طبقات الارض کالفضة والذھب والحدید و جواھراتٍ نفیسة و أشیاء أخریٰ. و من أقسامہ الزروع و الاشجار والنباتات والثمار والعیون والانھار و کل ما تتصدع عنہ الثریٰ. و من اقسامہ جمال و حمیرٌوأ فراس و کل دابةٍ تَدِبُّ علی الأرض و کل طیر یطیر فی الھواء. و من اقسامہ الإنسان الذی خلق فی احسن تقویم و فُضّل علی کل من دبّ و مشی. و من اقسامہ الوحی والنبوّة والرسالة والعقل و الفطانة والشرافة والنجابة والسفاھة والجھل والحمق والرزالة☆ و ترک الحیاء. و من اقسامہ نزول ارواح الانبیاء والرسل نزولًا انعکاسیًّا علٰی کل من یناسب فطرتھم و یشابہ جوھرھم و خلقتھم فی الخلق والصدق و الصفاء و من ھھنا ظھر أن تأثیرات النجوم

ترجمہ: از نبی ما (علیہ الصلوٰۃ والسلام) کہ فرمود مرا خبر دادہ اند کہ من زندگانی کنم نصف آنچہ عیسیٰ زندگانی کرد۔ و دراین دلیلے روشن است مرآنرا کہ صاحب دل باشد و امعان نظر را کار فرماید۔ اہل حدیث باید بآنچہ از حضرت نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) درصحاح آمدہ حکم کنند و پیش ازآن چہ از بابت احادیث نزول طرح استیز دراندازند باید اثبات کنند کہ او با این جسم خاکی برآسمان صعود کردہ۔ و اگر خدا میخواست توانا بود گوش اُنہا راشنوا و دیدہ را بینا و دل انہا را رسا میفرمود۔ ولے او ارادہ کرد کہ درآنچہ با نہا۔ بخشیدہ انہا را بیازماید۔ وآنرا کہ در دنیا و عقبی فضیحت و رسوائی درکار کردہ اند درین امتحان مردود و مخذول برآید۔ و اگر چنانچہ اہل حدیث ایمان می آوردند و راہ تقوی پیش می گرفتند۔ خداوند

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ''الرذالة'' ہونا چاہیے۔(ناشر)

ثابتۃ متحققۃ منصوصۃٌ و لا یشک فیھا الا الجاھل الغبی البلید ﴿۴۴۵﴾
الذی لا ینظر فی القرآن و یجادل کالأعمٰی. و ھذا الرَّجع و الصدع
جار فی السماوات و الارض من یومٍ خلقھما اللّٰہ و قال اِئْتِيَا طَوْعًا
اَوْ كَرْهًا ۭ قَالَتَآ اَتَيْنَا طَآئِعِيْنَ [1] ۔ فمالت السماء الی الارض کالذکر
إلی الأُنثٰی، و لاجل ذالک اختار الرب الکریم لفظ الرجع للسماء
ولفظ الصدع للارض إشارۃ الی انھما تجتمعان دائما کاجتماع
الذکور و الإناث و لا تأبی احداھما من الأخری و لا تطغی. فتاثیرات
السماء تنزل ثم تنزل و الارض تقبلھا ثم تقبل و لا تنقطع ھذہ السلسلۃ
الدوریّۃ طرفۃ عین و لو لا ذالک لفسدت الارض و ما فیھا.
و قال اللّٰہ تعالٰی فی اوّل ھذہ الآیۃ : اِنَّهٗ عَلٰى رَجْعِهٖ لَقَادِرٌ [2] وقال

ترجمہ: تعالیٰ نتائج بدکرداریہا را از ایشان زائل و در صادقان شان داخل
می نمود۔ ولے بخل و شتابکاری و راہ کج را دوست داشتند و پا بر نقش قدم
پیشینیان (یہود) برداشتند۔ و تذکیر را از دل محو ساختند و بآرام و آسایش
ایں جہانے پرداختند۔ و اگرچہ توانند کوہ را از پا برآرند۔ خداوند بزرگ را
نتوانند از بداندیشیہا بستوہ درآرند۔ از عقوبت و اخذ خدا انہا را رستگار گمان
مدار۔ و دشمنی با خدا را چیزے آسان مپندار۔ البتہ خدا اتمام وعدہ نصرت بندہ
ٔ خود کند۔ اگر ایشان رو بآشتی آرند برائے ایشان بہتر باشد و اگر گردن کشند
زود ست کہ نکبت و ذلّت از خدا بہرۂ ایشان شود۔ من ہر آئینہ اتمام حجت بر
ایشان کردم و دلائل صدق خود بر ایشان عرض دادم۔ اما نظرے از انصاف

[1] حٰمٓ السجدۃ:۱۲ [2] الطارق:۹

﴿۴۴۶﴾ بعدؔ ذالک : وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجْعِ[1] فـمـا ادراک انـه فـی جمع ذکر الـرجـعيـن الی ما أومٰی. فاعلم أنه أشار إلی أن عود الانسان بالبعث بعد الموت فی قدرة اللّٰـه تـعـالٰی کما انه یعید أرواح المقدسین بـإعادات انـعـکـاسية مـن السماء التی هی ذات الرجع الی الأرض التی هی ذات الـصـدع و مـولـد کـل مـن یحیا. و هذه نکتة عظیمة لطیفة عض علیها بـنـواجـذک و خـذهـا بـقـوة هداک اللّٰه خیر الهدیٰ. هذا سِرّ النزول الـذی فیه یختلفون. امر من عنده لیقضی امرًا قدر و قضی. و اعلموا أن لِلّٰـه تـعـالـی عـنـد ذکـر انبـاء الـغیـب أَلسنة شتّٰی. فتارة ینبئ فی الفاظ مـصـرحة لـلـحقائق المقصودة و یری سقیاها و مرتعها و یبدی ما قصد و عنی. و تارة ینطق بلسان التجوز و الاستعارة لیخفی الامر و یبتلی الناس بها

ترجمہ: برآن نیا نداختند۔ نمی بینند خدائے بزرگ در مقامات مختلفہ از وفات مسیح ایمائے فرمودہ وقرآن ازان پر است اما در اثبات حیاتش حرفے ولفظے نراندہ۔ وبس است قول مسیح درقرآن۔ ومن گواہ بودم برایشان الخ۔ نگاہ کن چہ طور ازین وفات مسیح بہ ثبوت میرسد؟ چہ اگر مقدّر بودکہ مسیحؑ بار دگر ظہور در دنیا خواہد کرد چارہ نبود ازین کہ مسیحؑ در قول خود دو شہادت را ذکر میفرمود۔ و با قول خود گواہ بودم بر ایشان انضمامًا می گفت و گواہ شوم بر ایشان کرت دیگر۔ ونمی شد کہ حصر بر شہادت اول می کرد۔ وحق تعالیٰ میفرماید۔ در زمین زندگانی کنید۔ درین آیت زیست ومرگ ہر دو را بزمین وابست فرمودہ۔ کلام خدا وشہادت نبی ویرا ترک ودیگر گفتار ہا را قبول میدارید؟ ستمگران را

[1] الطارق:۱۲

و قدّ جرت عادته و سنته انه یختار الاخفاء والکتم فی واقعات قضت حکمته اخفاء ها و یخلق الاھواء فتحشر الآراء الی جھات أخری. و إذا أراد اخفاء صورة نفس واقعة فربّما یری فی تلک المواضع الواقعةَ الکبیرة صغیرةً مھونة ' والواقعة الصغیرة المسنونة کبیرة نادرة والواقعةَ المبشرة مخوفة والواقعة المخوفة مبشرة ۔ فھذه أربعة أقسام من الواقعات من سنن اللّٰہ کما مضی. أما الواقعة الکبیرة العظیمة التی اراد اللّٰہ ان یریھا صغیرة حقیرة فنظیرھا فی القرآن واقعة بدر لمن یتدبر و یری. فان اللّٰہ قلّل اعداء الاسلام ببدر فی منام رسوله لیذھب الروع عن قلوب المسلمین و یقضی ما أراد من القضاء. و أما الواقعة ﴿۴۴۷﴾

ترجمہ: بدلے نیکو بداست! اے مردمان! حق تعالیٰ مرا بر این سرآگہی بخشیدہ و مرا آنچہ را شما نمی دانید آموختہ بسوئے شما حَکَم عدل مبعوث کردہ۔ بجہت این کہ آن راز برشما بگشایم۔ با من کین و پرخاش مجوئید۔ و درسرّ ے کہ بہ لفظ حَکَم سپردہ اند اندیشہ ژرف بکار ببرید۔ و از خدا چنانچہ باید بترسید۔ چرا تفکّر درقول اللہ و رسول نمی کنید و پا از گلیم بیرون می گزارید؟

خدارا اے مردمان! تدبر بکنید این آیت را یٰعِیۡسٰۤی اِنِّیۡ مُتَوَفِّیۡکَ الی قولہٖ یَوۡمِ الۡقِیٰمَۃِ[1] و امعان نظر را کار بفرمائید کہ چگونہ حق تعالیٰ ابتدا از وفات عیسیٰ فرمودہ و ہر واقعہ را کہ تعلق بدو داشتہ بروفق ترتیب طبعی ذکر کردہ سلسلہ آن را تا بروز قیامت رسانیدہ۔ ولے از بابت نزول وے

[1] ال عمران:۵۶

﴿۴۴۸﴾ التی اراد اللّٰہ ان یریها کبیرة نادرة فنظیرها فی القرآن بشارة مدد الملائکة کی تقرّ قلوب المؤمنین و لا تأخذهم خیفة فی ذالک المأویٰ. فانه تعالٰی وعد فی القرآن للمؤمنین و بشرهم بأنه یمدهم بخمسة آلاف من الملائکة و ما جعل هذا العدد الکثیر إلا لهم بشری. لان فردا من الملائکة یقدر باذن ربه علی ان یجعل عالی الارض سافلها فما کان حاجة الی خمسة آلاف بل الی خمسة ولکن اللّٰہ شاء ان یریهم نصرة عظیمة فاختار لفظًا یفهم من ظاهره کثرة الممدین و اراد ما اراد من المعنی. ثم نبه المؤمنین بعد فتح بدر ان عدة الملائکة ما کانت محمولة علٰی ظاهر الفاظها بل کانت مؤوّلة بتأویل یعلمه اللّٰہ بعلمه الأرفع والاعلی. و فعل کذالک

ترجمہ: درین ترتیب حرفے و لفظے درمیان نیاوردہ۔ ومراد از نزول عیسیٰ نزول ارادات وتوجہات او برمظہرے است کہ از روئے استعداد وقویٰ قائم مقام او بودہ۔ اورا دررنگ وصبغ او بمثابۂ رنگین ومصبوغ ساختند کہ او (مظہر) درمعنیٔ اتحاد مغمور ومشابہ بہ عین اصل خود گردید۔ و مدارک واخلاق و جوہر و طبیعت اصیل ومثیل باہم دگر بنوعے تقارب پیدا کرد کہ دررنگ شیٔ واحد و در ملأِ اعلیٰ نامزد بیک نام بشدند۔

واگر شوق آن داری کہ برکنہ این سر بوجہ ظاہر پی بری اینک بشنو۔ آنچہ خداوند پروردگارم ازاین اسرار برمن کشودہ آن است کہ درین زمان کہ ضلالت نصاریٰ ازحد تجاوز کردہ و خلقے کثیر از مکائدانہا از دین حق انحراف ورزیدہ و

لتطمئنّ قلوبهم بهذه البشریٰ و یزیدهم حسن الظن والرجاء. وأما الواقعة المبشرة التی أراد اللّٰه ان یریها مخوفة فنظیرها فی القرآن واقعة رؤیا ابراهیم بارک اللّٰه علیه وصلی. انه تعالیٰ لما ارادان یتوب علیه و یزیده فی مدارج قربه و یجعله خلیله المجتبیٰ. أراه فی الرؤیا بطریق التمثل کأنه یذبح ولده العزیز قربانًا للّٰه الاعلی. و ما کان تأویله الا ذبح الکبش لا ذبح الولد ولکن خشی ابراهیم علیه السلام ترک الظاهر فقام مسارعا لطاعة الأمر و لذبح الولد سعیٰ. و ما کانت هذه الواقعة مبنیة علی الظاهر الذی رأی، و لو کان کذالک للزم ان یقدر ابراهیمؑ علی ذبح ابنه کما رآه فی الرؤیا ولکن ما قدر علی ذبحه فثبت ان هذه الواقعة کان له تاویل آخر ما ﴿۴۴۹﴾

ترجمہ: از لوث شرک و نجاست کفر انہا روئے زمین نجس و ناپاک گردیدہ۔ و کذب و زور و مکر و خدع در عالم انتشار تمام یافتہ۔ و بے باکی و بے راہ روی آنہا ابواب فسق و فجور بر روئے عالم کشودہ۔ غیرت خدائے غیور از وقوع این فتنہ ہائے بزرگ در فوران و غلیان آمد و عیسیٰؑ را از فتن و کارسازیہائے اُمتش آگاہی بداد۔ و این اخبار و اعلام از عادات خداوندی بودہ کہ ہرگز دران تحول و تغیّر راہ نیافتہ است۔ و چون حضرت مسیح بشنید کہ امتش ہمۂ اہل ارض را ہلاک و از راہ حق دور ساختہ و در چشم خدائے قادر بغی و عصیان را ارتکاب کردہ۔ از این معنے حزن و کرب و قلق در دلش جا گرفت مانند کسے کہ برا و واجب است کہ اغاثۂ ستم زدہ ہا و اعانت مظلومان کند۔ بنا برآن نائبے را از خدا استدعا فرمود

فھّم ابراھیم علیہ السلام و کیف یفھم عبد شیئًا ما اراد اللّٰہ تفھیمہ بل اراد ان یسبل علیہ سترا. و انت تعلم أن کذب الرؤیا ممتنع فی وحی الانبیاء. فاعلم ان ذبح الابن فی حلم ابراھیم ما کان الا بسبیل التجوز والاستعارۃ لیخوّفہ اللّٰہ رحمۃ من عندہ و یری الخَلْقَ اخلاصہ و طاعتہ للمولی. و لیبتلی ابراھیم فی صدقہ و وفائہ و انقیادہ لربہ فما لبث ابراھیم الا ان تلَّ الولد العزیز للجبین لیذبحہ. ربّ فارحم علینا بنبیک و ابراھیم الذی وفّٰی ۔ الذی رای برکاتک و لقی خیرا و فلجا. و یشابہ ھذہ الواقعۃ واقعۃ الدجّال فانھا جعلت مخوفۃ مھیبۃ و شُدِّد فیھا و مُلِیَٔ الرعب فیھا و أُعلی امرھا الی الانتھاء ۔وما ھی الا سلسلۃ ملتئمۃ من ھمم دجّالیۃ ۴۵۰

ترجمہ: کہ متحد و مشابہ بحقیقت و جوہرش و از پئے اتمام مرادآتش برنگ اعضاء و جوارحش باشد۔ چنانچہ این آرزو عنان توجہش را منعطف بسوئے زمین کرد۔ و تدبیرحق تعالیٰ اقتضائے آن فرمود کہ اورا نائبے بخشد کہ صورت مثالیہ اش در او منقش گردد چنانچہ صورستارہائے آسمان درحوض آب منعکس می شود۔ پس من آن نائب می باشم کہ غیرت الٰہیّہ مرا از وفور رافت و ترحم بر خلق و از جہت اراحت مرروح حضرت مسیح را درزمان غلبہ تنصّر فرستادہ۔ ومن از طرف او (تعالیٰ شانہ) آمدم بجہت اینکہ صلیب را کہ تعظیم و تمجیدش می کنند بشکنم وخنزیررا بکشم کہ دیگر تا ابد روئے حیات نہ بیند۔ و رب عظیم مرا بوقت موعود گزین فرمود۔ زیرا کہ ہرگز اخلاف وعدہ از و نمی آید۔ و او توکید و تشدید این وعدہ

وما فیھا من الالوھیة رائحة و لا من صفات اللّٰہ نصیب ان ھی الا سلسلة الفتن والمکاید و دعوات الضلالة ابتلاءً من اللّٰہ الاغنی. و کیف یمکن ان یحدث شریک الباری و یتصرف فی ملکوت السماوات والارض و تکون معه جنة و نار و جمیع خزائن الارض و یطیع امره سحاب السماء و ماء البحر و شمس الفلک و یحیی و یمیت سبحانه لا شریک له تقدس و تعالٰی. کلّا بل ھی استعارة لطیفة مخبرة من وجود قوم یعلون فی الارض و من کل حدب ینسلون. و ھم قوم النصاری الّذین لھم سابقة فی التلبیس و عجائب الصنع و عمروا الارض اکثر مما عمرت من قبل و ترون فی اعمالھم الخوارق کانھم یسحرون. اخذ الخلق حیرة من إیجاداتھم ﴿۴۵۱﴾

ترجمہ: کردہ بود کہ حضرت مسیحؑ در ایام تطاول فتنۂ صلیب و غلبۂ ضلالت ہائے عیسویت خواہد آمد۔ واگر درین گفتارم شک می دارید قول حضرت رسول صادق را (صلی اللہ علیہ وسلّم) کہ یکسر الصلیب فرمودہ تدبر بکنید۔ و از انصاف و نظر دقیق این زمان و آن قوم را مشاہدہ بنمائید کہ فتنہ ہائے بزرگ فوق العادہ دراین زمان از ان بظہور آمدہ۔ باز برائے خدا شہادتے ادا بکنید کہ وقت شکنندہ صلیب رسیدہ است یا غیر؟ قسم بخدا من از طرف پروردگار عالم آمدہ ام واز دل مسیح در دل من دمیدہ اند و مرا ظرف وآوند توجہات و ارادتش گردانیدہ بمثابۂ کہ نفس و نسمۂ من ازان مملو گردیدہ۔ و بہ نہجے منسلک در سلک وجودش شدہ ام کہ کالبد روحش در نفسم عیان و وجودش در من پنہان شد۔ و از وے

﴿۴۵۲﴾ و نوادر صناعاتهم و أضلوا خلقا كثيرا مما يصنعون و مما يمكرون. احاطت تلبيساتهم على الارض و نجسوا وجهها واخلطو الباطل بالحق و يدعون الناس الى الشرك و الاباحة والدهرية و كذالك يفعلون. و كيف يمكن ان يحدث الدجّال من قوم اليهود وقد ضربت الذلّة و المسكنة عليهم الى يوم القيامة فهم لا يملكون الامر ابدا و لا يغلبون. الا تقرء ون وعد الله اعنى قوله: وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا [1]. الا تتفكرون. الا تتدبّرون فى القرآن كيف وضع كل غير الله تحت أقدامنا و بشرنا بعلو كلمة التوحيد الى يوم القيامة فكيف يزيغ قلوبكم و تؤمنون بما يعارض القرآن و تلحدون. أ يجعل الله

ترجمہ: برقے درخشید کہ آنرا روح من بوجہ کامل تلقی فرمود و برنگے لصوق و چسپیدگی ام با و حاصل آمد کہ گوئی من او می باشم و از خود غیوبت ورزیدم و خود مسیح در ذات من ظہور و تجلی فرمود۔ چنانچہ دیدم کہ قلب و کبد و عروق و اوتار یعنی ہمۂ من ممتلی از وجودش شدہ و این وجودم پارۂ از جوہر وجودش گردیدہ و این فعل پروردگار من تبارک و تعالیٰ است و او در اول امر نزدیک بمن ہمچو دریا بہ کشتی بود پس اقرب وفراترک شد بمثابۂ کہ آب در مشک میباشد۔ و روح او در جسد من بہ نحوے تموج کرد کہ من چیزے غیر مرئی گردیدم۔ و آنرا مثل قند دیدم کہ از اختلاط بآب امتیاز آن از یک دگر دشوار میباشد۔ و بہ حاسۂ روح خودم دریافتم کہ از اتحادش بوجود من دروے مــلتّف گردیدم۔ وحکم شئ واحد

[1] ال عمران :۵۶

لّٰذاتہ شریکا فی آخر الزمان ولو إلی أیام معدودات. ألا ساء ما تحکمون. ﴿۴۵۳﴾

و اما الواقعة المسنونة المعلومة التی أراد اللّٰہ ان یریہ غریبة نادرة فنظیرہ فی القرآن واقعة حلم فرعون اذ قال: اِنِّیۡۤ اَرٰی سَبۡعَ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ یَّاۡکُلُہُنَّ سَبۡعٌ عِجَافٌ وَّ سَبۡعَ سُنۡۢبُلٰتٍ خُضۡرٍ وَّ اُخَرَ یٰبِسٰتٍ یٰۤاَیُّہَا الۡمَلَاُ اَفۡتُوۡنِیۡ فِیۡ رُءۡیَایَ اِنۡ کُنۡتُمۡ لِلرُّءۡیَا تَعۡبُرُوۡنَ [1]. و کذالک رؤیا یوسف علیہ السلام: اِذۡ قَالَ یُوۡسُفُ لِاَبِیۡہِ یٰۤاَبَتِ اِنِّیۡ رَاَیۡتُ اَحَدَ عَشَرَ کَوۡکَبًا وَّ الشَّمۡسَ وَ الۡقَمَرَ رَاَیۡتُہُمۡ لِیۡ سٰجِدِیۡنَ [2]. فھذہ النظائر حاکمة بیننا و بین قومنا و بیان شافٍ فیما کانوا فیہ یختلفون. و یشابھھا واقعة نزول المسیح

ترجمہ: پیدا کردیم کہ بیک نامش یاد فرمایند۔ وطینت من در طینت بلندش محو و ناپدید شد۔ این است آنچہ رب ذوالجلال مرا تعلیم کردہ۔ اکنون اختیار داری ہر رائے کہ میخواہی بزن و لے از خدا بترس و رو بہ خواہش ہائے دنیا میار۔ وکلام کلّی درین مقام آنست کہ انبیاء علیہم السلام کہ انتقال بہ حظیرہ قدس فرمودہ اند۔ در ہر وقتے از اوقات بہ سبب تقریب وتحریک باری تعالیٰ بر زمین تدلّی میفرمایند۔ ہرگاہ زمان تدلّی در رسد خدائے حکیم دیدہ ایشان را بطرف زمین مصروف می سازد۔ و می بینند کہ زمین از شرک و کفر و فساد ظلم پر شدہ۔ و چون بر یکے از ایشان آشکار شود کہ مبدء و منتہاء آن ہمہ شر و فساد امت وے بودہ است روحش آن زمان از شدت اضطراب از حق تعالیٰ در میخواہد کہ بجہت وعظ و پند انہا بر زمینش نزول

[1] یوسف :۴۴ [2] یوسف :۵

﴿۴۵۴﴾ أخفاها اللّٰہ کما أخفی هذه الواقعات بالاستعارات فافهموا إن کنتم تفهمون. ما کان من سنن اللّٰہ ان یَکشِط انباء ہ فی کل وقت و زمان بل ربما یبتلی عباده فی بعض الأزمنة و یکتم انباء ہ و یومی إلی أسرار و هم لا یشعرون. و أما الواقعة التی هی غریبة نادرة و أراد اللّٰہ أن یریها مفهومة معلومة فنظیرها فی القرآن ما اخبر اللّٰہ تعالٰی من آلاء الجنة و أَنهارها و ألبانها و أشجارها و ثمارها و لحوم طیر مما یعرفونه الخلق و یشتهون یخفی ما یشاء و یبدی۔و فی کل فعله مصالح و حکم و ابتلاء ات ولکن اکثر الناس لا یعلمون. یعلمون ظواهر الشریعة و قشورها و هم عن لبوبها غافلون. و اذا کُشف علیهم من سرّ فتزدری

ترجمہ: بخشد ۔ چنانچہ حق تعالیٰ بجہت او نائبے پیدا می کند کہ در جوہر مشابہ با و باشد۔وروح آن نبی را در رنگ تنزیل انعکاسی بر وجود آن نائب نازل میفر ماید و آن نائب اسم و علمش را درارث میگیرد و بروفق ارادتش کاربند می شود۔ہمین است مراد از نزول ایلیا در صحیف ہائے سابقہ۔وہمین است مراد از نزول حضرت عیسیٰ ۔ وہمین است مقصود از ظہور نبی ما محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) در وجود مہدی از حیثیت خلق و سیرت ۔ و ہر محدّث را از تدلّی انبیاء (علیہم السلام) کما بیش نصیبے می باشد۔آنکہ از چرک تعصب صاف و پاک باشد او را درین معنے تردّدے پیدا نشود وکتاب وسنت را مبیّن ومثبت این امر در یابد۔اے عزیز ان حضرت باری تعالیٰ حضرت عجیب و در افعالش اسرار غریب است کہ فہم ہرگز بدقائق کنہ آن

اعینھم و یظنون ظن السوء و یکفرون. و قالوا کیف تواردت امة علی خطأ و کیف نظن انھم اخطأوا کلھم و انتم المصیبون. یا حسرة علیھم لم لا یعلمون ان اللّٰہ غالب علی امرہ فاذا اراد ان یخبأ شیئا فلا یفھمہ الفھمون. و یقرء ون سننہ فی القرآن ثم یغفلون. ألا یعلمون أن اللّٰہ قد یخفی امرًا علی المقربین من الأنبیاء فھم باخفاء ہ یبتلون. و ما کان لأمة ان تسبق الانبیاء فی فھمھا وما کان اللّٰہ ان یترک قوما بغیر ابتلاء : اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ یُّتْرَکُوْٓا اَنْ یَّقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا وَھُمْ لَا یُفْتَنُوْنَ[1]. ان اللّٰہ یبتلی کل اُمة بانبآئہ الغیبیة و قد ابتلی الفاروق و امثالہ أ انتم منھم تزیدون. ما لکم لا تخافون ابتلاء اللّٰہ و لا تخشون لعل نبأ نزول المسیح یکون فتنة لکم ما لکم لا تتقون. ﴿۴۵۵﴾

ترجمہ: نرسد۔ چنانچہ از جملہ دقائق اسرارش تمثّل ملائکہ و جنّ است و از ہمین قبیل حقیقت نزول مسیح است کہ فہم کنہش بر بسیارے از مردمان متعسر شدہ و غیر از غضب و غیظ در فطرت انہا نمی باشد۔ و آنچہ پردہ از روئے این راز بر دارد کلام خداوندست جلّ اسمہ‘ ۔ در قرآن کریم نگاہ بکنید و درین اقوال خداوندی تدبر بفرمائید کہ میفرماید۔ آہن را نازل کردیم۔ اے بنی آدم لباس را بجہت شما نازل کردیم۔ و اَنعام را نازل کردیم۔ و بر قدر معلوم تنزیل میکنیم۔ وہمچنین در آیات دیگر نگاہ بکنید۔ و بر شما پوشیدہ نیست کہ این اشیائے مذکورہ از آسمان نازل نمی شود بلکہ حدوث وتکون انہا در زمین صورت می بندد۔ وہم چنین از امعان نظر در کتاب اللہ بر شما واضح شود کہ حقیقت نزول مسیحؑ ہم از این اقسام نزول است۔ ونمی شود کہ در کتاب اللہ

[1] العنکبوت :۳

أ انتم اسلم فهمًا من الذين خلوا من قبل ام لكم براء ة من فتن الله ما لكم ﴿۴۵۶﴾
لا تتفكرون. و قد مضت ابتلاءات قبل هذا فطوبى لقوم يفتحون الابصار
و يعتبرون. و قالوا كيف نؤمن بهذا المسيح و قد بشر لنا أنه ينزل عند
منارة دمشق و انه يقتل الدجال و يحارب الاعداء فهم يهزمون.
و كذالک ينتضون حججا مغشوشة و لقد ضل فهمهم فهم مخطئون.
ألا يعلمون أن المسيح الموعود يضع الحرب ألا يقرء ون الصحيح
للبخارى أو ينسون. و من اين نُبُّوا ان المسيح ينزل بدمشق التى هى
قاعدة الشام و بأى دليل يوقنون. أ سار معهم رسول الله صلى الله عليه
وسلم الى دمشق و اراهم منارة و موضع نزول او اراهم صورتها فى

ترجمہ: اختلاف را دخل و در معارفش تناقض را مجال باشد۔ وقول جامع کہ ہادی براہ صواب و فاصل و حاکم درمیان ما وقوم ما باشد درین باب آیتے جلیلہ از سورہ الطارق است کہ آن راز را دیگر بیادمید ہد کہ اہل ہوا ازان غافل شدہ اند۔ وآن این است وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجْعِ وَالْاَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ الآیہ[۱]۔ عزیزان بدانید کہ این آیات بحرمواجے از اسرار است کہ فکرے از افکار احاطہ بران نہ کردہ و پروردگار من مرا بفہم آن اختصاص بخشیدہ۔ تفصیل این اجمال آنکہ حق تعالی ازان باین معنی اشارہ میفرماید کہ آسمان مجموعہ مؤثرات است و زمین مجموعہ متاثرات۔ باین معنی کہ از آسمان امر نازل میشود و زمین آنرا تلقی بقبول می کند۔ دراین اشارت است باین کہ ہمہ آنچہ در آسمان می باشند از شمس وقمر ونجوم و

[۱] الطارق: ۱۲-۱۳

شِقّة من قرطاس فهم يعرفونها و لا ينكرون. او هی مصر افضل من الحرمين ولها فضيلة على قرى اخرى و يسكن فيها الطيبون. وما يغُرّنهم ما جاء فی احاديث نبينا صلی اللّٰه عليه وسلم لفظُ دمشق فان له مفهوما عاما و هو مشتمل على معان كما يعرفها العارفون. فمنها اسم البلدة و منها اسم سيد قوم من نسل كنعان و منها ناقة و جمل و منها رجل سريع العمل باليدين و منها معان أخرى فما الحق الخاص للمعنى الذی يصرون عليه و عن غيره يعرضون. و كذالک لفظ المنارة التی جاء فی الحديث فانه يعنی به موضع نور و قد يطلق على علم يهتدی به فهذه اشارة إلى أن المسيح الآتی يعرف بأنوار تسبق دعواه ﴿۴۵۷﴾

ترجمہ: ملائکہ و ارواح رسولان مقدس و انبیاء و صدّیقان و دیگر مومنان ۔ برعایت مناسبتہا کہ حکمت قدسیّہ اقتضائے آن فرمودہ اثر خود بر زمین القا می کنند۔ پس آسمان از نزول و رجع باقسام غیر متناہیہ توجہ بزمین می کند وہمچنان زمین ازان باقسام بیحد وعدّ انصداع وایوا می پذیرد۔ چنانچہ ازاقسام نتائج این رجع وصدع آن چیز ہاست کہ در طبقات زمین پیدا می شود مثل زر وسیم وآہن و جواہرات نفیسہ وغیر ہا۔ وازاین اقسام است زروع واشجار ونباتات واثمار و عیون وانہار وغیر ہا۔ وازین اقسام است شتر وخر واسپ و ہر دابہ کہ بر زمین رفتار دارد وہر پرندہ کہ در ہوا می پرد۔ وازاین اقسام است انسان کہ آفرینش او باحسن تقویم شدہ وتاج فضیلت وشرف بر ہمہ کائنات چہرہ آرائی حال او آمدہ۔

فھی تکون لہ کعلم بہ یھتدون. و نظیرہ فی القرآن قولہ تعالٰی: وَدَاعِيًا إِلَى اللّٰهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا [1]۔ فکما أن السراج یعرف بانارتہ کذالک المسیح یعرف بمنارتہ. وما ثبت وجود منارۃٍ فی شرقی دمشق علی عھد رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم و ما أومأ الیہ اذا لارتاب المبطلون. بل ھی استعارات مسنونات یعرفھا الذین أوتوا العلم وما یجادل فیھا الا الظالمون. افلا یدبّرون سنن اللّٰہ أم جاء ھم مالم یأت من قبل فھم لہ منکرون. و أی سر کان فی تخصیص بلدۃ دمشق و منارتھا فبیّنوا لنا ان کنتم تتبعون أسرار اللّٰہ و لا تلحدون. أ تعجبون من ھذہ الاستعارۃ و لا تعلمون ان الاستعارات حلل کلام الانبیاء فھم فی حلل ینطقون. ﴿۴۵۸﴾

ترجمہ: و از این اقسام است وحی و نبوت و رسالت و عقل و فطانت و شرافت ونجابت و سفاہت و بلاہت وجہل وحمق و رذالت وترک حیا۔

وازین اقسام است نزول ارواح انبیاء ورسل بطور نزول انعکاسی بر ہر کسے کہ درخلق وصدق وصفا مناسبت ومشابہت با جوہر وفطرت وخلقت ایشان دارد۔

وازین جا ہویدا شد کہ تاثیرات نجوم ثابت ومتحقق است وغیر از شخصے غبی بلید کہ نظر درقرآن نمی کند ونابینا وار آمادہ برمجادلہ میشود درین معنے شک نمی آرد۔

واین رجع وصدع در آسمان و زمین از وقتے کہ خدا انہا را آفرید و گفت طوعًا بیائید یا کرہًا ہر دو در جواب گفتند طوعًا حاضر می شویم واز دل فرمان ترا کمر بستہ ایم۔

[1] الاحزاب:۴۷

اذکّروا قول ابراهیم علیه السلام اعنی قوله "غَیِّر عَتَبَةَ بابک" ثم انظروا ﴿۴۵۹﴾
الی اسماعیل علیه السلام کیف فهم اشارة أبیه أفهم من العتبة عتبةً أو
زوجته فتفکروا أیها المسلمون. وانظروا الی الفاروق رضی اللّٰه عنه
کیف فهم من کسر الباب موتهٗ لا کسر الباب حقیقةً و ان شئتم فاقرء وا
حدیث حذیفة فی الصحیح للبخاری لعلکم تهتدون. و قالوا ان المسیح
الموعود لا یجیء الا فی وقت خروج الدجال و خروج یاجوج و ماجوج
وما نری احدا منهم خارجا فکیف یجوز ان یستقدم المسیح و هم
یستأخرون. اما الجواب فاعلموا أرشدکم اللّٰه تعالٰی ان هذان لاسمان لقوم
تفرّق شعبهم فی زماننا هذا آخر الزمان و هم فی وصف متشارکون. وهم

ترجمہ: جاری و ساری بودہ است ۔ چنانچہ آسمان بسوئے زمین بر مثال
نر با مادہ میل و رغبت میداشتہ است ۔

واختیار رب کریم لفظ رجع را برائے آسمان وصدع را برائے زمین مشعر باین
معنی است کہ این ہر دو ہمچو ذکور و اناث پیوستہ باہم مجتمع میشدہ و باہم مصالحت کلی
میداشتہ اند۔ چنانچہ تاثیرات آسمان متصلاً نازل شود وہمچنان زمین درکنار قبولش
جادہد۔ واین سلسلہ دوریّہ برائے یک چشم زدن انقطاع نیابد۔ واگر چنان نبود
البتہ نظام عالم را تار و پود از ہم گسیختہ بود۔ حق تعالیٰ قبل ازین آیت فرمود
اِنَّهٗ عَلٰی رَجْعِهٖ لَقَادِرٌ [1] و بعد ازان گفت وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الرَّجْعِ۔ [2]
در بہم آوردن ذکر این دو رجع ایماء و اشارت بدان میکند کہ در ہنگام **بعث**

[1] الطارق:۹ [2] الطارق:۱۲

﴿۴۶۰﴾

قوم الروس و قوم البراطنة و إخوانهم و الدجال فيهم فيج قسيسين و دعاة الانجيل الذين يخلطون الباطل بالحق و يدجلون. و اعتدى لهم الهند متكأ و حقت كلمة نبيّنا صلى الله عليه وسلم انهم يخرجون من بلاد المشرق فهم من مشرق الهند خارجون. و لو كان الدجال غير ما قلنا و كذالك كان قوم يأجوج و مأجوج غير هذا القوم للزم الاختلاف و التناقض فى كلام نبى الله صلى الله عليه وسلم و ايم الله ان كلام نبينا منزه عن ذالك ولكنكم انتم عن الحق مبعدون. ألا تقرء ون فى أصح الكتب بعد كتاب الله أن المسيح يكسر الصليب ففى هذا اشارة بينة الى أن المسيح يأتى فى وقت قوم يعظّمون

ترجمہ: **بعد الموت** حق تعالیٰ بر اعادۂ انسان قدرت دارد بر نہجے کہ ارواح مقدّسین را برنگ اعادۂ انعکاسیہّ از آسمان کہ ذات الرجع است بسوئے زمین کہ ذات الصدع ست باز میفرستد۔ و این نکتۂ عظیمہ ولطیفہ است محکمش بگیر کہ ہدایت یابی۔ بدانید اے عزیزان کہ حقیقت نزول مسیح ہمین بودہ ولے حق تعالیٰ استعارات و ماخذش را دقیق و غامض گردانید بجہت اینکہ امر مقدر را قضاء وایفا کند۔

مخفی نماند کہ حق تعالیٰ در وقت اخبار غیب از پیرایہ ہائے مختلف کار میگیرد۔ گاہے بالفاظے کہ حقائق مقصودہ را تصریح وتوضیح کند بیان آن اخبار میفرماید وہمہ جوانب واطرافش آشکار و روشن می نماید۔ ووقتے بجہت اخفائے آن وابتلائے

الصلیب الا تفھمون. و قد تبین انھم اعداء الحق و فی اھوائھم یعمھون. و قد تبین انھم ملکوا مشارق الارض و مغاربھا و من کل حدب ینسلون. و قد تبیّنت خیاناتھم فی الدین و فتنھم فی الشریعۃ و فی کل ما یصنعون. اترون لدجالکم المفروض فی اذھانکم سعۃَ موطئٍ قدم فی الارض ما دام فیھا ھؤلاء. فالعجب من عقلکم من این تنحتون دجالا غیر علماء ھذا القوم و علی ای ارض اِیّاہ تسلّطون. الا تعلمون ان المسیح لا یجیء إلا فی وقت عبدۃ الصلیب فأنّٰی توفکون. ألا ترون ان اللّٰہ تعالی مکّن ھذہ الاقوام فی أکثر الأرض و أرسل السماء علیھم مدرارًا و آتاھم من کل شیء سببا و اعانھم فی کل ما یکسبون. فکیف ﴿۴۶۱﴾

ترجمہ: مردمان بزبان تجوز و استعارہ سخن می گوید۔ و عادتش برہمین منوال جاری است کہ در واقعاتے کہ اخفاء وکتمانش مقصود باشد اخفاء وکتم اختیار میکند و ہوائے می انگیزد کہ آرائے مردم را باطراف دیگر میل وجنبش بدہد۔ و در بعضے اوقات چون میخواہد صورت نفس واقعہ را پوشیدہ دارد گاہے باین طور رفتار میکند کہ در آن مواضع واقعہ کبیرہ را صغیرہ ومہوّنہ وا می نماید۔ و واقعۂ صغیرہ مسنونہ را کبیرہ و نادرہ و واقعہ مبشرہ را مخوّفہ ومخوّفہ را مبشرہ۔ این چہارگونہ واقعات از عادت خداوندی بودہ است کہ بہمین نسق جاری بودہ وخواہد ماند۔

اکنون واقعہ کبیرہ عظیمہ کہ خدا تعالیٰ صغیرہ اش خواست وانماید نظیرش در قرآن کریم واقعۂ بدرست۔ باین معنے کہ خدا تعالیٰ دشمنان اسلام را بہنگام بدر درمنام

﴿۴۶۲﴾ یمکّن معهم غیرهم الذی تظنون انه یملک الأرض کلها یا عجبا لفهمکم أ أنتم مستیقظون أم نائمون. أنسیتم انکم قد اقررتم ان المسیح یاتی لکسر الصلیب فاذا کان الدجال محیطًا علی الارض کلها فانی یکون من الصلیب و ملوکه أثر معه ألا تعقلون. ألا تعلمون ان هذان نقیضان فکیف یجتمعان فی وقت واحد ایها الغافلون. و ان زعمتم ان الدجال یکون قاهرا فوق ارض اللّٰه کلها غیر الحرمین فأی مکان یبقی لغلبة الصلیب و اهل الصلیب أ أنتم تثبتونه أو تشهدون. ما لکم لا تفهمون التناقض و أفضی بعض أقوالکم الی بعض یخالفها و دجلتم فی اقوال رسول اللّٰه (صلی اللّٰه علیه وسلم) ثم أنتم علی صدقکم تحلفون. و تُضِلّون الذین ضعفوا

ترجمہ: رسول خود (علیہ الصلوٰۃ والسلام) قلیل وانمود بجہت اینکہ ترس و بیم از دل مسلمانان دور و قضائے ارادہ خود کند۔ و امّا واقعہ کہ خدا تعالیٰ خواست کبیرۂ نادرہ اش وانماید نظیرش در قرآن بشارت مدد ملائکہ است در حرب بدر تا مومنین راحتی دیدہ میسر آید و خوف در دل ایشان جا نگیرد۔ تفصیلش اینکہ حق تعالیٰ مومنین را وعدہ و بشارت بداد کہ امداد ایشان بواسطۂ پنج ہزار فرشتگان خواہد نمود۔ و این عدد کثیر بجہت ایشان از غرض بشارت بود۔ زیرا کہ یک تنے از فرشتگان بر زیر و زبر کردن ہمۂ زمین قدرت دارد۔ بنابران حاجت بہ پنجاہ بلکہ بہ پنج ہم نبود۔ لیکن حق تعالیٰ خواست کہ ایشان را نصرت عظیمہ بگمانند۔ لاجرم لفظے را اختیار کرد کہ از ظاہرش کثرت مددگاران مفہوم شود۔ ولے بحقیقت معنی اش بود آنچہ

قلبًا و لُبًّا و عقلا و تزيّنون باطلكم فی أعينهم و تزيدون على أقوال اللّٰه و رسوله و تنقصون. لن تستطيعوا ان ترفعوا هذه الاختلافات او توفّقوا و تطبقوا و لو حرصتم ولو كان بعضكم لبعض ظهيرا فلا تميلوا كل الميل الى الباطل و أنتم تعلمون. و ان تقبلوا الحق و تتقوا فان اللّٰه يتوب عليكم و يغفرلكم ما قد سلف فليتدبر اهل الحديث فی هذا و من لم يهتد بعد ما هدی فأولئک هم الفاسقون. أيها الناس قد جاء ت علامات آخر الزمان فلم فی مجیء المسيح تشكّون. تعالوا أتل عليكم بعضها لعلكم ترشدون. فمنها أن نار الفتن و الضلالات قد حشرت الناس من المشرق الى المغرب و فی ذالک ذكری لقوم يتقون. و أتی الابليس من بين ايدی الناس و من خلفهم و عن ﴿۴۶۳﴾

ترجمہ: بود چنانچہ بعد از فتح بدر مومنان را آگاہ فرمود کہ این بشارت محمول بر ظاہر الفاظ نبود بلکہ مؤوّل بتاویلے بود کہ درعلم خدا مکنون بودہ۔ و این ہمہ بجہت آن بود کہ دل ایشان از این بشارت مطمئن و حسن ظن و امید ایشان بمولائے کریم زیاد بشود۔

امّا واقعۂ مبشّرہ کہ حق تعالیٰ خواست آنرا مخوّفہ وانماید نظیرش در قرآن حمید واقعۂ رؤیائے ابراہیم است (علیٰ نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام) کہ حق تعالیٰ چون خواست کہ اورا از فضل بنواز و در مدارج قربش زیادت فرماید و او را بشرف خلّت مشرّف سازد اورا درخواب بطریق تمثل چنان وانمود کہ او بجہت تقرب بخدا پسر عزیز خود را ذبح می کند۔ وتاویلش جز ذبح گوسپند نبود۔ لیکن حضرت

﴿۴۶۴﴾ شمّائلهم وأُبسِلوا بما كسبوا وما عصم من فتنة اللّٰه الا من رحم و حال بينهم و بين ايمانهم موج الضلالات فهم مغرقون. وَ كثير منهم ازدادوا كفرا و عداوة بعد ما ارتدوا و اعتدوا فيما يفترون. و جاهدوا حق جهادهم ان يطفئوا نورالاسلام فما اسطاعوا ان يضروه وما استطاعوا ان يظهروه. ولمسوا كتاب اللّٰه فوجدوه ملئت حججا بينة و نورا فرجعوا و هم خائبون. و انه لكبير فى اعين الذين يجادلون ظلمًا و علوًّا ولكن الظالمين لا يخافون اللّٰه ولا يتركون دنياهم ولا يتقون. و ذهب اللّٰه بنور قلوبهم و بصارة اعينهم بما فسقوا و تركهم فى ظلماتٍ فهم لا يبصرون. قلوبهم غلف و اعينهم كالمرايا التى ما بقى صفاء فيها ولا يعلمون الا الأكل والشرب

ترجمہ: خلیل اللہ (علیہ السلام) از خوف ترک ظاہر مسارعت بہ اطاعت امرِ حق تعالیٰ و ذبح پسر فرمود۔ و این واقعہ چنان کہ دید مبنی بر ظاہرش نبود۔ زیرا کہ اگر چنین بودے البتہ جناب ابراہیم قادر بر ذبح پسر می شد ولے نہ شد۔ ظاہر شد کہ تاویل این واقعہ بخلاف آن بود کہ حضرت خلیل فہمید۔ حقیقت آن است کہ بندہ چگونہ فہمد چیزے را کہ خداوند تعالیٰ اخفائے آن خواہد۔ و معلوم است کہ کذب رویا در وحی انبیاء ممتنع است۔ ازین جا ثابت شد کہ ذبح پسر در خواب حضرت ابراہیم بر سبیل استعارہ و تجوز بود بجہت اینکہ از وفور رحمت و کرم بقدر ذائقہ خوفش بچشاند و خلق را اخلاص و طاعت او بمولائے خود بنماید۔ و ہم بجہت اینکہ او را در صدق و انقیاد و وفا بیازماید۔ چنانچہ حضرت خلیلؑ بے درنگ پسر را

و ترکوا اللّٰہ الوحید و ھم علی اندادھم عاکفون. کثرت فتنتھم و زادت علی المسلمین محنھم و کل یوم فی ترعرع شجرتھم و فی تموج ریعھم و زیادتھم و تراء وا من کل صَقُعۃ و فی دنیاھم یزیدون. و تری الاسلام کقُفّۃٍ ما لھا من ثمرۃ و أقفّت دجاجتہ و ما بقی من بیضۃ فلیبک الباکون. ضاعت الأمانۃ و موضعھا و مُحِیَ اثر الدیانۃ و رفع شرجعھا و وء د العلم و خلا العالمون. و بقی العلماء کتنانین لا یعلمون الدیانۃ و لا الدین و الی الاھواء یأفدون. و الذین سموا انفسھم مسلمین اکثرھم امام ربھم یفسقون. و یشربون الخمر و یزنون و یظلمون الناس و فی الشھادات یکذبون و ارتدعوا عن الطاعات و لا یرفعون یدا الی الصدقات و الی المنکرات ھم باسطون. ﴿۴۶۵﴾

ترجمہ: برروئے بخوابانید تا ذبحش کند۔ اے رب من بر من بطفیل نبیؐ خود وطفیل ابراہیمؑ باوفا رحم بکن کہ او برکات ترا معائنہ کرد وبخیر وخوبی فائز شد۔ و در رنگ این واقعہ واقعۂ دجّال است کہ آنرا مخوّف ومہیب و پُر از رعب نمودہ و امرش بانتہا رسانیدہ اند و مراد ومقصود از ان غیر از سلسلہ کہ ملتئم از ہمت ہائے دجّالیہ باشد نبودہ۔ و بوئے از الوہیت و صفات الٰہی دران نیست۔ بلکہ درحقیقت آن سلسلہ فتن و مکاید و دعوتہائے ضلالت بطور ابتلاء از پیش خداوندعز اسمہ میباشد۔ وحاشا وکلّا کہ یک شریک باری جلّ اسمہ حادث شود و بر ملکوت آسمان و زمین تصرف کند و بہشت و دوزخ و ہمہ خزائن زمین با و باشد و ابر آسمان و آب دریا و آفتاب فلک ہمہ مطیع فرمان او گردند و زندہ کند و میراند۔ سبحانہ

﴿۴۶۶﴾ و ہٰذہ الآفات کلها نزلت علیهم بعد ما نزلت علوم المغرب فی قلوبهم وحریة التنصّر فی بلادهم فهم الیهم یُحشَرون. و هذا هو النبأ الذی قد بیّنه رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وسلم و أنتم تقرءونه فی صحیح البخاری او تسمعون. فانظروا الی فتن العلوم المغربیّة کیف تحشر الاحداث الی المغرب وانظروا کیف صدق اللّٰه نبأ رسوله ایها المومنون. واعلموا أن المراد من النار نار الفتن التی جاء ت من المغرب و أحرقت أثواب التقوی فتارة توعدت السفهاء من لهبها و أخری زینت فی اعینهم نورها و راودتهم عن انفسهم فهم بها مفتونون. فلا تفهموا من هذه الأنباء مدلولها الظاهر ولا تعرضوا عما تشاهدون. واعلموا ان لکلمات رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وسلم

ترجمہ: لا شریک له تقدس و تعالیٰ! حقیقت این است کہ این ہمہ استعارات لطیفہ است کہ خبر از وجود قومے میدہد کہ در دنیا اقتدار و بلندی یابند و از ہر کرانۂ زمین بتازند و در تصرف در آرند۔ و آن قوم نصاریٰ است کہ در تلبیس و عجائب صنعت ہا پیش دستیہا نمودند و زمین را بیش از بیش آبادان کردند۔ و اعمال و مکر ہائے ایشان خوارق عادت و سحرکاری ہا وامی نماید۔ و خلق از ایجادات و نوادر انہا در حیرت فرو ماند و آخر بسیارے از ابلہان اسیر پنجۂ مکر و زور انہا شدند۔ تلبیسات انہا ہمۂ زمین را فرو گرفت و نجاست و ناپاکی از ان بر روئے زمین شیوع یافت۔ و باطل را با حق آمیختہ اند و مردم را بشرک و اباحت و دہریت میخوانند۔ چگونہ ممکن باشد کہ دجّال از قوم یہود پیدا شود زیرا کہ طوق مسکنت و ذلت تا قیامت زیب

﴿۴۶۷﴾ شأنا ارفع و أعلی و لا یفهمها الا الذی رزقه اللّٰه رزقًا حسنا من المعارف و أعطاه قلبًا یفهم و عینًا تبصر و أذنًا تسمع فهو علی بصیرة من ربه و لا یلقاها الا الذین ما بقی فهم☆ عین و لا أثر وهم یفنون فی رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وسلم بحیث یصیر وجودهم منخلعا عن احکامه و باحکام وجود النبی ینصبغون. فاولئک الذین یملأ صدورهم من علم النبی و یؤتون حظًّا من انواره و من عینه یشربون. و یعطٰی لهم نصیب من صرافة العصمة والحکمة و یسقون من کأس مزاجها من تسنیم و یزکون بجلال اللّٰه و سلطانه و بحفظهم۞ یحفظون. ثم یرثهم السعید الذی یستمع کلامهم بحسن الظن و القبول و یتبعهم و یلزمهم و یؤثر نفسهم لکسر سورة

ترجمہ: گلوئے انہا شدہ وانہا ابدا بادشاہ و غالب نخواہند شد۔ آن وعدۂ خداوندی رانخواندہ اید۔و جاعل الذین اتبعوک الآیۃ درقرآن کریم تدبر بکنید کہ چہ طور ہمۂ غیر اللہ را درزیر پائے مادر آوردہ وتا بقیامت بشارت علوّ کلمۂ توحید دادہ است۔ حیرانم کہ چرا دل شما معارض ومخالف قرآن رادوست والحاد را روامی دارد۔ رواست کہ خدا تعالیٰ درآخر زمان شریکے بجہت خود قایم بسازد؟ اگرچہ برائے روزے چند باشد۔ رائے بدمے زنید۔

امّا واقعۂ مسنونہ معلومہ کہ حق تعالیٰ خواست غریبہ ونادرہ اش وانماید نظیرش درقرآن واقعۂ خواب فرعون است ہرگاہ گفت من ہفت گاوٴ فربہی رامی بینم الخ و ہم چنین خواب جناب یوسف علیہ السلام ہرگاہ پدرخود را گفت اے بابائے من

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ”لھم“ ہونا چاہیے۔(ناشر) ۞ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ”بحفظہ“ ہونا چاہیے۔(ناشر)

نفسہ و یغیب فیھم بمحبتہ فیخرج کالدر المکنون. والحمد للّٰہ الذی جعلنی منھم فلیمتحن الممتحنون. لقد جئتھم بالحکمۃ والبصیرۃ من ربی ولأبیّن لھم بعض الذی کانوا فیہ یختلفون. و فرقوا الاسلام وجعلوا أھلہ شیعا و بعضھم علی بعض یصولون و یکفرون. فالآن ننادیھم فی عراء فھل منھم مبارزون. و قد دعونا ھم الی المقاومۃ فھم عنھا معرضون. أم أبرموا امرا فانا مبرمون. ام یحسبون أن اللّٰہ لا یمیز بین الخبیث و الطیّب ما لھم کیف یتکفرون و انّی أفوض أمری الی اللّٰہ وأصفح عنھم فسوف یعلمون. و من علامات آخر الزمان التی اخبر اللّٰہ تعالی منھا فی القرآن واقعات نادرۃ تشاھدونھا فی ھذا الزمان و تجدون. ﴿۴۶۸﴾

ترجمہ: می بینم یازدہ ستارہ ہارا الخ۔ این نظیر ہا درمیان ما وقوم ما حاکم و بجہت رفع اختلاف بیان شافی می باشد۔

وہم چنین واقعۂ نزول حضرت مسیح علیہ السلام است کہ حق تعالیٰ آن را مانند واقعات مزبورہ درزیر چادر استعارات پنہان داشت۔ اگرفہم دارید بفہمید۔ ہرگز از عادات الٰہیّہ نبودہ کہ خبرہائے خودرا در ہروقت و ہرزمان پردہ از روئے کار بردارد۔ بلکہ احیانًا می خواہد بندگان را بیازماید لاجرم اخفائے انباء وایما باسرار میکند وانہا آگاہ نمی شوند۔

امّا واقعۂ غریبہ نادرہ کہ حق تعالیٰ خواست بہ ہیئت مفہومہ ومعلومہ اش وانماید نظیرش درقرآن اخبار ازنعمائے جنت است ازانہا روجوئے شیر و درختان

و قد بیّن لنا علاماته و قال: اِذَا الۡجِبَالُ سُیِّرَتۡ [1]. وَ اِذَا الۡبِحَارُ فُجِّرَتۡ [2]. ﴿۴۶۹﴾
وَاِذَا الۡعِشَارُ عُطِّلَتۡ [3] وَاِذَا النُّفُوۡسُ زُوِّجَتۡ [4]. وَ اِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتۡ [5].
اِذَا زُلۡزِلَتِ الۡاَرۡضُ الآیة [6] وَاِذَا الۡاَرۡضُ مُدَّتۡ [7]. وَاَلۡقَتۡ مَا فِیۡهَا وَتَخَلَّتۡ [8].
وَاِذَا الۡکَوَاکِبُ انۡتَثَرَتۡ [9]. وَ اِذَا الۡوُحُوۡشُ حُشِرَتۡ [10]۔ و فی کل ذالک انباء آخر الزمان لقوم یتفکرون. أما تسییر الجبال فقد رأیتم باعینکم ان الجبال کیف سیرت و أز یلت من مواضعها و خیامها هُدِّمَت. وقنونها لاقت الوهاد و صفوفها تقوضت. تمشون علٰی مناکبها و تأفدون. و أما تفجیرا لبحار فقد رأیتم ان اللّٰہ بعث قوما فجّروا البحار و أجروا الأنهار و هم علٰی تفجیرها مداومون. و أحاطوا علی دقائق علم تفجیر الانهار و أفاضوها علی کل و اد غیر ذی

ترجمہ: وثمرہ ہا وگوشت پرندہ ہا ازقبیل آنچہ خلق انہا را می فہمد ومی خواہد۔ اظہار و اخفا کند ہرچہ را خواہد۔ درفعل وے مصالح وحکم و ابتلا ہا پنہان می باشد۔ ولے اکثرے پے بآن نمی برند۔ نظر بر ظاہر شریعت و پوست آن می گمارند و از حقائقش خبر ندارند۔ و ہرگاہ کشف سرے برایشان کردہ شود بدیدۂ احتقار وظن بدمی بینند و تکفیرمی کنند۔ ومی گویند چہ طور شد کہ ہمۂ امت برخطا توارد کرد و چگونہ گمان بریم کہ آن سواد کثیر برخطا است وشما برصواب می باشید۔ دریغا نمی دانند کہ حق تعالیٰ برامر خود غالب است ہرگاہ اخفائے چیزے را خواہد ہیچکس آنرا نتواند بفہمد۔ وعادت وے را درقرآن میخوانند و باز غفلت میورزند۔ نمی دانند کہ بسا می افتد کہ حق تعالیٰ امرے را بر انبیائے مقربین محجوب می کند وغرض از ان اخفاء ابتلاء می باشد۔

[1] التکویر:۴ [2] الانفطار:۴ [3] التکویر:۵ [4] التکویر:۸ [5] التکویر:۱۱ [6] الزلزال:۲ [7] الانشقاق:۴
[8] الانشقاق:۵ [9] الانفطار:۳ [10] التکویر:۶

﴿۴۷۰﴾ زرعٍ لیعمروا الارض و یدفعوا بلایا القحط من اھلھا و کذالک یعملون لینتفعوا من الأرض حق الانتفاع فھم منتفعون. و أما تعطیل العشار فھو إشارة الی و ابور البر الذی عطّل العِشار و القِلاص فلا یُسعیٰ علیھا والخلق علی الوابور یرکبون. و یحملون علیه أوزارھم و أثقالھم و کطیِّ الارض من مُلک الی ملک یصلون. ذالک من فضل اللّٰہ علینا و علی الناس ولکن اکثر الناس لا یشکرون. جعل اللّٰہ علی قلوبھم أ کنة أن یفقھوا اسرارہ و فی آذانھم وقرا فھم لا یسمعون. و اذا وجدوا صنعة من صنائع الناس ولو من ایدی الکفرة یأخذونھا لینتفعوا بھا و اذا رأوا صنعة رحمة من اللّٰہ فیردّون. و اما تزویج النفوس فھو علی أنحاء. منھا

ترجمہ: نظر بران چگونہ راست آید کہ امت سبقت بر انبیاء تواند برد و نمی شود کہ حق تعالیٰ کسے را بے افتتان مومن محسوب کند بالیقین حق تعالیٰ امت را از اخبار غیبیہ در کورۂ امتحان می افگند چنانچہ حضرت فاروق (رضی اللہ عنہ) و امثال وے را برین محک زد شما فائق بر انہا نمی باشید۔ و بسیارے ازین قسم ابتلا ہا بوقوع آمدہ فرخندہ قومے کہ چشم اعتبار می کشایند۔ گویند چگونہ براین مسیحؑ ایمان آریم و حال اینکہ ما را بشارت دادہ اند کہ او درنزد منارۂ دمشق نزول آوردو دجّال را بکشد و با دشمنان بجنگد و جمعیت انہا رابشکند و ازین قبیل حجت ہائے بیہودہ می انگیزند۔ و از کج فہمی و خطا کاری قدم براہ صواب نمی زنند نخواندہ اند کہ مسیح موعود کارزار و پیکار را وضع و رفع کند؟ صحیح بخاری نخواندہ اند یا بر آنچہ خواندہ اند خط نسیان می کشند؟ از

اشارة الى التلغراف الذى يمد الناس فى كل ساعة العسرة و يأتى بأخبار أعزّة كانوا بأقصى الارض فينبئ من حالاتهم قبل ان يقوم المستفسر من مقامه و يدير بين المشرقى و المغربى سؤالا و جوابا كأنهم ملاقون. و يخبر المضطرين باسرع ساعة من احوال اشخاص هم فى امرهم مشفقون. فلا شك انه يزوج نفسَين من مكانَين بعيدَين فيكلم بعضهم بالبعض كأنه لا حجاب بينهم و كانهم متقاربون. و منها إشارة الى أمن طرق البحر و البرّ و رفع الحرج فيسير الناس من بلاد الى بلاد و لا يخافون. و لا شك ان فى هذا الزمان زادت تعلقات البلاد بالبلاد و تعارف الناس بالناس فهم فى كل يوم يزوجون. و زوج اللّٰه التجار بالتجار ﴿۴۷۱﴾

ترجمہ: کجا این خبر باو شان رسید و بکدام دلیل یقین بآن آوردہ اند کہ مسیح بدمشق کہ قاعدۂ شام است نزول فرماید؟ خود حضرت رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہمراہ انہا بدمشق رفت و منارہ و موضع نزول را بانہا نشان داد یا صورت آنرا در پارۂ قرطاس بہ نظر انہا وانمود؟ کہ آنہا خوبش می شناسند و شبہتے دران نمی دارند۔ یا آن بلدہ بر حرمین و دیگر قریہ ہا فضیلتے دارد و ساکنانش ہمہ پاک و برگزیدہ می باشند۔ ولفظ دمشق کہ دراحادیث واردشدہ باید مغرور بآن نشوند زیرا کہ آن مفہوم عام و اشتمال بر معانی ہا دارد کہ از نظر عارفان پوشیدہ نیست چنانچہ از جملہ آن اسم بلدہ است و نام سردار قومے از نسل کنعان و ناقہ وجمل و مرد چابک دست و ہم چنین معانی دیگر۔ اما آن

﴿۴۷۲﴾ و أهل الثغور باهل الثغور و أهل الحرفة بأهل الحرفة فهم فی جلب النفع و دفع الضرر متشارکون. و فی کل نعمة و سرور و لباس و طعام و حبور متعاونون. و یجلب کل شیء من خطة الی خطة فانظر کیف زوّج الناس کأنهم فی قاربٍ واحدٍ جالسون. و من اسباب هذا التزویج سیر الناس فی وابور البر والبحر فهم فی تلک الأسفار یتعارفون. و من اسبابه مکتوبات قد احسنت طرق ارسالها فتری انها ترسل الی اقاصی الأرض و ارجائها و ان امعنت النظر فتعجبک کثرة ارسالها و لن تجد نظیرها فی اول الزمان و کذالک تعجبک کثرة المسافرین و التجارین فتلک وسائل تزویج الناس و تعارفهم ما کان منها اثر من قبل و انی انشدتکم اللّٰہ أرأیتم

ترجمہ: معنے کہ بران اصرار واز غیران اعراض می کنند چہ خصوصیت وحق خاصے دارد؟ ہم چنیں لفظ منارہ کہ در حدیث آمدہ مراد از ان موضع نور است ۔ و گاہے اطلاق آن برنشانے می شود کہ بدان راہ یابند ۔ و این اشارہ بدان ست کہ مسیح موعود با نورہا شناختہ شود کہ دعویش را برنگ مقدمہ وعلَم باشد کہ خلق ازان با و راہ یابند ۔ ونظیرش در قرآن ست دَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا [1] ۔ یعنی چنانچہ سراج با نارت خویش شناختہ شود ہم چنین آن مسیح بمنارت خویش معروف شود ۔ وگرنہ وجود ہیچ گونہ منارہ درعہد جناب نبوت مآب (صلی اللہ علیہ وسلم) بہ ثبوت نمی رسد و نہ ایمائے بدان رفتہ کہ مبطلین را مجال ریب وتردد بدست آید ۔ لاریب این استعارات مسنونہ است کہ عارفانش

[1] الاحزاب :۴۷

مثلها قبل هذا أو كنتم فی كتب تقرء ون. و أما نشر الصحف فهو اشارة الی وسائلها التی هی المطابع كما تری ان اللّٰہ بعث قومًا اوجدوا آلات الطبع فكأين من مطبع يوجد فی الهند وغيره من البلاد ذالک فعل اللّٰہ لينصرنا فی امرنا و ليشيع ديننا و كتبنا و يبلغ معارفنا الی كل قوم لعلهم يستمعون اليه ولعلهم يرشدون. و اما زلزلة الارض والقاء ها ما فيها فهی إشارة إلى انقلاب عظيم ترونه باعينكم وايماء الی ظهور علوم الارض و بدائعها و صنائعها و بدعاتها وسيّئاتها و مكايدها و خدعاتها و كل مايصنعون. و أما انتثار الكواكب فهو إشارة الی فتن العلماء و ذهاب المتقين منهم كما انكم ﴿۴۷۳﴾

ترجمہ: میدانند و ظالمان دران مجادلت می کنند۔ چرا سنت ہائے خداوندی را بہ نگاہ تدبّر نمی بینند؟ این سانحۂ تازہ نیست کہ بہ نظرانہا حادث شدہ و پیش ازان نظیرش نہ گزشتہ باشد کہ مبادرت بانکار می کنند۔ و کدام سرّ در تخصیص بلدۂ دمشق و منارہ اش می باشد بیان بکنید اگر اتباع اسرار الٰہی می کنید و جادۂ الحاد را نمی سپرید۔ چرا ازین استعارہ در شگفت ماندہ اید؟ نمی دانید کہ انبیاء علیہم السلام استعارات راحلۂ کلام خود قرار دادہ اند و اوشان در پس این پردہ ہا گفتار میکنند۔ چنانچہ یاد بکنید قول حضرت خلیلؑ را ’’آستان درت را تغییر بکن‘‘ و نگاہ بیاندازید کہ حضرت اسماعیل چہ طور اشارت پدر را فہم کرد۔ یعنے از لفظ آستان آستان بفہمید یا زوجہ مراد گرفت؟ باید اے مسلمانان اندیشہ

﴿۴۷۴﴾ تروْن ان آثار العلم قد امتحت و عفت و الذین کانوا اوتوا العلم فبعضهم ماتوا و بعضهم عموا وصموا ثم تاب اللّٰہ علیهم ثم عموا و صموا و کثیر منهم فاسقون واللّٰہ بصیر بما یعملون. و اما حشر الوحوش فهو اشارة الی کثرة الجاهلین الفاسقین و ذهاب الدیانة والتقوی فترون باعینکم کیف نزح بیر الصلاح و أصبح ماء ہ غورًا و اکثر الخلق یسعون الی الشر و فی امور الدین یدهنون. اذا رأوا شرًّا فیأخذونه و اذا رأوا خیرًا فهم علی اعقابهم ینقلبون. ینظرون الی صنائع الکفرة بنظر الحب و عن صنع اللّٰہ یعرضون. ایها الناس انظروا الی آلاء اللّٰہ. کیف جدّد زمنکم و أبدع هیئة دهرکم و أترع فیه عجائب ما رأتها أعین

ترجمہ: بفرمائید۔ وحضرت فاروق را (رضی اللہ عنہ) بیاد آرید کہ چگونہ ’’از کسر باب‘‘ موت خودش فہمید نہ حقیقۃً شکستن در۔ واگر خواہید درین باب حدیث حذیفہؓ از صحیح بخاری مطالعہ بکنید تا پے بہ حقیقت ببرید۔

وگویند مسیح موعود در وقت خروج دجال ویاجوج و ماجوج باید بیاید و ہیچ یک را از انہا نمی بینیم کہ خارج شدہ است چگونہ روا باشد کہ قبل از وجود وخروج انہا مسیحؑ ظہور فرماید۔ درجواب می گویم کہ این دو نام نام قومے است کہ شعبہ ہائے انہا درین زمان ما کہ آخر زمان است ہرطرف متفرق و بکثرت ولے در صفات متشارک می باشند۔ وآن قوم روس وقوم براطنہ واخوان انہا ہستند و دجال درانہا گروہ قسیسان و واعظان انجیل است کہ از دجل وتلبیس باطل را بحق می آمیزند۔ و جولان گاہ

آبا ء کم و لا أجدادکم و انتم بھا تترفون. و علّم اھل أروبا صنعة وابور البرّ إھداءً لکم و لعشیرتکم لعلکم تشکرون. أنظروا الیھا کیف تجری بأمرہ فی البراری و العمران ترکبونھا لیلا و نھارا و تذھبون بغیر تعب الی ما تشاء ون. و کذالک فھّم اھل المغرب صنائع دون ذالک من آلات الحرث و الحرب و العمارات و الطحن و اللبوس و أنواع أدوات جر الثقیل وما یتعلق بتزیینات المدن و المنازل و تسھیل مھماتھا فانتم ترغبون فیھا و تستعملون. و تجدون فی کل شھر و سنة من ایجادات غریبة نادرة لم تر عینکم مثلھا، فمنھا ما یمدکم فی عیشتکم وتنجیکم من شق الانفس کصنادیق طاقة الکبریت التی بھا توقدون، ﴿۴۷۵﴾

ترجمہ: وتختۂ مشق مکائد انہا ہند را قرار دادہ اند۔ راست آمد آنچہ حضرت نبی ما (علیہ الصلوٰۃ والسلام) فرمودہ بود کہ انہا از بلاد مشرقیہ سر برآرند چنانچہ بروفق این حدیث انہا از مشرق ہند خروج کردہ اند۔ و اگر دجال و ہم چنین قوم یاجوج و ماجوج غیر آن باشند کہ ما گفتہ ایم در کلام نبی اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) تناقض و اختلاف راہ یابد۔ وقسم بخدا کہ کلام نبیؐ ما ازان منزہ است و لے شما ہا از حق دور افتادہ اید۔ آنچہ در بخاریؒ آمدہ کہ مسیح صلیب را بشکند اشارۂ بیّنہ بدان است کہ مسیح در وقت قومے ظہور کند کہ پرستار و بزرگ دارندۂ صلیب باشند۔ و بر ظاہرست کہ اینہا اعدائے حق و سرشار از مئے ہوا و کبر ہستند و ظاہر است کہ اینہا قبض و تصرف بر مشارق و مغارب یافتہ و ہر چہار سوئے عالم را فرا گرفتہ اند

و کَزِیت الغاز الذی منه مصابیحکم تنیرون. و منها صنائع هی زینة بیوتکم فتأخذونها و انتم مستبشرون. فانظروا و تفکروا ان اللّٰہ ربکم الرب الکریم الذی اعطاکم من کل نوادر الارض و أَمْلَأَ بیوتکم منها فکیف تعجبون من نزول نوادر السماء و تستبعدون. و تسرون باشیاء دنیاکم التی هی ایام معدودات و لا تنظرون الی زاد عقباکم و لا تبالون. و کیف تعجبون من نزول المسیح و ایام الفضل الروحانی و انتم ترون عجائب فضل اللّٰہ قد تجلت لاراحة اجسامکم بصور جدیدة و حلل نادرة ما تجدون مثلها فی ایّام آباء کم افتؤمنون بعجائب الکفار و بفعل اللّٰہ تکفرون. و تیئسون من قدرة اللّٰہ و من قدرة الخلق ﴿۴۷۶﴾

ترجمہ: و نیز نیکو آشکار شد آن خیانت ہا کہ در دین و شریعت و در ہر کار بعمل آوردہ اندو می آرند۔ اند کے نگاہ بکنید بجہت آن دجال کہ موہوم و مفروض شماست کے مجال ظہور و موضع میسّر آید تا اینہا زمین را متملک ہستند۔ از عقل شما عجب دارم کہ علماء این قوم را گزاشتہ از کجا دجّالے دیگری تراشید و برکدام خاکش مسلّط می کنید؟ نخواندہ اید کہ مسیح در وقت عابدان صلیب ظاہر شود؟ کجا سراسیمہ وارمیگردید؟ نمی بینید کہ حق تعالیٰ این اقوام را بسیارے از زمین در تملیک و قبضہ بداد و چرخ را حسب کام انہا بگردش درآوردو از ہر شے بجہت انہا سببے برانگیخت و در ہمہ کارہا اعانت و امدادانہا کرد چگونہ امکان دارد کہ باوجود انہا شخصے دیگر پیدا شود کہ برحسب زعم شما زمین را مسخر خود سازد

لَا تیئسون. ما لکم لا تعرفون افعال اللّٰہ النادرة ببعض افعاله التی تعرفونها و تشاهدون. اکنتم مطلعین من قبل علی هذه النوادر التی ظهرت فی زمانکم من وابور البر والتلغراف و صنائع اخری و کانت هی کلها مکتوبة فی القرآن و لکنکم کنتم لا تفهمون. و کذالک ما فهمتم سر نزول المسیح من غرارتکم و قد کان مکتوبا فی کتاب اللّٰہ و ما کان لبشر ان یفهم شیئًا قبل تفهیم اللّٰہ ولو کان النبیون. والعجب کل العجب منکم انکم لا تظهرون کراهة فی قبول صناعات جدیدة مفیدة لاجسامکم و لکن اذا دعوتکم الی صنع اللّٰہ الذی اتقن کل شیء و رأیتموه فی اعینکم غریبا نادرا فأظهرتم کراهة و سخطة و أبیتم و انتم تعلمون. أیها الناس ﴿۴۷۷﴾

ترجمہ: در حیرتم کہ بیدار ہستید یا درخواب ژاژ میخائید! مگر این اقرار فراموش ساختید کہ مسیح بجہت شکستن صلیب ظہور کند؟ اگر دجال را برہمۂ زمین احاطہ و تصرف حاصل آید بأ وصلیب وملوک صلیب را کجا نشانے واثرے بود؟ برخے از دانش وخرد کار بگیرید۔ ژرف نگاہ بکنید کہ این دو نقیض چگونہ در یک پلّۂ اجتماع درست آید۔ یعنے اگر دجال برتمام روئے زمین غیر از حرمین غالب وقاہر شد۔ بجہت غلبۂ صلیب کدام جا ومکان باقی ماند؟ می توانید این را اثبات بکنید؟ چرا این تناقض بفہم شما نمی آید۔ وخود اقوال شما با یک دیگر تخالف دارد۔ در اقوال رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) تلبیس ودجل را روا داشتید وباین ہمہ برراستی خود سوگند می خورید۔ وانہا را کہ دل ودانش وخرد کمتر دارند از راہ می برید۔ وباطل را

﴿۴۷۸﴾ مّا جئت بأمر منكر و قد شهد الله على صدقى و رأيتم بعض آياتى و وجدتم ذكر زمنى فى كتاب الله الذى به تؤمنون. والله نكّر الأمر فى اعينكم ليبتلى علمكم و تقواكم فاغترّت فتنته وانتم غافلون. ايها الاخوان خذوا كتاب الله بأيديكم ثم تدبروا فيه هل جاء وقت آخر الزمان او فى مجيئه حقب وقرون. انكم تعلمون ان المسيح ياتى فى آخر الزمان و قد رأيتم باعينكم علاماته و شاهدتم النوادر الأرضية الّتى جعلها القرآن الكريم من آثار الزمن المتأخر و انتم منها تنتفعون. فما لكم لا تؤمنون بالنوادر السماوية التى تدل عليها الآية الكريمة اعنى بذالك قوله تعالى " اِذَاالسَّمَآءُ كُشِطَتْ "[1] و تخلدون الى الارض ومن آلاء السماء تبعدون. وقد بشر الرب الكريم فى هذا الامر بشارة

ترجمہ: درچشم انہا تزئین وبگفت ہائے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) زیادت و نقص می کنید ۔ ہر قدر تاب وتوان و یاران و یاوران دارید فراہم بیارید و ہرگز نشود کہ این اختلافات را رفع کنید یا توفیق و تطبیق درانہا توانید بدہید۔ زنہار دانستہ میل بباطل نیارید۔ واگر مرا قبول وتقوی اللہ را شعار سازید گناہان گزشتہ از شما مغفور گردد و فضل خداوندی شما را دریابد۔ اہل حدیث باید درین باب تدبر فرمایند۔ فاسق است آنکہ بعد از نمودن راہ ہدایت راہ نیابد۔

مردمان علامات آخر الزمان بالیقین آشکار شد اکنون درظہور مسیح چرا شک می آرید؟ بیائید بعض ازان علامات را برشما یاد می کنیم کہ رشد و سعادت

[1] التکویر :۱۲

اخریٰ بقوله: "وَ اِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ"[1]. ولكن تنسون بشارات ربكم و فى آياته تُلحدون. اعلموا ايها الأعزة أن السماء و الارض كانتا رتقا ففتقهما الله فكشطت السماء بأمره و صدعت و نزلت نوادر و خرجت ليبتلى الله عباده الى أىّ جهةٍ يميلون. و تقدمت نوادر الارض على نوادر السماء فاغتر الناس بصنائعها و عجائب علومها و غرائب فنونها وكادوا يهلكون. فنظر الرب الكريم الى الارض و رآها مملوّة من المهلكات و مترعة من المفسدات و رأى الخلق مفتونا بنوادرها و رأى المتنصّرين انهم ضلوا و يضلون. ورأى فلاسفتهم اختلبوا الناس بعلومهم و نوادر فنونهم فوقعت تلك العلوم فى قلوب الاحداث بموقع عظيم كانهم سحروا ﴿۴۷۹﴾

ترجمہ: نصیب شما گردد۔ ازانجملہ آتش فتنہ ہا وگمراہی ہاست کہ مردم را از مشرق بسوئے مغرب بردہ۔ و درین پندست بجہت انہا کہ از خدا می ترسند۔ و ابلیس مردم را از پس و از راست و چپ فرا گرفتہ و بسیارے از شامت اعمال خود اسیر پنجۂ او شدند۔ و ازین ابتلا جز مرحومے محفوظ نماند۔ و درمیان انہا و ایمان انہا موج ضلالت حائل شدہ انہا غرقۂ بحر ہلاک شدند۔ و اکثرے از انہا بعد از ارتداد در کفر و عداوت قدم پیشتر نہادند و در افتراء بر اسلام اطفائے نورش سعی ہرچہ تمامتر بجا آوردند ولے بر اضرار و کسرش قادر نشدند۔ و کتاب اللہ را کہ دست کردند از حجت ہائے بینہ و انوارش مملو یافتند لاجرم زیان زدہ و ناکام بازگشتند۔ و این ہمہ در چشم انہا کہ از ظلم و کبر می ستیزند۔ امرے دشوار و

[1] الحجر:۱۰

﴿۴۸۰﴾

فجذبوا الی الشھوات و استیفاء اللذات و التحقوا بالبھائم و الحشرات و عصوا ربھم و أبویھم و اکابرھم و أُشربوا فی قلوبھم الحریة و غلبت علیھم الخلاعة و المجون. فأراد اللّٰہ ان یحفظ عزة کتابه و دین طلابه من فتن تلک النوادر کما وعد فی قوله: اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَ اِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ[1] فانجز وعده و اید عبده فضلا منه و رحمة و اوحی إلیّ أن أقوم بالإنذار و انزل معی نوادر النکات و العلوم و التائیدات من السماء لیکسر بھا نوادر المتنصرین و صلیبھم و یحتقر أدبھم و أدیبھم ویدحض حجتھم و یفحم بعیدھم و قریبھم فمظھر نوادر الارض و فتنھا ھو الذی سمی بالدجال المعھود. ومظھر نوادر السماء

ترجمہ: بزرگ است وحقیقت ستمگاران خوف از خدا ندارند و دنیا را نگذارند۔ و رو بہ تقویٰ نیارند۔ از فسق و فجور دل و دیدۂ انہا از نور و بصارت محروم شد لاجرم در تاریکیہا سرگردانیہا می کشند۔ دلہائے انہا در زیر غلاف ہاست و دیدہ مانند آئینہ کہ جلا ندارد۔ غیر از خوردن ونوشیدن ندانند۔ از خدا روگردانیدہ رو بہ معبودان باطل آوردہ اند۔ مسلمانان از کثرت فتنہ ہا و آزارہائے انہا بجان آمدہ اند۔ درختان انہا ہر روز در بالیدن وترقیات انہا درافزونی است۔ از ہر کرانۂ زمین نمودار شدہ اند و در دنیا افزونی فوق العادہ نصیب انہا می باشد۔ و اسلام مثل درختے کہنہ شدہ کہ ثمر ندارد یا مانند ماکیانی کہ بیضہ نمی گذارد۔ باید گریندگان بگریند و نوحہ کنند۔ امانت و موضع اش ضائع و دیانت محو و علم

[1] الحجر:۱۰

و انوارها هو الذی سمی بالمسیح الموعود. خصمان تقابلا فی زمن واحد فلیستمع المستمعون. فالآیة الاولی من آیات صدقی أنی أرسلت فی وقت هذه الفتن التی قد اشار کتاب اللّٰه الیها فانزلنی ربی من السماء کما اخرج الفتن من الارض و تکلم فی استعارات و أیّدنی کما أُیّد الصادقون. انظروا الی الأیام التی کانت قبلکم من الیوم التی خلق اللّٰه فیه الانسان هل شاعت و غلبت مثل هذه الفتن العظیمة علی وجه الارض او هل سمع نظیرها و نظیر نوادرها فی شیع الاولین فما لکم لا تتفکرون. اما ترون کیف تُرَدّ آیات اللّٰه باقوال الفلاسفة و تستهزأ بها و تکتب فی ردها ألوف من کتب هل سمعتم مثلها من قبل ایها المؤرخون. هل سمعتم من قبلُ ﴿۴۸۱﴾

ترجمہ: زندہ در گور و عالمان فنا شدند و بر این ہا ہمہ چار تکبیر زدہ شد۔ و این علماء کہ باقی ماندہ اند مانند اژدہا ہستند کہ از دیانت و دین جاہل و بہ ہوا و ہوس مائل می باشند۔ و انہا کہ نام مسلمانان بر خود یاد می کنند اکثرے از انہا مے خوار و زانی و ظالم و کاذب در شہادات ہستند۔ و غافل از طاعات و روگردان از ادائے صدقات و دلیر بر ارتکاب منکرات می باشند۔ این ہمہ آفات از شدت دلبستگی بعلوم مغربیّہ و آزادی تنصّر در سینۂ انہا متولد شدہ۔ و میل خاطر شان بسوئے انہا روز افزون می باشد۔ این ہمان نبوت است کہ حضرت رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) از پیش بیان آن فرمودہ۔ در بخاری از بابت آن خواندہ و شنیدہ باشید۔ نگاہ غائر در فتنہ ہائے علوم مغربیہ بکنید کہ چگونہ جوانان را کشان

توھینَ الرسول الکریم و سَبَّہ و طعنًا فی دینہ والضحک علیہ کما انکم فی ھذا الزمان تسمعون. او ھل سمع أحد من الأولین ازدراء کتاب اللّٰہ و احتقار رسولہ بألفاظ شنیعة مؤلمة کما تسمعھا آذانکم فلم تعجبون من رحمة اللّٰہ فی ھذا الطوفان ایھا النائمون. ألاترون کیف یسخرون منکم و من دینکم سخر اللّٰہ منھم و اصمھم و اعماھم فھم لا یُبصرون. ایھا الاعزة ھل أتی زمان علی احد کما اتی علیکم سمعتم من اھل الکتاب اذًی کثیرا و سبقوا فی الافتراء و السبّ والایذاء و صُبَّت علی الاسلام مصائب ترتع الحمیر فی مرعی الخیل و ترثع الکلاب علی الغِیل بشدة المیل فای زمان بعد ذالک تنتظرون ﴿۴۸۲﴾

ترجمہ: بسوئے مغرب می برد۔ ہاں اے مومنان نگاہے بے اندازید کہ چہ طور حق تعالیٰ نبوت رسول خود را (علیہ الصلوٰۃ والسلام) صدق و راستی بظہور آوردہ۔ و یقین بدانید کہ مراد از نار ہمین نار رفتن بودہ کہ از مغرب پدید ارشدہ ولباس تقویٰ را پاک سوختہ۔ گاہے بخیردان را از زبانہ ہایش مے ترساند و وقتے نور خود را در دیدۂ انہا جلوہ می دہد۔ و انہا دل از دست دادہ و شیدائش گردیدہ اند۔ نظر بر این حال نباید از ان مدلول ظاہرش فہم کنید و از مشاہدہ دیدہ بر بندید۔ و بدانید کہ کلمات رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) را کہ شان بلند و بزرگ دارد۔ جز کسے نمی فہمد کہ او را از معارف بہرہ وافی دادہ اند وہم دل دانا و چشم بینا و گوش شنوا دارد۔ این چنین شخصے از پروردگار خود صاحب بصیرت می باشد۔ و بر این رتبۂ

و منّ آیات صدقی أنه تعالی وفّقنی باتباع رسوله و اقتداء نبیه صلی اللّٰه علیه وسلم فما رأیت أثرا من آثار النبیؐ الا قفوته و لا جبلا من جبال المشکلات الا علوته والحقنی ربّی بالذین هم ینعمون. و من آیات صدقی انه اظهرنی علی کثیر من امور الغیب و هو لا یظهر علی غیبه أحدا إلا الذین هم یرسلون. و من آیات صدقی انه یجیب دعواتی و یتولی حاجاتی و یبارک فی افعالی و کلماتی و یوالی من والانی و یعادی من عادانی و ینبئنی مما یکتمون. و انه سمع کثیرا من بکائی و رفعنی اذا خررت امامه و أجاب أدعیةً لا استطیع إحصاء ها و احسن مثوای و منّ علی بآلاءٍ لیست لی الفاظ لبیانها و اتمّ علیّ رحمته فی الدنیا والآخرة و جعلنی من الذین ینصرون. و خاطبنی و قال یا احمدی ﴿۴۸۳﴾

ترجمہ: عالیہ انہا فائز می شوند کہ ازنفس خود بالکل برون آمدہ بہ سیرت رسولؐ خود متلبس و متخلق می شوند ونحوے دررسول فنا میگردند کہ از وجود انہا نامے ونشانے نمی ماند و وجود انہا از احکامِ خود بالتمام عاری شدہ رنگین باحکام وجود نبی می شود۔ این مردم سینہ ہائے انہا راازعلم نبیؐ پر میسازند واز انوارش حظے وافر انہا را می بخشند۔ واز چشمہ اش سیراب می شوند۔ خلعت عصمت وحکمت بانہا می پوشانند وکاسات از تسنیم باوشان می نوشانند۔ و جلال اللہ تزکیہ و حفظ انہا را برعہدۂ خود میگیرد۔ بعد آن سعادت مند وارث ایشان می شود کہ ازحسنِ ظن وقبول گوش برکلام ایشان دارد و دامن ایشان را نگذارد و بجہت شکستن غلبۂ نفس خودنفسِ پاک ایشان را برخود بگزیند۔ و در دریائے ایشان غوطہ زدہ آخر برنگ درمکنون

﴿۴۸۴﴾ انتَ مرادی و معی. انت منی بمنزلة توحیدی و تفریدی فحان ان تعان و تعرف بین الناس. أنت منی بمنزلة لا یعلمها الخلق. فکلمنی بکلمات لو کانت لی الدنیا کلها اسرّنی کما اسرّتنی هذه الکلمات المحبوبة. فروحی فداء سبیله، هو ولی فی الدنیا والآخرة ما اصابنی ظمأ و لا نصب و لا مخمصة إلا أتانی لنصرتی و أری آلاء ہ واردةً تترا علیّ کالذین لا یستحسرون.

و من آیات صدقی انه اعطانی علم القرآن و اخبرنی من دقائق الفرقان الذی لا یمسّه الا المطّهرون. و من آیات صدقی أنه أدّبنی فاحسن تأدیبی و جعل مشربی الصبر والرضاء والموافقة لربی والاتباع لرسولی و اودع فی فطرتی رموز العرفان وجعلنی

ترجمہ: برون آید۔ وحمد مر خدا را تبارک وتعالیٰ کہ مرا از ایشان کردہ۔ آزمایندگان باید بیازمایند۔ مرا پروردگار حکمت وبصیرت ومعرفت بخشیدہ است بجہت آن آمدہ ام کہ بعضے از مختلفات آنہا را بیان سازم۔ زیرا کہ اسلام ومسلمانان را پارہ پارہ کردہ اند۔ و بر یکدیگری تازند وتکفیر ہمدگری کنند۔ اکنون انہا را در میدان ندامی زنم۔ مبارزے ہست کہ بروز کند؟ بجہت مقاومت انہا را دعوت کردیم ولے ازان اعراض می ورزند۔ آگاہ باشند کہ اگر انہا ابرام امرے را کردہ اند ما ہم کردہ ایم۔ مگر انہا گمان دارند کہ حق تعالیٰ طیّب را از خبیث تمیز نہ سازد! اندیشۂ بد در کار میکنند۔ من زمام امور خود را بدست خدائے توانا می سپارم واز انہا درمیگزرم زود است کہ بدانند۔ واز علامات آخر زمان آنچہ قرآن کریم انباء ازان میکند واقعات نادرہ میباشد کہ درین

عارفا لمصالح الامور و مفاسدها و أدخلنی فی الذین هم منفردون. ﴿۴۸۵﴾
یا مشایخ العرب و أصفیاء الحرمین هذه هی الأخبار والمواعظ التی
عرضتها علی علماء الهند و نبهتهم فلم ینتبهوا و وعظت فلم یتعظوا
و أیقظت فلم یستیقظوا. و وقعوا فی ظنون الجاهلیة و همّوا بتکفیری
و تکذیبی واخذوا بتلابیبی و هم علی قولهم یصرّون و قد اتممت
علیهم حجتی و ابتلج علیهم صباح صدقی وجحدوا بدعوتی
و استیقنتها انفسهم و هم بلسانهم منکرون. و انی اری قلوبهم وجلة
و فی مهجتهم حسرة و کربة و تراء ی لهم الحق و هم یتجاهلون.
و أری انهم قد تفرقوا و کانوا فی امری ازواجا شتّٰی، فبعضهم صدقنی
وهم ضعفاء هم و اتقیاء هم و بعضهم کذبنی و اعرض و ازدرانی

ترجمہ: زمان ہر کسے مشاہدہ ومعائنہ اش می نماید۔ چنانچہ می فرماید۔ ہرگاہ کوہ ہا روان
کردہ شود۔ و ہرگاہ دریاہا پارہ پارہ کردہ شود۔ و ہرگاہ شتر مادہ معطل گزاشتہ شود۔
و ہرگاہ نفوس را باہم پیوند دادہ شود۔ و ہرگاہ نوشتہ ہا شیوع و انتشار دادہ شود۔
و ہرگاہ زمین بزلزلہ آوردہ شود۔ و ہرگاہ زمین کشیدہ شود و آنچہ را کہ در شکمش می باشد
برون اندازد و فارغ بشود۔ و ہرگاہ ستارہ ہا پریشان شود۔ و ہرگاہ وحوش فراہم آوردہ
شود۔ این ہمہ نبوت ہا و اخبار آخر زمان ست برائے قومے کہ تفکر می کنند۔

چنانچہ بہ کوہ ہا نگاہ بکنید کہ چہ طور از مواضع ازالت و از جا بر آوردہ شدہ
خیمہ ہاش منہدم شدہ و آن ہمہ بلندیہاش زمین پستی و ہموار گردیدہ کہ مسافران

﴿۴۸۶﴾ فی عینہ کبرًا و قلّی وھم الذین یستکبرون. وانی اری المصدقین انھم یزیدون. واری المکذبین انھم ینقصون، ویأتی الارض ربّی ینقصھا من اطرافھا ویفھّم القلوب ویفتح العیون ویزیل الظنون. والذین یأتوننی بتوسم الاتقیاء فھم یعرفوننی ویبایعون. یشحّذ بصیرۃ تقواھم فھم لا یتردّدون. وقد أنبأنی ربی اننی کسفینۃ نوح للخلق فمن اتانی و دخل فی البیعۃ فقد نجا من الضیعۃ ' فطوبی لقوم ھم ینجون. و ما آمر الناس الا بالقرآن و الی القرآن و الی طاعۃ الرب الذی الیہ یرجعون. ان اللّٰہ قد رأی فی قلوب الناس و جوارح الناس و اعین الناس و آذان الناس و نیّات الناس ذنوبًا و آثامًا و اجرامًا و رآھم ملوّثین بانواع المعاصی

ترجمہ: بہ تمامتر سہولت بر مناکبش آمد و شد میکنند ۔ و بدریا ہا نگاہ بکنید۔ حق تعالیٰ قومے را برگماشتہ کہ دریا ہا را پارہ پارہ کردہ وجو یہا ازان کشیدہ اند و ہنوز مداومت براین عمل دارند۔ مہارت تمام در علم تفجیر انہار بدست آوردہ بہر وادی کہ بے آب و گیاہ بودہ روانش ساختہ اند بجہت اینکہ بلائے خشک سالی را از سر مردم دفع کنند و ہم بجہت اینکہ از حاصل زمین نفع کلی گیر بیارند۔

وتعطیل شتر مادہ اشارت بہ گاری آتشین است کہ ہمہ مرکوبات را از شتر و بختی و ہرچہ ازان قبیل است بیکار محض گردانیدہ کہ خلق ازان اعراض کردہ بآرزوئے دل سوار برآن میشوند و احمال و اثقال را برآن بار میکنند ۔ و برنگ درنوشتن زمین از ملکے بملکے میرسند۔ این فضل خداست بر ما و بر جمیع مردم و لے اکثرے از بنی آدم شکر نمی کنند۔ دلہائے انہا در زیر

والخطیات فاقام عبدًا من عباده لدعوتھم الی لبّ الدین و حقیقة الشریعة التی ما ذاق الناس طعمھا فھم منھا مھجورون. ﴿۴۸۷﴾

ترجمہ: پردہ ہا نہان است لاجرم قدرت بر فہم اسرار الٰہی ندارند و گوش ہائے آنہا کر شدہ کہ چیزے نمی شنوند۔ ہرگاہ صنعتے را از صنائع مردم بہ بینند و اگرچہ ہمہ آن عمل کفار باشد بجہت انتفاع در دستش می آرند ولے اگر صنعت رحمت الٰہی را بہ بینند دست رد بر آن می زنند۔

وترویج نفوس بر چند نوع است۔ ازان جملہ اشارت بہ سیم مفتول است (تلغراف) کہ در وقت عسرت امداد مردم می کند و از عزیزان کہ در بلاد بعیدہ باشند خبر می آرد پیشتر ازانکہ پرسندہ از جائے خود برخیزد۔ و درمیان مشرقی و مغربی سوال و جواب را ادارت می کند کہ گویا انہا شفہًا بیک دیگر برمیخورند۔ و چشم در راہان را از احوال شخصے کہ از عدم اطلاع بر حالش بر وے می لرزند باسرع ساعت آگاہ میسازد۔ ازاینجا آشکار شد کہ این سیم مفتول دو کس را کہ ہر یک ازان در مکان دور میباشد باہم پیوند می بخشد بہ نہجے کہ بے حجاب با یکدیگر گفتگو میکنند۔ وازان جملہ اشارت بہ امن راہ ہائے برّ و بحر و رفع ہمہ صعوبتہاست کہ مردم بے بیم و ہراس از شہرے بشہرے می روند و می آیند۔ و حقیقت درین زمان تعلقات بلاد با بلاد تعارف مردم با مردم ازدیاد پذیرفتہ و کمتر روزے سپری میشود کہ درین ارتباط ترقی رونماید۔ چنانچہ تاجران با تاجران و اہل اطراف را با اہل اطراف و اہل حرفہ را با اہل حرفہ ارتباط و ایتلاف پیدا شدہ کہ در دفع مضرت و جلب منفعت شریک یکدیگر شدہ اند۔ و در ہر نعمت و سرور و لباس و طعام و در ہر گونہ اسباب راحت دست یکدیگر میگیرند و حاصل یک خطہ بہ خطۂ دیگر میرسد۔ اکنون بہ دقت نگاہ بکنید کہ بہ چہ طور مردم باہم مزدوج شدہ کہ

﴿۴۸۸﴾ ایھا الاخوان من العرب و من مصر و بلاد الشام و غیرھا انی لما رأیت ان ھذہ النعمۃ نعمۃ عظیمۃ و مائدۃ نازلۃ من السماء

ترجمہ: بحقیقت ہمہ در یک کشتی نشستہ اند۔

وازانجملہ وابور بحر (آگ بوٹ) ست کہ در ساعتہائے معدودہ ہزاران آدم را از دیارے بدیارے میرسانند وآنہارا درآن سفر اتفاق تعارف با یکدیگری افتد۔ وازانجملہ اسباب ارسال مکتوبات (بوسطہ) ست کہ راہ ہاش خیلے آسان وسہل شدہ بہ نحویکہ ہر کسے خواہد بے زحمت ومشقت می تواند باطراف واکناف عالم خط ونامہ برساند۔ واز جہت این آسانی کثرت ارسال خطوط بمشابہ رونمودہ کہ در زمان پیشین ہرگز نظیرش موجود نیست۔ وہم چنین کثرت مسافران وتاجران شخص ناظر را در شگفت وحیرت می اندازد۔ این است وسائل تزویج وتعارف مردم کہ پیش ازین نشانے ازان نبود۔ ومن بشما قسم بخدا یا دمیدہم کہ بگوئید اگر نظیرش در زمان پیشین دیدہ یا در کتابے خواندہ باشید۔

وانتشار نوشتہ ہا اشارت بہ وسائل آن است کہ عبارت از چاپ خانہ است۔ چنانچہ می بینید کہ حق تعالیٰ قومے را برانگیختہ کہ آلات طبع را ایجاد کردہ اند۔ وبچہ مقدار ازاین مطبع ہا در ہند وہمہ بلاد عالم یافتہ می شود۔ این فعل خداوند بزرگ است بجہت اینکہ مارا درکار ما تائید کند وبجہت اشاعت دین وکتب ومؤلفات ما در ممالک سببے برانگیزد کہ بخوانند وہدایت یابند۔

وزلزلۂ زمین وبرون انداختنش ہمہ چیز ہا را اشارت بآن انقلاب ہاست کہ بچشم مشاہدہ اش می کنید۔ وایما ست بظہور علوم ارضیّہ وبدائع وصنائع وبدعات وبدکاری ہا ومکاید وخدعات آن۔

وپراگندگی ستارہ ہا اشارت بہ فتنہ ہائے علما وموت متقیان ست۔ چنانچہ می بینید

وآیۃ کریمۃ من اللّٰہ ذی العطاء فلم تطب نفسی ان لا أشارککم فیھا و رأیت التبلیغ حقا واجبا و دینا لازمًا لا یسقط بدون الاداء فھا انا قد ﴿۴۸۹﴾

ترجمہ: کہ آثار علم ناپدید شدہ و اہل علم را حالت باین جا رسیدہ کہ بعضے از ایشان فوت کردند و بعضے نابینا و کرشدند باز خدائے رحیم بر ایشان برحمت باز آمد باز اکثرے نابینا و کرشدند۔ و خدا بصیر است بآنچہ میکنند۔ وحشر وحوش اشارت بدان ست کہ جاہلان و فاسقان را کثرت و وفور حاصل آید و تقویٰ و دیانت رخت بہ بندد۔ چنانچہ عیان ست کہ آب در جوئے صلاح و خیر نماندہ و چشمہ ہاش خشک گردیدہ و اکثرے را از خلق میل بشر و مداہنت در امور دین در دل پدید آمدہ۔ ہرگاہ شرے را می بینند قبولش میکنند واز امر خیر رو درہم میکشند۔ در صنعتہائے کافران بہ حب و پسندیدگی بینند و از صنعت خداوندی سرکہ برروئے می مالند۔ اے مردمان بہ بینید نعمت ہائے خداوندی را کہ چگونہ زمان شما و ہیئت آن را جدّت و بدعت بخشیدہ و عجائب ہا در آن ودیعت کردہ کہ در بہرۂ پدران شما نیامدہ و شما حظے از آن برمیگیرید۔ و صنعت گاری آتشین کہ باہل اروبا تلقین فرمود بجہت آن ست کہ شما و خویشان شما از ان فائدہ بگیرند و تشکر کنند۔ بہ بینید چگونہ بامر الٰہی شب و روز در صحرا و بیابان و عمرانات روان می باشد و شما بواسطہ آن ہر جا کہ میخواہید بے تعب و کلفت سفر میکنید۔ و ہمچنین اہل اروبا را صنعت ہائے دیگر آموخت از آلات جنگ و عمارت و طحن و لبوس و انواع ادوات جرثقیل و آنچہ تعلق دارد بہ نگارش و آرایش شہر و منزل و تسہیل مہمات آن کہ شما برغبت تمام استعمالش میکنید و در ہر ماہ و سال ایجادات غریبہ و نادرہ برروئے کار می آید کہ دیدہ ندیدہ و آنچہ در اسباب معیشت امداد می نماید و از زحمت رستگاری می بخشد۔ من جملہ قتّی ہائے

﴿۴۹۰﴾ قلتَ لکم ما تبدّی لی من ربّی و انتظر کیف تجیبون. و و اللّٰہ انی مامور من اللّٰہ الذی أرسل نبیّنا و سیدنا محمد ن المصطفٰی

ترجمہ: کبریت است کہ بآن آتش می افروزید وروغن غاز کہ در چراغ بکار می برید۔ و دیگر عمل ہا کہ بدان در ہنگام شادمانی خانہ ہا را زینت و نگار می بندید۔ اکنون باید از دانش وفکر نگاہ بکنید کہ پروردگار شما از وفور عنایت و لطف چہ قدر از نوادر زمین بشما مرحمت فرمودہ! چرا از نوادر آسمان در شگفت ماندہ اید و بعیدش می پندارید؟ بااین چیز ہائے دنیا کہ روزے چند بیش نیست شادیہا میکنید! و ہیچ التفات وتوجہ بہ زاد عقبیٰ نمی آرید! از نزول مسیح و ایام فضل روحانی چرا در حیرت و انکار فرو ماندہ اید؟ چون آشکار می بینید کہ عجائبات فضل خداوندی بہ پیرایہ ہائے نو وجلوہ ہائے غریب بجہت آرام و آسایش جسم شما درین زمان شما بر منصۂ ظہور جا گرفتہ ومثل آن ہرگز گوش و دیدہ پدران شما نہ شنیدہ و نہ دیدہ۔ بہ عجائب کفار ایمان می آرید وکفران فعل خداوند بزرگ میکنید؟ بر قدرت خلق امید ہا بستہ اید واز قدرت حق تعالیٰ مایوس ونومید شدہ اید؟ چرا بعض افعال نادرۂ الٰہی را بواسطۂ بعض افعالش کہ می شناسید ومعائنہ میکنید شناسا نمی شوید؟ پیش ازین براین نوادر ہا کہ در زمان شما بوجود آمدہ از قبیل گاری آتشین وتلغراف وغیرہ آگاہ بودید؟ این ہمہ در قرآن مکتوب بودہ و لے فہم شما بآن نرسید۔ ہم چنین سرّ نزول مسیح کہ در قرآن نوشتہ بود از بلادت وکودنی بفہم شما نیامد۔ وحقیقت آن ست کہ ہیچکس یارائے آن ندارد کہ قبل از تفہیم حق تعالیٰ چیزے رافہم کند اگر چہ نبی باشد۔ خیلے شگرف امرے ست کہ در قبول واختیار صنعت ہائے جدیدہ کہ مفید چشم شما باشد ہیچ کراہیت وتنفر اظہار

صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم لھدایۃ کافۃ الناس. و اعلم من اللّٰہ أنہ لا یضیعنی و قد خلع علی من حلل الولایۃ و سقانی من ﴿۴۹۱﴾

ترجمہ: نمی کنید ولے ہرگاہ شمارا برخوان صنع اللہ کہ ہر شے را اتقان واحکام فرمودہ صلا دردادم وآن در دیدۂ شما غریب ونادر بود سر انکار وا با جنبانید واظہار کراہت و غضب کردید ودانستہ از آن اعراض ورزیدید۔

اے مردمان من امرے منکر نیاوردہ ام وخدائے بزرگ و برتر برصدق من گواہی میدہد وخود شما بعض نشان ہائے مرا مشاہدہ کردید وذکر زمان مرا درآن کتاب کہ بآن ایمان آوردہ اید خواندہ اید وخدا این امر را در پردۂ تنکیر پوشیدہ داشت کہ علم وتقویٰ شمارا درابتلا اندازد پس ناگہان فتنہ اش شمارا فرا گرفت۔

برادران کتاب اللہ را دردست بگیرید ودرآن تدبر بفرمائید کہ وقت آخر زمان دررسید یاہنوز آمد وظہورش زمانہ ہا وقرن ہارا میخواہد؟ شما بہ یقین میدانید کہ مسیح درآخر زمان ظہور کند و علامات آن ونوادرارضیہ را کہ قرآن کریم از آثار آخر زمانش قرار میدہد مشاہدہ ومعائنہ میکنید وازآن منتفع میشوید۔ حیرانم کہ چرا بہ نوادرسماویہ ایمان نمی آرید؟ کہ آیہ کریمہ اِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتْ[1] دلالت برآن میکند۔ افسوس بہ زمین وزمینی ہا میلان واز آلائے آسمانی بُعد واعراض میدارید! وخدائے کریم دراین باب بشارت دیگر ہم دادہ بود یعنی اِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ[2] ولے شما آیات الہیّہ را فراموش والحاد را کارے فرمائید۔

عزیزان بدانید کہ آسمان وزمین بستہ و بے شگاف بودند۔ خدا تعالیٰ آنہا را شگاف وکشاد فرمودہ چنانچہ بروفق امرش ازان نوادر وعجائب خروج ونزول آوردہ بجہت اینکہ بندگان را بہ بیند کہ بکدام سومیل دارند۔ و بہ سبب اینکہ نوادر زمین برنوادر

[1] التکویر:۱۲ [2] الحجر:۱۰

﴿۴۹۲﴾ کأسہا و أعطانی ما یعطی المقربون. و أری برکاتہ نازلةً علی أنفاسی و علی قلبی و لسانی و علی فہمی و بیانی و علی جدران بیتی و عتبة بابی

ترجمہ: آسمان سبقت و تقدم جست مردم بہ صنائع و عجائب وعلوم وفنونش مفتون و شیفتہ گردیدند۔ کم ماندہ بود ہمہ ہلاک بشوند کہ رب کریم نگاہے بہ زمین کرد و آن را دید کہ از مہلکات و مفسدات لبریز شدہ و خلق را دید کہ ہمہ بر نادرہ کاریہائے نصاریٰ دل بستہ اند و فلاسفۂ نصاریٰ بسحر علوم وفنون عجیبہ دل از دست مردم ربودہ اند و جوانان از غایت میل کہ بآن علوم دارند اسیر شہوات و استیفائے لذات شدہ بسلک بہائم وحشرات منسلک گردیدہ اند و از آزادی و بیباکی و خیرہ چشمی کار بجائے رسیدہ کہ والدین و بزرگان را بدیدہ استخفاف می بینند۔ چون حال چنین بود غیرت الٰہیّہ بجوش آمد و ارادہ فرمود کہ کتاب خود را و دین خود را از فتنۂ آن نادرہ ہا محفوظ و مصئون دارد۔ و آن وعدہ را کہ فرمودہ بود ما این ذکر را نازل کردہ ایم و خود ما حافظش باشیم ایفا کرد و بندۂ خود را از فضل و رحمت خود بتائید بنواخت۔ و بمن وحی کرد کہ نذار را آمادہ شوم و نوادر نکات و علوم و تائیدات سماویہ را بامن نازل ساخت بجہت اینکہ نوادر نصاریٰ وصلیب آنہا را بدان شکست بدہد و ادب و ادیب آنہا را حقیر و خوار وانماید و حجت آنہا را از ہم بپاشد و دور و نزدیک آنہا را ساکت و ملزم بگرداند۔ اکنون واضح شد کہ مظہر نوادر ارضیہ و فتنہ ہائے آن ہمان است کہ بنام دجال معہود نام زد شدہ۔ و مظہر نوادر سماویہ وانوار آن کسے است کہ اسم مسیح موعود براو اطلاق پذیرفتہ۔ این دو خصم یکدیگر اند کہ در زمان واحد مقابل ہم بروز کردہ اند شنوندگان باید بشنوند۔

و اُسکفتِہا فھل انتم تقبلون. و عسی ان تکرھوا شیئا و ھو خیر لکم و عسی ان تحبوا شیئا و ھو شر لکم و اللّٰہ یعلم و انتم ﴿۴۹۳﴾

ترجمہ: وازنشانہائے صدق من آنست کہ مرادروقت فتن این زمان فرستادہ اند کہ از کتاب اللہ اشارت بدان رفتہ بود۔ چنانچہ پروردگار مرا از آسمان نازل کردہ است ہمچنان کہ این فتنہ ہا را از زمین اخراج کردہ۔ و دراستعارات سخن گفتہ و مرا برنگ صادقان موید فرمودہ۔ ایام گذشتہ راتتبع بکنید۔ از وقت آفرینش انسان مثل این فتنہ ہا برروئے زمین شائع و غالب شدہ یا در پیشینیان نظیر این نوادر باستماع درآمدہ۔ نگاہ نمی کنید با قول فلاسفہ آیات اللہ را ردّ می کنند۔ و برآن خندہ می زنند و در ردآن ہزاران ہزار کتب تدوین وتالیف میشود۔ اے مورخان بگوئید اگر مثل آن درتواریخ ماضیہ دیدہ و خواندہ باشید۔ ہمین طور در زمان پیشین رسول کریم (علیہ الصلوٰۃ والسلام) ہدف توہین و دشنام و دین پاک وے موردلعن و ملام گردانیدہ شدہ بود؟ بہمین نسق درحق کتاب مجید وفرقان حمید الفاظ شنیعہ ومولمہ وسخنان ناسزا و ناگفتنی بر زبانہا می رفت مانند آنچہ درین زمان پرآشوب بشنیدن می آید؟ اندراین حال اے خفتہ بختان چرا ازظہور رحمت اللہ درشگفت فرو ماندہ اید؟ خدارا نگاہے کہ چگونہ برشما و بردین شما می خندند۔ خدا اینہا را ذلیل وخوار دارد کہ دیدہ و گوش از اینہا انتزاع فرمودہ است۔ اللہ اللہ این اذیتہا و دشنامہا کہ امروز از دست و زبان پرستاران صلیب عاید بحال اہل حق می باشد ہرگز نمونہ آن درایام گزشتہ یافتہ نمی شود! اسلام عرضۂ مصائب ومحن گردیدہ۔ خر در چراگاہِ اسپ می چرد! و سگ

﴿۴۹۴﴾ لَا تعلمون. و انّی متوکل علی ربی و أفوض أمری الی اللّٰه و ادعوا اللّٰه ان یصفی خَلقه من خبث الاهواء و یلهمهم فعلَ الخَیرات و قبولَ

ترجمہ: بزہرۂ بزرگ بر بیشۂ شیری تازد! بعد ازین ہمہ کدام وقت و زمان را چشم درراہ می باشید؟ و از نشانہائے صدق من است کہ حق تعالیٰ مرا توفیق اتباع و اقتدائے نبی خود (صلی اللہ علیہ وسلم) مرحمت فرمودہ اثرے را از آثار آنجناب مقدس نیافتم کہ بدنبال آن قدم برنداشتم۔ وکوہے از مشکلات درراہ پیش من نیامد کہ بر بالایش برنشدم و ربّ من مرا بجماعۂ کہ برایشان انعام کردہ لاحق ساختہ۔ واز نشانہائے صدق من ست کہ او بر بسیارے از علوم غیب مرا آگاہانیدہ☆۔ واو غیر از مرسلان کسے را مطلع برآن نمی سازد۔

و از نشانہائے صدق من است کہ او (تعالیٰ شانہ) دعوات مرا قبول میفرماید۔ و حاجات مرا متکفل می باشد و در افعال و اقوال من برکت می نہد۔ و دوستان مرا دوست و دشمنان مرا دشمن است و از پوشیدگیہائے مردم مرا انبا میکند۔ و بسیار است کہ او گریہ و بکائے ما می شنود۔ و ہرگاہ پیش او برزمین افتادم بدست رحمت خود مرا برداشت و آن قدر دعاہائے مرا بموقع قبول جاداد کہ نتوانم بشمار آرم۔ و دربارۂ من اکرام و انعامہا فرمودہ کہ لفظے ندارم کہ از عہدۂ سپاسش بدان بیرون توانم بیایم۔ و مرا خطاب کردہ و گفتہ اے احمد من تو مراد منی و بامنی۔ وتو در نزد من بمنزلت توحید و تفرید من می باشی۔ اکنون وقت آن آمد کہ اعانت کردہ شوی و درمیان مردم شناختہ شوی۔ تو در پیش من بمنزلتے می باشی کہ خلق از آن آگاہ نیست۔ این کلمات خداوندے ست کہ بآن مرا نواختہ بخدائے بزرگ کہ در نزد من باین کلمات محبوبہ ہمۂ دنیا و آنچہ در آن است بجوی نمی ارزد۔

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے" آگاہندہ "ہونا چاہیے۔ (ناشر)

ندآء اھل الاجتباء و ینجیھم فی الدنیا والآخرۃ من سوء الخزی ﴿۴۹۵﴾

ترجمہ: روح من فدایش باد۔ او کارساز من است در دنیا و در آخرت۔ مرا ہیچگاہ تشنگی و گرسنگی و کوفت و خستگی نرسیدہ کہ او ہم در زمان بتائید و نصرتم برنخاستہ و نعمت ہائے او ابر خود متصل و لا ینفک می بینم۔

و از نشانہائے صدق من است کہ او مرا از علم قرآن حظے وافر بخشیدہ و نیکو روشن است کہ غیر از مطہران قدرت بر فہمش ندارد۔

و از نشانہائے صدق من است کہ او (تعالیٰ شانہ) مرا ادب خوبی آموختہ و مرا بر مشرب عذب صبر و رضا و موافقت با خود و اتباع رسولؐ خود فائز گردانیدہ۔ و در فطرت من انوار عرفان ودیعت نہادہ۔ و بالنسبہ بمصالح و مفاسد امور مرا عارف و بصیر ساختہ۔

اے مشائخ عرب و اصفیائے حرمین شریفین ہمین آن اخبار و مواعظ است کہ بر علمائے ہند عرض دادم۔ و ہر چہ آنہارا آگاہانیدم و اندرز گفتم از مستی خواب گران سر بر نیاوردند و چون از خواب برآمدند سراسیمہ وار ہر چہ برزبان آمد گفتند۔ در پوستینم افتادند و از ظنون فاسدہ و سوء فہم بہ تکفیر و تکذیب من شتاب آوردند و ہنوز دامن من نمی گذارند و بر گفتار خود اصرار و استبداد دارند۔ و من بنحوی اتمام حجت برآنہا کردم کہ صدق من مانند روز روشن برایشان آشکار شد۔ برزبان انکار و در دل اقرار دارند زیرا کہ اسیر دیو استکبار و استجبار رند۔ من عیان می بینم کہ دل آنہا پر از ہیبت و حسرت و کربت است و دانستہ از حق تجاہل می نمایند۔ و بالآخر می بینم کہ دربارۂ من در گروہ ہا تفرق

﴿۴۹۶﴾ وجھد البلاء و یُلحقھم بالذین ھم صادقون. و آخر دعوانا ان

ترجمہ: وانقسام پذیرفتہ اند ۔ بعضے تصدیق می کنند و آنہا ضعیف وتقی و خدا ترس می باشند۔ وگروہے تکذیب می نمایند واز کبر ونخوت کلاہ گوشہ برآسمان می شکنند ۔ ومی بینم مصدقان درافزایش ومکذبان یومًا فیومًا درنگون ساری وکاہش ہستند ۔ و پروردگار من اطراف زمین را (اہل زمین) کشان کشان درپیش من می آرد۔ ودل ودیدہ ہا را نور می بخشد وظنون را دور میکند ۔ وآنان کہ درپیش من بافراست اتقیا می آیند مرا می شناسند و بجہت تجلیہ بصیرت وحصول تقویٰ بے تردد وتذبذب دست در دست من مید ہند ۔ وحق تعالیٰ مرا خبر دادہ کہ من بجہت خلق مانند کشتی نوح (علیہ وعلی نبیّنا الصلوٰۃ والسلام) ہستم آنکہ درنزد من آمد ودرسلک بیعتِ من مرتبط شد او لاریب از ہلاک نجات یافت ۔ ومن جز بقرآن وبسوئے قرآن ہیچ امر نمی کنم وہمۂ مردم را بطاعت رب کریم آواز میدہم ۔حق تعالیٰ نگاہ کرد ودل وجوارح ودیدہا وگوش ونیات مردم را دید ہمہ پر از فسق و فجور ومعاصی وجرائم گردیدہ و بانواع خطا کاریہا آلودہ شدہ۔ بنا برآن بندۂ را از بندگان اقامت فرمود کہ آنہا را بہ مغز دین وحقیقت شریعت دعوت کند کہ از ذوق وطعم آن محروم ومہجور شدہ اند۔اے برادران از عرب ومصر وبلاد شام وغیرہا آگاہ باشید کہ چون این نعمت نعمت عظیمہ واین مائدہ از آسمان نازل شدہ بود نخواستم کہ شمارا در این خوان پر از الوان آلاء سہیم وانباز نسازم لاجرم امر تبلیغ را بر خود دین لازم وحق واجب الادا دانستم ۔اینک آنچہ دردلم ریختند بمعرض بیان درآوردم ومنتظر میباشم کہ چہ پاسخ میگزارید۔قسم بخدائے عزّوجلّ کہ من مامور ہستم از ہمان خدا کہ سیدنا ومولانا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم را بجہت

الحمد للّٰہ الذی یھب الایمان و یفتح الآذان و ینور العیون و یزیل الظنون. ﴿۴۹۷﴾

ترجمہ: ہدایت جمیع عالمیان فرستاد۔ و بوثوق میدانم کہ او مرا صنائع نخواہد ساخت۔ او حلّہ ہائے ولایت مرا پوشانیدہ و از کاسہ ہائیش مرا نوشانیدہ و ہمہ آنچہ بمقربان دادہ شود مرا عطا فرمودہ۔ و برکات وے را شب و روز می بینم کہ نازل می شود بر دل من و بر زبان من و برفہم من و بر بیان من و بر دیوار ہائے خانہ من و بر آستان من۔ بگوئید قبول می کنید؟ و میشود کہ چیزے را بد بدارید و آن بجہت شما بہتر باشد و می شود کہ چیزے را دوست بدارید و آن بجہت شما بد باشد۔ خدا میداند و شما نمیدانید۔ و من توکل بر خدا میکنم و زمام امر خود را بدستش می سپارم و از وے میخواہم کہ خلق را از خبث ہوا و ہوس پاک سازد و آنہا را توفیق فعل خیرات و قبول ندائے برگزیدگان عطا فرماید۔ و آنہا را در دنیا و آخرت از عذاب رسوائی و فضیحت و ہرگونہ بلا رستگاری بخشد و بزمرۂ صادقان و صدیقان شان جادہد۔

و آخر دعائے ما حمد آن خدائے کریم ست کہ ایمان می بخشد و گوشہا را می کشاید و دیدہ ہا را نورانی میفرماید و ظن ہا را ازالت می نماید۔

﴿۴۹۸﴾

تتمّة البيان فی ذکر بعض السوانح و منن اللّٰہ المنان

ایھا الاخوان قد ألقی ببالی من بعد ما نمّقتُ مکتوبی و اتممت مقالی ان اکشف القناع عن بعض سوانحی و سوانح آبائی لتعلموا ما اسبغ اللّٰہ علیّ من العطاء و ربّانی من ایدی المنن والآلاء. و لکی یحصل لکم بصیرة تامّة فی اموری و مھامی و یتضح و ینکشف

ترجمہ

تتمہ بیان در ذکر برخی ازسوانح ومنتہائے خدائے منّان

برادران چون این نامۂ حقیقت شمامہ را تمام کردم در دلم ریختند کہ برخی از ماجرائے اسلاف و بر سرگزشتہائے خودم را بہ حیز تحریر درآرم تا آشکار شود کہ آن کریم رحیم چہ نعمتہا ومنتہا است کہ درکار من بندکردہ ومرا بدست لطف ومرحمت خودش تربیت فرمودہ۔ وہم بجہت آنانکہ تشنۂ آبحیات رشد و ہدایت وطالب فتح باب مراودت ومراسلت با این بندہ می باشند مولد ومنشا و مقامم بوضوح پیوندد۔ خلاصہ بزرگان من پارسی نژاد و از کلانان

علیکمّ مسکنی و مستقری و مقامی و لعل اللّٰہ یقلب قلوبکم وتاتوننی مسترشدین او تراسلوننی و تسئلون. فاعلموا أیدکم اللّٰہ ان آبائی کانوا الفارسیین أصلا و من سادة القوم و امراء ھم ثم قادھم قضاء الرحمان الی بلدة ”سمرقند“ فلبثوا فیه برھة من الزمان و اللّٰہ یعلم بما لبثوا و لا علم لی الاما أنبئتُ من صحفھم التی کانوا یکتبون. ثم بدا لھم ان یسیروا الی ارض الھند فسافروا من وطنھم وانحدروا الی بعض اضلاع منھا یقال لھا ”فنجاب“ ووجدوا فی بعض نواحھا ارضا طیبة مُخصبةً صالحة الھواء عذبة الماء ﴿۴۹۹﴾

ترجمہ: ونا موران و برگزیدگان آن سرزمین دل نشین بودند۔ جاذبۂ قضا عنان توجہ ایشان را بجانب بلدۂ سمرقند توجیہ فرمود۔ بہرۂ از روزگار آنجا مکث نمودند۔ خدائے دانا نیکو میداند تا چہ مدت استقرار وقیام درآنجا داشتند۔ من بیش ازان چہ از نوشتہ ہائے آنہا دریافتم نمی دانم۔ خلاصہ باز ازان خطہ نہضت فرمودہ بہ ملک ہند آمدند و بعضے از نواح پنجاب را کہ ہوائے خوبے و آب خوشگوارے دارد بجہت سکنی و توطن برگزیدند۔ و با جماعۂ از رفیقان و متغربان رحل اقامت آنجا انداختہ قریۂ بر نام اسلام پور کہ معروف بہ قادیان می باشد آبادان ساختند۔ و در مواقع جلب منفعت و دفع مضرت و جمیع امور و مہام باتفاق وتوادد بسر می بردند۔ وحق تعالیٰ در آنہا برکت و خیر و در ہمۂ مقاصد و مطالب آنہا فوز و فلاح را

﴿۵۰۰﴾ فالقوا بها عصا التسيار. و نزلوا فيها بنيّة الاستقرار. و كانوا متغربين فی نفر من قومهم منهم السادة و منهم الخادمون. فآواهم اللّٰه فی تلک الارض و بوّأهم مبوّأ عزة و مكّنهم فعمروا فيها قرية و سموها ”اسلام بور“ (المعروف بقاديان) ذالک بانهم ارادوا ان يُسكنوها جماعة المسلمين من اعزتهم ليكون بعضهم لبعض ظهيرا و لعلهم يحفظون انفسهم من الاعداء و اذا اصابهم البغی ينتصرون. و سكنوها و تملكوا و أثمروا و بوركوا ‘ و كان هذه الواقعة فی ايام دولة الملوک الجغتائية الذين كانوا

ترجمہ: نفاذ و اجراء فرمود۔ در این زمان دوران دولت ملوک چغتائی و زمام سلطنت بدست بابر بود۔ بابر در تمجید و تبجیل آن غریبان دقیقۂ را بے رعایت فرو نگذاشت۔ و بہ طریق مدد معاش وسیورغال بسیارے از قریہ ہا در قسمت ایشان نامزد فرمود۔ چنانچہ آنہا از کثرت متملکات وحرث و زرع در اہالیٔ دیار پنجاب رفعت وعظمت تمام بدست آوردند۔ و با این ترفع وعلو درجات و اقبال ومنال سررشتۂ تقویٰ وخشیت وطہارت وعمل خیر از دست ندادند۔ روئے اسلام را در عہد آنہا رونق عجبے وزیبائے دلکش پدید آمد۔ در ہمہ کارہا تمسک بہ کتاب اللہ وترویج بازار اسلام واعانت درنوائب حق نصیب عین ہمت ایشان بود۔ روزے چند بر این منوال سپری شدہ بالآخر اختر دولت مسلمانان رو بہ ہبوط آورد و روز اقبال

﴿۵۰۱﴾ منْ اقوام الجیل و کان زمام الحکومة اذ ذاک بید اقتدار الملک الذی کان اسمہ "بابر" و کان من الذین یکرمون الشرفاء و یعظمون. فاعزّھم و أکرمھم و أعطاھم قری کثیرة و جعلھم من امراء ھذہ الدیار و اھل الأرضین و عظماء الحراثین و زعمائھم و من الذین یتملکون. فرقوا فی مدارج الاقبال و زادوا أموالا و أراضی و إمارة و کانوا مع إماراتھم و ثروتھم یتقون اللّٰہ و فی سبل الخیر یسلکون. و فی ایام امارتھم تَھلّل وجہ الاسلام فی رعایاھم و اقوامھم و کانوا اتقیاء و کانت الامم لھم یخضعون.

ترجمہ: آنہا را شبِ ادبار در دامان فرونہضت کہ بدکرداران و فاسقان را از پادشاہان عقاب الیم ورسوائی عظیم نصیب حال شود۔ خلاصہ از شومئی سیاہ کاری ضعف و اختلال درکار آنہا راہ یافتہ گردن از ربقۂ کلمۂ واحدہ برون کشیدہ عہد توادد وتعاون راازہم گسیختند وازبغی وعناد وتحاسد وتنافس براستیصال ابنائے قوم فرو ریختند۔ واز ہر گونہ تورع واتقا ورشد وصلاح اعراض ورزیدہ رو بہ ارتکاب منہیات و معاصی آوردند۔ وفرایض وحدود اللہ را پشت پا زدہ رکون وسکون بمتاع فانی دنیا کردند۔ از این زیغان وطغیان کار بجائے رسید کہ بعضے از ایشان ارتداد از دین اسلام وشعائر کفرۂ ہنود را شعار ودثار خود ساختند۔ درخلال این احوال تنور غضب الٰہی درفوران آمدۂ ارادۂ آن کرد کہ ملک را از دست آنہا انتزاع نماید۔ لا جرم قومہا را

و کانوا یرغبون فی الصالحات و فعل الخیرات و یمسکون بکتاب اللّٰہ ﴿۵۰۲﴾
و ینصرون دین اللّٰہ و الی نوائب الحق یأفدون. و بعد ذالک الایام قُلِّب
امر سلطنة الاسلام و تطرق الاختلال و الضعف فیھا لیصیب الذین اجرموا
من الملوک صغارمن عند اللّٰہ و عذاب شدید بما کانوا نسوا حدود اللّٰہ
و بما کانوا یعتدون. فصاروا طرائق قددًا یبغی بعضھم علی بعض و یقتلون
انفسھم و یفسدون. و ترکوا کل رشدٍ و صلاح و مالوا إلی ما یباین الورع
و کانوا فی أعمالھم یعتدون. و لم یبق فیھم من یتعاشر بالمعروف و یرحم

ترجمہ: برانگیخت کہ دست تطاول و اعتدا بر مقبوضات و متصرفات آنہا دراز کردند و اکنون شہرے و دیگر قریۂ مرۃ بعد اخری از دست آنہا بدر رفت وقوت وشوکت آنہا بالمرۃ رو بانحطاط و اضمحلال آوردہ در ہر ناحیتے وطرفے ملکے و عالمے سر بالا کشید و ہر یکے از خودسری وخلیع العذاری دم زدن بنا کرد و خیلے شگرف طوفان بے تمیزی درتموج بود۔ ہر حدی وثغری ملکی فریدی داد کامرانی و مطلق العنانی دران میداد۔ ہمچنیں بزرگان این بندہ بے منازعت انبازی و سہیمی زمام اختیار بعض حدود درادر دست وشاہانہ اقتدار برآن داشتند و در ہمۂ امور سیاہ و سپید و دار و گیر رعایا و برایا قضایا وحکومتہا بایشان مرفوع می شد۔ و در فصل مہام زیر دستان پیوستہ خوف الٰہی مطمح انظار آنہا بودہ۔ قوتی و دولتے قاہر برسر آنہا نبود کہ می بایست روئے استیذان بدومی آوردند۔

علٰی الضعیف المؤوف بل عاقب بعضهم بعضًا بالسیوف و ارادوا ان یأکلوا شرکاء هم و یستأصلوا اخوانهم و اکابرهم و آباء هم و کانوا من بعدهم کالذین لا شریک لهم فی الملک و هم متوحدون. و اکثرهم کانوا یعملون السیئات و یستوفون دقائق الشهوات و یترکون فرائض اللّٰه و حدوده و الی شرک الاهواء یوفضون ثم لا یقصرون. و فرحوا بما عندهم من الدنیا واستقرء وا طرقا منکرة و أخذوا سبلا منقلة و طاغوا و زاغوا وانتهی امرهم الی فساد ذات البین فسقطوا من الزین فی الشّین فَغُیِّر زمانهم و قُلِّب دهرهم، ذالک ﴿۵۰۳﴾

ترجمہ: خلاصہ بعد از مرور دہور صالحان ومتقیان از پدران ما از عالم ناپائدار پدرود شدہ اخلاف اجلاف جائے آنہا گرفتند۔ و در ایام خود بالنوبہ انہماک در شہوات عاجلہ و اضاعت جمیع امور صالحہ را وجہ ہمت خود قرار دادند۔ بالجملہ کافۂ امرائے مسلمین در آن عہد ہیچ شغلے غیر از استیفائے لذات دنیہ وارتکاب بر معاصی و مناہی نداشتند۔ وعمل بر احکام قرآن و اقامت صلٰوۃ را ہمہ خط کش نسیان ساختند۔ چون کار بدین غایت انجرار یافت کہ از فقدان حرارت ایمانی و برودت غرازت دینی جسم بے روح و ہمہ ہاسگان جیفہ خوار دنیا و ملوث بقاذورات آن شدند خدائے علیم حکیم خواست آنہا را ازین خواب غفلت بیدار و از معارج بلند متنزّل و ذلیل و خوار سازد بیک ناگاہ گروہے از پرستاران اصنام کہ خود را خالصہ می گفتند از کنج خمول بمیدان بروز کردند۔

﴿۵۰۴﴾ بأنّ اللّٰہ لا یرضی ان یرث ارضہ الفاسقون. و کان بعضھم کمثل الذین ارتدوا من دین الاسلام و خلعوا عنھم رداء اسوۃ خیر الانام و کانوا لا یعرفون نعماء اللّٰہ و لا یشکرون. فغضب اللّٰہ علیھم و مزق ملکھم و جعلہ عضینَ و بعث اقوامًا کانوا یبسطون ایدیھم الی ممالکھم و یقتسمون. و کان ذالک الزمن زمان طوائف الملوک و کانوا الی ثغورھم یحکمون. و کان آبائی منھم یامرون علی ثغرھم و کالملوک علی قراھم یقتدرون. و کان یُرفع الیھم ما وقع فی رعایا ھم فکانوا یحکمون کیف یشاء ون و لا یخافون الا اللّٰہ و لا

ترجمہ: این غولان بیابان از دانش وبینش عاری واز زیور آدمیت عاطل بودند۔ چون بدیدہ اعتبار نگاہ کنیم این دوودام وحشرات وہوام پاداش وخامت اعمال وکیفر کردار ہائے مسلمانان بودند کہ آنہا بر تجاوز از حدود الٰہیہ ومجاہرت اعمال سیئہ آگاہ شوند۔ خلاصہ آن گروہ خالصہ کہ غاشیۂ عامہ بودند ہمہ جدو جہد بر استیصال مسلمانان و استخلاص متملکات را از ایشان مقصود ومحصور داشتند و در ہر مصاف و میدان نصرت وظفر ہمرکاب انہا بود۔ درین ہنگامہ پر آشوب مصائب ونوازل فوق العادۃ مخصوصًا برسر پدران ما فرود آمد باین معنی کہ آن گروہ خالصہ کہ فی الحقیقت طائفہ قطاع الطریق و ناجوانمردان سیاہ اندرون بودند از متصرفات واثاثہ وامتعہ ہرچہ دردست پدران ما بود بقبض وتصرف خود درآوردند۔ و بر قتل ونہب وتخریب عمارات و ہدم بنیا نہا و تفریق وتشتیت اجیال آنہا اکتفا نہ کردہ آتش در وار کتب آنہا

یستجیزون احدا و لا یستاذنون. ثم نُقل صلحاء آبائی الی جوار رحمة اللّٰہ و خلف من بعدھم قوم اضاعوا الصالحات المسنونات و ما رعوھا حق رعایتھا و وقعوا فی البدعات والرسوم و ما تعافوھا و کانوا لدنیاھم یلتاعون. و کذالک ھبّت الریح فی تلک الایام علی جمیع امراء المسلمین و طوائف ملوکھم و غفلوا من الانقیاد الی اللّٰہ والاخبات لہ و عصوا أحکام القرآن و اذا قاموا الی الصلوة قاموا کسالی و کانوا یراء ون و لا یخلصون. و نظر اللّٰہ الیھم فوجدھم کاجساد لا ارواح فیھا ورآھم انھم انتکسوا علی الدنیا و کانوا ﴿۵۰۵﴾

ترجمہ: زدند۔ چنانچہ پنج صد از مجلدات کتاب اللہ الفرقان ازین حرق بباد رفت۔ مسلمانان این ہمہ بے اندامی و خیرگی را بدیدۂ سر میدیدند و از عجز و بیچارگی خاموش بودند۔ بالآخر آتش این فتنہ بحدے سرکشید کہ مساجد ما معابد بتان ناپاک وعزیزان ما ذلیل و اکثرے عرضۂ حسام خون آشام آن لیام واجب الملام گردیدند۔ زمین باہمہ سعت وفراخی برغربائے مسلمین تنگ آمد۔ ناچار با جماعۂ از عشائر وقبائل وخدم و غلامان در رنگ آل حضرت یعقوب ہر طرف سرگردان و حیران می گشتند۔ کفار ملاعین در بلاد آنہا شعار و رسوم کفر وشرک را اشاعت وترویج دادند و در محوآثار امور اسلام سعی ہر چہ تمامتر درکار کردند۔ عجزۂ مسلمانان را درین ایام کار بجان رسید کہ ہیچکس قدرت آن نداشت کہ قرآن را جہراً تلاوت کند واذان نماز را در مسجد بگوید و گاوی را ذبح نماید و کسے را کہ برضا و رغبت خواہد اسلام آرد در دین خود

﴿۵۰۶﴾ ممّا سواھا یستوحشون. و کانوا یشفقون علی مھمات دنیاھم و علی الدین لا یشفقون. و تلطخوا بقذورات النشأة الاولی و غفلوا عن النشأة الثانیة فما طلبوھا و ما کانوا یطلبون. فاقتضت حکمة اللّٰہ تعالی لینبّھھم و اراد ان ینزع الملک منھم و یؤتی قومًا من عبدة الاوثان کانوا یسمون انفسھم "خالصة" و کانوا أمیّین لا یعلمون شیئًا و لا یعقلون. فأھاج اللّٰہ تقریبات عجیبة لنصرتھم و اقبالھم و ازعاج شجرة المسلمین و حطمھم لیعلموا انھم فسقوا أمام ربھم و انھم ظالمون. فقام "الخالصة" بجمیع الجھد

ترجمہ: داخل فرماید۔ واگر چنانچہ کسے از مسلمانان مبادرت باین امور کرد جزائے آن قتل شنیع و اقلاً تقطیع دست و پا بود واگر برکسے رحم آوردند در چاہ زندانش محبوس کردند وبگزاشتند کہ تشنہ وگرسنہ ہمان جا روز زندگی را بشب آرد۔ خلاصہ مسلمانان دراین ایام ہدف آلام گونا گون ومظلوم وملھوف بودند۔ و ہمہ گوشہا از استماع نالہ وگریہ آنہا پنبہ آگندہ وکرشدہ بود۔ خانہ ومسکن را بنا می انداختند ولے نمی شد درآن سکنی بگیرند۔ از تجارہ واکتساب زر بدست می آوردند۔ اما برازان نمی خوردند۔ کمتر روزے میگزشت کہ وقتے قتل گاہے غارت وزمانے اسیری وقید نصیب حال آنہا نمی شد۔ زراعت می کردند ولے نمی شد خرمن اندوزند۔ شہرہا ویران وراہ ہا پرخوف وزراعت معدوم واموال مفقود و مسجدہا وحشت افزا وعلوم ناپدید گشت۔ مسلمانان درچشم آنہا بیش از ملخ وموروقعت و

و الھمۃ لیستأصلوا المسلمین و یصفو ملکھم لھم و اعانھم اللّٰہ عونًا عجیباً فکانوا فی کل موطن یغلبون. ففی ھذہ الایام صبت علی آبائی حوادث و نوازل و استولی ”الخالصۃ“ علی بلادھم و جاسوا دیارھم و غصبوا ملکھم و ریاستھم واستخلصوھا من ایدیھم و نھبوا اموالھم و خربوا عماراتھم و فرقوا أجیالھم و أحرقوا دار کتبھم و أُحرق فیھا زھاء خمسمائۃ مجلدات کتاب اللّٰہ الفرقان و کان المسلمون ینظرون إلیھا ویبکون. واتخذوا مساجد ھم معابد اصنامھم وقتلوا کثیرًا منا بحسامھم و جعلوا أعزّتنا اذلۃ. حتی اذا بلغت الکربۃ منتھاھا و أحاطت الھموم علی آبائی ﴿۵۰۷﴾

ترجمہ: وزن نداشتند۔ آخر بعضے ازین ذلت روزافزون بہ تنگ آمدہ و ناسقر را بر عار برگزیدہ ترک وطن عزیز گفتند و اکثرے کہ تحمل مشاق ہجرت نتوانستند در دست بیداد کفار ناہنجار اسیر و پا در زنجیر ماندند۔ و ہر روز طعمۂ اژدہائے جور و جفائے آنہا می شدند۔ چون ہیچ حیلتے نماند و ہمہ درہائے خلق بر روئے آنہا بستہ شدنا چار مسلمانان رو بہ درگاہ آفریدگار توانا آوردند و جبین تضرع و ابتہال بر خاک آستان خالق زمین و زمان بسودند و کشف این بلیہ و لعنت را گریہ و بکاہا نمودند۔ اللہ اللہ ہزاران ہزار از آنہا بجرم ذبح گاوے یا خواندن اذان و صلوٰۃ بقتل رسیدند۔ از ایذاء و عذاب متصل کم ماندہ بود ہمہ ہلاک شوند۔ می گریستند و نوحہ ہا میکردند۔ زلزلہ ہا بر ایشان وارد شد و ناکردہ گناہ کشتہ می شدند الی اینکہ نالہائے یتیمان و فغان بیوہا تا بعرش

﴿۵۰۸﴾ وَ ضاقت الأرض عليهم بما رحبت و أُخرجوا من دار رياستهم فی نفر من اخوانهم و عبيدهم و خدمهم فكانوا فی كل ارض يتيهون. و أظهر الكفرة فی بلادهم شعائر الكفر و محوا آثارالاسلام و جعلوها غثاءً و قلبوا الأمور كلها و كذالک كانوا يفعلون. فأصابت المسلمين فی هذه الايام مصيبة عظيمة و داهية عامة و ما كان لأحد ان يؤذن فی مسجد أو يقرأ القرآن جهرًا او يدخل احدًا من الهنود فی دين اللّٰه أو يذبح بقرة، و كان الجزاء فی كل هذه الامور القتل والنهب و إن خُفّف فتقطيع الايدی والأرجل و ان رُحِمَ عليه

ترجمہ: رسید۔ زمین را درزیر قدم فساق اشرارتپ لرزہ بگرفت ومقربان وصالحان دست در دامان عفو و رحمت الٰہی بزدند۔ چون دعائے ضعیفان و بے تابان در حضرت خداوندی مجتمع شد وتوجہات مقرّبان مضاف بآن گردید واز ہرسو اسباب مساعدت کرد۔ و خداوندکریم دید کہ مسلمانان در ہر چیز از مال و جان وعیال و عرض ومتاع و رحال وعقاید واعمال عرضۂ مصائب شدہ اند ونوازلہا بحد غایت رسیدہ از فورکرم ترحم برحال گنہ گاران کردہ گوش اجابت بر دعاہائے بندگان برگزیدۂ خودگزاشت۔ بندگانی کہ چون از پشیمانی آمرزش بخواہند آمرزیدہ شوند۔ وچون نزول رحمت را دست بیازند وزارنالیہا کنند بخشائیدہ شوند۔ و چون از جوش زاری و نیاز فغان بکشند یاری و یاوری کردہ شوند و چون بر پیش آمدن اندوہے ورنجے برروافتند تائید دادہ شوند۔ و چون حلقۂ درتوبہ را بزنند ماردادہ

فالحبس الشدید حتی یموت فی السجن ظمأً و مخمصةً و هم یشهدون. ﴿۵۰۹﴾
و کان المسلمون مظلومین مجروحین مغصوبین مضروبین کل الایام و ما کان لهم محیص و لا مناص و لا مخلّص و لا راحم و کانوا من کل باب یُطرَدون. و کانوا یبنون بیتًا و لا یبیتون فیها ویکسبون أموالا و لا ینتفعون منها و لا یحظون و کانوا من کل جهة شُنَّت الغارات علیهم و یُنهَبون. و کانوا تارة یحبسون و تارة یُقتلون و أخری الی السبی یذهبون. و کانوا یزرعون بجهد مهجتهم و لا یاکلون مما زرعوا شیئا و لا یدّخرون. صُیّرت المدن خربة

ترجمہ: شوند۔ خلاصہ دعاہا مستجاب شد و تیرہا بہ ہدف نشست۔ و قضائے مبرم علی الغفلہ فتویٰ بہ ہلاک و بوار خالصۂ ناہنجارامضا فرمود۔ چون وقت تباہی وخرابی آنہا در رسید آتش عداوت و تباغض درمیان آنہا اشتعال و التہاب پزیرفت وقتل ابنائے جنس را مقصود غائی قرارداده درندہ وار دنبال از ہم دریدن برادران افتادند۔ و ہریکے درین اندیشہ وکمین بود کہ برادروانباز را بکشد بجہت اینکہ جائے اورا بدست آرد۔ و بعد از او خود را حاکم با اقتدار بسازد۔ ازین بدسگالیہا کار بجائے رسید کہ بر پدران واعمام و برادران و پسران و زنان خود ہا تیغ بے دریغ از نیام برون کشیدند۔ و درروزے چند روئے زمین از وجودنجس و رجس آنہا پاک گشت وخونناب بے اندامیہا رافروخوردند۔ و در آن ایام انقسام برفرق و شعب یافتہ و ہرسو متفرق ومنشعب شدہ کمر برافساد و اضرار بے چارگان چست

﴿۵۱۰﴾ وَ الطرق مَخوفة و الزروع معدومة و الاموال مفقودة و المساجد موحشة والعلوم موء ودة، و كان المسلمون فى أعينهم كالجراد و فى الازدراء يزيدون. و كان طائفة منهم يهاجرون الى بلاد اُخریٰ و يتركون بيوتهم و مساكنهم و على جناح التعجيل يرحلون. و اكثرهم كانوا كالمقيدين بأيدى الكفرة و كانت الفجرة كالأفاعى يصولون على المؤمنين و يلقفون. فتاب المسلمون الى ربهم و طرحوا بين يدى مولاهم الكريم و كانوا فى المساجد يخرون على المساجد و يدعون عليهم ولكشف هذا الرجز يتضرعون. و قد قتل ألوف منهم بما اذّنوا و صلّوا و ذبحوا بقرة أو عقروا وما كان لهم حكم ليرفعوا قضاياهم اليه و لا كهف ليبكوا على بابه فكانوا فى كل وقت الى ربهم يرجعون. و أوذوا و عذبوا و كادت أن تزهق انفسهم و هم يندبون و يرثون. و زلزلوا زلزالا شديدًا و قُتّلوا تقتيلا

ترجمہ: بستند۔ و در رنگ قطاع الطریق برصادران و واردان ترکتاز یہا می نمودند۔ از شدت جہل و حرمان از علم بحدی گول خرد و کژفہم بودند کہ بہ حقیقت دل و دیدہ و گوش نداشتند۔ از اندیشہ آخرت بکلی فارغ شدہ ہمگی ہمت آنہا بستہ بہ جلب سود این جہان و چون سگان مائل بہ مردار این عالم گزران بود۔ بہر راہ می تاختند و بہر جا فتنہ می انداختند۔ و ہرچہ از مال ومتاع می یافتند۔ بغارت می بردند۔قتل مسلمانان درپیش آنہا بیش ازکشتن پشہٗ وزن و وقعت

شـنیـعًـا و بُـدّدوا تبدیدًا حتی صعد الی العرش عویل الیتامی و نیاح الأرامل ﴿۵۱۱﴾
و ضـجیـج الضعفة و ارتعدت الارض تحت اقدام الکفرة و أخذت المقربون
أذیال رحمة اللّٰہ و ھم یشفعون. فلما اجتمعت أدعیة الضعفاء و المضطرین
فـی حضرة اللّٰہ تعالی و لحقت بھا توجھات المقربین و تواطئت الاسباب من
کـل جھة و طـرف و رأی الـلّٰـہ تعالی أن المسلمین أصیبوا فی مالھم و انفسھم و
عیالھم و اعراضھم و رحالھم و عقائدھم و اعمالھم و رأی ان المصیبة قد
بـلغت انتھاء ھا فنظر نظر التحنن و الترحم الی المذنبین و ادّکر قومه الذین
ھم عباده المنتخبون. الذین اذا استغفروا متندمین فیُغفرون. و اذا استنزلوا
الـرحـمة باکین فیرحمون، و اذا استغاثوا متضرعین فینصرون. و اذا خروا
سـاجـدیـن عـند حدوث نازلة یسعی اللّٰہ الیھم و یؤیّدون، و اذا جاء وا

ترجمہ: نداشت۔ کذاب و غدار و خائن و بیوفا بودند۔ ہیچ عہدے و ذمتے و حلفے وسوگندے را رعایت نمی کردند۔ آخر دریائے رحمت الٰہی درتموج آمد و ارادہ فرمود کہ جروح مسلمانان را اندمال و گردن آنہا را از طوق ستمگاران و زندان فرعونیان بے سامان نجات و مناص مرحمت فرماید و بر زیردستان و ہیچمرزان وکس میپرسان برحمت و امتنان باز آید۔ بنا برآن **قومی** را کہ با قصائے زمین سکنی داشتند تحریکے و تہییجے دردل کرد۔ آن گروہ با شکوہ بر مسکنہائے نژند

﴿۵۱۲﴾ توّابین فیقبلون. و أجیبت الدعوات و سمعت التضرعات و اشتد غضب اللّٰہ علی "الخالصة" و قضی بھلاکھم و ھم غافلون. فلما حان وقت ھلاکھم أغری اللّٰہ بینھم العداوة و البغضاء یقتل بعضھم بعضًا فکانوا کالسباع یفترسون اعزّتھم و یسفکون. و أراد کل واحد منھم ان یقطع دابر أخیہ و أسرّوا فی انفسھم استیصال شرکائھم و قالوا لوقتلنا ھؤلاء فبعدھم انا لنحن الحاکمون. فسلّوا سیوفھم علی اٰباء ھم و اعمامھم و اخوانھم و ابنائھم فقضی الأمر فی ایام معدودات، و أذاقھم اللّٰہ ما کانوا یستباحون. و ھم فی تلک الایّام تفرقوا و صاروا شیعا و جعلوا یفسدون فی الارض و یقطعون الطریق و یصولون علی المسافرین کالسباع و بادلال الدولة الفانیة یستکبرون. و ما کان لھم علم لیتھذّبوا و لا قلب

ترجمہ: و نا میمون و بر مقام نفرین التیام آنہا بیکبارگی مانند قضائے آسمان فروریخت و با فواج ظفرامواج کہ پرچم نصرت وتائیدات آسمان برسرِآنہا در اہتزاز بود خیام با احتشام در میدان بلدہ فیروز پور انتصاب فرمود۔ مسلمانان از قدوم میمنت لزوم آنہا دررنگ غنچہ کہ از ہبوب نسیم درانبساط آید شادمانیہا کردند و از فرط فرحت ونشاط در جامہ ہا نہ گنجیدند۔ خالصۂ ہا لکہ را دست مقاومت ومحاربت با آن قوم کوتاہ شدہ جبانت ونامردی برآنہا استیلاء

لیفھموا و لا آذان لیسمعوا و لا اعین لیبصروا و کانوا کالوحوش البریة ﴿۵۱۳﴾
فوذرُوا الآخرة و ألغوھا و کانوا یقعون علی الآجلة کالکلب علی الجیفة أو
یزیدون. فما بقی من مھجّة و لا شعب الا شغبوا علیھا و ما رأوا من اموال
الا نھبوھا و کان سفک دماء المسلمین عندھم أخفّ من قتل بعوضة
و کانوا علی قتلھم یحرصون. و کانوا کذابین غدارین لا یرقبون اِلّھُم و
لا یرعون حلفھم و ینقضون العھود و ینکثون الایمان ولا یتقون. فاراد
اللّٰہ ان یأسو جروح المسلمین و یفک رقبتھم من نیر الظالمین و ینقذھم
من سجن الفرعونیّین و یمن علی الذین کانوا یستضعفون. فدعا قومًا من
أقصی الارض فنسلوا الی دُویرتھم الخریبة ینقصونھا من أطرافھا و جاء وا
بأفواج کرارة مبشرة بنجاح و فتح و نزلوا بعراء بلدة اسمھا ”فیروزبور“

ترجمہ: یافتہ و خون در ابدان خوشیدہ و عار فرار را برگزیدہ رو بہ
خانہائے ویران بگریختند۔ وخدائے عظیم وحکیم در دل آنہا رعبے بزرگی
انداخت واندوہ شگرفی را درسینہ آنہا جاداد وآتش فوق العادہ رادر
کانون احشائے آنہا برافروخت تا از حب زندگی بہ ہیئت مخنثان پشت
بدادند۔ وبسیارے از دست جوانان آن قوم فرخندہ بخت طعمۂ نہنگ
تیغ واکثرے غرقۂ آب دریا شدند۔ وقلیلے کہ باقی ماندند باحیاتے کہ
مثیل ممات و وجودے کہ ہمکنار صد ہزار نفرین بود درگوش ہائے

﴿۵۱۴﴾ و کان المسلمون برِیّا قدومھم یفرحون. فما کان ”للخالصۃ“ الدّنیّۃ ان یقاوموھم أو یحاربوھم و ألقی اللّٰہ علیھم الفشل کأَنّ الدم عُصِرَ من ابدانھم فواجھوا الی بیوتھم و ھم یُھزمون. و ألقی اللّٰہ فی قلوبھم رعبا عجیبا و ھیج البلا بل فی صدورھم و اضرم فی احشائھم جمرۃ حب الحیاۃ فولوا الدبر کالخناثی و ھم یبکون. و عاقبتھم فتیۃ قوم کان عون اللّٰہ معھم و سقطوا علی وجوھھم المسودۃ الدمیمۃ کالشھب فکثیر منھم قتلوا و کثیر غرقوا فی الیم و کثیر شابھوا الاموات و ھم یھربون. و ھربت الحواس من بطون دماغھم کأنہ خدرت اعضاء ھم کلھا او ھم مفلوجون. و أقرّ اللّٰہ

ترجمہ: گمنامی خزیدند۔ مسلمانان از دیدار رایات نصرت آیات آن انصار و اعوان شادکام و فرحان شدند۔ و خالصہ دنیّہ برنگ رگہائے خردے کہ بر سطح پوست پشہ میباشد دوختہ و پیوستہ بزمین و ہمچو شخصے کہ چنگال اجلش محکم بگیرد سراسیمہ و حیران گردیدند۔ و یقین آن داشتند کہ دراین دیر و زود عین واثر آنہا از صفحۂ ہستی محو و ناپدید بشود۔ مسلمانان چون این حال را مشاہدہ کردند دست دعا درحق قاتلان خالصہ برافراشتند واز جذر قلب مبارکبادہا وتہنیت ہا بر ناصران ومحسنان خودعرض دادند و بصدق دل اعتراف آن کردند کہ آنہا حامیان ومحسنان ماہستند واگر چنانچہ کفران نعمت آنہا از دست وزبان ما بہ ظہور آید در زمرۂ ظالمان و بیوفایان محسوب و معدود شویم۔ خلاصہ خدائے قادر بیخ فسقہ خالصہ برکندہ و نشانہائے آنہارا از

اعینَ المسلمین برؤیة رایات أنصارهم و دُقّقت ''الخالصة'' علی وجه الارض کالعروق الصغار المنتسجة علی سطح جلد البعوضة و تَراءَوا کالمغشی علیه من الموت و تیقنوا أنهم سیوبقون. و کانت المسلمون یدعون لقاتلی ''الخالصة '' قائلین جزیتم خیرًا و وقیتم ضیرًا انکم محسنونًا و ان کفرنا فانا ظالمون. فمحا اللّٰه بایدیهم اسم '' الخالصة'' من تحت السماء و استأصلهم من أرضهم و رفع مؤونتهم من خلقه فما تری منهم من أثر کان الارض ابتلعتهم فیا للعجیبة ایها الناظرون! والآن نقص علیکم قلیلا من حالات هذا القوم الذی جعله اللّٰه للمسلمین أَوَاصِرَ رحمه و أرسلهم لنا کالناصر الحارد او المغنم البارد لیجزی المؤذین الملطّین جزاء أعمالهم و یؤمنّ قوما ﴿۵۱۵﴾

ترجمہ: بالائے ادیم زمین محو وحک ساختہ بارو جود بے جود آنہارا از دوش خلقت بیچارہ برانداخت وآثار آنہارا بہ نہجے مفقود ومعدوم کرد کہ پنداری زمین آنہارا فرو خورد۔

اکنون وقت آن آمد کہ نبذے از حالات این قوم فرخ قدم شرح بدہیم کہ وجود ہمایون آنہا بجہت مسلمانان نصرت الٰہیہ وغنیمت باردہ ودربارۂ موذیان حق پوش عقاب الیم ونمونہ جحیم ثابت شدہ۔ ومصلحت آن است کہ بجہت ایشان تذکرہ جداگانہ کہ از مشارکت لوث وجود خالصہ ممیّز وممتاز باشد مخصوص ومقرر بکنیم۔ مقصود ما ازین امر اکرام وتعظیم نعمت حق تعالیٰ می باشد وامید واثق داریم

﴿۵۱۶﴾ كانوا يخوفون. و إنى أرى أن أذكرهم بتذكرة مميزة على حدة منزهة من مشاركة ذكر ”الخالصة“ اكراما لنعمة اللّٰه تعالى لعل اللّٰه يجعلنا من الذين يعظمون نعماء ه و يشكرون. و لأ تّبع سبيل السيدٍّ الذى سنّ الشكر للناس و قال: من لم يشكر الناس فلم يشكر اللّٰه ' و نستكفى به الافتنان بإطراء فى مدح او اغضاء عند قدح و لا نقول الا الحق فليشهد الشاهدون.

ترجمہ: او (تعالیٰ شانہٗ) مارا از زمرہ بشمارد کہ نعمت ہائے او را بدیدۂ تعظیم وتشکر می بینند۔ وہم غرض ما ازین عمل اتباع اسوۂ حسنہ آن سید انام (علیہ الصلوٰۃ والسلام) میباشد کہ سنت شکر را بنیاد گزاشتہ وفرمودہ آنکہ شکر انسان نہ کرد شکر خدا بجا نیاورد۔ واز خدا مسئلت می نمائم کہ او مارا محفوظ دارد ازینکہ اطرا در مدح واغضا در وقت قدح بکنیم وحرفے جز حق وصدق برزبان آریم۔

﴿۵۱۷﴾

ذکر الدولة البرطانية و قيصرة الهند

جزاها اللّٰه عنا خير الجزاء

اعلموا أيها الإخوان أننا قد نجونا من ايدى الظالمين فى ظل دولة هذه الـمـلـيـكة التـى نـمّـقُـنا اسمها فى العنوان. التى نضرنا فى حكومتها كنضارة الأرض فى ايام التهتان. هى اعزّ من الزَّبّاء بملكها و ملكوتها اللهم بارک لنا وجـودهـا و جودها واحفظ ملكها من مكائد الروس و مما يصنعون. قد رأينا منها الاحسان الكثير والعيش النضير فان فرطنا فى جنبها فقد فرطنا فى جنب اللّٰه

ترجمہ

ذکر دولت عظیمہ برطانیہ وقیصرہ ہند

جَزاہا اللّٰہ عنا خیرالجزاء

برادران بر شما مخفی نماند کہ ما در عہد سعادت مہد وظل ممدود این **ملکۂ** معظّمہ کہ لقب مبارکش را زیب عنوان ساختیم از پنجۂ آہنین ستمگاران تیرہ درون رستگار شدیم۔ بخت ما درین زمان برکت توامان بمشابۂ فرخندگی و بہروزی دریافتہ کہ روئے زمین

﴿۵۱۸﴾ و ان شر الدواب عند اللّٰہ الاشرار الذین یؤذون المحسنین و یُتبِعون المریحین، فاللّٰہ یضع الفاس علی اشجار حیاتھم فھم یُقطعون. ایھا الناس انا کنا قبل عھد دولة ھذہ الملیكة المكرمة مخذولین مطرودین من كل طرف لا نعرف سكنا، و لا نملک مسكنا و كانت ”الخالصة“ یخطفون اموالنا خطفة الباشقِ، ثم یمرقون مروق السھم الراشق و ینسلون. و كنا كالذین فی المعامی و الموامی یُستفردون، و من لظی الغربة یتأجّجون. فنجانا اللّٰہ من ھذہ البلایا كلھا و اعاننا بقوم ذی الوجه البدری و اللون الدری فعادت بقدومھم أیام روحنا و ریحاننا و رأینا بھم شكل أوطاننا و إخواننا و أیدوا و نصروا و قاموا لإیطاننا فدخلنا بعد

ترجمہ: از نزول باران متصل طراوت و نضارت می یابد۔ این ملکۂ جلیلہ جمیلہ را در ملک و ملکوتش رعیت جان نثارش از زبّاء دوست تر و عزیز تر میدارند۔ الٰہی وجود وجودش را از بہر ما مبارک بفرما و ملک وے را از مکائد روس منحوس محفوظ دار۔ آمین

از این سراپردہ نشین عظمت احسان کثیر و عیش نضیر دیدہ ایم اگر از کافر نعمتے تقصیرے در ادائے حقوقش بکنیم ہمانا تفریط در حقوق حق تعالیٰ کردہ باشیم۔ بدترین آفرینش در نزد خدا آن بدکرداران می باشند کہ ایذاء و اضرار محسنان و راحت رسانان را پیش نہاد ہمت می سازند۔ عاقبت کار خدائے کریم بر درخت زندگی آنہا تبر ہلاکت میگزارد و آنہا را از بیخ برمیکند۔ برادران قبل از عہد این ملکہ مکرمہ صورت حال ما این بود کہ از اینجا دواندہ و از آنجا راندہ بے یار و بے دیار۔ خالصہ اموال ما را ہمچو باز

عمرٍ فی الذین یروّحون. و ظهرنا برؤیة رایاتهم ظهور الشمس بالصباح، و تقوینا بعنایاتهم تقوی الاجسام بالارواح، و ودّعنا بقدومهم أبا غمرة و أبا عمرة، کان قد اضرم فی احشائنا الجمرة، و صرنا من الذین یعیشون بأرغد عیش و بنوم الأَمنة ینامون. و اول ما لقفنا من آلائهم و ثقفنا من نعمائهم هو الأمن و النجاة من تطاول اللّیام. و ظلم عبدة الاصنام. فانهم آمنونا من کل خوف و جبروا بالنا و أزالوا بلبالنا فدخلنا الجنة بعد ما کنا من الذین هم یعذّبون. و صرنا فی هذا العهد المبارک من ارباب البضاعة و اولی المکسبة بالصناعة و من الذین یتنعمون. و اما فی عهد ”الخالصة“ فکانت تجاراتنا عرضة للمخاطرات. و زروعنا ﴿۵۱۹﴾

ترجمہ: درمی ربودند و چنانچہ تیر از کمان بجہد دردم از دیدہ غائب می شدند۔ ومثال ما مثال شخصے بود کہ تنہا و جریدہ در بیابان و دشت حیران و پریشان و از آتش غربت سوزان و تپان باشد۔ آفریدگار مہربان ما را ازان بلیۂ جان فرسا نجات دادہ در ظل حمایت قومے ما و او ملجا مرحمت فرمودہ کہ روئے بد رسان و چہرہ روکش دُر درخشان دارند۔ از قدوم آنہا آن آب رفتہ در جوئے ما باز آمدہ ونہال پژمریدۂ ما باز بار آوردہ۔ از دستگیری و نصرت آنہا دیگر روئے اوطان مالوفہ و مساکن معہودہ دیدیم و بعد از زمانے دراز روئے امن و راحت را مشاہدہ کردیم۔ و چون رایات ظفر آیات آنہا را دیدیم از کنج ہائے خمول و خفا مثل آفتاب در صباح بر آمدیم و از عنایات ایشان مانند جسم بروح تقوی وتغذی یافتیم۔ ایام قحط و موجبات

طعمۃ للغارات، و صناعاتنا غیر فاضلۃ الأقوات. و مع ذالک محدودۃ الاوقات ﴿۵۲۰﴾
و کان انسلاکنا فی أعوان ریاستھم و عمالھم و عملتھم و حفدتھم تمھیدا للغرامات و ارھاصًا لانواع التبعۃ و العقوبات. و کنا کشیءٍ یقلّب فی یوم مائۃ مرۃ ما ندری این نکون غدا أفی الاحیاء أو فی الذین یشغبون ثم یقتلون.

فالحمد للّٰہ الذی بدلنا من بعد خوفنا أمنا و أعطانا ملیکۃ رحیمۃ کریمۃ ما نری فی عمالھا سطوۃ المتحکمین. و نَضْنضۃ اللادغین العاضّین بل ھم علی الضعفاء یرحمون. و نحن تحت ظلھم نقتحم الأخطار، و نخوض الغمار لندرک الاوطار و مع ذالک کنا من الذین لا خوف علیھم و لا ھم یحزنون. و ان اتفق أن ترکنا البیوت عورۃ و فارقنا الدیار

ترجمہ: گرسنگی کہ خلق را آتش درخرمن جان و ایمان زدہ بود بہ یمن این دولت فرخ رخت بر بستہ وخلق اکنون با فراغ دل بخواب امن استراحت میکند۔ اول نعمتی ونخستین برکتے کہ ازین قوم مبارک نصیب حال ما شدہ دولت امن ونجات از دست بیدادفرومایگان و جفا کاران بت پرست می باشد۔ از ہمہ خوف وخطر مارا ایمن گردانیدہ و جبر شکست دلہائے ما کردہ و ہرگونہ اندوہ و اندیشہ را از ما دور ساختہ و درحقیقت از عذاب ہائے زہرہ گداز رہائی بخشیدہ بہ جنت در آوردہ اند۔ وہم درین عہد مبارک از ارباب بضاعت و بہرہ اندوزان از اکتساب و صناعت شدہ ایم وگرنہ پیش ازین در ایام خالصہ تجارت ما عرضۂ خطر و کشتہائے ما طعمۂ غارت وحاصل حرفہ وصناعت بدشواری ہرچہ تمام تر موجب سدّ رمق می بود و با این ہمہ روزے چند بیش قیام وقرار نمی گرفت۔ واگر بفرض از ما کسے

فجأة مـا كان ان يمسّنا من سوءٍ بل كنا فی امن من كل حرامی و سارق كأنه لم نَـرُم و جـارنـا و لا ظـعـنّـا عـن الفِنا و جارُنا فكيف لا نشكر ايها الغافلون. انهم أعـطـونا حرية تامة فی اشاعة الدين و تاليف الكتب و اقامة البراهين و الوعظ و دعـوة الـخلق إلى الاسلام و فی الصوم و الصلٰوة و الحج و الزكٰوة و اكثر قضايا الشـريـعة إلـى الشـريـعة يردّون. و يستفتون من علماء الاسلام فی معاملات الـمسـلـمين و لا يعتدون. و يفتشون عند كل حكم و قضاء و فصل و امضاء و لا يستـعـجـلـون. و اذا حـضـر محاكماتهم المسلمان يرغبونهم فی شورى الـمسـلمين و يعظونهم ليقبلوا حَكَمًا حَكَمًا من اهلهما و اذا قبلوا فيفرحون. و ظهـرت فـی ايـامهـم عـلوم الاسلام و سنن خير الانام صلى اللّٰه عليه وسلم ﴿۵۲۱﴾

ترجمہ: منسلک دراعوان ریاست وعملہ وعمال وخدم گردید عرضۂ گونا گون تاوان ہا و غرامہا ومورد انواع وخامت عاقبت می شد۔ گویا نوکری تمہید ومقدمۂ ہر رنگ عقاب و وبال بود حال ما مانندی چیزے بود کہ در روزے صد بار زیر و زبر کردہ شود۔ ہرگز کسے بجزم وقطع نمی توانست بگوید کہ فردا حالش چہ خواہد بود۔ درمیان زندہ ہا باشد یا در زمرۂ بغارت رفتہا وکشتہا جا گیرد۔ صد ہزار سپاس وستائش مرخدائے راست کہ آن ہمہ خوف وترس وبیم را بہ امن وامان بدل وعوض فرمودہ و برسر ما سایۂ **ملکۂ کریمہ** گستردہ کہ عاملانش سطوت وتحکم وتجبر ندارند و نہ مثل مار کسے را گزند و آزار می رسانند۔ بلکہ بر زیرستان☆ ترحم مے آرند۔ امروز مارا میسرست کہ دست در ہر گونہ کارہائے سترگ وامور بزرگ دراندازیم وبجہت استحصال مقاصد واغراض ہر صعب ناک مہمے کہ خواہیم درپیش گیریم وبا این ہمہ ہیچ خوف وخطر وحزن وملال لاحق

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ’’ زیردستان ‘‘ ہونا چاہیے۔(ناشر)

و لا ینکرھا الا المتعصبون. و کم من مدارس عمروھا و اشاعوا انواع الفنون و اخرجوا کل ما کان کالمدفون. و رتبوا فیھا قواعد الامتحان، لیکرم الطالب اویُھان. ولا شک انھم احسنوا ضوابط التعلیم و أکملوا طرق التفھیم و ملکوا فی ھذا الأمر کل زندۃ متعسّرۃ الاقتداح و کل قلعۃ مستصعبۃ الافتتاح، و مع ذالک مؤونۃ ھذا التعلیم قلیلۃ و ایامھا معدودۃ و فوائدھا جلیلۃ فلیغبط الغابطون. ولعمری ان ھذا القوم ﴿۵۲۲﴾

ترجمہ: وعاید بحال مانشود۔ اگر چنانچہ بیک ناگاہ باید آہنگ سفر را ساز بکنیم ولذا باید خانہ ہا را بے پاس وحفظ خود مان درعقب بگزاریم ہیچ باک از دزو شب رو تیرہ درون نداریم ۔ ہیچ تفاوتے نمی باشد ازاین کہ پنداری درزمرۂ دوستان و برادران خویش نشستہ واز دیوار خانہ ہا برون نرفتہ ایم ۔ اکنون عاقلان خود بگویند کہ بااین نعمتہا چگونہ شکراین دولت عظمی بجانیاریم ۔ مارا آزادی کلّی واقتدار تام درجمیع امور اسلام ازاشاعت دین وتالیف کتب واقامت براہین ووعظ ودعوت خلق باسلام و روزہ ونماز و حج و زکوٰۃ مرحمت فرمودہ اند۔ اکثر قضیہ ہائے مسلمانان راکہ تعلق بہ شریعت عزائے محمدیہ (علیٰ صاحبہا السلام والتحیۃ) دارد بشریعت رومیکنند ۔ ودرمعاملات مسلمانان استفتا ازعلمائے اسلام میفرمایند واز اعتدا اعراض می نمایند ودروقت امضائے حکمے ونفاذ امرے ہرگونہ تانی وتفتیش ممکن باشد بجامی آرند وعجلت راروانمی دارند۔ وچون دومسلم حکومت خود رابانہا مرفوع کنند اولاً ہرنہج ترغیب وتحریص آن میدہند کہ آن ہردو رجوع بہ شورائے مسلمانان آورند۔ واز میان خود ہاحکم برگزینند ۔ و برقبول آنہا این مشورت

قوم أرسله اللّٰه لنا و لخیرنا، أبادوا من أبادنا، و قلدوا بالنعم أجیادنا، ووجب علینا شکرهم بالقلب واللسان و هل جزاء الاحسان الا الاحسان فلیتلقه المسلمون بالاجلال والاعظام و یحملوا نیر طاعتهم علی کاهل المَبَرَّة والاکرام، و من عصاهم منا أو خرج علیهم أو حاربهم فاولئک الذین اعتدوا حدود اللّٰه و رسوله و أولئک هم الجاهلون. و حرام علی المؤمنین تجدیفهم حتی یُغیّروا ما بأنفسهم و ما کان لمؤمنٍ و لا مؤمنة أن یعصی فی المعروف ملکا یحفظ عرضه ﴿۵۲۳﴾

ترجمہ: واندرز را شادمان میگردند۔ وہم دراین ایام علوم اسلام وسنن حضرت خیر انام علیہ الصلوٰۃ والسلام ظہور فوق العادۃ پذیرفتہ و برین امر جز متعصبے کور باطن انکار نتواند بکند۔ بجہت اشاعت وترویج انواع علوم وفنون مدارس اقامت کردہ و دفائن وخزائن علوم را درعالم اشتہار دادہ اند۔ ودرین مدارس بجہت امتحان قواعد وضوابط تہذیب وترتیب فرمودہ کہ طلباء درہنگام آزمائش مستوجب انعام واکرام برآیند یا مستحق ملام۔ شک نیست کہ دراتقان ضوابط تعلیم ہرگونہ دشواریہا ومشکلات را کہ خیلے متعسر وممتنع وامی نمود تسہیل و چیزے پیش دست ساختہ اند۔ وبالائے این ہمہ مؤنت این تعلیم خیلے قلیل وایام آن معدود وفائدہ اش جلیل می باشد۔ لاریب این قوم را خدائے رحیم بجہت بہبود ما فرستادہ۔ آنہا دشمنان مارا ہلاک ساختہ۔ گردن مارا بہ قلادہائے نعمت ومنت بستہ اند۔ چہ قدر لازم وواجب ست کہ بدل وجان سپاس آنہا بجا آریم زیرا کہ جزائے احسان جز باحسان نمی باشد۔ مسلمانان را باید باجلال واعظام آنہا راپذیرند وغاشیۂ وطاعت آنہا بردوش انقیاد واکرام بگیرند۔ وہرکہ از ما عصیان ورزد یا خروج وبغی و جنگ درحق آنہا اختیار کند۔ لاریب

﴿۵۲۴﴾ و مالہ و یتحامی اھلہ و عیالہ و یفشی الاحسان و یذھب الاحزان و ینشیء الاستحسان، فخذوا الفتوی ایھا المستفتون. فأذنوا بحکم اللّٰہ و لا تمیلو الی جذبات النفس و لا تأذنوا بآراء العلماء الذین یفتون بغیر علم فیَضلون و یُضلون. اننا لقد عاینّا آلاء کثیرۃ و نعماء کبیرۃ من قیصرۃ الھند فکیف ننساھا و نکفربھا و ان اللّٰہ لا یرضی لعبادہ أن یکفروا و ھم منعمون. لا ریب فی ان القیصرۃ احد جناحی المسلمین

ترجمہ: اومتجاوز از حدود خدا ورسول و جاہل از سنن ہدی خواہد بود۔ مسلمانان را ناسپاسی ہرگز روا نیست تا آنہا خود ہا را از خود تغیر دہند و ہیچ مومن و مومنہ را سزاوار نیست کہ در امور معروف داغ عصیان ملکے برجبین خود زند کہ او حافظ و☆ عرض و مال و حامیٔ اہل وعیال او باشد۔ وآن ملک از غایت کرم احسان ہا را دربارۂ او اظہار رنج وغمہائے او را دور میکند۔ مستفتیان باید این فتوی را بگیرند بپزیرند۔ اکنون گوش بحکم خدا بنہید۔ و بر جذبات نفس پشت پا زدہ رائے آن علماء را کہ از جہل فتوی میدہند و گمراہ میشوند ومیکنند بموقع قبول جامدہید۔ خدا میداند کہ ما از قیصرہ ہند نعمتہائے بزرگ و بسیار دیدہ ایم چگونہ شود کہ نسیان وکفران آنہا روا داریم زیرا کہ حق تعالیٰ ہرگز راضی نمی شود کہ بندگانش راہ کفران را بگیرند۔

فی الحقیقت قیصرہ ہند یک جناح مسلمانان و حافظۂ اسلام ومحسنۂ آنہا می باشد۔ وجودش برائے ما برکتے و جودش بجہت ما ابر کرم است۔ او ہرگز رضا باذیت ما نہ دادہ وخداوند بزرگش از ظلم وستم وتغافل محفوظ داشتہ۔ گروہ ہائی مختلف وقومہائے گوناگون درزیر دامان وسیعش ماوا وملاذ دارند وہریک بعنایت خاصش مباہات می نمایند۔

این افساد وتطاول قسیسان کہ شیوع دارد واز ہرجانب سموم دم مسموم آنہا می وزد۔

☆ سہوکتابت معلوم ہوتاہے'' و '' زائد ہے۔(ناشر)

و حافظة آثار الاسلام و من الذين هم يحسنون. وجودها لنا بركة وجودها لنا مُزْنة ليست على اذيتنا براضية، و قد عصمها اللّٰه من ظلم و تغاضٍى. آوت اقوامًا متفرقة فى ذيل فضفاض كل حزب بعنايتها فرحون. و اما فساد قسيسين و تطاولهم و هبوب سمومهم، و شيوع ضلالات الفلاسفة و انتشار علومهم، فليس فيها دخل هذه المليكة مثقال ذرة و هذه الدولة برية من الظن بحمايتها بل هذه نتائج حرية قد أُعطى لكل قوم نصيب تام منها ' و ما اعطى قانون القيصرة حقا زائدا للقسيسين على المسلمين، بل سواهما فى ذالک فلم يرتاب المرتابون و من فهم ان القسيسين شعبة من شعب هذه الدولة و انهم يعظون بأمرا القيصرة فقد ضل ضلالا بعيدًا و صار من الذين يظلمون. ﴿۵۲۵﴾

ترجمہ: وضلالت وغوایت فلسفیان کہ عالم را تیرہ وتار گردانیدہ وعلوم ناپاک آنہا شہرت تمام یافتہ است ملکۂ معظّمہ ہیچ تعلق و دخل باین امور ندارد وساحت این دولت ازظن حمایت آنہا بکلی مبرا می باشد۔ بلے این ہا ہمہ از نتائج آن آزادی ناشی وفاشی شدہ کہ ہرقومے را از آن بہرۂ وافر بخشیدہ اند۔ اسقفان ہیچ حقے زاید برمسلمانان ندارند بلکہ درین باب ہر دو گروہ مساوی می باشند۔ و ہرکہ گمان دارد کہ اسقفان شعبۂ از شعبہائے این دولت می باشند و وعظ وتبلیغ برحث وتائید قیصرہ می نمایند او خیلے غلط کار وستمگار باشد۔ ہرگز نمی شود کہ قیصرۂ ہند اہل اسلام را از اشاعت اسلام منع و زجر می فرماید۔ چنانچہ پر ظاہرست کہ قومے از متمذ ہبانش درقرب دار دولت او کلمۂ طیبہ اسلام را بجان پذیرفتہ وتاسیس وتعمیر مساجد نمودہ اند۔ خلاصہ عنایات والطافش مخصوص بقومے خاصے نیست۔ واین

﴿۵۲۶﴾ اتمنّع القیصرة من اشاعة دین الاسلام و کأیّن من قومها و من نواح دار دولتها أسلموا وأسّس المساجد فیها وعمرت فما لکم لا تفهمون. و عنایاتها لیست مختصة بقوم دون قوم، ذلک ظن الذین یقنعون علی خیالات سطحیة و هم عن حقیقة الامر غافلون. انظروا الی آثار فیضها کیف اقامت فی کل بلدة أندیة الافادة فمنها أندیة الادب و منها أندیة سیاسة المدن و وشحتها بشوری الحکماء و العقلاء و أجرت من العلوم انهارًا. و فتحت للطلباء مدارس و همّنت لفقراء هم درهما و دینارًا، و أعانتهم ادرارًا، و طالما داومت علی ذلک فاشکروا لها ایها المسلمون، وادعوا اللّٰہ ان یدیم عزّ هذه الملیکة الکریمة و ینصرها علی الروس المنحوس و یدخلها فی الذین آمنوا باللّٰہ و رسوله

ترجمہ: گمان بد در سر آنہا جامیگیرد کہ قانع بر خیالات سطحیہ و از فقدان ملکۂ غور و فکر غافل از حقیقت امر می باشند۔ نظر بر اثبات این مدعا می توانیم آن آثار فیوضش را گواہ بیاریم کہ از وفور کرم در ہر بلدہ مجلسہائے افادات بر پا فرمودہ است کہ از جملہ آن مجلس اشاعت و ترویج ادب و مجلس سیاست مدن و ہمچنین مجالس دیگر میباشد۔ این ہمہ مجالس امورش باتفاق رائے و شورائے عقلاء و حکماء قطع و فصل می باید۔

فرخندہ مادر مہربانی کہ دریا ہائے علوم را روان ساختہ و درسگاہ ہا بجہت طلباء مفتوح فرمودہ۔ تہیدستان و بیزاران را از قبل دولت اورار و موظفات و اعانہ مرحمت میفرماید۔ اے مسلمانان برخیزید و شکر این عطیات را بجا بیارید و از خدا مسئلت بنمائید کہ این **ملکۂ کریمہ** را بقائے دوام و بر روس منحوس نصرت و ظفر بہ بخشد۔

وَ یعطیھا خیر الکونین و یجعلھا من الذین أوتوا حظ الدارین و یسعدون. ﴿۵۲۷﴾

یا قیصرة الھند وُقیتِ التَّلَفَ و أُنسیت کل رُزء سلَف، قد بذلت فی اقامة الامن جھد المستطیع و وسعت الحریة غایة التوسیع و نجیت المسلمین من ھموم ناصبة، و أخرجت لھم اصداف درر ناضبة و رأینا منک راحة القلوب و قرة الاعین و تودیع الکروب فواھًا لک لو کنت من الذین یسلمون. جزاک اللّٰہ عنا خیر الجزاء.

و اعطاک ما فی قلبک من التمنا☆. لا ینسی نعماءک ذریة المسلمین، و لا یمحی

ترجمہ: واورا در جماعہ کہ بخدا و رسول وے ایمان آوردہ اند۔ داخل و در عطائے خیر کونین وحظ دارین شامل سازد۔

اے قیصرہ ہند (خدا از تلف محفوظت دارد و ہر رنج گزشتہ از دلت فراموش بشود) ہر قدر استطاعت و جہد وسعی ممکن بود در اقامت امن وتوسیع آزادی و فراغ بال مبذول فرمودی۔ ومسلمانان را از اندوہ و رنج جان فرسا نجات بخشیدہ دامن در ہائے مقصود بر اوشان نثار کردی۔ بخدا کہ از لطف تو راحت قلوب وقرت اعین نصیب ما شدہ۔ اے فرخا حال نیکو مآل تو اگر لباس پاکیزۂ اسلام را در برمیداشتی۔ حق تعالیٰ از ما جزائے خیرت دہد و ہمہ متمنیات دل ترا برآرد۔ اولاد مسلمانان احسانہائے ترا ابدا فراموش نہ کنند۔ و نام ہمایونت از دفتر اہل فرقان تا قیامت محونشود۔ اے خوشا حال تو۔ تو برقومے نظر احسان و امتنان مبذول فرمودی کہ ذلیل و خوار گردیدہ بود۔ این زمان و زمانیان منقطع شوند ولے مآثر جمیلہ ات ابدالدہر روئے انقطاع نخواہد دید۔

☆ من سھو الکاتب والصحیح ”من التمنّٰی“۔(شمس)

{۵۲۸} اسمکّ عن دفاتر الفرقانیین. ینقطع الزمان و لا ینقطع ذکر مآثرک، فطوبی لک ایتھا المحسنة الی الذین کانوا یُقمعون. أیتھا الملیکة المکرمة انی فکرت فی نفسی فی کمالاتک فوجدتک انک حاذقة یمرّ رایک فی شعاب المعضلات مر السحاب، و تزف مدارکک فی الغامضات کزف العقاب، و لک ید طولی فی استنباط الدقائق و مآثر غراء فی تفتیش الحقائق، و أنت بفضل اللّٰہ من الذین یصیبون فی استقراء المسالک و لا یخطون. انت یا ملیکة تستشفین کل

ترجمہ: اے ملیکۂ مکرمہ چون با خود در کمالات عجیبہ ات در اندیشہ رفتم دیدم کہ رائے رزین وفکر متین تو از کمال جودت وحذاقت در شعاب امور مشکلہ و غامضہ از سیر ابرو پرواز عقاب سریع تر می رسد وفہمیدم کہ در استنباط دقائق ید طولی و در تفتیش حقائق مآثر غرّا میداری۔ و دریافتم کہ از فضل خدا در استقرائے مسالک رائے تو پیوستہ بر صواب ومصئون از خطا می باشد۔ بافکر دقیق وذہن رسا ہر گونہ جوہر برگزیدہ ونکات معدلت ونصفت استنباط واستخراج میکنی ۔ چنانچہ ازین بابت ترا مآثرے کہ مذاق شیرین و سیاق نمکین دارد و برصفحات زمانہ مثبت میباشد وستودہا و برگزیدہا نیز در ثنائے تو رطب اللسان ہستند ۔ اکنون بعد از آنکہ کمالات وصفات ترا کہ مشام چار دانگ عالم را معطر دارد بخاطر آوردم در دلم ریختند کہ ترا از امرے باخبر بسازم کہ درنزد خدا از آن رفعت وقدر تو بلند وزیادگردد۔ وخدا آگاہ است کہ از جوش دلش مذکور میکنم زیرا کہ اخلاص وحب قلبی مرا برآن می آرد کہ بہر چہ در آن فلاح و صلاح تو مرکوز باشد ترا دعوت بکنم ولوازم شکرت نمی خواہم انعامی آن بنمایم وہمہ اعمال بستہ بہ نیات می باشد ومخلص از صدق نیت شناختہ گردد۔ ہرگز ہیچ مخلصے را

جوّھر نقی و تستنبطین دقائق المعدلة بفکر دقیق و ذھن ذکی و ان لک فی ھذہ اللیاقة مآثر حلوّ المذاقة ملیح السیاقة و یحمدک المحمودون. فالآن قد اُلقی فی بالی بعد تصور کمالاتک و حسن صفاتک التی تضوعت ریحھا فی العالم ان أخبرک من أمر عظیم، لیرتفع بہ قدرک عند رب کریم. وما اذکرہ الّا بفورة إخلاصی لان اخلاصی قد اقتضی ان ادعوک الی خیرک ولا اُلغی لوازم شکرک و ﴿۵۲۹﴾

ترجمہ: سزاوار نیست کہ امرِ خیر را از محسن خود پنہان دارد بلکہ بر او واجب است کہ متاع خود را بر او عرض بدہد۔ اے ملکۂ کریمۂ عظیمہ من خیلے در شگفت فرو ماندہ ام کہ با این کمال فضل و علم و فراست از قبول اسلام ابا میداری و چنانچہ در امور عظام امعان و غور را کارمیفرمائی در اسلام نگاہے نمی اندازی۔ عجب است کہ در شب تیرہ و تار چیزے را بازمی بینی و لے اکنون کہ آفتاب با ہمہ تجلّی و وضاحت برآمدہ آنرا درنمی یابی۔ یقین بدان کہ دین اسلام مجمع انوار و منبع بحار است و ہر دین حقے شعبۂ از آن میباشد۔ ہر کہ خواہد بیازماید۔ فی الحقیقت این دین دین زندہ و مجمع برکات و مظہر آیات است۔ امر بہ طیبات و نہی از خبیثات میکند۔ ہر کہ خلاف آن بگوید و اظہار دہد او لاریب دروغ زن و مفتری باشد۔ و از مفتریان پناہ بخدا میجوئم۔ از آنجا کہ آنہا حق را پوشیدہ و با باطل دوستی ورزیدہ اند خدائے حکیم آنہا را مورد نفرین گردانیدہ و نور فطرت را از سینۂ آنہا برون کشیدہ است چنانچہ حظّ خود را از ان نور فراموشیدہ بہ ساختہا و تعصّبات خویش شادمانی میکنند۔

اے ملکہ این قرآن کریم خاصیتے دارد کہ سینہ را پاک و صاف و از نور پُر میفرماید۔ و

﴿۵۳۰﴾ انمّا الاعمال بالنیات و بصدق النیة یعرف المخلصون. و ما کان لمخلص ان یستشعر أمرا فیه خیر محسنه بل یستعرض متاعه له و لا یکون من الذین یکتمون. أیتها الملیکة الکریمة الجلیلة أعجبنی انک مع کمال فضلک و علمک و فراستک تنکرین لدین الاسلام، و لا تُمعنین فیه بعیون التی تمعنین بها فی الأمور العظام. قد رایت فی لیلٍ دجی، والآن لاحت الشمس فما لک لا ترین فی الضحٰی، ایتها الجلیلة اعلمی ایدک اللّٰہ

ترجمہ: پیروان را از انوار انبیاء (علیہم السلام) بہرہ مند و مہبط سرور روحانی می نماید۔ بلے این انوار نصیب انہا می باشد کہ فساد و کبر و بلندی را دوست ندارند واز تمام اخلاص و صمیم دل رو بقبول انوارش آرند۔ البتہ امثال این مردم کشاد دیدہ وزکوٰۃ نفس با مرحمت می کنند۔

من از منت و فضل خداوند (عزّ اسمہ) بہرۂ وافر و حظے متکاثر از انوار قرآن میدارم۔ دل مرا از آن نور منور و از ہدایت و اصلانہ بہر در ساختہ اند۔ از انعام جلیل خدا برمن آنست کہ او مرا با آیات بینہ بجہت آن فرستادہ کہ ہمہ خلق را بسوئے دین حق الٰہی دعوت کنم۔ فرخندہ بختے کہ مرا بپزیرد و موت را بخاطر درآرد یا نشانے بخواہد و بعد از دیدنش بمن گردد۔

اے ملیکۂ کریمہ از نعمائے دنیویہ ترا نصیبے بسیار دادہ اند۔ باید اکنون رغبت بملک آخرت بکنی و سر نیاز بدرگاہ پروردگار یگانہ فرود آری کہ ذاتش از گرفتن پسرے وملکش از مشارکت شریکے بری وغنی ست۔ آن رب وحید را از دل برون کردہ۔ ہمچو معبودان را اختیار می نمائید کہ چیزے را نیافریدہ اند وخود شان آفریدہ شدہ اند؟

أنّ دین الاسلام مجمع الانوار، و منبع الانهار و حدیقة الأثمار و ما من دین الا هو شعبته فانظری الی حبره و سبره و جنته و کونی من الذین یُرزقون منه رزقًا رغدًا و یرتعون. و ان هذا الدین حی مجمع البرکات و مظهر الآیات یامر بالطیبات و ینھٰی عن الخبیثات و من قال خلاف ذالک أو أبان فقد مان، ونعوذ باللّٰہ من الذین یفترون. فبما اخفاء هم الحق و إیواء هم الباطل لعنهم اللّٰہ و نزع من صدورهم انوار الفطرة فنسوا حظهم منها و فرحوا بالتعصبات و ما یصنعون. أیتها الملیکة ان هذا القرآن یطهّر الصدور و یلقی فیها النور و یری الحبور الروحانی و السرور ومن تبعه فسیجد نورا وجده النبیون و لا یلقی انواره الا الذین لا یریدون علوًّا فی الارض و لا فساد و یاتونه ﴿۵۳۱﴾

ترجمہ: واگر از اسلام شکے در دلت باشد من بحول وقوّت خدا آمادہ ہستم کہ آیات صدقش بنمایم۔ خدا بہر حال با من است۔ دعاہائے مرا می شنود و ندائے مرا پاسخ می گزارد۔ و چون از وے نصرت وعون بخواہم دست من میگیرد۔ من بہ یقین میدانم کہ او در ہر موطن و میدان مرا مدد فرماید و مرا ضائع نسازد۔ آیا می شود کہ ترا ازخوف روز قیامت رغبت ومیل بدیدن نشانہائے صدق من در دل پدید آید۔

اے قیصرہ توبہ بکن۔ توبہ بکن۔ وبشنو بشنو۔ خدا در ہمہ چیز ہائے تو و مال تو برکت بخشد۔ و برتو رحمت و بخشائش نازل فرماید۔ واگر بعد از امتحان کذب و دروغ من پیدا شود تن برآن درمید ہم کہ مرا بکشند و بردار بکشند یا دست و پائے مرا از ہم ببرند۔ واگر صادق برآیم مردے دیگر آرزو ندارم جز این کہ رجوع انابت بآفریدگار خود آوری کہ ترا پروردہ ونواختہ وہمہٴ مسئولات ترا بتو مکرمت کردہ۔

﴿۵۳۲﴾ راغبا فی أنواره فاولئک الذین تفتح أعینهم و تزکی انفسهم فاذا هم مبصرون. و إنی بفضل اللّٰہ من الذین اعطاهم اللّٰہ من انوار الفرقان و اصابهم من اتم حظوظ القرآن، فانار قلبی ووجدت نفسی هداها کما یجد الواصلون. ثم بعد ذالک ارسلنی ربی لدعوة الخلق و آتانی من آیات بینة لأدعو خلقه الی دینه فطوبی للذین یقبلوننی و یذکرون الموت او یطلبون الآیات و بعد رؤیتها یؤمنون. ایتها الملیکة الکریمة قد کان علیک فضل اللّٰہ فی آلاء الدنیا فضلا کبیرا فارغبی الآن فی ملک الآخرة و توبی واقنتی لرب وحید لم یتخذ ولدا و لم یکن له شریک فی الملک و کبّریه تکبیرا. أ تتخذون

ترجمہ: اے مالکۂ ممالک عظیمہ و قیصرہ ہند آواز مرا بشنو واز ذکر حق دل تنگ مباش۔ اے قیصرۂ کریمۂ جلیلہ حق تعالیٰ اندوہ ہا را از تو دور سازد و ترا و جگر پارۂ ترا زندگی دراز بخشد و از شر حاسدان و دشمنان ترا در پناہ خویش دارد۔ این ہمہ از محض ترحم و اشفاق بر حال و مآل تو تسطیر کردہ ام۔ و بجہت تو از خدا برکت روز و شب و برکت دولت و نصرت و ظفر مسئلت می نمایم۔

اے ملکہ دولت اسلام را بپذیر سلامت بمانی۔ مسلمان بشو کہ تا بروز پسین تمتع بردار و از شر اشرار رستگار شوی۔

اے ملکۂ کریمہ مرا خدائے بزرگ از دنیا شاغل و بآخرت مائل فرمودہ است۔ ازین دنیا جز دو نان خشکے و کوزہ آبے نمی خواہم۔ ہمہ آز و ہوا و ہوس از دلم بکلی برون شدہ۔ آرزوئے جاہ و منزلت و رتبت و زینت دنیا نمیدارم و تمنائے لحوق بہ جماعۂ دارم کہ

من دونہ آلھة لا یخلقون شیئا و ھم یخلقون. و إن کنت فی شک من الاسلام فھا انا قائم لاراء ة آیات صدقہ و ھو معی فی کل حالی اذا دعوتہ یجیبنی، و اذا نادیتہ یلبینی، و اذا استعنتہ ینصرنی، و انا اعلم انہ فی کل موطن یعیننی و لا یضیعنی. فھل لک رغبة فی رؤیة آیاتی و عیان صدقی و سدادی، خوفا من یوم التنادی. یا قیصرة تو بی توبی واسمعی اسمعی بارک اللّٰہ فی مالک و کُلِّ مالک و کنت من الذین یرحمون. فان ظھر کذبی عندالامتحان فواللّٰہ انی راضٍ ان اُقتل او اُصلب او تُقطع أیدی و أرجلی، والحق بالذین یذبحون. و ان ظھر صدقی فما اسئل اجرًا منک الا رجوعک الی الذی خلقک و ربّاک و اعزک ﴿۵۳۳﴾

ترجمہ: در جنت بجہت انہا سریر ہا بیارایند و از نعمائے جنت انہا را روزی بدہند و در بُستانہائے قدس تنزّہ و تفرج نمایند۔

اے ملیکۂ کریمہ من مسلمانے می باشم کہ بہرۂ تمام عرفان مرا کرمت فرمودہ اند۔ ملکوت آسمانہا را در چشم من جلوہ دادند و حبّ و انس با آن در دلم ریختند۔ و ملک دنیا را بر من عرض کردند و ہمہ علایق دل مرا زان گسیختند۔ امروز دنیا و حیات دنیا و مال و دولت وے را در دیدۂ من بیش از مردارے مرتبتے و وقعتے نیست۔

اے قیصرۂ محترمہ آنچہ انجا مکار روا ہم جمیع امور میخواہم نصحاً در خدمت بہ تقدیم رسانم آنست کہ مسلمانان عضد خاص سلطنت و جناح دولت تو می باشند۔ و نیز انہا را در ملک تو خصوصیتے ممتازے و جلیلے است کہ از نظر دور بینت پوشیدہ نیست۔ باید در آنہا مخصوصاً بہ نظر مرحمت و شفقت و لطف فوق العادۃ نگاہے بکنی و راحت و

﴿۵۳۴﴾ وآتاک کل ما سألت فاسمعی دعوتی یا ملیکة الممالکة العظیمة وقیصرة الهند و لا تکونی من الذین یشمئز قلوبهم عند ذکر الحق و یعرضون. ایتها القیصرة الکریمة الجلیلة اذهب اللّٰہ احزانک و أطال عمرک و عمر فلذکبدک و عافاک و حفظک من شر الاعداء والحسداء انی کتبت هذه الوصایا خالصًا للّٰه رحما علیک و علی عقباک و أدعولک برکات اللیل و برکات النهار و برکات الدولة و برکات المضمار. یا ملیکة الارض اسلمی تسلمین اسلمی متعک اللّٰه الی یوم التنادی، و سلمت و حُفظت من الأعادی، و یحفظک من اللّٰه الحافظون. أیتها الملیکة الکریمة أنا امرء جذبه اللّٰه تعالی من الدنیا الی الآخرة و ما أسئله من هذه الدنیا الا رغیفین و کوزة ماءٍ و صرف

ترجمہ: آرام و تالیف قلوب آنہا را نصب عین ہمت خود سازی۔ و بسیارے را از انہا برمنازل عالیہ ومدارج قرب مشرف وسرفراز بفرمائی۔

آنچہ من می بینم تفضیل وتخصیص وترجیح آنہا بر جمیع اقوام از لوازمات ومنبع مصالح و برکات است۔ خدارا دل مسلمان را خوش وکشت امید آنہا را سرسبز بکن زیرا کہ حق تعالیٰ ترا نزول اجلال در زمین آنہا مرحمت فرمودہ و مالک ملکے گردانیدہ کہ مسلمانان قریب بہزار سال عنان امر ونہیش در دست داشتہ اند سپاس این نعمت بجا آرد آنہا را درکنار عاطفت وتصدق پرورش بکن۔ خدائے کریم ہم متصدقان را دوست می دارد۔ ملک ہمہ مر خدا راست ہرکرا خواہد بدہد واز ہرکہ خواہد انتزاع بکند۔ او را سنت است کہ ایام شکرگذاران را درازی می بخشد۔

اے ملکۂ مکرمہ من براستی وصدق بیان میکنم کہ ہمہ مسلمانان ہند از تہ دل مطیع ومنقاد تو

قلبی من اھواءٍ لا ارید علوًّا و لا مزیة فی الدنیا و لا زینتھا و اریدان اکون ﴿۵۳۵﴾
بالذین یُبسط لھم سُرُر فی الجنة و من نعمائھا یرزقون، و فی ریاض حظیرة
القدس یرتعون. ایتھا الملیکة انا احد من المسلمین رزقنی اللّٰہ عرفانه
و اعطانی نوره و ضیاءه و لمعانه، و اظھر علیّ ملکوت السمٰوات و حَبَّبَھا
الی بالی و ارانی ملک الارض و کرّھه الی قلبی و صرف عنه خیالی،
فالیوم ھو فی اعینی کجیفة او أَنْتَن منھا و کذا کل زینة الحیٰوة الدنیا
والمال والبنون. و فی آخر کلامی انصح لک یا قیصرة خالصًا للّٰہ
و ھو ان المسلمین عضدک الخاص و لھم فی ملکک خصوصیة
تفھمینھا فانظری الی المسلمین بنظر خاص و أقرِّی اعینھم و ألّفی بین
قلوبھم واجعلی اکثرھم من الذین یقرّبون التفضیل التفضیل.
التخصیص التخصیص و فی ھذه برکات ومصالح. أَرضیھم فانک وردتِ

ترجمہ: می باشند۔ وہرگز بوئے فسادے از آنہا استشمام وآتش عناد در آنہا مشاہدہ نمی کنم ۔ ومی بینم کہ آنہا جملگی پیادۂ وسوارۂ تو میباشند وہموارہ آمادہ ومستعد ہستند کہ شرائط جان نثاری ولوازم انقیاد را بمنصۂ ظہور بیارند ودرین امر ہرگونہ مصائب ومشاق کوہ ودشت راتحمل بکنند ۔ نے نے آنہا در معارک مرد آزما ومصاف جان فرسا اول و اقدام خادمان وجان بازان ودر مواضع فصل وامضا چابکترین جوارح واعضائے تو ہستند ۔ اشارتت راحکم نافذ وطاعتت راغنیمت باردہ می دانند۔ زنہار زنہار در ہیچ باب از آنہا عذرے وعذرے سر برنزند۔ اے قیصرۂ ہند این قوم وقتے صاحب شان و مالک تخت وتاج وازمۂ زمان بودہ اند۔ این پرستاران اصنام باشارۂ عصائے شوکت آنہا مانند رمہ برآواز شبان میرفتند۔ از قضا روزگار از آنہا برگشت واز

﴿۵۳۶﴾ أرضهم و داريهم فانك نزلت بدارهم و آتاك الله ملكهم الذى أمروا فيه قريبًا من ألف سنة مما تعدون. فاشكرى ربك و تصدقى عليهم فان اللّه يحب الذين يتصدقون. الملك للّه يؤتى من يشاء و ينزع ممن يشاء و يطيل ايام الذين يشكرون. ايتها المليكة المكرمة لا شك أن قلوب مسلمى الهند معك و لا استنشق منهم ريح الفساد وما أرى فيهم نار العناد و انّهم رجلك و خيلك المستعدون لفداء النفس و اداء شرائط الانقياد و الحاملون لك جميع شدائد القُنن والوِهاد بل هم اول خدمك فى مواطن الاقدام والانبراء. و جوارحك فى مواضع الفصل والامضاء اشارتك لهم حكم، وطاعتك لهم غنم. لن ترى منهم غدرًا و لا عذرا ولكنهم يا قيصرة الهند قومٌ كان لهم شان. وكانت فيهم سرر و تيجان، وكانوا يحكمون على عبدة الصنم كالرعاة على الغنم، فَقُلِّب أيامهم

ترجمہ: بدانجامیٔ نا کردنیہا اسیر پنجۂ جور و جفائے خالصہ گشتند۔ واز زمانے دراز سایۂ ہما پایہ ات راچون روزہ دارے از پئے ہلال عید و برنگ زن آبستن بجہت زادن فرزند سعید چشم درراہ و بیتاب می بودند۔ بسا ست کہ یاد ایام گذشتہ کہ حلہ ہائے سلطنت در برداشتند ایشان رانعل درآتش میکند زیرا کہ قلع عادات از محالات می باشد۔ خدا برنہان من آگاہ وگواہ است کہ این قدر کہ عرض خدمت شریفہ ات کردہ ام ناشی از نصح وخیر طلبی بودہ است۔ وسوگند بخدا یاد میکنم کہ ہمہ خیر و مصلحت منطوی درین می باشد کہ اکرام واعزاز ایشان باایشان بازبدہی واز عطائے بعضے مناصب و مدارج ایشان را امتیاز و افتخار بہ بخشی۔ و ہرگز مصلحت درین نیست کہ برنگ مار و مور ضعیف

مِن سوء أعمالهم و ظُلموا من أيدى "الخالصة" و إخوانهم و كانوا يستشرفون وقت حكومتك كاستشراف الصائمين هلال العيد، و يرقبون عنايتك رقبة الحبلى ولادة الابن السعيد. و كانوا بقدومك يستفتحون. و قد مضت عليهم ايام كانوا فى حُللٍ إمارات و بعصىّ اختيارات فيلوعهم فى بعض الاوقات اذّكار هذه الدرجات، فان قلع العادات من المشكلات. و ما قلت لك الا نصحًا و انما الاعمال بالنيات. و والله ان الخير كله فى اكرامهم و ردِّ عزتهم اليهم ببعض المناصب و العطيات، و ما أرى خيرًا فى حيل استيصالهم و قتلهم كالحيات، و ما كان لنفس ان تموت او تنفى من الارض الا بحكم رب السمٰوات. فأشفقى عليهم ايتها المليكة الكريمة المشفقة احسن اللّٰه اليك وا عفى عنى ان رايت مرارة قولى فان الحق لا يخلو من المرارة والعفو من كرام الناس ﴿۵۳۷﴾

ترجمہ: وخوار داشتہ واز جا بردہ شوند۔ ودر حقیقت نمی شود کہ نفسے از نفوس جز حکم خدا بمیرد یا از ملک اخراج کردہ شود۔ بر این ضعیفان رحمے بفرما واگر در قول من تلخی رفتہ باشد عفو و درگذر بکن زیرا کہ حق پیوستہ مخلوط بہ مرارت می باشد و بزرگان از زلّات اغماض می کردہ اند۔ می بینم کار مسلمانان بجائے رسیدہ است کہ از شدت فقر و بیچارگی در ملک امرا جز خشت و سنگ نماندہ۔ سرہا از عمامہ و دستار برہنہ شدہ واز اثاثۃ البیت بجہت رہن جز کوزہ سفالین در دست ندارند۔ وقتے از اوقات بود کہ خدم وحشم ومتاع وقماش داشتند وامروز جز دست و پائے آنہا خادم آنہا نمی باشد۔ از دست گردش روزگار وروز افزونئ صعوبات وانسداد راہ ہائے

﴿۵۳۸﴾ مأمول. إنی أری المسلمین قد مسّهم البؤس والافتقار و ما بقی فی بیوت ذریة الامراء الا اللّبن والأحجار. سقطت العمائم عن الرؤوس، و ما بقی للرهن غیر الاباریق والکئوس. کانوا فی وقت ذوی حواشٍ و غواشٍ و متاع و قماش والیوم لا اری حفدتهم الا جوارحهم و أراهم من تقلب الایام کالسکاری وما هم بسکاری، ولکن غشیهم من الغم ما یغشی الناس عند ازدیاد الاعتیاص و انسداد طرق المناص. و انی أری أنک کریمة جلیلة و مثلک لا یوجد فی الملوک. و قد وهبک اللّٰه حُزامةً وانبعاثًا. تواسین رعایاک بالتعب الشدید و لا تطیعین راحة الا حثاثا، و تستغرقین اوقاتک فی تفقد الرعایا و فکر مصالحهم و تختارین النصب لعل الخلق یستریحون. و ظنی انک قد قلت لنائبیک فی الهند ان یفضّلوا شرفاء المسلمین علی غیرهم، و ینظروا الیهم باعزازٍ خاصٍ

ترجمہ: نجات سراسیمہ واردست و پاگم کردہ اند۔ و می بینم در ذات تو کرم و رحم را سرشتہ اند و ہرگز نظیر تو در پادشاہان موجود نمی باشد۔ از حزم و بیداری حظے کامل ترا بخشیدہ اند۔ مواسات و مدارات رعایا را بر آرام جان اختیار و از حظ نفس قدرے قلیلے بہرہ میگیری۔ و بجہت اینکہ رعیت با خواب امن و راحت بخسپند ہر قدر رنج و زحمت ممکن باشد جان خود را میدہی۔ در تفقد حال بیچارگان و فکر مصالح ناتوان اوقات عزیزت را مصروف میداری۔ و یقین من است کہ از پیشگاہت این نواب و عمال را کہ زمام اختیار امور ہندوستان در دست دارند تاکید بلیغے رفتہ کہ بہر حال مسلمانان را بمزیت خاص و فضیلت با اختصاص بر دیگران شرف و امتیاز بہ بخشند۔ و لے این نواب زاغ را با عقاب

و یقربوهم بخصوصیة ولکن النائبین سوّوا الامر و ما رعوا مصلحة اعزاز المسلمین حق رعایتها بل ما خطر ببالهم أن ینظروا الی أطمارهم و یسعفون. هذا ما قلت شیئا من حال مسلمی الهند و أما عبدة الاصنام الذین یقولون اننا ”هندو“ و ”آریة“ فهم قوم أنفدوا أعمارهم کالعبید والحفدة و مرت علیهم قرون کمجهول لا یعرف أو نکرة لا تتعرف. و تعرفین ایتها الملیکة الجلیلة انهم مسلوبة الطاقات و مطرودة الفلوات من دهر طویل. جلودهم قد وسمت، وجنودهم قد حسمت، و زمام نفوسهم قد ضفر. و ظهر عزمهم قد کسر. فیمشون الی ما سیقوا و لا یعتذرون، و لا یریدون عزة و فی قلوبهم جبن الغلمة فهم لا یبسلون. والسر فی ذالک انهم من حقب متلاحقة مطیة خدمة لا اهل حکومة و معتاد فقر و مسألة لا من أهل عزة ﴿۵۳۹﴾

ترجمہ: وسہارا با آفتاب بریک پایہ فرود آوردہ ہرچہ باید در استمالت قلوب و اعزاز خاص مسلمانان التفات نکردہ اند۔ این است آنچہ شمۂ از حال مسلمانان میخواستم عرض بدہم۔ آن گروہ ہائے دیگر کہ آریہ یا ہندو میباشند ہرگز صلاحیت آن نداشتہ اند کہ بجہت احوال مسلمانان مقیاس و میزان تو انند بشوند باین معنے کہ از زمانہائے دراز در رنگ حلقہ بگوشان وخادمان بسرمی بردہ واز قرون کثیرہ مجہول و متواری در کنج خمول بودہ اند۔ وبمثابۂ جبان وبے زہرہ ومسلوب الطاقہ گردیدہ کہ ہیچ نمودے و بودے وجمعیتے وعزمے درآنہا باقی نماندہ است۔ بہرسو کہ برانند میروند و بہرجا کہ دوانند بہانہ نمی انگیزند حل این سرچنان تو اند بود کہ چون از مدد مدیدہ متصلاً مسخر ومنقاد ملوک اجانب ولذا معرا از لباس زیبائے سروری وشاہی بودہ اند معتاد

﴿۵۴۰﴾ و دولة. انتابت الملوک علیهم من غیر قومهم فهم به معتادون. مثل المسلمین کمثل ماء لا یجری الا الی ارضٍ غورٍ ذات حطوط، و مثل عبدة الاحجار کقوم لوط. او کحمیر احتجت لسوقها الی سوط. او عصا مخروط. تلک عظام نخرة و هم قوم کانوا عرجوا ویعرجون. هذا ما رأیت فقلت نصحًا لله و اخلاصا فی حضرتک والأمر الیک و انا تابعون.

ترجمہ: وخوگر بہ مذلت وزبونی گردیدہ وادنی ملا بستے بہ سربلندی وعلوند اشتہ اند۔ من آنچہ شرط بلاغ واخلاص ولازم نصح وارادت است بتقدیم رسانیدم اکنون امر بدست تست و ماکہ تابع ومطیع فرمان می باشیم۔

الخاتمة فی بعض الحالات الخاصة التی هی مفیدة للمستطلعین الذین یتمنون زیادة المعرفة فی سوانحی وسوانح آبائی و سوانح بعض اخوانی فی الدین

الحمد لله الذی جعل العلماء الروحانیین المحدثین ورثة النبیین و أدبهم فأحسن تأدیبهم، و أزال کدوراتهم کلها و جعلهم کالماء المعین.

﴿۵۴۱﴾

وّ علّمهم فصفّى علومهم و عرّفهم فأتمّ معارفهم و بلّغهم الى منارات حق اليقين. و وفقهم فدقّ لوازم التوفيق فى نيّاتهم و أعمالهم و أفعالهم وأقوالهم حتى تزكّوا و تراء وا كسبيكة الذهب بلمع مبين. و شرح صدورهم وأكمل نورهم و جعل وجهه حبورهم و سرورهم و جعلهم من غيره منقطعين. و رفع مقامهم و ثبت اقدامهم و نوَّرا فهامهم و طهر فراستهم و الهامهم و أعطى جواهر السيوف اقلامهم و لمعات الدر كلامهم، و آمنهم من كل خوف و أعطاهم من كل شىء فتبارك اللّٰه أكرم المعطين. والصلوة والسلام على السيد الكريم الجليل الطيب خاتم الانبياء و فخر المرسلين، الذى سبق الاولين والآخرين فى الاهتداء والاصطفاء والاجتباء والترحم على عباد اللّٰه حتى سمى ببعض أسماء رب العالمين. لا شرف الا و هو الاول فيه و لا خير اِلَّا و هو الدال عليه و لا هداية الا و هو منبعها و من ابتغى الهدى ممن سواه فهو من الهالكين. اما بعد فأرى ايها الاخوان ان أفصل لكم قليلا من بعض حالاتى الخاصة و حالات آبائى لتزدادوا معرفة و بصيرة و ما توفيقى الا باللّٰه الذى انطقنى من روحه هو ربى و محسنى ومعلمى و هو الذى نورنى بأنوار اليقين. فاعلموا يا اخوان ان اسمى **غلام احمد** واسم أبى غلام مرتضى و اسم ابيه عطا محمد و كان عطا محمد ابن گُل محمد و گُل محمد ابن فيض محمد و فيض محمد ابن محمد قائم و محمد قائم ابن محمد اسلم و محمد اسلم ابن محمد دلاور و محمد دلاور ابن اله دين و اله دين ابن جعفر بيگ و جعفر بيگ ابن محمد بيگ و محمد بيگ ابن عبدالباقى و عبدالباقى ابن محمد سلطان

﴿۵۴۲﴾ و محمد سلطان ابن میرزا هادی بیک المورث الاعلی. فذالک اسمی و هذه اسماء آبائی غفر اللّٰہ لنا ولهم و هو أرحم الراحمین.

و ان استطلعتم علاماتٍ لابد منها فی ایصال المکاتیب إلیّ فاکتبوا هکذا علی لفافة مکتوبکم اعنی بذالک قادیان ضلع گورداسپوره قسمة امرتسر ملک فنجاب من ممالک هند واکتبوا علیه اسمی " میرزا غلام احمد قادیانی" یصلنی انشاء اللّٰہ تعالی و هو خیر الموصلین. والآن ابین لکم من بعض واقعات أری فی تبیینها خیرا و برکة و تفهیم ما لا تعلمون بعلم الیقین. فاعلموا ایها السادة انّ آبائی کما ذکرت فیما مر کانوا من عظماء الحراثین و کانت صناعتهم الفلاحة و کانوا من أهل الامارة والقری والأرضین. و کانوا من أکرم جرثومة و أطهر أرومة. ذوی فضل و وجاهة، و سیدودة و نباهة. بناة المجد و ارباب الجد و من المقبولین. و کانوا فی زوایا هذه الارض خبایا و بقایا من الامراء الصالحین و بعضهم کان من مشاهیر المشایخ و نادرة الدهر فی التزام دقائق العفة و أنواع الصالحات و صاحب الأوقات المشهود بالکرامات و الآیات و خرق العادات و من المتعبدین المنقطعین. و کانوا فی هذه الارض ثاوین فی الکفرة الفجرة فصبّت علیهم ما صبت و قد ذکرناها من قبل للناظرین و کنا ذریة ضعفاء من بعدهم و من المستضعفین. و لما مکر "الخالصة" مکرهم و أخرجوا آباء نا من دیارهم توفی جدی فی الغربة و سمعت انه مات و هو من المسمومین و بقی ابی یتیمًا غریبا مسافرًا خاوِیَ الوفاض، بادی الإنفاض، مضروب النوازل کالملّم فی اللیل المدلّهم. یجوب طرقات البلاد مثل الهائم ما یدری

﴿۵۴۳﴾

ما الشمال و لا اليمين. و كان شغل أبى فى تلك الأيام مكابدة صعوبة الاسفار أو مطالعة الاسفار. و سمعت منه (غفر اللّٰه له) مرارا أنه كان يقول كل ما قرأت قرأته فى ايام المصائب و الغربة و التباعد من الدار. و كان يقول مرارًا انى جربت الخاص و العام كما يجرب الحائر الوحيد. و رأيت مكاره كنت منها أحيد، و كان من المزء و دين. فكان أبى طالما سار كمستهام ليس له قيام، لأنه كان اخرج من ارض الآباء و صُدّ عن الانكفاء و كان عرضة لنزوات الظالمين، و اعنات الموذين و غيل المغتالين و سلب السالبين و طُعمةً للمغيرين. و اسيرًا فى اكف الضائمين. ثم بعد تراخى الأمد و تلاقى الكمد. قصد "كشمير" يستقرى أسباب المعاش لعل اللّٰه يدرأ بلاءه، و يدفع داءه، و ياتى قضاءه بايام الِاطّرغشاش و يكون من المطعمين. و قد اتفق فى تلك الايام ان ربى البسنى خلعة الوجود، و نقلنى من زوايا الكتم إلى مناظر الشهود، و صرت على مسقط رأسى من الساجدين و كانت هذه هى الايام التى بدل اللّٰه ابى من بعد خوفه امنا و من بعد عسره يسرا و صار من المنعمين. و أوى له الوالى ورق قلبه لمصيبته و من غير الليالى، فلما كلمه ورأى الوالى. ما اعطاه اللّٰه من العلم و العقل و الطبع العالى. شهد توسّمه بانه من أبهى اللآلى، فصبا الى الاسعاف و الاختصاص، و التسليک فى زمرة الخواص، و قال لا تخف انک اليوم من اعواننا المكرمين. و كذالک مكّن اللّٰه ابى و حبّبه إلى أعينهم و وهب له عزةً و قبولًا و ميسرة، و نظر اليه انعامًا و مياسرة، و كان

﴿۵۴۴﴾ هذا فضل الله و رحمته و هو ارحم الراحمين. و سمعت امی تقول لی مرارًا ان ايامنا بُدّلت من يوم ولادتک و كنا من قبل فی شدائد و مصائب و ذا أنواع كروبٍ و مِحنٍ فجاء نا كل خير بمجيئک و انت من المباركين. و كان ابی يعرج من مرتبة الى أُخرى، و من عالية الى عليا، حتى عرج الى معارج الاقبال، و خلع الله عليه من خُلَع الاكرام والإجلال. و ما أَلته من شیء و صار من المتمولين.

ثم غلب عليه تذكار الوطن، والحنين الى المسارح المهجورة والعطن، فقوّض خيام الغربة والغيبة، وأسرج جواد الأوبة الى الأهل والعشيرة و رجع سالمًا غانما الى العترة بنضرة و خضرةٍ و متاعٍ و أثاثٍ رحيب الباع، خصيب الرباع. و كان ذالک فعل الله الذی اذهب عنا حزننا، و اماط شجننا، و من علينا، و تولى و تكفل و احسن الينا، و هو خير المحسنين.

ثم عزم ابی على ان يسبر بخته فی الزراعات لينجو من السفر المبرِّح، والبين المطوح من الاهل والبنين والبنات. فاستحسن لنفسه اتخاذ الضياع، والتصدی للازدراع، فأحمد بفضل الله معيشته و استرغد فيها عيشته و رُدّ عليه قليل من القرى، التی غصبت من الآباء فی زمن خلا. و قوّاه الله بعد ضعف المريرة، و بارک الله له فی اشياء كانت من قبل نكدالحظيرة. وكل ذالک كان من فضل الله و رحمته و ان خفی على المحجوبين. ليتم قول رسوله صلى الله عليه وسلم ان **الموعود** الآتی يكون من الحارثين. هذا قليل من سوانح ايام ولادتی و صغر سنی

وَ لـمـا تـرعـرعـتُ و وضعتُ قدمی فی الشباب قرأت قليلا من الفارسية ﴿۵۴۵﴾
و نبذة من رسائل الصرف والنحو و عدة من علوم تعميقية و شيئًا يسيرًا من
كتب الطب. و كـان ابـى عـرّافًـا حاذقًا و كانت له يد طولى فى هذا الفن
فعلمنى من بعض كتب هذه الصناعة و اطال القول فى الترغيب لكسب
الكمال فيها فقرأت ما شاء الله ثم لم أجد قلبى اليه من الراغبين.
و كـذالک لم يتفق لى التوغل فى علم الحديث والاصول والفقه الا كطلّ
من الوبل، وما وجدت بالى مائلا الى ان أشمرّ عن ساق الجد لتحصل
تلك العلوم، و استحصل ظواهر اسنادها او اقيم كالمحدثين سلسلة
الأسانيد لكتب الحديث. و كنت احب زمرة الروحانيين. و كنت أجد
قلبى مائلا الى **القرآن** و دقائقها و نكاتها و معارفها. و كان القرآن قد
شغفنى حبا و رأيت أنه يعطينى من انواع المعارف و اصناف ثماراً☆ لا
مقطوعة و لا ممنوعة، و رايت انه يقوى الايمان و يزيد فى اليقين. ووالله انه
درة يتيمة ظاهره نور و باطنه نور و فوقه نور و تحته نور و فى كل لفظه
و كلمته نور. جنّة روحانية ذُلّلت قطوفها تذليلا و تجرى من تحته الانهار.
كل ثمرة السعادة توجد فيه و كل قبس يقتبس منه و من دونه خَرطُ القتاد.
موارد فيضه سائغة فطوبى للشاربين. و قد قذف فى قلبى انوار منه ما كان لى
ان استحصلها بطريق آخر. و والله لو لا القرآن ما كان لى لطف حياتى.
رأيت حسنه ازيد من مائة الف يوسف، فملت إليه أشد ميلى و اُشرب هو فى
قلبى. هو ربّانى كما يربى الجنين. و له فى قلبى اثر عجيب و حسنه يراودنى
عن نفسى. و انى ادركت بالكشف أن حظيرة القدس تسقى بماء القرآن

☆ من سهو الكاتب والصحيح "ثمارٍ"۔(ناشر)

﴿۵۴۶﴾ و هو بحر مواج من ماء الحياة من شرب منه فهو يحيى بل يكون من المحيين. و واللّٰه انی أری وجهه احسن من كل شیء۔ وجه اُفُرِغَ فی قالب الجمال، و اُلبس من الحسن حلّة الكمال. و انی اجده كجميل رشيق القد، اسيل الخد، اُعطی له نصيب كامل من تناسب الاعضاء، و اسبغت عليه كل ملاحة بالاستيفاء، و كل نور و كل نوع الضياء. و ضَيئٌ اعطى له حظ تام من كل ما ينبغی فی المحبوبين، من الاعتد الات المرضية. و الملاحات المتخطفة، كمثل حور العيون، و بلج الحواجب ولهب الخدود و هيف الخصور، و شَنَب الثغور و فلج المباسم و شمم الانوف و سقم الجفون، و ترف البنان و الطُّرر المزينة و كل ما يصبی القلوب و يسر الاعين و يستملح فی الحسين. و من دونه كل ما يوجد من الكتب فهی نَسَمَة خداج او كمضغة مسقطة غير دماج ان كانت عين فلا أنف و ان كان انف فلا عين و تری وجوهها مكروهة مسنونة ملوحة. و مثلها كمثل امراة اذا كشف برقعها و قناعها عن وجهها فإذا هی كريهة المنظر جدا قد رُمی جفنها بالعَمَش، و خدها بالنمش و ذوائبها بالجلح و دررها بالقلح و وردها بالبهار و مسكها بالبخار، و بدرها بالمحاق، و قمرها بالانشقاق، و شعاعها بالظلام، و قوتها بالشيب التام. فهی كجيفة متعفنة نتنة منتنة تؤذی شامة الناس و تستأصل سرور الاعين، يتباكون اهلها لافتضاحهم و يتمنی النظيفون ان يدسّوها فی تراب أو يذبّون عن انفسهم الی اسفل السافلين. فالحمد للّٰه ثم الحمد للّٰه انه انالنی حظًّا وافرًا من انواره و أزال املاقی من درره، واشبع بطنی من اثماره،

و منح بی من النعم الظاهرة و الباطنة و جعلنی من المجذوبین. و کنت شاباً و قد شختُ وما استفتحت بابا الافتحت، و ما سألت من نعمة الا اعطیت وما استکشفت من أمر الا کشفت، و ما ابتهلت فی دعاءٍ الّا اجیبت. و کل ذالک من حبی بالقرآن و حب سیدی و امامی سید المرسلین، اللهم صل وسلم علیه بعدد نجوم السماوات و ذرات الارضین. و من اجل هذا الحب الذی کان فی فطرتی کان اللّٰه معی من اول امری حین ولدت و حین کنت ضریعا عند ظئری و حین کنت أقرأ فی المتعلمین. و قد حبب الی منذ دنوت العشرین ان انصر الدین. و اجادل البراهمة و القسیسین. وقد الفت فی هذه المناظرات مصنفات عدیدة و مؤلفات مفیدة منها کتابی "**البراهین**". کتاب نادر ما نسج علی منواله فی أیام خالیة فلیقرء ه من کان من المرتابین. قد سللت فیه صوارم الحجج القطعیة علی أقوال الملحدین، ورمیت بشهبها الشیاطین المبطلین. قد خفض هام کل معاند بذالک السیف المسلول، و تبیّنت فضیحتهم بین أرباب المنقول والمعقول و بین المنصفین. فیه دقائق العلوم و شواردها والالهامات الطیبة الصحیحة والکشوف الجلیلة و مواردها، و من کل ما یجلی درر معارف الدین المتین ولی کتب أخری تشابهه فی الکمال، منها الکحل والتوضیح والازالة و فتح الاسلام و کتاب آخر سبق کلها اَلّفته فی هذه الایام اسمه "دافع الوساوس" هو نافع جدا للذین یریدون ان یروا حسن الإسلام و یکفون افواه المخالفین. تلک کتب ینظر الیها کل مسلم بعین المحبة و المودة و ینتفع من معارفها و یقبلنی و یصدّق ﴿۵۴۷﴾

﴿۵۴۸﴾ دعوتی. الا ذریة البغایا الذین ختم اللّٰہ علی قلوبھم فھم لا یقبلون. و لما بلغت أشد عمری و بلغت اربعین سنة جاء تنی نسیم الوحی بِرَیًّا عنایات ربی لیزید معرفتی و یقینی و یرتفع حجبی و اکون من المستیقنین فأول ما فتح علیّ بابه ھو الرؤیا الصالحة فکنت لا أَری رؤیا الا جاء ت مثل فلق الصبح. و انی رأیت فی تلک الایام رؤیا صالحة صادقة قریبًا من ألفین او أکثر من ذالک. منھا محفوظة فی حافظتی و کثیر منھا نسیتھا، و لعل اللّٰہ یکررھا فی وقت آخر و نحن من الآملین. و رأیت فی غُلَواء شبابی و عند دواعی التصابی کانی دخلت فی مکان و فیه حفدتی و خدمی فقلت: طھّروا فراشی فان وقتی قدجاء ثم استیقظتُ وخشیت علی نفسی و ذھب وھلی الی اننی من المائتین. و رایت ذات لیلة و انا غلام حدیث السن کأنّی فی بیت لطیف نظیف یذکر فیھا رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیه وسلم فقلت ایھا الناس این رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیه وسلم فأشاروا إلی حجرةٍ فدخلتُ مع الداخلین. فبش بی حین وافیته، و حیّانی بأحسن ما حییته وما أنسی حسنه وجماله و ملاحته و تحننه الی یومی ھذا. شَغَفَنِیْ حبًّا و جذبنی بوجه حسین قال ما ھذا بیمینک یا احمد فنظرت فاذا کتاب بیدی الیمنی و خطر بقلبی انه من مصنفاتی قلت یا رسول اللّٰہ کتاب من مصنفاتی قال ما اسم کتابک فنظرت الی الکتاب مرة أخری و أنا کالمتحیّرین، فوجدته یشابه کتابًا کان فی دار کتبی و اسمه ”قطبی“ قلت یا رسول اللّٰہ اسمه قطبی. قال ارنی کتابک القطبی فلما

أخذه و مسته يده فاذا هى ثمرة لطيفة تسرّ الناظرين. فشققها كما يشقق الثمر فخرج منها عسل مصفّٰى كماء معينٍ. و رايت بَلّةَ العسل على يده اليمنى من البنان الى المرفق كان العسل يتقاطر منها و كأنه يرينى اياه ليجعلنى من المتعجبين. ثم أُلقى فى قلبى ان عند اُسْكُفَّة البيت ميت قدر اللّٰه إحيائه بهذه الثمرة و قدّر أن يكون النبى صلى اللّٰه عليه وسلم من المحيين. فبينما انا فى ذالک الخيال فاذا الميّت جاء نى حيًّا و هو يسعى و قام وراء ظهرى و فيه ضعف كانه من الجائعين. فنظر النبى صلى اللّٰه عليه وسلم الى متبسما و جعل الثمرة قطعات و اكل قطعة منها و آتانى كل مابقى و العسل يجرى من القطعات كلها و قال يا احمد اعطه قطعة من هذه ليأكل و يتقوى فأعطيته فأخذ يأ كل على مقامه كالحريصين. ثم رأيت ان كرسى النبى صلى اللّٰه عليه وسلم قد رفع حتى قرب من السقف و رأيته فاذا وجهه يَتَلَألأُ كأن الشمس والقمر ذُرّتا عليه و كنت انظر اليه و عبراتى جارية ذوقًا و وجدًا ثم استيقظت و انا من الباكين. فالقى اللّٰه فى قلبى ان الميت هو الاسلام و سيحييه اللّٰه على يدى بفيوض روحانية من رسول اللّٰه صلى اللّٰه عليه وسلم وما يدريكم لعل الوقت قريب فكونوا من المتنظرين و فى هذه الرؤيا ربّانى رسول اللّٰه صلى اللّٰه وسلم بيده و كلامه و انواره و هدية اثماره فانا تلميذه بلا واسطة بينى و بينه و كذالک شان المحدثين. و كنت ذات يوم فرغت من فريضة المساء و سننها وانا مستيقظ ما أخذ نى نوم و لا سنة و ما كنت من النائمين. فبينما أنا كذالک ﴿۵۴۹﴾

﴿۵۵۰﴾ اذا سمعت صوت صكِّ الباب فنظرت فاذا المدكُّون ياتوننى مسارعين. فاذا دنوا منى عرفت أنهم خمسة مباركة أَعنى عليًا مع ابنيه و زوجته الزهراء و سيد المرسلين. اللهم صل و سلم عليه و آله الى يوم الدين. و رأيت أن الزهراء وضعت رأسى على فخذها و نظرت بنظرات تحنن كنت اعرف فى وجهها ففهمت فى نفسى ان لى نسبة بالحسين و أشابهه فى بعض صفاته و سوانحه والله يعلم و هو اعلم العالمين. و رأيتُ أن عليًّا رضى الله عنه يرينى كتابًا و يقول هذا تفسير القرآن انا الفته و أمرنى ربى ان اعطيك فبسطت اليه يدى و اخذته و كان رسول الله صلى الله وسلم يرى و يسمع ولا يتكلم كأنه حزين لأجل بعض أحزانى و رأيته فاذا الوجه هو الوجه الذى رايت من قبل انارت البيت من نوره فسبحان الله خالق النور والنورانيين. و كنت ذات ليلة اكتب شيئا فنمت بين ذالك فرأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم و وجهه كالبدر التام فدنا منى كانه يريد ان يعانقنى فكان من المعانقين. و رأيت أن الانوار قد سطعت من وجهه و نزلت علىّ كنت أراها كالانوار المحسوسة حتى أَيقنتُ انى ادركها بالحس لا ببصر الروح. وما رأيت انه انفصل منى بعد المعانقة و ما رأيت انه كان ذاهبا كالذاهبين. ثم بعد تلك الأيام، فتحت علىّ أبواب الالهام و خاطبنى ربى و قال ”يا احمد بارک الله فيک. الرحمٰن علم القرآن لتنذر قومًا ما أُنذر آباؤُهم، و لتستبين سبيل المجرمين. قل انى أُمرت و أنا أول المؤمنين يا عيسٰى انّى متوفيک و رافعک الى و مطهرک من الذين كفروا

وجاعل الذين اتبعوک فوق الذين کفروا الى يوم القيامة. انک اليوم لدينا مکين امين. انت منى بمنزلة توحيدى و تفريدى فحان ان تعان و تعرف بين الناس. و يعلمک اللّٰه من عنده. تقيم الشريعة. و تحيى الدين انا جعلناک المسيح بن مريم. و اللّٰه يعصمک من عنده ولو لم يعصمک الناس. واللّٰه ينصرک ولو لم ينصرک الناس. الحق من ربک فلا تکونن من الممترين. يا أحمدى أنت مرادى و معى. انت وجيه فى حضرتى. اخترتک لنفسى. قل ان کنتم تحبون اللّٰه فاتبعونى يحببکم اللّٰه و يغفرلکم ذنوبکم و يرحم عليکم و هو أرحم الراحمين.'' هذه نبذة من الهاماتى، و من جملتها إلهام **''انا جعلناک المسيح بن مريم''**. و **واللّٰه** قد کنت اعلم من ايام مديدة اننى جُعِلت المسيح ابن مريم و انى نازل فى منزله ولکن أخفيته نظرًا الى تأويله، بل ما بدلت عقيدتى و کنت عليها من المستمسکين و توقفت فى الاظهار عشر سنين و ما استعجلت و ما بادرتُ و ما اخبرتُ حِبًّا و لا عدوًّا و لا أحدًا من الحاضرين. و ان کنتم فى شک فاسئلوا علماء الهند کم مضت من مدة على الهامى.'' يا عيسٰى انى متوفيک''. أو اقرؤوا **البراهين**. و کنت انتظر الخِيَرة والرضاء و أمر اللّٰه تعالى حتى تکرر ذالک الإلهام، و رفع الظلام، و تواتر الإعلام، و بلغ الى عدة يعلمها رب العالمين. و خوطبت للإظهار بقوله: فاصدع بما تؤمر. وظهرت علامات تعرفها حاسة الاولياء، و عقل ارباب الاصطفاء و جُلِّى الصبح و أُکّد الامر، و شرح الصدر، واطمأن الجنان، و أفتى القلب، و تبين أنه ﴿۵۵۱﴾

﴿۵۵۲﴾ وحَیِ اللّٰہ لا تلبیس الشیاطین. ثم ما اکتفیت بھذا بل عرضته علی الکتاب والسنة و دَعوتُ اللّٰہ ان یؤیدنی، فدقق اللّٰہ نظری فیھما و جعلنی من المؤیّدین. و ظھر علیّ بالنصوص البینة القرآنیة و الحدیثیة ان المسیح بن مریم علیه السلام قد توفی و لحق بإخوانه من النبیین. و کنت أعلم أن وفاة المسیح حق ثابت بالنصوص البینة القطعیة القرآنیة والحدیثیة واعلم ان إلھامی لاغبار علیه و لا تلبیس و لا تخلیط، و مع ذلک کان یقینی بأن اعتقاد المسلمین فی نزول المسیح حق لا شبھة فیه و لا ریب فعُسر علیّ تطبیقھما و کنت من المتحیرین. فما قنعت بالنصوص فقط لأنی وجدت فی الأحادیث رائحة قلیلة یسیرة من دُخُن الاختلاف بظاھر النظر و إن کانت الدلائل القویة القاطعة معنا و بأیدینا و کان القرآن معنا کله بل ابتغیت معرفة تامةً نقیة بیضاء التی یتلألأ کل شق من شقوقھا و تبلّغ الی الحق الیقین. فتضرعت فی حضرة اللّٰہ تعالی و طرحت بین یدیه متمنیًا لکشف سر النزول و کشف حقیقة الدجال لأعلمه علم الیقین و أری به عین الیقین. فتوجھت عنایته لتعلیمی و تفھیمی و أُلھمت و عُلِّمتُ من لدنه أن النزول فی أصل مفھومه حق ولکن ما فھم المسلمون حقیقته. لان اللّٰہ تعالی أراد اخفاء ہ فغلب قضاء ہ و مکره وابتلاء ہ علی الأفھام فصرف وجوھھم عن الحقیقة الروحانیة الی الخیالات الجسمانیة فکانوا بھا من القانعین. و بقی ھذا الخبر مکتومًا مستورًا کالحبّ فی السنبلة قرنا بعد قرن، حتی جاء زماننا واغترب الاسلام

وّ کثرت الآثام، و غلبت ملة عبدة الصليب فصالوا على المسلمين بالافتراء ﴿۵۵۳﴾
والمَين، و أَحلُّوا سفک عُشّاقٍ كانوا كصيد الحرمين. فصبت علينا مصائب كنا
لا نستطيع احصاء ها و ضاقت الارض علينا و تورمت مقلتنا باستشراف
الناصرين. فاراد اللّٰه ان ياتى بصبح الصداقة، و يعين طلاب الحقيقة من الاعالى
والأدانى، بنَضْوِ الوِشاح عن مخدّرة المعانى، و يشفى صدور المؤمنين. و كنا
احق بها و اهلها لأنا راينا بأعيننا اطراء المسيح و ازدراء المصطفٰى و دعوة
الناس الى ألوهيّة ابن مريم و سبّ خير الورىٰؐ، و سمعنا السبّ مع الشرک
والمين. و احرقنا بالنارين. فكشف اللّٰه الحقيقة علينا لتكون النار علينا بردًا
و سلامًا، و كان حقا على اللّٰه نصر المضطرين. فأخبرنى ربى ان النزول روحانى
لا جسمانى وقد مضى نظيره فى سنن الاولين. و ان اللّٰه لا يبدل سنته و لا عاداته
و لا يكلف نفسًا الّا وسعها و كذالک يفعل و هو خير الفاعلين. والسر فى
ذالک أن للأنبياء عند هبّ الاهوية المهلكة و ابتداع المسالک الشاغرة
تدليات و تنزلات الى هذا العالم فاذا جاء وقت تدلى نبى و نزوله بمجيىء فتنة
تؤذيه يطلب من ربه محط انواره. و مظهر إرادته و أنظاره، و وارث روحانيته
ليكون هذا المظهر له من المنشطين. فيعدّ له ربه عبدًا من عباده و يلقى اراداته
فى قلبه فيكون هذا العبد أشد مناسبة و اقرب جوهرًا من ذالک النبى و
يشابهه من حيث الهوية المبعوثية مشابهةً تامةً كاملة كانّه هو. و يكمل ما
تزيّف فى قومه المخذولين. و ذالک سر عظيم من الأسرار السماوية. ما
يفهمه عقول سطحية و لا يلقاها الا الذين اوتوا العلم من عنداللّٰه وما كان لعين
لاقت الاعتلال ان تجتلى الهلّال فطوبى للمبصرين. و قد جرت عادة اللّٰه ﴿۵۵۴﴾
تعالى على انه لا يكشف قناع الاخبار الآتية من كل جهة الا فى وقتها و يبقى قبل
الوقت بعض اغماضات و معان مطوية و مستورة مكتومةً ابتلاءً للذين يجدون
زمان ظهورها فيفضّ الختم فى زمانهم. ليهينهم او يكرمهم بامتحانهم و قد

﴿۵۵۴﴾ مضت سنته فی فتنة المسلمین. و لا یرفع الامان من ذالک☆ لان الأمر المقصود یبقی علی حاله، مع قرائنه القویة و صفاء زلاله فلا یتطرق الاختلال الیه و انما یجدّد اللّٰه حلل ظهوره فی اعین الناس لیری من یعقد حبک النطاق للرحلة من خربیته کانوا آباء ہ فیه ساکنین. والحق أن کل ظن فاسد ینشأ من سوء الفهم، و اما وعد اللّٰه فهو یظهر بلا خلاف. واللّٰه لا یخلف المیعاد. و کم من وعود أسنی لنا ثم انجز لنا کما وعد و هو خیر المنجزین. و لعمری ان السفهاء لم یحفظوا کلام اللّٰه کله فی اذهانهم و آمنوا ببعض الآیات و کفروا ببعضها و جعلوا القرآن والحدیث عضین. و أراهم أساری فی سلاسل الاختلافات والتشاجرات، ولو انهم تفکروا للتطبیق لفتح اللّٰه علیهم بابا من ابواب المعرفة ولکن غضوا و ترکوا القرآن مهجورا فطبع اللّٰه علی قلوبهم و ترکهم ضالین.

اما الدجّال فاسمعوا أُبیّن لکم حقیقته من صفاء الهامی و زلالی و هو حجة قاطعة ثقفت للمخالفین تثقیف العوالی خذوه و لا تکونوا ناسین أو متناسین. ایها الاعزة قد کشف علیّ ان وحدة الدجال لیست وحدة شخصیة بل وحدة نوعیة بمعنی اتحاد الآراء

﴿۵۵۴﴾ ☆ الاصل المحکم والخفیر الاعظم فی طرق المکاشفات الذی هو کقانون عاصم من سوء الفهم فی تفسیر النبوات الواقعة فی هذا العالم العنصری علم تاویل الاحادیث الذی یعطی للصدیقین. و لا یجوز صرف امر کشفی عن التاویلات المصرحة فی هذا العلم الا عند قیام قرینة قویة موصلة الی الیقین، لأن هذا العلم انما جعل بمنزلة لغة کاشفة لأسرار المکاشفات أحکمت قواعدها و فرض اتباعها للمؤمنین. فکما ان اللغات المستعملة الجاریة علی الألسنة قاضیة لحل التنازعات اللغویة فی العالم السفلی و حجة قاطعة للمتکلمین، کذالک علم تاویل الاحادیث و قواعده التی رتبها لسان الأزل حکم مسلم لقضاء التنازعات الکشفیة و من ابی هذا الحکم فقد جار جورًا عظیما و هو من الظالمین. مثلا اذا احتذیت حذاء فی رؤیاک فلا یجوز لک عند تاویله ان تعنی من الحذاء ما یعنی فی لغات هذا العالم السفلی بل یجب علیک ان ترجع الی لغة وضعها اللّٰه لذالک العلم الروحانی فتؤول الحذاء زوجةً او وُسعةَ معاش فخذ هذا السر فانه ینجیک من آفات المخطئین۔ منه

فی نوع الدجّالية كما يدل عليه لفظ الدجال و ان فی هذا الاسم آيات للمتفكرين. فالمراد من لفظ الدجال سلسلة ملتئمة من همم دجالية بعضها ظهير للبعض كأنها بنيان مرصوص من لبن متحدة القالب كل لبنة تشارک ما يليها فی لونها و قوامها و مقدارها و استحكامها و أُدخلت بعضها فی بعض و اشيدت من خارجها بالطين، أو كركبٍ ردف بعضهم بعضا و هم ممتطين شملة مشمعلّةً يرون من شدة سرعتها رجلًا واحدًا فی اعين الناظرين. و نظيره فی القرآن خبر الدخان. فانه كان سلسلة خيالات متفرقة من شدة الجوع و سُمّی بشیء واحد و قيل يَوْمَ تَأْتِي السَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِيْنٍ[1]. و هذا سِرٌّ لايعرفها الا العرّافة و ما يُطِلّ عليه فهم الغبيّين. ﴿۵۵۵﴾

و قد جرت عادة الناس عربًا و عجمًا أنهم إذا رأوا كيفية وحدانية فی افراد فينزلونها فی منزل الواحد نحو أدوية مختلفة فاذا خلط بعضها ببعض و دق و سحق و حصل لها مزاج واحد و أثر واحد فما عليک من ذنب ان قلت انه شیء واحد حصل من العجين.

و انت تعلم أن الناس إذا اجتمعوا فی أرض و القوا فيها مراسی السكون و حصل لهم نظام تمدنی و تعلق بعضهم بالبعض تعلقًا مستحكمًا و تحقق النسب و الاضافات غير قابلة الانفكاک و الزوال و استقرّوا وما ارادوا ان يرتحلوا منها الی ارض من الارضين، فان شئت تسمی مجموعتهم ”بلدة“ و تجری علی جماعتهم أحكام الواحد وما هو واحد فی الحقيقة

[1] الدخان :۱۱

﴿۵۵۶﴾ و ما انت من الملومين. و ان اتفق انهم جاء وک للقائک فان شئت قلت "جاء نی البلد". و ذکرتهم کما یذکر الفرد الواحد و ما یعترض علیک اِلّاجاهل او الذی کان من المتجاهلین. فکما أن الأماکن یطلق علیها اسم الواحد مع انها لیست بواحدة، کذالک لا یخفی علی القرائح السلیمة والذین لهم حظ من أسالیب لسان العرب و لطائف استعاراتهم أَن أذیال هذه الاستعارات مبسوطة ممتدة جدًا و لیست محدودة فی مورد خاص فانظر حتی یاتیک الیقین. و عجبت لقوم یزعمون فی الدجال انه رجل من الرجال و یقولون انه کان فی زمن رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیه وسلم و هو الی الآن من الموجودین. أُفٍّ لهم ولوهن رأیهم کیف یحکمون. الا یعلمون ان رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیه وسلّم قال. اقسم باللّٰہ ما علی الارض من نفس منفوسة یأتی علیها مائة سنة و هی حیة یومئذٍ. یعنی بذالک ان الناس کلهم یموتون الی مضی المائة و ما یکون فرد من الباقین. فما لهم یقرء ون "البخاری" و"المسلم" ثم یضلون المسلمین. أیها الاعزة ان فی هذا الاعتقاد مصیبتان عظیمتان قد أزجتا کثیرا من الناس إلی نیران الکفران و منعتاهم من مرتع الجنان. فلا تخطوا صراطکم و لا تکونوا من المتخطین. اُولاهما المصیبة التی قد ذکرت من استلزام تکذیب قول النبی صلی اللّٰہ علیه وسلم الذی أکده بالقسم فإیاکم و سوء الادب و کونوا من المتأدبین. لا تقدِّموا بین یدی اللّٰہ و رسوله و لا تعصوا بعد ما بین لکم رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیه وسلم

و اعلموا أنه صادق صدوق ما ينطق عن الهوى. ان هو الا وحى يوحى فاخفضوا جناح الذل و لا تأبوا قول رسول اللّٰهؐ ان كنتم صالحين. والمصيبة الثانية ظاهرة لا حاجة لها الى البيان. الا ترون الى الفرقان و تعليم الرحمان. كيف أقام الناس على توحيد عظيم و نهاهم عن سنن المشركين. فتفكروا فى قلوبكم كيف يمكن ان يخرج الدجال كما تزعمون و يحى الأموات و يرى الآيات، و يسخر السحاب والشمس والقمر والبحار وكان امره اذا أراد شيئا ان يقول له كن فيكون. أهذا ما علمتم من القرآن. أهذا تعليم الفرقان. أهذا الذى سفك له دماء سراة العرب و عظائم القريش ببدر و فى كل مصاف و هضمهم المسلمون هضم متلاف. اشهدوا و لا تكونوا من الكاتمين. كيف ينسخ تعليم القرآن و ينبذ كالقشر. ويفىء المَنُشَر المطوىّ الى النشر، و يجىء الدجال المفاجئ لتضليل نوع البشر. لم تخرجون من خلع الصداقة و تنسون يوم الحشر. و تفسدون فى الأرض بعد اصلاحها. اتقوا اللّٰه و لا تكونوا من المعتدين. أ يمكن أن السيد الذى كسر الأصنام بالعصا. و اذا سئل أغير اللّٰه قادر قال لا أ هو يعلمكم امورا خلاف القرآن الكريم و خلاف التوحيد العظيم. كلّا انه أغير من كل غيّور للّٰه و توحيده فلا تفتروا عليه عضيهة و لا تكونوا فريسة الشياطين. هذان بلاء ان فى اعتقادكم، و مصيبتان على دينكم و توحيدكم و صلاحكم و سدادكم. و اما المعنى الذى بينت و لتعليمه تحزمت، فكله خير لا ﴿۵۵۷﴾

﴿۵۵۸﴾ محذور فيه و لا رائحة من شرك و لا من تكذيب النبى صلى الله عليه و سلم بل هو أقر للعين، و فيه نجاة من الثقلين، فاقبلوه و كونوا من الشاكرين.

و كيف تظنون فى الذى هو فى زعمكم من أبناء الغيد، و تفوّق من رَأْدٍ ضعيفة لا من الشيطان المريد، انه يتقوى كالشياطين، و يشابهه فى بعض الأغاريد، بل يكون أزيد منهم و يصلب كالحديد. و يكون له جسم لا يسع الا فى سبعين باعا تفكروا يا ذرية الحُرَّيْن. أيجوز ان يتعطل الله فى وقت خروجه و يقدر الدجال على كل امرٍ و كل ضيم. و تصير تحت أمره شمس و قمر ونار و ماء وجنةٌ و خزائن الارض و قطعة كل غيم. و يطوف على كل الارض فى ساعة، و يدخل المشارق و المغارب تحت لواء الطاعة. و يضع الفأس على رأس الناس و يجعلهم شقين ثم يحييهم مرة أخرى و يرى الخلق كذب آية الفرقان فَيُمْسِكُ الَّتِيْ قَضٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ[1] و يكون على كل شىء من الفعالين يسحق التوحيد تحت ارجله و كان به من المستهزئين. سبحان ربنا عما يصفون و الحمد لله رب العالمين. ايها الناس ان تحت هذا النبأ سرٌّ. و فهم السر برٌّ. فاقبلوه بوجه طليق و كونوا مسعدين. يرحم الله عليكم و هو ارحم الراحمين. ايها الاعزة هى العقيدة التى علمنى الله من عنده و ثبتنى عليها فما استصوبه بعض الغبيين، و ما استجادوا قولى هذا وارتابوا واستنكروا واستعجلوا فى اكفارى، و ما احاطوا على بطانتى

[1] الزمر:۴۳

﴿۵۵۹﴾ ولاظهارتي و لاسراري، و نحتوا بهتانات واكفروا و جاء وا بمفتريات كالشياطين، ليفرط بتلك المروش الى ذم، أو يلحقني وَصُمٌ، وليختلبوا القلوب بمزخرفاتهم و اتراء ى في اعين الناس من الكافرين. ورايت نفوسهم قد ثعطت و ثلطت و قرحت و تعفنت من حقد و غلّ و صاروا من الذين يُصعَرون و يُصلقون و يؤذون الناس بُحمة نطقهم و ينضنضون لسنهم كصل وما بقى فيهم من حب ولا لب كأنهم فى غيابة جب و من المغرقين.

أيها الأعزة إني دعوت قومي ليلًا و نهارًا، فلم يزدهم دعائى الا فرارًا. ثم انى دعوتهم جهارًا، ثم انى اعلنتُ لهم و أسررتُ لهم اسرارًا، فقلت استغفروا ربكم واستخيروا واستخبروا وادعوا اللّٰه فى امرى يمددكم بإلهامات و يظهر عليكم اخبارا فما سمعوا كلمتى و أعرضوا عتوًّا واستكبارًا، و رضوا بان يكونوا لاخوانهم مكفرين. وما كان حجّتهم الا ان قالوا ائتوا بأحاديث شاهدة على ذالك ان كنتم صادقين. و هم يدرسون كتاب اللّٰه و يجدون فيه كل ما قلت لهم و يقرء ون الصحاح و يجدون فيها ما أظهرتُ عليهم ولكن ختم اللّٰه على قلوبهم و كانوا قوما عمين. ولستُ أرى أن الأحاديث كلها موضوعة على التحقيق، بل بعضها مبنية على التلفيق، و مع ذالك فيها اختلافات كثيرة، و منافات كبيرة، و لأجل ذلك افترقت الأمة، و تشاجرت الملة فمنهم حنبلى و شافعى و مالكى و حنفى و حزب المتشيّعين. و لا شك ان التعليم كان واحدا ولكن اختلفت الاحزاب بعد ذالك

فترون کل حزب بما لدیهم فرحین. و کل فرقة بنی لمذهبه قلعة و لا یرید أن یخرج منها و لو وجد أحسن منها صورة و کانوا لعماس اخوانهم متحصّنین. فارسلنی اللّٰہ لأستخلص الصیاصی. واستدنی القاصی، وانذر العاصی، ویرتفع الاختلاف و یکون القرآن مالک النواصی و قبلة الدین. فلما جئتهم أکفرونی و کذّبونی و رمونی ببهتاناتٍ و إفکٍ مبین. و انی اری علمهم مخسولًا. و جِیُد تناصفهم مغلولًا، و صُنُعَ عذراتهم مطلولا. واری صورهم کالممسوخین. ﴿۵۶۰﴾

و قد بعثنی اللّٰہ فیهم حکما فما عرفونی و حسبونی من الملحدین. آذونی بحصائد ألسنتهم و رأیت منهم ظلمًا و هضمًا کثیرًا و قلبوا لی الامور و ارادو ان یتخطفونی من الأرض ولکن عصمنی اللّٰہ من شرورهم و هو خیر العاصمین. و رأیت کل احدمنهم مارًّا فی عشواه و تارکًا سبیل رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیه وسلم وهداه، فقلت: ایها الحسداء الجهلاء أسأتم فیما صنعتم، و حرَنتم فیما ظننتم. تجلدون للاجتلاد، وأنا تحت اتراس اللّٰہ حافظ العباد، و لن تستطیعوا ان تضرونی ولو أمحش الحقد جلودکم، و سوّد الغیظ خدودکم. یا حسرة علیکم ما أری فیکم المتضرع الخائف، خرِف التّمُر و بقی خرائف و ما اری فیکم رائحة الحیٰوة ان انتم الا کالأموات، و ان انتم الا کمذعوفین. وأیم اللّٰہ لطال ما قلت لهم ألا لا تردوا مخاوف الاکفار، فانها مقاحم الاخطار و فلوات التبار. تعالوا أنف ما رابکم، واستسل کل سهم نابکم فما کفّوا السنتهم

وما جاء ونى كتقىّ أمين. ثم قلت ايها العلماء أرونى نصوص كتاب الله لأوافقكم و أرونى أثر رسوله لأرافقكم، فإنى ما أجد فى كتاب الله و آثار رسولهٖ إلا موت المسيح ابن مريم. فارونى خلاف ذالك ان زعمتمونى من الكاذبين. و ان كنتم على بيّنة من عند ربكم فلم لا تأتوننى بسلطان مبين. و ان شئتم أن تختبرونى فتعالوا عاينوا آيات صدقى أو أرونى شيئا من آياتكم. فان بدا كذب فمى. فمزقوا أدمى، و أريقوا دمى، و إن غلبتُ و ظهر صدق قولى، فاليكم من حولى. و اتقوا الله و لا تعتدوا امام ربكم فى العصيان، فان عينه على طرق الانسان. و هو يرى كل خطواتكم، و يعلم دقائق خطراتكم، فما لكم لا تخافونه قد نزل الله فى عرائكم فقوموا له قانتين. ألايمان نور البشرية و نور الايمان عرفان، و من فقد هما فهو دودة لا إنسان. من عرف السر فقد عرف البر، فقوموا و تجسسوا اللُّب الذى هو باطن الباطن و معنى المعنى و نور النور. و لا تفرحوا بالقشور الحياة۔ الحياة. البصارة. البصارة. و لا تكونوا كالميتين. هذا ما قلت لهم و فوضت امرى الى الله هو ربى وجيدى تحت نيره. و اعلم انه لا يخذلنى و لا يضيعنى و لا يجعلنى من التائهين. ﴿۵۶۱﴾

و الآن ايها الأعزة أبيّن لكم بعض حلمى و مكاشفاتى **رأيت** فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد ما رأيته فى مستطرف الأيام. فجعلنى كالعردام و أعدّنى للاصلخمام، لأحارب الفراعنة والظالمين. أيها السادة انى رأيته مرات، بعد ما وجدت منه بركات

﴿۵۶۲﴾ وَ ثمرات، فالآن اُبيّن بعضها لكم لعلكم تتفكرون فی أمری و لعلكم تنظرون الیّ بعين المبصرين. فان القوم فرّوا منی كثور الوحش و تركوا شطاط الانسانية و حزامتها و كانوا كجذوة ملتهبة و قاموا بفديد سَبُعِيٍّ و طبعٍ قِذَمٍ كوَجين. و ارونی سهوكة رياهم، و سهومة محيّاهم، و اتفقوا علی إيذائی و ازدرائی ببغی و طغيان، و سابقوا فی الافتراء كفرسی رهان، لكی لا يكونوا فی إخوانهم من المقرَعين. فلما رأيت أرضهم قفرًا و سماء هم مصحية أعرضت و جئت حضرتكم بمائی المعين.

أيها الأعزة و السادة جئناكم راغبين فی خيركم بهدية فيها لبن أثداء الأمهات الروحانية فتعالوا لشربه و أتونی ممتثلين. و الآن ابين الرؤيا إراحة للسامعين. أيها الكرام رأيت فی المنام كأنی فی حلقة ملتحمة و رفقة مزدحمة. و أبين بعض المعارف بجأش متين. و لسان مبين للحاضرين. و رأيت أن المكان ربع لطيف نظيف ينفی التَّرَحَ رؤيته و يسرّ الناظرين هيئته، و كنت أخال أنه مكانی فحبذا هو من مكان رأيت فيه سيد المرسلينؐ و رايت عندی رجلًا من العلماء لا بل من السفهاء جاثيا علی ركبته ينكر علی لغباوته و يكلب علی اللجاج لشقاوته، و رأيته كالحاسدين. فاشتد غضبی و قلتُ : تعسًا لهؤلاء العلماء انهم من اعداء الدين. فقلت هل من امرئ يخرجه من هذا المقام، كاخراج الاشرار و اللئام و يطهر المكان من هذا القرين الضنين. فقام رجل من خدامی، و همّ باخراجه من امام عينی و مقامی ليؤمننی من ذالک الظنين. فرايت انه اخذه و جعل يدفعه و يذبه و يذأطه

مِنَ المكان، و له رطيط و كرب و فزع مع الاردمان حتى أُخرج فاصبح من الغائبين. فرفعت نظرى فاذا حذتنا رسول اللّٰه صلى اللّٰه عليه وسلم قائم وكانه كان يرى كل ما وقع بيننا مواريا عيانه. فأخذنى هيبة من رؤيته و نهضت أستقرى مكانا يناسب شأنه، و قمت كالخادمين. فاذا دنوت منه (صلى اللّٰه عليه وسلم) و نظرت الى وجهه فاذا وجه قد رأيته من قبل. ما رأيت وجهًا أحسن منه فى الدنيا فهو خاتم الحسينين و الجميلين، كما أنه خاتم النبيين والمرسلين. و رأيت فى يده كتابًا فاذا هو كتابى **"المرآة"** الذى صنّفته بعد "البراهين". و كان قد وضع إصبعًا على محل فيه مدحه و اصبعًا على محل فيه مدح اصحابه و قد قيّد لَحْظَه بهما و هو يتبسم و يقول **هذا لى و هذا لأصحابى** وكان ينظر اليه كالقارئين. ثم انحدرت طبيعتى الى الالهام فأشار الرب الكريم الى مقام من مقامات "**المرآة**". **و قال هذا الثناء لى** ثم استيقظت' فالحمد للّٰه رب العالمين. ﴿۵۶۳﴾

و **رأيت** فى منام آخر كأنى صرت عليًا ابن ابى طالب رضى اللّٰه عنه و الناس يتنازعوننى فى خلافتى و كنت فيهم كالذى يضام و يمتهن و يغشاه أدران الظنون و هو من المبرّئين. فنظر النبى (صلى اللّٰه عليه وسلم) اِلىّ و كنت أخال نفسى اننى منه بمنزلة الابناء و هو من آبائى المكرمين. فقال و هو متحنن "**يا على دعهم و أنصارهم و زراعتهم**" فعلمت فى نفسى أنه يوصينى بصرف الوجه من العلماء و ترك تذكرهم والإعراض عنهم و قطع الطمع والحنين من إصلاح هؤلاء المفسدين.

فانهمّ لا يقبلون الاصلاح فصرف الوقت فى نصحهم فى حكم إضاعة الوقت و طمع قبول الحق منهم كطمع العطاء من الضنين. و رأيت انه يحبّني و يصدّقني و يرحم عليّ و يشير الى أن عُكّازته معى و هو من الناصرين. ورأيتني فى المنام عين الله و تيقنت أننى هو ولم يبق لى ارادة و لا خطرة و لا عمل من جهة نفسى و صِرت كاناء منثلم بل كشىءٍ تَأَبَّطه شىءٌ آخر و أخفاه فى نفسه حتى ما بقى منه اثر و لا رائحة و صار كالمفقودين. و أعنى بعين الله رجوع الظل إلى أصله و غيبوبته فيه كما يجرى مثل هذه الحالات فى بعض الاوقات على المحبين. و تفصيل ذالك أن الله إذا أراد شيئًا من نظام الخير جعلنى من تجلّياته الذاتية بمنزلة مشيّته وعلمه و جوارحه و توحيده و تفريده لإتمام مراده و تكميل مواعيده كما جرت عادته بالأبدال و الأقطاب و الصديقين. فرأيت أن روحه احاط عليَّ و استوى على جسمى و لفّنى فى ضمن وجوده حتى ما بقى منى ذرة و كنت من الغائبين. و نظرت الى جسدى فاذا جوارحى جوارحه و عينى عينه و أذنى أذنه و لسانى لسانه. أخذنى ربى و استوفانى و أكدالاستيفاء حتى كنت من الفانين. ووجدت قدرته و قوته تفور فى نفسى و ألوهيته تتموج فى روحى و ضُربت حول قلبى سرادقات الحضرة و دقق نفسى سلطان الجبروت، فما بقيتُ وما بقى إرادتى ولامناى. و انهدمت عمارة نفسى كلها و تراءت عمارات رب العالمين. وانمحت أطلال وجودى و عفت بقايا أنانيتى و ما بقيت ذرة من هويتى، والألوهية غلبت علىّ غلبة شديدةً تامةً ﴿۵۶۴﴾

وجُذِبتُ اليها من شعر رأسی الی أظفار أرجلی، فکنت لُبًّا بلا قشور ﴿۵۶۵﴾
ودُهنًا بغیر ثُفلٍ و بذور و بُوعِدَ بینی و بین نفسی فکنت کشیء لا یُری
أو کقطرة رجعت الی البحر فستره البحر برداءہ و کان تحت امواج الیم
کالمستورین. فکنت فی هذه الحالة لا ادری ما کنت من قبل و ما کان
وجودی. و کانت الالوهیة نفذت فی عروقی و أوتاری و أجزاء أعصابی
و رأیت وجودی کالمنهوبین. و کان اللّٰه استخدم جمیع جوارحی
وملکها بقوة لا یمکن زیادة علیها فکنت من اخذه و تناوله کانی لم اکن
من الکائنین. و کنت أتیقن أن جوارحی لیست جوارحی بل جوارح اللّٰه
تعالی و کنت أتخیل أنی انعدمت بکل وجودی وانسخلت من کل هویتی
والآن لا منازع و لا شریک و لا قابض یزاحم. دخل ربی علی وجودی
وکان کل غضبی و حلمی و حلوی و مری و حرکتی و سکونی له و منه
و صرت من نفسی کالخالین. و بینما انا فی هذه الحالة کنت اقول انا
نرید نظامًا جدیدًا ، سماءً جدیدةً و أرضًا جدیدة. فخلقت السماوات
والأرض أولًا بصورة إجمالیة لا تفریق فیها و لا ترتیب، ثم فرقتها
ورتّبتها بوضع هو مراد الحق و کنت أجد نفسی علی خلقها کالقادرین.
ثم خلقت السماء الدنیا و قلت انا زیّنّا السماء الدنیا بمصابیح. ثم قلت:
الآن نخلق الانسان من سلالة من طین. ثم انحدرت من الکشف الی
الالهام فجری علی لسانی: ”اردت ان استخلف فخلقت آدم انا خلقنا
الانسان فی احسن تقویم. و کنا کذالک خالقین“. و ألقی فی قلبی

﴿۵۶۶﴾ انّ اللّٰــه اذا أراد ان يـخـلـق آدم فيـخـلق السمٰوات والارض فى ستة ايام و يـخـلق كل ما لا بد منه فى السماء والارضين. ثم فى آخر اليوم السادس يـخـلق آدم و كذالک جرت عادته فى الاولين والآخرين. وألقى فى قلبى أن هـذا الـخلق الذى رأيته إشـارة الـى تـائيـدات سماوية و أرضية و جعل الأسبـاب مـوافـقة لـلـمـطـلـوب و خـلق كل فطرة مناسبة مستعدة للحوق بـالـصـالـحين الطيبين. و أُلقى فى بالى أن اللّٰه ينادى كل فطرة صالحة من السـمـاء و يـقـول كـونـى على عدة لنصرة عبدى و ارحلوا اليه مسارعين. و رأيــت ذلک فــى ربيـع الثـانـى سنة ۱۳۰۹ ھ فتبــارک الـلّٰــه اصدق الـمـوحيـن. و لا نـعـنـى بهـذه الـواقعة كما يعنى فى كتب أصحاب وحدة الـوجـود و ما نعنى بذالک ما هو مذهب الحلوليين، بل هذه الواقعة توافق حـديث النبى صلى اللّٰه عليه وسلم أعنى بذالک حديث البخارى فى بيان مرتبة قرب النوافل لعباده☆ اللّٰه الصالحين.

أيها الأعزة الآن اقـص عليكم من بعض **واقعات** غيبية أظهـرنى ربى عـليهـا ليجعلها آيات للطالبين. فمنها ان اللّٰه رأى ابناء عمى، و غيرهم من شـعـوب أبى و أمى المغمورين فى المهلكات، والمستغرقين فى السيئات مـن الرسوم القبيحة والعقائد الباطلة و البدعات. و رآهم منقادين لجذبات النفس واستيفاء الشهوات، والمنكرين لوجود اللّٰه و من المفسدين.

و وجـدهـم أجهـل خـلـقـه بـما يهذب نفوسهم و أَلَدَّهم للدنيا الدنية وأذهـلهـم عن ذكر الآخـرة، و اغـفـلهـم عـن جـلال الـلّٰه و سطوته و قهره

☆ من سهو الكاتب والصحيح ” لعباد اللّٰه “۔(ناشر)

وجوده و امور العاقبة، والعاكفين على طواغيت الرسوم، الغافلين عن عظمة اللّٰه القيوم، والمنكرين للنبى المعصوم و من المكذبين. ﴿۵۶۷﴾

و رأى أنهم يأمرون بالمنكر والشرور. و ينهون عن المعروف والخبر المأثور، و يطيلون الألسنة بتوهين رسول اللّٰه (صلى اللّٰه عليه وسلم) والاستخفاف به و صاروا للالحاد والارتداد من المتشمرين. و رأى أنهم يسعون تحت الآثام الى الآثام و لا يخافون غضب اللّٰه الملك العلام و لا يتوبون من سب رسول اللّٰه (صلى اللّٰه عليه وسلم) بل كانوا عليه من المداومين. و كانوا لا يحفظون فروجهم و لا يتركون دَوْرَقَهم و دُروجهم وكانوا على هجو الإسلام من المصرين. وكانوا يغضبون غضب السباع مع ظلمة المعاصى والظلم والايقاع، كأنهم سحاب ركام فيه شغب الرعد والبرق و الصاعقة و لا يخرج قطرة وَدَقٍ من خلاله فنعوذ باللّٰه من شر المعتدين. و بينما هم كذالک اذ **اصطفانى** ربى لتجديد دينه، و اظهار عظمة نبيه و نشر رَيّا ياسمينه (صلى اللّٰه عليه وسلم) و **أمرنى** لدعوة الخلق الى دين الاسلام و ملة خير الانام، و **رزقنى** من الالهامات والمكالمات والمخاطبات والمكاشفات رزقًا حسنًا و **جعلنى** من المحدثين. فبلغ هذا الخبر و هذه الدعوة و هذا الدعوى ابناء عمى و كانوا أشد كفرًا باللّٰه و رسوله والمنكرين لقضاء اللّٰه و قدره و من الدهريين. فاشتعل غضبهم حسدًا من عند انفسهم فطغوا و بغوا واستدعوا لآيات استهزاءً ا و قالوا لا نعلم اِلٰهًا يكلم أحدًا أو يقدر امرًا أو يوحى إلى رجل و ينبئ من شىء إن هو إلا مكر

﴿۵۶۸﴾ مستمرّ قد انتاب من الاولين. و كله كيد و ختر و ذلاقةُ لُسُنٍ فليا تنا بآية ان كان من الصادقين. و كانوا يستهزء ون باللّٰه و رسوله و يقولون (قاتلهم اللّٰه) ان القرآن من مفتريات محمد (صلى اللّٰه عليه وسلم) و كانوا من المرتدين.

و كان القوم كله معهم و لا يمنعونهم من هذه الكلمات و لا يراجعون، فكانوا يزيدون يومًا فيومًا فى كفرهم و طغيانهم و لم يكونوا من المزدجرين.

فاتفق ذات ليلة انى كنت جالسا فى بيتى اذ جاء نى رجل باكيًا ففزعت من بكائه فقلت اجاءک نعی موت؟ قال بل أعظم منه. انّی کنت جالسًا عند هؤلاء الذين ارتدوا عن دين اللّٰه فسب احدهم رسول اللّٰه صلى اللّٰه عليه وسلم سبًا شديدًا غليظًا ما سمعت قبله من فم كافر، و رأيتهم أنهم يجعلون القرآن تحت أقدامهم و يتكلمون بكلمات يرتعد اللسان من نقلها، و يقولون ان وجود البارى ليس بشىء و ما من اله فى العالم، إن هو الا كذب المفترين. قلتُ اولم حذّرتک من مجالستهم فاتق اللّٰه و لا تقعد معهم و كن من التائبين. و كذالک سدروا فی غَلَواتهم و جمحوا فی جهلاتهم و سدلوا ثوب الخيلاء يومًا فيومًا حتى بدا لهم أن يشيعوا خزعبلاتهم، و يصطادوا السفهاء بتلبيساتهم فكتبوا كتابا كان فيه سبّ رسول اللّٰه صلى اللّٰه عليه وسلم و سبّ كلام اللّٰه تعالى و إنكار وجود البارى عزّ اسمه، و مع ذلک طلبوا فيه آيات صدقى منى و آيات وجود اللّٰه تعالى و أرسلوا كتابهم فى الآفاق والأقطار و أعانوا بها كفرة الهند و عتوا عتوًّا كبيرًا

ما سمع مثله فی الفراعنة الأولین. فلما بلغنی کتابهم الذی کان قد صنفه کبیرهم فی الخبث والعمر، و رأیت فیه سبّ رسول اللّٰه صلی اللّٰه علیه وسلم سبّا ینشق منه قلب المؤمنین، و تتقطع أکباد المسلمین، و رأیت فیه کلمات الأراذل والسفهاء، و توهین الشریعة الغراء و هجو کلام اللّٰه الکریم **فغضبت أسفا** و نظرتُ فإذا الکلماتُ کلمات تکاد السماوات یتفطرن منها. فتحدرت عبرات من مَذارف مآقی. و تصعدت زفراتی الی التراقی. و غلب علی بکاء و أنین. فغلّقت الابواب. و دعوت الرب الوهاب، و طرحت بین یدیه و خررت امامه ساجدًا و قرِمتُ الی نصرته متضرعًا و فعلتُ ما فعلتُ بلسانی و جنانی و عینای ما لا یعلمها إلا رب العالمین. و قلت یا رب یا رب انصر عبدک و اخذل اعداءک. استجبنی یا رب استجبنی اِلامَ یُستهزأ بک و برسولک. و حتام یکذبون کتابک و یسبون نبیک. برحمتک استغیث یا حیّ یا قیّوم یا معین. فرحم ربی علی تضرعاتی و زفراتی و عبراتی و ندائی و قال: ”انّی رأیت عصیانهم وطغیانهم فسوف أضربهم بأنواع الآفات أُبیدهم من تحت السماوات و ستنظر ما أفعل بهم و کنا علی کل شیء قادرین. إنی أجعل نساءهم أرامل و أبناءهم یتامی و بیوتهم خربة لیذوقوا طعم ما قالوا و ما کسبوا ولکن لا أهلکهم دفعة واحدة بل قلیلًا قلیلًا لعلهم یرجعون و یکونون من التوابین إن لعنتی نازلة علیهم و علی جدران بیوتهم و علی صغیرهم و کبیرهم ونسائهم و رجالهم و نزیلهم الذی دخل أبوابهم. و کلهم کانوا ملعونین. الا الذین

﴿۵۶۹﴾

﴿۵۷۰﴾ آمنوا و عملوا الصالحات و قطعوا تعلقهم منهم و بعدوا من مجالسهم فاولئک من المرحومين.

هذه خلاصة ما ألهمنى ربى فبلّغت رسالات ربى فما خافوا و ما صدقوا بل زادوا طغيانًا و كفرًا و ظلّوا يستهزء ون كأعداء الدين. فخاطبنى ربى و قال: انا سنريهم آيات مبكية، و ننزل عليهم همومًا عجيبة، و امراضًا غريبة، و نجعل لهم معيشة ضنكًا و نصبّ عليهم مصائب فلا يكون لهم أحد من الناصرين.

فكذالک فعل اللّٰه تعالى بهم و أنقض ظهورهم بأثقال الهموم و الديون و الحاجات، و أنزل عليهم من انواع البلايا والآفات. و فتح عليهم أبواب الموت و الوفات، لعلهم يرجعون أو يكونون من المتنبهين. ولكن قست قلوبهم فما فهموا وما تنبهوا وما كانوا من الخائفين. و لما قرب وقت ظهور الآية اتفق فى تلک الأيام أن واحدًا من أَعزّ أعزّتهم الذى كان اسمه "احمد بيک" اراد ان يملک ارض اخته التى كان بعلها مفقود الخبر من سنين. و كان هو ابن عمى و كانت الأرض من ملكه فمال احمد بيک أن يخلص الأرض من أيدى أخته و يستخلصها. و أن يستخرجها من قبضتها ثم يقتنصها و ارادت هى ان تهبها و تمن على اخيها و كنا لها ورثاء جميعًا على سواء فرضى أبناء عمى لوجه بهذا بما كانت أختهم تحته و بما كانوا له أقربين. كذالک. نعم قد كان لى حق غالبًا عليهم و لأجل ذلک ما كان لهم ان يهبوا الارض قبل ان أرضى و أكون من الرّاضين. فجاء ت امرأة احمد بيک تطرح بين يدى لأ ترک حقى و ارضى بهذه الهبة

و لآ أكون من المنازعين. فكدتُ ارحم عليها و أهب الارض لها تأليفًا ﴿۵۷۱﴾
لقلوبهم لعلهم يتوبون و يكونون من المهتدين. ثم خشيت شر الاستعجال،
فى مال الغائب الذى هو مفقود الخبر و الحال، فخوفنى تَبِعَةُ أثماره و ما فيه
من الوبال. فاستحسنت استفتاء العليم الحكيم، و ترقُّب اعلام الرب الرحيم
لأكون بريًا من غصب حق غائب و لا أكون من ضيمى كقائب، و أخرج من
الذين يظلمون شركاء هم و يتركونهم كخائب، و كانوا فى حقوقهم راغبين،
و لا يخافون أن يأخذوهم مفاجين. فارتدعت عن الهبة ارتداع المرتاب.
و طويت ذكره كطيِّ السجلّ للكتاب، و كنت لحكم اللّٰه من المنتظرين.
و كنت أظن أن هذا يوشك ان يكون وما كدت ان اظن انها قضية قد اراد
اللّٰه بها ابتلاء قوم كانوا من المعتدين، الذين غلبت عليهم المجون و الخلاعة
و الإباحة و الدهرية و التحقوا بالكفار بل كانوا أشد كفرا منهم و كانوا قومًا
فاسقين. فقلت لامرأة احمد بيک ما كنت قاطعًا أمرا حتى أوامر اللّٰه تعالى
فيه فارجعى الى خدرک و بلّغى ما سمعتِ أبا عذرک، و ستجديننى ان شآء
اللّٰه من المخلصين. فذهبت ، و أتى بعلها يسعى، فألح علىّ كالمضطرين
و كان يخبط كخبط المصابين حتى أبكاه كربته. و ذوت سكينته. وفاء الى
التضرع و الاقشعرار، و كان احشاءه قد التهبت بطوى العقار، و كان يتنفس
كالمخنوقين. ووجدته بوجده المتهالک كأنّ الهم سيجد له و الغم يفيح
دمه و يصول عليه الحزن كمغتالين. فلما رأيت صَغْوَه و حزنه قد بلغ مراتب
كماله، أخذنى التحنن على حاله، و أشفقت على عينه و مبكاها و قصدت ان
أريه يد النصرة و جدواها و عدواها فأسرعت الى تسليته كالمواسين.

﴿۵۷۲﴾ فقلتَ له و اللّٰه ما زاغ قلبی وما مال، و ما انا من الذین یحبون المال، بل من الـذیـن یتـذکـرون المآل والآجال، و لست شحیحا علی النعم کالذین هم کـالـنَّـعـم، و إننی أرحم علیک وسأُحسن الیک وأعلم أن انفس القربات تـنـفـیـس الـکربات، وأمتن اسباب النجاة، مواساة ذوی الحاجات، و کنت لنصرتک من المتأهبین.

ولکن ایم اللّٰه لقدعاهدت اللّٰه علی اننی لا أمیل إلی أمرٍ فیه شبهة، و لا أضـع قـدمـا فـی موضع فیه زلة و لا أتلوا المتشابهات حتی أوامر ربی فیها فـالآن أفـعـل کـذلک و أرجو من اللّٰه خیرًا فلا تکونن من القانطین. و إنّی أری ان المؤامرة أقـرب لـلـتـقوی لأن الوارث مفقود و ما نتیقن أنه مات أو هـو حـی مـوجـود فلا یجوز ان یستعجل فی ماله کمال المیتین. فالأولی ان تـقـصـر عن القیل والقال، حتی اوامر ربّی عالم الغیب ذالجلال، وأستقری سبـل الیـقیـن. قـال مـا مـنـی خلاف، فلا یکن لو عدک إخلاف. قلت کل وعـدی مشـروط بـأمـر رب الـعالمین. فذهب و کان من وجده الذی تیمّه کـالـمـعـتـلّیـن. فتیمّمت حجرتی، والتزمت زاویة بقعتی، أتجشم الی اللّٰه تـعـالـی لیـظهـر علیّ امره، و یفلق حب الحقیقة من نواتها و یُری لبّ الأمر و قشـره. فواللّٰه ما امسکت ریثما یعقد شسع او یشدّ نسع. اذا الوسن اسری إلـی آمـاقـی، و أُلهـمـتُ من اللّٰه الباقی، و أنبئت من أخبار ما ذهب و هلی قط الیهـا و مـا کـنـت الیهـا مـن الـمستـدنیـن. فأوحی اللّٰه إلیّ أن أخطب صبیته الکبیرة لـنـفسک، و قـل له: لیصاهرک أولًا ثم لیقتبس من قبسک، و قل إنـی أمرت لأهبک ما طلبتَ من الارض و أرضًا أخری معها و أحسن إلیک

بإحسانات أخرى علی أن تنکحنی إحدى بناتک التی هی کبیرتها و ذالک بینـی و بینک فإن قبلت فستجدنی من المتقبلین. و إن لم تقبل فاعلم أن اللّٰہ قد أخبرنی أن انکاحها رجلا آخر لا یبارک لها ولا لک فإن لم تزدجر فیصب علیک مصائب و آخر المصائب موتک فتموت بعد النکاح الی ثلاث سنین، بل موتک قریب و یرد علیک و انت من الغافلین. و کذالک یموت بعلها الذی یصیر زوجها الی حولین و ستة اشهر ، قضاءً من اللّٰہ فاصنع ما انت صانعه و انّی لک لمن الناصحین. فعبس و تولّٰی و کان من المعرضین. ثم کتبت الیه مکتوبا بایماء منانی، و إشارة رحمانی، و نمقت فیه: بسم اللّٰہ الرحمن الرحیم أما بعد فاسمع ایها العزیز ما لک اتخذت جدّی عبثا، و حسبتَ تبری خبثا، وواللّٰہ ما أرید أن أشق علیک و ستجدنی انشاء اللّٰہ من المحسنین. و ها أنا اکتب بعهد موثق فانک إن قبلتَ قولی علی رغم أنف قبیلتی فأفرض لک حصّة فی أرضی و خمیلتی، و یرتفع الخلاف والنزاع بهذه الوصلة من بیننا و یصلح اللّٰہ قلوب شعبی و عشیرتی، و فی کل منیتک اقتفی صَغُوَک و أزیل قشفک فتکون من الفائزین لا من الفائزین. ﴿۵۷۳﴾

والحق والحق اقول انی اکتب هذا المکتوب بخلوص قلبی و جنانی، فان قبلت قولی و بیانی، فقد صنعت لطفًا الیّ، و کان لک احسانا علیّ، و معروفا لدی فأشکرک وأدعو زیادة عمرک من أرحم الراحمین. و إنی أقیم معک عهدی، أنی أعطی بنتک ثلثًا من ارضی و من کل ما ملکته یدی، و لا تسألنی خطة الا أعطیک إیاها وانی من الصادقین. ولن تجد مثلی فی رعایة الصلة

﴿۵۷۴﴾ و مودة الاقارب و حقوق الوصلة و تجدنی ناصر نوائبک و حامل أثقالک فلا تضیّع و قتک فی الاباء ولا تستنکر حبک ولا تکونن من الممترین. وها أنا کتبت مکتوبی هذا من امر ربی لا عن امری فاحفظ مکتوبی هذا فی صندوقک فانه من **صدوق امین**۔ والله یعلم اننی فیه صادق و کل ما وعدت فهو من الله تعالی و ما قلت اذ قلت ولکن انطقنی الله تعالی بالهامه، و کانت هذه وصیة من ربی فقضیتها ما کان لی حاجة الیک و الی بنتک وما ضیق الله علی والنساء سواها کثیرة والله یتولی الصالحین . فلا تنظر الی مکتوبی بعین الارتیاب، فانه کتبته بإمحاض النصح والتزام الصدق و الصواب، ودع الجدال وانتظر الآجال، فان مضی الأجل وما حصحص الصدق فاجعل حبلًا فی جیدی و سلاسلا فی أرجلی و عذبنی بعذاب لم یعذب به احد من العالمین. کنتم قد طلبتم آیة من ربی فهذه آیة لکم انه یا خذ المنکرین من مکان قریب و یختار ما کان أقرب التعذیبات فی حقهم و أدنی من أفهامهم و أشد أثرا فی أعراضهم وأجسامهم لیری المحتالین ضعفهم و یکسر کبر الضائمین. هذا ما کتبت إلی احمد بیک فی سنة ۱۳۰۴ ' فأعرض و أبی و سکت و بکت وعاف وُصُلتی و صلتی و ضاق ذرعًا من نمیقتی و کان من المعادین. و معه عادانی قومه و عشیرته الذین کانوا أقربین. و کانوا یعافون أنٍ یزوّجوا بناتهم أقارب مثلی أو یزوّجوا امرأً تحته امرأة أخری. و کانت بنته هذه المخطوبة جاریة حدیثة السن عذراء و کنت حینئذٍ جاوزت الخمسین. و کان جذوة

المعادات متطايرة و نارها ملتهبة، فزين القدر لنصبه و وصبه هذه الموانع فی عينيه ﴿۵۷۵﴾
فصار من المرتدعين. و كان يعلم صدقی و عفتی وباللّٰہ ثقتی و مقتی، و لكن
غلبت عليه الشقوة وأنساه عاهته نباهتی فكان من المنكرين المعرضين. و ما
عرانی حزن من ذلک الانكار، بل فرحت فرحة المطلق من الاسار، و هزة
الموسر بعد الاحسار، و كنت كتبتُ اليه بايماء اللّٰہ القهار، فعلمت ان اللّٰہ أتم
حجته عليه و على عشيرته و لم يبق له الاعتذار، و علمتُ أنه سيجعل كلماتی
حسراتٍ على قلوبهم فسيذكرونها باكين. ثم غلب قلبه ذعرو ضجر و فجعه
إلهامی فمكث خمس سنين لا يزوج احدًا بنته و لا يخطب خيفة من وعيد اللّٰہ
و صار كالمتشحطين. فلما أنكحها فما مضى عليه الا قريبا من ستة أشهر إلا و قد
أخذه اللّٰہ و سلط عليه داءً كالأرضة و فوضه الى قبضة المرضة و عركة الوعكة
الى ان اذهب حواسّه الأنف، واستشفه التلف حتى نضى عنه قدر اللّٰہ ثوب المحيا
و سلمه الى ابى يحيى و مات بميتةٍ محسرة و نارٍ تطلع على أفئدةٍ و رحل بالكربة
والغم الغابر و كم حسرات فی بطون المقابر، و ان فی هذا لآيات للمنكرين.
و عرا أهله و أقاربه ضجرو مصيبة، كانوا يضربون وجوههم من وبال الدُّرَخْمين
و هم الذين كانوا يقولون ما نعلم ما اللّٰہ، ان هی الاحياتنا الدنيا نموت و نحيا و ما
نحن بمبعوثين. فوجدوا وجدًا عظيما لفوت لقياه، و انقطاع سقياه و بما رأوا ان
الالهام قد أرى سناه، و تراءت من كشف ساقه ساقاه، و ظهرت من بدء أمره
منتهاه، فكانوا مع حزنهم متخوّفين. ما تمضمضت مقلتهم بنومها فی تلک الايام،
ولا تمخضت ليلتهم عن يومها لغلبة هذا الظلام، و احلهم نزيل المصائب فأحضروه
شواة الكبد و ماء الأنين. فلما بلغهم نعیُ الحمام، و وعیُ اللاطمات على وجوههم

﴿۵۷۶﴾ والحاطمات هامهم بذكر الراحل عن المقام، انثالوا الى عقوته موجفين، و الى دويرته الخربية موفضين. فأسالوا الغروب، و عطّوا الجيوب و صكوا الخدود و شجوا الرؤوس و كانت النساء قلن فى نياحتهم قد اصبح اليوم عدونا الذى انبأنا قبل الوقت من الصادقين. فتفكروا أيها الطلاب **أهذا أضغاث أحلام أهذا افتراء انسان** واسألوا أهل المتوفى الذين يتندمون فى أنفسهم و يبكون على ميتهم و يقولون: يا ويلنا انا كنا خاطئين. و هنّأنى ربّى و قال ”انا مهلكو بعلها كما اهلكنا أباها و رادّوها اليك. الحق من ربك فلا تكونن من الممترين. وما نؤخّره الا لأجل معدود قل تربصوا الأجل و إنى معكم من المتربصين. و اذا جاء وعدالحق أهذا الذى كذبتم به ام كنتم عمين.“ هذا ما بشرتُ من ربى فالحمد للّٰه رب العلمين.

و رأيت فى منام كأنى قائم فى موطن و فى يدى سيف مسلول، قائمه فى أكفى و طرفه الآخر فى السماء و له برق و لمعان يخرج منه نور كقطرات متنازلة حينا بعد حين. و إنى اضرب السيف شمالًا و جنوبًا و بكل ضربة أقتلُ ألوفًا من اعداء الدين. و رأيت فى تلك الرؤيا شيخا صالحًا اسمه **عبد اللّٰه** الغزنوى و قد مات من سنين، فسألته عن تأويل هذه الرؤيا، فقال اما السيف فهى الحجج التى اعطاك اللّٰه و نصرك بالدلائل والبراهين. و اما ضربك اياه شمالا و جنوبًا فهو إراء تك آيات روحانية سماوية و أدلة عقلية فلسفية للمنكرين. وأما قتل الاعداء فهو إفحام المخاصمين،

و اسکاتهم منها. هذا تأویل رؤیاک و انت من المؤیدین. ﴿۵۷۷﴾

و قد کنت فی أیامی التی کنت فی الدنیا أرجو و أظن أن یخرج رجل بهذه الصفات و ما کنت أستیقن انه انت و کنت عن أمرک من الغافلین.

و منها أن اللّٰه بشرنی و قال: سمعت تضرعاتک ودعواتک وانی معطیک ما سألت منی وانت من المنعمین. و ما أدراک ما أعطیک آیة رحمةٍ و فضلٍ و قربةٍ و فتحٍ و ظفرٍ فسلام علیک انت من المظفرین. انا نبشرک **بغلام** اسمه **عنموایل**☆ و **بشیر**. انیق الشکل دقیق العقل و من المقربین. یأتی من السماء والفضل ینزل بنزوله. و هو نور و مبارک و طیب و من المطهرین. یُفشی البرکات و یغذی الخلق من الطیبات و ینصر الدین.

و یسمو و یعرج و یرقی و یعالج کل علیل و مرضی و کان بأنفاسه من الشافین و انه آیة من آیاتی، و عَلَمٌ لتائیداتی لیعلم الذین کذبوا أنی معک بفضلی المبین، و لیجئ الحق بمجیئه و یزهق الباطل بظهوره و لیتجلی قدرتی و یظهر عظمتی و یعلوا الدین و یلمع البراهین، ولینجو طلاب الحیات من أکف موت الایمان والنور، و لیبعث اصحاب القبور من القبور، و لیعلم الذین کفروا باللّٰه و رسوله و کتابه أنهم کانوا علی خطأ و لتستبین سبیل المجرمین. فسیعطی لک غلام ذکی❁ من صلبک و ذریتک و نسلک و یکون من عبادنا الوجیهین. ضیف جمیل یاتیک من لدنا. نقی من کل درن و شین. و شنار و شرارة و عیب و عار و عرارة. و من الطیبین.

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ’’ عمانوایل ‘‘ ہونا چاہیے۔ ملاحظہ ہو انجام آتھم روحانی خزائن جلد ۱۱ صفحہ ۶۲۔ (ناشر)

❁ اردو میں ’’ زکی ‘‘ ہے۔ دیکھو صفحہ ۶۴۷۔ (شمس)

﴿۵۷۸﴾ و هو كلمة الله. خُلق من كلمات تمجيدية. و هو فهيم و ذهين و حسين قد ملئ قلبه علمًا، و باطنه حلمًا، و صدره سلمًا، و اعطى له نفسٌ مسيحى و بورک بالروح الأمين. يوم الا ثنين. فواها لک يا يوم الاثنين، يأتى فيک أرواح المباركين. ولد صالح كريم ذكى مبارک مظهر الاول و الآخر. مظهر الحق و العلا كأن الله نزل من السماء. يظهر بظهوره جلال رب العلمين. يأتيک نور ممسوح بعطر الرحمٰن، القائم تحت ظل الله المنان. يفک رقاب الأسارى و ينجى المسجونين. يعظم شأنه، و يرفع اسمه و برهانه، و ينشر ذكره و ريحانه الى اقصى الارضين. امام همام، يبارک منه أقوام، و يأتى معه شفاء و لا يبقى سقام، و ينتفع به أنام، و ينمو سريعًا سريعًا كانه عردام، ثم يرفع الى نقطته النفسية التى هى له مقام. و كان امرًا مقضيًا قدره قادر علام. فتبارک الله خير المقدرين☆ .

و رأيت فى المنام كأنى اسرجتُ جوادى لبعض مرادى. و ما أدرى أين تأهّبى و أىّ أمر مطلبى و كنت احس فى قلبى انّنى لأمر من المشغوفين. فامتطيت أجردى باستصحاب بعض السلاح متوكلًا على الله كسنة اهل الصلاح، و لم اكن كالمتباطئين. ثم وجدتنى كأنى عثرت على خيل قصدوا متسلحين دارى لاهلاكى و تبارى، و كأنهم يجيئون لإضرارى منخرطين. و كنتُ وحيدًا و مع ذالک رأيتنى أنى لا أ لبس من خوذ، غير عُدَدٍ وجدتها من الله كعوذ، و قد أنفت أن أكون من القاعدين و المتخلفين الخائفين. فانطلقت مجدًا الى جهة من الجهات، مستقريًا إربى الذى كنت

☆ قد اخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم ان المسيح الموعود يتزوّج و يولد له. ففى هذا اشارة الى ان الله يعطيه ولدًا صالحًا يشابه اباه و لا يأباه و يكون من عباد الله المكرمين. و السر فى ذالک ان الله لا يبشر الانبياء و الاولياء بذريةٍ الّا اذا قدر توليد الصالحين. و هذه هى ﴿۵۷۹﴾ البشارة التى قد بُشرت بها من سنين و من قبل هذه الدعوى ليعرفنى الله بهذا العلم فى اعين الذين يستشرفون و كانوا للمسيح كالمجلوذين. و أما دفن المسيح فى قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم كما جاء فى هٰذا الحديث فهذا سرّ معكوم و رمز مختوم لا يعرفه

أحسبه من أكبر المهمات و اعظم المثوبات فى الدنيا والدين، اذ رأيت ألوفاً من الناس . ﴿۵۷۹﴾
فارسين على الأفراس، يأتون الىّ متسارعين. ففرحت برؤيتهم كالخباس، و وجدت فى قلبى حولاً للجحاس، و كنت اتلوهم كتُلُوّ الصيادين. ثم أطلقت الفرس على آثارهم، لادرك من فص أخبارهم، و كنت اتيقن اننى لمن المظفرين. فدنوتُ منهم فاذاهم قوم دروس البزّة كريه الهيئة ميسمهم كميسم المشركين. ولباسهم لباس الفاسقين، ورأيتهم مطلقين أفراسهم كالمغيرين و كنت اقيّد لحظى باشباحهم كالرائين. و كنت اُسارع اليهم كالكُماة، و كان فرسى كانه يزجيه قائد الغيب كازجاء الحمولات بالحداة، و كنت على طلاوة إقدامه كالمستطرفين. فما لبثوا أن رجعوا متدهدهًا الى خميلتى. ليزاحموا حولى وحيلتى، و ليتلفوا ثمارى و يزعجوا أشجارى،وليشنّوا عليها الغارات كالمفسدين. فأوحشنى دخولهم فى بستانى و اد هشت باغراقهم و ولوجهم فيها فضجرت ضجرًا شديدًا و قلق جنانى و شهد توسمى انهم يريدون ابادة أ ثمارى و كسر أغصانى فبادرتُ اليهم و ظننت أن الوقت من مخاشى اللّاواء، و صارت أرضى موطن الأعداء، و أوجست فى نفسى خيفةً كالضعيفين المزء و دين. فقصدت الحديقة لأفتش الحقيقة. فلما دخلت حديقتى و استشرفت بتحديق حدقتى، و استطلعت طلع مقامهم رأيتهم من مكان بعيد فى بحبوحة بستانى ساقطين مصروعين كالميتين . فأفرخ كربى و آمن سربى، و بادرت اليهم جذلًا و بأقدام الفرحين.

بقیہ حاشیہ: الا الذين يعلمون من ربهم من الملهمين المعزّزين. وحقيقته ان اللّٰه تعالى قد جعل قبر نبيه مقرونا بالجنة فهما صنوان من شجرة نورالحق لا ينفك احدهما من الآخر و قرابان للمعاتٍ مخفية واصلة الى الواصلين. و قد جرت عادة اللّٰه تعالى انه يُدنى قبر رسول اللّٰه صلى اللّٰه عليه وسلم من المؤمن المتوفى كما يدنى الجنة رزقًا منه و هو خير الرازقين. فاذا مات عبدٌ له قرب و مصافات باللّٰه تعالى فيدنى من قبر رسول اللّٰه صلى اللّٰه عليه وسلم و من الجنة بقدر هذا القرب و المصافاة فى الدين. فالذى هو اشد قربًا و مصافاة هو اشد قربا بقبر رسول اللّٰه كأنه داخل فيه و ضجيع خاتم النبيين فخذ هذه التمرة، و اياك والجمرة. واعلم أن المسيح قد أنزل على هذه الارض كما خرج فيها الدجال فلا تكن من المشائمين ۔ منه

فلمّا دنوتُ منهم وجدتهم أصبحوا فرسى كموت نفس واحد ميتين ذليلين مقهورين. سلخت جلودهم، و شجّت رءوسهم و ذعطت حلوقهم وقطعت أيديهم و أرجلهم و صرعوا كالممزقين، واغتيلوا كالذين سقط عليهم صاعقة فكانوا من المحرقين. فقمت على مصارعهم عند التلاقى، وعبراتى يتحدرن من مآقى. و قلت يا رب روحى فداء سبيلك لقد تبت علىّ و نصرت عبدك بنصرةٍ لا يوجد مثله فى العالمين. رب قتلتهم بأيديك قبل ان قاتل صِرُعَان، و حارب حتنان، و بارز قتلان، تفعل ما تشاء و ليس مثلك فى الناصرين. انت انقذتنى و نجيتنى وما كنت أن أُنجى من هذه البلايا لو لا رحمتك يا ارحم الراحمين. تم استيقظت وكنت من الشاكرين المنيبين، فالحمد للّٰه رب العالمين. و اوّلت هذه الرؤيا الى نصرة اللّٰه و ظفره بغير توسط الأيدى والأسباب، ليتمّ على نعماءه و يجعلنى من المنعمين. والآن أبين لكم تاويل الرؤيا لتكونوا من المبصرين. ۵۸۰

فاما شج الرؤس و ذَعط الحلوق فتأويله كسر كبر الاعداء و قصم ازدهائهم وجعلهم كالمنكسرين. و أما تقطيع الأيدى فتاويله إزالة قوة المبارات والممارات و اعجازهم و صدهم عن البطش و حيل المقاومات، و انتزاع اسلحة الهيجاء منهم وجعلهم مخذولين مصدودين. و اما تقطيع الأرجل فتأويله إتمام الحجة عليهم و سد طريق المناص و تغليق أبواب الفرار و تشديد الإلزام عليهم وجعلهم كالمسجونين. و هذا فعل اللّٰه الذى قادر على كل شيءٍ يعذب من يشاء، و يرحم من يشاء، و يهزم من يشاء ،

و یفتح لمن یشاء وما کان له احد من المعجزین. إن الذین کذبوا رسله و آذوا عباده و کفروا بآیات اللّٰه و لقائه اولئک یئسوا من رحمته و ارداهم ظنهم. و اهلکهم کبرهم، فحبطت اعمالهم و صاروا هالکین. یا أیها الذین آمنوا اتقوا اللّٰه و لا تتخلفوا عن داعی اللّٰه و کونوا مع الصادقین. لقد ابلغتکم رسالة ربی و نصحت لکم فکیف آسی علی قوم لا یحبون الناصحین. ﴿۵۸۱﴾

ذکر بعض الانصار شکرًا لنعمة اللّٰه الغفار

ما زلتُ مذ أُمِرتُ من حضرة الرب و أُحییت من الحی ذی العجب أَحنّ إلی عیان أنصار الدین، و لا حنین العطشان الی الماء المعین و کنت أصرخ فی لیلی و نهاری و أقول یا رب من أنصاری یا رب من أنصاری إنی فرد مهین. فلما تواتر رفع یدالدعوات، و امتلأ منه جوّ السمٰوات. أجیب تضرعی، و فارت رحمة رب العالمین. فأعطانی ربی صدیقا صدوقا، هو عین أعوانی، و خالصة خلصانی، و سلالة احبائی ☆

☆حاشیہ و من الاحباء فی اللّٰه منشی زین الدین محمد ابراهیم بمبئ، و المولوی غلام امام منی پوری. و حبی فی اللّٰه المولوی غلام حسن پشاوری، و محی الدین الشریف تونتی کورن، و السردار محمد و لایت خان المدراسی، و حبی فی اللّٰه السید النجیب المولوی محمد أحسن، و حبی فی اللّٰه المولوی عبدالکریم السیالکوتی سلمه اللّٰه الذی ایّدنی و اَمدّنی فی ترجمة مکتوبی هذا و هو من المحبین المخلصین، و هو فی هذه الایام عندی. کان

﴿۵۸۲﴾ فی الدین المتین. اسمه کصفاته النورانية **نورالدين** هو بهيروى مولدًا و قرشى فاروقى نسبًا، من سادة الاسلام و من ذرية النجيبين الطيبين. فوصلتُ بوصوله الى الجذل المفروق، واستبشرت به كاستبشار السيد (صلى اللّٰه عليه وسلم) **بالفاروق**، و لقد أَنسيتُ احزانى، مذ جاء نى و لقّانى، و وجدته فى سبل نصرة الدين من السابقين. و ما نفعنى مال أحد كماله الذى آتاه لوجه اللّٰه و يؤتى من سنين. قد سبق الأقران فى البراعة و التبرع

بقیہ حاشیہ لهوى ملاقاتى واستحسان مقاماتى أرغب فى الاغتراب واستعذب السفر الذى هو قطعة من العذاب فجزاه اللّٰه وثبته على سبيل الصدق والصواب و رحمه و هو خير الراحمين. ومنهم ميرزا خدا بخش و هو فى هذه الايام عندى شاب صالح مخلص شرح اللّٰه صدره لحبى و أترع ذيله من ثمرات الاخلاص، و ثبته مع الثابتين. و منهم حبى فى اللّٰه الحكيم فضل الدين البهيروى، و حبى فى اللّٰه الشيخ رحمة اللّٰه الكجراتى. و حبى فى الله السيد أمير على شاه و السيد حامد شاه و حبى فى الله المنشى غلام القادر المعروف بالفصيح السيالكوتى. و حبى فى اللّٰه النواب محمد على خان رئيس ماليركوتله، و حبى فى اللّٰه السيد محمد تفضل حسين اتاوى. وحبى فى اللّٰه السيد الهادى. وحبى فى اللّٰه محمد خان. والمنشى محمد اورا. والمنشى ظفر احمد كفورتلوى، و حبى فى اللّٰه المولوى محمد مردان على والمولوى محمد مظهر على حيدر آبادى. و حبى فى اللّٰه المولوى برهان الدين الجهلمى. وحبى فى اللّٰه مير ناصر نواب الدهلوى، و حبى فى اللّٰه القاضى ضياء الد ين قاضى كوتى. وحبى فى اللّٰه المولوى السيد محمد عسكرى خان و حبى فى اللّٰه القاضى غلام المرتضى، وحبى فى اللّٰه عبدالحكيم خان، و حبى فى اللّٰه رشيد الدين خان، و حبى فى اللّٰه السيد خصلت على شاه، و حبى فى اللّٰه المنشى رستم على. وحبى المنشى عبداللّٰه السنورى والميرزا محمد يوسف بيک السامانوى و المنشى محمد حسين المراد آبادى، والقاضى خواجه على اللد هيانوى. هولاء من احبائى منهم من قصصنا و منهم من لم نقصص و كلهم من المخلصين.

وَ الـجـدوى، و مـع ذالک حـلـمـه أرسخ من رضوى. نبذ العُلَقَ للّٰه تعالى ﴿۵۸۳﴾
و جـعـل كـل اهتشاشه فى كلام رب العالمين. رأيت البذل شرعته، والعلم
نُـجُـعتـه، والـحلم سيرته، والتوكل قوته، ومارأيت مثله عالمًا فى العالمين،
ولا فـى خُـلـق مـمـلاق مـن الـمنعمين، و لا فى اللّٰه و للّٰه من المنفقين. وما
رأيت عبقريًا مثـلـه مـذ كنت من المبصرين. و لما جاء نى و لاقانى ووقع
نـظـرى عـلـيـه رأيتـه آية من آيات ربى وأيقنت انه دعائى الذى كنت اداوم
عـلـيـه و أُشـرب حسـى و نبّأنى حدسى انه من عباد اللّٰه المنتخبين. و كنت
أكـره مـدح الـنـاس و حـمـدهم و بث شمائلهم خوفا من انه يضر انفسهم،
ولـكـنـنى أرى أنه من الذين انكسرت جذباتهم النفسية و أزيلت شهواتهم
الـطـبـعية و كـان من الآمنين. و من آيات كماله أنه لمارأى جروح الاسلام،
ووجـده كـالـغـريـب الـمستهـام، أوكشـجـر أُزعـج مـن الـمقام،أشعرهمًّا
وانـكدرعيشه غمًّا وقام لنصرة الـدين كالمضطرين. و صنف كتبًا احتوت
عـلـى إفـادة المعانى الوافرة و انطوت على الدقائق الـمتكاثرة، ولم يسمع
مثـلهـا فـى كتـب الاولـيـن. عباراتها مع رعاية الإيجاز مملوّة من الفصاحة،
والـفاظها فى نهاية الرشاقة والملاحة، تسقى شرابا طهورا للناظرين. و مثل
كتبـه كـحرير يضمَّخ بعبير، ثم يُلفّ فيه من درر و يواقيتَ و مسـک كثير،
ثم يُرتَن فيه العنبر و يجعل كله كالعجين.

ولا شـک انهـا جـامـعة مـا تفرق فى غيرها من الفوائد، فاقت ماعداها
لـكثرة مـا حـواهـا مـن الشـوارد والزوائد، و لجذب القلوب بحبال الأدلة

﴿۵۸۴﴾ وَ البراهين. طوبى لمن حصّلها وعرفها وقرأها بإمعان النظر فلا يجد مثلها من مُعين. و من اراد حلَّ غوامض التنزيل، واستعلام اسرار كتاب الرب الجليل، فعليه بالاشتغال بهذه الكتب وبالعكوف عليها فإنها كافلة بما يبغيه الطالب الذهين. يصبى القلوب أريج ريحانها، والثمرات مستكثرة فى اغصانها، ولا شك انها جنة قطوفها دانية لا يُسمع فيها لاغية نُزُلٌ للطيّبين. منها ”فصل الخطاب لقضايا اهل الكتاب“. و منها ”تصديق البراهين“. تناسق فيها جزيل المعانى مع متانة الالفاظ ولطافة المبانى، حتى صارت أسوة حسنة للمؤلفين، و يتمنى المتكلمون أن ينسجوا على منوالها وترنمت بالثناء عليها ألسنة النِحُريرين. جواهرها تفوق جواهرالنحور،و دررها فاقت درر البحور، و إنها أحسم دليل على كمالا ته، وأقطع برهان على ريّا نفحاته، و ستعلمون نبأها بعد حين.

قد شمر المؤلف الفاضل فيها لتفسير نكات القرآن عن ساق الجد والعناية، واعتنى فى تحقيقه باتفاق الرواية والدراية فواهًا لهممه العالية، وأفكاره الوقادة المرضية. فهو فخرالمسلمين. وله ملكة عجيبة فى استخراج دقائق القرآن، و بثّ كنوز حقائق الفرقان، و لا شك انه ينور من انوار مشكٰوة النبوة ، و يأخذ نورًا من نورالنبى (صلى اللّٰه عليه وسلم) بمناسبة شان الفتوة، و طهارة الطين.امرؤ عجيب وفتى غريب، تتفجر انهار انوار الاسرار بلمحة من لمحاته و تتدفق مناهل الافكار

بِرَشْحةٍ من رشحاته، و هذا فضل اللّٰہ یھب لمن یشاء و هو خیر الواهبین. ﴿۵۸۵﴾
لا ریب فی أنه نخبة المتکلمین، و زبدة المؤلفین. یشرب الناس من عباب
زلاله، و یشتری کشراب طهور قواریر مقاله، هو فخر البررة و الخِیَرة
و فخر المؤمنین. فی قلبه أنوار ساطعة من اللطائف و الدقائق، و المعارف
و الحقائق، و الأسرار و أسرار الأسرار و لمعات الروحانیین. إذا تکلم
بکلماته النظیفة الطیبة، و ملفوظاته البدیعة المرتجلة المبتکرة فکأنه
یصبی القلوب و الأرواح بالأغانی اللطیفة، و المزامیر الداؤدیة الذفیفة،
و یجیء بخارق مبین. یخرج الحکمة من فمه عند سرد الحدیث و سوق
الکلام کانها عبب مندفقة متوالیة متصاعدة الی افواه السامعین. و إنی قد
اطلقتُ أَجُرد فکری الی کمالا ته فوجدته وحید الدهر فی علومه و أعماله
و برّه و صدقاته و انه لَوُ ذَعِیٌّ أَلُمَعِیٌّ نخبة البررة، و زبدة الخیرة. أعطی له
السخاء و المال، و عُلّقت به الآمال، فهو سید خدم الدین، و انی علیه من
الغابطین. ینزل اهل الآمال بساحته، و یستنزلون الراحة من راحته فلا
یلوی عذاره عمن ازداره و أَمّ داره، و ینفح بعرفه من و افاه من المملقین.
و هو یجد للُقیانی بکمال میل الجنان، کوَجُد المثری بالعقیان، یأتی من
بلاد نازحة علی أقدام المحبة و الیقین. فتی طیب القلب یحبّناو نحبّه یسعی
إلینا بجهد طاقة و لو وجد فواق ناقة. انثال اللّٰہ علیه من جوائز المجازات
ووصائل الصلات، و أید ببقائه الاسلام و المسلمین. له بقلبی عُلَقٌ عجیبة
وقلبه نفوح غریبة. یختار فی حبی انواع الملامة و التعنیف، و مفارقة المألف

﴿۵۸۶﴾ والآليف. و يتسنّى له هجر الوطن لسماع كلامى، و يدع التذكر للمعاهد لحبّ مقامى. و يتبعنى فى كل أمرى كما يتبع حركة النبض حركة التنفس و اراه فى رضائى كالفانين. إذا سئل أعطى ولم يتباطأ و إذا دعى الى خطّة فهو أول الملبين. قلبه سليم و خلقه عظيم كرمه كغزارة السحب و صحبته يصلح قلوب المتقشفين. و وَثْبُه على أعداء الدين و ثبة شبل مثار، قد امطر الاحجار على كفار، و نقرّعن مسائل الويديين و نقَّب و نزل فى بقعة النّوكى و عاقب فجعل سافل أرضهم عاليها وثقّف كتبه تثقيف العوالى لإفضاح المكذبين. فأخزى اللّٰه الويديين على يده فكان وجوههم أُسِفَّت رمادا، و اشربت سوادًا، وصاروا كالميتين. ثم ارادوا الكرة ولكن كيف يحى الاموات بعد موتهم فرجعوا كالمخفقين. و لوكان لهم نصيب من الحياء لما عادوا ولكن صار الوقاحة كالتحجيل فى حلية هذا الجيل فهم يصولون كمذبوحين. والفاضل النبيل الموصوف من احب احبائى و هو من الذين بايعونى وأخلصوا معى نية العقد، و أعطونى صفقة العهد، على ان لا يؤثروا شيئًا على اللّٰه الأحد، فوجدته من الذين يراعون عهودهم و يخافون رب العالمين. و هو فى هذا الزمن الذى تتطاير فيه الشرور كالماء المعين الذى ينزل من السماء و من المغتنمين. ما آنست فى قلب احد محبة القرآن، كما أرى قلبه مملوًّا بمودة الفرقان. شغفه الفرقان حُبّا و فى ميسمه يبرق حب آيات مبين. يُقذَف فى قلبه انوار من اللّٰه الرحمن. فيرى بها ما كان بعيدًا محتجبًا من دقائق القرآن

وَ يغبطني أكثر مآثره وهذا رزق من اللّٰه يرزق عباده كيف يشاء وهو ﴿۵۸۷﴾
خير الرازقين. قد جعله اللّٰه من الذين ذوى الأيدى و الأبصار، و أودع
كلامه من حلاوة وطلاوة لا يوجد فى غيره من الأسفار. و لفطرته مناسبة
تامة بكلام الرب الجليل، و كم من خزائن فيه أُودعتُ لهذا الفتى النبيل
و هذا فضل اللّٰه لا منازع له فى أرزاقه، فمن عباده رجال ما اعطى لهم
بلالة، ورجال آخرون اعطى لهم غمر، و ما هم به من المتعللين. ولعمرى
انه امرء مواطن عظيمة صدق فيه قول من قال: ’’لكل علم رجال ولكل
ميدان أبطال.‘‘ وصدق فيه قول قائل ’’ان فى الزوايا خبايا، و فى الرجال
بقايا، ‘‘ عافاه اللّٰه و رعاه واطال عمره فى طاعته و رضاه و جعله من
المقبولين. إنى أرى الحكمة قد فاضت على شفتيه، و أنوار السماء قد
نزلت لديه، و أرى تواتر نزولها عليه كالمتضيّفين. كلما توجه الى تاويل
كتاب اللّٰه بجمع الافكار، فتح ينابيع الأسرار و فجرعيون اللطائف.
و أظهر بدائع المعارف التى كانت تحت الأستار، و دقّق ذرات الدقائق، و
وصل الى عروق الحقائق، وأتى بنور مبين. يمد العقلاء أعناقهم فى وقت
تقاريره متسلمين لإعجاز كلامه و عجائب تأثيره. يرى الحق كسبيكة الذهب
و يزيح شبهات المخالفين. إنّ الوقت كان وقت صراصر الفلسفة بل فسُد
و خبُث وململ كل حدث ما حدث، و كان العلماء معروق العظم صفر الرايحة.
من دولة العلوم الروحانية و جواهر الأسرار الرحمانية فقام هذا الفتى و سقط على
أعداء الرسول صلى اللّٰه عليه وسلم كسقوط الشهب على الشياطين. فهو
كحدقة العيون فى العلماء وفى فلك الحكمة كالشمس البيضاء

لا یخاف الا اللّٰہ ولا یرضی بالآراء السطحیة التی منبتها النَّجد غیر خَوُر، بل یبلغ فھمه الی أسرار دقیقة المآخذ المخفیة فی أرض غَوُر. فللّٰه درّه و علی اللّٰه أجره. قد اعاد اللّٰه الیه دولة منھوبة، و ھو من الموفقین. والحمد للّٰه الذی و ھب لنا ھذا الحب فی حینه و وقته و أیام ضرورته، فنسأل اللّٰه تعالی ان یبارک فی عمره و صحته و ثروته، و یعطینا أوقاتا مستجابة للأدعیة له ولعشیرته، و یشھد فراستی أن ھذه الاستجابة ☆ امر محقوق لامظنون و نحن فی کل یوم من الآملین. ﴿۵۸۸﴾

واللّٰه إنّی أری فی کلامه شأنا جدیدًا وأراه فی کشف أسرار التنزیل و فھم منطوقه و مفھومه من السابقین. و إنی أری علمه و حلمه کالجبلین المتناوحین ما أدری ایھما فاق الآخر، انما ھو بستان من بساتین الدین المتین رب انزل علیه برکات من السماء، واحفظه من شرور الاعداء،

☆حاشیہ: اعلم أن استجابة الدعاء سر من اسرار حکمة ربّانیة خصص بھا حزب الروحانیین. و قد جرت عادة اللّٰه أنه یسخر عالم الموالید و تأثیرات اجرام السماء و قلوب الناس عند دعوات أولیاء ه المقربین. فربما یستحیل الھواء الردی من عقد ھممھم الی صالحة طیبة والصالحة الی فاسدة و بائیّة، و القلوب القاسیة الی طبائع لینة متحننة و المتحننة الی قاسیة غلیظة باذن المتصرف فی السماء والارضین. و اذا اشتدت حاجة ولی اللّٰه الی ظھور الشیء معدوم و یتوجه لظھوره باستغراق تام فیحدث ھذا الشیء بعقد ھمته و کذالک اذا توجه الولی لاعدام الموجود فاذا ھو من المعدومین. و ذالک أصل الخوارق لا تحسھا حاسة حکماء الظاھرو لا یذوق طعمھا عقول الفلسفیین. و إن للأولیاء حواسا آخر تتنزل من تلقاء الحق. فاذا رزقوا من تلک الحواس

﴿۵۸۹﴾

وَ کن معه حيث ما كان و ارحم عليه في الدنيا و الآخرة و انت ارحم الراحمين. آمين ثم آمين. و الحمد للّٰه اولًا و آخرًا و ظاهرًا و باطنًا، هو وليّي في الدنيا و الآخرة. انطقني روحه و حركتني يده. فكتبت مكتوبي هذا بفضله و ايماءه و القاءه و لا حول و لا قوة الا باللّٰه و هو القادر في السماء و الأرضين. رب كتبت هذا المكتوب بقوتك و حولك و نفحات إلهامك فالحمد لك يا رب العالمين. أنت محسني و منعمي و ناصري و ملهمي و نور عيني و سرور قلبي و قوة اقدامي. أموت و أنا شاكر نعمائك بحالي و قالي و كلامي. يشكرك عظامي في قبري و عجاجي في جَدَثي، و روحي في السماء. غلبت نعمتك على شكري و استغرقت في نعمائك عيني وأذني و جناني و رأسي و جوارحي و ظاهري و باطني، و انت لي حصن حصين. أعوذبك من آفات الارض و السماء و من كل حاسد صوّاغ باللسان، و روّاغ

بقیہ حاشیہ فيتحلون بحلل مبتكرة و يسمعون اغنية جديدة ما سمعت أذن نظيرها في العالمين. يصفى عقولهم بكمال الصفاء و يؤتون علم ذرائع الاستنباط والاجتهاد. يعجب العقول دقة غموضها و يكفر بها كل غبي غير ذهين. و كان اللّٰه معهم في كل حالهم و كانت يده على مهماتهم و أفعالهم. اذا غلقوا بابًا في الارض فتغلق في السماء و اذا فتحوا فتفتح في الأفلاك. دارت السمٰوات بدورةِ عزيمتهم و قلب الأمور بتقلب هممهم و يرى اللّٰه خلقه عزتهم و وجاهتهم ليرغّب المتفطنين اليهم و السعيدين. منه

﴿۵۹۰﴾ مِنَ الحق العيان، و من كل لسان سليط، و غيظ مستشيط، و من كل ظلمة و ظلام، و من كل من يكون من المسيرة اليك من المانعين. و آخر دعوانا أن الحمد للّٰه رب العالمين.

القصيدة

هذه القصيدة أنيقة رشيقة مملوّة من اللطائف الأدبية والفرائد العربيّة فى مدح سيدى وسيد الثقلين خاتم النبيين محمد ن الذى وصفه اللّٰه فى الكتاب المبين، اللهم صل وسلم عليه الى يوم الدين. و ليست هذه من قريحتى الجامدة، و فطنتى الخامدة، و ما كانت رويتى الناضبة ضليع هذا المضمار، ومنبع تلك الاسرار، بل كلما قلت فهو من ربى الذى هو قرينى، و مؤيّدى الذى هو معى فى كل حينى، الذى يطعمنى ويسقينى وإذا ضللت فهو يهدينى، وإذا مرضت فهو يشفينى ما كسبت شيئًا من مُلح الادب ونوادره، ولكن جعلنى اللّٰه غالبًا على قادره. وهذه آية من ربّى لقوم يعلمون، وانى اظهرتها وبينتها لعلّى أُجزى جزاء الشاكرين و لا أُلحق بالذين لا يشكرون.

يا عين فيض اللّٰه و العرفان	يسعى اليك الخلق كالظمآن
يا بحر فضل المنعم المنّان	تهوى إليك الزّمر بالكيزان
ياشمس ملك الحسن والإحسان	نوّرت وجه البرّ والعمران
قوم رأوك و أمّة قد أخبرت	من ذالك البدر الذى أصبانى
يبكون من ذكر الجمال صبابةً	و تألّما من لوعة الهجران
و أرى القلوب لدى الحناجر كربة	و أرى الغروب تسيلها العينان
يا من غدا فى نوره و ضيائه	كالنّيّرين و نوّر المَلَوان

﴿۵۹۱﴾

یاؔ بدرنا یا آیة الرحمٰن — أهدی الهداة و أشجع الشُّجعان
إنی أری فی وجهک المتهلل — شأنًا یفوقُ شمائل الانسان
وقداقتفاک أولواالنّهی وبصدقهم — و دعوا تذکّر معهد الأوطان
قد آثروک و فارقوا أحبابهم — و تباعدوا من حلقة الاخوان
قد ودَّعوا أهواء هم و نفوسهم — و تبرَّؤوا من کل نشُبٍ فانٍ
ظهرت علیهم بیّنات رسولهم — فتمزق الأهواء کالأوثان
فی وقت ترویق اللیالی نُوِّروا — واللّٰه نجاهم من الطوفان
قد هاضهم ظلم الاناس و ضیمهم — فتثبّتوا بعنایة المنّان
نهب اللیام نشوبهم وعقارهم — فتهللوا بجواهر الفرقان
کسحوا بیوت نفوسهم وتبادروا — لتمتُّع الإیقان و الإیمان
قاموا باقدام الرسول بغزوهم — کالعاشق المشغوف فی المیدان
فدم الرجال لصدقهم فی حبهم — تحت السیوف أریق کالقربان
جاء وک منهوبین کالعریان — فسترتهم بملاحف الایمان
صادفتهم قومًا کروثٍ ذِلّة — فجعلتهم کسبیکة العقیان
حتی انثنی بَرٌّ کمثل حدیقة — عذب الموارد مُثمرالأغصان
عادت بلاد العُرب نحو نضارة — بعدالوجی و المحل و الخسران
کان الحجاز مَغازل الغِزلان — فجعلتهم فانین فی الرحمان
شیئان کان القوم عمیًا فیهما — حسوُ العقار و کثرة النّسوان
اما النّساء فحرِّمت انکاحها — زوجًا له التحریم فی القرآن

﴿۵۹۲﴾

وَ جعلت دسكرة المدام مخرَّبا ... و أزلت حانتها من البلدان

كم شارب بالرّشف دنًّا طافحًا ... فجعلته فى الدّين كالنشوان

كم محدثٍ مستنطق العيدان ... قد صار منك محدَّث الرحمان

كم مستهام للرّشوف تعشّقاً ... فجذبته جذبًا الى الفرقان

احييت اموات القرون بجلوة ... ماذا يماثلك بهذا الشّان

تركوا الغبوق و بدّلوا من ذوقه ... ذوق الدعاء بليلة الأحزان

كانوا برنّات المثانى قبلها ... قد أُحصروا فى شُحّها كالعانى

قد كان مرتعهم أغانى دائمًا ... طورًا بغيدٍ تارة بدنان

ما كان فكر غير فكر غوانى ... أو شرب راحٍ او خيالِ جفانِ

كانوا كمشغوف الفساد بجهلهم ... راضين بالأوساخ والأدران

عيبان كان شعارهم من جهلهم ... حُمُق الحمار و وَثْبَةُ السرحان

فطلعت يا شمس الهدى نُصحًا لهم ... لتُضِيئهم من وجهك النورانى

ارسلت من ربّ كريم محسن ... فى الفتنة الصمّاء و الطغيان

يا لَلفتى ما حسنه و جماله ... ريّاه يصبى القلب كالريحان

وجه المهيمن ظاهرٌ فى وجهه ... و شئونه لمَعت بهذا الشان

فلذا يحبُّ و يستحقُّ جماله ... شغفًا به من زمرة الأخدان

سُجُح كريم باذل خلّ التقى ... خرق وفاق طوائف الفتيان

فاق الورى بكماله و جماله ... و جلاله و جنانه الريّان

لا شک أنّ **محمّداً** خيرالورى ... ريق الكرام و نخبة الاعيان

تمّت علیه صفات کل مزیّة   خُتِمت به نعماء کل زمان ﴿۵۹۳﴾
واللّٰه إن محمّداً کردافة   و به الوصول بسُدّة السلطان
هو فخر کل مطهّر و مقدس   و به یباهی العسکر الروحانی
هو خیر کلّ مقرّب متقدِّم   والفضل بالخیرات لا بزمان
والطَّلُّ قد یبدو أمام الوابل   فالطل طلٌّ لیس کالتَّهْتان
بطل وحید لا تطیش سهامه   ذو مصمیات موبق الشیطان
هو جنّةٌ إنّی أری أثماره   و قطوفه قد ذلّلت لجنانی
ألفیته بحر الحقائق والهدی   ورأیته کالدُّر فی اللمعان
قد مات عیسی مطرقا و نبیّنا   حیٌّ و ربّی انّه و افانی
واللّٰه انی قد رأیت جماله   بعیون جسمی قاعدًا بمکانی
ها إن تظنَّیتُ ابُن مریم عائشًا   فعلیک إثباتًا من البرهان
افانت لاقیت المسیح بِیَقظةٍ   أو جاءک الأنباء من یقظان
أنظر إلی القرآن کیف یُبیّن   أفأنت تعرض عن هدی الرحمان
فاعلم بأن العیش لیس بثابت   بل مات عیسی مثل عبد فان
و نبیّنا حیٌّ و إنی شاهد   و قد اقتطفت قطائف اللقیان
ورأیت فی ریعان عمری وجهه   ثم النبیّ ﷺ بیقظتی لاقانی
انی لقد احییت من احیائه   و اهًا لإعجاز فما أحیانی
یا رب صل علی نبیک دائمًا   فی هذه الدنیا و بعث ثان
یا **سیّدی** قد جئت بابَک لاهفًا   والقوم بالإکفار قد آذانی

«۵۹۴»

يفرّی سهامک قلب کل محارب — و يَشُجُّ عزمک هامة الثعبان
لِلّٰه درک يا إمام العالم — انت السبوق و سيّد الشجعان
أُنظر إلىَّ برحمة و تحنّن — يا سيدی أنا أحقر الغلمان
يا حِبِّ إنک قد دخلت محبةً — فِی مُهجَتی و مدارکی و جنانی
من ذکرِ وجهک يا حديقة بهجتی — لم أَخلُ فی لحظٍ ولا فی آن
جسمی يطير اليک من شوق علا — ياليت کانت قوة الطيران

القصيدة المبتکرة المحبّرة التی خاطری ابو عذرها و قد أودعتها
أشعارًا تشفی صدور المتفکرين و تروی أُوام الصادين.

بمُطَّلعٍ علی أسرار بالی — بعالم عيبتی فی کل حالی
بوجهٍ قد رأی أعشار قلبی — بمستمع لصرخی فی الليالی
لقد أرسلت من رب کريم — رحيم عند طوفان الضلال
وقد أعطيت برهانًا کرمح — و ثقّفناه تثقيف العوالی
فلا تقف الظنون بغير علم — و خفْ أخذا المحاسب ذی الجلال
تری آيات صدقی ثم تنسی — لحاک اللّٰه مالک لا تبالی
تعال إلی الهدی ذُلًّا خضوعًا — إلی ما تکتسی ثوب الدلال
و إنْ ناضلتنی فتری سهامی — و مثلی لا يفرّ من النضال
سهامی لا تطيش بوقت حرب — وسيفی لا يغادر فی القتال
فإن قاتلتنی فأريک أنی — مقيم فی ميادين القتال

أبـــا لإيـذاء أتـرک أمـر ربّـی — و مثـلـی حين يؤذی لا يبالی
و کيف أخـاف تهـديـد الـخُـنـاثیٰ — و قـد أعـطيت حـالات الرّجـال
ألا انـی أقـاوِمُ کـلَّ سهـمٍ — و أَقلـی الا کتنـان عـن النّبـال
فـإن حَـرُبًـا فـحربٌ مثل نـارٍ — و إن سـلـمًـا فسِلْمٌ کـالزُّلال
و حـربـی بـالـدلائـل لاالسهـام — و قـولـی لهـدمٌ شـاجُ الـقـذال
وفـاق السيف نـطـقـی فی الصقال — قـد اغْتـلـتُ الـمـکـفّر کـالغزال
ولـم يـزل الـلّـئـام يـکـفّـرونـی — إلـی أن جاء نصرةُ ذی الـجلال
و قـد جـادلتـنـی ظـلـمًـا و زُورًا — و جـاوزت الـديـانـة فی الجدال
ولـو قبـل الـجـدال سـألـت منّی — جُـذِبـتَ إلـی الهـدی قبل الوبال
لـنـا فی نـصـرة الـدِّيـن الـمتين — مسـاعٍ فـی الـتـرقـی والـکـمـال
هـدانـی خـالـقـی نهـجًـا قويمًـا — و ربّـانـی بـأنـواع الـنَّـوال
لـقـد أُعـطيت أسـرار الـسـرائـر — فسـل إن شئت من نوع السئوال
و قـد غـوّصـتُ فـی بـحـر الفنـاء — فـعـدتُ و فـی يـدی أَبهَی اللآلی
رأيـت بـفـضـل ربـی سبـل ربـی — و إن کـانـت أدقّ مـن الـهـلال
و کـم سـرٍّ أرانـی نـور ربـی — و آيـاتٍ عـلـی صـدق الـمقـال
و عـلـم يَبْهَـرَنَّ عـقـول نـاس — و رأيٍ قـد عـلا قُـنَـنَ الـجبـال
سعيت و مـا ونيت بشوق ربـی — إلـی أن جـاء نـی ريـا الـوصـال
و قـد أُشربت کـأْسًـا بعد کـاسٍ — الـی أن لاح لـی نـور الـجـمـال
وقـد أُعـطيتُ ذوقًـا بـعـد ذوق — و نـعـمـاء الـمـحبّة والـدلال

﴿۵۹۶﴾

وجدّ ت حیات قلبی بعد موتی | و عادت دولتی بعد الزّوال
لفاظات الموائد کان أُکلی | وصرتُ الیوم مطعام الأهالی
أزید بفضله یومًا فیومًا | و أُصلی قلب منتظر الوبال
ألا یا حاسدی خف قهر ربی | و ما اٰلوک نصحًا فی المقال
فلا تستکبرن بفور عجب | و کم من مُزْدهٍ صیدُ النّکال
ألا یا خاطب الدنیا الدّنِیّه | تذکّرُ یوم قرب الإرتحال
سهام الموت تفجأُ یا عزیزی | ولو طال المدی فی الإنتقال
هداک اللّٰه قد جادلتَ بغضا | وما فکّرتَ فی قولی و قالی
و کم اکفرتنی کذبًا و زورًا | و کم کذّبت من زیغ الخیال
و إنی قد أری قد ضاع دِیُنکُ | فقم وَ ارْبَأْ به قبل الرِّحال
حیاتک بالتغافل نوع نوم | و أیام المعاصی کاللّیالی
ولستُ بطالب الدُّنیا کَزعمِکُ | و قد طَلَّقْتُهَا بِالِاعتزالِ
ترکنا هذه الدنیا لوجهٍ | و آثرنا الجَمال علی الجِمال
و إِنک تزدری نُطقی و قولی | و لو صادفته مثل اللآلی

فلا تنظر الی زحفٍ فإِنی
نظمت قصیدتی بِالارتجالِ

القصيدة☆

أمرت من اللّٰه الكريمِ الممجّد ... فقمتُ و لم أكسل و لم أتبلّدِ
و هذا كتابى قد تلألأ وجهُهُ ... تلألُؤَ سِمطَى لؤلؤٍ و زَبَرُجدِ
ترى نور العرفان فيه كأنه ... أياة ذُكاءٍ أو بريق العسجد
و انى أرى فيه الشفاء لطالب ... و يُشفى به قلب السعيد و يهتدى
و أودعته أسرار علم و حكمة ... و رتّبتُه مثل الثقيف المسنّد
و كم من لآلى فيه من سرّ الهدى ... فيا صاحِ فتِّشها و لا تتجلّد
و قد بان وجه الحق فيه وضاحةً ... كخدٍّ نقيِّ اللّونِ لم يتخدّد
و إنّى من اللّٰه الكريم مجدّدٌ ... و منه مباراتى و سيفى و أجُرَدى
و واللّٰه إنّى من نخيل خميلة ... و حِبّى ببستانى يروح و يغتدى
و قد خصَّنى ربى و ألقى رداءَه ... علىّ فما تدرُون ما تحت بُرجُدى
و قد ذُلِّلَت نفسى بتوفيق خالقى ... فليس كمثلى فوق مَورٍ معبَّد
نما كلُّ علمٍ صالحٍ فى قريحتى ... كأشجارِ مَولِيِّ الأسرّة أغيَد
فجدّدت توحيدًا عفَتْ آثارُهُ ... و طهّرتُ أرضَ الدين من كل جَلْسَدِ
و قومى يعادينى غرورًا و نخوةً ... متى أدنُ رحمًا يَنأَ عنّى و يبعُدِ
يسبّ و ما أدرى على ما يسبّنى ... أ يُكفَرُ من يُعلى لواءَ محمد (صلى الله عليه وسلم)
يزاحمنى من كلّ باب فتحتُها ... لنصرِ رسول الله حِبّى و سيّدى
و قد أكفرونى قبل كشفِ حجابهم ... و يعلم ربّى صدق قولى و مقصدى
و رُبَّ ولىِّ اللّه برٌّ مقرَّب ... يُرى فى عيون الحاسدين كمُلحِد

☆ یہ قصیدہ آئینہ کمالات اسلام ایڈیشن اوّل کے عربی حصہ میں تو نہیں البتہ ’’التبلیغ‘‘ کے پہلے ایڈیشن میں شامل ہے۔ (ناشر)

و أيقظتُهم رحمًا عليهم و شفقةً ولكنّهم أعداءُ كل مسهِّد
و لستُ بتارك أمر ربي مخافةً و لو قتّلوني بالحسام المجرَّد
و كيف أخاف نهيقَ قومٍ مفنّدٍ مِثل عُواء الذئب بل صوت جُدجُد
و كيف يؤثّر حجّتي في نفوسهم و لا حَظَّ من سِرِّ الهدى لِضَفَنْدَد
تبينتِ الآيات حق فما رأوا و صالُوا و خالوني على غير مرصد
و إنّي أَبَنتُ لهم دلائل مقصدي و ليس لهم أدنى الدلائل في اليد
و قد استتروا كالطير في وُكناتها لما عجزوا مِن قِبل عَضبٍ محدَّد
فما قاوموني في مصافٍ و ما اهتدوا فقلنا اخسئُوا لا خوفَ منكم لمهتدي
و كيف أعالج قلبِ وجهٍ مسوَّدٍ غبيٍّ شقيٍّ في البطالة☆ مفسد
و يعلون دِعصَ الرمل هربًا و كلّهم كرَبرَبِ ثورِ الوحش يخشون جَدجَدي
و قلت لهم يا قوم خَفْ قهرَ قادرٍ و أَقصِر و مَهلًا بعض هذا التشدّدِ
فما تركوا أوزارَ شرٍّ و فتنةٍ و ما خافوا نيرانَ يومٍ مبدّد
و قد تركوني نخوةً و تباعدوا و ليس فؤادي عن هواهم بمبعد

☆ هذا لفظ ذو معنيين: المعنى الأول فظاهر، و المعنى الثاني فهو اشارة الى بلدة اسمه ”بتالة“، و يسكن فيها فتّان مفسد اسمه شيخ محمد حسين، و ا ليه أشرت في هذه القصائد التي اقتضبتُها، و رسالتي التي كتبتها. و هذا امرء مفلس لم يُرضع ثدىَ الأدب و لم يُرزق من العلوم النُّخَبِ و هو من الذين يؤثرون الثرائد و يَدَعون الفرايد، و مع ذلک هو عدو الحق خبيث الأنفاس دنیء النُّحاس ثعبان الاخفاس مع الفحيح الانتهاس أصلَتَ لسانه على العَضبِ الجُرّاز و الفاس، و كشّر عن أنيابه كالذياب عند الافتراس، و انه صفر اليد من العلوم و أُزمُول كناس الوسواس و زاملة الخنّاسُ. سردتُ على كتابي فأبى، و دنوتُ ترحمًا فتحامٰى. فتاقت نفسي الآن الى أن أفضّ ختمَ سرِّه الأخفى، ليعلم الناس أن الحق مبين و الشيخ شُيَيْطِينٌ. منه

﴿۵۹۷﴾

شیخ محمد حسین بٹالوی کے اس پرچہ کا جواب جو انہوں نے ۹ جنوری ۱۸۹۳ء کو لکھ کر اپنے پرچہ نمبر ا جلد ۱۵ میں شائع کیا

خدا چون بہ بندد دو چشم کسے نہ بیند و گر مہر تابد بسے

شیخ صاحب بٹالوی نے پھر اس پرچہ کے صفحہ ۲۲ میں اس عاجز پر یہی الزام لگایا ہے کہ دروغ سے آپکی کوئی تحریر خالی نہیں۔ سچ ہے انسان جس وقت بباعث تکبر اور حسد کے پردوں کے نابینا ہو جاتا ہے تو اس وقت اسکو ظلمت ہی ظلمت نظر آتی ہے۔ مگر یاد رہے کہ یہ الزام کچھ نئے نہیں خداتعالیٰ کے نیک بندے جس قدر دنیا میں آئے بدطینتوں نے ان پر یہی الزام لگائے کہ یہ جھوٹے ہیں کذاب ہیں مفتری ہیں شہوت پرست ہیں مال خور ہیں۔ لیکن جب دنیا ان دونوں گروہ میں فیصلہ نہ کر سکے تب آخر اس نے جس کی نظر دلوں کے پاتال تک پہنچتی ہے اپنے آسمانی فیصلہ سے روز روشن کی طرح دکھلا دیا کہ کون کذاب اور کون صادق ہے۔ سو اس وقت میں کچھ ضرور نہیں سمجھتا کہ بار بار اپنے صدق کے ثبوت پیش کروں۔ میں خوب جانتا ہوں کہ جس پر میرا بھروسہ ہے اور جو میری اندرونی حالتوں کو سب سے بہتر جانتا ہے وہ آپ فیصلہ کرے گا دیکھنا چاہیے کہ ایک زمانہ تک ہمارے سید و مولیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کفار نابکار سے کیا کچھ اپنے نام سنے اور ان پر کس قدر بیجا تہمتیں افتراء وغیرہ کی لگائی گئیں۔ لیکن چونکہ وہ سچے تھے اور خدا ان کے ساتھ تھا اس لئے آخر کار مخفی نہ رہ سکے اور آسمان نے بڑی قوت کے ساتھ ان نوروں کے ظاہر کرنے کے لئے جوش مارا تب سب مکذب ایسے نابود ہوئے اور لپیٹے گئے جیسے کوئی کاغذ کا تختہ لپیٹ دیوے۔ یاد رہے کہ اکثر ایسے اسرار دقیقہ بصورت اقوال یا افعال انبیاء سے ظہور میں آتے رہے ہیں کہ جو نادانوں کی نظر میں سخت بیہودہ اور شرمناک کام تھے جیسا کہ حضرت **موسیٰ** علیہ السلام کا مصریوں کے برتن اور پارچات مانگ کر لے جانا اور پھر اپنے صرف میں لانا اور حضرت **مسیح** کا کسی فاحشہ کے گھر میں چلے جانا اور اس کا عطر پیش کردہ جو حلال وجہ سے نہیں تھا، استعمال کرنا اور اس کے لگانے سے روک نہ دینا اور حضرت **ابراہیم** علیہ السلام کا تین مرتبہ ایسے طور پر کلام کرنا جو بظاہر دروغ گوئی میں داخل تھا پھر اگر کوئی تکبر اور خودستائی کی راہ سے اس بنا پر

﴿۵۹۸﴾ حضرت موسیٰ کی نسبت یہ کہے کہ نعوذ باللہ وہ مال حرام کھانے والا تھا۔ یا حضرت مسیح کی نسبت یہ زبان پر لاوے کہ وہ طوائف کے گندہ مال کو اپنے کام میں لایا۔ یا حضرت ابراہیم کی نسبت یہ تحریر شائع کرے کہ مجھے جس قدر ان پر بدگمانی ہے اس کی وجہ ان کی دروغ گوئی ہے تو ایسے خبیث کی نسبت اور کیا کہہ سکتے ہیں کہ اس کی فطرت ان پاک لوگوں کی فطرت سے مغائر پڑی ہوئی ہے اور شیطان کی فطرت کے موافق اس پلید کا مادہ اور خمیر ہے۔ سو حضرت بٹالوی صاحب یاد رکھیں کہ جس قدر آپ اس عاجز کی نسبت بباعث اپنی نادانی کے دروغ گوئی کے الزام لگاتے ہیں وہ اسی قسم کے اعتراض ہیں جو پہلے اس سے نابکار لوگوں نے انبیاء علیہم السلام پر کئے ہیں۔ مگر آپ پر تکبر اور غرور اور خود پسندی کا اعتراض ہے جو اسی معلم الملکوت کا خاصہ ہے جو آپ کا قرین دائمی ہے۔ اگر کوئی کذب حقیقت میں ہم سے ظہور میں آیا ہے تو ہم اس کی سزا پائیں گے۔ اور اگر خلیل اللہ کے کلمات کی طرح ہمارا کوئی کلمہ کسی نادان کی نظر میں بصورت دروغ معلوم ہو تو یہ اس کی نادانی ہوگی جو ایک دن ضرور اس کو رسوا کرے گی۔ خدا تعالیٰ ایسے لوگوں سے پناہ میں رکھے کہ جو ابلیس کی چادر پہن کر اپنی نفسانی پندار سے ہمچو من دیگرے نیست کہتے پھریں اور اپنی کور باطنی سے دوسروں کی نکتہ چینی کریں۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ قیامت کے دن شرک کے بعد تکبر جیسی اور کوئی بلا نہیں۔ یہ ایک ایسی بلا ہے جو دونوں جہان میں انسان کو رسوا کرتی ہے۔ خدا تعالیٰ کا رحم ہر یک موحد کا تدارک کرتا ہے مگر متکبر کا نہیں۔ شیطان بھی موحد ہونے کا دم مارتا تھا مگر چونکہ اس کے سر میں تکبر تھا اور آدم کو جو خدا تعالیٰ کی نظر میں پیارا تھا۔ جب اس نے توہین کی نظر سے دیکھا اور اس کی نکتہ چینی کی اس لئے وہ مارا گیا اور طوق لعنت اس کی گردن میں ڈالا گیا۔ سو پہلا گناہ جس سے ایک شخص ہمیشہ کیلئے ہلاک ہوا تکبر ہی تھا۔ اب میں اللہ جلّ شانہٗ کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو بدکار مفتری کو بے سزا نہیں چھوڑے گا کہ خدا تعالیٰ نے جیسے مجھے مسیح ابن مریم قرار دیا ایسا ہی آدم بھی قرار دیا اور فرمایا کہ اردت ان استخلف فخلقت آدم۔ یعنے میں نے ارادہ کیا کہ دنیا میں اپنا خلیفہ مقرر کروں سو میں نے آدم کو پیدا کیا یعنے اس عاجز کو۔ سو جبکہ میں آدم ٹھہرا تو میرے لئے ایک نکتہ چین بھی چاہیے تھا۔ جو اول لوگوں کی نظر میں ملکوت میں داخل ہو اور پھر الیٰ یوم الدین کا جامہ پہنے۔ سو اب معلوم ہوا کہ وہ آپ ہی ہیں۔ اور پھر میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ یہ فقرہ جو میں اوپر لکھ آیا ہوں یہ اللہ جلّ شانہٗ کا کلام ہے۔ اور اگر یہ اللہ جلّ شانہٗ کا کلام نہیں تو میں دعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ ایک رات بھی مجھ کو مہلت نہ دے اور میرے پر وہ سزا نازل کرے جو کسی پر نہ کی ہو۔ اے میرے خدا۔ اے میرے ہادی۔ رہنما۔ اگر یہ تیرا کلام نہیں۔ اگر تو نے ہی مجھے خلیفہ مقرر نہیں کیا۔ اگر تو نے ہی میرا نام عیسیٰ نہیں رکھا اور تو نے ہی میرا نام آدم نہیں رکھا تو مجھے

زندوں میں سے کاٹ ڈال۔لیکن اگر میں تیری طرف سے ہوں اور تیرا ہی ہوں تو میری مدد کر۔ ﴿۵۹۹﴾
جیسا کہ تو ان کی مدد کرتا ہے جو تیری طرف سے آتے ہیں۔

بالآخر میں اس بات کے لکھنے سے بھی نہیں رہ سکتا کہ بٹالوی صاحب کا رئیس المتکبرین ہونا صرف میرا ہی خیال نہیں بلکہ ایک گروہ کثیر مسلمانوں کا اس پر شہادت دے رہا ہے۔اور ساتھ ہی لوگ اس بات سے بھی حیران ہیں کہ یہ تکبر کس وجہ سے اور کس بنا پر ہے۔مثلاً شیطان نے جو تکبر کیا تو اس کی یہ بنا تھی جو وہ اپنے تئیں نجیب الخلقت سمجھتا تھا اور خَلَقْتَنِیْ مِنْ نَّارٍ[1] کا دم مار کر حضرت صفی اللہ پر خَلَقْتَهٗ مِنْ طِیْنٍ[2] کی نکتہ چینی کرتا تھا۔ پس اگر حضرت بٹالوی صاحب اوروں کی نسبت اپنے تئیں ایک خاص طور سے نجیب الطرفین خیال کرتے ہیں تو اس کا کوئی ثبوت دینا چاہیے اور کوئی ایک آدھ شہادت پیش کرنی چاہیے اور اگر تکبر کی بنا کسی نوع کا علم ہے جو میاں شیخ الکل یا کسی اور سے حاصل کیا ہے تو اس کا بھی ثبوت چاہیے کیونکہ اب تک ہمیں اس بات کا علم نہیں کہ کونسا علم ان کو حاصل ہے۔آیا طبیب ہیں یا فلاسفر ہیں یا ہیئت دان ہیں یا منطقی یا ادیب۔یا حقائق اور معارف قرآن میں سب سے بڑھے ہوئے ہیں یا امام بخاری کی طرح کئی لاکھ حدیث نوک زبان ہے۔اور اگر ان باتوں میں سے کوئی بات بھی نہیں تو پھر بجز شیطانی تکبر کے اور کیا ان کی نسبت ثابت ہوسکتا ہے۔اب یاد رہے کہ تکبر کو جھوٹ لازم پڑا ہوا ہے بلکہ نہایت پلید جھوٹ وہ ہے جو تکبر کے ساتھ مل کر ظاہر ہوتا ہے۔یہی وجہ ہے کہ اللہ جلّ شانہٗ متکبر کا سب سے پہلے سر توڑتا ہے سو اسی طرح اب بھی توڑے گا۔ یہ تو ثابت ہو چکا ہے کہ میاں بٹالوی کا یہ شیوہ ہے کہ اپنا تو خاص طور پر مولوی نام رکھا ہے اور دوسروں کا نام جاہل۔احمق ان پڑھ اور جس پر بڑی مہربانی ہوئی اس کو منشی کر کے پکارا ہے۔اور ہماری جماعت کا نام جہلاء اور سفہاء کی جماعت نام رکھا ہے۔

اب میاں بٹالوی بتلاویں کہ انہوں نے اپنے تئیں مولوی قرار دینے اور دوسروں کا نام جاہل اور ان پڑھ رکھنے میں سچ بولا ہے یا جھوٹ۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ میں دیکھتا ہوں کہ میاں بٹالوی کی جڑوں میں جھوٹ رچا ہوا ہے اور تکبر کی پلید سرشت نے اور بھی اس جھوٹ کو زہریلا مادہ بنا دیا ہے چونکہ شیطانی نخوت نے اپنا پورا پورا بوجھ ان پر ڈال دیا ہے اس لئے ایک زور کے ساتھ دروغ گوئی کی نجاست ان کے منہ سے بہ رہی ہے۔ پھر اس کے ساتھ وقاحت یہ کہ دوسروں کا نام دروغ گو رکھتے ہیں۔میں یہ حلفاً کہہ سکتا ہوں کہ اگر میرے مکرم و مخدوم دوست **مولوی حکیم نورالدین** صاحب **بارک اللہ تعالٰی فی مجدہ و علمہ و بقائہ**

[1] و [2] الاعراف:۱۳

﴿۶۰۰﴾ و رزق عبادہ من نفحات فیوضہ و برکات نورہ و ضیاءہ ۔ایک طرف کھڑے ہوکر قرآن کریم کے معارف بیان کریں اور ایک طرف میاں بٹالوی فرقان حمید کے کچھ حقائق بیان کرنا چاہیں تو مجھے یقین ہے اور گویا میں دیکھ رہا ہوں کہ حضرت موصوف کے مقابل پر یہ بیچارہ نیم مُلّا گرفتار عُجب و پندار بٹالوی ایسا عاجز اور پیچھے رہ جاوے کہ ہر یک عقلمند اس پر ہنسے مجھے ہر بار یہی تعجب آتا ہے کہ یہ حاطب اللیل باوجود اپنے اس بیجا تکبر اور کذب صریح کے کیوں اپنے گریبان میں منہ نہیں ڈالتا اور خبث نفس سے علماء اور فضلاء کا حقارت سے نام لیتا ہے۔اس کی مولویت اور اس کے ظنون فاسدہ کا فیصلہ نہایت آسان ہے جس کا اب بفضلہٖ تعالیٰ وقت پہنچ گیا ہے۔انشاء اللہ تعالیٰ میں اس فیصلہ کیلئے ایک معیار کامل اس مضمون کے اخیر میں بیان کروں گا۔اب چند اعتراضات ضروریہ کا جواب دیتا ہوں اور وہ یہ ہے۔

قولہ۔نبیوں کی بھی پیشگوئیوں کا سچا ہونا ضروری ہے یا نہیں۔صفحہ ۲۶۔

اقول ۔اس سوال سے معترض نادان کی یہ غرض معلوم ہوتی ہے کہ گویا اس عاجز سے کوئی پیش گوئی خلاف واقعہ نکلی ہے۔پس واضح ہو کہ یہ فیصلہ تو آسان ہے۔معترض پر واجب ہے کہ ایک جلسہ مقرر کر کے وہ الہام اس عاجز کا پیش کرے کہ جو بقول اس کے نفس الہام میں غلطی ہو نہ کسی ظنی اور خیالی تعبیر میں۔لیکن ایسے شخص کیلئے کچھ سزا بھی چاہیئے تا بار بار دروغ گوئی کی نجاست کی طرف نہ دوڑے۔

قولہ۔جس شخص کی کوئی پیشگوئی سچی نکلے اور کوئی جھوٹی۔وہ سچی پیشگوئی میں ملہم ہوسکتا ہے۔

اقول ۔اے محجوب نادان۔کوئی پیشگوئی اس عاجز کی بفضلہٖ تعالیٰ آج تک جھوٹی نہیں نکلی بلکہ تین ہزار کے قریب اب تک سچی نکلیں اور نکلتی جاتی ہیں۔رہی اجتہادی غلطی،سو بخاری کو کھول اور **ذھب وھلی** کا مضمون یاد کر۔اور ان لوگوں کی مشابہت سے ڈر جو بعض پیشگوئیوں کی اجتہادی غلطیوں کو دیکھ کر مرتد ہو گئے تھے۔

قولہ ۔ایسا شخص اگر جھوٹ بولتا ہو۔لوگوں کے مال ناجائز مارتا ہو الخ تو پھر بھی وہ اگر اس کی کوئی پیشگوئی سچی نکل آوے۔ملہم،ولی،محدث اور خدا کا مخاطب ہوسکتا ہے؟

اقول ۔آپ جیسے نابکار مفتریوں نے انبیاء پر بھی یہی الزام لگائے تھے۔حضرت ابراہیم پر جھوٹ کی تہمت۔حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ پر مال حرام کی اور اس زمانہ کے کور باطن عیسائی وغیرہ ایسے ہی الزام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر لگاتے ہیں کہ فلاں قافلہ کا مال بغیر کسی موقعہ لڑائی کے لوٹ لیا۔چنانچہ ان الزاموں سے ان کی کتابیں بھری پڑی ہیں۔اب اگر یہ سوال ہو کہ ایک شخص نے ہزارہا

خون بھی کئے اور مال بھی لوٹے تو وہ کیونکر نبی صادق ٹھہر سکتا ہے تو ایسے جاہل کا یہی جواب ہوگا کہ اپنے ان کامل نوروں کی وجہ سے جو بجز راستباز کے کسی کو نہیں مل سکتے۔ عقلمند انسان ان نوروں کی چمک دیکھ کر ان امور کی صحیح تاویل آپ اپنی عقل خداداد سے سمجھ لے گا۔ اور جاہل اعتراضوں پر جمے گا۔ اور سیدھا جہنم کی طرف جائے گا۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ تمام حقوق پر خدا تعالیٰ کا حق غالب ہے اور ہر ایک جسم اور روح اور مال اسی کی ملک ہے۔ پھر جب انسان نافرمان ہو جاتا ہے تو اس کی ملک اصل مالک کی طرف عود کرتی ہے۔ پھر اس مالک حقیقی کو اختیار رہتا ہے کہ چاہے تو بلا توسط رسل نافرمانوں کے مالوں کو تلف کرے اور ان کی جانوں کو معرض عدم میں پہنچاوے۔ اور یا کسی رسول کے واسطہ سے یہ تجلّی قہری نازل فرماوے۔ بات ایک ہی ہے۔ اسی طرح خضر کے کاموں کی مانند ہزاروں امور ہوتے ہیں جو انبیاء اور محدثین پر ان کی خوبی ظاہر کی جاتی ہے اور وہ ان کاموں کیلئے مامور کئے جاتے ہیں اور ان کے کاموں میں جو لوگ عجلت سے مخالفانہ دخل دیتے ہیں۔ وہی ہیں جو ہلاک ہوتے ہیں۔ ﴿۶۰۱﴾

قولہ۔ اس عاجز کی باون سال کی عمر پر پہنچ کر فوت ہونے کی پیشگوئی آپ نے کی ہے یا نہیں۔

اقول۔ میں نے آپ کی نسبت یہ پیشگوئی ہرگز نہیں کی۔ اگر کسی نے میری طرف سے کہا ہے تو اس نے جھوٹ بولا ہوگا۔ اور آپ کی سراسر یہ بددیانتی اور خیانت ہے کہ بغیر اس کے جو مجھ سے دریافت کرتے یا میری کسی تحریر میں پاتے۔ ناحق بے وجہ یہ الزام میرے پر لگا دیا۔

قولہ۔ بعض مرید آپ کے شراب پیتے ہیں۔ اور کیا آپ کے بڑے معاون اور مرید نے آپ کے مکان پر شراب نہیں پی۔

اقول۔ **لعنت اللّٰہ علی الکاذبین** اب ثابت کرو کہ کس نے میرے مکان پر شراب پی۔ اور میرے بیعت کنندوں میں سے کون شراب پیتا ہے۔ میں دیکھتا ہوں کہ لوگ بیعت کے بعد معاً ایک پاک تبدیلی اپنے چال چلن میں دکھلاتے ہیں۔ وہ نماز کے پابند ہوتے ہیں اور منہیات سے پرہیز کرتے ہیں اور دین کو دنیا پر مقدم رکھ لیتے ہیں۔ اور صادق پرہیز گاروں کو اس بات کی کچھ بھی حاجت نہیں کہ کوئی ان کو نیک کہے۔ خدا تعالیٰ دلوں کو دیکھ رہا ہے اور اس کا دیکھنا کافی ہے۔

اب میں اپنے وعدہ کے موافق ایک ایسا معیار ذیل میں ظاہر کرنا چاہتا ہوں جس سے بخوبی کھل جائے کہ یہ عاجز موید من اللہ ہے اور حضرت بٹالوی صاحب اول درجہ کے کاذب اور دجال اور رئیس المتکبرین ہیں اور وہ تقریر یہ ہے کہ حضرت بٹالوی صاحب کی متواتر تحریروں سے ناظرین کو معلوم ہے کہ انہوں نے

﴿۶۰۲﴾ اُس عاجز کا نام جاہل اور نادان اوران پڑھ رکھا ہے اور ساتھ اس کے یہ بھی دعویٰ کیا ہے کہ یہ عاجز دراصل ملہم اور محدث نہیں ہے بلکہ مفتری اور کذّاب اور دجال ہے اور بقول ان کے اس عاجز کے رگ و ریشہ میں جھوٹ رچا ہوا ہے اور جب بعض نشان ان کو دکھلائے گئے تو ان کی نسبت ان کا یہ بیان ہے کہ کبھی جھوٹے مدعی کی بھی خدا تعالیٰ مدد کرتا ہے اور حالانکہ جانتا ہے کہ یہ میری مدد اس کذاب کے صدق دعویٰ کیلئے دلیل ٹھہر جائے گی تب بھی مدد کرتا ہے اور ایسے کذابوں کو توفیق دیتا ہے کہ وہ رمل کے ذریعہ سے یا جفر کے ذریعہ سے کوئی بات کہہ دیں اور وہ بات پوری ہو جائے۔ سو اس قسم کے نشانوں کو بٹالوی صاحب نے اپنے بیہودہ بیانات سے رد کر دیا ہے لیکن اس جگہ ایک اور معیار ہے جو ہم ذیل میں لکھتے ہیں:

ایک روحانی نشان جس سے ثابت ہوگا کہ یہ عاجز صادق اور خدا تعالیٰ سے مؤید ہے یا نہیں۔
اور شیخ محمد حسین بٹالوی اس عاجز کو کاذب اور دجّال قرار دینے میں صادق ہے یا خود کاذب اور دجّال ہے

عاقل سمجھ سکتے ہیں کہ منجملہ نشانوں کے حقائق اور معارف اور لطائف حکمیہ کے بھی نشان ہوتے ہیں۔ جو خاص ان کو دیئے جاتے ہیں جو پاک نفس ہوں اور جن پر فضل عظیم ہو جیسا کہ آیت لَا یَمَسُّهٗۤ اِلَّا الْمُطَهَّرُوْنَ [1] اور آیت وَمَنْ یُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِیَ خَیْرًا كَثِیْرًا [2] بلند آواز سے شہادت دے رہی ہے۔ سو یہی نشان میاں محمد حسین کے مقابل پر میرے صدق اور کذب کے جانچنے کیلئے کھلی کھلی نشانی ہوگی اور اس فیصلہ کیلئے احسن انتظام اس طرح ہو سکتا ہے کہ ایک مختصر جلسہ ہو کر منصفان تجویز کردہ اس جلسہ کے چند سورتیں قرآن کریم کی جن کی عبارت اسی آیت سے کم نہ ہو تفسیر کیلئے منتخب کر کے پیش کریں۔ اور پھر بطور قرعہ اندازی کے ایک سورہ ان میں سے نکال کر اسی کی تفسیر معیار امتحان ٹھہرائی جائے اور اس تفسیر کیلئے یہ امر لازمی ٹھہرایا جاوے کہ بلیغ فصیح زبان عربی اور مقفّٰی عبارت میں قلمبند ہو اور دس جزو سے کم نہ ہو۔ اور جس قدر اس میں حقائق اور معارف لکھے جائیں وہ نقل عبارت کی طرح نہ ہو بلکہ معارف جدیدہ اور لطائف غریبہ ہوں۔ جو کسی دوسری کتاب میں نہ پائے جائیں۔

[1] الواقعة:۸۰ [2] البقرة:۲۷۰

﴿۶۰۳﴾ اور بااین ہمہ اصل تعلیم قرآنی سے مخالف نہ ہوں بلکہ ان کی قوت اور شوکت ظاہر کرنے والے ہوں☆۔ اور کتاب کے آخر میں سو شعر لطیف بلیغ اور فصیح عربی میں نعت اور مدح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں بطور قصیدہ درج ہوں اور جس بحر میں وہ شعر ہونے چاہئیں وہ بحر بھی بطور قرعہ اندازی کے اسی جلسہ میں تجویز کیا جائے اور فریقین کو اس کام کیلئے چالیس دن کی مہلت دی جائے۔ اور چالیس دن کے بعد جلسہ عام میں فریقین اپنی اپنی تفسیر اور اپنے اپنے اشعار جو عربی میں ہوں گے سنادیں۔ پھر اگر یہ عاجز شیخ محمد حسین بٹالوی سے حقائق و معارف کے بیان کرنے اور عبارت عربی فصیح و بلیغ اور اشعار آبدار مدحیہ کے لکھنے میں قاصر اور کم درجہ پر رہا۔ یا یہ کہ شیخ محمد حسین اس عاجز سے برابر رہا تو اسی وقت یہ عاجز اپنی خطا کا اقرار کرے گا اور اپنی کتابیں جلا دے گا اور شیخ محمد حسین کا حق ہوگا کہ اس وقت اس عاجز کے گلے میں رسہ ڈال کر یہ کہے کہ اے کذاب۔ اے دجال۔ اے مفتری آج تیری رسوائی ظاہر ہوئی۔ اب کہاں ہے وہ جس کو تو کہتا تھا کہ میرا مددگار ہے۔ اب تیرا الہام کہاں ہے اور تیرے خوارق کدھر چھپ گئے لیکن اگر یہ عاجز غالب ہوا تو پھر چاہیے کہ میاں محمد حسین اسی مجلس میں کھڑے ہو کر ان الفاظ سے توبہ کرے کہ اے حاضرین آج میری روسیاہی ایسی کھل گئی کہ جیسے آفتاب کے نکلنے سے دن کھل جاتا ہے اور اب ثابت ہوا کہ یہ شخص حق پر ہے اور میں ہی دجال تھا اور میں ہی کذاب تھا اور میں ہی کافر تھا اور میں ہی بے دین تھا اور اب میں توبہ کرتا ہوں۔ سب گواہ رہیں۔ بعد اس کے اسی مجلس میں اپنی کتابیں جلادے اور ادنیٰ خادموں کی طرح پیچھے ہولے❁۔

صاحبو۔ یہ طریق فیصلہ ہے جو اس وقت میں نے ظاہر کیا ہے۔ میاں محمد حسین کو اس پر سخت اصرار ہے کہ یہ عاجز عربی علوم سے بالکل بے بہرہ اور کودن اور نادان اور جاہل ہے❄ اور علم قرآن سے بالکل بے خبر ہے اور خدا تعالیٰ سے مدد پانے کے تو لائق ہی نہیں کیونکہ کذاب اور دجال ہے اور ساتھ اس کے ان کو اپنے کمال علم اور فضل کا بھی دعویٰ ہے۔ کیونکہ ان کے نزدیک حضرت مخدوم مولوی حکیم نورالدین صاحب جو اس عاجز کی نظر میں علامہ عصر اور جامع علوم ہیں۔ صرف ایک حکیم۔ اور اخویم مکرم مولوی سید محمد احسن صاحب جو گویا علم حدیث کے ایک پتلے ہیں صرف ایک منشی ہیں۔ پھر باوجود ان کے اس دعویٰ کے اور میرے اس ناقص حال کے جس کو وہ بار بار شائع کر چکے ہیں۔ اس طریق فیصلہ میں کون سا اشتباہ باقی ہے۔ اور اگر وہ اس مقابلہ کے لائق نہیں۔ اور اپنی نسبت بھی جھوٹ بولا ہے

☆ اگر کسی کے دل میں یہ خدشہ گزرے کہ ایسے جدید حقائق و معارف جو پہلی تفاسیر میں نہ ہوں وہ کیونکر تسلیم کئے جاسکتے ہیں اور وہ انہیں پہلی ہی تفاسیر میں محدود کرے تو اسے مناسب ہے کہ عبارت ذیل کو ملاحظہ کرے۔ ثم رأیت کل آیة و کل حدیث بحرًا موّاجًا فیه من اسرار ما لو کُتب شرحُ سرّ واحد منها فی مجلدات لما احاطته و رئیت الاسرار الخفیة متبذلة فی اشارات القرآن والسّنة فقضیت العجب کل العجب فیوض الحرمین۔ صفحہ ۴۲

❁ شیخ بٹالوی کو اختیار ہوگا کہ میاں شیخ الکل اور دوسرے تمام متکبر ملّاؤں کو ساتھ ملالے۔ منه

❄ دیکھو ان کا فتویٰ نمبر ۴ جلد ۱۳ صفحہ ۱۱۵

﴿۶۰۴﴾

آور میری نسبت بھی اور میرے معظم اور مکرم دوستوں کی نسبت بھی تو پھر ایسا شخص کس قدر سزا کے لائق ہے کہ کذاب اور دجال تو آپ ہو۔ اور دوسروں کو خواہ نخواہ دروغ گو کر کے مشتہر کرے۔ اور یہ بات بھی یاد رہے کہ یہ عاجز درحقیقت نہایت ضعیف اور ہیچ ہے۔ گویا کچھ بھی نہیں۔ لیکن خدا تعالیٰ نے چاہا ہے کہ متکبر کا سر توڑے اور اس کو دکھاوے کہ آسمانی مدد اس کا نام ہے۔ چند ماہ کا عرصہ ہوا ہے جس کی تاریخ مجھے یاد نہیں کہ ایک مضمون میں نے میاں محمد حسین کا دیکھا۔ جس میں میری نسبت لکھا ہوا تھا کہ یہ شخص کذاب اور دجال اور بے ایمان اور باایں ہمہ سخت نادان اور جاہل اور علوم دینیہ سے بیخبر ہے۔ تب میں جناب الٰہی میں رویا کہ میری مدد کر تو اس دعا کے بعد الہام ہوا کہ **ادعونی استجب لکم** یعنے دعا کرو کہ میں قبول کروں گا مگر میں بالطبع نافر تھا کہ کسی کے عذاب کیلئے دعا کروں آج جو ۲۹ شعبان ۱۳۱۰ھ ہے اس مضمون کے لکھنے کے وقت خدا تعالیٰ نے دعا کیلئے دل کھول دیا۔ سو میں نے اس وقت اسی طرح سے رقت دل سے اس مقابلہ میں فتح پانے کیلئے دعا کی اور میرا دل کُھل گیا اور میں جانتا ہوں کہ قبول ہوگئی۔ اور میں جانتا ہوں کہ وہ الہام جو مجھ کو میاں بٹالوی کی نسبت ہوا تھا کہ **انّی مھین من اراد اھانتک** وہ اسی موقع کیلئے ہوا تھا۔ میں نے اس مقابلہ کیلئے چالیس دن کا عرصہ ٹھہرا کر دعا کی ہے اور وہی عرصہ میری زبان پر جاری ہوا۔ اب صاحبو اگر میں اس نشان میں جھوٹا نکلا یا میدان سے بھاگ گیا۔ یا کچے بہانوں سے ٹال دیا تو تم سارے گواہ رہو کہ بیشک میں کذاب اور دجال ہوں۔ تب میں ہر یک سزا کے لائق ٹھہروں گا۔ کیونکہ اس موقعہ پر ہر یک پہلو سے میرا کذب ثابت ہو جائے گا اور دعا کا نامنظور ہونا کھل کر میرے الہام کا باطل ہونا بھی ہر یک پر ہویدا ہو جائے گا۔ لیکن اگر میاں بٹالوی مغلوب ہو گئے تو ان کی ذلت اور روسیاہی اور جہالت اور نادانی روز روشن کی طرح ظاہر ہو جائے گی۔ اب اگر وہ اس کھلے کھلے فیصلہ کو منظور نہ کریں اور بھاگ جائیں اور خطا کا اقرار بھی نہ کریں تو یقیناً سمجھو کہ ان کیلئے خدا تعالیٰ کی عدالت سے مندرجہ ذیل انعام ہے:

(۱) لـــــعـــــنـــــت
(۲) لـــــعـــــنـــــت
(۳) لـــــعـــــنـــــت
(۴) لـــــعـــــنـــــت
(۵) لـــــعـــــنـــــت
(۶) لـــــعـــــنـــــت
(۷) لـــــعـــــنـــــت
(۸) لـــــعـــــنـــــت
(۹) لـــــعـــــنـــــت
(۱۰) ☆ لـــــعـــــنـــــت

تنبیہ اگر اس کا جواب یکم اپریل سے دو ہفتہ کے اندر نہ آیا تو آپ کی گریز سمجھی جائے گی۔

نوٹ اگر میاں بٹالوی اس نشان کو منظور نہ کریں اور کسی اور قسم کا نشان چاہیں تو پھر اسی کے بارے میں دعا کی جائیگی مگر پہلے اشتہارات کے ذریعہ سے شائع کر دیں کہ مَیں اس مقابلہ سے عاجز اور قاصر ہوں۔

(مطبوعہ ریاض ہند قادیان) ☆ **تلک عشرۃ کاملۃ** المشتہر میرزا **غلام احمد** قادیانی

(۳۰؍ مارچ ۱۸۹۳ء)

﴿الف﴾

بسم اللّٰہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہ ونصلی علٰی رسولہ الکریم

قیامت کی نشانی

قرب قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ایک بڑی نشانی ہے جو اس حدیث سے معلوم ہوتی ہے جو امام بخاری اپنی صحیح میں عبداللہ بن عمرو بن العاص سے لائے ہیں اور وہ یہ ہے **یُقبض العلم بقبض العلماء حتی اذا لم یبق عالم اتخذ الناس رء وسًا جُھالًا فسُئِلوا فافتوا بغیر علم فضلّوا وَ اَضلّوا** ۔ یعنے بباعث فوت ہوجانے علماء کے علم فوت ہوجائے گا یہاں تک کہ جب کوئی عالم نہیں ملے گا تو لوگ جاہلوں کو اپنا مقتدا اور سردار قرار دیدیں گے اور مسائل دینی کی دریافت کے لئے ان کی طرف رجوع کریں گے تب وہ لوگ بباعث جہالت اور عدم ملکہ استنباط مسائل خلاف طریق صدق و ثواب فتوٰی دیں گے پس آپ بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔ اور پھر ایک اور حدیث میں ہے کہ اس زمانہ کے فتوٰی دینے والے یعنی مولوی اور محدث اور فقیہ ان تمام لوگوں سے بدتر ہوں گے جو روئے زمین پر رہتے ہوں گے۔ پھر ایک اور حدیث میں ہے کہ وہ قرآن پڑھیں گے اور قرآن ان کے حنجروں کے نیچے نہیں اترے گا یعنے اس پر عمل نہیں کریں گے۔ ایسا ہی اس زمانہ کے مولویوں کے حق میں اور بھی بہت سی حدیثیں ہیں۔ مگر اس وقت ہم بطور نمونہ صرف اس حدیث کا ثبوت دیتے ہیں جو غلط فتووں کے بارے میں ہم اوپر لکھ چکے ہیں تا ہر یک کو معلوم ہو کہ آج کل اگر مولویوں کے وجود سے کچھ فائدہ ہے تو صرف اس قدر کہ ان کے یہ لچھن دیکھ کر قیامت یاد آتی ہے اور قرب قیامت کا پتہ لگتا ہے اور حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک پیشگوئی کی پوری پوری تصدیق ہم بچشم خود مشاہدہ کرتے ہیں۔

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ چونکہ سال گزشتہ میں بمشورہ اکثر احباب یہ بات قرار پائی تھی کہ ہماری جماعت کے لوگ کم سے کم ایک مرتبہ سال میں بہ نیت استفادہ ضروریات دین ومشورہ اعلاء کلمہ اسلام وشرع متین اس عاجز سے ملاقات کریں اور اس مشورہ کے وقت یہ بھی قرین مصلحت سمجھ کر مقرر کیا گیا تھا کہ ۲۷ دسمبر کو اس غرض سے قادیان میں آنا انسب اور اولٰی ہے کیونکہ یہ تعطیل کے دن ہیں اور ملازمت پیشہ لوگ ان دنوں میں فرصت اور فراغت رکھتے ہیں اور بباعث ایام سرمایہ دن سفر کے مناسب حال بھی ہیں چنانچہ احباب اور مخلصین نے اس مشورہ پر اتفاق کر کے خوشی

﴿ب﴾ ظاہر کی تھی اور کہا تھا کہ یہ بہتر ہے اب ۷ دسمبر ۱۸۹۲ء کو اسی بناء پر اس عاجز نے ایک خط بطور اشتہار کے تمام مخلصوں کی خدمت میں بھیجا جو ریاض ہند پریس قادیان میں چھپا تھا جس کے مضمون کا خلاصہ یہ تھا کہ اس جلسہ کے اغراض میں سے بڑی غرض یہ بھی ہے کہ تا ہر یک مخلص کو بالمواجہ دینی فائدہ اٹھانے کا موقع ملے اور ان کے معلومات دینی وسیع ہوں اور معرفت ترقی پذیر ہو۔ اب سنا گیا ہے کہ اس کارروائی کو بدعت بلکہ معصیت ثابت کرنے کیلئے ایک بزرگ نے ہمت کر کے ایک مولوی صاحب کی خدمت میں جو رحیم بخش نام رکھتے ہیں اور لاہور میں چینیاں والی مسجد کے امام ہیں ایک استفتا پیش کیا جس کا یہ مطلب تھا کہ ایسے جلسہ پر روز معیّن پر دور سے سفر کر کے جانے میں کیا حکم ہے اور ایسے جلسہ کیلئے اگر کوئی مکان بطور خانقاہ کے تعمیر کیا جائے تو ایسے مدد دینے والے کی نسبت کیا حکم ہے استفتا میں یہ آخری خبر اس لئے بڑھائی گئی جو مستفتی صاحب نے کسی سے سنا ہوگا جو حبی فی اللہ اخویم **مولوی حکیم نورالدین** صاحب نے اس مجمع مسلمانوں کیلئے اپنے صرف سے جو غالباً سات سو روپیہ یا کچھ اس سے زیادہ ہوگا قادیان میں ایک مکان بنوایا جس کی امداد خرچ میں اخویم حکیم فضل دین صاحب بھیروی نے بھی تین چار سو روپیہ دیا ہے۔ اس استفتا کے جواب میں میاں رحیم بخش صاحب نے ایک طول طویل عبارت ایک غیر متعلق حدیث **شد رحال** کے حوالہ سے لکھی ہے جس کے مختصر الفاظ یہ ہیں کہ ایسے جلسہ پر جانا بدعت بلکہ معصیت ہے اور ایسے جلسوں کا تجویز کرنا محدثات میں سے ہے جس کیلئے کتاب اور سنت میں کوئی شہادت نہیں۔ اور جو شخص اسلام میں ایسا امر پیدا کرے وہ مردود ہے۔

اب منصف مزاج لوگ ایماناً کہیں کہ ایسے مولویوں اور مفتیوں کا اسلام میں موجود ہونا قیامت کی نشانی ہے یا نہیں۔ اے بھلے مانس کیا تجھے خبر نہیں کہ علم دین کیلئے سفر کرنے کے بارے میں صرف اجازت ہی نہیں بلکہ قرآن اور شارع علیہ السلام نے اس کو فرض ٹھہرا دیا ہے جس کا عمداً تارک مرتکب کبیرہ اور عمداً انکار پر اصرار بعض صورتوں میں کفر کیا تجھے معلوم نہیں کہ نہایت تاکید سے فرمایا گیا ہے کہ **طلب العلم فریضۃ علی کل مسلم و مسلمۃ** اور فرمایا گیا ہے کہ **اطلبوا العلم و لو کان فی الصین** یعنے علم طلب کرنا ہر یک مسلمان مرد اور عورت پر فرض ہے اور علم کو طلب کرو اگرچہ چین میں جانا پڑے۔ اب سوچو کہ جس حالت میں یہ عاجز اپنے صریح صریح اور ظاہر ظاہر الفاظ سے اشتہار میں لکھ چکا کہ یہ سفر ہر یک مخلص کا طلب علم کی نیت سے ہوگا پھر یہ فتویٰ دینا کہ جو شخص اسلام میں ایسا امر پیدا کرے وہ مردود ہے کس قدر دیانت اور امانت اور انصاف اور تقویٰ اور طہارت سے دور ہے۔ رہی یہ بات کہ ایک تاریخ مقررہ پر تمام بھائیوں کا جمع ہونا تو یہ صرف انتظام ہے اور انتظام سے کوئی کام کرنا اسلام میں کوئی مذموم امر اور بدعت نہیں **انما الاعمال بالنیّات** بدظنی کے مادہ فاسدہ کو ذرا دور کر کے دیکھو کہ ایک تاریخ پر آنے میں کونسی بدعت ہے جبکہ ۲۷ دسمبر کو ہر یک مخلص بآسانی ہمیں مل سکتا ہے اور اس کے ضمن میں ان کی باہم ملاقات بھی ہو جاتی ہے تو اس سہل طریق سے فائدہ اٹھانا کیوں حرام ہے تعجب کہ مولوی صاحب نے اس عاجز کا نام مردود تو رکھ دیا مگر آپ کو وہ حدیثیں یاد نہ رہیں جن میں طلب علم کیلئے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کی نسبت ترغیب دی ہے اور جن میں ایک بھائی مسلمان کی ملاقات کیلئے جانا موجب خوشنودی خدائے عزوجل قرار دیا ہے اور جن میں سفر کر کے زیارت صالحین کرنا موجب مغفرت اور کفارہ گناہاں لکھا ہے۔ اور یاد رہے کہ یہ سراسر جہالت ہے کہ **شدّ رحال** کی حدیث کا یہ مطلب سمجھا جائے کہ بجز قصد خانہ کعبہ یا مسجد نبوی یا بیت المقدس اور تمام سفر قطعی حرام ہیں۔ یہ بات ظاہر ہے کہ تمام

مسلمانوں کو مختلف اغراض کیلئے سفر کرنے پڑتے ہیں کبھی سفر طلب علم ہی کیلئے ہوتا ہے اور کبھی سفر ایک رشتہ دار یا بھائی یا بہن یا بیوی کی ملاقات کیلئے یا مثلاً عورتوں کا سفر اپنے والدین کے ملنے کیلئے یا والدین کا اپنی لڑکیوں کی ملاقات کیلئے اور کبھی مرد اپنی شادی کیلئے اور کبھی تلاش معاش کے لئے اور کبھی پیغام رسانی کے طور پر اور کبھی زیارت صالحین کیلئے سفر کرتے ہیں جیسا کہ حضرت **عمر** رضی اللہ عنہ نے حضرت **اویس قرنی** کے ملنے کیلئے سفر کیا تھا اور کبھی سفر جہاد کیلئے بھی ہوتا ہے خواہ وہ جہاد تلوار سے ہو اور خواہ بطور مباحثہ کے اور کبھی سفر بہ نیت مباہلہ ہوتا ہے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اور کبھی سفر اپنے مرشد کے ملنے کیلئے جیسا کہ ہمیشہ اولیاء کبار جن میں سے حضرت **شیخ عبدالقادر** رضی اللہ عنہ اور حضرت **بایزید بسطامی** اور حضرت **معین الدین** چشتی اور حضرت **مجدد الف ثانی** بھی ہیں اکثر اس غرض سے بھی سفر کرتے رہے جن کے سفرنامے اکثر ان کے ہاتھ کے لکھے ہوئے اب تک پائے جاتے ہیں۔ اور کبھی سفر فتویٰ پوچھنے کیلئے بھی ہوتا ہے جیسا کہ احادیث صحیحہ سے اس کا جواز بلکہ بعض صورتوں میں وجوب ثابت ہوتا ہے اور امام بخاری کے سفر طلب علم حدیث کیلئے مشہور ہیں شاید میاں رحیم بخش کو خبر نہیں ہوگی اور کبھی سفر عجائبات دنیا کے دیکھنے کیلئے بھی ہوتا ہے جس کی طرف آیت کریمہ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ [1] اشارت فرما رہی ہے اور کبھی سفر صادقین کی صحبت میں رہنے کی غرض سے جس کی طرف آیت کریمہ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ [2] ہدایت فرماتی ہے اور کبھی سفر عیادت کیلئے بلکہ اتباع جناز کیلئے بھی ہوتا ہے اور کبھی بیمار یا بیماردار علاج کرانے کی غرض سے سفر کرتا ہے اور کبھی کسی مقدمہ عدالت یا تجارت وغیرہ کیلئے بھی سفر کیا جاتا ہے اور یہ تمام قسم سفر کی قرآن کریم اور احادیث نبویہ کے رو سے جائز ہیں بلکہ زیارت صالحین اور ملاقات اخوان اور طلب علم کے سفر کی نسبت احادیث صحیحہ میں بہت کچھ حث وترغیب پائی جاتی ہے اگر اس وقت وہ تمام حدیثیں لکھی جائیں تو ایک کتاب بنتی ہے۔ ایسے فتویٰ لکھانے والے اور لکھنے والے یہ خیال نہیں کرتے کہ ان کو بھی تو اکثر اس قسم کے سفر پیش آجاتے ہیں۔ پس اگر بجز تین مسجدوں کے اور تمام سفر کرنے حرام ہیں تو چاہیئے کہ یہ لوگ اپنے تمام رشتے ناطے اور عزیز اقارب چھوڑ کر بیٹھ جائیں اور کبھی ان کی ملاقات یا ان کی غم خواری یا ان کی بیمار پرسی کے لئے بھی سفر نہ کریں۔ میں خیال نہیں کرتا کہ بجز ایسے آدمی کے جس کو تعصب اور جہالت نے اندھا کر دیا ہو وہ ان تمام سفروں کے جواز میں متامّل ہو سکے **صحیح بخاری** کا صفحہ ۱۶ کھول کر دیکھو کہ سفر طلب علم کیلئے کس قدر بشارت دی گئی ہے اور وہ یہ ہے کہ **مَنْ سلک طریقًا یطلب بہ علمًا سھّل اللّٰہ لہ طریق الجنّۃ** یعنے جو شخص طلب علم کیلئے سفر کرے اور کسی راہ پر چلے تو خدا تعالیٰ بہشت کی راہ اس پر آسان کر دیتا ہے۔ اب اے ظالم مولوی ذرا انصاف کر کہ تُو نے اپنے بھائی کا نام جو تیری طرح کلمہ گو اہل قبلہ اور اللہ رسول پر ایمان لاتا ہے مردود رکھا اور خدا تعالیٰ کی رحمت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت سے بکلی محروم قرار دیا اور اس صحیح حدیث بخاری کی بھی کچھ پروا نہ کی کہ **اسعد النّاس بشفاعتی یوم القیامۃ**

﴿ج﴾

[1] الانعام:۱۲ [2] التوبۃ:۱۱۹

﴿۶۰۸﴾ مَن قال لا الٰہ الا اللّٰہ خالصًا من قلبہ او نفسہ اور مردود ٹھہرانے کی اپنے فتویٰ میں وجہ یہ ٹھہرائی کہ ایسا اشتہار کیوں شائع کیا اور لوگوں کو جلسہ پر بلانے کیلئے کیوں دعوت کی۔ اے ناخدا ترس ذرا آنکھ کھول اور پڑھ کہ اس اشتہار ۷ دسمبر ۱۸۹۲ء کا کیا مضمون ہے کیا اپنی جماعت کو طلب علم اور حل مشکلات دین اور ہمدردی اسلام اور برادرانہ ملاقات کیلئے بلایا ہے یا اس میں کسی اور میلہ تماشا اور راگ اور سرود کا ذکر ہے۔ اے اس زمانہ کے ننگ اسلام مولویو تم اللہ جلّ شانہٗ سے کیوں نہیں ڈرتے کیا ایک دن مرنا نہیں یا ہر یک مواخذہ تم کو معاف ہے حق بات کوسن کر اور اللہ اور رسول کے فرمودہ کو دیکھ کر تمہیں یہ خیال تو نہیں آتا کہ اب اپنی ضد سے باز آ جائیں بلکہ مقدمہ باز لوگوں کی طرح یہ خیال آتا ہے کہ آؤ کسی طرح باتوں کو بنا کر اس کا رد چھاپیں تا لوگ نہ کہیں کہ ہمارے مولوی صاحب کو کچھ جواب نہ آیا۔ اس قدر دلیری اور بد دیانتی اور یہ بخل اور بغض کس عمر کیلئے۔ آپ کو فتویٰ لکھنے کے وقت وہ حدیثیں یاد نہ رہیں جن میں علم دین کیلئے اور اپنے شبہات دور کرنے کیلئے اور اپنے دینی بھائیوں اور عزیزوں کو ملنے کیلئے سفر کرنے کو موجب ثواب کثیر واجر عظیم قرار دیا ہے بلکہ زیارت صالحین کیلئے سفر کرنا قدیم سے سنت سلف صالح چلی آئی ہے اور ایک حدیث میں ہے کہ جب قیامت کے دن ایک شخص اپنی بداعمالی کی وجہ سے سخت مواخذہ میں ہوگا تو اللہ جلّ شانہٗ اس سے پوچھے گا کہ فلاں صالح آدمی کی ملاقات کیلئے کبھی تو گیا تھا۔ تو وہ کہے گا بالا رادہ تو کبھی نہیں گیا مگر ایک دفعہ ایک راہ میں اس کی ملاقات ہوگئی تھی تب خدا تعالیٰ کہے گا کہ جا بہشت میں داخل ہو۔ میں نے اسی ملاقات کی وجہ سے تجھے بخش دیا۔ اب اے کوتہ نظر مولوی ذرہ نظر کر کہ یہ حدیث کس بات کی ترغیب دیتی ہے۔ اور اگر کسی کے دل میں یہ دھوکہ ہو کہ اس دینی جلسہ کیلئے ایک خاص تاریخ کیوں مقرر کی۔ ایسا فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا صحابہ رضی اللہ عنہم سے کب ثابت ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ بخاری اور مسلم کو دیکھو کہ اہل بادیہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مسائل کے دریافت کرنے کیلئے اپنی فرصت کے وقتوں میں آیا کرتے تھے اور بعض خاص خاص مہینوں میں ان کے گروہ فرصت پا کر حاضر خدمت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہوا کرتے تھے اور صحیح بخاری میں ابی جمرہ سے روایت ہے۔ **قال ان وفد عبدالقیس اتوا النبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم قالوا اِنا نأتیک من شقۃ بعیدۃ و لا نستطیع ان نأتیک الّا فی شھر حرام** ۔ یعنے ایک گروہ قبیلہ عبدالقیس کے پیغام لانے والوں کا جو اپنی قوم کی طرف سے آئے تھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا کہ ہم لوگ دور سے سفر کر کے آتے ہیں اور بجز حرام مہینوں کے ہم حاضر خدمت ہو نہیں سکتے اور ان کے قول کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے رد نہیں کیا اور قبول کیا پس اس حدیث سے بھی یہ مسئلہ مستنبط ہوتا ہے کہ جو لوگ طلب علم یا دینی ملاقات کیلئے کسی اپنے مقتدا کی خدمت میں حاضر ہونا چاہیں وہ اپنی گنجائش فرصت کے لحاظ سے ایک تاریخ مقرر کر سکتے ہیں جس تاریخ میں وہ بآسانی اور بلا حرج حاضر ہو سکیں اور یہی صورت ۲۷ دسمبر کی تاریخ میں ملحوظ ہے کیونکہ وہ دن تعطیلوں کے ہوتے ہیں اور ملازمت پیشہ لوگ بہ سہولت ان دنوں میں آ سکتے ہیں۔

اور خدا تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے کہ اس دین میں کوئی حرج کی بات نہیں رکھی گئی یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اگر مثلاً کسی تدبیر یا انتظام سے ایک کام جو دراصل جائز اور روا ہے سہل اور آسان ہوسکتا ہے تو وہی تدبیر اختیار کرلو کچھ مضائقہ نہیں۔ ان باتوں کا نام بدعت رکھنا ان اندھوں کا کام ہے جن کو نہ دین کی عقل دی گئی اور نہ دنیا کی۔ امام بخاری نے اپنی صحیح میں کسی دینی تعلیم کی مجلس پر تاریخ مقرر کرنے کیلئے ایک خاص باب منعقد کیا ہے جس کا یہ عنوان ہے **من جعل لاھل العلم ایّامًا معلومة** یعنے علم کے طالبوں کے افادہ کیلئے خاص دنوں کو مقرر کرنا بعض صحابہ کی سنت ہے۔ اس ثبوت کیلئے امام موصوف اپنی صحیح میں ابی وایل سے یہ روایت کرتے ہیں **کان عبداللّٰہ یذکّر الناس فی کل خمیس** یعنی عبداللہ نے اپنے وعظ کیلئے جمعرات کا دن مقرر کر رکھا تھا اور جمعرات میں ہی اس کے وعظ پر لوگ حاضر ہوتے تھے۔ یہ بھی یاد رہے کہ اللہ جلّ شانهٗ نے قرآن کریم میں تدبیر اور انتظام کیلئے ہمیں حکم فرمایا ہے اور ہمیں مامور کیا ہے کہ جو احسن تدبیر اور انتظام خدمت اسلام کیلئے ہم قرین مصلحت سمجھیں اور دشمن پر غالب ہونے کیلئے مفید خیال کریں وہی بجالاویں جیسا کہ وہ عزّ اسمهٗ فرماتا ہے۔ وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ[1] یعنے دینی دشمنوں کیلئے ہر یک قسم کی طیاری جو کرسکتے ہو کرو اور اعلاء کلمہ اسلام کیلئے جو قوت لگا سکتے ہو لگاؤ۔ اب دیکھو کہ یہ آیت کریمہ کس قدر بلند آواز سے ہدایت فرما رہی ہے کہ جو تدبیریں خدمت اسلام کیلئے کارگر ہوں سب بجالاؤ اور تمام قوت اپنے فکر کی اپنے بازو کی اپنی مالی طاقت کی اپنے احسن انتظام کی اپنی تدبیر شائستہ کی اس راہ میں خرچ کرو۔ تا تم فتح پاؤ۔ اب نادان اور اندھے اور دشمن دین مولوی اس صرف قوت اور حکمت عملی کا نام بدعت رکھتے ہیں۔ اس وقت کے یہ لوگ عالم کہلاتے ہیں جن کو قرآن کریم کی ہی خبر نہیں۔ انا للّٰہ و انا الیہ راجعون ۔

اس آیت موصوفہ بالا پر غور کرنے والے سمجھ سکتے ہیں کہ برطبق حدیث نبوی کہ **انما الاعمال بالنیات** کوئی احسن انتظام اسلام کی خدمت کیلئے سوچنا بدعت اور ضلالت میں داخل نہیں ہے جیسے جیسے بوجہ تبدل زمانہ کے اسلام کو نئی صورتیں مشکلات کی پیش آتی ہیں یا نئے نئے طور پر ہم لوگوں پر مخالفوں کے حملے ہوتے ہیں ویسی ہی ہمیں نئی تدبیریں کرنی پڑتی ہیں پس اگر حالت موجودہ کے موافق ان حملوں کے روکنے کی کوئی تدبیر اور تدارک سوچیں تو وہ ایک تدبیر ہے بدعات سے اس کو کچھ تعلق نہیں اور ممکن ہے کہ بباعث انقلاب زمانہ کے ہمیں بعض ایسی نئی مشکلات پیش آجائیں جو ہمارے سید و مولیٰ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی اس رنگ اور طرز کی مشکلات پیش نہ آئی ہوں مثلاً ہم اس وقت کی لڑائیوں میں پہلی طرز کو جو مسنون ہے اختیار نہیں کر سکتے کیونکہ اس زمانہ میں طریق جنگ و جدل بالکل بدل گیا ہے اور پہلے ہتھیار بیکار ہو گئے اور نئے ہتھیار لڑائیوں کے پیدا ہوئے اب اگر ان ہتھیاروں کو پکڑنا اور اٹھانا اور ان سے کام لینا ملوک اسلام بدعت سمجھیں اور میاں رحیم بخش جیسے مولوی کی بات پر کان دھر کے ان اسلحہ جدیدہ کا استعمال کرنا ضلالت اور معصیت خیال کریں اور یہ کہیں کہ یہ وہ طریق جنگ ہے کہ نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اختیار کیا اور نہ صحابہ اور تابعین نے تو فرمایئے کہ بجز اس کے کہ ایک ذلت کے ساتھ اپنی ٹوٹی پھوٹی سلطنتوں سے الگ کئے جائیں اور دشمن فتح یاب ہو جائے کوئی اور بھی اس کا نتیجہ ہوگا۔ پس ایسے مقامات تدبیر اور انتظام میں خواہ وہ مثلاً جنگ و جدل ظاہری ہو یا باطنی۔ اور خواہ تلوار کی لڑائی ہو یا قلم کی۔ ہماری ہدایت پانے کیلئے یہ آیت کریمہ موصوفہ بالا

[1] الانفال:۶۱

﴿۹۰﴾ کافی ہے یعنے یہ کہ اَعِدُّوْا لَھُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّۃٍ[1] اللہ جلّ شانہٗ اس آیت میں ہمیں عام اختیار دیتا ہے کہ دشمن کے مقابل پر جو احسن تدبیر تمہیں معلوم ہو اور جو طرز تمہیں موثر اور بہتر دکھائی دے وہی طریق اختیار کرو پس اب ظاہر ہے کہ اس احسن انتظام کا نام بدعت اور معصیت رکھنا اور انصار دین کو جو دن رات اعلاء کلمہ اسلام کے فکر میں ہیں جن کی نسبت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ حب الانصار من الایمان ان کو مردود ٹھہرانا نیک طینت انسانوں کا کام نہیں ہے بلکہ درحقیقت یہ ان لوگوں کا کام ہے جنکی روحانی صورتیں مسخ شدہ ہیں اور اگر یہ کہو کہ یہ حدیث کہ حب الانصار من الایمان. و بغض الانصار من النفاق یعنے انصار کی محبت ایمان کی نشانی اور انصار سے بغض رکھنا نفاق کی نشانی ہے یہ ان انصار کے حق میں ہے جو مدینہ کے رہنے والے تھے نہ عام اور تمام انصار۔ تو اس سے یہ لازم آئیگا کہ جو اس زمانہ کے بعد انصار رسول اللہ ہوں ان سے بغض رکھنا جائز ہے نہیں نہیں بلکہ یہ حدیث گو ایک خاص گروہ کیلئے فرمائی گئی مگر اپنے اندر عموم کا فائدہ رکھتی ہے جیسا کہ قرآن کریم میں اکثر آیتیں خاص گروہ کیلئے نازل ہوئیں مگر ان کا مصداق عام قرار دیا گیا ہے غرض ایسے لوگ جو مولوی کہلاتے ہیں انصار دین کے دشمن اور یہودیوں کے قدموں پر چل رہے ہیں۔ مگر ہمارا یہ قول کلی نہیں ہے راستباز علماء اس سے باہر ہیں صرف خائن مولویوں کی نسبت یہ لکھا گیا ہے۔ ہر یک مسلمان کو دعا کرنا چاہیئے کہ خدا تعالیٰ جلد اسلام کو ان خائن مولویوں کے وجود سے رہائی بخشے۔ کیونکہ اسلام پر اب ایک نازک وقت ہے اور یہ نادان دوست اسلام پر ٹھٹھا اور ہنسی کرانا چاہتے ہیں اور ایسی باتیں کرتے ہیں جو صریح ہر یک شخص کے نور قلب کو خلاف صداقت نظر آتی ہیں۔ امام بخاری پر اللہ تعالیٰ رحمت کرے انہوں نے اس بارے میں بھی اپنی کتاب میں ایک باب باندھا ہے چنانچہ وہ اس باب میں لکھتے ہیں قال علی رضی اللہ عنہ حد ثوا الناس بما یعرفون أ تحبون ان یکذب اللہ و رسولہ اور بخاری کے حاشیہ میں اس کی شرح میں لکھا ہے ای تکلموا الناس علی قدر عقولھم یعنی لوگوں سے اللہ رسولؐ کے فرمودہ کی وہ باتیں کرو جو ان کو سمجھ جائیں اور ان کو معقول دکھائی دیں خواہ نخواہ اللہ رسول کی تکذیب مت کراؤ۔ اب ظاہر ہے کہ جو مخالف اس بات کو سنے گا کہ مولوی صاحبوں نے یہ فتویٰ دیا ہے کہ بجز تین مسجدوں یا ایک دو محل کے اور کسی طرف سفر جائز نہیں ایسا مخالف اسلام پر ہنسے گا اور شارع علیہ السلام کی تعلیم میں نقص نکالنے کیلئے اس کو موقع ملے گا اس کو یہ تو خبر نہیں ہوگی کہ کسی بخل کی بناء پر یہ صرف مولوی کی شرارت ہے یا اس کی بیوقوفی ہے وہ تو سیدھا ہمارے سید و مولیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر حملہ آور ہوگا جیسا کہ انہیں مولویوں کی ایسی ہی کئی مفسدانہ باتوں سے عیسائیوں کو بہت مدد پہنچ گئی مثلاً جب مولویوں نے اپنے منہ سے اقرار کیا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تو نعوذ باللہ مردہ ہیں مگر حضرت عیسیٰ قیامت تک زندہ ہیں تو وہ لوگ اہل اسلام پر سوار ہو گئے اور ہزاروں سادہ لوحوں کو انہوں نے انہیں باتوں سے گمراہ کیا اور ان بے تمیزوں نے یہ نہیں سمجھا کہ انبیاء تو سب زندہ ہیں مردہ تو ان میں سے کوئی بھی نہیں۔ معراج کی رات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی کی لاش نظر نہ آئی سب زندہ تھے۔ دیکھئے اللہ جلّ شانہٗ اپنے نبی کریمؐ کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کی قرآن کریم میں خبر دیتا ہے اور فرماتا ہے فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَآئِهٖ[2] اور خود

[1] الانفال: ۶۱ [2] السجدۃ: ۲۴

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فوت کے بعد اپنا زندہ ہو جانا اور آسمان پر اٹھائے جانا اور رفیق اعلیٰ کو جا ملنا بیان فرماتے ہیں پھر حضرت مسیح کی زندگی میں کونسی انوکھی بات ہے جو دوسروں میں نہیں۔ معراج کی رات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام نبیوں کو برابر زندہ پایا اور حضرت عیسیٰ کو حضرت یحییٰ کے ساتھ بیٹھا ہوا دیکھا۔ خدا تعالیٰ مولوی عبدالحق محدث دہلوی پر رحمت کرے وہ ایک محدث وقت کا قول لکھتے ہیں کہ ان کا یہی مذہب ہے کہ اگر کوئی مسلمان ہو کر کسی دوسرے نبی کی حیات کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات سے قوی تر سمجھے تو وہ دائرہ اسلام سے خارج ہے یا شاید یہ لکھا ہے کہ قریب ہے کہ وہ کافر ہو جائے لیکن یہ مولوی ایسے فتنوں سے باز نہیں آتے اور محض اس عاجز سے مخالفت ظاہر کرنے کیلئے دین سے نکلتے جاتے ہیں خدا تعالیٰ ان سب کو صفحۂ زمین سے اٹھا لے تو بہتر ہے تا دین اسلام ان کی تحریفوں سے بچ جائے ذرا انصاف کرنے کا محل ہے کہ صدہا لوگ طلب علم یا ملاقات کیلئے نذیر حسین خشک معلم کے پاس دہلی میں جائیں اور وہ سفر جائز ہو۔ اور پھر خود نذیر حسین صاحب بٹالوی صاحب کا ولیمہ کھانے کیلئے بدیں عمر و پیرانہ سالی دوسو کوس کا سفر اختیار کر کے بٹالہ میں پہنچیں اور وہ سفر بالکل روا ہو اور پھر شیخ بٹالوی صاحب سال بسال انگریزوں کے ملنے کیلئے شملہ کی طرف دوڑتے جائیں تا دنیوی عزت حاصل کر لیں اور وہ سفر ممنوع اور حرام شمار نہ کیا جائے۔ اور ایسا ہی بعض مولوی وعظ کا نام لیکر پیٹ بھرنے کیلئے مشرق اور مغرب کی طرف گھومتے پھریں اور وہ سفر جائے اعتراض نہ ہو اور کوئی ان لوگوں پر بدعتی اور بد اعمال اور مردود ہونے کے فتوے نہ دے مگر جبکہ یہ عاجز باذن وامر الٰہی دعوت حق کیلئے مامور ہو کر طلب علم کیلئے اپنی جماعت کے لوگوں کو بلاوے تو وہ سفر حرام ہو جائے اور یہ عاجز اس فعل کی وجہ سے مردود کہلاوے کیا یہ تقویٰ اور خدا ترسی کا طریق ہے۔ افسوس کہ یہ نادان یہ بھی نہیں جانتے کہ تدبیر اور انتظام کو بدعات کی مد میں داخل نہیں کر سکتے۔ ہر یک وقت اور زمانہ انتظامات جدیدہ کو چاہتا ہے۔ اگر مشکلات کی جدید صورتیں پیش آویں تو بجز جدید طور کی تدبیروں کے اور ہم کیا کر سکتے ہیں۔ پس کیا یہ تدبیریں بدعات میں داخل ہو جائیں گی جب اصل سنت محفوظ ہو اور اسی کی حفاظت کیلئے بعض تدابیر کی ہمیں حاجت پڑے تو کیا وہ تدابیر بدعت کہلائیں گی معاذ اللہ ہرگز نہیں، بدعت وہ ہے جو اپنی حقیقت میں سنت نبویہ کے معارض اور نقیض واقع ہو اور آثار نبویہ میں اس کام کے کرنے کے بارے میں زجر اور تہدید پائی جائے۔ اور اگر صرف جدت انتظام اور نئی تدبیر پر بدعت کا نام رکھنا ہے تو پھر اسلام میں بدعتوں کو گنتے جاؤ کچھ شمار بھی ہے۔ علم صرف بھی بدعت ہوگا اور علم نحو بھی اور علم کلام بھی اور حدیث کا لکھنا اور اس کا مبوّب اور مرتب کرنا سب بدعات ہوں گے ایسا ہی ریل کی سواری میں چڑھنا کلوں کا کپڑا پہننا ڈاک میں خط ڈالنا، تار کے ذریعہ سے کوئی خبر منگوانا اور بندوق اور توپوں سے لڑائی کرنا تمام یہ کام بدعات میں داخل ہوں گے بلکہ بندوق اور توپوں سے لڑائی کرنا نہ صرف بدعت بلکہ ایک گناہ عظیم ٹھہرے گا کیونکہ ایک حدیث صحیح میں ہے کہ آگ کے عذاب سے کسی کو ہلاک کرنا سخت ممنوع ہے۔ صحابہ سے زیادہ سنت کا متبع کون ہو سکتا ہے مگر انہوں نے بھی سنت کے وہ معنی نہ سمجھے جو میاں رحیم بخش نے سمجھے۔ انہوں نے تدبیر اور انتظام کے طور پر بہت سے ایسے جدید کام کئے ﴿ز﴾

﴿ح﴾ کہ جو نہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائے اور نہ قرآن کریم میں وارد ہوئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی محدثات ہی دیکھو جن کا ایک رسالہ بنتا ہے۔ اسلام کیلئے ہجری تاریخ انہوں نے مقرر کی اور شہروں کی حفاظت کیلئے کوتوال مقرر کئے اور بیت المال کیلئے ایک باضابطہ دفتر تجویز کیا۔ جنگی فوج کیلئے قواعد رخصت اور حاضری ٹھہرائے اور ان کے لڑنے کے دستور مقرر کئے اور مقدمات مالی وغیرہ کے رجوع کیلئے خاص خاص ہدایتیں مرتب کیں اور حفاظت رعایا کیلئے بہت سے قواعد اپنی طرف سے تجویز کر کے شائع کئے اور خود کبھی کبھی اپنے عہد خلافت میں پوشیدہ طور پر رات کو پھرنا اور رعایا کا حال اس طرح سے معلوم کرنا اپنا خاص کام ٹھہرایا لیکن کوئی ایسا نیا کام اس عاجز نے تو نہیں کیا صرف طلب علم اور مشورہ امداد اسلام اور ملاقات اخوان کے لئے یہ جلسہ تجویز کیا۔ رہا مکان کا بنانا تو اگر کوئی مکان بہ نیّت مہمانداری اور بہ نیت آرام ہر یک صادر و وارد بنانا حرام ہے تو اس پر کوئی حدیث یا آیت پیش کرنی چاہیئے اور اخویم حکیم نور الدین صاحب نے کیا گناہ کیا کہ محض للہ اس سلسلہ کی جماعت کیلئے ایک مکان بنوا دیا جو شخص اپنی تمام طاقت اور اپنے مال عزیز سے دین کی خدمت کر رہا ہے اس کو جائے اعتراض ٹھہرانا کس قسم کی ایمانداری ہے۔ اے حضرات مرنے کے بعد معلوم ہوگا ذرا صبر کرو وہ وقت آتا ہے کہ ان سب منہ زوریوں سے سوال کئے جاؤ گے۔ آپ لوگ ہمیشہ یہ حدیث پڑھتے ہیں کہ جس نے اپنے وقت کے امام کو شناخت نہ کیا اور مر گیا وہ جاہلیت کی موت پر مرا لیکن اس کی آپ کو کچھ بھی پرواہ نہیں کہ ایک شخص عین وقت پر یعنے چودھویں صدی کے سر پر آیا اور نہ صرف چودھویں صدی بلکہ عین ضلالت کے وقت اور عیسائیت اور فلسفہ کے غلبہ میں اس نے ظہور کیا اور بتلایا کہ میں امام وقت ہوں اور آپ لوگ اس کے منکر ہو گئے اور اس کا نام کافر اور دجال رکھا اور اپنے بدخاتمہ سے ذرا خوف نہ کیا اور جاہلیت پر مرنا پسند کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ہدایت کی تھی کہ تم پنج وقت نمازوں میں یہ دعا پڑھا کرو کہ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ[1] یعنے اے ہمارے خدا اپنے منعم علیہم بندوں کی ہمیں راہ بتا وہ کون ہیں۔ نبی اور صدیق اور شہید اور صلحاء۔ اس دعا کا خلاصہ مطلب یہی تھا کہ ان چاروں گروہوں میں سے جس کا زمانہ تم پاؤ اس کے سایہ صحبت میں آ جاؤ۔ اور اس سے فیض حاصل کرو لیکن اس زمانہ کے مولویوں نے اس آیت پر خوب عمل کیا۔ آفرین آفرین میں ان کو کس سے تشبیہ دوں وہ اس اندھے سے مشابہ ہیں جو دوسروں کی آنکھوں کا علاج کرنے کیلئے بہت زور کے ساتھ لاف و گذاف مارتا ہے اور اپنی نابینائی سے غافل ہے۔

بالآخر میں یہ بھی ظاہر کرتا ہوں کہ اگر مولوی رحیم بخش صاحب اب بھی اس فتویٰ سے رجوع نہ کریں تو میں ان کو اللہ جلّ شانہٗ کی قسم دیتا ہوں کہ اگر وہ طالب حق ہیں تو اس بات کے تصفیہ کیلئے میرے پاس قادیان میں آ جائیں میں ان کی آمدورفت کا خرچ دے دوں گا اور ان پر کتابیں کھول کر اور قرآن اور حدیث دکھلا کر ثابت کر دوں گا کہ یہ فتویٰ ان کا سراسر باطل اور شیطانی اغواء سے ہے۔ والسلام علیٰ من اتبع الھدیٰ۔

(۷ ادسمبر ۱۸۹۲ء) خاکسار **غلام احمد** از قادیان ضلع گورداسپور

[1] الفاتحۃ: ۶۔۷

﴿۱﴾

بسم اللّٰہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہ ونصلّی

کیفیّت جلسہ ۲۷ دسمبر ۱۸۹۲ء بمقام قادیان ضلع گورداسپورہ

اس جلسہ کے موقع پر اگرچہ پانسو۵۰۰ کے قریب لوگ جمع ہو گئے تھے لیکن وہ احباب اور مخلص جو محض للہ شریک جلسہ ہونے کیلئے دور دور سے تشریف لائے ان کی تعداد قریب تین سو پچیس۳۲۵ کے پہنچ گئی تھی ۔

اب جلسہ کے ایّام میں جو کارروائیاں ہوئیں ان کا ہم ذکر کرتے ہیں ۔ پہلے حضرت حکیم **مولوی نورالدین** صاحب نے قرآن شریف کی ان آیات کریم کی تفسیر بیان کی جس میں یہ ذکر ہے کہ **مریم** صدیقہ کیسی صالحہ اور عفیفہ تھیں اور ان کے برگزیدہ فرزند حضرت **عیسٰی** علیہ السلام پر کیا کیا خدا تعالیٰ نے احسان کیا اور کیونکر وہ اس فانی دنیا سے انتقال کر کے اور سنت اللہ کے موافق موت کا پیالہ پی کر خدا تعالیٰ کے اس دارالنعیم میں پہنچ گئے جس میں ان سے پہلے حضرت یحیٰی حصور

﴿۲﴾ اور دوسرے مقدّس نبی پہنچ چکے تھے اس تقریر کے ضمن میں مولوی صاحب موصوف نے بہت سے حقائق معارف قرآن کریم بیان فرمائے جن سے حاضرین پر بڑا اثر پڑا اور مولوی صاحب نے بڑی صفائی سے اس بات کا ثبوت دے دیا کہ حضرت مسیح علیہ السلام درحقیقت اس عالم سے رحلت فرما ہوگئے ہیں اور ان کے زندہ ہونے کا خیال عبث اور باطل اور سراسر مخالف نصوص بیّنہ قرآن کریم و احادیث صحیحہ ہے اور ان کے نزول کی امید رکھنا طمع خام ہے اور یہ بھی فرمایا کہ اگرچہ بہت سی حدیثوں میں نزول کی خبر دی گئی ہے مگر وہ نزول اور رنگ میں ہے یعنی **تجوّز** اور استعارہ کے طور پر نزول ہے نہ حقیقی نزول۔ کیونکہ حقیقی نزول تو نصوص صریحہ بیّنہ قرآن کریم اور احادیث صحیحہ سے مخالف پڑا ہوا ہے جس کی طرف قدم اٹھانا گویا خدا تعالیٰ کی خبر میں شک کرنا ہے مولوی صاحب کے وعظ کے بعد سیّد حامد شاہ صاحب سیالکوٹی نے ایک قصیدہ مدحیہ سنایا۔

اس تقریر کے بعد حضرت اقدس **مرزا صاحب** کی مختصر تقریر تھی جس میں علماء حال کی چندان باتوں کا جواب دیا گیا جو اُن کے نزدیک بنیاد تکفیر ہیں اور اسی کے ساتھ اپنے **مسیح موعود** ہونے کا آسمانی نشانوں کے ذریعہ سے ثبوت دیا گیا اور حاضرین کو اس پیشگوئی کے پورا ہو جانے سے اطلاع دی گئی جو پرچہ **نور افشاں** دہم مئی ۱۸۸۸ء میں شائع ہوئی تھی اور مختلف وقتوں میں حجت پوری کرنے کے لئے سمجھا دیا گیا کہ اس پیشگوئی کا پورا ہونا درحقیقت صداقت دعویٰ پر ایک نشان ہے کیونکہ یہ پیشگوئی محض اس لئے ظاہر کی گئی ہے کہ جن صاحبوں کو شک ہے کہ حضرت مرزا صاحب منجانب اللہ (نہیں) ہیں۔ ان کے لئے اس دعویٰ پر یہ ایک دلیل ہو جو

خدا تعالیٰ کی طرف سے ان پر قائم ہو اور یہ دلیل قطعی ہے کیونکہ جو شخص اپنے دعویٰ منجانب اللہ ہونے میں کاذب ہو اس کی پیشگوئی بموجب تعلیم قرآن کریم اور توریت کے سچی نہیں ٹھہر سکتی وجہ یہ کہ اگر خدا تعالیٰ کاذب کے دعویٰ دروغ پر کوئی پیشگوئی اس کی سچی کر دیوے تو پھر دعویٰ کا سچا ہونا لازم آتا ہے اور اس سے خلق اللہ دھوکہ میں پڑتی ہے۔ پھر اس کے بعد حضرت اقدس مرزا صاحب نے اپنی جماعت احباب☆ کی باہمی محبت اور تقویٰ اور طہارت کے بارے میں مناسب وقت چند نصیحتیں کیں۔ ﴿۳﴾

پھر اس کے بعد ۲۸ دسمبر ۱۸۹۲ء کو یورپ اور امریکہ کی دینی ہمدردی کے لئے معزز حاضرین نے اپنی اپنی رائے پیش کی۔ اور یہ قرار پایا کہ ایک رسالہ جو اہم ضروریات اسلام کا جامع اور عقائد اسلام کا خوبصورت چہرہ معقولی طور پر دکھاتا ہو تالیف ہو کر اور پھر چھاپ کر یورپ اور امریکہ میں بہت سی کاپیاں اس کی بھیج دی جائیں۔ بعد اس کے قادیان میں اپنا مطبع قائم کرنے کے لئے تجاویز پیش ہوئیں اور ایک فہرست ان صاحبوں کے چندہ کی مرتب کی گئی جو اعانت مطبع کے لئے بھیجتے رہیں گے یہ بھی قرار پایا کہ ایک اخبار اشاعت اور ہمدردی اسلام کے لئے جاری کیا جائے اور یہ بھی تجویز ہوا کہ حضرت مولوی سیّد محمد احسن صاحب امروہی اس سلسلہ کے واعظ مقرر ہوں اور وہ پنجاب اور ہندوستان میں دورہ کریں بعد اس کے دعائے خیر کی گئی۔ آئندہ بھی ہمیشہ اس سالانہ جلسہ کے یہی مقاصد رہیں گے کہ اشاعت اسلام اور ہمدردی نومسلمین امریکہ اور یورپ کے لئے احسن تجاویز سوچی جائیں اور دنیا میں نیک چلنی اور نیک نیتی اور تقویٰ طہارت اور اخلاقی حالات کے ترقی دینے اور اخلاق اور عادات دنیّہ اور رسوم قبیحہ کو

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ”جماعت کے احباب“ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

﴾۴﴿ قوم میں سے دور کرنے اور اس **گورنمنٹ برطانیہ** کا سچا شکر گذار اور قدر دان بننے کی کوششیں اور تدبیریں کی جائیں۔ ان اغراض کے پورا کرنے اور دیگر انتظامات کی غرض سے ایک کمیٹی بھی تجویز کی گئی جس کے صدر پریذیڈنٹ حضرت مولوی نور الدین صاحب بھیروی اور سیکرٹری مرزا خدا بخش صاحب اتالیق جناب خان صاحب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کوٹلہ اور شیخ رحمت اللہ صاحب میونسپل کمشنر گجرات۔ منشی غلام قادر صاحب فصیح وائس پریذیڈنٹ و میونسپل کمشنر سیالکوٹ اور مولوی عبد الکریم صاحب سیالکوٹی قرار دیئے گئے۔

ذیل میں ان احباب کے نام لکھے جاتے ہیں جو اس جلسہ میں شریک ہوئے:-

(۱) مولوی حکیم نور الدین صاحب بھیرہ ضلع شاہ پور

برادرزادگان مولوی نورالدین صاحب:
(۲) حکیم فضل الدین صاحب //
(۳) میاں حافظ محمد صاحب //
(۴) میاں عبد الرحمٰن صاحب //
(۵) میاں نجم الدین صاحب

(۶) سید قاضی امیر حسین صاحب پروفیسر عربی مدرسہ امرتسر //
(۷) میاں حسن محمد صاحب زمیندار //
(۸) مولوی عبد الکریم صاحب سیالکوٹ
(۹) میاں مولا بخش صاحب بوٹ فروش //
(۱۰) میاں فضل کریم صاحب سیالکوٹ
(۱۱) ماسٹر اللہ دتا صاحب ٹیچر //
(۱۲) میاں شادی خاں صاحب ملازم راجہ امر سنگھ صاحب بہادر سیالکوٹ
(۱۳) سید نواب شاہ صاحب مدرس امریکن مشن سکول۔ سیالکوٹ
(۱۴) سید امیر علی شاہ صاحب مدرس ساکن سیّداں والی ضلع سیالکوٹ
(۱۵) منشی الہ دین صاحب سیالکوٹ
(۱۶) چوہدری محمد سلطان صاحب میونسپل کمشنر سیالکوٹ

﴿۵﴾

(۱۷) مولوی ابو یوسف محمد مبارک علی صاحب سیالکوٹ
(۱۸) میر حامد شاہ صاحب اہلمد معافیات سیالکوٹ
(۱۹) منشی غلام قادر صاحب فصیح وائس پریذیڈنٹ میونسپل کمیٹی سیالکوٹ
(۲۰) میاں فضل الدین صاحب زرگر سیالکوٹ
(۲۱) سید خصلت علی شاہ صاحب ڈپٹی انسپکٹر پولیس کڑیانوالہ ضلع گجرات
(۲۲) میاں فتح الدین صاحب گجرات
(۲۳) منشی غلام محمد صاحب طالب العلم ٹریننگ کالج لاہور۔ (سیالکوٹ)
(۲۴) منشی گلاب خان صاحب نقشہ نویس سیالکوٹ
(۲۵) میاں نور دین صاحب طالبعلم سیالکوٹ
(۲۶) مولوی قطب الدین صاحب بدوملی
(۲۷) چوہدری سرفراز خان صاحب نمبردار بدوملی ضلع سیالکوٹ۔
(۲۸) میاں محمد دین صاحب ملازم پولس سیالکوٹ

(۲۹) سید محمود شاہ صاحب سیالکوٹ
(۳۰) میاں امام الدین صاحب نوشہرہ۔
(۳۱) میاں اللہ بخش صاحب قصاب چھاؤنی سیالکوٹ
(۳۲) سید امیر علی شاہ صاحب سارجنٹ پولیس سیالکوٹ
(۳۳) حکیم شیخ قادر بخش صاحب احمد آباد ضلع جہلم
(۳۴) حافظ سراج الدین صاحب عیسیٰ وال ضلع جہلم
(۳۵) میاں شرف الدین صاحب زمیندار کوٹلہ فقیر ضلع جہلم
(۳۶) میاں عیدا صاحب زمیندار کوٹلہ فقیر ضلع جہلم
(۳۷) میاں قطب الدین صاحب کوٹلہ فقیر ضلع جہلم
(۳۸) میاں علی محمد صاحب امام مسجد // //
(۳۹) مولوی برہان الدین صاحب محلّہ نو ضلع جہلم
(۴۰) میاں نظام الدین صاحب محلّہ خوجیاں ضلع جہلم
(۴۱) میاں محمد امین صاحب بزاز چکوال (راولپنڈی)

﴿۶﴾ (۴۲)منشی گلاب دین صاحب رہتاس ضلع جہلم

(۴۳) میاں اللہ دتا صاحب ″ ″

(۴۴)منشی غلام حسین صاحب ″ ″

(۴۵)منشی محمد حسین صاحب ملازم ریاست پٹیالہ۔ مراد آباد

(۴۶) مولوی محمد احسن صاحب امروہا۔ ضلع مراد آباد۔

(۴۷) میاں رشید احمد صاحب میڈیکل سٹوڈنٹ امروہا ضلع مراد آباد

(۴۸) میر رشید حسین صاحب ″ ″

(۴۹) شیخ زین الدین محمد ابراہیم صاحب پچ پھگلی کالی جو کے بمبئی انجینئر کلاتھ مینوفیکٹری

(۵۰) میاں عبدالغفور ولد شمس الدین صاحب ″ ″

(۵۱) پیر منظور محمد صاحب لودھیانہ (ڈپٹی انسپکٹر دفتر کونسل جموں و کشمیر)

﴿۷﴾ (۵۲) پیر افتخار احمد صاحب لدہیانہ محلّہ نو

(۵۳) پیر عنایت علی صاحب لودہیانہ محلّہ نو

(۵۴) بابو محمد بخش صاحب ملازم دفتر نہر انبالہ لودہیانہ محلّہ نو

(۵۵) میاں مولا بخش صاحب کلرک اکزیمنر آفس لاہور۔ لدہیانہ محلّہ نو

(۵۶) میاں کرم الٰہی صاحب کنسٹیبل ملازم پولس لودیانہ۔

(۵۷) قاضی خواجہ علی صاحب ″ ″

(۵۸) منشی عبدالحق صاحب خلیفہ عبدالسمیع صاحب ″ ″

(۵۹) حافظ نور احمد صاحب اینڈ کو لُنگی مرچنٹ لودیانہ۔

(۶۰) میاں نظام الدین صاحب صحاف ″

(۶۱) مولوی عبدالقادر صاحب جمال پور ضلع لدھیانہ۔ (مدرس)

(۶۲) شاہزادہ عبدالمجید صاحب لودہیانہ

(۶۳) میاں کریم بخش صاحب جمالپور ″

(۶۴) حاجی عبدالرحمٰن صاحب ″

(۶۵) میاں عبدالقادر صاحب جیگن ضلع لدھیانہ مدرس مدرسہ جمال پور

(۶۶) میاں شہاب الدین صاحب لودھیانہ
(۶۷) سید عبدالہادی صاحب ماچھی پورہ ضلع لودھیانہ
(۶۸) میاں عبدالرحیم صاحب لودہیانہ محلّہ موچ پورہ
(۶۹) میاں اللہ بخش صاحب // //
(۷۰) میاں عصمت اللہ صاحب مستری لودہیانہ بازار خرادیاں۔
(۷۱) میاں رحمت اللہ صاحب // //
(۷۲) میاں شہاب الدین صاحب // //
(۷۳) میاں نظام الدین صاحب // //
(۷۴) حکیم مولوی نظام الدین صاحب رنگ پور ضلع مظفر گڑھ حال وارد بھیرہ۔
(۷۵) میاں عبدالحکیم خان صاحب سامانہ ریاست پٹیالہ۔ (میڈیکل سٹوڈنٹ لاہور)
(۷۶) منشی غلام قادر صاحب سنور ریاست پٹیالہ پٹواری سرہند تحصیل
(۷۷) منشی محمد ابراہیم صاحب // //
(۷۸) قاضی زین العابدین صاحب خانپور۔ ریاست پٹیالہ
(۷۹) منشی عبداللہ صاحب سنوری پٹواری غوث گڑھ ریاست پٹیالہ تحصیل سرہند۔
(۸۰) منشی ہاشم علی صاحب سنور ریاست پٹیالہ (پٹواری) تحصیل برنالہ۔
(۸۱) مولوی عبدالصمد صاحب عرف شیخ علی محمد سنور۔ ریاست پٹیالہ۔
(۸۲) میاں عبدالرحمٰن صاحب سنور ریاست پٹیالہ پٹواری تحصیل سنام۔
(۸۳) منشی محمد ابراہیم صاحب مدرس سنور ریاست پٹیالہ۔
(۸۴) مولوی محمد یوسف صاحب سنور ریاست پٹیالہ (مدرس)
(۸۵) میاں پیر بخش صاحب کہیرو ریاست پٹیالہ (زمیندار)
(۸۶) میاں امیر بخش صاحب کہیرو //
(۸۷) میاں اللہ بخش صاحب حجام // //
(۸۸) شیخ جلال الدین صاحب ریاست پٹیالہ

﴿۸﴾

(۸۹) میاں علی نواز صاحب موضع چمارو ریاست پٹیالہ۔
(۹۰) میاں عبدالکریم صاحب نمبردار // //
(۹۱) میاں محمد اسماعیل صاحب // //
(۹۲) محمد اکبر خان صاحب سنور // //
(۹۳) میاں نور محمد صاحب زمیندار غوث گڑھ ریاست پٹیالہ۔
(۹۴) میاں ماہیا صاحب زمیندار غوث گڑھ ریاست پٹیالہ۔
(۹۵) میاں بیگا صاحب کھرلیس پورہ ضلع انبالہ۔
(۹۶) میاں عطا الٰہی صاحب غوث گڑھ ریاست پٹیالہ۔
(۹۷) میاں ہمیرا صاحب جسووال //
(۹۸) منشی محمدی صاحب غوث گڑھ //
(۹۹) میاں غلام قادر صاحب پٹیالہ محلّہ پوریاں۔ (زمیندار)
(۱۰۰) میاں عبدالمجید خان صاحب سانبھر ملک راجپوتانہ (طالب علم)
(۱۰۱) حاجی محمد بن احمد مکّی (مکہ معظّمہ)۔
(۱۰۲) مرزا خدا بخش صاحب جھنگ (اتالیق نواب محمد علی خان صاحب بہادر مالیر کوٹلہ)
(۱۰۳) حافظ نجم الدین صاحب بھٹیاں ضلع گوجرانوالہ
(۱۰۴) قاضی ضیاء الدین صاحب کوٹ قاضی (ضلع گوجرانوالہ)۔ ڈاک خانہ بوتالہ۔
(۱۰۵) منشی محمد دین صاحب پٹواری ضلع گوجرانوالہ۔
(۱۰۶) منشی احمد دین صاحب گوجرانوالہ۔
(۱۰۷) سید غلام شاہ صاحب نورنگ //
(۱۰۸) میاں کرم داد صاحب تہنگ ضلع گجرات۔
(۱۰۹) مولوی جلال الدین صاحب۔ بلانی ضلع گجرات۔
(۱۱۰) میاں صاحب دین صاحب۔ تہنیال☆ ضلع گجرات۔
(۱۱۱) مولوی فضل الدین صاحب کھاریاں ضلع گجرات۔

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ”تہال“ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

﴿۹﴾

(۱۱۲)میاں محمد علی صاحب جلالپور
ضلع گجرات۔کلرک اکزیمنرآفس لاہور۔
(۱۱۳)مولوی سید جمال شاہ صاحب واعظ
نندووال ضلع گجرات۔
(۱۱۴)حافظ فضل احمد صاحب گجرات۔
کلرک دفتر اکزیمنر آفس لاہور۔
(۱۱۵)شیخ رحمت اللہ صاحب میونسپل کمشنر
گجرات۔
(۱۱۶)حافظ محمد صاحب پشاور کوٹلہ
فیل باناں۔
(۱۱۷)میاں عبداللہ صاحب ایضاً //
(۱۱۸)مولوی غلام حسن صاحب مدرس بورڈ
سکول //
(۱۱۹)حافظ حامد علی صاحب قادیان
ضلع گورداسپور
(۱۲۰)حافظ معین الدین صاحب //
(۱۲۱)مرزا اسماعیل بیگ صاحب //
(۱۲۲)میاں جان محمد صاحب امام مسجد //
(۱۲۳)شیخ نور احمد صاحب زمیندار کھارا
ضلع گورداسپورہ۔
(۱۲۴)شیخ عبدالرحمٰن صاحب بٹر کلاں
ضلع گورداسپورہ (نومسلم)
(۱۲۵)حافظ امام الدین صاحب ننگل۔
ضلع گورداسپورہ۔
(۱۲۶)میاں محمد بخش صاحب ککے زئی
بٹالہ۔ضلع گورداسپورہ۔
(۱۲۷)حاجی غلام محمد صاحب بٹالہ //
(۱۲۸)شیخ مراد علی صاحب کلانور۔
ضلع گورداسپورہ۔
(۱۲۹)میاں ہاشم علی صاحب جنڈ ماجھہ //
(۱۳۰)میاں نتھو صاحب زمیندار
بازید چک //
(۱۳۱)میاں مہر دین زمیندار // //
(۱۳۲)مولوی الٰہی بخش صاحب
ساکن لیل //
(۱۳۳)میاں عبداللہ صاحب سوہلا //
(۱۳۴)میاں علی بخش صاحب درزی // //
(۱۳۵)منشی ہاشم علی صاحب // //
(۱۳۶)فقیر مردان شاہ صاحب// //
(۱۳۷) میاں چراغ علی صاحب تھہ
غلام نبی۔ضلع گورداسپورہ (زمیندار)

﴿۱۰﴾

(۱۳۸) میاں نظام الدین صاحب تھہ غلام نبی ضلع گورداسپورہ

(۱۳۹) میاں محمد بخش صاحب زمیندار تھہ غلام نبی ضلع گورداسپورہ

(۱۴۰) میاں شہاب الدین صاحب زمیندار تھہ غلام نبی ضلع گورداسپورہ

(۱۴۱) میاں سلطان بخش صاحب // //

(۱۴۲) میاں خدابخش صاحب نومسلم // //

(۱۴۳) میاں مہر علی صاحب ببیل چک // //

(۱۴۴) حکیم محمد اشرف صاحب بٹالہ //

(۱۴۵) میاں محمد اکبر صاحب ٹھیکہ دار لکڑی بٹالہ ضلع گورداسپورہ

(۱۴۶) شیخ نور احمد صاحب رئیس // //

(۱۴۷) میاں فضل حق صاحب // //

(۱۴۸) منشی دین محمد صاحب // // محالدار ریاست جموں

(۱۴۹) میاں محمد ابراہیم صاحب // // میڈیکل سٹوڈنٹ لاہور

(۱۵۰) میاں نور ماہی صاحب بٹالہ //

(۱۵۱) حافظ عمر الدین صاحب تھہ غلام نبی ضلع گورداسپورہ

(۱۵۲) میاں نتھو صاحب // //

(۱۵۳) میاں رحمت علی صاحب // //

(۱۵۴) منشی غلام قادر صاحب // //

(۱۵۵) میاں عبداللہ صاحب // //

(۱۵۶) میاں فقیر علی صاحب // //

(۱۵۷) میاں شیر علی صاحب // //

(۱۵۸) چوہدری سلطان بخش صاحب زمیندار // //

(۱۵۹) چوہدری محمدا صاحب گرایا نوالہ ضلع گورداسپورہ

(۱۶۰) چوہدری سلطانا صاحب // //

(۱۶۱) مہر عبداللہ صاحب // //

(۱۶۲) میاں محکم دین صاحب دوکاندار سری گوبند پورہ //

(۱۶۳) میاں شاہ محمد صاحب پٹولی بٹالہ //

(۱۶۴) سید مہر شاہ صاحب // //

(۱۶۵) سید فقیر حسین صاحب // //

(۱۶۶) سید حسین شاہ صاحب کٹھالہ //

(۱۶۷) سید عمر شاہ صاحب نواں پنڈ //

(۱۶۸) مہر نبی بخش صاحب نمبردار ممبر کمیٹی و میونسپل کمشنر بٹالہ ضلع گورداسپورہ۔

(۱۶۹) شیخ فتح محمد صاحب بٹالہ
ضلع گورداسپورہ
(۱۷۰) منشی محکم الدین صاحب اسٹام فروش
سری گوبند پورہ ضلع گورداسپورہ
(۱۷۱) منشی محمد علی صاحب پنشنر ضلعدار
بٹالہ ضلع گورداسپورہ
(۱۷۲) حاجی غلام محمد صاحب ڈپٹی انسپکٹر // //
(۱۷۳) بابو علی محمد صاحب // //
(۱۷۴) منشی محمد عمر صاحب // //
(۱۷۵) شیخ جان محمد صاحب // //
(۱۷۶) میاں نور محمد صاحب فیض اللہ چک //
(۱۷۷) میاں عمر شاہ صاحب // //
(۱۷۸) میاں اللہ بخش صاحب // //
(۱۷۹) میاں غلام علی صاحب // //
(۱۸۰) میاں کرم الٰہی صاحب // //
(۱۸۱) میاں علی بخش صاحب // //
(۱۸۲) میاں مولا داد صاحب تھہ غلام نبی //
(۱۸۳) چوہدری حامد علی صاحب نمبردار
وزیر چک //
(۱۸۴) چوہدری گھسیٹا صاحب ببیل چک //
(۱۸۵) میاں اللہ دتا صاحب // //

(۱۸۶) میاں ولی محمد صاحب ببیل چک۔ ﴿۱۱﴾
ضلع گورداسپورہ۔
(۱۸۷) میاں غلام فرید صاحب ببیل
چک //
(۱۸۸) میاں عنایت اللہ صاحب بٹالہ //
(۱۸۹) مولوی قدرت اللہ صاحب // //
(۱۹۰) میاں مظفر اللہ صاحب // //
(۱۹۱) میاں قادر بخش صاحب // //
(۱۹۲) میاں محمد دین صاحب قادیان //
(۱۹۳) میاں حاکم علی صاحب
تھہ غلام نبی //
(۱۹۴) منشی زین العابدین صاحب //
(۱۹۵) منشی محمد جان صاحب پٹواری جہلمی //
(۱۹۶) میاں جمال الدین صاحب
پشمینہ باف سیکھوں☆ //
(۱۹۷) میاں امام الدین صاحب // //
(۱۹۸) میاں خیر الدین صاحب // //
(۱۹۹) میاں محمد صدیق صاحب // //
(۲۰۰) میاں عبد اللہ صاحب ٹھیراں //
(۱۰۲) میاں قطب الدین صاحب
دفروالہ //
(۲۰۲) چوہدری دینا صاحب قادر آباد //

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ”سیکھواں“ ہونا چاہیے۔ (ناشر)

﴿۱۲﴾

(۲۰۳) میاں شیر علی صاحب قادیان۔
ضلع گورداسپورہ
(۲۰۴) میاں الٰہیا چوکیدار سیکھوں☆
ضلع گورداسپورہ
(۲۰۵) میاں گوہر شاصاحب بہوی
ضلع گورداسپورہ۔
(۲۰۶) چوہدری نواب صاحب زمیندار
ملوپور ضلع گورداسپورہ۔
(۲۰۷) میاں نورالدین صاحب اجوئی
ضلع گورداسپورہ۔
(۲۰۸) میاں کالو شاہ صاحب عالم پور
ضلع گورداسپورہ۔
(۲۰۹) میاں نور احمد صاحب زمیندار
کلوی ضلع گورداسپورہ۔
(۲۱۰) چوہدری امام الدین صاحب
کلوی ضلع گورداسپورہ
(۲۱۱) چوہدری نظام الدین صاحب کلوی
ضلع گورداسپورہ
(۲۱۲) فقیر مہر شاہ صاحب کولیان //

(۲۱۳) مولوی حافظ عظیم بخش صاحب
بہومگہ ضلع گورداسپورہ حال پٹیالہ۔
(۲۱۴) مولوی غلام جیلانی صاحب نوہون
ضلع انبالہ مدرس مدرسہ گہرونون۔
(۲۱۵) مولوی عبداللہ صاحب مدرس
ہندو محمڈن سکول۔ بٹالہ
(۲۱۶) بابو اللہ بخش صاحب چھاؤنی انبالہ
ریلوے ٹرین کلرک۔
(۲۱۷) منشی محمد مظاہر الحق خلف
مولوی محمد ظہور علی صاحب۔ اٹاوہ
محلّہ قاضی ٹولہ
(۲۱۸) حکیم مولوی محمد اسحاق صاحب
گوہلہ ضلع کرنال۔
(۲۱۹) میر محمد سعید صاحب دہلی کہڑکی
فراش خانہ۔ دہلی۔
(۲۲۰) منشی عبدالعزیز صاحب۔ دہلی
قاسم جان کی گلی۔ ملازم دفتر نہر
انبالہ۔
(۲۲۱) میر محمد کبیر صاحب دہلی کہڑکی
فراش خانہ

☆ سہو کتابت معلوم ہوتا ہے ”سیکھواں“ ہونا چاہیے۔(ناشر)

(۲۲۲) میر ناصر نواب صاحب دہلی ۔ کھڑکی فراش خانہ۔نقشہ نویس دفتر نہر پٹیالہ۔
(۲۲۳) مولوی محمد حسین صاحب زمیندار بھاگورائیں ریاست کپورتھلہ ضلع جالندھر۔
(۲۲۴) منشی روڑا صاحب کپورتھلہ //
(۲۲۵) منشی محمد جان صاحب // //
(۲۲۶) منشی ظفر احمد صاحب // //
(۲۲۷) منشی حبیب الرحمٰن صاحب رئیس حاجی پور۔ ریاست کپورتھلہ
(۲۲۸) میاں جی روشن دین صاحب ریاست کپورتھلہ
(۲۲۹) حافظ محمد علی صاحب ایضاً
(۲۳۰) میاں عبدالمجید خان صاحب ولد محمد خان ریاست کپورتھلہ ۔
(۲۳۱) حکیم فتح محمد صاحب ایضاً
(۲۳۲) حافظ تابا صاحب نابینا //
(۲۳۳) منشی فیاض علی صاحب //

﴾۱۳﴿ (۲۳۴) منشی عبدالرحمٰن صاحب کپورتھلہ ۔
(۲۳۵) میاں نظام الدین صاحب //
(۲۳۶) میاں عبداللہ صاحب ۔ //
(۲۳۷) منشی حسن خان صاحب ملازم توپخانہ //
(۲۳۸) چوہدری جھنڈو صاحب //
(۲۳۹) میاں کریم بخش صاحب ملازم پلٹن //
(۲۴۰) منشی امداداللہ خان صاحب اہلمد سررشتہ تعلیم کپورتھلہ ۔
(۲۴۱) مستری جان محمد صاحب //
(۲۴۲) منشی محمد دین صاحب لاہور کلرک ڈسٹرکٹ ٹریفک ۔
(۲۴۳) منشی محمد حسین صاحب لاہور۔ کلرک اکزیمنر آفس لاہور۔
(۲۴۴) منشی مظفر الدین صاحب //
(۲۴۵) میاں عنایت اللہ صاحب طالب علم لاہور۔
(۲۴۶) منشی محمد بخش صاحب لاہور موچی دروازہ کلرک اکزیمنر آفس لاہور۔
﴾۱۴﴿ (۲۴۷) خلیفہ رشید الدین صاحب لاہور (میڈیکل سٹوڈنٹ)

(۲۴۸) میاں نور الدین صاحب لاہور۔
(۲۴۹) مولوی کرم الٰہی صاحب لاہور تکیہ سادھواں۔
(۲۵۰) حکیم محمد حسین صاحب لاہور لنگے منڈی
(۲۵۱) میاں عبدالعزیز صاحب لاہور لنگے منڈی
(۲۵۲) میاں رحیم اللہ صاحب لاہور لنگے منڈی۔
(۲۵۳) منشی عبدالعزیز صاحب باغبانپورہ ضلع لاہور (سابق فارسٹر)
(۲۵۴) منشی امام الدین کاتب امرتسر کڑہ کرم سنگھ۔
(۲۵۵) منشی تاج الدین صاحب لاہور اکونٹنٹ ریلوے آفس۔
(۲۵۶) ماسٹر احمد صاحب لاہور
(۲۵۷) حاجی شہاب الدین صاحب //
(۲۵۸) منشی عزیز الدین صاحب //
(۲۵۹) خلیفہ رجب الدین صاحب لاہور
(۲۶۰) میاں عزیز الدین صاحب پٹی ضلع لاہور (مدرس بگھبانہ)
(۲۶۱) میاں عبداللطیف صاحب باغبانپورہ ضلع لاہور۔
(۲۶۲) حاجی منشی شمس الدین صاحب لاہور کلرک اکزیمنر آفس لاہور
(۲۶۳) میاں نبی بخش صاحب راولپنڈی محلّہ قطب الدین کلرک اکزیمنر آفس لاہور۔
(۲۶۴) میاں پیر بخش صاحب خوجہ مکھڈ ضلع راولپنڈی۔
(۲۶۵) چوہدری محمد سعید صاحب۔ مکھڈ ضلع راولپنڈی۔
(۲۶۶) منشی محمد مقبول صاحب میر منشی پلٹن نمبر ۳۰ راولپنڈی۔
(۲۶۷) صاحبزادہ سراج الحق جمالی نعمانی صاحب۔ سرساوہ ضلع سہارنپور
(۲۶۸) حافظ غلام رسول صاحب سوداگر

﴿۱۵﴾

وزیرآباد۔ضلع گوجرانوالہ

(۲۶۹) میاں محمد جان صاحب ملازم راجہ امرسنگھ وزیرآباد۔ضلع گوجرانوالہ۔

(۲۷۰) شیخ نبی بخش صاحب // //

(۲۷۱) خلیفہ نورالدین صاحب۔جموں

(۲۷۲) میاں اللہ دتا صاحب //

(۲۷۳) سید محمد شاہ صاحب //

(۲۷۴) مولوی تاج محمد صاحب سیر باندی //

(۲۷۵) منشی عبدالرحیم صاحب سب اوورسیر سری نگر (جموں)

(۲۷۶) منشی عبدالرحیم صاحب اوورسیر کشمیر (جموں)

(۲۷۷) مستری عمر صاحب (جموں)

(۲۷۸) منشی نواب خان صاحب (جموں)

(۲۷۹) منشی محمد شریف صاحب نگیال (ریاست جموں)

(۲۸۰) مولوی انوار حسین خان صاحب شاہ آباد ضلع ہردوئی۔

(۲۸۱) شیخ نور احمد صاحب مہتمم ریاض ہند امرتسر۔

(۲۸۲) میاں ظہور احمد ولد میاں نور احمد امرتسر

(۲۸۳) شیخ عبدالقیوم صاحب قانون گو امرتسر

(۲۸۴) مولوی کریم الدین صاحب نومسلم امرتسر (کٹڑہ آہلووالیہ)

(۲۸۵) مولوی عنایت اللہ صاحب حکیم امرتسر (کٹڑہ آہلووالیہ)

(۲۸۶) منشی عبدالرحمٰن صاحب امرتسر (کٹڑہ کرم سنگھ)

(۲۸۷) چوہدری محمدی صاحب۔امرتسر (کٹڑہ آہلووالیہ)

(۲۸۸) میاں غلام قادر صاحب علاقہ بند امرت سر

(۲۸۹) میاں امام الدین صاحب // گروبازار

(۲۹۰) بابو محکم الدین صاحب مختار عدالت (امرت سر)

(۲۹۱) مستری قطب الدین خان صاحب //

﴿۱۶﴾ ڈیوڑھی کرموں۔
(۲۹۲) مولوی عبداللطیف صاحب مدرسہ محمدی (امرتسر) کٹرہ موتی رام
(۲۹۳) میاں محمد ابراہیم صاحب // //
(۲۹۴) چوہدری شاہ محمد صاحب زمیندار رام دیوالی (ضلع امرت سر)
(۲۹۵) میاں دین محمد صاحب بھوی وال ضلع امرت سر
(۲۹۶) میاں فتح الدین صاحب رام دیوالی (ضلع امرتسر)
(۲۹۷) سید سکندر شاہ صاحب امام مسجد رام دیوالی۔ ضلع امرت سر
(۲۹۸) میاں بوٹا صاحب اولی والہ //
(۲۹۹) شیخ عبداللہ صاحب طالبعلم۔ علی گڑھ
(۳۰۰) شیخ حامد علی خان صاحب میڈیکل سٹوڈنٹ علی گڑھ
(۳۰۱) جناب خان صاحب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کوٹلہ۔
(۳۰۲) شیخ ولی محمد صاحب شاہ آباد اہلکار خان صاحب موصوف۔
(۳۰۳) شیخ فضل محمد صاحب // ملازم خان صاحب محمد ذوالفقار علی صاحب و محمد یوسف علی خان صاحب۔

(۳۰۴) سید شیر شاہ صاحب ملازم خان صاحب مالیر کوٹلہ
(۳۰۵) میاں صفدر علی صاحب // //
(۳۰۶) میاں عبدالعزیز صاحب // //
(۳۰۷) میاں جیوا صاحب // //
(۳۰۸) میاں قادر بخش صاحب // //
(۳۰۹) میاں برکت شاہ صاحب // //
(۳۱۰) میاں کمے خان صاحب // //
(۳۱۱) میاں فتح محمد صاحب // //
(۳۱۲) میاں عبدالکریم صاحب حجام // //
(۳۱۳) میاں عبدالجلیل خان صاحب شاہجہان آباد //
(۳۱۴) میاں حامد علی صاحب۔ بریلی۔
(۳۱۵) منشی علی گوہر خان صاحب۔ جالندھر
(۳۱۶) منشی رستم علی خان صاحب مداران۔ ضلع جالندھر۔ ڈپٹی انسپکٹر پولیس ریلوے
(۳۱۷) مولوی احمد جان صاحب جالندھر شہر مدرس ضلع گوجرانوالہ۔
(۳۱۸) میاں وزیرا صاحب ٹھیکہ دار کھیر و ریاست نابھہ۔
(۳۱۹) مولوی شیخ احمد صاحب واعظ سرہند

ریاست پٹیالہ وارد بٹالہ۔

(۳۲۰) میاں محمد صاحب ولد عبداللہ صاحب شیر پور ضلع فیروز پور حال وارد بھیرہ۔

(۳۲۱) سیّد معراج الدین صاحب بٹالہ۔

(۳۲۲) میاں جان محمد صاحب طالب علم بٹالہ۔

(۳۲۳) مولوی وزیر الدین صاحب مکیریاں ضلع ہوشیار پور

(۳۲۴) چوہدری کریم بخش صاحب مکیریاں۔ ضلع ہوشیار پور۔ ﴿۱۷﴾

(۳۲۵) غلام حسین صاحب مکیریاں ضلع ہوشیار پور۔

(۳۲۶) میاں میراں بخش صاحب مکیریاں ضلع ہوشیار پور۔

(۳۲۷) میاں غلام رسول صاحب مکیریاں ضلع ہوشیار پور

ناظرین کی توجہ کے لایق

اس بات کے سمجھنے کے لئے کہ انسان اپنے منصوبوں سے خدا تعالیٰ کے کاموں کو روک نہیں سکتا۔ یہ نظیر نہایت تشفی بخش ہے کہ سال گزشتہ میں جب ابھی فتویٰ تکفیر میاں بٹالوی صاحب کا طیار نہیں ہوا تھا اور نہ انہوں نے کچھ بڑی جدوجہد اور جان کنی کے ساتھ اس عاجز کے کافر ٹھہرانے کے لئے توجہ فرمائی تھی صرف ۷۵ احباب اور مخلصین تاریخ جلسہ پر قادیان میں تشریف لائے تھے۔ مگر اب جبکہ فتویٰ طیار ہوگیا اور بٹالوی صاحب نے ناخنوں تک زور لگا کر اور آپ بصد مشقت ہر یک جگہ پہنچ کر اور سفر کی ہر روزہ مصیبتوں سے کوفتہ ہو کر اپنے ہم خیال علماء سے اس فتویٰ پر مہریں ثبت کرائیں اور وہ اور ان کے ہم مشرب علماء بڑے ناز اور خوشی سے اس بات کے مدعی ہوئے کہ گویا اب انہوں نے اس الٰہی سلسلہ کی ترقی میں بڑی بڑی روکیں ڈال دی ہیں تو اس سالانہ جلسہ میں بجائے

﴿۱۸﴾ ۵ کے **تین سو ستائیس** [۳۲۷] احباب شامل جلسہ ہوئے اور ایسے صاحب بھی تشریف لائے جنہوں نے توبہ کر کے **بیعت** کی۔ اب سوچنا چاہیے کہ کیا یہ خدا تعالیٰ کی عظیم الشان قدرتوں کا ایک نشان نہیں کہ بٹالوی صاحب اور ان کے ہم خیال علماء کی کوششوں کا الٹا نتیجہ نکلا اور وہ سب کوششیں برباد گئیں۔ کیا یہ خدا تعالیٰ کا فعل نہیں کہ میاں بٹالوی کے پنجاب اور ہندوستان میں پھرتے پھرتے پاؤں بھی گھس گئے لیکن انجام کار خدا تعالیٰ نے ان کو دکھلا دیا کہ کیسے اس کے ارادے انسان کے ارادوں پر غالب ہیں۔ وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰٓى اَمْرِهٖ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ۔[۱] اس سال میں خدا تعالیٰ نے دو نشان ظاہر کئے۔ ایک بٹالوی کا اپنی کوششوں میں نامراد رہنا۔ دوسرے اس پیشگوئی کے پورے ہونے کا نشان جو نور افشاں ۔ ۱۰ مئی ۱۸۸۸ء میں چھپ کر شائع ہوئی تھی۔ اب بھی بہتر ہے کہ بٹالوی صاحب اور ان کے ہم مشرب باز آ جائیں اور خدا تعالیٰ سے لڑائی نہ کریں۔

والسّلام علٰی من اتبع الھدٰی۔

مطبوعہ ریاض ہند پریس قادیان

[۱] یوسف :۲۲

﴿۱۹﴾

اِشتہار ضروری

بخدمت شریف تمام مخلصان و بہی خواہان اسلام بعد سلام مسنون واضح ہو کہ بموقع **جلسہ سالانہ** جو بمقام قادیان ۲۷۔۲۸۔۲۹ تاریخ ماہ دسمبر ۱۸۹۲ء کو منعقد ہوا۔ اس میں چند معزز مخلصان کی تحریک پر قرار پایا کہ چونکہ **مطبع** کی ہمیشہ شکایت رہتی ہے۔ اس لئے ایک مستقل انتظام در بارہ مطبع کیا جانا ضروری ہے جس میں علاوہ کتب تائید اسلام مہینے میں دو دفعہ ایک پرچہ اخبار بھی شائع ہوا کرے گا جس میں تفسیر بعض بعض آیات قرآن شریف و جواب مخالفین اسلام وغیرہ درج ہوا کریں گے۔ چنانچہ اصحاب حاضرین نے نہایت اخلاص و صدق سے اس تجویز کو پسند کیا اور حسب مرضی کل صاحبان تخمینہ لگایا گیا۔ رقم تخمینہ تقریباً ۱۱۵؎ ماہوار قرار پائی۔ اس پر ہر ایک مخلص نے اپنے مقدور کے موافق بطِیب خاطر چندہ لکھوایا جس کی فہرست ذیل میں درج ہے۔ اس تجویز سے پہلے بہت سے معزز اصحاب واپس تشریف لے جاچکے تھے وہ اس کار خیر میں شامل نہیں ہو سکے۔ امید کہ صادقاں باوفا و مخلصان بے ریا ضرور اس نیک کام میں شمولیت فرما کر سعادت دارین کے مستحق ہوں گے اور بہت جلد اپنی رقم چندہ سے اطلاع بخشیں گے۔ لیکن حضرت اقدس فرماتے ہیں کہ کوئی صاحب مجبوراً چندہ نہ لکھوائیں بلکہ اپنی خوشی سے حسب استطاعت لکھوائیں۔

المشتہر مرزا☆ **خدابخش** اتالیق نواب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کوٹلہ ضلع لودہیانہ سیکرٹری

☆ نوٹ: سب صاحبان کو واضح رہے کہ اس بارہ میں تمام خط و کتابت بنام احقر ہونی چاہیے۔

﴿۲۰﴾

فہرست چندہ دہندگان ورقوم چندہ جو بموقع جلسہ ۲۹ دسمبر ۱۸۹۲ء بمقام قادیان لکھا گیا

نمبر شمار	نام	ماھوار	سالانہ	وصول
(۱)	جناب حکیم محمد احسن صاحب	عہ	یعہ	۰
(۲)	جناب خلیفہ نورالدین صاحب	للعہ ۱ر۱ر۲ ـــ	صہ	۰
(۳)	جناب پیر سراج الحق صاحب	عہ	یعہ	۰
(۴)	منشی ہاشم علی صاحب پٹواری سنور	۱ر	سعہ ر	ے
(۵)	جناب میر ناصر نواب صاحب	۱ع	للعہ صہ	عا
(۶)	جناب شیخ رحمت اللہ صاحب گجراتی	صہ	۱۱صہ	۰
(۷)	میاں عبدالرحمٰن صاحب سنوری	۱ر۴ ـــ	عہ	عہ
(۸)	منشی ابراہیم صاحب سنوری مدرس	۱ر۴ ـــ	عہ	عہ
(۹)	سید محمد شاہ صاحب ٹھیکہ دار جموں	عا	للعہ صہ	۰
(۱۰)	سید حامد شاہ صاحب سیالکوٹی	عہ	یعہ	۰
(۱۱)	حافظ محمد صاحب پشاوری	عا	للعہ صہ	عا
(۱۲)	سید عبدالہادی صاحب اوورسیر ماچھی واڑہ	عا	للعہ صہ	۰
(۱۳)	ڈاکٹر عبدالحکیم خان صاحب میڈیکل کالج لاہور	عا	للعہ صہ	۰
(۱۴)	مولوی نظام الدین صاحب رنگپوری	عہ	معہ صہ	۰
(۱۵)	میاں شادی خان صاحب ملازم راجہ امر سنگھ صاحب بہادر	۸ر	ے	۰
(۱۶)	مرزا خدا بخش مالیرکوٹلہ	ے	یعہ	۰
(۱۷)	مولوی غلام حسن صاحب پشاوری	عہ	یعہ	۰
(۱۸)	سید خصیلت علی شاہ صاحب ڈپٹی انسپکٹر پولیس	ے	یعہ	۰
(۱۹)	قاضی ضیاء الدین صاحب قاضی کوٹی	۱ر۴ ـــ	عہ	۰
(۲۰)	مولوی قطب الدین صاحب بدوملہوی	۸ر۲ ـــ	عا	۰
(۲۱)	سید امیر علی شاہ صاحب سارجنٹ پولیس	عہ ۵ر۴ ـــ	یعہ	۰

﴿۲۱﴾

(۲۲)	مولوی محمد یوسف صاحب سنوری	۴ر	سے ر	۰
(۲۳)	شیخ عبدالصمد صاحب سنوری	۴ر	سے	عہ
(۲۴)	منشی احمد بخش صاحب سنوری پٹواری تحصیل بانگر	ار۴ر سہ	عہ	عہ
(۲۵)	حافظ عظیم بخش صاحب علاقہ پٹیالہ	ار۴ر سہ	عہ	عہ
(۲۶)	میاں عبدالکریم صاحب علاقہ پٹیالہ	ار۴ر سہ	عہ	عہ
(۲۷)	سرفراز خان صاحب نمبردار بدوملہی	۸ر	سے	عہ
(۲۸)	میاں اللہ دتا صاحب سیالکوٹی	۴ر	سے	۰
(۲۹)	شاہزادہ عبدالمجید صاحب لودھیانوی	۴ر	سے	عہ
(۳۰)	حافظ نور احمد صاحب سوداگر لدھیانوی	۸ر	سے	سے
(۳۱)	شیخ عبدالحق صاحب لدھیانوی	عہ	ءعہ	عہ
(۳۲)	منشی نبی بخش صاحب کلرک اکزیمنز آفس لاہور	۸ر	سے	۰
(۳۳)	منشی تاج الدین صاحب اکونٹنٹ اکزیمنز آفس لاہور	عہ	ءعہ	۰
(۳۴)	حافظ فضل احمد صاحب کلرک اگزیمنز آفس لاہور	۲ر	سے	۰
(۳۵)	مولوی مفتی غلام جیلانی صاحب مدرس کہرونوہ	ہر۸ر سہ	عما	۰
(۳۶)	مولوی عبدالقادر صاحب مدرس جمالپور ضلع لودھیانہ	ار۴ر سہ	عہ	عہ
(۳۷)	مولوی قدرت اللہ صاحب بٹالوی	ار۴ر سہ	عہ	عہ
(۳۸)	بابو غلام محمد صاحب سیالکوٹی	۸ر	سے	۰
(۳۹)	مہر عبدالعزیز صاحب عرف مہر نبی بخش صاحب بٹالوی	عہ	ءعہ	۰
(۴۰)	منشی نظام الدین صاحب خوجہ جہلمی	ار۴ر سہ	عہ	عہ
(۴۱)	منشی عبدالمجید صاحب طالب علم وٹرنری سکول لاہور	عہ	ءعہ	۰
(۴۲)	شیخ چراغ الدین صاحب ساکن تھہ غلام نبی ضلع گورداسپور	۲ر	عہ۸ر	۶ر
(۴۳)	منشی کرم الٰہی کنسٹیبل پولیس لودھیانہ	۴ر	سے	۰
(۴۴)	منشی کرم الٰہی صاحب مدرس مدرسہ نصرت الاسلام لاہور	ار۴ر سہ	عہ	۰
(۴۵)	میاں عمرا ساکن جمال پور ضلع لودھیانہ	۲ر۸ر سہ	عما	عما

(۴۶) میاں خیرا نمبر دار جمال پور ضلع لودھیانہ	۱ر۴ سہ	عہ	عہ ﴾۲۲﴿
(۴۷) مولوی مبارک علی صاحب سیالکوٹی	۴ر	سے	۰
(۴۸) منشی فیاض علی صاحب کپور تھلوی	۴ر	سے	۰
(۴۹) منشی حبیب الرحمٰن صاحب	عا/۸ر	مہ	۰
(۵۰) منشی محمد روڑا صاحب	۴ر	سے	سے
(۵۱) منشی علی گوہر صاحب جالندھری	۲ر	عہ/۸ر	عہ/۸ر
(۵۲) منشی عبد الرحمٰن صاحب کپور تھلوی	۴ر	سے	سے
(۵۳) مولوی محمد حسین صاحب کپور تھلوی	۲ر۸ سہ	عا	عہ
(۵۴) حکیم فتح محمد صاحب کپور تھلوی	۲ر	عہ/۸ر	۸ر
(۵۵) میاں روشن دین صاحب کپور تھلوی	۲ر	عہ/۸ر	عہ
(۵۶) منشی ظفر احمد صاحب کپور تھلوی	۴ر	سے	۰
(۵۷) منشی محمد خان صاحب کپور تھلوی	۴ر	سے	۰
(۵۸) مرزا صفدر علی خدمتگار نواب محمد علی خان صاحب مالیر کوٹلہ	۲ر۸ سہ	عا	عا
(۵۹) مرزا اسماعیل بیگ صاحب قادیان ضلع گورداسپورہ	۱ر۴ سہ	عہ	۰
(۶۰) حافظ محمد علی صاحب کپور تھلوی	۲ر	عہ/۸ر	عہ
(۶۱) منشی اللہ بخش صاحب سیالکوٹی	۴ر	سے	سے
(۶۲) منشی عبد العزیز صاحب ملازم دفتر نہر انبالہ ساکن دہلی قاسم جان کی گلی	عہ	۵ــ	عہ
(۶۳) منشی ابراہیم صاحب پٹواری سنور	۲ر۸ سہ	عا	عہ
(۶۴) منشی غلام قادر صاحب پٹواری گہنواں تحصیل سرہند	۱ر۴ سہ	عہ	عہ
(۶۵) میاں جمال دین صاحب ساکن سیکھواں	۲ر	عہ/۸ر	۴ر
(۶۶) مستری عمر بخش صاحب ساکن جلالپور جٹاں وارد جموں	۱۳ر۴ سہ	۵ــ	۰
(۶۷) منشی گلاب دین صاحب مدرس مدرسہ زنانہ رہتاس ضلع جہلم	۲ر	عہ/۸ر	۰
(۶۸) میاں فضل کریم صاحب عطار ساکن سیالکوٹ	۱ر۴ سہ	عہ	۰
(۶۹) شیخ امام الدین صاحب ساکن نوشہرہ ضلع سیالکوٹ	عہ	۵ــ	صہ

﴿۲۳﴾

(۷۰)	منشی غلام قادر صاحب فصیح سیالکوٹی	۶	للعہ	۔
(۷۱)	میاں اللہ دتا صاحب ساکن رہتاس ضلع جہلم	ار۴ؔ	عہ	۔
(۷۲)	میاں نور احمد صاحب ساکن کھارا ضلع گورداسپورہ	ار۴ؔ	عہ	۔
(۷۳)	میاں محمد ٹپ گر ساکن امرتسر کٹرہ آہلووالیہ	۴ر	سے	عہ
(۷۴)	میاں غلام حسین صاحب ساکن رہتاس ضلع جہلم	ار۴ؔ	عہ	۔
(۷۵)	میاں عطا الٰہی صاحب زمیندار غوث گڑھ ریاست پٹیالہ	ار۴ؔ	عہ	۔
(۷۶)	بابو محکم الدین صاحب مختار امرتسر	عہ	۵ہ	۔
(۷۷)	میاں ماہیا زمیندار غوث گڑھ ریاست پٹیالہ	ار۴ؔ	عہ	۔
(۷۸)	منشی عبداللہ صاحب پٹواری غوث گڑھ	۴ر	سے	۔
(۷۹)	حکیم محمد اشرف صاحب خطیب بٹالہ	عہ	۵ہ	۔
(۸۰)	مولوی تاج محمد صاحب علاقہ لودہیانہ	ار۴ؔ	عہ	۔
(۸۱)	میاں امیر الدین صاحب ساکن جسووال ضلع لودہیانہ	ار۴ؔ	عہ	۔
(۸۲)	میاں نور محمد صاحب زمیندار ساکن غوث گڑھ پٹیالہ	ار۴ؔ	عہ	۔
(۸۳)	میاں محمدی صاحب زمیندار غوث گڑھ ریاست پٹیالہ	۸ؔ	۸ر	۔
(۸۴)	میاں شہزادہ صاحب زمیندار غوث گڑھ	ار۴ؔ	عہ	۔
(۸۵)	میاں کرم الٰہی صاحب ولد مادا ؍؍ ؍؍	ار۴ؔ	عہ	۔
(۸۶)	میاں شاہ محمد صاحب ساکن رام جوالی مسلمانان تھانہ کتھونگل	ار۴ؔ	عہ	۔
(۸۷)	چوہدری محمد سلطان صاحب ممبر کمیٹی سیالکوٹ	۵ر۴ؔ	سے	۔
(۸۸)	سیّد محمد سعید صاحب ساکن دہلی کہڑکی فراش خانہ	۴ر	سے	۔
(۸۹)	میاں اسماعیل صاحب ساکن چمارو ریاست پٹیالہ	ار۴ؔ	عہ	۔
(۹۰)	حکیم محمد شاہ صاحب سیالکوٹی	۸ر	ے	۔
(۹۱)	حافظ عبدالرحمٰن صاحب امرتسری حال وارد بٹالہ	۸ر	ے	۔
(۹۲)	حکیم محمد امین صاحب بٹالوی	۸ر	ے	۔
(۹۳)	شیخ نور احمد صاحب مالک مطبع ریاض ہند	عہ	۵ہ	۔

﴿۲۴﴾

قابلِ توجہ احباب

اگرچہ مکرر یاددہانی کی کچھ ضرورت نہیں تھی لیکن چونکہ دل میں انجام خدمت دینی کے لئے سخت اضطراب ہے اس وجہ سے پھر یہ چند سطریں بطور تاکید لکھتا ہوں۔

اے جماعت مخلصین خدا تعالیٰ آپ کے ساتھ ہو اس وقت ہمیں تمام قوموں کے ساتھ مقابلہ درپیش ہے اور ہم خدا تعالیٰ سے امید رکھتے ہیں کہ اگر ہم ہمت نہ ہاریں اور اپنے سارے دل اور سارے زور اور ساری توجہ سے خدمت اسلام میں مشغول ہوں تو فتح ہماری ہوگی۔ سو جہاں تک ممکن ہو اس کام کیلئے کوشش کرو۔ ہمیں اس وقت تین قسم کی جمعیت کی سخت ضرورت ہے۔ جس پر ہمارے کام اشاعت حقائق و معارف دین کا سارا مدار ہے۔ اول یہ کہ ہمارے ہاتھ میں کم سے کم دو پریس ہوں۔ دوئم ایک خوشخط کاپی نویس۔ سوئم کاغذ۔ ان تینوں مصارف کے لئے اڑھائی سو روپیہ ماہواری کا تخمینہ لگایا گیا ہے۔ اب چاہیے کہ ہر ایک دوست اپنی اپنی ہمت اور مقدرت کے موافق بہت جلد بلا توقف اس چندہ میں شریک ہو۔ اور یہ چندہ ہمیشہ ماہواری طور سے ایک تاریخ مقررہ پر پہنچ جانا چاہیے۔ بالفعل یہ تجویز ہوئی کہ بقیہ **براہین** اور ایک **اخبار** جاری ہو اور آئندہ جو جو ضرورتیں پیش آئیں گی ان کے موافق وقتاً فوقتاً رسائل نکلتے رہیں گے۔ اور چونکہ یہ تمام کاروبار چندہ پر موقوف ہے اس لئے اس بات کو پہلے سوچ لینا چاہیے کہ اس قدر اپنی طرف سے چندہ مقرر کریں جو بہ سہولت ماہ بماہ پہنچ سکے۔ اے مردان دین کوشش کرو کہ یہ کوشش کا وقت ہے اپنے دلوں کو دین کی ہمدردی کیلئے جوش میں لاؤ کہ یہی جوش دکھانے کے دن ہیں۔ اب تم خدا تعالیٰ کو کسی اور عمل سے ایسا راضی نہیں کر سکتے جیسا کہ دین کی ہمدردی سے۔ سو جاگو اور اٹھو اور ہوشیار ہو جاؤ اور دین کی ہمدردی کے لئے وہ قدم اٹھاؤ کہ فرشتے بھی آسمان پر جزاکم اللہ کہیں اس سے مت غمگین ہو کہ لوگ تمہیں کافر کہتے ہیں تم اپنا اسلام خدا تعالیٰ کو دکھلاؤ اور اتنے جھکو کہ بس فدا ہی ہو جاؤ۔

دوستان خود را نثار حضرت جانان کنید
دررہِ آن یار جانی جان و دل قربان کنید

آن دل خوش باش را اندر جہان جوید خوشی
از پئے دین محمد کلبۂ احزان کنید

از تعیش ہا بروں آئید اے مردان حق
خویشتن را از پئے اسلام سرگردان کنید

فمنّ تاب من بعد ظلمه و اصلح فان اللّٰه یتوب علیه ان اللّٰه غفور رحیم ﴿۱﴾

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

کیفیت جلسہ سالانہ قادیان ضلع گورداسپورہ تاریخ ۲۷ ؍ دسمبر ۱۸۹۲ء بر مکان جناب مجدّدِ وقت مسیح الزمان مرزا غلام احمد صاحب سلمہ الرحمٰن اوراس پر بندہ کی رائے جو ملاقات مرزا صاحب موصوف اور معاینہ جلسہ اور اہل جلسہ کے بعد قائم ہوئی

مرزا صاحب نے مجھے بھی باوجودیکہ ان کو اچھی طرح معلوم تھا کہ میں ان کا مخالف ہوں نہ صرف مخالف بلکہ بدگو بھی اور یہ مکرّر سہ کرّر مجھ سے وقوع میں آچکا ہے جلسہ پر بلایا اور چند خطوط جن میں ایک رجسٹری بھی تھا بھیجے۔ اگرچہ پیشتر بسبب جہالت اور مخالفت کے میرا ارادہ جانے کا نہ تھا لیکن مرزا صاحب کے بار بار لکھنے سے میرے دل میں ایک تحریک پیدا ہوئی۔ اگر مرزا صاحب اس قدر شفقت سے نہ لکھتے تو میں ہرگز نہ جاتا اور محروم رہتا۔ مگر یہ انہیں کا حوصلہ تھا۔ آج کل کے مولوی تو اپنے سگے باپ سے بھی اس شفقت اور عزت سے پیش نہیں آتے۔ میں ۲۷ ؍ تاریخ کو دوپہر سے پہلے قادیان میں پہنچا۔ اس وقت مولوی حکیم نورالدین صاحب مرزا صاحب کی تائید میں بیان کر رہے تھے اور قریب ختم کے تھا۔ افسوس کہ میں نے پورا نہ سنا۔ لوگوں سے سنا کہ بہت عمدہ بیان تھا۔ پھر حامد شاہ صاحب نے اپنے اشعار مرزا صاحب کی صداقت اور تعریف میں پڑھے۔ لیکن چونکہ مجھے ہنوز رغبت نہیں تھی اور میرا دل غبار آلودہ تھا کچھ شوق اور محبت سے نہیں سنا۔ لیکن اشعار عمدہ تھے۔ اللہ تعالیٰ مصنّف کو جزائے خیر عنایت فرماوے۔

جب میں مرزا صاحب سے ملا اور وہ اخلاق سے پیش آئے تو میرا دل نرم ہوا گویا مرزا صاحب کی نظر سرمہ کی سلائی تھی جس سے غبار کدورت میرے دل کی آنکھوں سے دور ہو گیا اور غیظ و غضب کے نزلہ کا

﴿۲﴾ پانی خشک ہونے لگا اور کچھ کچھ دھندلا سا مجھے حق نظر آنا شروع ہوا اور رفتہ رفتہ باطنی بینائی درست ہوئی۔ مرزا صاحب کے سوا اور کئی بھائی اس جلسہ میں ایسے تھے کہ جن کو میں حقارت اور عداوت سے دیکھتا تھا اب ان کو محبت اور الفت سے دیکھنے لگا اور یہ حال ہوا کہ کل اہل جلسہ میں جو مرزا صاحب کے زیادہ محبّ تھے وہ مجھے بھی زیادہ عزیز معلوم ہونے لگے۔ بعد عصر مرزا صاحب نے کچھ بیان فرمایا جس کے سننے سے میرے تمام شبہات رفع ہوگئے اور آنکھیں کھل گئیں۔ دوسرے روز صبح کے وقت ایک امرتسری وکیل صاحب نے اپنا عجیب قصہ سنایا جس سے مرزا صاحب کی اعلیٰ درجہ کی کرامت ثابت ہوئی۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ وکیل صاحب پہلے سنت جماعت مسلمان تھے۔ جب جوان ہوئے رسمی علم پڑھا تو دل میں بسبب مذہبی علم سے ناواقفیّت اور علمائے وقت و پیرانِ زمانہ کے باعمل نہ ہونے کے شبہات پیدا ہوئے اور تسلی بخش جواب کہیں سے نہ ملنے کے باعث سے چند بار مذہب تبدیل کیا۔ سُنّی سے شیعہ بنے وہاں بجز تبــرّا بازی اور تعزیہ سازی کچھ نظر نہ آیا۔ آریہ ہوئے چندروز وہاں کا مزا بھی چکھا۔ مگر لطف نہ آیا۔ برہمو میں شامل ہوئے۔ ان کا طریق اختیار کیا۔ لیکن وہاں بھی مزا نہ پایا۔ نیچری بنے لیکن اندرونی صفائی یا خدا کی محبت۔ کچھ نورانیت کہیں بھی نظر نہ آئی۔ آخر مرزا صاحب سے ملے اور بہت بیباکانہ پیش آئے۔ مگر مرزا صاحب نے لطف سے مہربانی سے کلام کیا۔ اور ایسا اچھا نمونہ دکھایا کہ آخرکار اسلام پر پورے پورے جم گئے اور نمازی بھی ہوگئے۔ اللہ و رسولؐ کے تابعدار بن گئے۔ اب مرزا صاحب کے بڑے معتقد ہیں۔

رات کو مرزا صاحب نے نواب صاحب[1] کے مقام پر بہت عمدہ تقریر کی اور چند اپنے خواب اور الہام بیان فرمائے۔ چند لوگوں نے صداقت الہام کی گواہیاں دیں جنکے روبرو وہ الہام پورے ہوئے۔ ایک صاحب نے صبح کو بعد نماز صبح عبداللہ صاحب غزنوی رحمۃ اللہ علیہ کا ایک خواب سنایا۔ جبکہ عبداللہ صاحب خیر دی گاؤں میں تشریف

[1] نواب صاحب مالیر کوٹلہ جو اُس وقت مع چند اپنے ہمراہیان کے شریک جلسہ تھے۔ ۱۲

رکھتے تھے۔ عبداللہ صاحب نے فرمایا ہم نے محمد حسین بٹالوی کو ایک لمبا کرتہ پہنے دیکھا اور ﴿۳﴾
وہ کرتہ پارہ پارہ ہوگیا۔ یہ بھی عبداللہ صاحب نے فرمایا تھا کہ کُرتے سے مراد علم ہے۔
آگے پارہ پارہ ہونے سے عقلمند خود سمجھ سکتا ہے کہ گویا علم کی پردہ دری مراد ہے جو آجکل ہو
رہی ہے اور معلوم نہیں کہ کہاں تک ہوگی۔ جو اللہ کے ولی کو ستاتا ہے گویا اللہ تعالیٰ سے لڑتا
ہے۔ آخر پچھڑے گا۔ اب مجھے بخوبی ثابت ہوا کہ وہ لوگ بڑے بے انصاف ہیں جو بغیر
ملاقات اور گفتگو کے مرزا صاحب کو دور سے بیٹھے دجال کذاب بنا رہے ہیں اور ان کے
کلام کے غلط معنے گھڑ رہے ہیں یا کسی دوسرے کی تعلیم کو بغیر تفتیش مان لیتے ہیں اور مرزا
صاحب سے اس کی بابت تحقیق نہیں کرتے۔ مرزا صاحب جو آسمانی شہد اُگل رہے ہیں اس
کو وہ شیطانی زہر بتاتے ہیں اور بسبب سخت قلبی اور حجاب عداوت کے دور ہی سے گلاب کو
پیشاب کہتے ہیں اور عوام اپنے خواص کے تابع ہو کر اس کے کھانے پینے سے باز رہتے ہیں
اور اپنا سراسر نقصان کرتے ہیں۔ سب سے بڑھ کر اس عاجز کے قدیمی دوست یا پرانے
مقتدا مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی لوگوں کو مرزا صاحب سے ہٹانے اور نفرت دلانے
میں مصروف ہیں جن کو پہلے پہل مرزا صاحب سے بندہ نے بدظن کیا تھا جس کے عوض میں
اس دفعہ انہوں نے مجھے بہکایا اور صراط مستقیم سے جدا کر دیا۔ چلو برابر ہوگئے مگر مولوی صاحب
ہنوز درپے ہیں۔ اب جو جلسہ پر مرزا صاحب نے مجھے طلب کیا تو مولوی صاحب کو بھی
ایک مخبر نے خبر کر دی۔ انہوں نے اپنے وکیل کی معرفت مجھے ایک خط لکھا جس میں ناصح
مشفق نے مرزا صاحب کو اس قدر بُرا بھلا لکھا اور ایسے ناشائستہ الفاظ قلم سے نکالے کہ جن
کا اعادہ کرتے ہوئے شرم آتی ہے۔ مولوی صاحب نے یہ بھی لحاظ نہ کیا کہ علاوہ بزرگ
ہونے کے مرزا صاحب میرے کس قدر قریبی رشتہ دار ہیں پھر دعویٰ محبت ہے۔ افسوس۔

اس جلسہ پر تین سو سے زیادہ شریف اور نیک لوگ جمع تھے جن کے چہروں سے
مسلمانی نور ٹپک رہا تھا امیر، غریب، نواب، انجینئر، تھانہ دار، تحصیلدار، زمیندار،
سوداگر، حکیم، غرض ہر قسم کے لوگ تھے۔ ہاں چند مولوی بھی تھے مگر مسکین مولوی۔
مولوی کے ساتھ مسکین اور منکسر کا لفظ یہ مرزا صاحب کی کرامت ہے کہ مرزا صاحب
سے مل کر مولوی بھی مسکین بن جاتے ہیں ورنہ آجکل مسکین مولوی اور بدعات سے

﴿۴﴾ بخشنے والا صوفی کبریت احمر اور کیمیائے سعادت کا حکم رکھتا ہے۔ مولوی محمد حسین صاحب اپنے دل میں غور فرما کر دیکھیں کہ وہ کہاں تک مسکینی سے تعلق رکھتے ہیں۔ ہرگز نہیں۔ ان میں اگر مسکینی ہوتی تو اس قدر فساد ہی کیوں ہوتا۔ یہ نوبت بھی کیوں گذرتی۔ اس قدر ان کے متبعین کو ان سے عداوت اور نفرت کیوں ہوتی۔ اہلحدیث اکثر ان سے بیزار کیوں ہو جاتے۔ اگر مولوی صاحب اس میرے بیان کو غلط خیال فرماویں تو میں انہیں پر حوالہ کرتا ہوں۔ انصافاً و ایماناً اپنے احباب کی ایک فہرست تو لکھ کر چھپوا دیں کہ جو اُن سے ایسی محبت رکھتے ہیں جیسا کہ مرزا صاحب کے مرید مرزا صاحب سے محبت رکھتے ہیں۔ مجھے قیافہ سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ وقت عنقریب ہے کہ جناب مرزا صاحب کی خاکِ پا کو اہل بصیرت آنکھوں میں جگہ دیں اور اکسیر سے بہتر سمجھیں اور تبرک خیال کریں۔ مرزا صاحب کے سینکڑوں ایسے صادق دوست ہیں جو مرزا صاحب پر دل و جان سے قربان ہیں۔ اختلاف کا تو کیا ذکر ہے۔ روبرو اُف تک نہیں کرتے ؎ سر تسلیم خم ہے جو مزاج یار میں آئے۔ مولوی محمد حسین صاحب زیادہ نہیں چار پانچ آدمی تو ایسے اپنے شاگرد یا دوست بتاویں جو پوری پوری (خدا کے واسطے) مولوی صاحب سے محبت رکھتے ہوں اور دل و جان سے فدا ہوں اور اپنے مال کو مولوی صاحب پر قربان کر دیں اور اپنی عزت کو مولوی صاحب کی عزت پر نثار کرنے کیلئے مستعد ہوں۔ اگر مولوی صاحب یہ فرماویں کہ سچوں اور نیکوں سے لوگوں کو محبت نہیں ہوتی بلکہ جھوٹے اور مکاروں سے لوگوں کو اُلفت ہوتی ہے تو میں پوچھتا ہوں کہ اصحاب و اہل بیت کو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت تھی یا نہیں۔ وہ حضرت کے پورے پورے تابع تھے یا ان کو اختلاف تھا۔ بہت نزدیک کی ایک بات یاد دلاتا ہوں کہ مولوی عبداللہ صاحب غزنوی جو میرے اور نیز محمد حسین صاحب کے پیر و مرشد تھے۔ اُن کے مرید اُن سے کس قدر محبت رکھتے تھے اور کس قدر اُن کے تابع فرمان تھے۔ سنا ہے کہ ایک دفعہ انہوں نے اپنے ایک خاص مرید کو کہا کہ تم نجد واقعہ ملک عرب میں جا کر رسائل توحید مصنّفہ محمد بن عبدالوہاب نقل کر لاؤ۔ وہ مرید فوراً رخصت ہوا۔ ایک دم کا بھی توقف نہ کیا۔ حالانکہ خرچ راہ و سواری بھی اس کے پاس نہ تھا۔ مولوی محمد حسین صاحب اگر اپنے کسی دوست کو بازار سے پیسہ دے کر دہی لانے کو فرماویں تو شاید

منظور نہ کرے۔ اور اگر منظور کرے تو ناراض ہو کر اور شاید غیبت میں لوگوں سے گلہ بھی کرے۔ ﴿۵﴾
ع۔ ببیں تفاوتِ رہ از کجا است تا بکجا۔ یہ نمونہ کے طور پر بیان کیا گیا ہے۔ ہر صدی میں ہزاروں اولیاء (جن پر ان کے زمانہ میں کفر کے فتوے بھی ہوتے رہے ہیں) گذرے ہیں۔ اور کم وبیش ان کے مرید ان کے فرمانبردار اور جان نثار ہوئے ہیں۔ یہ نتیجہ ہے نیکوں کی خدا کے ساتھ دلی محبت کا۔ مرزا صاحب کو چونکہ سچی محبت اپنے مولا سے ہے اس لئے آسمان سے قبولیت اتری ہے اور رفتہ رفتہ باوجود مولویوں کی سخت مخالفت کے سعید لوگوں کے دلوں میں مرزا صاحب کی الفت ترقی کرتی جارہی ہے (اگرچہ ابوسعید صاحب خفا ہی کیوں نہ ہوں) اب اس کے مقابل میں مولوی صاحب جو آج ماشاء اللہ آفتاب پنجاب بنے ہوئے ہیں اپنے حال میں غور فرماویں کہ کس قدر سچے محبّ ان کے ہیں اور ان کے سچے دوستوں کا اندرونی کیا حال ہے۔ شروع شروع میں کہتے ہیں مولوی صاحب کبھی اچھے شخص تھے مگر اب تو انہیں حُبِّ جاہ اور علم وفضل کے فخر نے عرش عزت سے خاک مذلت پر گرادیا۔ انّا للّٰہ و انّا الیہ راجعون۔

اب مولوی صاحب غور فرماویں کہ یہ کیا پتھر پڑ گئے کہ مولوی اور خصوصاً مولوی محمد حسین صاحب سرآمد علماء پنجاب (بزعم خود) سے لوگوں کو اس قدر نفرت کہ جس کے باعث مولوی صاحب کو لاہور چھوڑنا پڑا۔ موحدین کی جامع مسجد میں اگر اتفاقاً لاہور میں تشریف لے جاویں تو مارے ضد اور شرم کے داخل نہیں ہو سکتے۔ اور مرزا صاحب کے پاس (جو بزعم مولوی صاحب کافر بلکہ اکفر اور دجّال ہیں)۔ گھر بیٹھے لاہور، امرتسر، پشاور، کشمیر، جموں، سیالکوٹ، کپورتھلہ، لدھیانہ، بمبئی، ممالک شمال و مغرب، اودھ، مکہ معظّمہ وغیرہ بلاد سے لوگ گھر سے بوریا بدھنا باندھے چلے آتے ہیں۔ پھر آنے والے بدعتی نہیں۔ مشرک نہیں۔ جاہل نہیں۔ کنگال نہیں بلکہ موحد۔ اہلحدیث۔ مولوی۔ مفتی۔ پیرزادے۔ شریف۔ امیر۔ نواب۔ وکیل۔ اب ذرا سوچنے کا مقام ہے کہ باوجود مولوی محمد حسین صاحب کے گرانے کے اور اکثر مولویوں سے کفر کے فتوے پر مہریں لگوانے کے اللہ جلّ شانہٗ نے مرزا صاحب کو کس قدر چڑھایا اور کس قدر

﴿۶﴾ خلقِ خدا کے دلوں کو متوجہ کر دیا کہ اپنا آرام چھوڑ کر۔ وطن سے جدا ہو کر۔ روپیہ خرچ کر کے قادیان میں آ کر زمین پر سوتے بلکہ ریل میں ایک دو رات جاگے بھی ضرور ہوں گے اور کئی پیادہ چل کر بھی حاضر ہوئے۔ میں نے ایک شخص کے بھی منہ سے کسی قسم کی شکایت نہیں سنی۔ مرزا صاحب کے گرد ایسے جمع ہوتے تھے جیسے شمع کے گرد پروانے۔ جب مرزا صاحب کچھ فرماتے تھے تو ہمہ تن گوش ہو جاتے تھے۔ قریباً چالیس پچاس شخص اس جلسہ پر مرید ہوئے۔ مرزا احمد بیگ کے انتقال کی پیشگوئی کے پورے ہونے کا ذکر بھی مرزا صاحب نے ساری خلقت کے روبرو سنایا جس کے بارے میں نور افشاں نے مرزا صاحب کو بہت کچھ برا بھلا کہا تھا۔ اب نور افشاں خیال کرے کہ پیشگوئیاں اس طرح پوری ہوتی ہیں۔ یہ بات بجز اہل اسلام کے کسی دین والے کو آجکل حاصل نہیں اور مسلمان خصوصاً مخالفین سوچیں کہ یہ خوب بات ہے کہ کافر اکفر۔ دجال۔ مکار کی پیشگوئیاں باوجودیکہ اللہ تعالیٰ پر افتراؤں کی طومار باندھ رہا ہے اللہ تعالیٰ پوری کر دے اور رسول اللہ صلعم کے (بزعمِ خود) نائبین کی باتوں میں خاک بھی اثر نہ دے اور ان کو ایسا ذلیل کرے کہ لاہور چھوڑ کر بٹالہ میں آنا پڑے۔ افسوس صد افسوس آجکل کے ان مولویوں کی نابینائی پر جو **العلم حجاب الاکبر** کے نیچے دبے پڑے ہیں اور بایں وجہ ایک ایسے برگزیدہ بندہ کا نام دجال و کافر رکھتے ہیں جس کی اللہ تعالیٰ کو ایسی محبت ہے کہ دین کی خدمت پر مقرر کر رکھا ہے اور وہ بندۂ خدا آریہ، برہمو، عیسائیوں، نیچریوں سے لڑ رہا ہے۔ کوئی کافر تاب مقابلہ نہیں لا سکتا۔ نہ کوئی مولوی باوجود کافر، ملعون، دجال بنانے کے خلقت کے دلوں کو ان کی طرف سے ہٹا سکتا ہے۔ معاذ اللہ، عصاءِ موسیٰ و ید بیضا کو بزعم خود مولویان پسپا اور رسوا کر رہا ہے۔ نائبین رسول مقبول میں کوئی برکت کچھ نورانیت نہیں رہی۔ اتنا بھی سلیقہ نہیں کہ اپنے چند شاگردوں کو بھی قابو میں رکھ سکیں اور خلق محمدی کا نمونہ دکھا کر اپنا شیفتہ بنالیں۔ کسی ملک میں ہدایت پھیلانا اور مخالفین اسلام کو زیر کرنا تو درکنار ایک شہر بلکہ ایک محلّہ کو بھی درست نہیں کر سکتے۔ برخلاف اس کے مرزا صاحب نے شرقاً غرباً مخالفین اسلام کو دعوت اسلام کی اور ایسا نیچا

کر دکھایا کہ کوئی مقابل آنے جوگا نہیں رہا۔ اکثر نیچریوں کو جو مولوی صاحبان سے ہرگز اصلاح پر نہیں آ سکے توبہ کرائی اور پنجاب سے نیچریت کا اثر بہت کم کر دیا۔ اب وہی نیچری ہیں جو مسلمان صورت بھی نہیں تھے مرزا صاحب کے ملنے سے مومن سیرت ہو گئے۔ اہلکاروں، تھانہ داروں نے رشوتیں لینی چھوڑ دیں۔ نشہ بازوں نے نشے ترک کر دیئے۔ کئی لوگوں نے حقہ تک ترک کر دیا۔ مرزا صاحب کے شیعہ[1] مریدوں نے تبرّا ترک کر دیا۔ صحابہ سے محبت کرنے لگے۔ تعزیہ داری، مرثیہ خوانی موقوف کر دی۔ بعض پیرزادے جو مولوی محمد حسین بٹالوی بلکہ محمد اسماعیل شہید کو بھی کافر سمجھتے تھے مرزا صاحب کے معتقد ہونے کے بعد مولانا اسماعیل شہید کو اپنا پیشوا اور بزرگ سمجھنے لگے۔ اگر یہ تاثیریں دجالین۔ کذابین میں ہوتی ہیں اور نائبین رسول مقبول نیک تاثیروں سے محروم ہیں تو بصد خوشی ہمیں دجالی ہونا منظور ہے۔ پھلوں ہی سے تو درخت پہچانا جاتا ہے اللہ تعالیٰ کو بھی لوگوں نے صفات سے پہچانا۔ ورنہ اس کی ذات کسی کو نظر نہیں آتی۔ کسی تندرست ہٹے کٹے کا نام اگر بیمار رکھ دیں تو واقعی وہ بیمار نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک مومن پاکباز ہے اور جس کے دل میں اللہ اور رسولؐ کی محبت ہے اس کو کوئی منافق، کافر، دجال وغیرہ لقب دے تو کیا حرج ہے۔ سفید کسی کے کالا کہنے سے کالا نہیں ہو سکتا۔ اور چمگادڑ کی دشمنی سے آفتاب لائق مذمت نہیں۔ یزیدی عملداری سے حسینی گروہ اگرچہ تکالیف تو پا سکتا ہے مگر نابود نہیں ہو سکتا۔ رفتہ رفتہ تکالیف برداشت کر کے ترقی کرے گا اور کرتا جاتا ہے۔ یعنی مولویوں کے سدّراہ ہونے سے مرزا صاحب کا گروہ مٹ نہیں سکتا بلکہ ایسا حال ہے جیسا دریا میں بندھ باندھنے سے دریا رک نہیں سکتا لیکن چندروز رُکا معلوم ہوتا ہے آخر بند ٹوٹے گا اور نہایت زور سے دریا بہہ نکلے گا۔ اور آس پاس کے مخالفین کی بستیوں کو بھی بہا لے جاوے گا۔ آندھی اور ابر سورج کو چھپا نہیں سکتے۔ خود ہی چندروز میں گم ہو جاتے ہیں۔ اسی طرح چندروز میں یہ غل غپاڑہ فرو ہو جائے گا اور مرزا صاحب کی صداقت کا سورج چمکتا ہوا نکل آوے گا۔ پھر نیک بخت تو افسوس کر کے مرزا صاحب سے ﴿۷﴾

[1] یعنی چند مرید مرزا صاحب کے ایسے بھی ہیں جو پہلے شیعہ مذہب رکھتے تھے۔

﴿۸﴾ موافق ہو جاویں گے اور پچھلی غلطی پر پچھتاویں گے اور مرزا صاحب کی کشتی میں جو مثل سفینہ نوح علیہ السلام کے ہے سوار ہو جائیں گے۔ لیکن بدنصیب اپنے مولویوں کے مکر اور غلط بیانی کے پہاڑوں پر چڑھ کر جان بچانا چاہیں گے۔ مگر ایک ہی موج میں غرق بحر ضلالت ہو کر فنا ہو جاویں گے۔ یا الٰہی ہمیں اپنی پناہ میں رکھ اور فہم کامل عنایت فرما۔ امت محمدیؐ کا تو ہی نگہبان ہے۔ حجابوں کو اٹھا دے۔ صداقت کو ظاہر فرما دے۔ مسلمانوں کو اختلاف سے راہ راست پر لگا دے۔ آمین یا ربّ العالمین۔

العلم حجاب الاکبر جو مشہور قول ہے اس کی صداقت آج کل بخوبی ظاہر ہو رہی ہے۔ پہلے اس قول سے مجھے اتفاق نہ تھا۔ لیکن اب اس پر پورا یقین ہو گیا۔ جس قدر مرزا صاحب کے مخالف مولوی ہیں اس قدر اور کوئی نہیں۔ بلکہ اوروں کو عالموں ہی نے بہکایا ہے ورنہ آج تک ہزاروں بیعت کر لیتے۔ اور ایک جم غفیر مرزا صاحب کے ساتھ ہو جاتا لیکن مخالفت کا ہونا کچھ تعجب نہیں کیونکہ اگر ایسا زمانہ جس میں اس قسم کے فساد ہیں جس کی نظیر پچھلی صدیوں میں نامعلوم ہے نہ آتا تو ایسا مصلح بھی کیوں پیدا ہوتا۔ دجّال ہی کے قتل کو عیسیٰ تشریف لائے ہیں۔ اگر دجّال نہ ہوتا تو عیسیٰ کا آنا محال تھا۔ اور دنیا گمراہ نہ ہو جاتی تو مہدی کی کیا ضرورت تھی۔ اللہ تعالیٰ ہر ایک کام کو اس کے وقت پر کرتا ہے۔ یا اللہ تو ہمیں اپنے رسولؐ کی اپنے اولیاء کی محبت عنایت کر اور بے یقینی اور تردّدات سے امان بخش۔ صادقین کے ساتھ ہمیں الفت دے۔ کاذبوں سے پناہ میں رکھ۔ ہماری انانیت دور کر دے اور حرص و ہوا سے نجات بخش۔ آمین یا رب العالمین۔

راقم۔ **ناصر نواب** تاریخ ۲؍ جنوری ۱۸۹۳ء

اشعار مصنفہ مولوی محمد عبداللہ خاں صاحب دوم مدرّس عربی مہندر کالج پٹیالہ

دل میں جس شخص کے کچھ نور صفا ہوتا ہے حق کی وہ بات پہ سو جاں سے فدا ہوتا ہے
حق کی جانب جو وہ ہر وقت جھکا ہوتا ہے لوم لائم سے نہ خوف اس کو ذرا ہوتا ہے
دیکھنے والے یہ کہتے ہیں کہ کیا ہوتا ہے ان کو کہہ دو کہ یونہی فضل خدا ہوتا ہے

﴿۱﴾

ضمیمہ اخبار ریاض ہند امرتسر مطبوعہ یکم مارچ ۱۸۸۶ء

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

جان و دلم فدائے جمال محمدؐ است — خاکم نثار کوچۂ آلِ محمدؐ است

دیدم بعین قلب وشنیدم بگوش ہوش — در ہر مکان ندائے جلال محمدؐ است

این چشمۂ رواں کہ بخلق خدا دہم — یک قطرۂ ز بحر کمال محمدؐ است

این آتشم ز آتش مہر محمدؐ یست — واین آب من ز آب زلال محمدؐ است

رسالہ سراج منیر مشتمل بر نشانہائے رب قدیر

یہ رسالہ اس احقر (مؤلف براہین احمدیہ) نے اس غرض سے تالیف کرنا چاہا ہے کہ تا منکرین حقیّت اسلام و مکذبین رسالت حضرت خیرالانام علیہ وآلہ الف الف سلام۔ کی آنکھوں کے آگے ایک ایسا چمکتا ہوا چراغ رکھا جائے جس کی ہر ایک سمت سے گوہر آبدار کی طرح روشنی نکل رہی ہے اور بڑی بڑی پیشگوئیوں پر جو ہنوز وقوع میں نہیں آئیں مشتمل ہے چنانچہ خود خداوند کریم جلّ شانہٗ وعزاسمہ نے جس کو پوشیدہ بھیدوں کی خبر ہے۔ اس ناکارہ کو بعض **اسرار مخفیہ** واخبار غیبیہ پر مطلع کر کے بار عظیم سے سبکدوش فرمایا حقیقت میں اسی کا فضل ہے اور اسی کا کام جس نے چار طرفہ کشاکش مخالفوں وموافقوں سے اس ناچیز کو مخلصی بخشی۔ ع۔ قصہ کوتہ کرد ورنہ درد سر بسیار بود۔ اب یہ رسالہ قریب الاختتام ہے اور انشاء اللہ القدیر صرف چند ہفتوں کا کام ہے۔☆ اور اس رسالہ میں تین قسم کی پیشگوئیاں ہیں۔ **اول** وہ پیشگوئیاں کہ جو خود اس احقر کی ذات سے تعلق رکھتی ہیں یعنے جو کچھ راحت یا رنج یا حیات یا وفات اس ناچیز سے متعلق ہے یا جو کچھ تفضلات و انعامات الٰہیہ کا وعدہ اس ناچیز کو دیا گیا ہے وہ ان پیشگوئیوں میں مندرج ہے۔ **دوسری** وہ پیشگوئیاں جو بعض احباب یا عام طور پر کسی ایک شخص یا بنی نوع سے متعلق ہیں اور ان میں سے ابھی کچھ کام باقی ہے اور اگر خدا تعالیٰ نے چاہا تو وہ بقیہ بھی طے ہو جاوے گا۔ **تیسری** وہ پیشگوئیاں جو مذاہب غیر کے پیشواؤں یا واعظوں یا ممبروں سے تعلق رکھتی ہیں اور اس قسم میں ہم نے صرف بطور نمونہ چند آدمی آریہ صاحبوں اور چند قادیان کے ہندوؤں کو لیا ہے جن کی نسبت مختلف قسم کی پیشگوئیاں ہیں کیونکہ انہیں میں آجکل نئی نئی تیزی اور انکار اشد پایا جاتا ہے اور ہمیں اس تقریب پر یہ بھی خیال ہے کہ خداوند کریم ہماری محسن گورنمنٹ انگلشیہ کو جس کے احسانات سے ہم کو بتمام تر فراغت وآزادی گوشہ خلوت میسر و کنج امن وآسائش حاصل ہے ظالموں کے ہاتھ سے اپنی حفظ و حمایت میں رکھے اور روس منحوس کو اپنی سرگردانیوں میں محبوس و معکوس ومبتلا کر کے ہماری گورنمنٹ کو فتح ونصرت نصیب کرے تاہم وہ بشارتیں بھی (اگر مل جائیں) اس عمدہ موقع پر درج رسالہ کر دیں انشاء اللہ تعالیٰ اور چونکہ پیشگوئیاں کوئی اختیاری بات نہیں ہے تا ہمیشہ اور ہر حال میں خوشخبری پر دلالت کریں اس لئے ہم بانکسار تمام اپنے موافقین ومخالفین کی خدمت میں عرض کرتے ہیں کہ اگر وہ کسی پیشگوئی کو اپنی نسبت ناگوار طبع (جیسے خبر موت فوت یا کسی اور مصیبت کی نسبت) پاویں تو اس بندہ ناچیز کو معذور تصور فرماویں بالخصوص وہ صاحب جو بباعث مخالفت ومغایرت مذہب اور بوجہ نامحرم اسرار ہونے کے حسن ظن کی طرف بمشکل رجوع کر سکتے ہیں جیسے منشی اندرمن صاحب

☆ یہ رسالہ بعض مصالح کی وجہ سے اب تک کہ ۲۵ فروری ۱۸۹۳ء ہے چھپ نہیں سکا مگر متفرق طور پر اس کی بعض پیشگوئیاں شائع ہوتی رہی ہیں اور انشاء اللہ تعالیٰ آئندہ بھی شائع ہوتی رہیں گی۔ منہ

﴿۲﴾ مرادآبادی و پنڈت لیکھرام صاحب پشاوری وغیرہ جن کی قضاوقدر کے متعلق غالباً اس رسالہ میں بقید وقت وتاریخ کچھ تحریر ہوگا۔ ان صاحبوں کی خدمت میں دلی صدق سے ہم گذارش کرتے ہیں کہ ہمیں فی الحقیقت کسی کی بدخواہی دل میں نہیں بلکہ ہمارا خداوند کریم خوب جانتا ہے کہ ہم سب کی بھلائی چاہتے ہیں اور بدی کی جگہ نیکی کرنے کو مستعد ہیں اور بنی نوع کی ہمدردی سے ہمارا سینہ منور و معمور ہے اور سب کے لئے ہم راحت وعافیت کے خواستگار ہیں لیکن جو بات کسی موافق یا مخالف کی نسبت یا خود ہماری نسبت کچھ رنجدہ ہو تو ہم اس میں بکلی مجبور و معذور ہیں۔ ہاں ایسی بات کے دروغ نکلنے کے بعد جو کسی دل کے دُکھنے کا موجب ٹھہرے۔ ہم سخت لعن وطعن کے لائق بلکہ سزا کے مستوجب ٹھہریں گے۔ ہم قسمیہ بیان کرتے ہیں اور عالم الغیب کو گواہ رکھ کر کہتے ہیں کہ ہمارا سینہ سراسر نیک نیتی سے بھرا ہوا ہے اور ہمیں کسی فرد بشر سے عداوت نہیں اور گو کوئی بدظنی کی راہ سے کیسی ہی بدگوئی و بدزبانی کی مشق کر رہا ہے اور ناخداترسی سے ہمیں آزار دے رہا ہے ہم پھر بھی اس کے حق میں دعا ہی کرتے ہیں کہ اے خدائے قادر وتوانا اس کو سمجھ بخش اور ہم اس کو اس کے ناپاک خیال اور ناگفتنی باتوں میں معذور سمجھتے ہیں کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ ابھی اس کا مادہ ہی ایسا ہے اور ہنوز اُس کی سمجھ اور نظر اسی قدر ہے کہ جو حقائق عالیہ تک نہیں پہنچ سکتی۔

زاہد ظاہر پرست از حال ما آگاہ نیست
درحق ما ہر چہ گوید جائے ہیچ اکراہ نیست

اور باوجود اس رحمت عام کے کہ جو فطرتی طور پر خدائے بزرگ و برتر نے ہمارے وجود میں رکھی ہے اگر کسی کی نسبت کوئی بات ناملائم یا کوئی پیشگوئی وحشتناک بذریعہ الہام ہم پر ظاہر ہو تو وہ عالم مجبوری ہے جس کو ہم غم سے بھری ہوئی طبیعت کے ساتھ اپنے رسالہ میں تحریر کریں گے۔ چنانچہ ہم پر خود اپنی نسبت اپنے بعض جدی اقارب کی نسبت اپنے بعض دوستوں کی نسبت اور بعض اپنے فلاسفر قومی بھائیوں کی نسبت کہ گویا نجم الہند ہیں اور ایک دیسی امیر نووارد پنجابی الاصل کی نسبت بعض متوحش خبریں جو کسی کے ابتلاء اور کسی کی موت و فوت اعزا اور کسی کی خود اپنی موت پر دلالت کرتی ہیں جو انشاء اللہ القدیر بعد تصفیہ لکھی جائیں گی منجانب اللہ منکشف ہوئی ہیں۔ اور ہر ایک کے لئے ہم دعا کرتے ہیں کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ اگر تقدیر معلق ہو تو دعاؤں سے بفضلہ تعالیٰ ٹل سکتی ہے۔ اسی لئے رجوع کرنے والی مصیبتوں کے وقت مقبولوں کی طرف رجوع کرتے ہیں اور شوخیوں اور بے راہیوں سے باز آجاتے ہیں۔ بااین ہمہ اگر کسی صاحب پر کوئی ایسی پیشگوئی شاق گذرے تو وہ مجاز ہیں کہ یکم مارچ ۱۸۸۶ء سے یا اس تاریخ سے جو کسی اخبار میں پہلی دفعہ یہ مضمون شائع ہو ٹھیک ٹھیک دو ہفتہ کے اندر اپنی دستخطی تحریر سے مجھ کو اطلاع دیں تا وہ پیشگوئی جس کے ظہور سے وہ ڈرتے ہیں، اندراج رسالہ سے علیحدہ رکھی جاوے اور موجب دل آزاری سمجھ کر کسی کو اس پر مطلع نہ کیا جائے اور کسی کو اس کے وقت ظہور سے خبر نہ دی جائے۔

اَب ہر سہ قسم کی پیشگوئیوں میں سے جو انشاء اللہ رسالہ میں بہ بسط تمام درج ہوں گی۔ پہلی پیشگوئی جو خود اس احقر سے متعلق ہے۔ آج ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء میں جو مطابق پندرہ جمادی الاوّل ہے برعایت ایجاز و اختصار کلمات الہامیہ نمونہ کے طور پر لکھی جاتی ہے اور مفصل رسالہ میں درج ہوگی، انشاء اللہ تعالیٰ۔ **پہلی پیشگوئی** بالہام اللہ تعالیٰ و اعلامہ عزّ و جلّ۔ خدائے رحیم وکریم بزرگ وبرتر نے جو ہر یک چیز پر قادر ہے (جلّ شانہٗ و عزّ اسمہ) مجھ کو اپنے الہام سے مخاطب کر کے فرمایا کہ میں تجھے ایک رحمت کا نشان دیتا ہوں اسی کے موافق جو تو نے مجھ سے مانگا۔ سو میں نے تیری تضرّعات کو سنا اور تیری دعاؤں کو اپنی رحمت سے بپایہ قبولیت جگہ دی اور تیرے سفر کو (جو ہوشیار پور اور لدھیانہ کا سفر ہے) تیرے لئے مبارک کر دیا سو قدرت اور رحمت اور قربت کا نشان تجھے دیا جاتا ہے۔ فضل اور احسان کا نشان تجھے عطا ہوتا ہے اور فتح اور ظفر کی کلید تجھے ملتی ہے۔ اے مظفر تجھ پر سلام۔ خدا نے یہ کہا۔ تا وہ جو زندگی کے خواہاں ہیں موت کے پنجہ سے نجات پاویں اور وہ جو قبروں میں دبے پڑے ہیں باہر آویں اور تا دین اسلام کا شرف اور کلام اللہ کا مرتبہ لوگوں پر ظاہر ہو اور تا حق اپنی تمام برکتوں کے ساتھ آجائے اور باطل اپنی تمام نحوستوں کے ساتھ بھاگ جائے اور تا لوگ سمجھیں کہ میں قادر ہوں جو چاہتا ہوں کرتا ہوں اور تا وہ یقین لائیں کہ میں تیرے ساتھ ہوں اور تا انہیں جو خدا کے وجود پر ایمان نہیں لاتے اور خدا اور خدا کے دین اور اس کی کتاب اور اس کے پاک رسول محمد مصطفیٰ ؐ کو

﴿۳﴾ انکار اور تکذیب کی نگاہ سے دیکھتے ہیں ایک کھلی نشانی ملے اور مجرموں کی راہ ظاہر ہو جائے۔ سو تجھے بشارت ہو کہ ایک وجیہ اور پاک لڑکا تجھے دیا جائے گا۔ ایک زکی غلام (لڑکا) تجھے ملے گا۔ وہ لڑکا تیرے ہی تخم سے تیری ہی ذریّت و نسل ہوگا۔ خوبصورت پاک لڑکا تمہارا مہمان آتا ہے اس کا نام **عنموائیل** اور **بشیر** بھی ہے اس کو مقدس روح دی گئی ہے اور وہ رجس سے پاک ہے وہ نور اللہ ہے مبارک وہ جو آسمان سے آتا ہے اس کے ساتھ فضل ہے جو اس کے آنے کے ساتھ آئے گا وہ صاحب شکوہ اور عظمت اور دولت ہوگا۔ وہ دنیا میں آئے گا اور اپنے مسیحی نفس اور روح الحق کی برکت سے بہتوں کو بیماریوں سے صاف کرے گا۔ وہ کلمۃ اللہ ہے کیونکہ خدا کی رحمت و غیوری نے اسے اپنے کلمہ تمجید سے بھیجا ہے۔ وہ سخت ذہین و فہیم ہوگا اور دل کا حلیم اور علوم ظاہری و باطنی سے پُر کیا جائے گا اور وہ تین کو چار کرنے والا ہوگا (اس کے معنے سمجھ میں نہیں آئے) دوشنبہ ہے مبارک دو شنبہ۔ فرزند دلبند گرامی ارجمند **مظہر الاوّل والآخر مظہر الحق و العلاء کان اللّٰہ نزل من السماء** جس کا نزول بہت مبارک اور جلال الٰہی کے ظہور کا موجب ہوگا۔ نور آتا ہے نور جس کو خدا نے اپنی رضامندی کے عطر سے ممسوح کیا ہم اس میں اپنی روح ڈالیں گے اور خدا کا سایہ اس کے سر پر ہوگا۔ وہ جلد جلد بڑھے گا اور اسیروں کی رستگاری کا موجب ہوگا اور زمین کے کناروں تک شہرت پائے گا اور قومیں اس سے برکت پائیں گی تب اپنے نفسی نقطہ آسمان کی طرف اٹھایا جائے گا۔ **و کان امرًا مقضیًا۔**

پھر خدائے کریم جلّ شانہٗ نے مجھے بشارت دیکر کہا کہ تیرا گھر برکت

﴿۴﴾

سے بھرے گا اور میں اپنی نعمتیں تجھ پر پوری کروں گا اور خواتین مبارکہ سے جن میں سے تو بعض کو اس کے بعد پائے گا تیری نسل بہت ہوگی اور میں تیری ذریت کو بہت بڑھاؤں گا اور برکت دوں گا مگر بعض ان میں سے کم عمری میں فوت بھی ہوں گے اور تیری نسل کثرت سے ملکوں میں پھیل جائے گی اور ہر یک شاخ تیرے جدی بھائیوں کی کاٹی جائے گی اور وہ جلد لاولد رہ کر ختم ہو جائے گی۔ اگر وہ توبہ نہ کریں گے تو خدا ان پر بلا پر بلا نازل کرے گا یہاں تک کہ وہ نابود ہو جائیں گے ان کے گھر بیواؤں سے بھر جائیں گے اور ان کی دیواروں پر غضب نازل ہوگا۔ لیکن اگر وہ رجوع کریں گے تو خدا رحم کے ساتھ رجوع کرے گا۔ خدا تیری برکتیں اردگرد پھیلائے گا اور ایک اجڑا ہوا گھر تجھ سے آباد کرے گا۔ اور ایک ڈراؤنا گھر برکتوں سے بھر دے گا۔☆ تیری ذریت منقطع نہیں ہوگی اور آخری دنوں تک سرسبز رہے گی۔ خدا تیرے نام کو اس روز تک جو دنیا منقطع ہو جائے۔ عزت کے ساتھ قائم رکھے گا اور تیری دعوت کو دنیا کے کناروں تک پہنچا دے گا۔ میں تجھے اٹھاؤں گا اور اپنی طرف بلالوں گا۔ پر تیرا نام صفحہ زمین سے کبھی نہیں اٹھے گا اور ایسا ہوگا کہ سب وہ لوگ جو تیری ذلت کی فکر میں لگے ہوئے ہیں اور تیرے ناکام رہنے کے درپے اور تیرے نابود کرنے کے خیال میں ہیں وہ خود ناکام رہیں گے اور ناکامی اور نامرادی میں مریں گے لیکن خدا تجھے بکلی کامیاب کرے گا اور تیری ساری مرادیں تجھے دے گا۔ میں تیرے خالص اور دلی محبوں کا گروہ بھی بڑھاؤں گا اور انکے نفوس و اموال میں برکت دوں گا اور ان میں کثرت بخشوں گا اور وہ مسلمانوں کے اس دوسرے گروہ پر تا بروز قیامت غالب رہیں گے جو حاسدوں اور معاندوں کا گروہ ہے خدا انہیں نہیں بھولے گا اور فراموش نہیں کرے گا اور وہ علیٰ حسب الاخلاص اپنا اپنا اجر پائیں گے۔ تو مجھے ایسا ہے جیسے انبیاء بنی اسرائیل (یعنی ظلّی☆ طور پر ان سے مشابہت رکھتا ہے) تو مجھ سے ایسا ہے جیسی میری توحید۔ تو مجھ سے اور میں تجھ سے ہوں اور وہ وقت آتا ہے بلکہ قریب ہے کہ خدا بادشاہوں اور امیروں کے دلوں میں تیری محبت ڈالے گا یہاں تک کہ وہ تیرے کپڑوں سے برکت ڈھونڈیں گے۔ اے منکرو اور حق کے مخالفو اگر تم میرے بندہ کی نسبت شک میں ہو۔ اگر تمہیں اس فضل و احسان سے کچھ انکار ہے جو ہم نے اپنے بندہ پر کیا تو اس نشان رحمت کی مانند تم بھی اپنی نسبت کوئی سچا نشان پیش کرو اگر تم سچے ہو۔ اور اگر تم پیش نہ کر سکو اور یاد رکھو کہ ہرگز پیش نہ کر سکو گے تو اس آگ سے ڈرو کہ جو نافرمانوں اور جھوٹوں اور حد سے بڑھنے والوں کیلئے تیار ہے۔ فقط

☆نوٹ: یہ ایک پیشگوئی کی طرف اشارہ ہے جو دہم جولائی ۱۸۸۸ء کے اشتہار میں شائع ہو چکی جس کا ماحصل یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے اس عاجز کے مخالف اور منکر رشتہ داروں کے حق میں نشان کے طور پر یہ پیشگوئی ظاہر کی ہے کہ ان میں سے جو ایک شخص احمد بیگ نام ہے اگر وہ اپنی بڑی لڑکی اس عاجز کو نہیں دے گا تو تین برس کے عرصہ تک بلکہ اس سے قریب فوت ہو جائے گا اور وہ جو نکاح کرے گا وہ روز نکاح سے اڑھائی برس کے عرصہ میں فوت ہوگا اور آخر وہ عورت اس عاجز کی بیویوں میں داخل ہوگی۔ سو اس جگہ اجڑے ہوئے گھر سے وہ اجڑا ہوا گھر مراد ہے۔ منہ

☆حاشیہ: امتی کا کمال یہی ہے کہ اپنے نبی متبوع سے بلکہ تمام انبیاء متبوعین علیہم السلام سے مشابہت پیدا کرے۔ یہی کامل اتباع کی حقیقت اور علت غائی ہے جس کیلئے سورہ فاتحہ میں دعا کرنے کیلئے ہم لوگ مامور ہیں۔ بلکہ یہی انسان کی فطرت میں تقاضا پایا جاتا ہے اور اسی وجہ سے مسلمان لوگ اپنی اولاد کے نام بطور تفاؤل عیسیٰ، داؤد، موسیٰ، یعقوب، محمدؐ وغیرہ انبیاء علیہم السلام کے نام پر رکھتے ہیں اور مطلب یہ ہوتا ہے کہ تا وہی اخلاق و برکات بطور ظلّی ان میں بھی پیدا ہو جائیں۔ فتدبّر۔ منہ

راقم
خاکسار غلام احمد مؤلف براہین احمدیہ
از مقام ہوشیارپور طویلہ شیخ مہر علی صاحب رئیس
۲۰ رفروری ۱۸۸۶ء

مطبوعہ ریاض ہند قادیان

﴿۱﴾

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

(حاشیہ متعلقہ صفحہ ۱۲ اشتہار ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء مندرجہ آئینہ کمالات اسلام)

عجب نوریست درجان محمدؐ — عجب لعلیست درکان محمدؐ
ز ظلمتہا دلے آنگہ شود صاف — کہ گردد از محبّان محمدؐ
عجب دارم دل آن ناکسان را — کہ رو تابند از خوان محمدؐ
ندانم ہیچ نفسے در دو عالم — کہ دارد شوکت و شان محمدؐ
خدا زان سینہ بیزار است صد بار — کہ ہست از کینہ داران محمدؐ
خدا خود سوزد آن کرم دنی را — کہ باشد از عدوّانِ محمدؐ
اگر خواہی نجات از مستی نفس — بیا در ذیل مستانِ محمدؐ
اگر خواہی کہ حق گوید ثنایت — بشو از دل ثنا خوانِ محمدؐ
اگر خواہی دلیلے عاشقش باش — محمدؐ ہست بُرہان محمدؐ
سرے دارم فدائے خاک احمد — دلم ہر وقت قربانِ محمدؐ
بگیسوئے رسول اللہ کہ ہستم — نثار روئے تابانِ محمدؐ
دریں رہ گر کشندم ور بسوزند — نتابم رو ز ایوانِ محمدؐ
بکار دین نترسم از جہانے — کہ دارم رنگ ایمان محمدؐ
بسے سہل ست از دنیا بریدن — بیادِ حُسن و احسانِ محمدؐ
فدا شد در رہش ہر ذرۂ من — کہ دیدم حسن پنہانِ محمدؐ
دگر اُستاد را نامے ندانم — کہ خواندم در دبستانِ محمدؐ
بدیگر دلبرے کارے ندارم — کہ ہستم کُشتۂ آنِ محمدؐ
مرا آں گوشۂ چشمے بباید — نخواہم جز گلستان محمدؐ
دلِ زارم بہ پہلویم مجوئید — کہ بستیمش بدامانِ محمدؐ
من آں خوش مرغ از مرغان قدسم — کہ دارد جا بہ بُستانِ محمدؐ
تو جان ما منوّر کردی از عشق — فدایت جانم اے جانِ محمدؐ
دریغا گر دہم صد جان درین راہ — نباشد نیز شایان محمدؐ
چہ ہیبت ہا بدادند این جوان را — کہ ناید کس بہ میدانِ محمدؐ
الا اے دشمن نادان و بے راہ — بترس از تیغ بُرّان محمدؐ
رہ مولیٰ کہ گُم کردند مردم — بجو در آل و اعوان محمدؐ
الا اے منکر از شان محمدؐ — ہم از نور نمایانِ محمدؐ
کرامت گرچہ بے نام ونشان است — بیا بنگر ز غلمانِ محمدؐ

لیکھرام پشاوری کی نسبت ایک پیشگوئی

واضح ہو کہ اس عاجز نے اشتہار ۲۰؍ فروری ۱۸۸۶ء میں جو اس کتاب

﴿۲﴾ کے ساتھ شامل کیا گیا تھا اندرمن مراد آبادی اور لیکھرام پشاوری کو اس بات کی دعوت کی تھی کہ اگر وہ خواہشمند ہوں تو ان کی قضا و قدر کی نسبت بعض پیشگوئیاں شائع کی جائیں۔ سو اس اشتہار کے بعد اندرمن نے تو اعراض کیا اور کچھ عرصہ کے بعد فوت ہوگیا۔ لیکن لیکھرام نے بڑی دلیری سے ایک کارڈ اس عاجز کی طرف روانہ کیا کہ میری نسبت جو پیشگوئی چاہو شائع کردو میری طرف سے اجازت ہے۔ سو اس کی نسبت جب توجہ کی گئی تو اللہ جلّ شانہٗ کی طرف سے یہ الہام ہوا:۔

عجل جسد له خوار. له نصب و عذاب

یعنے یہ صرف ایک بے جان گوسالہ ہے جس کے اندر سے ایک مکروہ آواز نکل رہی ہے۔ اور اس کے لئے ان گستاخیوں اور بدزبانیوں کے عوض میں سزا اور رنج اور عذاب مقدر ہے جو ضرور اس کو مل رہے گا۔ اور اس کے بعد آج جو ۲۰؍فروری ۱۸۹۳ء روز دوشنبہ ہے اس عذاب کا وقت معلوم کرنے کے لئے توجہ کی گئی تو خداوندکریم نے مجھ پر ظاہر کیا کہ آج کی تاریخ سے جو بیس فروری ۱۸۹۳ء ہے۔ چھ برس کے عرصہ تک یہ شخص اپنی بدزبانیوں کی سزا میں یعنے ان بے ادبیوں کی سزا میں جو اس شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں کی ہیں عذاب شدید میں مبتلا ہو جائے گا۔ سو اب میں اس پیشگوئی کو شائع کر کے تمام مسلمانوں اور آریوں اور عیسائیوں اور دیگر فرقوں پر ظاہر کرتا ہوں کہ اگر اس شخص پر چھ برس کے عرصہ

﴿۳﴾ میں آج کی تاریخ سے کوئی ایسا عذاب☆ نازل نہ ہوا جو معمولی تکلیفوں سے نرالا اور خارق عادت اور اپنے اندر الٰہی ہیبت رکھتا ہو تو سمجھو کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں اور نہ اس کی روح سے میرا یہ نطق ہے اور اگر میں اس پیشگوئی میں کاذب نکلا تو ہر یک سزا کے بھگتنے کے لئے میں طیار ہوں اور اس بات پر راضی ہوں کہ مجھے گلہ میں رسہ ڈال کر کسی سولی پر کھینچا جائے اور باوجود میرے اس اقرار کے یہ بات بھی ظاہر ہے کہ کسی انسان کا اپنی پیشگوئی میں جھوٹا نکلنا خود تمام رسوائیوں سے بڑھ کر رسوائی ہے زیادہ اس سے کیا لکھوں۔ واضح رہے کہ اس شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سخت بے ادبیاں کی ہیں جن کے تصور سے بھی بدن کانپتا ہے۔ اس کی کتابیں عجیب طور کی تحقیر اور توہین اور دشنام دہی سے بھری ہوئی ہیں کون مسلمان ہے جو ان کتابوں کو سنے اور اس کا دل اور جگر ٹکڑے ٹکڑے نہ ہو۔ با ایں ہمہ شوخی و خیرگی یہ شخص سخت جاہل ہے۔ عربی سے ذرہ مس نہیں بلکہ دقیق اردو لکھنے کا بھی مادہ نہیں اور یہ پیشگوئی اتفاقی نہیں بلکہ اس عاجز نے خاص اسی مطلب کیلئے دعا کی جس کا یہ جواب ملا۔ اور یہ پیشگوئی مسلمانوں کیلئے بھی نشان ہے۔ کاش وہ حقیقت کو سمجھتے اور ان کے دل نرم ہوتے۔ اب میں اسی خدا عزّوجلّ کے نام پر ختم کرتا ہوں جس کے نام سے شروع کیا تھا۔

والحمد للّٰہ والصّلٰوۃ والسلام علٰی رسولہ محمدؐ المصطفٰی افضل الرسل و خیر الورٰی سیدنا و سید کل ما فی الارض والسماء.

خاکسار مرزا **غلام احمد** از قادیان ضلع گورداسپورہ

(۲۰ر فروری ۱۸۹۳ء)

☆ اب آریوں کو چاہیے کہ سب مل کر دعا کریں کہ یہ عذاب ان کے اس وکیل سے ٹل جائے۔ منہ

﴿۴﴾

اشتہار کتاب آئینہ کمالات اسلام

یا ایھا الذین اٰمنوا ان تنصروا اللّٰہ ینصرکم

اے ایماندارو اگر تم اللہ تعالیٰ کی مدد کرو تو وہ تمہاری مدد کرے گا۔

اے عزیزان مدد دین متین آں کارے ست   کہ بصد زہد میسّر نہ شود انسان را

واضح ہو کہ یہ کتاب جس کا نام نامی عنوان میں درج ہے۔ ان دنوں میں اس عاجز نے اس غرض سے لکھی ہے کہ دنیا کے لوگوں کو قرآن کریم کے کمالات معلوم ہوں اور اسلام کی اعلیٰ تعلیم سے ان کو اطلاع ملے اور میں اس بات سے شرمندہ ہوں کہ میں نے یہ کہا کہ میں نے اس کو لکھا ہے کیونکہ میں دیکھتا ہوں کہ خدا تعالیٰ نے اول سے آخر تک اس کے لکھنے میں آپ مجھ کو عجیب در عجیب مددیں دی ہیں اور وہ عجیب لطائف و نکات اس میں بھر دیئے ہیں کہ جو انسان کی معمولی طاقتوں سے بہت بڑھ کر ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ اس نے یہ اپنا ایک نشان دکھلایا ہے تا کہ معلوم ہو کہ وہ کیونکر اسلام کی غربت کے زمانہ میں اپنی خاص تائیدوں کے ساتھ اس کی حمایت کرتا ہے اور کیونکر ایک عاجز انسان کے دل پر تجلی کر کے لاکھوں آدمیوں کے منصوبوں کو خاک میں ملاتا اور ان کے حملوں کو پاش پاش کر کے دکھلا دیتا ہے۔ مجھے یہ بڑی خواہش ہے کہ مسلمانوں کی اولاد اور اسلام کے شرفاء کی ذرّیت جن کے سامنے نئے علوم کی لغزشیں دن بدن بڑھتی جاتی ہیں۔ اس کتاب کو دیکھیں۔ اگر مجھے وسعت ہوتی تو میں تمام جلدوں کو مفت لِلّٰہ تقسیم کرتا۔ عزیزو! یہ کتاب قدرت حق کا ایک نمونہ ہے اور انسان کی معمولی کوششیں خود بخود اس قدر ذخیرہ معارف کا پیدا نہیں کر سکتیں۔ اس کی ضخامت چھ سو صفحہ کے قریب ہے اور کاغذ عمدہ اور کتاب خوشخط اور قیمت دو ۲؏ روپیہ اور محصول علاوہ ہے اور یہ صرف ایک حصہ ہے اور دوسرا حصہ الگ طبع ہوگا اور قیمت اس کی الگ ہوگی۔ اور اس میں علاوہ حقائق و معارف قرآنی اور لطائف کتاب ربِّ عزیز کے ایک وافر حصہ اُن پیشگوئیوں کا بھی موجود ہے جن کو اوّل سراج منیر میں شائع کرنے کا ارادہ تھا۔ اور میں اس بات پر راضی ہوں کہ اگر خریداران کتاب میری اس تعریف کو خلاف واقعہ پاویں تو کتاب مجھے واپس کر دیں میں بلا توقف ان کی قیمت واپس بھیج دوں گا۔ لیکن یہ شرط ضروری ہے کہ کتاب کو دو ہفتے کے اندر واپس کریں اور دست مالیدہ اور داغی نہ ہو۔

اخیر میں یہ بات بھی لکھنا چاہتا ہوں کہ اس کتاب کی تحریر کے وقت دو دفعہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت مجھ کو ہوئی اور آپ نے اس کتاب کی تالیف پر بہت مسرت ظاہر کی اور ایک رات یہ بھی دیکھا کہ ایک فرشتہ بلند آواز سے لوگوں کے دلوں کو اس کتاب کی طرف بلاتا ہے اور کہتا ہے **ھذا کتاب مبارک فقوموا للاجلال والاکرام** یعنے یہ کتاب مبارک ہے اس کی تعظیم کیلئے کھڑے ہو جاؤ۔ اب گذارش مدعا یہ ہے کہ جو صاحب اس کتاب کو خریدنا چاہیں وہ بلا توقف مصمم ارادہ سے اطلاع بخشیں تا کہ کتاب بذریعہ ویلیو پی ایبل ان کی خدمت میں روانہ کی جائے۔

والسلام علٰی من اتبع الھدٰی

خاکسار **غلام احمد** از قادیان ضلع گورداسپورہ پنجاب

(مطبوعہ ریاض ہند قادیان)

﴿۵﴾

شیخ مہر علی صاحب رئیس ہوشیار پور

بسم اللّٰہ الرحمٰن الرحیم

نحمدہ و نصلی

تا دلِ مردِ خدا نامد بدرد ہیچ قومے را خدا رسوا نہ کرد

(كَلَّآ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَيَطْغٰۤى اَنْ رَّاٰهُ اسْتَغْنٰى)

انسان باوجود سخت ناچیز اور مشت خاک ہونے کے پھر اپنی عاجزی کو کیسے جلد بھول جاتا ہے ایک ذرہ دردفرو ہونے اور آرام کی کروٹ بدلنے سے اپنی فروتنی کا لہجہ فی الفور بدل لیتا ہے پنجاب کے قریباً تمام آدمی شیخ مہر علی صاحب رئیس ہوشیار پور سے واقف ہوں گے اور میرے خیال میں ہے کہ جس ایک بے جا الزام میں اپنے بعض پنہانی قصوروں کی وجہ سے جن کو خدا تعالیٰ جانتا ہوگا وہ پھنس گئے تھے۔ وہ قصہ ہمارے ملک کے بچوں اور عورتوں کو بھی معلوم ہوگا۔ سو اس وقت ہمیں اس منسوخ شدہ قصہ سے تو کچھ مطلب نہیں صرف اس بات کا ظاہر کرنا مطلوب ہے کہ اس قصہ سے تخمیناً چھ ماہ پہلے اس عاجز کو بذریعہ ایک خواب کے جتلایا گیا تھا کہ شیخ صاحب کی جائے نشست فرش کو آگ لگی ہوئی ہے اور اس آگ کو اس عاجز نے بار بار پانی ڈال کر بجھایا ہے سو اُسی وقت میرے دل میں خدا تعالیٰ کی طرف سے بہ یقین کامل یہ تعبیر ڈالی گئی کہ شیخ صاحب پر اور ان کی عزت پر سخت مصیبت آئے گی اور میرا پانی ڈالنا یہ ہوگا کہ آخر میری ہی دعا سے نہ کسی اور وجہ سے وہ بلا دور کی جائے گی اور میں نے اس خواب کے بعد شیخ صاحب کو بذریعہ ایک مفصل خط کے اپنے خواب سے اطلاع دیدی اور توبہ اور استغفار کی طرف توجہ دلائی مگر اس خط کا جواب انہوں نے کچھ نہ لکھا آخر قریباً چھ ماہ گذرنے پر ایسا ہی ہوا اور میں انبالہ چھاؤنی میں تھا کہ ایک شخص محمد بخش نام شیخ صاحب کے فرزند جان محمد کی طرف سے میرے پاس پہنچا اور بیان کیا کہ فلاں مقدمہ میں شیخ صاحب حوالات میں ہوگئے میں نے اس شخص سے اپنے خط کا حال دریافت کیا جس میں ﴿۶﴾ چھ ماہ پہلے اس بلا کی اطلاع دی گئی تھی تو اس وقت محمد بخش نے اس خط کے پہنچنے سے لاعلمی ظاہر کی لیکن آخر خود شیخ صاحب نے رہائی کے بعد کئی دفعہ اقرار کیا کہ وہ خط ایک صندوق

میں سے مل گیا۔ پھر شیخ صاحب تو حوالات میں ہو چکے تھے لیکن ان کے بیٹے جان محمد کی طرف سے شاید محمد بخش کے دستخط سے جو ایک شخص ان کے تعلق داروں میں سے ہے کئی خط اس عاجز کے نام دعا کیلئے آئے اور اللہ جلّ شانہٗ جانتا ہے کہ کئی راتیں نہایت مجاہدہ سے دعائیں کی گئیں اور اوائل میں صورت قضا وقدر کی نہایت پیچیدہ اور مبرم معلوم ہوتی تھی لیکن آخر خدا تعالیٰ نے دعا قبول کی اور ان کے بارے میں رہا ہونے کی بشارت دیدی اور اس بشارت سے ان کے بیٹے کو مختصر لفظوں میں اطلاع دی گئی۔

یہ تو اصل حقیقت اور اصل واقعہ ہے لیکن پھر اس کے بعد سنا گیا کہ شیخ صاحب اس رہائی کے خط سے انکار کرتے ہیں جس سے لوگ یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ گویا اس عاجز نے جھوٹ بولا۔ سو اس فتنہ کے دور کرنے کی غرض سے اس عاجز نے شیخ صاحب سے اپنا خط طلب کیا جس میں ان کی بریت کی خبر دی گئی تھی مگر انہوں نے وہ خط نہ بھیجا بلکہ اپنے خط ۱۹؍جون ۱۸۹۲ء میں میرے خط کا گم ہو جانا ظاہر کیا۔ لیکن ساتھ ہی اپنے بیٹے جان محمد کی زبانی یہ لکھا کہ قطعیت بریت کا خبر دینا ہمیں یاد نہیں مگر غالباً خط کے یہ الفاظ یا اس کے قریب قریب تھے کہ فضل ہو جائے گا دعا کی جاتی ہے۔☆ یہ قصہ تو یہاں تک رہا اور وہ خط شیخ صاحب کا میرے پاس موجود پڑا ہے لیکن اب بعض دوستوں کے خطوط اور بیانات سے معلوم ہوا کہ شیخ صاحب یہ مشہور کرتے پھرتے ہیں کہ ہمیں رہائی کی کوئی بھی اطلاع نہیں دی تھی۔ اور نہ صرف اسی قدر بلکہ اس عاجز پر ایک اور طوفان باندھتے ہیں اور وہ یہ کہ گویا یہ عاجز یہ تو جانتا تھا کہ میں نے کوئی خط نہیں لکھا مگر شیخ صاحب کو جھوٹ بولنے کے لئے تحریک دے کر بطور بیان دروغ ان سے یہ لکھوانا چاہا کہ اس عاجز نے رہائی کی خبر دے دی تھی گویا اس عاجز نے کسی خط میں شیخ صاحب کی خدمت میں یہ لکھا ہے کہ اگرچہ یہ بات صحیح اور واقعی تو نہیں کہ میں نے رہائی کی اطلاع قبل از وقت بطور پیشگوئی دی ہو مگر میری خاطر اور میرے لحاظ سے تم ایسا ہی لکھ دو تا میری کرامت ظاہر ہو۔ شیخ صاحب کا یہ طریق عمل سن کر سخت افسوس ہوا۔ انّا للّٰہ و انّا الیہ راجعون۔ خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ شیخ صاحب کے اول و آخر کے متعلق ضرور شیخ صاحب کو اطلاع دی گئی تھی اور وہ دونوں پیشگوئیاں صحیح ہیں اور دونوں کی نسبت شیخ ﴿۷﴾

☆ یہ اس عاجز کا لفظ نہیں ہے کہ دعا کی جاتی ہے بلکہ یہ تھا کہ دعا بہت کی گئی۔ اور آخر فقرہ میں بریت اور فضل الٰہی کی بشارت دی گئی تھی وہ الفاظ اگرچہ کم تھے مگر قلّ و دلّ تھے۔ خدا تعالیٰ کسی کا محتاج اور خوشامد گر لوگوں کی طرح نہیں اس کی بشارتیں اکثر اشارات ہی ہوتے ہیں اس کا ہاں یا نہیں کہنا دوسرے لوگوں کے ہزار دفتر سے زیادہ معتبر ہے مگر نادان اور متکبر دنیا دار یہ چاہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ بھی فرمانبرداروں کی طرح لمبی تقریریں کرے تا ان کو یقین آوے اور پھر اس بات کو قطعی سمجھیں۔ منہ

صاحب کی طرف خط بھیجا گیا اور وہی خط مانگا گیا تھا یا اس کا مضمون طلب کیا گیا تھا۔ شیخ صاحب نے اگر درحقیقت ایسا ہی بیان کیا ہے تو ان کے افترا کا جواب کیا دیا جائے ناظرین اس بارے میں میرے خطوط ان سے طلب کریں اور ان کو باہم ملا کر غور سے پڑھیں☆ اگر شیخ صاحب میں مادہ فہم کا ہوتا تو پہلی ہی پیشگوئی کے خط سے میرا بریت کا خبر دینا سمجھ سکتے تھے کیونکہ اس سے یہی بہ بداہت سمجھا جاسکتا تھا کہ اس عاجز کے ذریعہ سے ہی ان کی بندخلاص ہوگی وجہ یہ کہ ان کو اطلاع دی گئی تھی کہ میں نے ہی پانی ڈال کر آگ کو بجھایا۔ کیا شیخ صاحب کو یاد نہیں کہ بمقام لودہیانہ جب وہ میرے مکان پر دعوت کھانے آئے تھے تو انہوں نے اس خط کو یاد کر کے رونا شروع کر دیا تھا اور شاید روٹی پر بھی بعض قطرے آنسوؤں کے پڑے ہوں۔ پھر وہ آگ پر پانی ڈالنا کیوں یاد نہ رہا۔ اور اگر میں نے رہائی کی خبر شائع نہیں کی تھی تو پھر وہ صدہا آدمیوں میں قبل از رہائی مشہور کیونکر ہوگئی تھی اور کیوں آپ کے بعض رشتہ دار جلدی❊ کر کے اس خبر کے صدق پر اعتراض کرتے تھے جو اب تک زندہ موجود ہیں اور پھر آپ نے کیوں میرے خط کا یہ خلاصہ مجھ کو تحریر کیا کہ گویا میں نے خط میں صرف اتنا ہی لکھا تھا کہ فضل ہو جائے گا یہ کیسی ناخدا ترسی ہے کہ مجالس میں افترا کی تہمت لگا کر دل کو دکھایا جائے۔ خیر اب ہم بطریق تنزل ایک آسان فیصلہ اپنے صدق اور کذب کے بارے میں ذیل میں لکھتے ہیں اور وہ یہ ہے: -

فیصلہ

آج رات میں نے جو ۲۵ر فروری ۱۸۹۳ء کی رات تھی۔ شیخ صاحب کی ان باتوں سے سخت دردمند ہو کر آسمانی فیصلہ کیلئے دعا کی۔ خواب میں مجھ کو دکھلایا گیا کہ ایک دوکاندار کی طرف میں نے کسی قدر قیمت بھیجی تھی کہ وہ ایک عمدہ اور خوشبودار چیز بھیج دے اس نے قیمت رکھ کر ایک بدبودار چیز بھیج دی وہ چیز دیکھ کر مجھے غصہ آیا اور میں نے کہا کہ جاؤ دوکاندار کو کہو کہ وہی چیز دے ورنہ میں اس دغا کی اس پر نالش کروں گا اور پھر عدالت سے کم سے کم چھ ماہ کی اس کو سزا ملے گی اور امید تو زیادہ کی ہے۔ تب دوکاندار نے شاید یہ کہلا بھیجا کہ یہ

☆ مناسب ہے کہ ناظرین ان قریب قریب تاریخوں کے تمام میرے خطوط کو شیخ صاحب سے لیکر پڑھیں میرے کسی خط کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ شیخ صاحب کوئی بات خلاف واقعہ لکھیں بلکہ ان کو اپنے خط سابق کے مضمون سے اطلاع دی گئی تھی اور امید تھی کہ یاد دلانے سے وہ مضمون انہیں یاد آ جائے گا۔ اس بناء پر ان سے یہ درخواست کی گئی تھی کہ ہمارے خط کا یہ خلاصہ ہے اور اسی کی ہم آپ سے تصدیق چاہتے ہیں مگر افسوس کہ شیخ صاحب نے میرے خط کو تو تحکم کی راہ سے دبا لیا اور مجھ پر یہ افترا کیا کہ گویا میں نے ان سے جھوٹ کہلوانا چاہا۔ خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ میں نے تو صرف اپنے خط کے مضمون کی تصدیق کرانی چاہی تھی۔ اگر میں سچ پر نہیں تو شیخ صاحب میرا متنازعہ فیہ خط پیش کریں جس کے پہنچنے کا ان کو اقرار ہے اور نہ صرف اسی قدر بلکہ یہ بھی اقرار ہے کہ اس میں لکھا تھا کہ فضل ہو جائے گا۔ منہ

❊ آپ کے رشتہ دار شاید ہمشیرہ زادہ شیخ میراں بخش ساکن دسوہہ نے بمقام امرتسر اپنی دوکان پر روبرو شیخ سندھی خان ساکن خانپور میرے ملازم شیخ حامد علی سے نومیدی رہائی کی حالت میں تکرار کی تھی کہ مرزا غلام احمد تو کہتے تھے کہ شیخ صاحب بری ہو جائیں گے اور اب وہ پھانسی ملنے لگے ہیں۔ حامد علی کا بیان ہے کہ میں نے کہا تھا کہ انجام دیکھنے کے بعد اعتراض کرنا۔ منہ

﴿۸﴾ میرا کام نہیں یا میرا اختیار نہیں اور ساتھ ہی یہ کہلا بھیجا کہ ایک سودائی پھرتا ہے اس کا اثر میرے دل پر پڑ گیا اور میں بھول گیا اور اب وہی چیز دینے کو تیار ہوں- اس کی میں نے یہ تعبیر کی کہ شیخ صاحب پر یہ ندامت آنے والی ہے اور انجام کار وہ نادم ہوں گے اور ابھی کسی دوسرے آدمی کا ان کے دل پر اثر ہے۔ پھر میں نے توجہ کی تو مجھے یہ الہام ہوا:-

انا نریٰ تقلّب وجھک فی السماء نقلّب فی السماء ما قلّبتَ فی الارض انا معک نرفعک درجات۔ یعنے ہم آسمان پر دیکھ رہے ہیں کہ تیرا دل مہر علی کی خیر اندیشی سے بددعا کی طرف پھر گیا سو ہم بات کو اسی طرح آسمان پر پھیر دیں گے جس طرح تو زمین پر پھیرے گا۔ ہم تیرے ساتھ ہیں تیرے درجات بڑھائیں گے۔ لہٰذا یہ اشتہار شیخ صاحب کی خدمت میں رجسٹری کرا کر بھیجتا ہوں کہ اگر وہ ایک ہفتہ کے عرصہ میں اپنے خلاف واقعہ فتنہ اندازی سے معافی چاہنے کی غرض سے ایک خط بہ نیت چھپوانے کے نہ بھیج دیں تو پھر آسمان پر میرا اور ان کا مقدمہ دائر ہوگا اور میں اپنی دعاؤں کو جوان کی عمر اور بحالی عزت اور آرام کیلئے تھیں واپس لے لوں گا یہ مجھے اللہ جلّ شانہٗ کی طرف سے بتصریح بشارت مل گئی ہے پس اگر شیخ صاحب نے اپنے افتراؤں کی نسبت میری معرفت معافی کا مضمون شائع نہ کرایا تو پھر میرے صدق اور راستی کی یہ نشانی ہے کہ میری بددعا کا اثر ان پر ظاہر ہوگا جیسا کہ خدا تعالیٰ نے مجھ کو وعدہ دیا ہے۔ ابھی میں اس کی کوئی تاریخ بیان نہیں کر سکتا کیونکہ ابھی تک خدا تعالیٰ نے کوئی تاریخ میرے پر کھولی نہیں اور اگر میری بددعا کا کچھ بھی اثر نہ ہوا تو بلاشبہ میں اسی طرح کاذب اور مفتری ہوں جو شیخ صاحب نے مجھ کو سمجھ لیا۔ میں اللہ جلّ شانہٗ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے مصیبت سے پہلے بھی شیخ صاحب کو خبر دی تھی اور مصیبت کے بعد بھی۔ اور اگر میں جھوٹا ہوں تو شیخ صاحب میری بددعا سے صاف بچ جائیں گے اور یہی میرے کاذب ہونے کی کافی نشانی ہوگی۔ اگر یہ بات صرف میری ذات تک محدود ہوتی تو میں صبر کرتا۔ لیکن اس کا دین پر اثر ہے اور عوام میں ضلالت پھیلتی ہے اس لئے میں نے محض حمایت دین کی غرض سے دعا کی اور خدا تعالیٰ نے میری دعا منظور فرمائی۔ دنیا داروں کو اپنی دنیا کا تکبر ہوتا ہے اور فقیروں میں کبریائی تکبر اپنے نفس پر بھروسہ کر کے پیدا ہوتا ہے اور کبریائی خدا تعالیٰ پر بھروسہ کر کے پیدا ہوتی ہے۔ پس میرے صادق اور کاذب ہونے کیلئے یہ بھی ایک نشانی ہے۔ میرا یہ دعویٰ ہے کہ شیخ صاحب کی نجات صرف میری ہی دعا سے ہوئی تھی جیسا کہ میں نے آگ پر پانی ڈالا تھا۔ اگر میں اس دعویٰ میں صادق نہیں ہوں تو میری ذلت ظاہر ہو جاوے گی۔ والسلام علیٰ من اتبع الھدیٰ

راقم خاکسار **غلام احمد** از قادیان ضلع گورداسپورہ۔

(مطبوعہ ریاض ہند قادیان)

بسم اللّٰہ الرحمٰن الرحیم

اللّٰھم صل علی محمد و اٰل محمد افضل الرسل و خاتم النبیین

اشتہار

کتاب براہین احمدیہ جس کو خدا تعالیٰ کی طرف سے مؤلف نے مُلہم و مامور ہو کر بغرض اصلاح وتجدید دین تالیف کیا ہے جس کے ساتھ دس ہزار روپیہ کا اشتہار ہے جس کا خلاصہ مطلب یہ ہے کہ دنیا میں منجانب اللہ اور سچا مذہب جس کے ذریعہ سے انسان خدا تعالیٰ کو ہر یک عیب اور نقص سے بری سمجھ کر اس کی تمام پاک اور کامل صفتوں پر دلی یقین سے ایمان لاتا ہے وہ فقط اسلام ہے جس میں سچائی کی برکتیں آفتاب کی طرح چمک رہی ہیں اور صداقت کی روشنی دن کی طرح ظاہر ہو رہی ہے اور دوسرے تمام مذاہب ایسے بدیہی البطلان ہیں کہ نہ عقلی تحقیقات سے ان کے اصول صحیح اور درست ثابت ہوتے ہیں اور نہ ان پر چلنے سے ایک ذرہ روحانی برکت و قبولیت الٰہی مل سکتی ہے بلکہ ان کی پابندی سے انسان نہایت درجہ کا کور باطن اور سیاہ دل ہو جاتا ہے جس کی شقاوت پر اسی جہان میں نشانیاں پیدا ہو جاتی ہیں۔

اس کتاب میں دین اسلام کی سچائی کو دو طرح پر ثابت کیا گیا ہے (۱) **اول** تین سو مضبوط اور قوی دلائل عقلیہ سے جن کی شان و شوکت و قدر و منزلت اس سے ظاہر ہے کہ اگر کوئی مخالف اسلام ان دلائل کو توڑ دے تو اس کو دس ہزار روپیہ دینے کا اشتہار دیا ہوا ہے اگر کوئی چاہے تو اپنی تسلی کے لئے عدالت میں رجسٹری بھی کرالے۔ (۲) **دوم** ان آسمانی نشانوں سے کہ جو سچے دین کی کامل سچائی ثابت ہونے کے لئے ازبس ضروری ہیں۔ اس امر دوم میں مولف نے اس غرض سے کہ سچائی دین اسلام کی آفتاب کی طرح روشن ہو جائے تین قسم کے نشان ثابت کر کے دکھائے ہیں۔ اول وہ نشان کہ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مخالفین نے خود حضرت ممدوح کے ہاتھ سے اور آنجناب کی دعا اور توجہ اور برکت سے ظاہر ہوتے دیکھے جن کو مولف یعنی اس خاکسار نے تاریخی طور پر ایک اعلیٰ درجہ کے ثبوت سے مخصوص و ممتاز کر کے درج کتاب کیا ہے۔ دوم وہ نشان کہ جو خود قرآن شریف کی ذات بابرکات میں دائمی اور ابدی اور بے مثل طور پر پائے جاتے ہیں جن کو راقم نے بیان شافی اور کافی سے ہر یک عام و خاص پر کھول دیا ہے اور کسی نوع کا عذر کسی کے لئے باقی نہیں رکھا۔ سوم وہ نشان کہ جو کتاب اللہ کی پیروی اور متابعت رسول برحق سے کسی شخص تابع کو بطور وراثت ملتے ہیں جن کے اثبات میں اس بندہ درگاہ نے بفضل خداوند حضرت قادر مطلق یہ بدیہی ثبوت دکھلایا ہے کہ بہت سے سچے الہامات اور خوارق اور کرامات اور اخبار غیبیہ اور اسرار لدنیہ اور کشوف صادقہ اور دعائیں قبول شدہ کہ جو خود اس خادم دین سے صادر ہوئے ہیں اور جن کی صداقت پر بہت سے مخالفین مذہب (آریوں وغیرہ سے) بشہادت رؤیت گواہ ہیں کتاب موصوف میں درج کئے ہیں اور مصنف کو اس بات کا بھی علم دیا گیا ہے کہ وہ **مجدد** وقت ہے اور روحانی طور پر اس کے کمالات **مسیح** بن مریم کے کمالات سے مشابہ ہیں اور ایک کو دوسرے سے بشدت مناسبت و مشابہت ہے اور اس کو خواص انبیاء و رسل کے نمونہ پر محض بہ برکت متابعت حضرت خیر البشر افضل الرسل صلی اللہ علیہ وسلم ان بہتوں پر اکابر اولیاء سے فضیلت دی گئی ہے کہ جو اس سے پہلے گذر چکے ہیں اور اس کے قدم پر چلنا موجب نجات و سعادت و برکت اور اس کے برخلاف چلنا موجب بعد و حرمان ہے یہ سب ثبوت کتاب **براہین احمدیہ** کے پڑھنے سے کہ جو منجملہ تین سو جزو کے قریب ۳۷ جزو کے چھپ چکی ہے ظاہر ہوتے ہیں اور طالب حق کے لئے خود مصنف پوری پوری تسلی و تشفی کرنے کو ہر وقت مستعد اور حاضر ہے۔ و ذٰلک فضل اللّٰہ یؤتیہ من یشاء ولا فخر ۔ والسلام علٰی من اتبع الھدٰی اور اگر اس **اشتہار** کے بعد بھی کوئی شخص سچا طالب بن کر اپنی عقدہ کشائی نہ چاہے اور دلی صدق سے حاضر نہ ہو تو ہماری طرف سے اس پر اتمام حجت ہے جس کا خدا تعالیٰ کے روبرو اس کو جواب دینا پڑے گا۔ بالآخر اس اشتہار کو اس دعا پر ختم کیا جاتا ہے کہ اے خداوند کریم تمام قوموں کے مستعد دلوں کو ہدایت بخش کہ تا تیرے رسول مقبول افضل الرسل **محمد مصطفیٰ** صلی اللہ علیہ وسلم اور تیرے کامل و مقدس کلام **قرآن شریف** پر ایمان لاویں اور اس کے حکموں پر چلیں تا ان تمام برکتوں اور سعادتوں اور حقیقی خوشحالیوں سے متمتع ہو جاویں کہ جو سچے مسلمان کو دونوں جہانوں میں ملتی ہیں اور اس جاودانی نجات اور حیات سے بہرہ ور ہوں کہ جو نہ صرف عقبیٰ میں حاصل ہو سکتی ہے بلکہ سچے راستباز اسی دنیا میں اس کو پاتے ہیں بالخصوص قوم **انگریز** جنہوں نے ابھی تک اس آفتاب صداقت سے کچھ روشنی حاصل نہیں کی اور جن کی شائستہ اور مہذب اور بارحم **گورنمنٹ** نے ہم کو اپنے احسانات اور دوستانہ معاملات سے ممنون کر کے اس بات کے لئے دلی جوش بخشا ہے کہ ہم ان کے دنیا و دین کے لئے دلی جوش سے بہبودی و سلامتی چاہیں تا ان کے گورے و سپید منہ جس طرح دنیا میں خوبصورت ہیں آخرت میں بھی نورانی و منور ہوں۔ فنسئل اللّٰہ تعالٰی خیرھم فی الدنیا والاٰخرۃ اللّٰھم اھدھم و ایّد ھم بروح منک واجعل لھم حظًا کثیرًا فی دینک واجذبھم بحولک و قوّتک لیؤمنوا بکتابک و رسولک و یدخلوا فی دین اللّٰہ افواجًا.

آمین ثم آمین والحمد للّٰہ ربّ العالمین۔

المشتہر

خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپورہ ملک پنجاب (بیس ہزار اشتہار چھاپے گئے)

مطبوعہ ریاض ہند پریس امرتسر پنجاب

خاتمہ اشعار در شکر وحمد حضرت اعلیٰ پروردگار تعالیٰ شانہ وجل اسمہ بجمیع الانوار

قربان تست جانِ من اے یارِ محسنم
با من کدام فرق تو کردی کہ من کنم

ہر مطلب و مراد کہ مے خواستم زغیب
ہر آرزو کہ بود بخاطر معیّنم

از جود دادۂ ہمہ آں مدعائے من
و از لطف کردۂ گذر خود بمسکنم

ہیچ آگہی نبود ز عشق و وفا مرا
خود ریختی متاعِ محبت بدامنم

این خاک تیرہ را تو خود اکسیر کردۂ
بود آن جمال تو کہ نمودست احسنم

ایں صیقل دلم نہ بزہد و تعبّد است
خود کردۂ بلطف و عنایات روشنم

صد منّتِ تو ہست برین مشت خاکِ من
جانم رہینِ لطف عمیم تو ہم تنم

سہل است ترک ہر دو جہان گر رضائے تو
آید بدست اے پنہ و کہف و مامنم

فصل بہار و موسم گُل نایدم بکار
کاندر خیال روئے تو ہر دم بگلشنم

چون حاجتے بود بادیب دگر مرا
من تربیت پذیر ز ربّ مہیمنم

ز انساں عنایت ازلی شد قریب من
کامد ندائے یار زہر کوئے و برزنم

یا رب مرا بہر قدمم استوار دار
وان روز خود مباد کہ عہد تو بشکنم

در کوئے تو اگر سر عشّاق را زنند
اول کسے کہ لافِ تعشّق زند منم

a higher rank than that of other Prophets, I also by virtue of being a follower of the August Person (the benefactor of mankind, the best of the messengers of God) am favored with a higher rank than, that assigned to many of the Saints and Holy Personages preceding me. To follow my footsteps will be a blessing and the means of salvation whereas any antogonism to me will result in estrangement and disappointment. All these evidences will be found by perusal of the book which will consist of nearly 4800 pages of which about 592 pages have been published. I am always ready to satisfy and convince any seeker of truth. "*All this is a Grace of God He gives it to whom soever He likes, and there is no bragging in this*." "Peace be to all the followers of righteousness!"

If after the publication of this notice any one does not take the trouble of becoming earnest enquirer after the truth and does not come forward with an unbiassed mind to seek it, then my challenging (discussion) with him ends here, and he shall be answerable to God.

Now I conclude this notice with the following prayer: Oh Gracious God! guide the pliable hearts of all the nations, so that they may have faith on Thy chosen Prophet (Muhammad) and on Thy holy Al-Quran, and that they may follow the commandments contained therein, so that they may thus be benifited by the peace and the true happiness which are specially enjoyed by the true Muslims in both the worlds, and may obtain absolution and eternal life which is not only procurable in the next world, but is also enjoyed by the truthful and honest people even in this world. Especially the English nation who have not as yet availed themselves of the sunshine of truth, and whose civilized, prudent and merciful empire has, by obliging us by numerous acts of kindness and friendly treatments, exceedingly encouraged us to try our utmost for their welfare, so that their fair faces may shine with heavenly effulgence in the next word We beseech God for their well being in this world and the next. Oh God! guide them and help them with Thy grace, and instil in their minds the love for Thy religion, and attract them with Thy power, so that they may have faith on Thy Book and Prophet, and embrace Thy religion in groups, Amen! Amen!"

"Praise be to God the supporter of creation!"

(Sd.) **MIRZA GULAM AHMAD**

Chief of Kadian, District Gurdaspur, Punjab, India

Ripon Press, Lahore, Punjab.

TRANSLATION OF THE VERNACULAR NOTICE ON REVERSE

Being inspired and commanded by God, I have undertaken the compilation of a book named"Barahin-i-Ahmadia," with the object of reforming and reviewing the religion, and have offered a reward of Rs. 10,000 to any one who would prove the arguments brought forward therein to be false. My object in this Book is to show that only true and the only revealed religion by means of which one might know God to be free from blemish, and obtain a strong conviction as to the perfection of His attributes is the religion of Islam, in which the blessings of truth shine forth like sun, and the impress of veracity is as vividly bright as the day-light. All other religions are so palpably and manifestly false that neither their principles can stand the test of reasoning nor their followers experience least spiritual edification. On the contrary those religions so obscure the mind and divest it of discernment that signs of future misery among the followers become apparent even in this world.

That the Muhammadan religion is the only true religion has been shown in this book in two ways: (1st), By means of 300 very strong and sound arguments based on mental reasoning (their cogency and sublimity being inferred from the fact that a reward of Rs. 10,000 has been offered by me to any one refuting them, and from my further readiness to have this offer registered for the satisfaction of any one who might ask for it): (2), From those Divine signs which are essential for the complete and satisfactory proof of a true religion. With a view to establish that Muhammadan religion is the only true religion in the world, I have adduced under this latter head 3 kinds of evidences: (1), The miracles performed by the Prophet during his life time either by deeds or words which were witnessed by people of other persuasions and are inserted in this book in a chronological order (based on the best kind of evidences): (2), The marks which are inseparably adherent in the Al-Quran itself, and are perpetual and everlasting, the nature of which has been fully expounded for facility of comprehension (3), The signs which by way of inheritances devolve on any believer in the Book of God and the follower of the true Prophet. As an illustration of this, I, the humble creature of God, by His help have clearly evinced myself to be possessed of such virtues by the achieving of many unusual and supernatural deeds by foretelling future events and secrets, and by obtaining from God the objects of my prayers to all of which many persons of different persuasions like the Aryas, & c., have been eye-witness (A full description of these will be found in the said book).

I am also inspired that I am the Reformer of my time, and that as regards spiritual excellence, my virtues bear a very close similarity and strict analogy to those of Jesus Christ, in the same way as the distinguished chief of Prophets were assigned

ترجمہ فارسی کلام

ٹائٹل پیج کا دوسرا صفحہ

۔ اے جوانو! کوشش کرو کہ دین میں قوت پیدا ہو اور ملّت اسلام کے باغ میں بہار اور رونق آئے

۔ اے دوستو! اگر اب تم اسلام کی غربت پر رحم کرو تو خدا کے ہاں تمہیں آنحضرتؐ کے صحابہ سے مناسبت پیدا ہو جائے

۔ نا اہل لوگوں کا آپس کا اختلاف اور نفاق دور ہو جائے اور کمال درجہ کا اتفاق دوستی اور محبت پیدا ہو جائے

۔ کوشش کے لئے حرکت میں آؤ۔ کہ خدا کی درگاہ سے مددگارانِ اسلام کے لئے ضرور نصرت ظاہر ہوگی

۔ اگر آج دین کی عزت کا خیال تمہارے دل میں جوش مارے تو خدا کی قسم خود تمہارے لئے بھی عزت و مرتبت پیدا ہو جائے

۔ اگر اسلام کی تائید میں تم اپنا سخاوت کا ہاتھ کھول دو تو فوراً تمہارے اپنے لئے بھی خدائی قدرت کا ہاتھ نمودار ہو جائے

۔ اُس کی راہ میں مال خرچ کرنے سے کوئی مفلس نہیں ہو جایا کرتا اگر ہمت پیدا ہو جائے تو خدا خود ہی مددگار بن جاتا ہے

۔ اے دوستو! اپنی عمر کے دو دن دین کے کام میں گزارو کہ آخر کار مرنے کی گھڑی سینکڑوں حسرتیں لے کر آجائے گی

۔ تو دین کی امید پوری کر تا کہ تیری امیدیں پوری ہوں سینکڑوں ناامیدیوں، یاس اور غم کے بعد رحمت پیدا ہو جائے گی

۔ آنحضرتؐ کے انصار کی طرف دیکھ کہ کس طرح انہوں نے کام کیا تا کہ تجھے پتہ لگے کہ دین کی مدد کرنے سے دولت کا منبع پیدا ہو جاتا ہے

۔ دل و جان سے کوشش کر تا کہ تیرے ہاتھوں سے کوئی خدمت اسلام ہو جائے اگر یہ شربت پیدا ہو جائے تو تو بقائے دوام حاصل کر لے گا

۔ اے بھائی مفت میں تجھے نصرت کا یہ بدلہ دے رہے ہیں ورنہ یہ تو آسمانی فیصلہ ہے جو ضرور ہو کر رہے گا

۔ میں تو یہ دیکھ رہا ہوں کہ قادر وقدوس خدا کا منشا یہ ہے کہ اسلام کی وہ قوت اور وہ شوکت پھر پیدا ہو جائے

۔ اے خداوند کریم سینکڑوں مہربانیاں اُس شخص پر کر جو دین کا مددگار ہے اگر کبھی آفت آئے تو اس کی مصیبت کو ٹال دے

۔ اے خداوند قادر مطلق اسے ایسا خوش رکھ کہ اس کی حالت اور سب کاروبار میں ایک جنت پیدا ہو جائے

۔ افسوس قوم میری چیخ و پکار کو نہیں سنتی میں تو ہر طریقہ سے اسے نصیحت کرتا ہوں کاش اس کو عبرت ہو

۔ مجھے یقین نہیں آتا کہ یہ لوگ کبھی اپنی آنکھیں کھولیں گے مگر صرف اس وقت جب تقویٰ، پاکدامنی اور خشیت اللہ ان میں پیدا ہو جائے

۔ یہ تو مجھے دجّال، جھوٹا اور کافروں سے بدتر سمجھتے ہیں، میں نہیں جانتا کہ خدا کے نور سے انہیں کیوں نفرت ہوگئی

۔ اے دین سے غافل اور ناواقف انسانو۔ کیا تمہیں تعجب آتا ہے کہ اس اندھیرے میں خدا کی طرف سے ایک چشمۂ حیات پیدا ہو گیا ہے

۔ آدمی یہ بات سوچ کر کیوں حیران ہو کہ نیند کے متوالوں کے لئے ایک غفلت کا دور کرنے والا پیدا ہو گیا

۔ اے میری قوم۔ تو رسول اللہؐ کی حدیثوں کو بھی بھول گئی کہ ہر صدی کے سر پر امت کے لئے ایک مصلح پیدا ہوا کرتا ہے

صفحہ ا

۔ تیری محبت ہزار بیماریوں کی دوا ہے تیرے منہ کی قسم کہ اس گرفتاری ہی میں اصل آزادی ہے

۔ تیری پناہ ڈھونڈنا دیوانوں کا طریقہ نہیں ہے بلکہ تیری پناہ میں آنا ہی تو کمال درجہ کی عقل مندی ہے

۔ میں تیری محبت کی دولت کو ہرگز نہیں چھپاؤں گا۔ کہ تیرے عشق کا مخفی رکھنا بھی ایک غدّاری ہے

۔ میں تیار ہوں کہ جان و دل تجھ پر قربان کردوں کیونکہ جان کو محبوب کے سپرد کر دینا ہی اصل دوستی ہے

صفحہ ۱۱

۔ شرم، شہرت اور عزت ہم نے سب اپنی جھولی سے پھینک دیئے۔ ہم مٹی میں مل گئے تا (اس طرح) شاید محبوب مل جائے

۔ ہم نے دل دے دیا اور جان کو بھی اس راہ میں ہتھیلی میں رکھ کر پیش کیا اور محبوب کے وصال کے لئے ہر حیلہ بروئے کار لائے

صفحہ ۱۸

۔ یعنی اخویم مولوی نور الدین بھیروی کہ جن پر ہمدردی اسلام کا جذبہ غالب ہے اور اسی وجہ سے سماوی نورانیت کے انتشار سے مشابہت رکھتے ہیں اور یہ اللہ کا فضل ہے

صفحہ ۲۳

۔ مجھ سے اُس عالی قدر سردار کی تعریف کس طرح ہو سکے جس کی مدح سے زمین و آسمان اور دونوں جہان عاجز ہیں

۔ قرب کا وہ مقام جو وہ محبوبِ ازلی کے ساتھ رکھتا ہے اُس کی شان کو واصلانِ بارگاہِ الٰہی میں سے بھی کوئی نہیں جانتا

۔ وہ مہربانیاں جو محبوب ازلی اس پر فرماتا رہتا ہے۔ وہ کسی نے دنیا میں خواب میں بھی نہیں دیکھیں

۔ خاصانِ حق کا سردار اور عاشقانِ الٰہی کی جماعت کا بادشاہ ہے جس کی روح نے محبوب کے وصل کے ہر درجہ کو طے کر لیا ہے

۔ وہ مبارک قدم جس کی ذات والاصفات رحمت بن کر اس ربّ العالمین پروردگار کی طرف سے نازل ہوئی

صفحہ ۲۴

۔ وہ جو کہ جناب الٰہی میں قرب خاص رکھتا ہے وہ جس کی شان خواص اور بزرگ بھی نہیں سمجھتے

۔ احمد آخر الزمان جو پہلوں کے لئے فخر کی جگہ ہے اور پچھلوں کے لئے پیشوا۔ مقام پناہ، جائے حفاظت اور قلعہ ہے

۔ اُس کی عالی بارگاہ سارے جہان کو پناہ دینے والی کشتی ہے۔ حشر کے دن کوئی بھی اس کی پناہ میں آنے کے بغیر نجات نہیں پائے گا

۔ وہ ہر قسم کے کمالات میں ہر ایک سے بڑھ کر ہے اس کی بلندیٔ ہمت کے آگے آسمان بھی ایک ذرہ کی طرح ہیں

۔ وہ اس نور کا مظہر ہے جو روز ازل سے مخفی تھا اور اس سورج کے نکلنے کی جگہ ہے جو ابتدا سے نہاں تھا

۔ وہ آسمانی مجلس کا میر مجلس اور زمین پر اللہ کی حجت ہے نیز ذات باری کا عظیم الشان مضبوط نشان ہے

۔ اس کے وجود کا ہر رگ و ریشہ خداوندِ ازلی کا گھر ہے اس کا ہر سانس اور ہر ذرہ دوست کے جمال سے معمور ہے

۔ اس کے چہرہ کا حسن سینکڑوں چاند اور سورج سے بہتر ہے اس کے کوچہ کی خاک تاتاری مشک کے سینکڑوں

نافوں سے زیادہ خوشبودار ہے

- وہ لوگوں کی عقل وسمجھ سے بالاتر ہے فکر کی کیا مجال کہ اس ناپیدا کنار سمندر کی حد تک پہنچ سکے
- قَوْلِ بَلٰی کہنے میں اس کی روح سب سے اول ہے وہ توحید کا آدم ہے اور آدم سے بھی پہلے یار سے اُس کا تعلق تھا
- مخلوق الٰہی کے لئے جان دینا اس کی فطرت میں ہے وہ شکستہ دلوں کا جان نثار اور بیکسوں کا ہمدرد ہے
- ایسے وقت میں جبکہ دنیا کفر وشرک سے بھر گئی تھی سوائے اس بادشاہ کے اور کسی کا دل اس کے لئے غمگین نہ ہوا
- کوئی بھی شرک کی نجاست اور بتوں کی گندگی سے آگاہ نہ تھا صرف احمد کے دل کو یہ آگاہی ہوئی جو محبت الٰہی سے چور تھا
- کون جانتا ہے اور کسے اُس آہ وزاری کی خبر ہے؟ جو آنحضرت نے دنیا کے لئے غارِ حرا میں کی

صفحہ ۲۵

- میں نہیں جانتا کہ کیا درد، غم اور تکلیف تھی جو اسے غم زدہ کر کے اُس غار میں لاتی تھی
- نہ اُسے اندھیرے کا خوف تھا، نہ تنہائی کا ڈر، نہ مرنے کا غم، نہ سانپ بچھو کا خطرہ
- وہ کشتۂ قوم فدائے خلق اور اہل جہاں پر قربان تھا نہ اسے اپنے تن بدن سے کچھ تعلق تھا نہ اپنی جان سے کچھ کام
- خدا کی مخلوق کے لئے دردناک آہیں بھرتا تھا اور خدا کے سامنے رات دن گریہ وزاری اس کا کام تھا
- اُس کے عجز ودعا کی وجہ سے آسمان پر سخت شور برپا ہو گیا اور اس کے غم کی وجہ سے فرشتوں کی آنکھیں بھی غم سے اشکبار ہو گئیں
- آخر کار اُس کی عاجزی مناجات اور گریہ وزاری کی وجہ سے خدا نے تاریک وتار دنیا پر مہربانی کی نظر فرمائی
- جہاں میں بدعملیوں کا خطرناک طوفان بپا تھا اور ہر ملک میں لوگ شرک اور گناہوں کے مارے اندھے اور بہرے ہو رہے تھے
- دنیا نوح کے زمانہ کی طرح ہر قسم کے فسادوں سے بھر گئی تھی کوئی دل بھی ظلمت اور گرد وغبار سے خالی نہ تھا
- ہر روح اور ہر نفس پر شیاطین کا قبضہ تھا تب خدا تعالیٰ نے محمدؐ کی روح پر تجلی فرمائی
- تمام گوری اور کالی قوموں پر اُس کا احسان ثابت ہے اُس نے نوع انسانی کے لئے اپنی جان قربان کر دی
- اے نبی اللہ! تو ہی ہدایت کے راستوں کا سورج ہے تیرے بغیر کوئی عارف پرہیز گار ہدایت نہیں پا سکتا

- اے نبی اللہ! تیرے ہونٹ زندگی بخش چشمہ ہیں اے نبی اللہ! تو ہی خدا کے راستہ کا رہنما ہے
- ایک تو تیری پاک باتیں زید و عمر کے پاس جا کر تلاش کرتا ہے اور دوسرا بلاتوسط تیرے منہ سے ان کو سنتا ہے
- وہ شخص زندہ ہے جو تیرے چشمہ سے پانی کے گھونٹ پیتا ہے اور وہی انسان عقلمند ہے جس نے تیری پیروی اختیار کی

صفحہ ۲۶

- عارفوں کی معرفت کا آخری نقطہ تیرے رخ کا علم ہے اور راستبازوں کے صدق کا منتہا تیرے عشق پر ثابت قدم رہنا ہے
- تیرے بغیر کوئی عرفان کی دولت کو نہیں پا سکتا، اگر چہ وہ ریاضتیں اور جدوجہد کرتا مر بھی جائے
- تیرے عشق کے سوا صرف اپنے اعمال پر بھروسہ کرنا بے وقوفی ہے جو تجھ سے غافل ہے وہ ہرگز نیکی کا منہ نہ دیکھے گا
- تیرے عشق کی وجہ سے ایک دم میں وہ نور حاصل ہو جاتا ہے جو سالکوں کو ایک لمبے زمانے میں حاصل نہیں ہوتا
- دنیا کی عجیب چیزوں میں سے جو چیز بھی دل پسند اور مفید ہے ایسی ہر چیز کی خوبیاں مَیں تیری ذات میں پاتا ہوں
- تیرے عشق کے زمانہ سے اور کوئی زمانہ زیادہ اچھا نہیں اور کوئی کام تیری مدح وثنا سے زیادہ بہتر نہیں
- چونکہ مجھے تیری بے انتہا خوبیوں کا تجربہ ہے اس لئے اگر دوسرے تیرے خدمت گزار ہیں تو میں تجھ پر جان فدا کرنے کو تیار ہوں
- ہر شخص اپنی نماز میں (اپنے لئے) دعا کرتا ہے مگر میں اے میرے آقا تیری آل و اولاد کے لئے دعا مانگتا ہوں
- اے نبی اللہ! میں تیرے بال بال پر فدا ہوں اگر مجھے ایک لاکھ جانیں بھی ملیں تو تیری راہ میں سب کو قربان کر دوں
- اصل میں تیری اتباع اور تیرا عشق ہر دل کے لئے کیمیا اور ہر زخمی جان کے لئے اکسیر ہے
- دل اگر تیری محبت میں خون نہیں تو وہ دل ہی نہیں اور جو جان تجھ پر قربان نہ ہو وہ جان کس کام کی
- تیری محبت میں میرا دل موت سے بھی نہیں ڈرتا میرا استقلال دیکھ کہ میں صلیب کے نیچے خوش خوش جا رہا ہوں
- اے اللہ کی رحمت ہم تیرے رحم کے امیدوار ہیں تو وہ ہے کہ ہم جیسے لاکھوں تیرے در کے امیدوار ہیں
- اے نبی اللہ! میں تیرے پیارے مکھڑے پر نثار ہوں۔ مَیں نے اُس سر کو جو کندھوں پر بار ہے تیری راہ میں وقف کر دیا ہے

صفحہ ۲۷

- جب سے مجھے رسول پاک کا نور دکھایا گیا تب سے اس کا عشق میرے دل میں یوں جوش مارتا ہے جیسے آبشار میں سے پانی
- میرے دل سے اُس کے عشق کی آگ بجلی کی طرح نکلتی ہے اے خام طبع رفیقو میرے آس پاس سے ہٹ جاؤ
- میرا دل وجد میں ہے جب سے آنحضورؐ کو خواب میں دیکھا ہے اُس چہرے اور سر پر میری جان، سر اور منہ قربان ہوں
- اُس چاہِ ذقن میں مَیں لاکھوں یوسف دیکھتا ہوں اور اُس کے دم سے بے شمار مسیح ناصری پیدا ہوئے
- وہ ہفت کشور کا شہنشاہ اور مشرق و مغرب کا آفتاب ہے دین و دنیا کا بادشاہ اور ہر خاکسار کی پناہ ہے
- کامیاب ہو گیا وہ دل جو صدق و وفا کے ساتھ اس کی راہ پر چلا، خوش قسمت ہے وہ سر جو اس شہسوار سے تعلق رکھتا ہے
- اے نبی اللہ! کفر اور شرک سے دنیا اندھیرا ہو گئی، اب وقت آ گیا ہے کہ تو اپنا سورج کی مانند چہرہ ظاہر کرے
- اے میرے دلبر میں انوار الٰہی تیری ذات میں دیکھتا ہوں اور ہر عقلمند دل کو تیرے عشق میں سرشار پاتا ہوں
- صاحب دل تیری قدر پہچانتے ہیں اور عارف تیرا حال جانتے ہیں لیکن چمگادڑوں کی آنکھ سے دوپہر کا سورج چھپا ہوا ہے
- ہر شخص دنیا میں کوئی نہ کوئی محبوب رکھتا ہے مگر میں تو تیرا فدائی ہوں اے پھول سے رخساروں والے محبوب
- سارا جہان چھوڑ کر میں نے تیرے حسین چہرہ سے دل لگایا ہے اور اپنے وجود پر تیرے وجود کو ترجیح دی ہے
- زندگی کیا ہے؟ یہی کہ تیری راہ میں جان کو قربان کر دینا، آزادی کیا ہے؟ یہی کہ تیری قید میں شکار بن کر رہنا
- جب تک میرا وجود باقی ہے تیرا عشق میرے دل میں رہے گا، جب تک میرے دل میں خون دورہ کرتا ہے تب تک اس کا دارومدار تجھ پر ہے
- یا رسول اللہ! میں تجھ سے مضبوط تعلق رکھتا ہوں اور اس دن سے کہ میں شیر خوار تھا مجھے تجھ سے محبت ہے

صفحہ ۲۸

- جو قدم بھی میں نے خدائے بے ہمتا کی راہ میں مارا میں نے پوشیدہ طور پر ہر جگہ تجھے اپنا معین، حامی اور

مددگار دیکھا

۔ دونوں جہانوں میں مَیں تجھ سے بے انتہا تعلق رکھتا ہوں تو نے خود بچے کی طرح اپنی گود میں میری پرورش فرمائی

۔ وہ وقت یاد کر کہ جب تو نے کشف میں مجھے اپنی صورت دکھائی تھی اور ایک اور موقع بھی یاد کر جب تو میرے پاس مشتاقانہ تشریف لایا تھا

۔ ان مہربانیوں اور رحمتوں کو یاد کر جو تو نے مجھ پر کیں اور ان بشارتوں کو بھی جو خدا کی طرف سے تو مجھے دیتا تھا

۔ وہ وقت یاد کر جب بیداری میں تو نے مجھے دکھایا تھا۔ اپنا وہ جمال، وہ چہرہ اور وہ صورت جس پر موسم بہار بھی رشک کرتا ہے

۔ جو کچھ ہم کو ان دو موذی شیخوں سے تکلیف پہنچی ،اے رسول اللہ !اس کا حال اس قادر اور علیم خدا سے پوچھ لے

۔ ہمارے حال اور ان دو بدزبان شیخوں کی شوخی کو خدائے علیم و بُردبار پورے طور پر جانتا ہے

۔ انہوں نے میرا نام دجال۔ گمراہ اور کافر رکھ چھوڑا ہے اور ان کے خیال میں میرے جیسا اور کوئی ناپاک، بد اور ذلیل نہیں

۔ مجھ مظلوم اور غمگین کے لئے کسی کا دل نہ جلا۔ سوائے تیرے جس نے خوابوں میں مجھ پر بار بار شفقت دکھائی

۔ ہاں اس خدائے کریم نے جو میرا معشوق و محبوب ہے ایک ہمدرد کی طرح ہمیشہ مجھے تسلی دی اور دیتا رہتا ہے

۔ سینکڑوں تکالیف پر اُسی کی مہربانی کی وجہ سے ہم نے صبر کیا کیونکہ سُرمہ آنکھ کے قابل نہیں ہوتا جب تک غبار کی طرح باریک نہ ہو جائے

۔ اے وہ شخص جو بخل اور دشمنی کی وجہ سے مسلمانوں کی تکفیر کرتا ہے۔ تجھے منصف اور قادر خدا سے شرم آنی چاہیے

۔ اپنی زبان سے کسی کو کافر کہہ دینا آسان ہے مگر اس وقت مشکل پڑے گی جب خدائے کردگار پوچھے گا

۔ اے بھائی تو کلمہ گوؤں کا نام کافر کیوں رکھتا ہے اگر تو خوف خدا رکھتا ہے تو خود اپنے کفر کو جڑ سے نکال

صفحہ ۲۹

۔ تو بوڑھا ہو گیا مگر ابھی تک بوڑھوں والے اخلاق کو نہیں جانتا، خدا تجھے بوڑھوں کی طرح سوز اور صبر عنایت کرے

۔ اگر تو نے اپنی قوم ہی کی تکفیر کی تو کیا کام کیا؟ اگر تو جوانمرد ہے تو جا اور کسی یہودی کو اسلام میں داخل کر

۔ جب قیامت کی صبح کی ہوا حقیقت پر سے پردہ اٹھاوے گی تو صاف ظاہر ہو جائے گا کہ کون کافر ہے اور کون مومن

۔ اگر تو عقلمند ہے تو جا اور پہلے اپنی جان کی فکر کر ایمان کا دعویٰ کچھ چیز نہیں نور ایمان لا

۔ کب تک تو تکفیر پر ناز کرے گا اور کب تک تمسخر کرتا رہے گا۔ جا اپنے آپ کو اپنے ایمان پر اور ہم کو ہمارے کفر پر چھوڑ دے

۔ مجھ سے نہ تو جنت کا ذکر کر نہ دوزخ کا میں تو محمد کے دین کے غم میں دیوانوں کی سی زندگی بسر کرتا ہوں

۔ اس وقت جبکہ مجھے دین کی مہم یاد آتی ہے تو دونوں جہان کی خوشیاں اور غم مجھے بالکل بھول جاتے ہیں

صفحہ ۳۲

۔ اے وہ شخص کہ میں تیری نظر میں دجال اور گمراہ ہوں تو خدائے ذوالجلال سے کیوں نہیں ڈرتا

۔ تو مومن کا نام کافر رکھتا ہے اگر تو اس عقیدہ کے باوجود مومن ہے تو واقعی میں کافر ہوں

صفحہ ۵۵

۔ محبت کے درختوں کو اپنی آنکھوں کے پانی سے سیراب کرتا کہ ایک دن وہ تجھے شیریں پھل دیں

۔ اسلام کا چاند اپنے اندر بہت سی حقیقتیں رکھتا ہے۔ ظاہر بینوں کو اس چاند (کی خوبیوں) کی کیا خبر ہوسکتی ہے

۔ میں اس یار کی طرف سے آیا ہوں کہ مخلوق کو یہ چاند دکھاؤں اگر آج تو مجھے نہیں دیکھے گا تو ایک روز حسرت کا دن دیکھے گا

۔ اگر میری شان تیری آنکھوں سے پوشیدہ ہے تو بھی خاموش رہ۔ کہ بدپرہیز بیمار تندرستی کا منہ نہیں دیکھتا

۔ چونکہ تجھے معرفت کی آنکھ اور نور عرفان نہیں دیا گیا اس لئے تو نے عاشقانِ اسلام کا نام کافر رکھ دیا ہے

۔ اے بیوقوف ہم درگاہِ مصطفوی سے کہاں بھاگ کر جائیں کیونکہ ہم کسی اور جگہ یہ عزت اور دولت نہیں پاسکتے

۔ الحمدللہ کہ اس قوم نے خود ہی مجھ سے قطع تعلق کر لیا اور خدا نے مہربانی اور کرم سے خلوت میسر کر دی۔

۔ ان چہروں کے دیکھنے سے میں کس قدر تکلیف پاتا تھا مجھے اپنے دلبر پر ناز ہے کہ اس نے پھر مجھے جنت عطا کی

۔ تو اس قرب کی وجہ سے جو مجھے دلدار سے حاصل ہے کیوں جلتا ہے اگر تیرے ہاتھ میں زور ہے تو قسمت کے رزق کو بند کر دے

۔ اس کا مقدس دامن تکبر سے ہاتھ نہیں آتا۔ اس کے ہاں اسی کو عزت ملتی ہے جو لباس عزت جلا دیتا ہے

۔ اگر مولا کی راہ چاہتا ہے تو علم کی شیخی ترک کر کہ اس کے کوچہ میں اسیرِ کبر و نخوت کو گھسنے نہیں دیتے

۔ اگر خدا کا طلب گار ہے تو دنیوی نعمتوں سے دل نہ لگا کہ میرا محبوب ایسے لوگوں کو پسند کرتا ہے جو عیش کے تارک ہوں

۔ پانی کا مصفا قطرہ چاہیے تا کہ اُس سے موتی پیدا ہو۔ ناپاک دل خدا کے پاک چہرہ کو کہاں دیکھ سکتا ہے

۔ مجھے ذرہ بھر دنیا کی عزت درکار نہیں۔ ہمارے لئے کرسی نہ بچھا کہ ہم تو خدمت پر مامور ہیں

صفحہ ۵۶

۔ سب لوگ اور سارا جہاں اپنے لئے عزت چاہتا ہے برخلاف اس کے میں یار کی راہ میں ذلت مانگتا ہوں

۔ سب لوگ اس زمانہ میں امن و عافیت کے خواستگار ہیں میرے سر کو کیا ہوا کہ وہ مصیبت کا خواہشمند ہے

۔ مجھے تو جدھر دیکھتا ہوں رُخِ جاناں ہی نظر آتا ہے سورج میں بھی وہی چمکتا ہے اور چاند میں بھی وہی ملاحت دکھاتا ہے

۔ میں اُس روز سے غربت اور عجز کا حریص ہوں جب سے میں نے جانا کہ اُس کے حضور میں زخمی مسکین دل کی عزت ہے

۔ میں نے خودی اور خودرائی کی اس شاخ کو جڑ سے کاٹ ڈالا جو اپنی ناپاکی سے نفرین اور لعنت کا پھل پیدا کرتی ہے

۔ اگر میرے جان و دل کے چمن سے پردہ اٹھایا جائے تو تُو اس میں اس پاکیزہ طلعت معشوق کا چہرہ دیکھ لے گا

۔ اس کے نورِ عشق کی تجلّی سے ہمارے بام و قصر روشن ہیں۔ لیکن اسے وہی دیکھتا ہے جو بصیرت رکھتا ہو

۔ محبوب کی نگاہِ رحمت نے مجھ پر بڑی عنایتیں کی ہیں ورنہ مجھ جیسا انسان کس طرح اس رشد و سعادت کو پاتا

۔ ظاہری علوم کے واقف اپنے علم پر نازاں ہیں انہوں نے اپنے ہاتھ سے اصلیت اور حقیقت اور مغز کو پرے پھینک دیا

۔ انہوں نے تکبر کے پردوں میں اپنی عقل و دانش کو چھپا دیا اور اس شراب کے ایسے خواہشمند ہیں جیسے پاک لوگ قربِ الٰہی کے

۔ خدا نے خود شیطان کا قصہ اس لئے بیان کیا ہے تا کہ لوگ جانیں کہ تکبر عبادت گذار کو بھی شیطان بنا دیتا ہے

۔ ان لوگوں نے اپنی عمر بے فائدہ لفاظیوں میں بسر کر دی مگر حقیقت کے لئے ان کو ایک لحظہ کی فرصت نہیں

۔ ظاہری شرع کے بارے میں بھی اُن کی لاف و گزاف باطل ہے کیونکہ حقائق سے غافل انسان شریعت کو کب سمجھ سکتا ہے

۔ یہ مسیحِ ناصری کو قیامت تک زندہ سمجھتے ہیں۔مگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فضیلت نہیں دیتے

۔ چونکہ نافۂ عرفان کی خوشبو سے ازلی محروم تھے اس لئے شاہنشاہِ عالم کی شان میں یہ ذلّت پسند کی

۔ قرآن کے تمام موتیوں کو کوڑے کرکٹ کی طرح پھینک دیا اُن کے ناقص علم کی وجہ سے ملّت اسلام کا کس قدر نقصان ہوا

۔ انہوں نے اپنے عقیدہ سے تمام عیسائیوں کی مدد کی اسی وجہ سے مُردہ پرستوں میں بھی دلیری آ گئی

۔ اس آتشیں زمانے میں مَیں آرام کی نیند کیونکر سو سکتا ہوں جبکہ زمانہ فریاد کر رہا ہے کہ جلدی مدد کو پہنچو

۔ اندھیری رات، چور کا خوف اور قوم غافل اس غم سے کہاں جاؤں؟ یارب خود دست قدرت دکھا

صفحہ ۵۷

۔ جو میری روشنی پر خاک ڈال رہے ہیں اس کا مجھے خوف نہیں بھلا وہ نور کب چھپ سکتا ہے جو خدا نے میری فطرت کو بخشا ہے

۔ ان کے شور و شغب سے میرے دل میں گھبراہٹ نہیں پیدا ہوتی، صادق کبھی بزدل نہیں ہوتا خواہ قیامت کو دیکھے

صفحہ ۱۱۲

۔ مصطفیٰ کا درجہ کیونکر کم ہو گیا مسیح ناصری۔ سے اے نادان لڑکے

۔ وہ کہ جس کا ہاتھ خدا کا ہاتھ ہے اُس کی بابت کیونکر کہا جا سکتا ہے کہ روح القدس سے الگ ہے

۔ وہ جس کا ہر قول و فعل ہمارا دین ہے تو ایک دم کے لئے بھی جبریل سے اس کی جدائی کیونکر جائز ہو سکتی ہے

۔ نبیوں کے سردار پر یہ افترا، تم کیوں خدا کے غصّے سے نہیں ڈرتے

صفحہ ۱۶۴

۔ موسیٰؑ اور عیسیٰؑ آپ کی جماعت کے ہی افراد ہیں۔ سب اس راہ میں آپ کے طفیلی ہیں

صفحہ ۱۷۳

۔ فرشتے اس امانت کا بوجھ نہ اٹھا سکے آخر قرعہ فال مجھ دیوانہ کے نام ہی نکلا

صفحہ ۲۹۹

۔ دلائل پر بھروسہ کرنے والوں کا پاؤں لکڑی کا ہوتا ہے

صفحہ ۳۰۳

- بدخواہ کی آنکھ کہ خدا کرے پھوٹ جائے۔اسے ہنر بھی عیب دکھائی دیتا ہے

صفحہ ۳۱۰

- تا جس کا جھوٹ ثابت ہو جائے اس کا منہ کالا ہو

صفحہ ۳۲۹

- دلائل پر بھروسہ کرنے والوں کا پاؤں لکڑی کا ہوتا ہےاور لکڑی کا پاؤں سخت کمزور ہوتا ہے
- اگر دین کا مدار دلیلیں پیش کرنے پر ہوتا تو فخر الدین رازی دین کے راز دان ہوتے

صفحہ ۳۵۸

- چونکہ مجھے عیسائی قوم کے لئے ایک نور دیا گیا ہے۔اس وجہ سے میرا نام ابن مریم رکھا گیا
- میں چاند کی طرح روشن ہوں اور آفتاب کی طرح چمکتا ہوں وہ اندھے ہیں جو انکار میں پڑے ہوئے ہیں
- اے طالبو! سنو غیب سے یہ آواز آ رہی ہے کہ ایک مُصلح درکار ہے کیونکہ ہر جگہ فساد پیدا ہو گئے ہیں
- میں صادق ہوں اور مولیٰ کی طرف سے نشان لے کر آیا ہوں علم وہدایت کے سینکڑوں در مجھ پر کھولے گئے ہیں
- آسمان نشان برسا رہا ہے اور زمین پکار رہی ہے کہ یہی وقت ہے میری تصدیق کے لئے یہ دو گواہ کھڑے ہیں

صفحہ ۵۹۷

- خدا جب کسی کی دونوں آنکھیں بند کر دیتا ہے تو اسے کچھ نظر نہیں آتا خواہ سورج کتنا ہی چمکتا رہے

صفحہ ۶۳۶

- اے دوستو اپنے تئیں محبوبِ حقیقی پر قربان کر دو اور اُس جانی دوست کی راہ میں جان و دل نثار کر دو
- اس آرام پسند دل کو جو اس جہان میں خوشیاں ڈھونڈتا ہے محمدؐ کے دین کی خاطر بیت الحزن بنا دو
- اے مردانِ خدا عیش وعشرت کی زندگی چھوڑ دو اور اب اپنے آپ کو اسلام کی خاطر سرگرداں کرو

صفحہ ۶۴۱

- دیکھو راستہ کا فرق کہاں سے کہاں تک ہے

صفحہ ۶۴۵

۔ میری جان ودل محمدؐ کے جمال پر فدا ہیں اور میری خاک آلِ محمدؐ کے کوچے پر قربان ہے

۔ میں نے دل کی آنکھوں سے دیکھا اور عقل کے کانوں سے سنا۔ ہر جگہ محمدؐ کے جلال کا شہرہ ہے

۔ معارف کا یہ دریائے رواں جو میں مخلوق خدا کو دے رہا ہوں یہ محمدؐ کے کمالات کے سمندر میں سے ایک قطرہ ہے

۔ یہ میری آگ محمدؐ کے عشق کی آگ کا ایک حصہ ہے اور میرا پانی محمدؐ کے مصفا پانی میں سے لیا ہوا ہے

۔ اس نے معاملہ کو مختصر کر دیا ورنہ بہت بڑی دردسری تھی

صفحہ ۶۴۶

۔ کوئی ظاہر پرست زاہد ہمارے حال سے واقف نہیں ہوسکتا اس لئے ہمارے متعلق تو جو کچھ بھی کہے برا منانے کی کوئی وجہ نہیں

صفحہ ۶۴۹

۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان میں ایک عجیب نور ہے محمدؐ کی کان میں ایک عجیب وغریب لعل ہے

۔ دل اُس وقت ظلمتوں سے پاک ہوتا ہے جب وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دوستوں میں داخل ہو جاتا ہے

۔ میں اُن نالائقوں کے دلوں پر تعجب کرتا ہوں جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دستر خوان سے منہ پھیرتے ہیں

۔ دونوں جہان میں مَیں کسی شخص کو نہیں جانتا جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سی شان وشوکت رکھتا ہو

۔ خدا اُس شخص سے سخت بیزار ہے جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے کینہ رکھتا ہو

۔ خدا خود اس ذلیل کیڑے کو جلا دیتا ہے جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمنوں میں سے ہو

۔ اگر تو نفس کی بدمستیوں سے نجات چاہتا ہے تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مستانوں میں سے ہو جا

۔ اگر تو چاہتا ہے کہ خدا تیری تعریف کرے تو تہ دل سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا مدح خواں بن جا

۔ اگر تو اُس کی سچائی کی دلیل چاہتا ہے تو اُس کا عاشق بن جا کیونکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی خود محمد کی دلیل ہے

۔ میرا سر احمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خاک پا پر نثار ہے اور میرا دل ہر وقت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر قربان رہتا ہے

۔ رسول اللہ کی زلفوں کی قسم کہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے نورانی چہرے پر فدا ہوں

۔ اس راہ میں اگر مجھے قتل کر دیا جائے یا جلا دیا جاوے تو پھر بھی میں محمدؐ کی بارگاہ سے منہ نہیں پھیروں گا

- دین کے معاملہ میں مَیں سارے جہان سے بھی نہیں ڈرتا کہ مجھ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ایمان کا رنگ ہے
- دنیا سے قطع تعلق کرنا نہایت آسان ہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے حسن واحسان کو یاد کرکے
- اُس کی راہ میں میرا ہر ذرّہ قربان ہے کیونکہ میں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا مخفی حسن دیکھ لیا ہے
- میں اور کسی استاد کا نام نہیں جانتا میں تو صرف محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مدرسہ کا پڑھا ہوا ہوں
- اور کسی محبوب سے مجھے واسطہ نہیں کہ میں تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ناز وادا کا مقتول ہوں
- مجھے تو اسی آنکھ کی نظر مہر درکار ہے۔ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے باغ کے سوا اور کچھ نہیں چاہتا
- میرے زخمی دل کو میرے پہلو میں تلاش نہ کرو کہ اسے تو ہم نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دامن سے باندھ دیا ہے
- میں طائرانِ قُدس میں سے وہ اعلیٰ پرندہ ہوں جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے باغ میں بسیرا رکھتا ہے
- تو نے عشق کی وجہ سے ہماری جان کو روشن کر دیا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تجھ پر میری جان فدا ہو
- اگر اس راہ میں سو جان سے قربان ہو جاؤں تو بھی افسوس رہے گا کہ یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شان کے شایاں نہیں
- اس جوان کو کس قدر رعب دیا گیا ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے میدان میں کوئی بھی (مقابلہ پر) نہیں آتا
- اے نادان اور گمراہ دشمن ہوشیار ہو جا۔ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی کاٹنے والی تلوار سے ڈر
- خدا کے اس راستہ کو جسے لوگوں نے بھلا دیا ہے تو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے آل اور انصار میں ڈھونڈ
- خبردار ہو جا! اے وہ شخص جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شان نیز محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے چمکتے ہوئے نور کا منکر ہے
- اگرچہ کرامت اب مفقود ہے مگر تو آ اور اسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے غلاموں میں دیکھ لے

صفحہ ۶۵۲

- اے عزیزو! دین متین کی مدد ایسا عظیم الشان کام ہے کہ انسان اسے سو زہد کے بدلے میں بھی حاصل نہیں کرسکتا

صفحہ ۶۵۳

- جب تک کسی اللہ والے کا دل نہیں کڑھتا خدا کسی قوم کو ذلیل نہیں کرتا

صفحہ ۶۵۸

- اے میرے محسن دوست میری جان تجھ پر قربان ہے تو نے مجھ سے کون سا فرق کیا ہے کہ میں تجھ سے کروں
- ہر مراد اور مدعا جو میں نے غیب سے طلب کیا اور ہر خواہش جو میرے دل میں تھی

۔ تونے اپنی مہربانی سے میری وہ مرادیں پوری کر دیں اور مہربانی فرما کر تو میرے گھر تشریف لایا

۔ مجھے عشق و وفا کی کچھ بھی خبر نہ تھی۔ تونے ہی خود محبت کی یہ دولت میرے دامن میں ڈال دی

۔ اس سیاہ مٹی کو تونے خود اکسیر بنا دیا وہ صرف تیرا ہی جمال ہے جو مجھے اچھا لگا

۔ یہ میرے دل کی صفائی زُہد اور کثرت عبادت کی وجہ سے نہیں بلکہ تونے مجھے آپ اپنی مہربانیوں سے روشن کر دیا ہے

۔ میں ایک مُشت خاک ہوں جس پر تیرے سینکڑوں احسان ہیں تیری مہربانیوں سے میرا جسم و جان زیر بار ہے

۔ دونوں جہان کا ترک کرنا آسان ہے اگر تیری رضا مل جائے اے میری پناہ، اے میرے حصار، اے میرے دارالامان

۔ فصل بہار اور پھولوں کا موسم میرے لئے بیکار ہیں کیونکہ میں تو ہر وقت تیرے چہرے کے خیال کی وجہ سے ایک چمن میں ہوں

۔ مجھے کسی اور استاد کی ضرورت کیوں ہو۔ میں تو اپنے خدا سے تربیت حاصل کئے ہوئے ہوں

۔ اس کی دائمی عنایت اس قدر میرے قریب ہوگئی کہ دوست کی آواز میری ہر گلی کوچہ سے آنے لگی

۔ اے رب! مجھے ہر قدم پر مضبوط رکھ اور ایسا کوئی دن نہ آئے کہ میں تیرا عہد توڑوں

۔ اگر تیرے کوچہ میں عاشقوں کے سر اتارے جائیں تو سب سے پہلے جو عشق کا دعویٰ کرے گا وہ میں ہوں گا

ترجمہ رقوم

نمبرشمار	ماھوار	سالانہ	وصول	ماھوار	سالانہ	وصول
(۱)	[illegible]	[illegible]	۰	ایک روپیہ	۱۲ روپے	
(۲)	[illegible]	[illegible]	۰	۴روپے۲آنے۸ پائی	۵۰روپے	
(۳)	[illegible]	[illegible]	۰	۱ روپیہ	۱۲ روپے	
(۴)	۴/	[illegible]	[illegible]	۴آنے	۳روپے	۳روپے
(۵)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	۲روپے	۲۴روپے	۲روپے
(۶)	[illegible]	[illegible]	۰	۱۰روپے	۱۲۰روپے	
(۷)	۱/۴/ —	[illegible]	[illegible]	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	ایک روپیہ
(۸)	۱/۴/ —	[illegible]	[illegible]	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	ایک روپیہ
(۹)	[illegible]	[illegible]	۰	۲روپے	۲۴روپے	
(۱۰)	[illegible]	[illegible]	۰	ایک روپیہ	۱۲روپے	
(۱۱)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	۲روپے	۲۴روپے	۲روپے
(۱۲)	[illegible]	[illegible]	۰	۲روپے	۲۴روپے	
(۱۳)	[illegible]	[illegible]	۰	۲روپے	۲۴روپے	
(۱۴)	[illegible]	[illegible]	۰	ایک روپیہ	۱۲روپے	
(۱۵)	۸/	[illegible]	۰	۸آنے	۶روپے	
(۱۶)	[illegible]	[illegible]	۰	۳روپے	۳۶روپے	
(۱۷)	[illegible]	[illegible]	۰	ایک روپیہ	۱۲روپے	
(۱۸)	[illegible]	[illegible]	۰	۳روپے	۳۶روپے	
(۱۹)	۱/۴/ —	[illegible]	۰	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۲۰)	۲/۸/ —	[illegible]	۰	۲ آنے ۸ پائی	۲روپے	
(۲۱)	[illegible]	[illegible]	۰	۴روپے۵آنے۴ پائی	۱۶روپے	

(۲۲)	۴ر	ے؍	۰	۴ آنے	۳ روپے	
(۲۳)	۴ر	ے	عہ	۴ آنے	۳ روپے	ایک روپیہ
(۲۴)	۱ر۴ سہ	عہ	عہ	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	ایک روپیہ
(۲۵)	۱ر۴ سہ	عہ	عہ	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	ایک روپیہ
(۲۶)	۱ر۴ سہ	عہ	عہ	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	ایک روپیہ
(۲۷)	۸ر	ے	عہ	۸ آنے	۶ روپے	ایک روپیہ
(۲۸)	۴ر	ے	۰	۴ آنے	۳ روپے	
(۲۹)	۴ر	ے	عہ	۴ آنے	۳ روپے	ایک روپیہ
(۳۰)	۸ر	ے	ے	۸ آنے	۶ روپے	۳ روپے
(۳۱)	عہ	ےعہ	عہ	ایک روپیہ	۱۲ روپے	ایک روپیہ
(۳۲)	۸ر	ے	۰	۸ آنے	۶ روپے	
(۳۳)	عہ	ےعہ	۰	ایک روپیہ	۱۲ روپے	
(۳۴)	۴ر	ے	۰	۴ آنے	۳ روپے	
(۳۵)	۲ر۸ سہ	عا	۰	۲ آنے ۸ پائی	۲ روپے	ایک روپیہ
(۳۶)	۱ر۴ سہ	عہ	عہ	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	ایک روپیہ
(۳۷)	۱ر۴ سہ	عہ	عہ	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	ایک روپیہ
(۳۸)	۸ر	ے	۰	۸ آنے	۶ روپے	
(۳۹)	عہ	ےعہ	۰	ایک روپیہ	۱۲ روپے	
(۴۰)	۱ر۴ سہ	عہ	عہ	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	ایک روپیہ
(۴۱)	عہ	ےعہ	۰	ایک روپیہ	۱۲ روپے	
(۴۲)	۲ر	عہ۸ر	۶ر	۲ آنے	ا روپیہ ۸ آنے	۶ آنے
(۴۳)	۴ر	ے	۰	۴ آنے	۳ روپے	
(۴۴)	۱ر۴ سہ	عہ	۰	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۴۵)	۲ر۸ سہ	عا	عا	۲ آنے ۸ پائی	۲ روپے	۲ روپے

(۴۶)	۱ر۴مہ	عہ	عہ	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	ایک روپیہ
(۴۷)	۴ر	سے	۰	۴ آنے	۳روپے	
(۴۸)	۴ر	سے	۰	۴ آنے	۳روپے	
(۴۹)	۲عہ۸ر	سہ	۰	۲روپے ۸ آنے	۳۰روپے	
(۵۰)	۴ر	سے	سے	۴ آنے	۳روپے	۳روپے
(۵۱)	۲ر	عہ۸ر	عہ۸ر	۲ آنے	۱ روپیہ ۸ آنے	۱ روپیہ ۸ آنے
(۵۲)	۴ر	سے	سے	۴ آنے	۳روپے	۳روپے
(۵۳)	۲ر۸مہ	۲عہ	عہ	۲ آنے ۸ پائی	۲روپے	ایک روپیہ
(۵۴)	۲ر	عہ۸ر	۸ر	۲ آنے	۱ روپیہ ۸ آنے	۸ آنے
(۵۵)	۲ر	عہ۸ر	عہ	۲ آنے	۱ روپیہ ۸ آنے	ایک روپیہ
(۵۶)	۴ر	سے	۰	۴ آنے	۳روپے	
(۵۷)	۴ر	سے	۰	۴ آنے	۳روپے	
(۵۸)	۲ر۸مہ	۲عہ	۲عہ	۲ آنے ۸ پائی	۲روپے	۲روپے
(۵۹)	۱ر۴مہ	عہ	۰	ایک آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۶۰)	۲ر	عہ۸ر	عہ	۲ آنے	۱ روپیہ ۸ آنے	ایک روپیہ
(۶۱)	۴ر	سے	سے	۴ آنے	۳روپے	۳روپے
(۶۲)	عہ	عہ ؎	عہ	ایک روپیہ	۱۲روپے	ایک روپیہ
(۶۳)	۲ر۸مہ	۲عہ	عہ	۲ آنے ۸ پائی	۲روپے	ایک روپیہ
(۶۴)	۱ر۴مہ	عہ	عہ	۱ آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	ایک روپیہ
(۶۵)	۲ر	عہ۸ر	۴ر	۲ آنے	۱ روپیہ ۸ آنے	۴ آنے
(۶۶)	۱۳ر۴مہ	؎	۰	۱۳ آنے ۴ پائی	۱۰روپے	
(۶۷)	۲ر	عہ۸ر	۰	۲ آنے	۱ روپیہ ۸ آنے	
(۶۸)	۱ر۴مہ	عہ	۰	۱ آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۶۹)	عہ	عہ ؎	؎	ایک روپیہ	۱۲ روپے	۵روپے

(۷۰)	[illegible]	۲روپے	۲۴روپے	
(۷۱)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۷۲)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۷۳)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	۳روپے	ایک روپیہ
(۷۴)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۷۵)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۷۶)	[illegible]	ایک روپیہ	۱۲روپے	
(۷۷)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۷۸)	[illegible]	۴آنے	۳روپے	
(۷۹)	[illegible]	ایک روپیہ	۱۲روپے	
(۸۰)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۸۱)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۸۲)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۸۳)	[illegible]	۸ پائی	۸آنے	
(۸۴)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۸۵)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۸۶)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۸۷)	[illegible]	۸روپے۵آنے۴ پائی	۳روپے	
(۸۸)	[illegible]	۴آنے	۳روپے	
(۸۹)	[illegible]	ا آنہ ۴ پائی	ایک روپیہ	
(۹۰)	[illegible]	۸آنے	۶روپے	ایک روپیہ
(۹۱)	[illegible]	۸آنے	۶روپے	
(۹۲)	[illegible]	۸آنے	۶روپے	
(۹۳)	[illegible]	ایک روپیہ	۱۲روپے	

انڈیکس

روحانی خزائن جلد ۵

زیرِنگرانی

سیّد عبد الحی

۱۔آیاتِ قرآنیہ............................. ۳

۲۔احادیث نبویّہ............................ ۷

۳۔الہامات حضرت مسیح موعود علیہ السلام........ ۹

۴۔مضامین............................ ۱۲

۵۔اسماء............................۳۹

۶۔مقامات............................۶۲

۷۔کتابیات............................۶۶

آیات قرآنیہ

ترتیب بلحاظ سورۃ

الفاتحة

اهدنا الصراط المستقيم............(٦، ۷) ۲۴٦ح، ٦۱۲

البقرة

الم ذالک الکتاب لا ریب فیه (۲، ۳) ۱۴۰

یؤمنون بالغیب(۴)...... ۳۳٦

افکلما جاء کم رسول (۸۸) ۳۴، ۷۵، ۱۰۴، ۲۷۵

بلیٰ من اسلم وجهه لله (۱۱۳) ۵۸، ٦۳

ولنبلونکم بشیء من الخوف(۱۵٦) ۱۵۵

فاذکروا الله کذکرکم آباء کم(۲۰۱) ٦۵

ولعبد مؤمن خیر من مشرک (۲۲۲) ۱۹۱

یؤتی الحکمة من یشاء (۲۷۰) ۱۸۵، ۱۸٦، ٦۰۲

اٰل عمران

فقل اسلمت وجهی لله (۲۱) ۱٦۲

قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی (۳۲) ۱٦۲، ۱۹۲

یٰعیسی انی متوفیک (۵٦) ۴۳، ۴۵، ۳۷۸، ۴۳۴، ۴۵۲

کنتم خیر امة اخرجت للناس (۱۱۱) ۱۹۷

ما محمد الا رسول (۱۴۵) ۳۷۸

النساء

ان الله یأمرکم ان تؤدوا الامٰنٰت(۵۹) ۱٦۱

وعلّمک ما لکم تکن تعلم (۱۱۴) ۱۸۷

لن یجعل الله للکافرین علی المؤمنین سبیلا (۱۴۲) ۲۹٦

المائدة

کانا یأکلان الطعام (۷٦) ۴۵

وکنت علیهم شهیدا(۱۱۸) ۴۲، ۴٦، ۳۷۸، ۴۳۳

الانعام

هو القاهر فوق عباده (۱۹) ۱۸۱

وان کان کبر علیک اعراضهم (۳٦) ۳۳۳

ویرسل علیکم حفظة (٦۲) ۷۹

فبهدٰهم اقتده (۹۱) ۳۴۳

واقسموا بالله جهد ایمانهم (۱۱۰) ۳۳۳

او من کان میتا فاحینٰه (۱۲۳) ۹۹

وان هٰذا صراطی مستقیما (۱۵۴) ۱٦۲

یوم یأتی بعض آیات ربّک(۱۵۹) ۳۳۳

قل ان صلاتی و نسکی (۱٦۳، ۱٦۴) ۱٦۲

وبذٰلک امرت وانا اوّل المسلمین (۱٦۴) ۱۸٦

الاعراف

خلقتنی من نار (۱۳) ۹۹

فیها تحیون (۲٦) ۴۳۳

قد انزلنا الیکم لباسا(۲۷) ۴۴۱

و لقد جاء تهم رسلهم بالبیّنٰت (۱۰۲) ۳۳۳

ربنا افرغ علینا صبرا (۱۲۷) ۲۴۴ح

ملکوت السمٰوٰت والارض (۱۸٦) ۱۹۵

الانفال

وما رمیت اذ رمیت ولکنّ الله رمٰی (۱۸) ٦۵

یا یها الذین آمنوا ان تتقوا الله (۳۰) ۹۷، ۱۷۷، ۲۹٦

و اعدّوا لهم ما استطعم من قوة (٦۱) ٦۰۹، ٦۱۰

التوبة

يا ايها الذين آمنوا اتقوا اللّٰه وكونوا مع الصادقين (۱۱۹) ۶۰۷

يونس

انّ ربكم اللّٰه الذى خلق السمٰوٰت (۴) ۱۷۲ح ح

ويقولون متى هذا الوعد ان كنتم صادقين (۴۹،۵۰) ۳۳۳

هو خير مما يجمعون (۵۹) ۱۸۶

لهم البشرٰى فى الحيٰوة الدنيا (۶۵) ۲۹۳،۲۹۶

هود

قيل يا ارض ابلعى ماءک (۴۵) ۲۶۱ح

يوسف

اذ قال يوسف لابيه يا أبت (۵) ۴۵۳

واللّٰه غالب علٰى امره (۲۲) ۶۳۰

انى ارٰى سبع بقرات سمان (۴۴) ۴۵۳

الرعد

له معقبات من بين يديه (۱۲) ۷۹

وان ما نرينک بعض الذى نعدهم (۴۱) ۴۳

الحجر

انّا نحن نزلنا الذكر (۱۰) ۲۶۰ح،۲۶۴ح،۲۶۵ح،۴۷۹،۴۸۰

وما ننزّله الا بقدر معلوم (۲۲) ۴۴۱

فاذا سوّيته ونفخت فيه من روحى (۳۰) ۱۷۸ح ح

انّ عبادى ليس لک عليهم سلطان (۴۳) ۷۷،۳۵۴

النحل

يفعلون ما يؤمرون (۵۱) ۸۷ح

ان اللّٰه مع الذين اتقوا (۱۲۹) ۳۰۷

بنى اسرائيل

من كان فى هٰذه اعمٰى (۷۳) ۱۴۹

كل يعمل علٰى شاكلته (۸۵) ۲۵۹ح

الكهف

ولم تظلم منه شيئًا (۳۴) ۱۳۷،۱۶۶

مريم

وان منكم الا واردها (۷۲) ۱۵۶

وان منكم الا واردها (۷۲،۷۳) ۱۴۲،۱۴۳

ثم ننجّى الذين اتقوا (۷۳) ۱۵۳

طٰهٰ

قل رب زدنى علما (۱۱۵) ۱۸۶

الانبياء

او لم ير الذين كفروا (۳۱) ۱۹۱ح ح

يوم نطوى السماء كطىّ السجلّ (۱۰۵) ۱۵۲ح ح

الحج

وما ارسلنا من قبلک من رسول (۵۳) ۲۳۹،۳۵۲

المؤمنون

ولقد خلقنا الانسان من سلالة (۱۳تا۱۵) ۱۷۶،۱۷۷ح ح

فخلقنا المضغة عظامًا (۱۵) ۲۰۷ح ح،۱۹۴ح ح

النور

اللّٰه نور السّمٰوٰت والارض (۳۶) ۱۷۶ح

الفرقان

لو لا نزّل عليه القرآن جملة واحدة (۳۳) ۳۰۶

النمل

من جاء بالحسنة فله خير منها (۹۰) ۱۴۷

ومن جاء بالسيّئة فكبت وجوههم (۹۱) ۱۴۸

العنكبوت

احسب الناس ان يتركوا (۳) ۴۵۵

السجدة

فلا تکن فی مریة من لقائہٖ(۲۳) ۶۱۰

الاحزاب

و داعیا الی اللّٰہ باذنہٖ (۴۶) ۴۵۸

انا عرضنا الامانة علی السّمٰوٰت

والارض (۷۲) ۱۴۲،۱۵۸،۱۶۷،۱۶۸،۱۶۹

لیعذب اللّٰہ المنٰفقین و المنٰفقٰت(۷۳) ۱۷۵

فاطر

وما یستوی الاحیاء ولا الاموات (۲۳) ۹۹

انما یخشی اللّٰہ من عبادہ العلمٰٓؤا (۲۹) ۱۸۵

ومنھم ظالم لنفسہ ومنھم مقتصد (۳۳) ۷،۹۷،۱۲۸

یٰس

کل فی فلک یسبحون(۴۱) ۱۳۸ح،۱۴۸ح

انما امرہ اذا اراد شیئًا(۸۳) ۱۶۰ح

الصافات

و ما منّا الا لہ مقام معلوم (۱۶۵) ۹۳

الزمر

و انزل لکم من الانعام(۷) ۴۴۱

فیمسک التی قضٰی علیھا الموت (۴۳) ۵۵۸

قل یٰعبادی الذین اسرفوا علٰی انفسھم (۵۴) ۱۸۹

و یوم القیٰمة تری الذین کذبوا علی اللّٰہ (۶۱) ۱۵۵

وینجی اللّٰہ الذین اتقوا بمفازتھم (۶۲) ۱۵۶

والسّمٰوٰت مطویات بیمینہٖ (۶۸) ۱۵۲ح ح

المؤمن

لمن الملک الیوم للّٰہ الواحد القھار(۱۷) ۱۵۴ح ح

و ان یک صادقًا یصبکم(۲۹) ۳۲۲

و أمرت ان اسلم لرب العٰلمین (۶۷) ۱۶۲

حٰم السجدة

ان الذین قالوا ربنا اللّٰہ ثم استقاموا (۳۱،۳۲) ۹۸

الزخرف

یٰعبادِ لا خوف علیکم الیوم(۶۹) ۱۴۸

الفتح

اشدّاء علی الکفار رحماء بینھم (۳۰) ۲۰۵ح ح

الذاریات

والذاریات ذروا (۲تا۵) ۱۳۵ح

النجم

والنجم اذا ھوٰی (۲تا۸) ۱۰۲،۱۰۳ح

وما ینطق عن الھوٰی(۴،۵) ۹۱ح،۱۱۲،۲۳۱،۳۵۲

الرحمان

کل من علیھا فان (۲۷،۲۸) ۱۵۴ح ح

الواقعة

لا یمسّہٗ الا المطھّرون(۸۰) ۶۰۲

الحدید

اعلموا ان اللّٰہ یحیی الارض بعد موتھا (۱۸) ۱۹۴

واقرضوا اللّٰہ قرضا حسنا (۱۹) ۱۵۴

و انزلنا الحدید(۲۶) ۴۴۱

ویجعل لکم نورًا تمشون بہٖ (۲۹) ۷،۹۷،۱۷۷،۲۹۶

المجادلة

اولئک کتب فی قلوبھم الایمان (۲۳) ۱۰۰،۱۰۴،۱۹۵

الصف

فلما زاغوا ازاغ اللّٰہ قلوبھم (۶) ۳۱۸ح

مبشرًا برسول یأتی من بعدی (۷) ۴۲

الجمعة

ھو الذی بعث فی الامیین رسولا منھم (۳،۴) ۲۰۸

وآخرین منھم لما یلحقوا بھم (۴) ۲۱۳

الطلاق
اللّٰہ الذی خلق سبع سمٰوٰت (۱۳) — ۱۵۶ح

التحریم
واغلظ علیھم (۱۰) — ۳۰۶

الملک
ولقد زیّنا السمآء الدنیا بمصابیح (۶) — ۷۷ح، ۱۴۰ح

الحاقہ
وانشقت السمآء (۱۷، ۱۸) — ۱۳۸ح

الجن
و انّا لمسنا السمآء فوجدناھا ملئت (۹، ۱۰) — ۱۰۴، ۱۰۵ح
فلا یظھر علٰی غیبہ احدًا (۲۷، ۲۸) — ۳۲۲

المدثر
ما یعلم جنود ربک الا ھو (۳۲) — ۳۸۵

المرسلات
والمرسلات عرفا (۲تا۶) — ۱۳۶

التکویر
اذا الجبال سیرت (۴) — ۴۶۹
و اذا العشار عطلت (۵) — ۴۶۹
و اذا الوحوش حشرت (۶) — ۴۶۹
و اذا النفوس زوّجت (۸) — ۴۶۹
و اذا الصحف نشرت (۱۱) — ۴۶۹
اذا السمآء کشطت (۱۲) — ۴۷۸

الانفطار
و اذا الکواکب انتثرت (۳) — ۴۶۹
و اذا البحار فجرت (۴) — ۴۶۹
و انّ علیکم لحافظین (۱۱) — ۷۹

الانشقاق
و اذا الارض مدت (۴) — ۴۶۹
و ألقت ما فیھا و تخلّت (۵) — ۴۶۹

الطارق
والسمآء والطارق (۲، ۳) — ۷۶
والسمآء والطارق (۲تا۵) — ۹۹ح
النجم الثاقب (۴، ۵) — ۷۷
ان کل نفس لما علیھا حافظ (۵) — ۱۳۸ح
انہ علٰی رجعہ لقادر (۹) — ۴۴۵
والسمآء ذات الرجع (۱۲) — ۴۴۶
والسمآء ذات الرجع (۱۲تا۱۷) — ۴۴۲

الشمس
فألھمھا فجورھا وتقوٰھا (۹) — ۸۱ح
قد أفلح من زکّٰھا (۱۰) — ۳۵۴

الضحٰی
الم یجدک یتیمًا فاٰوٰی (۷تا۹) — ۱۷۱
و وجدک ضالّا فھدٰی (۸) — ۱۷۰
فأما الیتیم فلا تقھر (۱۰تا۱۲) — ۱۷۱

التین
لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم (۵) — ۱۸۲ح

الزلزال
اذا زلزلت الأرض زلزالھا (۲) — ۴۶۹

النصر
و رأیت الناس یدخلون فی دین اللّٰہ افواجا (۳) — ۲۰۷

الأخلاص
قل ھو اللّٰہ احدٌ (۲) — ۴۵

☆ ☆ ☆

احادیث نبویہ صلی اللہ علیہ وسلم

اجب عنّی اللّٰھم ایدہ بروح القدس ۱۰۳
اذا اراد اللّٰہ تبارک وتعالٰی ان یوحی بامرہ
تکلم بالوحی ۱۰۷
اسعد الناس بشفاعتی یوم القیٰمۃ من قال لا
الٰہ الا اللّٰہ ۶۰۷، ۶۰۸
اصدقکم حدیثًا ۲۹۶
اطلبوا العلم ولو کان فی الصّین ۶۰۶
اقسم باللّٰہ ما علی الارض من نفس منفوسۃ
یأتی علیھا مائۃ سنۃ وھی حیۃ یومئذٍ ۵۵۶
الائمۃ من قریش ۲۷۰
اللّٰھم اغفر لقومی فانھم لا یعلمون ۳۱۸
انا الحاشر الذی یحشر الناس علی قدمی ۱۹۴
ان رسول اللّٰہ وضع لحسان ابن ثابت منبرًا
فی المسجد ۱۰۲، ۱۰۳
ان معکم من لا یفارقکم الا عند الخلاء وعند
الجماع فاستحیوھم واکرموھم ۷۹
ان وفد القیس اتوا النبیؐ ۶۰۸
انما الاعمال بالنّیات ۶۰۶، ۶۰۹
حب الانصار من الایمان ۶۱۰
حدثوا عن بنی اسرائیل ۲۶۹ح
خیر ھذہ الامۃ اولھا وآخرھا ۲۱۶
ذھب وھلی ۳۰۵، ۶۰۰
طلب العلم فریضۃ علٰی کل مسلم و مسلمۃ ۶۰۶
غیّر عتبۃ بابک ۴۵۹
قال علیؓ حدثوا الناس بما یعرفون ۶۱۰
کان عبد اللّٰہ یذکر الناس فی کل خمیس ۶۰۹
لو کان الایمان عند الثریا لنالہ رجل من فارس
او رجال من فارس ۲۱۶، ۲۱۷
ما فی السمآء موضع قدم الا علیہ ملک ساجد ۸۹ح
ما منکم من احد الا وقد وکل بہ قرینہ من الجن
وقرینہ من الملائکۃ ۸۰
من سلک طریقًا یطلب بہٖ علمًا سھّل اللّٰہ لہ
طریق الجنۃ ۶۰۷
من لم یشکر الناس فلم یشکر اللّٰہ ۵۱۶
متوفّیک ممیتک ۳۷۸
ھاجھم وجبرائیل معک ۱۰۴
وتکون السمٰوات بیمینہ ۱۵۳ح
یتزوّج و یولد لہ ۵۷۸ح
یضع الحرب ۴۵۶
یقبض العلم بقبض العلماء ۶۰۵
یکسر الصلیب و یقتل الخنزیر ۲۶۹، ۳۷۸، ۴۳۷

احادیث بالمعنی

آگ کے عذاب سے کسی کو ہلاک کرنا سخت ممنوع ہے ۶۱۱
اپنی رؤیا میں صادق تر وہی ہوتا ہے جو اپنی باتوں میں
صادق تر ہوتا ہے ۲۹۳
اس زمانہ کے فتویٰ دینے والے ان تمام لوگوں سے بدتر
ہوں گے جو روئے زمین پر رہتے ہوں گے ۶۰۵
اگر ایمان آسمان پر چلا جاتا تب بھی آخرین اسے زمین
پر لے آتے ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۲۰
اگر فاطمہ بنت محمدؐ چوری کرے تو اس کا بھی ہاتھ کاٹ
دیا جائے گا ۳۰۹

اللہ تعالیٰ کا وعدہ کہ ہر صدی کے سر پر ایک شخص کو مبعوث کرے گا جو دین کو پھر سے تازہ کرے گا ۳۴۰

ایک حصہ نام کا ہر بشر کے لئے مقدر ہے چاہے تو وہ اس دنیا میں اس آگ کو قبول کر لیوے اور چاہے تو تنعم اور غفلت میں عمر گذار دے اور آخرت میں حساب دے ۱۴۵، ۱۴۶

ایک دم کے لئے بھی آسمان بقدر بالشت بھی فرشتوں سے خالی نہیں رہتا ۱۰۶

بیس فرشتے مختلف خدمات کے بجالانے کے لئے انسان کے ساتھ رہتے ہیں۔ دن کو ابلیس اور رات کو ابلیس کے بچے ضرر رسانی کی غرض سے ہر دم گھات میں لگے رہتے ہیں ۸۰

تپ بھی جو مومن کو آتا ہے وہ نارِ جہنم میں سے ہے ۱۴۵

جب قیامت کے دن ایک شخص اپنی بداعمالی کی وجہ سے سخت مؤاخذہ میں ہوگا تو اللہ پوچھے گا فلاں صالح آدمی کی ملاقات کیلئے کبھی گیا تو کہے گا بالارادہ نہیں گیا تھا ۶۰۸

جس نے اپنے وقت کے امام کو شناخت نہ کیا اور مر گیا وہ جاہلیت کی موت پر مرا ۶۱۲

حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا کہنا کہ مَیں جو کچھ آنحضرتؐ سے سنتا لکھ لیتا ۱۱۳

دجال پہلے نبوت کا دعویٰ کرے گا پھر خدائی کا ۳۴۴

شدِّ رحال ۶۰۶

کوئی ایسا انسان نہیں جس کی حفاظت کے لئے دائمی طور پر ایک فرشتہ مقرر نہ ہو ۸۰

زمانہ فیج اعوج مولوی تمام لوگوں سے بدتر ہوں گے ۲۱۵

مجھ کو یونس بن متّٰی سے زیادہ فضیلت نہ دی جائے ۱۶۳

مسیح دمشق میں اترے گا ۴۵۶

ملائکہ ہر ایک شرّ سے بچانے کے لئے انسان کے ساتھ رہتے ہیں اور جب تقدیر مبرم نازل ہو تو الگ ہو جاتے ہیں ۸۰

مومن اسی دنیا میں نارِ جہنم کا حصہ لیتا ہے اور کافر جہنم میں بجبر و اکراہ گرایا جاتا ہے ۱۴۵

مومن کے لئے اس دنیا میں بہشت دوزخ کی صورت میں متمثل ہوتا ہے ۱۴۵

مہدی پیدا ہوگا اور اس کا نام میرا نام ہوگا اور اس کا خُلق میرا خُلق ہوگا ۳۴۶

میری حضرت عیسیٰ سے نصف عمر ہوگی ۴۳۱

میری مسیح سے بشدت مناسبت ہے اور اس کے وجود سے میرا وجود ملا ہوا ہے ۳۴۳

نوافل کے ذریعہ قرب الٰہی ۵۶۶

وہ قرآن پڑھیں گے مگر قرآن ان کے گلے سے نیچے نہیں اترے گا ۶۰۵

ہر ایک بندہ کے لئے ایک فرشتہ مؤکل ہے جو اس کے ساتھ ہی رہتا ہے اور اس کی حفاظت کرتا ہے ۷۹

☆ ☆ ☆

الہامات حضرت مسیح موعود علیہ السلام

عربی الہامات

اجیب کل دعائک الا فی شرکائک ۲۹۷
الحق من ربک فلا تکونن من الممترین ۵۵۱،۵۷۶
اخترتک لنفسی ۱۱،۵۵۱
ادعونی استجب لکم ۶۰۴
الرحمان علم القرآن ۱۰۹ح،۵۵۰
اردت ان استخلف فخلقت آدم ۵۶۵،۵۹۸
اردت ان استخلف فخلقت آدم نجی الاسرار ۲۶۷
ان اصنع الفلک باعیننا ووحینا ۳۷۳
انت معی و انا معک ۲۸۷
انت معی و انا معک ولا یعلمها الا المسترشدون ۲۶۶
انت منی و سرّک سرّی و انت مرادی و معی ۱۱
انت منی بمنزلة توحیدی و تفریدی ۴۸۴،۵۵۱
انت منی بمنزلة لا یعلم الخلق ۱۱
انت منی بمنزلة لا یعلمها الخلق ۴۸۴
انت وجیه فی حضرتی ۱۱،۵۵۱
انظر الٰی یوسف واقبالہٖ ۲۶۶
ان الذین یبایعونک انما یبایعون اللّٰہ ۳۷۴،۳۷۵
ان اللّٰہ مع الذین اتقوا و ان اللّٰہ مع المحسنین ۳۷۵
ان ربک فعال لما یرید ۲۸۷،۳۵۵
ان نوری قریب ۲۶۶
انا جلعناک المسیح ابن مریم ۳۷۳،۵۵۱
انا خلقنا الانسان فی احسن تقویم ۵۶۵
انا خلقنا الانسان فی یوم موعود ۲۶۷
انا سنریهم آیات مبکیة وننزل علیهم هموما عجیبة ۵۷۰
انا معک نرفعک درجات ۶۵۶
انا مهلکوا بعلها کما اهلکنا اباها ورادوها الیک ۵۷۶
انا نری تقلب وجهک فی السمآء ۶۵۶
انک الیوم لدینا مکین امین ۵۵۱
انما امره اذا اراد شیئًا ۳۷۴
اننی غالب علٰی کل خصیم اعمٰی ۳۸۲
انه یری الاوقات ویعلم مصالحها ۳۷۴
انهم ینادون من مکان بعید ۳۶۶
انی بدک اللازم وعضدک الاقوٰی ۳۸۳
انی جاعلک عیسی ابن مریم ۴۲۶
انی معک حیث ما کنت ۳۸۳
انی معین من اراد اعانتک ۱۱
انی مهین من اراد اهانتک ۱۱،۲۹۴،۳۸۲،۶۰۴
انی ناصرک ۳۸۳
تقیم الشریعة و تحیی الدین ۵۵۱
ذرونی اقتل موسٰی ۲۱۹ح
ربنا اغفرلنا انا کنا خاطئین ۲۶۶
سیولد لک الولد ویدنٰی منک الفضل ۲۶۶
عجل جسد له خوار له نصب و عذاب ۶۵۰
عسٰی ان یبعثک مقاما محمودا ۲۸۷
فاصدع بما تؤمر ۵۵۱
فحان ان تعان و تعرف بین الناس ۴۸۴،۵۵۱
قالوا کتاب ممتلئی من الکفر والکذب......
فنجعل لعنة اللّٰہ علی الکاذبین ۲۶۴
قد جاء وقت الفتح والفتح اقرب ۲۶۶
قل اتعجبون من فعل اللّٰہ ۳۷۴
قل الحمد للّٰہ الذی اذهب عنی الحزن ۳۷۴
قل ان کنتم تحبون اللّٰہ فاتبعونی ۳۷۵،۵۵۱

قل انی امرت و انا اول المؤمنین ۱۰۹ح، ۵۵۰
قل تربصوا الاجل و انی معکم من المتربصین ۵۷۶
قل تعالوا ندع ابناء نا و ابناء کم ۲۶۴، ۲۶۵، ۳۷۴
قل لعبادی اننی امرت وانا اول المؤمنین ۳۶۷
قل هذا فضل ربی ۳۷۳
قل هو اللّٰه اعجب العجیبین ۳۷۴
کذبوا بآیاتنا وکانوا بها یستهزء ون ۲۸۶
کلب یموت علٰی کلب ۳۰۵
لا تبدیل لکلمٰت اللّٰه ۲۸۶
لا تثریب علیکم الیوم ۲۶۶، ۲۶۷
لا تخف اننی معک ۱۱
لا یسئل عما یفعل وهم من المسئولین ۳۷۴
لتنذر قوما ما انذر آباء هم ۵۵۰
لتنذر قوما ما انذر آباء هم ولتستبین سبیل المجرمین ۱۰۹ح، ۳۷۳
ما رمیت اذ رمیت ولکن اللّٰه رمٰی ۱۰۹ح، ۳۷۳
نرد الیک الکرة الثانیة ۲۶۶
نظر اللّٰه الیک معطرا ۲۶۳
نقلب فی السمآء ما قلّبت فی الارض ۶۵۶
واذا جآء وعد الحق أ هٰذا الذی کذبتم ۵۷۶
واللّٰه معهم حیث ما کانوا ۳۷۵
واللّٰه یعصمک من عنده ولو لم یعصمک الناس ۵۵۱
واللّٰه ینصرک و لو لم ینصرک الناس ۵۵۱
و امرت من اللّٰه و انا اول المؤمنین ۳۷۳
و امرک یتأتّی ۲۶۶
و ان من شیء الا عنده خزائنه ۳۷۴
وانی اجرد نفسی من ضروب الخطاب ۳۷۳
وجدتک ما وجدتک ۱۱
وادع عبادی الی الحق وبشّرهم بأیام اللّٰه ۳۷۴
واصنع الفلک بأعیننا و وحینا ۲۶۱ح
و طوبٰی لمن سنّ و سار ۲
و قالوا أتجعل فیها من یفسد فیها ۲۶۳، ۲۶۴
و قالوا انی لک هٰذا قل هو اللّٰه عجیب ۲۶۶
و قالوا کتاب ممتلئی من الکفر والکذب ۳۷۴
و قم و انذر فانک من المامورین ۳۷۳
ولا تیئس من روح اللّٰه ۲۶۶
ولتستبین سبیل المجرمین ۵۵۰
و یعلمک اللّٰه من عنده ۵۵۱
وما رمیت اذ رمیت ولکن اللّٰه رمٰی ۱۱۰ح
وما نؤخره الا لأجل معدود ۵۷۶
وماشٍ مع مشیک ۱۱
ونجعل لهم معیشة ضنکًا ونصبّ علیهم مصائب فلا یکون لهم احد من الناصرین ۵۷۰
هٰذا الثناء لی ۲۱۷ح، ۵۶۳
هٰذا کتاب مبارک فقوموا للأجلال والاکرام ۶۵۲
یا احمد بارک اللّٰه فیک ۱۰۹ح، ۵۵۰
یا احمدی انت مرادی و معی ۲۸۳، ۲۸۴، ۵۵۱
یا عیسٰی انی متوفیک و رافعک الیّ ۵۵۰
یا عیسٰی سأریک آیاتی الکبرٰی ۳۸۲
یأتی قمر الانبیاء ۲۶۶
یأتی قمر الانبیاء و امرک یتأتّی ۳۵۵
یجیئ الحق و یکشف الصدق ویخسر الخاسرون ۳۵۵
یخرون علی المساجد ۲۶۶
یرفع من یشآء ویضع من یشآء ۳۷۴
یسر اللّٰه وجهک وینیر برهانک ۲۶۰
یوم یجیئی الحق و یکشف الصدق ۲۶۶

اردو الہامات

تیرا گھر برکت سے بھرے گا اور مَیں اپنی نعمتیں تجھ پر پوری کروں گا ۶۴۷، ۶۴۸

دنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیا نے اس کو قبول نہ کیا ۳۴۹

مَیں نے تیری تضرعات کو سنا ۵۷۷

مَیں تجھے ایک رحمت کا نشان دیتا ہوں ۶۴۷

فارسی الہامات

کہ میخواہد نگارِ من تہید ستانِ عشرت را ۵۵

مصفا قطرۂ باید کہ تا گوہر شود پیدا ۵۵

رؤیا و کشوف

مَیں وسیع مکان میں ہوں۔ اوپر کی منزل ہے اور جماعت کثیر کو حقائق سنا رہا ہوں... نبی کریمؐ کے ہاتھ میں میری یہ کتاب تھی اور ہاتھ وہاں تھا جہاں آپ کی اور آپ کے صحابہ کی تعریف کی گئی تھی ۲۱۵ح تا ۲۱۷ح، ۵۶۲، ۵۶۳

مَیں حضرت علیؓ بن گیا ہوں ......رسول اللہؐ کا فرمانا **یا علی دعهم انصارهم و زراعتهم** ۲۱۸ح، ۵۶۳

رلیا رام وکیل نے ایک سانپ میرے کاٹنے کے لئے بھیجا ہے مگر مَیں نے مچھلی کی طرح تل کر واپس بھیج دیا ۲۹۸

ایک شخص نے میری ٹوپی اتانے کے لئے ہاتھ مارا مَیں نے کہا کیا کرنے لگا ہے تب اس نے ٹوپی سر پر رہنے دی اور کہا خیر ہے خیر ہے ۲۹۹

ایک مکان میں داخل ہونا جہاں آپ کے خدام بھی ہیں مَیں نے کہا کہ میرا بستر صاف کرو میرا وقت آ گیا ہے ۵۴۸

میں صاف ستھرے گھر میں ہوں جہاں رسول اللہؐ کا ذکر ہو رہا ہے۔ میں پوچھتا ہوں کہ آپؐ کہاں ہیں تو انہوں نے ایک حجرہ کی طرف اشارہ کیا...... آپؐ کے ہاتھ میں میری کتاب جس کا نام قطبی بتایا...... ۵۴۸

مَیں نے دروازے پر دستک کی آواز سنی تو کیا دیکھتا ہوں کہ کچھ لوگ یعنی پنج تن میری طرف جلدی آ رہے ہیں... حضرت فاطمہؓ نے اپنی ران پر میرا سر رکھا ۵۵۰

حضرت علیؓ کا آپ کو اپنی تفسیر القرآن عطا کرنا کہ اللہ نے مجھے آپ کو دینے کا حکم دیا ہے اور نبی کریمؐ بھی پاس تھے ۵۵۰

ایک رات لکھتے لکھتے نیند آ گئی تو رسول اللہ کو دیکھا تو آپ کا چہرہ چودھویں کے چاند کی مانند تھا آپ میرے پاس آئے اور معانقہ فرمایا جس سے آپؐ کے انوار مجھ میں سما گئے ۵۵۰

خواب میں اپنے آپ کو خدا دیکھنا اور اسی حالت میں زمین و آسمان پیدا کرنا...... ۵۶۴، ۶۵۶

ایک میدان میں کھڑا ہوں اور میرے ہاتھ میں تلوار ہے جس کا ایک رخ میری جانب تو دوسرا آسمان میں ہے خواب میں ہی عبداللہ غزنوی کا تعبیر بتانا ۵۷۶

گھوڑے پر سوار ہوں اور معلوم نہیں کہاں کا قصد ہے اور دیکھتا کہ گھوڑ سوار مجھے ہلاک کرنے کے لئے آ رہے ہیں...... میرے باغ میں داخل ہوئے تو انہیں مُردہ پایا ۵۷۸

ایک فرشتہ بلند آواز سے لوگوں کے دلوں کو اس کتاب آئینہ کمالات اسلام کی طرف بلاتا ہے اور کہتا ہے **هذا كتاب مبارك فقوموا للاجلال والاكرام** ۶۵۲

شیخ مہر علی صاحب کی جائے نشست کو آگ لگی ہے اور اس عاجز نے بار بار پانی ڈال کر بجھا دیا ہے ۶۵۳

ایک دوکاندار کی طرف کچھ قیمت بھیجی کہ وہ عمدہ اور خوشبودار چیز بھیجے مگر اس نے بدبودار چیز بھیجی...... ۶۵۵

☆☆☆

مضامین

آ،ا،ب،پ،ت،ث

آخرت

آخرت میں جو کچھ نجات کے متعلق مشہود ومحسوس ہوگا وہ درحقیقت اسی کیفیت راسخہ کے اظلال وآثار ہیں ۵۹
عالم آخرت میں ہر ایک کو متمثل کر کے دکھادیا جائے گا کہ وہ دنیا میں سلامتی کی راہ پر چلا یا ہلاکت کی راہوں پر ۱۴۶
عالم آخرت درحقیقت دنیوی عالم کا ایک عکس ہے ۱۴۸
تمثلات کو عالم آخرت سے نہایت مناسبت ہے ۱۵۱،۱۵۳
آخرت میں نجات کے امور دنیا میں مومن کی خدا کے ساتھ کیفیت کے مطابق جسمانی طور پر ظاہر ہوں گے ۵۹
دنیا میں سب سے بڑی خرابی جو آخرت کی طرف سر اٹھانے نہیں دیتی ۱۵۹ح
دنیا اور آخرت کے عذاب کا علاج ایمان ہے ۱۷۱ح

آریہ

پادریوں کی تحریک سے ان کا خروج اور چند عقائد ۴۲۴
آریوں کی بدحالت ۵۳۹
آریوں کا اعتراض کہ زمین وآسمان کی پیدائش کی چھ دن میں تخصیص کیوں کی گئی ۱۷۳ح ح
آریوں کا اعتراض کہ حال کی طبی تحقیقاتوں کی رو سے بچہ بننے کی قرآنی طرز ثابت نہیں ہے ۱۸۷ح ح

آزمائش

عرف عام میں آزمائش کا مفہوم ۱۵۵
صادقوں کی آزمائش کے مختلف طریقے ۲۹۶
صادقوں کے لئے ابتلاء کا زمانہ ۳۳۸
جو شخص ابتلاء کے وقت صادق نکلتا ہے اور سچ کو نہیں چھوڑتا اس کے صدق پر مہر لگ جاتی ہے ۳۰۱
متقی اسی دنیا میں جو دار الابتلاء ہے ۱۴۴
انسان کی ابتلاء کے لئے دو روحانی داعیوں کا تقرر ۸۰ح
انسان کو ابتلاء میں ڈالنے کا سبب ۸۲،۸۳ح،۱۵۵
خدا کے نشان دکھانے میں توقف کا باعث ۳۳۴،۳۵۵
ایک شخص کی جو نبی متبوع کا متبع ہو اس کی انبیاء کی طرح آزمائش کرنا نا سمجھی ہے ۳۳۹
حضرت اقدسؑ کی آزمائش کے تین واقعات ۲۹۷
گناہ گار قوم کی آزمائش کا طریق ۴۲۹
مخالفین کے اسلام پر اعتراضات کے سبب سے اس زمانہ کے مسلمانوں کے لئے ایک ابتلاء ۳۸
اس اعتراض کا جواب کہ خدا کو انسان کی آزمائش کی کیا ضرورت تھی ۸۲ح ح

آسمان

آسمان کی بقا باعث ملائک کے ہے ۱۳۹ح،۱۴۱ح،۱۴۳ح
فلاسفروں کا آسمان کے بارہ میں نظریہ ۱۳۸ح ح
یونانیوں کا آسمان کے بارہ میں نظریہ ۱۳۸ح ح
یونانیوں کے آسمان کے متعلق عقیدہ پر اعتراضات ۱۴۰ح ح
قرآن کے مطابق آسمان کی حقیقت ۱۴۲ح ح
خدا نے کسی فضا کو محض خالی نہیں رکھا ۱۴۳ح ح
قرآن میں آسمان کے پھٹنے اور شگاف ہونے کے الفاظ کی حقیقت ۱۴۹ح ح،۱۵۱ح ح
اللہ کے آسمان کو اپنے داہنے ہاتھ لپیٹنے سے مراد ۱۵۳ح ح
آسمان اور زمین کا آپس میں تعلق ۱۵۶ح ح
آسمان وزمین کا تعلق اور اس کے اثرات ۴۴۳

قرآن میں آسمان کے لئے رجع اور زمین کے لئے
صدع کا لفظ لانے میں حکمت ۴۴۵
کفار کے رُوبرو روحانی آسمان کی کھڑکی کا کھلنا ۱۹۲ح
اس اعتراض کا جواب کہ اگر آسمانوں کا وجود ہے تو کیوں
نظر نہیں آتا ۱۴۸ح
خدا نے آسمانوں کو سات میں کیوں محدود کیا ۱۵۵ح
چھ دن میں زمین و آسمان کو پیدا کرنا خدا کے ضعف پر
دلالت کرتا ہے ۱۶۰ح
آریوں کا اعتراض کہ زمین و آسمان کی پیدائش کی چھ دن
میں تخصیص کیوں کی گئی ۱۷۳ح

ابلیس

ابلیس اور شیطان کا نام داعی الی الشر ہے ۸۰ح، ۸۷
ایک روایت کے مطابق دن کو ابلیس اور رات کو اسکے بچوں
کا انسان کو نقصان پہنچانے کیلئے اس کی گھات میں رہنا ۸۰
ابلیس کی چادر پہن کر نفسانی تکبر سے دوسروں کی نکتہ چینی
کرنے والوں سے خدا کی پناہ طلب کرنا ۵۹۸

اجتہادی غلطی

الہام میں اجتہاد کے خطا جانے سے اس کی وقعت اور
عظمت میں کچھ فرق نہیں آتا ۳۰۴
انبیاء کی اجتہادی غلطیوں کا سبب ۱۱۵، ۳۵۳
نبی کریمؐ کی اجتہادی غلطیاں ۱۱۴، ۳۰۴
انبیاء کا اجتہاد سے کام لینا ۳۱۶ح

اجرام فلکی

اجرام سفلی و علوی میں تغیر وحدوث کی دو علتیں ۱۲۳ح، ۱۲۹ح
ان کے لئے منجانب اللہ مدبر کا مقرر رہنا ۱۲۸ح
ان کا انسان کی خدمت میں لگے رہنا ۱۳۳ح، ۱۵۰ح
تمام اجرام ملائک کے ساتھ زندہ ہیں ۱۳۹ح، ۱۴۱ح
تمام اجرام قابلِ خرق ہیں ۱۵۰ح

احسان

حدیث کی رو سے احسان کی تعریف ۶۴
کمال محبت یا حسن سے پیدا ہوتی ہے یا احسان سے ۱۸۲
اس محبوب حقیقی کے احسانات دفتروں میں نہیں سما سکتے ۱۸۴

احمدیت

اللہ اس درخت کو کبھی نہیں کاٹے گا جس کو اس نے اپنے
ہاتھ سے لگایا ہے ۵۴
اسلام کی اعلیٰ طاقتوں کا علم حضرت اقدس کو دیا جانا ۲۵۵ح
اسلام کے احیاء کی دعا ۶
تائید اسلام میں تین رسالے ۳۰
اسلام کو حملوں سے بچانے کے لئے اس زمانہ میں
حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی بعثت ۲۵۱
مخلص احمدی انصار و احباب کا ذکر ۵۸۱ح
اب زمانہ اسلام کی روحانی تلوار کا ہے ۲۵۴ح
آخرین کی صحابہ سے مشابہت ۲۱۰
آخرین میں پائی جانے والی صفات ۲۱۳
مطبع کے مستقل انتظام کی تجویز ۶۳۱

جلسہ سالانہ

جلسہ سالانہ کے مقاصد ۶۱۵
جماعت کے لوگ کم سے کم ایک مرتبہ سال میں ضروریاتِ
دین اور مشورہ اعلائے کلمہ اسلام کے لئے جمع ہوں ۶۰۵
جلسہ کی ایک بڑی غرض ۶۰۶
جلسہ کو بدعت قرار دینے کا رد ۶۰۶
قادیان میں ۲۷ دسمبر کو جلسہ رکھنے کی وجہ ۶۰۵، ۶۰۸
کیفیت جلسہ ۲۷ دسمبر ۱۸۹۲ء ۶۱۳
اس جلسہ میں شاملین کے اسماء ۶۱۶
میر ناصر نواب صاحب کے قلم سے کیفیت جلسہ ۶۳۷
فہرست چندہ دہندگان بر موقع جلسہ ۶۳۲

بٹالوی کے فتویٰ کفر سے قبل ۷۵ اور بعد میں جلسہ میں
۳۲۷ احباب کا شامل ہونا ۳۲۳،۶۲۹،۶۳۰

ارادہ

ارادۂ کاملہ کے لوازم ۱۷۰ح
برے ارادوں پر غالب آنے کے لئے ایمان کے ساتھ
عرفان کی آمیزش بھی ضروری ہے ۳۸

استخارہ

صداقت معلوم کرنے کے حوالہ سے استخارہ کا طریق ۳۵۱
استخارہ شیطان کے دخل سے محفوظ نہیں ۳۵۲

استعارہ

خدا کا کلام استعارات سے بھرا پڑا ہے ۱۵۰ح
انبیاء کے کلام میں استعارات ۴۵۸
مسیح کے نزول میں استعارہ ۲۵۵،۶۱۴
خدا استعارہ کی زبان میں بھی امور غیبیہ کو بیان کرتا ہے ۴۴۶
ابراہیمؑ کا خواب میں بیٹے کو ذبح کرنا استعارہ تھا ۴۵۰
دجال کی علامات میں لطیف استعارات کا ہونا ۴۵۱،۵۵۶

استقراء

اکثر دنیا کے ثبوتوں کو اسی سے مدد ملی ہے ۱۴۶ح
استقراء کے انکار سے تمام علوم کا درہم برہم ہونا ۱۴۸ح

اسرار

اسرارِ جدیدہ کی حقیقت ۳۹
باریک بھید کے پانے کا طریق ۴۸

اسلام

لغت عرب میں لفظ اسلام کے مختلف معانی ۵۷
اسلام کے اصطلاحی معنی قرآنی آیت کی روشنی میں ۵۸
اسلام کی حقیقت اور اس کا لُب لباب ۶۲
اسلام کی حقیقت کے متحقق ہونے کا طریق ۵۹
خدا کی راہ میں زندگی کا وقف کرنا حقیقت اسلام ہے ۶۰
حقیقت اسلام جس کی تعلیم قرآن دیتا ہے تمام انبیاء اسی
حقیقت کے ظاہر کرنے کے لئے بھیجے گئے تھے ۱۲۶
وجود باری اور اس کا واحد لاشریک ہونا اسلامی حکمت
اور معرفت کا مرکز ہے ۲۴۴ح
حقیقت اسلام کے حصول کے وسائل ۱۸۰تا۱۸۹
معرفت تامہ کے مقام پر حقیقت اسلام کا حاصل ہونا ۱۸۹
اسلام اور امانت کی حقیقت ایک ہی ہے ۱۷۴
خشیت اور اسلام اپنے مفہوم کی رو سے ایک ہی چیز ہے ۱۸۵
اسلام کے ثمرات ۲۲۶تا۲۳۰
اسلام کی خوبیاں ۵۳۱
برکات اور نشانوں میں کوئی اس کا مقابلہ نہیں کرسکتا ۲۲۴
اسلام میں قابل تعریف باتوں کا بے نظیر کمال سے ہونا ۲۷۵
اسلام کے زندہ مذہب ہونے کا ثبوت ۲۴۵
اسلام میں بڑی خوبی اس کی برکات کا ہمیشہ ہونا ہے ۲۴۶
اسلامی حکمت اور معرفت کا مرکز ۲۴۴ح
اسلام کی پیروی سے ملنے والے ثمرات اور حضور کا
اپنی مثال پیش کرنا ۲۷۶
اسلام کی اعلیٰ طاقتوں کا علم حضرت اقدس کو دیا جانا ۲۵۵ح
اسلام کے احیاء کی دعا ۶
تائید اسلام میں تین رسالے ۳۰
اسلام کو حملوں سے بچانے کے لئے اس زمانہ میں
حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی بعثت ۲۵۱
اسلام میں آنحضرتؐ کا روحانی نزول ۳۴۶
اسلام کے روحانی اقبال اور روحانی فتح کی پیشگوئی ۲۵۴ح
اسلام کی کشتی کی حفاظت کا خدائی وعدہ ۲۶۰ح،۲۶۵ح
وجود باری اور اس کا واحد لاشریک ہونا اسلامی حکمت
اور معرفت کا مرکز ہے ۲۴۴ح
اسلام کا ان فسادوں سے محفوظ رہنا جن میں عیسائیت
پڑی ہوئی ہے ۳۴۶
اُمت کے افتراق کی وجہ ۵۵۹
اسلام میں حضرت عمرؓ کی محدثات ۶۱۲
اب زمانہ اسلام کی روحانی تلوار کا ہے ۲۵۴ح

انصارِ دین کو مردود ٹھہرانا نیک طینت لوگوں کا کام نہیں ۶۱۰
آخرین کی صحابہ سے مشابہت ۲۱۰
آخرین میں پائی جانے والی صفات ۲۱۳
ہرصدی کے سرپر نبی کے قائمقام کی پیدائش ۲۴۷
اسلام کے تین زمانے ہیں ۲۱۳
اسلام کا درمیانی زمانہ فیج اعوج ہے ۲۱۱
نواب صدیق حسن خان کا تسلیم کرنا کہ یہی آخری زمانہ ہے ۳۰۱
یورپ وامریکہ کے لئے اسلامی عقائد پر مشتمل رسالہ
کی اشاعت کی تجویز ۶۱۵
اس خیال کا رد کہ ہندسہ وحساب کی طرح ہمارے عقائد
ہونے چاہئیں ۲۴۶ح
اسلام اور مسلمانوں پر قیصرہ کے احسانات ۵۲۱،۵۲۰
قیصرہ ہند اسلام کے پروں میں سے ایک پَر ہے اور
آثار اسلام کی محافظ ہے ۵۲۴
خدا اسلام کی کشتی کا ناخدا ہے ۲۶۰ح

اسلام پر اندرونی و بیرونی مصائب

اسلام پر بیرونی اور اندرونی مصائب ۸،۷
گذشتہ صدی میں اسلام کو پہنچنے والی آفات ۲۵۲
اس زمانہ میں اسلام پر وارد مشکلات ۲۶۲ح
اس زمانہ میں اسلام کی حالت زار ۲۵۶ح
اس زمانہ میں مخالفوں کے کینوں کا بہت بڑھنا ۳۷
اس زمانہ میں اسلام پر ہونے والے فلسفیانہ اور دہریانہ
حملوں کی نظیر پہلے کہیں نہیں ملتی ۲۶۳ح
وہ آفات جنہوں نے اسلام کو گھیر رکھا ہے ۴۱۵،۲۵۲
علماء کا اسلام کی بجائے عیسائیوں کو مدد دینا ۴۶
مولویوں، پیرزادوں اور فقراء کی اسلام کی طرف سے
بے پروائی اور غفلت ۲۶۵ح
اس زمانہ میں مخالفین کے اعتراضات سے تغافل کے نتیجہ
میں مسلمانوں کے لئے ایک بھاری ابتلا ۳۸
اس زمانہ میں جو کچھ اسلام اور رسول کریم کی توہین کی گئی
اس کی نظیر کسی دوسرے زمانہ میں نہیں ملتی ۵۱
موجودہ زمانہ کے فتنوں سے بڑھ کر کوئی اور نہیں ۵۲
اسلام اور قرآن اور ہمارے سید ومولیٰ کی نسبت کوتہ بینوں
کے تین ہزار کے قریب اعتراضات ۳۷
چھ کروڑ کے قریب مخالف اسلام کتابوں کا تالیف ہونا ۵۱
بیرونی فتنوں کے باعث نوتعلیم یافتہ طبقہ کا اسلام چھوڑنا ۴۱
ایک فرقہ کا دوسرے کو دین سے خارج کرنا ۳۱
آخرین کے وقت اسلام کی حالت ۲۰۹
فیج اعوج کے زمانہ کے مولویوں کا حال ۲۱۵

اسماء

اسلام میں انبیاء کے نام تفاؤل کے طور پر رکھنا ۳۴۱
غلام نبی، غلام رسول، غلام احمد مشرکانہ نام نہیں بلکہ
مدارِ نجات یہی نام ہیں ۱۹۲

اطفال اللہ

بعض اہل تصوف کا لقاء کے مرتبہ پر پہنچنے والوں کا نام
اطفال اللہ رکھنا ۶۴

افترا

مفتری کبھی خدا سے ہمکلام نہیں ہوسکتا ۵۴
خدا مفتری کو کبھی نہیں چھوڑتا ۱۲۰ح
اس زمانہ کے علماء کا اسلام پر بیرونی آفات کو اندرونی
افتراؤں سے قوت دینا ۴۶

اقتداری خوارق دیکھئے ''معجزہ''

اللہ

اللہ کے رات کے آخری حصہ میں ورلے آسمان پر
اترنے کی حقیقت ۳۸۶
اس محبوب حقیقی کے احسانات دفتروں میں نہیں سما سکتے ۱۸۴
خدا اسلام کی کشتی کا ناخدا ہے ۲۶۰ح
اللہ کے ملک کے حوالے سے امام رازیؒ کا ایک قول ۱۱۹ح

اب وقت آ گیا ہے کہ بتوں کو بکلی توڑ دیا جائے اور خدا
پرست لوگ گم گشتہ حقیقتوں کو پھر پالیویں ٣٦
احکام الٰہی ٦٠٠ ہیں ١٩٦
تمام احکام الٰہی ٦٠٠ سے کچھ زیادہ ہیں ١٨٧
اعتراض کا جواب کہ خدا کو آزمائش کی کیا ضرورت ہے ٨٢ ح
اس اعتراض کا جواب کہ اللہ کو فرشتوں سے کام لینے
کی کیا حاجت ہے ٨٥ ح
اس اعتراض کا جواب کہ چھ دن میں زمین و آسمان کو
پیدا کرنا خدا کے ضعف پر دلالت کرتا ہے ١٦٠ ح

ہستی باری تعالیٰ

اللہ کی ہستی کا ثبوت ٨٨
وجود باری اور اس کا واحد لاشریک ہونا اسلامی حکمت
اور معرفت کا مرکز ہے ٢٤٤ ح
خدا کی ہستی اور اس کی صفات کاملہ ایمانیات میں
سب سے مقدم ہیں ٢٤٨ ح
خدا کے متعلق فلسفیوں کے خیالات ٢٤٤ ح
مغربی فلسفیوں کے اقوال میں خدائی کا دعویٰ ٣٤٤
قرآن خدا کے وجود کے ثبوتوں سے بھرا ہوا ہے ٢٠٧ ح
تمام اہل مذاہب کا خدا کے موجود ہونے پر اتفاق ٢٧٤

صفات باری تعالیٰ

رحمانیت سے معرفت کی ابتدا ١٨٨
اللہ کی قدرت اور طاقت کی حقیقت ١٦١ ح
اللہ کے حسن اور اس کی صفات کی خوبیوں کا بیان ١٨٢
اللہ کی صفاتِ قہریہ اور لطیفہ کے ظہور کا طریق ١٦٧ ح
خدا کی قیومیت کا ہم پر اثر ١٧١ ح
دنیا کی کوئی چیز اپنے ہر ایک خاصہ میں مستقل بالذات
نہیں بلکہ خدا کے سہارے سے ہے ١٧١ ح
اللہ کے کاموں میں وحدت اور تناسب ١٣٤ ح
اللہ کی تمام قدرتوں کے اسباب کے توسط سے ظاہر
ہونے میں حکمتیں ٨٥ ح
خدا بغیر وسائط کے کام نہیں کرتا ٢١٢ ح

اللہ کی ذات غنی ہے جب تک کسی میں تذلل اور انکسار
نہیں دیکھتا اس کی طرف توجہ نہیں فرماتا ٣٤٩
خدا تمام رحمتوں کا سرچشمہ ہے ٢٤٤
اللہ کی رحمتوں کے آثار اور نشانات ٣٦٤
ہمیشہ خدا ضرورتوں کے موافق اپنے دین کی مدد کرتا رہا ہے ٣٩
اسلام کا خدا ہر نئی دنیا کے لئے نشان دکھاتا ہے ٢٤٧
حکمت سے مراد علم، عظمت ذات وصفات باری ہے ١٨٦

تعلق باللہ

خالق کی اطاعت کی حقیقت ٦١
اللہ تعالیٰ ایک ذرہ محبت خالصہ کو ضائع نہیں کرتا ٧٨ ح
جسے محبت الٰہی کا دعویٰ ہے لیکن کلامِ الٰہی جاننے سے
لاپرواہ ہے وہ ہرگز محبّ صادق نہیں ٣٦١
خدا پر مستحکم ایمان کا طریق ٣٨
امت محمدیہ پر الٰہی طاقت کا پرتوہ سب سے زیادہ ہے ٦٧
خدا کا بطور تمثل اہل کشف کو صورت بشر پر نظر آنا ١٢١
ادنیٰ سے ادنیٰ نیکی کا خیال روح القدس سے پیدا ہوتا ہے ٨٠ ح
دنیا میں خدا کو طلب کرنے والے بہت کم ہیں ١٥٨ ح
بڑی خرابی جو افعالِ شنیعہ کا موجب اور آخرت کی طرف سر
نہیں اٹھانے دیتی وہ خدا پر ایمان میں کمی ہے ١٥٩ ح
اس زمانہ میں خدا پر ایمان نہ لانے کی وجہ ١٦٠ ح
خدا کے سچے طالب پر نازل ہونے والے انعامات ٢٢٧
اس زمانہ کی خرابیوں کو صرف خدا دور کرسکتا ہے ٤٦، ٥٠
ایمان رضائے الٰہی اور مراتب قرب کا زینہ ٢٧٠ ح
وہ جسے عزیز رکھتا ہے اسے ایمانی فراست عطا کرتا ہے ٣٥٠
اللہ جنہیں اپنے انعامات قرب سے مشرف کرے وہ انسانی
کمالات میں سے بھی ایک حصہ وافر رکھتے ہیں ٣٦٢
الٰہی اور انسانی محبت کے ملاپ سے جو نور پیدا ہو وہ
روح القدس سے موسوم ہے ٧٩ ح
اللہ کا مخلوق کو متشارک الصفات رکھنے اور بعض کو بعض
کا مثیل ٹھہرانے کی وجہ ٤٤

ہر فیضان کے لئے ہم میں اور خدا میں علل متوسطہ ۸۴، ۸۶
اللہ اور مرتبہ لقاء پر فائز شخص کے اقتداری کاموں میں فرق ۶۷
اللہ کا عارفوں کے ساتھ سلوک ۱
اللہ کا علماء کے ساتھ سلوک ۵۴۰
اللہ کا ظاہری اور روحانی بارش کے نزول کے متعلق قانون ۵۰
اگر خدا صرف داعی الی الشر مقرر کرتا اور داعی الی الخیر نہ
مقرر کرتا تو اس کے عدل اور رحم پر دھبہ لگتا ۸۱
خدا کے لئے قرآن کریم میں قرض کا استعمال ۱۵۴
خدا کا اپنے بندوں کو امتحان میں ڈالنے سے غرض ۸۲ح، ۱۵۵
اللہ کی کتابوں کا امت کی استعدادوں کے مطابق نزول ۱۹۷

اللہ کی قسموں کا فلسفہ

اللہ کی قسموں کی حقیقت اور فلسفہ ۹۵ح
اللہ کی قسم کھانے پر آپؐ کا توجہ سے جواب دینا ۲۹۲
انسان کو غیر اللہ کی قسم سے منع کرنے کا سبب ۹۵ح
چند قسموں کی تفصیل جو قرآن میں ہیں ۹۸ح
اللہ کی مخلوق کی قسم کھانے سے غرض ۹۸ح
شہب اور ستاروں کی قسم کھانے میں حکمت ۱۰۶ح
سورۃ الطارق میں اللہ نے غیر کی قسم کیوں کھائی ۹۴ح

الہام

القاء اور الہام برعایت فطرت ہوتا ہے ۱۸۶ح
الہام کی تین اقسام ۳۱۶ح
مومن کے لئے اعلیٰ سے اعلیٰ عطیہ مکالمات اور
مخاطبات الٰہیہ ہیں ۲۳۰
مکالمہ الٰہیہ اور الہام میں فرق ۲۳۱
مکالمہ الٰہیہ کی غرض ۲۳۲
مکالمہ الٰہیہ کے حصول کا طریق ۲۳۳
ایمانی روح کے ذریعہ خدا کا کلام سننا ۲۸۴
کلام الٰہی کے چھ مراتب ۲۰۷، ۲۱۱
ملہم کی انکساری حالت الہامی آگ کے افروختہ
ہونے کے لئے بہت دخل رکھتی ہے ۲۳۹
الہام کے ذریعہ ایک مجاہدہ کرنے والے پر علوم غیبیہ کا
کھولے جانا ۲۵۳ح
ملہم کا الہام میں اجتہاد کبھی خطا ہو جاتا ہے ۳۰۴
پادریوں کا مدت سے الہام پر مُہر لگانا ۲۸۴
مجھے کشفاً بتایا گیا ہے کہ میرے الہامات شریعت کے
موافق صحیح اور خالص ہیں ۲۱
ذاتی تجربہ سے معلوم کہ روح القدس کی قدسیت ہر وقت
بلا فصل ملہم کے تمام قویٰ میں کام کرتی ہے ۹۳ح
زمانہ کی حالت کے موافق خدا کے کلام کا ثبوت ۳۹
اکثر شدائد اور مصائب کے نزول کے وقت اولیاء پر
کلام الٰہی نازل ہوتا ہے ۲۳۹
صدہا اولیاء کا الہام سے گواہی دینا کہ چودھویں صدی
کا مجدد مسیح موعود ہوگا ۳۴۰
کلام الٰہی کے بعض مقامات بعض کی شرح ہیں ۱۶۶
کلام الٰہی میں یہود کی تحریف ۲۲۹ح
مکالمہ الٰہیہ کے مقام پر ملنے والے انعامات ۲۳۷
اس اعتراض کا جواب کہ جسے مکالمہ الٰہیہ نصیب ہو وہ
کب افاضۂ کلام الٰہی کا زیادہ تر مستحق ہوتا ہے؟ ۲۳۹

امانت

امانت کی حقیقت ۱۶۱
امانت اور اسلام کی حقیقت ایک ہی ہے ۱۷۴
اللہ کی امانت کو سب سے پہلے انبیاء کے سپرد کیا گیا ۱۶۹
اللہ کی امانت کو کامل طور پر آنحضرتؐ نے واپس کیا ۱۶۹
اللہ کی امانت کو صرف مومنوں نے قبول کیا ۱۷۶
اللہ کی امانت کو ظلوم وجہول انسان کے اٹھانے کی حقیقت ۱۵۸

امت محمدیہ

برکات اور نشانوں میں کوئی اس کا مقابلہ نہیں کرسکتا ۲۲۴
امت محمدیہ پر الٰہی طاقت کا پرتوہ سب سے زیادہ ہے ۶۷
جس قدر قرآنی تعلیم کے کمالات خاصہ ہیں وہ اس امت
کے استعدادی کمالات پر شاہد ہیں ۱۹۷

مسلمان خواہ کیسے ہی محجوب الحقیقت ہیں مگر سبھی اعلانیہ
توحید کے قائل ہیں کسی انسان کو خدا نہیں بناتے ۲۲۳
اس امت کو حاصل ہونے والے کمالات ۲۴۴
امتی کا کمال ۶۴۸ ح

امور غیبیہ نیز دیکھئے ''معجزات'' اور ''نشان''
امور غیبیہ کے بیان میں خدا کا طریق ۴۴۶
امورِ غیبیہ کی چار اقسام ۴۴۷
امور غیبیہ میں ابتلا کا ہونا ۵۵۳
اللہ ہر قوم کو امور غیبیہ سے آزماتا ہے ۴۵۵
امور غیبیہ کے تسلیم کرانے کے لئے اللہ نے براہین بھی
عطا فرمائے ہیں ۲۰۵ ح

انسان

اللہ نے انسان کی اعلیٰ درجہ کی مدح ''ظلوم وجہول''
سے کی ہے ۱۵۸،۱۵۷
وہ اعلیٰ درجہ کا نور جو انسان کامل کو دیا گیا ۱۶۰
انسان کامل بننے کا طریق ۱۹۶
انسانی استعدادوں کی تدریجاً ترقی ۱۹۸
انسانی فطرت خدائی کی طاقتیں پیدا نہیں کرسکتی ۲۳۷ ح
انسان کے ابتلا کے لئے دو روحانی داعی ۸۰ ح،۸۳
انسان کی شیطان کے ذریعہ آزمائش کی وجہ ۸۲ ح،۸۳
انسان کی روحانی اور جسمانی تربیت کے لئے وسائط ۸۶ ح
انسان کو غیر اللہ کی قسم سے منع کرنے کا سبب ۹۵ ح
ملائک اور ستاروں کی حفاظت کی حقیقت ۹۹ ح،۱۰۰ ح
اجرام سماوی کا انسان کی خدمت میں لگے رہنا ۱۳۳ ح
ہمارے قویٰ کی تکمیل اسباب خارجیہ میں ہے ۱۳۴ ح
ہماری روحانی اغراض پورا کرنے والے ملائک ہیں ۱۳۴ ح
کامل القدرت انسان سے مراد ۱۶۴ ح
ہر انسان کی فطرت اپنی بشریت کے مناسب حال
ملکہ رکھتی ہے ۲۳۷ ح
انسان کے عالم صغیر ہونے کا ثبوت ۱۷۳ ح،۱۸۲ ح
باعتبار روح عالم صغیر اور بلحاظ صفات روح الٰہی کا مظہر
تام ہونا ۱۷۸،۱۷۹ ح
انسان کی پیدائش میں مراتب ستہ ۱۷۶ ح،۱۹۸ ح
نجوم ستہ کا جنین کی تکمیل میں تعلق ۱۸۶ ح
بچہ کو ساقط ہونے سے بچانے کا نسخہ ۱۷۹ ح
ہمارا اپنی حرکات وسکنات میں غیبی مدد کا محتاج ہونا ۱۷۱ ح
انسان کے خدا کا محتاج ہونے کا ثبوت ۱۷۲ ح
صرف ہمارے قویٰ انسانیت کی کل چلانے کیلئے کافی نہیں ۸۵
آریوں کا اعتراض کہ حال کی طبی تحقیقاتوں کی رو سے
بچہ بننے کی قرآنی طرز ثابت نہیں ہے ۱۸۷ ح

انگریزی حکومت

انگریزی حکومت کے حالات اور ان کے مسلمانوں پر
احسانات کا تذکرہ ۵۱۵،۵۱۷
اس کا کامل مذہبی آزادی دینا ۵۲۱
اس کے زیر سایہ ہر خوف سے امن میں ہونے پر خدا کا شکر ۱۸
پادری اس گورنمنٹ کا شعبہ نہیں ۵۲۵
فیروز پور کی جنگ میں سکھوں پر فتح حاصل کرنا ۵۱۳
قیصرہ کی فتح اور اس کے مسلمان ہونے کے لئے دعا ۵۲۶
مسلمانوں کے بالمقابل ہندوؤں کو اعلیٰ عہدے نہ دیے
جائیں کیونکہ وہ قوم ان کی غلام رہی ہے ۵۳۹
علماء کو انگریزی حکومت کا خوف نہ ہوتا تو لوگوں کو میرے
قتل پر اکساتے ۱۸

اہلحدیث

ان کا ائمہ اربعہ کے مقلدین کا نام بدعتی اور فیج اعوج رکھنا ۲۵۷

اہل سنت

آج کل اہل سنت کہلانا کسی خاص فرقہ کا حق تسلیم نہیں
کیا گیا ۲۵۸

ایمان

ایمان کی حقیقت ۲۴۸ ح، ۲۷۰ ح، ۳۳۸

ایمان کی ثناء ۲۷۰۔۲۷۱ح

ایمان بالغیب میں حکمت ۲۵۲ح

ایمانی امور کے مخفی رکھے جانے کی وجہ ۲۵۰ح

ایمانیات اگر علوم مشہودہ محسوسہ میں داخل ہو جائیں تو وہ ایمانیات نہ رہیں گی ۱۹۸ح

ایمان میں ثواب کی وجہ ۱۸۸ح

ایمان کی قوت سے حاصل ہونے والے ثمرات ۱۷۱ح

ایمان کو سب سے زیادہ نقصان پہنچانے والی چیز ۲۷۲ح

دل میں ایمان کے لکھنے کا مطلب ۱۰۰

خدا کی ہستی اور اس کی صفات کاملہ ایمانیات میں سب سے مقدم ہیں ۲۴۸ح

ایمان کو مستحکم کرنے کا طریق ۳۸

ایمانِ کامل سے سارے استبعادات کا دور ہونا ۲۷۲ح

ایمان کے ذریعہ عرفان کے مقام پر پہنچنے کا طریق ۲۵۳ح

ایمان کے درجہ سے عرفان کے مرتبہ پر حاصل ہونے والی برکات ۲۰۰ح، ۲۴۳ح

ایمان رضائے الٰہی کا وسیلہ، مراتب قرب کا زینہ اور گناہوں کو زنگ سے دھونے کے لئے چشمہ ہے ۲۷۰ح

دنیا اور آخرت کے عذاب کا علاج ایمان ہے ۱۷۱ح

امور غیبیہ کے تسلیم کرانے کے لئے اللہ نے براہین بھی عطا فرمائے ہیں ۲۰۵ح

معرفت الٰہی اور معاد میں مطلوب انکشاف اور برہان اس عرفان سے حاصل ہوتا ہے جو ایمان کے بعد ملتا ہے ۲۴۲ح

یقینی معرفت کے حصول کیلئے ایمان ایک زینہ ہے ۲۵۲ح

ایمان کو آسمان سے لانے سے مراد ۲۱۱ح، ۲۲۰

ارکانِ ایمان کیوں نجات کا سبب ہیں ۱۹۰ح

نجات ایمان سے وابستہ ہے اور ایمان امور مخفیہ سے وابستہ ہے ۲۷۰ح

ایمان کے ذریعہ دنیا کے عذابوں سے نجات ۲۷۲ح

خدا پر مستحکم ایمان کا طریق ۳۸

بڑی خرابی جو افعالِ شنیعہ کا موجب اور آخرت کی طرف سر نہیں اٹھانے دیتی وہ خدا پر ایمان میں کمی ہے ۱۵۹ح

اس زمانہ میں خدا پر ایمان نہ لانے کی وجہ ۱۶۰ح

ایمانی امور کے ساتھ دلائل قرآن مرجحہ کا ہونا جو طالب حق کو تشفی بخشتے ہیں ۲۵۱ح

ایمانی روح کے ذریعہ خدا کا کلام سننا ۲۸۴

اللہ جسے عزیز رکھتا ہے اسے ایمانی فراست عطا کرتا ہے ۳۵۰

برے ارادوں پر غالب آنے کے لئے ایمان کے ساتھ عرفان کی آمیزش بھی ضروری ہے ۳۸

بارش

ظاہری اور روحانی بارش کے نزول کا وقت ۵۰

آنحضرتؐ کی بڑی بھاری روحانی بارش کے بعد اب چھوٹی چھوٹی بارشوں کی ضرورت ہے ۵۱

بدعت

بدعت کی حقیقت ۶۱۱

برکت

کامل طور پر اسلام پر قائم ہونے والے کو ملنے والی برکات ۲۲۸

اہل اللہ کی ہر چیز میں برکت ہوتی ہے ۶۹

بیضہ بشریت کے روحانی بچوں کا روح القدس کی معرفت آنحضرتؐ کی متابعت کی برکت سے پیدا ہونا ۱۹۷

آپؐ کی جاودانی برکتوں کا ہمیشہ کے لئے جاری رہنا ۲۰۷

بشارت

خدا کی بشارتیں اکثر اشارات میں ہوتی ہیں ۶۵۴ح

مخالفوں کی مخالفت کے مقابلہ میں اللہ تعالیٰ کی بشارت پر خوشی کا اظہار ۱۱

اگر کوئی مخالف دین میرے سامنے مقابلہ کے لئے آئے گا تو مَیں اس پر غالب رہوں گا اور وہ ذلیل ہوگا ۳۴۸

جب اللہ انبیاء اور اولیاء کی ذریت کی بشارت دیتا ہے تو اس سے مراد صالحین کی پیدائش ہوتی ہے ۵۷۸ح

بقا
اس مرتبہ کے پیدا ہونے کا وقت ۶۳، ۷۰
اس مرتبہ پر روح القدس کا کامل طور پر عطا کیا جانا ۲۰۶ح
بقا کے مرتبہ پر شیطان کا کالعدم ہو جانا ۸۲
بقا اور لقا کسبی نہیں بلکہ وہبی ہیں ۷۱

پادری
مخالفت کے جوش میں پچاس پچاس برس کے ہو کر عربی زبان کو سیکھنا اور قرآن کے معانی پر اطلاع پانا ۳۶۰
پادریوں کو دعوت مقابلہ ۲۷۷، ۲۸۴
پادریوں کا مدت سے الہام پر مُہر لگانا ۲۸۴
پادریوں کے فتنہ کے حد سے زیادہ بڑھنے پر خدا کا اپنے ایک بندہ کو بھیجنا ۴۲۴
اسلام پران کے حملے اور مسلمانوں کی غفلت ۱۳، ۱۴
پادری ہی دجال ہیں ۴۶۰

پُل صراط
پُل صراط کی حقیقت ۱۴۶

پیشگوئی نیز دیکھئے ''امور غیبیہ''
پیشگوئیوں میں ربانی طاقتوں کا ہونا ۱۵۷ح
جب کسی واقعہ کو اخفاء کی صورت میں بیان کرنا ہو تو وہ چار قسم کا ہوتا ہے۔ ان کی تفصیلات ۴۴۷
منجموں کی پیشگوئیوں اور الہامی پیشگوئیوں میں فرق ۳۲۱
پیشگوئیوں کا پورا ہونا مدعی صادق کی علامت ہے ۳۲۲
خدا کی بشارتیں اکثر اشارات میں ہوتی ہیں ۶۵۴ح
قرآن آئندہ اور گذشتہ کی پیشگوئیوں سے بھرا ہوا ہے ۲۳۴ح
قرآن جو سچے فلسفہ سے بھرا ہوا ہے حال کے دھوکہ دینے والے فلسفہ کے طوفان پر بھی غالب آئے گا ۴۰
مذہب اور سائنس کی جنگ میں اسلام کے غالب آنے کی پیشگوئی ۲۵۴ح
قرآن و تورات کے مطابق مدعی کاذب کی پیشگوئی ہرگز پوری نہیں ہوتی ۳۲۶
تورات کے مطابق پیشگوئی کا پورا ہونا صادق کی نشانی ۲۸۰
آخری زمانہ میں ایک حارث کے پیدا ہونے کی پیشگوئی ۳۰۳
نزول مسیح کی پیشگوئی پر اس اعتراض کا جواب کہ ساری امت ہی غلطی پر رہی اور سمجھ نہ سکی ۴۵۵
یورپ کے ہیئت دانوں کی کائنات الجو اور ان کے نتائج کے متعلق پیشگوئیوں کی حقیقت ۱۱۸ح
ہمارا صدق یا کذب جانچنے کے لئے ہماری پیشگوئی سے بڑھ کر اور کوئی محک امتحان نہیں ہو سکتا ۲۸۸

تدبیر
اعلائے کلمہ اسلام کیلئے تدبیر ضروری ہے ۶۰۹
تدبیر اور انتظام بدعات میں داخل نہیں ۶۱۱
اگر مدبرات اور مقسمات امر فرشتے ہیں تو ہماری تدبیریں کیوں پیش جاتی ہیں ۱۸۵ح

تعدد ازدواج نیز دیکھئے ''نکاح''
اس کی ضرورت اور حکمت ۲۸۱
اس پر عیسائیوں کے اعتراض کا جواب ۲۸۲
بائبل سے تعدد نکاح کا ثبوت ۲۸۳

تصوف
ہندوستانی صوفیوں کی بدحالت ۳۹۰، ۳۹۹، ۴۰۷
چشتی اور قادری صوفیاء کی بری حالت اور ان کی مجالس سے اجتناب کی نصیحت ۴۰۷
صوفیوں کا دعویٰ کہ ہم اپنے ادنیٰ مرید کو محدث کے مقام تک پہنچا سکتے ہیں ۴۰۸
اس اعتقاد کا رد کہ تمام برکات شیخ کی بیعت سے ملتی ہیں ۴۰۹
جسے محبت الٰہی کا دعویٰ ہے لیکن کلامِ الٰہی جاننے سے لاپرواہ ہے وہ ہرگز محبّ صادق نہیں ۳۶۱
فنا کی تعریف ۶۳
اس درجہ تک پہنچنے کا طریق ۱۹۶
پہلی ہستی فنا کئے بغیر نئی ہستی نہیں مل سکتی ۲۳۳

کسب اور جدوجہد صرف اس درجہ تک ہے ۱۷
اسلم و جھہ کے درجہ کو صوفی فنا اور قرآن استقامت
کے اسم سے موسوم کرتا ہے ۶۹
سالک کا سلوک صرف فنا کی حد تک ہے ۱۷
اس درجہ کے بعد بقا اور لقا کا درجہ بلا توقف ہے ۱۷
بقا کے مرتبہ کے پیدا ہونے کا وقت ۶۳،۷۰
بقا کے مرتبہ پر روح القدس کا کامل طور پر عطا کیا جانا ۲۰۶ح
اس مرتبہ پر شیطان کا کالعدم ہو جانا ۸۲
بقا اور لقا کسبی نہیں بلکہ وہبی ہیں ۱۷
بعض اہلِ تصوف کا لقاء کے مرتبہ پر پہنچنے والوں کا نام
اطفال اللہ رکھنا ۶۴
لقا کا مرتبہ کب سالک کیلئے کامل طور پر متحقق ہوتا ہے ۶۴
لقا کے درجہ کی کیفیت اور اس درجہ پر سالک کی حالت ۷۰
لقا کے مرتبہ پر شیطان کا کالعدم ہو جانا ۸۲
اس مرتبہ پر روح القدس کسی حال میں جدا نہیں ہوتا ۷۲
اس مقام پر پہنچنے والوں کا نام بعض اہلِ تصوف نے
اطفال اللہ رکھا ہے ۶۴
اللہ اور مرتبہ لقاء پر فائز شخص کے اقتداری کاموں میں فرق ۶۷
خدا اور لقاء کے مرتبہ پر فائز شخص کے کُن میں مشابہت ۶۸
اس درجہ میں بعض ایسے امور کا صادر ہونا جو بشریت کی
طاقتوں سے بڑھے ہوئے الٰہی طاقت اندر رکھتے ہیں ۶۵،۶۸
لقاء کے مرتبہ پر اہل اللہ سے اقتداری نشانات کے
ظہور کی وجہ ۷۲
لقاء کے مقام پر بعض سالکین کا لغزش کھا کر شہودی پیوند
کو وجودی پیوند کے رنگ میں سمجھنا ۶۴
سالک کو اپنے ابتدائی اور درمیانی حالات میں تمام امیدیں
ثواب کی مخالفانہ جذبات سے پیدا ہوتی ہیں ۸۴ح
سالک پر ہونے والے خدا کے انعامات ۲۲۷
وہ مقام جہاں سالک انبیاء کے انعامات ظلی طور پا لیتا ہے ۲۳۷
عارفوں کی علامات ۲،۱
عارفوں پر ہونے والے انعامات الٰہیہ ۲،۳۱
عارف پر کشفی رنگ میں معاد کی خبروں کا کھلنا ۱۵۲
عارف کشفی مشاہدات سے روح القدس اور
شیطان کو دیکھ سکتا ہے ۸۸
ایمان کے درجہ سے عرفان کے مرتبہ پر ترقی ۲۰۰ح،۲۴۳ح
عرفان کے مقام پر پہنچنے کا طریق ۲۵۳ح
برے ارادوں پر غالب آنے کے لئے ایمان کے ساتھ
عرفان کی آمیزش ضروری ہے ۳۸
اعمالِ صالحہ کا محرک معرفت ہے ۱۸۸
یقینی معرفت حاصل کرنے کا زینہ ۲۵۲ح
معرفت الٰہی اور معاد میں مطلوب امر ۲۴۲ح
علم و معرفت حقیقت اسلامیہ کے حصول کا ذریعہ ہے ۱۷۸
معرفت تامہ کی کیفیت ۱۸۸
کرامت کیا چیز ہے؟ ۲۴۵
اولیاء کی اعلیٰ درجہ کی کرامت ۱۷۸
ولایت کی حقیقت ۲۴۲
اولیاء کی اعلیٰ درجہ کی کرامت ۱۷۸
ولی کی توجہ سے خوارق کا پیدا ہونا ۵۸۸ح
ولایت ساری کی ساری دعاؤں کی قبولیت میں ہے ۲۴۲،۳۹۹
طیبین کی ارواح میں وحدت کا سِرّ ۳۷۶
اولیاء انبیاء کے جوہر اور طبیعت میں شریک ہیں ۳۷۵
اول فضیلت اور کمال کسی ولی کا یہ ہے کہ علم قرآن
اسے عطا کیا جائے ۳۶۳
اکثر شدائد اور مصائب کے نزول کے وقت اولیاء پر کلام
الٰہی نازل ہوتا ہے ۲۳۹
صدہا اولیاء کا الہام سے گواہی دینا کہ چودھویں صدی کا
مجدد مسیح موعود ہوگا ۳۴۰
اولیاء کا مواضع متفرقہ میں بصور متعددہ نظر آنا ۱۲۲
اس زمانہ کے فقراء کی حالت ۲۶۶ح،۳۶۰،۳۷۰
فقراء کی علماء سے بھی بدتر حالت ہے ۴۸،۴۹

تقدیر

اگر تقدیر معلق ہو تو دعاؤں سے ٹل سکتی ہے ۶۴۶

تکبر

تکبر اور کبریائی میں فرق ۶۵۶

قیامت کے دن شرک کے بعد تکبر جیسی اور کوئی بلا نہیں ۵۹۸

شیطان کا تکبر کے باعث مارے جانا ۵۹۸

نہایت پلید جھوٹ وہ ہے جو تکبر کے ساتھ ظاہر ہو ۵۹۹

مجھے کمزور اور ضعیف لوگ مان رہے ہیں اور بڑھ رہے ہیں اور متکبر انکار کرتے ہیں اور کم ہو رہے ہیں ۴۸۵

توحید

توحید کے تین درجے ۲۲۳

توحید فی النظام خدا کے مسئلہ کو مؤید ہے ۱۷۷ح

اس زمانہ میں توحید کی طرف لوگوں کی توجہ کے لئے دعا ۲۱۳ح

خدا بالذات توحید کو چاہتا ہے ۴۴

توحید کی برکت سے مسلمانوں میں نور ہے ۲۲۳

قرآن کا خداشناسی اور گم گشتہ توحید کو قائم کرنا ۴۰

مسلمان خواہ کیسے ہی محجوب الحقیقت ہیں مگر سبھی اعلانیہ توحید کے قائل ہیں کسی انسان کو خدا نہیں بناتے ۲۲۳

ثواب

ایمان میں ثواب کی وجہ ۱۸۸ح

ثواب کی امیدیں مخالفانہ جذبات سے پیدا ہوتی ہیں ۸۴ح

مامور من اللہ کی طرف سفر کا ثواب نفلی حج سے زیادہ ہے ۳۵۲

ج، چ، ح، خ

جبرائیلؑ دیکھئے "روح القدس"

جلسہ سالانہ دیکھئے "احمدیت"

جنّ

جنّات کے وجود کا ثبوت ۸۶

جنّ کے مسلمان ہونے سے مراد ۸۴، ۸۵ح

آنحضرتؐ کے جنّ کا مسلمان ہونا ۸۱

جنت

بہشت اور دوزخ پر ایمان لانے کی غرض ۳۳۴

ثابت قدمی دکھانے والوں کے لئے بہشت کا وعدہ ۹۸

طلبِ علم کے لئے سفر کرنے والے کے لئے جنت کی راہ کا آسان کیا جانا ۶۰۷

مومن کیلئے اس دنیا میں بہشت کا دوزخ کی صورت میں متمثّل ہونا ۱۴۵

ایک بُرے شخص کا صالح کی صحبت سے جنت میں جانا ۶۰۸

قیامت کے روز نیکی کے اعمال جنت اور بدی کے اعمال دوزخ کی صورت میں ظاہر ہوجائیں گے ۱۴۸

بہشت میں دودھ اور شہد کی نہروں کے چلنے سے مراد ۱۵۲

جنت کی نعماء کی حقیقت ۴۵۴

جنت اور روضۂ رسول کی مناسبت ۵۷۹ح

دجال کے ساتھ جنت، آگ اور خزائن ہونے سے مراد ۴۵۱

جہاد

اس زمانہ میں طریق جنگ وجدال کا بدلنا ۶۰۹

اب زمانہ اسلام کی روحانی تلوار کا ہے ۲۵۴ح

جہنم

ایک مومن کے جہنم میں جانے سے مراد ۱۴۳، ۱۴۴

جہنمی عذاب کی جڑھ اسی جہان کی گندی اور کورانہ زیست ہے ۵۹

قیامت کے روز نیکی کے اعمال جنت اور بدی کے اعمال دوزخ کی صورت میں ظاہر ہوجائیں گے ۱۴۸

حج

مامور من اللہ کی طرف سفر کا ثواب نفلی حج سے زیادہ ہے ۳۵۲

حدیث

احادیث کا مقام ۵۵۹

تمام احادیث وحی غیر متلو ہیں ۳۵۳

احادیث کی تاویل کا علم صدیقوں کو دیا جاتا ہے ۵۵۴ح

شدِّ رحال کی حدیث کا صحیح مفہوم اور علم دین کے لئے
سفر کرنے پر مشتمل احادیث ۶۰۶

حسن

کمال محبت یا حسن سے پیدا ہوتی ہے یا احسان سے ۱۸۲
اللہ کے حسن اور اس کی صفات کی خوبیوں کا بیان ۱۸۲

حنفی

ان کا غیر مقلدین کو سنت جماعت سے باہر سمجھنا ۲۵۷

حواری

عیسائیوں کا عقیدہ کہ حواریوں سے روح القدس جدا
نہیں ہوتا تھا ۷۶
حواریوں کی ایمانی حالت کی زبوں حالی ۲۰۱ح، ۲۲۱
مسیح کا بعض کو سست اعتقاد اور شیطان کہنا ۲۰۳ح
ایک حواری کا مرتد ہونا ۳۵۵

خدمت خلق

خالق کی اطاعت اور خلق کی خدمت سے مراد ۶۱

خواب/رؤیا

سچی خواب اپنی سچائی کے آثار آپ ظاہر کر دیتی ہے ۳۵۲
رحمانی خواب کی علامات ۳۵۴
آنحضرتؐ کی خواب بلاشبہ وحی میں داخل ہے ۹۲ح
انبیاء کی وحی میں رؤیا کی تکذیب جھوٹی نہیں ہو سکتی ۴۵۰
سچی خواب کے لئے ضروری کہ انسان بیداری میں ہمیشہ
سچا اور خدا کے لئے راستباز ہو ۳۵۳
فاسق اور فاجر کا روح القدس کے اثر سے سچی خواب دیکھنا ۸۰ح
کشف اور رؤیا صالحہ کے ذریعہ انسان کے عالم صغیر
ہونے کا ثبوت ۱۷۴ح
خواب میں ایک شخص کا اپنے تئیں دوسرا خیال کرنا ۲۱۸ح
صادق کی نشانی کہ اس کی خوابوں پر سچ کا غلبہ ہوتا ہے ۲۹۳
خواب سچی ہوتی ہے مگر تعبیر میں غلطی ہو جاتی ہے ۳۰۴
اگر شیطان کے دخل سے امن میں نہیں تو کیسے معلوم ہو
کہ وہ رحمانی ہے یا شیطانی ۳۵۴
خواب میں حضرت ابراہیمؑ کا اپنے بیٹے کو ذبح کرنے
کی حقیقت ۴۵۰
فرعون کا خواب اور حضرت یوسفؑ کی رؤیا ۴۵۳
خواب میں جوتی دیکھنے کی تعبیر بیوی یا معاش میں وسعت ہے ۴۵۴ح
خواب میں کرتہ سے مراد علم ہے ۶۳۹
حضرت عمرؓ کا دروازہ ٹوٹنے سے اپنی وفات مراد لینا ۴۵۹

خواص الاشیاء

چند اشیاء کے خواص جو اُن میں محجوب ہیں ۱۶۳ح
دنیا میں بہتیرے ایسے خواص ہیں جو تجارب سے ثابت
ہیں مگر عقل کے مافوق ہیں ۲۳۹ح
ہر چیز کی پوری حقیقت اس کے کمال سے کھلتی ہے ۲۴۳ح

د، ذ، ر، ز

داعی الی الخیر

اس کا نام روح القدس ہے ۸۰ح، ۸۷
حدیث کی رُو سے اس کا ہمیشہ انسان کے ساتھ رہنا ۸۰، ۸۱

داعی الی الشرّ

اس کا نام ابلیس اور شیطان ہے ۸۰ح، ۸۷

دجال

دجال گروہ کو کہتے ہیں ۳۵۷
دجال کی حقیقت ۴۰، ۵۲، ۴۵۰، ۵۵۴
احادیث کی رو سے ہندوستان اس کا محل ہے ۲۱۸، ۴۶۰
عیسائی مذہب اور قوم ہی دجال ہے ۲۵۴، ۲۶۹
پادری ہی دجال ہیں ۴۶۰
دجال یہود میں سے نہیں ہو سکتا ۴۵۲
دجال کا نبوت اور خدائی کا دعویٰ کرنا ۳۴۳
اس کا ہر فلسفی انا الرّب ہونے کا دعویٰ کرتا ہے ۵۳

دجال کی وحدت شخصی نہیں نوعی ہے ۵۵۴
حدیثوں میں جو آیا ہے کہ دجال اول نبوت کا دعویٰ
کرے گا اور پھر خدائی کا اس کے معنی ۳۴۴، ۳۷۱
یہ عام ضلالت وہی سخت دجالیت ہے جس سے ہر
نبی ڈراتا آیا ہے ۲۵۴
یہی زمانہ دجال اکبر کا ہے ۲۶۷ح
دجال کے ساتھ جنت، آگ اور خزائن ہونے سے مراد ۴۵۱
زمینی نوادر اور فتنوں کا مظہر ۴۸۰
دجال کے فتنہ کا ہر طبقہ کے لوگوں پر اثر ۵۳
مسلمانوں کے اس خیال کی تردید کہ اس کے ساتھ
جنت و نار وغیرہ چیزیں ہوں گی ۵۵۷
اس سوال کا جواب کہ دجال تو نبی کریمؐ کے زمانہ
میں ایک شخص تھا ۵۵۶

دخان

دخان سے مراد شدت بھوک سے متفرق خیالات کا سلسلہ ہے ۵۵۵

دعا

اگر تقدیر معلق ہو تو دعاؤں سے ٹل سکتی ہے ۶۴۶
قبولیت دعا ربانی حکمت کے اسرار میں سے ایک سرّ ۵۸۸ح
وہ مقام جب خدا مومن کی دعا سن لیتا ہے ۲۴۱
کسی ملہم کی دعا سے ہدایت اسے ملتی ہے جس کے دل
پر زیغ اور کجی کا غلبہ نہیں ہوتا ۳۱۸ح
مومن پر خدا کے فضلوں میں سے ایک بڑا بھاری فضل
اس کی دعاؤں کا قبول ہونا ہے ۲۴۲، ۲۴۴
ولایت ساری کی ساری دعاؤں کی قبولیت میں ہے ۲۴۲، ۳۹۹
موجودہ زمانہ کی ظلمت مٹانے کے لئے جو نور رحمت الٰہیہ نے
تیار کیا ہے اس کے پہچاننے کے لئے دعائیں کرو ۵۴، ۴۰۴
اھدنا الصراط المستقیم کی دعا کا ہر نماز میں پڑھنا ۲۴۶ح
اھدنا الصراط المستقیم کی دعا کا خلاصہ مطلب ۶۱۲
وہ لوگ جنہیں ملہم کی دعا سے ہدایت ملتی ہے ۳۱۸ح
یا حی یا قیوم برحمتک استغیث ۱۱۱۱
اپنے لئے عربی زبان میں ایک نہایت عجیب دعا ۵
مخالف علماء کے لئے دعا کہ خدا انہیں ظلمات سے نور
کی طرف لائے اور لعنت کرنے والوں پر رحم کرے ۲۲
غافل قوموں پر قرآنی حقائق کے ظاہر ہونے کی دعا ۲۱۳ح
بٹالوی سے تفسیر لکھنے کے مقابلہ میں فتح پانے کے لئے دعا
پر الہام ہونا اور اس کی ذلت کا قریب ہونا ۶۰۴

دنیا

اسلام کا خدا ہر نئی دنیا کے لئے نشان دکھاتا ہے ۲۴۷
دنیا میں صدق دل سے خدا کے طالب اور اس کی معرفت
کی راہوں کے بھوکے بہت کم ہیں ۱۵۸ح
دنیا اور آخرت کے عذاب کا علاج ایمان ہے ۱۷۱ح
دنیا کی کوئی چیز اپنے ہر ایک خاصہ میں مستقل بالذات نہیں
بلکہ خدا کے سہارے سے ہے ۱۷۱ح
دنیا کا چھ دن کام کرنا اور ایک دن تعطیل کرنا ۱۹۹ح

دہریت

اثباتِ ملائک کے لئے دہریہ کے ساتھ طریق گفتگو ۲۰۹ح
فلسفہ کا کمال دہریت ہے ۲۴۳ح

رجع

قرآن میں آسمان کے لئے رجع اور زمین کے لئے
صدع کا لفظ لانے میں حکمت ۴۴۵
سورۃ الطارق میں دو مرتبہ رجع کا لفظ لانے میں حکمت ۴۴۵

روح القدس

روح القدس نام رکھا جانے کی وجہ ۱۰۱
روح القدس اور شیطان کے وجود کا ثبوت ۸۸
یہ داعی الی الخیر ہے ۸۰ح، ۸۷
قرآن میں اس کا نام نور اور حیات ہے ۹۹
اس کی چمک اور شیطانی ظلمت کے لحاظ سے تین گروہ ۹۷
ادنیٰ سے ادنیٰ نیکی کا خیال اس سے پیدا ہوتا ہے ۸۰ح
الٰہی محبت اور انسانی محبت کے ملنے سے روح القدس کا
روشن سایہ دل میں پیدا ہونا ۷۲
وہ آیات جن سے معلوم ہوتا ہے کہ روح القدس ہمیشہ
کے لئے کامل مومنوں کو دیا جاتا ہے ۷۶، ۹۷

احادیث کی رو سے روح القدس سے مقربوں کے
ہمیشہ رہنے کا ثبوت ۱۰۲
ولیوں اور نبیوں سے روح القدس کے الگ ہونے
کے عقیدہ کا بطلان ۷۲
آیات کی رو سے فرشتوں کے دائمی طور پر انسان کے
ساتھ رہنے کا ثبوت ۷۸
حدیث کی رو سے اس کا ہمیشہ انسان کے ساتھ رہنا ۸۰،۸۱
ہر شخص فطرتی نور کی وجہ سے کچھ نہ کچھ روح القدس کی
چمک اپنے اندر رکھتا ہے ۹۶
اس کا خدا کے خاص بندوں کو شیطان کے تسلط سے بچانا ۷۷
انسان کے ظاہر اور باطن کی حفاظت کے لئے مقرر ۷۷
ایک طرفۃ العین کے لئے بھی برگزیدوں سے جدا نہیں ہوتا ۷۲
روح القدس کا کامل نزول صرف مقربوں پر ہوتا ہے ۷۸ح
الٰہی اور انسانی محبت کے ملاپ سے جو نور پیدا ہو وہ
روح القدس سے موسوم ہے ۷۹ح
اس کے اثر سے فاسق اور فاجر کا سچی خواب دیکھنا ۸۰ح
عام مسلمانوں کا اس کے نزول کے متعلق عقیدہ ۷۴
شیخ بطالوی اور دہلوی کا اس کے متعلق عقیدہ ۹۰
روح القدس کے نزول کی حقیقت ۷۲، ۸۸تا۹۱ح، ۱۱۹
روح القدس کے اپنے اصلی وجود کے ساتھ نزول
کے بدیہی البطلان ہونے کی وجہ ۱۲۳
حدیثوں کی رو سے روح القدس کے نزول کی حقیقت ۱۰۹
صحابہ کا اتفاق کہ انبیاء پر وحی کے ساتھ اس کا نزول
وقتاً فوقتاً آسمان سے ہوتا تھا ۱۰۶
مولویوں کا اس کے نزول کے متعلق اعتقاد ۱۰۵
اس کا نزول نورانیت اور جدائی ظلمت کا موجب ہے ۷۶
روح القدس کے چھ سو پر اور چھ سو قرآنی احکام ۱۹۶
کشفی مشاہدات سے اس کا نظر آنا ۸۸
شیطان کے اسلام لانے سے روح القدس کے نور کا
انتہاء درجہ پر چمکنا ۸۲
صحابہ کا اتفاق کہ روح القدس صرف دو مرتبہ حقیقی وجود
کیساتھ آپؐ کو دکھائی دیا ۱۲۲
مسلمانوں کا یہ عقیدہ کہ روح القدس حضرت مسیحؑ سے جدا
نہیں ہوتا تھا مگر آنحضرتؐ سے جدا ہو جاتا تھا ۷۵ح
مفسرین کا اتفاق کہ یہ ہر وقت حضرت عیسیٰؑ کا قرین تھا ۱۰۴
روح القدس کے ذریعہ حاصل ہونے والی برکتیں ۹۳ح
روح القدس کے مقربوں سے علیحدہ ہونے سے مراد ۹۱ح
روح القدس کی قدسیت ہر دم ملہم کے تمام قویٰ میں کام
کرتی رہتی ہے اس کے متعلق مؤلف کا ذاتی تجربہ ۹۳ح
مرتبہ بقا میں روح القدس کا کامل طور پر عطا کیا جانا ۲۰۶ح
لقا کے مرتبہ پر یہ کسی حال میں جدا نہیں ہوتا ۷۲تا۷۴
اس عقیدہ کا رد کہ شیطان ہر وقت انسان کے ساتھ
رہتا ہے اور روح القدس نہیں ۹۰
عیسائیوں کا عقیدہ کہ نہ صرف مسیح بلکہ حواریوں سے بھی
روح القدس جدا نہیں ہوتا تھا ۷۶
اس اعتراض کا جواب کہ جب روح القدس صرف بقا
اور لقا کے درجہ میں ملتا ہے تو ہر ایک کا نگران کیسے ہوا ۷۸ح
روح القدس انسان کو بدیوں سے روکنے کے لئے ہے پھر
اس کے باوجود اس سے گناہ کیوں سرزد ہوتے ہیں ۸۰ح
بعض ایام میں جبرائیل آنحضرتؐ پر کیوں نہ اترا ۸۸ح
اس اعتراض کا جواب کہ قرآن میں کہاں لکھا ہے کہ یہ
مقربوں سے کبھی جدا نہیں ہوتا ۷۶

زمانہ

اوائل زمانوں میں اکثر ایسے لوگ تھے جو کم عقل، غبی،
پلید، کم دل اور کم ہمت تھے ۱۹۸
یہ روحانی بارش کا زمانہ ہے ۵۱
اس زمانہ میں مذہب اور علم کی سرگرمی سے لڑائی ۲۵۴ح
یہی زمانہ دجال اکبر کا ہے ۲۶۷ح
آخری زمانہ کی بعض علامات ۴۶۳، ۴۶۹

قرآن میں مذکور بعض آخری زمانہ کی علامات ۴۶۸
یہ زمانہ صنائع جدیدہ کے ظہور کا زمانہ ہے ۲۱۳ح
نبی کریمؐ کا دو زمانوں کو نیک قرار دینا ۲۱۴
نواب صدیق حسن خان کا تسلیم کرنا کہ یہی آخری زمانہ ہے ۳۰۱
موجودہ زمانہ کی اندرونی اور بیرونی زہرناک ہوا کا استیصال
صرف خدائے قادر مطلق کے اختیار میں ہے ۵۰
اس زمانہ میں جو کچھ اسلام اور رسول کریم کی توہین کی
گئی اس کی نظیر کسی دوسرے زمانہ میں نہیں ملتی ۵۱، ۵۲
آخری زمانہ کے نوادر ارضیہ وسماویہ ۴۷۴

زمین

زمین اور آسمان کا آپس میں تعلق ۱۵۶ح
سات زمینوں سے مراد ۱۵۸ح
زمین پر سورج کا اثر ۱۶۲ح
کفار کے رُوبرو روحانی زمین کی گٹھڑی کا کھلنا ۱۹۲ح
آسمان وزمین کا تعلق اور اس کے اثرات ۴۴۳
قرآن میں آسمان کے لئے رجع اور زمین کے لئے
صدع کا لفظ لانے میں حکمت ۴۴۵
زمین کا اپنے مخفی خزانوں کو باہر نکالنا ۴۰
کیا چھ دن میں زمین وآسمان کو پیدا کرنا خدا کے ضعف
پر دلالت کرتا ہے؟ ۱۶۰ح
آریوں کا اعتراض کہ زمین وآسمان کی پیدائش کی چھ
دن میں تخصیص کیوں کی گئی ۱۷۳ح

زندگی

خوش اور مبارک زندگی ۳۵
حیاتِ روحانی سے مراد ۱۹۶
روحانی زندگی کے حصول کا طریق ۲۲۴
خدا کی راہ میں زندگی کا وقف کرنے کی دو اقسام ۶۰
روحانی حیات صرف آنحضرتؐ کی اتباع سے مل سکتی ہے ۱۹۶
قرآن روحانی حیات کے ذکر سے بھرا ہوا ہے ۱۰۲
روحانی زندگی کا ماحصل ۲۲۴

س، ش، ص، ض

سائنس

اس زمانہ کی سائنس کی بلا یونانیوں کے علوم کے اسلامی
ممالک میں پھیلنے سے ہزار ہا درجہ شدید ہے ۲۶۳ح

سالک

لقاء کے مقام پر بعض سالکین کا لغزش کھا کر شہودی پیوند
کو وجودی پیوند کے رنگ میں سمجھنا ۶۴
سالک کا سلوک صرف فنا کی حد تک ہے ۷۱
سالک کو اپنے ابتدائی اور درمیانی حالات میں تمام امیدیں
ثواب کی مخالفانہ جذبات سے پیدا ہوتی ہیں ۸۴ح
سالک پر ہونے والے خدا کے انعامات ۲۲۷
وہ مقام جہاں انبیاء کے انعامات ظلی طور پا لیتا ہے ۲۳۷

ستارے

ستاروں کا ہماری خدمت میں لگے رہنا ۱۳۳ح
کل ستارے ملائک کی حفاظت میں ہیں ۷۷ح
نجوم کے قویٰ فرشتوں سے فیضیاب ہیں ۱۴۳ح
ستاروں کے حفاظت کرنے کی حقیقت ۹۹ح، ۱۰۰ح
عربوں کے نزدیک ستاروں کا کثرت سے گرنا عظیم الشان
انسان کے پیدا ہونے کی دلیل ہے ۱۰۴ح، ۱۰۶ح
اہل یورپ کو مسیح کے ظہور کے وقت کا ستارہ دکھائی دینا ۱۱۱ح
دم دار ستاروں کے متعلق نئی روشنی کے محققین کی رائے ۱۱۵ح
نجوم ستہ کا جنین کی تکمیل میں تعلق ۱۸۶ح
ستاروں کی تاثیرات ۴۴۴

سعادت

سعادت تامہ کے تین درجے ۶۳، ۷۲
سعید آدمی کی پہلی نشانی ۵۴

سفر

دنیا میں مختلف اغراض کے لئے سفر ۶۰۷
للہ سفر عنداللہ ایک قسم کی عبادت ہے ۳۵۷
وہ احادیث جن میں علم کے لئے سفر کی تحریض ہے ۶۰۶

سکھ

سکھوں کا پنجاب پر قبضہ ۵۰۶

سکھ دور میں حضرت اقدسؑ کے خاندان پر آنیوالے ابتلاء ۵۰۷

سکھوں کی تباہی وہلاکت کے آثار ۵۱۲

فیروز پور کی جنگ میں سکھوں کی پسپائی ۵۱۳

شرک

شرک کی حقیقت اور اس کے مقدمات ۴۴

شہاب ثاقب

اللہ کا شہب اور ستاروں کی قسم کھانے میں حکمت ۱۰۶ح

تساقط شہب کا کام عبث نہیں ۱۲۹ح

ابن کثیر نے لکھا ہے کہ شہب کا کثرت سے گرنا نبی کی آمد کی دلیل ہے ۱۰۸ح

شہب کے گرنے کے ساتھ فرشتوں کا تعلق ۱۲۶ح، ۱۲۹ح

تساقطِ شہب سے شیاطین کے بھاگنے کی وجہ ۱۲۶ح

شہب کا گرنا نہ صرف نبی یا وارث نبی سے بلکہ ان کے ارہاصات اور ان کی نمایاں فتوحات سے بھی مخصوص ہے ۱۲۱ح

عربوں کے نزدیک کثرتِ شہب کا سبب ۱۰۳۔۱۰۴ح

۲۸ نومبر ۱۸۸۵ء کے شہب کے گرنے کا دنیا کی اخباروں میں حیرت کے ساتھ ذکر ۱۱۰ح

انیسویں صدی میں شہب کے بکثرت گرنے کا سبب ۱۲۲ح

شہب جن کے گرنے سے ہیئت دان حیرت میں رہ گئے ۱۱۶ح

شرح اشارات میں شہب کے گرنے کے اسباب کا بیان ۱۱۲ح

شہب کے گرنے کے متعلق نئی روشنی کے محققین کی رائے ۱۱۵ح

حضرت مسیح کی گرفتاری کے بعد شہب کا گرنا ۱۱۴ح

حضرت مسیح موعودؑ کے لئے شہب کے گرنے کا نشان ۱۱۰ح

اس سوال کا جواب کہ اگر شہب کا گرنا نبی کے بعث کی دلیل ہے تو یہ ہمیشہ گرتے ہیں مگر نبی دنیا میں مبعوث نہیں ہوتا ۱۰۷ح

اس اعتراض کا جواب کہ محققوں کی رو سے شہب کے پیدا ہونے کے اَور اسباب ہیں ۱۱۱ح، ۱۱۹ح

تساقط شہب کا رجم شیاطین سے کیا تعلق ہے ۱۲۲ح

قرآن میں رمی شہب کا فاعل فرشتوں اور ستاروں کو ٹھہرانے کی وجہ ۱۴۲ح

شیطان

اس کا نام داعی شر ہے ۸۰ح، ۸۷

اشرار اور کفار کے لئے دائمی بئس القرین ۷۴

شیطان کے وجود کا ثبوت ۸۶۔۸۷

عارف کشفی مشاہدات سے شیطان کو دیکھ لیتا ہے ۸۸

شیطان کے اسلام لانے سے مراد ۸۲، ۸۵ح

ملائک اور شیاطین کے اثبات کے لئے خدا نے قرآن کے استنباط حقائق میں اس عاجز کو منفرد کیا ہے ۸۹

مخالفین کے اس اعتراض کا جواب کہ خدا نے شیطان کو دانستہ انسان کے پیچھے لگا رکھا ہے ۸۲ح

انسان کی شیطان کے ذریعہ آزمائش کی وجہ ۸۲ح، ۸۳

شیطان کا تکبر کے باعث مارے جانا ۵۹۸

بقا اور لقا کے مرتبہ پر شیطان کا کالعدم ہو جانا ۸۲

روح القدس کی چمک اور شیطانی ظلمت کے لحاظ سے تین قسم کے گروہ ۹۷

صادق

پیشگوئیوں کا پورا ہونا مدعی صادق کی علامت ہے ۳۲۲

صادق کی آزمائش ۶۹۶

صادقوں کے لئے ابتلاء کا زمانہ ۳۳۸

جو شخص ابتلاء کے وقت صادق نکلتا ہے اور سچ کو نہیں چھوڑتا اس کے صدق پر مہر لگ جاتی ہے ۳۰۱

صادق کی نشانی کہ اس کی خوابوں پر سچ کا غلبہ ہوتا ہے ۲۹۳

تورات کے مطابق پیشگوئی کا پورا ہونا صادق کی نشانی ۲۸۰

پاک نفس لوگوں کو حقائق ومعارف اور لطائف حکمیہ کا ملنا ۶۰۲

جو صادق سے لڑتا ہے وہ اس سے نہیں بلکہ خدا سے لڑتا ہے ۲۸۱

صحابہ

صحابہؓ کی تعریف اور ان کے کمالات کا تذکرہ ۳، ۴، ۴۲۲

صحابہؓ پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قوت قدسیہ کا اثر ۳، ۴

صحابہؓ میں اختلافات بھی تھے ۲۵۹
کبار صحابہ کا بغیر طلب معجزہ کے ایمان لانا ۳۳۲
صحابہ کا اعتقاد کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی فعل
وحی کی آمیزش سے خالی نہ تھا ۱۱۲

ط، ظ، ع، غ

طب
چند دواؤں کے وہ خواص جو اُن میں محجوب ہیں ۱۶۳ح
مقویات رحم ۱۷۹ح
اسہال لانے کی دوائیں ۱۸۷ح

طلاق
اگر مرد قوت مردی میں قصور رکھے تو عورت اس سے
طلاق لے سکتی ہے ۲۸۲

طُوبیٰ
دس قسم کے اشخاص کے لے طوبیٰ کا استعمال ۱۳

ظلم
لغت کی رو سے ظلم اور ظالم کے معنی ۱۳۶، ۱۶۶
ظالموں کی وہ قسم جو خدا کے برگزیدہ ہیں ۱۳۴، ۱۴۱
قرآن میں ظالموں کے لئے اصطفاء کے لفظ کا استعمال ۱۳۸
اپنے نفس پر خدا کی خاطر جبر و اکراہ کرنے والے ظالم
ہیں جن کا نام تو ابین بھی ہے ۱۳۹
ظالموں کی دو قسمیں ۱۴۳

ظلوم
یہ ایک نہایت ہی قابل جوہر ہے جو صرف انسان کو دیا گیا ۱۴۱
ظلوم و جہول کا قرآن میں مقام مدح میں استعمال ۱۵۸
اس وسوسہ کا رد کہ ظلوم و جہول کے یہ معنے
متقدمین میں سے کس نے کئے ہیں ۱۶۵
اس صفت سے حاصل ہونے والی برکات ۱۵۷
اس بات کا ثبوت کہ اس سے مراد مومن ہیں ۱۷۵

عارف
عارفوں کی علامات ۱، ۲
عارفوں پر ہونے والے انعامات الٰہیہ ۲، ۳۱

عارف پر کشفی رنگ میں معاد کی خبروں کا کھلنا ۱۵۲
عارف کشفی مشاہدات سے روح القدس اور شیطان
کو دیکھ سکتا ہے ۸۸

عالَم
انسان کے عالم صغیر ہونے کا ثبوت ۱۷۳ح
عالم کبیر کمال خلقت کے وقت گھڑی کی طرح تھا ۱۹۱ح
عالم صغیر اور عالم کبیر کا چھ مرتبے طے کر کے کمال
خلقت کو پہنچنا ۱۷۵ح، ۱۸۴ح

عبد
لغت عرب میں یہ غلام کے معنوں میں آتا ہے ۱۹۱
اس کا یہ مفہوم کہ اپنے مولیٰ کا پورا متبع ہو ۱۹۲

عرب (قوم)
عرب قوم کو تبلیغ ۴۱۹
عرب قوم کیلئے فخر کی وجوہات ۴۲۰
عربوں سے ملاقات کے اشتیاق کا اظہار ۴۲۱

عرش
عرش کی حقیقت ۱۴۹ح
عرش اللہ تک پہنچنے کا طریق ۱۷۱ح

عرفان
ایمان کے درجہ سے عرفان کے مرتبہ پر ترقی ۲۰۰ح، ۲۴۳ح
یقینی معرفت حاصل کرنے کا زینہ ۲۵۲ح
عرفان کے مقام پر پہنچنے کا طریق ۲۵۳ح
برے ارادوں پر غالب آنے کے لئے ایمان کے
ساتھ عرفان کی آمیزش ضروری ہے ۳۸

عقل
ہزاروں چیزوں کے خواص عقل سے برتر ہیں ۱۳۱ح
عقل خود کوئی چیز نہیں صرف ثابت شدہ صداقتوں
سے قدر و منزلت پیدا کرتی ہے ۲۳۹ح
عقل کی پیروی سے انسان کا بھکنا ۲۴۹ح

علم
علم دین کے لئے سفر کی تحریض پر مشتمل احادیث ۶۰۶

علم ومعرفت حقیقت اسلامیہ کے حصول کا ذریعہ ہے ۱۷۸

اہلِ بادیہ کا خاص ایام میں نبی کریمؐ کے پاس آنا ۶۰۸

کوئی علم واقعات صحیحہ پر غالب نہیں آ سکتا ۲۴۲ح

اس زمانہ میں مذہب اور علم کی لڑائی ۲۵۴ح، ۲۶۲ح

انسان کو چاہیے کہ وہ مسائل صحیحہ کا معلم ہو ۲۵۹ح

علماء

علماء انبیاء کے وارث ہیں ۵۴۰

ان میں ایسے سعید کم ہیں جنہوں نے مقبولانِ درگاہِ الٰہی کو وقت پر قبول کیا ۳۴

اس زمانہ کے صالح علماء کی تعریف ۸

اس زمانہ کے علماء کی بدحالت ۵تا۸، ۴۶تا۴۸

علماء کی دنیا اور اس کی زینت سے محبت اور ترکِ تقویٰ ۱۵

حضورؑ کی دعوت کا انکار اور بے سوچے سمجھے تکفیر کرنا ۷

مخالف علماء کے حق میں حضورؑ کی دعا ۲۲

اکثر صرف ظاہر اور مجاز پر قناعت کرنے والے ہیں ۳۶

ان کے دلوں میں وہم پرستی کے بُت ہیں ۳۶

آخری زمانہ کے علماء کا گمراہ ہونا قرب قیامت کی نشانیوں میں سے ہے ۶۰۵

وہ علماء جنہوں نے عیسائیت اختیار کی اور اسلام پر حملے کیے ۱۵

بدعلماء حبشی کے بیت اللہ پر حملہ آور ہونے کی طرح مجھ پر حملہ آور ہوئے ۱۰

ان کا یہودیوں سے مشابہت اختیار کرنا ۳۴، ۴۷، ۴۹

ان کا عیسائیوں کی مشرکانہ تعلیم میں مدد دینا ۴۱

یہ لوگ چھپے ہوئے رسول اللہؐ کے دشمن ہیں ۱۱۱

ان کا ملائک کے اترنے اور آسمان پر جانے کے متعلق عقیدہ ۹۳

ان کا کسی کو کافر ٹھہرانے میں ترقی کرنا ۳۱، ۳۳

مشائخ، اکابر اور ائمہ وقت کی کتابوں کے بعض حقائق نہ سمجھ میں آنے کی وجہ سے انہیں دائرہ اسلام سے خارج کرنا ان کی قدیم سے عادت ہے ۳۳

تمام علماء کا بلا تفتیش کفرنامہ پر مہر لگانا اور اُن پر اظہار افسوس ۳۲

مکفرین علماء کا اشعار میں ذکر ۲۸

ناشکری کی وجہ سے میرے سابقہ رسائل میں حقائق قرآنیہ دیکھ کر ان کا شور وغوغا کرنا اور انہیں کلماتِ کفر قرار دینا ۳۰

نبی کریمؐ کے تذکرہ کے ساتھ طعنہ زنی کرنے والے علماء کا ذکر کرنے کے دو اسباب ۹، ۲۲

ان کی گستاخی اور بے ادبی کہ آنحضرتؐ سے روح القدس جدا ہو جاتا تھا مگر مسیح ابن مریم سے نہیں ۷۵، ۱۰۴، ۱۱۰

نواب صدیق حسن خان صاحب کا حدیث کے موافق اس زمانہ کے علماء کو بدترین مخلوق کہنا ۳۰۱

عیسائیت

مسیح کی حیات عیسائی مذہب کا ایک ستون ہے ۴۱

عیسائی مذہب اور قوم ہی دجال ہے ۲۵۴، ۲۶۹

عیسائیوں کا دنیاوی علوم میں کمال ترقی حاصل کرنا ۳۶۹

اس زمانہ میں عیسائیوں کی دجالیت کا کمال تک پہنچنے کا ثبوت ۳۴۵

عیسائیوں کے دعویٰ نبوت اور الوہیت کی تفصیل ۳۷۱

ان میں دجالی خیالات کے پھیلانے کا جوش ۳۴۷

ان میں دجالیت کے صفت کے اتم طور پر آنے پر مسیح کی روحانیت کا نزول کے لئے جوش میں آنا ۳۴۳

نفسانیت کی تنگ قبروں میں مرے ہوئے ہیں ۲۰۳ح

عیسائیت کا چار قسم کی موت میں مبتلا ہونا ۲۰۴ح

یہ مردہ اور شرک کے گڑھے میں پڑے ہوئے ہیں ۲۲۳

ایک فرقہ کا انجیل کو توڑنا مروڑنا ۳۴۵

چھ کروڑ کتابیں تالیف کرنا ۳۴۵

تھوڑے عرصہ میں ایک لاکھ لوگوں کا عیسائیت اختیار کرنا ۵۱

کشفاً ظاہر ہونا کہ عیسائیوں کی ضلالت کی خبر سن کر حضرت عیسیٰؑ کی روح روحانی نزول کے لئے حرکت میں آئی ۲۵۴

عیسائیوں کے تعدد ازدواج پر اعتراض کا جواب ۲۸۲

پادریوں کا مخالفت کے جوش میں پچاس پچاس برس کے ہو کر عربی زبان کو سیکھنا اور قرآن کے معانی پر اطلاع پانا ۳۶۰

پادریوں کو دعوت مقابلہ ۲۸۴،۲۷۷

پادریوں کا مدت سے الہام پر مُہر لگانا ۲۸۴

پادریوں کے فتنہ کے حد سے زیادہ بڑھنے پر خدا کا
اپنے ایک بندہ کو بھیجنا ۴۲۴

اسلام پر ان کے حملے اور مسلمانوں کی غفلت ۱۴،۱۳

پادری ہی دجال ہیں ۴۶۰

ف،ق،ک،گ

فرشتے دیکھئے ''ملائک''

فطرت

انسانی فطرت خدائی کی طاقتیں پیدا نہیں کرسکتی ۲۳۷ح

القاء اور الہام برعایت فطرت ہوتا ہے ۱۸۶ح

ہر شخص فطرتی نور کی وجہ سے کچھ نہ کچھ روح القدس
کی چمک اپنے اندر رکھتا ہے ۹۶

فلسفہ

فلسفہ کے خیالات کی بنیاد ہی غلط ہے ۱۹۸ح

ایمان کا ایک ذرہ فلسفہ کے ہزار دفتر سے بہتر ہے ۲۷۲ح

خدا کے متعلق فلسفیوں کے خیالات ۲۴۴ح

مغربی فلسفیوں کے اقوال میں خدائی کا دعویٰ ۳۴۴

فلسفہ موجودہ ثابت شدہ صداقتوں کے مقابل پر مُردہ
اور بے طاقت ہے ۲۴۲ح

فلسفہ قرآن کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا ۲۵۷ح

فلسفہ کا کمال دہریت ہے ۲۴۳ح

فلسفہ کے علم کا انتہائی معراج ۲۴۴ح

یہ ہمیشہ ایمان سے لاپروا رہے ہیں ۲۵۲ح

اس زمانہ کا فلسفہ اسلام پر غالب نہیں آسکتا ۲۵۵ح

اس زمانہ کے فلسفہ کی بلا یونانیوں کے علوم کے اسلامی
ممالک میں پھیلنے سے ہزار ہا درجہ شدید ہے ۲۶۳ح

اس زمانہ کے فلسفیوں کا انا الرّب ہونے کا دعویٰ ۵۳

فنا

فنا کی تعریف ۶۳

اس درجہ تک پہنچنے کا طریق ۱۹۶

پہلی ہستی فنا کئے بغیر نئی ہستی نہیں مل سکتی ۲۳۳

کسب اور جدوجہد صرف اس درجہ تک ہے ۷۱

اس درجہ کے بعد بقا اور لقا کا درجہ بلا توقف ہے ۶۹

اسلم وجھہ کے درجہ کو صوفی فنا اور قرآن استقامت
کے اسم سے موسوم کرتا ہے ۶۹

فیج اعوج

اسلام کا درمیانی زمانہ فیج اعوج ہے ۲۱۱

احادیث کی رو سے فیج اعوج کا ذکر ۲۱۵

فیصلہ

دنیا کے اکثر فیصلے قیل وقال سے ہوتے ہیں ۳۵۶

قدرت

اللہ کی قدرت اور طاقت کا مفہوم ۱۶۱ح ح

قدرت کاملہ سرعت اور بطو دونوں شقوں کو چاہتا ہے ۱۷۰ح ح

کامل القدرت شخص سے مراد ۱۶۴ح ح

قرآن شریف

تیئیس سال میں نازل ہوا ۳۰۶

قرآن کے نزول کی علت غائی ۱۳۹

قرآن کے اتارنے سے اللہ کا مقصد ۱۲۸

خدا کی کتاب پر مستحکم ایمان کا طریق ۳۸

خدا نے اپنی کتاب کا وارث اپنے برگزیدہ بندوں کو
کیا ہے جو تین قسم کے گروہ ہیں ۱۲۹ تا ۱۳۳

قادیان میں سکھوں کے دور میں قرآن کے ۵۰۰ نسخے
جلا دیے گئے ۵۰۷

قرآن کی تعلیم پر مخالفین کے اس اعتراض کا جواب کہ خدا
نے شیطان کو دانستہ انسان کے پیچھے لگا رکھا ہے ۸۲ح

اس اعتراض کا جواب کہ قرآنی قصے نبی کریمؐ نے یہود
ونصاریٰ سے سن کر قرآن میں درج کیے ۲۳۵ح

کمال

اس کا حرف حرف قطعی اور متواتر اور یقینی الصحت ہے ۲۲۸ح

تحریف اور نسخ سے پاک ہے ۲۱
یہ ایک عظیم الشان ابدی معجزہ اور تمام معجزات سے
بڑھ کر ہے ۴۰، ۳۵۶
آنحضرتؐ کے زمانہ میں قرآن کا بڑا کام ۴۰
یہ لوگوں کا مقتدا و پیشوا و ہادی و رہنما ہے ۳۶۳
یہ ہر زمانہ کے فساد کا کامل طور پر تدارک کرتا ہے ۴۰
عوام الناس جو قرآن کی خوبیوں سے ناواقف اور بیرونی
اعتراضات کے دفع کرنے سے عاجز ہیں خطراتِ لغزش
سے محفوظ نہیں ۳۸
فلسفہ قرآن کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا ۲۵۷ح
قرآن سینوں کو پاک کر کے ان میں نور ڈال دیتا ہے ۵۳۱
یہ ایک ایسا موتی ہے جس کا ظاہر و باطن اور سب کچھ نور ہے ۵۴۵
اس کا خدا شناسی اور حقوق عباد کے اصول اور گم گشتہ
توحید کو قائم کرنا ۴۰
یہ عجیب رازوں اور دقائق اور لطائف سے مملو ہے ۳۹۴
یہ ایک ایسا پتھر ہے جس پر گرے گا اسکو پاش پاش کر
دے گا اور جو اس پر گرے گا وہ خود پاش پاش ہو جائیگا ۲۵۷ح
قرآن کے بے نہایت کمالات پر مشتمل ہونے کا سبب ۴۰
قرآن کا حسن ہزار یوسف سے بھی بڑھ کر ہے ۵۴۵
رسول اللہؐ کی قدر بذریعہ قرآن کے کھلتی ہے ۳۶۳
قرآن آئندہ اور گذشتہ کی پیشگوئیوں سے بھرا ہوا ہے ۲۳۴ح
قرآن خدا کے وجود کے ثبوتوں سے بھرا ہوا ہے ۲۰۷ح
اول فضیلت اور کمال کسی ولی کا یہ ہے کہ علم قرآن
اسے عطا کیا جائے ۳۶۳

تعلیم

احکام الٰہی ۶۰۰ ہیں ۱۹۶
تمام احکام الٰہی ۶۰۰ سے کچھ زیادہ ہیں ۱۸۷
قرآنی تعلیم کا ایک معجزہ جو کسی اور نے بیان نہیں کیا ۸۳
قرآن مجید کے اسرارِ جدیدہ سے مراد ۳۹
قرآنی تعلیم کے دوسری تعلیموں پر کمال فوقیت کی دو وجوہ ۱۲۶

قرآن روحانی حیات کے ذکر سے بھرا ہوا ہے ۱۰۲
ولی کا کمال یہ ہے کہ علم قرآن اسے عطا کیا جائے ۳۶۳
قرآنی تعلیم کی حکمتوں سے مولویوں کا بے خبر ہونا ۱۴۵ح
مسلمانوں کا عقیدہ کہ قرآن بجز موٹے الفاظ اور سرسری
معنوں کے اور کوئی باریک حقیقت اپنے اندر نہیں رکھتا ۳۹
جسے محبت الٰہی کا دعویٰ ہے لیکن کلامِ الٰہی جاننے سے
لاپرواہ ہے وہ ہرگز محبّ صادق نہیں ۳۶۱
قرآن میں ۲۵ مرتبہ توفی کا مطلب روح کا قبض کرنا آیا ہے ۴۳
قرآن میں مسیح کی وفات کی تاکید کی وجہ ۴۵
قرآن میں جمع کا لفظ واحد کے لئے آنا ۲۲۰
قرآن میں جہول کا مقام مدح میں استعمال ۱۵۸، ۱۷۷
قرآنی حقائق کی طرف توجہ کے لئے دعا ۲۱۳ح
قرآنی آیت کے معنی کرنے کا طریق ۲۲۹ح
اس کی بعض آیات بعض کی شرح ہیں ۱۳۷، ۱۶۶
قرآن میں بعض الفاظ کا اپنی اصل حقیقت سے پھر کر
مستعمل ہونا ۱۵۴، ۱۷۰
قرآنی معارف عطا کئے جانے والوں کی صفات ۳۹۴
قرآنی آیات جن میں نزول کا لفظ آیا ہے ۴۴۱
چند قرآنی قسموں کی تفصیل ۹۸ح

قرض

قرض کا اصل مفہوم اور خدا کے لئے قرض کا استعمال ۱۵۴

قسم

اللہ کی قسموں کی حقیقت ۹۵ح
اللہ کی قسم کھانے پر آپؐ کا توجہ سے جواب دینا ۲۹۲
انسان کو غیر اللہ کی قسم سے منع کرنے کا سبب ۹۵ح
چند قسموں کی تفصیل جو قرآن میں ہیں ۹۸ح
اللہ کی مخلوق کی قسم کھانے سے غرض ۹۸ح

قیامت

مسیح کا قول کہ قیامت اور زندگی میں ہوں، اس کی
اصل حقیقت ۱۹۹ح، ۲۲۱

روحانی قیامت کا اصل نمونہ نبی کریمؐ تھے ۲۰۵ح
قرب قیامت کی نشانی ۶۰۵

کائنات الجو

اس میں تغیر وحدوث کی دو علتیں ۱۲۳ح، ۱۲۹ح

کبریائی

کبریائی اور تکبر میں فرق ۶۵۶

کرامت

کرامت کیا چیز ہے؟ ۲۴۵
اولیاء کی اعلیٰ درجہ کی کرامت ۱۷۸

کشف

عالم کشف میں جسمانی اشکال دیکھنے کی حقیقت ۱۴۹
کشف کی ایک اعلیٰ قسم یہ کہ بالکل بیداری میں ہونا ۱۵۰
عارف پر کشفی رنگ میں معاد کی خبروں کا کھلنا ۱۵۲
کشف میں انسان کا عالم صغیر ہونا ۱۷۴ح
عارفوں کا کشف میں فرشتوں کو روحانی آنکھ سے
دیکھنا اور ان سے علم اخذ کرنا ۱۸۲ح

کفر

متقی اور حلال زادہ بے تحقیق کامل کسی پر فسق اور کفر کا
الزام نہیں لگاتا ۲۹۲
جزئیات کے اختلاف کی وجہ سے جھٹ پٹ کسی کا نام
کافر رکھ دینا بہت بڑی بات ہے ۲۵۸
مسلمان مؤحد کو کافر کہہ دینا ایک نہایت نازک امر ہے ۳۳
جو مسلمان کو کافر کہے وہ وہی نتائج بھگتے گا جن کا ناحق
کے مکفرین کے لئے آپؐ نے وعدہ دے رکھا ہے ۳۰۹
اس زمانہ میں کسی کو کافر ٹھہرانا بہت ترقی کر گیا ہے ۳۱
عقائد اسلام کا پابند ہونے کے باوجود علماء کا کافر ٹھہرانا ۳۲

کلام

زمانہ کی حالت کے موافق خدا کے کلام کا ثبوت ۳۹
کلام الٰہی کے بعض مقامات بعض کی شرح ہیں ۱۶۶
مکالمہ الٰہیہ اور الہام میں فرق ۲۳۱
مکالمہ الٰہیہ کی غرض ۲۳۲
مکالمہ الٰہیہ کے حصول کا طریق ۲۳۳
ایمانی روح کے ذریعہ خدا کا کلام سننا ۲۸۴
کلام الٰہی کے چھ مراتب ۲۰۷، ۲۱۱
کلام الٰہی میں یہود کی تحریف ۲۲۹ح
مکالمہ الٰہیہ کے مقام پر ملنے والے انعامات ۲۳۷
جسے مکالمہ الٰہیہ نصیب ہو وہ کب اور کن حالات میں
افاضہ کلام الٰہی کا زیادہ تر مستحق ہوتا ہے؟ ۲۳۹

گناہ

ایمان گناہوں کو دھونے کے لئے چشمہ ہے ۲۷۰ح
گناہ گار قوم کی آزمائش کا طریق ۴۲۹

ل،م،ن

لغت

لغات زبان کے متعلق جھگڑوں کو دور کرتی ہیں ۵۵۴ح
کتب لغت قرآن کے لئے حکم نہیں ۱۳۷

لقا

یہ مرتبہ کب سالک کیلئے کامل طور پر متحقق ہوتا ہے ۶۴
اس درجہ کی کیفیت اور اس درجہ پر سالک کی حالت ۷۰
اس مرتبہ پر شیطان کا کالعدم ہو جانا ۸۲
بقا اور لقا کسبی نہیں بلکہ وہبی ہیں ۷۱
اس مرتبہ پر روح القدس کسی حال میں جدا نہیں ہوتا ۷۲
اس مقام پر پہنچنے والوں کا نام بعض اہلِ تصوف نے
اطفال اللہ رکھا ہے ۶۴
اللہ اور مرتبہ لقاء پر فائز شخص کے اقتداری کاموں میں فرق ۶۷
خدا اور لقاء کے مرتبہ پر فائز شخص کے کُن میں مشابہت ۶۸
اس درجہ میں بعض ایسے امور کا صادر ہونا جو بشریت کی طاقتوں
سے بڑھے ہوئے الٰہی طاقت اندر رکھتے ہیں ۶۵، ۶۸

مباہلہ

مباہلہ کے لئے اشتہار ۲۶۱
حضرت اقدسؑ کے مسلمانوں سے مباہلہ سے اعراض
کرنے کی وجہ ۲۵۶
مباہلہ کی اجازت کا دیا جانا اور اس کی حکمت ۳۳۱
اس کتاب کے ساتھ مباہلہ شائع کرنے کا سبب ۳۳۲

مثیل

مخلوق کو متشارک الصفات رکھنے اور بعض کو بعض کا مثیل
ٹھہرانے کی وجہ ۴۴

مجدد

ہر صدی کے سر پر مجدد بھیجنے کا خدائی وعدہ ۳۴۰
صد ہا اولیاء کا گواہی دینا کہ چودھویں صدی کا مجدد
مسیح موعودؑ ہے ۳۴۰
چودھویں صدی کے مجدد کا نام مسیح موعود رکھے جانے کی وجہ ۳۴۱
بعض مجدد دنیا میں ایسے آتے ہیں کہ عام طور پر دنیا کو
ان کی خبر بھی نہیں ہوتی ۱۰۸ح

محبت

کامل درجہ کی محبت یا حسن سے پیدا ہوتی ہے یا احسان سے ۱۸۲

محدث

محدث نبی بالقوۃ ہوتا ہے ۲۳۸

مخلوق

مخلوق کی شناخت کی بڑی علامت ۴۵
ہر مخلوق کی پیدائش کا چھ مرتبوں میں ہونا ۲۰۱ح
خالق کی اطاعت اور خلق کی خدمت کی حقیقت ۶۱

مذہب

تمام اہل مذاہب کا خدا کے موجود ہونے پر اتفاق ۲۷۴
اس زمانہ میں مذہب اور علم کی سرگرمی سے لڑائی ۲۵۴ح، ۲۶۲ح
سچے اور جھوٹے مذہب میں مابہ الامتیاز ۲۷۵

مسلمان

حقیقی طور پر کب کسی کو مسلمان کہا جاتا ہے ۶۱
کیسے ہی محجوب ہوں پھر بھی علانیہ توحید کے قائل ہیں ۲۲۳
اس زمانہ کے اہل اللہ کی حالت ۲۶۶ح
اہل اللہ کو قرآن سے بہت عشق ہوتا ہے ۳۶۱
ایک مسلمان کے اعتقادی اور عملی طور پر محض خدا کا
ہو جانے کا مطلب ۵۸
خالق کی اطاعت اور خلق کی خدمت سے مراد ۶۱
مخالفین کے اعتراضات سے تغافل ان کی ہلاکت کا
سبب ہوگا ۳۸
مسلمانوں کے افتراق کا سبب ۵۵۹
انگریزوں کے آنے سے قبل مسلمانوں کی حالت ۵۱۸
اس زمانہ کے مسلمانوں کی زبوں حالی کا تذکرہ ۵۳۸
حضورؐ کا مسلمانوں کو انتباہ ۵۳
علماء اور مشائخ ہند کو انذار ۴۱۷، ۴۱۹
علماء کو انگریزی حکومت کا خوف نہ ہوتا تو لوگوں کو
میرے قتل پر اکساتے ۱۸
مسلمانوں کا ہندوستان پر ایک ہزار سال حکومت کرنا ۵۳۶
قیصرہ عادلہ کے احسانات کا تشکر ۱۹، ۲۰، ۵۱۷، ۵۲۰، ۵۲۱
ملکہ ہند کے ذریعہ مسلمانوں کے خوف کا امن میں بدلا جانا ۵۲۰
قیصرہ کا اشاعت دین میں مسلمانوں کو آزادی دینا ۵۲۱
قیصرہ کے قانون میں پادریوں اور مسلمانوں کے حقوق
برابر ہیں ۵۲۵
مسلمانانِ ہند کے دل قیصرہ کے ساتھ ہیں ۵۳۶
مسلمانوں کے بالمقابل ہندوؤں کو اعلیٰ عہدے نہ
دیے جائیں کیونکہ وہ قوم ان کی غلام رہی ہے ۵۳۹

مطبع

مطبع کے مستقل انتظام کی تجویز ۶۳۱

معجزہ

اقتداری خوارق کی اصل وجہ ۶۹

اقتداری خوارق خدا کی بلاتوسط قدرتوں سے کم درجہ پر رہتا ہے ۶۷

کبار صحابہ کا بغیر طلب معجزہ کے ایمان لانا ۳۳۶،۳۳۲

اقتداری خوارق خدا کے ان افعال سے جو بلاتوسط ارادۂ غیر ظہور میں آتے ہیں کسی طور سے برابری نہیں کر سکتے ۶۸،۶۷

نبی کریمؐ کے اقتداری معجزات کا سلسلہ تا قیامت ہے ۶۷

برہمو، فلسفی وغیرہ اقتداری معجزات کے منکر ہیں ۶۶

انبیاء پر اوائل میں کھلے کھلے معجزات کا مخفی رہنا ۳۳۸

بدر کی لڑائی میں ظاہر ہونے والے معجزات ۶۵، ۴۴۸،۴۴۷

شق القمر کا معجزہ الٰہی طاقت سے ظہور میں آیا ۶۶

جس قدر اقتداری خوارق آنحضرتؐ نے دکھلائے حضرت مسیحؑ ہرگز نہ دکھا سکے ۶۷

مسیح کے بعض خوارق کی بناء پر عیسائیوں کے انہیں الوہیت کی دلیل ٹھہرانے کا رد ۶۷

معراج

معراج کی رات آنحضرتؐ نے تمام نبیوں کو زندہ پایا ۶۱۰

معرفت

اعمالِ صالحہ کا محرک معرفت ہے ۱۸۸

یقینی معرفت حاصل کرنے کا زینہ ۲۵۲ح

معرفت الٰہی اور معاد میں مطلوب امر ۲۴۲ح

علم و معرفت حقیقت اسلامیہ کے حصول کا ذریعہ ہے ۱۷۸

معرفت تامہ کی کیفیت ۱۸۸

ملائک نیز دیکھئے ''روح القدس''

ملائک کے وجود کا ثبوت ۸۶،۸۴

ملائک کے وجود اور ان کی خدمات کی حقیقت ۱۳۳ح

ملائک کی ضرورتِ وجود کا ماحصل ۱۶۰ح

ایک عارف کا کشفی مشاہدات سے انہیں دیکھنا ۸۸

ظاہری اسباب کے نیچے جو اسباب ہیں جو مدبر بالارادہ ہیں ان کا نام ملائک ہے ۱۲۵ح، ۱۳۷ح

جو فلسفہ سے متاثر ہو کر ملائک اور شیاطین کے وجود سے منکر ہیں وہ الحاد کے گڑھے میں گر پڑے ہیں ۸۹

اس بات کا معقولی طور پر ثبوت کہ نظام ظاہری میں جواہرِ خیر ہو رہا ہے وہ ملائکہ کے افعالِ خفیہ سے ہے ۱۴۶ح

ملائک کے لئے دہریہ سے طریقِ گفتگو ۲۰۹ح

ملائک کا بکلّی جوارح الحق کی طرح ہونا ۱۶۹ح

ان کے مدبرات الامر ہونے کا ثبوت ۱۸۵ح

نزول کی حقیقت

ملائک کے نزول کی حقیقت ۸۹ح،۹۳،۹۶، ۳۸۵

احادیث سے ثبوت کہ فرشتے آسمان سے علیحدہ نہیں ہوتے ۸۹

ملائک اور شیاطین کے اثبات کے لئے خدا نے قرآن کے استنباط حقائق میں اس عاجز کو منفرد کیا ہے ۸۹

احادیث سے ثبوت کہ یہ انسان سے جدا نہیں ہوتے ۷۹

ملائک کے کام

ملائک اپنے کاموں میں اکثر روحانی اغراض مدنظر رکھتے ہیں ۱۲۵ح، ۱۳۴ح

ان کے کاموں کی اغراض جاننے کا اصل ذریعہ ۱۳۰ح

ان کا فیوضِ الٰہی کو قبول کرنے کے بعد انبیاء، رسل اور محدثین پر نازل کرنا ۵۱،۵۰

اس بات کا ثبوت کہ نظام ظاہری میں جو ہو رہا ہے وہ فرشتوں کی شمولیت کے بغیر نہیں ہوتا ۱۳۷ح

خدا کا باطنی نظام فرشتوں سے متعلق ہے ۱۲۵ح

شیاطین اور ملائک کی عداوت ذاتی ہے ۱۲۶ح

ملائک کے ذریعہ انتشارِ نورانیت ۱۳۰ح

انسانوں کی روحانی اغراض پورا کرنے والے ۱۳۴ح

یہ خدا کے عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں ۱۳۸ح

ملائک کا محافظ ہونا

ملائک کی حفاظت کی حقیقت ۹۹ح ح،۱۰۰ح

ہر چیز جس پر نفس کا اطلاق پا سکتا ہے فرشتے اس کی حفاظت کرتے ہیں ۱۷ح

ہر نفس کی نگہبانی کے لئے فرشتہ کے تقرر کا ثبوت ۷۶ح، ۱۳۸ح

انسان کی تربیت، حفاظت اور اس کے اعمال لکھنے کے لئے دائمی طور پر فرشتوں کا آس پاس رہنا ۷۸

کل ستارے ملائک کی حفاظت میں ہیں ۷۷ح

۷۷ح ح، ۱۴۱ح

ملائک اور اجرام

نجوم کے قویٰ فرشتوں سے فیضیاب ہیں ۱۴۳ح

تمام ذرات اور سیارات ایک قسم کے فرشتے ہیں ۸۶ح

اجرام کے لئے ملائک کا مقرر ہونا ۱۲۸ح

فرشتوں کے اجرام سماوی کے ساتھ تعلق کی حقیقت ۱۴۴ح

ملائک کے متعلق اعتراضات

بدر کی لڑائی میں پانچ ہزار فرشتوں کی مدد سے مراد ۴۴۸

اس اعتراض کا جواب کہ اللہ کو فرشتوں سے کام لینے کی کیا حاجت ہے ۸۵ح

اس اعتراض کا جواب کہ ملائک کی کیا ضرورت ہے ہر چیز خدا کے حکم اور اذن سے ہی خدمت بجالاوے ۱۴۹ح

ملائک موجود ہیں تو نظر کیوں نہیں آتے ۱۷۷ح

ہمیں ان کے کاموں کا احساس کیوں نہیں ہوتا ۱۸۳ح

اگر مدبرات اور مقسمات امر فرشتے ہیں تو ہماری تدبیریں کیوں پیش جاتی ہیں ۱۸۵ح

موت

موت کی چار اقسام ۲۰۴ح

مولوی نیز دیکھئے ”علماء“

مولویوں کا قرآنی تعلیم کی حکمتوں سے بے خبر ہونا ۱۴۵ح

نبی کریمؐ کو مردہ اور عیسیٰؑ کو زندہ قرار دینا ۶۱۰

فیج اعوج کے زمانہ کے مولویوں کا حال ۲۱۵

اس زمانہ کے مولویوں کی حالت زار ۲۶۵ح، ۳۷۰

ایک پیسہ پر ایمان بیچنے کو تیار ہیں ۳۰۰

اس زمانہ کے مولویوں کا یہود کے قدموں پر چلنا ۶۱۰

اس زمانہ کے اکثر مُلا تکفیر میں مستعجل ہیں ۳۱

مومن

مومن پر خدا کا ایک بڑا بھاری فضل ۲۴۲

مومن کو ملنے والا نور ۱۷۷

مومنوں کو تین قسم کا ملنے والا نور ۶۹۶

مومن کی دوسروں کی نسبت خوابیں سچی نکلنا ۲۹۳

وہ آیات جن سے معلوم ہوتا ہے کہ روح القدس ہمیشہ کے لئے کامل مومنوں کو دیا جاتا ہے ۹۷

خدا سب سے زیادہ رحمت مومن پر کرتا ہے ۲۴۴

ایمانی روح کے ذریعہ مومن پر ہونے والے فضل ۲۸۴

ایک مومن کے جہنم میں جانے سے مراد ۱۴۳

نبی رنبوت

انبیاء کی آمد کا مقصد ۳۳۹

انبیاء کی کامل اتباع کی حقیقت اور علت غائی ۶۴۸ح

انبیاء کا ابتدائی زمانہ ابتلا کا ہوتا ہے ۳۳۸

عربوں کے نزدیک ستاروں کا کثرت سے گرنا نبی کے پیدا ہونے کی دلیل ہے ۱۰۴ح، ۱۰۶ح

ابن کثیر نے لکھا ہے کہ شہب کا کثرت سے گرنا نبی کی آمد کی دلیل ہے ۱۰۸ح

بدطینتوں کا انبیاء پر مفتری وغیرہ کے الزامات لگانا ۵۹۷

انبیاء پر اوائل میں کھلے کھلے معجزات کا مخفی رہنا ۳۳۸

وہ مقام جہاں انبیاء کے انعامات ظلی طور ایک سالک بھی پالیتا ہے ۲۳۷

نبی کے قائمقام ہونے کی حقیقت ۳۴۱

ہرصدی کے سر پر نبی کا قائمقام پیدا ہونا ۲۴۷

محدث نبی بالقوۃ ہوتا ہے ۲۳۸

نبی کے تدلّی کی حقیقت ۴۳۹، ۵۵۳

انبیاء کے نزول اور روحانی ظہور کی حقیقت ۲۵۵، ۴۳۹، ۴۴۴

بعض مصلح دنیا میں ایسے آتے ہیں کہ عام طور پر دنیا کو ان کی خبر بھی نہیں ہوتی ۱۰۸ح

معراج کی رات سارے نبی زندہ تھے ۶۱۰

طیبین کی ارواح میں وحدت کا سرّ ۳۷۶

انبیاء مسائل صحیحہ کے معلم ہوتے ہیں ۲۵۹ح

انبیاء کا تعدد ازدواج ۲۸۱

انبیاء کا اجتہاد سے بھی کام لینا ۳۱۶ح

انبیاء کی اجتہادی غلطیوں کا سبب ۱۱۵

نبی کی اجتہادی غلطی درحقیقت وحی کی غلطی ہے ۳۵۳

انبیاء کے وہ افعال جو نادانوں کی نظر میں شرمناک ہیں ۵۹۷

انبیاء کے انکار کی وجہ ۳۳۸

جو شخص نبی متبوعؑ کا متبع ہے اس کی آزمائش انبیاء کی آزمائش کی طرح کرنا ایک قسم کی ناسمجھی ہے ۳۳۹

تمام انبیاء کی شانوں کا نبی کریمؐ کی ذات میں ہونا ۳۴۳

اسلام میں انبیاء کے نام تفاؤل کے طور پر رکھنا ۳۴۱

نبی کی ایک قسم کی وحی میں شیطان کا دخل ۳۵۳

اولیاء کا انبیاء کے جوہر اور طبیعت میں شریک ہونا ۳۷۵

خدا کی طرف سے آنیوالوں کو خدا کی طرف سے علوم کا ملنا اور ان کی صفات حسنہ ۴۰۹

انبیاء کے کلام میں استعارات ۴۵۸

سوال کا جواب کہ شہب کا گرنا بعثت نبی کی دلیل ہے تو ہمیشہ یہ گرتے ہیں مگر نبی دنیا میں مبعوث نہیں ہوتا ۱۰۷ح

نجات

نجات کی حقیقت ۱۵۴، ۱۹۳ح، ۲۷۰ح

آپؐ کی غلامی سے ہی اب نجات وابستہ ہے ۱۹۱

نجات ایمان سے وابستہ ہے ۲۷۰ح

بہشتی زندگی اسی جہان سے شروع ہو جاتی ہے ۵۹

نجات کی ایک راہ ۲۵۰ح

بدیہی بات ماننے کا نجات سے کوئی تعلق نہیں ۲۴۷ح

ارکانِ ایمان کیوں نجات کا سبب ہیں ۱۹۰ح

براہینِ یقینی اور انکشاف تام جو معرفت الٰہی اور معاد میں مطلوب ہے درحقیقت سرچشمۂ نجات ہے ۲۴۲ح

نشان نیز دیکھئے ''معجزہ''

لقاء کے مرتبہ پر اہل اللہ سے اقتداری نشانات کے ظہور کی وجہ ۷۲

اسلام کا خدا ہر نئی دنیا کے لئے نشان دکھاتا ہے ۲۴۷

نشانوں کے ظہور کا طریق اور اُن میں ابتلا ۱۹۵ح، ۱۹۶ح

نشان دکھلانے میں توقف کا سبب ۳۵۵

نشانوں سے فائدہ اٹھانے والے لوگ ۳۳۸

نشان کے مطالبہ کے حوالہ سے دو قسم کے انسان ۳۳۲

نشانوں کے لئے ادنیٰ ادنیٰ معیار رکھنا بے ادبی ہے ۳۵۰

نشان نازل ہونا عذاب کے نزول کی تمہید ہے ۳۵۱

وہ آیات جن میں نشانی کا مطالبہ کرنے والوں کو موردِ غضب الٰہی قرار دیا گیا ہے ۳۳۳

قرآن میں عیسائیوں کی طلب پر نشان دکھانے کے بعد انکار کی صورت میں عذابِ شدید کا وعدہ ۳۵۱

نشان کا مطالبہ کرنے والوں کی ضلالت کا موجب امر ۳۳۵

اس سوال کا جواب کہ نشان طلب کرنے والے کیوں موردِ غضبِ الٰہی ہیں؟ ۳۳۴

اس سوال کا جواب کہ بغیر کسی نشان کے حق اور باطل میں کیونکر فرق کیا جا سکتا ہے؟ ۳۳۷

اب تک تین ہزار کے قریب یا زیادہ خدا نشانات دکھلا چکا ہے ۳۵۰

۱۸۹۲ء کے سال دو نشانوں کا ظاہر ہونا ۶۳۰

نظام

اس عالم کے چلانے کے لئے خدا کے دو نظام ۱۲۵ح
جسمانی نظام کے متعلق ظاہر بین حکماء کا نظریہ ۱۲۳ح
روحانی نظام کے بغیر جسمانی نظام چل نہیں سکتا ۱۲۳ح
کائنات الجو میں تغیر وحدوث کی علتیں ۱۲۳ح، ۱۲۹ح

نکاح نیز دیکھئے ''تعدد ازدواج''

بائبل سے تعدد نکاح کا ثبوت ۲۸۳
انبیاء کا تعدد ازدواج ۲۸۱
ایمان میں قوی الطاقت وہ ہے جو بیویوں اور بچوں کا بوجھ
اٹھانے کے باوجود ان تعلقات سے بے نیاز ہو ۲۸۴

نور

اعلیٰ درجہ کا نور انسان کامل کو دیا گیا ۱۶۰
تقویٰ اختیار کرنے والوں کو ملنے والا نور ۱۷۷
مومنوں کو تین قسم کا ملنے والا نور ۶۹۶

و، ہ، ی

وحی

وحی والہام کی غرض ۱۳۰ح
وحی کی کیفیت ۲۳۲
وحی متلو اور غیر متلو میں فرق ۳۵۳
وحی میں الٰہی طاقتوں کا ہونا ۲۴۱ح
روایات سے انبیاء پر کیفیت نزول وحی کا بیان ۱۰۶
نزولِ وحی کے متعلق علماء کا عقیدہ ۱۰۵
نبی کے دلی خیالات اور اقوال وحی غیر متلو ہیں ۳۵۲
وحی کے انوار قبول کرنے کیلئے فطرت قابلہ شرط ہے ۲۳۷ح
حضور کا سید احمد کے انکارِ وحی پر وحی کا ثبوت دینا ۲۳۴ح
وحی آدمؑ سے شروع ہوئی اور نبی عربیؐ پر ختم ہوگئی ۴۲۰
احادیث اور آنحضرتؐ کی خواب بلاشبہ وحی میں داخل ہے ۹۲ح
مدارج النبوۃ سے حوالہ کہ صحابہ آنحضرتؐ کے
ہر قول وفعل کو وحی سمجھتے تھے ۱۲۴
اس وہم کا رد کہ اگر کل قول وفعل آنحضرتؐ کا وحی سے تھا
تو پھر اجتہادی غلطی کیوں ہوئی ۱۱۴
اس وہم کا رد کہ وحی صرف فطرتی ملکہ ہے ۲۳۶ح
اس وہم کا رد کہ وحی انسانی عقل سے مافوق ہے ۲۳۸ح

وسیلہ

کسی شے کے وسیلہ سے مراد ۱۷۹
حقیقتِ اسلام کے حصول کے وسائل ۱۸۰، ۱۸۷

وقت

یہ رونے کا وقت ہے نہ کہ سونے کا، تضرع کا وقت
ہے نہ ٹھٹھی اور ہنسی اور تکفیر بازی کا ۵۳
اب وقت آگیا ہے کہ بتوں کو بکلی توڑ دیا جائے اور خدا
پرست لوگ گم گشتہ حقیقتوں کو پھر پالیویں ۳۶

وقف

خدا کی راہ میں زندگی وقف کرنے کی دو اقسام ۶۰
للّٰہی وقف کے اسم بامسمّٰی ہونے کا طریق ۶۲

ولی

ولایت کی حقیقت ۲۴۲
اولیاء کی اعلیٰ درجہ کی کرامت ۱۷۸
ولی کی توجہ سے خوارق کا پیدا ہونا ۵۸۸ح
ولایت ساری کی ساری دعاؤں کی قبولیت میں ہے ۲۴۲، ۳۹۹
طیّبین کی ارواح میں وحدت کا سِرّ ۳۷۶
اولیاء انبیاء کے جوہر اور طبیعت میں شریک ہیں ۳۷۵

اول فضیلت اور کمال کسی ولی کا یہ ہے کہ علم قرآن
اسے عطا کیا جائے ۳۶۳
اکثر شدائد اور مصائب کے نزول کے وقت اولیاء پر
کلام الٰہی نازل ہوتا ہے ۲۳۹
صدہا اولیاء کا الہام سے گواہی دینا کہ چودھویں
صدی کا مجدد مسیح موعود ہوگا ۳۴۰
اولیاء کا مواضع متفرقہ میں بصور متعددہ نظر آنا ۱۲۲

ہندو

ہندوؤں کی بدحالت ۵۳۹

ہیئت دان

وہ شہب جن کے گرنے سے ہیئت دان حیرت میں رہ گئے ۱۱۶ح
یورپین ہیئت دانوں کی پیشگوئیوں کا جھوٹا نکلنا ۱۱۸ح

ان کے خیالات میں بے ثبوت باتوں کا بڑھا ہونا ۱۱۹ح

یاجوج ماجوج

اس سوال کا جواب کہ مسیح موعود تو دجال اور یاجوج ماجوج کے
خروج کے وقت آئے گا جبکہ ابھی وہ ظاہر نہیں ہوئے ۴۵۹
روس اور برطانیہ کی اقوام یاجوج ماجوج ہیں ۴۶۰

یہود

ان کا کلام الٰہی میں تحریف کرنا ۲۲۹ح
یہودیت نابود ہوگئی ہے ۳۴۶
اب مسلمانوں کی حالت اس سے زیادہ نازک ہے جو
حضرت عیسیٰؑ کے وقت یہودیوں کی تھی ۴۷
یہودیوں سے علماء کی مشابہت ۴۹،۴۷،۳۴

☆☆☆

اسماء

آ، ا، ب، پ، ت، ث

آدم علیہ السلام ۱۹۹، ۲۵۳، ۲۵۳ح، ۲۳۶ح، ۲۶۳ح
۲۶۷ح، ۳۴۳
وحی آدمؑ سے شروع ہوئی اور نبی عربیؐ پر ختم ہوگئی ۴۲۰
مسیح موعود کی حضرت آدمؑ سے مشابہت ۵۹۸
ابراہیم علیہ السلام ۲۷۷، ۲۸۳، ۳۴۶، ۳۶۷، ۳۷۷
قرآن شریف میں آپ کو امت کہا جانا ۲۲۰
رؤیا پوری کرنے کے لئے آپ کا اپنے بیٹے کو ذبح
کرنا اور رؤیا کی اصل حقیقت ۴۴۹، ۴۵۰
آپ کا استعارۃً بات کرنا اور اسماعیل کا اسے سمجھنا ۴۵۹
آپ کا تین مرتبہ ایسے طور سے کلام کرنا جو بظاہر
دروغ گوئی میں داخل تھا ۵۹۷، ۵۹۸
ابراہیم، پٹواری، منشی ۶۳۴
ابراہیم سنوری مدرس، منشی ۶۳۲
ابن جریر ۸۹ح، ۱۰۶
رئیس المفسرین ۱۶۸
ابن سیرین ۱۰۳
ابن عباسؓ ۱۰۵ح
دینی معاملات میں تمام صحابہ سے ۱۵۰ اختلافات ۲۵۹
ابن کثیر ۱۰۶، ۱۶۸
ان کا لکھنا کہ شہب کا کثرت سے گرنا کسی نبی کے
آنے پر دلالت کرتا ہے ۱۰۸ح
ابن ماجہ ۱۰۶
ابن مریم (دیکھیے مسیح ابن مریمؑ)
ابوبکر صدیقؓ ۲۵۹
آپ کا بغیر کسی طلب معجزہ کے نبی کریمؐ پر ایمان لانا ۳۳۷

ابوجہل ۳۰۷
آنحضرتؐ پر ایمان نہ لانے کا سبب ۳۳۸
ابوحنیفہ، امام اعظم ۲۱۴
ابوداؤد ۱۰۳، ۱۰۶
ابولہب ۳۰۷
آنحضرتؐ پر ایمان نہ لانے کا سبب ۳۳۸
ابی وائل ۶۰۹
احمد، امام ۸۰، ۱۰۵ح، ۱۱۳
احمد، ماسٹر ۶۲۶
احمد بخش سنوری، میاں ۶۳۳
احمد بیگ ہوشیارپوری، مرزا ۳۲۰، ۶۴۲، ۶۴۸
اس کے خاندان کی ایمانی حالت کا ذکر اور ان کا
نشان نمائی کا مطالبہ ۲۸۵
اپنی بہن کی زمین پر قبضہ کی کوشش ۵۷۰
اس کی بیٹی کے متعلق پیشگوئی اور اس کی تفصیلات ۲۷۹
۲۸۰، ۲۸۵، ۳۲۰، ۵۶۶
نور افشاں میں اس پیشگوئی کا شائع ہونا ۳۲۰
نور افشاں کا پیشگوئی کو شائع کر کے اعتراض کرنا ۲۷۹
اس اعتراض کا جواب کہ اگر یہ الہام خدا کی طرف
سے تھا تو کیوں پوشیدہ رکھنے کی تاکید کی ۲۸۷
پیشگوئی کی بنیادی وجہ ۳۲۰
اس پیشگوئی میں چھ دعاوی کا ہونا ۳۲۵
اس پیشگوئی کا اپنی میعاد کے اندر پورا ہونا ۳۱۲
احمد بیگ کے متعلق پیشگوئی اس وقت کی ہے جبکہ اس
کی بیٹی ابھی آٹھ یا نو برس کی تھی ۲۸۸
اس کی بیٹی کا دوسری جگہ نکاح ہونا ۲۸۰

بعض مکاشفات کی رو سے احمد بیگ کا زمانہ حوادث
نزدیک پایا جانا ۲۸۶ح
۳۰ستمبر ۱۸۹۲ء کو وفات ۳۲۱
پیشگوئی کے مطابق اس کا مرنا ۳۱۲
اس کے مرنے کے متعلق حضرت اقدس نے کئی سال
قبل مجملاً پیشگوئی کی ہوئی تھی ۲۸۸
احمد جان، مولوی ۶۲۸
احمد دین، منشی ۶۲۰
احمد علی ۳۱۹
اسماعیل علیہ السلام ۴۵۹
اسماعیل بیگ، مرزا ۶۲۱، ۶۳۴
اسماعیل، میاں ۶۳۵
اعظم بیگ لاہوری، مرزا
اس کا مقدمہ دخل ملکیت دائر کروانا ۲۹۷
افتخار احمد، پیر ۶۱۸
الٰہ بخش، میاں ۶۱۹
الٰہ بخش حجام، میاں ۶۱۹
الٰہ بخش قصاب، میاں ۶۱۷
الٰہ دین ۵۴۱، ۶۱۶
الٰہیا چوکیدار، میاں ۶۲۴
الٰہی بخش، مولوی ۶۲۱
اللہ بخش، بابو ۶۲۴
اللہ بخش، میاں ۶۲۳
اللہ دتا، میاں (سیالکوٹ) ۶۳۳
اللہ دتا، میاں (ببیل چک) ۶۳۳
اللہ دتا، میاں (جموں) ۶۲۷
اللہ دتا، میاں (رہتاس) ۶۱۸، ۶۳۵
امام الدین، چوہدری ۶۲۴
امام الدین، حافظ ۶۲۱
امام الدین، شیخ ۶۳۴
امام دین، مرزا ۲۸۷
امام الدین کاتب، منشی ۶۲۶
امام الدین، میاں (امرتسر) ۶۲۷
امام الدین، میاں (سیکھواں) ۶۲۳
امام الدین، میاں (نوشہرہ) ۶۱۷
امداد اللہ خان اہلمد سررشتہ، منشی ۶۲۵
امر سنگھ، راجہ، سر ۲۹۱، ۶۲۷
امیر بخش (کہیرو) ۶۱۹
امیر بخش، شیخ ۳۱۹
امیر حسین، سید، قاضی ۶۱۶
امیر الدین، میاں ۶۳۵
امیر علی شاہ، سید، مدرس ۵۸۲ح، ۶۱۶
امیر علی شاہ، سید، سارجنٹ پولیس ۶۱۷، ۶۳۲
اندرمن مرادآبادی، منشی ۶۴۵، ۶۵۰
اوزاعی ۱۲۴
اویس قرنیؒ
حضرت عمرؓ کا آپ سے ملنے کے لئے سفر کرنا ۶۰۷
ایلیا ۳۸۰
ایلیا کے نزول کی حقیقت ۲۵۶، ۴۳۹، ۴۴۰
ایلیا کا یوحنا نبی کے رنگ میں نزول ۶۲۸، ۲۶۹ح
بابا، حافظ ۶۲۵
بابر بادشاہ
شرفاء کی تکریم اور عظمت کیا کرتا تھا ۵۰۱
حضرت اقدسؑ کے خاندان کی تکریم کرنا اور انہیں
کئی دیہات عطا کرنا ۵۰۱
بایزید بسطامی
مرشد سے ملاقات کے لئے سفر کرنا ۶۰۷
بخاریؒ، امام ۱۰۶
طلب حدیث کے لئے سفر کرنا ۶۰۷

دینی تعلیم کی مجلس پر تاریخ مقرر کرنے کے لئے صحیح بخاری
میں ایک خاص باب رکھنا من جعل لاھل العلم
ایاماً معلومةً ۶۰۹
اپنی صحیح میں ایک باب باندھا جس میں لکھتے ہیں قال
علیؓ حدثوا الناس بما یعرفون...... ۶۱۰
برکت شاہ، میاں ۶۲۸
برکت علی ۳۱۹
برہان الدین، مولوی، محلّہ نو ضلع جہلم ۶۱۷
برہان الدین جہلمیؓ، مولوی ۵۸۲ح
بوٹا، میاں ۶۲۸
بیگا، میاں ۶۲۰
بیہقی، امام ۲۱۵
پیر بخش (کہیرو) ۶۱۹
پیر بخش، میاں ۶۱۹
تاج الدین، منشی ۶۲۶، ۶۳۳
تاج محمد، مولوی ۶۲۷، ۶۳۵
ترمذی، امام ۱۰۳، ۱۰۶
ثمود
ان کا نافرمانی کی وجہ سے ہلاک ہونا ۲۸۳

ج، چ، ح، خ، د

جان محمد ۶۵۳، ۶۵۴
جان محمد امام مسجد، میاں ۶۲۱
جان محمد، شیخ ۶۲۳
جان محمد، مستری ۶۲۵
جان محمد طالب علم، میاں ۶۲۹
جعفر بیگ ۵۴۱
جلال الدین، شیخ ۶۱۹
جلال الدین، مولوی ۶۲۰
جمال الدین، میاں (سیکھواں) ۶۲۳، ۶۳۴
جمال شاہ، سید، مولوی ۶۲۱
جھنڈو، چوہدری ۶۲۵
جیوا، میاں ۶۲۸
چٹو، میاں ۳۱۶
چراغ الدین، شیخ ۶۳۳
چراغ علی، میاں ۶۲۱
چغتائی بادشاہ ۵۰۰
حافظ شیرازی ۱۷۳
حافظ محمد، میاں ۶۱۶
حاکم علی، میاں ۶۲۳
حامد شاہ، سید، میر ۵۸۲ح، ۶۱۷، ۶۳۷
جلسہ سالانہ میں قصیدہ مدحیہ سنانا ۶۱۴
حامد علی، چوہدری ۶۲۳
حامد علی، حافظ ۶۲۱
حامد علی خان ۶۲۸
حامد علی، شیخ ۶۵۵ح
حامد علی، میاں (بریلی) ۶۲۸
حبشی ۱۰
حبیب الرحمان، منشی ۶۲۵، ۶۳۴
حذیفہؓ ۴۵۹
حسان بن ثابتؓ
وہ احادیث جن میں آپؐ پر روح القدس کے نزول کا
ذکر کیا گیا ہے ۱۰۲ تا ۱۰۴
حسان بن عطیہ ۱۲۴
حسن خان، منشی ۶۲۵
حسن محمد، میاں ۶۱۶
حسینؓ امامِ کامل ۳۴
حسین بخش، اپیل نویس ۳۱۹
حسین شاہ، سید ۶۲۲

حسین واعظ کاشفی (صاحب تفسیر حسینی) ۱۶۷
خدا بخش، مرزا ۲۹۱، ۳۲۶، ۵۸۲ح، ۶۱۶، ۶۲۰، ۶۳۱، ۶۳۲
خدا بخش نومسلم، میاں ۶۲۲
خصیلت علی شاہ، سید ۵۸۲ح، ۶۱۷، ۶۳۲
خضر
خضر کے کاموں کی مانند ہزاروں امور انبیاء سے ظاہر
ہوتے ہیں ۶۰۱
خواجہ علی، قاضی ۶۱۸
خیرا نمبردار، میاں ۶۳۴
خیر الدین، میاں ۶۲۳
داؤد علیہ السلام ۳۴۶، ۶۴۸
۱۰۰ بیویاں کرنا ۲۸۲، ۲۸۳
دحیہ کلبیؓ ۱۲۰، ۱۲۱
ان کی شکل پر حضرت جبریلؑ کا متمثل ہو کر ظاہر ہونا ۹۶
دلیپ سنگھ ۳۱۲
دیانند سرسوتی ۳۱۲
فرشتوں کے نظام پر اعتراض کرنا ۸۷ح
دین محمد محالدار، منشی ۶۲۲
دین محمد، میاں ۶۲۸
دینا، چوہدری ۶۲۳

ر، ز، س، ش

رازیؒ، امام
آپ کا قول من اراد ان یکتال مملکة الباری
بمکیال العقل فقد ضل ضلالا بعیدا ۱۱۹ح
رجب الدین، خلیفہ ۶۲۶
رجب الدین، میاں ۳۱۶
رحمت اللہ گجراتی، شیخ ۵۸۲ح، ۶۱۶، ۶۲۱، ۶۳۲
رحمت اللہ، میاں ۶۱۹
رحمت علی، میاں ۶۲۲
رحیم بخش، میاں، مولوی ۶۰۷، ۶۰۹، ۶۱۱، ۶۱۲
حدیث شدِّ رحال کے حوالہ سے جلسہ کو بدعت کہنا ۶۰۶
رستم علی، منشی ۵۸۲ح، ۶۲۸
رشید حسین، امیر ۶۱۸
رشید الدین خان ۵۸۲ح
رشید الدین، خلیفہ ۶۲۵
رلیارام (عیسائی وکیل اور اخبار کا مالک)
حضرت اقدسؑ کے خلاف مقدمہ کرنا ۲۹۷، ۲۹۸
روشن دین، میاں جی ۶۲۵، ۶۳۴
زین الدین محمد ابراہیم، منشی ۵۸۱ح، ۶۱۸
زین العابدین، قاضی ۶۱۹
زین العابدین، منشی ۶۲۳
سدی ۱۰۸ح
سراج الحق جمالی نعمانی، صاحبزادہ ۶۲۶، ۶۳۲
سراج الدین، حافظ ۶۱۷
سرفراز خان نمبردار، چوہدری ۶۱۷، ۶۳۳
سعد اللہ، منشی ۱۱ح
سکندر شاہ، سید ۶۲۸
سلطانا چوہدری ۶۲۲
سلطان احمد
آپ کا ایک ہندو کے خلاف مقدمہ کرانا ۲۹۹، ۳۰۰
سلطان بخش زمیندار، چوہدری ۶۲۲
سلطان بخش، میاں ۶۲۲
سلمان فارسیؓ
آپ کے کندھے پر نبی کریمؐ کا ہاتھ رکھنا ۲۱۶، ۲۲۰
سلیمان علیہ السلام
آپؑ کا تعدد نکاح ۲۸۳
سندھی خان، شیخ ۶۵۵ح
سید احمد خان
ان کا عقیدہ کہ کسی کا مخاطبات الٰہیہ سے مشرف ہونا غیر ممکن
ہے اور اگر کوئی دعویٰ کرے تو وہ مجانین میں سے ہے ۲۳۰ح

اس بات سے انکار کہ سچ مچ کسی کو مخاطبہ اور مکالمہ الٰہیہ
نصیب ہو سکے ۲۲۶ح، ۲۳۳ح
احادیث کے سرے سے انکاری ۲۶۴ح
حضورؑ کا سید احمد کے انکارِ وحی پر وحی کا ثبوت دینا ۲۳۴ح
شیعوں کی طرح ان کے کلام میں تقیہ ۲۵۶ح
وحی سے مراد صرف ایک ملکہ لینا ۲۳۴ح
سید احمد کو حضورؑ کی نصیحت اور اتمام حجت ۲۶۹، ۲۷۰ح
حضرت اقدسؑ کی دعوت کہ میں اپنی الہامی پیشگوئیوں
کا نمونہ دے کر آپ کا شک دور کرتا ہوں ۲۳۴ح
قرآن سے قبل یورپ کے فلاسفروں کی کتابوں کی
طرف ان کا متوجہ ہونا ۲۲۷ح
مسیح موعود علیہ السلام کی کتب کے بارہ میں لکھنا کہ وہ
ایک ذرہ کسی کو فائدہ نہیں پہنچا سکتیں ۲۳۰ح
ان کا مصلح کے رنگ میں نقصان پہنچانا ۲۵۸ح

شادی خان ۶۱۶، ۶۳۲
شاہ محمد زمیندار، چوہدری ۶۲۸
شاہ محمد، میاں ۶۲۲، ۶۳۵
شرف الدین، میاں ۶۱۷
شمس الدین، فقیر ۳۱۹
شمس الدین، منشی ۳۱۹
شہاب الدین، حاجی ۶۲۶
شہاب الدین، میاں (تھہ غلام نبی) ۶۲۲
شہاب الدین، میاں (لدھیانہ) ۶۱۹
شہزادہ زمیندار، میاں ۶۳۵
شیخ احمد، مولوی ۶۲۸
شیخ محمد، فقیر ۶۱۹
شیر شاہ، سید ۶۲۸
شیر علی، میاں (تھہ غلام نبی) ۶۲۲
شیر علی، میاں (قادیان) ۶۲۴

ص، ض، ظ، ع، غ

صاحب دین، میاں ۶۲۰

صدیق حسن خان، نواب
ان کا تسلیم کرنا کہ آخری زمانہ یہی ہے ۳۰۱
شیخ بٹالوی کے نزدیک یہ مجدد وقت ہیں ۲۱۴
ان کا عقیدہ کہ روح القدس مسیح کی وفات تک کبھی آپ
سے جدا نہیں ہوا ۱۰۴، ۱۰۵

صفدر علی، میاں ۶۲۸، ۶۳۴
ضیاء الدین، قاضی کوٹی، قاضی ۲۹۱، ۵۸۲ح، ۶۲۰، ۶۳۲
ظفر احمد کپورتھلوی، منشی ۲۹۱، ۵۸۲ح، ۶۲۵، ۶۳۴
ظہور احمد، میاں ۶۲۷
عائشہ رضی اللہ عنہا ۸۹ح، ۱۰۲
آپؓ کی معراج اور رویت باری کے بارہ میں دوسرے
صحابہ کی نسبت اور رائے تھی ۲۵۹

عاد
نافرمانی کی وجہ سے ہلاک ہونا ۲۸۳

عبد الباقی ۵۴۱
عبد الجلیل خان، میاں ۶۲۸
عبد الحق لدھیانوی، شیخ ۶۳۳
عبد الحق محدث دہلوی ۱۱۹، ۳۲۷
ملائک وحی آنحضرتؐ کے لئے دائمی قرین ہیں ۱۷۷
نزول جبرائیل تمثیلی ہے نہ کہ حقیقی ۱۲۰، ۱۲۲
باستثناء چند مواقع کے آنحضرتؐ کے تمام کلمات وحی خفی
ہیں ۱۲۴
آپؒ کا ایک محدث کا قول لکھنا کہ اگر کوئی مسلمان ہو کر کسی
دوسرے نبی کی حیات کو آنحضرتؐ کی حیات سے قوی تر
سمجھے تو وہ دائرہ اسلام سے خارج ہے ۶۱۱

عبد الحکیم خان ۵۸۲ح
عبد الحکیم خان، میاں، میڈیکل سٹوڈنٹ ۶۱۹، ۶۳۲
عبد الرحمان ۲۹۱، ۶۱۶
عبد الرحمان، حاجی ۶۱۸
عبد الرحمان، شیخ ۶۲۱

عبدالرحمان، منشی (امرتسر) ۶۲۷، ۶۳۵
عبدالرحمان، منشی (کپورتھلہ) ۶۲۵، ۶۳۴
عبدالرحمان، میاں (سنور) ۶۲۵، ۶۳۲
عبدالرحیم اوورسیر، منشی ۶۲۷
عبدالرحیم سب اوورسیر، منشی ۶۲۷
عبدالرحیم، میاں ۶۱۹
عبدالصمد، مولوی، عُرف شیخ علی محمد ۶۱۹، ۶۳۳
عبدالعزیز، شاہ، محدث دہلوی ۶۱۸
تفسیر میں ذکر کہ آسمان کی بقا باعث ملائک کے ہے ۱۳۹ح
مرشد سے ملاقات کے لئے سفر کرنا ۶۰۷
آسمان کی بقاء باعث ارواح یعنی ملائکہ کے ہے ۱۳۹ح
عبدالعزیز، منشی (دہلی) ۶۲۴
عبدالعزیز، منشی (لاہور) ۶۲۶
عبدالعزیز، مہر ۶۳۳
عبدالعزیز، میاں (لاہور) ۶۳۳
عبدالعزیز، میاں (مالیرکوٹلہ) ۶۲۸
عبدالغفور ولد شمس الدین، میاں ۶۱۸
عبدالقادر، شیخ
عبدالقادر، مولوی ۶۱۸، ۶۳۳
عبدالقادر، میاں (تھہ غلام نبی) ۶۲۲
عبدالقادر، میاں (جیگن ضلع لدھیانہ) ۶۱۸
عبدالقیس
اس قبیلہ کے وفد کا نبی کریمؐ کی خدمت میں آنا ۶۰۸
عبدالقیوم، شیخ ۶۲۷
عبدالکریم حجام، میاں ۶۲۸
عبدالکریم سیالکوٹیؓ ۲۹۱، ۳۶۴ح، ۶۱۶
التبلیغ کا ترجمہ کرنا ۵۸۱ح
عبدالکریم، میاں (پٹیالہ) ۶۳۳
عبدالکریم نمبردار، میاں ۶۲۰

عبداللطیف، مولوی ۶۲۸
عبداللطیف، میاں ۶۲۶
عبداللہ ۶۲۹
عبداللہ، شیخ ۶۲۸
عبداللہ، مہر ۶۲۲
عبداللہ پٹواری، منشی ۶۳۵
عبداللہ مدرس، مولوی ۶۲۴
عبداللہ، میاں (تھہ غلام نبی) ۶۲۲
عبداللہ، میاں (ٹھیراں) ۶۲۳
عبداللہ، میاں (کپورتھلہ) ۶۲۵
عبداللہ بن عمرؓ ۱۱۳
عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ ۶۰۵
عبداللہ سنوریؓ، منشی ۲۹۱، ۵۷۶، ۵۸۲ح، ۶۱۹
عبداللہ غزنوی
آپؐ کے ایک مرید کا آپؐ کے حکم پر عرب جانے کے لئے تیار ہو جانا ۶۴۰
ان کی وفات کے بعد خواب میں حضور سے ملاقات اور خواب کی تعبیر بھی بتانا ۵۷۶
عبداللہ، میاں (پشاور) ۶۲۱
عبداللہ، میاں (سوہلا) ۶۲۱
عبدالمجید، شاہزادہ ۶۱۸، ۶۳۳
عبدالمجید، منشی ۶۳۳
عبدالمجید خان، میاں ۶۲۰
عبدالمجید خان، میاں (کپورتھلہ) ۶۲۵
عبدالہادی، سید ۶۱۹، ۶۳۲
عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ۸۰
عزرائیل (ملک الموت) ۹۲، ۹۳
عزیز الدین، منشی ۶۲۶
عزیز الدین، میاں ۶۲۶
عصمت اللہ مستری، میاں ۶۱۹

عطا الٰہی، میاں ۶۲۰، ۶۳۵

عطا محمد، مرزا (حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے دادا) ۵۴۱

آپ کی وفات زہر سے ہوئی ۵۴۲

عطا محمد، حکیم ۳۹

عظیم بخش، حافظ ۶۳۳

عظیم بخش، مولوی ۶۲۴

عکرمہ بن ابی جہل ۸۰

علی رضی اللہ عنہ

آپ کو کشف میں دیکھنا ۵۵۰

علی احمد، شیخ، وکیل ۳۰۰

علی بخش، میاں ۶۲۳

علی بخش درزی، میاں ۶۲۱

علی گوہر خان جالندھری ۲۰۱، ۶۲۸، ۶۳۴

علی لدھیانوی قاضی، خواجہ ۵۸۲ ح

علی محمد ۳۱۹

علی محمد، بابو ۶۲۳

علی محمد، میاں، امام مسجد ۶۱۷

علی نواز، میاں ۶۲۰

عمر، مستری ۶۲۷

عمرا، میاں ۶۳۳

عمر بخش، مستری ۶۳۴

عمر الدین، حافظ ۶۲۲

عمر شاہ، سید ۶۲۲

عمر شاہ، میاں ۶۲۳

عمر فاروق رضی اللہ عنہ ۲۵۹، ۵۸۲

حضرت اویس قرنی سے ملنے کے لئے سفر کرنا ۶۰۷

دروازہ ٹوٹنے سے اپنی وفات مراد لینا ۴۵۹

آپ کی محدثات ۶۱۲

عنایت اللہ، مولوی ۶۲۷

عنایت اللہ، میاں ۶۲۳

عنایت علی، پیر ۶۱۸

عیدا، میاں ۶۱۷

عیسیٰ علیہ السلام (دیکھیے مسیح ابن مریم)

غلام احمد، قادیانی، حضرت مسیح موعود علیہ السلام

نیز دیکھئے "مسیح موعود"

آپؑ کی ذات پر بٹالوی کی طرف سے کئے جانے والے اعتراضات کیلئے دیکھئے "محمد حسین بٹالوی"

آپؑ کا شجرہ نسب ۵۴۱

اپنی سوانح اور خدا کے چند احسانوں کا ذکر ۴۹۸

سوانح ذکر کرنے کی وجہ ۴۹۸

آپؑ کے آباء کا فارسی الاصل ہونا ۴۹۹

آپؑ کے آباء کا بابر کے عہد میں آ کر اسلام پور آباد کرنا اور سترؔ گاؤں بطور جاگیر دیا جانا ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۴۳

آپؑ کے آباء واجداد کے سوانح کا تذکرہ ۴۹۸، ۵۴۰

سکھ دور میں حضورؑ کے خاندان پر ہونے والے ابتلاء ۵۰۶
۵۰۷، ۵۴۲

آپؑ کی والدہ کا کہنا کہ تمہاری پیدائش سے ہمارے حالات تبدیل ہونا شروع ہوئے ۵۴۴

والد کا زراعت کی طرف توجہ کرنا اور بڑا زمیندار بننا تا کہ حارث موعود کی پیشگوئی پوری ہو ۵۴۴

آپؑ کی رسمی تعلیم ۵۴۵

جوانی میں قرآن کریم اور آنحضرتؐ سے عشق ۵۴۷

آپؑ کے چچا اور ان کے بیٹوں کا دہریت اور رسول اللہؐ کی شان میں گستاخانہ کلمات کہنا ۵۶۶ تا ۵۶۹

آپؑ کی نظر میں حدیث کا مقام ۵۵۹

اپنے آپؑ کو قید میں یوسف سے تشبیہ دینا ۱۲

عربوں سے ملاقات کے اشتیاق کا اظہار ۴۲۱

میں نے دوسروں پر کبھی مقدمات نہیں کئے ۳۰۲

ملکہ کو نشان نمائی کی دعوت ۵۳۳

اشعار میں جماعت کو نصیحت ٹائیٹل پیج ۲
عوام کو نصیحت کہ وہ وقت اور موقع کو پہچانیں ۵۳
مسلمانوں کو نصیحت ۵۵
قیصرہ کو مسلمانوں کا خیال رکھنے کی نصیحت ۵۳۵، ۵۳۷
آپ کا گمان کہ ملکہ نے مسلمان شرفاء کو دوسروں پر فضیلت دینے کا کہا اپنے نائبین کو ہے لیکن ان کا ایسا نہ کرنا ۵۳۸
محمد حسین بٹالوی صاحب کے والد کو بٹالوی کی پردہ دری سے روکنا ۳۰۵ح
قوم کو دعوت اور اُن کا انکار کرنا ۵۵۹
اس اعتراض کا جواب کہ دجال اور یاجوج ماجوج کے ظہور سے قبل ہی مسیح موعود آ گیا ہے ۴۵۹

آپؑ کے عقائد

اپنے عقائد کا بیان ۲۱، ۱۹۰ح، ۳۸۴، ۳۸۷
اپنے مومن مسلم ہونے پر اللہ کی قسم کھانا ۲۱

تبلیغ اسلام کے لئے جوش

کئی ہزار رجسٹری شدہ خط مختلف ملکوں میں روانہ کرنے کی بنیادی غرض ۲۲۲
تبلیغ کے لئے بارہ ہزار کے قریب مذاہب غیر کے نام اشتہار شائع کرنا ۳۴۷، ۳۴۸
اسلام کی اشاعت کے لئے ایمانی جوش کی انتہا ۳۵
بیس سال کی عمر سے برہموؤں اور پادریوں سے مباحثے کرنا اور اسلام کی طرف دعوت دینا ۵۴۷
اسلام کے سچے اور زندہ مذہب ہونے کے حوالہ سے جملہ مذاہب کے ماننے والوں کو چیلنج ۲۷۵ تا ۲۷۷
عرب کے مشائخ اور صلحاء کے نام عربی خط ۴۱۹
عربی زبان میں خط لکھنے کی وجہ ۳۶۲
ایک امرتسری وکیل کا حضرت اقدسؑ کے ذریعہ احمدی ہونا ۶۳۸
ملکہ کو اسلام کی صداقت کے دلائل دکھانے کے لئے اپنے آپ کو پیش کرنا ۵۳۳
قیصرہ کو اسلام کی دعوت ۵۲۹، ۵۳۰

آنحضرتؐ سے عشق

اتباع نبوی میں آپؑ کو ایک گرم جوش فطرت کا ملنا تا کہ حقیقی متابعت کی راہیں لوگوں کو دکھائی جائیں ۳۴، ۳۵
جوانی سے ہی اسلام اور نبی کریمؐ سے محبت ۳۸۸
آنحضرتؐ کی محبت میں فنا اور رنگ میں رنگین ہونا ۴۶۸
اگر ساری اولاد اور خدام قتل کئے جاتے اور ہاتھ پاؤں کاٹ دیے جاتے تو یہ بات مجھ پر توہینِ رسولؐ سے زیادہ رنج دہ نہ ہوتی ۱۵، ۲۵
نبی کریمؐ سے آپؑ کے عشق کی انتہا ۵۲
اللہ تعالیٰ نے مجھے آنحضرتؐ کی پوری پوری اتباع کی توفیق بخشی ہے ۴۸۳
نبی کریمؐ پر درود ۳۶۵، ۴۲۰، ۵۴۷
کشف ورؤیا میں نبی کریمؐ کو بار ہا دیکھنا ۵۶۱

قرآن سے محبت

قرآن کی طرف جوانی سے ہی آپ کا طبعی میلان ۵۶۱
خدا نے مجھے فرقان کے انوار سے نوازا ہے ۵۳۲
قرآن و نبی کریمؐ کی محبت سے حاصل ہونیوالی برکات ۵۴۷

بعثت کا مقصد

آپؑ کی بعثت اور نزول کا مقصد ۲۵۱، ۳۳۹، ۵۵۹
میں اللہ تعالیٰ کے اذن سے تجدید دین کے لئے آیا ہوں ۷
میں اس زمانہ کے فساد کی اصلاح کے لئے مرسل و مامور بنا کر بھیجا گیا ہوں ۱۶
میں اس لئے آیا ہوں تا کہ میں تمہیں بتاؤں کہ کن رستوں پر تم چلتے ہو اور تمہارے اخلاق کیا ہیں ۴۱۴
قرآنی حفاظت کے وعدہ کو پورا کرنے کے لئے میں اس زمانہ میں بھیجا گیا ہوں ۴۸۰

عیسائیوں کے دجالی فتنہ کے مقابل خدا نے بھیجا ہے ۳۶۷
پادریوں کے فتنہ کے حد سے بڑھنے پر خدا کا مجھے بھیجنا ۴۲۴
میں اللہ کی طرف سے تمام لوگوں کی ہدایت کیلئے مامور ہوں ۴۹۰
اسلام کی کشتی کو بچانے کے لئے خدا نے بھیجا ہے ۲۶۱ح
خدا نے مجھے اس لئے بھیجا تا اس زمانہ کے اوہام دور
کروں اور ٹھوکر سے بچاؤں ۲۶۹ح

دعویٰ ماموریت

میرے دعاوی معمولی دعاوی نہیں ۲۳۲ح
میرے تمام دعاوی قرآن واحادیث اور گذشتہ اولیاء
کی پیشگوئیوں سے ثابت ہیں ۳۵۶
حضرت عیسیٰ کے نام پر آنے کا سِرّ ۲۶۸،۲۵۴ح
۳۴۱، ۴۳۹، ۴۴۱، ۴۲۶، ۵۵۳
خدا نے مجھے مسیح ابن مریم اور آدم بھی قرار دیا ۵۹۸
مجھے ابتداء سے معلوم تھا کہ مجھے ابن مریم بنا کر بھیجا گیا
ہے مگر عمداً مخفی رکھا ۵۵۱
مسیح ناصری اور مسیح محمدی ایک ہی جوہر کے دو ٹکڑے ۲۵۵
آپؑ کا نام مسیح موعود رکھے جانے کی وجہ ۳۴۱
۳۶۷، ۳۷۵، ۳۷۷
مسیح موعود کے دعویٰ کے بعد لوگوں کا تذبذب میں پڑنا ۳۳۱
مسیح موعود کے دعویٰ کی حقیقت ۳۳۹
مسیح موعود کے دعویٰ کو تسلیم کرنے کے قرائن ۳۴۰
علماء کا خاموش رہنا جب ان سے پوچھا جائے کہ بجز
میرے اور کون مسیح موعود ہونے کا دعویدار ہے ۳۴۰
نزول مسیح کے راز سے خدا نے مجھے آگاہ فرمایا ہے ۴۰۵، ۵۵۲
اگر میرے دعویٰ میں شک ہے کہ تو میری صحبت میں رہ
کر دیکھ لو خدا صداقت کے نشان دکھائے گا ۴۰۵
چالیس روز خدا کے حضور دعا کرنے والے پر وہ میری
صداقت کھول دے گا ۴۰۶
مجھے خدا نے بتایا کہ مَیں خلق کیلئے نوحؑ کی کشتی کی مانند ہوں
اور جس نے میری بیعت کی وہ ضائع ہونے سے بچ گیا ۴۸۶
میں صلیب توڑنے اور خنزیر کو قتل کرنے آیا ہوں جو اس
کے بعد پھر کبھی زندہ نہیں کیا جائے گا ۴۳۷
اللہ تعالیٰ نے مجھے علم قرآن عطا فرمایا ہے ۴۸۴
خدا کی قسم مَیں اس اللہ کی طرف سے مامور ہوں جس
نے محمدؐ کو تمام لوگوں کی ہدایت کے لئے بھیجا ۴۹۱
آخرین منھم کے اعداد ۱۲۷۵ ہیں اور یہی تاریخ اس
عاجز کے بلوغ، پیدائش ثانی اور تولد روحانی کی ہے ۲۱۹
مَیں نبی نہیں بلکہ محدث اور کلیم اللہ ہوں تا کہ دین مصطفیٰ
کی تجدید کروں ۳۸۳
محدث ہونے کا دعویٰ ۳۶۷
مجھے اللہ نے حلل ولایت کی خلعت عطا فرمائی ہے ۴۹۱
اللہ نے مجھے امام اور خلیفہ اور اس صدی کا مجدد بنایا ہے ۴۲۳
خدا نے مجھے حَکَم بنا کر بھیجا ہے اور وہ مجھے ملحد کہتے ہیں ۵۶۰
خدا نے خود میری تربیت کی اور صبر، رضا اور رب کی
موافقت میرا مشرب ہے ۴۸۴
بنی نوع کی ہمدردی سے ہمارا سینہ منور و معمور ہے ۶۴۶
خدا اس درخت کو کبھی نہیں کاٹے گا جس کو اس نے
اپنے ہاتھ سے لگایا ہے ۵۴
میں خدا کی طرف سے ہوں جو چاہے امتحان لے لے ۴۰۳
اسلام کی اعلیٰ طاقتوں کا علم مجھ کو دیا گیا ہے ۲۵۵ح
ملائک اور شیاطین کے اثبات کے لئے خدا نے قرآن
کے استنباط حقائق میں اس عاجز کو منفرد کیا ہے ۸۹
اسلام کے ماننے اور محبت رسول اللہ کی وجہ سے
مکالمہ الٰہیہ اور قبولیت دعا کا مقام حاصل ہونا ۲۷۶
خدا میری دعائیں قبول کرتا ہے اور لا تعداد دعائیں
قبول کی ہیں اور میرے کاموں میں برکت ڈالتا ہے ۴۸۳
بعض دن بارش کی طرح الہامات کا برسنا ۳۵۵
آپؑ پر ایمان لانے والوں کا حال اور ان کی کیفیت ۳۴۹
مجھے کمزور اور ضعیف لوگ مان رہے ہیں اور بڑھ رہے
ہیں اور متکبر انکار کرتے ہیں اور کم ہو رہے ہیں ۴۸۵

میرے پھلوں سے تم مجھے پہچانو گے ۴۰۶
ہمیں کسی فرد بشر سے عداوت نہیں ۶۴۶
دو ہزار سے زیادہ رؤیائے صالحہ کا دیکھنا ۵۴۸
ذاتی تجربہ سے معلوم ہوا کہ روح القدس کی قدسیت ہر وقت بلا فصل ملہم کے تمام قویٰ میں کام کرتی ہے ۹۳ح
عالم کشف میں بارہا ملائک کو دیکھا اور علم حاصل کیا ۱۸۲ح

صداقت

ضرورت زمانہ کی دلیل ۳۸۲، ۴۰۲، ۴۱۴، ۴۳۷، ۴۷۹، ۴۸۱
آپؑ کی صداقت کے دلائل ۵۴، ۱۱۰، ۱۱۱ح، ۳۲۲، ۳۴۳ تا ۳۴۹، ۳۸۹، ۴۸۱ تا ۴۸۵
میرا زمیندار رہنا میرے صدق کی علامت ہے ۳۰۳
آپؑ کی زندگی اس بات کی گواہ کہ خدا نے ہمیشہ آپؑ کو کذب کی ناپاکی سے محفوظ رکھا ۲۹۰
تین نمونے اس امر کے پیش کرنا کہ جب بجز کذب کے کوئی اور ذریعہ کامیابی کا نہ تھا مگر سچائی کو نہ چھوڑا ۲۹۷ تا ۳۰۰
ایک معیار جس سے بٹالوی صاحب کا کاذب ہونا اور خاکسار کا مؤید من اللہ ہونا ثابت ہو جائے گا ۶۰۱، ۶۰۲
اب تک تین ہزار کے قریب امور غیبیہ کا ظاہر ہونا جو انسانی طاقتوں سے بالاتر ہیں ۳۵۰، ۶۰۰

مخالفت اور مخالفین کو دعوتِ مقابلہ

مخالفین کو نشان نمائی کی دعوت ۱۵۸ح، ۲۷۷، ۳۸۱، ۳۸۹
اپنی صحبت میں رہنے اور نشان نمائی کی دعوت ۴۰۵
اس دعویٰ کے اثبات کے لئے کہ روحانی حیات، برکات روحانیہ صرف آنحضرتؐ کی اتباع سے مل سکتی ہیں ہر مخالف کو مقابلہ کے لئے بلانا مگر کسی کا رخ نہ کرنا ۲۲۲
مسلمانوں کو دعوت کہ وہ آپ کو قبول کریں، اپنے ملہم اور مؤید من اللہ ہونے کا دعویٰ اور شناخت کے ذریعہ کا ذکر ۴۱۲
میدانِ مقابلہ کے لئے ہر وقت کھڑا ہوں اور سب اکٹھے ہو کر آؤ اور دیر نہ کرو ۳۸۳
علماء اور مشائخ کے سامنے لعنت اور برکت رکھنا ۴۰۳
مشائخ ہند کو مقابلہ کی دعوت ۴۱۳
مجھے بشارت دی گئی ہے کہ اگر کوئی مخالف دین میرے سامنے آئے گا تو میں اس پر غالب آؤں گا ۳۴۸
حضور کا بٹالوی کو تفسیر لکھنے کے مقابلہ کی دعوت دینا ۶۰۲
بٹالوی سے مطالبہ کہ میرا مخالف اسلام، کافر اور جھوٹا ہونا ثابت کرے ۲۹۲
خوابوں کا سچا نکلنا مومنوں کا خاصہ ہے اس لحاظ سے بٹالوی کو دعوت کہ مومن ہونے کی نشانی کس میں ہے ۲۹۳
امور غیبیہ کے ظہور اور قبولیت دعا کے لحاظ سے مخالفین کو مقابلہ کی دعوت اور دس ہزار روپیہ کی جائیداد دینے کا وعدہ ۲۷۶
خوابوں کی صداقت کے حوالہ سے بٹالوی کو مقابلہ کی دعوت ۲۹۳
مخالفین کی سبّ وشتم اور ان کی ناکامیاں ۱۷
مخالفت کے باوجود نورانی فوج کا آپ کو ملنا ۱۸
آپؑ کا نام کافر، ملحد، زندیق اور دجال رکھا جانا ۳۰
آپؑ کی تکفیر کی اصل وجہ ۲۲۲
سب سے پہلے کافر اور مرتد ٹھہرانے میں میاں نذیر حسین دہلوی نے قلم اٹھائی اور اس کے مختلف وجوہ ۳۱
مکفرین سے آپؑ کی ایک درخواست ۲۲
بٹالوی کی بدزبانی پر آپؑ کا صبر ۳۰۸
بدعلماء حبشی کے بیت اللہ پر حملہ آور ہونے کی طرح مجھ پر حملہ آور ہوئے ۱۰

مسلمانوں سے مباہلہ

حضرت اقدسؑ کے مسلمانوں سے مباہلہ سے اعراض کرنے کی وجہ ۲۵۶
مباہلہ کے لئے اشتہار ۲۶۱
مباہلہ کی اجازت کا دیا جانا اور اس کی حکمت ۳۳۱
اس کتاب کے ساتھ مباہلہ شائع کرنے کا سبب ۳۳۲

آپؑ کی دعائیں

خدا کے حضور مناجات ۵، ۶، ۵۶۹

التبلیغ کے لکھے جانے پر خدا کا شکر ادا کرنا اور اس کے حضور
مناجات ۵۸۹
(حضورؑ کے اپنے ہاتھ سے) اسلام کے احیاء کی دعا ۶
آپؑ کی دعاؤں کو قبول کرتے ہوئے خدا کا آپؑ کو
ایک صدیق عطا کرنا ۵۸۱
ناشناس قوم کے لئے خدا کے حضور ان کی ہدایت کے لئے
عاجزانہ دعا ۳۲۴
قیصرہ کے لئے دعا ۵۳۴،۵۲۶،۵۱۷

<u>پیشگوئیاں اور نشانات</u>

آپؑ کی پیشگوئیوں کی کیفیت ۳۵۵
اپنی جماعت کی فتح کی خوشخبری ۳۴۹
میں متواتر دیکھتا ہوں کہ کوئی امر ہونے والا ہے ۳۵۵
احمد بیگ کے مرنے کی کئی سال قبل کی مجملاً پیشگوئی ۲۸۸
اس کی بیٹی کے متعلق پیشگوئی اور اس کی تفصیلات ۲۷۹
۵۶۶،۳۲۰،۲۸۵،۲۸۰
بٹالوی کے خوار ہونے کی پیشگوئی ۲۹۴
پیشگوئی مصلح موعود ۶۴۷،۵۷۷
ایک دیسی امیر نو وارد پنجابی الاصل کی نسبت متوحش خبریں ۶۴۶
لیکھرام پشاوری کی نسبت پیشگوئی ۶۴۹
شیخ مہر علی رئیس کی رہائی کی بشارت ۶۵۴
آپؑ کے چچا اور ان کے خاندان کا نشان نمائی کا
مطالبہ جس پر نشان کا نازل ہونا ۵۶۶
اسلام کے روحانی اقبال اور روحانی فتح کی پیشگوئی ۲۵۴ح
مخالفین کی ناکامی اور جماعت کے قائم رہنے کی پیشگوئی ۵۴
ہر مخالف دین سے مقابلہ کے وقت غلبہ کی پیشگوئی ۳۸۲،۳۴۸
اب تک تین ہزار کے قریب یا زیادہ خدا نشانات
دکھلا چکا ہے ۳۵۰
۱۸۹۲ء کے سال دو نشانوں کا ظاہر ہونا ۶۳۰

<u>منظوم کلام</u>

اردو کلام

ہر طرف فکر کو دوڑا کے تھکایا ہم نے
کوئی دیں دینِ محمدؐ سا نہ پایا ہم نے ۲۲۴

<u>اردو اشعار</u>

جب مر گئے تو آئے ہمارے مزار پر
پتھر پڑیں صنم تیرے ایسے پیار پر ۳۴
پیشگوئی کا جب انجام ہویدا ہو گا
قدرت حق کا عجب ایک تماشا ہو گا ۲۸۱
دل میں جس شخص کے کچھ نورِ صفا ہوتا ہے
حق کی وہ بات پہ سو جاں سے فدا ہوتا ہے ۶۴۴

<u>اردو مصرعہ</u>

سر تسلیم خم ہے جو مزاجِ یار میں آئے ۶۴۰

عربی قصائد

یا عین فیض اللّٰہ والعرفان
یسعٰی الیک الخلق کالظمأن ۵۹۰
بمطلع علٰی اسرار بالی
بعالم عیبتی فی کل حالی ۵۹۴

فارسی کلام

بکوشید اے جواناں تا بہ دیں قوت شود پیدا ٹائیٹل
بہار و رونق اندر روضۂ ملت شود پیدا صفحہ۲
محبتِ تو ہزار بیماری است
بروئے تُو کہ رہائی دریں گرفتاری است ۱
چو زمن آید ثنائے سرورِ عالی تبار
عاجز از مدحش زمین و آسمان و ہر دو دار ۲۳
بدہ از چشم خود آبے درختانِ محبت را
مگر روزے دہندت میوہائے پُر حلاوت را ۵۵

مصطفٰی را چوں فروتر شد قمام
از مسیح ناصری کہ از رُوحش جدا است ۱۱۲

چوں مَرا نورے پئے قومے مسیحی دادہ اند
مصلحت را ابنِ مریم نامِ من بنہادہ اند ۳۵۸

دوستانِ خود را نثارِ حضرت جاناں کنید
در رہِ آں یارِ جانی جان و دل قربان کنید ۶۳۶

جان و دلم فدائے جمال محمدؐ است
خاکم نثار کوچۂ آل محمدؐ است ۶۴۵

عجب نوریست در جانِ محمدؐ
عجب لعلے است در کانِ محمدؐ ۶۴۹

قربان تست جانِ من اے یارِ محسنم
با من کدام فرق تو کردی کہ من کنم ۶۵۸

دوسروں کے فارسی اشعار اور مصرعہ جات کا استعمال

ننگ و نام و عزت دنیا ز داماں ریختیم
یار آمیزد مگر با ما بخاک آمیختیم ۱۱

اے کہ دجالم بچشمت نیز ضال
چوں نترسی از خدائے ذوالجلال ۳۲

موسیٰ و عیسیٰ ہمہ خیلِ تواند
جملہ دریں راہ طفیلِ تواند ۱۶۴

آسماں بارِ امانت نتوانست کشید
قرعہ فال بنام من دیوانہ زدند ۱۷۳

چشم بد اندیش کہ بر کندہ باد
عیب نماید ہنرش در نظر ۳۰۳

پائے استدلالیاں چو بیں بود
پائے چو بیں سخت بے تمکین بود ۳۲۹

خدا چوں بہ بندد دو چشم کسے
نہ بیند گر مہر تابد بسے ۵۹۷

زاہد ظاہر پرست از حالِ ما آگاہ نیست
در حقِ ما ہر چہ گوید جائے ہیچ اکراہ نیست ۶۴۶

اے عزیزان مدد دین متین آں کارست
کہ بصد زہد میسر نہ شود انسان را ۶۵۲

تا دل مرد خدا نامد بدرد
ہیچ قومے را خدا رسوا نہ کرد ۶۵۳

فارسی مصرعہ جات

پائے استدلالیاں چوں بیں بود ۲۲۹ح
آفرین باد بریں ہمتِ مردانہ تُو ۳۰۹
تا سیہ روئے شود ہر کہ دروغش باشد ۳۱۰
ببیں تفاوتِ رہ از کجا است تا بکجا ۶۴۱
قصہ کوتاہ کرد ورنہ درد سر بسیار بود ۶۴۵

غلام احمد، مفتی، مولوی ۵۸۱ح
غلام جیلانی، مولوی ۶۳۳،۶۲۴
غلام حسن پشاوری، مولوی ۵۸۱ح،۶۳۲
غلام حسین، مرزا (حضور کے ایک چچازاد بھائی)
عرصہ پچیس سال سے مفقود ہونا ۲۸۵
غلام حسین (ککیریاں) ۶۲۹
غلام حسین مدرس، مولوی ۶۲۱
غلام حسین، منشی، رہتاس ۶۳۵،۶۱۸
غلام رسول سوداگر، حافظ ۶۲۶
غلام رسول، میاں ۶۲۹
غلام شاہ، سید ۶۲۰
غلام علی، میاں ۶۲۳
غلام فرید، میاں ۶۲۳
غلام قادر، حافظ ۳۱۹
غلام قادر، مرزا (حضرت مسیح موعودؑ کے برادر اکبر) ۲۹۷
غلام قادر، منشی، سنوری ۶۱۹
غلام قادر پٹواری، منشی، ۶۳۴
غلام قادر فصیح، منشی ۵۸۲ح،۶۱۶،۶۱۷،۶۳۵
غلام قادر، میاں (پٹیالہ) ۶۲۰
غلام قادر، میاں (علاقہ بند) ۶۲۷

غلام محمد، بابو ۶۳۳
غلام محمد، حاجی ۶۲۱
غلام محمد ڈپٹی انسپکٹر، حاجی ۶۲۳
غلام محمد، منشی ۶۱۷
غلام مرتضیٰ صاحب (والد حضرت اقدس علیہ السلام)
۲۹۷، ۵۴۱
آپ کے مقدمات کی کیفیت ۳۰۲
بٹالوی کے والد کا آپ سے کہنا کہ مجھے مقدمات
کے لئے نوکر رکھ لیں ۳۰۴
ان کا کہنا کہ جو پڑھا مصائب کے ایام اور سفروں میں پڑھا ۵۴۳
کشمیر میں ان پر ہونے والے فیوض کا تذکرہ ۵۴۳
غلام مرتضیٰ، قاضی ۵۸۲ح

ف، ق، ک، گ، ل

فاطمہ بنت محمدؐ ۳۰۹
آپ کو کشف میں دیکھنا ۵۵۰
فتح دین، بابو، سب پوسٹ ماسٹر ۳۰۰، ۶۱۷
فتح الدین، میاں ۶۲۸
فتح محمد، حکیم ۶۲۵، ۶۳۴
فتح محمد، شیخ ۶۲۳
فتح محمد، میاں ۶۲۸
فرعون ۴۵۳
اپنی جماعت سمیت غرق کر دیا گیا ۲۸۳
فضل احمد، حافظ ۶۲۱، ۶۳۳
فضل حق، میاں ۶۲۲
فضل الدین بھیروی، حکیم ۲۹۱، ۵۸۲ح، ۶۰۶، ۶۱۶
فضل الدین زرگر ۶۱۷
فضل الدین، مولوی ۶۲۰
فضل کریم، میاں ۶۱۶، ۶۳۴
فضل محمد، شیخ ۶۲۸
فقیر حسین، سید ۶۲۲
فقیر علی، میاں //
فیاض علی، منشی ۶۲۵، ۶۳۴
فیض محمد ۵۴۱
قادر بخش، حکیم، شیخ ۶۱۷
قادر بخش، میاں (بٹالہ) ۶۲۳
قادر بخش، میاں (مالیر کوٹلہ) ۶۲۸
قدرت اللہ، مولوی ۶۲۳، ۶۳۳
قریش ۵۵۷
ظاہری سلطنت، خلافت اور امامت کا صرف قریش میں
ہونا ۲۷۰
قشیری، ابوالقاسم ۱۳۷ح
قطب الدین بدوملہوی، میاں ۲۹۱، ۶۱۷، ۶۳۲
قطب الدین، مستری ۶۲۷
قطب الدین، میاں (دفروالہ) ۶۲۳
قطب الدین، میاں، کوٹلہ فقیر ۶۱۷
کالو شاہ، میاں ۶۲۴
کرم الٰہی، منشی (لاہور) ۶۳۳
کرم الٰہی، مولوی ۶۲۶
کرم الٰہی کنسٹیبل، میاں ۶۱۸، ۶۳۳
کرم الٰہی، میاں (غوث گڑھ) ۶۳۵
کرم الٰہی، میاں (فیض اللہ چک) ۶۲۳
کرم داد، میاں ۶۲۰
کریم بخش، چوہدری ۶۲۹
کریم بخش، میاں (جمالپور) ۶۱۸
کریم بخش، میاں (کپورتھلہ) ۶۲۵
کریم الدین، مولوی ۶۲۷
کعب الاحبار ۷۹
کے خان، میاں ۶۲۸
گل محمد، مرزا (حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے پردادا) ۵۴۱
گلاب خان، منشی، نقشہ نویس ۶۱۷

گلاب دین، منشی ٦١٨، ٦٣٤
گوہر شاہ، میاں ٦٢٤
گھسیٹا، چوہدری ٦٢٣
لوط علیہ السلام ٥٤٠
آپ کی قوم پر پتھر برسائے گئے ٢٨٣
لیکھرام پشاوری، پنڈت ٢٨٨، ٦٤٦
اس کی نسبت پیشگوئی ٦٤٩

م، ن، و، ہ، ی

مادا ٦٣٥
ماہیا زمیندار، میاں ٦٢٠، ٦٣٥
مجاہد ٨٠
محکم الدین، بابو ٦٢٧، ٦٣٥
محکم دین دوکاندار، میاں ٦٢٢
محکم الدین، منشی اشٹام فروش ٦٢٣

محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم

محمدؐ کے معنی ٣٤٣

آپؐ کے متعلق پیشگوئی

مسیح کا کہنا کہ وہ نبی میرے نام پر آئے گا۔ حدیث کی رو سے اس کی تصدیق ٣٤٣

بعثت

آپؐ کی بعثت کے وقت حد سے زیادہ سقوط شہب ہوا ١٠٤ ح
آپؐ کی آمد کا ایک مقصد مسیح کو بے جا الزاموں سے پاک کرنا تھا ٣٤٦

مقام

وہ اعلیٰ درجہ کا نور جو انسان کامل کو دیا گیا ١٦٠، ١٦١
و وجدک ضالا میں ضالا بمعنی عاشق وجہ اللہ ہے ١٧١
آپؐ کا اول المسلمین ہونا ١٦٢، ١٨٦
رسول اللہؐ کی قدر بذریعہ قرآن کے کھلتی ہے ٣٦٣
آپؐ کا وجود تجلیاتِ الٰہیہ کے لئے اتم و اعلیٰ و ارفع و اکمل نمونہ تھا ٦٨
اللہ کی امانت کو کامل طور پر آپؐ نے واپس کیا ١٦١
تمام انبیاء کے نام اپنے اندر رکھنا اور آپؐ کا جامع کمالات متفرقہ ہونا ٣٤٣
آپؐ کی نسبت قرآن میں ضالّ کے لفظ کا اصل مفہوم ١٧٠
قرآن کے مطابق سب سے زیادہ ابراہیمؑ سے مناسبت رکھنے والے آپؐ ہیں ٣٤٣
آپؐ کے بعد کوئی نبی مبعوث نہیں ہوگا جو ناسخ قرآن ہو ٣٧٧

خصوصیات

آپؐ کی خوبیوں اور فضائل کا تذکرہ ٢ تا ٤
آپؐ کی بلند شان کا قرآن میں ذکر ١٦٢ تا ١٦٥، ١٩١، ١٩٦
آپؐ ہر بزرگی میں اول اور ہر چیز کی طرف دعوت دینے میں سب سے مقدم ہیں ٥٤١
آپؐ کا دلوں سے تین تاریکیوں کا نکالنا ٢، ٣
آپؐ کے ذریعہ روحانی حیات اور روحانی قیامت کا ظہور ٢٠٥، ٢٢١، ٢٢٤
اس اعتقاد کا رد کہ آپؐ کی دوسرے انبیاء پر فضیلت کلی طور پر ثابت نہیں ١٦٣
آپؐ کا انکسار اور تذلل ١٦٣
اوروں کی نسبت علوم معرفت الٰہی میں آپؐ کے اعلم ہونے کا ثبوت ١٨٦
آخری زمانہ کے فتنوں سے آگاہ کرنا آپؐ کے احسانات میں سے ہے ٤
خدا کی قسم دینے پر آپؐ توجہ کے ساتھ جواب دیتے تھے ٢٩٢
آپؐ کے دس لاکھ کے قریب قول و فعل میں سراسر خدائی کا جلوہ نظر آتا ہے ١١٦
آپؐ کی نسبت صحابہ کا مسِ شیطان کا عقیدہ نہ تھا ١١١، ١١٢
صحابہ کا آپؐ کی نسبت اعتقاد کہ آپ کا کوئی فعل اور قول وحی کی آمیزش سے خالی نہیں ١١٢، ١٢٤
وحی آدمؑ سے شروع ہوئی اور نبی عربیؐ پر ختم ہوگئی ٤٢٠

آنحضرتؐ کا روحانی نزول

اسلام میں آپؐ کا روحانی نزول ۳۴۶
مہدی کی صورت میں آپؐ کے نزول کی حقیقت ۴۴۰

آنحضرتؐ اور روح القدس

آپؐ کے خاص معاملات ومکالمات سب اسی خیال سے احادیث میں داخل کئے گئے کہ وہ تمام کام اور کلام روح القدس کی روشنی سے ہیں ۱۱۳
جبرائیل کے آپؐ کے ساتھ ہر وقت رہنے اور اس کی قرارگاہ آسمان ہونے کے امر کی وضاحت ۱۱۸،۱۱۹
مسلمانوں کا اعتقاد کہ روح القدس کبھی مسیح سے جدا نہیں ہوا اور آنحضرتؐ سے جدا ہو جاتا تھا ۷۵،۹۴ح
جبرائیلؑ اپنے حقیقی وجد کے ساتھ صرف دومرتبہ آپؐ کو دکھائی دیے ۱۲۲
سلف صالحین کا عقیدہ نہ تھا کہ روح القدس آپؐ پر خاص خاص وقتوں میں نازل ہوتا تھا ۱۱۷
ملائک ابتدائے نبوت سے تین برس برابر آپؐ کے ساتھ رہے پھر جبرائیل کا دائمی رفاقت کے لئے آنا ۱۱۷
آنحضورؐ کی بعثت کے ایام میں کئی دن تک جبرائیل کا نہ اترنا ۸۸ح،۹۲ح

اطاعت کے ثمرات

آپؐ کی غلامی سے ہی اب نجات وابستہ ہے ۱۹۱
آپؐ کی غلامی سے حاصل ہونے والا فیض ۱۹۳
حیاتِ روحانی صرف آپؐ کی متابعت سے ملتی ہے ۱۹۶
وہ لوگ جنہیں آپؐ کے کلمات کا فہم عطا کیا جائے ان کی صفات حسنہ ۴۶۶،۴۶۷
بیضہ بشریت کے روحانی بچوں کا روح القدس کی معرفت آنحضرتؐ کی متابعت کی برکت سے پیدا ہونا ۱۹۷
آپؐ کی جاودانی برکتوں کا ہمیشہ کے لئے آپؐ کے متبعین میں جاری رہنا ۲۰۷

جنت اور روضۂ رسولؐ کی مناسبت ۵۷۹ح

مخالفت

آپؐ کی اور آپؐ کے دین کی اس زمانہ میں جو توہین کی گئی اس کی نظیر کسی دوسرے زمانہ میں نہیں ۵۱
اس زمانہ میں بدگوئی اور دشنام دہی کی کتابیں آپؐ کے حق میں اس قدر چھاپی گئیں کہ ان کی نظیر نہیں ملتی ۵۲

معجزات

نبی کریمؐ سے تمام انبیاء سے زیادہ معجزات کا ظاہر ہونا ۳۳۸
کبار صحابہ کا بغیر معجزہ دیکھنے کے آپؐ پر ایمان لانا ۳۳۲
۳۳۶،۳۳۷
نبی کریمؐ کے چند اقتداری معجزات ۶۵،۶۶
نبی کریمؐ کے اقتداری معجزات کا سلسلہ تا قیامت ہے ۶۷
جس قدر اقتداری معجزات آنحضرتؐ نے دکھائے اس قدر مسیح نے نہیں دکھائے ۶۷
بدر کی جنگ میں نبی کریمؐ کو دشمن کی تعداد کم کر کے دکھائی جانے کی وجہ ۴۴۷

اجتہادی غلطی

اس سوال کا جواب کہ اگر کل قول وفعل آنحضرتؐ کا وحی سے تھا تو پھر اجتہادی غلطی کیوں ہوئی ۱۱۴،۱۱۶
نبی کریمؐ کی اجتہادی غلطیاں ۳۰۴،۳۰۵

متفرق

آپؐ نے امت کے صرف دو زمانے نیک قرار دیے ہیں ۲۱۴
آپؐ نے درمیانی زمانے کا نام فیجِ اعوج رکھا ہے ۲۱۵
زمانہ حال کے فقر اور تصوف کے دعویداروں کو نہ نبی کریمؐ سے اور نہ قرآن سے کامل محبت ہے ۳۶۰ تا ۳۶۳
معراج کی رات آپؐ نے تمام انبیاء کو برابر زندہ پایا ۶۱۰
آپؐ کی شان میں عربی زبان میں قصیدہ ۵۹۰
آپؐ کی شان میں فارسی زبان میں اشعار ۲۳
محمد، چوہدری ۶۲۲

محمد، حافظ (پشاور) ۶۲۱، ۶۳۲
محمد بن احمد مکی، حاجی ۶۲۰
محمد بن عبدالوہاب ۶۴۰
محمد بن یعقوب شیرازی (صاحب سفر السعادت) ۱۱۷
محمد، میاں ۶۲۹
محمدی، چوہدری ۶۲۷
محمدی، میاں ۶۳۵
محمد ابراہیم ۳۱۹
محمد ابراہیم، منشی، سنوری ۶۱۹
محمد ابراہیم، منشی، مدرس ۶۱۹
محمد ابراہیم، میاں ۶۲۸
محمد ابراہیم میڈیکل سٹوڈنٹ، میاں ۶۲۲
محمد احسن امروہی ۲۹۱، ۵۸۱ ح، ۶۱۸
آپ کو سلسلہ کا واعظ مقرر کرنے کی تجویز ۶۱۵
محمد احسن، حکیم ۶۳۲
محمد احمد اللہ، مسکین ۳۱۹
محمد اروڑا، منشی ۵۸۲ ح، ۶۲۵، ۶۳۴
محمد اسحاق ۳۱۹
محمد اسحاق، مولوی، حکیم ۶۲۴
محمد اسلم ۵۴۱
محمد اسماعیل شہید ۶۴۳
محمد اشرف، حکیم (بٹالہ) ۶۲۲، ۶۳۵
محمد اشرف علی ہاشمی، حکیم ۲۹۱
محمد اعظم ۳۱۹
محمد اکبر ۲۹۱
محمد اکبر ٹھیکہ دار، میاں ۶۲۲
محمد اکبر خان ۶۲۰
محمد امین بزاز ۶۱۷
محمد امین بٹالوی، حکیم ۶۳۵
محمد بخش ۶۵۳، ۶۵۴
محمد بخش زمیندار، میاں ۶۲۲
محمد بخش ککے زئی، میاں ۶۲۱
محمد بخش، منشی ۶۲۵
محمد بیگ ۲۸۵، ۵۴۱
محمد پارسا، خواجہ ۱۶۷
محمد تفضّل حسین اٹاوی، سید ۵۸۲ ح
محمد پشاوری، حافظ ۲۹۱
محمد جان، میاں ۶۲۷
محمد جان پٹواری، میاں ۶۲۳
محمد حسین بٹالوی، ابوسعید ۱۱ ح، ۳۲، ۹۲ ح، ۳۱۹، ۶۳۸ تا ۶۴۰، ۶۴۳
حضرت اقدس پر کفر کا فتویٰ لگانا ۱۷
کفر کے فتنہ کا اصل بانی ۳۱
حضرت اقدس کے خلاف فتویٰ کفر لکھوانا ۳۰۹
جزوی اختلاف کی بناء پر کسی کا نام اکفر رکھنا ۲۵۹
ان کی فطرت کو تدبر اور غور اور حسنِ ظن کا حصہ قسامِ ازل سے ہی بہت کم ملا ہے ۳۱
عبداللہ غزنوی کا بٹالوی صاحب کو خواب میں دیکھنا کہ اس نے لمبا کرتہ پہنا ہے جو پارہ پارہ ہوگیا ہے ۶۳۹
لوگوں کی نفرت کی وجہ سے لاہور چھوڑنا ۶۴۱
۱۸۹۷ء کے جلسہ سالانہ میں شرکت کی دعوت ۳۵۷
بٹالوی صاحب کی علمیت کا حال ۳۰۸
تکبر، غرور اور خود پسندی میں مبتلا ہونا ۵۹۷، ۵۹۸
اس کے رئیس المتکبر ہونے پر مسلمانوں کی شہادت ۵۹۹
ان کے بعض افتراؤں، بہتانوں کا جواب ۲۹۱ تا ۳۱۰
ان کے پرچہ کا حضرت صاحب کی طرف سے جواب ۵۹۷
بٹالوی صاحب کا حضرت اقدسؑ کے خلاف خط ۳۱۰
حضرت اقدسؑ کے بٹالوی کے نام خط کو السلام علیکم سے شروع نہ کرنے کا سبب ۲۸۹

اجمالی طور پر ان کی نسبت حضور کو کچھ معلوم ہونا مگر
آپؑ کا اسے شائع نہ کرنا ۲۹۰
مباہلہ کے دوسرے مخاطب ۲۶۲
حضور کا انہیں تفسیر لکھنے کے مقابلہ کی دعوت ۶۰۲
بٹالوی سے مطالبہ کہ میرا مخالف اسلام، کافر اور جھوٹا ہونا
ثابت کرے ۲۹۲
خوابوں کا سچا نکلنا مومنوں کا خاصہ ہے اس لحاظ سے بٹالوی
کو دعوت کہ مومن ہونے کی نشانی کس میں ہے ۲۹۳
حضورؑ کا ان کے نام خط جس میں ایک منذر الہام کا ذکر اور
اپنی زندگی کے بے عیب ہونے کو اپنی صداقت ٹھہرانا ۲۸۹
ان کی ذلت کا وقت آ پہنچا ہے۔ گریز کی صورت میں
ان پر دس لعنتیں ہوں گی ۲۹۴
یہ اس کا سراسر افتراء ہے کہ الہام کلب یموت علٰی
کلب اپنے اوپر وارد کر رہا ہے ۶۰۰
بٹالوی کے خلاف حضور کی دعا کا قبول ہونا ۶۰۴
ان کے والد کا بخار کی حالت میں بٹالہ سے قادیان آنا ۳۰۸
بٹالوی صاحب کا ایک شیوہ ۵۹۹
اس اعتقاد کے مخالف کہ ہر انسان کو دو قرین دیے گئے
بلکہ صرف ایک قرین داعی الی الشر دیا گیا ہے ۹۰
بٹالوی اور شیخ نذیر حسین کا عقیدہ کہ چالیس دن یا اس سے
زیادہ روح القدس نبی کریمؐ سے الگ رہا۔ اس کی تردید ۹۲
ان کے والد کا مقدمہ بازی میں زندگی گذارنا ۳۰۳

حضرت مسیح موعودؑ پر اعتراضات

قرآن، پہلی کتابوں، اسلام، پہلے دینوں اور نبیؐ پر
میرے ایمان کا لازمہ ہے کہ مَیں آپ کو جھوٹا جانوں ۲۹۲
عقائد باطلہ مخالفہ دین اسلام کے علاوہ جھوٹ بولنا آپ
کی سرشت کا ایک جز بن گیا ہے ۲۹۲
اس اعتراض کا جواب دینا کہ آپ مختاری اور مقدمہ
بازی کا کام کرتے رہتے ہیں ۳۰۱
آپ کی الہامی بیٹے کے تولد کی پیشگوئی جھوٹی نکلی ۳۰۴
جو شخص بندوں پر جھوٹ بولنے میں دلیر ہو وہ خدا پر
جھوٹ بولنے سے کیونکر رک سکتا ہے ۳۰۵
براہین میں دس ہزار روپیہ کے خورد برد کا الزام ۳۰۶
مسیح موعود کے دعویٰ کی تشہیر کے بعد آپ کی کوئی تحریر،
خط یا تصنیف جھوٹ سے خالی نہیں ۳۰۶
آپ نے بحث سے گریز کر کے انواع اتہام واکاذیب
کا اشتہار دیا ۳۰۷
دعویٰ مسیحائی کے خلاف میرے اظہار پر اگر آپ میں رحمت
اور ہمدردی کا شمہ اثر ہوتا تو آپ مجھے اپنی جگہ بلاتے ۳۰۷
آپ کا جھوٹ کھولنے کے لئے قادیان آتا مگر اندیشہ کہ
آپ میری جان کو نقصان پہنچانے کی کوشش کریں گے ۳۰۱
دروغ سے کوئی تحریر خالی نہیں ۵۹۷
نبیوں کی بھی پیشگوئیوں کا سچا ہونا ضروری ہے یا نہیں ۶۰۰
جس کی کوئی پیشگوئی سچی نکلے اور کوئی جھوٹی وہ سچی پیشگوئی
میں ملہم ہو سکتا ہے ۶۰۰
جھوٹے، لوگوں کے مال کھانے والے کی پیشگوئی سچی نکل
آوے تو ملہم، ولی، محدث اور خدا کا مخاطب ہو سکتا ہے ۶۰۰
عاجز کی باون سال کی عمر پر فوت ہونے کی پیشگوئی آپ
نے کی ہے یا نہیں ۶۰۱
بعض مرید آپ کے شراب پیتے ہیں، کیا آپ کے بڑے
معاون اور مرید نے آپ کے مکان پر شراب نہیں پی ۶۰۱
محمد حسین، حکیم ۶۲۶
محمد حسین زمیندار، مولوی ۶۲۵، ۶۳۴
محمد حسین، منشی (لاہورر) ۶۲۵، ۶۳۴
محمد حسین مرادآبادی، منشی ۵۸۲ح، ۶۱۸
محمد حیات خان سی۔ایس۔آئی، سردار ۳۰۰
محمد خان ۵۸۲ح
محمد خان، منشی ۶۲۵، ۶۳۴
محمد دلاور ۵۴۱

محمد دین، منشی (لاہور) ۶۲۵
محمد دین پٹواری، منشی ۶۲۰
محمد دین، میاں (سیالکوٹ) ۶۱۷
محمد دین، میاں (قادیان) ۶۲۳
محمد ذوالفقار علی ۶۲۸
محمد سعید، چوہدری ۶۲۶
محمد سعید، میر ۶۲۴، ۶۳۵
محمد سلطان، چوہدری ۵۴۱، ۵۴۲، ۶۱۶، ۶۳۵
محمد شاہ، حکیم ۶۳۵
محمد شاہ، سید (جموں) ۶۲۷، ۶۳۲
محمد شریف، منشی ۶۲۷
محمد صدیق، میاں ۶۲۳
محمد ظہور علی ۶۲۴
محمد عسکری خان، مولوی، سید ۵۸۲ ح
محمد علی تھانہ دار ۳۱۹
محمد علی، حافظ ۶۲۵، ۶۳۴
محمد علی، میاں، کلرک ۶۲۱
محمد علی خان، نواب ۵۸۲ ح، ۶۱۶، ۶۲۰، ۶۳۱، ۶۲۸، ۶۳۴
حضرت اقدسؑ کے دعویٰ مثیل المسیح کی نسبت بعض امور
حل طلب کے لئے آپؑ کی خدمت میں خط لکھنا ۳۲۶
حضرت اقدسؑ کا آپ کے نام خط ۳۳۱
محمد عمر، منشی ۶۲۳
محمد فیض محی الدین قادری ۳۱۹
محمد قائم ۵۴۱
محمد کبیر، میر ۶۲۴
محمد مبارک علی، ابو یوسف، مولوی ۶۱۷، ۶۳۴
محمد مردان علی، مولوی ۵۸۲ ح
محمد مظہر علی حیدر آبادی، مولوی ۵۸۲ ح
محمد مقبول، منشی ۶۲۶

محمد ولایت خان مدراسی، سردار ۵۸۱ ح
محمد یوسف، مولوی (سنور) ۶۱۹، ۶۳۳
محمد یوسف بیگ سامانوی، میرزا ۵۸۲ ح
محمد یوسف علی خان ۶۲۸
محمود شاہ، سید ۶۱۷
محی الدین ابن عربی (صاحب فتوحات مکیہ)
ظلوم وجہول کو مقامِ مدح میں لکھنا ۱۶۷
محی الدین شریف ۵۸۱ ح
مراد علی، شیخ ۶۲۱
مردان شاہ، فقیر ۶۲۱
مریم صدیقہ علیہا السلام ۲۷۷، ۶۱۳
آپ کے لئے فرشتہ کا متمثّل ہونا ۹۶
آپ پر یہود کا الزام لگانا ۲۸۲، ۲۸۳
مسلم، امام ۱۰۶
مسیح ابن مریم علیہ السلام ۳۹، ۴۱، ۴۳، ۴۴، ۵۶، ۱۱۲،
۱۲۶، ۲۳۶ ح، ۲۰۴، ۲۶۸ ح، ۲۷۷، ۲۸۲، ۳۴۳، ۳۵۱،
۲۸۳، ۳۳۲، ۴۷۶ تا ۴۷۸، ۶۱۳، ۶۴۸
اسلام میں تفاؤل کے طور پر انبیاء کے نام رکھنے کا
رواج جیسے موسیٰ عیسیٰ وغیرہ ۳۴۱
انجیل میں بعض اشارے کہ آپ بھی جورو کرنے کی فکر
میں تھے مگر تھوڑی عمر میں اٹھائے گئے ۲۸۳ ح
آپ کا کہنا کہ وہ نبی میرے نام پر آئے گا۔ حدیث کی
رو سے اس کی تصدیق ۳۴۳
اوائل میں ۲۷ آدمیوں کے مرتد ہونے کی وجہ ۳۵۵
آپ کا فاحشہ کے گھر جانا اور اس کا عطر استعمال کرنا ۵۹۷
جب آپ گرفتار ہوئے تو شدید گرمی کا مہینہ تھا ۱۱۷ ح
وہ شہب ثاقبہ جو مسیح کی گرفتاری کے بعد ظاہر ہوئے قیاساً
ان کی ابتداء جون کے مہینہ میں ہوئی ہوگی ۱۱۶، ۱۱۷ ح
آپ کی گرفتاری کے بعد پہلے شہب گرے پھر ایک زمانہ
آتش ایک سال تک آسمان میں دکھائی دیا ۱۱۴ ح

احادیث میں ابن مریم کے ذکر کی وجہ ۳۷۹
مسیح سے قبل ایلیاء کے آنے کا واقعہ ۳۸۰
یہود کا آپ پر تہمتیں لگانا ۳۴۲
معراج کی رات نبی کریمؐ نے آپ کو یحییٰ کے ساتھ دیکھا ۶۱۱
آپ کی روحانیت کا دومرتبہ قائمقام کو طلب کرنا ۳۴۲
انجیل یوحنا میں آپ کا قول کہ قیامت اور زندگی میں ہوں ۱۹۹
آپ قیامت کا ہرگز نمونہ نہ تھے ۲۲۳،۲۰۴
آپ کا اپنے حواریوں کو نفسانی قبروں میں چھوڑنا ۲۲۱
آپ کے ماننے والوں کا استقامت اور ایمانداری
کا بہت بدنمونہ دکھلانا ۲۰۱
مسیح کا خود حواریوں کو سست اعتقاد اور بعض کو شیطان
کے لفظ سے یاد کرنا ۲۰۳
الٰہی صداقت اور ربانی توحید کے پھیلانے میں آپ
کا سب انبیاء سے زیادہ ناکام رہنا ۲۰۰

خوارق اور اقتداری معجزات

آنحضورؐ اور مسیحؑ کے اقتداری خوارق کا مقابلہ ۶۸،۶۷
آپ کے اقتداری معجزات کو دیکھ کر عیسائیوں کو آپ کو
ابن اللہ قرار دینا ۶۷
حضرت مسیحؑ کی چڑیوں کی حقیقت ۶۸
حواریوں کا آپ سے مائدہ کا نشان مانگنا ۳۵۰
آپ کا انجیر کی طرف دوڑنا جبکہ پھل نہیں تھا ۱۱۶
پادریوں کا آپ کی شان میں غلو اور نبی کریمؐ کی شان
میں گستاخیاں کرنا ۴۲۶
آپ پر مال حرام کی تہمت کا لگایا جانا ۶۰۰
مولویوں کا بات بات میں حضرت عیسیٰ کو بڑھانا اور
نبی کریمؐ کی توہین کرنا ۱۱۰
عیسائیوں کا اعتقاد کہ روح القدس آپ سے کبھی جدا نہیں ہوا ۷۵
مولویوں کا عقیدہ کہ روح القدس ہمیشہ آپ کے ساتھ رہتا
تھا اور آپ مسِ شیطان سے پاک تھے ۴۹ح،۷۵،۱۱۰
آپ کی حیات کا مسئلہ عیسائیت کے لئے ایک ستون
ہے جس سے افضل البشر ہونا ثابت ہوتا ہے ۴۱
حیات کے عقیدہ سے شرک کا لازم ہونا ۴۴

وفاتِ مسیح

فوت ہو چکے اور اپنے بھائی انبیاء کی طرف رفع ہونا ۳۸۷
خدا کا اپنے کلام میں وفات کی تاکید کرنا اس کی وجہ ۴۵
قرآن کریم سے آپ کی وفات کے دلائل ۴۲،۴۳،۴۳،۴۴
قرآن وحدیث سے آپ کی وفات کے دلائل ۳۷۷
۳۷۸،۴۳۰،۴۳۱،۵۶۱
صحاح میں ذکر کہ مسیحؑ فوت ہو کر یحییٰ کے پاس ہیں ۴۳۱
نبی کریمؐ کا بارہ مستحکم دلیلوں سے آپ کی وفات کا سمجھانا ۴۶
قرآن میں وفات مسیح کا خاص طور پر ذکر نہ کرنے کی وجہ ۴۵

نزولِ مسیح

مسیح کے نزول کی حقیقت ۲۵۴،۳۴۱،۴۳۹،۴۴۱
۲۵۶،۵۵۲،۵۵۳
مسیح کا تین بار مثالی نزول
۱۔ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
۲۔ مسیح موعود علیہ السلام
۳۔ جب شرک اور فساد ہوگا تو پھر مسیح کی روحانیت جوش
میں آ کر جلالی طور پر اپنا نزول چاہے گی ۳۴۲ تا ۳۴۶
نزول مسیح امرِ غیبی تھا اللہ نے جیسے چاہا کر دیا ۴۰۴
اس وہم کا جواب کہ نزول کے لئے صرف مسیح کو کیوں
مخصوص کیا گیا ۳۴۶
نزولِ مسیح کے راز سے خدا نے مجھے آگاہ فرمایا ہے ۴۰۵،۵۵۲
مسیح کے دمشق کے منارہ پر نزول کی حقیقت ۴۵۶
دس سال تک حقیقتِ نزول کے اخفاء کی وجہ ۵۵۱
جدید ایجادات جو قرآن میں مذکور ہیں لیکن ان کا فہم نہیں
تھا اسی طرح تم نزولِ مسیح کے راز کو نہیں سمجھ سکے ۴۷۷

میرے پر کشفاً کھولا گیا کہ حضرت مسیحؑ کی روح ان
افتراؤں کی وجہ سے جو اِس زمانہ میں کیے گئے ہیں اپنے
مثالی نزول کے لئے شدت جوش میں تھی ۳۴۱
کشفاً ظاہر ہونا کہ عیسائی قوم کی ضلالت کی خبر سن کر حضرت
عیسیٰؑ کی روح کا روحانی نزول کے لئے حرکت میں آنا ۲۵۴
آنے والے موعود کی (عیسیٰ) ابن مریم کے نام سے
آنے کی وجہ ۳۴۵، ۳۶۷، ۳۷۹، ۴۳۵، ۴۳۹
مجدد وقت کے مسیح کے نام پر آنے کی وجہ ۲۵۴
عیسیٰ کے اس امت میں سے ہونے کے عقیدہ کے مخفی
رہنے کی دو مصلحتیں ۴۲۶

مسیح موعود علیہ السلام (نیز دیکھئے حضرت مرزا غلام احمدؑ)
احادیث میں مسیح کے ظہور کی علامات ۲۶۹، ۳۷۸
نبی کریمؐ کی مسیح کے بارہ میں پیشگوئیاں ۲۱۶ تا ۲۱۸
پیشگوئی ظہور مسیح موعود میں اخفا رکھنے کی دو مصلحتیں ۴۲۷
مسیح کا دمشق کے میناروں پر اترنے سے مراد ۲۱۸، ۴۵۶
آسمان سے اترنے کا مطلب ۲۶۸ح
مسیح کے کسرِ صلیب کی حقیقت ۴۶۰
مسیح موعود کے پیدا ہونے کا زمانہ اور اس کی علامتیں ۲۶۸
ایک حدیث میں مسیح کو مہدی کے لفظ سے موسوم کیا جانا ۲۱۷
رجل فارسی دوسری حدیث میں مہدی کے نام سے
موسوم کیا گیا ہے ۲۱۷
دجال کی طرح اس کا ظہور بھی بلادِ شرقیہ میں ہوگا ۲۱۷
آخری زمانہ میں آنے والا ایک زمیندار ہوگا ۳۰۳
احادیث کی رو سے مسیح موعود پر کفر کا فتویٰ ہوگا ۲۱۵
صدہا اولیاء کا الہام سے گواہی دینا کہ چودھویں صدی
کا مجدد مسیح موعود ہوگا ۳۴۰
وہ ظاہری بادشاہ نہیں ہوگا ۲۷۰
اسے کسی شیخ کی بیعت کی ضرورت نہیں ۴۰۹
علماء کا خاموش رہنا جب ان سے پوچھا جائے کہ بجز
میرے اور کون مسیح موعود ہونے کا دعویدار ہے ۳۴۰
اس زمانہ کے مجدد کا نام مسیح موعود رکھے جانے کی وجہ ۳۴۱
مسیح موعود ہونے کا دعویٰ مسئلہ حیات و وفات مسیح
کی فرع ہے ۳۳۹
مسیح موعود کی خلافت روحانی ہے ۲۷۱
آسمانی انوار اور نوادرات کا مظہر ۴۸۰، ۴۸۱
آسمانی علوم کے ساتھ نازل ہونا ۴۰۹
حکما عدلا کے طور پر آئے گا ۴۳۰
حدیث میں مذکور مسیح کی شادی اور اولاد سے مراد ۵۷۸ح
خدا تعالیٰ کی طرف سے تجدید دین کا دعویٰ ۳۰
فتح الاسلام، توضیح مرام اور ازالہ اوہام میں مثیل مسیح
کے مرتبہ کا الہام کی روشنی میں ذکر ۳۰
مثیل مسیح ہونے میں کوئی اصلی فضیلت نہیں اصلی اور حقیقی
فضیلت ملہم من اللہ اور کلیم اللہ ہونے میں ہے ۳۴۱
مثیل مسیح ہونے کا دعویٰ حسب الہام اور القاء ربانی تھا ۳۰
مَیں خلیفۃ اللہ اور مامور من اللہ اور مجدد وقت اور
مسیح موعود ہوں ۳۲۲، ۴۲۳
مجھے مسیح کا نام عیسائی قوم کی وجہ سے دیا گیا ۳۶۷
نبی کریمؐ کی قبر میں دفن ہونے سے مراد ۵۷۸ح
آخری زمانہ مسیح موعود کا زمانہ ہے ۲۱۳، ۲۱۴
آنے والے مسیح کی ابن مریم کے نام سے آنے کی وجہ
۳۴۵، ۳۶۷، ۳۷۹، ۴۳۵، ۴۳۹
اس اعتراض کا جواب کہ کیا ساری امت غلطی پر رہی
اور سمجھ نہ سکی ۴۵۵
اس اعتراض کا جواب کہ مسیح نے دمشق کے منارہ پر اتر کر
دشمنوں سے لڑنا تھا اور دجال کو قتل کرنا تھا ۴۵۶

مظاہر الحق، منشی ۶۲۴

مظفر الدین، منشی ۶۲۵

مظفر اللہ، میاں ۶۲۳

معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ۱۳۷ح

معاویہؓ
آپ اور آپ کے گروہ کی معراج اور رویت باری کے بارہ
میں دوسرے صحابہ کی نسبت اور رائے تھی ۲۵۹
معراج الدین، سید ۶۲۹
معین الدین چشتی
مرشد سے ملاقات کے لئے سفر کرنا ۶۰۷
معین الدین، حافظ ۶۲۱
منظور محمد، پیر ۶۱۸
موسیٰ علیہ السلام ۳۹، ۵۷ح، ۲۷۷، ۲۸۳، ۳۳۲، ۳۴۳،
۳۴۷، ۳۷۷، ۶۱۰، ۶۴۲، ۶۴۸
آپ کا عصا باوجود کئی دفعہ سانپ بننے کے آخر عصا ہی رہا ۶۸
آپ کی امت کی ابتر حالت ۳۴۶، ۳۴۷
مصریوں کے برتن اور پارچات مانگ کرلے جانا اور
پھر تصرف میں لانا ۵۹۷، ۵۹۸
مولا بخش بوٹ فروش ۶۱۶
مولا بخش، میاں، کلرک اگزیمنر ۶۱۸
مولا داد، میاں ۶۲۳
مہدی
ایک حدیث میں مسیح کو مہدی کے لفظ سے موسوم کیا جانا ۲۱۷
رجل فارسی دوسری حدیث میں مہدی کے نام سے
موسوم کیا گیا ہے ۲۱۷
مہر دین زمیندار، میاں ۶۲۱
مہر شاہ، فقیر ۶۲۴
مہر علی رئیس ہوشیار پور، شیخ ۳۱۲، ۶۴۸، ۶۵۳، ۶۵۶
حضرت اقدسؑ کا بذریعہ خط ایک انذاری خواب لکھنا کہ ان کی
مصیبت آپ کی دعا سے کی جائے گی۔ خواب کی تکمیل پر شیخ
صاحب کا خط ملنے سے انکار کرنا اور ان کے متعلق ایک نئی رؤیا ۶۵۳
ان کا حضرت اقدسؑ کے خط کو یاد کر کے آپ کے
سامنے رونا ۶۵۵
مہر علی، میاں ۶۲۲

میاں محمد ٹپ گر ۶۳۵
میراں بخش، شیخ ۶۵۵ح
میراں بخش، میاں ۶۲۹
ناصر نواب دہلوی، میر ۵۸۲ح، ۶۴۴، ۶۲۴، ۶۳۲
جلسہ سالانہ کی کیفیت بیان کرنا اور باوجود مخالفت کے
آپ کا بیعت کر کے احمدیت میں شامل ہونا ۶۳۷
نبی بخش پٹواری ۳۰۰
نبی بخش، شیخ ۶۲۷
نبی بخش، منشی ۶۳۳
نبی بخش، میاں ۶۲۶
نبی بخش نمبردار، مہر ۶۲۲
نتھو، میاں //
نجم الدین، حافظ ۶۲۰
نجم الدین، میاں ۶۱۶
نذیر حسین دہلوی، میاں ۹۲ح، ۶۱۱
اول المکفرین ۳۱
سطحی خیالات کے آدمی ۳۱
موت کے قریب فتویٰ کفر لکھنا ۳۰۹
جزوی اختلاف کی بناء پر کسی کا نام اکفر رکھنا ۲۵۹
اس اعتقاد کے مخالف کہ ہر انسان کو دو قرین دیے گئے
بلکہ صرف ایک قرین داعی الی الشر دیا گیا ہے ۹۰
ان کے نام مباہلہ کے اشتہار کا شائع کیا جانا ۲۶۰
مباہلہ کے پہلے مخاطب ۲۶۱
نظام الدین، مرزا
حضرت اقدسؑ کی پیشگوئی پر مشتمل مضمون کو خود ہی
شائع کر دینا ۲۸۷، ۲۸۸
نظام الدین، چوہدری (کلوی) ۶۲۴
نظام الدین، مولوی (رنگ پور) ۶۱۹، ۶۳۲
نظام الدین، میاں (تھہ غلام نبی) ۶۲۲
نظام الدین، میاں (جہلم) ۶۱۷، ۶۳۳

نظام الدین صحاف، میاں ۶۱۸

نظام الدین، میاں (کپورتھلہ) ۶۲۵

نظام الدین، میاں (لودھیانہ) ۶۱۹

نواب خان، منشی ۶۲۷

نواب زمیندار، چوہدری ۶۲۴

نواب شاہ، سید ۶۱۶

نواس بن سمعانؓ ۱۰۶، ۱۰۷

نور احمد، حافظ ۶۱۸، ۶۳۳

نور احمد مہتمم، شیخ ۶۲۷، ۶۳۵

نور احمد، میاں ۶۲۷

نور احمد رئیس، شیخ ۶۲۲

نور احمد زمیندار، شیخ (گورداسپورہ) ۶۲۱، ۶۳۵

نور احمد زمیندار، میاں ۶۲۴

نور احمد، قاضی ۳۱۹

نور دین، میاں، طالبعلم ۶۱۷

نور الدین، خلیفہ ۶۲۷، ۶۳۲

نور الدین، میاں ۶۲۶

نور الدین اجوئی، میاں ۶۲۴

نور الدین، مولوی، حکیم ۲۹۱، ۶۰۳، ۶۰۶، ۶۱۶، ۶۳۷

آپ کے اوصافِ حمیدہ کا ذکر ۵۸۲

آپ پر ہمدردی اسلام اس قدر غالب ہے کہ انتشار نورانیت سماوی سے مشابہ ہے ۱۸

آپ کی کتب میں پائی جانی والی خوبیاں ۵۸۳

آپ کی دو کتابوں کا ذکر اور ان کی خوبیاں ۵۸۴

اگر مولوی صاحب قرآنی معارف بیان کریں تو اس کے مقابل بٹالوی صاحب عاجز آ جائیں گے ۵۹۹، ۶۰۰

جلسہ سالانہ میں آپ کی تقریر ۶۱۳

نور ماہی، میاں ۶۲۲

نور محمد صاحب زمیندار ۶۲۰، ۶۳۵

نور محمد، میاں ۶۲۰

وزیر الدین، مولوی ۶۲۹

وزیرا، میاں ۶۲۸

وکٹوریہ، ملکہ (قیصرۂ ہند) ۵۱۷

قیصرہ عادلہ کے احسانات کا تشکر ۱۹، ۲۰، ۵۱۷، ۵۲۰، ۵۲۱

مسلمانانِ ہند کے دل قیصرہ کے ساتھ ہیں ۵۳۶

زمانہ مٹ جائے گا مگر قیصرہ کا ذکر منقطع نہیں ہوگا ۵۲۸

قیصرہ کو مسلمانوں کا خیال رکھنے کی نصیحت ۵۳۵، ۵۳۷

قیصرہ کے آنے سے قبل مسلمانوں کی حالت زار ۵۱۸

قیصرہ اسلام کے پروں میں سے ایک پر ہے اور آثار اسلام کی محافظ ہے ۵۲۴

ملکہ میں پائے جانے والے کمالات ۵۲۸

ملکہ کے ذریعہ مسلمانوں کے خوف کا امن میں بدلا جانا ۵۲۰

مسلمانوں کو اشاعت اسلام میں آزادی دینا ۵۲۱

قیصرہ کے قانون میں پادریوں اور مسلمانوں کے حقوق برابر ہیں ۵۲۵

ملکہ کے فیض کے آثار ۵۲۶

انگریزوں کے آنے سے قبل مسلمانوں کی حالت ۵۱۸

مسلمانوں کے بالمقابل ہندوؤں کو اعلیٰ مناصب نہ دیے جائیں کیونکہ وہ قوم ان کی غلام رہی ہے ۵۳۹

معروف امور میں قیصرہ کی نافرمانی کسی مومن مرد و عورت کے لئے جائز نہیں ۵۲۲

قیصرہ کو اسلام کی دعوت ۵۲۹، ۵۳۰

ملکہ کو اسلام کی صداقت کے دلائل دکھانے کے لئے حضرت اقدسؑ کا اپنے آپ کو پیش کرنا ۵۳۳

قیصرہ کے لئے دعا ۵۱۷، ۵۲۶، ۵۳۴

ولی محمد، شیخ ۶۲۷

ولی محمد، میاں ۶۲۳

ہادی، سید ۵۸۲ ح

ہادی بیگ، میرزا ۵۴۲

ہاشم علی، منشی (سنور) ۶۱۹، ۶۳۲
ہاشم علی، منشی (سوہلا) ۶۲۱
ہاشم علی، میاں ۶۲۱
ہمیرا، میاں ۶۲۰

یحییٰ علیہ السلام ۲۷۷، ۳۸۰، ۳۸۷، ۶۱۳
یعقوب علیہ السلام ۱۷۳، ۲۸۳، ۳۴۳، ۶۴۸
یوسف علیہ السلام ۲۳۵ح، ۳۴۳، ۴۵۳، ۵۴۵
یونس بن متّٰی علیہ السلام ۱۶۳

☆☆☆

مقامات

ا،ب،پ،ت،ٹ

اٹاوہ ۶۲۴

اجوئی (ضلع گورداسپور) ۶۲۴

احمد آباد ۶۱۷

اسلام پور (قادیان) ۵۰۰

افغانستان ۳۶۴

ام القریٰ (مکہ مکرمہ) ۳۶۵، ۴۲۷

امرتسر ۲۸۵، ۲۹۷، ۳۱۰، ۵۴۲، ۶۲۶ تا ۶۲۸، ۶۳۵، ۶۴۱، ۶۵۵ح

امروہہ ۶۱۸

امریکہ ۲۲۲

شہب کے گرنے کا اخبارات میں حیرت سے ذکر ۱۱۰ح

فلاسفروں کا خدا کی تخلیق میں حصہ لینے کی کوششیں ۳۴۴

۱۸۹۲ء کے جلسہ میں طے پانا کہ ان کے لئے عقائد
اسلام کے متعلق ایک رسالہ شائع کر کے بھجوایا جائے ۶۱۵

انبالہ ۶۱۸، ۶۲۰، ۶۲۴، ۶۳۴

انبالہ چھاؤنی ۶۵۳

اودھ ۶۴۱

اولی والہ (امرتسر) ۶۲۸

ایران

ایران کے پیرزادوں، فقیروں اور صوفیوں وغیرہ کے
لئے رسالہ ''التبلیغ'' کا لکھنا ۳۵۹

ایشیا ۲۲۲

بازید چک ۶۲۱

باغبانپورہ ۶۲۶

بانگر (پٹیالہ) ۶۳۳

بٹالہ ۳۱، ۲۹۰، ۲۹۱، ۳۰۰، ۳۰۴، ۳۰۸، ۳۱۰ تا ۳۲۳، ۶۱۱، ۶۲۱ تا ۶۲۴، ۶۲۹، ۶۳۵

بٹر کلاں (تحصیل بٹالہ) ۶۲۱

بدوملہی (ضلع سیالکوٹ) ۲۹۱، ۶۱۷، ۶۳۳

برطانیہ

یاجوج ماجوج سے مراد روس اور برطانیہ کی اقوام ہیں ۴۶۰

برنالہ (پٹیالہ) ۶۱۹

بریلی ۶۲۸

بلانی (ضلع گجرات) ۶۲۰

بمبئی ۵۸۱ح، ۶۱۸، ۶۴۱

بند (امرتسر) ۶۲۷

بوتالہ (ضلع گوجرانوالہ) ۶۲۰

بھاگورائیں (ریاست کپورتھلہ) ۶۲۵

بہومگہ (ضلع گورداسپور) ۶۲۴

بہوی وال (ضلع گورداسپور) ۶۲۴

بھیرہ (ضلع شاہ پور) ۶۱۶، ۶۱۹، ۶۲۹

بیبل چک (ضلع گورداسپور) ۶۲۲

پٹی (ضلع لاہور) ۶۲۶

پٹیالہ ۳۱۴، ۶۱۸ تا ۶۲۰، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۹، ۶۳۳، ۶۳۵

پشاور ۶۲۱، ۶۴۱

پنجاب ۳۶۰، ۴۹۹، ۶۱۵، ۶۴۳، ۶۵۳، ۶۵۷

پنجاب کے پیرزادوں، فقیروں اور صوفیوں وغیرہ کے لئے
رسالہ ''التبلیغ'' کا لکھنا ۳۵۹

ترکستان

ترکستان کے پیرزادوں، فقیروں اور صوفیوں وغیرہ کے
لئے رسالہ ''التبلیغ'' کا لکھنا ۳۵۹

تکیہ سادھواں (لاہور شہر) ٦٢٦
تہال (ضلع گجرات) ٦٢٠
تہنگ (ضلع گجرات) ٦٢٠
تھہ غلام نبی (ضلع گورداسپور) ٦٢١ تا ٦٢٣، ٦٣٣
ٹھیراں (ضلع گورداسپور) ٦٢٣

ج، چ، ح، خ

جالندھر، ضلع ٦٢٤، ٦٢٨
جرمنی ٢٧٠
جسووال (ریاست پٹیالہ ضلع لدھیانہ) ٦٢٠، ٦٣٥
جلال پور (ضلع گجرات) ٦٢٠، ٦٣٥
جلال پور جٹاں، ضلع ٦٣٤
جمال پور (ضلع لدھیانہ) ٦١٨، ٦١٩، ٦٣٣، ٦٣٤
جموں ٦١٨، ٦٢٧، ٦٣٢، ٦٣٤، ٦٤١
جنڈ ماجھہ (ضلع گورداسپور) ٦٢١
جہلم، ضلع ٦١٧، ٦١٨، ٦٣٤، ٦٣٥
جھنگ ٦٢٠
جگین (ضلع لدھیانہ) ٦١٨
چچ پھگلی کالے چوکے (ممبئی) ٦١٨
چکوال (ضلع راولپنڈی) ٦١٧
چمارو (ریاست پٹیالہ) ٦٢٠
چینیاں والی مسجد (لاہور شہر) ٦٠٦
حاجی پور (ریاست کپورتھلہ) ٦٢٥
خانپور (ریاست پٹیالہ) ٦١٩، ٦٥٥ح
خانہ کعبہ ٦٠٦
خیر دی گاؤں ٦٣٨

د، ر، س، ش

دسوہہ ٦٥٥ح
دفروالہ (ضلع گورداسپور) ٦٢٣
دمشق
لفظ دمشق کے مختلف معانی ٤٥٧
احادیث کی رو سے دمشق کے شرقی کنارے مسیح کے نزول کی حقیقت ٤٥٦ تا ٤٥٩
دہلی ٣١٤، ٦١١، ٦٢٤، ٦٣٤
راجپوتانہ ٦٢٠
رام دیوالی (ضلع امرتسر) ٦٢٨
راولپنڈی ٦١٧، ٦٢٦
رنگ پور (ضلع مظفرگڑھ) ٦١٩
روس ٢٧٠
یاجوج ماجوج سے مراد روس اور برطانیہ کی اقوام ہیں ٤٦٠
دعا کرو کہ اللہ قیصرہ کی روس منحوس کے خلاف مدد کرے ٥٢٦
روم
روم کے پیرزادوں، فقیروں اور صوفیوں وغیرہ کے لئے رسالہ ''التبلیغ'' کا لکھنا ٣٥٩
رہتاس (ضلع جہلم) ٦١٧، ٦١٨، ٦٣٤، ٦٣٥
ریاض ہند پریس (قادیان) ٦٠٦، ٦٣٠، ٦٥٢، ٦٥٦
سرساوہ (ضلع سہارنپور) ٦٢٦
سرہند، تحصیل ٦١٩، ٦٢٨، ٦٣٤
سری گوبند پورہ (ضلع گورداسپور) ٦٢٢، ٦٢٣
سری نگر (ضلع جموں) ٦٢٧
سمرقند ٤٩٩
سنام (پٹیالہ) ٦١٩
سنور (پٹیالہ) ٦٣٢
سہارنپور ٦٢٦
سیالکوٹ ٢٣٠، ٣١٤، ٦١٦، ٦١٧، ٦٣٤، ٦٣٥، ٦٤١
سیالکوٹ چھاؤنی ٦١٧
سیکھواں (ضلع گورداسپور) ٦٢٣، ٦٢٤، ٦٣٤
شام ٤٥٦، ٤٨٨
شاہ آباد (ضلع ہردوئی) ٦٢٧
شاہ پور (ضلع سرگودھا) ٦١٦
شاہجہان آباد (ضلع مالیرکوٹلہ) ٦٢٨

شملہ ۶۱۱
شیر پور (ضلع فیروز پور) ۶۲۹

ط، ع، غ، ف

طائف
آنحضرتؐ کے وقت کثرت سے شہب گرنے پر
اہلِ طائف کا بہت ڈرنا ۱۰۵ح
عالم پور (ضلع گورداسپور) ۶۲۴
عرب ۴۸۵، ۴۸۸
عرب کے لوگوں میں کاہنوں کے اثرات ۱۰۴، ۱۰۵ح
عرب کے کاہنوں کے نزدیک شہب کا کثرت سے گرنا
نبی کے پیدا ہونے کی دلیل ہے ۱۰۶ح
عرب کے لوگوں کی نبی کریمؐ سے قبل حالت ۲۰۵، ۲۰۷
عرب کے پیرزادوں، فقیروں اور صوفیوں وغیرہ کے لئے
رسالہ ''التبلیغ'' کا لکھنا ۳۵۹
علیگڈھ ۲۴۷ح، ۶۲۸
غوث گڈھ (ریاست پٹیالہ) ۶۲۰، ۶۳۵
فارس ۲۲۰
اس کے پیرزادوں، فقیروں اور صوفیوں وغیرہ کے لئے
رسالہ ''التبلیغ'' کا لکھنا ۳۵۹
فرانس ۲۷۶
فیروز پور ۵۱۳، ۶۲۹
فیض اللہ چک (ضلع گورداسپور) ۶۲۳

ق، ک گ، ل، م

قادر آباد (ضلع گورداسپور) ۶۲۳
قادیان ۲۹۷، ۳۱۰، ۳۱۶، ۵۰۰، ۵۴۲، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۱۲، ۶۱۵، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۳۰ تا ۶۳۲، ۶۳۴، ۶۳۷، ۶۴۲، ۶۵۱، ۶۵۶، ۶۵۷
قادیان میں سکھوں کے دور میں قرآن کے ۵۰۰ نسخے جلا
دیے گئے ۵۰۷
کپورتھلہ ۶۲۵، ۶۴۱
کٹھالہ (ضلع گورداسپور) ۶۲۲
کرنال، ضلع ۶۲۴
کڑہ آہلوو الیہ (امرتسر) ۶۲۷، ۶۳۵
کڑہ کرم سنگھ (//) ۶۲۶، ۶۲۷
کڑہ موتی رام (//) ۶۲۸
کڑیانوالہ (ضلع گجرات) ۶۱۷
کشمیر ۵۴۳، ۶۱۸، ۶۲۷، ۶۴۱
کلانور (ضلع گورداسپور) ۶۲۱
کلوی (//) ۶۲۴
کنعان ۴۵۷
کوٹ قاضی (ضلع گوجرانوالہ) ۶۲۰
کوٹلہ فقیر (ضلع جہلم) ۶۱۷
کوٹلہ فیل باناں (پشاور) ۶۲۱
کولیان (ضلع گورداسپور) ۶۲۴
کھارا (//) ۶۳۵
کھاریاں (ضلع گجرات) ۶۲۰
کُہر یس پورہ (ضلع انبالہ) ۶۲۰
گجرات ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۲۰، ۶۲۱
گرایانوالہ (ضلع گورداسپور) ۶۲۲
گوجرانوالہ ۲۹۱، ۶۲۰، ۶۲۷، ۶۲۸
گورداسپور، ضلع ۲۸۵، ۲۹۸، ۵۴۲، ۶۱۳، ۶۲۱ تا ۶۲۴، ۶۳۳ تا ۶۳۵، ۶۳۷، ۶۵۷
گوہلہ (ضلع کرنال) ۶۲۴
گہنواں (تحصیل سرہند) ۶۳۴
لاہور ۳۱۰، ۳۱۴، ۳۱۶، ۶۰۶، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۱، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۴۱
لدھیانہ، ضلع ۳۰۰، ۳۱۴، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۳۱، ۶۳۳، ۶۳۵، ۶۴۱، ۶۴۷، ۶۵۵
لنگے منڈی (ضلع لاہور) ۶۲۶
ماچھی واڑہ (ضلع لدھیانہ) ۶۱۹، ۶۳۲
مالیر کوٹلہ ۵۸۲، ۶۱۶، ۶۲۶، ۶۲۸، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۴، ۶۳۸

مدینہ منورہ ۱۲۳
مدینہ سے ہندوستان سمت مشرق میں واقع ہے ۲۱۸
مراد آباد، ضلع ۶۱۸
مصر ۱۶۷، ۳۶۴، ۴۸۸
مظفرگڑھ، ضلع ۶۱۹
مکہ مکرمہ ۱۲۳، ۳۶۵ح، ۶۲۰، ۶۴۱
مکیریاں (ضلع ہوشیار پور) ۶۲۹
ملول پور (ضلع گورداسپور) ۶۲۴
منی پور (آسام) ۵۸۱ح

ن، و، ہ، ی

نابھہ، ریاست ۶۲۸
نگیال (ریاست جموں) ۶۲۷
نندووال (ضلع گجرات) ۶۲۰
ننگل (ضلع گورداسپور) ۶۲۱
نواں پنڈ (//) ۶۲۲
نوشہرہ (ضلع سیالکوٹ) ۶۱۷، ۶۳۴
وزیر آباد (ضلع گوجرانوالہ) ۶۲۷
وزیر چک (ضلع گورداسپور) ۶۲۳
ہردوئی، ضلع ۶۲۷
ہندوستان ۳۶۰، ۳۶۴، ۳۹۰، ۴۷۳، ۴۸۵، ۴۹۹، ۵۳۶، ۵۴۲، ۶۱۵
مدینہ سے ہندوستان سمت مشرق میں واقع ہے ۲۱۸
احادیث کے مطابق دجال کا یہاں پیدا ہونا ۲۱۸
مسلمانوں کا ہندوستان پر ایک ہزار سال حکومت کرنا ۵۳۶

مدینہ کے پیرزادوں، فقیروں اور صوفیوں وغیرہ کے لئے رسالہ ''التبلیغ'' کا لکھنا ۳۵۹
ہوشیار پور ۶۲۹، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۵۳
یثرب (مدینہ منورہ) ۵۶
یورپ ۲۲۲، ۲۷۰، ۴۷۵
یورپ کے لوگوں کو وہ ستارہ جو مسیح کے وقت میں نکلا تھا دکھائی دینا ۱۱۱ح
آج کل کے یورپین ہیئت دانوں کا آسمان کے بارہ میں بیان قرآنی بیان کے مخالف نہیں ہے ۱۳۸ح ح
یورپ کے ہیئت دانوں کی کائنات الجو کے بارہ میں پیشگوئیاں مگران کا جھوٹا نکلنا ۱۱۸ح
یورپ کے ہیئت دانوں کا حیرت سے ۲۷/نومبر ۱۸۷۵ء کے شہب ثاقبہ کا ذکر کرنا ۱۲۱ح
شہب کے گرنے کا اخبارات میں حیرت سے ذکر ۱۱۰ح
گناہ کی موت کے لئے یورپ کی سیر کرو ۲۰۴
فلاسفروں کا خدا کی تخلیق میں حصہ لینے کی کوششیں ۳۴۴
۱۸۹۲ء کے جلسہ میں طے پانا کہ ان کے لئے عقائد اسلام کے متعلق ایک رسالہ شائع کر کے بھجوایا جائے ۶۱۵
یونان
اس زمانہ میں ان کی اکثر تحقیقات پر ہنسا جاتا ہے ۱۱۴ح
یونانیوں کا آسمان کے بارہ میں تصور ۱۳۸ح ح، ۱۴۰ح ح
موجودہ فلسفہ اور سائنس کی بلا اس بلا سے ہزار درجہ شدید ہے جو یونانیوں کے علوم سے اسلامی ملکوں میں پھیلی ۲۶۳ح

☆☆☆

کتابیات

آ، ا، ب، ت

آئینہ کمالات اسلام (نیز دیکھیے دافع الوساوس) ۳۳۱، ۵۶۳
اس کی کتاب کی وجۂ تالیف ۱۱، ۶۵۲
ایک مقدمہ اور تین باب اور ایک خاتمہ پر مشتمل ۲۹
وہ طریق جس سے اس کتاب میں علماء کے اوہام اور
الزامات کے جوابات دیے گئے ہیں ۲۲
اس کتاب میں برکت کے لئے دعا ۱۲
اس کتاب کی تالیف کے دوران دو مرتبہ نبی کریمؐ کی
زیارت ہونا ۶۵۲
مباہلہ کی درخواست کو اس کتاب کے ساتھ شائع
کرنے کا سبب ۳۳۲
اس کتاب کے متعلق حضرت اقدسؑ کا کشف ۶۵۲
اس کتاب کی خوبیوں کے متعلق اشتہار ۶۵۲

کتاب کی تفصیل

خطبہ ۱
مقدمہ ۳۰
اخبار نور افشاں ۱۰ مئی ۱۸۸۸ء کے ایک مضمون کا جواب ۲۷۹
پیشگوئی از وقوع کا اشتہار ۲۸۱
خط بخدمت محمد حسین بٹالوی اور اس کے بعض افتراؤں کا
جواب، بٹالوی کا خط اور اسکا جواب الجواب ۳۸۹
نواب محمد علی خان صاحب کا خط اور اسکا جواب الجواب ۳۵۷
فارسی نظم: چوں مرا نور پئے قوم مسیحی دادہ اند ۳۵۸
التبلیغ ۳۵۹
مشائخ ہند، متصوفہ افغانستان، مصر وغیرہ ممالک کے نام
عربی زبان میں تبلیغی خط ۳۶۴
مشائخ عرب اور صلحاء کے نام عربی خط ۴۱۹
عربی زبان میں خط لکھنے کی وجہ ۳۶۲
تتمہ: اپنے بعض سوانح اور اللہ کے احسانات کا تذکرہ ۴۹۸
دولت برطانیہ اور قیصرہ ہند کا ذکر ۵۱۷
الخاتمہ: اپنے اور آباء کے حالات، بعض دینی بھائیوں کا ذکر ۵۴۰
دو عربی قصائد ۵۹۰
محمد حسین بٹالوی کے ایک پرچہ کا جواب ۵۹۷
ایک روحانی نشان (حضورؑ کی صداقت کے متعلق) ۶۰۲
اشتہار: قیامت کی نشانی ۶۰۵
کیفیت جلسہ ۲۷؍دسمبر ۱۸۹۲ء ۶۱۳، ۶۳۷
اشتہار: ناظرین کی توجہ کے لائق ۶۲۹
اشتہار ضروری ۶۳۱
فہرست چندہ دہندگان بر موقع جلسہ سالانہ ۶۳۲
اشتہار: قابل توجہ احباب ۶۳۶
ضمیمہ اخبار ریاض ہند امرتسر یکم مارچ ۱۸۸۶ء ۶۴۵
لیکھرام پشاوری کی نسبت ایک پیشگوئی ۶۴۹
اشتہار کتاب آئینہ کمالات اسلام ۶۵۲
اشتہار: شیخ مہر علی صاحب رئیس ہوشیار پور ۶۵۳
اشتہار: (متعلق براہین احمدیہ) ۶۵۷
اشتہار: (متعلق براہین احمدیہ بزبان انگریزی) آخری صفحات

ابوداؤد ۱۱۳

ازالہ اوہام ۳۰، ۵۴۷

اشاعۃ السنۃ ۳۲۳، ۳۲۵

انجیل
عیسائیوں کا انجیل کے تراجم کرنا اور ان میں تبلیغ کے
لئے ایک جوش ۳۴۷
محققین کی رائے کہ اس کی تعلیم کامل نہیں ۱۹۸

عیسائیوں کے ایک فرقہ کا انجیل کو توڑنا مروڑنا ۳۴۵
حضرت مسیحؑ کا قول کہ اس زمانہ کے حرامکاروں کو کوئی
نشان نہیں دیا جائے گا ۳۳۷
حضرت مسیحؑ کا قول کہ مَیں سچ سچ کہتا ہوں کہ مجھ کو نہ
دیکھو گے اس وقت تک کہ تم کہو گے مبارک ہے جو
خداوند کے نام پر آتا ہے ۳۴۲

انجیل یوحنا

باب ۱۱ آیت ۶ میں ہے کہ قیامت اور زندگی مَیں ہوں ۱۹۹
باب ۱۶ میں ہے کہ مَیں تمہیں سچ سچ کہتا ہوں کہ
تمہارے لئے میرا جانا فائدہ مند ہے ۳۴۲

بخاری، صحیح ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۹۴، ۳۴۳، ۳۷۸، ۴۵۶، ۴۵۹
۴۶۶، ۵۵۶، ۵۶۶، ۶۰۰، ۶۰۵، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۱۰

براہین احمدیہ ۱۰۹ح، ۳۱۱، ۳۱۳، ۳۴۹، ۵۵۱، ۵۶۳
یہ ایک ایسی نادر کتاب ہے کہ اس جیسی ماضی میں کبھی نہیں
لکھی گئی ۵۴۷
اس الزام کا جواب کہ اس کتاب کی فروخت میں دس ہزار
روپیہ خورد بُرد کر لیا ۳۰۶
براہین کے بقیہ حصہ کے جاری ہونے کی تجویز ۶۳۶
اس میں دینِ اسلام کی سچائی کا دو طرح سے ثبوت ۶۵۷
اسلام کی سچائی کے لئے تین قسم کے نشانات ۶۵۷
اس کے متعلق انگریزی زبان میں ایک اشتہار ۶۵۶، ۶۶۰

براہین احمدیہ حصہ پنجم
زمین و آسمان کی پیدائش اور عرش وغیرہ کے بارہ میں
اعتراضات کا جواب اس کتاب میں دیا جائے گا ۲۱۲ح

بائبل (بیبل)
بائبل کی رو سے تعدد نکاح کا ثبوت ۲۸۳

تصدیق براہین احمدیہ ۵۸۴

تفسیر ابن جریر ۷۵ح

فالمدبرات امرا سے مراد ملائک ہیں ۱۳۷ح

تفسیر ابن کثیر ۷۵ح، ۱۰۴
ملائک کی نسبت روایات کہ مدبرات امرا سے مراد
ملائک ہیں ۱۳۷ح

تفسیر حسینی ۷۵ح، ۱۰۴، ۱۶۷

تفسیر عزیزی ۱۵۴

تفسیر کبیر ۷۵ح

تفسیر مظہری ۱۰۴

توریت (نیز دیکھیے بائبل)
کاذب کی پیشگوئی ہرگز پوری نہیں ہوتی ۳۲۶
استثناء کے مطابق پیشگوئی کا پورا ہونا صادق کی نشانی ہے ۲۸۰
جو شخص صلیب پر کھینچا جائے وہ لعنتی ہوتا ہے ۳۴۲

توضیح مرام (از حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ۳۰، ۵۴۷
اس میں مفصل بحث کہ خدا نے عالم کا کاروبار چلانے
کے لئے دو نظام رکھے ہیں ۱۲۵ح

ج، چ، ح، د، ر، س، ش، ص

جامع الاصول ۱۱۷

چشمہ نور امرتسر
اس میں احمد بیگ کا ایک اشتہار شائع کروانا ۲۸۵

حجج الکرامہ
آخریت ایں امت از ہدایت الف ثانی شروع گردید ۲۱۴
مہدی پر کفر کا فتویٰ دینے والے علماء سُو ہوں گے ۲۱۵

دافع الوساوس (نیز دیکھئے آئینہ کمالات اسلام) ۳۴۹
آئینہ کمالات اسلام کا دوسرا نام ٹائیٹل
ان لوگوں کے لئے مفید جو اسلام کا حسن دیکھنا چاہیں ۵۴۷
مولوی عبدالکریم صاحب کا خط کہ اس کتاب میں فقراء
اور پیرزادوں کے نام خط بھی ہونا چاہیئے ۳۵۹

رسائل توحید ۶۴۰

ریاض ہند، اخبار ٦٤٥
سدیدی
نجوم کے جنین کی تکمیل میں تعلق پر مبسوط بحث ١٨٦ ح
سراج منیر
اس رسالہ کی تالیف کی غرض ٦٤٥
اس میں تین قسم کی پیشگوئیوں کا بیان ٦٤٥
سرمہ چشم آریہ (از حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ٥٤٧
شرح اشارات
حدوث شہب کا سبب ١١٢ ح
صحاح (جوہری)
اس میں ظلم کے معنی کم کرنا لکھے ہیں ١٦٦
صراح (لغت عربی)
اس میں ظلم کے معنی کم کرنا لکھے ہیں ١٦٦

ف، ق، ک، م، ن، و

فتح اسلام (از حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ٣٠، ٥٤٧
فتح البیان (تفسیر) ٧٥ ح، ٨٩ ح، ١٠٤
فتوحاتِ مکیہ
زیر آیت احزاب ٦٢ ظلوم کو مقام مدح میں لکھنا ١٦٧
فصل الخطاب (از حضرت خلیفۃ المسیح الاولؓ) ٥٨٤
قاموس (لغت عربی)
اس میں ظلم کے معنی کم کرنا لکھے ہیں ١٦٦
کتاب الوفا ١١٧
کشاف، تفسیر ٧٥ ح
مدارج النبوۃ ١١٧، ١١٩، ١٢٤
آنحضرتؐ کے تمام کلمات وحدیث وحی خفی ہیں ١٢٤
نزول جبرائیل کا تمثیلی ہے نہ کہ حقیقی ١٢٠
صحابہ آنحضرتؐ کے ہر قول وفعل کو وحی سمجھتے تھے ١٢٤
مسلم، صحیح ٨٠، ٨١، ١٠٣، ٥٥٦، ٦٠٨
معالم (التنزیل)، تفسیر ٧٥ ح، ١٠٤
نشانِ آسمانی (از حضرت مسیح موعود علیہ السلام) ٣٤٧
نور افشاں ٢١٥ ح، ٢٢٠، ٢٨٠، ٦١٤، ٦٣٠، ٦٤١
اس کی سخت زبانی کا اصل موجب ٢٨٤
اس میں پادریوں کا چھپوانا کہ ہمیں ایک بند خط کے مضمون کی خبر دی جائے ٢٨٤
الہام پر اس کے ایک اعتراض کا جواب ٢٨٧
١٠ مئی ١٨٨٨ء کے پرچہ میں اس کے ایڈیٹر کی حضرت اقدسؑ کے خلاف زبان درازی ٢٧٩، ٢٨١
اس میں احمد بیگ کی بیٹی کے ساتھ حضرت اقدسؑ کے نکاح اور الہام کا شائع ہونا ٢٨٨
اس کے ایک پرچہ میں درج ایک وہم کا ازالہ ١٩٩
وید
آریوں کے بقول ان کا نزول ابتدائے دنیا میں ہوا ٤٢٥
اس میں اجرام پرستی کا ذکر ٤٢٥

☆☆☆